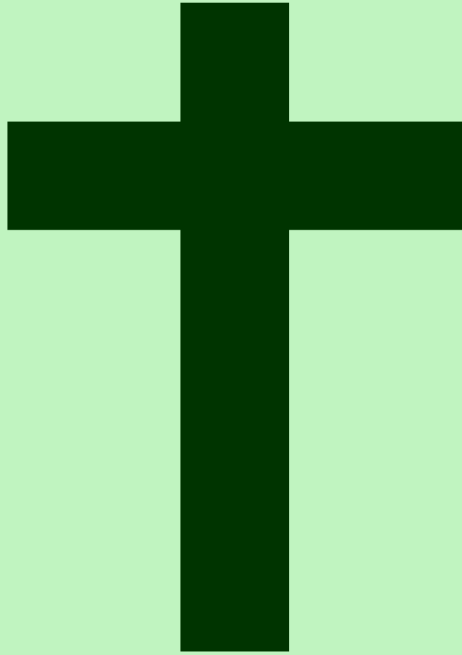


Umureco pacu
wederique



The New Testament in the Waimaha language of Columbia

Umareco pacu wederique
The New Testament in the Waimaha language of Columbia
El Nuevo Testamento en el idioma Waimaha de Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaja (Waimaha)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

b27487a1-9972-5a73-bd06-ca59527b1979

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	57
SAN LUCAS	91
SAN JUAN	150
LOS HECHOS	196
ROMANOS	249
1 CORINTIOS	272
2 CORINTIOS	294
GÁLATAS	308
EFESIOS	316
FILIPENSES	324
COLOSENSES	331
1 TESALONICENSES	337
2 TESALONICENSES	343
1 TIMOTEO	346
2 TIMOTEO	353
TITO	358
FILEMÓN	361
HEBREOS	363
SANTIAGO	382
1 PEDRO	389
2 PEDRO	396
1 JUAN	400
2 JUAN	406
3 JUAN	407
JUDAS	408
APOCALIPSIS	410

SAN MATEO

Jesucristo yee quetire ca owaricarã cõrora, “Atere mani ca owaro añuruga,” ñicãri, cãja ca ñarica wãmeri cõrora owaupa.

Añurije queti ca nii jãorije: “Jĩcã, Mesías, yã yaa pooga macãrãre ca ametãenepãre yã tiicojorucu, Ëmãreco Pacã tĩramãpã cã ca ñiquĩricarore birora cã ca tiiricã niimi JESÚS,” ñi wede. O biro wede nãnãa waa:

—Ca nii jãori wãme, Jesucristo ñicã jãmãa ca nii jão dooquĩricarãre, to biri Jesús cã ca baãarique maquẽre wede. Tee jirore yoari cuu wedeticãcojo, treinta cãmari jiropã Uwo Coeri majã Juan, Jesús yee maquẽre cã ca wede jãguerique mena wede jão waa ñucã (1.1–3.12).

Jesús, cã paderiquere bau niiro cã ca tii jão nãnãa waariquea, cã ca uwo coe dotirique, to biri Satanás ñañaro cãre cã ca tii dotimirique mena wede jão waa (3.13–4.11).

Jiro Jesús, Galileapã Ëmãreco Pacã yee quetire bojocare cã ca wederiquere, cãjare cã ca bueriquere, ca diarique cãtirãre cã ca cãtoriquere, wede nãnãa waa (4.1–18.35), Jesús, Jerusalén cã ca waa tãjarique menapã wede yapano ea (caps. 19–20).

Jesús cã ca nii tãjari semanare ca biiriquere, cãre cãja ca jãariquere, ñucã cã ca cati tuarique, to biri cã buerãre cã ca baua eariquere wede (caps. 21–28).

Ate añurije queti wede yapano ea, cãre ca nãnãrãre, “Ati yepa niipetiropã yã yee quetire wederãja,” Jesús cã ca ñirique mena.

Jesucristo yee Añurije Quetire Mateo cã ca owarique

*Jesucristo ñicã jãmãa ca niiricarã
(Lc 3.23-38)*

¹ Atea, David, Abraham pãrami ca niiricã, Jesucristo ñicã jãmãa niiquĩricarãre owa tuurique nii:

² Abraham, Isaac pacã niilupi.

Isaac, Jacob pacã niilupi.

Jacob, Judá, to biri cã bairã pacã niilupi.

³ Judá, Fares, Zera jãa pacã niilupi.

Cãja paco Tamar niilupi.

Fares, Jezrón pacã niilupi.

Jezrón, Aram pacã niilupi.

⁴ Aram, Aminadab pacã niilupi.

Aminadab, Naasón pacã niilupi.

Naasón, Salmón pacã niilupi.

⁵ Salmón, Booz pacã niilupi.

Booz paco Rajab niilupi.

Booz, Obed pacã niilupi.

Cã paco, Rut niilupi.

Obed, Isaí pacã niilupi.

⁶ Isaí, Israel yepa macãrã wiogã ca niiricã David pacã niilupi.

Wiogã David, Salomón pacã niilupi. Cã paco pea Urías nãmo ca niirico niilupi.

⁷ Salomón, Roboán pacã niilupi.

Roboán, Abías pacã niilupi.

Abías, Asá pacã niilupi.

⁸ Asá, Josafat pacã niilupi.

Josafat, Jorán pacã niilupi.

Jorán, Uzías pacã niilupi.

⁹ Uzías, Jotán pacã niilupi.

Jotán, Acáz pacã niilupi.

Acáz, Ezequías pacã niilupi.

¹⁰ Ezequías, Manasés pacã niilupi.

Manasés, Amón pacã niilupi.

Amón, Josías pacã niilupi.

¹¹ Josías, Jeconías to biri cã bairã pacã niilupi, israelitas're, Babilonia yepapã cãja ca ñee waari cuure.

¹² Babiloniapã cãja ca ñee waaro jiro Jaconías, Salatiel pacã niilupi.

Salatiel, Zorobabel pacã niilupi.

¹³ Zorobabel, Abiud pacã niilupi.

Abiud, Eliaquín pacã niilupi.

Eliaquín, Azor pacã niilupi.

¹⁴ Azor, Sadoc pacã niilupi.

Sadoc, Aquín pacã niilupi.

Aquín, Eliud pacã niilupi.

¹⁵ Eliud, Eleazar pacã niilupi.

Eleazar, Matán pacã niilupi.

Matán, Jacob pacã niilupi.

¹⁶ Jacob, José pacã niilupi.

José, María manã niilupi. María, Jesús, Mesías mani ca ñigã paco niilupi.

¹⁷ To biri, Abraham niiquĩricã cã ca niiri cuu mena, David menapãre pãa amo peti, ðãpore baparica penituaro niiri punaari peti nii wajoa nãnãa waaupa. Ñucã David

niiquirica cã ca niiri cuu mena, to biri israelitas're Babiloniapũ cãja ca ñee waari tabe menapũre pũa amo peti, dũpore bapãrica penituario niiri punaari peti nii wajoa nũnũa waaupa. Ñucã Babiloniapũ israelitas're cãja ca ñee waari tabe mena, to biri Mesías cã ca bũari tabepũ menare, pũa amo peti, dũpore bapãrica penituario niiri punaari peti nii wajoa nũnũa waaupa.

*Jesucristo cã ca bũarique
(Lc 2.1-7)*

¹⁸ Jesucristo cã ca bũarique o biro bi-
iupa: Cã paco María, Josére manũ cutirũgo
bii niupõ. José mena cõ ca niiparo
jũgueropũra, Añuri Yeri cã ca tii maji niirije
jũori, mee Ʃtaagarũ nii yerijãaupa.

¹⁹ Cõ manũ José pea, ca bojoca añugũ
niiri, bau niropũ Mariãre, “To biro biimo,
ĩi wede batetigũra cõre ca cõacãpe niicu,” ïi
tũgoeñaupi.

²⁰ “To biro yũ tiigũda,” cã ca ïi tũgoeña
niiri tabere, cã ca quẽñaropũ, jĩcũ Ʃmũreco
Pacũ pũto macã cũre baua eari, o biro cũre
ĩiupi:

—José, David pãrami, Mariãre nũmo
cutirũgũ uwiticãña. Cõ ca macã jãñagũa
Añuri Yeri cã ca tii maji niirije jũori cõ ca
bũaricu niimi.

²¹ Mariã jĩcũ macã cutirucumo, “Jesús” cõ
ca wãmeo tiipũre. O biro wãme cutirucumi,
cã yaarã ñañarije cãja ca tii niirijere ca
ametũenerũ niiri —ĩiupi.

²² Ate niipetirije biiupa, Ʃmũreco Pacũ cã
yee quetire wede jũgueri majũ mena:

²³ “Jĩcõ nomio, Ʃmũ mena ca nii ñaatigora,
Ʃtaaga nii, jĩcũ macã cutirucumo,
Emanuel cõ ca wãmeo tiipũre,” cã
ca ïiricarore biro to biijato ïiro.
 (“Emanuel” ïiro, “Ʃmũreco Pacũ
mani mena niimi,” ïirũgaro ïi.)*

²⁴ To biri José cãni wãcã, Ʃmũreco Pacũ
pũto macã cũre cã ca tii dotiricarore birora
Mariãre cõre nũmo cutiupi.

²⁵ Ména, cõ macã Jesús cõ ca wãmeo tiiricu
cã ca bũaparo jũguero, cõ mena niitiupi.

2

Ca majirã Jesús're cãja ca ïarã earique

* 1:23 Is 7.14. * 2:1 Magos. † 2:6 Mi 5.2.

¹ Tii yepa macã wiogũ Herodes cã ca ni-
iri cuure, Judea yepa macã macã Belén'pũ
Jesús cã ca bũaricaro jiro, jĩcãrã ca ma-
jirã,* muipũ cã ca mũa doori nũña macã
yepa macãrãpũ, ñocõa cãja ca biirijere ca
buerã, Jerusalén're,

² o biro ïi jãiña eaupa:

—¿Noo cã niiti, judíos wiogũ ca bũaricu?
Cã ñocõre muipũ cã ca mũa doori nũñapũ
niirã ïari, cũre jãa ïi nũcã bũorã doojãwũ —
ĩiupa.

³ To biro cãja ca ïirijere tũogũ, wiogũ
Herodes pea ñee pee ïi majiticã, bũaro
tũgoeña paicoaupi. Ñucã Jerusalén macãrã
cãa niipetirãpũra to birora biiupa.

⁴ To biri wiogũ Herodes pea, paia
Ʃparãre, doti cũuriquere jũo bueri majare,
jũo nea poori:

—Mesías, ¿noopũ cã bũarũgaupari? —
cãjare ïi jãiñaupi.

⁵ To biro cã ca ïi jãiñarõ:

—Judea yepa macã macã Belén'pũ. O biro
ïi owaupi Ʃmũreco Pacũ yee quetire wede
jũgueri majũ:

⁶ “Mũ Belén, Judea yepare ca niiri macã,
tii yepa macã macãri ca nii ma-
juropeeri macãri watoare, watoa
macã macã méé mũ nii.

Mũre jĩcũ wiogũ bũarucumi, yũ yaarã,
Israel yaa pooga macãrãre ca ïa
nũnũjeepũ,† ïi —ĩiupa.

⁷ To cõrora Herodes pea, ca majirã
wadore jũo cojori, ñocõ cã ca bau ea jũorica
cuure añuro cãjare jãiña tũoupi.

⁸ To biri Herodes Belén'pũ cãjare tiico-
jogũ, o biro ïi cojoui:

—Waarãja, wimagũ yee maquẽre añuro
mũja jãiña tũo peticãwa. Cũre bũarã, yũ
cãare mũja queti tiicojowa, yũ cãa, cũre yũ
ca nũcã bũogũ waapere biro ïirã —cãjare
ĩiupi Herodes.

⁹ Wiogũ to biro cãjare cã ca ïirijere tũo
yapanori jiro, ca majirã pea waacoaupã
ñucã. Ñocõ, muipũ cã ca mũa doori nũña
macã yepapũ niirã cãja ca ïaricu pea ñucã
cãjare jũgue nũnũa waa, wimagũ cã ca niiri
tabe jotoa tua nũcã eaupi.

¹⁰ Ñocõ to biro cã ca biiro ïarã, ca majirã
pea bũaro Ʃjea niupa.

11 Tii wiipɔ eearã, wimagure, cã paco María mena ca niigure ãaupa. Cãre ãarã, cãja ãjuro jupeari mena ea nuu, cãre ãi nɔcã bɔoupa. To biro tii, cãja acacũtuarire pãa, oro,† yucu díi ca jatí añurije, mirra, cãre tiicojo nɔcã bɔoupa.

12 Jiro quẽñaricaropɔ, “Herodes puto peera waaticãña,” ca ãi wede majio ecoricarã niiri, cãja yaa yeparɔ tua waarã, ape maa pee waacoaupa.

Egiptopɔ cãja ca duti waarique

13 Ca majirã cãja ca tua waaro jiro, jĩcũ, Ɔpɔ yɔ cãre queti wede bojari majɔ Josere cã ca quẽñaropɔ cãre bɔua eari, o biro cãre ãiupi: “Wãcãña. Wimagure, cã pacore, Egiptopɔ jɔo duti waagɔja. Toopɔ mɔ niicãrucu ména. Jiro mure yɔ wederucu ñucã. Herodes wimagure cãre jã cõarugɔ mɔjare amagɔ doogɔ tiimi,” ãiupi.

14 To cõrora José pea wãcã, wimagure ami, cã pacore jɔo, tii ñamira waacoaupa Egiptopɔ.

15 Toopɔ niicãupa, Herodes cã ca bii yairopɔ. O biro bii eaupa, Ɔmureco Pacɔ cã yee quetire wede jɔgueri majɔ mena: “Egiptopɔ ca niigure yɔ jɔo cojowɔ yɔ Macure,” cã ca ãi owa cũu jɔguequĩrique.‡

Wimarãre Herodes cã ca jã dotirique

16 Herodes pea ca majirã cãre cãja ca ãi ditoriquere majiri, ajia ametuacoari, Belén macãrã, tii macã wejari macãrã niipetirã ɔmɔa wimarãre pɔa cãma ca cõorã, cãja jiro macãrã cãare jã peoticã dotiupi, ca majirã cãja ca wedericarore biro, “To cãnacã cãma ca cõogɔ niicumí,” ãi majiri.

17 O biri wãme bii eaupa, Ɔmureco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majɔ Jeremías niiquĩricɔ o biro cã ca ãi owarique:

18 “Ramápɔre acaró buirique wedeo, yacó, ñañaro tamɔ tɔgoeña pai otirique, wedeo.

Raquel ãimo, cõ punare otigo. ‘Otiticãña,’ ãiriquere bootimo, mee, cõ puna cãja ca bii yaicoarique ca niiro macã,” ãiupi.*

19 Herodes cã ca bii yairo jiro, jĩcũ Ɔpɔ yɔ cãre queti wede bojari majɔ, José, Egiptopɔ

cã ca niiro cã ca quẽñaropɔ cãre bɔua eari, o biro cãre ãiupi:

20 “Wãcãña. Wimagure, cã pacore, jɔo tua waagɔja ñucã Israel yeparɔ. Mee wimagure ca jãarugamiricarã bii yai peticoama,” cãre ãiupi.

21 To biri José wãcã, wimagure, cã pacore, Israel yeparɔ jɔo tuacoaupi ñucã.

22 To biro bii pacagɔ, Herodes macũ Arquelao, cã pacɔ wajoaye Judea yepa macãrã wiogɔ cã ca niirijere queti tɔori, toopɔre waarugɔ uwi jañuupi. To biri cã ca quẽñaropɔ Ɔmureco Pacɔ cã ca wede majioricɔ niiri, Galilea yepa pee waacoaupi.

23 Toopɔ eagɔ, Nazaret macãpɔ niigɔ waaupi. O biro bii eaupa, Ɔmureco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majɔ, “‘Nazaret macã niimi,’ ãiricɔ niirucumi,” cãja ca ãiricarore birora biro.

3

Juan, ca bopori yeparɔ cã ca biirique (Mc 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Tii ramarire Uwo Coeri majɔ Juan, Judea yepa macã yepa, ca yucu maniri yeparɔre Ɔmureco Pacɔ yee quetire wede eaupi.

2 O biro ãiupi:

—Ñañarije mɔja ca tii niirijere tɔgoeña yeri wajoaya. Mee, Ɔmureco Pacɔ cã ca dotipa cuu eacoaro bii —ãiupi.

3 Juan, Ɔmureco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majɔ Isaías o biro cã ca ãi owa jɔguericɔ niupi:

“Ca yucu maniri yeparɔ jĩcũ cã ca acaró buirique o biro ãi wedeo:

‘Ɔpɔre maa queno yueya; díamacũ maari cãre queno bojaya,’ cã ca ãiquĩricɔ.”*

4 Juan jutiro camello poa mena tiiricaro niupa. Ñucã waibɔcɔ quejero daa menara wẽñaupi. Cã baarique pea yejeroa, macãnɔcũ macãrã dobea oco, niupa.

5 Cã ca wederijere tɔorugarã, Jerusalén macãrã, Judea yepa niipetiro macãrã, dia Jordán putori macãrã, niipetirã bojoca cã putopɔre earucuupa.

† 2:11 Ca wapa pacarije. § 2:15 Os 11.1. * 2:18 Jer 31.15. * 3:3 Is 40.3.

6 Ñañarije cãja ca tiiriquere cãja ca wede ametuenero, Juan pea dia Jordán'pũ cãjare uwo coeupi.

7 Paũ fariseos, to biri saduceos, cãre uwo coe dotirugarã cãja ca dooro ãagũ, o biro cãjare ãiupi Juan:

—Añaa punaa, ¿ñiru mũjare, Æmũreco Pacũ ñañaro cã ca tiipe ca cõña doorijere, “Mũja ametuacãrucu,” mũjare cã ãijãri?

8 Ñañarije mũja ca tiirucurijere tii yerijãari, mũja ca tugoeña yeri wajoarijere ãñorã, ãa majiricarora añuro niirique cãti ãño niiña.

9 Mũja majuropeera, “Jãa, Abraham pãramerã jãa nii,” ãi tugoeñaticãña. Yee méé mũjare yũ ãi: Æmũreco Pacua, ate ãtãgaarirena Abraham pãramerã tii jeeñocã majimi.

10 Mee, Æmũreco Pacũ bojoca ñañarãre, ñañaro cã ca tiipe nii yerijãa.† Niipetirije yucũ, añuriye ca dica cãtitirijera, paa juderi pecamerũ joe cõacãrique nii.

11 “Yũa, añuro petira, ñañarije mũja ca tii niirijere cãja tugoeña yeri wajoajato ãigu, oco mena mũjare yũ uwo coe. Yũ jiro ca doogu pea yũ ametuenero do biro ca tiiya manigu niimi. Yũa, cã yee dũpo juti ãno cãare cãre ca jee coterũ ãno méé yũ nii. Cãa, Añuri Yeri mũjapũre cã ca ñaajãa nucãro tiiri, ca ñañarije manirã mũja ca tuaro tiirucumi.

12 Trigo quejerire cã ca maa mũene batepa tabere ami doomi. Ca ape peera‡ teere queno cãurica taberũ queno cãu, tee quejeri peera pecame ca ãũ yatitiri pecamerũ joe bate, tiirucumi —ãiupi.

Jesús cã ca uwo coe ecorique
(Mc 1.9-11; Lc 3.21-22)

13 Jesús, Galilea ca niiricũ, dia Jordán Juan cã ca niirorũ waaupi, “Yũre cã uwo coejato,” ãigu.

14 Juan pea cãre uwo coerũgatigu, o biro cãre ãiupi:

—Yũ pee yũ nii, mũ ca uwo coerũa. ¿Ñee tiigu mũ pee yũ peere mũ uwo coe dotigu dooti? —ãiupi.

15 To biro cã ca ãiro, o biro cãre ãi yũũupi Jesús:

—Añurucu. Mũra yũre uwo coecãña, Æmũreco Pacũ cã ca ãa cojorore añuriye maní ca tiipera niiro bii —ãiupi.

To biro cã ca ãiro, Juan pea Jesús're uwo coeupi.

16 Juan cã ca uwo coe yapanoro, Jesús cã ca maa nucãrora, ãmũreco quejero pãa nucãcoaura. To biro ca biiro Æmũreco Pacũ yũ Añuri Yeri, buare biigu bau duwi doo, cãre ca ñaapea eagure ãaupi Jesús.

17 To cõrora ãmũreco tutipũ o biro ãi wedeoupa:

—Ani niimi yũ Macũ, yũ ca maigu. Cã mena bũaro yũ ãjea nii —ãiupa.

4

Satanás Jesús're cã ca ãi buiyeemirique
(Mc 1.12-13; Lc 4.1-13)

1 Jiro, Añuri Yeri ca bopori yepapũ Jesús're amicoaupi, Satanás're ñañarije cã tii doti eco ñaajato ãigu.

2 Toopũre cuarenta rumũri, cuarenta ñamiri, baari méé biima ãigu, queya tugoeñaupi.

3 To biro cã ca biiro, Satanás, Jesús pũto eari, cãre ãi buiye ñaagu, o biro cãre ãiupi:

—Díamacãra Æmũreco Pacũ Macãra mũ ca niijata, ate ãtãgaarire “Pan jee ñaaña,” ãiña —cãre ãiupi.

4 To biro cã ca ãiro, Jesús pea o biro cãre ãi yũũupi:

—Æmũreco Pacũ wederique o biro ãi: “Bojoca, baarique mena wado catitima. Niipetirije Æmũreco Pacũ wederique mena cãare caticã majima,” ãi —cãre ãi yũũupi.*

5 Jiro Satanás, ca ñañarije maniri macã Jerusalén'pũ cãre ami waa, Æmũreco Pacũ yaa wii jotoa bũaro ca emũari taberũ ami mũa waari,

6 o biro cãre ãiupi:

—Díamacãra Æmũreco Pacũ Macãra mũ ca niijata, anorũ menara bupu duwi waagũja. Æmũreco Pacũ wederique o biro ãi: “Æmũreco Pacũ, cã pũto macãrãre mũre ãa nũnũjee doti cojorucumi,

† 3:10 Mee comea, yucũre ca nucõripũra ca paa judepaga nii yerijãa. Niipetirã bojoca ñañarije wado ca tii niirã, yucũgu pecamerũ ca joe ecorore birora, pecamerũ joe ecorucuma. ‡ 3:12 Bojoca añurãre Æmũreco Pacũ cã ca doti niiri taberũ jee cojo, ca ñañarã peera pecame pee ñañaro peti cãja ca tamũoro tii, tiirucumi. * 4:4 Dt 8.3.

cūja amori mena mure tuu ñeerucuma,
jĩcāga ũtāga uno mena peera m̄ ca p̄ata
ñaatipere biro ĩrā,” ĩi –cūre ĩiupi Sa-
tanás.†

7 To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro cūre ĩi
ȳuupi:

–Ñucā Ũmureco Pacu wederique o biro
ĩi: “Ũpu, m̄ Ũmureco Pacure ĩi buiye
ñaatĩcāña,” ĩi –ĩiupi Satanás.‡

8 Jiro ñucā Satanás, ũtāga ca em̄aricu
jotoapu Jesús're ami waa, ati yepa macā
macāri, to biri tii macāri ca c̄orije niipetir-
ijere cūre ĩño peoticāri,

9 o biro cūre ĩiupi:

–Ate niipetirije mure ya tiicojorucu, m̄
ājuro jupea mena ea nuuri, ȳre m̄ ca ĩi
n̄cū b̄ojata –cūre ĩiupi.

10 To biro cū ca ĩirora:

–Waagaja Satanás. Ũmureco Pacu wed-
erique o biro ĩi: “Ũpu, m̄ Ũmureco Pacure
ĩi n̄cū b̄ooya. Cū jĩcūrena cū ca ĩirore biro
tii n̄n̄jeeya,” ĩi –cūre ĩi ȳuupi Jesús.§

11 To cōrora Satanás pea, Jesús're
camotaticoapi. To biro cū ca biiro, jĩcārā
Ũmureco Pacu p̄ato macārā Jesús're tii
nemorā eaupa.

Galileapu Jesús cū ca pade j̄orique (Mc 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 Jiro Jesús, Juan're cūja ca tia cūuriquere
queti t̄ori, Galilea yepa pee tuacoapi.

13 Nazaret macāre tuatigara, Zabulón,
Neftalí jāa yaa yepa macā macā utab̄c̄ura
t̄jaro ca niiri macā Capernaúm pee niigu
waaupi.

14 Ate to biro biiupa Ũmureco Pacu yee
quetire wede j̄gueri maj̄ Isaiás, o biro cū
ca ĩiquĩricarore biro bii earo:

15 “Zabulón, Neftalí jāa yaa yepa, Jordán
ape n̄ña, dia pairi yaa buuro jo-
toare, Galilea, judíos ca niitirā cūja
ca niiri yepa,

16 Ũmureco Pacure majitima ĩrā, ca
nait̄aropu ca niirāre biro ca niiri-
carā, paio ca boe baterijere ĩawa.
Ñañaro ca bii yaiparā ca niirāre,
ca boerije cūjare boe bate ñaacūmu
eawu,” cū ca ĩirique.

17 Tii tabe mena Jesús, añurije quetire o
biro ĩi wede j̄uupi: “Ñañarije m̄ja ca tii
niirijere t̄goeña yeri wajoa, Ũmureco Pacu
peere t̄o n̄n̄jeeya. Mee Ũmureco Pacu cū
ca dotirije eacā dooro bii,” ĩiupi.

Wai wajari maja, bapari Jesús cū ca *j̄orique* (Mc 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Jiro Jesús, Galilea utab̄c̄ura t̄jaro waa
n̄n̄na waarucugu, p̄arā jĩcū punare ĩa
b̄uupi. Jĩcū Simón, ñucā cūra Pedro ca
wāme c̄tigu, ap̄i Andrés, niuupa. Wai wa-
jari maja niiri, cūja bapi yuc̄re cōañua
niirā tiuupa.

19 Cūjare ĩa, o biro cūjare ĩiupi Jesús:

–Ȳu mena dooya. Ȳu pea waire m̄ja
ca waja b̄a majirore birora, bojoca, ȳre
ca t̄o n̄n̄jeerā cūja ca niiro ca tii majirā
m̄jare ya tiirucu –ĩiupi.

20 To biro cūjare cū ca ĩiro, cūja bapi
yuc̄re cūu, cū mena waacoaupa.

21 Ñucā too j̄guero jañuroacā p̄arā ĩa
b̄uupi, Zebedeo puna Santiago, Juan, cūja
pacu mena cūmuapu cūja bapi yuc̄re ca jia
jāa queno niirāre. Jesús pea cūjare j̄uupi.

22 To cōrora cūja pea cūmuare, cūja pacure,
cūu, cū mena waacoaupa.

Pau bojocare Jesús cū ca buerique (Lc 6.17-19)

23 Jesús, Galilea yepa niipetiropu cūja ca
nea poo juu bueri wiijeripu cūjare bue,
Ũmureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquē
añurije quetire wede, ñucā niipetirije bo-
joca cūja ca diarique c̄tirijere, cūjare ca
punirijere, cūjare amet̄ene, tii yujuupi.

24 To biro Jesús cū ca tiirije pea, Siria yepa
niipetiropu queti bate n̄cā peticoaupa. To
biri Jesús p̄atore bojorica wāmeri ca di-
arique c̄tirā niipetirā, up̄ari ca ñejerāre, ca
wāt̄ia jāa ecoricarāre, ñama diarique ca di-
arique c̄tirāre, ca b̄aricarāre, jee dooupa.
Jesús pea cūjare catiupi.

25 Pau bojoca, Galilea macārā, Decápolis
yepa macā macāri macārā, Jerusalén
macārā, Judea macārā, to biri dia Jordán
ape n̄ña muipū cū ca m̄a doori n̄ña
macā yepa macārā, niipetirā Jesús're cūre
n̄n̄uupa.

† 4:6 Sal 91.11-12. ‡ 4:7 Dt 6.16. § 4:10 Dt 6.13.

5

*Buuropu Jesús cū ca buerique
(Lc 6.20-23)*

¹ Paᵛ bojocare ĩari, Jesús pea ũtāgu ca nii mᵛa waari buuropu maa waa, ea nuu waawi. To biro cū ca biiro cū buerā cāa cū puto pee nea poo waawa.

² Cū pea o biro cūjare ĩi bue juo waawi:

³ —Ujea niima, ca boo pacarā yeri ca yeri cutirā; Ũmureco Pacᵛ cū ca dotiri tabea cūja yaa tabe nii.

⁴ Ujea niima ñañoaro ca tamᵛorā, tugoeña tutuariquere tiicojo ecorucuma.

⁵ Ujea niima “O biro ca biirā jāa nii,” ca ĩitirā; Ũmureco Pacᵛ “Yᵛ tiicojorucu,” cū ca ĩirica yepare cᵛo earucuma.

⁶ Ujea niima, añurijere tiirugarā, oco jiniruga, aᵛa boa, biirāre biro ca bii tugoeñarā; cūja ca tiirugarore biro cūjare ca bii bojaro ujea niirucuma.

⁷ Ujea niima ca boo paca ĩarā; Ũmureco Pacᵛ cāa cūjare boo paca ĩarucumi.

⁸ Ujea niima, cūja yeripu añurije wado ca tugoeñarā; cūja, Ũmureco Pacᵛre ĩarucuma.

⁹ Ujea niima, añuro ĩicāri mena niirique maquēre ca pade niirā; Ũmureco Pacᵛ, “Yᵛ puna,” cūjare ĩirucumi.

¹⁰ Ujea niima, añurijere tiima ĩirā, ñañoaro cūja ca tiiruga nanujeerā; Ũmureco Pacᵛ cū ca doti niiri tabea cūja yaa tabe nii.

¹¹ ”Ujea niirā mᵛja niirucu, yᵛ yee juori, bojoca ñañarije mᵛjare ĩi tuti, ñañoaro mᵛjare tii, ñucā ĩi ditorāra mᵛja menare niipetirije ñañarije ĩi, cūja ca ĩiro.

¹² Ujea niñā; añuro ujea niirā niñā. Ũmureco tutipᵛ añurijere paio mᵛja tiicojo ecorucu. Mᵛja juguero ca dooricarā Ũmureco Pacᵛ yee quetire wede juguero maja cāare o birora ñañoaro cūjare tiiruga nanujeepa.

*Moa, to biri ca boerije
(Mc 9.50; Lc 14.34-35)*

¹³ ”Mᵛja ati yepa macārā moa mᵛja nii. ¿Moa, ca ocarije to ca peticoajata, do biro pee biicāri ñucā nemo to oca eabogajati? Ca ocatirijepᵛa ñee uno pee añuti. To biri

* 5:21 Ex 20.13; Dt 5.17.

macāpu cūja ca cōarijere bojoca pea teere ũta yaio batecāma.

¹⁴ Mᵛja ati yepare ca ũᵛ boerije mᵛja nii. ĩicā macā ũtāgu jotoa ca niiri macā do biro pee bii yai majiti.

¹⁵ Ñucā ĩā boericagare upa coro doca pee cūurugarā méé ĩā tuama. To biro tiitirā, emᵛaro pee peoma, wii ca niirā niipetirāre to ũᵛ boejato ĩirā.

¹⁶ Teere birora mᵛja cāa, bojoca cūja ca ĩa cojoro añurijere tii niñā. Añuro mᵛja ca tii niirijere ĩari, niipetirā cūja Pacᵛ ũmureco tutipᵛ ca niigare cūja ca baja peopere biro ĩirā.

Doti cūurique maquēre Jesús cū ca buerique

¹⁷ ”Mᵛja, “Doti cūuriquere, Ũmureco Pacᵛ yee quetire wede juguero maja cūja ca wede cūuquiriquere, cōagu doogu doojacupi,” ĩi tugoeñaticāña. Teere cōagu doogu méé yᵛ biiwᵛ. Tee ca ĩirore biro tiigu doogu pee yᵛ doowᵛ.

¹⁸ Yee méé mᵛjare yᵛ ĩi: Ména, ati ũmureco, ati yepa, ca niiro, doti cūuriquea, ĩicā tabeacā unora, ĩicā wāmeacā unora, yai nᵛcācoa biitirucu, tee niipetirije ca ĩirore biro ca biiparo juguero.

¹⁹ To biri doti cūurique ca dotirijere buaro ca biitirijeacā unorena tee ca ĩirore biro tii nanujeeti, aperā cāare “Tee ca ĩirore biro tii nanujeeya,” ĩi bue majioti, ca biigua, Ũmureco Pacᵛ cū ca doti niiri tabepare “Watoa macā niimi,” ĩi ecorucumi. Doti cūurique ca ĩirore biro tii nanujee, ñucā aperā cāare “Tee ca ĩirore biro tii nanujeeya,” cūjare ca ĩi bue majio ca tiigua, Ũmureco Pacᵛ cū ca doti niiri tabepare “Ca nii majuropeegu niimi,” ĩi ecorucumi.

²⁰ ”To biri doti cūuriquere juo bueri majare, fariseos're, Ũmureco Pacᵛ cū ca ĩa cojoro añurije tii niiriquere cūjare mᵛja ca tii ametᵛa nᵛcātijata, ĩicāti uno peera Ũmureco Pacᵛ cū ca doti niiri tabepare mᵛja eatirucu.

*Ajarique maquēre Jesús cū ca wederique
(Lc 12.57-59)*

²¹ ”Mᵛja, mᵛja ñicū jᵛmᵛapare: “Ĵiaticāña. Ca ĩāgua, jāiña bejeri majaru cūja ca

jãina beje niigu tuacãrucumi,” ïiriquere m̃ja t̃ojacupa.*

22 Ỹu pea o biro m̃jare ỹu ïi: No ca boogu c̃u yee wedegu mena ca ajiagua, jãina bejeri majaru c̃ja ca jãina beje niigu tuacãrucumi. Ñucã c̃u yee wedegure ñañarije ca ïi tutigua, uparã ca nii majuropeerãr̃u† c̃ja ca jãina beje niigu tuacãrucumi. Ñucã no ca boogu c̃u yee wedegure, “Ca t̃goeña majitigu,” ca ïi tutigua, pecame ca ñu yatitiri pecamer̃u ñañaro ca bii yair̃u niirucumi.

23 ”To biri Ëm̃reco Pacure m̃u ca tiicojo ñc̃u b̃orijere joe m̃enerica tutupu teere m̃u ca jee waajata, tooru niigura m̃u yee wedegure ñañaro m̃u ca tiiriquere m̃u ca t̃goeña buajata,

24 tii tutu p̃tora tii ñc̃u b̃orug̃u m̃u ca jee waariquere c̃u, m̃u yee wedegure ñañaro m̃u ca tiiriquere, c̃u mena wederique queno j̃oguja. To biro tii yapanorip̃u docare tua doo, tiicojo ñc̃u b̃orug̃u m̃u ca jee waariquere joe m̃eneña.

25 Ñucã m̃ure ca ïa tutigu, uparãr̃ure m̃ure c̃u ca wedejãarugajata, yoari m̃eera ca jãina bejegu p̃tor̃u ami waarug̃u c̃u ca tii ni-iropr̃a c̃u mena ameri wede quenoña, c̃u p̃tor̃u m̃ure c̃u ca ami waatipere biro ïigu. To biro m̃u ca tiitijata, ca coterã uwa-marãr̃ure m̃ure tiicojo, ñucã c̃ja pea m̃ure tia c̃u, tiicãrucuma.

26 Yee m̃eé m̃ure ỹu ïi: “Wapa tiirica tii ca t̃jari tiicãr̃u m̃u ca wapa tiitijata, toore m̃u wititirucu”.

Tii epericarã c̃tirique maquẽre Jesús c̃u ca wederique

27 ”Ñucã, “M̃u ñmo ca niitigop̃re tii epeticãña,” ïiriquere m̃ja t̃ojacupa.

28 “Ỹu pea, no ca boogu j̃c̃o nomiore, cõre tiirugarique mena ca ïagua, mee c̃u yeri c̃u ca t̃goeñarijer̃u cõ mena tiicã yerijãa waami,” ỹu ïi.

29 To biri m̃u capega díamac̃u ñña macãga ñañarije m̃u ca tiiro to ca tiijata, jade wee amiri yoarop̃u cõacãña. J̃cã tabera m̃u up̃u macã tabe to ca bii yairo añujañu. Niipetiri up̃u menar̃ra pecame

ca ñu yatitiri pecame pee m̃u ca cõa joe ecojata docare añuti.

30 Ñucã m̃u amo díamac̃u ñña ñañarije m̃u ca tiiro to ca tiijata, paa taari, yoarop̃u cõacãña. J̃cã tabera m̃u up̃u macã tabe to ca bii yairo añujañu. Niipetiri up̃u menar̃ra pecame ca ñu yatitiri pecame pee m̃u ca cõa joe ecojata docare añuti.

Ameri cõariquere Jesús c̃u ca wederique (Mt 19.9; Mc 10.11-12; Lc 16.18)

31 ”Ñucã o biro ïirique niipura: “No ca boogu c̃u ñmore c̃u ca cõajata, “To biro cõ ca biirije j̃ori cõre ỹu cõa,’ ïirica p̃urore tiicojorique niirucu,” ïirique niipura.

32 Ỹu pea o biro m̃jare ỹu ïi: J̃c̃u c̃u ñmore, ap̃i mena cõ ca tii epeti pacaro cõre c̃u ca cõajata, cõ mañu ca niitigup̃re cõ ca tiiro cõre tii buiyeegu tiimi. Ca mañu cõaricore ca ñmo c̃atigua, c̃u ñmo ca niitigop̃re tii epeg̃u tiimi.

“Yee m̃eé ỹu ïi,” ïiriquere Jesús c̃u ca wederique

33 ”Ñucã m̃ja ñic̃u j̃am̃ar̃ure, o biro c̃jare c̃u ca ïiriquere m̃ja t̃ojacupa: “ ‘Yee m̃eé jãa ïi,’ ïirique mena, jãa tiicojorucu Ër̃ure m̃ja ca ïiriquere, m̃ja ca ïiricarore biro tiiya,” ïiriquere.‡

34 Ỹu pea o biro m̃jare ỹu ïi: Díamac̃ura “Yee m̃eé ỹu ïi,” ïiti majuropecãña. “Ëm̃reco quejero\$ mena ỹu ïi,” ïiticãña. Ëm̃reco quejeroa, Ëm̃reco Pacu c̃u ca duwiri tabe nii.

35 Ñucã, ati yepa mena cãare ïiticãña. Ati yepa cãa, Ëm̃reco Pacu c̃u ca ñta c̃uri tabe niiro bii. Ñucã, “Jerusalén mena ỹu ïi,” ïiticãña. Tii macã, Wiogu do biro Ca Tiya Manigu yaa macã niiro bii.

36 Ñucã, m̃ja dup̃uga mena cãare ïiticãña. M̃ja poare j̃cã daarena ca botiri daa, ca ñiri daa, ca niiro m̃ja tii majiti.

37 Mee, “Ỹu tiirucu,” “Ỹu tiiticu,” ïirique menara añucã. Atere m̃ja ca camotatijata, ca ñañagu yeere tiirã m̃ja tii.*

Ñañaro tii amerique maquẽre c̃u ca wederique (Lc 6.29-30)

† 5:22 Junta Suprema. ‡ 5:33 Nm 30.2. § 5:34 “Jãa ca ïrore biro jãa tiirucu,” ïirã ïirique. * 5:37 Stg 5.12.

38 "O biro ñiriquere mɔja tɔojacupa: "Mɔ capere cɔ ca ñañojata, mɔ cɔa to birora cɔre tii ameha. Ñucɔ mɔ upire cɔ ca paa peejata, mɔ cɔa to birora cɔre tii ameha," ñiriquere.

39 To biro ca ñimijata cɔare, yɔ pea o biro mɔjare yɔ ñi: "Ñañaro mɔjare cɔja ca timijata cɔare, ameticɔña. Jicɔ ɔno mɔja wajopuare cɔ ca paajata, ape nɔña cɔare paa dotiya.

40 Ñucɔ jicɔ ɔno mɔjare wedejãacãri, mɔja jutirore cɔ ca ẽmarugajata, jotoa mɔja ca jãñarito cɔare cɔ amicoajato," ñicɔña.

41 No ca boogu, apeye ɔno jicɔ kilómetro mɔjare cɔ ca jee waa dotijata, pɔa kilómetropɔ cɔre jee waa bojaya.

42 No ca boogu apeye ɔno mɔjare ca jãigure, cɔre tiicojoya. Mɔja yeere ca wajorã cɔare, "Jãa wajoti," ñiticɔña.

*Ca ña tutirãre mairique
(Lc 6.27-28, 32-36)*

43 "Ñucɔ o biro ñiriquere mɔja tɔojacupa: "Mɔ mena macɔre mai, mɔre ca ña tutigɔ peera ña tuti, tiya," ñiriquere.†

44 To biro ca ñimijata cɔare, yɔ pea o biro mɔjare yɔ ñi: Mɔjare ca ña tutirãre mai, ñañaro tiirugarã mɔjare ca nɔnɔrãre juu bue boja, tiya.

45 To biro tiirã mɔja Pacɔ ɔmɔreco tutipɔ ca niigu puna mɔja niirucu. Cɔa, cɔ muiipɔre ca bojoca ñañarã, ca bojoca añurã, cɔja ca niiro cɔare cɔ ca ajiro tii, ñucɔ to birora ñañarije ca tiirã, añurije ca tiirã, cɔja ca niiri taberi cɔare oco ca pearo tii, tiimi.

46 Mɔjare ca mairã wadore mɔja ca maijata, ¿ñee ɔno añurije mɔja tiicojo ecorãti? Roma maquẽ ca niipere wapa jee bojari majarpɔ cɔa, to birora biirique cutima.

47 Ñucɔ mɔja yaarã wadore mɔja ca añu dotijata, ¿ñee ɔno pee añurijere tii ametuene nɔcãrã mɔja tiiti? Ɛmɔreco Pacɔre ca majitirãpɔ cɔa, to biirijera biima.

48 Mɔja Pacɔ, ɔmɔreco tutipɔ ca niigu añugɔ cɔ ca niimore birora, mɔja cɔa, añurã niina —ñi wedewi Jesús.

6

*Ca boo pacarãre tii nemorique maquẽre
cɔ ca buerique*

† 5:43 Lv 19.18.

1 —Añurijere tii niirã, bojoca cɔja ñajato ñirã wado tiiticɔña. To biro mɔja ca tiijata, mɔja Pacɔ, ɔmɔreco tutipɔ ca niigu, jicɔ wãme ɔnora añurijere mɔjare tiicojotirucumi.

2 To biri ca boo pacarãre tii nemorã mɔja ca tiicojoriquere, bojoca niipetirãpɔre to biro mɔja ca tiirijere wede bate cojoticɔña, watoara ca bii dito pairã, "Ca bojoca añurã niima" jãare cɔja ñi nɔcɔ bɔojato ñirã, nea poo juu buerica wiijeripɔ, wiijeri watoa macã yeparipɔ, cɔja ca ñi nucɔ yujurore biro. Díamacɔ mɔjare yɔ ñi: To biro ca ñirãra, mee bojoca to biro cɔjare cɔja ca ñi nɔcɔ bɔorijera niicã, cɔja ca wapa taarije.

3 To biri mɔ, ca boo pacarãre mɔ ca tii nemojata, mɔ mena macɔ ca nii majuropeegu cɔare wedeticɔña.

4 Yaioroacã mɔ jicɔra tiicã niina. To biri mɔ Pacɔ yaiorpɔ mɔ ca tiirijere ca ñagu, to biro mɔ ca tiirije wapare añurije mɔre tiicojorucumi.

*Juu buerique maquẽre Jesús cɔ ca
buerique
(Lc 11.2-4)*

5 "Ñucɔ juu buerã, watoara ca bii dito pairã, bojoca jãare cɔja ñajato ñirã, nea poo juu buerica wiijeripɔre, ñucã wiije watoa macã yeparipɔre nucɔcãri, cɔja ca juu bue nucɔ yujurore biro biiticɔña. Yee méé mɔjare yɔ ñi: To biro ca tiirãra, mee, bojoca cɔjare cɔja ca ñi nɔcɔ bɔorijera niicã, cɔja ca wapa taarije.

6 Mɔ pea mɔ ca juu buejata, mɔ yaa jawipɔ jãa waa, jope bia, mɔ Pacɔ mɔ mena yaiorpɔ ca niigu wado cɔ ca majiro juu bueya. To biri mɔ Pacɔ yaiorpɔ mɔ ca tiirijere ca ñagu, añurijere mɔre tiicojorucumi.

7 "Ñucɔ juu buerã, Ɛmɔreco Pacɔre ca majitirã cɔja ca ñirore biro, "Jicãti méé jãa ca ñiro Ɛmɔreco Pacɔ jãare tɔorucumi," ñi tɔgoeñari, tii wãme wadorena bɔaro jañuro cɔja ca ñicã dia waarore biro ñiticɔña.

8 Cɔjare biro biiticɔña. Mɔjara, mee mɔja Pacɔ mɔja ca jãiparo jɔgueropɔra mɔja ca boorijere maji yerijãami.

9 Mɔja o biro ca ñi juu bueparã mɔja nii: "Jãa Pacɔ, ɔmɔreco tutipɔ ca niigu, mɔ wãme ñi nɔcɔ bɔorica wãme to niijato.

10 M_u ca dotirije to doojato. Ɛmureco tutip_ure m_u ca boori wāme m_u ca ti-irore birora tiya ati yepa cāare.

11 Mecū jāare tiicojaya, to cānacā r_um_ura jāa ca baapere.*

12 Ŋañarije jāa ca tiiriquere jāare acoboya, aperā Ŋañaro jāare cūja ca tiirijere jāa ca acoborucurore biro.

13 Ŋañarije ca bii buiyeerijere jāa ca ti-iro tiiticāña; tiitig_ura Ŋañarijere jāare amet_ueneña. Ɛ_u niirique, do biro ca tiig_u manig_u niirique, ca aŋu majuropeeg_u niirique, m_u yee to birora ca niicōa niirije nii. To biro to bii-jato," iīña.

14 "Aperā Ŋañaro m_ujare cūja ca ti-iriquere m_uja ca acobojata, m_uja Pac_u Ɛmureco tutip_u ca niig_u cāa, Ŋañarije m_uja ca tiirijere m_ujare acoborucumi.

15 Aperā Ŋañaro m_ujare cūja ca tiirijere m_uja ca acobotijata, Ɛmureco Pac_u cāa, Ŋañarije m_uja ca tiiriquere m_ujare acobotirucumi.

Betiri juu buerique maquēre Jesús cū ca wederique

16 "Betiri juu bue niirā, watoara ca bii dito pairā, bojoca, "Betiri juu buerā tiima," jāare cūja iī iajato iirā, t_ugoeñarique pairā cūja ca niimore biro biiticāña. Yee méé m_ujare y_u iī. To biro ca biirāra, "Teere tiirā tiima," bojoca cūjare cūja ca iī n_ucū b_uorijera niicā, cūja ca wapa taarije.

17 M_u pea betiri m_u ca juu buejata, m_u poare w_ua peo queno, ca j_uti aŋurije wada, m_u diāmacūre waa coe, tiya,

18 bojoca, "Betiri juu bue niig_u tiimi," cūja ca iī iā majitipere biro iig_u. To biro m_u ca tiiro, m_u Pac_u yairop_u ca niig_u, yairop_u tiiriquere ca iag_u wado, aŋurijere m_ure ti-icojorucumi.

Ɛmureco tutip_u apeye c_uti niirique (Lc 12.33-34)

19 "Ōpēcōarā baa yaiocā, no ca boorora bii yaicā, jee dutiri maja jāa waa jee duticā, cūja ca tii niiri yeparena pairo apeye c_uti, jee cūu c_uo, tii niiticāña.

* 6:11 To cānacā r_um_ura jāare baarique tiicojocōa niīña. maitigure iiro iī. Dt 15.9; Pr 23.6; 28.22; Lc 11.34-35.

20 Apeye m_uja yee ca niipere, Ɛmureco tutip_u, ōpēcōa Ɛnora baati, boati, jee dutiri maja cāa jāa waari jee dutiti, cūja ca biiri tabep_ure queno cūuña.

21 To biri m_uja apeye ca niiri tabera ni-irucu, m_uja yeri cāa.

Ɛ_u maquē ca iā boerije (Lc 11.34-36)

22 "Capegaaria, Ɛ_u maquē ca iā boer-icari nii. To biri m_uja cape aŋurije to ca niijata, m_uja Ɛ_u niipetiro ca boerijere c_uorucu.

23 M_uja cape Ŋañarije to ca niijata, m_uja Ɛ_u niipetiror_ura ca naitīaror_u niicārucu. Ca boerije m_ujare ca niimiriquera ca naitīarije to ca bii Ŋañacoajata, ¿no cōro peti to naitīagajati, ca naitīa majuropeerijer_ua?†

Jīcā Ɛno peera p_uarā_ure pade n_un_ujee majitimi (Lc 16.13)

24 "Jīcā Ɛno peera, p_uarā Ɛparā_ure pade cote majitimi. To biro cū ca biijata, jīcūre iā tuti, apī peere mai, ŋucā jīcū cū ca dotir-ijere tii boja, apī cū ca dotirije peera tiiti, biicācumi. To biri Ɛmureco Pac_u yeere tii pacag_u, ŋucā apeye c_uti niirique pee cāare tii n_un_ujee majiña mani.

Ɛmureco Pac_u cū punare iā cotemi (Lc 12.22-31)

25 "To biri o biro m_ujare y_u iī: "Catir_ugarā, baa, jini, m_uja ca tii niiperena, ŋucā juti m_uja ca jāñaperena, t_ugoeñarique paiticāña. ¿Mani ca catirijea baarique amet_uenero wapa c_uti, ŋucā mani Ɛ_u cāa, juti amet_uenero wapa c_uti, to biititi?"

26 Minia, Ɛmureco quejerore ca w_uarāre iāñaaquē: Oteti, ote dicare jeeti, ote dica queno cūurica wiijerip_u queno cūu c_uoti, biima. To biro cūja ca bii pacaro, m_uja Pac_u Ɛmureco tutip_u ca niig_u pea, cūja ca baapere cūjare tiicojomi. ¡M_uja pee doca, minia amet_uenero m_uja wapa c_uti!

27 ¿To biicāri, m_uja mena macū niipe, b_uaro cū ca t_ugoeña pato wācārije menara, jīcā cuu cū b_uc_ua m_ua nemo majicāgajati?

28 "¿Ŋee tiirā juti m_uja ca jāñaperena to cōro b_uaro m_uja t_ugoeñarique paiti?"

† 6:23 "M_uja capegaari aŋurije to ca niijata," iiro, ca apeye

Īañaaqué. Do biro to bucuati oori taa yeparipure. Padeti, juti ca jãñapere juati, bii.

²⁹ To ca bii pacaro, wiogũ Salomón peti cãa niipetirije añurije cuocã pacagu, tee ametuenero añurijepura juti jãñatiquĩupi, mujare yũ ĩi.

³⁰ Mecũre nii, ñucã boero unora joe bate ecocã yaiwa, ca biirije taa cãare ĩaricaro añurije juti jãami Umureco Pacu. Mũja docare tee ametuenero añurije mujare juti jãarucumi, petoacã peti díamacũ ca tuo nucũ buorã.

³¹ "To biri, "¿Ñee mani baarãti? ¿Ñee mani jinirãti? ¿Ñee mani jãñarãti?" ĩi tugoeñarique pai, jãĩña nucũ yujuticãña.

³² Umureco Pacure ca majitirã niima, ate niipetirije ca ama nucũ yujurã. Mee, mũja pea umureco tutipu ca niigũre, jĩcũ mũja Pacu cuti, mũja ca boorije niipetirijere ca majigũre.

³³ To biri mũja, Umureco Pacu cũ ca doti niirije peere, Umureco Pacu cũ ca ĩa cojorore añurije tii niirique peere, ama juoya, ñucã ate niipetirije cãare mũja tiicojo ecorucu.

³⁴ "To biri boero ca biipere tugoeña pato wãcã buaĩaaticãña. Boero cãare niirucu ñucã, apeye mũja ca boo tugoeñarije. To cãnacã rũmũra tugoeñarique pairique mena wado niicã –ĩi wedewi Jesús.

7

Aperãre ĩa bejeticãña

(Lc 6.37-38, 41-42)

¹ –Jĩcũ uno peerena, "To biro biimi," ĩi ĩa bejeticãña, mũja cãa, mũja ca ĩa beje ecotipere biro ĩirã.

² Aperãre mũja ca ĩa bejericarore birora Umureco Pacu cãa, mujare ĩa bejerucumi. Ñucã aperãre ñañaro mũja ca tiiricaro cõrora, Umureco Pacu cãa ñañaro mujare tiirucumi.

³ ¿Ñee tiigũ mũ yee wedegure taa daacã cũ capegapure ca niiri daa peere mũ ĩa nũnũjeeti, mũ carega peere yucũ dũcaro ca jãñari dũca peera "To biro bii," ĩiti pacagu?

⁴ Mũ capegare yucũ dũcaro ca jãñagũ nii pacagu, ¿ñee tiigũ mũ yee wedegure, "Taa

daa mũ capegapure ca jãñari daare yũre ami cõa dotiya," cũre mũ ĩibogajati?

⁵ ¡Watoara ca bii dito paigũ! Mũ capegare ca jãñari dũcaro peere ami cõa juoya. To biro tiicãri jiropu, mũ yee wedegũ capegapure taa daa ca jãñari daare ami cõarugũ, añuro mũ ĩa majirucu.

⁶ "Ñucã, Umureco Pacu yee añurije quetire ca tuo junarãrena wedeticãña, teere tuo ajiama ĩirã, mujare ñañaro cãja ca paa jude batetipere biro ĩirã. Ñucã mũja yee utã ca wapa pacarije cãare,* yejeapure cõa cũuticãña, teere cãja ca uta yaio batetipere biro ĩirã –ĩi wedewi Jesús.

Umureco Pacure jãirique

(Lc 11.9-13; 6.31)

⁷ –Jãĩña, Umureco Pacu mujare tiicojorucumi. Amaña, amarã mũja buarucu. Jopere eari juoya, mũja pãa jõene ecorucu.

⁸ To biri ca jãigũ tiicojo ecomi. Ca amagu cãa buami. Ñucã jopere eari ca juogũ cãa pãa ecomi.

⁹ To docare, jĩcũ mũja mena macũ uno, cũ macũ pan† cũre cũ ca jãiro, utãgara cũre cũ tiicojocãbogajati?

¹⁰ ¿Ñucã wai cũ ca jãiro, añarena cũre cũ tiicojocãbogajati?

¹¹ Mũja ñañarã nii pacarã, mũja punare añurijere mũja tiicojo maji. ¡Mũja Pacu umureco tutipu ca niigũ pee doca, ametuenero añurijere tiicojorucumi, cũre ca jãirãre!

¹² "To biri mũja, aperã añuro mujare cãja ca tiiro mũja ca boorore birora, añuro cãjare tiya. Atera niicã, doti cũurique, ñucã Umureco Pacu yee quetire wede jũgueri maja, cãja ca ĩirique.

Ca ejatiri jope

(Lc 13.24)

¹³ "Ca ejatiri jope peere jãa waarãja. Jope ejari jopero, maa eja añuri maaro, nii, ñañaro bii yairica tabepure ca nii waarijea. Teepure pau jãa waama.

¹⁴ Jope, maa, to birora caticõa niirica tabepure ca nii waarije pea ejati, ñucã do biro bii waa majiña manirijecã nii, bii.

* 7:6 Perlas. † 7:9 Pan: Judíos to cãnacã rũmũra cãja ca baarique, wuabe uno.

Paacã méé niima, tii jopere, tii maare, ca b̃arã.

Yuc̃g̃ure tiig̃u dica mena ãa majirique nii
(Lc 6.43-44)

15 "Um̃reco Pac̃u c̃u ca ãirijere ca wed-erãre biro ca ãi dito yujurã menare t̃uo majiña. Ovejare biirã baurã m̃uja p̃utore dooma. Bii pacarã c̃ãja yerip̃ara mac̃ãnc̃u yaia‡ ca wuarã petire biro ca niirã niima.

16 M̃uja pea c̃ãja ca tii niirijep̃ure m̃uja ãa majirucu. Pota yuc̃p̃ure, ũjere jeeya mani. Ñucã higo cãare, pota woop̃ure jeeya mani.

17 Niipetirije yuc̃u añurije, añurije dica cuti. Yuc̃u ñañarije cãa, ñañarijera dica cuti.

18 Yuc̃u añuri yuc̃ura, ñañarije dica cutiti. Ñucã to birora ñañari yuc̃u pee cãa, añurije dica cutiti. §

19 To biri niipetiri yuc̃u añurije ca dica cutitiri yuc̃ura queti, pecamer̃u joe batecãrique nii.

20 To biri m̃uja, c̃ãja ca tii niirijep̃ure m̃uja ãa majirucu.

Niipetirãp̃ura ea waatirucuma
(Lc 13.25-27)

21 " "¡Wiogu, Wiogu!" ỹure ca ãirã niipetirãp̃ura Um̃reco Pac̃u c̃u ca doti niiri tabep̃ure ea waatirucuma. Ỹu Pac̃u, um̃reco tutip̃u ca niigu c̃u ca boorore biro ca tiirã wado ea waarucuma.

22 Um̃reco Pac̃u c̃u ca ãa bejeri ram̃u ca niimore, pãu o biro ỹure ãirucuma: "Wiogu, Wiogu, jãa cãa, m̃u ca dotiro mena ca biipere wede j̃ugue, m̃u wãme mena ãiri wãña, bojocar̃ure ca ñaañã ñuc̃ãricar̃are cõa wiene, ñucã m̃u wãme mena ãiri, pãu wãmeri ca ãa ñaaña manirije tii bau nii, jãa tiiw̃u," ãimirucuma.

23 To cõrora ỹu pea o biro c̃ãjare ỹu ãirucu: "Jicãti uno peera m̃jare ỹu ãa ñaatiw̃u. Ỹure camotati waarãja m̃uja ñañarije ca tiirã," c̃ãjare ỹu ãirucu.

Ca t̃ugoeña majig̃u, ca t̃ugoeña majitig̃u
(Mc 1.22; Lc 6.47-49)

24 "To biri ỹu ca ãirijere t̃uori, ỹu ca ãirore biro ca tiig̃u, ca t̃ugoeña majig̃u, ãtãga jotoara ca wii b̃aric̃ure biro niimi.

25 Oco pea, diari pai, tii wiire b̃aro wino paa puu cõa tuu, tiupe. To biro to ca tiicã

pacaro, ãtãga jotoarena wii botarire c̃u ca ñucõrique niiri ñaatiupe.

26 Ỹu ca ãirijere t̃uo pacagu, ỹu ca ãirore biro ca tiitig̃u, ca t̃ugoeña bojoca catitig̃u, jita dupari yeparena ca wii b̃aric̃ure biro niimi.

27 Oco pea, diari pai, wino b̃aro to ca paa puurora, cague batecã ñaaduwi waaupe. To biro ca biirije pea do biro tii majiña maniro t̃ugoeñarique paorije biiupe —ãi wedewi Jesús.

28 Atere Jesús c̃u ca wede yapanoro, niipetirã bojoca c̃u ca bue majiorijere t̃uorã, ñee pee ãiticãwa,

29 doti c̃uuriquere ca j̃uo buerãre biro méé, añuro doti majirique mena c̃u ca bue majiuro macã.

8

Ca cami boag̃ure Jesús c̃u ca catorique
(Mc 1.40-45; Lc 5.12-14)

1 ãtãg̃u ca nii m̃ua waari buurop̃u ca niiric̃u Jesús c̃u ca duwi dooro, pãu bojoca cãre ñuñupa.

2 Tii tabere jic̃u ca cami boagu, Jesús p̃uto ea, c̃u ãjuro jupea mena c̃u j̃ugero ea nuu waari, o biro cãre ãiupi:

—Wiogu, m̃u ca boojata, ỹu ca boa diarique cutirijere ỹure amet̃eneña —ãiupi.

3 To biro c̃u ca ãiro, Jesús pea c̃u amo mena cãre padeñari:

—Ỹu boo, cami manig̃u tuaya —cãre ãiupi. To biro c̃u ca ãirora, ca cami boamiric̃u jicãto cami manig̃up̃u tuacãupi.

4 To biro tii yapano, o biro cãre ãi nemoupi Jesús:

—T̃uoya, jic̃u ñno peerena wedeticãña. Díamacãra pai p̃utor̃u waari, ãñoña m̃u ca biiriquere. Ñucã Moisés niiquiric̃u c̃u ca tiicojo dotiriquere jee waag̃uja, paip̃u c̃ãja ca majipere biro ãig̃u —ãiupi.

Uwamarã p̃ure pade bojari majure Jesús c̃u ca catorique
(Lc 7.1-10)

5 Jesús, Capernaúm macãre c̃u ca piya ñuñua waaro, jic̃u romano uwamarã p̃ur̃u ỹure tii nemoña ãig̃u, Jesús p̃uto dooupi.

6 O biro ãiwi:

‡ 7:15 Lobos feroces. § 7:18 Bojoca añurã añurijere tii, ñañarã ñañarije tii, tiima.

—Wioꝝ, wiipure yu paderi maju bñucãri, waa majiri méé, ñañaro peti punirije tamuo niijãwi —cãre ñiwi.

⁷ To biro cã ca ñiro, Jesús pea:

—Jau. Cãre yu catiogũ waarucu —cãre ñi yuñwi.

⁸ To biro cã ca ñiro, uwamarã upu pea o biro cãre ñi yuñwi:

—Wioꝝ, yua, yu yaa wiire mure ca jãa dotipu uno méé yu nii. Yure pade bojari maju cã ca diarique ametuape wadore doti cojoya. Yure pade bojari maju caticoarucumi.

⁹ Yu cãa, yu wiorã cãja ca dotirijere ca tiigũ yu nii. Yu cãa ñucã, uwamarã yu ca dotirije ca tiirãre yu cuo. To biri jĩcũ cãja mena macãre, “Waagũja,” yu ca ñiro, waami. Ñucã apĩre, “Dooya” yu ca ñiro, doomi. Yure pade bojari maju cãare, “Teere tiiya” yu ca ñiro, yu ca ñirore biro tiimi —ñiwi Jesús're.

¹⁰ Jesús pea atere tuogũ, tuo ucucacoawi. To biri o biro ñiwi cãre ca nñnarãre:

—Yee méé mujare yu ñi: Ano Israel yepare jĩcũ uno peerena ani to cõro bñaro “Yure tii nemoçarucumi,” cã ca ñi tũgoeña bayirore biro ca biigũre yu baa ea ñaati.

¹¹ To biri pau, muipũ cã ca mua doori nũña macãrã, cã ca ñaajãa waari nũña macãrã, doori, Abraham, Isaac, Jacob jãa mena, Umureco Pacu cã ca doti niiri tabepure baa duwirucuma.

¹² Umureco Pacu cã ca doti niiri tabepure ca niiboricarã pea,* ca naitĩari yepa pee cõa wiene ecorucuma, oti, cãja upi baca dũpo, cãja ca biipa yepapure —ñiwi Jesús.

¹³ To biro ñi, uwamarã upu peera o biro ñiwi:

—Tua waagũja mu yaa wiipũ. “Yure catio bojacãrucumi,” mu ca ñi tũgoeña bayirore birora to biijato —cãre ñiwi. Uwamarã upure pade coteri maju pea to biro cã ca ñiri nimarora caticoaupi.

Pedro mañicõre Jesús cã ca catorique
(Mc 1.29-31; Lc 4.38-39)

¹⁴ Jiro Jesús, Pedro yaa wiipũ waagũ, Pedro mañicõ wiorique ca dia yojagore bña eaupi.

¹⁵ To biro cõ ca biiro, Jesús pea cõ amore cã ca padeñarora, wiorique jĩcãto yerijãacoapa. To biri wãmũ nũcã, “¿Mũja doocãjãri?” cãjare ñi jãi boca juo waaupo.

Ca diarique cutirã paure Jesús cã ca catorique
(Mc 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶ Ca naio doori tabe ca niiro pau bojoca ca wãtĩa jãa ecoricarãre jee waaupa Jesús putopũ. Jesús pea cã ca wederije menara yeri ñañarãre cõa wiene, ñucã niipetirã ca diarique cutirã cãare cãjare catio, tiupi.

¹⁷ Atea Umureco Pacu yee quetire wede juguere maju Isaías niiquĩricu:

“Cã majuropeera mani ca diarique cutirijere jee, puniro mani ca tamuorijere jee upa, tiwi,” cã ca ñiquĩrique ca ñirore biro to biijato ñiro, bii earo biipura.†

Jesús're ca nñnarũgamiricarã
(Lc 9.57-62)

¹⁸ Pau peti bojoca cãre cãja ca nucũ amojodero ñari, “Utabucara ape nñnarũ mani tĩa waaco,” ñiwi Jesús.

¹⁹ To biro cã ca ñiri tabera, jĩcũ doti cũuriquere bueri maju cã pato doori, o biro ñiwi Jesús're:

—Buegũ, yu cãa, noo mu ca waari taberi cõro mu mena yu waa yujurũga —ñiwi.

²⁰ To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñi yuñwi Jesús:

—Buu yairoa‡ cãja ca cãniri operi cuoma. Minia cãa cãja die batiri cuoma. Yu, Ca Nii Majuropeegũ Macũ pea, yu ca cãniri tabe unora yu cuoti —cãre ñiwi.

²¹ Ñucã apĩ jĩcũ cã buerã mena macũ o biro cãre ñiwi:

—Wioꝝ, yu pacure yu yaa juogũ waarũga ména —ñiwi.

²² To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuñwi:

—Yu mena pee dooya. “Ca bii yairã majuropeera cãja yaarã ca bii yairãre cãja yaajato,” ñicãña —ñiwi.

Winore, oco ca jaberijere, Jesús cã ca yerijãa dotirique
(Mc 4.35-41; Lc 8.22-25)

* 8:12 Judíos, Umureco Pacu cã ca jee dica wooricarã peti ca niirã pea ca naitĩari yepa pee cõa wiene ecorucuma.

† 8:17 Is 53.4. ‡ 8:20 Zorras.

²³ To biro ñi yapano, cūmuapɛ ea jāacoawi. Cā buerā cāa cūre jāa nɛnɛ waawɛ.

²⁴ Too jāa ca tīa nɛnɛa waaro, ca niiro tɔjarora, ɛtabɛcɛrɛare bɛaro wino paa puu, bɛaro oco jabe, biima ñiro, ca duacoaparo cōropɛ cūmuare oco jabe jāawɛ. Jesús pea cānicoaupi.

²⁵ To biro ca biiro, cū buerā pea o biro cūre jāa ñi wācōrā waawɛ:

—Buegɛ, jāare ametɛeneña. Dua waarā mani bii —jāa ñi acaró buiɛɛ.

²⁶ To biro jāa ca ñiro, cū pea o biro jāare ñi yɛɛwi:

—¿Ñee tiirā to cōro bɛaro mɔja uwiti? ¿“Manire ametɛenecārucumi,” ñi tɔgoeña bayiriquere no cōro petoacā peti mɔja cɛocātí? —jāare ñiwi. To biro jāare ñicā, wāmɛ nɛcāri, winore, oco ca jaberijere to cōrora yerijāa dotiwi. To biro cū ca ñirora, jīcāto añuropɛ yerijāa peticoawɛ.

²⁷ To biro ca biirijere jāa pea ña ɛcɛacoari, jāa majurope o biro jāa ameri ñi jāiñawɛ:

—¡Ayó nija! ¿Ñiru ɛno peti cū niigajati ania, winopɛra, oco ca jaberijepɛra, cū ca doti-rore biro añuro ca tɔo nɛnɛjee ecogɛa? —jāa ñiɛɛ.

Pɛarā Gadara yepa macārā ca wātīa jāa ecoricarā

(Mc 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸ ɛtabɛcɛra ape nɛñapɛ Gadara yepapɛre Jesús cū ca tīa earo, pɛarā ca wātīa jāa ecoricarā, maja operi watoapɛ ca niiricarā ũmaa witi doori, Jesús pɛto eawa. Bɛaro peti uwioro ca tiirā cūja ca niiro macā, jīcū ɛno peera tii maare waatirucuupa.

²⁹ Cūja pea o biro ñi acaró buiwa:

—Jesús, ɛmɛreco Pacɛ Macū, jāare pato wācōgɛ dooticāña. ¿Tii cuu ca eatirora ñañaro jāare tiigɛ doogɛ anopɛ mɛ doojāri? —ñiwa.

³⁰ To biro cūja ca ñi niiri tabe jɔguero jañuro peere ecaricarā yejea paɛ baa niiwa.

³¹ To biri wātīa pea bɛaro Jesús're o biro ñi jāiwa:

—Jāare mɛ ca cōa wienejata, yejeapɛre jāare jāa dotiya —ñiwa.

³² To biro cūja ca ñiro, “Waarāja,” cūjare ñiwi Jesús. To biro cū ca ñirora, wātīa, ɛmɛapɛre ca niiricarā witi waari,

yejeapɛre ñaajāa nɛcā eawa. To cōrora yejea pea, niipetirāpɛra upa tɛdipɛ ũmaa bua waa, ɛtabɛcɛrapɛ ñañua, dua yai peticoawa.

³³ Yejeare ca cote niiricarā pea to biro ca biirijere ña ɛcɛa ũmaa duti tua waa, macāpɛ earā, to biro ca biirique niipetirore, ñucā ca wātīa jāa ecomiricarā cūja ca biirique cāare wedeupa.

³⁴ To biro cūja ca ñirijere tɔori, tii macā macārā niipetirā Jesús cū ca niiri tabepɛre ñarā dooupa. To biri cūre ñarā, tii yepare cū ca niiro bootirā, “Aperopɛ waacoagɛja,” bɛaro cūre ñiwa Jesús're.

9

Ca bɛɛricɛre Jesús cū ca catorique
(Mc 2.1-12; Lc 5.17-26)

¹ Ate jiro Jesús cūmuapɛ ea jāa, ɛtabɛcɛra ape nɛñapɛ tīa waa, cū yaa macāpɛ eaupi.

² Toopɛ cū ca earo, jīcū ca bɛɛricɛre ca diagɛre ami waarica quejero mena cūre yoo waaupa. Jesús pea, “Jesús cūre cati-ocārucumi,” cūja ca ñi tɔgoeña bayirijere ña majiri, o biro ñiupi ca bɛɛricɛre:

—Macū, tɔgoeña tutuaya. Mee, ñañarije mɛ ca tii bui cɛtirique acoboriquerpɛ nii —ñiupi.

³ To biro cū ca ñiro tɔorā jīcārā, doti cūuquīrquere jɔo bueri maja pea o biro ñi tɔgoeñaupa: “Ani cū ca ñirijea ɛmɛreco Pacɛre ñañaro ñi tutirique niiro bii,” ñiupa.

⁴ Jesús pea to biro cūja ca ñi tɔgoeñarijere majiri, o biro cūjare ñi jāiñaupi: “¿Ñee tiirā mɔja to cōro peti ñañarije mɔja tɔgoeñarique cɛticātí?”

⁵ ¿Ñee pee ñiricaro popiye méé to ni-iti, ‘Mee, ñañarije mɛ ca tii bui cɛtirique acoboriquerpɛ nii,’ ñirique, ‘Wāmɛ nɛcāri waagɛja,’ ñirique pee?”

⁶ Too docare, “Yɛ, Ca Nii Majuropeegɛ Macū, ati yepa cāare ñañarije tiiriquere yɛ ca acobo majirijere mɔja ca majipere biro ñigɛ, mɔjare yɛ ññorucu,” ñiupi. To cōrora o biro ñiupi ca bɛɛricɛre:

—Wāmɛ nɛcāña. Mɛ ca pejarica quejerore ami, mɛ yaa wiipɛ tua waagɛja —cūre ñiupi Jesús.

⁷ To biro cū ca ñiro cū pea wāmɛ nɛcā, cū yaa wiipɛ tuacoaupi.

⁸ Bojoca pea atere ĩarã, buaro uwi, Umureco Pacure baja peoupa, to cõro peti doti majiriquere bojocare cã ca tiicojorique juori.

Mateore Jesús cã ca juorique
(Mc 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹ Too ca niiricu waagu, yu, Mateo ca wãme cutigu, Roma maquẽre wapa jee bojagu duwirica taberu yu ca duwiro yure ĩa buari:

—Jamũ. Yu mena dooya —yure ĩwi Jesús. To cõrora wãmu nucã, cõre yu nuũcoawũ.

¹⁰ Jesús, yu yaa wiiru cã ca baa niiro, pau Roma maquẽ wapa jee bojari maja, aperã bojoca ñañarije ca tiirique cutirã, eari cãja cãa, Jesús, to biri jãa cã buerã mena baa duwiwa.

¹¹ Atere ĩarã, fariseos pea o biro jãare ĩi jãĩñawa:

—¿Ñee tiigu mujare ca buegu pea Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena, ñañarã mena, cã baa bapa cuti niiti? —ĩwi.

¹² Jesús pea to biro cãja ca ĩirijere tuori, o biro cãjare ĩwi:

—Añurã, ca diarique manirã, uco tiiri majare bootima. Ca diarique cutirã uco tiiri majare booma.

¹³ Waari, ate ca ĩirugarijere to biro ĩirugaro ĩi, ĩi bue majirãja: “Mujare yu ca boo jãarijea, ca ĩa maĩrã mũa ca niipe pee nii. Waibucurã jãari mũa ca joe juti añu mæenerucurijere yu booti,” ca ĩirijere. Yu añurãre juogu doogu méé yu doowũ. Ñañarã peere juogu doogu yu doowũ —ĩwi.

Betiri juu buerique maquẽre cãja ca jãĩñarique

(Mc 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴ Jĩcã ramũ Juan buerã Jesús puto eari, o biro cõre ĩi jãĩñawa:

—Jãa, to biri fariseos, pau tiiri betiri jãa juu buerucu. ¿Ñee tiirã mu buerã pea betiri cãja juu buetiti? —ĩwi.

¹⁵ To biro cãja ca ĩiro, Jesús pea o biro cãjare ĩi yuwi:

—¿To docare amo jiarica boje ramure cãja ca juo cojoricarã, ca amo jiarũ cãja mena cã ca nii pacaro, buaro tugoeñarique pai yapa puarã cãja nii cotebogajati? Bi-iro pua earucu jĩcã ramũ, ca amo jiarure

cãja ca ami weo waari ramũ. To cõro docare betirucuma.

¹⁶ Jĩcã uno peera, jutiro bucarore wãma quejero mena sere tuu queno majitimi. To biro cãja ca tiijata, wãma quejero pee tãa duoma ĩiro, jutiro bucaro peere tãa yegacãcu; ca yegari ope pea pairi ope waacu yua.

¹⁷ Ñucã uje oco wãmare, waibucu quejero poa bucu poapure pio jãaña mani. To biro tiijata, tii poa yega yaicoacu. To biri uje oco cãa jite batecoa, tii poa cãa yegacã yai waa, biicu. To biri uje oco wãmare waibucu quejero poa wãma poapũ ca pio jãape nii. To biro tiiricarũ, pua wãmepura añuro niicã —ĩwi.

Jairo macõ, to biri Jesús jutirore ca padeñarico

(Mc 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸ Mena Jesús to biro cãjare cã ca ĩi ni-irora, jĩcã judíos upũ ea, cã ãjuro jupeari mena cã juquero ea nuu waari, o biro ĩwi Jesús're:

—Yu macõ mecãacãra bii yaicã yerijãa waamo. To ca bii pacaro doori, mu amo mena cõre ñia peogu dooya, caticoarucumo ñucã —ĩwi.

¹⁹ To biro cã ca ĩiro Jesús pea wãmu nucã, cã mena waagu, jãa, cã buerã mena bapa cuti waawi.

²⁰ Too jãa ca waaro Jesús jiro pee, jĩcõ nomio pua amo peti, dupore puaga penituro niiri cãmari peti díi ca waa yerijãatirije ca diarique cutigo doori, cã jutiro yapapũ padeñaupo,

²¹ o biro ĩi tugoeñari: “Cã jutiro wadorena yu ca padeña eyocãjata, tee menara diarique manigo yu tuarucu,” ĩiri.

²² Jesús pea amojode nucã cõre ĩari, o biro ĩwi:

—Macõ, tugoeña tutuaya. “Jesús yure catiocãrucumi,” mu ca ĩi tugoeña bayirije juori mu diarique ametæene eco —ĩwi. Cõ pea to biro cõre cã ca ĩiri tabe mena, diarique manigo tuawo.

²³ Jesús pea judíos upũ yaa wiiru eagu, cõre cãja ca yaaro ca baja coteparã ca queno yuericarãpũre, to biri bojoca buaro ca oti yugui niirãre ĩari,

²⁴ o biro cãjare ĩwi:

—Anore witicoarāja. Atio wāmo bii yaitimo. Cānigo tiimo —cājare ĩwi. To biro cū ca ĩro t̄orā, bojoca pea cāre boca buicāwa.

²⁵ Cū pea cājare wiene peticāri, ca bii yairico cō ca nirop̄ jāa waa, cō niiquĩrico amore ñeewi. Cō pea cati tua wām̄ n̄cācoawo.

²⁶ To biro Jesús cū ca tiirije, tii yepare queti jeja n̄cā peticoaupā.

P̄arā ca ĩatirāre, cāja ca ĩaro Jesús cū ca tiirique

²⁷ Jesús too ca niiric̄ cū ca waa n̄n̄na waaro, p̄arā ca ĩatirā o biro cāre ĩi acaro bui n̄n̄jeewa:

—Jesús, David P̄arami, jāare boo paca ĩaña —ĩwa.

²⁸ Wiip̄ Jesús cū ca jāa waaro, ca ĩatirā cū p̄to pee doowa. Cū pea o biro cājare ĩi jāiñawi:

—“¿Atere jāare amet̄enecārucumi,” m̄ja ĩi t̄goeña n̄cū buoti? —cājare ĩwi. To biro cū ca ĩro, cāja pea:

—“Ėḡjā Wioḡ,” cāre ĩi ȳuwa.

²⁹ To cōrora Jesús pea cāja capere padeñari, o biro cājare ĩwi:

—“Jesús jāare catiocārucumi,” m̄ja ca ĩi t̄goeña bayirore birora to biijato —ĩwi.

³⁰ To biro cū ca ĩrora, añuro ĩacoawa. Jesús pea buarop̄ra:

—Atere aperā cāja ca majiro tiiticāña —cājare ĩi wede majiom̄wi.

³¹ To biro cū ca ĩi pacaro, cāja pea too ca niiricārā witi waarāra, Jesús cū ca tiiriquere tii yepa macārā niipetir̄p̄are wede bato peoticāupa.

Ca wedetiḡre cū ca wedero Jesús cū ca tiirique

³² Ca ĩatirā ca niiricārā cāja ca witi waari tabera, ĩcārā ĩcū ca wedetiḡ, ca wāt̄i jāa ecoricare Jesús p̄to ami doowa.

³³ Jesús, wāt̄ire cū ca cōa wienerora, ca wedetiḡ ca niirucumiric̄ pea wedecoaw̄i. Bojoca pea teere ĩa, ñee pee ĩi majiticā, o biro ĩwa:

—ĩcāt̄i uno peera, ano Israel yepap̄re ate unore ĩaña maniw̄ —ĩwa.

³⁴ To biro cāja ca ĩcāro, fariseos pea o biro ĩi cotewa:

—Ania wāt̄ia wioḡ majuropeera wāt̄iare cōa wiene majiriquere cū ca tiicojoric̄ niiri to biro tiimi —ĩwa.

Paderi maja mani jañucāma

³⁵ Jesús to cānacā macār̄p̄arena paca macār̄i, ōcā macār̄iacā cāare, nea poo juu buerica wiijerip̄ bue majio, añurije queti Ėm̄reco Pac̄ cū ca doti niiri tabe maquēre cājare wede, ñucā niipetirije diarique, cāja up̄ri ca punirijere amet̄ene, tii yujuwi.

³⁶ Pā bojocare ĩari, cājare boo paca ĩawi, t̄goeñarique pairā, do biro bii majiti, oveja cājare ca coteḡ manirā cāja ca biirore biro cāja ca biiro macā.

³⁷ To biri jāa cū buerāre, o biro jāare ĩwi Jesús.

—Añuro petira, ote dica pā peti niicā. Paderi maja pee pāacā méé niima.

³⁸ To biri m̄ja, oterique Ėp̄re jāiña, paderi maja teere ca jeeparāre cū tiicojojato ĩirā —ĩwi.

10

Cū buerā ca niiparāre Jesús cū ca beje jeerique

(Mc 3.13-19; Lc 6.12-16)

¹ Jesús, p̄a amo peti, ðupore p̄aga penituario ca niirā cū buerāre j̄o cojori, yeri ñañarāre cōa wiene majiriquere, diarique ca niirije cōrore, up̄ri ca punirijere, amet̄eneriquere jāare up̄ow̄i.

² Ate nii, jāa cū buerā, p̄a amo peti, ðupore p̄aga penituario ca niirā wāme:

ca nii j̄oḡ Simón, ñucā cūra Pedro ca wāme cutiḡ,

cū yee wedeḡ Andrés, Zebedeo puna, Santiago, cū yee wedeḡ Juan,

³ Felipe, Bartolomé, Tomás,

ȳ Mateo, Roma maquēre wapa jee bojari maj̄ ca niiric̄,

Alfeo macā Santiago,

Tadeo,

⁴ Zelote yaa puna macā Simón,

Judas Iscariote, jiro Jesús're ca wedejāa buiyee cōap̄.

Jesús cū buerāre cū ca doti cojorique
(Mc 6.7; Lc 9.1-6)

⁵ Jesús jãa cã buerã pua amo peti, dypore puaga penituario ca niirãre o biro ñi majiocãri, jãare tiicojo cojowi:

—Ûmureco Pacure ca majitirã cãja ca niiri macãrire, ñucã Samaria yepa macã macãri cãare, waaticãña.

⁶ Israel yaa pooga macãrã, oveja ca maa wijia yairicarãre biro ca niirã peere waarãja.

⁷ Noo maja ca waari taberi cõro, “Mee, Ûmureco Pacu cã ca doti niiri cuu eacã doo,” cãjare ñi wedeya.

⁸ Ca diarique cutirãre cãjare diarique ametuene, ca bii yairicarãre cãja ca cati tuaro tii, cami boarique ca diarique cutirãre catio, wãtãare cõa wiene, tiya. Maja atere tii maji tutuariquere wapa maniro maja ñeewu. To biri to biiro maja ca tiirijere wapa jãiticãña.

⁹ ”Maja wẽñarica daare maja ca yoori poare oro, plata, cobre unora, jee jãa waa,

¹⁰ wajopoa unora, juti maja ca wajoa jãñape unora, dypore juti maja ca wajoape unora, ñucã tuericagu unora, jee waaticãña. Paderi majua tee wapara baarique eca eco majimi.

¹¹ Jicã macã, pairi macã unore, peti macãacã unore, earã, bojocu ca añugu unore amari, cã yaa wiira niicãña. Apero maja ca waari rymuru tii wiire witiya.

¹² Wiire jãa waarã, tii wii macãrãre añu doti jãa eaya.

¹³ Tii wii macãrã teere ca boorã uno cãja ca niijata, añuro niirique cãjare maja ca boo jãarije maja ca boorore birora cãjare biirucu. Teere ca bootirã cãja ca niijata, maja peera añuro niirique yai nucãtirucu.

¹⁴ Mjare booti, maja ca wederijere tuorugati, cãja ca biijata, to cõrora tii wiire, tii macãre, witi waarã, jita maja dypore ca niirijere paa bate cõu, waacoarãja.

¹⁵ Yee méé mjare yu ñi: Ûmureco Pacu cã ca ña bejeri rymu ca niiro, tii macã macãrã Sodoma, Gomorra macãri macãrã ñañaro cãja ca tamoricaro ametuenero, ñañaro tamorucuma.

¹⁶ ”Ñaña. Ovejare biro ca niirãre, macãncũ yaia ca uwiorã* watoapure mjare yu tiicojo. To biri añã cã ca biirore biro ca bii majirã niñña. Bii pacarã, búã cã ca biirore biro ñañarije ca tiitirã niñña.

¹⁷ Wojoca catiri niñña, uparã patoru mjare jee waa, nea poo juu buerica wiijeripura mjare bape,

¹⁸ ñucã yu yee juri, macãri uparã patoripu, wiorã patoripu mjare jee waarucuma. To biro cãja ca tiiro, yu yee maquere wiorãre, Ûmureco Pacure ca majitirãre, maja wederucu.

¹⁹ Mjare ñeeri, uparãpore mjare cãja ca tiicojoro, maja ca ñipere, “¿Do biro mani ñrãti?” ñi tãgoeñarique paiticãña. Maja ca wedepa tabe ca earo, Ûmureco Pacu maja ca wedepere mjare majiorucumi.

²⁰ Maja méé maja wederucu. Maja Pacu yu Añuri Yeri, mjarure ñaajãa nucãri, mjare wede bojagu ñirucumi.

²¹ ”Cã yee wedegu, cã yee wedegurena cãja ca jãa cõaro tii, cã pacu cã macãrena wedejãa buiyee cõacã, ñucã cãja puna cãa cãja pacuarena ña junari, cãjare cãja ca jãa cõaro tii, tiirucuma.

²² Yu yee juri, niipetirã mjare ña tutirucuma. To biro ca biirije watoara ca tãgoeña bayi yapano nucãcãgna, ametuarcumi.

²³ Ñucã jicã macãre ñañaro mjare tiirugarã cãja ca nunujata, ape macã pee duticoarãja. Yee méé mjare yu ñi. Israel yepa macã macãrire maja ca waa yuju petitirora, yu, Ca Nii Majuropeegu Macã, yu eacã doorucu.

²⁴ ”Jicã bueri maju peera, cãre ca buegu ametuenero majitimi. Ñucã jicã pade coteri maju peera, cã upu ametuenero niitimi.

²⁵ Ca buegua, cãre ca buegu cã ca biirore biropu cã ca bii earo añu. Ca pade coteri maju cãa, cã upure biropu cã ca bii earo añu. Wii upurena, “Beelzebú”† cãja ca ñicãjata, cã yaa wii macãrã pee docare ametuenero ñicuma.

*¿Ñirure ca uwipe to niiti?
(Lc 12.2-9)*

Ñañaro cãja ca tiiruga nunujeepe

* **10:16** Lobos: Ca bojoca ñañarãre ñigu cã ca ñirica wãme ni. Lc 10.3. † **10:25** “Wãtãa wiogu,” ñirugaro ñi.

26 "Bojocarena uwiticãña. Jĩcã wãme uno peera jĩcãrãra majirique, majiña manirijera biicã yerijãa waa, ca biirije mani. Ñucã yaioropu ca niirije cãa, majiña manirijera biicã yerijãa waa, biiti.

27 Yaioropu mujare yu ca ñirijere pañ cãja ca tuo cojoropu wede bateya. Ñucã mija wadorena yu ca ñirije cãare, wiijeri jotoaru mña peari, acaró bui wede bateya.

28 Upuere ca jãa cõarãrena uwiticãña. Mani yeripura jãa cõa majiticuma. Upuere, mani yeripu cãare, pecame ca ñu yerijãatiri pecameru ca joe cõagu pee docare uwiya.‡

29 ¿Jĩcã tiicã, wapa tiirica tii wapara puarãru miniare to noniña maniti? To ca bii pasaro, mija Pasu cã ca bootijata, jĩcã uno peera ñaacoa, biitima.

30 Cãa, mija cãare, mija dupuga maquẽ poare tii daari cõrorena cã ca cõo peotiriqueru cuocãmi.

31 To biri uwiticãña. Mija, pañ minia ametenero ca wapa cutirã mija nii.

*Jesucristo yeere bojocare ca wederã
(Lc 12.8-9)*

32 "No ca boogu yuere ca tuo ñuñjeegu yu yee maquẽre bojocare cã ca wedejata, yu cãa, yu Pasu ñuñjeco tutipu ca niigure, cãre yu wede bojarucu.

33 Bojoca cãja ca tuo cojoro, "Jesús're yu majiti" ca ñigura, yu cãa, "Cãre yu majiti" yu ñirucu, yu Pasu ñuñjeco tutipu ca niigure.

*Jesús, dica watiricaro ca tiigu
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

34 "Ati yepare añuro niiriquere jee doogu biijacupi," yuere ñi tuñoñaticãña. Añuro niirique jee doogu méé yu biiwu. Añuro jĩcãri mena ca nii majiña manirije peere jee doogu yu doowu.

35 "Jĩcã ñmñ, cã pacurena ña juna,
cõ macõ cõ pacorena ña juna,
cõ macũ ñmo cõ mañicõrena ña juna,
cãja ca biipere jee doogu yu doowu.

36 To biri cãja ca niiro cõrorena cãjare ca ña tutirã, cãja yaarãra niirucuma."§

37 Yuere cã ca mairo ametenero, cã pacure, cã pacore ca maigua, yu yeere tii ñuñjee majitimi. Ñucã yuere cã ca mairo

ametenoro cã macãre, cã macõre, ca maigua, yu yeere tii ñuñjee majitimi.

38 Yu yee juori, ñañoaro tamuo ca bii ñuñjeetigua, yu yeere tii ñuñjee majitimi.

39 Cã ca cati niirijere ca maigua, cã ca catipere buatirucumi. Yu yee juori, ñañoaro ca tamuo yaigua, cã ca caticõa niipere buarucumi.

*Mani ca wapa taape
(Mc 9.41)*

40 "Añuro mujare ca ñeegu, yuena ñeegu tiimi. Yuere ca ñeegu, yuere ca tiicojo cojoricurena* ñeegu tiimi.

41 Ñuñjeco Pasu yee quetire wede juqueri mujare, Ñuñjeco Pasu yee quetire wede juqueri mija cã ca niiro macã, añuro ca jãa bocagua, Ñuñjeco Pasu yee quetire wede juqueri mija cã ca wapa taaro cõrora wapa taarucumi. Ñucã ca añugure añugu cã ca niiro macã, añuro cãre ca jãa bocagua, añugu cã ca wapa taaro cõrora wapa taarucumi.

42 Yee méé mujare yu ñi: No ca boogu, yuere ca tuo ñuñjeerã mena macãre petoacã ca oco tiagua, jĩcã yuere ca tuo ñuñjeerã mena macãre cã ca tiirije ca niiro macã, tee wapa wapa ñeetigura tua, biitirucumi —jãare ñiwi Jesús.

11

Jesús, to biri bojocare Uwo Coeri mija Juan

(Lc 1.17; 7.18-35)

1 Jesús, jãa cã buerã puña amo peti, dupore puaga penituario ca niirãre wede majio yapano, too ca niiricu Galilea yepa macã macãripu cãjare bue majio, añurije quetire wede, tii yujugu waacoawi.

2 Uwo Coeri mija Juan tia cãurica wiipru niigu, Cristo cã ca tii niirijere queti tuori, cã buerã mena macãrã puarãre:

3 —¿Mura mña niiti, "Mesías doorucumi" cãja ca ñiricu? ¿Mena apire jãa yuerãtiqué? — ñi jãiña dotigu tiicojo cojoupri.

4 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuñwi:

—Waari, mija ca ñarijere, mija ca tuorijere, Juan're wede dooya.

‡ 10:28 Ñuñjeco Pasu. § 10:36 Mi 7.6. * 10:40 Ñuñjeco Pasu.

5 Ca ĩatirã ĩama; upa yuriri cãa waa majima; ca cami boamiricarã cãja diariquere ametuene ecoma; ca tuotirã cãa tuocoama; ca bii yairicarã cãa cati tuama; ñucã ca boo pacarã cãa, añurije quetire wede ecoma.

6 ¡Ujea niiña, yu yee juori ca tugoeña maa wijiatigua! Cãre ĩi wede dooya —ĩwi Jesús.

7 Juan buerã cãja ca waaro jiro, Juan yee maquere bojocare o biro ĩi wede juo waawi Jesús:

—¿Ñeere ĩarã waarã, ca yucu maniri yeparu muja waari? ¿Jicã wãjo wino ca paa puurije mena ca yugui nucuri wãjore ĩarã waarã muja biiri?

8 Tee méere ĩarã muja ca biijata, ¿Ñeere ĩarã waarã muja biiri? ¿Jicã, añurije ca juti jãñagure ĩarã waarã muja waari? Muja maji. Bojoca añurije ca juti jãñarã, wiorã yaa wiijeripu niima.

9 To docare ¿ñee peere ĩarã waarã muja waari? ¿Jicã Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majure ĩarã waarã muja biiri? Cã petire ĩarã waarã muja biijacupa. Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maju ametuenero ca niigure ĩarã muja biijacupa.

10 Umureco Pacu wederiqueru: “Yu yee quetire wederi majure mu juguero cãre yu tiicojo, mare cã maa queno yuejato ĩigu,”* cãja ca ĩi owaquĩricura niimi Juan.

11 “Yee méé mujare yu ĩi: Jicã unopeera ati yeparu ca banaricu, Uwo Coeri maju Juan ametuenero ca nii majuropeegu manipi. To ca bii pacaro, Umureco Pacu cã ca doti niiri tabepura watoa macã ca niigura, Juan ametuenero ca nii majuropeegu niimi.

12 Uwo Coeri maju Juan cã ca niirica tabe mena, to biri mecãpu mena Umureco Pacu cã ca doti niirije, ñaño ca tamurije watoara bii nãna waa. Teere ca tuorugatirã, teere tii yaiorugamima.

13 Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja niipetirã, to biri doti cãurique, cãja ca wede juguerique Juan menara bii yapano eaupa.

14 Yu ca ĩirijere díamacã muja ca tuorugajata, Juan, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maju, “Elías doorucumi”

cãja ca ĩiricura niimi.

15 Ca amoperi cutirã tuoya yu ca ĩirijere.

16 “¿Ñee mena ati cuu macãrã bojocare yu ĩi cõoñabogajati? Wimarã macã yeparu† epe duwirã, cãja mena macãrãre o biro ca ĩi acaro bui duwirãre biro niima:

17 “Tõrogare jãa putimijãwu,

muja pea muja bajatijãwu;

boori bajare jãa bajamijãwu,

muja pea muja otitijãwu,”

ca ĩi ameri acaro bui duwi yujurãre biro niima.

18 Juan baati, uje ocore‡ jiniti, ca biigu dooupi. § Teerena cãja pea “Ca wãtĩ jãa ecoricu niimi,” cãre ĩima.

19 Jiro yu, Ca Nii Majuropeegu Macã, baa, jini ca tiigu yu doowu. Teerena cãja pea, “Ca baa pacagu, ca cãmu paigu, ñaño mena macã, ñucã Roma maquere wapa jee bojari maja mena macã niimi,” yure ĩima. Bi-iroru, Umureco Pacu cã ca majirijea tee ca tii niirije menapu bii bau nii ĩño —ĩwi Jesús.

Ca ametuene nũcãri macãri (Lc 10.13-15)

20 To cõrora Jesús, pau peti ca ĩa ñaño manirije cã ca tii bau nii ĩñorica macãri macãrã, teere ĩa pacarã tugoeña yeri wajoari, Umureco Pacu cãja ca tuo nanujeetirije juori, o biro ĩi tuti juo waawi:

21 —¡Abé nija, Corazín, Betsaida ñaño peti muja biirucu! Muja watoare, ca ĩa ñaño manirije yu ca tii bau niiriquere Tiro, Sidón macãri macãrã peere yu ca tii bau nii ĩnojata, mee tĩramapura ñaño cãja ca tiiriquere, ñaño bii tugoeñarique pai, tugoeña yeri wajoa, biibojacupa.

22 “Umureco Pacu cã ca ĩa bejeri rãmu ca niiro, Tiro, Sidón macãrã ametuenero ñaño muja tamurucu,” mujare yu ĩi.

23 Muja Capernaúm macãrã, ¿“Umureco tutipu jãa ami maa waa ecorucu,” muja ĩi tugoeñati? “Ca ñcãari opere ca ñcãa majuropeeri taberu muja cõa duwio ecorucu. Muja watoare ca ĩa ñaño manirije yu ca tii bau niiriquere, Sodoma macãrã peere tii bau nii ĩñorique to ca niijata, ati rãmuripu cãare niicãbocuma.

24 Umureco Pacu cã ca ĩa bejeri rãmu ca niiro, Sodoma yepa macãrã ametuenero,

* 11:10 Mal 3.1. † 11:16 Macã decomacã macã yepa, apeye noniri maja cãja ca niiri tabe. ‡ 11:18 Vino. § 11:18 Lc 1.21.

ñañaro mɔja tii ecorucu,” mɔjare yɔ ñi –ñiwi Jesús.

*Yɔ mena doori yerijãaña
(Lc 10.21-22)*

²⁵ Tii ramɔrire o biro ñiwi Jesús:

–Añuro mɔre yɔ ñi nɔcũ bɔo Cáacu, ati umɔreco, ati yepa Ɔpɔre, ca majirãre, ca tɔgoeña puorãre, mɔ ca yaioriquere watoa macãrã peere mɔ ñño.

²⁶ Ɔgjá, Cáacu, o birora ca biiro mɔ boowɔ.

²⁷ “Yɔ Pacɔ, niipetirijepɔrena yɔre tiicojowi. Jĩcũ uno peera, cũ Macũ yɔ ca niirijere majitima. Yɔ Pacɔ wado majimi. Ñucã jĩcũ uno peera, yɔ Pacɔ cũ ca niirijere majitimi. Yɔ cũ Macũ, to biri cũ Macũ yɔ ca boorã wadore cũja ca majiro yɔ ca tiirã wado, majima.

²⁸ “Yɔ mena pee dooya mɔja niipetirã, mɔja paderiquere juti, tɔgoeñarique pai, ca biirã. Yɔ, mɔja ca yerijãaro mɔjare yɔ tirucu.

²⁹ Yɔ ca dotirijere tii nanɔjee, yɔ ca birique cutirijere ña cõo, tiya. Yɔ, ca bojoca añugɔ, ca yeri pato wãcãtigɔ, yɔ nii. To biro biirã, mɔja ca cati niirijepɔ yerijãarique mɔja bɔarucu.

³⁰ Yɔ ca dotirijea, yɔ ca biirore biro mɔjare yɔ ca bii dotirijea, popiye méé nii –ñiwi Jesús.

12

*Yerijãarica ramɔ Wiogɔ
(Mc 2.23-28; Lc 6.1-5)*

¹ Tii ramɔrire Jesús, yerijãarica ramɔ ca niiro, oterique watoare waa nanɔa waawi. Jãa, cũ buerã pea queyama ñirã, trigore tune jeeri jãa baawɔ.

² Teere ñari, fariseos pea o biro ñiwi Jesús're:

–Ñaña. Mɔ buerã yerijãarica ramɔre ca tii dotitirijere tiima –ñiwi.

³ To biro cũja ca ñiro, cũ pea o biro cãjare ñi yɔwɔ:

–¿Mɔja, jĩcãti David, cũ mena macãrã mena queyama ñigɔ cũ ca tiiriquere mɔja bue ñaatiti?

⁴ Umɔreco Pacɔ yaa wiipɔ jãa waari, Umɔreco Pacɔ yee cũja ca jee dica woorique pan're,* cũ, cũ mena macãrã cãa, cũja ca baatipe unorena, paia wado cũja ca baar-ijerena baaupa.

⁵ Ñucã Moisés cũ ca doti cũurique, “Paia ñañarije tiirã méé tiima, Umɔreco Pacɔ yaa wiipɔre, yerijãarica ramɔrena cũja ca yerijãaticãjata cãare,” ¿Ca ñirijere mɔja bue ñaatiti?

⁶ “Anora Umɔreco Pacɔ yaa wii ametɔenero ca nii majuropeegɔ yɔ nii,” mɔjare yɔ ñi.

⁷ Ate: “Mɔjare yɔ ca boo jãarijea, ca ña mairã mɔja ca niipe pee nii, waibucurã jĩari mɔja ca joe mɔenerucurijere yɔ booti,” ca ñirijere mɔja ca tɔo puocãjata,† ñañarije ca tiitirãrena, ñañaro mɔja tiitibocu.

⁸ To biri yɔ, Ca Nii Majuropeegɔ Macãa, yerijãarica ramɔre ca doti majigɔ yɔ nii –cãjare ñiwi.

*Ca amo bɔaricɔre Jesús cã ca catorique
(Mc 3.1-6; Lc 6.6-11)*

⁹ To ca niiricɔ waagɔ, tii tabe macã wii, nea poo juu buerica wiipɔ jãa waawi.

¹⁰ Tii wiipɔre niipuri jĩcã, ca amo bɔaricɔ. “¿Do biro cũ ca tiiro cũre mani wedejãarãti!” ca ñi niirã niiri, o biro cũre ñi jãañawa Jesús're:

–¿Judíos cũja ca yerijãari ramɔrena ca diarique cutirãre to catio doticãti?‡ –ñiwi.

¹¹ To biro cũja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yɔwɔ:

–¿Nii mɔja mena macã, jĩcã oveja ca cɔogɔ, cũ yɔwɔ oveja yerijãarica ramɔrena operɔ cũ ca ñaajãacoaro, jĩcãtora waari, cũre cũ ami mɔenetiti?

¹² Bojocɔ pee doca oveja ametɔenero wapa cutimi. To biri yerijãarica ramɔrire añurijere tii doti –ñiwi.

¹³ To biro ñi, ca amo bɔaricɔre o biro cũre ñiwi:

–Mɔ amore juu pooya –ñiwi. To biro cũ ca ñiro, cũ pea cũ amore cũ ca juu poorora, ape amore biro añuri amo tuawɔ.

¹⁴ To biro cũ ca tiiro ñarã, fariseos pea witi waari, Jesús're cũja ca jĩapere ameri wede peni jɔo waaupa.

Umɔreco Pacɔ cã ca beje amiricɔ

* 12:4 Pan consagrado para Dios. † 12:7 Os 6.6. ‡ 12:10 Judíos cũja ca yerijãarica ramɔna viernes're muipũ cũ ca ñaajãa waari tabe bii jɔo, ñucã sãbado peera muipũ cũ ca ñaajãa waari tabe peti.

15 To biro cãja ca ïi niirijere majiri, Jesús pea too ca niiricã waacoawi. Паѳ bojoca cãre нѳнѳ waa, cã pea ca diarique cãtirã niipetirãre cãtiori,

16 cã yee maquẽre “Паѳ cãja ca тѳropѳ wedeticãña,” cãjare ïiwi.

17 Ate pea Ёмѳreco Pacѳ yee quetire wede jãgueri majѳ Isaías, o biro cã ca ïiquĩrique cã ca ïiricarore biro to biijato ïiro biiwѳ:

18 “Ani niimi yãre pade bojari majѳ, yѳ ca beje amiricѳ, yѳ ca maigѳ, cã ca tii niirijere yѳ ca ïa ѳjea niigѳ.

Yѳ Yerire cãre yѳ tiicojorucu. Cã pea bojoca poogaari niipetirãpãre añurije quetire wederucumi.

19 Ameri tuti, acaro bui, ïitirucumi.

Їicã ѳno peera wiijeri watoa macã maaripѳ cã ca wederijere тѳotirucuma.

20 Ca тãgoeña bayitirãre, ñucã wãma ca тѳo maji jѳo doorã cãare, “To birora cãja biicãjato,” ïitirucumi.

Añurije pee wado ca bii ametѳa нãcãropѳ tii nemo yerijãarucumi.

21 Bojoca poogaari cõrora, ‘Cã ca ïirore biro manire tii nemorucumi,’ ïi yue niirucuma,” cã ca ïirique. §

Jesús, to biri Beelzebú

(Mc 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Їicã ѳмѳ ïati, wedeti, ca biigѳ ca wãtĩ jãa ecoricãre Jesús pãto cãre ami dooupa. Jesús pea, cã ca ïaro tii, cã ca wedero tii, cãre tii cãtiowi.

23 To biro cã ca tiiro, niipetirã bojoca do biro pee ïi majiticã, o biro ïiwa:

—¿Ania, David Pãramira cã niigajati? — ïiwa.

24 To biro cãja ca ïirijere тѳori, fariseos pea o biro ïiwa:

—Ania Beelzebú,* wãtĩa wiogѳ majuropeera cã ca yeri tutuarijere cã ca tiicojoricã niiri, wãtĩare cõa wiene majimi — ïiwa.

25 Jesús pea to biirije cãja ca ïi тãgoeñarijere ca majicãgѳ niiri, o biro cãjare ïiwi:

—Їicã yepa macãrãra cãja majuropeera camotaticãri cãja ca ameri ïa juna niijata, cãja majuropeera ameri jãa peticã yai

waacuma. Ñucã jicã macã macãrãra, jicã wii macãrãra, cãja ca ameri ïa juna niijata, añuro nii majiticuma.

26 To birora Satanás cãa, Satanás'rena cã ca cõa wienecãjata, cã majuropeera camotatigѳ tiimi. ¿To biro cã ca tiijata, do biro pee tiicãri, to birora cã doti tutuacõa nii majibogajati?

27 “Mѳja, Beelzebú cã ca yeri tutuarije mena wãtĩare cõa wienemi,” yãre mѳja ïi. To biro to ca biijata, mѳja ca buerijere ca тѳo нѳнѳjeerã peera, ¿ñiru cã tiicojoti, wãtĩare cãja ca cõa wiene tutua majipere? To biri cãjara bii ïñocãma, no ca boorora mѳja ca ïi maa wijiarijere. †

28 Ёмѳreco Pacѳ yѳмѳ Añuri Yeri jѳori, wãtĩare yѳ ca cõa wienejata, “Mee, Ёмѳreco Pacѳ cã ca doti niiri tabe mѳjapãre ea yerijãa,” ïirugaro bii.

29 ¿Їicã ѳno, jicã ca tutuagãre cã ca jia dopo jѳotijata, do biro tiicãri cã yaa wiire jãa waari, cã yeere cã jee duti majibogajati? Cãre jia dopocã jѳoripѳ doca, cã yeere jee duti majibocumi.

30 Yѳ mena ca niitigѳa, yãre ca junagѳ niimi. Yѳ mena ca jee neotigѳa, no ca boorora ca dee batecãgѳ niimi.

31 To biri mѳjare yѳ ïi: Ёмѳreco Pacѳ, bojoca ñañarije cãja ca tiirije niipetirore, ñañarije cãja ca ïirije niipetirore, acoborucumi. Añuri Yerire ñañaro ca ïi tutigѳ docare, acobotirucumi.

32 No ca boogѳ, yѳ, Ca Nii Majuropeegѳ Macãre, ñañarije cã ca ïimijata cãare, to biro cã ca ïiriquere acobocãrucumi Ёмѳreco Pacѳ. Añuri Yerire ñañarije ca ïi tutigѳ docare, ati cuu cãare, to biri ati yepare cã ca wajoaro jiro macã cuupѳ cãare, to biro cã ca ïiriquere acobotirucumi.

Yucugãre tiigѳ dica mena ïa majirique nii *(Lc 6.43-45)*

33 “Yucugѳ añuricã to ca niijata, añurije dica cãtirucu. Ñañaricã to ca niijata, ñañarije dica cãtirucu. Yucãre ca dica mena ïa majirique nii.

34 ¡Añaa punaa! Mѳjapãra ñañarã niicã pacarã, ¿do biro pee biicãri, añurije mѳja

§ 12:21 Is 42.1-4. * 12:24 Beelzebú. Wãtĩa wiogѳ. Hebreos, cananeos yѳмѳ jãguẽ Baal're, Baal-zebub “becoa ѳpѳ” ïirã cãja ca ïirica wãme niupã. 2R 1.2-3. † 12:27 Cãjara niicãrucuma mѳjare ca ïa bejerã.

ñibogajati? Yeripũ ñañarije tũgoeñariquerena wede, ʘjero.

³⁵ Bojocũ ca añugũ, añurije wedemi, cũ yeripũre añurije ca niiro macã. Ñañagũ cãa, ñañarije wedemi, cũ yeripũre ñañarije ca niiro macã.

³⁶ To biri o biro mũjare yũ ñi: ʘmũreco Pacũ bojocare cũ ca ña bejeri rũmũ ca earo, niipetirãpũra no ca booriye docuoriye cũja ca ñirica wãmeri cõrorena cũre wederucuma.

³⁷ Mũja ca wederije jũorira, “Ca ñañarije manirã,” ñi eco, tee jũorira ñañaro tii eco, mũja biirucu —ñiwi Jesús.

Jonás cã ca bii ñño jũguerique
(Mc 8.12; Lc 11.29-32)

³⁸ To biro cã ca ñiro, jĩcãrã fariseos, to biri doti cũuriquere ca jũo buerã mena macãrã, o biro ñiwa Jesús're:

—Buegũ, jĩcã wãme, ca bii ññori wãme mũ ca tii bau niirijere jãa ñaruga‡ —ñiwa.

³⁹ To biro cũja ca ñiro o biro cũjare ñi yũwũwi Jesús:

—Anija bojoca ñañarã ʘmũreco Pacũre ca tũo nũnũjeetirã, jĩcã wãme ca ña ñaaña manirije tii bau niiriquere jãima. To biro cũja ca ñimijata cãare, jĩcã wãme ʘno peera, ʘmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ Jonás cã ca biirique ametũeneropũra, ca ña ñaaña manirije tii bau nii ñño ecotirucuma.

⁴⁰ Jonás itia rũmũ, itia ñami, wai paigu paa totipũ cũ ca jãñaricarore birora yũ, ca Nii Majuropeegũ Macũ cãa, yũre cũja ca yaa cõaro ca bii yairã cũja ca niiri tabepũre itia rũmũ, itia ñami niiri jiro yũ cati tuacoarucu ñucã.

⁴¹ Nínive macãrã, ati cuu macãrãre ʘmũreco Pacũ cũ ca ña bejeri rũmũ ca niiro cati tuari, ñañaro mũjare tiirucuma. Nínive macãrã, Jonás cã ca wederijere tũo, ñañaro cũja ca tiiriquere tũgoeña yeri wajoari, ʘmũreco Pacũ peere tũo nũnũjeeupa. Ano ca niigũ pea, Jonás ametũenero ca niigũ niimi.

⁴² Ñucã jõcũ jiro macã yepa macõ ʘpo ni-iquĩrico cãa, ati cuu macãrãre cũ ca ña bejeri rũmũ ca niiro cati tuari, ñañaro mũjare tiirucumo. Cõa, ca yoaropũ macõra dooupo, Salomón cã ca majirijere tũorũgo. Ano ca

niigũ pea, Salomón ametũenero ca majigũ yũ ca niimijata cãare, yũre mũja tũo juna.

Wãñyeri cã ca tua earije
(Lc 11.24-26)

⁴³ Jĩcã wãñi bojocũpũre ca niiricũ witi waari jiro, ca bopori yeparipũ waa yuju-cumi, cũ ca yerijãa niipa tabere ama yu-jugũ. Cũ ca buatijata, o biro ñi tũgoeñacumi:

⁴⁴ “¡Agó nija! Yũ yaa wii, yũ ca witi we-orica wiipũra yũ tua waarucu ñucã,” ñicumi. Tua eagũ, ca bojoca maniri wiire añuro woa batecã, añuro quenocã, tiirica wiire biro cãre ñacumi.

⁴⁵ To biri waa, aperã wãñia, cũ ametũenero ñañarã petire jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã peti cũjare jũo neo, cũja mena jĩcãri cãpũre niirã jãa waacuma. To biri jũguero cũ ca biiricaro ametũeneropũ ñañaro tamũocumi. O biri wãmera cũjare biirucu, anija bojoca ñañarãre —ñiwi Jesús.

Jesús paco, to biri cã bairã
(Mc 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Ména Jesús bojocare to biro cũ ca ñi wede niirora, cũ paco, cũ bairã, cũ mena wede penirũgarã dooupa. Macãpũra cũja ca tua nũcãro macã,

⁴⁷ jĩcã Jesús're o biro ñi wedewi:

—Mũ paco, mũ bairã, mũ mena wede penirũgarã, õo macãpũ yue nucũjãwa —ñiwi.

⁴⁸ To biro cũ ca ñiro, Jesús pea cũre ca wedegũ eagũre o biro cũre ñi yũwũwi:

—¿Ñiruo cõ niiti yũ paco? ¿Noa cũja niiti yũ bairã? —cũre ñiwi.

⁴⁹ To biro ñi, jãa, cũ buerã peere juu pua cojori, o biro ñiwi:

—Yũ paco, yũ bairã, anija niima.

⁵⁰ No ca boorã, yũ Pacũ, ʘmũreco tutipũ ca niigũ cã ca boorore biro ca tiirã niima, yũ bai, yũ baio, yũ paco, ca niirã —ñiwi Jesús.

13

Oteri majũre cã ca ñi cõõña wederique
(Mc 4.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Tii rũmũrena Jesús, wiipũ ca niiricũ witi waa, ʘtabũcũra tũjaropũ ea nuu eawi.

² Paũ bojoca cũre cũja ca nea pooro macã, Jesús pea cũmuapũ ea jãa, ea nuu waawi,

‡ 12:38 “ʘmũreco Pacũ cã ca tiicojo cojoricũra mũ ca niirijere ca bii ññori wãmere mũ ca tiiro jãa ñaruga.”

bojoca pea jita dupari yeparɔra cãja ca tua nɛcãro ɛno.

³ Toopɔ niicãri, paɛ wãmeri ïi cõõnarique mena cãjare wede jɔo waawi. O biro ïiwi:

—Jĩcũ oteri majɔ otegu waaupɔ.

⁴ Cã otere cã ca dee bate ote nɛnɛa waaro, ote ape jĩcãgaari maapɔ ñaaupe. To biro ca biirijere minia eari, baacãuparã.

⁵ Apeye ãtã watoa ca jita mani jañuropɔ ñaaupe. Tee oterique yoari méé wiicoaupe. Ca jita ɛje meniroadã ca niiro macã,

⁶ muipũ aji mɛa doogara, teere aji jãa batecãupɔ. Nɛcõri manima ïiro jinicoaupe.

⁷ Apeye oterique pota watoapɔ ñaaupe. Pota yucɔ pee teere bɛcɛa ametɛene, wii bɛato yaiocãupe.

⁸ Apeye oterique pea añuri jitapɔ ñaaupe. Tee pea añurije wii, bɛcɛa, añurije dica cãtiupe. To biri jĩcã jati cien'gaari dica cãtiupe. Ape jati setenta, ape jati treinta, dica cãtiupe.

⁹ Ca amoperi cãtirã tɔoya yɛ ca ïirijere — ïiwi Jesús.

¿Ñee tiiro ïi cõõnarique to niiti?

(Mc 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Jiro jãa, cã buerã pea Jesús pɔto pee waa:

—¿Ñee tiigu bojocare ïi cõõnarique mena cãjare mɛ wedeti? —jãa ïi jãiñawɛ.

¹¹ To biro jãa ca ïiro, o biro jãare ïi yɛɛwi Jesús:

—Mɛjara, Ɛmɛreco Pacɛ cã ca doti niiri tabe maquẽ ca majiña manirije ca niimiriquere, mɛja ca majiro mɛjare tiimi. Cãja peera to biro tiitimi.

¹² To biri yɛ yee quetire aperãre ca wede majiogɔra, bɛaro jañuro tɔo majirique cãre tiicojoriquere niirucu. To biri majiriquere paio cɔorucumi. To biro ca tiitigara, petoacã cã ca tɔo majimirique menapɔra ẽmacãrique niirucu.

¹³ To biri ïi cõõnarique mena cãjare yɛ wede. Ca ïacãrã nii pacarã, ca ïatirãre biro biima. Ñucã ca tɔocãrã nii pacarã, ca tɔotirãre biro tɔo majiti biicãma.

¹⁴ O biro cãja ca biirije, Ɛmɛreco Pacɛ yee quetire wede jɔgueri majɔ Isaiás niiquĩricɔ o biro cã ca ïiquĩricarore biro biiro bii:

”Bɛaro ca tɔocãrã nii pacarã, tɔo puotirucuma.

Bɛaro ca ïacãrã nii pacarã, ïa majitirucuma.

¹⁵ Ati pooga macãrã, cãja yeripɔra ca tɔo nɛnɛjeerugatirã jeeñacã yai waama.

Cãja amoperi tiarique cɔocãma.

Cãja capegaari cãa biarique niicã, to biro cãja ca biitijata,

cãja cape mena ïa,

cãja amoperi mena tɔo,

cãja ca cati niirijepɔ teere tɔo puo,

tɔgoeña yeri wajoa, biibocuma,

yɛ pea cãjare yɛ catiobocu.*

¹⁶ ”Mɛja, mɛja ca ïarije cape cãti, mɛja ca tɔorije amoperi cãti, ca biirã pea, ɛjea niĩña.

¹⁷ Yee méé mɛjare yɛ ïi. Paɛ Ɛmɛreco Pacɛ yee quetire wede jɔgueri maja, ca bojoca añurã, mɛja ca ïarijere ïaruga, mɛja ca tɔorijere tɔoruga, biimiupa. To biro bii pacarã tɔoti, ïati, biiupe.

Oteri majɔre cã ca ïi cõõnariquere cã ca wede majoriquere

(Mc 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸ ”Tɔoya. Oteri majɔre ïi cõõnari yɛ ca wedejãrije o biro ïirugaro ïi:

¹⁹ Ɛmɛreco Pacɛ cã ca doti niiri tabe maquẽ quetire tɔo pacarã, ca tɔo puotirã, oterique maapɔre ca ñaariquere biro niima. Ɛmɛreco Pacɛ wederiquere cãja yeripɔ añuro cãja ca tɔo ñeemiriqueacãre, Satanás doori, cãjare ẽmacãmi.

²⁰ Oterique ãtã watoapɔ ca ñaarique pea, añurije quetire tɔorã, jĩcãtora ɛjea niirique mena ca tɔo ñeerã niima.

²¹ Oterique ca nɛcõri mani jañuricarore birora, cãja cãa tɔgoeña tutuatima. Añurije queti jɔori ñañoaro cãjare ca biirora, ñucã aperã ñañoaro cãjare cãja ca tiiruga nɛnɛjeero uwima ïirãra, to cõrora teere camotaticãma.

²² Oterique pota watoapɔ ca ñaarique pea, añurije quetire añuro tɔo nɛnɛjee pacarã, ati yepa maquẽ peere bɛaro boo tɔgoeña, ñucã paio apeye cãtirique peere boo ametɛene biima ïirã, pota watoapɔ ca ñaariquere, ca dica manirora ca wii biato yaio ecoriquere birora biicãma. To biri ate niipetirije cãja ca boo tɔgoeñarije pee nii

* 13:15 Is 6.9-10.

ametænema ñiro, añuriye queti peera, cã ca otemiriquere ca dica manirora ca wii bñato yaioricarore biro cãjare tii yaiocã.

²³ Oterique añuri jitapũ ca ñaarique pea, añuro dica cuti, jĩcã jati cien, sesenta, treinta apegaari ca dica cutiricarore birora biima, añuriye quetire tñori, añuro ca tño nññjeerã —jãare ñi wedewi Jesús.

Taa ñañarijere cã ca ñi cõõña wederique

²⁴ Ape wãme ñi cõõñari wedewi ñucã Jesús:

—Ûmureco Pacũ cã ca doti niiri tabea, jĩcũ cã yaa wejepũre ote añuriye ca otericare biro nii.

²⁵ To biro cã ca tiimiriquere jĩcũ cãre ca ña tutigũ, niipetirã cãja ca cãni ditoye eari, trigo watoapũre taa ñañarijere ote, waa-coapũ.

²⁶ Jiro, trigo cã ca oterique wii, bñcũa yapano, oo yucũ nñcã, ca biiri tabera, taa ñañarije cãa tee watoare wiiupe.

²⁷ To biro ca biiro, paderi maja pea tii weje upũre o biro cãre ñirã waauparã: “¡Wioũ! Mũ yaa wejere añuriye mũ ca oterique nii pacaro, ¿do biro biicãri, taa ñañarije cãa to wiijapari?” cãre ñiuparã.

²⁸ “To biro cãja ca ñiro, tii weje upũ pea o biro cãjare ñiupũ: “Jĩcũ yũre ca ña tutigũ to biro tiijacupi,” ñiupũ.

”To biro cã ca ñiro, paderi maja pea o biro cãre ñi jãiñauparã: “¿Waari, taa ñañarijere jãa ca wẽe batecãro mũ booti?” ñiuparã.

²⁹ “To biro cãja ca ñiro, cã pea o biro cãjare ñiupũ: “Waaticãña. Taa ñañarijere wẽe batema ñirã, trigo menara mũja wẽe batecãbocu.

³⁰ Tee menara jĩcãri to bñcũacãjato. Ca dicare jeerica taberũ trigore ca jeerãre: “Taa ñañarije peere jee jũori, upa dotori jiaya, teere joe baterũgarã. To biro tii yapanoripũ trigore jeeri, yũ yaa wii baarique queno cũurica wiipũ queno cũũña, cãjare yũ ñirucu,” cãjare ñiupũ tii weje upũ —ñi wedewi Jesús.

Mostaza apegare ñi cõõñari cã ca wederique

(Mc 4.30-32; Lc 13.18-19)

³¹ Ape wãme ñi cõõñari wedewi ñucã Jesús.

—Ûmureco Pacũ cã ca doti niiri tabea, jĩcũ cã wejepũre mostaza apegaacãre cã ca otericarore biro nii.

³² Niipetirije ote apegaari ametæenero petigaacã peti nii pacaro, bñcũa waaropũa, ote, wejepũre ca niiri yucũ ametæenero pairicũ bñcũa. To biri minia tiigũ ðupũripũre cãja die batiri queno, cãja ca tii niimore birora bii —ñi wedewi Jesús.

Ca wauaro ca tiirije mena ñi cõõñarique
(Lc 13.20-21)

³³ Ati wãme ñi cõõñari wedewi ñucã Jesús:

—Ûmureco Pacũ cã ca doti niiri tabea, jĩcõ nomio trigo wetare itia bapa cõori,† niipetiri bũũapũra to waua peticoajato ñigo, ca wauaro ca tiirijere cõ ca ayiarore biro bii —ñiwi.

Jesús cã ca ñi cõõña wederije
(Mc 4.33-34)

³⁴ Ate niipetirore ñi cõõñarique mena wado ñiri wedewi Jesús, bojocare. Dije unõ peerena, ñi cõõñatigura cãjare wede, tiitiwi.

³⁵ Ate pea Ûmureco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ:

“Ñi cõõñarique mena wado yũ wederucu. Ûmureco Pacũ, ati umurecore cã ca jeeño jũori taberũra ca majiña manirije ca niiriquere cãjare yũ wederucu,”‡ cã ca ñi jũguericarore biro bii earo biiwũ.

Taa ñañarije maquẽre cã ca wede majiorique

³⁶ Jiro Jesús bojocare waarique wui yapano, waa, wiipũ jãa waawi. To biro cã ca biiro, jãa, cã buerã pea cã pũto waari, o biro cãre jãa ñi jãiñawũ:

—Jãare wedeya, do biro ñirũgaro to ñiti, taa ñañarije wejepũre ca wiiriquere ñi cõõñari mũ ca wedejãrije —jãa ñiwũ.

³⁷ To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñi wedewi Jesús:

—Ote añurijere ca otegũa, yũ Ca Nii Majuropegũ Macũ yũ nii.

³⁸ Oterica yepa pea, ati umureco nii. Ote añuriye pea Ûmureco Pacũ yaarãre ñiro ñi; taa ñañarije pea Satanás yaarãre ñiro ñi.

³⁹ Ca ña tutigũ taa ñañarijere ca otericũ pea Satanás niimi. Ote dicare jeerique pea, ati umureco ca peti peere ñiro bii. Ca dicare

† 13:33 8 kilos. ‡ 13:35 Sal 78.2. § 13:39 Ángeles.

ca jeerã pea, Æmureco Pacure pade bojari majaŒ niima.

40 "To biri taa ñañarijere jeeri, pecameru joe batericarore birora biirucu, ati umureco ca petiro.

41 YH, Ca Nii Majuropeegu Macã, yH ca doti niiri yepare ñañarije tii, aperãre ñañaro cãja ca tiiro tii, ca tii niirã niipetirãre, yH jee neo doti cojorucu, yHre ca pade bojari majare.

42 Cãjare jee neo yapano, pecame ca ÆH yatitiri pecameru cõa joerucuma, cãja upire baca dapo tuu, oti, cãja ca biipa tabepure.

43 To biro cãja ca biiri tabere, ca ñañarije manirã pea, muipũ umureco macãre biro boe bate niirucuma, cãja Pacu cã ca doti niiri tabepure. Ca amoperi catirã tãoya yH ca ñirijere.

Ca wapa pacarije yaioropu ca niirijere cã ca ñi cõõñarique

44 "Umureco Pacu cã ca doti niiri tabea, ca wapa pacarijere jicã yeparu yaio cõuricarore biro nii. Jicã umu teere bua, ñucã toora teere yaio cõu, buaro ñjea niirique mena waa, cã yee apeye niipetirijere noni peticã, tee wapa mena tii yepare wapa tii ami, cã ca tiitore birora bii.

Perla mena cã ca ñi cõõñarique

45 "Ñucã Umureco Pacu cã ca doti niiri tabea, jicã, apeye noniri maju, perlas añurijere ca ama yujugare biro nii.

46 To biri jicãga buaro ca wapa pacaricare buari, waa, cã yee apeye niipetirijere noni peticã, tee wapa mena tiigare wapa tii ami, cã ca tiitore birora bii.

Bapigure cã ca ñi cõõñarique

47 "Ñucã Umureco Pacu cã ca doti niiri tabea, jicãgu bapigure dia pairi yaapure cõañua cojoricaro, wai cãja ca niiro cõrora cãja ca yoorore biro nii.

48 Bapigure wai cãja ca jãa dadaro ña, wai jãari maja pea, jita dupari yepa pee wee maa waa, añurãre piwupu jee jãa, ñañarã peera cõañuacã, cãja ca tii duwirore biro bii.

49 O biri wãmera biirucu, ati umureco ca petiro. Umureco Pacu puto macãrã, niipetiri taberipu waari, añurã watoare bojoca

ñañarãre bojoricaro cãjare jee dica woorucuma.

50 Ñañarãra pecame ca ÆH yatitiri pecameru cãjare cõa joerucuma. Buaro oti, cãja upire baca dapo tuu, cãja ca biiparopure —ñi wedewi Jesús.

Wãma wãme, bucu wãme

51 To biro ñi yapano, o biro ñi jãñawi Jesús: —¿Ano yH ca ñirije niipetirijere mãja tão puoti? —ñiwi.

To biro cã ca ñi, "Ëgjã Wiogu," jãa ñi yHWH.

52 To biro jãa ca ñi, o biro jãare ñiwi Jesús: —Jicã, doti cõuriquere ca juo buegu, Umureco Pacu cã ca doti niiri tabe maquere cã ca buejata, wii upure biro biimi. Cã yaa wii maquẽ cã ca queno cõurije wãmare, to biri bucare, jee wiene majimi —jãare ñi wedewi Jesús.

Nazaret'pu Jesús cã ca biirique (Mc 6.1-6; Lc 4.16-30)

53 Jesús atere ñi cõõña wede yapano, too ca niiricu waacoawi.

54 Cã yaa yepa majuropeepure eagu, cãja yaa wii cãja ca nea poo juu bueri wiipu waari, bojocare bue juo waawi. Too macãrã pea teere tão, do biro pee ñi majitima ñirã:

—¿Ania, ate niipetirije cã ca majirijera, nooru cã buejapari? ¿Do biro biicãri, ca ña ñañã manirije tii bau nii majirique cãare cã tii majiti?

55 ¿Ania, yucu pñiri paderi maju José macã,* ñucã María macã méé cã niiti? ¿Santiago, José, Simón, Judas jãari jũwu méé cã niiti?

56 ¿Ñucã ano mani watoa ca niirã cãa, cã bairã romiri méé cãja niiti? ¿Ate niipetirije cã ca majirijere nooru cã buajapari? —ameri ñiwa.

57 To biirije cãre ca ñirã niiri, cã ca wederijere tão nanujeerugatiwa.

To biro cãja ca biiro ñari, Jesús pea o biro cãjare ñiwi:

—Jicã Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majare niipetiri taberipure cãre nucã buoma. Cã yaa macã majurope macãrã, cã yaa wii macãrã majurope pea, cãre nucã buotima —ñiwi.

* 13:55 Carpintero.

⁵⁸ To biri cã ca wederijere díamacã cãre cãja ca t̃o ññjeetiro macã, tii macãre niig̃u ca ãa ñaaña manirijere pãu tii bau niitiwi.

14

*Juan're cãja ca paa taa cõarique
(Mc 6.29; Lc 9.7-9)*

¹ Tii r̃m̃rira Galilea yepa wiõg̃u Herodes, Jesús cã ca tiirijere cãja ca wedero t̃ori,

² cãre ca pade coterãre o biro ñiupi:

—Cãa, Uwo Coeri maj̃u Juan niiqũric̃u, ca cati tuaric̃u niic̃umi. To biri ca ãa ñaaña manirije tii bau nii majiriquere c̃oc̃umi — ñiupi.

³ Herodes pea, cã bai Felipe ñmo Herodías j̃ori, Juan're ñee dotiri, come daa mena j̃ari, tia c̃urica wiip̃u cãre c̃u dotiupi.

⁴ Ména, Juan pea to biro cã tiijato ñig̃u: “Cõre ñmo catig̃u, doti c̃urique ca tii doti-tirijere m̃u tii,” ñiupi Herodes're.

⁵ Herodes pea Juan're j̃aruga nii pacag̃u, bojoca peere uwiupi, niipetirã “Juan Ûm̃reco Pac̃u yee quetire wede j̃gueri maj̃ara niimi,” cãja ca ñi ñc̃u b̃og̃u cã ca niiro macã.

⁶ To ca bii pacaro, Herodes cã ca baarica r̃m̃u ñno ca earo cã ca tiiri boje r̃m̃ure, Herodías macõ pea niipetirã Herodes cã ca j̃o cojoricarã cãja ca ãa cojorop̃u bajago wia waaupo. Herodes pea cõ ca bajarijere ãa mec̃uma ñig̃u, o biro cõre ñiupi:

⁷ “No ca boorije m̃u ca j̃airijere m̃ure ỹu tiicojo majuropeec̃arucu. ¡Yee méé m̃ure ỹu ñi!” cõre ñiupi.

⁸ Cõ pea cõ paco cõ ca wede majiorico niiri, o biro ñiupo Herodes're:

—Jot̃u bapap̃u Juan d̃up̃ugare j̃ari, ỹure tiicojoya —cãre ñiupo.

⁹ To biro cõ ca ñiro t̃og̃u, b̃aro t̃goeña paiupi Herodes. B̃ari, niipetirã cã ca j̃o cojoricarã cãja t̃o cojorop̃u: “M̃u ca j̃airijere ỹu tiicojo majuropeec̃arucu,” cã ca ñirique ca niiro macã, cõ ca ñirore biro tii dotiupi.

¹⁰ To biri cã ãm̃are tia c̃urica wiip̃u ca niig̃u, Juan d̃up̃ugare paa taa doti cojoupi.

¹¹ Jiro jot̃u bapap̃u ami j̃aa ami waari, wãmore cõre tiicojoupa. Cõ pea, cõ pa-cop̃are tiicojoupa.

¹² To biro cãre cãja ca tiiriquere queti t̃o, cã buerã ca niiricarã eari, cã up̃ari niiqũriquerere ami waa, yaa cõa yapanori jiro, Jesús're wederã waaupa.

Pãu bojocare Jesús cã ca baarique ecarique

(Mc 6.30; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Jesús pea teere cãja ca queti wedero t̃ori, too ca niiric̃u, j̃aa, cã buerã mena c̃um̃ap̃u ea j̃aa, j̃o waacoawi ca bojoca maniro pee. Toop̃u j̃aa ca waariquerere majiri, tii macãri macãrã pea maap̃u j̃are ññu waaupa.

¹⁴ To biri Jesús ãtabuc̃ura ape ññap̃u t̃ia ea maa ñc̃ag̃u, pãu bojoca cãja ca niiro ñawi. Cãjare ãa boo pacari, ca diarique catirã cãja ca jee waaricarãre cãjare catiõ bojawi.

¹⁵ Jãa, cã buerã pea, naiocoaro ca biiro ñarã Jesús p̃uto pee waa, o biro cãre jãa ñiw̃u: —Mee ñamica niicoa. Anoa ca bojoca manirop̃u nii. Bojocare, “Waarãja,” cãjare ñiña. Macãp̃u waari, cãja ca baapere cãja wapa tiirã waajato —cãre jãa ñiw̃u.

¹⁶ To biro jãa ca ñiro, Jesús pea o biro jãare ñi ỹuwi:

—Ñeere ñirã waaticuma. M̃ajara cãjare baariquerere ecaya —ñiwi.

¹⁷ To biro cã ca ñiro, jãa pea:

—Jãa, anora j̃icã amo cõro pan'gaariacã, wai p̃arãacã to cõrora jãa c̃o —cãre jãa ñiw̃u.

¹⁸ To biro cãre jãa ca ñiro t̃o:

—Ano pee ami dooya —jãare ñiwi Jesús.

¹⁹ Ñi yapano, bojocare taa yepap̃u cãjare duwi dotiwi. Duwi doti yapano, pan j̃icã amo cõro ca niiricarire, wai p̃arã mena jeeri, ãm̃reco pee ãa m̃ene cojori, Ûm̃reco Pac̃ure:

—¡Añu majuropeecã! Añurije jãare ãa cõa peo bojaya —ñi juu bue yapano, pan'gaarire pee batori, jãa cã buerãre noniwi. Jãa pea bojocare jãa batow̃u.

²⁰ To biro jãa ca tiirijere, niipetirãp̃ura baa yapi peticoawa. Jãa pea ca d̃ujarijere jee neo, p̃ua amo peti, d̃upore p̃uga peni-tuaro niiri pijeeri peti jãa jee jãa dadow̃u.

21 Teere ca baaricarã pea jĩcã amo cõro mil ɯmɯa niiwa, nomia, wimarã cõõña maniro niirã.

*Oco jotoara Jesús cã ca waarique
(Mc 6.45-52; Jn 6.16-21)*

22 Ate jiro Jesús, jãa, cã buerãre cũmuarɯ ea jãa dotiwi, bojocare cã ca waarique wui ditoye, cã jũguero ape nãñarɯ cãja tãa waa yuecãjato ñigɯ.

23 Bojocare waarique wui cojo yapano, ãtãgɯ jotoarɯ jĩcãra juu buegɯ mɯacoaupi Jesús. Ména, ca naioro jiro jĩcãra toora niicãupi.

24 Mee, jãa pea yoaropɯ jãa tɯjacã tãa waawɯ. Wino bɯaro jãa ca waaro peera paa puu dooma ñiro, jãa cũmuare uwioro, oco jabe cõa tuu niiwɯ.

25 To biro jãa ca bii paja yujuro, ca boeparo jũgueroacã jãa puto pee doo nɯnɯa doowi Jesús. “¡Níjã! Oco jotoara doocã nɯnɯa doowi.”

26 Oco jotoara cã ca doo nɯnɯa dooro ña ɯcɯacoari, bɯaro uwirique mena:

—Wãtĩro doo béé —jãa ñi acaro buicoawɯ.

27 To biro jãa ca ñiro, Jesús pea o biro jãare ñi cojowi:

—Yerijãa waarãja. Yɯra yɯ nii. Uwiticãña —jãare ñiwi.

28 To biro cã ca ñiro, Pedro pea o biro ñiwi Jesús're:

—Wiogɯ, mɯra mɯ ca niijata, oco jotoara mɯ pɯtopɯ yɯre waa dotiya —ñiwi.

29 To biro cã ca ñiro:

—Dooya —cãre ñiwi. To biro cã ca ñiro, Pedro, cũmuarɯ ca jãñaricɯ wãcã ñaa, oco jotoara Jesús cã ca niiro díamacã waacã nɯnɯa waawi.

30 Too waa nɯnɯa waagɯ, wino bɯaro ca paa puuro ña uwima ñigɯra, duacã nɯnɯa waawi. “Duacã yai waagɯ yɯ bii,” ñima ñigɯra, o biro ñi acaro buiwi Pedro:

—Wiogɯ, yɯre ñeegɯ dooya —ñiwi Jesús're.

31 To biro cã ca ñirora, Jesús pea cã amore juu cojo, cãre ñeeri, o biro cãre ñiwi:

—¡Petoacã peti yɯre mɯ tɯo nɯnɯeecã! ¿Ñee tiigɯ, “Yɯre tii nemocãrucumi,” mɯ ñi tãgoeña bayitijãri? —ñiwi.

32 Cũmuarɯ cãja ca ea jãarora, wino paa puu yerijãacoawɯ.

33 To cõrora, jãa, cũmuarɯ ca niirã pea:

—Mɯa díamacãra, Ƴmɯreco Ραϑη Macãra mɯ nii —jãa ñi nɯcã bɯowɯ Jesús're.

Genesaret'pɯ ca diarãre Jesús cã ca catorique

(Mc 6.53-56)

34 To biro bii tãa waa, Genesaret yeparɯre jãa eawɯ.

35 Toopɯ jãa ca earo, too macãrã pea Jesús're ña majiri, too cã ca earo, too pɯtori macãrã niipetirãpɯre queti wede bate peoticã cojupa. Niipetirã ca diarique cãtirãre jeecãri, Jesús puto

36 “Jãa cãare petopɯra, mɯ jutiro yapaacã ɯnorenã, jãare padeña dotiya,” ñi eawa. Niipetirã cã jutirore ca padeñarã cõrora cati peticoawa.

15

Bojocãre ca ñañorije

(Mc 7.1-23)

1 Jĩcãrã fariseos, to biri doti cũuriquere ca jɯo bueri maja, Jerusalén'pɯ ca dooricarã Jesús puto eari, o biro ñi jãñawa:

2 —¿Ñee tiirã mɯ buerã pea mani ñicã jũmɯa cãja ca tii jɯo dooriquere cãja tii nɯnɯjeetiti? ¿Ñee tiirã baarugarã jũguero amo coeriquere cãja tii nɯnɯjeetiti? —ñiwa.

3 To biro cãja ca ñiro, Jesús pee cãa o biro cãjare ñi jãñawi:

—¿Ñee tiirã mɯja cãa, mɯja ñicãa cãja ca tii jɯo doorique peere tii nɯnɯjeerugarãra Ƴmɯreco Ραϑη cã ca doti cũuriquere mɯja tii nɯnɯjeetiti?

4 O biro ñiupi Ƴmɯreco Ραϑη: “Mɯ pacɯre, mɯ pacore nɯcã bɯoya.* Cã pacɯre, cã pacore ñañoaro ca ñigɯa, jãa cõacãricɯ niirucumi,”† ñiupi.

5 To biro cã ca ñi cũurique ca nii pacaro, mɯja pea o biro mɯja ñirucu: “Jĩcã, cã pacɯre, cã pacore, ‘Yɯ yee niipetirije Ƴmɯreco Ραϑηre yɯ ca nonijãrije wado nii. To biri mɯjare yɯ tii nemo majiti,’ ñicã majimi.

6 To biirije ca ñigɯa, cã pacɯre, cã pacore cã ca tii nemorucuricarore biro tii nemo majitimi yua,” mɯja ñi wederucu. O biirije ñicãri, Ƴmɯreco Ραϑη cã ca doti cũurique

* 15:4 Ex 20.12; Dt 5.16. † 15:4 Ex 21.17; Lv 20.9.

peere tee jãa ñiri méé m̃ja bii yaiocã, m̃ja majuropeera m̃ja ca ñirije pee wadore tii ññjeema ñirã.

⁷ ¡Watoara ca bii dito pairã! Díamac̃ra ñiquĩupi Æmareco Pac̃a yee quetire wede j̃gueri maj̃ Isaiás, m̃ja yee maquẽre ñig̃:

⁸ —“Anija, Ɂjero ñirique wado ỹre ñi ñc̃ b̃oma.

C̃ja yeri pea aperop̃a niicã.

⁹ Yee petira ỹre ñi ñc̃ b̃ocãma.

C̃ja ca buerijea, c̃ja majuropeera c̃ja ca tii doti niirije nii,”[‡] c̃a ca ñiquĩriquera —c̃jare ñiwi Jesús.

¹⁰ To biro c̃jare ñi yapano, bojocare j̃o cojori, o biro c̃jare ñiwi Jesús:

—Atere t̃ori añuro t̃o puoya:

¹¹ Baarique Ɂjero pee ca jãa waarije méé bojocare ñañarã c̃ja ca niiro tii. C̃ja Ɂjero mena pee ñañarije c̃ja ca wede wienerije pee nii, bojocare ñañarã c̃ja ca niiro ca tiirije —ñiwi.

¹² To biro c̃a ca ñiro jãa c̃a buerã pea c̃a p̃to pee waari, o biro c̃are jãa ñi jãñaw̃:

—¿M̃ ca ñijãrijere t̃ori, fariseos c̃ja ca ajiacoajãrijere m̃ majiti? —c̃are jãa ñiw̃.

¹³ To biro jãa ca ñiro:

—No ca boorije ỹ Pac̃a, Ɂmareco tutip̃a ca niig̃, c̃a ca otetiriquea, niipetirijep̃ra ca ñc̃ori menap̃ra w̃e bate ecorucu.

¹⁴ To birora c̃jare ñacãña. Ca ñatirãre biro nii pacarã, aperã ca ñatirãre ca j̃guerãre biro ca niirã niima c̃ja. No j̃c̃ Ɂno ca ñatig̃ra, ap̃ ca ñatig̃re c̃a ca j̃gue waa-jata, c̃ja p̃uarãp̃ra oper̃a ñaajãacoarucuma —jãare ñiwi Jesús.

¹⁵ To biro c̃a ca ñiro jiro, Pedro pea: “M̃ ca ñi c̃oña wedejãrijere jãare wede majioña,” ñiwi Jesús're.

¹⁶ To biro c̃a ca ñiro, o biro ñi ỹwi Jesús pea:

—¿M̃ja cãa ména m̃ja t̃o puoticãti?

¹⁷ ¿Ɂjero pee ca jãa waarije niipetiro Ɂta miji daari pee waa, jiro witi baterugaro m̃ja ñi majititi?

¹⁸ Ɂjero pee ca witiirije doca, bojocare ñañarã c̃ja ca niiro ca tiirije nii, c̃ja yerip̃a ñañarije t̃goeñac̃ari c̃ja ca wede wienerije niima ñiro.

¹⁹ Bojoca c̃ja yerip̃a ñañarijere t̃goeñama. Ñariquere, ap̃ ñmop̃are tii eperiquere, tiirica wãme c̃oro méep̃a ñee epericarã cuti yai waariquere, jee dutiriquere, ñi ditorique, aperãre acaro bui tutiriquere, ñi wienema c̃ja Ɂjero mena.

²⁰ Ate nii, bojocare ñañarã c̃ja ca tuaro ca tiirije. Amo coetig̃ra c̃a ca baarijea bojocare ñañag̃a c̃a ca niiro tiiti —ñiwi.

Cananea díamac̃ c̃o ca t̃o ñc̃ b̃orique (Mc 7.24-30)

²¹ Jiro, too ca niiricarã, Tiro, Sidón ca wãme cutiri yepa pee jãa waacoaw̃.

²² Toop̃a jãa ca earo, j̃c̃o nomio tii yepa mac̃o cananea, Jesús p̃tore o biro ñi acaro bui eawo:

—Wiog̃, David Pãrami, ỹre boo paca ñaña. Ỹ mac̃o wãt̃i jãa ecoc̃ari ñañaro peti tam̃omo —c̃are ñi eawo.

²³ To biro c̃o ca ñi pacaro, Jesús pea c̃ore ỹtiwi. To biro c̃a ca biiro ña, jãa, c̃a buerã pea, c̃a p̃toacã waari, o biro c̃are jãa ñiw̃:

—C̃ore tii nemocãña nija. Mani jiro acaro bui ññjee doomo —jãa ñiw̃.

²⁴ To biro jãa ca ñiro t̃o, o biro ñiwi Jesús:

—Æmareco Pac̃a, Israel yaa pooga macãrã, oveja ca yairicarãre biro ca niirã wadore tii nemo dotig̃a ỹre tiicojowi —ñiwi.

²⁵ To biro c̃a ca ñi pacaro, nomio pea c̃a j̃guero c̃o Ɂjuro jupeari mena ea nuuri:

—Wiog̃, ỹre tii nemoña —c̃are ñiwo.

²⁶ Jesús pea o biro c̃ore ñi ỹwi:

—C̃a puna c̃ja ca baarije pan're ẽmari, yaia peere c̃a ca eajata, añuti —c̃ore ñiwi.

²⁷ To biro c̃a ca ñiro, o biro c̃are ñiwo c̃o pea:

—To birora bii birop̃a, Wiog̃. To biro to ca bii pacaro, yaia cãa, c̃ja Ɂparã c̃ja baa baterijere baama —ñiwo Jesús're.

²⁸ To biro c̃o ca ñiro, o biro c̃ore ñiwi Jesús:

—¡Nomio, díamac̃ peti m̃ t̃o ññjee majuropeecã! M̃ ca boori wãmere birora to biijato —ñiwi.

To biro c̃ore c̃a ca ñirije menara, c̃o mac̃o pea j̃c̃ato caticoaupo.

Pã bojoca ca diarique c̃tirãre Jesús c̃a ca catorique

[‡] 15:9 Is 29.13. C̃jara c̃ja ca ñirijerena, “Ate nii Æmareco Pac̃a manire c̃a ca tii dotirije,” ñi wederucuma.

²⁹ Too ca niiricarã waa, Galilea utabucura tajaropu jãa eawu. Jiro, buuro jotoapu maa waa, ea nuu waawi Jesús.

³⁰ To biro cã ca biiro, pau bojoca cãre nea poo eawa. Cãja yaarã ca diarique cutirã, upa yuriri, ca ãtirã, ca dicari pojaricarã, ca wedetirã, to biri aperã pau ca diarique cutirãre, Jesús puo jee eawa. To biro cãja ca tiirãre, Jesús pea cãjare catio bojawi.

³¹ Bojoca pea ca wedetimiricarã wede, ca dicari pojaricarã cãa añucoa, upa yuriri añuro waa majicoa, ñucã ca ãtimiricarã cãa ãacoa, cãja ca biiro ãarã, ñee pee ãiticãwa. Teere ãari, Israel Umureco Pacure ñi nuucã buowa.

Paau bojocare Jesús cã ca baarique ecarique

(Mc 8.1-10)

³² Jiro Jesús, jãa, cã buerãre juo cojori, o biro jãare ñiwi:

—Anija bojocare buaro cãjare ya boo paca ãa, mee itia ruuu niicoa ya mena cãja ca niiro. Baarique uno cuotima. Baari méé ca biirãrena cãja yaa wiijeripu ya tueneco-jorugati. To biro ya ca tiijata, waa bayiti, maa decomacãrira dia ñaacoabocuma —ñiwi.

³³ To biro jãare cã ca ñiro, jãa pea o biro cãre jãa ñiwi:

—To cõro paau bojoca ca niirãre mani ca escapere, ano uno ca bojoca maniropuere ¿do biro pee tiicãri baariquere mani buarãti? —jãa ñiwi.

³⁴ To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñi jãañawi Jesús:

—¿Maja pea no cõro paau pan'gaari maja cuoti? —ñiwi. To biro cã ca ñiro:

—Jicã amo peti, ape amore puaga penituario niirije pan'gaari, to biri no cãnacãrã mééacã jãa wai cuo —cãre jãa ñiwi.

³⁵ To biro jãa ca ñiro, bojocare yeparu duwi doti cojowi.

³⁶ To biro ñi yapano, jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niirije pan'gaari, to biri wai menare jeeri, Umureco Pacure: “Añu majuropeecã,” ñi yapano, pee bato noni cojowi, jãa cã buerãre. Jãa pea bojoca peere jãa noni bato cojowu ñucã.

³⁷ To biro cã ca tiirijere niipetirãpara baa yapi peticoawa. Ca djariquere jãa ca jee

neoro, jicã amo peti, ape amore puaga penituario niiri pijeeri peti dadawu.

³⁸ Teere ca baaricarã pea bapari mil peti umua niirã, nomia, wimarã, cõõña maniro niirã.

³⁹ Jiro Jesús, bojocare waarique wui, cõmuapu ea jãa, jãa waacoawu, Magadãn ca wãme cutiri yepa pee waarã.

16

Tii bau niiriquere cãja ca ãarugarique
(Mc 8.11-13; Lc 12.54-56)

¹ Fariseos, to biri saduceos, Jesús puo doori, cãre ñi buiyee ñaarã, Umureco Pacu cã ca tiicojoricura cã ca niirijere ca bii ñnorije jicã wãme ca ãa ñaaña manirije cãre tii bau nii dotiwa.

² To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuwuwi:

—Umureco ca jãa naio waaro ñari, “Boerore añuri ruuu niiruga,” maja ñi.

³ Ñucã boeri tabere, umureco quejero jãa, bueri buerãri nii, ca biiro ãarã, “Oco ruuu niiruga,” maja ñi. Umureco to biro ca biirijere ñari, to biirije biiruga añuro ca ñi majirã nii pacarã, ¿ñee tiirã ati yutearire ca bii niirije peera maja ãa majititi?

⁴ Anija bojoca ñañarã, Umureco Pacure ca tuo nuuñeetirã, jicã wãme ca ãa ñaaña manirije tii bau niiriquere ãarugama. To biro cãja ca ñimijata cãare, jicã wãme uno peera Jonás cã ca biiriquere biro apeye ca ãa ñaaña manirije tii bau nii ñño ecotirucuma —ñiwi. To biro ñi, toora cãja ca niiro cãjare waa weocoawi.

Fariseos, saduceos, cãja ca tii niirije
(Mc 8.14-21)

⁵ Jãa, cã buerã, Jesús mena utabucura ape nuñapu waarã, acoboma ñirã pan jãa jee waatiupa.

⁶ Jesús pea:

—Fariseos, saduceos, cãja ca tii niirije, pan're ca wuaro ca tiirijere biro ca niirijere ãa majiri niiña —jãare ñiwi.

⁷ To biro cã ca ñiro, jãa, cã buerã pea:

—¿Agó nija! Pan mani jee dootijapa —jãa ameri ñiwi.

⁸ Jesús pea to biro jãa ca ameri ñirijere majiri, o biro jãare ñiwi:

—¿Ñee tiirã, “Pan mani cʼoti,” mʼaja ameri iiti? No cõro petoacã peti díamacũ mʼaja tʼao nʼucũ bʼocãti.

⁹ ¿Mʼaja tʼao jeeñoticãti ména? ¿Jĩcã amo cõro niiricari pan menara, jĩcã amo cõro mil ca niirãre yʼu ca ecarique cãare mʼaja majititi? ¿No cãnacã pijeeri peti mʼaja jee neori?

¹⁰ ¿Ñucã pan'gaari jĩcã amo peti, ape amore pʼaga penituario ca niiricari menara bapari mil ca niirãre yʼu ca batorique cãare mʼaja majititi? ¿No cãnacã pijeeri peti mʼaja jee neori?

¹¹ ¿No cõro peti pan méere yʼu ca ñi pacaro mʼaja tʼao majititi? Fariseos, to biri saduceos, cãja ca tii niirije baarique ca wuaro ca tiirijere biro ca niirije menare ña majiri niiña —jãare ñiwi.

¹² To biro cũ ca ñiropʼu pan're ayiarique méere, fariseos, to biri saduceos, cãja ca ñi dito buerijere tʼao majiri niiña ñigu, Jesús to biro jãare cũ ca ñirijere jãa tʼao majiwʼu yua.

Pedro, “Mesías mʼu nii,” Jesús're cũ ca ñirique (Mc 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³ Jiro Jesús, Cesarea de Filipino yeparʼu eari, o biro jãare ñi jãñawi:

—¿Yʼu, Ca Nii Majuropeegu Macãre, “Ñiru niimi,” cãja ñirucuti bojoca? —ñi jãñawi.

¹⁴ To biro cũ ca ñiro, o biro cãre jãa ñi yʼuʼuʼu:

—Jĩcãrã, “Uwo Coeri majʼu Juan niimi,” ñima. Aperã, “Elías niimi,” ñima. Aperã, “Jeremías niimi; ñucã apĩ Ñmureco Pacʼu yee quetire wede jʼugueri majʼu niimi,” ñirucuma —cãre jãa ñiwi.

¹⁵ To biro jãa ca ñiro:

—Mʼaja pea, ¿“Ñiru niimi,” yʼure mʼaja iiti? —jãare ñi jãñawi Jesús.

¹⁶ To biro cũ ca ñiro, Simón Pedro o biro cãre ñi yʼuʼuʼu:

—Mʼua Mesías, Ñmureco Pacʼu to birora ca caticõa niigu Macũ mʼu nii —ñiwi.

¹⁷ To biro cũ ca ñiro, o biro ñiwi Jesús:

—Ujea niiña mʼu, Simón, Jonás macũ. Jĩcũ bojocʼu ñno peera atere mʼure wede majioti-jacupi. Yʼu Pacʼu ñmureco tutipʼu ca niigu, atere mʼure majiomí.

¹⁸ To biri yʼu pea: “Pedro mʼu nii,” mʼure yʼu ñi. Atiga ãtãga jʼorira yʼure ca tʼao nʼnʼuʼeeerã cãja ca nii nʼnʼua waaro yʼu tiirucu. Bii

yairicaro ca tii tutua niirijepʼu cãa, cãjare ametʼene nʼucãtirucu.

¹⁹ Ñmureco Pacʼu cũ ca doti niropʼure ca waarãre ca jope pãa jʼuguegʼure biro mʼure yʼu cũu. Ati yepare niigu tii niiriquere mʼu ca bootijata, ñmureco tutipʼu cãare boo ecotirucu. Ñucã ati yepare niigu tii niiriquere mʼu ca boojata, ñmureco tutipʼu cãare boo ecorucu —ñiwi Pedrore.

²⁰ To biro ñi yapano, jãa cũ buerãre:

—Mesías yʼu ca niirijere jĩcũ ñno peerena wedeticãña —jãare ñiwi Jesús.

Cũ ca bii yaipere cã ca wederique (Mc 8.31–9.1; Lc 9.22-27)

²¹ Jesús, tii tabe mena, jãa cũ buerãre, Jerusalén'pʼu cũ ca waapere to biri bojocare ca jʼuo niirã, paia uʼparã, doti cũuriquere ca jʼuo bueri maja, ñañaro cãre cãja tiipere, ñucã cãre cãja ca jãa cõapere, to biro cãre cãja ca tii cõacãmijata cãare ñucã itia rʼumʼu jiro cũ ca cati tuapere, jãare wede jʼowí.

²² To biro cũ ca ñiro tʼao, Pedro pea apero pee cãre ami waari, o biro cãre ñi tuti jʼuo waawi Jesús're:

—¡Agó nija Wiogu, Ñmureco Pacʼu teere mʼure cũ camotajato! ¡Atea jĩcãti ñno peera to biirije peti mʼure biitirucu! —cãre ñiwi.

²³ To biro cũ ca ñiro, Jesús pea Pedrore amojode ñari, o biro cãre ñiwi:

—¡To cõrora yʼure camotatiya, Satanás! Mʼua, apeye pee yʼu ca bii maa wijiario yʼure tiirugʼu mʼu ñi. Mʼua, Ñmureco Pacʼu cũ ca boorore biro méé mʼu tʼugoeña. Wojoca cãja ca tʼugoeñari wãme pee wado mʼu tʼugoeñacã —cãre ñiwi.

²⁴ To biro cãre ñi yapano, jãa, cũ buerãre, o biro jãare ñiwi:

—Jĩcũ, yʼu buegu ca niirugʼu ñnoa, mʼu majurope mʼu ca tiirugarijere to cõrora acobori, to cãnacã rʼumʼura yʼu yee jʼori ñañaro tamʼo pacagu, to birora yʼure tʼao nʼnʼuʼjeecõa niiña.

²⁵ Cũ ca catirijere ca maigua, cũ ca catipere buatirucumi. Yʼu yee jʼori ñañaro ca tamʼo yaigua, cũ ca catipere buarucumi.

²⁶ ¿Bojocare ñee ñno peere to tii nemoti ati yepa maquẽ niipetirijepʼurena cʼocã pacagu, cũ yerire cũ ca tii yaio nʼucõcãjata? ¿Ñucã cũ ca cati niipe wapare, no cõro paio mena cũ wapa tii majibogajati?

27 Y_u, Ca Nii Majuropeeg_u Mac_u, y_u Pac_u c_u ca boe baterije mena, ñuc_u y_u yaara y_ure queti wede bojari maja mena, y_u doorucu. To cōrore to cānacār_upe_urena c_uja ca tii niirica wāmeri ca niimore biro, c_uja yee ca niirijere c_ujare y_u noni wapa tiirucu.

28 Díamac_u m_ujare y_u ñi: Jīcār_u ano ca niir_u, y_u, Ca Nii Majuropeeg_u Mac_u, Wiog_u y_u ca niig_u dooro ĩatir_ura m_uja bii yaitirucu –jāare ĩwi Jesús.

17

Jesús c_u ca baurije ca wajoarique (Mc 9.2-13; Lc 9.28-36)

1 Jīc_u amo peti, ape amore jīcāga penituario ca niiri r_um_uri jiro Pedro, Santiago, c_u bai Juan're, bojoricaro c_ujare j_uo cojori, ũtāg_u b_uaro ca em_uaric_u jotoar_u c_ujare j_uocoawī.

2 Toor_u, c_u mena c_uja ca niiro, Jesús c_u ca baurije wajoacoaupi. C_u díamac_u muip_u am_ureco mac_ure biro boe bateupe. Biic_u, c_u jutiro c_u ca boe baterijere biro botirito biicoaupe.

3 To biro c_u ca biiri tabera Elías, Moisés, Jesús mena c_uja ca wede peni niiro ĩaup_u.

4 To biri Pedro pea o biro ĩupi Jesús're:

–Wiog_u, anor_u mani ca niiro añu majuropec_u. M_u ca boojata, itia wii m_ujare y_u queno bojarucu. Jīc_u wii m_u yaa wii, ape wii Moisés yaa wii, ape wii Elías yaa wii, m_ujare y_u queno bojarucu –c_ure ĩupi.

5 Pedro, Jesús're to biro c_u ca ĩi niiri tabera, bueri b_ur_ua b_uaro ca boe bateri b_ur_ua duwi doo, c_ujare paa ũma n_ucācoaup_u. To biro ca biiri tabera wederique bueri b_ur_ua watoar_ure o biro ca ĩi wede cojorijere t_uoupa:

–Ani y_u Mac_u, y_u ca maig_u, y_u ca beje amiric_u niimi. C_u ca ĩirijere t_uo n_un_ujeeya –ĩi wedeoupa.

6 To biro ca ĩirijere t_uor_u, c_u buer_u pea uwima ĩir_u, yepar_u muu bia ñaac_umucoaup_u.

7 To biro c_uja ca biiro ĩa, Jesús pea c_uja p_uto waa, c_ujare padeña:

–Wām_u n_ucāñ_u. Uwicāñ_u –c_ujare ĩupi.

8 To biro c_u ca ĩiro ĩa cojor_u, aper_u peera ĩatiupa yua. Jesús wadore c_ure ĩaup_u.

9 Jiro ũtāg_u ca niiricar_u duwi n_un_u door_u:

–Mec_u m_uja ca ĩaj_urijere jīc_u ano peerena m_uja wedetirucu ména. Jiro y_u, Ca Nii Majuropeeg_u Mac_u, ca bii yaicoaric_u nii pacag_u, y_u ca cati tuaro jiro p_u docare m_uja wederucu –c_ujare ĩupi Jesús.

10 To biro c_u ca ĩiro, c_u buer_u pea o biro c_ure ĩi jāiñ_uaup_u Jesús're:

–¿Ñee tiir_u doti c_uuriquere j_uo bueri maja pea, “Elías doo j_uorucumi ména,” c_uja ĩiti? –c_ure ĩupa.

11 To biro c_uja ca ĩi jāiñ_uaro, o biro c_ujare ĩi y_uu_upi Jesús:

–Díamac_ura ĩima. Elías'ra doo j_ugue, c_ura niipetirijere queno, tiirucumi.

12 Y_u pea, “Mee, Elías doo yerij_uaupi,” y_u ĩi. C_uja pee c_ure ĩa majitiupa. To biri no c_uja ca tiir_ugarije cōro c_ure tiupa. To biri wāmera c_ujare y_u tii ecorucu y_u, Ca Nii Majuropeeg_u Mac_u c_u –ĩupi.

13 To biro c_u ca ĩiro: “Uwo Coeri maj_u Juan niiqu_uric_ure ĩig_u ĩimi,” ĩi t_uo majic_uupa c_u buer_u.

Wām_u ca wāt_u jāa ecoric_ure Jesús c_u ca catorique

(Mc 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Bojoca c_uja ca niior_u c_uja ca earo, jīc_u am_u Jesús p_uto ea, c_u āj_uro jupear_u mena ea nuu waari, o biro ĩwi Jesús're:

15 –Wiog_u, y_u mac_ure boo paca ĩaña. Ñañaro mec_u yai waami. P_u tiiri pecamer_u ñaajoeco_u, ñuc_u ape tabera diar_u ñaañuaco_u, biimi.

16 M_u buer_ure c_ure y_u ami eamij_uw_u. C_ure amet_uene majitij_uawa –ĩwi.

17 To biro c_u ca ĩiro, o biro ĩi y_uu_uwi Jesús:

–¡Agó nija, díamac_u t_uo n_uc_u b_uoti, ca tiya manirijep_u tii n_un_ujeec_u yai waa, ca biir_u c_uja ca niiri cuu mac_ur_u! ¿No cōro yoaro m_uja mena y_u niig_uti? ¿No cōro yoaro to biro m_uja ca biirijere y_u n_uc_u niig_uti? J_u, wām_ure ano pee c_ure ami dooya –ĩwi.

18 To cōrora wāt_ure tuti, wām_ure ca niig_ure c_ure cōa wiene, tiwi Jesús. C_u pea to biro c_u ca tiiri nimaro mena diarique manig_u tuawī.

19 Jiro jāa, c_u buer_u pea, bojoricaro jāa wado Jesús mena niir_u, o biro c_ure jāa ĩi jāiñ_uw_u:

—¿Ñee tiirã jãa pea wãtĩre jãa cõa wiene majitijapari? —jãa ñiwa.

20-21 To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñi yuwi Jesús:

—Maja petoacã peti díamacũ maja tuo nucũ buocã.* Díamacũ maja ca tuo nucũ buorije, mostaza apega cõroacã to ca nicãmijata cãare, atigu ãtãgure, “Pĩa waari, aperiõra ea nucãroja,” maja ca ñirora, maja ca ñirore biro biicãbocu. Jĩcã wãme uno peera maja ca tii majitirije nii, biitibocu —jãare ñiwi.

Cã ca bii yaipere pñati Jesús cã ca wederique

(Mc 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Galilea yeparure cã mena jĩcãri jãa ca waa yujuro, o biro jãare ñiwi Jesús:

—Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre ñeeri, aperiãre yure tiicojorucuma.

23 Cãja pea yure jãa cõacãrucuma. To biro yure cãja ca tii pacaro, itia rãmũ jiro yu cati tuacoarucu ñucã —jãare ñiwi. To biro cã ca ñiro, jãa pea buaro jãa tugoeñarique paiwu.

Umãreco Pacũ yaa wii maquẽ ca niipere wapa tiirique

24 Jiro Capernaúm'ra Jesús, jãa, cã buerã mena jãa ca earo, Umãreco Pacũ yaa wii maquẽre wapa jeeri maja Pedroro ñarã waari, o biro cãre ñi jãinaupa:

—¿Mujare ca buegua, Umãreco Pacũ yaa wii maquẽ wapa jãiriquere cã wapa tiiti? —cãre ñiupa.

25 To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiupi Pedro:

—¡Ûgjã! Wapa tiirucumi —ñiupi. Ñi yapano, Pedro wiipũ cã ca jãa earije menara Jesús pee o biro cãre ñi jãina juguecãwi:

—Simón, ¿do biro mũ tugoeñati mũa? Ati yepa macãrã wiorã ¿noare cãja wapa jãirucuti? ¿Cãja punarena, ape yeparũ macãrã peere, cãja jãirucuti? —cãre ñiwi.

26 To biro cã ca ñiro, Pedro pea o biro ñi yuwi:

—Ape yepa macãrãre jãirucuma —cãre ñiwi.

To biro cã ca ñiro, o biro ñi nemowi ñucã Jesús:

—To birora bii, cãja puna peera petoacã unora wapa tiirique mani.

27 Biirãra, cãja ca wede paio mani ca bii buiyeetipere biro ñirã, utabucurapu waari, wai wajagũja. Mũ ca jãa juogu ujerore jĩcã tii, wapa tiirica tii mũ buarucu, yu yee wapa cãare, mũ yee wapa cãare, ca wapa tiicãpa tiipure. To biri tii tiire ami waari, cãjare mũ noniwa —ñiwi Pedroro.

18

Ñiru cã niiti ca nii majuropeegu (Mc 9.33-37; Lc 9.46-48)

1 To biro cãre cã ca ñi niiri tabera, Jesús're nea poo eari, o biro cãre jãa ñi jãinau:

—¿Umãreco Pacũ cã ca doti niiri tabepure ca nii majuropeegu ca niigu niipe cã niiti? —jãa ñiwi.

2 To cõrora Jesús pea, jĩcã wimagure juo cojo, jãa watoa cãre nucõri,

3 o biro ñiwi:

—Díamacũ mujare yu ñi. Tugoeña wajoa, wimarãre biro pee maja ca biitijata, Umãreco Pacũ cã ca doti niiri tabepure maja ea waatirucu.

4 Umãreco Pacũ cã ca doti niiri tabepure ca nii majuropeegu ca niigua, ani wimagũ ca nii majuropeegu cã ca nii tugoeñatirore biro ca biigu niimi.

5 Jĩcã uno, yu yee quetire, ani wimagure biro ca ñeegua, yarena ñeegu tiimi.

6 Ñucã no ca boogu, wãmaacã yure ca tuo nunujee juo doorã mena macãre ñañaro cã ca tiiro ca tii buiyeegu unora, ãtãga pairica mena cã amatutture jia tuuri, dia pairi yaa ca ucãaropũ cãre duu cõacãjata, añubocu.

Ñañarijere tiirique ca bii buiyeerije (Mc 9.42-48; Lc 17.1-2)

7 ”Ñaña majuropeecã ati yepare, to cõro rau ñañarije cãja ca tiiro ca tii niirije. Ca bii buiye niirije do biro tii camotaarique uno mée niiro bii biiorũa. To ca bii pacaro, aperiãre ñañarije cãja ca tiiro ca tii buiyeegu pea ñañaro peti tamãorucumi.

8 To biri mũ amo, mũ dũpo, ñañarije mũ ca tiiro to ca tiijata, patari yoaropũ cõacãña. Amo manigũra, ñucã upa yuriara, Umãreco Pacũ pũtopũ mũ ca ea waaro añujañu. Pũ

* 17:20-21 Biirãra, wãtia anija uno, beti, juu bue, tiicãripũ cõa wienericaro ca witiã niima.

amo, ñucã pua dupo menapura pecame ca ñu yatitiri pecame pee m̃ ca cõa joe ecojata docare, añuti.

9 Ñucã m̃ carega ñañarije m̃ ca ti-iro to ca tiijata, jade wee amiri, yoaropu cõacãña. Jicã carega menara Umareco Pacu putopure m̃ ca earo añujañu. Pua carega menapura, ñañaro tamorica pecame pee m̃ ca cõa joe ecojata docare, añuti.

*Oveja ca yairicare cã ca ñi cõoñarique
(Lc 15.3-7)*

10 "Anija wimarãre jicã uno peerena watoa macãrãre biro cãjare ñaticãña. Cãja yaarã Umareco Pacu putu macãrã, yu Pacu umareco tutipu ca niigu diamacãre, to birora ñacõa niima.

11 Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãa, ca maa wijia yairicarãre ametenegu doogu yu doowu.*

12 "¿Do biro m̃ja ñiti m̃ja? Jicã bojocu, cien oveja ca cuogu, jicãacã cãja mena macã cã ca maa wijiaro, ¿jicãto, noventa y nueve ca niirãre toora cãjare cãuri, cãre cã amagu waatigajati?

13 Oveja ca maa wijiaricare cã ca buacãjata, aperã noventa y nueve ca niirãre cã ca ña ñjea niiro ametenero ñjea niicumì.

14 To birora m̃ja Pacu, umareco tutipu ca niigu cãa, jicã uno peera anija wimarã mena macã cã ca yairo bootimi.

*Maniyee wedegu mena ameri quenorique
(Lc 17.3)*

15 "M̃ yee wedegu ñañaro m̃re cã ca tiijata, cã jicã menara wede peniri, ñañaro cã ca tiiriquere "Ñañaro yu tiijapa," cã ca ñi tãgoeña yeri wajoaro cãre tiya. To biro m̃ ca ñirijere cã ca tão ññjeejata, jicã punare birora m̃ja niirucu ñucã.

16 To biro m̃ ca ñirijere cã ca tuorugaticãjata, jicã uno, puarã uno, m̃ mena cãjare j̃o waaguja, ñañaro m̃re ca tiiricu mena m̃ ca wederique quenoriye, puarã, itiarã cãja ca nii nemoriye mena m̃ ca quenopere biro ñigu.†

17 Cãja cãare cã ca tuorugaticãjata, yure ca tão ññjeerã ca nea poorãp̃re wedeya. Cãja cãare cã ca tuorugaticãjata, Umareco

Pacure ca majitigure biro, ñucã jicã ni-irique wapare wapa jee bojari majure biro, cãre ñacãña yua.

18 Díamacã yu ñi: Ati yeparure tii ni-iriquere m̃ja ca bootirije niipetirijepura, umareco tutipu cãare boo ecotirucu. Ñucã ati yeparure tii niiriquere m̃ja ca booriye niipetirijepura, umareco tutipu cãare boo ecorucu.

19 "Ñucã ate m̃jare yu ñi: M̃ja mena macãrã uno puarã ati yeparure niirã, "Umareco Pacure atere mani jãico," cãja ca ñi jãi juu buejata, yu Pacu umareco tutipu ca niigu, cãja ca ñairijere cãjare tiicojorucumi.

20 Puarã uno, itiarã uno, yu wãme mena ñiri nea poo, cãja ca juu bue niiri tabere cãja watoara yu nii –ñiwi Jesús.

Puarã ca wapa moorã

21 To biro cã ca ñiro, Pedro pea Jesús putu waa, o biro cãre ñi jãiñawi:

–Wioгу, yu yee wedegu ñañaro yure cã ca tiijata, ¿no cãnacã tii peti ñañaro yure cã ca tiirijere yu acobogajati? ¿Jicã amo peti, ape amore p̃aga penituario niirijera yu ñigajati? –ñiwi.

22 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro ñiwi Pedroro:

–"Jicã amo peti, ape amore p̃aga penituario niirijera yu ñiti. Niipetirije ñañariye cã ca tiirije cõrorena,‡ cã mena wede quenõña," yu ñi.

23 "To biri Umareco Pacu cã ca doti ni-iri tabea, jicã wioгу cãre ca pade coterã, cãre cãja ca wapa moorijere cã ca wapa ñairugariquere biro nii.

24 To biri cãja mena quenorugu, cãjare cã ca j̃o neo cojo j̃o waaro paio, millones ca wapa moogu ea j̃oupu.

25 Cã pea cã wioгуre cã ca wapa moorijere cã ca wapa tiipe uno cã ca cuotiro macã, cã wioгу pea, "Wapa manirora, m̃ ñmo, m̃ puna, m̃ ca cuoriye niipetiro mena yure pade ññjeeya, yure m̃ ca wapa moorije wapa tiiricarore biro to tu-ajato ñigu," cãre ñiupu.

26 "Cã pea, cã wioгу to biro cãre cã ca ñiro tuogu, cã ñjuro jupea mena ea nuu waari, buaro o biro cãre ñiupu: "¡Wioгу! M̃re yu

* 18:11 Lc 19.10. † 18:16 Dt 19.15. ‡ 18:22 Setenta veces siete.

ca wapa moorijere jāi pato wācāticāña. Yū wapa tii peticārucu,” cāre īiupū.

27 ”To biro cū ca ĩiro tūo, wiogū pea cāre boo paca ĩari, cāre cū ca wapa moorijere acobo, ca wapa mootiricāre biropū cū ca tuaro cāre tiiupū.

28 ”To biro cāre cū ca tiiro jiro witi waagū, cū pea cū mena macū petoacā cāre ca wapa moogūre būa eaupū. Cāre būa eari, “Yūre mū ca wapa moorijere wapa tiiya,” ĩigūra, cāre űeeri, cū amatutūre cāre űee taa jūo waaupū.

29 To biro cū ca tiiro, cū mena macū pea cū ājūro jupeari mena ea nuu waari: “Mūre yū ca wapa moorijere jāi pato wācāticāña. Yū wapa tii peticārucu,” cāre ĩimiupū.

30 To biro cū ca ĩi pacaro, cāre yūntiupū. Cāre yūnricaro maniro tia cūurica wiipū cāre cūu doticāupū, “Yūre cū ca wapa moorijere cū wapa tii peotijato,” ĩigu.

31 ”To biro cū ca tiirije, aperā cū mena macārā paderi maja peera būaro tūgoeñarique paioupe. To biri to biro cū ca tiirique niipetirore cūja wiogūre wederā waauparā.

32 To biro cūja ca ĩiro tūo, wiogū pea cāre jūo cojo dotiri, o biro cāre īiupū: “ĭPade coteri majū ca añutigu! Yūre mū ca wapa moorije niipetirore yū acobo peoticājāwū, yūre mū ca jāiro macā.

33 Mūre yū ca boo paca ĩajārore birora, mū cāa, mū mena macāre ca boo paca ĩarū mū niijara,” cāre īiupū.

34 Wiogū pea būaropūra ajia ametūacoa, cāre űee doti, niipetiro cāre cū ca wapa moorijere cū wapa tiijato ĩigu, űañoaro cāre tii dotiupū —ĩi wedewi Jesús.

35 O biro ĩi nemowi:

—Mūja ca niiro cōrora, mūja yeripū mena mūja yaarā űañoaro mūjare cūja ca tiirijere mūja ca acobotijata, yū Pacū umūreco tūtipū ca niigū cāa, to biri wāmera tiirucumi mūja cāare —ĩiwi.

19

*Ameri cōarique maquēre Jesús cū ca wed-
erique*
(Mc 10.1-12; Lc 16.18)

* 19:4 Gn 1.27; 5.2. † 19:5 Gn 2.24. ‡ 19:7 Dt 24.1.

1 Atere ĩi yapano, Jesús, Galilea ca niiricū, Judea yepa dia Jordān're, muipū cū ca mūa doori űaña pee ca niiri yeparūre eawi.

2 Too cū ca waaro, paū bojoca cāre nūnū waawa. Toopū ca diarique cūtirāre catiowi Jesús.

3 ĩcārā fariseos, Jesús pūto eari, cū ca ĩi maa wijiaro cāre wedejāarūgarā, o biro cāre ĩi jāiñawa:

—ĭDoti cūurique, ĩcū umūre, no ca boorije jūorira cū űumore to cōa dotiti? —ĩiwa.

4 To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi yūwūwi:

—ĭMūja, űmūreco Pacū wederique cūja ca owarica pūuropūre, “ĩcāto bojocūre tii jūogūpūra mee umū, nomio tiiupi űmūreco Pacū,” ca ĩirijere mūja bue űaatiti?*

5 O biro ĩiupi: “Ate jūori, ĩcū umū cū űumo mena niirūgū, cū pacūre, cū pacore witi weorucumi. Cūja pūarā nii pacarā, ĩcā upūra niirucuma,” ĩiupi.†

6 To biri pūarā méé niima. ĩcāra niima yua. To biro biicāri űmūreco Pacū ĩcā upūra cū ca cūuricarā ca niirārena, bojocūra cūja ca ameri camotatiro tii majitimi —ĩiwi Jesús.

7 To biro cū ca ĩiro, o biro cāre ĩi jāiñawa:

—ĭTo docare, űee tiigū Moisés niiquīricū, “Ate jūori mūre yū cōa,” ca ĩiri pūuro cū űumore tiicojori, “Waagoja,” ĩicā majimi, cū ĩi cūuquīupari? —ĩiwa.‡

8 To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi yūwūwi:

—Añuro petira, wedericaro ca ametūene űucā pairā mūja ca niiro macā, mūja űumoare cōa dotiupi Moisés. Ména ĩcātorūra to biri wāme biitiupa.

9 To biri yū pea o biro mūjare yū ĩi: ĩcū cū űumore, apī mena cō ca tii epeti pacaro cōre cōa, apeo cū ca űumo cūtijata, cū űumo ca niitigopūre tii epegū tiimi. űucā ca manu cōaricore ca űumo cūtigū cāa, cū űumo ca niitigopūre tii epegū tiimi —ĩiwi Jesús.

10 To biro cū ca ĩiro, jāa cū buerā pea o biro cāre jāa ĩiwa Jesús're:

—To docare umū cū űumore to biirije cū ca biijata, ca űumo cūtiticāpe nii —jāa ĩiwa.

11 To biro jāa ca ĩiro, Jesús pea o biro ĩi yūwūwi:

—Atera niipetirãpara: “To biirije biima ïiro bii,” ïi majitima. Æmureco Pacu cãja ca majiro cã ca tiirã wado teere majima.

12 Bojorica wãmeri ca biirije juori, numo cuti majitima amua: Jĩcãrã, mee baarãpara to biirã ca baaricarã niiri numo cutitima. Aperãra bojocara to biro cãja ca biiro cãjare tiima. Ñucã aperã Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabe maquere padema ïirã, numo cutitima. Atere ca tuo puo majigu uno cã tuo puojato —ïwi Jesús.

*Wimarãre Jesús cã ca juu bue peorique
(Mc 10.13-16; Lc 18.15-17)*

13 Ñucã jĩcãrã, wimarãre Jesús putopu ami doowa, cã amori mena cãjare ñia peori, cãjare cã juu bue bojajato ïirã. To biro cãja ca tiiro, jãa cã buerã pea, wimarãre ca jee doorãre cãjare jãa boca tuti camotaawu.

14 To biro jãa ca ïiro, Jesús pea o biro jãare ïwi:

—Wimarãre yu puto tiicojoya. Cãjare camotaaticãña, Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabea, cãjare biro ca niirã cãja ca niipa tabe niiro bii —ïwi.

15 To biro ïi, wimarãre cã amori mena cãjare ñia peo yapano, too ca niiricu wacoawi Jesús.

*Wãmu ca apeye paigu
(Mc 10.17-31; Lc 18.18-30)*

16 Jĩcũ wãmu Jesús're ïagu doori, o biro cãre ïi jãiñawi:

—Buegu añugu, ¿ñee uno añurije yu tiigajati, to birora caticõa niiriquere cuorugu? —ïwi.

17 To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro cãre ïi yuwwi:

—¿Ñee tiigu, “Añugu,” yure mu ïiti? Ca añugua jĩcãra niimi, Æmureco Pacu wado. Caticõa niiriquere baarugua, Æmureco Pacu cã ca doti cãurique ca ïiire biro tiya —cãre ïwi.

18 To biro cã ca ïiro:

—¿Dijere? —ïi jãiñawi wãmu pea. Jesús pea o biro cãre ïwi:

—Bojocare jĩaticãña. Ca manu cutigoparena eperico cutiticãña. Jee dutiticãña. Æ Aperãre watoara ïi dito buieeticãña.

19 Mu pacure, mu pacore nacũ buoya.* Ñucã, mu puto macãrã cãare mu upure mu ca mairora birora cãjare maiña† —ïwi.

20 To biro cã ca ïiro tuo:

—Mee, tee niipetirijepara yu tii peticãwu. ¿Ñee apeye yure to dujati ména? —cãre ïi jãiñawi.

21 To biro cã ca ïi jãiñaro, Jesús pea o biro cãre ïi yuwwi:

—Añugu peti mu ca niirugajata, waari mu ca cuorije niipetirijere noni peticã, tee wapare jeeri, ca boo pacarãre cãjare noniña. To biro tiigu, amureco tutipure pairo mu apeye cutirucu. To biro tii yapano, yu mena dooya —cãre ïwi Jesús.

22 Wãmu pea to biro cã ca ïirijere tuogu, ca apeye paigu niiri, buaro tugoeña pairique mena waacoawi.

23 To biro cã ca biiro ïa, Jesús pea o biro ïwi jãa cã buerãre:

—Yee méé mujare yu ïi: Jĩcũ, ca apeye paigu, Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabepure biirique peti ea waarucumi.

24 O biro mujare yu ïi nemo ñucã: Jĩcũ ca apeye paigu pea Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabepure do biro cã ca bii ea waatirije to ca nii pacaro, jĩcũ camello peera, popiye méé niicã, ãjipõa potaga opeacãre cã ca jãa ame witi waaro —jãare ïwi Jesús.

25 To biro cã ca ïiro tuorã, jãa cã buerã pea, buaro jañuro tuo ucacoama ïirã, o biro jãa ïwu:

—To docare ¿ñiru peti cã ametua majiguti? —jãa ïwu.

26 To biro jãa ca ïiro, Jesús pea jãare ïa, o biro ïwi:

—Atea, bojocara do biro ca tii majiña manirije niiro bii, Æmureco Pacu peera cã ca tii majirije wado niicã —ïwi.

27 To biro cã ca ïiro, Pedro pea o biro ïwi Jesús're:

—Jãa, jãa ca cuorijere cãu peticã, mu mena pee jãa doowu. To biri, ¿ñee jãa tiicojo ecorãti? —cãre ïi jãiñawi.

28 To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro ïi yuwwi:

—Yee méé mujare yu ïi: Ati amureco niipetiro ca wajoari cuu ca niiro, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ, ca doti majuropeegu

§ 19:18 Ex 22.1. * 19:19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20. † 19:19 Lv 19.18.

cũ ca duwiri taberu yu ca ea nuu eari rumare, mija, yure ca nunricarã cãa, ca doti majuropeera cãja ca duwirijeru mija ea nuu waarucu, Israel yaa poogaari pua amo peti, dypore puaga penituario ca niiri poogaari cãja ca tii niiriquere jãina bejerugarã.

²⁹ Nucã niipetirã yu yee jãori, cãja wiijerire, cãja yaarãre, cãja yaarã romirire, cãja pacuare, cãja pacoare, cãja punare, cãja yaa yeparire cãja ca waa weojata, cãja ca sãoricaro ametuenero cien niirije cõro peti cuo nemorucuma. Nucã to birora caticõa niirique cãare cuorucuma.

³⁰ To biri mecãrre paũ ca nii majuropeerã ca niirã, watoa macãrã tuarucuma. Nucã mecãrre, paũ watoa macãrã ca niirã pee, ca nii majuropeera tuarucuma —ĩi wedewi Jesús.

20

Paderi majare cã ca ñi cõõña wederique

¹ —Umureco Pacu cã ca doti niiri tabea, jicũ ote wejeri uru, cã uje wejeru ca pade bojarã waparãre meerucã ca amagu waaricure biro nii.

² Cã pea cãja mena bua ea, “Jicã ruru paderique maquẽ mujare yu wapa tiirucu,” cãjare ñi yapano, cã uje wejeru cãjare pade doti cojouru.

³ Nucã jiro muipũ cã ca aji mua tua petiri tabe witi waagu, wiijeri watoa macã yeparu, ñee tiiri méé ca niirãre ñauru.

⁴ Cãjare ña: “Mija cãa, yu uje wejeru paderãja. Cõoricaro mujare yu wapa tiirucu,” cãjare ñiuru. To biro cã ca ñiro tuo, cãja cãa, paderã waacoaparã.

⁵ Jiro jotoa decomacã ca niiro witi waaupu ñucã. Jiro ca naio waari tabe yucu jotoa muipũ ca niiro waaupu ñucã, cã ca bua earã mena cãare to birora cãjare ñiuru.

⁶ Jiro ñucã muipũ yucu decomacã cã ca niiro, wiijeri watoa macã yeparu ñee tiiri méé ca duwirãre bua eari, o biro ñi jãinauru: “¿Ñee tiirã paderi méé anora mija duwi naiocoati?” cãjare ñiuru.

⁷ “To biro cã ca ñiro tuo, o biro cãre ñi uuuparã: “Jicã uno peera jãare paderique tiicojotimi,” cãre ñiuparã. To biro cãja ca ñiro,

“Mija cãa, yu uje wejeru paderãja,” ñiuru cãja cãare.

⁸ “Ca naio waaro ña, tii weje uru pea paderi majare ca doti niigure, o biro cãre ñiuru: “Paderi majare juo cojori, cãjare wapa tiiya. Jioru ca paderã eajãrã peere wapa tii juo waa, ca pade juorã eajãrãre wapa tii yapano cojoya,” cãre ñiuru.

⁹ Yucu decomacã muipũ cã ca niiro ca paderã earicarã wapa jeerã earã, cãja ca niiro cõro, jicã ruru paderique wapa cõroru wapa ñeeuparã.

¹⁰ Jiro, ca paderã ea juoricarãre cã ca wapa tiiri tabe ca earo, “Cãja ametuenero manire wapa tiirucumi,” ñi tugoeñauparã. To biro cãja ca ñi tugoeñamijata cãare, cãja cõrorena, jicã ruru paderique wapa cõroru wapa tiuru cãja cãare.

¹¹ Teere wapa jee, tiicãri, tii weje urure o biro cãre ñi wede paiuparã:

¹² “Anija jioru ca paderã eajãrã, jicã nimaroacã ca padejãrãrena, jãa, umureco yoari ruru muipũ cã ca ajicãro ca pade naio waajãrãre mu ca wapa tiiro cõroru mu wapa tiicã, mu añuti,” cãre ñiuparã.

¹³ “To biro cãja ca ñiro tuo, tii weje uru pea jicã cãja mena macãre o biro cãre ñiuru: “Yu mena macã, ñaño mure tiigu méé yu tii. ‘Jicã ruru maquẽ mure yu wapa tiirucu,’ mure yu ca ñijãrore birora mure yu wapa tii.

¹⁴ Mure yu ca wapa tiijãrijere jee, tuacoaguja. Ani mu jioru ca padegu eajãgu cãare, mure yu ca wapa tiiro cõroru cãre yu wapa tiiruga.

¹⁵ Yu ca tiirugari wãme yu tii maji, yu yee wapa tiirica tiiri menare. ¿Ca bojoca añugu yu ca niirijere ña tutirã mija ñiti?” cãre ñiuru.

¹⁶ “To biri mecãrre watoa macãrã ca niirã, ca nii majuropeerã niirucuma. Nucã mecãrre ca nii majuropeerã ca niirã, watoa macãrã tuarucuma —jãare ñi wedewi Jesús.

Cã ca bii yaipere itia tii cã ca wederique (Mc 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷ Jiro Jesús Jerusalén'pu waa nuna waagu, jãa, cã buerã pu amo peti, dypore puaga penituario ca niirãre bojoricaro jãare juo cojori, o biro jãare ñiwi.

¹⁸ —Mee, mija ca ñarora Jerusalén'pu waarã mani bii. Yu, Ca Nii Majuropeegu

Macūre ñeeri, paia ɸparāɸure, doti cūriquere jɸo bueri majarɸure noni cōa, yɸre tiirucuma. Cūja pea yɸre jīa cōa dotirā,

¹⁹ aɸerāɸure noni cōacārucuma, yɸre bui epe, yɸre bape, yucu tenipɸ yɸre paa pua tuu cōa, cūja tiijato ñirā. To biro cūja ca tii yaiocāmijata cāare, itia rɸmɸ jiro yɸ cati tuacoarucu ñucā —jāare ñiwi Jesús.

Juan, Santiago jāa paco cō punare cō ca jāi bojarique

(Mc 10.35-45)

²⁰ Jiro Zebedeo puna paco, cō puna mena* Jesús pɸto eari, cō ājɸro jupeari mena ea nuu eawo, jīcā wāme cūre jāirugo.

²¹ To biro cō ca biiro ĩa:

—¿Ñee mɸ booti? —cōre ĩi jāiñawi Jesús.

Cō pea o biro cūre ĩiwo:

—Mɸ ca doti niiri tabeɸure, yɸ punare jīcū mɸ díamacū nɸña, aɸire mɸ ācō nɸña pee, cūjare mɸ ca duwi dotiro yɸ boo —cūre ĩiwo.

²² To biro cō ca ĩiro, Jesús pea o biro ĩi yɸɸwi:

—Mɸja, mɸja ca jāirijere mɸja majiti. ¿Ñañaro peti yɸ ca tamɸo yaipe ɸnore mɸja ca tamɸojata, mɸja nɸcācārāti? —cūjare ĩiwi. To biro cū ca ĩiro, cūja pea:

—Ūgjá, jāa bii bayicārucu —cūre ĩi yɸɸwa Jesús're.

²³ Jesús pea o biro cūjare ĩi yɸɸwi ñucā:

—Mɸja ca ĩirore birora ñañaro peti mɸja biirucu, biirāɸna. Yɸ díamacū nɸña, yɸ ācō nɸña, mɸja ca duwirɸgarije docare, yɸ, yɸ ca duwi dotipe méé nii. Tea yɸ Pacɸ, “To biro biirucuma,” cū ca ĩiricarā cūja ca duwipe nii —cūjare ĩiwi.

²⁴ Jāa, Jesús buerā pɸa amo cōro ca niirā pea Santiago, Juan jāari to biro Jesús're cūja ca ĩirijere tɸori, buaro cūja mena jāa ajiaɸɸ.

²⁵ Jesús pea cū pɸto pee jāare jɸo neo cojori, o biro ĩiwi:

—Mee, mɸja maji. Ati yepa macārā wiorā Ūmureco Pacure ca majitirā, cūja bojocare tutuaro mena cūja ca dotirijere cūja ca tii nɸnɸjeero booma. Ūparā ca nii majuropeerā pea, cūja ca doti niirije mena cūjare ĩi epecāma.

* 20:20 Juan, Santiago. Mt 4.21.

²⁶ Mɸja pea to biro ca biitiparā mɸja nii. To biro biitirāra, mɸja watoare ca nii majuropeegɸ ca niirɸgɸ ɸnoa, aɸerāre pade nemori majure biro pee cū niijato.

²⁷ Ñucā mɸja watoare ca jɸo niigɸ ca niirɸgɸ ɸnoa, mɸjare ca pade coteri majure biro pee cū niijato.

²⁸ To birora, yɸ, Ca Nii Majuropeegɸ Macū cāa, yɸre cūja pade bojajato ĩigɸ méé yɸ doowɸ. Yɸ pee bojocare pade boja, ñucā pɸa ñañaro ca biirāre bii yai ametɸene boja, biigɸ doogɸ yɸ doowɸ —jāare ĩiwi Jesús.

Pɸarā ca ĩatirāre cūja ca ĩaro cū ca tiirique
(Mc 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹ Jericó macāre ca niiricarā jāa ca witi waaro, pɸa bojoca jāare nɸnɸwa.

³⁰ Too jāa ca waaro, ca ĩatirā pɸarā maa pɸto ca duwiricarā, Jesús cū ca ametɸa waaro tɸorā:

—jWiogɸ, David Pārami jāare boo paca ĩañā! —ĩi acaro buiwa.

³¹ To biro cūja ca ĩiro, “Cūja yerijāa waa-jato,” ĩirā, cūjare tutimiwa bojoca pea. To biro cūjare cūja ca ĩi pacaro, buaro jañuro:

—jWiogɸ, David Pārami jāare boo paca ĩañā! —ĩi acaro buiwa.

³² Jesús pea to biro cūja ca ĩiro tɸori tua nɸcā, cūjare jɸo cojori, o biro cūjare ĩi jāiñawi:

—¿Ñee ɸno mɸjare yɸ ca tiiro mɸja booti? —ĩiwi.

³³ Cūja pea, o biro cūre ĩi yɸɸwa:

—Wiogɸ, jāa ca ĩaro mɸ ca tiiro jāa boo —cūre ĩiwa.

³⁴ Jesús pea cūjare boo paca ĩari, cūja capere padeñawi. Cū ca padeñarora ca ĩatimiricarā añuro ĩa, Jesús jiro nɸnɸcā doowa.

21

Jerusalén're Jesús cū ca jāa waarique
(Mc 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jerusalén macāre ea waarā, Olivos Buuro pɸto ca niiri macā Betfagé tɸja waagu,

² Jesús, cū buerā pɸarāre:

—Ano díamacū ca niiri macāɸɸ waarāja. Toopɸ earā, burra jia nɸcōrico cō macū mena ca niigore mɸja buarucu. Cōre popi-ori mɸja ami doowa.

³ Jĩcārã, “¿Ñee tiirã m̃ja popiotti?” c̃ja ca ïjata, “Wiog̃u boomi. Yoari méera m̃jare tuenec̃arucumi ñucã,” c̃jare m̃ja ïiwa — c̃jare ïi cojowi Jesús.

⁴ Atea Æm̃areco Pac̃u yee quetire wede j̃gueri maja:

⁵ “Siõn mac̃arãre o biro ïiña: Ñaña. M̃ja Wiog̃u m̃ja p̃to pee doomi.

Watoa mac̃are biro burro, waib̃uc̃u ca apeye ùmago mac̃u jotoap̃u pejari doomi,”*

c̃u ca ïi owa c̃uquĩrique ca ïiroke biro to biijato ïiro biiw̃u.

⁶ C̃u buerã pea waa, Jesús c̃jare c̃u ca ïi cojoricarore biro tiiupa.

⁷ Burrare cõ mac̃ucã menara c̃jare jee doo, c̃ja juti jotoa maquẽre c̃ja jotoa tuu wee peori, Jesús're c̃are peja dotiwa.

⁸ Pac̃u bojoca niiwa. Jĩcārã maare c̃ja yee juti jotoa maquẽ mena ejo c̃u j̃gue, aperã yuc̃u d̃ap̃ari paa jude jeeri c̃u j̃gue, tii ññua waawa.

⁹ To biro tii ññua waarã, Jesús j̃guero ca waarã, c̃u jiro pee ca doorã c̃aa, o biro ïi acaro bui ññua waawa:

—¡Añu majuropeecã, jãare amet̃eneña† Wiog̃u David Pãrami‡!

—¡Añuro ca biig̃u niimi, Æm̃areco Pac̃u wãme mena ca doog̃u!§

—¡Añu majuropeecã, jãare amet̃eneña Æm̃areco tutip̃u ca niig̃u! —c̃are ïi baja peo ññua waawa.

¹⁰ Jesús, Jerusalén're c̃u ca piyá ea waaro, tii macã mac̃arã niipetirãp̃ura wede mec̃arora waawa. To biri pãu:

—¿Ania, ñiru c̃u niiti? —ameri ïi jãiña niiwa.

¹¹ To biro c̃ja ca ïi jãiñaro bojoca pea:

—Jesús, Æm̃areco Pac̃u yee quetire wede j̃gueri maj̃u, Galilea yepare ca niiri macã Nazaret mac̃u niimi —c̃jare ïi ỹuwa.

Æm̃areco Pac̃u yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús c̃u ca cõarique

(Mc 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Jesús, Æm̃areco Pac̃u yaa wiip̃u jãa waari, toop̃u noni wapa taa, wapa tii, ca tii niirã niipetirãre acu wienewi. Ñucã wapa tiirica tiiri wajoari maja c̃ja ca duwiri

p̃iirire, bua noniri maja c̃ja ca duwiri p̃iirire, tuumicõa cõa c̃u peoticãwi.

¹³ To biro tiicã, o biro c̃jare ïiwi:

—Æm̃areco Pac̃u wederiquep̃u o biro ïi owarique nii: “Ỹu yaa wii juu buerica wii wado niirucu,”* ïi. M̃ja pea, jee dutiri maja c̃ja ca niiri ope m̃ja jeeñocã† — c̃jare ïiwi Jesús.

¹⁴ Jesús, Æm̃areco Pac̃u yaa wiip̃u c̃u ca niiro, ca ïatirã, upa yuriri, c̃u p̃to eawa. Jesús pea c̃jare catiowi.

¹⁵ Paia ñparã, doti c̃uuriquere ca j̃uo buerã pea, Jesús, ca ïa ñaña manirije c̃u ca tii jeeñorijere ïa, ñucã wimarã Æm̃areco Pac̃u yaa wiip̃ure, “Añu majuropeecã Wiog̃u David Pãrami,” Jesús're c̃ja ca ïi acaro buirijere t̃ao ajiari,

¹⁶ o biro ïiwa Jesús're:

—¿Ïjã c̃ja ca ïirijere m̃u t̃oti? —c̃are ïiwa. To biro c̃ja ca ïiro, Jesús pea:

—Æj̃u, ỹu t̃ao. ¿M̃ja, Æm̃areco Pac̃u wederique o biro c̃ja ca ïipe maquẽ c̃ja ca owariquere m̃ja bue ñaatiti? O biro ïi:

“Wimarã, ca ùp̃urãacã, c̃ja ca bajarije mena, m̃are c̃ja ca baja peo ñc̃u b̃oro m̃u tii,”‡ ïi —c̃jare ïi ỹuwi.

¹⁷ To biro c̃jare ïi yapano witi, waa-coawi Jesús, Betania mac̃ap̃u c̃anig̃u waag̃u.

Higuerag̃u ca dica maniric̃u

(Mc 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ape rum̃u boeri tabe meerp̃acã Jerusalén'p̃u waa ññua waag̃u, queya t̃ugoeñapi Jesús.

¹⁹ To biro bii ññua waag̃u, jĩcãg̃u higuerag̃u maa p̃toacã ca niiric̃ure ïa b̃ari, tiig̃u dicare ïag̃u waamiwi. Dica manirora, ca p̃u wado ca niiro ïa, o biro ïiwi:

—¡P̃uati m̃ja dica cati nemotirucu! —ïiwi. To biro c̃u ca ïirora, jĩcãto jinicã ñcã waawu tiig̃u pea.

²⁰ To biro ca biirijere ïarã, jãa, c̃u buerã pea ñc̃acoari, o biro c̃are jãa ïi jãiñawu Jesús're:

—¿Tiig̃u pea do biro biicãri, jĩcãto to jini-coajãri? —jãa ïiwa.

²¹ To biro jãa ca ïiro, o biro jãare ïi ỹuwi Jesús:

* 21:5 Zac 9.9. † 21:9 Hebreo wederique menara “Hosanna” ïi. ‡ 21:9 Hijo de David. § 21:9 Sal 118.26.

* 21:13 Is 56.7. † 21:13 Jer 7.11. ‡ 21:16 Sal 8.2.

—Yee méé m̄jare ȳa ñi: “Mani ca ñi rore biro tiirucumi” ȳare ñi t̄goeña tutuacã, “Yeera mani ñicãbocu” ñi t̄goeñati, m̄ja ca biijata, higuera gure ȳa ca tiijãrije uno wado méé m̄ja tiirucu. Atigu ãtãguru cãare: “Toore p̄a ãmaa waari, dia pairiyaru ñaañuaña,” m̄ja ca ñijata, m̄ja ca ñi rore birora biirucu.

²² Juu buerã, “Mani ca jãirijere manire tiicojorucumi,” ñi t̄goeña bayiri m̄ja ca jãijata, m̄ja ca jãirije niipetiro m̄ja tiicojo ecorucu —jãare ñiwi.

*Jesús cã ca doti majirije
(Mc 11.27-33; Lc 20.1-8)*

²³ Jiro Ëm̄reco Pacu yaa wiip̄a jãa waawi Jesús. Toor̄a bojocare cã ca bue niiro, paia uparã, to biri judíos're ca j̄o niirã, cã p̄to eari, o biro cãre ñi jãñawa:

—¿Ñee doti majirique c̄ocãri atere m̄ tiiti? ¿Ñiru tee doti majiriquere m̄re cã tiicojori? —cãre ñi jãñawa.

²⁴⁻²⁵ To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñi ȳuwa Jesús:

—“Ȳa cãa, j̄icã wãme m̄jare ȳa jãñarucu: ¿Ñiru Juan're cã uwo coe doti cojoup̄ari? ¿Ëm̄reco Pacu? ¿Bojoca pee? Ȳare m̄ja ca ȳuajata, ȳa cãa, tee doti majirique mena atere to biro ȳa tii,” m̄jare ȳa ñirucu —cãjare ñiwi.

To biro cã ca ñiro, cãja pea:

—“Ëm̄reco Pacu cãre doti cojoup̄i,” mani ca ñi ȳuajata, “¿ñee tiirã cãre m̄ja t̄o n̄n̄jeetiri?” manire ñirucumi.

²⁶ Ñucã, “Ati yepa macãrã cãre uwo coe doti cojoup̄a,” mani ñi majiti. Bojocare mani uwi jañu. Mee niipetirãp̄ra, “Juan, Ëm̄reco Pacu yeere wederi maj̄a niwi,” ca ñirã wado niima —ameri ñiupa.

²⁷ To biri, “Jãa majiti,” cãre ñi ȳuwa Jesús're.

To biro cãja ca ñiro:

—Ȳa cãa, tee doti majirique mena, “Atere to biro ȳa tii,” m̄jare ȳa ñiti —cãjare ñi ȳuwa Jesús.

J̄icã puna p̄narãre Jesús cã ca ñi c̄oñarique

²⁸ To biro ñi yapano, o biro cãjare ñi jãñawi Jesús:

—¿Do biro m̄ja ñiti m̄ja atere? J̄icã p̄narã puna c̄tiup̄a. Cã macã j̄icãre o biro

cãre ñiup̄a: “Macã, mecãra ȳa ñje wejep̄a padeḡuja,” cãre ñiup̄a.

²⁹ To biro cã ca ñiro, cã macã pea, “Ȳa waarugati,” cãre ñiup̄a. To biro ca ñiricu nii pacagu, jiro t̄goeña wajoa, padegu waa-coaup̄a.

³⁰ To biro cã ca ñiro t̄o, cã macã ap̄i p̄to pee waa, to birora ñiup̄a cã cãare. Cã pea, “J̄a, mecãacã ȳa waarucu,” cãre ñiup̄a. To biro ca ñiricu nii pacagu, padegu waatiup̄a.

³¹ ¿Niipe cãja pacu cã ca boorijere cã tiijapari? —cãjare ñi jãñawi.

To biro cã ca ñiro, cãja pea:

—Cã ca doti j̄oricu pee —cãre ñi ȳuwa.

To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Yee méé m̄jare ȳa ñi: Roma maquẽre wapa jee bojari maja, to biri nomia, ãm̄a mena ca tii epe wapa taarã romiri pee, Ëm̄reco Pacu cã ca doti niiri tabep̄are m̄ja j̄ugero ea j̄orucuma.

³² Uwo Coeri maj̄a Juan añurije tii niirique maquẽre m̄jare buegu doomi-upi. M̄ja pea cã ca ñirijere m̄ja t̄o n̄n̄jeetiupa. To biro m̄ja ca biicãro, niirique wapare wapa jee bojari maja, to biri ãm̄a mena ca tii epe wapa taarã romiri pea, cãre t̄o n̄n̄jeeupa. M̄ja pea ate niipetirijere ñacã pacarã, cã ca ñirijere t̄o n̄n̄jeerugatirã, m̄ja t̄goeña wajoatiupa.

*Paderi maja ñañarãre cã ca ñi c̄oñarique
(Mc 12.1-12; Lc 20.9-19)*

³³ “Apeye ñi c̄oñarique t̄oaya: J̄icã yepa up̄a, j̄icã weje ñje weje oteri, tii wejere jãni jãa, ñje oco dipericarore queno, tii weje niipetirip̄arena cãja ca ña cote niipa wii cãare, em̄ari wii queno yapano, aperãre tii wejere paderique c̄u, aperop̄a waa yu-juḡu waacoaup̄a.

³⁴ Jiro, ñje ca b̄uc̄ari cuu ca earo, cãre pade bojari maja j̄icãrãre tiicojoup̄a, tii wejere paderi majare cã yee ca niirijere jãni doti cojogu.

³⁵ Tii weje paderi maja pea cã ca doti cojoricarã cãja ca earo, cãjare ñeeri, j̄icãre cãre quẽe, ap̄ira cãre jãa c̄oacã, ap̄i peera ãtã mena cãre dee, tiiparã.

³⁶ Jiro tii weje up̄a, cã pade bojari majare cã ca tiicojo j̄oricarã amet̄enero tiicojoup̄a ñucã. Tii wejere paderi maja pea

cū ca tiicojo j̄horicarāre cūja ca tiiricarore birora tiicāuparā ñucā cūja cāare.

³⁷”Jiro, “Ȳ macūra, ȳ macū cū ca niiro macā cūre nacū buorucuma,” ñi tugoeñari, cū macū majuro peere tiicojourn.

³⁸”Paderi maja pea cū macū majurope cū ca dooro ĩarā, o biro ameri ĩuparā: “Anira niimi, cū pacu cū ca bii yairo jiro ati wejere ca c̄o nunjeeperu. Cūre mani ĩā cōacāco. To biro tiirā, manirā ati weje uparā mani tuarucu,” ameri ĩuparā.

³⁹ To biri tii weje tujaropu cūre ñee witi waari, cūre ĩā cōacāuparā.

⁴⁰”To biri yua, m̄ja ca tugoeñajata, tii weje upu tua eagu, ¿“Paderi majare, do biro cūjare tiirucumi” m̄ja ñi tugoeñati? — cūjare ñi ĩāñawi Jesús.

⁴¹ To biro cū ca ñi ĩāñaro, cūja pea:

—Īa mairicarō maniro, cūja, ca bojoca ñañarāre ĩā batecā, aperā, uje ca dica c̄tiri cuu ca eari taberi cōro cū yee ca niirijere cūre dica woo, ca tii niirā peere cūjare tiicojorucumi —ñi ȳuwa Jesús're.

⁴² To biro cūja ĩro, Jesús pea o biro cūjare ĩwi:

—¿M̄ja ĩcāti uno peera Umureco Pacu wederiquere m̄ja bue ñaatiti? O biro ĩi:

“Ītāga, wii buari maja cūja ca beje cōamiricagara, ca nii majuropeerica nii ea.

Upu atere to biro tiiupi. Teere ĩarā, mani ĩi ĩa uc̄acoa,” ĩi.Š

⁴³ To biri o biro m̄jare ȳ ĩi: Umureco Pacu cū ca dotiri tabe macārā m̄ja ca niimirijere m̄jare ēmari, aperā, ote ca buc̄ari cuu ca earo, cū yeere ca dica woo cojorā peere tiicojorucumi.

⁴⁴ Ñucā ūtāga mena peera, ĩcū uno tiiga jotoa cū ca ñaapeajata, doca jude batecā yai waarucumi. Ñucā tiiga pee, ĩcū unore to ca ñaapeajata, doca abo yaĩocārucu —ĩwi.

⁴⁵ To biro Jesús cū ca ñi cōoña wederijere tuorā, paia uparā, to biri fariseos pea, cūjarena cū ca ñi cōoña wederijere t̄o ma-jicāwa.

⁴⁶ To biri Jesús're cūre ñeerugamiupa. To biro cūre tiiruga pacarā, bojocare uwi jañuupa, “Umureco Pacu yee quetire wede

j̄gueri maju niimi,” bojoca cūja ca ĩgu cū ca niiro macā.

22

Amo jiarica boje rum̄re cū ca ñi cōoña wederique

(Lc 14.15-24)

¹ Ñucā Jesús ñi cōoñarique mena o biro ĩi wede j̄o waawi:

² —Umureco Pacu cū ca doti niiri tabea, ĩcū wiogu, cū macū cū ca amo jiaric boje rum̄re quenogu cū ca tiiricarore biro nii.

³ Cūre ca pade coterā mena, cū ca j̄horicarāre j̄o doti cojourn. Cū ca j̄omiricarā pea doorugatiuparā.

⁴ Jiro, aperā cūre ca pade coterā mena, cū ca j̄horicarāre o biro cūjare ñi doti nemo cojomiupu ñucā: “Mee, baariquere niipetiro queno yapanoriqueru ȳ c̄o. Ȳ wesc̄a, aperā waibuc̄arā, añuro ca díi c̄tirā ȳ ĩā dotijāw̄u. Mee, niipetiro queno yapanoriqueru nii. ¡Ñee pee d̄jati! ‘Yoari méé boje rum̄ dooya,’ ĩi wede dooya,” cūjare ñi doti cojomiupu.

⁵ Cū ca j̄omiricarā pea cūre ȳntiuparā. ĩcū cūja mena macū cū wejeri pee waacoaupu. Ap̄i pea cū ca padero pee waacoaupu.

⁶ Aperā pea wiogu um̄are cūjare ñeeri, ñañaro cūjare tii, cūjare ĩā bate, tiicāuparā.

⁷”Wiogu pea teere t̄o ajiari, bojoca ĩari majare ĩā batecā, cūja yaa macā cāare joe cōacā, tii doti cojourn cū uwamarāre.

⁸ Jiro, cū um̄are o biro ĩiupu ñucā: “Boje rum̄ maquē ñee uno pee d̄jati. Ȳ ca j̄omijārā pea ca dooparā uno méé niijapa.

⁹ To biri wiijeri watoa macā maaripu waari, noo m̄ja ca bua earā cōrorena j̄orāja,” cūjare ñi cojourn.

¹⁰”To biro cū ca ĩiricarā, cū um̄a pea wiijeri watoa macā maaripu waari, noo cūja ca bua earā niipetirāre, añurā, ñañarāre j̄o neouparā. To biri boje rum̄ cū ca quenopa jawire bojoca dadacoauparā.

¹¹ Jiro wiogu, cū ca j̄o cojoricarāre ĩagu ĩā waagu, ĩcū, amo jiarica boje rum̄ maquē mééra juti ĩñari ca niigure ĩaupu.

¹² Cūre ĩari: “Ȳ mena macū, ¿amo jiarica boje rum̄ maquē juti ĩñati pacagu, do biro

biicãri anopure ma jãa doojãri?" cãre iupũ.
To biro cũ ca iiro, wedetiupũ cũ pea.

13 To cõrora wiogũ pea, bojocare baarique batori majare o biro iupũ: "¡Anire ñeeri, cũ amori, cũ dupori jiari, õo macã ca naitiãaropũ cãre cõa wienecã cojoya! Too ca naitiãaropure oti, cũ upire baca dupo, cũ ca bii buañãapa tabepũ," iupũ.

14 Biirãpũ paũ niima, Umãreco Pacũ cũ ca juorã. Cũ ca beje jeerã pea, paucã mée niima —ĩi wedewi Jesús.

*Wiogũ César're niirique wapa wapa ti-
irique maquẽ*

(Mc 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Ate jiro fariseos waari, Jesús're wedejãarugarã, jicã wãme Jesús cũ ca iĩ maa wijiaro cũja ca tiipere ameri wede peniupa.

16 To biro ameri iicãri, jicãrã cũja mena macãrãre, Herodes jaarã mena o biro cũjare iĩ doti cojupa:

—Buegũ, díamacũ ca niirije ca iĩrore biro ca tiigũ nii, Umãreco Pacũ cũ ca boorore biro niiriquere díamacũ ca niirijere ca iĩrore biro wede, ma ca tiirijere jãa maji. Ñucã bojoca cũja ca bii iĩno niirijerena ca iã nanujeeetigũ niiri, bojoca cũja ca iirijerena tao nanujee, ma tiiti.

17 To biri ma ca tugoeñari wãmere jãare wedeya. ¿Wiogũ romanore niirique wapa jãa ca wapa tiirucuriye to aũu jañuti? ¿To añutitiqué? —cãre iĩ jãiñawa.

18 Jesús pea ñañari wãme tugoeñacãri cũja ca iirijere majiri, o biro cũjare iĩ yuãwi:

—Watoara ca bii dito pairã, ¿ñee tiirã, "Ñañaro cũ iĩ bui cutijato," iĩ tugoeñarique mena yure mũa jãiñati?

19 Wiogũre* mũa ca wapa tiirucuri tiire yure iĩnoñaaqué —cũjare iĩwi. To biro cũ ca iiro, jicã tii cãre noniwa.

20 Tii tiire amiri:

—¿Ati tiire ñiru díamacũ, ñiru wãme, owa tuurique to tujati? —cũjare iĩ jãiñawi Jesús.

21 To biro cũ ca iĩ jãiñaro, cũja pea:

—Wiogũ César yee tuja —cãre iĩ yuãwa.

To biro cũja ca iiro, Jesús pea:

—To docare César yee ca niirijere César're tiicojoya. Umãreco Pacũ yee ca niirijere Umãreco Pacũre tiicojoya —cũjare iĩwi.

22 To biro cũ ca iiro tuorã, ñee pee iiticãwa. To biri witi, cãre waa weocoawa yua.

*Cati tuarique maquẽre cũja ca jãiñarique
(Mc 12.18-27; Lc 20.27-40)*

23 Ñucã tii rumãrena jicãrã saduceos Jesús're iarã dooupa. Ména cũja pea: "Ca bii yaicoaricarãpũ, puati cati tuaticuma," ca iĩ niirucurã niiri, ati wãme cãre iĩ eawa Jesús're:

24 —Buegũ, Moisés niiquiricu: "Jicũ, puna manigũra cũ ca bii yaijata, cũ niiquiricu bai pee, cũ namo ca niiricore namo cutirucumi, cũ jũwãre puna cuti bojarũgũ," iĩupi.

25 To biri, ano jãa watoare jicãti niywa jicũ puna jicã amo peti, ape amore puaga penituario niirã. Ca nii juogũ namo cuti juomiupi. Puna manigũra bii yaicoaupi. Ca puna maniricu niiri, cũ bai peere cũu yaiupi.

26 Cũ cãa to birora bii, ñucã cũ jiro macũ cãa to birora bii, niipetirãpũra to biro wado biicãupa. Cũja jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niimiricarãpũra, to biro wado bii yai peticoupa.

27 Cũja niipetirã jiro cũja namo ca niimirico cãa bii yaicoaupo.

28 To biri yua, cati tuarica tabe ca niropũre, ¿aniya jicũ puna jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niiricarã niipetirã cũja ca namo cutimirico pea, nii namo pee cõ niigoti yua? —ĩi jãiñawa Jesús're.

29 To biro cũja ca iiro, o biro cũjare iĩ yuãwi Jesús:

—Mũa, Umãreco Pacũ wederiquere, cũ ca tutuarijere, mũa majiti. To biri no ca boorora mũa iĩ maa wijiacã.

30 Bojoca ca bii yairicarã cati tuarãpũ uũna, nomia, manũ cuti, namo cuti, tiitirucuma. Umãreco tutipũ ca niirã, Umãreco Pacũ puato macãrãre biirã niicãrucuma.

31 Apeyera ñucã ca bii yairicarã cũja ca cati tuarije maquẽre, ¿Umãreco Pacũ ma-
juropeera,

32 "Yua, Abraham, Isaac, Jacob jãari Umãreco Pacũ yũ nii,"† cũ ca iiriquere mũa

* 22:19 César, Emperador. † 22:32 Ex 3.6.

bue ñaatiti? Cũa, ca bii yairicarã Æmureco Pacu méé niimi. Ca catirã Æmureco Pacu niigu biimi –cũjare ñiwi Jesús.

³³ To biro Jesús cũ ca ñi wederijere tuorã, bojoca pea ñee pee ñiticãwa.

Doti cõurique ca nii majuropeerije
(Mc 12.28-34)

³⁴ Jesús, saduceos're do biro cũja ca ñi majitioru cũjare cũ ca ñiriquere majicãri, fariseos neaupa ñucã, ameri wede penirugarã.

³⁵ Jĩcũ cũja mena macũ, doti cõuriquere ca juo buegu, “Ñañaro cũ ñi bui catijato” ñigu, o biro ñi jãiñawi Jesús're:

³⁶ –Buegu, ¿dije to niiti doti cõurique ca nii majuropeerije? –ñiwi.

³⁷ To biro cũ ca ñiro, o biro cũre ñi yuwi Jesús:

–“Æru mu Æmureco Pacu yeri niipetiro mena, mu ca tugoeñarije niipetiro mena, mu ca cati niirije niipetiro mena, cũre maiña,” ñi.‡

³⁸ Ate nii, ca nii majuropeerije doti cõurique niipetirore ca juo niirije.

³⁹ Ate jiro ca dotiri wãme cũa teere bii jañurora nii. O biro ñi: “Mu upure mu ca mairore birora maiña mu puto macũre,” ñi.‡

⁴⁰ Ate puã wãme nii, doti cõuquĩrique niipetirore, Æmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja cũja ca buerique niipetirore, ca juo nii majuropeerije –cũre ñiwi Jesús.

¿Ñiru pãrami cũ niiti Mesías?
(Mc 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹⁻⁴² Ména, fariseos toora cũja ca nea poo niiro, o biro cũjare ñi jãiñawi Jesús.

–¿Muja do biro muja ñi tugoeñati Mesías're? ¿Ñiru pãrami niimi muja ñiti? – ñi jãiñawi.

To biro cũ ca ñiro:

–David pãrami niimi –cũre ñi yuwa.

⁴³ To biro cũja ca ñiro, o biro cũjare ñiwi Jesús:

–To docare, ¿ñee tiigu David majuropeera, Añuri Yeri cũre cũ ca majiorije juori “Yu Wiogu,” cũre cũ ñiquĩupari? O biro ñiupi David:

⁴⁴ “Æru o biro ñiwi yu Wiogure:

‘Ano, yu díamacũ nuña pee duwiya ména,

mu waparãre cũja ca doca cõmuro yu ca tiioru,* cũre ñiwi.”

⁴⁵ To docare ¿Mesías, do biro pee biicãri, David pãrami cũ niibogajati, David majuropeera “Yu Wiogu,” cũ ca ñimijata cũare? –cũjare ñiwi.

⁴⁶ To biro cũ ca ñiro, jĩcũ uno peera jĩcã wãme unora cũre yu cojorucu tiitiwa. To biri tii ru mu mena jĩcũ uno peera apeye cũre jãiña nemotiwa yua.

23

Fariseos, doti cõuriquere ca juo buerã, cũja ca biirije

(Mc 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

¹ Ate jiro Jesús, bojocare, jãa cũ buerãre, o biro ñi wedewi:

² –Doti cõuriquere ca juo buerã, fariseos, Moisés cũ ca doti cõurique ca ñirijere ca wede majiorã niima.

³ To biri muja, cũja ca ñirijere tuo nuñjee, cũja ca tii dotirije niipetirore tii nuñjee, tiya. To biro bii pacarã, cũja ca tii niirije pee docare cũjare biro tiiticãña. Cũja, “O biro ca bii niiparã mani nii,” ca ñirã nii pacarã, cũja ca ñirore biro tiitima.

⁴ Buaro ca nucãrijere, do biro ca tii jee waa majiña manirije unore ca jia peorãre biro tiirique cõtima, cũja ca buerije mena. To biro ñi pacarã, cũja pea jĩcã wãmeacã uno peerena tii nuñjeerugati majuropeecãma.

⁵ “Ate niipetirije tiima, “Bojoca jãare cũja ña nucũ buojato,” ñirã. Cũja díamacũripu, ñucã cũja dicaripu ejari quejeri bucu tiicãri, Æmureco Pacu wederique cũja ca owa turica daarire dadua tuu, ñucã cũja juti yapari cũare paca sitiri ee tuu doo nemoçari jãña yujuma.

⁶ Nea poo juu buerica wiijeripu cũare wiorã cũja ca duwirije unoru wado duwiruga, baarica taberi cũare añuri taberipu baa duwiruga,

⁷ ñucã macã decomacã macã yeparipu cũja ca ameuajata cũare, bojoca, nucũ buorique mena cũjare jãi nucũ buo, “Jãare ca buerã,” cũjare ñi, ñi nucũ buoriquere booma.

‡ 22:37 Dt 6.5. § 22:39 Lv 19.18. * 22:44 Sal 110.1.

8 Maja pea, “Jāare ca buerā,” bojoca majare cūja ca ĩi nꝁcū bꝁorije ɯnore amaaticāña. Maja niipetirāpura jīcā punaarā nii, jīcūra majare ca bue majiogare cꝁo, maja bii.

9 Ñucā ati yepare jīcū ɯno peerena, “Cáacu,” ĩiticāña. Jīcūra niimi maja Pacu, ɯmureco tutipɯ ca niigɯ wado.

10 Aperā majare, “Jāare ca buegɯ,” cūja ca ĩirije ɯno cāare amaaticāña. Jīcūra niimi majare ca buegɯ, Cristo wado.

11 Maja watoare, ca nii majuropeegɯ ca niigɯa, ca pade cotegure biro pee cū nijato.

12 Cū majuropeera, “Ca nii majuropeegɯ yɯ nii” ca ĩigɯa, watoa macūre biro ĩa ecorucumi, “Watoa macū yɯ nii,” ca ĩigɯ pea, ca nii majuropeegɯ niirucumi.

13 ”Ñañaro biirucu maja, doti cūuriquere ca jꝁo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā, aperā ɯmureco Pacu cū ca doti niiri tabepure ca waarugarāre, ca boca jope bia camota niirāre. Maja majuropecā jāa waa majiti, ñucā ca jāa waarugarā cāare, cūjare jōeneti, maja bii.

14 ¡Ñañaro maja biirucu maja, doti cūuriquere ca jꝁo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā! Ca wapearā romiri yaa wiijerire ca ēmarā nii pacarā, tii ditorā, yoaro maja juu buecā dia nuu waarucu. Ate jꝁori, ametuenero ñañaro maja tii ecorucu.

15 ¡Ñañaro maja biirucu maja, doti cūuriquere ca jꝁo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā! Dia paca yaaripɯ, yeparipɯ, maja waa nucū yuju, jīcūacā maja ca wederijere ca tꝁo nꝁnꝁjeepɯ bꝁarugarā, cūre buacārɯa, maja ametuenero ñañagɯ, pꝁati cōgorɯ pecame ca ɯɯ yatitiri pecamerɯ ca ɯɯɯ cū ca niiro maja tiicā.

16 ”Ñañaro peti maja biirucu maja, ca ĩatirā nii pacarā, bojocare ca jꝁo waarāre biro ca niirā. O biirije maja ĩi wederucu: “Jīcū ɯno, ɯmureco Pacu yaa wii mena yɯ ĩi,’ cū ca ĩijata, cū ca ĩirore biro cū ca tiiticājata cāare buaro biiti. ‘ɯmureco Pacu yaa wii maquē oro mena yɯ ĩi,’ cū ca ĩijata docare, cū ca ĩirore birora tii majimi,” maja ĩi.

17 Ca ĩa bojoca catitirā, ¿dije pee to niiti ca nii majuropeerije, oro pee, ɯmureco Pacu yaa wii, orore añurije ca tuaro ca tiiri wii pee?

18 Ñucā o biirije maja ĩi: “Jīcū ɯno, ‘Waibꝁcɯrāre joe mꝁenerica tutu* mena yɯ ĩi,’ cū ca ĩijata, bꝁaro biiti. ‘Tii tutu jotoa ca pejarije mena yɯ ĩi,’ cū ca ĩijata docare, cū ca ĩiricarore birora tii majimi,” maja ĩi.

19 Ca ĩa bojoca catitirā, ¿ñee pee to niiti ca nii majuropeerije, tiicojo nꝁcū bꝁorique pee, waibꝁcɯrā joe mꝁenerica tutu, tiicojo nꝁcū bꝁorique, añurije ca tuaro ca tiiri tutu pee?

20 “Waibꝁcɯrā joe mꝁenerica tutu mena yɯ ĩi” ca ĩigɯa, tii tutu wado méere ĩigɯ tiimi; tii tutu jotoa ca pejarije niipetiro menare ĩigɯ tiimi.

21 “ɯmureco Pacu yaa wii mena yɯ ĩi” ca ĩigɯ cāa, tii wii wado méere ĩigɯ tiimi. ɯmureco Pacu tii wiipɯ ca niigɯ menarena ĩicāgɯ tiimi.

22 Ñucā “ɯmureco quejero mena yɯ ĩi” ca ĩigɯ cāa, ɯmureco Pacu cū ca duwiri taberena, ñucā ɯmureco Pacu toopɯ ca duwigɯ menarena ĩicāgɯ tiimi.

23 ”¡Ñañaro maja biirucu maja, doti cūuriquere ca jꝁo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā! ɯmureco Pacu yee ca niipere, pūu† ca jꝁti añurijere, pꝁa amo cōro ca niirijere jīcā tabe ca jee dica woocārā nii pacarā, doti cūurique ca ĩirije ca nii majuropeerije, añurijere, boo paca ĩariquere, ca niirore biro tii nꝁnꝁa waarique peera, maja tii nꝁnꝁjeeti. Atere ca tii niiparā maja nii, apeye pee cāare tii yerijātirāra.

24 ¡Ca ĩatirā nii pacarā ca jꝁo waarā! Be-coacā peera weo cōacā pacarā, camello peera upꝁa maja uu yuucā cojo.‡

25 ”¡Ñañaro maja biirucu maja, doti cūuriquere ca jꝁo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā! Jinirica bapare, jotɯ bapare, jotoa peera coecā pacarā, jee duti, cꝁo pacarā paĭ jañuro boo jāa waa, maja ca biirije peera, “To biro jāa tiicu,” maja ĩiti.

26 ¡Fariseos, ca ĩatirā! Jinirica bapare, jotɯ bapare, jupea peere coe jꝁoya. To biro

* 23:18 Altar. † 23:23 Menta, anís, to biri comino. ‡ 23:24 Ōo ca biirijeacā peera añuropɯ tii nꝁnꝁjee peoticā pacarā ca nii majuropeerije peera, “To biro biicu” maja ĩiti.

maja ca tiiro, jotoa pee cãare õweri manirije tuarucu.

²⁷ "¡Ñañaro maja biirucu maja, doti cūriquerere ca juo buerã, fariseos, watoara ca bii dito pairã! Maja operire, ca botirije mena wadarique, bau niiro peera añuro wãmoriquerere biro nii pacarã, jupea peera ca bii yairicarã owa, ca boarije, ca niirore biro ca niirã.

²⁸ Teere birora maja cãa, bau niiro peera ca bojoca añurãre biropu maja baucã. Bii pacarã maja yeri peera, ca bojoca añurãre biro maja ca bii ditorije, ñañarije maja ca tugoeñarije, nii ametuencã.

²⁹ "¡Ñañaro maja biirucu maja, doti cūriquerere ca juo buerã, fariseos, watoara ca bii dito pairã! Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja niiquiricarã maja operire queno, ca bojoca añurã ca niiquiricarãre cãjare biirã cãja ca wee nucõricarãre wãmo, ca tii niirãre.

³⁰ To biro tiicãri, o biro maja ñi: "Mani pea, mani ñicũ jãa cãja ca niirica cuupare mani ca nijata, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majare mani jãara cãjare mani jãa nemotibojacupa," maja ñi.

³¹ "To biro maja ca ñirije mena, "¡Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majare ca jãa batericarã pãramerã peti mani nii!" ñirã maja tii.

³² To biri maja ñicũ jumua cãja ca tii juo dooriquerere tii yapanocãña.

³³ ¡Aña! ¡Aña punaa! ¿Do biro pee tiicãri, pecame ca ñu yatitiri pecameru ñañaro maja ca biipere maja duti majirãti?

³⁴ To biri Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majare, ca majirãre, ca juo buerãre, majare yu tiicojorucu. To biro yu ca tirãre maja pea, jicãrã cãja mena macãrãre jãa, yuca teniripu cãjare paa pua tuu cõa, aperãra nea poo juu buerica wiijeripara cãjare bape, ñucã ñañaro tiirugarã macãri ca niiro cõro cãjare nuu yuju, maja biirucu.

³⁵ To biro maja ca tiirije juori, niipetirã bojoca añurãre ati yepare maja ca jãa díi tii baterique, ca ñañarije manigũ Abel niiquiricu díi menapura, ñucã Berequías macũ Zacarías're, Umureco Pacu cã ca bojoca cuti niiri wii, § to biri waibucurã joe

menerica tutu* watoare maja ca jãaricu díi wapa menapu ñañaro maja ca tamore niirucu.

³⁶ Díamacũ majare yu ñi: Ate niipetirije wapa, bojoca ati cuu macãrãpũre ñañaro cãjare bii ñaapea earucu.

Jerusalén're Jesús cã ca otirique

(Lc 13.34-35)

³⁷ "¡Jerusalén, Jerusalén, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majare jãa, Umureco Pacu, queti wederi maja mure cã ca tii cojorãre ãtã mena dee jãa, mu tii! jicãti méé mu bojocare ãboco cõ punare cõ quedupuri doca cõ ca jee neorore biro, cãjare yu jee neorugamiwu! ¡Cãja pea bootiwa!

³⁸ ¡aña. Maja ca niimiri tabe bojoca maniri tabe tuarucu.

³⁹ Mecũ menare puati yure maja ña nemotirucu, "Añuro ca biigũ niimi, Umureco Pacu wãme mena ca doogu," maja ca ñiri ramu ca earopu majare yu ñi –ñiwi Jesús.

24

"Umureco Pacu yaa wii cõa ecorucu," Jesús cã ca ñirique

(Mc 13.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús Umureco Pacu yaa wiipu ca niiricu witi waa, mee waagu doogu cã ca biiri tabera, jãa, cã buerã pea cã puato waari, Umureco Pacu yaa wiire cãja ca tiirica wiijerire cã cãa cã ñajato ñirã, cãre ñnorugarã cã puato jãa waawu.

² Cã pea o biro ñiwi:

–¿Ate niipetirijere maja ñati? Díamacũra majare yu ñi: Ano ca niirije jicãga ãtãga peera, apega jotoa pejaricarõ maniropu tii yaio ecocoarucu –ñiwi.

Ati umureco ca petiparo juguero ca biipe

(Mc 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Jiro Olivos buuropu jãa waacoawu. Toopu ea, Jesús cã ca ea nuu waaro ña, cã puato waari, jãa wado o biro cãre jãa ñi jãañawu:

–Jãare mu ca ñijãrijere jãare mu ca wedero jãa boo. ¿Tea no cõropu to biiroti? ¿Mu ca tua doori ramure, ñucã ati umureco ca

petipere, do biirije to bii ñño jügueroti? — jãa ñiwu.

4 To biro jãa ca ñiro, Jesús pea o biro jãare ñi wede majiowi:

—Bojoca catiri niiña, jĩcũ uno peera mujare cãja ca ñi ditotipere biro ñirã.

5 Paũ doorucuma. Yu wãme mena ñicãri, o biro ñirucuma: “¡Yũra yu nii, Mesías!”* ñiri, paũ bojocare ñi ditorucuma.

6 Aperoripũ cãja ca ameri jãarijere, “Ameri jãarique niirucu” cãja ca ñirijere, mũaja queti tuorucu. Biirãpũa, teere tuo ucãaticãña. To biirijera ca biipe niiro bii. To bii pacaro ati umãreco petiro méé biirucu.

7 Jĩcã pooga macãrã, ape pooga macãrã mena ameri jãa, jĩcã yepa macãrã ape yepa macãrã mena ameri jãa, tiirucuma. Ñucã paũ taberipũre aũa boarique, ca jita jaberije, biirucu.

8 Ate niipetirije, ñañaaro tamũorique bii jũo nũnũa waaro biirucu.

9 ”To biri mũaja peera, aperãpũre mujare tiicojorucuma, ñañaaro mujare tii, mujare jãa bate, cãja tiijato ñirã. Yu yee jũori, niipetirã mujare ña tutirucuma.

10 To biro ca biiri cuure yũre ca nũnũã paũ yũre tuo nũnũjee yerijãa, cãja majuropeera ameri ña tuti, ameri wedejãa buiyee cõa, tiirucuma.

11 Paũ Umãreco Pacũ yee quetire wede jũgeri majare biro bii dito eari, paũre ñi ditorucuma.

12 Ñañarije tiirique bũaro jañuro ca bii nũnũa waaro macã, paũ bojoca cãja ca ameri maimiriquere ameri mai yerijãacãrucuma.

13 To biro ca biirije watoara ca tũgoeña tutua yapanocãgũa ametũarucumi.

14 Ate añurije queti Umãreco Pacũ cã ca doti niirije maquẽre, ati yepa niipetiropũre wede bato peoticãrique niirucu, bojoca poogaari cõrora cãja ca tuo peticãpere biro ñirã. To cõropũ docare ati umãreco petirucu.

15 ”Umãreco Pacũ yee quetire wede jũgeri majũ Daniel niiquĩricũ, “Umãreco Pacũ yaa wiire, ca Ñañarije Maniri Jawipũre ñaricarõ docuorijere mũaja ñarucu,” ñi owaquĩupi.† Atere ca buegũ tuo majiña.

16 Teere ñarã, Judea ca niirã ãtã yucapũ cãja duti waajato.

17 Wii jotoapũ ca niigũ cãa, cã yaa wii maquẽ apeyere jeegũ duwi waatigũra cã waacoajato.

18 Ñucã wejepũ ca niigũ cãa, cã juti unorena cã jeegũ tua waaticãjato.

19 Tii rumũre ñañaaro peti biirucuma nomia, ca puna jãñarã, ñucã ca ãpũrãacã, ca puna catirã romiri.

20 To biri Umãreco Pacũre jãiña, mũaja ca dutiri rumũri pue bucũ, yerijãarica rumũ, ca niitipere biro ñirã.

21 Tii rumũre bũaro peti ñañaaro biirique niirucu. Bũaropũra ñañaaro peti tamũorique ati yepa ca nii jũori tabepũra jĩcãti uno peera ca biitirique, ñucã jiro ca bii nemotipe biro biirucu.

22 To biirije ca biiri rumũre Umãreco Pacũ cã ca duotijata, jĩcũ uno peera catitibocuma. Cã ca beje jeericarãre maima ñigũ, duorucumi.

23 ”To biri jĩcũ uno mujare, “¡Ñaña! Ani niimi Mesías.” “¡Ñaña! Ñi pee niimi,” cãja ca ñimijata cãare, cãjare tuo nũnũjeeticãña.

24 Paũ mesías're biro ca bii ditorã, Umãreco Pacũ yee quetire wede jũgeri majare biro ca bii ditorã, doorucuma. Paca wãmeri tii bau nii, ca ña ñaña manirije tii jeeño, tiirucuma, ñi ditorũgarã. Umãreco Pacũ cã ca beje jeericarã menapũrena ñi ditorucuma.

25 Mee mujare yu wede majio jũgucã.

26 ”To biri: “Ñaña. ¡Ca yucũ maniri yepapũ niimi!” mujare cãja ca ñimijata cãare, waaticãña. Ñucã: “¡Ñaña! Anopũ duti duwijapi,” mujare cãja ca ñimijata cãare, díamacũ cãjare tuoticãña.

27 Yu, Ca Nii Majuropeegũ Macũ yu ca doori rumũa, muipũ cã ca mũa doori ñaña pee bũpo cã ca yabe cojorije, muipũ cã ca ñaajãa waari ñañapũ ca boe ãpõñlocã cojorore biro biirucu.

28 Ca bii yairicũ cã ca niiri tabere, yucãá wũũ nea poorucuma.

Ca Nii Majuropeegũ Macũ cã ca tua doope

(Mc 13.24-37; Lc 17.26-30, 34-36; 21.25-33)

* 24:5 Umãreco Pacũ cã ca tiicojo cojogũ. † 24:15 Dn 9.27; 11.31; 12.11.

29 "Ñañaro tam̄orica ram̄ari ca bii ya-pano waari tabera:

"Muipũ am̄areco macũ naitĩacoa,
ñami macũ cãa boeti,

ñocõa am̄areco tutipũ ca niirã cãa
ñaabatecoa,

ñucã am̄areco tutipũre ca niirã ca tutu-
arã yugui peticoa, biirucuma."‡

30 "To biro ca biiri tabera, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macãre ca bii ñño jũguerije am̄areco tutipũre baua earucu. To cõrora ati yepa macãrã bojoca poogaari niipetirã b̄naro uwirique mena oti, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã, bueri barari jotoa yũ ca tutuarije mena, yũ ca boe baterije mena, yũ ca dooro ñarucuma.

31 Yũ pea yũ yaarã Æm̄areco Pacũ puto macãrãre,§ putirica w̄n̄n* putiricaro ca b̄jũrije menara cãjare yũ tiicojorucu, yũ ca beje jeericarã ati am̄areco niipetiropũ ca niirãre cãja neojato ñign.

32 "Higueragũ ca biirijere ña cõõña majiña. Tiigũ d̄p̄ari, abari d̄p̄ariacã bii, wãma pũu wajoa, ca biirijere ñarã, "Mee cãma jũguero niicoaro bii," m̄ja ñi ña maji.

33 To biri wãmera ate niipetirije ca bi-iro ñarã, "Mee Ca Nii Majuropeegũ Macã ati yepapũre doogũpũ biimi," m̄ja ñi majirucu.

34 Yee méé yũ ñi: Ati cuu macãrã cãja ca bii yaiparo jũguero biirucu, niipetirije ano m̄jare yũ ca ñirije.

35 Ati am̄areco, ati yepa, peticoarucu. Yũ wederique pea, yũ ca ñi rore birora biicõa niirucu.

"To cõro doorucumi," ñi majiña mani

36 "Biirõpũa tii ram̄a ca niiro, too muipũ cã ca niiro, "To biro biirucu" ñiriquepũra, jĩcũ ñno peera majitima. Æm̄areco Pacũ puto macãrã peti cãa, ñucã yũ, cã Macã cãa, yũ majiti. Æm̄areco Pacũ wado majimi.

37 "Noé cã ca niiri cuupũre ca bi-iquĩricarore biro biirucu, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã, yũ ca tua doori ram̄are.

38 Tii cuupũre, ati yepa ca duaparo jũguero, baarã, jinirã, amojiarã, ameri nomi cũurã, tii niiquĩupa. Noé, cũmua pairi-carũ cã ca ea jãari ram̄apũ bojoca to biro tii eyõupa.

39 "To biro biibocu" ñiri méé cãja ca bii ni-iri tabera ca duurije doo, niipetirãp̄nena duu bate yaio peticãquĩupa. To biri wãmera biirucu yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã, yũ ca tua doori ram̄a cãa.†

40 "To biro ca biiri tabere, p̄arã am̄a wejepũ ca niirã, jĩcũ ami waa eco, ãp̄ia ami waa ecoti, biirucuma.

41 Ñucã p̄arã nomia ca wãña niirã, jĩcõ ami waa eco, apeo ami waa ecoti, biirucuma.

42 To biri m̄ja, bojoca catiri niiña, m̄ja Wiogũ cã ca doopa ram̄are m̄ja majiti.

43 "Biirãp̄na, atere majiña: Jĩcũ wii upũ, "Jee dutiri majũ ñamire to cõro doorucumi," cã ca ñi majijata, cãniri méé, ca ña cotegũ niiri, jĩcũ ñno peerena cã yaa wii maquẽre cãja ca jee dutirã jãa dooro tiiticumi.

44 To biri m̄ja cãa, añuro queno yue niiña. Tee jãa, m̄ja ca ñitiri tabere yũ doorucu, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã.

Pade coteri majũ ca añugũ, to biri ca añutigũ

(Lc 12.41-48)

45 "¿Ñiru cã niiti pade coteri majũ, ñiricarore biro ca tiigũ, ca tũgoeña bojoca catigũ, cã wiogũ cã yaa wii macãrãre ña cote, baarica tabe ca earo cãjare baarique eca, cã ca tii doti cũugũ pea?

46 B̄naro ñjea niimi pade coteri majũ, cã wiogũ tua eagũ, cã ca tiipe cã paderiquerena ca tii niigũre cã ca b̄na eagũa.

47 Yee méé m̄jare yũ ñi, wiogũ pea cã yee niipetirijere ca ña n̄n̄jeegũ cãre tiirucumi.

48 Paderi majũ ñañagũ cã ca niijata, "Yũ wiogũ yeto tua eatirucumi," ñi tũgoeñari,

49 aperã paderi majare ñañaro cãjare paa epe j̄owa, ñucã ca jini cũmu pairã mena pee waari cãja mena baa, jini, cũmu nucũ yuju,

50 "Tii ram̄a ca niiro, tii tabe muipũ cã ca niiro, earucumi," cã ca ñi majitiri ram̄are cã wiogũ eari,

51 ñañaro cãre tii, cãre bape, watoara ca bii dito pairã cãja ca tii ecorore biropũ ñañaro ca biipũ cãre tiirucumi. To biri toopũre b̄naro oti, upi baca d̄apo, biirique niirucu.

‡ 24:29 Is 13.10; 34.4; Jl 2.10. § 24:31 Ángeles. * 24:31 Trompeta. † 24:39 Gn 6.5-12; 7.6-24.

25

Pña amo cōro niirã nomiare ñi cōñarique

¹ "ʔmureco Pacu cã ca doti niiri tabea pña amo cōro niirã wãmarã romiri amo jiarica boje rumare, ca nũmo catipare bocarã waarã, cãja romiri cōrora jãa boericagaari ami, cãja ca waaricarore biro biirucu.

² Jĩcã amo cōro niirã romiri, "To biro manire biibocu," ca ñi tũgoeñatirã niuparã. Aperã jĩcã amo cōro ca niirã romiri pea, "To biro manire biibocu" ca ñi tũgoeña bojoca catirã niuparã.

³ Ca tũgoeña bojoca catitirã romiri cãa cãja ca jãa boepagaarire jee waauparã. Jee waa pacarãra, uje cãja ca pio jãa wajoape peere jee waatiuparã.

⁴ Ca tũgoeña bojoca catirã romiri pea, uje cãja ca pio jãa wajoape cãare apega mena pio jãa, jee waauparã.

⁵ Ca amo jiaru yeto eatiupu. Tee jãa ñiricarõ maniro, cãja niipetirãpũrena wũgoa ca earõ macã, cãnicoauparã.

⁶ Ñami decomacã ca niiro, "¡Mee, doo yerijãami ca amo jiaru! ¡Cũre bocarã dooya!" cãja ca ñi acaro buirijere tũouparã.

⁷ "Teere tũo, wãmarã romiri niipetirãpũra wãcãri, cãja jãa boericagaarire quenouparã.

⁸ To cōrora, "To biro biibocu" ca ñi tũgoeña bojoca catitirã romiri pea o biro ñimiuparã cãja mena macãrã ca tũgoeña bojoca catirã romiri peere: "Jãa jãa boericagaari yati waarõpu bii. Jãa cãare mũja yee uje petoacã jãare tiicojõya," cãjare ñimiuparã.

⁹ To biro cãja ca ñiro, ca bojoca catirã romiri pea: "Jãa tiicojõti. ¡Mũjare jãa ca tiicojõjata, jãa cãare eati, mũja cãare eati, biicãbocu! ʔje ca nonirã pũtopũ waari wapa tiirãja, mũja ca jãa boepere," cãjare ñiuparã.

¹⁰ "To biro cãja ca ñiro tũo, cãja romiri cãja ca uje wapa tiirã waa ditoyera, eaupu ca amo jiaru. Cã ca earõ, ca tũgoeña bojoca catirã romiri pea, amo jiarica boje rumu cãja ca tiiri wiipu cã mena jãacoauparã. Cãja ca jãa waaro jiro, tii wii jopere biacãuparã.

¹¹ Jiropũ aperã romiri pea eari: "¡Wiõgu, wiõgu, jãa cãare jope pãaña!" cãre ñimiuparã.

¹² To biro cãja ca ñiro, "Mũjare yũ majiti. Yee mée yũ ñi," cãjare ñi yũũupu —ñiwi Jesũs.

¹³ To biro jĩcã: "Tii rumu, tii tabe muipũ cã ca niiro, earucumi ca ñi majitirã niiri, añuro tũgoeña bojoca ca tiiri niĩña," ñi nemowi Jesũs.

Wapa tiirica tiiri mena ñi cōñarique (Lc 19.11-27)

¹⁴ O biro ñi nũnũa waawi ñucã:

—ʔmureco Pacu cã ca doti niiri tabea jĩcã umu ape yeparu waarũgu jũguero, cã paderi majare jũo cojõri, cã yee wapa tiirica tiirire, "Mũja ña nũnũjeewa," cã ca ñi cũu waaricarore biro biirucu.

¹⁵ Jĩcã cãja mena macãre jĩcã amo cōro niiri poari peti wapa tiirica tiiri, oro tiiri cãre tiicojõpu.* Apĩre pña poa tiicojõpu. Apĩ peera jĩcã poara cãre tiicojõpu. Cãja ca niiro cōrorena "Ano cōrorira ña nũnũjee bayirũgama," ñi majiri cãjare tiicojõpu. To biro tii yapano, waacoaupũ yua.

¹⁶ Jĩcã amo cōro niiri poari cã ca tiicojõricũ pea, tee mena apeye wapa tii, noni wapa taa nemõpu ñucã cã ca tiicojõricaro cōrora.

¹⁷ To birora tiipũ pña poa ca ñeericu cãa, cãre cã ca tiicojo waaricarõ cōrora wapa taa nemõpu.

¹⁸ Jĩcã poa ca ñeericu pea, cã wiõgu yee wapa tiirica tiirire jee waari, yeparu ope coa, yaa cũucãupu.

¹⁹ "Paderi maja wiõgu pea ca yoa waaro jiropũ tua eaupu ñucã. Tua ea, cã paderi maja mena cãja ca paderiquere quenõpu.

²⁰ Jĩcã amo cōro niiri poari ca ñeericu ea jũõpu. Ea, apeye jĩcã amo cōro niirije cã ca wapa taa nemõricũere cã wiõgũre cãre noniri, o biro cãre ñiupu: "Wiõgu, jĩcã amo cōro niirije peti yũre mũ tiicojõwu. Ate nii apeye jĩcã amo cōro yũ ca wapa taa nemõjãrije," cãre ñiupu.

²¹ To biro cã ca ñiro, cã wiõgu pea o biro cãre ñiupu: "¡Añuro mũ tiijapa! Paderi majũ añugũ, ñiricarore biro ca tiõgu mũ nii. Mee, petoacãrena ca ña nũnũjee majiricu mũ ca niiro macã, paũ ca niirijepũre ca ña nũnũjeegũ mũre yũ cũurucu. ¡Jãa doori, yũ mena ujea niõgu dooya!" cãre ñiupu.

* **25:15** Talentos: Jĩcã talento, jĩcã pade coteri majũ veinte cãmari peti padegu cã ca wapa taaro cōro niupa. Jĩcã talento treinta y cuatro kilogramos nii, oro tiiri mil niirije peti.

22 "Cũ jiro, cũ paderi majũ pũa poa ca ñeericũ cũa ea, o biro cũre ñiurũ: "¡Wiogũ, pũa poa yũre mũ tiicojowũ! Ate nii apeye pũa poa yũ ca wapa taa nemojãrije," cũre ñiurũ.

23 To biro cũ ca ñiro, cũ wiogũ pea o biro cũre ñiurũ: "¡Añuro mũ tiijapa! Paderi majũ añugũ, ñiricarore biro ca tiigũ mũ nii. To biri petoacãrena ca ña nũñjee majiricũ mũ ca niiro macã, paũ ca niirijepũre ca ña nũñjeegũ mũre yũ cũurucu. ¡Jãa doori, yũ mena ñjea niigũ dooya!" cũre ñiurũ.

24 "Jiro, jĩcã poa ca ñeericũ eari, o biro ñiurũ cũ wiogũre: "¡Wiogũ, do biro ca tiiya manigũ mũ ca niirijere, mũ ca otetiri taberena ca dica jee, ñucã ote dicare ca cũũña maniri taberena ca jeegũ, mũ ca niirijere yũ majiwũ!

25 To biri mũre uwima ñigũ, mũ yee wapa tiirica tiirire, ope coari yũ yaio cũucãwũ. Ñaña. Ate nii mũ yee ca niirije," cũre ñiurũ.

26 "To biro cũ ca ñiro, cũ wiogũ pea o biro cũre ñi urũ: "¡Mũa, paderi majũ ca añutigũ, ca junañe paigũ mũ nii! Yũ ca otetirica taberena ca dicare jee, ote dicare ca dee bate cũũña maniri tabe ñnorenca ca dicare jee, ca tiigũ yũ ca niirijere maji pacagũ,

27 ¿Ñee tiigũ yũ wapa tiirica tiirire, wapa tiirica tiirire cũurica wiipũ jee waari mũ cũutiri? To biro tiigũ, yũ ca tua earo pai jañuro ca bũũ nemorique mena yũre mũ tuenebojacupa," cũre ñiurũ.

28 To biro ñi yapano, too ca niirãre o biro ñiurũ: "¡Wapa tiirica tiiri cũ ca cũorijere ñmari, pũa amo cũro niiri poari ca cũogũ peere cũre tiicojoya!" cũjare ñiurũ.

29 Ca cũogũra pai jañuro tiicojo nemorique niirucu. To biri paio cũogucumi. Ca cũotigũa, petoacã cũ ca cũomirije menapũra ñma ecorucumi.

30 Ani paderi majũ ca añutigũ peera macã ca naiñaropũ cũa wienecã cojoya. To biri toopũre bũaro oti, upi baca dũpo, biirique niirucu.

Bojoca poogaari cũja ca ña beje ecope

31 "Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã, yũ ca boe baterije mena, ñucã yũ jaarã yũre queti wede bojari maja niipetirã mena,

yũ ca doori rũmũre, wiogũ cũ ca duwiri cũmurupũ† yũ ea nuu earucu.

32 To biro yũ ca biiro, ati yepa macãrã niipetirã bojoca poogaari cũja ca niiro cũro yũ jũguerore nea poo earucuma. To biro cũja ca biiro yũ pea, oveja coteri majũ, cabra watoa ca niirã ovejare cũ ca jee dica woorore biro cũjare yũ tiirucu.

33 Yũ jaarã ovejare biro ca niirã peere, yũ díamacũ ñaña pee cũjare cũu, cabra peera yũ ñcõ ñaña pee cũjare cũu, yũ tiirucu.

34 To biro tii yapano yũ pea, yũ díamacũ ñaña pee ca niirãre o biro cũjare yũ ñiurucu: "Dooya mũja, yũ Pacũ añuro cũ ca tiiricarã, Ñmũreco Pacũ ati ñmũrecore jeeño jũogũpũra, mũjare cũ ca queno yuerica yepare niirã dooya.

35 Yũ ca queyaro, yũre mũja baarique eawũ. Oco jinirũgũ yũ ca biiro, yũre mũja oco tĩawũ. Nucũ yujuri majũ yũ ca niiro, cũñirica tabe yũre mũja tiicojowũ.

36 Yũ ca juti cũotiro, yũre mũja juti tiicojowũ. Yũ ca diaro cũare, yũre mũja ñarã eawũ. Tia cũurica wiipũ yũ ca niijata cũare, yũre mũja ñarã eawũ," cũjare yũ ñiurucu.

37 "To biro yũ ca ñiro tũo, ca añurã pea o biro yũre ñi jãĩñarucuma: "Wiogũ, ¿di tabe ñno pee mũ ca queyaro ñari, mũre jãa baarique ecarĩ? ¿Di tabe ñno pee mũ ca jinirũga nucũ yujuro, mũre jãa oco tĩari?

38 ¿Di tabe ñno pee nucũ yujuri majũ mũ ca niiro, 'Jãa pũto niĩña,' mũre jãa ñiri? ¿Di tabe ñno pee mũ ca juti cũotiro, mũre jãa juti jãari?

39 Ñucã, ¿di tabe ñno peti mũ ca diaro, tia cũurica wiipũ mũ ca niiro, mũre jãa ñarã eari?" ñi jãĩñarucuma.

40 To biro cũja ca ñi jãĩñaro, yũ, Wiogũ pea, o biro cũjare yũ ñiurucu: "Yee méé mũjare yũ ñi. Anija, yũ jaarã boo pacoro ca biirãre mũja ca tii nemorique, yũrena tii nemorã mũja tiiwũ," cũjare yũ ñiurucu.

41 "To biro ñi yapano, Wiogũ pea, yũ ñcõ ñaña ca niirã peera o biro cũjare yũ ñiurucu: "Yũre camotatiya, mũja ñañaro ca biiparã, pecame ca ñũ yatitiri pecame, Satanás, cũ jaarã‡ ca añutirã menare, Ñmũreco Pacũ cũjare cũ ca queno yuerica taberũ waarãja.

† 25:31 Trono. ‡ 25:41 Satanás cũ ángeles mena.

42 Y_u ca queyaro, y_ure m_uja baarique ecati_{wu}. Y_u ca oco jinirugaro, y_ure m_uja oco f_iati_{wu}.

43 Nuc_u yujuri maj_u y_u ca niiro, c_unirica tabe y_ure m_uja tiicojoti_{wu}. Y_u ca juti c_uotiro c_ua, y_ure m_uja juti j_uati_{wu}. N_uc_u y_u ca diaro, tia c_uurica wiip_u y_u ca niiro c_uare, y_ure m_uja i_uar_u eati_{wu},” y_u i_uirucu.

44 ”To biro y_u ca i_uro t_uo, o biro i_u j_ui_unarucuma: “i_uWio_u! ¿Di tabe _uno pee m_u ca queyaro, m_u ca jinirugaro, nuc_u yujuri maj_u m_u ca niiro, m_u ca juti c_uotiro, m_u ca diaro, tia c_uurica wiip_u m_u ca niiro, m_ure j_ua tii nemotiri? i_uTo biro m_u ca biiro j_ua i_uati_{wu}!” i_uirucuma.

45 To biro c_uja ca i_uro, o biro c_ujure y_u i_u y_uurucu: “Yee m_ue m_ujure y_u i_u: Anija, y_u yaara mena mac_ura boo pacoro ca biirare tii nemotira, y_u c_uare tii nemotira m_uja bi_uw_u,” c_ujure y_u i_uirucu.

46 C_uja pea to birora n_uar_u c_uja ca biipa taber_u waarucuma. A_uur_u pea, to birora c_uja ca catic_ua niipa taber_u waarucuma — i_u wedewi Jes_us.

26

Jes_us're n_uerugar_u c_uja ca wede penirique (Mc 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Ate niipetirije i_u yapano, o biro i_uwi Jes_us, j_ua, c_u buer_ure:

2 —Mee m_uja maji, p_ua r_um_u jiro Pascua boje r_um_u ca niirijere. Y_u, Ca Nii Majuropeeg_u Mac_ure noni c_uac_urucuma, y_ucu tenip_u y_ure c_uja paa pua tuu c_uajato i_ura — i_uwi.

3 Tii r_um_urirena, paia _upar_u, to biri judios're ca j_uo niir_u, paia wio_u Caif_us yaa wiip_u neari,

4 watoara j_uc_u w_ume i_u dito buiyeeri Jes_us're n_ueri c_uja ca j_ua c_uapere ameri wede peniupa.

5 Biir_ura, “Boje r_um_u petira mani tiitic_uajaco, bojoca ajiari uwiorije c_uja ca titipere biro i_ura,” ameri i_uupa.

Nomio, ca juti a_uurije Jes_us're c_u ca pio peorique

(Mc 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 Jes_us, Betaniap_ure Sim_un ca cami boagu c_uja ca i_ugu yaa wiip_u c_u ca niiro,

7 j_uc_u nomio _ut_uga* mena c_uja ca quenorica r_uac_u dadaro ca juti a_uurije ca wapa pacarijere ca ami doorico j_ua eawo. J_ua ea, Jes_us baarique peorica p_ui puto c_u ca duwiro, ca juti a_uurijere c_u d_upa jotoare pio peowo.

8 J_ua, c_u buer_u pea, to biro c_u ca tiiro i_uari, ajiam_u i_ura:

—i_uNi_u! ¿N_uee tiigo ca wapa pacarijere to biro peti c_u tii batec_uti?

9 Ca boo pacar_ure tii nemor_ugo wapa pacaro noni wapa jee bojapo c_ua —j_ua ameri i_uw_u.

10 Jes_us pea to biro j_ua ca i_urijere majiri, o biro j_uare i_uwi:

—¿N_uee tiir_u atiore to biro m_uja i_u pato w_uc_uti? Y_u menare a_uurijere tiigo tiimo.

11 Ca boo pacar_ura m_uja watoare to birora m_uja c_uoc_ua niirucu. Y_u pee docare yoaro y_ure m_uja c_uotirucu.†

12 Atio, ca juti a_uurijere y_u up_ure pio peogo, y_ure c_uja ca yaa c_uapere queno yuego tiimo.

13 Yee m_ue m_ujure y_u i_u: Ati yepare noo ca niiri taberip_u ate a_uurije quetire c_uja ca wederi taberip_u, atio c_u ca tiirije c_uare wederucuma. To biro c_uja ca i_uro, c_u c_ua majirico niirucumo —i_uwi.

Judas, Jes_us're c_u ca wedej_uarique (Mc 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 J_uc_u, j_ua c_u buer_u p_ua amo peti, d_upore p_uaga penituario ca niir_u mena mac_u, Judas Iscariote ca w_ume cutig_u, paia _upar_ure i_uagu waari,

15 o biro c_ujure i_uupi:

—Jes_us're m_ujure y_u ca tiicojojata, ¿no c_uo y_ure m_uja wapa tiir_uti? —i_uupi. To biro c_u ca i_uro, c_uja pea treinta tiiri, plata tiiri c_ure wapa tiupa Judas're.

16 To biro c_ure c_uja ca tiiri tabera, Judas pea Jes_us're c_u ca n_uee doti majipa tabe _unore ama j_uo waaupi.

Jes_us c_u ca baa t_uarique

(Mc 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

17 Pascua boje r_um_u ca nii j_uori r_um_ure, pan ca wauarije ca ayiaya manirije baarica

* 26:7 Alabastro. † 26:11 Dt 15.11.

rumu ca earo, jãa cã buerã pea cã puto ea, o biro cãre jãa ñi jãñawu:

—¿Noopu Pascua mani ca baapere jãa ca quenoro mu booti? —jãa ñiwu.

¹⁸ To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñi yuuwi:

—Jerusalén macãpu waari, jĩcũ yaa wiire eari, o biro cãre ñiña: “Buegu o biro ñimi: ‘Mee, yu yaa rumu cõñacã doo, to biri mu yaa wiipu yu buerã mena Pascua boje rumu yu ametuenegeu waarucu,’ ñimi,” cãre maja ñirucu —jãare ñiwi Jesús.

¹⁹ To biro cã ca ñiro jãa pea, Jesús cã ca tii dotirote biro jãa tiwu. To biri tii wiipu jãa queno yuewu, Pascua boje rumu jãa ca baapere.

²⁰ Naiori tabe ca niiro, Jesús pea tii wiipu, jãa, puu amo peti, dupore puaga penituario ca niirã cã buerã mena baarique peorica pñi puto bii duwiwi.

²¹ Jãa ca baa niiro unora, o biro jãare ñiwi Jesús:

—Yee méé mujare yu ñi: Jĩcũ maja mena macãra yure wedejãa buiyee cõacãrucumi —ñiwi.

²² To biro cã ca ñiro jãa pea, buaro tugoeñarique pai, jãa ca niiro cõro o biro cãre jãa ñi jãñawu:

—¿Wiogu, yura yu niicã tiimiguti? —jãa ñiwu.

²³ To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñiwi Jesús:

—Jĩcũ, yu ca joari baparena cã pan're ca weyogu niimi, yure ca wedejãapu.

²⁴ Biigupua yu, Ca Nii Majuropeegu Macãa, Umureco Pacu wederiquere cãja ca owarique ca ñirote birora biigu doogu yu tii. Yure ca wedejãa buiyee cõagu pea, ñaño peti biigu doogu tiimi. Cãra, cã ca baatijata, añucãbojapa —ñiwi.

²⁵ To biro cã ca ñirote, Judas, Jesús're ca wedejãa buiyee cõapu pea, o biro cãre ñi jãñawi:

—¿Buegu! ¿Yura yu niicãtimiti? —cãre ñiwi.

To biro cã ca ñiro:

—Mee, mura mu ñi —cãre ñi yuuwi Jesús.

²⁶ Jãa ca baa niirora Jesús pea pan're ami, Umureco Pacu: “Año majuropeecã” ñi yapano, pee bato, jãa cã buerãre o biro jãare ñi tiicojowi:

—Amiri baaya. Atea yu upu nii —ñiwi.

²⁷ Jiro ñucã, uje oco bapare ami, Umureco Pacu, “Año majuropeecã” ñi yapano, o biro ñigura jãa peere noni cojowi:

—Maja niipetirãpu ati bapare jiniña.

²⁸ Atea yu díi nii, Umureco Pacu “Wãma wãme yu tiirucu,” cã ca ñiriquere cã ca ñiricarore biro to biijato ñiro ca biirije, puu bojoca cãja ca ñañarije wapare ametuene bojagu yu ca bii yaipe.

²⁹ O biro mujare yu ñi: Ate ote uje ocore puati yu jini nemotirucu, maja mena yu Pacu cã ca doti niiri tabepu wãma uje ocore yu ca jiniparo juguero —jãare ñiwi Jesús.

Pedro cã ca ñi ditopere Jesús cã ca wederique

(Mc 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

³⁰ Jiro, salmos baja yapano, Olivos buuropu jãa waacoawu.

³¹ Toopu o biro jãare ñiwi Jesús:

—Ati ñamire maja niipetirãpu yure maja waa weocoarucu. O biro ñi owarique nii:

“Oveja ca cotegure yu jãa cõacãrucu.

Cã yaarã oveja pea no ca boorora waa batecoarucuma,” ñi.†

³² Biigupua, cati tuari jiro, maja juguero Galileapu yu waarucu —ñiwi.

³³ To biro cã ca ñiro, Pedro pea o biro cãre ñi yuuwi:

—Niipetirã mure cãja ca waa weocoami-jata cãare, yua mure yu waa weotirucu —cãre ñiwi.

³⁴ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Yee méé mure yu ñi: Ati ñamira åbocu cã ca wedeparo juguero, itiatu peti, “¿Cãre yu majiti!” mu ñi ditorucu —ñiwi Pedro.

³⁵ Cã pea o biro cãre ñiwi:

—Mu menara yu ca bii yaipe to ca niijata cãare, “¿Cãre yu majiti!” yu ñi ditotirucu yua —ñiwi Pedro. To biro cã ca ñiro, jãa Jesús buerã niipetirãpu to biro wado jãa ñiwu.

Getsemanípu Jesús cã ca juu buerique

(Mc 14.32-42; Lc 22.39-46)

³⁶ Jiro Jesús jãa mena Getsemaní ca wãme cutiropu waa, toopu eagu, o biro jãare ñiwi:

—Õo pee waari yu ca juu buegu waaro unora, anora duwiya ména —ñiwi.

† 26:31 Zac 13.7.

37 To biro ñi, Pedrore, Zebedeo puna puaarãre, j̄uo waawi. Too waagu, b̄uaro t̄ugoeñarique pai yaja pua bii j̄uo waaupi Jesús.

38 To biri o biro c̄ajare ñiupi:

—Ȳu ca cati niirijep̄ra bii yaicoaricarore birop̄u ȳu t̄ugoeña yapa pua. Anora tuari, c̄anitirãra ȳu menara ñacã niiña —ñiupi.

39 To biro ñi yapano, c̄aja j̄uero jañuro waa, yepar̄u muu bia c̄umu waari, o biro ñi juu bueupi:

—¡Cáacu! Amet̄enerique unora to ca niijata, ñañaro ȳu ca tam̄oro ȳure tiiticãña. Biiḡup̄ua, ȳu ca boorore biro tiiticãña. M̄u ca boorore biro pee to biijato —ñiupi.

40 Juu bue yapano, c̄a buerã p̄uto pee tua waagu, ca c̄anirãp̄ure c̄ajare b̄ua eari, o biro ñiupi Jesús, Pedrore:

—¿Jicã nimaro unora peera, c̄anitirãra ȳu mena m̄uja ña bayitijãri?

41 C̄anitirãra juu bueya, ñañarije ca bii buiyeeerijere jãa tiire ñirã. Añurijere m̄uja tiiruga t̄ugoeña biirãp̄ua, b̄uari m̄uja t̄ugoeña bayiti majuropecã —ñiupi.

42 Waa, ñucã o biro ñi juu bueupi Jesús:

—¡Cáacu! Ano ñañaro ȳu ca biipere do biro tii camota majiña manirije to ca niijata, m̄u ca boori wãme tiya —ñiupi.

43 Juu bue yapano tua waagu, ca c̄anirãp̄ure b̄ua eacãupi ñucã. B̄uaro ca w̄goa eyoro macã, c̄aja capegaari ña pãa bayiri méé bii niupa.

44 To biro c̄aja ca biiro ña, Jesús pea toora c̄ajare c̄uu, juu buegu waacoaupi ñucã. C̄a ca ñiricarore birora ñi juu bueupi.

45 To c̄orora c̄a buerã p̄uto pee tua waa, o biro c̄ajare ñiupi:

—¿Ména to birora c̄ani, yerijãa, m̄uja biicãa niiti? Mee, ȳu, Ca Nii Majuropeegu Mac̄ure, ñañarije ca tiirãp̄ure ȳure c̄aja ca noni c̄ari tabe eacoa.

46 ¡Wãm̄u n̄ucãña! ¡Jam̄u! ¡Mee, ñirã t̄aja doomi, ȳure ca wedejãa buiyee c̄oagu! —ñiupi Jesús.

Jesús're c̄aja ca ñeerique

(Mc 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Jesús to biro c̄a ca ñi niirora, Judas, jãa, Jesús buerã p̄ua amo peti, d̄upore p̄uaga penituario mena mac̄ura, pāu bojoca, jaderica p̄iiri, yuca d̄ucari, beju c̄aticãri, paia uparã, to biri judíos're ca j̄uo niirã c̄aja ca tiicojoricarã mena bapa c̄uti eawi.

48 Ména, wedejãari maj̄u Judas pea, o biro c̄ajare ñiupi Jesús're ca ñeparãre:

—C̄u wajopuare ȳu ca up̄ugu niirucumi. C̄ure m̄uja ñeerucu —ñiupi.

49 To biri Judas, Jesús p̄uto eagu:

—¡Buegu m̄u niimite! —ñiwi. To biro ñigura, c̄u wajopuare up̄u, c̄ure tii añu doti eawi.

50 To biro c̄a ca tiiro, Jesús pea o biro c̄ure ñiwi:

—Ȳu mena mac̄u, m̄u ca tiiruga dooriquere jicãto tiya —ñiwi. To biro c̄u ca ñirora aperã pea doo, Jesús're c̄ure ñeewa.

51 To biro c̄aja ca tiirora jicã jãa mena mac̄u, c̄a niip̄i t̄ua wee amiri, paia wioḡure pade coteri maj̄u amoperore paa taa ñoocã cojowi.

52 To biro c̄a ca tiiro, Jesús pea o biro c̄ure ñiwi:

—M̄u niip̄ire ca niiricarop̄ra queno c̄uñu. Niip̄iri mena ca ameri quẽerã niip̄etirãp̄ra, niip̄i menara jãa ecorucuma.

53 Tii nemorique ȳu ca boojata, ȳu Pac̄ure ȳu ca jãiro, “Mee, p̄ua amo peti, d̄upore p̄uaga penituario ca niiri poogaari peti c̄a p̄uto macãrã uwamarãre tiicojo yerijãabocumi,” ¿m̄u ñi majititi?§

54 To biro to ca biijata, do biro pee biicãri Um̄areco Pac̄u wederique: “To biro biirucu,” ¿c̄aja ca ñi owa c̄uquĩrique c̄aja ca ñiricarore birora to biibogajati? —ñiwi Jesús.

55 Ñi yapano, o biro ñi jãñawi bojocare:

—¿Ñee tiirã jee dutiri maj̄ure ca tiirãre biro niip̄iri, yuca d̄ucari, jecãricarã ȳure m̄uja ñeerã doojãri? To c̄anacã rum̄ara Um̄areco Pac̄u yaa wiip̄u ȳu bue niirucujãw̄u. Jicãti unora peera ȳure ñee, m̄uja tiitirucujãw̄u.

56 Biirop̄ua, ate niip̄etirije Um̄areco Pac̄u yee quetire wede j̄uqueri maja “O biro biirucu,” c̄aja ca ñi owaquĩricarore biro to biijato ñiro bii —ñiwi. To c̄orora jãa, Jesús

§ 26:53 Um̄areco Pac̄ure queti wede bojari maja doce legiones. Uwamarã romanos jicã punare 4,200 to biri 6,000 c̄oro peti niupa. Doce legiones peti c̄aja ca niijata yua niip̄etirã niirã 72,000 bojoca peti niupa.

buerã pea, jãa niipetirãpara cãre jãa duti weocoawu.

Jesús're uparã p̄topu cãja ca ami waarique

(Mc 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesús're ca ñee waaricarã pea, paia wiogu Caifás yaa wii, doti cūuriquere ca juo buerã, judíos're ca juo niirã, cãja ca nea poo niiroru cãre ami waaupa.

⁵⁸ To biro cãja ca tiiro, Pedro pea yoaropura cãjare nanu waa, paia wiogu yaa wii macã yeparu eacoapi. Jãa waa, Umareco Pacu yaa wii coteri maja uwamarã mena ea nuu waaupi, “¿Do biro peti Jesús're cãja tii nanua waamirãti?” ñi ñarugu.

⁵⁹ Paia uparã, uparã ca nii majuropeera niipetirã, Jesús're jãa dotirugarã, watoara ñi buiyeerica wãmeri ama niuupa.

⁶⁰ To biro ñi pacarã, watoara pañ cãja ca wedejãa niirije ca nii pacaro, jicã wãme unopeera buaticãupa. Biirique peti puarã,

⁶¹ o biro ca ñirã eaupa:

—Ania o biro ñiwi: “Yua, Umareco Pacu yaa wiire wee batecã, ñucã itia gamu jirora yu queno yapanocã maji,” ñiwi —ñi wedejãaupa.

⁶² To cõrora paia upu pea wãmu nucã, o biro ñiupi Jesús're:

—¿Ñee tiigu mu yuñtiti? ¿Do biro ñirugaro to ñiti, ano o biirije mare cãja ca ñi wedejãarije? —ñiupi.

⁶³ Jesús pea wedetiupi. To biro cã ca biiro, paia wiogu pea o biro cãre ñiupi:

—“Umareco Pacu, to birora ca caticõa niigu wãme mena díamacu jãare wedeya,” mare yu ñi. ¿Díamacura mu, Umareco Pacu Macu Mesías'ra mu niiti? —ñiupi.

⁶⁴ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuñupi:

—Mee, mura mu ñi: Yu, Ca Nii Majuropeegu Macure, niipetirijepure Ca Doti Tutua Niigu cã ca duwiro díamacu nuña pee ca duwigure,* ñucã umareco quejero maquẽ bueri buririp yu ca dooro, mja niipetirã yare mja ñarucu —ñiupi.

* 26:64 Sal 110.1; Dn 7.13.

⁶⁵ To biro cã ca ñirora, paia wiogu pea ajia ametuacoama ñigu, cã jutirore tãa yega, o biro ñiupi:

—Ania, Umareco Pacure ñañarije peti ñi tuticãmi. Ñee peere ñirã cõro ca wede nemoparãre pañ jañuro mani ama nemotirucu. Mee, mja ñañarije cã ca ñi tutirijere mja tuo,

⁶⁶ atere ¿do biro mja ñi tugoeñati? —ñiupi. To biro cã ca ñiro:

—Ñañarije cã ca ñi tutirije wapa, ca jãa eopura niimi —ñi yuñupa.

⁶⁷ To biro ñirã, cã díamacure ujeco eo tuu, cãre ñoje, ñucã aperã cãre paa, tiirãra,

⁶⁸ o biro cãre ñiupa:

—Mu, Umareco Pacu cã ca tiicojoricu Mesías ca niigua ñi buaya, ¿ñiru mare cã paajãri? —ñi epeupa.

“Jesús're yu majiti,” Pedro cã ca ñirique
(Mc 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ To biro cãja ca ñi nii ditoye, Pedro pea macã yeparura cã ca duwirucuro, jicõ pade coteri majo cã puo eari, o biro cãre ñiupo:

—Mu cãa Galilea macu Jesús menara mu waa yujurucujãwu —ñiupo.

⁷⁰ To biro cõ ca ñiro, Pedro pea niipetirã cãja ca tuo cojoro, o biro ñi ditoupi:

—Yu majiti nija, ¿ñee unore mu ñiti? —ñiupi.

⁷¹ Jiro jope pee cã ca witi waaro, ñucã apeo pade coteri majo cãre ñari, o biro ñiupo, aperã to ca niirãre:

—Ani cãa, Nazaret macu Jesús menara niirucuwi —cãjare ñiupo.

⁷² Cã pea ñucã:

—Yee méé yu ñi nija. Yu majiti majuropeecã cãra —ñi ditoupi.

⁷³ Ñucã jiro jañuroacã too ca niirã Pedro puo doori, o biro cãre ñiupa:

—Yee méé jãa ñi. Mu cãa, cãja mena macura mu nii. Mu ca wederijepura tuo majiricarora Galilea macãrã cãja ca wederijera mu wede —cãre ñiupa.

⁷⁴ To biro cãja ca ñiro, cã pea ñañarije cãjare ñi tuti jañurip:

—Yee méé yu ñi “Yu majiti,” mja yu ñijãwu —cãjare ñiupi. To biro cã ca ñi niirora, abocu wedeupi.

⁷⁵ To cōrora Pedro pea: “Ábocu cū ca wedeparo jūguero, itiatu peti ‘iCāre yu majiti!’ mu īi ditorucu,” Jesús cūre cū ca īiriquere tūgoeña buaupi. To cōrora Pedro too ca niiricu witi waa, buaro tūgoeñarique pai añuro méé otiupi.

27

Pilato p̄topu Jesús're cāja ca ami waarique

(Mc 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

¹ Ca boerije mena, paia uparā niipetirā, to biri judíos're ca juo niirā mena, Jesús're cūja ca jīa cōa dotipere ameri wede peni niuupa.

² To biro īi, Jesús're jiacāri ami waari, wiogu romano Pilatopare cūre noniupa.

Judas cū ca bii yairique

³ Judas, cūre ca wedejāa buiyee cōaricu pea, Jesús're jīa cōacārugarā cūja ca tiirijere īa, “Ñañaro peti yu tiicājapa,” īi tūgoeñarique pai, treinta niirije plata tiirire, paia uparā, judíos're ca juo niirāre,

⁴ o biro īi tueneupi:

—Ñañarije yu tiijapa, ñañarije ca tiitigūrena wedejāa buiyee cōagu —cūjare īimiupi Judas. To biro cū ca īiro, cūja pea o biro cūre īi yuucāupa:

—Jāa teera “To biro biicu” jāa īiti! Mu yee wapa nii —īiupa.

⁵ To cōrora Judas pea, Ūmureco Pacu yaa wiipura wapa tiirica tiirire dee bate cūu, witi waa, yucūguru maa waa, ca dūrupu pūugu dapo jia tuuri, cū majuropeera cū amatutūre jia tuu, bupu ñaañumu, biicā yai waaupi.

⁶ Paia uparā pea tee wapa tiirica tiirire jee, o biro īiupa:

—Ate wapa tiirica tiiri, ca dīi tujarije nii. Ūmureco Pacure tiicojo nacū buorā jāarica cūmuapare mani jāa majiti —īiupa.

⁷ To biro īi, ameri wede peni yapano, tee wapa tiirica tiiri mena jīcā yepa, “Joturi Weeri Maju Yaa Yepa ca wāme cutiri yepare ca wapa tiipe niicu, ape yepa macārāpu ca bii yairāre yaarugarā,” īiupa.

⁸ To biri tii yepa mecūripu cāare, “Dīi Yepa” wāme cuti.

* 27:10 Zac 11.12-13; Jer 19.1-13; 32.6-9.

⁹ O biro bii eaupa, Ūmureco Pacu yee quetire wede jūgueri maju Jeremías:

“Wapa tiirica tiiri plata, treinta niiri tiirire, israelitas,

‘To cōro wapa cutirucu,’ cūja ca īiricarō cōro ca niirijere jeeri,

¹⁰ tee mena, ‘Joturi Weeri Maju Yaa Yepa ca wāme cutiri yepare wapa tiiwa,’

Ūpu yure cū ca tii dotiricarore birora,” cū ca īi owaquīrique.*

Pilato Jesús're cū ca jāiñarique

(Mc 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Jesús pea tii yepa macārā upu Pilato p̄topu cū ca nucūro, cū pea o biro īi jāiñaupi Jesús're:

—¿Mu, mu niiti, judíos Wiogu? —cūre īiupi. To biro cū ca īiro:

—Mee, mura mu īi —cūre īi yuupui Jesús.

¹² Paia uparā, judíos're ca juo niirā, cūre cūja ca wedejāamijata cāare, Jesús pea jīcā wāme unora cūjare yuugucu, tiitiupi.

¹³ To biri Pilato pea o biro cūre īi jāiñaupi:

—¿Ñañaro mure cūja ca īi wedejāarijere mu tūotiti? —īiupi.

¹⁴ To biro cū ca īimijata cāare, Jesús pea jīcā wāme unocāra yuugucu, tiitiupi. To biro cū ca biiro Pilato pea, “Uwioro ca biigu cū niiti ania,” cūre īi īaupi.

Jesús're cūja ca jīa cōa dotirique

(Mc 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

¹⁵ Ména, tii yepa macārā upu pea Pascua boje rumuri ca niiro, jīcū tia cūurica wiipu ca niigu bojoca cūja ca boogure wienerucupi.

¹⁶ Tii tabere niupi jīcū tia cūurica wiipare, Jesús Barrabás ca wāme cutigu, cūja ca jānoogu.

¹⁷⁻¹⁸ To biri Pilato pea too ca nea poo niirāre o biro īi jāiñaupi, Jesús're īa tutima īirā, cūja ca wedejāa cōarijere majiri:

—¿Niipere yu ca wienero mūja booti, Jesús Barrabás peere, Jesús, Mesías mūja ca īigu peere? —īiupi.

¹⁹ Ména, Pilato pea bojocare cū ca jāiña bejeri tabepura cū ca duwiro, cū numo pea o biro cūre īi cojupo:

—M_u menara ca ñañarije manigürena ñañaro cäre tiiticãña. Meep_u macã ñamire ñañarije y_u quëñajãw_u, cü yee j_uori —ÿiupo.

²⁰ Paia _uparã, to biri judíos're ca j_uo niirã, Pilato pea Barrabás're wiene, Jesús peera jã cõa doti, cü ca tiipere biro ÿirã, teere cäre cüja jãijato ÿirã, bojocare wedejãa niuupa.

²¹ Tii yepa macãrã _upu pea cüjare jãña nemoupi ñucã:

—¿Anija _uparãre, niipere y_u ca wienero m_uja booti? —ÿiupi. To biro cü ca ÿiro:

—¿Barrabás're m_u ca wienero jãa boo! —ÿi y_uuupa.

²² To biro cüja ca ÿiro, Pilato pea:

—To docare Jesús, Mesías peera, ¿do biro y_u tiigajati? —cüjare ÿi jãñaupi.

To biro cü ca ÿiro, niipetirã_upa:

—¿Yuc_u tenip_u cäre paa pua tuu cõacãña! —ÿiupa.

²³ To biro cüja ca ÿiro, Pilato pea ñucã:

—¿Ñee _uno ñañarije cü tiijapari? —cüjare ÿiupi.

To biro cü ca ÿimijata cãare:

—¿Yuc_u tenip_u cäre paa pua tuu cõacãña! —ÿi acaro bui nemoupa ñucã.

²⁴ To biri Pilato pea cü ca tiirugari wãme peere, “¿do biro y_u tiiricaró mani!” ÿima ÿig_u, b_uaro jañuro bojoca cüja ca acaro bui n_un_ua waaro ÿari, oco jee doo dotiri, niipetirã cüja ca ÿa cojoro o biro ÿigura amo coeupi:

—Ani, ñañarije ca tiitiricãrena m_uja ca ÿarijere, y_ua, y_u wapa tuaticu. M_uja yee nii —cüjare ÿiupi Pilato.

²⁵ To biro cü ca ÿiro, niipetirã bojoca o biro ÿi acaro buiupa:

—¿Cü ca bii yairije wapa, jãare, to biri jãa punare, to bii ñaapeajato! —ÿiupa.

²⁶ To cõrora Pilato pea Barrabás're wiene, Jesús peera cäre bape doti yapano, cüjare nonicãupi, yuc_u tenip_u cäre cüja paa pua tuu cõajato ÿig_u.

²⁷ Tii yepa macãrã _upu yaarã uwamarã pea, _upu cü ca niiri wiip_u Jesús're ami waa, cü wejare[†] uwamarã niipetirãre j_uo neoupa.

²⁸ To biro tii, cäre juti tuu weeri, ca jũari quejero pee cäre jãa,

²⁹ cü d_upu_ga peera pota daari mena juarica betore peo, cü amo díamacü peere yuc_ug_uacã paa jua, tiicãri, cüja ãj_uro jupari mena cü puto ea nuu waari, o biro cäre ÿi bui epeupa:

—¿Judíos wiog_u to birora cü caticõa niijato! —ÿiupa.

³⁰ Ñucã to biro ÿirãra, cäre _ujeco eo tuu, yuc_ug_u cäre cüja ca tiicojoricagürena amiri cü d_upu_gare paa, tiuupa.

³¹ Jesús're to biro ñañaro cäre tii epe yapano, cäre cüja ca juti jãaricarore tuu wee, cü juti majurope peere cäre jãa, cäre paa pua tuu cõarugará amicoaupa.

Jesús're cüja ca paa p_ua tuu cõarique
(Mc 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³² Too ca niiricarã witi waarãra, jicã, Simón ca wãme c_utig_u, Cirene[‡] macã macãre b_ua eari, Jesús're cüja ca paa pua tuu cõa paagure cäre ami waa nemo dotiwa.

³³ Gólgota ca wãme c_utiri tabe ea waarã, (“D_upu_ga Óaro,” ÿirugaro ÿi),

³⁴ _uj_e oco ca j_uguërije mena cüja ca ayiariquerere cäre tãawa. Jesús pea teere jini ñaari jiro, jinirugatiwi.

³⁵ Uwamarã pea Jesús're paa pua tuu n_ucõ yapanori jiro, ÿi b_uarique mena tiiri, cü juti ca niiriquerere ameri dica woowa. §

³⁶ To biro tii yapano, cäre ÿa coterugará toora ea nuucoawa.

³⁷ Ñucã cü d_upu_ga jotoa peere, “Tee j_uori jãa ecomi,” cüja ca ÿi owa tuurica pãire paa pua tuuwa. Tii pãipare: “ANIA JESÚS NIIMI, JUDÍOS WIOG_U,” ÿi owa tuurique tujaw_u.

³⁸ Ñucã Jesús mena, jee dutiri maja p_uarã, jicã cü díamacü n_uña pee, apí cü ãcõ n_uña pee, paa pua tuu n_ucõ ecowa.

³⁹ Bojoca too ca amet_ua waarucurã pea Jesús're ÿi tutirã, cüja d_upu_gare yureri, o biro cäre ÿi buiwa:

⁴⁰ —M_u, _um_ureco Pac_u yaa wiire wee bate, itia r_um_u jirora wãma wii ca quenog_ua, m_u majuropeera amet_uaya. ¿_um_ureco Pac_u Macãra m_u ca niijata, duwicã dooya! —ÿiwa.

[†] 27:27 “Pretorio,” cüja ca ÿiri tabe. Tii yepa macãrã _upu Cesare_u ca niig_u jicã cuuri Jerusalén pee cü ca maa waarucuri taberi cü ca cãniri wii niuupa. [‡] 27:32 Africa yepare díamacü macã tuapere ca niiri macã niiquiupa.

Mc 15.21; Lc 23.26. § 27:35 Sal 22.16.

41 Ñucã paia Ɂparã, doti cūuriquere ca jɁo buerã, to biri judíos're ca jɁo niirã mena jĩcãri, to biiri wãmera cūre ñi buiwa. O biro ñiwa:

42 —AperãpɁra mɁ ametɁene majicãwɁ biigɁpɁa. MɁ majuropeera mɁ ca biirije peera mɁ ametɁene majiti. ¡Cãa, Israel yepa macãrã wiogɁ niimi, cã duwicã doo-jato! To cõro docare díamacã cãre mani tɁo nɁnɁjeerucu.

43 Cãa, ƆmɁreco PacɁre ca tɁo nɁnɁjeegɁ niimi. Mecã docare ƆmɁreco PacɁ cãre cã ametɁenejato, díamacãra cãre cã ca mai majuropeecãjata. Ania, “ƆmɁreco PacɁ Macã yɁ nií,” ¿cã ñitiri? —cãre ñi buiwa.

44 Ñucã jee dutiri maja, Jesús mena cãja ca paa pua tuuricarã menapɁra, ñañarije cãre ñi tutiwa.

Jesús cã ca bii yairique

(Mc 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

45 Jotoa decomacã ca niiro, ati yepa niipetiropɁ ca naitĩa peticoarique, ñucã muipũ buaro cã ca aji ñaacũmu duwi waari tabe ɁnopɁ boewɁ.

46 Tii tabera Jesús pea tutuaro mena o biro ñi acaro buiwi:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?* (YɁ ƆmɁreco PacɁ, yɁ ƆmɁreco PacɁ, ¿ñee tiigɁ yɁre mɁ waa weocoati?) —ñigɁ ñiwi.

47 Jĩcãrã too ca niirã to biro cã ca ñiro tɁorã, o biro ameri ñiwa:

—Ania, ƆmɁreco PacɁ yee quetire wede jɁgueri majɁ Elías niiquĩricɁre jɁogɁ tiimi — ñiwa.

48 To biro cã ca ñirora, jĩcã cãja mena macã ũmaa waa, upa jítia mena Ɂje oco ca piyarijere joa amiri, yucɁgɁpɁ tii jitiare jia tuuri, cãre juu mɁene cojowí, “Cã jinijato,” ñigɁ.

49 To biro cã ca tiiro, aperã pea o biro cãre ñiwa:

—Tiiticãña ména. Mani ñaco, no cõro Elías cãre cã ca ametɁenegɁ dooro —ñiwa.

50 Ñucã, Jesús pea tutuaro mena acaro bui tãja, bii yaicoawi.

51 To biro cã ca biiri tabera ƆmɁreco PacɁ yaa wii jupea macã jawire cãja ca yoo camotaarica quejero, decomacã emɁaro pee yega taticã duwi waaupa. Ñucã ati yepa cãa buaro nana, Ɂtãgaari cãa wati bate-coa,

52 maja operi pãacoa, pɁ bojoca ca ñañarije manirã ca bii yaiquĩricarã cati tua, biiupa.

53 Jesús cã ca cati tuaro jiro, cãja maja operipɁ ca niiricarã witi, ca ñañarije maniri macã Jerusalén'pɁ jãa waa, pɁ bojocare baua ñño, biiupa.

54 Uwamarã ɁpɁ, to biri cã ɁmɁa, Jesús're ca ña cote niiricarã, ati yepa ca nanarijere, ñucã niipetiro ca biirijere ñarã, buaro uwirique mena:

—¡Díamacãra ania, ƆmɁreco PacɁ Macã peti niijapi! —ñiwa.

55 Ñucã nomia pɁ romiri Jesús're ca tii nemoricarã Galilea yepapɁra ca nɁnɁ dooricarã romiri cãa, toora yoaropɁra ña cojocã niwa.

56 Cãja menare niwa, María Magdalena, Santiago, José jãari paco María, apeo Zebedeo puna paco, niwa.

Jesús're cãja ca yaarique

(Mc 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Tii rɁmɁ naiori tabere eaupi jĩcã ca apeye paigɁ, Arimatea macã José ca wãme catigɁ, cã cãa, Jesús're ca tɁo nɁnɁjeegɁ ca niiricɁ.

58 To biri Pilato pɁtopɁ waari, Jesús upari niiquĩriquere yaa cõarugɁ, cãre jãiupi. To biro cã ca ñiro, Pilato pea Jesús upari niiquĩriquere cãre tiicojo dotiupi.

59 To biri José pea Jesús upari niiquĩriquere ami, ũmaarica quejero ca õweri maniri quejero mena cãre ũmaari,

60 maja ope, wãma ope Ɂtã tudipure cã ca coa dotirica opepɁ cãre cũuupi. Jiro maja ope jãa waarica jopere Ɂtãgaaro mena tunuo biato, tuacoaupi.

61 María Magdalena, apeo María jãa pea, maja ope Ɂpõtĩñaarora ñacã duwiupa.

Uwamarã, maja opere cãja ca coterique

62 Ape rɁmɁ, yerijãarica rɁmɁ maquẽre cãja ca queno yueri rɁmɁ jiro macã rɁmɁre, paia Ɂparã, to biri fariseos mena jĩcãri, Pilato pɁtopɁ waari,

63 o biro cãre ñiupa:

—WiogɁ, õo ca niiquĩgɁ ca ñi ditorique paigɁ niiquĩricɁ, ména catigɁpɁ, “Itia rɁmɁ

* 27:46 Sal 22.1.

jiro yu cati tuarucu,” cū ca ĩriquere jāa tūgoeña buajāwū.

⁶⁴ To biri mū umūare, cū niiquĩricū maja opere itia rūmū peti cūjare cote dotiya, cū buerā waari, cū upūri niiquĩriquere ami duticāri, bojocare, “Mee, cati tuacoajāwi,” ĩi ditobocuma. To biro ca biijata docare yua, cū ca ĩi dito jūoriquē ametūenero ĩi ditoriquē niibocu —ĩiupa.

⁶⁵ To biro cūja ca ĩiro, Pilato pea o biro ĩiupi:

—Mee, cūjara mūja cūo coteri maja uwarāre. Cūja mena waari, mūja ca bayiro cōro maja opere coteya —ĩiupi.

⁶⁶ To biri waa, maja opere añuro bia queno, ĩa majirugarā, cūja ca biaricaga ũtāgare jūgo ñee nemo,[†] uwamarāre cote dotiupa.

28

Jesús cū ca cati tuarique

(Mc 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Yerijārica rūmū jiro macā rūmū ape semana ca nii jūori rūmū ca boe doori rūmūare, meepūacā María Magdalena, to biri apeo María, maja operū ĩarā waa-coaupa.

² Ca niiro tūjarora, buaro yepa nanawū. ĩcū ũmūareco Pacū pūto macū, umūareco tūtipū duwi doo, maja ope pūto ea, tii opere cūja ca biaricaga ũtāgare ami woo, tiiga jotoara ea nuucoaupi.

³ Cū pea buro cū ca yaberijere biro ajiyaaupi. Cū juti cāa oco weta* ca botirore biro buaro botiupa.

⁴ Uwamarā pea cūre ĩarā uwima ĩirā, buaro nana, ca dia waaricarāre biro biicā cūmu waaupa.

⁵ ũmūareco Pacū pūto macū pea o biro ĩiupi nomiare:

—ĭUwiticāña! Yūa, yucū tenipū cūja ca paa pua tuucōajāgū Jesús're amarā mūja ca biirijere yū maji.

⁶ Manimi anora. Mūjare cū ca ĩiricarore biro cati tuacoajāwi mee. Cūre cūja ca cūurica tabere ĩarā doo ñaaquē.

⁷ Yoari méé waari, cū buerāre: “Mee, ca bii yairicarā watoare cati tuacoajapi Jesús.

Mūja jūguero Galileapū waami. Toopū cūre mūja ĩarucu,” cūjare ĩi wede dooya. Mee, mūjare yū wede yerijāa —cūjare ĩiupi.

⁸ To biri nomia pea yoari méé maja operū ca niiricarā buaro uwi pacarā, ũjea niirique mena ũmaa tua dooupa, jāa, Jesús buerāre wederā doorā.

⁹ To biro cūja ca bii tua waari tabera, Jesús pea cūjare añu doti jāiña baua ea nūcāupi. Cūja romiri pea cū pūto waa, cū dūporire paabario, cūre ĩi nūcū buoupa.

¹⁰ Jesús pea o biro cūjare ĩiupi:

—ĭUwiticāña! “Yū yee wederāre, Galileapū waarāja,” cūjare ĩi wederāja. Toopū yūre ĩarucuma —cūjare ĩiupi Jesús.

Uwamarā cūja ca wederique

¹¹ Nomia cūja ca tua nūnūa waaro unora, ĩicārā uwamarā maja opere ca cotericarā macāpū waari, cūjare ca biirique niipetiro wedeupa paia ũparāre.

¹² Paia ũparā pea ñucā, judíos're ca jūo niirā mena nea, wede peni yapanori jiro, uwamarāre paio wapa tiirica tiiri tiicojori,

¹³ o biro cūjare ĩi wede majiupa:

—Mūja pea, “Ñami jāa ca cāni ditoye cū buerā doori, Jesús upūri niiquĩriquere ami duticājapa,” ĩi wedeya.

¹⁴ Ñucā ati yepa macārā ũpū[†] atere cū ca maji buacājata, jāa, mūjare jāa wede bojarucu. To biro tiiri, teere mūjare jāa ametūenerucu —cūjare ĩiupa.

¹⁵ Uwamarā pea, wapa tiirica tiirire ñee, cūjare cūja ca tii dotiricarore biro tiupa. O biro cūja ca ĩriquere, judíos watoare mecūripū cāare to birora ĩicōa niima.

Jesús cū buerāre cū ca doti cojorique

(Mc 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ To biri jāa, Jesús buerā, pūa amo peti, dūpore ĩicāga penituario ca niirā pea Galileapū, “Toopū yū niirucu,” Jesús jāare cū ca ĩi wederica macānūcū buuorū jāa waacoawū.

¹⁷ Jesús're ĩarā, cūre jāa ĩi nūcū buowū, ména, ĩicārā “Cūra niimi” cūja ca ĩiti pacaro.

¹⁸ Jesús pea jāa pūto pee doo, o biro jāare ĩiwi:

[†] 27:66 ĩa majirugarā upa daacā uno, ape tabera ũpe uno mena, ñucā jita ca abarije uno mena, bia menorucuupa.

* 28:3 Nieve. † 28:14 Gobernador.

—Umureco Pacu, umureco tutipɛ cãare, ñucã ati yepa cãare, yɛ ca doti niipere yɛre tiicojojãwi.

¹⁹ Tee tiirã waari, bojoca poogaari niipe-tirãpɛrena, yɛre ca tɔo nɛnɛjeerã cãja ca niiro tiirãja. Umureco Pacu wãme, cũ Macũ wãme, to biri Añuri Yeri wãme mena cãjare uwo coe,

²⁰ ñucã mɛjare yɛ ca dotirique cõrorena tee ca ñirore biro cãja ca tii nɛnɛjeepere biro ñirã cãjare wede majio, tiiya. Yɛ pea, to cãnacã ramɛra, ati yepa ca petiropɛ mɛja menara yɛ niicõa niirucu —ñiwi Jesús.

To biro to biijato.

Mateo

SAN MARCOS

Añurije Queti, Marcos cã ca owarique, aperã ape pũurori cãja ca owaparo jũguero cã ca owarique nii. To biri Mateo, Lucas jãa pea, Marcos cã ca owariquere ïari, cãja cãa ñucã cãja ca niiro cõro owaupa. Bapari Añurije Queti watoare, paio ca ïi mani waarije méé nii atea.

Paio ïi mani waatirora, “Añurije Queti bojoca niipetirã yee ca niipe o biro bii jũoupa Jesucristo mena,” ïi wedecã jũo.

Ate Añurije Quetia, bojocare Uwo Coeri majũ Juan ca yucũ maniri yepapũ cã ca tii niirique mena (1.1-8), Jesús cã ca uwo coe ecorique, tee jiro Satanás cãre cã ca ïi buiyee ñaamirique mena, wede jũo (1.9-13).

Bojocare wãtĩa cãja ca doti tutua niirijere tii yaio bate (1.27, 34, 39; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29), ca diarique cutirãre cãjare diarique ametuene (1.29-34), ca aua boarãre cãjare baarique eca (6.30-44; 8.1-10), cã buerãre uwiorije cãjare ca biiro cãjare ametuene (4.35-41), tiimi. Jesús cã ca doti maji niirije pea bojorica wãme bii ñõ: doti majirique mena bojocare bue (1.27), ñañarije tiiriquere acobo (2.5), yerijãarica rãmãre doti majicã (2.28), doti cũurique ca ñirũgarijere diãmacũ wede majio (7.1-23; 10.1-12; 12.18-34), jiropũ ca biipere wede majio jũgucã (13.1-37), ca tiigũ niimi.

Jesús cã paderiquere bau niiro cã ca tii jũoriquera Galileapũ Añurije Quetire cã ca wede jũoriquere (1.14–9.50), Jesús, Galilea ca niiricũ Jerusalén'pũ cã ca waariquere (11.1-52), Jesús cã ca nii tũjari semanare ca biiriquere, cã ca bii yairiquere, cã ca cati tuariquere (12–16) wede yapano ea.

Ate añurije quetira, Jesús cã ma-juropeera, “CA NII MAJUROPPEGÛ MACÛ YÛ NII” ïi wedemi. Æmũreco Pacũ pea, “YÛ MACÛ YÛ CA MAIGÛ NIIMI,” ïimi. Wãtĩa pea, “Æmũreco Pacũ Macũ niimi,” cãre ïi ïa majima. Paia upũ pea, cãja ca ñeericupũre, “¿Mũa, MESÍAS, Æmũreco Pacũ Macũ mũ

niiti?” Jesús're cã ca ïi jãĩñaro, “Ëjũ. Cãra yũ nii,” cãre ïi yũmi (14.61, 62).

Jesucristo yee Añurije Quetire Marcos cã ca Owarique

Juan cã ca wederique

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

1 Jesucristo, Æmũreco Pacũ Macũ yee añurije queti ca nii jũorije,

2 Isaías, Æmũreco Pacũ yeere wede jũgueri majũ, o biro cã ca ïi owaricarore biro biiupa:

“Yũ yee queti wederi majũre,* mũ jũguero yũ tiicojo, mũre cã maa queno yuejato ñigu.†

3 Jĩcã, ca yucũ maniri yepapũ o biro ïi acaró bui wederucumi:

‘Añuro tũgoeñarique mena Wiogũre yueya. Wiogũ cã ca eaparo jũguerore, cã ca doopa maare diãmacũ maa cãja ca queno yuerore birora, mũja cãa mũja yerire añuro cãre queno yueya.’ ‡

4 Ate ca ñirore biro Juan, ca yucũ maniri yepapũ uwo coe, ñañarije tiiriquere acobo ecorũgarã, tũgoeña yeri wajoari uwo coe dotirique maquẽre wede, bii eaupi.

5 Judea yepa macãrã niipetirã, Jerusalén macã macãrã, cã ca wederijere tũorã waarucuupa. Ñañarije cãja ca tiiriquere wede ametuene, cãja ca tiiro Juan pea dia Jordán'pũ cãjare uwo coeupi.

6 Juan juti pea camello poa mena tiirique nii, waibucũ quejero daa wẽña, tiupĩ. Cã ca baarije pea yejeroa, macãnucũ macãrã dobea oco, niupã.

7 O biro ïi wedeupi Juan: “Yũ jiro doomi jĩcã, yũ ametuenero do biro ca tiiya manigu. Cã ðupo juti jiarica daari uno cãare muu biari ca popio cotepũ uno méé yũ nii yũa.

8 Yũa, oco mena mũjare yũ uwo coe. Cã pea Añuri Yeri mũjapũre cã ca ñaajãa nucãro tiiri, mũja ca tũgoeña yeri wajoaro tiirucumi,” § ïiupi.

Jesús cã ca uwo coe ecorique

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

* 1:2 Juan Bautista. † 1:2 Mal 3.1. ‡ 1:3 Is 40.3. § 1:8 Cã pea Añuri Yeri mena mũjare uwo coerucumi.

⁹ Tii r̄m̄rira Jesús, Galilea yepa macã macã Nazaret ca niiric̄u eaupi. Juan pea dia Jordán'p̄u c̄ure uwo coeupi.

¹⁰ Uwo coe eco yapano, maa n̄cãgura, ùm̄reco tuti p̄ã n̄cãcoa, Añuri Yeri buare biigu bau duwi doo, c̄p̄ure c̄u ca ñaapea earo ñaupi.

¹¹ Ñucã ùm̄reco tutip̄u wederique o biro ca ñi wedeorijere t̄oupi: “M̄ua, ȳu Macã, ȳu ca maigu m̄u nii. M̄u mena buaro ȳu ùjea nii,” ñiupe.

Satanás, Jesús're ñañarije c̄u ca tii dotimirique

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹² Ate jiro Añuri Yeri pea ca yuc̄u maniri yepap̄u Jesús're amicoaupi.

¹³ Toop̄u cuarenta r̄m̄ri peti, waibuc̄rã ca uwiorã watoa bii niigu, Satanás're ñañarije tii doti eco niupi Jesús. Ùm̄reco Pac̄u p̄uto macãrã pea c̄ure tii nemo niupa.

Galileap̄u Jesús c̄u ca pade j̄oriquie

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴ Juan're tia c̄urica wiip̄u c̄ja ca tia c̄uro jiro, Jesús Galilea yepap̄u Ùm̄reco Pac̄u yee añurije quetire wedeḡu waaupi.

¹⁵ O biro c̄jare ñi wedeupi: “C̄u ca c̄orica cuu eacoa. Mee, Ùm̄reco Pac̄u c̄u ca doti niirije eacoaro bii. Ñañarijere t̄goeña yeri wajoa, Ùm̄reco Pac̄u yee añurije quetipere t̄o n̄n̄jeeya,” ñiupi.

Wai j̄ari maja bap̄arire Jesús c̄u ca j̄oriquie

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶ Galilea utabuc̄ura t̄jaro waa n̄n̄ua waaḡu, Simón, c̄u yee wedeḡu Andrés mena wai j̄ari maja niiri, c̄ja bap̄i yuc̄u mena ca wai waja niirãre ñaupi Jesús.

¹⁷ C̄jare ña:

—Dooya ȳu mena. Ȳu pea waire m̄ja ca waja b̄ua majirome birora, bojocare ca waja b̄ua majirã m̄ja ca niiro m̄jare ȳu tiirucu* —c̄jare ñiupi.

¹⁸ To c̄orora c̄ja pea j̄cãto c̄ja bap̄i yuc̄ure c̄u, c̄u mena waacoaup̄a.

¹⁹ Ñucã too j̄gueroacãra ñaupi Jesús, Zebedeo puna Santiago, c̄u bai Juan, c̄muap̄u c̄ja bap̄i yuc̄ure ca jia jãa queno niirãre.

* **1:17** “Waire añuro m̄ja ca waja b̄ua majirome birora bojoca añurije quetire c̄ja ca t̄o n̄n̄jeero ca tiirã m̄ja ca niiro ȳu tiirucu.”

²⁰ Ñucã c̄ja c̄are j̄oupi Jesús. C̄ja pea, c̄ja pac̄u Zebedeore, c̄ure ca pade nemori maja menara c̄muap̄ra c̄ure c̄u, waa-coaup̄a.

Ca wãt̄i jãa ecoric̄ure Jesús c̄u ca catorique

(Lc 4.31-37)

²¹ Capernaúm'p̄u earã yerijãarica r̄m̄u ca niiro, nea poo juu buerica wiip̄u jãa waari, c̄jare bue j̄uo waaupi Jesús.

²² Doti c̄uriquere ca j̄uo buerãre biro méé, doti maji majuropeerique mena c̄u ca buerijere t̄orã, bojoca pea do biro pee ñiticãupa.

²³ Tii macã macã wii nea poo juu buerica wiip̄ure niupi j̄cã ca wãt̄ia jãa ecoric̄u. O biro c̄ure ñi acaro buiupi:

²⁴ —Jesús, Nazaret macã, ¿ñee tiigu jãare m̄u pato wãcõḡu dooti? ¿Ñañaro jãare tiigu dooḡu m̄u biijãri? M̄ure ȳu maji. M̄ua, Ùm̄reco Pac̄u ȳu, ca ñañarije maniḡu m̄u nii —c̄ure ñiupi.

²⁵ To biro c̄u ca ñiro Jesús pea:

—¿Wedeticãña! To c̄orora c̄ure camotatiya —c̄ure ñi tuti cõa wieneupi.

²⁶ To biro c̄u ca ñirora, wãt̄i pea c̄u ca yugui mec̄aro c̄ure tii, tutuaro acaro bui, witicõaupi.

²⁷ Teere niipetirãp̄ra ña uc̄uacoari, c̄ja majurope o biro ameri ñi jãañaup̄a:

—¿Ñee to niiti atea? Wãma wãme doti majirique mena bue, wãt̄iap̄u c̄are doticã, c̄u ca dotirijere t̄o n̄n̄jee, biima —ñiupa.

²⁸ To biro Jesús c̄u ca tiirique yoari méé Galilea yepa niipetirõp̄are queti jea n̄cãcoaup̄a.

Simón Pedro mañicõre Jesús c̄u ca catorique

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹ Nea poo juu buerica wiip̄u ca niiricarã witi waarã, Santiago, Juan mena waaupi Jesús, Simón, Andrés jãa yaa wiip̄u.

³⁰ Simón mañico pea buaro wiorique dia yojaupo. Teere Jesús're wedeupa.

³¹ To biro c̄ja ca ñiro, c̄u pea cõ p̄top̄u waa, cõ amore ñeeri, cõre t̄ua wãm̄oupi.

To biro cã ca tiirora, jĩcãto wiorique yer-ijãacoaupa. Cõ pea cãjare jãi, baarique eca, tii waaupo.

*Ca diarique cõtirã paure cã ca cãtorique
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

³² Naiori tabe muipũ cã ca ñaajãaro jiro, niipetirã ca diarique cõtirãre, ca wãtĩa jãa ecoricarãre, Jesús pãtopũ jee waaupa.

³³ Ñucã tii macã macãrã niipetirã Simón yaa wii jope pãtore nea pouupa.

³⁴ Jesús pea paũ bojoca bojorica wãmeri ca diarique cõtirãre catio, ñucã paũ wãtĩare cõa wiene, tiiupi. Wãtĩa peera cãja ca wedero bootiupi, cãre cãja ca majiro macã.

*Galilea yepare añurije queti cã ca wede
ujurique*

(Lc 4.42-44)

³⁵ Boeri tabe ca naitĩa jañuropara wãcã, waacoaupi Jesús, macã tujaro ca bojoca maniropara juu buegu waagu.

³⁶ Jiro, Simón, cã mena macãrã mena cãre amarã waa,

³⁷ cãre bũa earã, o biro cãre ñiupa:

—Niipetirã mure amarã tiima —ñiupa.

³⁸ To biro cãja ca ñiro Jesús pea o biro cãjare ñi yũupi:

—Jamũ. Ano pãto jañuro ca niiri macãri pee mani waaco. Tii macãri macãrã cãre añurije queti cãjare yũ ca wedepe nii. Teere ñigũra yũ doowũ —ñiupi.

³⁹ To biri Jesús, Galilea yepa niipetiropara nea poo juu buerica wiijeripũ añurije queti wede, bojocarũre ca niirã wãtĩare cõa wiene, tii yujuupi.

*Ca camĩ boagũre Jesús cã ca cãtorique
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

⁴⁰ Jĩcã ca camĩ boa diarique cãtigũ Jesús pãtopũ ea, cã pãtopũ cã ãjũro jupea mena ea nuuri:

—Mũ ca boojata, yũ ca boarijere yũre ametũeneña —cãre ñiupi.

⁴¹ To biro cã ca ñiro cãre boo paca ñari, cã amo mena cãre ñia peo:

—Mũ yũ ametũenerucu, camĩ manigũ tuaa —cãre ñiupi Jesús.

⁴² To biro Jesús cã ca ñirora, camĩ yaticoa, añugũ, ca camĩ manigũ tuaupi.

⁴³ Cãre catio yapano, o biro cãre ñiupi Jesús:

⁴⁴ —Tũoya. Jĩcã uno peerena wedeticãña. Waari, paire ñño, añugũ mũ ca tuarije jũori Moisés cã ca tii dotirique jee waaguja, paia cãja ca majipere biro ñigũ —cãre ñiupi.

⁴⁵ Cã pea waa, ñujaricarũ maniro ca biriquere wedecãupi. Tee jũori Jesús pea, jĩcã macã peerena bau niiro ea majitima ñigũ, macã tujaro ca bojoca maniropara tuacãrucuupi. To cã ca bii pacaro, niipetiri taberi macãrã bojoca cãre ñarã earucuupa.

2

*Ca bũricũre Jesús cã ca cãtorique
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)*

¹ Ñucã jĩcã rãmari jiro Jesús Capernaúm'pũ cã ca earo, “Tii wii niijagu,” cãja ca ñirijere bojoca tũo peticã cojupa.

² To cõrora paũ, macã yepare noo pee nucũ majiña maniro dada nucãcoaupa. Cã pea añurije queti cãjare wedeupi.

³ Too cã ca wede niiro bapari niirã, jĩcã ca bũricũre cãre ami eaupa.

⁴ Paũ bojoca cãja ca niiro macã, Jesús pãtopũ cãre ami ea waa majitima ñirã, wii jotoa pee mũa waa, Jesús cã ca nucũro jotoa jĩcã jope jee woori, ca bũgũre cã ca yojari quejero menara cãre yoo duwio cojupa.

⁵ Jesús pea, “Jesús cãre catiocãrucumi,” cãja ca ñi tũgoeña bayirijere ñari, o biro ñiupi ca bũgũre:

—Macũ, ñañarije mũ ca tii bui cãtirique acoboriquerũ nii mee —cãre ñiupi.

⁶ Jĩcãrã doti cũuriquere ca jũo buerã too ca duwirã pea o biro ñi tũgoeñaupa:

⁷ “¿Ñee tiigu ania to biirije peti cã ñicãti? Ñmureco Pacũre ñañarije ñi tutigu tiimi. Ñmureco Pacũ wado ñañarije tii bui cãtiriquere acobo majimi,” ñiupa.

⁸ To biro cãja ca ñiri nimarora, Jesús pea to biro cãja ca ñi tũgoeñarijere majiri, o biro cãjare ñi jãiñaupi:

—¿Ñee tiirã to biirije mũja ñi tũgoeñati?

⁹ ¿Di wãme pee to niiti popiye méé ca bũricũre ñirica wãme: “Ñañarije mũ ca tii bui cãtirique acoboriquerũ nii,” ñirique, “Wãmũ nucã, mũ ca cãari quejerore ami waaguja,” ñirique pee?

¹⁰ Yũ, Ca Nii Majuropegũ Macũ ati yeparũre ñañarijere tii bui cãtiriquere ca

acobo majigu yu ca niirijere mɔja ca majipere biro iigu mɔjare yu iñorucu —iupi Jesús.

To biro iigura, ca buuricare o biro cã iupi:

11 —Mure yu i: ¡Wãmu nũcãña! Mu ca cũaricare ami, waaguja mu yaa wiipu —cãre iupi Jesús.

12 To cõrora cã pea wãmu nũcã, cã ca cũarica quejerore ami, niipetirã cãja ca ãa cojoro witi, waacoaupi. To biro cã ca biiro ãarã, niipetirã ãa ucuacoari, Umareco Pacare o biro ãi nũcã buoupa:

—Jĩcãti uno peera ate unore mani ãatiwu —iupa.

Jesús, Levíre cã ca juorique
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Jiro waaupi ñucã Jesús utabucura tujaropu. Pau bojoca cãre nea pooupa. To biro cãja ca biiro cã pea cãjare buecõa niupi.

14 Too ametua waagu, Alfeo macã Leví, Roma maquere wapa jee bojagu cã ca duwiri taberu ca duwigure ãa, o biro cãre iupi: “Yu mena dooya.”

To biro cãre cã ca ãirora, Leví pea wãmu nũcã, cãre nunucoaupi.

15 Jesús, Leví yaa wiipu cã ca baa niiro, pau Roma maquere wapa jee bojari maja, “Ñañarije ca tiirã niima,” bojoca cãja ca ãi ãarã, Jesús, cã buerã menare baa bapa cuti duwiupa. Cãre ca nunurã pau bojoca niupa mee.

16 Cãja mena cã ca baa bapa cutiro ãari, jĩcãrã doti cũuriquere ca juo buerã fariseos ca niirã, o biro ãi jãiñaupa cã buerãre:

—¿Ñee tiigu mɔjare ca buegu pea Roma maquere wapa jee bojari maja mena, ñañarije ca tiirã mena, cã baa bapa cuti niiti? —iupa.

17 Jesús pea teere tuo, o biro cãjare ãi yuupi:

—Ca diarique manirã uco tiiri majure amaaitima. Ca diarique cutirã amaama. Yu, añurãre juogu doogu méé yu doowu. Ñañarã peere juogu doogu yu doowu —cãjare iupi.

Betirique maquẽ
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Jĩcãti Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buerã tiupa. To biro cãja ca tiiro ãari, jĩcãrã Jesús puo waari, o biro ãi jãiñaupa:

—Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buema. Mu buerã pea ¿ñee tiirã cãja betititi? —iupa.

19 To biro cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare ãi yuupi:

—¿To docare, jĩcã ca amo jagu cã ca juoricarã, cãja mena cã ca niirora cãja beti cotebogajati? Ca amo jagu cãja mena cã ca niirora beti majitima.

20 Biiroupa niirucu jĩcã rumu, ca amo jagure cãja ca ami weo waari rumu. Tii rumu docare betirucuma.

21 “Jĩcã uno peera jutiro bucarore wãma quejero mena sere tuu quenotimi. To biro tiijata, wãma quejero pee bucaro peere tua yega, pairi ope yega nemocoacu.

22 Ñucã uje oco wãma cãare, waibucu quejero poa, bucu poapu pio jãaña mani. Bucu poare uje oco wãmare pio jãajata, tii poare tii yegacãcu. To biri uje oco cãa pio batecoa, tii poa cãa yega yaicoa, biicu. To biro biire ãirã, uje oco wãmare waibucu quejero poa wãma poapu ca pio jãape nii —cãjare ãi wedeupi Jesús.

Yerijãarica rumu Wiogu
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Jĩcã rumu, yerijãarica rumu ca niiro,* Jesús ote wejerire cã ca ametua waaro, cã buerã pea to waa nunua waarã, ca dicare tune jee nunua waaupa.†

24 To biro cãja ca tiiro, fariseos pea o biro cãre ãi jãiñaupa:

—¡Iaña! ¿Ñee tiirã mu buerã pea, yerijãarica rumure ca tii dotitirijere cãja tiiti? —iupa.

25 To biro cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare iupi:

—¿Jĩcãti uno peera mɔja bue ñaatiti, jĩcãti David cã mena macãrã mena ñee jãa mani, queya, biima ãirã cã ca tiiriquere?

26 Abiatar, paia wiogu cã ca niiri tabere David, Umareco Pacu yaa wiipu jãa waa,

* 2:23 Judíos cãja ca yerijãari rumu, viernes naiori tabe muipũ cã ca ñaajãa waari tabe bii juo, to biri ñucã sãbadore muipũ cã ca ñaajãa waari tabe peti. † 2:23 Cã buerã pea trigo dicare tune jee nunua waauparã.

Ҫмәреко Рәсү yee сәја са jee dica woorique pan, paia wadore сәја са baa dotimiriquerena baa, сә mena macārā cāare eca, тиупи‡ —сәјаре йиуи.

²⁷ O biro сәјаре йи nemoupi ñucā:

—Аñuro mani са niipere йиғи, yerijāarica rәmәre сүууи Ҫмәреко Рәсү. Yerijāarica rәmә peе manire too dotijato йиғи mee, yerijāarica rәmәre сүууи.

²⁸ To biri уи, Ca Nii Majuropeegи Macү, yerijāarica rәmә cāare уи doti majicā —йи wedeupi Jesús.

3

Ca amo bәaricure Jesús cә ca catorique (Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

¹ Jiro, nea poo juu buerica wiipәre jāa waaupi ñucā Jesús. Tii wiipәre niuipi jicā, сә amo са bәaricи.

² Jicārā Jesús're са wedejāarugarā, jicā wāme сә са тii bui сәtirijere са ama niirā, “ҫYerijāarica rәmәrena сә catiocāgәti?” йирā, сәre йа doe niuipa.

³ To cōrora Jesús pea o biro йиуи, са amo bәaricure:

—Wāmи нүсә doori, decomacā pee ea нүсәñи —йиуи.

⁴ Aперā peera o biro сәјаре йи jāiñиуи:

—ҫYerijāarica rәmәre ñeere to тii dotiti, аñurijere, ñаñarije peere, bojocare catoriquere, jāa cōarique peere? —йиуи. Cәја pea wedetiupa.

⁵ Jesús pea, аjarique mena сә weја са niirāre йа, сәја са тәо нәнәjeerugatirijere бәaro тәgoeñarique pairi, o biro йиуи са amo bәaricure:

—Mи amore juu pooya —йиуи. To biro сә са йиро, сә amo сә са juu poorora аñuri amo biicoaupa.

⁶ Fariseos pea witicoarāpи, Herodes сә са йирijere са тәо нәнәjeerā mena nea poori, Jesús're сәја са jlapere ameri wede peni jиo waaupa.

Ҫtabucura тјjarore paи bojoca сәја са nea poorique

⁷ Jesús, сә buerā mena ҫtabucura тјjaro сә са waaro, paи bojoca Galilea yepa macārā сәјаре нәнә waaupa.

⁸ Niipetirije Jesús сә са тиirijere queti тәori, paи bojoca, Judea macārā, Jerusalén macārā, Idumea macārā, dia Jordán ape нәña macārā, Tiro, Sidón yepari macārā Jesús're йarā dooupa.

⁹ To biirije сәја са biiro macā, Jesús pea, bojoca уиre waa tuumicōabocuma йиғи, сә buerāre: “Petigaacā сүтuа мәја poo yuewa,” сәјаре йиуи.

¹⁰ Paure сә са catorio macā, niipetirā са diarique сәtirā сәre padeñarugarā, tuu jua нәнә dooupa.

¹¹ Ñucā wātia bojocapәre са niirā сәa, Jesús're йarāra, сә jиguero сәја ājиro jupeari mena ea nuuri:

—йMиa, Ҫмәреко Рәсү Macү ми nii! — сәre йи acaro buirucuupa.

¹² Jesús pea сәјаре wede dotitiupi, сәra сә са niirijere wede majiorema йиғи.

Cә buerā са niiparāre Jesús сә са beje jeerique

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³ Jiro Jesús ātāgиpи миa waa, сә са boorāre jиoupi.

¹⁴ Cәја pea сә pto pee nea waaupa. Pиa amo peti, дәpore pиaga penituario са niirā сәre бapa сәti, аñurije quetire wede doti cojo,

¹⁵ wātiare cōa wiene doti majirique сәјаре иpo, сә са тиiparāre beje jeeupi.

¹⁶ Anija niuipa pиa amo peti, дәpore pиaga penituario niirā сә са beje jeericarā: Simón, ñucā сәrena Pedro сә са йiricи,

¹⁷ Zebedeo puna “Boanerges” сә са йiricarā, Santiago, сә bai Juan, “Bиpo Puna” йirugaro йи,

¹⁸ Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeo macү Santiago, Tadeo, ñucā apī Simón celote bojocи,

¹⁹ apī Judas Iscariote jiro Jesús're са wedejāa buiyee cōaricи, niuipa.

Jesús to biri Beelzebú

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

²⁰ Jiro Jesús wiipи сә са jāa waaro, paи bojoca neaupa ñucā, Jesús, сә buerā, do biro тii сәја са baa majitiropи.

‡ 2:26 1S 21.1-6. * 3:22 Satanás, ape wāme Beelzebú.

21 “Mecãcã yai waami Jesús,” cãja ca ïirijere tãori, cã yaarã pea cãre jũorã waaupa.

22 Ñucã doti cũuriquere ca jũo buerã Jerusalén'pũ ca dooricarã cãa, o biro ïiupa: “Beelzebú,* wãtĩa wiogũ majuropeera cã ca yeri tutuarijere cã ca tiicojoricũ niiri, wãtĩare cõa wiene majimi,” ïiupa Jesús're.

23 To biro cãja ca ïiro, Jesús pea cãjare jũo cojo, ïi cõõñarique mena cãjare wedeupi: “¿Do biro tiigũ Satanás cã majuropeera cã cõa wienebogajati?”

24 Jĩcã yepa macãrãra cãja majuropeera ameri camotati, cãja ca ameri ïa juna niijata, añuro nii yapano nũcãticuma.

25 Jĩcã wii macãrãra ameri camotati, cãja ca ameri ïa juna niijata, añuro nii yapano nũcãticuma.

26 Tii wãmere birora Satanás cãa cã yaarãrena cã ca ïa junajata, añuro jũo nii majiticumi. To cõrora yapano nũcãgũ biicumĩ.

27 Jĩcã ño peera bojocũ ca tutuagũ yaa wiire jãa waari, cãre jia cũu jũotigura cã yee apeyere jee duti majiticumi. Cãre jia cũucã jũoripũ docare, cã yee apeyere jee duti majibocumi.

28 Díamacũ mũjare yũ ïi: Niipetirije ñañarije cãja ca tiiriquere, ñañarije cãja ca ïirijere, acoborucumi Æmũreco Pacũ.

29 To ca bii pacaro, Añuri Yerire ñañarije ca ïi tutigũ doca, ñañarije cã ca ïi bui cõtiriquere, jĩcãti ño peera coe ecotirucumi. To birora ñañaro cã ca ïi bui cõtirique menara bii yai nũcãcãrucumi,” ïiupa.

30 “Ca wãtĩ jãa ecoricũ niimi” cãre cãja ca ïirije jũori, atere to biro cãjare ïiupa Jesús.

Cã paco, cã yaarã

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

31 To biro cã ca ïi niiri tabera, Jesús paco, cã bairã, eaupa. Macãpũra tua nũcãri, jĩcãre cãre jũo dotirã tiicojo cojupa.

32 Paũ bojoca cã weja ca duwirã pea o biro cãre ïiupa:

—Mũ paco, mũ bairã mũre amama. Macãpũ niima —ïiupa.

33 To biro cãja ca ïiro, o biro cãjare ïi yũũupi:

—¿Noa cãja niiti, yũ paco, yũ bairã? —ïiupa.

34 To biro ïi, cã weja ca duwi amojoderãre ïa, o biro ïiupa:

—Anija niima yũ paco, yũ bairã, ca niirã.

35 No ca boorã Æmũreco Pacũ cã ca boorijere ca tiirã niima, yũ bai, yũ baio, yũ paco, ca niirã —cãjare ïiupa Jesús.

4

Oteri majũre cã ca ïi cõõña wederique

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

1 Ñucã Jesús, utabũcũra tũjaropũ bojocare bue jũo waaupi. Bojoca cã weja ca nea poorã paũ cãja ca niiro macã, Jesús pea cũmua tiira weja ca pajaricare ea jãa, ea nuu waaupi, bojoca pea utabũcũra tũjaro cãja ca niiro ño.

2 To cõrora paũ wãmere ïi cõõñarique mena cãjare wedeupi Jesús. O biro ïiupa:

3 —Añuro tũoya. Jĩcã oteri majũ cã otere otegũ waaupũ.

4 Cã ca otero, jĩcã apegaari maapũ ñaaupe. Minia ea, teere baacãuparã.

5 Ape gaari ùtã watoa, ca jita mani jañuri tabere ñaaupe. Tee pea yoari méera wiicoaupe, ñje meniroacã jita niima ïiro,

6 noo pee nũcõri waa majiti, muipũ cã ca aji mũa doorora jinicã yai waaupe.

7 Ape gaari pota yucũ watoapũ ñaaupe. Ca dica manirora pota yucũ pee teere wii biato yaiocãupe.

8 Ape gaari añuri jitarũ ñaaupe. To biri añurije wii, bũcũa, añuro dica cõtũupe, jĩcã jati treinta apegaari, ape jati sesenta niiricari, ape jati cien'gaari peti dica cõtũupe —ïi wedeupi.

9 To biro ïi, “Mũja ca tũo majirũgajata, añuro yũre tũo nũnũjeeya,” cãjare ïi nemoupi Jesús.

¿Ñee tiiro ïi cõõñarique to niiti?

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

10 Jĩcũra Jesús cã ca tuaro, cã pũto ca niiricarã, cã buerã pũa amo peti, dũpore pũaga penituario ca niirã mena, cã ca ïi cõõña wederiquere: “¿Do biro ïirũgaro to ïiti?” cãre ïi jãĩñaupa.

11 O biro cãjare ïiupa cã pea: “Mũjara, Æmũreco Pacũ, cã ca doti niiri tabe maquẽ, ca majiña manirijere mũja ca majiro tiimi. Apeã peera ïi cõõñarique mena wado cãjare wedemi.

12 "Īa pacarā, ĩa jeeñoti,
 t̄uo pacarā, t̄uo puoti,
 ñucā ñañarije c̄ja ca tiirijere t̄ugoeña yeri
 wajoa,
 c̄ja ca biro Ḥm̄areco Pac̄u pea c̄ja ca
 ñañarijere acobo, c̄ ca tiitipere biro
 ĩigu,* c̄jare ĩupi Jesús.

*Oteri majure c̄ ca ĩi c̄oñarijere c̄ ca
 wede majirique*

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 O biro ĩi n̄n̄na waaupi:

—¿Ate ȳ ca ĩi c̄oñaj̄arijere m̄ja t̄uo
 puotiti? ¿Do biro pee tiic̄ari apeye peera
 m̄ja t̄uo puo majir̄ati?

14 Oteri maj̄a añurije quetire wederi
 maj̄a niimi.

15 Īc̄arā, añurije quetire t̄orā maa p̄to
 oterica tabere biro ca biirā niima. Jiro
 Satanás doo, añuro c̄ja yerip̄ c̄ja ca t̄uo
 ñeemiriquere c̄jare ěmac̄ami.

16 Aperā, ca ũt̄a c̄tiri yepare otericarore
 biro ca biirā niima. Añurije quetire t̄orā,
 añuro ñjea niirique mena t̄oma.

17 Pac̄u n̄c̄ori manima ĩiro, añuro tutua
 añurije ca niitirore birora t̄ugoeña bay-
 itima. To biri añurije queti j̄ori ñañaro
 c̄jare ca bii earora, ñañaro c̄jare c̄ja
 ca tiiruga n̄n̄jeerora, añurije quetire t̄uo
 n̄n̄jee yerij̄ac̄ama.

18 Aperā, pota watoa oteriquere biro bi-
 ima: Añurije quetire t̄oma,

19 t̄uo pacarā, c̄ja ca catiri r̄um̄irire
 c̄ja ca c̄oruga t̄ugoeñarije, paio ap-
 eye c̄tirugarique, niipetirije c̄oruga
 t̄ugoeñarique pee c̄jare bii amet̄ene,
 añurije queti c̄ja ca t̄omiriquere, ca dica
 manirora ca wii b̄uato yaioricarore biro
 teere tii yaioc̄a.

20 Aperā añuri j̄itap̄u oteriquere biro ni-
 ima. Añurije quetire t̄uo, n̄c̄u b̄oriquere
 mena c̄ja yerip̄ t̄uo ñeema. C̄ja ni-
 ima, ĩc̄a j̄ati treinta, sesenta, cien ca dica
 c̄tiricarore biro ca biirā —c̄jare ĩi wede
 majioui Jesús.

Īa boericagare c̄ ca ĩi c̄oña wederique
(Lc 8.16-18)

21 C̄jare ĩupi ñuc̄a:

* 4:12 Is 6.9-10.

—¿Īa boericagare upa c̄mua docap̄,
 c̄ni pejarica tabe doca pee, doporugarā
 ami doorique to niiti? ¡Biiticu! To ũ boe
 pejajato ĩirā em̄aro pee peorique nii.

22 Teere birora yaiorop̄u ca niirije ma-
 jiña manirijera biic̄a yerij̄a waa, ca bi-
 irije mani. Ñuc̄a ĩc̄arā majirique c̄a,
 niipetir̄ap̄u majiña manirijera niic̄a n̄n̄na
 waa, ca biirije mani. Ȳu wederique majiña
 manirora yai n̄c̄acoa biitirucu.

23 Ca amoperi c̄tir̄a t̄oya ȳu ca ĩirijere —
 ĩupi.

24 O biro c̄jare ĩupi ñuc̄a:

—M̄ja ca t̄orijere añuro t̄oya. Ȳu
 yee quetire aper̄are m̄ja ca wede majiuro
 c̄orora, m̄jare majiurucumi Ḥm̄areco Pac̄u.
 B̄aro jañuro m̄ja ca majiuro tiurucumi.

25 Ȳu yee quetire aper̄are ca wede ma-
 jioḡa, b̄aro jañuro majiriquere tiicojo
 ecorucumi. To biro ca tiitiḡa, petoac̄a
 c̄ ca majiruga t̄ugoeñamirijeac̄a menap̄ara
 ěma ecocoarucumi —ĩupi Jesús.

*Ote ca b̄uc̄arijere c̄ ca ĩi c̄oña wed-
 erique*

26 O biro c̄jare ĩi wedeupi ñuc̄a:

—Ḥm̄areco Pac̄u c̄ ca doti niiri tabea, ĩc̄u
 otere yepap̄u c̄ ca oterore biro nii.

27 C̄ ca c̄niro, c̄ ca c̄nitijata c̄are, ñami,
 ḡm̄areco, “To biro biicu,” c̄ ca ĩi majiti
 pacaro, tee majuropeera wii, b̄c̄a m̄a,
 biicu.

28 Jita majuropeera ote ca b̄c̄aro tii,
 upaño b̄c̄a j̄o, oo yuc̄u n̄c̄a, jiro dica
 c̄ti, ca biiro tii.

29 Ca dica ca b̄c̄a yapanorāra, teere
 jeema, ca dica jeerica tabe ca earo mac̄a —ĩi
 wedeupi Jesús.

*Mostaza apegare c̄ ca ĩi c̄oña wed-
 erique*

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 O biro ĩupi ñuc̄a Jesús:

—¿Ñee mena Ḥm̄areco Pac̄u c̄ ca doti ni-
 irijere mani ĩi c̄oñar̄ati? ¿Ñee ĩi c̄oñarique
 mena, “To biirije bii” ĩi majirugarā mani ĩi
 c̄oñabogajati?

31 Īc̄aga mostaza apega, ote ape niipetir-
 ije d̄aricaac̄a ca niiricare yepap̄u ote,

³² tiiricaro jiro буса, niipetirije ote weje maquē ametuenericu bii, paca дурри cuti, tiigu дурри ca yujuri taberire minia yerijāa peja, cūja ca biimore biro bii —īupi.

*Īi cōñari cā ca wederique
(Mt 13.34-35)*

³³ Pau wāmeri atere biirije ĩi cōñari añurije quetire wedeupi Jesús, cūja ca tuo majiro cōro.

³⁴ Īi cōñarique manirora cūjare wede, tiitiupi. Biigurua, cū buerā peera niipetirije cūjare wede majio peoticārucuupi.

*Winore, oco ca jaberijere, cā ca yerijāa dotirique
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

³⁵ Tii rymu nairobi tabere, cū buerāre o biro ĩiupi Jesús:

—Jamu, utabucura ape nuñaru mani tīa waaco —cūjare ĩiupi.

³⁶ To biro cū ca ĩiro, bojocare waarique wui, Jesús cū ca niiricagara ea jāa, tīacoaupa. Too cūja ca tīa waaro, aperā cāa ape cūmuari mena cūjare bapa cuti waaupa.

³⁷ Too cūja ca tīa nūna waaro, tutuaro wino paa puuma ĩiro cūmuare pairo oco jabe jāaupe.

³⁸ Jesús pea ména to biro ca biiparo jūguero cūmua waa tuurica tua pee waa, juti poti mena cū дуругаре eo tuuri cānicā jāa waaupi. Too ca cāni jāñagare wācōri, o biro cāre ĩiupa cū buerā pea:

—¿Buegu, dua waarā mani ca biirijere “To biro biicu,” mu ĩiticāti? —ĩiupa.

³⁹ To biro cūja ca ĩiro Jesús pea wāmu nūcā, winore, oco ca jaberijere, o biro ĩi yerijāa dotiupi:

—Yerijāa waaroja. Jabe nemoticāña — ĩiupi.

To biro cū ca ĩirora, jīcāto añuorpu yerijāa peticoaupa.

⁴⁰ Jiro o biro ĩiupi Jesús cū buerāre:

—¿Ñee tiirā to cōro buaro mūja uwiti? ¿“Manire ametuenerucumi,” mūja ĩi tūgoeña bayiticāti ména? —cūjare ĩiupi.

⁴¹ Cūja pea to biro cū ca tiirijere ĩa ucua yaicoari, o biro ameri ĩi jāñāupa:

—¡Ayó nija! ¿Ñiru uno peti cū niiti ania, wino, oco ca jaberijepu cāa cū ca dotirore biro ca yuu nūnūjee ecogua? —ĩiupa.

5

*Gerasa macā ca wātīa jāa ecoricu
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

¹ To biro bii, utabucura ape nuña Gerasa yeparure tīa ea waaupa.

² Jesús cū ca maa nūcārije menara, jīcū umu ca wātī jāa ecoricu, maja operi watoaru ca niirucuricu eaupi.

³ Jīcū uno peera jiaricu méé, come daari mena cāare jiaricu uno méé niupi.

⁴ Biirāpua pau tiiri come daari mena cū дурорire, cū amorire cūja ca jiamijata cāare, tūa jude batecārucuupi, jīcū uno peera do biro cūja ca tiitiorpu.

⁵ Umurecori, ñamiri, utāguaripu, maja operi watoaripu cū majuropeera utāgaaripu ñaatua, acaro bui, waa nūcū yujurucuupi.

⁶ To biri Jesús're yoaropara cāre ĩari, ũmaa doo, cū ājuro jupeari mena cū jūguero ea nuuri,

⁷ o biro cāre ĩi acaro buiupi:

—Jesús, Umureco Pacu ati umureco niipetiorure Ca Doti Niigu Macā, yure pato wācōticāña, Umureco Pacu mena mure yu ĩi, ñañaro yu ca tamuro yure tiiticāña —ĩiupi.

⁸ —To cōrora anipure witi waagaja —Jesús cū ca ĩiro macā, atere to biro ĩiupi.

⁹ To biro cū ca ĩiro:

—¿Do biro mu wāme cutiti? —cāre ĩi jāñāupi Jesús. To biro cū ca ĩiro cū pea:

—Pau jāa ca niirije niiri, Legión yu wāme cuti —cāre ĩi yuuupi.

¹⁰ “Ape yeparu jāare tiicojo cōaticāña,” buaro ĩi jāiupa Jesús're.

¹¹ Tii tabe jūguero, utāgu pūtope pau ecaricarā yejea baa niupa.

¹² Wātīa, bojocapure ca niirā pea:

—Ījā, yejeapure jāare jāa dotiya —cāre ĩi jāiupa.

¹³ To biro cūja ca ĩiro, cūjapure cūjare jāa dotiupi. To biri cūpure ca niiricarā witi waari, yejeapure jāaupa. Yejea dos mil peti ca niiricarā pea, wātīa cūjapure cūja ca jāarora ũmaa mecū bua waa, utabucurapu ñaañua, dua peticoaupa.

¹⁴ To biro cūja ca biiro ĩarā, yejeare ca cote niiricarā pea yoari méé ũmaa tua waari, macā macārāre, ñucā macā tūjaro

macãrãre, to biro ca biiriquere cãjare wed-erã waaupa. Bojoca pea teere t̃orã, to biro ca biiriquere ãarã waaupa.

15 Jesús cã ca nirop̃ earã, pã wãt̃ia ca jãa ecomiric̃are juti jãñacãri, añuro t̃ugoeña bojoca catigap̃ cã ca duwiro ãari, b̃uaro uwiupa.

16 Ca wãt̃ia jãa ecomiric̃a cã ca biiriquere, yejea cãja ca biiriquere ca ãaricãrã pea, “O biro biijãw̃,” cãjare ãi wedeupa.

17 Teere t̃ori, “Aperop̃ waacoaguja. Jãa ca niiri tabere niiticãña,” cãre ãiupa Jesús're.

18 To biro cãja ca ãiro Jesús waag̃, cã ca bua jãarora, pã wãt̃ia cãja ca jãñagure cã ca catoric̃a pea, cã mena waarg̃ cãre jãimiupi.

19 To biro cã ca ãiro Jesús pea:

—M̃a yaarã p̃uto pee tua waari, Ëm̃areco Pac̃a m̃are cã ca tiirique niipetirijere, m̃are cã ca ãa boo pacariquere, wede peoticãña m̃a yaarãre —cãre boca ãicãupi.

20 To biro Jesús cãre cã ca ãiro tua waa, Decápolis yepare ca niiri macãri macãrãre niipetirije Jesús cãre cã ca tiiriquere wede-upi. Teere t̃orã, niipetirã bojoca do biro pee ãi majiticãupa.

Jairo macõ, to biri Jesús jutiro ca padeñarico

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

21 Jesús utabuc̃ara ape ñañap̃ ca niiric̃a cã ca tua t̃ia earo jiro, pã bojoca cãre nea pooupa. Cã pea tiira t̃jarop̃ra tua ñcãupi.

22 Tii tabere j̃icã nea poo juu buerica wii wiog̃, Jairo ca wãme cutig̃ eaupi. Jesús're ãari, cã p̃uto cã ãjaro jupeari mena ea nuu waa:

23 —Ỹa macõacã dia waagop̃ tiijãwo. Doori, m̃a amo mena cõre ñia peog̃ dooya, diarique amet̃a, cati, cõ biijato ãig̃ —b̃uaro cãre ãiupi.

24 To biro cã ca ãiro Jesús, Jairo mena cã ca waa ñña waaro, pã bojoca cãre bapa cuti waarã, uta bijaroacã ameri tuutu ñña waaupa.

25 Cãja patoacã watoare niuipo j̃icõ nomio, p̃a amo peti, dapore p̃aga penituario niiri cãmari peti ca díi tatitirije* ca diarique cuti niigo.

* 5:25 Beti oco. Lv 15.25-27.

26 Pã uco tiiri majare uco tii doti, wapa tiima ãigo, cõ ca c̃omiriquere noni peoticãupo. To biro tii pacago amet̃aricaro maniro, b̃uaro jañuro ñañaro bii ñña waaupo.

27 To biri Jesús yee maquẽre queti t̃ori, bojoca watoap̃ cã jiro pee waari, cã jutirore padeñaupo,

28 “Cã jutirore ỹa ca padeña eyorije mena wadora, ỹa diarique amet̃arucu,” ãi t̃ugoeñari, to biro tiuipo.

29 Cã jutirore cõ ca padeñarije menara, ca díi waarije tatiupe. To cõrora cõ up̃ari diarique manigo cõ ca tuarijere t̃ugoeña majiupo.

30 Jesús pee cãa, cã ca t̃ugoeña tutuarije to ca witi ãmaa waaro t̃ugoeña majiri, bojoca peere amojode ãa:

—¿Ñiru ỹa jutirore cã padeñajãri? —ãi jãiñaupi.

31 To biro cã ca ãiro t̃ori, cã buerã pea o biro ãiupa:

—¿Pã bojoca uta bijaroacã cãja ca tu-umicõa ñña dooro ãa pacag̃, “¿Noa ỹare cãja padeñati?” m̃a ãiti? —ãiupa.

32 To biro cãja ca ãi pacaro, Jesús pea cã weja ca niirãre ãacã niuipi, “¿Noa peti cãja padeñabujapari?” ãig̃.

33 To cõrora cõ pea, b̃uaro uwi nanarique mena cõre ca biiriquere majiri, cã p̃uto waa, ãjaro jupea mena ea nuu waari, cõre ca biiriquere díamacã cãre wede peoticãupo.

34 Jesús pea o biro cõre ãiupi:

—Macõ, “Jesús ỹare catiocãrucumi,” m̃a ca ãi t̃ugoeña bayirijera m̃a diariquere amet̃ene. Mee, diarique manigop̃ t̃ugoeñarique paitigora tua waagoja —ãiupi.

35 Ména Jesús cã ca wede niirora eaupa j̃icãrã nea poo juu buerica wii wiog̃ yaa wii macãrã, wimago pac̃are:

—Mee, m̃a macõ bii yaicoajãwo. Ñee tiigu cõro ca buegure b̃uaro m̃a pato wãcõticu —cãre ãirã earã.

36 Jesús pea to biro cãja ca ãirijere t̃o ññajeetig̃ra, o biro ãiupi nea poo juu buerica wii wiog̃re:

—Uwieto. Díamacãra t̃o ññajeecãña —cãre ãiupi.

³⁷ To biro ñi, Pedro, Santiago, cã bai Juan, cãja wadore bapa cãti waarique booupi.

³⁸ Nea poo juu buerica wii wiogũ yaa wiipũ ea waarã, bojoca cãja ca oti acaro bui niiro

³⁹ Jãa eari, o biro cãjare ñiupi Jesús:

—¿Ñee tiirã to biirije peti m̃ja acaro bui oti yugui niiti? Wãmo bii yaigo méé biimo. Cãnigo tiimo —ñiupi.

⁴⁰ To biro cã ca ñiro, bojoca pea boca buicãupa. Jesús pea too ca niirã niipetirãre witi waa dotiri, cõ pacũ, cõ paco, to biri cã ca bapa cãti waaricarã mena wado wãmo cõ ca niropũre jãa waaupi.

⁴¹ Jãa ea, cõ amore ñeeri, o biro cõre ñiupi:

—Talita cumi. (“‘Wimago, wãmũ nũcãña!’ m̃re yũ ñi,” ca ñiri wãmere).

⁴² To biro cã ca ñiro jiroacãra, wãmo, p̃a amo peti, ðũpore p̃aga penituario ca niiri cãmari ca cũogo pea, wãmũ nũcã, waaupo. To biro cõ ca biiro, bojoca pea ña ucũacoa, do biro pee ñi majiticãupa.

⁴³ Jesús pea, jĩcã ãno peerena teere wede dotiupi. Jiro wãmore baarique eca dotiupi.

6

Jesús Nazaret'p̃ũ cã ca biirique

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

¹ Jesús, too ca niiricũ witi, cã yaa yeparũ waacoaupi cã buerã mena.

² Yerijãarica r̃mũ ca earo, nea poo juu buerica wiipũ cãjare bue j̃o waaupi. P̃aũ bojoca Jesús cã ca wederijere ca t̃orã, do biro pee ñi majiticã, o biro ameri ñi jãñaupa:

—¿Ania noopũ to cõro p̃aũ cã buejapari? ¿Ate majirique cã ca boca amiriquea ñee ãno to niiti? ¿Do biro pee tiicãri, ca ña ñaaña manirijere to cõro cã tii bau nii majiti?

³ ¿Ania yucã p̃iri paderi majũ José macũ, ñucã María macũ, Santiago, José, Judas, Simón jãari jũwũ méé cã niiti? ¿Cã bairã romirira ano mani watoa cãja niititi? — ñiupa.

To biro ca ñirã niiri, cã ca wederijere t̃o ññjeetiupa.

⁴ To biri Jesús pea o biro cãjare ñiupi:

—Jĩcã ca biipere wede jũgueri majũre niipetiri taberipũre cãre nũcũ b̃oma. Cã

yaa yepa majurope macãrã, cã yaarã ca nii cojorã, cã yaa wii macãrã majurope pea, cãre nũcũ b̃otima —ñiupi.

⁵ To biri toore jĩcã wãme ãno peera ca ña ñaaña manirijere tiitiupi, jĩcãrãacã ca diarique cãtirãre cã amori mena ñia peo, cã ca tii catiorije ca niitirijep̃ra.

⁶ Cã pea díamacũ cãre cãja ca t̃o ññjeetirijere ñagũ, “Uwiorije ca biirã cãja niiti,” cãjare ñi ñaupi. To biri too p̃atori ca niiri macãri pee añurije quetire wede yujurucuupi.*

Jesús cã buerãre cã ca tiicojo cojorique

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

⁷ Jiro Jesús, cã buerã p̃a amo peti, ðũpore p̃aga penituario ca niirãre j̃o cojo, wãtiare cãja ca cõa wiene majipere cãjare upori, p̃arãri wado cãjare tiicojo cojo j̃o waaupi.

⁸ O biro cãjare ñi wede majioui:

—Maa waarã p̃ague cãti waarique ãnora, wajopoa ãnora, baarique ãnora, wapa tirica tiiri ãnora, jee waaticãña. Tuericagũ wado ami waa waarãja.

⁹ Ðũpo jutira jãña waarãja. Bii pacarã, juti m̃ja ca wajoa jãñape docare jee waaticãña.

¹⁰ “Ñucã, jĩcã wiire earã, tii wiira nicãña. Apero m̃ja ca waari r̃m̃p̃ũ tii wiire witiya.

¹¹ No ca boori tabe macãrã m̃jare booti, m̃ja ca wederijere t̃orugati cãja ca biijata, tii tabere witi waarãra, m̃ja ðũporire jita ca tujarijere paa bateya, “Jãa ca wederijere m̃ja ca t̃orugatirije j̃ori m̃ja yee wapa ñañaro m̃ja tam̃orucu,” cãjare ñi majiorã —cãjare ñiupi Jesús.

¹² To biro cã ca ñiro jiro cã buerã waari, bojocare: “Tũgoeña yeri wajoa, ðm̃areco Pacure t̃o ññjeeya,” cãjare ñi wede majio,

¹³ ñucã bojocap̃re ca niirã wãtiare p̃aũ cõa wiene, p̃aũ bojoca ca diarique cãtirãre ãje mena wadari cãjare diarique amet̃ene, tii catio yujuupa.

Juan're cãja ca paa taa cõarique

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

* 6:6 Mt 9.35; Lc 13.22.

14 Wiogũ Herodes, Jesús yee maquẽre cãja ca wedero queti tãoupi, cã ca tii niirije queti niipetiri taberipũ ca jeja nũcã peticoarije ca niiro macã. Jĩcãrã:

—Uwo Coeri majũ Juan cati tuajapi. Tee tiigũ ate ca ãa ñaaña manirije tii maji tutu-ariquere cãomi —ĩiupa.

15 Aperã: —Umareco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ Elías niimi —ĩiupa.

Aperã:

—Tĩũũũũũ macãrã ca biipere wede jũgueri maja mena macã uno niimi —cãre ãiupa.

16 To biro cãja ca ãirijere tãogũ, Herodes pea o biro ãiupi:

—Juan niicumĩ. Cã dũpũgare yũ ca paa taa dotiricũ cati tuagũ biicumĩ —ĩiupi.

17 Mẽna Herodes pea, Herodías jũori Juan're ñee dotiri, tia cũurica wiipũ come daari mena cãre jia cũu dotiupi. Herodías pea, wiogũ Herodes bai Felipe nũmo niimiupo. Cõrena cãre ẽmari, nũmo cãtiupi Herodes.

18 To biro cã ca tiiro Juan pea: Doti cũurique mũ bai nũmorena nũmo cãti dotitĩ† —cãre ãiupi.

19 Tee jũori Herodías, Juan're bũaro ãa tuti, cãre jĩarũga coterucuupo. Bii pacago, do biro tii majitiupo.

20 Herodes'pũra Juan're uwi, añuro cãre ãa coteupi, ca bojoca añugũ, ca ñañarije manigũ cã ca niirijere majiri. Herodes, Juan cã ca wederijere tãogũ, do biro ãi majiticãrucuupi. To biro bii pacagũ añuro cãre tãorucuupi.

21 Biirique peti, Herodías peera cõ ca tiirũga coterucurique cõ ca tiipa rũmũ ea bojaupa. Herodes, cã ca baũarica rũmũ ca earo, cã mena macãrã wiorã, uwamarã ũparãre, Galilea yepa macãrã ũparã ca nii majuropeerãre jũo nea poori, cãja mena baa, boje rũmũ tii niupi.

22 Herodías macõ pea Herodes cã mena macãrã ũparã niipetirã mena cã ca baa boje rũmũ tii niiri taberũ jãa waari, ba-jaupo. Cõ ca bajarijere Herodes, ñũcã cã mena ca baa bapa cãti duwirã cãa, bũaro peti ãa ẽjea niupa. To biri Herodes pea o biro cõre ãiupi:

—No mũ ca booriye yũre jãĩña. Mũre yũ tiicojorucu —ĩiupi.

23 To biro cõre ãicãri, jĩcãti mée, “Yee mée mũre yũ ãi. No ca boori wãme mũ ca jãirijere mũre yũ tiicojo majuropeecãrucu. Yũ ca doti niiri yepa cãare decomacã mena yũ tiicojo maji,” cõre ãiupi Herodes.

24 To biro cõre cã ca ãiro:

—¿Ñee uno cãre yũ jãigoti? —ãi jãĩñago witi waaupo cõ pacore.

To biro cõ ca ãiro, cõ paco pea:

—Uwo Coeri majũ Juan dũpũgare jãĩña —ãi yũũupo.

25 To biro cõ ca ãiro, uwaro wiogũ pãtopũ jãa waa, o biro cãre ãiupo:

—Mecãacãra mee, Uwo Coeri majũ Juan dũpũgare jotũ bapapũ jãari, yũre mũ ca tiicojoro yũ boo —cãre ãiupo.

26 To biro cãre cõ ca ãirijere tãogũ, Herodes pea bũaro tãgoeñarique paiupi. To biro bii pacagũ, pãũ cã ca jũo cojoricãrã cãja ca tão cojoro, “Yũre mũ ca jãirijere mũre yũ tiicojo majuropeecãrucu” cã ca ãicãrique ca niiro macã, cõ ca jãirijere, “Yũ tiicojoti” cõre ãi majitiupi Herodes.

27 To biri to biiro cõ ca ãiro jiroacãra mee, jĩcã uwãmũre Juan dũpũgare paa taa ami doo dotiupi. Uwamũ pea Juan're cãja ca tia cũurica wiipũ waari, cã dũpũgare paa taa ami,

28 jotũ bapapũ ami jãa, ami waari tiicojoui Juan dũpũgare ca jãiricopũre. Cõ pea ñũcã cõ pacopũre tiicojo ametũeneupo.

29 Juan're to biro cãja ca tii cõariquere queti tãori, cã buerã pea doo, cã upãri niiquĩriquerẽ ami, yaarã waaupa.

Paũ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Jiro Jesús buerã tua earã, cã mena nea poo, niipetirije cãja ca tiiriquere, cãja ca bue yujuriquere, cãre wedeupa.

31 Cãre cãja ca wede yapanoro:

—Dooya. Jamũ, ca bojoca maniropũ mani wado mani yerijãaco petopũra —cãjare ãiupi.

Paũ bojoca waacoarucu, doocã doorucu, biirã, do biro tii baa yeri puna jãña majiña maniro cãjare biupa.

† 6:18 Lv 18.16; 29.21.

³² To biri Jesús cã buerã mena cõmuarũ ea jãa waacoaua, ca bojoca maniroprũ waarã.

³³ Tooprũ cõja ca waaro, prũ bojoca cõjare ca ãaricarã majicãupa. To biri niipetiri macãri macãrã maarũ cõja jũguero, cõja ca tãa ea waaparopũre ũmaa eacoaua.

³⁴ Jesús tãa ea, maa nũcãgũ prũ bojocare ãa, bũaro cõjare ãa boo pacaupi, oveja cõjare ca cotegũ manirãre biro cõja ca biiro macã. Jesús pea prũ wãmeri cõjare bue jũo waaupi.

³⁵ Ca naio doori tabe ca niiro, cã buerã pea cã prũto pee doo, o biro cãre ãiupa:

—Naio waaropũ bii. Ca bojoca maniroprũ nii anoa.

³⁶ Bojocare, “Tua waarãja,” cõjare ãiña. Ano prũtori ca niiri macãripũ waari, baarique cõja wapa tii baarã waajato —cãre ãiupa.

³⁷ To biro cõja ca ãiro tũo:

—Mũjara cõjare baarique ecaya —cõjare ãiupi Jesús.

To biro cã ca ãiro, o biro cãre ãi yũũupa:

—¿To docare doscientos rãmuri pade wapa taaricarõ cõro mena cõjare ecarũgarã jãa ca baarique wapa tiirã waaro mũ booti? —ãiupa.

³⁸ To biro cõja ca ãiro:

—ãa ãaarãja. ¿No cõro prũ pan mũja cũoti? —ãiupi.

ãaña yapano:

—Pan jãcã amo cõro niiri caari, wai prũarã, to cõrora jãa cũo —cãre ãiupa.

³⁹ To biro cõja ca ãiro Jesús pea, “Bojocare, upa poogaari taa yeparũ duwi dotiya,” ãiupi cã buerãre.

⁴⁰ To biri cõja pea cien, ãucã aperãre cincuenta ca niirã duwi dotiupa.

⁴¹ Cõja ca duwi doti yapanoro jiro, Jesús pea jãcã amo cõro ca niirije pan're, wai prũarã ca niirãre ami, emũaropũ ãa mũene, “Añuriye to niijato” ãi juu bue peo yapano, pan're pee bato, cã buerãre tiicojoui, bojocare cõja bato cojojato ãigu. Ñucã wai prũarã ca niiricarã cãare, cõja niipetirãprũrena bato peoticã cojoui.

⁴² To biro cã ca tiirijere, niipetirãprũ baa yapicoaua.

⁴³ Cã buerã pea ãucã cõja ca baa duarije pan're, wai menare, prũa amo peti, dũpore

prũaga penituario niiri pijeeri peti jee jãa dadoupa.

⁴⁴ Atere ca baaricarã pea jãcã amo cõro mil peti mũũa niuupa.

*Oco jotoa Jesús cã ca waarique
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

⁴⁵ Tee jiro Jesús bojocare cã ca waarique wui ditoye, cã buerã Betsaida macã ca niiri tabe pee cõja waa yuejato ãigu, cõmuarũ cõjare ea jãa dotiupi.

⁴⁶ Bojocare waarique wui yapano, ãtãgũ pee juu buegũ waacoaua.

⁴⁷ Ca naio ãaacũmuri tabe ca niiro, cã buerã pea mee mũtabũcũra decomacãprũ tũjacã tãa waaupa. Jesús pea mēna tooprũa niicãupi.

⁴⁸ Ca boe doori tabere cã buerã, wino ca paa puu tuenero macã tutuaro ca waa tãa pua pajarãre ãaupi. To biro cõja ca bii paja yujuro, Jesús pea cõja prũto pee oco jotoara waacã nũnũa waaupi. Cõjare ametũacoagũ doogũ cã ca biirora,

⁴⁹ cã buerã pea oco jotoa cã ca dooro ãarã, “Wãtĩ niicumĩ” ãirã, acarõ buicoaua,

⁵⁰ cõja ca ãarijere bũaro uwima ãirã. To cõrora Jesús pea, o biro ãi cojoui:

—Tũgoeña bayiya. Yũra yũ nii. Uwiticãña —ãiupi.

⁵¹ To biro cõjare ãi, doo, cõja prũto cõmuarũ cã ca ea jãarora, wino ca paa puurique yerijãacoaupe. Cõja pea bũaropũra ãa mũcũa yaicoa, do biro pee ãi majiticãupa,

⁵² cõja ca tũo maji niirijepũre ca boe taatiro macã, pan mena cã ca tiiriquere ca tũo puotiricãrã niiri.

*Genesaret'prũ ca diarique cãtirãre Jesús cã
ca cãtorique*

(Mt 14.34-36)

⁵³ Mũtabũcũrare tãa ea waarã, Genesaret yepare ea, too maaupa.

⁵⁴ Cõja ca maa nũcãrije menara, bojoca pea Jesús're ãa majicãupa.

⁵⁵ To biri jãcãto tii yepa niipetiroprũ waari, “Jesús tooprũ niimi,” cõja ca ãirijere tũorã, cã ca niiri tabepũra ca diarique cãtirãre cõja ca pejari taberi menara jee waaupa.

⁵⁶ Jesús, õcã macãriacã, paca macãri, macã manirori cã ca waari taberi cõro cõja yaarã ca diarique cãtirãre, wije caari watoa macã maaripũ cõjare cãre cõu yueri,

“Petopura mu jutiro yapaacã cãjare padeña dotiya,” cãre ñiupa Jesús're. Niipetirã cã jutirore ca padeñarã cõrora, cati peticoaru-cuupa.

7

Bojocare ca ñañorije (Mt 15.1-20)

¹ Jiro fariseos, jĩcãrã doti cõuriquere jao bueri maja Jerusalén'pã ca dooricarã mena, Jesús puto eaupa.

² Cãja pea, Jesús buerã jĩcãrã, cãja ca tii jao dooriquere biro tiitirãra, amo coeri méé cãja ca baaro ñari cãjare wede paiupa.

³ Fariseos, to biri niipetirã judíos ca nii cojorã, cãja ñicũ jũmua cãja ca tii jao dooricarore biro tiirã, amo coetirãra baa, tiitima.

⁴ Ñucã apeye ca wapa tiirã waaricarã tua earã cãa, cãja amorire coetirãra baa, tiitima. Apeye to biro cãja ca tiirique catiri wãmerire, paũ cõoupa cãja ñicũ jũmupã cãja ca tii jao dooriquere, jotũ bapari coerique, pio jãaricarũrre coeriquere, come baparire coeriquere, duwirica quejerire coerique unore tiima.

⁵ To biri fariseos, doti cõuriquere jao bueri maja, o biro ñi jãĩñaupa Jesús're:

—¿Ñee tiirã mu buerã pea mani ñicũ jũmua cãja ca tii jao dooriquere tiitirãra, amo coeri méé cãja baati? —ñi jãĩñaupa.

⁶ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yũupi:

—Yee méera ñiquĩjapi Æmareco Pacũ yeere wede jũguerĩ majũ Isaías, mũa, watoara ca bii dito pairãre ñigu o biro cã ca ñi owaquĩriquera:

“Anija, ujero ñirique wado yũre ñi ñucã buoma;

cãja yeri pea aperopũ niicã.

⁷ Watoa petira yũre ñi ñucã buocãma;

cãja ca bue majiorieja, bojocara cãja ca tii dotirije nii,” cã ca ñiquĩriquera.*

⁸ “Mũa, Æmareco Pacũ cã ca doti cõuriquere tiitirãra, mũa ñicũ jũmua cãja ca tii jao

doorique peere mũa tii ñanũjee,” cãjare ñiupi.

⁹ O biro ñi nemoupi ñucã:

—Mũa, jãa ñicũ jũmua cãja ca tii jao doorique yai ñucãre ñirã, tee peere tii ñanũjeema ñirã, Æmareco Pacũ cã ca doti cõurique peera, “To biro biicu” mũa ñiti.

¹⁰ Moisés o biro ñiupi: “Mu pacũre, mu pacore ñucã buoya.† Cã pacũre, cã pacore ñañaro ca ñi tutigua, ca jãa cõa ecorũ niirucumi,”‡ ñiupi.

¹¹ Mũa pea: Jĩcã, cã pacũre, cã pacore, “Mũjare yũ ca tii nemoboriquere, Æmareco Pacũre yũ ca tiicojoriquerũ wado nii,§ to biri mũjare yũ noni majiti, ñicã majimi,” mũa ñi bue majio.

¹² Ñucã to biirije ca ñigua, “Mu pacũre, mu pacore tii nemoña, ca ñi ecorũ méé niimi,” mũa ñi.

¹³ Ate mũa ñicũ jũmua cãja ca tii jao doorique pee wadore ameri wede majio, tii ñanũ waama ñirã, Æmareco Pacũ wederique peera ca wapa manirije ca tuaro mũa tii. Ñucã apeye tee unore paũ mũa tiicã —cãjare ñiupi Jesús.

¹⁴ To biro cãjare ñi, bojocare jao cojo, o biro ñiupi:

—Niipetirã yũre tũori, atere añuro tũ puoya.

¹⁵ Baariquea, jĩcã wãme unore peera bojocare ñañoti. Bojoca, yeripũ ñañarije tũgoeñari cãja ca ñirije doca bojocare ñaño.

¹⁶ Ca amoperi catigua tũoya yũ ca ñirijere —cãjare ñiupi.

¹⁷ Jiro Jesús bojocare camotati, waa, wiipũ cã ca earo, cã buerã pea cã ca ñi cõoña wederique maquẽre cãre jãĩñaupa.

¹⁸ Cãja ca jãĩñaro, Jesús pea o biro ñiupi:

—¿Mũa cãa mena to birora mũa tũ jeeñoticãti? ¿Baarique jĩcã wãme unore peera bojocare ca ñañotirijere mũa majititi?

¹⁹ Baariquea yeripũ waati. Ætao pa pee waa, jiro witi batecoa —ñiupi.

Atere o biro ñigu: “Niipetirije baarique añurije wado nii,” ñigu ñiupi Jesús.

²⁰ O biro ñi nemoupi ñucã:

* **7:7** Is 29.13. † **7:10** Ex 20.12; Dt 5.16. ‡ **7:10** Ex 21.17; Lv 20.9. § **7:11** Hebreos wederique menara Corbán, ñi. Moisés cã ca tii doti cõurique ca ñiri wãme peera Æmareco Pacũre tiicojo ñucã buorugarã cãja ca jee dica wooriquerũ cã yee tuacãro biiupa (Nm 30.1-2). Teerena fariseos pea “Æmareco Pacũ yee mũa ca jee dica wooriquerũ cã yee ñiro bii, to biri mũa pacũ peti cãare mũa tii nemo majiti,” iicãupa.

—Ñañarije tũgoeñacãri wede wienerique pee doca, bojocare ca ñañorije nii.

²¹ Bojoca yeripũ, ñañarije tũgoeñarique, tiirica wãme cõro mééprũ ñee epericarã cuti yai waarique, jee dutirique, jãarique,

²² manũ cuti, namo cuti bii pacarã epericarã cutirique, pairo apeye cõorũgarique, ñañarije tiirũga tũgoeñarique, watoara ñirique, bobo tũgoeñaricaro maniro tii yai waarique,* ña tutirique, queti pairique, ca nii majuropeegũre biro tũgoeñarique, noo ca booro bii nucũ yujurique, nii.

²³ Ate niipetirije ñañarije bojoca cãja yeripũ cãja ca tũgoeñarije witima ñiro, bojocare ñaño —ñiupi Jesús.

Sirofenicia macõ díamacũ cõ ca tũo nũcã bũorique

(Mt 15.21-28)

²⁴ To ca niiricũ Jesús Tiro, Sidón yepari pee waacoaupi. Toopũ ea, bojoca cãja ca majiro bootigũ jĩcã wiipũ jãa waaupi. Bii pacagũ, do biro pee bii, duti majitiupi.

²⁵ Mee yoari mééra, jĩcõ nomio, ca wãtĩ jãa ecorico paco Jesús cã ca earijere queti tũocãuro. Teere tũori waa, cã pũto muu bia ea nuu waaupa.

²⁶ Cõ pea judío bojoco méé, Sirofenicia macõprũ niipuro. Ape majopũ nii pacago, Jesús're, “Yũ macõprũre wãtĩ ca jãñagũre cõa wiene bojaya,” cãre ñiupo.

²⁷ To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre ñi yũũupũ:

—Níjã. Ména cã puna majurope pee cãja baa jũojato ñiña. Cã puna baariquerena ãmari yaia peere ecajata, añuti —cõre ñiupi.

²⁸ To biro cã ca ñiro:

—Ëgã Wioũ. To birora bii. To ca bii pacaro, cã puna cãja ca baa baterije yeparũ ca ñaarijere yaia cãa baama —cãre ñiupo.

²⁹ To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre ñiupi:

—To biirije yũre mũ ca ñi yũũrije jũori, tũgoeñarique paitigora tua waagoja. Mee, wãtĩ mũ macõprũre ca niimiricũ witicoami —ñiupi.

³⁰ Cõ pea, cõ yaa wiipũ eago, cõ macõ cãni pejarica taberũ cõ ca pejaro bũa eaupo. Cõprũre ca niiricũ wãtĩ pea witicoaupi mee.

* 7:22 Æbocũ cã ca tiitore biro bobo tũgoeñaricaro maniro tiirique.

Tũoti, wedeti, ca biigũre Jesús cã ca catorique

³¹ Jesús, Tiro yepa ca niiricũ waagũ, Sidón yepare ametũa, waa nũnũa waa, Galilea utabũcũrare Decápolis ca niiri yepare eaupi.

³² Toopũ cã ca earo, jĩcã tũoti, wedeti, ca biigũre ami waari, “Mũ amori mena cãre ñia peoya,” ñiupa Jesús're.

³³ To biro cãja ca ñiro Jesús pea, apero ca bojoca maniro pee cãre ami waa, cã amo jũari mena cã amoperire juu jõene, ãjeco mena cã ñemerore padeña, tiupi.

³⁴ Jiro, emũaro pee ña mũene, yeri jini jãa, o biro cãre ñiupi: “¡Efata!” ñiupi. (“¡Tujuya!” ñirũgaro ñi).

³⁵ To biro Jesús cã ca ñirora, jĩcãto cã amoperi tujucoa, cã ñemero cãa abacoa, añuro wede majicoaupi.

³⁶ Jesús pea, “Jĩcã ãno peerena wedeticãña,” cãre ñiupi. Bũaro jañuro, “Wedeticãña,” cã ca ñirora, bũaro jañuro wede bato nũnũa waaupa.

³⁷ Bojoca pea ña ãcũacoa, do biro pee ñi majiti, o biro ñiupa: “Niipetirijepũrena añuro wado tiicãmi. Ca tũotirãprũ cãa tũocoa, ca wedetirãprũ cãa wedecoa, cãja ca biiro tiimi,” ñiupa.

8

Cuatro mil ca niirãre Jesús cã ca baarique ecarique

(Mt 15.32-39)

¹ Tii rũmũrĩre ñucã paũ bojoca nea pooupa. Baarique cũori méé cãja ca biiro ñari cã buerãre jũo cojo, o biro ñiupi Jesús:

² —Anija bojocare yũ ña boo pacacoa. Mee, itia rũmũ peti yũ mena niicoama; baarique ãnora cũotima.

³ Baari méé ca biirãrena, cãja yaa wiijeripũ yũ ca tuenecojojata, maa decomacãrira dia ñaacoabocuma. Jĩcãrã yoaroripũ ca dooricarã niima —ñiupi.

⁴ To biro cã ca ñiro, cã buerã pea o biro ñi yũũupa:

—¿Ano ãno ca bojoca maniroprũre noopũ baarique bũacãri, ecarique niicu mũ ñiti? —ñiupa.

⁵ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea:

—¿No cānacāga pan mʉja cʉoti? —cūjare ʉi jāiñauipi.

Cūja pea:

—Jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituario niiri caari jāa cʉo —cāre ʉiupa.

⁶ To biro cūja ca ʉiro, bojocare yepapʉ duwi doti, jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituario ca niirije pan're ami, ʉmʉreco Pacʉre, “Añu majuropeecā” ʉi juu bue yapano, teere pee bato, cū buerāre noni cojoupʉi bojocapʉre cūja bato cojojato ʉigʉ. Cūja pea to birora tiupa.

⁷ Wai cāare no cānacārā meeacāra cʉoupa. Jesús pea cūjare ami, ʉmʉreco Pacʉre, “Añu majuropeecā” ʉi, cūja cāare cū buerāre bato dotiupi.

⁸ To biro cū ca tiirijere, niipetirāpʉra baa yapicoaupa. Cū buerā pea ñucā ca dʉjarijere jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituario niiri pijeeri jee jāa dadoupa.

⁹ Teere ca baaricarā pea bapari mil peti niupa. Jiro Jesús bojocare waarique wui,

¹⁰ cū buerā mena cūmuapʉ ea jāa, Dalmanuta yepa pee waacoaupʉi.

Fariseos jīcā wāme cūja ca tii bau nii dotirique

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹¹ Jiro fariseos Jesús pʉto eari, cū mena bʉaro wede peni jʉo waaupa. Ñañarije cū tii bui cutijato ʉirā, jīcā wāme ʉmʉreco tutipʉ maquē ca ʉa ñaña manirije cūre tii bau nii dotiupa, “¿Díamacāra ʉmʉreco Pacʉ cū ca tiicojoricʉra cū niiti?” ʉi majirʉgarā.

¹² To biro cūja ca ʉiro, Jesús pea yeri jini jāa, o biro ʉiupi:

—¿Ñee tiirā anija bojoca jīcā wāme ca ʉa ñaña manirije tii bau niiriquere cūja jāiti? Yee méé yʉ ʉi. Jīcā wāme ʉnoacā peera tii bau nii ʉñoña manirucuma —ʉiupi.

¹³ To biro cūjare ʉi, cūmuapʉ ea jāa, utabʉcʉra ape ñaña pee tīacoaupʉi.

Fariseos cūja ca tii niirije

(Mt 16.5-12)

¹⁴ To waarā, cū buerā pea baarique jeeri méé acobo, waacoaupa. Cūmuapʉre jīcāgaacāra pan'ga cʉoupa.

¹⁵ Jesús pea o biro cūjare ʉi majioui:

—Mʉja tʉgoeña majiwa, fariseos, to biri Herodes, cūja ca tii niirije menare* —ʉiupi.

¹⁶ To biro cū ca ʉiro, cū buerā pea: “Agó nija, pan mani cʉoti,” ameri ʉi niuupa.

¹⁷ Jesús pea to biro cūja ca ameri ʉirijere majiri, o biro cūjare ʉiupi:

—¿Ñee tiirā, “Pan mani cʉoti,” mʉja ʉiti? ¿Ména, ʉa jeeñoti, tʉo puoti mʉja biicāti? ¿Mʉja ca tʉgoeñarije to pāati majuropeecāti?

¹⁸ ¿Cape cuti pacarā ʉati, amoperi cuti pacarā tʉoti, mʉja biicāti? ¿Yoari méé mʉja acobocoati?

¹⁹ Jīcā amo cōro niirije pan menara jīcā amo cōro mil ca niirāre yʉ ca baarique batorique ca dʉjarijere ¿no cānacā pijeeri peti mʉja jee jāa dadori? —cūjare ʉiupi.

To biro cū ca ʉiro cūja pea:

—Pʉa amo peti, dʉpore pʉaga penituario niiri pijeeri —ʉiupa.

²⁰ —Ñucā, jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituario ca niirije pan menara, bapari mil ca niirāre yʉ ca baarique batorica tabera, ¿no cānacā pijeeri mʉja jee jāa dadori? —ʉiupi.

To biro cū ca ʉiro:

—Jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituario niiri pijeeri —ʉiupa.

²¹ —¿To docare ména, mʉja tʉo puoticāti? —ʉiupi Jesús, cū buerāre.

Betsaidapʉ ca ʉatigure Jesús cū ca catorique

²² Jiro Betsaida cūja ca earo, jīcārā jīcū ca ʉatigure Jesús pʉto ami waari, “Cāre padeñaña,” ʉiupa Jesús're.

²³ To biro cūja ca ʉiro Jesús pea, ca ʉatigure macā tʉjaropʉ cūre tūacā witi waaupi. Toopʉ cū ʉjeco mena cū capere weyo, cū amori mena cū capere ñia peo, “¿Mee apeye ʉno mʉ ʉati?” cūre ʉi jāiñauipi.

²⁴ To biro cū ca tiiro, ca ʉatimiricʉ pea ʉa pāari, o biro cūre ʉiupi:

—Bojocare yʉ ʉa biigʉpʉa. Bʉari, yucʉra waa yujurore biro biicā —cāre ʉiupi.

²⁵ To biro cū ca ʉiro, Jesús pea cū capere ñia peo nemoupi ñucā. To biro cū ca tiiro, ñee jāa maniro añuro ʉa, diarique manigʉpʉ tuacāupi yua.

* 8:15 Fariseos yee to biri Herodes yee, baarique ca wuaro ca tiirijere ʉa majiña.

26 To cōrora Jesús pea cū yaa wiipɔ cāre tuenecojogɔ, o biro cāre ïupi:

—Macā pee piya waari, jīcū ɔno peerena wedegɔ waa, tiiticāña —ïupi.

Jesús're "Mesías mɔ nii," Pedro cū ca ïirique (Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

27 Ate jiro Jesús cū buerā mena, Cesarea de Filipino yepa macā macāripɔ waaupi. Maapɔ waa nɔnɔa waagɔ, Jesús cū buerāre:

—¿Bojoca, 'Ñiru niimi,' yɔre cūja ïirucuti? —cūjare ïi jāiñaupi.

28 To biro cū ca ïi jāiñaro:

—Jīcārā: "Uwo Coeri majɔ Juan niimi."

Aperā: "Elías niimi." Aperā: "Jīcū ca biipere wede jɔguerɔ maja mena macū niimi," mɔre ïima —cāre ïi yɔnɔpa.

29 To biro cūja ca ïiro:

—Mɔja pea, ¿"Ñiru niimi," yɔre mɔja ïiti? —cūjare ïi jāiñaupi Jesús.

To biro cū ca ïiro, Simón Pedro pea:

—Mɔa, Ɛmɔreco Pacɔ cū ca tiicojo coricɔ Cristo mɔ nii —cāre ïupi.

30 To biro cū ca ïiro: "Teere jīcū ɔno peerena wedeticāña," ïupi Jesús cū buerāre.

Cū ca bii yaipere cū ca wederique (Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

31 Jiro Jesús cū buerāre o biro cūjare ïi wede majio jɔo waaupi:

—Yɔ, Ca Nii Majuropeegɔ Macū, buaropɔra ñañaro tamɔ, judíos're ca jɔo niirāre, paia ɔparāre, doti cūuriquere ca jɔo buerāre ïa juna eco, yɔ ca biipera niiro bii. Ñucā yɔre jīa cōa, cūja ca tii pacaro itia ramɔ jiro yɔ cati tuacoarucu —cūjare ïupi.

32 Atere tɔo majiricarora cūjare wede majiupi. To cōrora Pedro pea, apero pee cāre ami waa, to biro cū ca ïirije jɔori cāre tuti camota jɔo waaupi.

33 To biro cū ca ïiro, Jesús pea amojode nɔcā, cū buerāre ïari, o biro ïi tutiupi Pedrorre:

—jYɔre camotati waagɔja Satanás! Mɔa Ɛmɔreco Pacɔ cū ca tiirugari wāmere mɔ majiti. Bojoca cūja ca tɔgoeñarore birora mɔ tɔgoeñacā —cāre ïupi.

34 To biro cāre ïi, cū buerāre bojocare jɔo cojori, o biro ïupi Jesús:

—Jīcū yɔ buegɔ ca niirugɔ ɔnoa mɔ majurope mɔ ca tiirugarijere acobori, yɔ

yee jɔori ñañaro tamɔ pacagɔ, to birora tɔgoeña bayi, yɔre nɔnɔña.

35 Cū ca cati niirijere ca maigɔa, cū ca catipere buatirucumi. To ca bii pacaro yɔ yee jɔori, añurije quetire cū ca tɔo nɔnɔjeerije jɔori, ñañaro ca tii eco yaigɔa, ametɔarucumi.

36 ¿Ñee ɔno peere to tii nemoti ati yepa maquē niipetirore pairo cɔo ametɔenecā pacagɔ, Ɛmɔreco Pacure tɔo nɔnɔjeetigɔra ca bii yaigɔa?

37 Ñucā, ¿no cōro pairo mena cū wapa tiibogajati, cū ca cati niipe wapare?

38 Ati cuu macārā ñañarije tii, Ɛmɔreco Pacure tɔo nɔnɔjeeti, ca biirā watoare niirā, yɔ yee quetire, yɔ yee maquēre bobo jāa, ca biirāra, yɔ, Ca Nii Majuropeegɔ Macū cāa, yɔ Pacɔ cū ca boe baterije, cū pɔto macārā ca ñañarije manirā mena yɔ ca doori ramɔre, yɔ yee quetire wederugarā cūja ca bobo jāaricarore birora cūjare yɔ bobo ïarucu —cūjare ïupi Jesús.

9

1 O biro ïi nemoupi ñucā:

—Yee méé mɔjare yɔ ïi: Jīcārā ɔno ca niirā mena macārā, Ɛmɔreco Pacɔ cū ca doti niiri tabe, cū ca tutuarije mena ca earo ïatirāra bii yaitirucuma —ïupi.

Jesús cū ca baurije ca wajoarique (Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituario niiri ramari jiro, Jesús, cū buerā Pedro, Juan, Santiago jāa wadore, ɔtāgɔ ca emɔaricɔpɔ jɔo waaupi. Toopɔ, cūja ca ïa cojoro cū ca baurije wajoacoaupi.

3 Cū juti cāa buaro boti ajiyaarije bicoaube. Jīcū ɔno peera buaro coecā pacagɔ, añuro botiritopɔ cū ca tii majitiro ametɔeneropɔ botiube.

4 Ñucā Elías, Moisés baua eari, Jesús mena wede peni niupɔ.

5 To biro cūja ca biiro ïagɔ, Pedro pea o biro ïupi Jesús're:

—Buegɔ, anopɔ mani ca niiro añu majuropecā. Itia wii, wii pīri jāa quenorucu. Mɔ yaa wii, Moisés yaa wii, Elías yaa wii, jāa tiirucu —ïupi.

6 Cã ca wederijere, “To biirije yu ñicu,” ñi majiticãupi, niipetirãpura nãca yaicoama ñirã.

7 To biro cãja ca bii niirora, bueri burã doo, cãjare paa ùmaa nãcõcãupe. To biro ca biirora bueri burãpura wederique o biro ca ñirije wedeoupe: “Ania, yu Macũ, yu ca maigu niimi. Cãre tuo nãnjeeya,” ñiupe.

8 To biro ca ñiri nimarora ña cojorã, Jesús jĩcãrena ñaupa.

9 Etãpura ca niiricarã duwi nãna doorã, Jesús pea: “Maja ca ñajãrijere jĩcũ ñno peerena wedeticãña, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ ca bii yairicarã watoare yu ca cati tuaro jiropu maja wederucu,” cãjare ñiupi.

10 Tee juori, cãja wadora atere majicõa niirucuupa, biirãpura cãja majurope, “Do biro ñirugaro to ñibuti, ca bii yairicarã watoare cati tuarique,” ameri ñi jãña nii pacarã.

11 To biri o biro cãre ñi jãñaupa:

—¿Ñee tiirã doti cãuriquere ca juo buerã pea: “Elías doo juorucumi,” cãja ñirucuti? — ñiupa.

12 To biro cãja ca ñi jãñaaro, o biro cãjare ñi yuupi Jesús:

—Yee méé ñima, Elías'ra doo juague, cãra niipetirijere queno, tiirucumi. To docare, ¿ñee tiiro ñmareco Pacu wederique, “Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre, ñañaaro tamão, ña juna eco biirucumi,” ñi owarique to niiti?

13 Yu pea, “Mee, Elías doo yerijãaupi,” yu ñi. Cãja pea niipetiro cãre cãja ca tiirugari wãmeri cõro cãre tiupa. Cãre ca biipere to biro tii ecorucumi, cãja ca ñi owa tuuricarore birora —ñiupi.

Wãma ca wãtĩ jãa ecoricure Jesús cã ca cãtorique

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Aperã cã buerã puto peere tua earã, paũ bojoca watoapũ nii, ñucã jĩcãrã doti cãuriquere ca juo buerã cãja mena cãja ca wede peni niiro bua eaupa.

15 Jesús're ñacãrãpura, ñjea niirique mena cãre ùmaa boca jãiupa.

16 To biro cãja ca biiro, cã pea o biro cãjare ñi jãñaupi:

—¿Ñee ñnore cãja mena maja wede peniti? —ñiupi.

17 To biro cã ca ñiro, jĩcũ too cãja watoa ca niigu, o biro cãre ñi yuupi:

—Buegu, yu macãre wãtĩ cãre ñaajãa nãcã eari, ca wedetigu cã ca tuaro cã ca tiigure, mu yu ami doojãwu.

18 Noo cã ca niiri tabe ñaajãa nãcãri, cã ca ñaacũmu yugui mecãro tii, cã ñjeropũ jopo witi, upi baca dũpo tuu, tutua pũyãacoa, cã ca biiro cãre tiimi. Mu buerãre, “Wãtĩre cõa wieneña,” cãjare yu ñimijãwu. Do biro tii majitijãwa —ñiupi.

19 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuupi:

—¿Agó nija, díamacũ ca tuo nãnjeeitirã! ¿No cõro yoaro maja mena yu niiguti? ¿No cõro yoaro to biro maja ca biirijere yu nãcã niiguti? Ano pee cãre ami dooya —ñiupi.

20 To biro cã ca ñiro, Jesús puto cãre ami waaupa. Wãtĩ pea Jesús're ñagura, wãma yepapũ ñaacũmu waa, yugui mecũ, cã ñjeropũ jopo witi, cã ca biiro cãre tiupi.

21 To biro cã ca biiro, Jesús pea o biro ñi jãñaupi cã pacare:

—¿No cõropũ atere to biro cã bii juori? — cãre ñiupi. To biro cã ca ñiro cã pacu pea:

—Wimagũ niigupura to biro bii juowi.

22 Paũ tiiri cãre jãrugũ, pecamepũ tii cõa joe, ñucã diapũ cã ca ñaãñuaro cãre tii, tii mecãorucumi. No jĩcã wãme ñno mu ca tii majijata, jãare boo paca ñari, jãare tii nemoña —ñiupi Jesús're.

23 To biro cãre cã ca ñiro tuoqu:

—¿Níjã! ¿Ñee tiigu mu ca tii majijata, mu ñiti? Díamacũ ca tuo nãnjeeepura niipetirije tii majirique wado nii —cãre ñiupi Jesús.

24 To cõrora cã pacu pea o biro ñi acaro buiupi:

—¿Buaro jañuri yu ca tuo nãnjeeero yure tii nemoña! —ñiupi.

25 Bojoca paũ cãja ca nea poo nãna dooro ñari, wãtĩ yerire o biro ñi tuti cõa wieneupi:

—“Wãtĩ, wedeti, tuoiti, ca biigu yoari méé witi waagũja. Puati cãre ñaajãa nãcã nemoticãña,” mare yu ñi —ñiupi.

26 To cõrora wãtĩ pea buaro acaro bui, ñañaropũ cãre tii wãe yaye cõa cãu cojo, witicoaupi. Cã pea ca dia waaricure biropũ biicã cãmu waaupi. To biri paũ, “Dia yaicoami,” ñiupa.

27 Jesús pea cã amopu ñee, cãre tãa wãmuoupi. To biro cã ca tiirora, cã pea wãmu nãcãsoapi.

28 Jiro Jesús wiipu cã ca jãa waaro, cã buerã pea cãja wado niirã, o biro cãre ñi jãifãupa:

—¿Ñee tiirã jãa pea wãtĩre jãa cõa wiene majitijapari? —ñiupa.

29 To biro cãja ca ñiro Jesús pea:

—Wãtĩa anija unoa, betirique mena juu buecãripu wado cõa wienericarõ ca witiã niima —ñiupi cã buerãre.

Cã ca bii yaipere puati cã ca wederique
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30 Too ca niiricarã waarã, Galilea yepa pee ametua waaupa. Jesús pea jĩcũ unora cãja ca majiro bootiupi,

31 cã buerãre buema ñigu. O biro cãjare ñi wedeupi:

—Yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũre, aperãpũre yũre tiicojorucuma. Cãja pea yũre jãa cõacãrucuma. To biro cãja ca tii cõacãmijata cãare, itia rumu jiro yũ cati tuacoarucu ñucã —cãjare ñiupi.

32 Cãja pea to biro cã ca ñirijere tuo majitiupa. Cãre jãifãrũgarã cãa uwi jãũupa.

¿Ñiru pee cã niiti, ca nii majuropeegu?
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Too ca waaricarã, Capernaúm macãpu eaupa. Wiipu niigu, o biro cãjare ñi jãifãupi Jesús cã buerãre:

—Maapu doorã, ¿ñeere mũaja wede pai nunua doojãri? —ñiupi.

34 Cãja pea maapu doorã, “¿Ñiru pee cã niiti, ca nii majuropeegu?” ca ameri ñi nunua dooricarã niiri, wedetiupa.

35 To biro cãja ca biiro ña, Jesús pea ea nuu waa, cã buerã puã amo peti, dupore puaga penituario ca niirãre juo cojo, o biro ñiupi:

—Jĩcũ, ca nii majuropeegu ca niirũga tugoeñagu unoa, niipetirã jiro macãpu nii, niipetirãre pade coteri majũ nii, cã biijato —cãjare ñiupi.

36 To biro ñi, jĩcũ wimagũre cãja watoa cãre nãcõ, cãre ami apa, o biro cãjare ñiupi Jesús:

37 —Yũre ca tuo nunũjeegu, jĩcũ ani wimagũre* biro ca biigũre ca ñeegua, yũrena ñeegu tiimi. Ñucã yũre ca ñeegua, yũre ca tiicojoricũre ñeegu tiimi —ñiupi.

Manire ca junatigũa mani mena macũ niimi

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

38 Juan pea o biro ñiupi Jesús're:

—Buegu, jĩcũ mu wãme mena ñicãri, wãtĩre ca cõa wiene niigũre jãa ñajãwu. Jãa pea mani mena macũ meé cã ca niiro macã, “Teere tiiticãña,” cãre jãa ñijãwu —ñiupi.

39 To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñi yũupi Jesús:

—Camotaaticãña. Jĩcũ uno peera yũ wãme mena ñicãri, ca ña ñaãña manirije ca tii bau niigũa, ñaãño yũre ñi majitimi.

40 Manire ca junatigũa, mani mena pee ca niigu niimi.

41 No ca boorã, mũaja Cristo jaarã ca niirãre, oco bapa unocãra mũjare ca tiarã, to biro cãja ca tiirique juori, cãja yee ca niipere buarucuma.

Ñaãño ca bii buiyeerije

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

42 “No ca boogu, anija mena macũ wãmaacã yũre ca tuo nunũjee juo doogũre ñaãnarije cã ca tiiro ca tiigũra, ãtãga pairica mena cã amututũre jia tuuri, dia pairi yaapu cõañua cõacãjata, añucãbocu.

43 Mu amo ñaãnarije mu ca tiiro to ca tiijata, tii amore paa taa cõacãña. Amo dũcara caticõa niirica tabepũre mu ca earo añujaũ.

44 Puã amo menapũra ñaãño bii yairica tabe pecame jĩcãti uno peera yaticoã, becoã cãa diacoã, cãja ca biitiri tabepũre mu ca waaborica tabe unorena.

45 Mu dupo ñaãnarije mu ca tiiro to ca tiijata, paa taa cõacãña. Dupo manigũra to birora caticõa niirica tabepũre mu ca earo, añujaũ.

46 Puã dupo menapũra ñaãño bii yairica tabe pecame jĩcãti uno peera yaticoã, becoã cãa diacoã, cãja ca biitiri tabepũre mu ca waaborica tabe unorena.

47 Ñucã mu capega ñaãnarije mu ca tiiro to ca tiijata, jade wee amiri cõacãña. Jĩcãga capega manigũra Uũmũreco Pacũ cã ca doti

* 9:37 Arameo wederique menara wimagũ to ca ñijata, pade coteri majũ cãare to biri wãmera ñicã. 1Ti 4.12; Mt 17.4.

niiri taberure mu ca earo, añujañu. Pua carega menarura ñañaro bii yairica tabe:

48 “Too macārã becoa diati,
pecame cãa yatiti, ca biiri taberure mu
ca cõa joe ecola tabe unorena.”†

49 “Niipetirã, ñañaro tamuo ametuari jiro
buaro jañuri ca tugoeña bayirã nii nunua
waarucuma.‡

50 Moa añurije nii. To biro bii pacaro to ca
oca yerijãacoajata, ¿do biro pee tiicãri ñucã,
ca ocarije ca nii earo maja tii majiboga-
jati? Maja majuropeera moare biro niina.
Niipetirã mena añuro niirique cati niina —
ñiupi Jesús.

10

Ameri cõarique

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús Capernaúm ca niiricu, Judea yepa,
dia Jordán ape ñaña, muipũ cã ca mua doori
ñaña peere ca niiri yepa pee waacoaupi.
Ñucã toopure pañ bojoca cãja ca nearo, cã
ca tiurucuricare birora, cãjare bue juo
waaupi.

2 To biro cã ca ñi niiro, jicãrã fariseos
Jesús puto ea, cãre ñi buiyeerugarã, “¿Jicã cã
numore cã ca cõaro to añucãti?” ñi jãñaupa.

3 To biro cãja ca ñiro, cã pea:
—Moisés ¿ñeere majare cã tii dotiupari?
—ñiupi.

4 Cãja pea:
—Moisés: “ ‘Ate juori mare yu cõa,’ ca ñiri
pũuro owari cõre tiicojo, cõacãña,” ñiupi —
ñiupa.

5 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro ñi
yuuupi:

—Moisés atere to biro majare tii dotiupi,
ca wederique ametuene nacã pairã maja ca
niiro macã.

6 Jicãto Umureco Pacu ati yepare tii jeeño
juogurura, umu, nomio tiupi.*

7 To biri umu, cã pacure, cã pacore, camo-
tatiri, cã numo mena pee niirucumi.

8 Puarã nii pacarã, jicã upura nii earu-
cuma. To biri puarã méé niima. Jicãra
niima.†

9 To biri Umureco Pacu jicã upura cãja ca
niiro cã ca tiiricarãrena, bojocura cãja ca
ameri camotatiro tii majitimi —cãjare ñiupi.

10 Ñucã cã buerã pea wiipura niirã, tee
maquẽrena jãñaupa Jesús're.

11 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea:
—Cã numore cõari, apeo ca numo cutigua,
cã numo ca nii juorico menare ñañarije tiigu
tiimi.

12 Ñucã nomio pee cãa, cõ manure cõacãri
apĩ cõ ca manu cutijata, cõ cãa, ñañarije tiigo
tiimo —cãjare ñiupi.

Wimarãre Jesús cã ca juu bue bojarique

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Jicãrã, Jesús puto wimarãre jee
waaupa, cãjare cã padeñajato ñirã. Cã buerã
pea wimarãre ca jee waarãre bocã tuti
camota niupa.

14 Jesús pea to biro cãja ca ñiro ña ajiari, o
biro cãjare ñiupi:

—Wimarãre camotaatirãra yu puto pee
cãjare tiicojoya. Umureco Pacu cã ca doti
niiri tabea cãjare biro ca niirã yaa tabe nii.

15 Yee méé yu ñi: Jicã wimagu cã ca bi-
irore biro Umureco Pacu cã ca dotiri tabe
maquẽre ca tao nunjeetigua, tii taberure
ea waatirucumi —ñiupi.

16 To biro cãjare ñi yapano, wimarãre jee
apa, cã amori mena cãjare ñia peori, añuro
cãjare ca bii mua nacãpere cãjare jã bo-
jaupi.

Wãmu ca apeye paigu

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Jesús, waagu doogu cã ca biiri tabera,
jicã umu ñmaa ea, cã añuro jupeari mena cã
juguero ea nuuri, o biro cãre ñi jãñaupi:

—Buegu Añugu, ¿ñee uno yu tiigajati, to
birora caticõa niiriquere buaragu? —ñiupi.

18 To biro cã ca ñiro, Jesús pea:

—¿Ñee tiigu “Añugu” yure mu ñiti? Jicã
peera ca añugu manimi; ca añugua jicãra
niimi, Umureco Pacu wado.

19 Mee, Umureco Pacu cã ca doti
cũuriquere mu maji: Jaticãña. Numo
cati, manu cati, bii pacarã tii epericarã

† 9:48 Is 66.24. ‡ 9:49 “Niipetirãpura peca ca añurije mena moa tuu jãaricaro biro tii ecorumuma. Ñucã waibucarã
jãri tiicojo nacã buoriquere cõrora moa mena tuu jãa ecorucu. Ca wetapure jeerugarã peca mena joe abo, ñucã moa,
baariquere ca poaro tii, ca boatiro tii, ca tiitore birora tii ecorucuma. Ñucã moare to ca ijata, majirique maquẽrena
ñicãro ñi. Tee majiriquera Umureco Pacu cã ca boorore biro mani yaarã mena añuro mani ca niiro ca tiirije nii.” Mc
9.33-37. * 10:6 Gn 1.27. † 10:8 Gn 2.24.

cutiticãña. Jee dutiticãña. Watoara ñi dito buiyeeticãña. Ñi dito jeeticãña. M̄ pacure, m̄ pacore, n̄cũ buoya‡ —cũre ñiupi Jesús.

²⁰ To biro cãre cã ca ñiro cã pea:

—Bueḡ, wimaḡ niiḡp̄ra tee niipetirijere ȳ tii peticãw̄ mee —ñiupi.

²¹ To cõrora mairique mena cãre ña:

—Jĩcã wãmera m̄re d̄ja. Waaḡja. M̄ ca c̄orije niipetirijere noni peoticã, wapa jeeri, ca boo pacarãre noniña. To biro tiiḡ, Æm̄reco Pac̄ cã ca doti niiri tabep̄re pairo m̄ apeye cutirucu. To biro tii yapano, ȳre bapa cutiḡ dooya —cũre ñiupi.

²² Teere tuoḡ, cã pea bijaatiḡra t̄goeñarique pai, waacoaupi ca apeye paiḡ niiri.

²³ To cõrora Jesús pea cã weja ña amojode, o biro ñiupi cã buerãre:

—¡Ca apeye pairãra Æm̄reco Pac̄ peere cãja ca t̄o n̄n̄jeer̄gamijata, popiye peti niicãro dooro bii! —ñiupi.

²⁴ O biro cã ca ñirijere, cã buerã pea do biro pee ñi majiticãupa. Ñucã Jesús pea o biro cãjare ñi nemoupi:

—Ȳ puna, cãja apeyerena ca wederique paiorãra, Æm̄reco Pac̄ peere cãja ca t̄o n̄n̄jeepe pea do biro tii majiña manirije peti to niicãti.

²⁵ Camello pea, ãjipõa potaga opere popiye méé cã ca jãa ame witicoa pacaro, jĩcũ ca apeye paiḡ peera Æm̄reco Pac̄ peere cã ca t̄o n̄n̄jeer̄garije popiye peti niicã —cãjare ñiupi Jesús.

²⁶ To biro cã ca ñiro, cã buerã pea buaro jañuri t̄o ucucã yai waa, do biro pee ñi majiticã, o biro ñiupa:

—Too docare ¿ñiru peti cã amet̄aguti? —ñiupa.

²⁷ To cõrora Jesús pea cãjare ña, o biro ñiupi:

—Bojocara do biro ca tii majiña manirije niiro bii. Biiti Æm̄reco Pac̄ peera. Niipetirijep̄ra cã ca tii majirije wado niicã —ñiupi.

²⁸ To biro cã ca ñiro, Pedro pea:

—Jãa, jãa yeere cũu peticã, m̄re jãa n̄n̄ doow̄ —ñiupi.

²⁹ To biro cã ca ñiro, Jesús pea:

—Yee méé m̄jare ȳ ñi. No ca booḡ ȳ yee j̄ori, ñucã añurije queti j̄ori, cã

yaa wiire, cã yaarãre, cã yaarã romirire, cã pacure, cã pacore, cã punare, cã yaa yepare, cã ca waa weojata,

³⁰ ati yepare cati niiḡra, ñañaro cãre cãja ca tiiruga n̄n̄jeerije watoara, cã ca waa weorique amet̄enero wiijeri, cã yaarãre, cã yaarã romirire, cã pacure, cã pacore, cã punare, cã yaa yeparire, cien cõro peti tiicojo nemo ecorucumi; ñucã ape tuti macã yepap̄re cã ca niipe peera to birora caticõa niiriquere tiicojo ecorucumi.

³¹ Pā, mecãrre ca nii majuropeerã ca niirã, cãja ca ñiña manirã tuarucuma. Ñucã mecãrre cãja ca ñiña manirã ca niirã, ca nii majuropeerã niirucuma —cãjare ñi ȳaupi Jesús.

Cã ca bii yaipere itiati cã ca wederique (Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Jiro, Jerusalén pee maa n̄n̄ waaupa. Jesús pea cã buerã j̄guero waacã n̄n̄ waaupi. To biro cã ca biiro, cãja pea, “Uwiorije ca biiḡ cã niiti” ñi n̄n̄jeeupa, cãja jiro ca doorã pea cãja ca boca uwi n̄n̄jeecãro. Ñucã Jesús, cã buerã p̄a amo peti, d̄pore p̄aga penituario ca niirãre bojoricaro j̄o cojo, o biro cãjare ñiupi cãre ca biipere:

³³ “M̄ja ca ñarora, Jerusalén'p̄a waarã mani bii, ȳ, Ca Nii Majuropeeḡ Macãre, paia uparãp̄re, doti cūuriquere ca j̄o buerãp̄re, ȳre wedejãarucuma. Cãja pea ȳre cãja jãa cõajato ñirã, ape yepa macãrãp̄re ȳre tiicojorucuma.

³⁴ Cãja pea ñañaro ȳre ñi epe, ȳre ñjeco eo bate tuu, ȳre bape, ȳre jãa cõa, tiicãrucuma. To biro cãja ca tiimijata cãare, itia r̄m̄ jiro ȳ cati tuacoarucu ñucã,” cãjare ñi wedeupi Jesús.

Santiago, Juan, jĩcã wãme Jesús're cãja ca jãimirique (Mt 20.20-28)

³⁵ Zebedeo puna, Santiago, Juan, Jesús p̄to pee waari, o biro cãre ñiupa:

—Bueḡ, m̄re jãa ca jãirijere jãare m̄ ca tii nemoro jãa boo —ñiupa.

³⁶ To biro cãja ca ñiro:

—¿Ñee ñnore m̄jare ȳ ca tii bojaro m̄ja booti? —cãjare ñi jãiñaupi Jesús.

‡ 10:19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

³⁷ To biro cūjare cū ca ĩiro, cūja pea:

—M_u ca doti niiri tabe ca añu majuropeeri tabepare, ĩcū, m_u díamacū n_uña, apĩ m_u ãcō n_uña pee, jāare m_u ca duwi dotiro jāa boo —cūre ĩiupa.

³⁸ To biro cūja ca ĩiro:

—M_uja, m_uja ca jāirijere m_uja majiti. To docare m_uja, do biro bii majiña maniro ñañarije y_u ca tam_uope unore ñañaro peti tam_uocā, ñañari wāmeru tii ecori y_u ca ĩā eco yaire unore tam_uorā, ¿m_uja bii bayicārāti? —cūjare ĩiupi Jesús.

³⁹ To biro cūjare cū ca ĩiro t_uorā:

—Ūgjá, jāa bii bayicārucu —cūre ĩiupa.

Jesús pea o biro cūjare ĩiupi:

—Biirāp_ua m_uja, y_ure birora buarop_ua ñañaro peti tam_uo, bii yai, m_uja bii amet_uarucu.

⁴⁰ Buari, y_u díamacū n_uña, y_u ãcō n_uña m_uja ca duwirugarije docare, y_u, y_u ca duwi dotipe méé nii. Mee tea, “To biro biirucuma,” ĩiricarā cūja ca duwipe nii —cūjare ĩiupi Jesús.

⁴¹ Aperā p_ua amo cōro ca niirā pea teere t_uorā, Juan, Santiago jāa mena ajia jāñuupa.

⁴² Jesús pea cūjare j_uo cojo, o biro ĩiupi:

—Mee m_uja maji, ati yepa macārā Ūm_ureco Pac_ure ca majitirā, “Wiorā jāa nii” ca ĩirā, cūja bojocare tutuaro mena doti epema; ñucā uparā ca nii majuropeera pea, cūja ca dotirije mena cūjare ĩi epecāma.

⁴³ M_uja mena peera to biro méé biirucu. M_uja watoare ca nii majuropeegu ca niirugu unoa, m_ujare pade coteri majure biro pee ca biip_u niimi.

⁴⁴ Ñucā m_uja watoare ca j_uo niigu ca niirugu unoa, niipetirāre pade coteri majure biro pee ca biip_u niimi.

⁴⁵ Y_u, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, y_ure cūja pade cotejato ĩigu méé y_u doowa. Y_u pee cūjare pade cote, ñucā pa_u bojoca ñañarije cūja ca tiiriquere bii yai boja amet_ueneg_u doogu y_u doowa —ĩiupi Jesús.

Ca ĩatigu Bartimeore Jesús cū ca catorique

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶ Jiro Jericó macāre eaupa. Tii macāre Jesús, cū buerā, aperā pa_u bojoca mena

cū ca witi n_un_ua waaro, ĩcū ca ĩatigu Bartimeo ca wāme cūtigu Timeo macū, maa p_uto wapa tiirica tiiri jāi duwiupi.

⁴⁷ “Jesús, Nazaret macū niimi,” cūja ca ĩiro t_uori:

—ĩJesús, David Pārami, y_ure boo paca ĩañā! —ĩi acaro buiupi.

⁴⁸ To biro cū ca ĩiro, cū yerijāa waajato ĩirā, pa_u cūre tuti camotaamiupa. To biro cūja ca ĩi pacaro, cū pea buaro jāñuro acaro buiupi:

—ĩDavid Pārami, y_ure boo paca ĩañā! —ĩiupi.

⁴⁹ To cōrora Jesús pea tua n_ucā, “Cūre j_uo cojoya,” ĩiupi. To biro cū ca ĩiro, o biro cūre ĩi j_uo cojoupa:

—Níjá. T_ugoeñarique paitig_ua wāmu n_ucāri, dooya. Jesús m_ure j_uomi —cūre ĩiupa.

⁵⁰ To cōrora ca ĩatigu pea cū jutiro jotoa macārore tuu wee cōa cūu, bupu wāmu n_ucā, Jesús p_uto pee waaupi.

⁵¹ Jesús pea:

—¿Ñeere m_ure y_u ca tii bojaro m_u booti? —cūre ĩi jāiñauipi.

To biro cū ca ĩiro, ca ĩatigu pea o biro ĩi y_uñuipi:

—Buegu, y_u cape ca ĩaro y_u boo —ĩiupi.

⁵² Jesús pea:

—Tua waaguja. “Jesús y_ure cati-ocārucumi,” m_u ca ĩi t_ugoeña bayirijera m_u diariquere amet_uene —cūre ĩiupi.

To biro cūre cū ca ĩiri nimarora, ca ĩatimiricu añuro ĩa, Jesús're n_un_ucoaupi.

11

Jerusalén're Jesús cū ca jāa waarique

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jerusalén macāre ea n_un_ua waarā, Betfagé, Betania macāri Olivos Buuro p_uto eagu, cū buerā p_uarāre

² o biro cūjare ĩi cojoupi Jesús:

—Waarāja ano díamacū ca niiri macāp_u. Tii macāp_ure earā, ĩcū burro, ca peja ñañā manigu, cūja ca jāa tuu n_ucōric_ure m_uja buarucu. Cūre popiori m_uja ami doowa.

³ ĩcū, “¿Ñee tiirā cūre m_uja popioti?” m_ujare cū ca ĩijata: “Wiogu cūre boomi. Yoari méé m_ujare tuenecārucumi ñucā,” cūre m_uja ĩiwa —ĩi cojoupi.

4 To biro cã ca ïi cojorã waa, burrore jope puto, maa putoacã cãja ca jia nucõricu ca nucũgure bna eari, cãre popioura.

5 Cãre cãja ca popiouro ïarã, jicãrã too ca niiricarã:

—¿Ñee tiirã burrore mɔja popioti? — cãjare ïi jãñaupa.

6 Cãja pea, Jesús, cãjare cã ca ïi doti cojoricarore biro cãjare ïiupa. To biro cãjare cãja ca ïiro, to birora cãjare ïacãupa.*

7 Jesús puto ami ea, cãja juti jotoa maquẽ burro jotoare peoupa. Jesús pea cã jotoa ea pea waaupi.

8 Cã ca waa nunna waaro, paɔ cãja juti, jotoa maquẽre tuu weeri maare cãu jũgue nunna waa, ñucã aperã macãncũpɔ cãja ca paa jude jeerica queerire cãu jũgueupa.

9 To biro tii nunna waarã, cã jũguero ca waarã, cã jiro pee ca doorã cãa o biro ïi acaro buiupa:

—Jãare ametueneña!† Añuro ca biigɔ niimi, Ɔpɔ wãme mena ca doogɔ.‡

10 Ca añu majuropeerije nii, mani ñicã David cã ca doti niiquiricarore biro ca bii mna nucã doope. Jãare ametueneña, mɔ, umureco tutipɔ ca niigɔ —cãre ïi nunna waaupa.

11 Jesús, Jerusalén're ea, Umureco Pacu yaa wii pee waaupi. Tii wiipɔ jãa ea, niipetiro ïa yuju peticã, ñamipɔ ca niiro macã, cã buerã pna amo peti, ðapore pnaaga penituro ca niirã mena Betania pee waacoaupi ñucã.

Higueragɔ ca dica maniricu (Mt 21.18-19)

12 Ape rumɔ Betaniapɔ ca niiricu, Jerusalén'pɔ waa nunna waagɔ, bnaaro queyaupi Jesús.

13 To biro bii queya nunna waagɔ, yoaropɔ jicãgɔ higueragɔ, ca pũu cuti nucũro ïari, “Dica cuticu” ïigɔ, ïagɔ waamiupi. Tiigɔ puto eagɔ, ca pũu wado ïaupi, ca dica cutiri cuu méé ca niiro macã.

14 To cõrora o biro ïiupi Jesús, higueragure: —Jicã uno peera mɔ ca dica cutirijere baa nemo tiitirucuma —ïupi.

To biro cã ca ïirijere tɔoupa cã buerã.

Umureco Pacu yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús cã ca cõarique

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 Jesús Jerusalén'pɔ ea, Umureco Pacu yaa wiipɔ jãa waa, tii wiipɔ noni wapa taa, wapa tii, ca tii niirã niipetirãre cõa wiene jno waaupi. Wapa tiirica tiirire wajoa, buare noni wapa jee, cãja ca tii duwiri taberire tunicõa cõa cãu bate peoticãupi.

16 Ñucã Umureco Pacu yaa wiipure jicã uno peera apeye jecãri, cãja ca tẽo taaro bootiupi Jesús.

17 O biro cãjare ïi wede majioui:

—O biro ïi owarique nii:

“Yɔ yaa wii, bojoca poogaari cõrora cãja ca juu bue nea poori wii niirucu,” ïirica wii nii,” ïi.§ Mɔja pea, jee dutiri maja cãja ca niiri ope mɔja jeeñocãjapa* —cãjare ïiupi Jesús.

18 Atere tɔorã, paia ɔparã, doti cãuriquere jno bueri maja, cãre cãja ca jãapa wãmere ama jno waaupa. Bii pacarã uwi jañuupa, mee, bojoca niipetirãpura cã ca bue majiorijere cãja ca tɔo ɔjea nii niiro macã.

19 Naiori tabe ca niiro Jesús, cã buerã mena, tii macãre witicoaupi ñucã.

Higueragɔ ca jinirique (Mt 21.20-22)

20 Ape rumɔ boeri tabe, higueragɔ puto ametua waarã, tiigɔ nucõri menapura ca jini waaricagupure ïaupa.

21 To cõrora Pedro pea, Jesús cã ca ïiriquere tũgoeña bna:

—Buegɔ, ïañaaqué. Higueragɔ ñañaro mɔ ca ïi tutijãricu, jini yaicoajapa —ïupi.

22 To biro cã ca ïiro, Jesús pea:

—Umureco Pacu cã ca tii nemoro mena, “Jãa ca ïirore birora biirucu,” ïi tũgoeña bayicãña.

23 Yee méé mɔjare yɔ ïi: Jicã, “Yeera yɔ ïicãbocu” ïi tũgoeñatigura, “Yɔ ca ïirore birora biirucu,” ïi tũgoeña bayicãri atigũ ãtãgure: “Pã waari, dia pairi yaapɔ ñaañuaña” cã ca ïijata, cã ca ïirore birora biirucu.

24 To biri, “Niipetirije, juu buerã mɔja ca jãirijere, ‘Mee, mani bna yerijã,’ ïiña, mɔja tiicojo ecorucu,” mɔjare yɔ ïi.

* 11:6 Zac 9.9. † 11:9 Hebreo wederique mena “Hosanna” ïirã, jicãtoacãpura “Yure ametueneña” ïirã cãja ca ïirique niupa. ‡ 11:9 Sal 118.25-26. § 11:17 Is 56.7. * 11:17 Jer 7.11.

25 Juu buerã, aperã, ñaño mɔjare cãja ca tiiriquere acoboya, mɔja Pacɔ ɔmɔreco tutipɔ ca niigu cãa, ñaño mɔja ca tiiriquere mɔjare cã ca acobopere biro ñirã.

26 Ñaño mɔjare cãja ca tiiriquere mɔja ca acobotijata, mɔja Pacɔ ɔmɔreco tutipɔ ca niigu cãa, ñaño mɔja ca tiiriquere mɔjare acobotirucumi –ñiupi cã buerãre.

*Jesús cã ca doti majirije
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

27 Ate jiro Jerusalén'pɔ eaupa ñucã. Ɛmɔreco Pacɔ yaa wiipɔ Jesús cã ca waa yujuro, paia ɔparã, doti cõuquĩriquerẽ jɔ bueri maja, aperã judíos're ca jɔ niirã, Jesús pɔto eari:

28 –¿Ñee doti majirique cɔcãri, atere to biro mɔ tii niiti? ¿Ñiru to biro mɔ ca tiirije doti majiriquere cã tiicojojãri? –cãre ñi jãñiãupa.

29 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yɔupi:

–Yɔ cãa, jĩcã wãme mɔjare yɔ jãñiarucu. Yɔre yɔyua. Mɔja ca yɔjata, yɔ cãa, “Tee doti majirique mena atere to biro yɔ tii,” mɔjare yɔ ñirucu.

30 ¿Ñiru Juan're cã uwo coe doti cojoupãri? ¿Ɛmɔreco Pacɔ? ¿Bojoca pee? Yɔre wedeya –ñiupi.

31 To biro cãjare cã ca ñiro, cãja majurope: –“¿Do biro cãre mani ñi yɔrãti? ‘Ɛmɔreco Pacɔ cãre doti cojupi,’ mani ca ñijata, ‘¿Ñee tiirã cã ca wederijere mɔja tɔ nɔnɔjeetiri?’ manire ñirucumi”.

32 “ ‘Bojoca cãre uwo coe doti cojupa,’ mani ñi majiti,” ñiupa. Bojocare uwi jañuupa, mee niipetirã, “Juan, Ɛmɔreco Pacɔ yee queti wederi majɔ niwi,” ca ñirã wado cãja ca niiro macã.

33 To biri Jesús're:

–jBaa! Jãa majiti –cãre ñi yɔcãupa. To cõrora Jesús pea:

–To docare yɔ cãa, “Tee doti majirique mena to biro yɔ tii,” mɔjare yɔ ñiticu –cãjare ñi yɔupi Jesús.

12

*Paderi maja ñañoãre cã ca ñi cõñoarique
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

1 To cõrora Jesús ñi cõñoarique mena cãjare wede jɔ waaupi:

–Jĩcã ɔje weje oteupɔ. Tii wejere jãni jãa amojode, ɔje oco cãja ca quenopa tabe cãare queno, ñucã tii weje niipetirore ca ña coterã cãja ca niipa wii cãare emɔari wii quenocã, tiupɔ. To biro tii yapano, paderi majare tii wejere cõu, waacoaupɔ.

2 Ɛje ca dica cãtiri cuu ca earo, jĩcã cã pade bojari majare cã ca pade dotiricarã pɔtopɔ tiicojo cojoupɔ, cã yeere cãja dica woo cojojato ñigu.

3 Paderi maja pea cã ca earo, cãre ñee, cãre paa, ñee jãa manigu cãre tii ãcũ tuenecã cojoupãrã.

4 Jiro tii weje ɔpɔ apĩ cã ɔmɔre tiicojoupɔ ñucã. Cã cãare to birora ñañoãre cãre ñi tuti, cã dɔpɔgare cami tuu, cãre tii ãcũ tuenecã cojoupãrã.

5 Jiro apĩ tiicojoupɔ ñucã. Cãra jã cõacãupãrã yua. Jiro aperã paɔ tiicojo nemomiupɔ ñucã. To biro cã ca tiiricarãre jĩcãrãre cãjare quẽe, aperãra jã bate, tiicãupãrã.

6 “To biro cãja ca tiimijata cãare, jĩcã dɔjauupɔ ména, cã macũ majurope bɔaro cã ca maigu. To biri: “Yɔ macãra nɔcũ bɔorucuma,” ñi tɔgoeñari, cã macãre tiicojomiupɔ.

7 “Paderi maja pea cã ca dooro ñari, “Ani niimi, ati wejere ca cɔo nɔnɔjeepɔ, cãre mani jã cõacãco. To biro mani ca tiiro, mani yaa weje tuarucu,” ameri ñiupãrã.

8 To biri cãre ñee, cãre jãa, cã upãri niiquĩriquerẽ tii weje tɔjaropɔ cõacãupãrã.

9 “¿Ɛje weje ɔpɔ do biro tiirucumi mɔja ñi tɔgoeñati? Waa, paderi majare jã batecã, ɔje wejere aperãre tiicojorucumi.

10 ¿Mɔja o biro cãja ca ñi owa cõuriquerẽ mɔja bue ñaatiti? O biro ñi:

“Ɛtãga, wii bɔari maja cãja ca beje cõaricagara, ca nii majuropeerica nii ea.

11 Atere Ɛpɔ tiupi. Teere ñarã, mani ña ɔcɔacoa,” ñi,* –cãjare ñi wedeupi Jesús.

12 Teere tɔorã, Jesús're ñeerugamiupa, to biro cã ca ñi cõñoã wederije mena “Manirena ñi tutigu ñimi,” ñi majiri. Cãre

* 12:11 Sal 118.22-23.

ñeeruga pacarã, bojocare uwima ñirã cãre ñeetirãra waa weocoaua.

Wiogũ César're niirique wapa wapa tiirique

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³ Jiro jĩcãrã fariseos, Herodes yaa pooga macãrãre Jesús puto tiicojoupa, cãja ca wedejãapa wãme ñnore cã ca ñi bui cutiro cãja tiijato ñirã.

¹⁴ To biri Jesús puto eari:

—Buegũ, mũ ca wederije diãmacũra mũ ca ñirijere jãa maji. Bojocarena mũ tũo nũñajeeti. Cãja ca baurijerena ca ña nũñajeetigũ niiri, Æmũreco Pacũ yee maquẽre ca niimore birora mũ bue majio. To biri, ¿to añu jañuti wiogũ Roma macãre niirique wapa jãa ca wapa tiirucurije? ¿To añutitiqué? ¿Cãre jãa wapa tiigajati? ¿Jãa wapa tiitigajaticu? —cãre ñi jãñaupa.

¹⁵ Jesús pea to biro watoara cãja ca ñi ditorijere ña majiri, o biro cãjare ñiupi:

—¿Ñee tiirã, “Ñañarije cã ñi bui cutijato,” ñi tugoeñari, to biri wãme yare mũa ñi jãñati? Jĩcã tii wapa tiirica tii yare ami dooya, yũ ñañama —ñiupi.

¹⁶ To biro cã ca ñiro, wapa tiirica tiire ami waa, cãre cãja ca tiicojoro, o biro ñi jãñaupa:

—¿Ñiru diãmacũ, ñiru wãme, owa tურიque to tujati? —ñiupi.

To biro cã ca ñiro, cãja pea:

—Wiogũ romano César† yee —cãre ñi yũũupa.

¹⁷ To biro cãja ca ñiro:

—To docare, César yee ca niirijere, César're tiicojora. Æmũreco Pacũ yee ca niirijera, Æmũreco Pacũre tiicojora —cãjare ñiupi Jesús. To biro cã ca ñi yũũro, do biro pee ñi majiticãupa.

Cati tuarique maquẽre cãja ca jãñarique
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸ Ñucã saduceos, “Ca bii yairicarã cati tuaticuma,” ca ñirã, Jesús're ñarã waari, o biro cãre ñi jãñaupa:

¹⁹ —Buegũ, Moisés: “Jĩcũ nũmo cuti, puna manigũra cã ca bii yai weojata, cã nũmo ca niiricore cã bai pee cã nũmo cutijato, cã jũwũ niiquĩricũre puna cuti wajoa bojarũgũ,” jãare ñi owa cũũquĩupi.

²⁰ To biri jĩcãti jĩcũ puna jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã peti niirã. Ca ñi jũogũ nũmo cutimiupi. Puna manigũra bii yaicoaupi.

²¹ Cã ca bii yairo jiro, cã jiro macũ cõrena nũmo cutimiupi. Cã cãa puna manigũra bii yaicoaupi. Cãja pũarã jiro macũ cãa to birora biicãupi ñucã.

²² To biro wado cãja, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niimiricã cõ menare puna manirã wado bii yai peticoaupi. Cãja jiro cãja nũmo ca niimirico cãa bii yaicoaupi.

²³ To docare yua, cati tuarica tabe ca niiro cãja ca cati tuaro, cãja, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirãpũra cãja ca nũmo cutimirico pea, ¿ñi nũmo pee cõ niigoti? —ñiupa.

²⁴ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yũũupi:

—Mũa no ca boorora mũa ñi maa wiñiacã, Æmũreco Pacũ wederiquere, cã ca tutuarijere majitima ñirã.

²⁵ Ca bii yairicarã cati tuarãpũra, ãmũa, nomia, manũ cuti, nũmo cuti, tiitirucuma. Æmũreco tutipũ ca niirã Æmũreco Pacũ puto macãrãre‡ biirã wado niicãrucuma.

²⁶ Ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije queti, ¿Moisés, yucũgũ ñũ pacaro ca ñũ petitirije queti, cã ca owariquere mũa bue ñaatiti? O biro ñiupi Æmũreco Pacũ Moisés're: “Yũa, Abraham, Isaac, Jacob jãari Æmũreco Pacũ yũ ñi,” ñiupi. §

²⁷ Æmũreco Pacũa ca bii yairicarã Æmũreco Pacũ méé niimi. Ca catirã Æmũreco Pacũ niigũ biimi. Mũa no ca boorora mũa ñi maa wiñiacã —cãjare ñiupi Jesús.

Doti cũurique ca nii majuropeerije
(Mt 22.34-40)

²⁸ Añuro cãjare cã ca yũũ majiro tũori, jĩcũ doti cũuriquere ca jũo buegũ Jesús puto waari, o biro cãre ñi jãñaupa:

—¿Æmũreco Pacũ cã ca doti cũurique niipetirore dije peti to niiti, ca jũo ñi majuropeerije? —ñiupi.

²⁹ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yũũupi:

—*Ḥmureco Pacu* cã ca doti cūrique ca nii majuropeerije ate nii: “*Tuo*ya Israel: *Ḥpu* mani *Ḥmureco Pacu*, cã jicãra *Ḥpu* niimi.

³⁰ *Ḥpu* m̄ *Ḥmureco Pacu*re m̄ yeri niipetiro mena, m̄ ca t̄goeñarije, m̄ ca cati niirije, m̄ ca tutuarije niipetiro mena cãre maiña.”*

³¹ Jiro macã wãme: “M̄ p̄to macãrã cãare m̄ up̄re m̄ ca mairore birora maiña,” ape wãme doti cūrique† ate ametuenero ca nii majuropeerije mani — cãre īupi.

³² To biro Jesús cãre cã ca īi ȳuro:

—Añu majuropeecã Bueḡu. “Jicãra niimi *Ḥmureco Pacu*; ap̄i manimi,” m̄ ca īijata, díamacãra m̄ īi.

³³ *Ḥmureco Pacu*re mani yeri niipetiro, mani ca t̄goeñarije niipetiro, mani ca tutuarije niipetiro mena cãre mai, mani p̄to macãrãre mani up̄re mani ca mairore birora mairiquea, waibucãrã joe m̄ene, waibucãrã j̄ari tiicojo n̄cã b̄uo, tiirique‡ niipetirije ametuenero ca nii majuropeerije nii —īupi Jesús're.

³⁴ Añuro majirique mena cã ca ȳuro t̄oḡu, o biro cãre īupi Jesús: “Petoacã d̄uja, *Ḥmureco Pacu* cã ca doti niiri tabe maquere m̄ ca t̄uo majiro,”§ cãre īupi. To cõrora jicã uno peera cãre jãina nemotiupa yua.

¿Ñiru pãrami cã niiti Mesías?

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Jesús, *Ḥmureco Pacu* yaa wiip̄u bojocare bue niiḡu, o biro īi jãinaupi:

—¿Ñee tiirã doti cūriquerẽ ca j̄uo bueri maja pea, “Mesías,* David pãrami niimi,” cãja iirucuti?

³⁶ David majuropeera Añuri Yeri cãre cã ca majiorije j̄ori o biro īiquiupi:

“*Ḥpu* o biro īiwi ȳu Wioḡu:

‘Ȳu díamacã n̄ña pee duwiya,

M̄ waparãre cãja ca doca cūmuro ȳu ca tirop̄u,’ ”

īupi David.

³⁷ ¿To docare do biro pee biicãri Mesías, David majuropeera “Ȳu Wioḡu,” cã ca iiricu nii pacaḡu, David pãrami cã niibogajati? — cãjare īupi Jesús.

To biro cã ca iirijere ca t̄uo niirã pea, añuro ujea niirique mena t̄oupa.

Doti cūriquerẽ ca j̄uo buerã cãja ca biirijere Jesús cã ca wederique

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Bue majio niiḡu, o biro īupi Jesús:

—Doti cūriquerẽ j̄uo bueri maja cãja ca biirique cati niirijere īa maji bojoca catiri niña: Juti yoerije jãñacãri waa yuju, wiijeri watoa macã yeparip̄u cãja ca waa yujuro, n̄cã b̄orique mena cãja ca jãiro boo,

³⁹ nea poo juu buerica wiijerip̄u cãare wiorã cãja ca duwiri taberip̄u wadore duwiruga, baarica taberi cãare añuri taberi wado baa duwiruga, biima.

⁴⁰ Ñucã ca man̄u j̄m̄ua bii yai weoricarã romiri yaa wiijeri cãare ãmarucuma. To biro tii pacarã, tii ditorã yoaro juu buema. Cãja, ametuenero ñañoaro tii ecorucuma —īi wedeupi Jesús.

Ca man̄u bii yai weorico ca boo pacago cõ ca tiicojorique

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Jesús, *Ḥmureco Pacu* yaa wiip̄u, *Ḥmureco Pacu*re tiicojo n̄cã b̄orã cãja ca jãari cūmuari díamacã, bojoca wapa tiirica tiiri cãja ca jãaro īa duwiupi. Pāu ca apeye pairã, pairori wapa tiirica tiiri jãaup̄a.

⁴² To biro cãja ca tii niiro watoare, jicõ ca man̄u bii yai weo ecorico ca boo pacago eari, wapa tiirica tiiri p̄ua tiacã ca wapa mani jañuri tiiriacã jãaup̄o.

⁴³ Cõre īa, Jesús pea cã buerãre j̄uo cojori, o biro cãjare īupi:

—Yee méẽ m̄jare ȳu īi: Atio ca man̄u bii yai weorico ca boo pacago pea niipetirã ametuenero tiicojomo.

⁴⁴ Niipetirãp̄ara ca d̄ujarije ca bii baterije unop̄ure tiicojoma. Cõ pea, ca boo pacago nii pacago, cõ ca wapa tii baa cati niiboriquẽacãrena jãa peoticãmo —īupi.

13

Ḥmureco Pacu yaa wii ca cõa ecopere Jesús cã ca wederique

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

* 12:30 Dt 6.4-5. † 12:31 Lv 19.18. ‡ 12:33 Sacrificio. § 12:34 Mee *Ḥmureco Pacu* cã ca doti niiri tabepare eaḡu m̄ tii. * 12:35 Mesías: *Ḥmureco Pacu* cã ca tiicojo cojorica.

1 Jesús, Ɖmureco Pacu yaa wiire cū ca witi waaro, jĩcū cū buegu o biro cūre ĩupi:

—Buegu, ĩañaaqué, ¿no cōro pairi wii, paca ũtā mena cūja weejapari? —ĩupi.

2 To biro cū ca ĩiro, Jesús pea:

—¿Ati wiijeri bucu niipetirijere mu ĩati? Tii wiijeri maquē, ũtāga jĩcāga uno peera jotoa pejaricarō maniro tii yaio ecorucu. Niipetirije tii bate ñoo yaio ecocoarucu — ĩupi.

*Ɖmureco ca petiparo jũguero ca biipe
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

3 Jiro Ɖmureco Pacu yaa wii āpōtĩñaro ca niiri buuro Olivos Buuropu waacoaupa. Toopu Jesús ea, cū ca ea nuu waaro, Pedro, Santiago, Juan, Andrés jāa wado bojoricaro o biro cūre ĩi jāĩñaupa:

4 “¿Jāare wedeya, ano mu ca ĩirijea no cōropu to biiroti? ¿Do biro to biiroti, ano mu ca ĩirije niipetiro ca biiparo jũguero?” ĩupa.

5 To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi yuupi:

—Bojoca catiya, jĩcū uno peerena mūja ca ĩi dito ecotipere biro ĩirā.

6 Pau doorucuma, “Yura yu nii Ɖmureco Pacu cū ca tiicojo cojogu,” ca ĩi dito yujuparā. To biro ĩicāri, pau bojocare ĩi ditorucuma.

7 “Ñucā, cūja ca ameri jĩarije queti, “Ameri jĩarique waarucu,” cūja ca ĩirije quetire tuorā, ucaticāña. To birora ca biipe niiro biirucu; biuropu ati umureco petiro méé biirucu ména.

8 Jĩcā puna macārā, ape puna macārā mena ameri jĩarucuma. Jĩcā yepa macārā, ape yepa macārā mena ameri jĩarucuma. Yepa ca jaberije cāa pau taberipare biirucu. Ñucā auu niirucu. Atea ñañaaro tamuorique bii juo nunna waaro biirucu.

9 “Mūja pea bojoca catiri ñiĩña. Mūjare ñeeri, jāĩña bejeri majapare noni, nea poo juu buerica wiijeripara mūjare bape, tiirucuma. Yu yee juori, wiorā putoripu,* bojocare ca juo niirā putoripu,† mūjare jee waarucuma, cūja putoripu yu yee maquēre mūja ca wedepere biro ĩirā.

10 Ate añurije quetire, ati yepa ca petiparo jũguero, bojoca poogaari cōrorena wederique niirucu.

11 Mūjare ñeeri, uparā putoripu cūja ca jee waaro, cūjare mūja ca yuupere, “¿Do biro mani ĩirāti?” ĩi tugoeñarique paiticāña. To biro mūjare cūja ca tiiri tabere Ɖmureco Pacu mūjare cū ca ĩi dotirijere cūjare ĩiĩña. Mūja majuropeera wederā méé mūja ĩirucu. Añuri Yeri wedegu ĩirucumi.

12 Cūja yee wederāra, cūja yee wederāre cūja ca jĩa cōaro tiirucuma. Cūja pacuara, cūja punarena cūja ca jĩa cōaro tiirucuma. Cūja puna cāa, cūja pacu menara ameri ĩa juna, cūjare jĩarucuma.

13 Yu yee juori, niipetirā mūjare ĩa tutirucuma. To biro ca biirije watoara, to birora ca tugoeña bayicōa niigūa, ametuarcumi.

14 “Ñucā Ɖmureco Pacu yaa wii ca ñañarije maniri jawipare ĩaricaro docuorije ca niipa tabe uno méérena ca niiro ĩarā, atere ca buegu tuo majiĩña, Judea yepa ca niirā ũtā yucupu cūja duticoajato.‡

15 Cū wii jotoapu ca niigu cāa, duwi doo, cū yaa wii maquē apeyere jeegu jāa waa, cū tiiticājato.

16 Wejepu ca niigu cāa, cū juti unorena cū jeegu tua waaticājato.

17 Tii ramurire ñañaaro peti biirucuma nomia ca puna jāñarā, ca ũpūrācā ca puna cutirā romiri.

18 To biri Ɖmureco Pacu jāĩña, mūja ca dutiri ramuri pue bucu ramuri ca niitipere biro ĩirā.

19 Ñañaaro biirica ramuri, jĩcāti uno peera Ɖmureco Pacu ati yepare cū ca tii jeeñoro jiro ca bii ñaatirique, ñucā jiro ca bii nemotipe, biiro biirucu.

20 Ɖmureco Pacu to biro ca biiri ramurire cū ca duotijata, jĩcū uno peera catitibocuma. Cū yaarā cū ca bejericarāre maima ĩigu, duorcumi.

21 “To biri jĩcū uno mūjare, “ĩaña. Ani niimi Mesías. ĩaña, ĩi pee niimi,” cū ca ĩijata cāare díamacū cūre tuoticāña.

22 “Yu, Cristo yu nii,” “Ɖmureco Pacu yee quetire wede jũgueri maju yu nii,” ca ĩi ditorā doorucuma. Pau tii bau nii ĩño, ca ĩa ñaña manirije tii bau nii, tiirucuma ĩi ditorugarā. Ñucā Ɖmureco Pacu cū ca bejericarā menaparena ĩi ditorucuma.

* 13:9 Reyes. † 13:9 Gobernadores. ‡ 13:14 Dn 9.27; 11.31; 12.11.

²³ Bojoca catiri niiña. Mee, ate niipetiro mājare y_u wede majio j_ugucā.

Ca Nii Majuropeeg_u Mac_u c_u ca tua doope

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-26)

²⁴ "Tii r_um_ure ñañoaro tam_uorica cuu jiro,

"muip_u ñm_ureco mac_u nait_uacoa, ñami mac_u c_ua boeti,

²⁵ ñoc_u ñm_ureco tutip_u ca niir_u c_ua ñaacoa, ñm_ureco tutip_ure ca niir_u ca tutuar_u yuguicoa, biirucuma."§

²⁶ "To cōroa y_u, Ca Nii Majuropeeg_u Mac_ure, buerip_u, b_uaro y_u ca tutuar_u mena, y_u ca boe bate duwi dooro ñarucuma.*

²⁷ Y_u ca beje jeericar_u ati ñm_ureco niipetiro_u ca niir_ure c_uja jee neojato ñig_u, y_ure pade bojari majare y_u tiicojorucu.

²⁸ "Higuerag_u ca biirijere ña majiña. Tiig_u d_up_uri, abari d_up_uriac_u bii, w_uma p_uu wajoa ca biiro ñar_u, "Mee, c_uma j_uguero niic_u doo," m_uja ñi ña maji.

²⁹ To biri w_umera, ate y_u ca ñirije ca biiro ñar_u, "Mee, Ca Nii Majuropeeg_u Mac_u ati yepar_ure doog_u biiimi," m_uja ñi majirucu.

³⁰ Yee m_ué m_uja y_u ñi: Ate niipetirije ati cuu mac_ur_u c_uja ca bii yaiparo j_uguero biirucu.

³¹ Ati ñm_ureco, ati yepa, peticoarucu. Y_u ca ñirije pea y_u ca ñirore birora bii n_un_u waarucu.

³² "Biiror_u, tii r_um_u ca niiro, too muip_u c_u ca niiro, "To biro biirucu," ñirique_u, ñm_ureco Pac_ure queti wede bojari maja c_ua, ñuc_u y_u, c_u Mac_u c_ua, y_u majiti. ñm_ureco Pac_u wado majimi.

³³ "To biri t_ugoeña bojoca catiri, ca c_unir_ure biro niitir_u, to birora juu buec_u niiña. M_uja, to biirije ca biipa r_um_ure m_uja majiti.

³⁴ Atea, j_uc_u ape yepar_u waar_u j_uguero c_u paderi majare c_u yaa wiire cote doti, ñuc_u c_uja ca niiro cōrorena paderique c_u, jope p_ua coteri maj_u peera ña cote doti, c_u ca tiiricarore biro nii.

³⁵ To biri bojoca catiri niiña, "Naiori tabe ca niiro, ñami decomac_u ca niiro, ñboc_u c_u

ca w_uc_uri tabe ca niiro, boeri tabe ca niiro, earucumi wii ñp_u," m_uja ñi majiti,

³⁶ "Doocumi," m_uja ca ñitiri tabera doori, ca c_unir_ure m_uja c_u ca b_ua eatipere biro ñir_u.

³⁷ M_uja y_u ca ñirijere, niipetir_ure ñig_u y_u tii: Añuro t_ugoeña bojoca catiri niiña – c_uja ñi wedeupi Jesús.

14

Jesús're ñeer_ugar_u c_uja ca wede penirique
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Mee, p_ua r_um_u d_ujac_u dooupe Pascua boje r_um_u, ñuc_u baariquere ca wauarije ca ayiaya manirijere baarica boje r_um_u. Tii r_um_ure paia ñpar_u, doti c_uuriquere ca j_uo buer_u, j_uc_u w_ume ñi ditorique mena Jesús're ñeeri, c_uja ca j_ua cōac_ure ama niupa.

² To biri o biro ñi niupa:

–Boje r_um_u petira mani tiitic_ujac_u, bojoca ajiam_u ñir_u uwiorije c_uja ca tiitipere biro ñir_u –ñiupa.

Nomio ca j_uti añurije Jesús're cō ca pio peorique

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Jesús, Betaniap_u, Simón ca cami boagu ca w_ume c_utig_u yaa wiip_u baarique peorica p_ui p_uto* c_u ca duwiro, j_uc_u nomio alabastroga dadaro, ca j_uti añurije nardog_u† maqu_u ca dia peti ca niirije, ca wapa pacarijere c_uoc_urico ea, tiiga ñacōre tuu peeri, Jesús d_up_ugare pio peoupo.

⁴ J_uc_u too ca niir_u, to biro cō ca tii batero ña ajari, o biro ameri ñiupa:

–¿Ñee tiigo ca wapa pacarijere to birora cō pio batec_uti?

⁵ To biro tiitigora, j_uc_u c_uma pade wapa taaricaro cōro noni wapa jeeri, ca boo pacar_ure ca tii nemo poo niimijapo –cōre ñi wede paiupa.

⁶ Jesús pea o biro ñiupi:

–To birora ñac_uña. ¿Ñee tiir_u to biro cōre m_uja ñi pato w_ucōti? Y_u menare añuro tiigo tiimo.

⁷ Ca boo pacar_ure to c_unac_u r_um_ure m_uja mena c_uja ca niiro, m_uja ñarucu.‡ No m_uja ca boori r_um_u c_uja ñi nemo

§ 13:25 Is 13.10; 34.4. * 13:26 Dn 7.13. * 14:3 Mesa. † 14:3 Nardo. U_u wadarique ca wapa pacarije, India maqu_u c_uja ca jee doorique, nardog_u maqu_ure c_uja ca tiirique. ‡ 14:7 Dt 15.11.

maji. Yu peera to cãnacã rumãra yãre maja caotirucu.

⁸ Atioa cõ ca tii bayiro cõro tiimo. Yãre cãja ca yaa cõaperepãre ñigo, ca jãti añurije mena yã upãre pio peo jãguemo.

⁹ Yee mée mājare yã ñi, ati yepare añurije quetire cãja ca wederi taberipã, atio o biro yãre cõ ca tiirijere wederucuma. To biro cãja ca ñiro, cõ cãa majirico niirucumo — cãjare ñiupi Jesús.

Judas, Jesús're cã ca wedejãarique
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, Jesús buerã pãa amo peti, dãpore pãaga penituario ca niirã mena macãra, paia ãparã pãtopã wede penigã waaupi, Jesús're ñee dotirugã.

¹¹ Cãja pea teere tãorã, buaro ãjea nii, “Tee wapa wapa tiirica tiiri mure jãa tiicojorucu,” cãre ñiupa. To biri cã pea cãre cã ca ñee dotipa tabe ãnore ama jão waaupi.

Jesús cã ca baa tãjarique
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

¹² Pan're ca wauaro ca tiirije ca ayiaya manirije baarica boje rumã ca nii jãori rumã, Pascua macã oveja macãre jãarica rumãre, Jesús buerã pea o biro cãre ñi jãiñãupa:

—¿Noorã Pascua boje rumãre mã ca baapere jãa ca quenorã waaro mã booti? —ñiupa.

¹³ To biro cãja ca ñiro, cã buerã pãarãre tiicojori, o biro cãjare ñi cojoui Jesús:

—MacãrãS waarãja. Toorã earã, jãcã ãmã ocorã ca ami waagãre maja buarucu. Cãre maja pãpã waawa.

¹⁴ Cãre pãpã waa, cã ca jãa waari wii ãpãre, “ ‘¿Noorã to niiti yã buerã mena Pascua boje rumãre yã ca baapa jawi?’ ñi jãiñã doti cojojãwi Buegu,” maja ñiwa.

¹⁵ To biro maja ca ñiro, jotoa macã jawi, pairi jawi, mee, añuro queno yuerica jawipãre mājare ñãorucumi. Toorã manì ca baapere maja quenowa —cãjare ñi cojoui.

¹⁶ To biro cã ca ñiro, cã buerã pea waaupa macãrã. Toorã earã, niipetiro Jesús cã ca ñiricarore birora buaupa. Toorã Pascua boje rumã cãja ca baapere quenoupa.

¹⁷ Naiori tabe ca niiro, cã buerã pãa amo peti, dãpore pãaga penituario ca niirã mena eaupi Jesús.

¹⁸ Baarique peorica pãi pãto baa duwigãra, o biro cãjare ñiupi:

—Yee mée mājare yã ñi: Jãcã maja mena macã yã mena ca baa duwigãra yãre wedejãa cõarucumi —ñiupi.

¹⁹ To biro cã ca ñiro, cãja pea buaro tãgoeña pairique mena, cãja ca niiro cõro:

—¿Yãra yã niicã tiimiti? —cãre ñi jãiñã jão waaupa.

²⁰ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yãupi:

—Jãcã maja mena macã, pan'gare yã ca weyori baparena ca weyogã niimi.

²¹ Biigãrã yã, Ca Nii Majuropeegã Macã, Ëmãreco Pacã wederique yã ca biipere “To biro biirucumi,” ca ñirore biro biigã doogã yã tii, yãre ca wedejãagã pea ñãñaro peti biigã doogã tiimi. Cãra cã ca bauaticãjata, añucãbojapa —ñiupi.

²² Baa niigãra pan're ami, teere juu bue peo yapano, pee bato, o biro ñigãra cã buerãre tiicojoui:

—Ëjã, ate yã upãri nii —ñiupi.

²³ Jiro jinirica bapare ami, Ëmãreco Pacãre, “Añu majuropeecã,” ñi yapano, cãjare tiicojoui, niipetirãpãra teere jiniupa.

²⁴ O biro ñiupi:

—Ate yã dñi nii. “Ëmãreco Pacã, bojocare wãma wãme yã tii bojarucu,” cã ca ñiricarore biro to biijato ñigã, pãã cãja ca ñãñarije wãpare yã ca bii yai bojarije.

²⁵ Yee mée mājare yã ñi, pãati maja mena ãje ocore yã jini nemotirucu, niipetirã mena ãje oco wãmare Ëmãreco Pacã cã ca doti niiri taberã yã ca jinipa rumã ca eaparo jãguero —cãjare ñiupi Jesús.

Pedro cã ca ñi ditopere cã ca wederique
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Salmos baja yapano, Olivos macãnãcã buuropã waacoaupa.

²⁷ O biro ñiupi Jesús cã buerãre:

—Ati ñãmire maja niipetirãpãra yãre maja waa weocoarucu. O biro ñi owarique nii:

“Ovejas're ca cotegãre yã jãa cõacãrucu.

Ovejas pea ũmaa batecoarucuma,” ïi.*
 28 Biigurua, cati tuari jiro, Galilearua majare
 yu jho neorucu ñucã —ïupi.

29 Teere tugua, Pedro pea o biro ïupi
 Jesús're:

—Niipetirã mare cãja ca weocoamijata
 cãare, yua mare yu waa weotirucu —ïupi.

30 To biro cã ca ñiro:

—Yee méé mare yu ïi: Ati ñamira puati
 ãbocu cã ca wedeparo jũguero, itiatu peti
 “Cãre yu majiti,” mu ïi ditorucu —ïupi Jesús.

31 To biro Jesús cãre cã ca ñimijata cãare:

—Mu menara yu ca bii yaipe to ca nii-
 jata cãare, “Cãre yu majiti,” yu ïi ditoti ma-
 juropeecãrucu —ïupi Pedro.

To biro cã ca ñiro, niipetirãpara cãre biro
 wado ñicãupa.

*Getsemaníu Jesús cã ca juu buerique
 (Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

32 Jiro Getsemaní ca wãme cutiro pee
 waacoaupã. Jesús pea cã buerãre o biro
 ïupi:

—Yu ca juu buegu waa ditoye anora duwi
 yueya —ïupi.

33 To biro ïi, Pedro, Santiago, Juan jãa
 wadore jho waa, buaro uwi, tugoeñarique
 pai, bii jho waaupi.

34 O biro ïupi:

—Yu yeri, bii yaicoarica wãmeru
 buaropara tugoeñarique paicã. Maja anora
 tuari, to birora ñacã niiña —ïupi.

35 To biro cãjare ïi, cãja jũguero jañuro
 pee waa, yeparu muu bia ea cãmu
 waari, “Ape tabera ñañaro yu ca biipe
 ‘ametucãbocu,’ ñima ñigu,” Æmareco Pacre
 jãïupi.

36 O biro ïi juu bueupi: “Abbá† Cáacu,
 mura niipetirije mu ca tiu majirije wado nii.
 Ano ñañaro yu ca biipere yare ametueneña.
 Biigurua, yu ca boori wãme tiiticãña. Mu ca
 boori wãme pee tiya,” ïupi.

37 To biro ïi juu bue yapano, cã buerã
 puato pee tua waagu, ca cãñirãpũre bua
 eupi. Cãjare ña, “¿Simón, cãñigu mu tiiti?
 ¿Yoa jañuroacã cãñitigũra mu ña cote bayiti
 majuropeecãjãri?”

38 Cãñitirãra juu bueya, ñañarije ca bii
 buyeerijere maja ca tiitipere biro ñirã.
 Añurije maja tiirũga tugoeña biirãrua; maja

tũgoeña bayiti majuropeecã tee peere,”
 cãjare ïupi.

39 To biro ïi yapano waa, cã ca ñiricarore
 birora juu bueupi ñucã.

40 Juu bue yapano, tua doogu, ca
 cãñirãpũrena bua eupi ñucã. Buaro peti
 cãjare wũgoa eyocãupe. To biri do biro cãre
 ïi yu majiticãupa.

41 Ñucã itiatu waa, tua eagu, o biro cãjare
 ïupi:

—¿Ména, toora cãni, yerijãa maja tiicãa
 niiti? To cõrora cãniña. Mee, yu, Ca Nii
 Majuropeegu Macã ñañarije ca tiirãpũre yu
 ca noni cãa ecori tabe eacoa.

42 Wãmu nucãña. Jamu. Yure ca wedejãa
 buiyee cõagu, mee ñirã tãja doomi —ïupi.

Jesús're cãja ca ñeerique

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Ména, Jesús to biro cã ca ñi niirora,
 Judas Iscariote, Jesús buerã ru amo peti,
 dupore ruaga penituario ca niirã mena
 macãra, paũ bojoca, paia uparã, doti
 cãuriquere ca jho buerã, to biri judíos're ca
 jho niirã, cãja ca doti cojoricarã mena, yucu
 ducari, niipũri, beju cuticãri eupi.

44 Wedejãari majũ Judas pea o biro cãjare
 ïi wede majio yerijãaupi: “Cã wajopuare yu
 ca upũgu niirucumi. Cãre ñee, añuro jiacãri
 maja ami waawa,” ïupi.

45 To biri Jesús puato waa, o biro cãre ïupi:
 —Buegu —ñigũra, cã wajopuare upũupi.

46 To cõrora Jesús're cãre ñeecãupa.

47 To biro cãja ca tiiro, jicã too ca niigu,
 cã niipũre yoo wee amiri, paia wiogũre
 pade bojari majũ amoperore paa taa ñocã
 cojoupi.

48 Jesús pea o biro cãjare ïi jãñaupi:

—¿Ñee tiirã jee dutiri majũre ca tiirãre
 biro, yucu ducari, niipũri, beju cuticãri yare
 maja ñeerã doojãri?

49 To cãnacã rãmũra Æmareco Pacu yaa
 wiipũ añurije quetire yu bue niirucujãwu.
 Jicãti ano peera yare maja ñeetiwu. Bi-
 iropũra, Æmareco Pacu wederique ca ñirore
 birora ca biipe niiro bii —ïupi.

50 To cõrora cã buerã niipetirãpara duti
 peticoaupã.

† 14:36 “¡Abbá!” Arameos, cãja pacũre “Cáacu” ñirã cãja ca ñirije.

51 To ca bii pacaro, jĩcũ wãmu, ũmaarica quejero mena ũmaacãri, cãjare nũnũ waaupi. To biro cũ ca biiro, cãre ñeecaupa.

52 Cũ pea tii quejerore piti cõa cũu, juti manigũra duticoaupi.

Uparã pũtopũ Jesús're cãja ca ami waarique

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Jesús're paia wiogũ pũtopũ ami waaupa. Toopũre paia uparã, judíos're ca jũo niirã niipetirã, doti cũuriquere ca jũo buerã, nea pooupa.

54 Ména, Pedro pea cãja jiro yoaropũra nũnũa waa, paia wiogũ yaa wii jupea macã yeparũ eacoaupi. Toopũ uwamarã, Æmũreco Pacũ yaa wiire ca coterã mena peca jumacã duwiupi.

55 Paia uparã, to biri niipetirã uparã ca nii majuropeerã pea, Jesús're jãa cõarũgarã jĩcã wãme cũ ca tii bui cũtirique unore amamiupa. Bii pacarã buatiupa.

56 Pau, ca manirijerena cãre wedejãa niimiupa. To biro ñi pacarã, cãja majuropeera ameri ñi maa wijiãcã niupa.

57 To biro ñi ñami waarã, jĩcãrã, watoara o biro cãre ñi wedejãaupa:

58 —Jãa o biro cũ ca ñirijere jãa tũowũ: “Ati wii Æmũreco Pacũ yaa wii, bojoca cãja ca tiirica wiire cõacã, ñucã itia rũmũ jirora ape wii bojoca méé cãja ca tiirica wii yũ tiirucu,” ñiwi —ñiupa.

59 To biro ñicã pacarã, ñucã to biro cãja ca ñirijerena maa wijiãcãupa.

60 To cõrora paia wiogũ* pea niipetirã watoa wãmũ nũcãri, Jesús're jãiñaupi:

—¿Ñee tiigũ mũ yũtiti? ¿Ñeere ñirũgaro to ñiti, o biro mũre cãja ca ñi wedejãarije? —ñiupi.

61 To biro cũ ca ñi pacaro, Jesús pea wedeti, cãre yũti, biicãupi. To biro cũ ca biiro, paia wiogũ pea o biro cãre ñi jãiña nemoupi ñucã:

—¿Mũa Mesías, Æmũreco Pacũ ca añu majuropegũ Macũ mũ niiti? —ñiupi.

62 To biro cũ ca ñiro, Jesús pea:

—Ëjũ, cãra yũ nii. Mũja, yũ, Ca Nii Majuropegũ Macũre Æmũreco Pacũ niipetirijepũre ca doti tutuagũ díamacũ nũña

pee duwi, ñucã umũreco tuti maquẽ bueri bũrũripũ doo, yũ ca biiro mũja ñarucu —ñiupi.

63 Jesús to biro cũ ca ñiro tũogũ, paia wiogũ pea cũ jutirore yegari, o biro ñiupi:

—¿Ñee tiirũgarã cõro ca wede nemoparãre paũ mani boo nemobogajati?

64 Mee, mũjara Æmũreco Pacũre ñañarije cũ ca ñi tutirijere mũja tũo. ¿Mũja do biro mũja ñiti? —ñiupi.

To biro cũ ca ñiro niipetirãpũra:

—Mee, ca jãa ecorũra niigũ tiimi —ñiupa.

65 Jĩcãrã cãre ujeeco eo bate tuu, cũ capere juti quejero mena jia biatori cãre paa, tiicãri:

—ñi buaya! ¿Ñiru mũre cũ paati? —cãre ñi epeupa.

Ñucã Æmũreco Pacũ yaa wiire ca coterã cãa cãre paaupa.

—Jesús're yũ majiti —Pedro cũ ca ñi ditorique

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

66 Ména, Pedro pea macã yeparũra cũ ca niiro, jĩcõ, paia wiogũre pade coteri majo ametũa waaupo.

67 Too ametũa waago, Pedro cũ ca peca juma duwiro ña, o biro cãre ñiupo:

—Mũ cãa, Jesús, Nazaret macũ mena ca waa yujurucujãgũra mũ nii —cãre ñiupo.

68 To biro cõ ca ñiro, Pedro pea:

—Ñee unore yũre mũ ñiti. ¡Cãre yũ majiti! —cõre ñi ditoupi.

To biro ñi, tii wii jãa dooricarõ pee witi-coaupi.

69 Cõra toopũ cũ ca niiro cãre ñari, o biro ñicãupo ñucã, too ca niirãre:

—Ani cãa cãja mena macũra niimi —ñiupo.

70 Pedro pea ñi ditocãupi ñucã.

Ñucã jiroacãra too ca niirã o biro cãre ñicãupa ñucã:

—Mũ cãa, cãja mena macũra mũ nii. Galilea yepa macũ mũ nii cãjĩ, mũ wederiquepũ cãa tũo majiriquera niicã —ñiupa.

71 To biro cãja ca ñiro, Pedro pea cãjare ñi tuti jañuri, o biro cãjare ñiupi:

—Yee méé yũ ñi nija. Yũ majiti majuropecã to biro yũre mũja ca ñigũra —ñiupi.

72 Pedro to biro cũ ca ñi niiri tabera ãbocu puati wedecoaupi. To cõrora, “Puati ãbocu

cã ca wedeparo jãguero itiatu peti, ‘Cãre yã majiti,’ mã ïi ditorucu,” Jesús cũ ca ïiriquere tãgoeña buari, buaro otiupi.

15

Pilato puto Jesús're cũja ca ami waarique (Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Ca boerije mena, paia uparã, judíos're ca jão niirã, to biri doti cũuriquere ca jão buerã mena neari, cũja uparã niipetirãpura “To birora ca tiipe niicu,” ïi ameri wede peniupa. To biri Jesús're jiacãri ami waa, Pilatopare noniupa.

² Pilato pea:

—¿Maa, judíos Wioğura mã niiti? —cãre ïi jãiñaupi. To biro cũ ca ïi jãiñaro, Jesús pea:

—Mee, mura mã ïi —cãre ïi yãupi.

³ Paia uparã paũ wãmeri cũre cũja ca wedejãa niiro macã,

⁴ Pilato pea o biro cũre ïi jãiñaupi ñucã:

—Paũ wãmeri peti ñañarije mure ïi wedejãama. ¿Ñee tiigu mã yãutiti? —ïiupi.

⁵ To biro cũ ca ïimijata cãare, Jesús pea jĩcã wãme unocãra yãurucu tiitiupi. To biro cũ ca biiro, Pilato pea: “Uwiorije ca biigu cũ niiti ania,” cũre ïi ïaupi.

Jesús're cũja ca jãa dotirique

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

⁶ Ména Pilato pea Pascua boje rumurire jĩcũ tia cũurica wiipũ ca niigure bojoca cũja ca boogure wienerucuupi.

⁷ Tii tabere niupi jĩcũ Barrabás ca wãme cutigu, uparãre ametuene nacã, jĩacã, cũ ca tiirique jãori, tia cũurica wiipũ cũ mena macãrã mena ca niigu.

⁸ Bojoca pea Pilato puto eari, cũ ca tiirucuricarore biro cũ tiijato ïirã, cũre jãiuupa.

⁹ To biro cũja ca ïiro, Pilato pea:

—¿Judíos wioğure yã ca wienero mãja booti? —cãjare ïi jãiñaupi,

¹⁰ paia uparã Jesús're ïa tutima ïirã cũja ca wedejãa cõariquere majiri.

¹¹ Paia uparã pea bojocare wedejãa mecõupa, Pilatore “Barrabás peere wieneña,” cũre cũja ïi jãijato ïirã.

¹² Ñucã Pilato pea o biro cũjare ïi jãiñaupi:

—¿Judíos wioğũ mãja ca ïigu mena peera do biro yã ca tiiro mãja booti? —ïiupi.

¹³ To biro cũ ca ïiro, cũja pea:

—Yucũ tenipũ cũre paa pua tuu cõacãña — ïi acaro buiupa.

¹⁴ To biro cũja ca ïiro, Pilato pea:

—¿Ñee uno ñañarije cũ tiijapari? —cãjare ïiupi.

To biro cũ ca ïiro, cũja pea buaro jañuro, “¡Yucũ tenipũ cũre paa pua tuu cõacãña!” ïi acaro buiupa.

¹⁵ To cõrora Pilato pea bojoca mena añuro tuarũgama ïigu, Barrabás're wiene, Jesús peera cũre bape doti yapano,* yucũ tenipũ cũre cũja paa pua tuu cõajato ïigu, cũjare tiicojocãupi.

¹⁶ Uwamarã pea wioğũ cũ ca niiri tabe pretorio† ca wãme cutiri wii macã yepapũ Jesús're ami eari, cũja mena macãrã uwamarã niipetirãre jão neoupa.

¹⁷ To biro tii, jutiro, wiorã cũja ca jãñarito uno, buaro ca jũaritore cũre jãa, pota daa mena upa beto queno, cũ dapũgare peoupa.

¹⁸ To biro tiicãri:

—Judíos wioğũ to birora cũ caticõa niijato —ïi acaro buiupa.

¹⁹ To biro ïirãra, cũ dapũgare yucũgũ mena paa, cũre ujeco eo tuu, cũja ajũro jupearĩ mena ea nuuri, wioğure tii nacũ buorã cũja ca tiirore biro cũre tii epeupa.

²⁰ To biro cũre tii epe yapano, ca jũari quejero cũre cũja ca jãaricarore tuu wee, cũ juti majurope cũre jãa, cũre amicoupa, cũre paa pua tuu cõarã waarã.

Jesús're cũja ca paa pua tuurique

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ Jĩcũ umũ Cirene macã, Simón ca wãme cutigu, Alejandro, Rufo jãari pacũ, macã tũjaropũ ca niiricu tua doogũ, too ca ametua waagure bua eari, Jesús're cũja ca paa pua tuu paa tenere cũre pãja dotiupa.

²² Jesús're, Gólgota ca wãme cutiri buuropũ ami waaupa, (“Dapũga Õaro” ïirũgaro ïi).

* **15:15** Is 52.14. Waibũcarã ða joyorica wacari cũja ca jia yoorica daari, bapericaro paca camirori ca tiirije niuupa.

† **15:16** Pretorio: Gobernador cũ ca niiri wii. Mt 27.27.

23 Toopu uje ocore, mirra cãja ca ïirije mena ayiari, Jesús're tĩamiupa. Cũ pea jini-tiupi.

24 To biro tii, yucu tenipu cãre paa pua tuu nucõ yapano, uwamarã pea, cãja majurope cã jutirore ameri dica woo, ¿dii taberi uno peti mani buarãti? ïirã, ïi buarique mena tii niuupa.

25 Muipũ cã ca aji mua tua petiri tabe‡ ca niiro, cãre paa pua tuuupa.

26 Ate jãori jã ecomi, cãja ca ïi owa turica pĩ: JUDÍOS WIOGË NIIMI, ca ïiri pĩre paa pua tuuupa.

27 Ñucã cã mena pãarã jee dutiri majare, jĩcãre cã díamacũ nuña, apĩra cã ãcõ nuña pee cãjare paa pua tuu nucõupa.

28 O biro bii eaupa, o biro cãja ca ïi owarique: “Ñañarã watoapu biicã yai waawi,” § cãja ca ïirique.

29 To ca ametua waarucurã cãja dupugare yureri, o biro cãre ïi tutiupa:

—¡Níjã! Mũ, Ëmureco Pacu yaa wiire wee bateri, itia rãmu jirora wãma wii ca quenocãgua,

30 mũ majuropeera ametuari, mure cãja ca paa pua tuuricaropãre duwicã dooya — ïiupa.

31 Paia uparã, doti cãuriquere ca juo buerã cãa, to birora cãre ïi buiupa. O biro ïiupa:

—Aperãpãra ametuenecãwi. Cũ majurope pea ametua majitimi.

32 Yucu tenipu niigãra cã duwicã doo-jato, cã, Mesías, “Israel wiogu yũ nii,” ca ïigua, teere ïari díamacũ cãre mani ca tuo nuñujeepere biro ïigu — ïiupa.

Ñucã cã mena cãja ca paa pua tuuricarã menapãra ñañarije cãre ïi tutiupa.

Jesús cã ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

33 Jotoa decomacã ca niirora ati yepa niipetiropu ca naitãa peticoarique, muipũ yucu jotoa cã ca niropu* boeupa ñucã.

34 To biro ca biiri tabera, tutuaro mena o biro ïi acaro buiupi Jesús:

—“Eloí, Eloí, ¿Lama sabactani?” — ïiupi. “Yũ Ëmureco Pacu, yũ Ëmureco Pacu, ¿ñee tiigu yãre mũ waa weocoati?” ïirãgaro ïi.

35 Jĩcãrã to ca niirã Jesús to biro cã ca ïirijere tuorã, o biro ïiupa:

—¡Jãa, tuoya! Elías're† juogu ïimi — ïiupa.

36 To cõrora jĩcã cãja mena macũ, ãmaa waa, buja buãna mena uje oco ca piyarije weyo, yucãgu yapa jia tuuri, cã jinijato ïigu, o biro ïigãra juu mãene cojoupi:

—¡Mani ïa ñaacoqué mena! No cõro Elías cãre cã ca ami duwiogu dooro — ïiupi.

37 To cõrora Jesús pea tutuaro acaro bui-tãja, bii yaicoaupi.

38 Ëmureco Pacu yaa wiire cãja ca yoo camotaarica quejero pea decomacã yega taticã duwi waaupa.

39 To biro cã ca bii yai waaro ïagu, uwamarã upu romano pea:

—¡Yee méera ania, Ëmureco Pacu Macũ peti niimijapi! — ïiupi.

40 Ñucã jĩcãrã nomia yoaropãra ïa cojocã niuupa. Cãja menare María Magdalena, Santiago ca tãjagu cãja ca ïigu, to biri José jãa paco María, Salomé, niuupa,

41 Jesús're Galileapãra cãre nuñu doo, cãre tii nemo, ca tiiricarã romiri. Ñucã toore, pau cã mena Jerusalén'pu ca dooricarã romiri cãa niuupa.

Jesús're cãja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42 Ti rãmu pea yerijãarica rãmu maquẽre cãja ca queno yueri rãmu yerijãarica rãmu ca nii juo waari tabe niuupa.

43 To biri naiori tabe ca niiro, José, Arimatea macũ, uparã ca nii majuropeerã mena macũ, ñucã Ëmureco Pacu cã ca dotiri cuu ca eapere ca yue niirucuricu, “To biro biibocu” ïi uwiricaro maniro Pilato pãtopu waaupi, Jesús upari niiquĩriquere jãirãgu.

44 Pilato pea, “¿Mee, cã bii yaicoajapari?” ïi ucãama ïigu, uwamarã upãre juo cojori, “¿No cõropu cã bii yaicã yerijãa waajãri?” cãre ïi jãĩnaupi.

45 Uwamarã upu, “Mee bii yaicoajãwi” cã ca ïiro tuo, Jesús upari niiquĩriquere Josére tiicojoupi.

46 To biro cã ca ïiro, José pea Jesús upari niiquĩriquere ami duwio, juti ca botiri quejeri‡ cã ca wapa tiirique mena cãre ãmaa,

‡ 15:25 Nueve de la mañana. § 15:28 Is 53.12. * 15:33 Tres de la tarde. † 15:35 Elías, Ëmureco Pacu yee quetire wede juãgeri majũ ca niiquĩricũ. ‡ 15:46 Lino mena tiirique.

ūtāgapu maja ope cū ca coarica opepu cāre cūuupi. Jiro maja ope jāa waaricarore ūtāga mena tunuo biatocāupi.

⁴⁷ María Magdalena, María, José paco jāari pea, Jesús upuri niiquiriquere cūja ca cūuri tabere añuro ĩaupā.

16

Jesús cū ca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Yerijāarica ruma ca ametuaro,* María Magdalena, Santiago paco María, apeo Salomé, ca juti añurije wapa tiupa, Jesús upuri niiquiriquere wadarugarā.

² To biri ape semana ca nii juori ruma, meepuacā, muipū cū ca ma doorije mena maja opepu waacoaupā.

³ Toopu waarā, o biro ameri ĩi nuna waaupa:

—¿Niru maja ope biaricaga ūtāgare manire cū ami woo bojaguti? —ĩiupa.

⁴ To biro ĩi nuna waa, tii opepu ĩa cojorā, ūtāga pairica cūja ca tiaricagara aporopu ca niiro ĩaupā.

⁵ Maja opepu jāa waarā, díamacū nuña peere jicū wāmu, juti botirije jāñacārica ca duwigure ĩauparā. Cāre ĩarāra, ucua yaicoaupā.

⁶ To biro cūja ca biiro:

—Hcaticāña. Maja, Jesús, Nazaret macū, yuca tenipu cūja ca paa pua tuu cōajāgure maja ama. Manimi anora. Mee, cati tuacoajāwi. Cāre cūja ca cūjāri tabere ĩañaaquē.

⁷ Tua waari, cū buerāre, Pedrore, o biro ĩi wede dooya: Maja juguero Galileapu waami. Toopu cūre maja ĩarucu, mujare cū ca ĩiricarore birora —ĩiupi.

⁸ To cōrora cūja romiri pea maja opepu ca niiricārā, do biro ĩi majiti, nanarāra duticā tua waaupa. To biri buaro uwima ĩirā, jicū uno peerena jicā wāme uno peera wederucu, tiitiupa.

María Magdalenare Jesús cū ca baua earique

(Jn 20.11-18)

⁹ Tii semana ca nii juori ruma boeri tabe, Jesús cati tuari jiro María Magdalena, jicā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirā wātīa cū ca cōa wiene catioricore baua ea juoupi.†

¹⁰ Cō pea waa, Jesús mena ca waa yujurucuricārā buaro tugoeñarique pai, oti, ca tii niirāre wedeupo.

¹¹ Cūja pea, “Jesús caticājāwi. Cāre yu ĩajāwu,” cō ca ĩirijere díamacū tuotiupa.

Cū buerā puarāre Jesús cū ca baua earique

(Lc 24.13-35)

¹² Nūcā ate jiro, cū buerā puarā macā tujaropu waarā, maapu ca waa nuna waarāre bojoricaro baugu, cūjare bii baua eaupi Jesús.

¹³ Cūja cāa tua waa, cūja mena macārāre wedemiupa. Cūja cāare, “To biro ĩicārā ĩicuma” cūjare ĩicāupa.

Jesús cū buerāre cū ca doti cojorique

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴ Jiro Jesús, cū buerā puā amo peti, dupore jicāga penituario ca niirāre, cūja ca baa niiro cūjare baua eari, díamacū tuo nucū buoti, ca cati tuaricupu ca ĩaricārā cūja ca wederijere díamacū tuorugati, cūja ca biirique juori cūjare tuti,

¹⁵ o biro cūjare ĩiupi: “Ati yepa niipetiropu waari, niipetirāpore añurije quetire wedeya.

¹⁶ Teere tuo nunajee, uwo coe eco, ca tiigu ametuarucumi. Ca tuo nunaheetigua, ñāñaro tii yaio ecorucumi.

¹⁷ Díamacū ca tuo nunajeerāre, o biri wāmeri tii majirique bapa cutirucu, ‘Jesús cū ca dotiro mena atere yu ĩi,’ ĩiri wātīare cōa wiene, wāma wederique wede,

¹⁸ cūja amori menara añaaare ñee, punirije cūja ca jinijata cāare cūjare ñañoti, nūcā ca diarique cutirāre cūja amori mena cūjare cūja ca ñia peorora caticoā, biirucuma,” ĩiupi.

Hmureco tutipu Jesús cū ca tua ma waarique

(Lc 24.50-53)

* **16:1** Seis de la tarde, muipū cū ca ñaajāa waaro jiro. † **16:9** Cūja ca owa juoquira puorori griego mena cūja ca owariqueru versículo 8 nii yapanocā, ati puurore ca owaricua to cōrora owa yapanocājacupi. To ca biitijata cū ca owa yapanomirique yaicoajacupa. Too ca bii pacaro mee ĩrumaru owa tuu nemoupa atera.

¹⁹ To biro cãjare ñi wede yapano, Wiogũ Jesús ɯmɯreco tutipɯ ami mɯa waa eco, Ƴmɯreco Pacɯ díamacũ nɯña pee duwi eaupi.

²⁰ Cã buerã pea niipetiri taberipɯ añurije quetire wede yujuupa. To biro cãja ca tii yujuro, Wiogũ pea cãja paderiquere tii nemo, añurije queti cãja ca wederijere, ca ña ñaaña manirije tii bau niirique mena, “Díamacũra nii,” cãja ca ñi majiro tii niupi.

To biro to biijato.

Marcos

SAN LUCAS

Lucas Añuriye Queti cū ca owarique, Jesús're, “Israel yaa pooga macārā wadore ca ametueneru niirucumi; tīramaru cūja ca īi yue juo dooricu niimi,” īi wedeti. “Niipetirā bojocare ca ametueneru niimi,” īi wede. Ate Añuriye Queti, Jesús ati yeparu niigu cū ca tiiriquere, aperā cūja ca owarique ametuenero wede.

Ati pūurore ca owaricu, “Jesús cū ca biipere cūja ca owaquīriquepūre īa cōña peticā, ñucā cū ca tii niirique cāare añuropu jāiña tuo peticāri jiropu cū ca bii juo dooricarore bii jañuro yu owawu,” īi wedemi (1.1-4).

To biri cū ca bauariquere, daquegu niigu cū ca biiriquere, ñucā Uwo Coeri maju Juan, Jesús yee maquēre cū ca wede juguerique cāare, Mateo cū ca wederique ametueneropu wedecā (1.5–2.52).

Mateo, Marcos cūja ca owaricarore birora Lucas cāa, bojocare Uwo Coeri maju Juan cū ca tii niiriquere (3.1-20), Jesús cū ca uwo ecoriquere, ñucā Satanás're cū ca īi buiyee ecoriquere (3.21–4.13), wederi jiro, Galileapu cū paderiquere bau niiro cū ca tii juoriquere wede nūna waa (4.14–9.50). Tee jirore Galilea ca niiricu Jerusalén'pu cū ca waa tajariquere wede nūna waa (9.51–19.27), cāre ñeeri ñañaro cāre cūja ca tii cōarica semanare ca biiriquere (19.28–23.56), to biri bii yairi jiro cati tua, cū buerāre cū ca baua eariquere, umareco tutipu cū ca tua ma waariquere, wede yapano ea (cap. 24).

Ate Añuriye Queti wadore, pau wāmeri owarique nii, aperā cūja ca owatiriquere. Jesús bau niiro cū ca paderique maquē peera, nea poo juu buerica wii, Nazaret macā wiire cū ca īagu eariquere, to bicāri cūjare buegu, Isaías niiquīricu cū ca owariquepūre īi paa tuuri cū ca wederiquere, ñucā Umareco Pacu yuñ Añuri Yeri cū ca majiora mena ca boo pacarāre, “Añuriye Quetire yare wede dotimi,” cū ca īiriquere, “Yu ca tiipere īigu īiupi,” cū ca īiriquere wede. Ca boo pacarā yeere, ñañaro ca biirā yeere, ñañaro ca tii ecorā yeere, cū ca owarique maquē, ca nii majuropeerije niiro bii, ati

pūurora. Jesús cū ca bauaparo juguero ca biiriquere, ñucā umareco tutipu cū ca ma waariquere wedero, Añuro mani ca ujea niiro manire tii, ate Añuriye Queti.

Ca bojoca añugu samaritanore, cū macū ca waa yairicu cū pacu puto cū ca tua eariquere, cū ca īi cōña wederique ati pūuro wadore nii.

Jesucristo yee Añuriye Quetire Lucas cū ca owarique

¹ Pau, Umareco Pacu mani watoare cū ca tii niirique quetire, ca bii nūna dooricarore birora owa nūna dooupa,

² Jicāto cū mena ca nii juoricarā cū ca tiirijere ca īaricarā, jiropara yua tee quetire cū ca wede dotiricarā, manire cūja ca wedericarore birora.

³ Yu cāa, jicātopara Jesús cū ca bii juo doorique niipetirore añuro jāiña bue tūgoeña maji peticāri, “Añu majuropecā, to birora biijapa,” īi majiri, cū ca bii nūna dooricarore birora mare yu owa cojo Teófilo,

⁴ mare cūja ca bueriquere “To birora biijapa,” mu ca īi majipere biro īigu.

Umareco Pacu puto macū, Juan cū ca bauapere cū ca wederique

⁵ Herodes, Judea yepa wiogu cū ca niiri cuure niupi jicū pai, Zacarías ca wāme cutigu, Abías niiquīricu yaa puna macū, cū nūmo Elizabet cāa, Aarón niiquīricu yaa puna macō niupo.

⁶ Cūja puarāpara, Umareco Pacu cū ca īa cojoro ca bojoca añurā niupā; Umareco Pacu cū ca dotirijere, doti cūrique ca īirijere, tee ca īirore biro ca tii nūnjeerā, to biri noa pee, “Ñañarā niima,” cūjare īi majitiupa.

⁷ Tee peere cū nūmo Elizabet, ca puna manigo cō ca niiro macā, ca puna manirā niupā. Ñucā, cūja puarāpara mee bucūrā peti niupā.

⁸ Jicā rupu Zacarías cū mena macārā paia mena Umareco Pacu cū ca bojoca cuti niiri jawipure cūjare paderique ca niiro,

⁹ Umareco Pacu cū ca bojoca cuti niiri jawipure, yucu díi ca jati añuriye ca

joe mænegu waapure cãja ca bejerucuricarore biro tiirã, Zacarías're cãre beje buaupa.

¹⁰ Ca juti añurijere joe juti añu mænerica tabe ca earo, macã yepa peera bojoca nipetirã boca juu bue cote niuupa.

¹¹ Zacarías, ca juti añurijere cã ca joe mæene niiro, ca juti añurijere joe mænerica tutu díamacã nuña peere jícã Æmureco Pacu puto macã cãre baua ea núcãupi.

¹² Cã ca baua ea núcãro ïagu, Zacarías pea ucua yaicoa, buaro uwi, biuupi.

¹³ To biro cã ca biiro, Æmureco Pacu puto macã pea o biro cãre ïupi:

—jZacarías, uwieto! Mæ ca jãi juu buerucurijere tuomi Æmureco Pacu. To biri mæ namo Elizabet, jícã mære macã cuti bojarucumo, Juan cãre mæ ca wãmeo tiipure.

¹⁴ Buaro mæ ujea niirucu. Núcã pau ujea niirucuma, cã ca buaro ïarã.

¹⁵ Mæ macã, watoa macã méé niirucumi Æmureco Pacu cã ca ïa cojorore. Uje ocore, jinirique ca niñaarijere, jinitirucumi. Mee, cã ca buaparo jugueropara, Añuri Yeri mena niicãrucumi.

¹⁶ Núcã pau israelitas, Uru cãja Æmureco Pacu cãja ca tuo nunjeero tiirucumi.

¹⁷ Cã Juan, Wiogu cã ca dooparo juguerore, Elías niiquiricare biro yeri cuti, cãre biro tutua, bii jugue waarucumi, ca pacua cãja puna mena añuro cãja ca niiro tii, ca ametuene núcãrãre ca ñañarije manirã cãja ca majirije pee cãjare tii majio, tiirugu. O biro tiiri, cãjare wede majio juguerucumi, Wiogu cã ca earo añuro cãja ca ïa majipere biro ïigu —ïupi.

¹⁸ To biro cã ca ïiro, Zacarías pea o biro cãre ïi jãiñaupi:

—¿Do biro pee biicãri, atere “Yee méé ïimi,” yu ïi majibogajati? Bucu peti yu nii. Yu namo cãa, bucuo niimo —cãre ïupi.

¹⁹ To biro cã ca ïiro, o biro cãre ïi yuupi:

—Yu Gabriel yu nii, Æmureco Pacu yure cã ca dotirijere tiigu yu tii. Cãra, mæ mena wede peni, ate añurije quetire mære wede, yure tii doti cojojãwi.

²⁰ To biri mecãra, mære yu ca wedejãrijere díamacã yure mæ ca tuotirije wapa,

ca wedetigu mæ tuarucu, mære yu ca wedejãrije yu ca ïijãrore biro mære ca bii petiropu, mæ wederucu ñucã —ïupi Zacarías're.

²¹ To biro cãre cã ca ïi nii ditoye, macã peera Zacarías're yue niirã bojoca pea, “¿Ñee tiigu to cõro yoaro tii jawipure cã biicã niigajati?” ameri ïi jãiña niuupa.

²² To biro cãja ca ïi niirucuro witi eagu, do biro tii wede majitiupi. To biro cã ca biro ïari, “Æmureco Pacu cã ca bojoca cuti niiri jawipure jicã wãme cãre ca bii ïñorijere ïajacupi,” ïi majiupa. Ca wedetigu niima ïigu, cã amori mena tii cõñarique mena wado wedeupi.

²³ Æmureco Pacu yaa wiipu cã ca paderi ramari ca petiro, cã yaa wiipu tuacoaupi ñucã Zacarías.

²⁴ Ate jiro, cã namo Elizabet uitaaga nii juo dooupo. Jicã amo cõro niirã muipãa peti wii witiri méé, o biro ïi tãgoeñacã niirucupou:

²⁵ “Mecãra, Æmureco Pacu o biro yure tiimi, ‘Ca puna manigo niimo,’ yure cãja ca ïi wede paitipere biro ïigu,” ïiupo.

Æmureco Pacu puto macã, Jesús cã ca buapere cã ca wederique

²⁶ Jicã amo peti, ape amore jicãga penituario ca niirã muipãa jiro, Æmureco Pacu, cãre queti wede bojarì maju Gabriel're, Galilea yepa macã macã Nazaret'pu tiicojoui,

²⁷ María, jicã umu mena ca nii ñaatigore wiogu David niiquiricu pãrami José ca wãme cutigu mena ca manu cutipore wii jãa doti cojogu.

²⁸ To biri Gabriel, María cõ ca niiri tabepu jãa waa, o biro cõre ïupi:

—Mæ, Æmureco Pacu añurije cã ca tii bojagore yu añu doti.* Wiogu mæ mena niimi. Niipetirã nomia watoare añuro cã ca tiigo mæ nii —cõre ïupi.

²⁹ María pea o biirije cõre cã ca ïirijere tuori, do biro pee ïi majiti, “¿Do biro ïirugaro to ïibuti, to biri wãme yure cã ca ïi añu doti jãa earijea?” ïi tãgoeñarique paicoaupou.

* 1:28 “Salve” Griego wederique menara, “¿Mæ niimite? ¿Mæ wãcãmite?” ïirã cãja ca ïiri wãme nii; biuropua ñucã, “Ujea niña,” ïirugaro ïi.

³⁰ To biro cõ ca ïi uwi tãgoeñaro ïagu, Æmureco Pacure queti wede bojari maju pea:

—Uwieto María. Mna, Æmureco Pacu añuro cã ca tii bojarijere ca bii ujea niigo mu nii.

³¹ To biri uitaaga nii, umu macã cuti, “JESÚS” cãre mu wãmeo tiirucu.

³² Do biro ca tiiya manigu nii, ati umureco niipetiropure Ca Doti Niigu Macã, cãja ca ïigu niirucumi; Æru Æmureco Pacu pea, cã ñicã David niiquiricare wioгу ca nii majuropeegu cã ca niiro cã ca tiiquiricare birora cãre tiirucumi.

³³ Jacob yaa pooga macãrãre to birora ca doticõa niigu niirucumi; cã ca doti niirije peti nacãtirucu —ïupi Mariãre.

³⁴ To biro cõre cã ca ïiro tuo:

—¿Ano yure mu ca ïirijea, jicã umu mena yu ca niiti pacaro, do biro pee biicãri to biibogajati? —cãre ïi jãiñaro.

³⁵ To biro cãre cõ ca ïi jãiñaro:

—Añuri Yeri mare cotegu doorucumi. Æmureco Pacu ati umureco niipetiropure Ca Doti Niigu cã ca tutuarije, mare paa ïmaa nacã earucu. To biri wimagu ca ñañarije manigu ca buarure, “Æmureco Pacu Macã” ïiricu niirucumi.

³⁶ Висюру nii pacago, mu yee wedego Elizabet cãa, “Puna manimo,” cãja ca ïimirico, mee jicã amo peti, ape amore jicãga penituario muipãa uitaaga niicã taja waamo. To biri cõ cãa, macã cutigo doogo tiimo.

³⁷ Æmureco Pacura, jicã wãme uoacã cã ca tii majitiri wãme mani —ïupi Mariãre.

³⁸ To biro cã ca ïirijere tuoгу:

—Æmureco Pacure pade coteri majo yu nii. To biro yure mu ca ïi wederi wãmere birora, yure cã tiijato Æmureco Pacu —ïupo María. To biro cõ ca ïirora, waacoaupi Æmureco Pacure queti wede bojari maju.

Elizabet're, María cõ ca ïago waarique

³⁹ Tii rumarira pato wãcãro mena, Judea yepare ãtã buurori watoa ca niiri macãru waacoaupe María.

⁴⁰ Tii macãpure eago, Zacarías yaa wiipru jãa ea, cã namo Elizabet're añu doti jãa eaupo.

⁴¹ María cõ ca añu doti jãa earijere cõ ca tuorora, wimagu cõ paa totipru ca niigru

yuguiupru, Elizabet're. To biro cã ca biiri tabera, Añuri Yeri Elizabet're ñaajãa nacã eaupi.

⁴² To cõrora tutuaro wederique mena o biro ïiupo Elizabet, Mariãre:

—Nomia niipetirã ameteneropru añuro mare tiijapi Æmureco Pacu; ñicã mu macã cãare añurije cãre tiijapi.

⁴³ ¿Yu ñiruo uo yu niiti, yu Wioгу paco yure mu ca ïago eajata?

⁴⁴ Yure mu ca añu doti jãa earijere yu ca tuorije menara, yu Macã, yure ca jãñaguacã, ujea niigu yuguimi.

⁴⁵ Ujea niina mu, cã ca ïirijere ca tuo nunjeerico, Wioгу mare cã ca ïirique cã ca ïiricare biro biirucu —cõre ïiupo.

⁴⁶ To cõrora María o biro ïiupo:

—Yu ca cati niirije Æmureco Pacu do biro ca tiiya manigu cã ca niirijere baja peo nacã buo.

⁴⁷ Yu yeri, yure Ca Ametenerogu yu Æmureco Pacure buaro ujea nii.

⁴⁸ Cãre pade coteri majo watoa macõ yu ca nii pacaro, yure ïajapi Æmureco Pacu. To biri mecã mena, bojoca ca nii nunna waarã cõrora, to birora “Ujea niirique ca buarico niimo,” yure ïicõa niirucuma.

⁴⁹ Æmureco Pacu niipetirijepure ca doti tutuagu, do biro ca tiiya maniri wãmere yure tiimi. Cãa, “Ca Ñañarije Manigu,” wãme cutimi.

⁵⁰ Cãre ca ïi nacã buorãra, bojoca cãja ca nii nunna waaro cõrora cãjare ïa maimi Æmureco Pacu.

⁵¹ Cã ca tutuarije niipetiro mena añurijere tiupi. “O biro ca biirã jãa nii,” ca ïirã cãja ca tiirugarijere tii acobocãmi.

⁵² Wiorã cãare, wiorã cãja ca niimirijere ãma, watoa macãrã peere ca nii majuropeerã cãjare tiimi.

⁵³ Ca ana boarãra, niipetirije cãja ca cuoro tii, ca apeye pairã peera ñeeja manirã cãja ca tuaro cãjare tiimi.

⁵⁴ Israel, cãre pade coteri majru yaa pooga macãrãre, cãjare tii nemoupi. ïa mairique mena cãjare tii nemo acobotiupi.

55 Mani ñicũ jãa niiquĩricarã, Abraham're, to biri cũ pãramerã ca nii nũnũa waa-parãpũ cãare, “O biri wãmera m̃jare yũ tiirucu,” ñiquĩupi Æmũreco Pacũ — ñiupo Elizabet're.

56 María itiarã muipũa Elizabet mena nii, jiro cõ yaa wiipũ tuacoaupo ñucã.

Juan cũ ca bañarique

57 Cõ ca macũ cũtiri rũmũ ca earo, jĩcũ macũ cũtiupo Elizabet.

58 Cõ yaarã, cõ yaa macã macãrã, Æmũreco Pacũ añuro cõre cũ ca tii nemori-quere tũori, cõre ẽjea nii peorã waaupa.

59 Cũ ca bañaricaro jiro, jĩcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rũmũri ca nii waaro, wimagũ jeyua quejero yapare wide taa dotirã waaupa. Cũ pacũ wãmera Zacarías cũre cũja ca wãmeo tiirũgaro macã cũ paco pea,

60 o biro cũjare ñi camotaupo:

—Biiticu. Juan, wãme cũtirucumi —cũjare ñiupo.

61 To biro cõ ca ñiro tũorã:

—Mũ yaarã, jĩcũ peera mũ ca ñiri wãme ca wãme cũtigũ manimi doca —cõre ñiupa.

62 To biro ameri ñi, cũ pacũ pea “¿Di wãme cũ macũre cũ wãmeo tiirũgati?” ñirã, ca wedetigũ cũ ca niiro macã tii cõñarique mena cũre jãiñiupa.

63 To biro cũre cũja ñiro, cũ pea jĩcã pĩi yucũ pĩi jãiri, tii pĩipũre: “Cũ wãme nii Juan,” ñi owa tuuupĩ. To biro cũ ca tiiro, to ca niirã niipetirã do biro pee ñi majiticãupa.

64 “Cũ, wãme cũtirucumi,” ñi owa tuugũra, ca wedetigũ ca niimiricũ wede, Æmũreco Pacũre ñi nũcũ bũo baja peo jũo waaupi.

65 Cũ yaa macã macãrã niipetirã to biro cũ ca biirijere queti tũorã, tũo ũcũacoaupa. Ñucã Judea yepa maquẽ ca ùtã yucũ cũtiri yepa niipetiro macãrãpũra to biro ca biiri-quere ameri queti wede bato peoticã co-joupa.

66 Teere ca tũorã niipetirãpũra, “¿Ani wimagũ, do biro ca biipũ peti cũ niigã-jati?” ñi jãiñarucũupa cũja majurope, añuro petira, Æmũreco Pacũ cũre cũ ca tii nemorije ca niiro macã.

Zacarías cũ ca bajarique

67 Wimagũ pacũ Zacarías pea, Añuri Yeri cũpũre cũ ca ñaajãa nũcã earo macã, ca biipere o biro ñi wede jũgueupi:

68 —Añuro ñiricũ cũ niijato Æpũ, Israel Æmũreco Pacũ cũ yaa pooga macãrãre ca ametũenegũ dooricũ.

69 Cũre pade coteri majũ ca niiricũ David pãramire, manire ca Ametũenepũ do biro ca tiya manigũre manire tiico-jomi.

70 Tĩrũmũpũra atere, cũ yee quetire ca wede jũguerã ca ñañarije manirã menapũra “O biro yũ tiirucu” ñiquĩupi Æmũreco Pacũ.

71 Mũja waparãre, m̃jare ca ña junarãre, m̃jare yũ ametũenerucu.

72 Mani ñicũ jũmũapũre ña mai, “ ‘To biro yũ tiirucu,’ cũ ca ñirique ca ñañarije manirijere acoboti, yũ biirucu” ñiquĩupi Æmũreco Pacũ.

73 Ñucã, ate nii, mani ñicũ Abraham niiquĩricũpũre, “Yũ tii majuropeecãrucũ,” cũ ca ñirique:

74-75 “Uwi tũgoeñaricaro maniro, ca ñañarije manirã niirique mena, ca niirore biro tii niirique mena, cũre tii nũcũ bũo nũnũjee, ñucã mani ca cũtiri rũmũri cõrora cũ ca bojoca cũti ni-iri tabere nii, mani ca biipere biro ñigũ, waparã manirã cũja ca niiro yũ tiirucu,” ñiquĩupi Æmũreco Pacũ, o biro manire cũ ca tii bojapere —ñiupi Zacarías.

76 To biro ñicã, cũ macũ peera o biro ñiupi ñucã:

—Mũ, yũ macũacã pea, “Æmũreco Pacũ ati amũreco niipetiropũre Ca Doti Niigũ yee quetire ca wede jũgueũ niimi,” ñiricũ mũ niirucu. Wiogũ cũ ca dooparo jũguero, bojocare mũ wede majio jũguerucu,

77 Æmũreco Pacũ, “Cũ yaa pooga macãrãre, ñañarije cũja ca tiiriquere acobo, ametũene, tiimi,” cũjare ñi majiorũgũ.

78 Mani Æmũreco Pacũ bũaro ca ña maigũ ni-iri, jĩcã rũmũ muipũ añuro cũ ca boe bate mũa doori rũmũre biro manire tii bojami,

79 bũaro ca naitĩari tabepũre ca niirãre biro ca niirãre, Æmũreco Pacũ cũ ca

boorore biro niiriquere wede majio, añuro niiriquere manire ñño jügüe, manire tiirügü —ñiupi Zacarías.

⁸⁰ Wimagü bñcña nñña waagüra, yeri jãñariquerü bñaro tutua añugü bii nñña waaupi. Ména, israelitas're Æmureco Pacü yee queti cã ca wedeparo jüguero ca bojoca maniro ca yucü maniri yeparü niicãrucuupi Juan.

2

Jesús cã ca bañarique (Mt 1.18-25)

¹ Tii rñmñrrena wiogü César Augusto bojoca niipetirãre cãja wãmere owa peo dotiupi.

² Ate, wãme owa peoriquera, Siria yepa wiogü Cirenio cã ca niiri tabere tii jœoupa.

³ To biri niipetirãrñra cãja ca niiro cõro cãja yaa macãripñ cãja wãmere owa peo dotirã waarique niuupa.

⁴ Tee jœori José cãa, David niiquñricü yaa puna macã niiri, Galilea yepa macã macã Nazaret ca niiricü waaupi Judea yepa macã macã Belén ca wãme cõtiri macã, wiogü David niiquñricü cã ca bañarica macãrñ.

⁵ Toorñ José, cã nñmo María menara cãja wãmere owa peorã waaupa. To biro cãja ca biiri tabere María pea ñtaaga niuupo.

⁶ Belén'rñ cãja ca bii niiro, María peera cõ ca macã cõtiri rñmñ eaura.

⁷ Toorñ bañaupi cõ macã ca nii jœogü. Cã ca bañaro, juti quejeri mena cãre ñmaari, wecñare baarique ecarica coropñ cãre peoupo, cãñirica wiipñre cãñirica taberi ca maniro macã.

Ovejas coteri majare Æmureco Pacü puto macãrã cãja ca baua earique

⁸ Ovejas coteri majare baua eapi Æmureco Pacñre queti bojari majñ.

⁹ Tee jãa cãja ca ñitiri tabera, jñcã Æmureco Pacñre queti wede bojari majñ cãjare baua eapi. Ærñ cã ca boe baterije pea cãja wejare boe bate ñaacñmu eaura. To biro ca biiro, cãja pea bñaro uwiupa.

¹⁰ To biro cãja ca biiro, Æmureco Pacñre queti wede bojari majñ pea o biro cãjare ñiupi:

—Uwiticãña. Añuriye queti niipetirã bojoca cãja ca ñjea niipere mñjare wede doogü yñ biiñãwñ.

¹¹ Mecãre, David niiquñricü yaa macãrñre bañami jñcã mñjare Ca Ametñenerñ, Æmureco Pacü cã ca tiicojogu Mesías, Wiogü ca niigü.

¹² Cãra niimi mñja ca ñi majipere biro ñirã, juti quejeri mena cãja ca ñmaaricñre wecñare ecarica coropñ ca pejagñre mñja bñarucu —ñiupi.

¹³ To biro cã ca ñi niiri tabera pañ aperã Æmureco Pacñre queti wede bojari maja cã putore baua ea, Æmureco Pacñre o biro ñi baja peoupa:

¹⁴ “ñÆmureco Pacü cã ca añu majuropeerije niipetiropñ nii. Añuro cã ca tiirijere ca bii ñjea nii niirãre, añuro niirique cãjare to niijato!” ñiupa.

¹⁵ Æmureco Pacü puto macãrã ñmureco tutipñ cãja ca tua mñaa waaro jiro, ovejas coteri maja pea o biro ameri ñiupa:

—Jamñ Belén'rñ. Ate queti Ærñ manire cã ca wederije ca biiriquere mani ñaco —ñiupa.

¹⁶ To biro ameri ñi, jñcãto waa, Maríare, Josére, wimagü peera, wecñare baarique ecarica coropñ ca jãñagñre bñaa eaura.

¹⁷ Cãre ñarã, Æmureco Pacü puto macã wimagü cã ca biipe maquẽre cãjare cã ca wederiquere bojocare wedeupa.

¹⁸ Ovejas coteri maja to biro cãja ca ñirijere ca tñorã niipetirã do biro pee ñi majiticãupa.

¹⁹ María pea to biro cãja ca ñirije niipetirore cõ yeripñ tñgoeñacã niirucuupo.

²⁰ Ovejare coteri maja pea ña, tño, cãja ca tiirique niipetirije jœori, Æmureco Pacñre ñi nñcã bño, cãre baja peo, tiicã tua waaupa, niipetirijepñra cãjare cã ca ñiricarore birora ca biirijere ñari.

Jesús're Æmureco Pacü yaa wiipñ cãja ca ami waarique

²¹ Jñcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rñmñri jiro, cã jeyua quejero yapare wide taa dotirã waaupa. Ñucã María, ñtaaga cõ ca niiparo jüguerorñra, Æmureco Pacü puto macã cõre cã ca ñirica wãmera JESÚS cãre wãmeo tiuupa.

22 Moisés cã ca dotirique ca ïirore biro, cãja ca macã cãtiro jiro ca amori jujurije ca petiri rãmari jirore, wimagu Jesús're, Jerusalén'pu cãre ami waaupa cã pacua, Æmareco Pacure, “Mũ yũ niimi” cãre ïi, ïñorã waarã.

23 Atere to biro tiupa, Æpu cã ca doti cãuriquepare o biro ïi owa cãurique ca niiro macã.*

“Niipetirã umua mja ca macã cãti jãorã, Æmareco Pacu yaarã niirucuma,” ïi owaupa.

24 To biri ñucã, Æpu cã ca dotirique ca ïirore biro waibucu jãari, tiicojo nucã buorã waaupa: “Jĩcã bapa weje bua, tiirugatirã, bua umua uno mena tiirique niirucu,” cã ca ïiricarore biro.†

25 To biro ca bii niiri cuure niupi Jerusalén're, jĩcã umu Simeón ca wãme cãtigu, ca añugu, Æmareco Pacure ca ïi nucã buogu, Israel yepare ñañaro ca tiirãre ca ametuenerẽre ca yue niirucugu. Cã mena niupi Añuri Yerì.

26 To biri, “Æmareco Pacu cã ca tiicojogu Mesías're ïatigara mũ bii yaitirucu,” cãre ïi wede majio jugueupi.

27 Añuri Yerì cãre cã ca ami waaro macã, Æmareco Pacu yaa wiipu waaupi Simeón. Wimagu Jesús pacua, doti cãurique ca ïirore biro tiirã waarã cãre cãja ca ami waari tabere,

28 Simeón pea cãre ami pja, Æmareco Pacure o biro ïi baja peo nucã buoupi:

29 Æpu, mecãra “To biro yũ tiirucu,” yũre mũ ca ïiricarore birora mũ tii: Mũre pade coteri majure añuro cã ca bii yairo mũ tii maji yua.

30 Bojocare ca ametuenerẽre mũ ca tiicojogure mee yũ ïa yerijãa,

31 Bojoca niipetirã cãja ca ïa cojoro mũ ca tii ïño jũo waarijere,

32 Bojoca poogaari, Æmareco Pacu yee díamacã ca niirijere cãja ca majiro tii,

Mũ yaa pooga Israel macãrãre ca nii majuropeera cãja ca niiro tii, ca tiipure —ïupi Simeón.

33 Cã pacua pea to biirije wimagure Simeón cã ca ïirijere tuo ucuacoa, do biro pee ïi majiticãupa.

34 To cõrora Simeón, “Añuro mujare to biijato,” cãjare ïi, o biro ïupi ñucã Jesús paco María peera:

—Ani wimagũ, paũ Israel macãrã ñañaro tamuo, ametua, cãja ca biro tii,‡ ñucã buaro cãre ïa juna, cãja ca biiro tiirucumi.

35 O biro cãja ca biiro, paũ, cãja yeripu cãja ca tugoeña niirijere ca bii bau niipere biro ïigu. Mũ peera, ate niipetirije mũ yerire niipĩ mena jade ame wioricarore biro puniro mũ ca tugoeñape niirucu —cõre ïupi.

36 Ñucã, Ana ca wãme cãtigo, Æmareco Pacu yee quetire wede jugueri majo, Fanuel macõ, Aser niiquĩricu yaa puna macõ cãa, toora niipo. Mee bucuo peti niipo. Wãmoacã niigopu manũ cãti, jĩcã amo peti, ape amore puaga penituario niiri cãmarira cõ manũ mena cõ ca nii tãja waarora, cõre cã ca bii yai weorico niipo.

37 Cõ manũ cã ca bii yai weoricaro jirore, ochenta y cuatro cãmari peti nii tãja waaupo. Cõ pea Æmareco Pacu yaa wiipure witiri méé, ñamiri, umuëcori, baarique betirique mena Æmareco Pacure jãi juu bue, tii nucã buocõa niirucuupo.

38 Ana cãa, Simeón to biro cã ca ïi niiri tabera ea, Æmareco Pacure: “Añu majuropeecã,” ïi ujea nii, Jerusalén're ca ametuenerẽre ca yue niirucurã niipetirãre wedeupo, wimagũ Jesús yee maquẽre.

Nazaret'pu cãja ca tua waarique

39 Æmareco Pacu dotirique ca dotirore biro tii yapanori jiro, Galilea yepa cãja yaa macã majurope Nazaret'pu tuacoaura ñucã.

40 Wimagu pea añuro tutua añugu bucuu, buaro ca majigu, Æmareco Pacu añuro cãre cã ca tiirije mena bii nunua waaupi.

Æmareco Pacu yaa wiipu Jesús cã ca biirique

41 Jesús pacua to cãnacã cãmara Jerusalén macãpu Pascua boje rãmũ ïarã waarucupa.

* 2:23 Ex 13.2, 12. † 2:24 Lv 12.8, tórtolas. ‡ 2:34 Ani wimagũ, Israel're paũ cãre juna mairã ñañaro bii yai nucã, aperã paũ díamacã cãre tuo nunujeeri ametua, cãja ca biiro tiirucumi.

⁴² Jesús, pua amo peti, dūpore puaga penituario ca niiri cāmari ca cūogū cū ca niiro, cūja niipetirā tii boje rāmure cūja ca waarucuricarore birora waaupa ñucā Jerusalén'pū.

⁴³ Tii boje rāmū ca petiro, cūja yaa wiipū cūja ca tua waaro, Jesús pea cū pacua cūja ca majitirora, Jerusalén'pūra tuacāupi.

⁴⁴ Cūja pea, “Aperā mena doocumi” ñi tūgoeñari, jīcā rāmū waaupa. Jiro cūja yee wederā, cūja ca majirā watoa cūre amañami,

⁴⁵ cūre buati, Jerusalén'pūra cūre amarā tuacoaupa ñucā.

⁴⁶ Itia rāmū jiropū Ūmureco Pacū yaa wiipū doti cūuriquere ca jūo bueri maja watoapū cūja ca wederijere tūo, cū cāa cūjare jāiña, ca tii duwigūre cūre buaupa.

⁴⁷ Cū ca ñirijere ca tūorā niipetirā, cū ca majirijere, cūjare cū ca yūū majirijere tūorā, tūo ucūacoaupa.

⁴⁸ Тоорū cūja mena cū ca ñi duwiro ñarā, cū pacua pea ña ucūacoari, cū paco pea o biro cūre ñiupo:

—Macū, ¿ñee tiigū to biirije jāare mū bii tua nūcā weoqujāri? Mū pacū, yū, buaro tūgoeña pairique mena mūre jāa ama yujāwū —cūre ñiupo.

⁴⁹ To biro cō ca ñiro o biro ñi yūūupi Jesús:

—¿Ñee tiirā yūre mūja amajāri? ¿Yū Pacū yeere ca tiipū niiri yū ca biirijere mūja majitijāri? —ñiupi.

⁵⁰ To biro cūjare cū ca ñirijere tūo majitiupa cūja pea.

⁵¹ To biri cū pacua mena Nazaret'pū tua waa, niipetirije cūja ca ñirore biro tiicā niirucuupi. Cū paco pea ate niipetirijere cō yeripū tūgoeñacā niirucuupo.

⁵² Jesús cū ca bucua nūnūa waaro cōrora, cū ca majirije cāa bucua nūnūa waaupa. To biri Ūmureco Pacū menare, bojoca mena cāare, añuro bii űjea nii, bii bucua nūnūa waaupi Jesús.

3

Juan, ca yucū maniri yepapū añurije que-tire cū ca wederique

(Mt 3.1-12; Mc 1.1-8; Jn 1.19-28)

* 3:6 Is 40.3-5.

¹ Tiberio quince cāmari wiogū cū ca nii nūnūa waari cūmare, Poncio Pilato Judea yepa wiogū niupi. Herodes pea Galilea yepa wiogū niupi. Cū bai Felipe pea, Iturea, to biri Traconite yepari wiogū niupi. Ñucā Lisantias pea Abilinia yepa wiogū niupi.

² Cūja wiorā cūja ca niiri tabere Anás, to biri Caifás paia wiorā niupa. To biro cūja ca bii niiri cūmarire, ca yucū maniri yepapū ca niigū, Zacarías macū Juan're wedeupi Ūmureco Pacū.

³ Cūre cū ca wedero jiro, Juan pea dia Jordán pūto macā yepa niipetiropūre waari:

—Ñañarije mūja ca tiirijere tūgoeña yeri wajoari, uwo coe doti tiya, Ūmureco Pacū ñañarije mūja ca tiiriquere cū acobojato ñirā —cūjare ñi wede yujuupi.

⁴ Atea, Ūmureco Pacū yee quetire wede jūguerū majū Isaiás o biro cū ca ñi owaquñicarore birora biiupa:

“Ca yucū maniri yepapūre jīcā, o biro ñi acaro bui wedemi: ‘Añuro tūgoeñarique mena Wiogūre yueya,’ Wiogū cū ca eaparo jūguerore, cū ca doopa maare díamacū maa cūja ca queno yuerore birora, mūja cāa, mūja yerire añuro cūre queno yueya.

⁵ Upa coraari bucū ca nii ñaajāa duwi waarije cōrorena, jita mena maa jāa dado queno peoticārique niirucu.

Ūtā yucū, ca emūari buurori ca niirije cōrorena, coa queno cūu peoticārique niirucu.

Upa beto maari ca niirijera, díamacū maari queno cojorique niirucu.

Docuori maari ca niirijera, añuri maari quenorique niirucu.

⁶ Bojoca ñañarije cūja ca tiirijere Ūmureco Pacū cū ca ametūenerijere bojoca niipetirā ñarucuma,”

ñi owaquñipi Isaiás.*

⁷ Paū bojoca cūre ca uwo coe dotirā earāre, o biro cūjare ñiupi Juan:

—Añaa punaa ¿“Ñiru, Ūmureco Pacū ñañaro cū ca tiipe ca cōña doorijere mūja duti majicārucu,” mūjare cū ñijāri?

⁸ Díamacûra ñañarije m̄ja ca tiirucurijere tii yerijãa t̄goeña yeri wajoari, Æm̄reco Pac̄a peere m̄ja ca t̄o n̄n̄jeerijere ññorã, ña majiricarora añuro niirique c̄ti ñño niiña. M̄ja majuropeera: “Jãa, Abraham p̄amerã jãa nii,” ñi t̄goeñaticãña. Æm̄reco Pac̄a, ate ùtãgaarirena Abraham p̄amerã c̄ja ca niiro tii jeeñocã majimi.

⁹ Mee comea, yuc̄ḡm̄ḡre ca queti paga, tee n̄c̄õrip̄ure paa pua tuuricaga tujã yerijãa. Yuc̄a añurije ca dica c̄titiri yuc̄a c̄õrorena quetiri, pecamep̄a paa jude joriquie niirucu –c̄jare ñi wedeupi.

¹⁰ To biro c̄a ca ñiro t̄orã, o biro c̄are ñi jãñãupa:

–¿To docare ñee jãa tiigajati? –ñiupa.

¹¹ To biro c̄are c̄ja ca ñi jãñãaro:

–P̄aro jutiro ca c̄oḡ, ca c̄otiḡure j̄c̄ãro tiicojaya. Baarique ca c̄orã c̄a, ca c̄otirãre ecaya –c̄jare ñi ȳñupi Juan.

¹² J̄c̄ãrã Roma maquẽre wapa jee bojari maja c̄a, uwo coe dotirã earã, o biro ñi jãñãupa Juan're:

–Bueḡ, jãa pea ¿ñee jãa tiigajati? –ñiupa.

¹³ To biro c̄are c̄ja ca ñi jãñãaro:

–M̄jare c̄ja ca wapa jãñi dotiricaro amet̄enerop̄a wapa jãñicãña –c̄jare ñi ȳñupi Juan.

¹⁴ Ñucã j̄c̄ãrã uwamarã c̄a:

–Jãa pea, ¿ñee jãa tiigajati? –c̄are ñi jãñãupa.

To biro c̄are c̄ja ca ñi jãñãaro:

–J̄c̄ã ñno peerena ñi uwiori, c̄ja ca c̄orijere j̄c̄ã wãme ñno peerena c̄jare ãma, c̄ja ca tiitiriquerena wedejãa, tiiticãña. M̄ja ca wapa taaro c̄õrorena c̄oaya –c̄jare ñi ȳñupi Juan.

¹⁵ Bojoca pea, “Do biirije peti to ca bicãro,” ñi yue niirã, niipetirãp̄ara c̄ja majurope: “¿‘Juan, Mesías doorucumi,’ c̄ja ca ñiquiricãra c̄a niicã tiimiti?” ñi jãñãupa.

¹⁶ To biro c̄ja ca ñiro, Juan pea niipetirãre o biro ñiupi:

–Ȳna oco mena m̄jare ȳna uwo coe. Ména, doorucumi j̄c̄ã, ȳna amet̄enero niipetirijep̄are ca doti tutua majuropeḡa. Ȳna, c̄a d̄po jutire jiarica daari c̄are ca popio cotep̄a méé ȳna nii. C̄a, Añuri

Yeri m̄jap̄are c̄a ca ñaajãa n̄cã earo tiiri, ñañarije manirã m̄ja ca tuaro tiirucumi.

¹⁷ Trigo quejerire c̄a ca maa m̄ene batepa tabere ami doomi, ca quejerire jee dica woo, ca ape peera teere queno c̄urica tabep̄a queno c̄u, tiiraḡa. Tee quejeri peera pecame ca ññ yatitiri pecamep̄a joe batec̄arucumi[†] –ñiupi.

¹⁸ Ate mena, ñucã apeye pañ wãmeri mena c̄jare wede majiori, añurije quetire bojocare wedeupi Juan.

¹⁹ Apeyera ñucã, Herodes're c̄a yee wedeḡa Felipe n̄mo Herodías're c̄a ca n̄mo c̄tirije j̄õri, ñucã apeye niipetirije ñañarije c̄a ca tiirique j̄õri, c̄are tuti bojoca catiomiupi.

²⁰ Herodes pea niipetirije ñañarije c̄a ca tii niirije watoara, Juan're c̄are tia c̄u nemocãupi ñucã.

Jesús're c̄a ca uwo coerique
(Mt 3.13-17; Mc 1.9-11)

²¹ J̄c̄ã r̄m̄a bojoca niipetirã Juan're c̄ja ca uwo coe doti niiri tabere Jesús c̄a, c̄are uwo coe ecoupi. Uwo coe eco yapano, c̄a ca juu bue niiri tabera ñm̄reco quejero ca pãa n̄cãro,

²² Añuri Yeri pea buare biiḡa bau duwi doo, bii ñaapea eaupi Jesús'p̄are. To biro c̄a ca biiri tabera, ñm̄reco tutip̄a:

–M̄ m̄a nii ȳna Mac̄ã, ȳna ca maiḡa; m̄a mena b̄aro ȳna ñjea nii –ñi wedeoupe.

Jesús ñicã j̄m̄na ca niiquiricãrã
(Mt 1.1-17)

²³ Jesús, treinta c̄m̄ari c̄oḡ, c̄a paderiquere tii j̄õupi. C̄ja ca ñirucurip̄ara niijata, Jesús,

José macã niupi.

José, Elí macã niupi.

²⁴ Elí pea, Matat macã niupi.

Matat pea Leví macã niupi.

Leví pea Melqui macã niupi.

Melqui pea Jana macã niupi.

Jana pea José macã niupi.

²⁵ José pea Matatías macã niupi.

Matatías pea Amós macã niupi.

Amós pea Nahúm macã niupi.

Nahúm pea Esli macã niupi.

Esli pea Nagai macã niupi.

[†] 3:17 Æm̄reco Pac̄a c̄a yaarãre jee dica woo yapanori, ca ñañarãre pecame ca ññ yatitiri pecamep̄a ñãñaro peti c̄ja ca tam̄oro tiirucumi.

26 Nagai pea Máat macã niupi.
 Máat pea Matatías macã niupi.
 Matatías pea Semei macã niupi.
 Semei pea Josec macã niupi.
 Josec pea Judá macã niupi.
 27 Judá pea Joanán macã niupi.
 Joanán pea Resa macã niupi.
 Resa pea Zorobabel macã niupi.
 Zorobabel pea Salatiel macã niupi.
 Salatiel pea Neri macã niupi.
 28 Neri pea Melqui macã niupi.
 Melqui pea Adi macã niupi.
 Adi pea Cosam macã niupi.
 Cosam pea Elmadam macã niupi.
 Elmadam pea Er macã niupi.
 29 Er pea Josué macã niupi.
 Josué pea Eliezer macã niupi.
 Eliezer pea Jorim macã niupi.
 Jorim pea Matat macã niupi.
 30 Matat pea Leví macã niupi.
 Leví pea Simeón macã niupi.
 Simeón pea Judá macã niupi.
 Judá pea José macã niupi.
 José pea Jonán macã niupi.
 Jonán pea Eliaquín macã niupi.
 31 Eliaquín pea Melea macã niupi.
 Melea pea Mainán macã niupi.
 Mainán pea Matata macã niupi.
 Matata pea Natán macã niupi.
 Natán pea David macã niupi.
 David pea Isaí macã niupi.
 32 Isaí pea Obed macã niupi.
 Obed pea Booz macã niupi.
 Booz pea Salmón macã niupi.
 33 Salmón pea Naasón macã niupi.
 Naasón pea Aminadab macã niupi.
 Aminadab pea Aram macã niupi.
 Aram pea Esrom macã niupi.
 Esrom pea Fares macã niupi.
 Fares pea Judá macã niupi.
 34 Judá pea Jacob macã niupi.
 Jacob pea Isaac macã niupi.
 Isaac pea Abraham macã niupi.
 Abraham pea Taré macã niupi.
 Taré pea Nacor macã niupi.
 35 Nacor pea Serug macã niupi.
 Serug pea Ragau macã niupi.
 Ragau pea Peleg macã niupi.
 Peleg pea Heber macã niupi.

* 4:4 Dt 8.3.

Heber pea Sala macã niupi.
 36 Sala pea Cainán macã niupi.
 Cainán pea Arfaxad macã niupi.
 Arfaxad pea Sem macã niupi.
 Sem pea Noé macã niupi.
 Noé pea Lamec macã niupi.
 37 Lamec pea Matusalén macã niupi.
 Matusalén pea Enoc macã niupi.
 Enoc pea Jared macã niupi.
 Jared pea Mahalaleel macã niupi.
 Mahalaleel pea Cainán macã niupi.
 38 Cainán pea Enós macã niupi.
 Enós pea Set macã niupi.
 Set pea Adán macã niupi.
 Adán pea, Æmureco Pacu macã niupi.

4

Satanás Jesús're ñañaro cã ca tiiro cã ca tiirugamirique

(Mt 4.1-11; Mc 1.12-13)

1 Jesús pea Añuri Yeripu cãre cã ca doti niirije mena niicãri, dia Jordán'pu ca niiricu cã ca tua maa waaro, Añuri Yeri pea ca yucu maniri yepapu cãre amicoaupi.

2 Toopure cuarenta rumari peti niupi. Satanás pea ñañarijere cã ca tiiro cãre tiirugamiupi. To biro cã ca biiri rumarire baari méé biima ñigã, buaro queya tugoeñaupi Jesús.

3 To biro cã ca biiro, Satanás pea o biro cãre ñupi:

—Díamacãra Æmureco Pacu Macãra mu ca niijata, “Atiga ãtãgare pan jeeñaña, ñiña” — cãre ñupi.

4 To biro cãre cã ca ñiro, o biro cãre ñi yuupi Jesús:

—Æmureco Pacu wederique o biro ñi: “Bojocua, baarique mena wado cati niitimi. Niipetiro Æmureco Pacu wederique mena cãare caticã majimi,” ñi —cãre ñupi.*

5 Jiro Satanás macãncũ ca emari buuro jotoapu cãre juo waari, jicã nimarora ati yepa macã yepari niipetirore cãre ñño peticã cojori,

6 o biro ñupi Jesús're:

—Ati yepari niipetirijere, tii yepari maquẽ ca nii majuropeerijere, mu ca doti maji tutua niipere mare yu tiicojorucu.

Ate niipetirije yu ñeewu. Noo yu ca tiicojoragagure yu tiicojorucu.

7 Ate niipetirijepura mu yee wado ni-irucu, mu ajuro jupeari mena tuetuu ea nuuri yure mu ca ñi nucũ buojata —cäre ñiupi Satanás.

8 To biro cũ ca ñiro Jesús pea o biro cäre ñi yuupi:

—“Umureco Pacu wederique o biro ñi: Upu mu Umureco Pacu wadore ñi nucũ buoya. Cũ jicũrena cũ ca dotirore biro tii nũnjeeya,” ñi —cäre ñiupi.†

9 Jiro Satanás, Jesús're Jerusalén macãpu ami waa, Umureco Pacu yaa wii jotoa ca emuari taberu ami mña waari, o biro cäre ñiupi:

—Díamacũra, Umureco Pacu Macũra mu ca niijata, anopu menara bupu duwi waaguja.

10 Umureco Pacu wederique o biro ñi: “Umureco Pacu, cäre queti wede bojari majare,

mure cũja ña nũnjeejato ñigu, mu puto cũjare tiicojorucumi,‡

11 cũja, cũja amori mena mure boca tuu ñeerucuma, jicãga ãtãga uno peerena mu ca puu taatipere biro ñirã,” ñi —cäre ñiupi.§

12 To biro cũ ca ñiro o biro cäre ñi yuupi Jesús:

—O biro ñi ñucã Umureco Pacu wederique: “Upu, mu Umureco Pacu, ‘To biro cäre mani ñi ñaaco’ ñi epeticãña,” ñi —cäre ñiupi.*

13 To biro cũ ca ñiro Satanás pea, ape wãme Jesús're, ñañaro cũ ca tiiro cũ ca tii doti ñaape buatima ñigu, jicã cuu cäre waa weocoaupi.

Galileapu Jesús cũ ca pade joriquere
(Mt 4.12-17; Mc 1.14-15)

14 Tee jiro Jesús, Añuri Yeri cũ ca doti tutua niirijepure yeri jãñacãri, Galilea pee tuacoaupi. Jesús cũ ca bii niirijere tii yepa niipetiropu wede bato peticã cojupa.

15 To cãnacã taberipurena nea poo juu buerica wiijeripu cũjare buerucuupi Jesús. To biro cũ ca ñirijere tuorã, niipetirã añuro cäre ñi nucũ buorucuupa.

Jesús Nazaret'pu cũ ca biirique
(Mt 13.53-58; Mc 6.1-6)

16 Jiro Jesús, cũ ca bucarica macã Nazaret'pu waaupi. Jicã rãmu yerijãarica rãmu ca niiro, cũ ca biirucuricarore biro cũja ca nea poo juu bueri wiipũ jãa waa, Umureco Pacu wederiquere buerũgu ea nucã waaupi.

17 To biro cũ ca biiro, Umureco Pacu yee quetire wede jãgueri majũ Isaiás cũ ca owarica pũurore cäre bue dotiupa. To biro cũja ca tiiro Jesús pea tii pũurore pãagu, o biro cũ ca ñi owa tuurica tabere buaupi:

18 “Umureco Pacu yu Añuri Yeri yãpũre niimi, ca boo pacarãre añurije quetire ca wedepũ yure cũ ca ami dica wooro macã.

Tia cũuricarã ca niirã, ‘Tia cũuricarã cũja ca niirijere wiene ecorucuma,’ yure ñi wede doti cojomi. Ca ñatirãre cũja ñaro yure tii dotimi.

Aperã ñañaro cũja ca doti eperãre, ametũene dotigu yure tiicojomi.

19 Umureco Pacu bojocare añuro cũ ca tii bojapa tabe ea yerijãa, yure ñi wede doti cojomi,”†

cũ ca ñi owariquere bueupi Jesús.

20 Bue yapano, tii pũurore buato, tii wii ca pade nemogure tiicojo, ea nuucoaupi ñucã. To biro cũ ca biiro to ca niirã niipetirã cũ pee wadore ña cojocã niipura.

21 Cũ pea o biro cũjare ñi wede juoupi:

—Mecũra, Isaiás cũ ca owariquere yu ca buero mña ca tuorije ca ñirore birora bii ea —cũjare ñiupi.

22 Niipetirã Jesús yee maquẽre añuro ameri wede, ñucã añurije peti cũ ca ñirijere tuori, do biro pee ñi majiticã, o biro ameri ñi jãñarucuupa:

—¿Ania José macã méé cũ niiti? —ñiupa.

23 To biro cũja ca ñiro Jesús pea o biro cũjare ñi yuupi:

—Mña, o biri wãme yure mña ñicu: “Upo tiiri majũ, mu majuropeera mu ca diarique cutirijere ametũeneña,” mña ñicu. O biro mña ñicu ñucã: “Ano mu yaa yepa cãare, Capernaúm'pu niigu mu ca tiirijere jãa ca tuoriquere tiya,” yure mña ñicu —ñiupi.

24 To biro ñicã, o biro cũjare ñi nũnũ waaupi ñucã:

† 4:8 Dt 6.13. ‡ 4:10 Sal 91.11. § 4:11 Sal 91.12. * 4:12 Dt 6.16. † 4:19 Is 61.1-2.

—Yee méé m̄jare ȳn̄ ñi, j̄ic̄ũ ʉno peera ʃm̄areco Pac̄ũ yee quetire wede j̄ugueri maj̄ũ c̄ũ yaa yepa mac̄ãrã petira ñi n̄ac̄ũ b̄no ecotimi.

²⁵ Yee méé ȳn̄ ñi. ʃm̄areco Pac̄ũ yee quetire wede j̄ugueri maj̄ũ Elías c̄ũ ca niiri cuure, itia c̄ũma decomacã peti oco peati, tii yepa niipetir̄op̄arena āna boarique nii, ca biiri tabere, ca man̄ũ j̄ũm̄na bii yai weo ecoricarã romiri pān̄ niupa Israel're.

²⁶ To biro c̄ũja ca biicã pacaro, Elías peera, israelitas romiri ca man̄ũ j̄ũm̄na bii yai weo ecoricarã romirire j̄ic̄õ ʉno peerena tii nemo doti cojotiupi. Sidón macã p̄ũto macã macã Sarepta macõ pee wadore tii nemo doti cojoupi.

²⁷ Ñucã ʃm̄areco Pac̄ũ yee quetire wede j̄ugueri maj̄ũ Eliseo c̄ũ ca niiri cuu cãare, Israel'p̄are pān̄ cami boarique ca diarique c̄ũtirã niupa. To biro c̄ũja ca biimi-jata cãare, j̄ic̄ũ ʉno peera c̄ũja diariquere amet̄ene ecotiupa. Siria mac̄ũp̄ũ Naamán wado c̄ũ diariquere amet̄ene ecoupi —c̄ũjare ñiupi Jesús.

²⁸ To biro c̄ũ ca ñirijere t̄ũorã, nea poorica wiip̄ũ ca niirã niipetirãp̄ara b̄n̄aro ajaupa.

²⁹ To biri niipetirã wãm̄ũ n̄ucã, Jesús're macã t̄ũjarop̄ũ c̄ũre amicã witi waaupa, tii macã weja macã t̄ũdip̄ũ c̄ũre tumicõa cõa jãa cojorugarã.

³⁰ To biro c̄ũre c̄ũja ca tii pacaro, Jesús pea c̄ũja watoara amet̄na waacoaupi.

Ca wãtĩ jãa ecoric̄ũre Jesús c̄ũ ca catorique
(Mc 1.21-28)

³¹ Jesús pea Galilea macã macã Caper-naúm'p̄ũ waacoaupi. Toop̄ũ bojocare, yer-ijãarica r̄ũm̄ari ca niiro c̄ũjare buerucuupi.

³² Doti maji majuropeerique mena c̄ũ ca buerijere t̄ũorã, bojoca pea do biro pee ñi majiticãrucuupa.

³³ Nea poo juu buerica wiip̄ũre niupi j̄ic̄ũ, ca wãtĩ jãa ecoric̄ũ. To biri tutuaro mena o biro ñi acaro buiupi:

³⁴ —¡Jesús, Nazaret macã! To birora jãare ñacãña. ¿Ñee tiiḡũ jãare m̄ũ pato wãcõḡũ dooti? ¿Jãare tii yaio bateḡũ dooḡũ m̄ũ bi-ijãri? Ȳna m̄ũre ȳn̄ maji. M̄na, ʃm̄areco Pac̄ũ ȳn̄ Ca Ñañarije Maniḡũ m̄ũ nii —c̄ũre ñiupi.

³⁵ To biro c̄ũre c̄ũ ca ñirora, Jesús pea wãtĩre o biro c̄ũre ñi cõa wieneupi:

—¡Wedeticãña! To cõrora c̄ũre camotatiya —ñiupi.

To biro c̄ũre c̄ũ ca ñirije menara, wãtĩ pea niipetirã c̄ũja ca ña cojoro, c̄ũre ñañoricaro maniro yepap̄ũ c̄ũre tii cõa c̄ũucã ũmaa witi waaupi.

³⁶ To biro c̄ũ ca tiirijere, niipetirã ña ʉc̄ũacoa, o biro ameri ñiupa c̄ũja majurope:

—¿Ñee ʉno wederique to niiti nija atea? Doti maji tutuarique mena wãtĩare “Witi waarãja,” c̄ũ ca ñirora, c̄ũja pea to cõrora witicoarucuma —ñiupa.

³⁷ To biri Jesús c̄ũ ca tii niirije pea tii yepa niipetir̄op̄are jeja n̄acã peticoaupa.

Simón Pedro mañicõre Jesús c̄ũ ca di-arique amet̄enerique
(Mt 8.14-15; Mc 1.29-31)

³⁸ Jesús, nea poo juu buerica wiip̄ũ ca niiric̄ũ witi waaḡũ, Simón Pedro yaa wiip̄ũ waaupi. C̄ũ mañicõ pea b̄n̄aro wiorique diaupo. To biro cõ ca biiro, Jesús're: “Cõre catioya,” c̄ũre ñiupa.

³⁹ To biro c̄ũre c̄ũja ca ñiro, Jesús pea cõ jotoa pee muu bia ea n̄ucã, wioriquere “¡Yerijãa waaroja!” c̄ũ ca ñirora, yer-ijãacoaupa. To cõrora cõ pea wãm̄ũ n̄ucã, c̄ũjare baarique eca j̄ũo waaupo.

Ca diarique c̄ũtirã pān̄re Jesús c̄ũ ca catorique
(Mt 8.16-17; Mc 1.32-34)

⁴⁰ Muip̄ũ c̄ũ ca ñaajãa waari tabe ca ni-iro, bojorica wãmeri ca diarique c̄ũtirãre ca c̄ũo niiricarã niipetirã Jesús p̄ũto c̄ũjare jee waaupa. C̄ũ pea, c̄ũja ca niiro cõrorena c̄ũ amori mena c̄ũjare ñia peori, c̄ũjare di-arique amet̄eneupi.

⁴¹ Ñucã pān̄ ca diari majap̄are ca niiri-carã wãtĩa cãa:

—¡M̄na, ʃm̄areco Pac̄ũ Mac̄ũ m̄ũ nii! — ñi acaro bui, witicoarucuupa. To biro c̄ũja ca ñiro Jesús pea wãtĩare tuti, c̄ũjare wede dotiticãupi, Mesías c̄ũ ca niirijere c̄ũja ca majiro macã.

Galilea macãrãre Jesús c̄ũ ca buerique
(Mc 1.35-39)

⁴² Ape r̄ũm̄ũ ca boe m̄na doorije mena, macã t̄ũjaro bojoca c̄ũja ca manirop̄ũ

waagɯ witi, waacoaupi Jesús. To biro cã ca biiro bojoca pea, cãre ama, cã ca niiri taberɯ earã, aperopɯ cã ca waaro bootirã, cãre tuenerɯgamiupa.

⁴³ To biro cãja ca tiirɯgamijata cãare, o biro cãjare ïupi Jesús:

—Ape macãri macãrã cãare, Ëmɯreco Pacɯ cã ca doti niiri tabe maquẽ añurije quetire yɯ ca wedepe niiro bii. Aterena ïigu, cã ca tiicojoricɯ yɯ nii —ïupi.

⁴⁴ To biri Jesús, judíos cãja ca niiri macãripɯre, cãja ca nea poo juu bueri wi-ijeripɯ añurije quetire cãjare bue yujurucupɯ.

5

Cãja ca wai wajarique (Mt 4.18-22; Mc 1.16-20)

¹ Jĩcã rɯmɯ Jesús, Genesaret utabɯcɯra tɯjaropɯ cã ca niiro, Ëmɯreco Pacɯ yee quetire cã ca wedero ca tɯorɯgarã paɯ bojoca do biro tii majiña maniro, ɯta bijaroacã ameri tuutu nea poo nɯnɯa dooupa.

² To biro cãja ca bii nea poo dooro, Jesús pea cãmuɯ pɯaga, wai jĩari maja cãja bapi yucɯre coerã waarã jita dupari yeparɯ cãja ca maa weoricagaarire ïa bɯaupɯ.

³ Tiigaarire, jĩcãga, Simón yaa cãmuare ea jãa, õo jañuroacã juu wiyo dotiupi. Jiro tii cãmuarɯ ea nuu waari, toorɯ menara bojocare Ëmɯreco Pacɯ yee quetire cãjare bueupi.

⁴ Cãjare bue yapano, o biro ïupi Simón're:

—Wai ñeerɯgarã, atira ca ïcãari tabe pee cãmuɯ mena wia waari, toorɯ maja bapi yucɯre cõañuaña —ïupi.

⁵ To biro cã ca ïirora Simón pea o biro cãre ïi yɯɯupi Jesús're:

—Buegɯ, meerpɯ macã ñamire jãa waja boecoamijãwɯ mee. Jĩcũ ɯnora jĩarucu, jãa tiitijãwɯ. Mɯ, yɯre mɯ ca dotiro macã mɯ ca dotirore biro yɯ tiirucu —ïupi.

⁶ To biro tiirã, paɯ cãja bapi yucɯ yegaboropɯ wai waja bɯaupɯ.

⁷ To biro cãja ca biiro, cãja mena macãrã ape cãmuarɯ ca niirãre, “Jãare wai jee nemorã dooya” ïirã, cãjare bɯa jɯo cojoupa.

To biro cãja ca tiiro ea, waire cãjare jee nemorã, pɯagarɯrena cãmu duucãboupa.

⁸ To biro ca biiro ïagɯ Simón Pedro pea, Jesús puto cã ãjɯro jupeari mena tuetuu ea nuu waari, o biro cãre ïupi:

—Wiogɯ, yɯre camotati waagɯja. Ñañarije ca tiigɯ yɯ nii yɯa —ïupi.

⁹ Atere to biro ïupi, Simón, to biri cã mena macãrã cãa, to cõro paio cãja ca wai jĩarijere cãja ca ïa ɯcɯacoarije ca niiro macã.

¹⁰ Ñucã Zebedeo puna Santiago, Juan, Simón mena macãrã cãa to birora biupa.

To biro cãja ca biiro, Jesús pea o biro ïupi Simón're:

—Uwiticãña. Mɯa mecũ mena, waire mɯ ca waja majirore birora mɯ tiirucu bojoca cãare* —cãre ïupi.

¹¹ To cõrora cãja cãmuarire waa pãa waa, wee moene cãu, cãja yee niipetirore cãu peticã, waacoaupi Jesús mena.

Ca cami boagure Jesús cã ca catorique (Mt 8.1-4; Mc 1.40-45)

¹² Jĩcã rɯmɯ Jesús jĩcã macãpɯ cã ca niiro, jĩcũ ca cami boa diarique cɯtigɯ cã puto eaupi. Jesús're ïagura, yeparɯ muu bia cãmu waa, o biro cãre ïi jãupi:

—Wiogɯ, mɯ ca boojata, yɯ ca diarique cɯtirijere yɯre ametɯeneña —cãre ïupi.

¹³ To biro cã ca ïiro Jesús pea, cã amo mena cãre ñia peo, o biro cãre ïupi:

—Yɯ boo, diarique manigɯ tuaya —ïupi. To biro cãre cã ca ïirora, cã ca cami boa diarique cɯtimirique jĩcãto peticoaupe.

¹⁴ Cãre catio yapano:

—Jĩcũ ɯno peerena wedeticãña. Pai pɯtopɯ wado waari, mɯre ca cami yatiriquere ïñoña. Ñucã diarique manigɯ mɯ ca tuarije jɯori, Moisés cã ca tii dotiriquere, mɯ ca tiicojo nɯcũ bɯope jee waagɯja, mee mɯ ca diarique manirijere paia cãja ca majipere biro ïigu —cãre ïupi Jesús.

¹⁵ To biro cã ca ïicã pacaro, Jesús cã ca tii niirije pea, bɯaro jañuro queti jeja nɯcã waaupe. To biri, cã ca wederijere tɯo, cãja ca diarique cɯtirijere ametɯene doti, tiirɯgarã paɯ nearucupɯ.

* 5:10 Mecã mena, wai wajarije tabe ɯnora, bojoca peere mɯ jɯo neorucu yɯre cãja ca tɯo nɯnɯjeepere biro ïigu.

16 To biro cãja ca bii pacaro, Jesús pea ca bojoca maniri taberi pee waari, juu buegu waacoarucuupi.

*Ca bũuricare Jesús cã ca catorique
(Mt 9.1-8; Mc 2.1-12)*

17 Jĩcã rãmũ, Jesús bojocare cã ca bue niiro, jĩcãrã fariseos, Moisés cã ca doti cũuriquere ca jũo buerã, niipetirije Galilea yepa, Judea yepa, macã macãri macãrã, to biri Jerusalén macãrã ca dooricarã too duwi cojoupa. Æmũreco Pacũ cã ca tutuarije pea Jesús mena ca diarique cãtirãre cã ca catorique mena bii ñño niuupa.

18 Too cãjare cã ca bue niiro, jĩcãrã ca bũuricare, pũugũ quejero mena cãre ca yoo dooricarã cãre ami eaupa. To earã, wiipũ ami jãa waa, Jesús jũguero cãre cũurugamiupa.

19 Paũ bojoca cãja ca niiro macã, do biro tii, cãre ami jãa waa majitiupa. To biri wii jotoa pee mũa waa, jĩcã jope jee woo tiicãri, paũ bojoca watoara, cã ca yojaricaro menara, Jesús cã ca niiri tabe díamacũ cãre yoo duwio cojoupa.

20 Jesús pea, “Jesús cãre catiocãrucumi,” cãja ca ñi tũgoeña bayirijere ñari, o biro ñiupi ca bũuricare:

—Yũ mena macã, ñañarije mũ ca tiiriquere yũ acobocã —cãre ñiupi Jesús.

21 To biro cã ca ñirora, Moisés cã ca doti cũuriquere ca jũo buerã, to biri fariseos: “¿Ania ñiru unũ cã niiti, Æmũreco Pacũre ñañarije ca ñi tutigũa? Bojocu jĩcã unũ peera ñañarije tiiriquere acobo majitimi; Æmũreco Pacũ wado niimi ñañarije tiiriquere ca acobo majigũ,” ñi tũgoeñaupa.

22 Jesús pea to biro cãja ca ñi tũgoeñarijere majiri, o biro cãjare ñi jãñaupa:

—¿Ñee tiirã to biirije mũja tũgoeñati?

23 ¿Di wãme pee to niiti popiye méé ñirica wãme: “Ñañarije mũ ca tiirique acoboriquerũ tua,” ñirique, ñucã to biro ñitigũra: “Wãmũ nũcã, waagũja,” ñirique pee?

24 Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã, bojoca ati yeparũre ñañarije cãja ca tii niirijere ca acobo majigũ yũ ca niirijere mũja ca majipere biro ñigũ mũjare yũ ññorucu —ñiupi Jesús.

To biro ñi, ca bũuricare o biro cãre ñiupi:

—“Wãmũ nũcã, mũ yojaricarore ami, mũ yaa wiipũ tua waagũja” mũre yũ ñi —cãre ñiupi Jesús.

25 To biro cãre cã ca ñirije menara, niipetirã cãja ca ña cojoro wãmũ nũcã, cã ca yojarica quejerore ami, cã yaa wii pee Æmũreco Pacũre baja peo nũcũ bũo, ñicã tua waaupi.

26 Teere niipetirãrũra do biro pee ñi majiticã, Æmũreco Pacũre baja peo nũcũ bũo, bũaro uwi tũgoeñarique mena o biro ñiupa:

—Mecũra añurije ca ña ñaña manirijere mani ñajãwũ —ameri ñiupa.

*Jesús, Levíre cã ca jũorique
(Mt 9.9-13; Mc 2.13-17)*

27 Ate jiro Jesús witi waagũ, jĩcã Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena macũ Leví ca wãme cãtigũ, wapa jãirã cãja ca duwiri taberũ ca duwigare ña:

—Yũ mena dooya —cãre ñiupi.

28 Leví pea to biro cãre cã ca ñirora wãmũ nũcã, niipetirije cã yee paderiquere toora cũu waacoaupi Jesús mena.

29 Jiro jañuro Leví, cã yaa wiipũ pairi boje rãmũ Jesús're boje rãmũ tii peoupi. To biro cã ca tiiri tabere, paũ Roma maquẽre wapa jee bojari maja, aperã, cãja mena baa bapa cãti niuupa.

30 To biro cãja ca biiro, fariseos, doti cũuriquere ca jũo buerã, tii wãme wadorena ca tũo nũnũjeerã, Jesús buerãre o biro cãjare ñi wede pai jũo waaupa:

—¿Ñee tiirã mũja, ñañarije ca tiirã, wapa jee bojari maja mena, baa, jini, mũja tii niiti? —ñiupa.

31 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yũũupi:

—Añurã ca niirã, ca diarique manirã, unũ tiiri majũre bootima. Ca diarique cãtirã wado booma.

32 Yũa, añurã, ca ñañarije manirãre jũogu doogu méé yũ doowũ. Ñañarã peere jũogu doogu yũ doowũ, ñañarije cãja ca tiirijere cãja tũgoeña yeri wajoajato ñigũ —ñiupi.

*Betirique maquẽ
(Mt 9.14-17; Mc 2.18-22)*

33 To biro cã ca ñiro, jĩcãrã o biro ñiupa Jesús're:

—Juan're ca nũnũrã, to biri fariseos're ca nũnũrã, paũ tiiri baarique beti, to birora

juu bue, tiicã niima. M̄ buerã pea, to biro tiitirãra jinirã, baarã, tiicã niirucuma —cãre ïiupa.

³⁴ To biro cãja ca ïiro, Jesús pea o biro cãjare ïi ȳuupi:

—To docare m̄ja, ¿amo jiarica boje r̄m̄are cã ca j̄o cojoricarãre, ca amo jiaḡm̄ cãja mena cã ca niirora, cãja ca betiro m̄ja tiicãbogajati?

³⁵ Earucu jĩcã r̄m̄m̄ ca amo jiaḡre cãja ca ami weo waari r̄m̄m̄. Tii r̄m̄ari docare betirucuma —ïiupi.

³⁶ To biro ïi, ati wãme cãjare ïi cõõña wedeupi ñucã:

—Jĩcã ùno peera, jutiro b̄c̄arore sere tuur̄ḡm̄, jutiro wãmarore taa amitimi. To biro cã ca tiijata, wãma quejerore to birora tii yaicãḡm̄ tiimi. Wãma quejero, b̄c̄m̄ quejero menare añuro ãpõtĩoti.

³⁷ Ñucã jĩcã ùno peera ùje oco wãmare, waib̄c̄m̄ quejero poari, b̄c̄m̄ poarip̄re pio jãatimi. To biro cã ca tiijata, ùje oco wãma, tii poarire tii yega batecãcu. To biri ùje ocoa jite batecoa, tii poari cãa yega yaicoa, biicãcu.

³⁸ To biri ùje oco wãmarã, wãma poarip̄re pio jãaricaro añu.

³⁹ Jĩcã ùno peera ùje oco ca pãm̄rijep̄re ca jinirã, wãma biperique peera jinitima, “Ca pãm̄rijep̄re wado añu” ca ïirã niiri —ïiupi Jesús.

6

Yerijãarica r̄m̄are trigo cãja ca tumerique (Mt 12.1-8; Mc 2.23-28)

¹ Jĩcã r̄m̄m̄ Jesús, yerijãarica r̄m̄m̄ ca ni-iro, ote wejeri watoap̄m̄ cã ca waa n̄n̄na waaro, cã buerã pea trigo dicare tune jee, cãja amori mena ca apere jĩquẽ jeeri, baa n̄n̄na waaupa.

² To biro cãja ca tiiro, jĩcãrã fariseos o biro cãjare ïi jãĩñaupa:

—¿Ñee tiirã, yerijãarica r̄m̄are ca tii doti-tirijere m̄ja tiiti? —ïiupa.

³ To biro cãja ca ïiro, o biro cãjare ïi ȳuupi Jesús:

—¿M̄ja, jĩcãti David, cã mena macãrã ména queyama ïiḡm̄ cã ca tiiriquere, jĩcãti ùno peera m̄ja bue ñaatiti?

⁴ Ëm̄areco Pac̄m̄ yaa wiip̄m̄ jãa waa, pan, Ëm̄areco Pac̄m̄ yee cãja ca jee dica woori-querena jee, paia wado cãja ca baarierena baa, cã mena macãrã cãare eca, tiupi —ïiupi.

⁵ O biro cãjare ïi nemoupi ñucã:

—Ȳm̄, Ca Nii Majuropeeḡm̄ Macãa, yerijãarica r̄m̄m̄ cãare ȳm̄ doti majicã —cãjare ïiupi Jesús.

Ca amo b̄m̄ric̄re Jesús cã ca catorique

⁶ Ape r̄m̄m̄ yerijãarica r̄m̄m̄ ca niiro, nea poo juu buerica wiip̄m̄ jãa waari, bue j̄o waaupi ñucã Jesús. Toop̄re niupi jĩcã, díamacã n̄ña peere ca amo b̄m̄ric̄m̄.

⁷ To biri doti c̄uriquere ca j̄o buerã, fariseos, cãre cãja ca wedejãapa wãmere amarã, “¿Yerijãarica r̄m̄arena cã cati-ocãḡti?” ïirã, cã jĩcãrena boca ïa cote niupa.

⁸ Jesús pea to biro cãja ca ïi tugoeñarijere majiri, o biro ïiupi ca amo b̄m̄ric̄re:

—Wãm̄m̄ n̄cã doori, ano decomacã pee ea n̄cã waaḡja —cãre ïiupi. To biro cãre cã ca ïiro, wãm̄m̄ n̄cã doo, cã ca ea n̄cã waaro ïa,

⁹ o biro cãjare ïiupi Jesús:

—Jĩcã wãme m̄jare ȳm̄ jãĩñarucu: ¿Doti c̄uriquea, yerijãarica r̄m̄are ñee to tii dotiti, ñañarijere, añurije peere? ¿Bojocare catoriquere, jãa cõarique peere? —cãjare ïi jãĩñaupi.

¹⁰ To biro ïi, cã weja ca niirã niipetirãre ïa, o biro ïiupi ca amo b̄m̄ric̄re:

—M̄ amore juu pooya —ïiupi. Cã ca ïirore biro tiupi cã pea. To cõrora ca b̄m̄mirica amo añucoaup̄a ñucã.

¹¹ To biro cã ca tiirijere ïarã, fariseos pea b̄aro ajiari:

—¿Do biro peti Jesús're mani tiirãti? —ameri ïi wede peni j̄o waaupa.

Cã buerãre Jesús cã ca beje jeerique (Mt 10.1-4; Mc 3.13-19)

¹² Tii r̄m̄r̄irena Jesús, ùtãga jotoap̄m̄ waaupi, juu bueḡm̄ waaḡm̄. Tii ñamire Ëm̄areco Pac̄m̄re juu bue ñami c̄ati boeo-coaupi.

¹³ Ape r̄m̄m̄ boeri tabe, cã buerãre j̄o cojori, cãja mena macãrãre p̄a amo peti, dapore p̄aga penituario ca niirã beje jee-upi, cã yee quetire ca wedeparãre.

14 To biri anija niupa: Simón, ñucã cãrena Pedro cã ca wãmeo tiiricu, Simón bai Andrés, Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé,

15 Mateo, Tomás, Alfeo macã Santiago, Simón celote puna macã,

16 Santiago macã Judas, Judas Iscariote Jesús're ca wedejãa cõapũ, to cãnacãrã niupa Jesús cã ca beje jeericarã, cã yee que-tire ca wede nemoparã.

*Paũ bojocare Jesús cã ca buerique
(Mt 4.23-25)*

17-18 Jiro Jesús ütãgũ jotoapũ ca niiricu, cãja mena duwi doo, ca buuri maniri yepare tua nucã eaupi. Toore, paũ cãre ca nunãrã, paũ Judea yepa niipetiro macãrã, Jerusalén macãrã, dia pairi yaa buuro jotoa macã macãri Tiro, Sidón, ca wãme cõtiri macãri macãrã, Jesús cã ca wederijere ca tuorã dooricarã, cãja diariquere cã ametuenejato ñirã ca dooricarã, niupa. Ñucã wãti yeri juori ñañaro ca tamuorã cãa catio ecoupa.

19 To biri bojoca niipetirã Jesús're padeñarugamiupa, cã ca yeri tutuarije cãpũre ca witiirijera niipetirã ca diarique cõtirãre ca ametuenero macã.

*Ujea niirique, tãgoeña pairique
(Mt 5.1-12)*

20 To cõrora Jesús pea cã buerã peere ña, o biro cãjare ñiupi:

“¡Ujea niñña mũa, ca boo pacarã. Umuereco Pacũ cã ca doti niiri tabea mũa yaa tabera nii!

21 ¡Ujea niñña mũa mecãre ca queyarã, añuro yapí ujea niirã mũa niirucu!

¡Ujea niñña mũa, mecãre ca otirã. Jiropũre mũa bui ujea niirucu!

22 ¡Ujea niñña mũa, yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũ yee juori, mũjare ña tuti, mũjare cõa wiene, mũjare acarõ bui tuti, ñañarãre biro jeeñori, mũjare cãja ca ña junaro!”

23 To biro mũa ca tamuori gumũre ujea niñña. Buaropũra ujea niirique mena niñña, umuereco tutipũre añurijere mũa tiicojo ecorucu. Cãja ñicũapũ cãa, Umuereco Pacũ yee quetire wede jũguerĩ majare o biri wãmera ñañaro cãjare tiupa.

24 “¡Mũa ca apeye pairã pea ñañaro mũa tamuorucu, mee ujea niiriquere mũa bua yerijãa!

25 ¡Mũa mecãre añuro yapí añurã ca niirã, jiropũre mũa queya nucũ yuju buañarucu!

¡Mũa mecãre ca bui ujea nii niirã, jiropũre ñañaro tãgoeñarique pai mũa otirucu!

26 ¡Mũa mecãre niipetirã cãja ca ñi nucũ buorã, ñañaro mũa tamuorucu! ¡To birora tiiquĩupa cãja ñicũapũ cãa, Umuereco Pacũ yee quetire wederĩ maja jãa nii, ca ñi dito nucũ yujurã mena cãare!”

cãjare ñiupi Jesús.

*Ca ña tutirãre mairique
(Mt 5.38-48; 7.12)*

27 —Mũa yũre ca tuorã peera, o biro mũjare yũ ñi: Mũjare ca ña tutirãre maiña; ñañaro mũjare ca tiirã cãare añuro cãjare tiya.

28 “Ñañaro mũa bii bua ñaarucu,” mũjare ca ñi tutirãre, “Añuro mũjare to biijato,” cãjare ñiña. Ñañaro mũjare ca tii eperã cãare, juu bue bojaya.

29 Jicũ, mũre, jicã nuña wajopuare cã ca paajata, ape nuña cãare cãre paa dotiya. Jicũ mũ jutiro jotoa macãrore cã ca emajata, “Doca macãro cãare cã amicoajato,” ñicãña.

30 No ca boogũ cã ca boorijere mũre cã ca jãiro, cãre tiicojaya. Mũ yeere ca emagu cãare, “Yũre tueneña,” cãre ñiticãña.

31 Aperã añuro mũjare cãja ca tiiro mũa ca boorore birora, mũa cãa añuro cãjare tiya.

32 “Mũjare ca mairã wadore mũa ca maijata, ¿ñee uno pee añurijere tii ametuene nucãrã mũa tiiti? Ñañarije ca tiirã cãa to birora tiirique cõtima.

33 Añuro mũjare ca tiirã wadore, añuro cãjare mũa ca tiijata, ¿ñee uno peere añurije to bii ametuene nucãti? Ñañarije ca tiirã cãa to birora tiirique cõtima.

34 “Apeye unore jãare tiicojorucuma,” mũa ca ñi tãgoeñarã wadore mũa ca wajajata, ¿ñee uno peere añurije tii ametuene nucãrã mũa tiiti? Ñañarije ca tiirã cãa, “Apeye uno jãa tiicojo ecorucu,” ñi tãgoeñari ameri wajoma.

³⁵ Maja pea to biro tiitirāra, majare ca ĩa tutirāre mai, añurijere tii, apeye unore wajorā cāa, “Tee wapa jāare tiicojorucuma,” ĩi yuericarō maniro tiiya. To biro maja ca tiiro, pairo niirucu, maja yee ca niipe. Maja pea Umureco Pacu ati umureco niipetipore Ca Doti Niigu puna maja niirucu. Cāa, añu ca ĩitirā, ca bojoca ñañarā mena cāare, ca bojoca añugu niimi.

³⁶ Maja cāa, ca ĩa mairā niĩña, maja Pacu ca ĩa maigu cū ca niimore birora.

Aperāre ĩa bejeticāña

(Mt 7.1-5)

³⁷ “Aperāre, “To biro biima,” ĩi ĩa bejeticāña. Umureco Pacu cāa, “To biro biima,” majare ĩi ĩa bejetirucumi. Ñucā aperāre “Ñañaro ca tii ecoparāra niima,” cājare ĩi wedejāaticāña. Umureco Pacu cāa, “Ñañaro ca tii ecoparāra niima,” majare ĩitirucumi. Ñañarije majare cāja ca tiirijere acoboya. Umureco Pacu cāa ñañarije maja ca tiirijere acoborucumi.

³⁸ Ca cuotirāre cāja ca boo pacarijere cājare tiicojoya. Umureco Pacu cāa majare tiicojorucumi. Majare tiicojorucumi upa roaru añuro ũta bijaro ñia jua dadocārica poa. Aperāre maja ca tiicojoricaro cōrora, Umureco Pacu cāa majare tuenerucumi — cājare ĩiupi.

³⁹ Ñucā ati wāme ĩi cōñari cājare wedeupi:

—Majara, ¿jĩcū ca ĩatigura, apĩ ca ĩatigure cū juo jague waa majicāgajati? ¿Cāja ruarārura operu cāja ñaājāacoatigajati?

⁴⁰ Jĩcū bueri maju uno peera cāre ca buegu ametuenero maji ametuenetimi. Biiguru, cū ca buerijere yapanoguru doca, cāre ca buegure birora bii eacumi.

⁴¹ “¿Ñee tiigu m̄ pea m̄ capegapure yucu ducaro m̄ ca cuorije peera ĩa majiti pacagu, m̄ yee wedegu capega peere taa daacā ca jāñari daa peere m̄ ĩa nunjeeti?”

⁴² M̄ capegarena yucu ducaro m̄ ca cuorijere ĩa majiti pacagu, ¿ñee tiigu m̄ yee wedegure, “Ȳu yee wedegu m̄ capegapure taa daa jāña, tii daare ȳre ami cōa dotiya,” cāre m̄ ĩiti? Watoara ca bii dito paigu, m̄ capegare ca niiri ducaro peere ami cōa juoya. To biro tiicāri jiporu docare, añuro m̄ ĩa majirucu, m̄ yee wedegu

capegapure taa daacā ca jāñari daare ami cōarugu.

Yucugure tiigu dica mena ĩa majirique nii *(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

⁴³ “Jĩcāgu uno peera, yucugu añuricu ñañarije dica cūtiti; yucugu ca ñañaricu cāa, añurije dica cūtiti.

⁴⁴ To cānacā yucupurena ca dica mena ĩa majirique nii. Higore pota yucupure ca niirijere jeeya mani. Uje cāare pota daaripure ca niirijere jeeya mani.

⁴⁵ Bojocu ca añugu, añurije wedemi, cū yeripure añurije ca niiro macā. Ñañagu cāa, ñañarije wedemi, cū yeripure ñañarije wado ca niiro macā. To biri yeripure ca nii ametuene nucārijera ujerore witi.

Ca tugoña majigu, ca tugoña majitigu *(Mt 7.24-27)*

⁴⁶ “¿Ñee tiirā ȳu ca ĩirijere tiiti pacarā “Wiogu, Wiogu,” ȳre maja ĩiti?”

⁴⁷ Ȳu puto pee doori, ȳu yee quetire tuo, ȳu ca ĩirore biro ca tiigua, “O biirije ca tiigure biro biimi,” majare ȳu ĩirucu.

⁴⁸ Jĩcū wii buagu ũcūaro ope coa juo, ũtāga jotoara wii botarire wee ñee peo, ca tiiricare biro biimi. Dia pai, duama ĩiro, tutuaro tii wiire oco ca ũmaa cōa tuu pacaro, petoacā yuguirucu tiitiupe, añuro tutua añuro cū ca quenorica wii niiri.

⁴⁹ Ȳu ca ĩirijere tuo pacagu, ȳu ca ĩirore biro ca tiitigua, jĩcū wii buagu, yepara tii pacagu, wii botari ca nucū ñeepa tabe cūu juotigura ca tiiricare biro biimi. Dia pai, duama ĩiro, tutuaro oco ũmaa cōa tuuma ĩirora, jĩcā bota, wii bota djaricaro maniroru ũmaa yuu bate yaiocāupe —cājare ĩiupi Jesús.

7

Uwamarā upure pade coteri majure Jesús *cā ca catorique*

(Mt 8.5-13)

¹ Bojocare to biro cājare ĩi wede yapano, Capernaúm'pu waacoaupi Jesús.

² Tii macāre niupi jĩcū Roma macā, uwamarā wiogu, cāre ca pade bojari maju buaro cū ca maigu, ca bii yaigupure ca cuogu.

³ Uwamarā upu pea Jesús cū ca tii niirijere cāja ca wedero tuori, jĩcārā judíos're

ca j̄uo niirã mena cã pade coteri majure cã catioḡu doojato ñiḡu, Jesús're cãjare j̄uo doti cojoupi.

⁴ Cãja pea to biro cã ca ñi cojoricarã Jesús p̄uto earã, o biro cãre ñiupa:

—Ani uwamarã ɱp̄na m̄ ca tii nemop̄u ɱnora niimi.

⁵ Cãa, mani yaa pooga macãrãre b̄uaro maimi. Cãra jãa ca nea poo juu bueri wiire tii dotiwi —ñi eaupa.

⁶ To biri cãja mena waaupi Jesús. Mee, wiire ea waaḡu dooḡu cã ca birora, uwamarã wioḡu pea j̄icãrã cã mena macãrãre o biro ñi doti cojoupi:

—Wioḡu, tee j̄uorira pato wãcãrique mena biiticãña. Ȳna, ȳn yaa wiire m̄re ca jãa dotip̄u ɱno méé ȳn nii.

⁷ To birira mee, ȳn majuropeera m̄re ȳn amaḡu waatijãw̄n. Ȳnre pade coteri maj̄u cã ca diarique amet̄ape wadore doti cojoya.

⁸ Ȳn majurope cãa ȳn wiorã cãja ca dotirijere ca tiiḡu ȳn nii. Ȳn cãa uwamarãre ȳn c̄uo, ȳn ca dotirijere ca tiirãre. To biri cãja mena macã j̄icãre, “Waaḡuja” ȳn ca ñiro, waami. Ñucã ap̄ire, “Dooya” cãre ȳn ca ñiro, doomi; ȳnre ca pade coteḡu cãare, “Teere tiiya” ȳn ca ñiro, ȳn ca ñirore biro tiimi —ñiupa.

⁹ Teere t̄uoḡu, Jesús pea do biro pee ñi majiticã amojode n̄cãri, cãre ca n̄n̄arãre o biro ñiupa:

—Yee méé m̄jare ȳn ñi. Ano Israel yepare j̄icã ɱno peera ani uwamarã ɱp̄u to cõro b̄uaro “Ȳnre tii nemocãrucumi,” cã ca ñi t̄ugoeña bayirore biro ca biiḡure ȳn b̄ua ea ñaati —cãjare ñiupa Jesús.

¹⁰ Uwamarã wioḡu cã ca doti cojoricarã pea wiip̄u tua earã, uwamarã wioḡure pade coteri maj̄u bii yaiḡup̄u ca biimiric̄ure añuro cati añuḡup̄u cã ca niiro tua eaupa.

Ca man̄u bii yai weo ecorico macãre Jesús cã ca catorique

¹¹ Ate jiro Jesús, Naín ca wãme c̄tiri macã pee, cã buerã, aperã bojoca pāu mena waaupi.

¹² Tii macãre ea waarã, pāu bojoca tii macã macãrã mena ca man̄u bii yai weorico macã j̄icãra ca niimiric̄u, ca bii yairic̄ure cãja ca yaarã waaro ñaupa.

¹³ Cãjare ña, ca bii yairic̄u pacore boo paca ñari, o biro cõre ñiupa:

—¡Otieto! —ñiupa Jesús.

¹⁴ To cõrora waa, maja potire padeña, cã ca tiirora tii potire ca ami waarã pea tua n̄cãupa. Jesús pea, o biro ñiupa ca bii yairic̄ure:

—Wãm̄u, wãm̄u n̄cãña m̄re ȳn ñi —cãre ñiupa.

¹⁵ To biro cã ca ñirije menara, ca bii yairic̄u pea cati tua wãm̄u nuu, wede j̄uo waaupi. To biro tii, Jesús pea cã pacore cãre tuenep̄u.

¹⁶ Atere ñarã niipetirãp̄ura ña uwima ñirã, Ɔm̄areco Pac̄ure o biro ñi n̄cã b̄uoupa:

—J̄icã Ɔm̄areco Pac̄u yee quetire wede j̄ugueri maj̄u do biro ca tiiya maniḡu mani p̄atore baua eami —ñiupa.

Ñucã o biro ñiupa:

—Ɔm̄areco Pac̄u cã yaarãre tii nemoḡu dooḡu doojapi —ñiupa.

¹⁷ To biro Jesús cã ca tiirijere Judea yepa niipetiro macãrã, ñucã too wejari macãrã cãa queti t̄uo peticã cojoupa.

Juan cã ca jãña doti cojoricarã (Mt 11.2-19)

¹⁸ Cã buerã cãre cãja ca wedero macã ate niipetirijere queti t̄oupi Juan. To biri cã buerã mena macãrã p̄uarãre j̄uo cojo,

¹⁹ Jesús're o biro ñi jãña doti cojoupi:

—¿M̄ura m̄u niiti “Mesías doorucumi,”* cãja ca ñiric̄u, ména ap̄ire jãa yuegajatiqué?” cãre ñi jãñarãja —ñiupa Juan.

²⁰ To biro cã ca ñi cojoricarã Jesús p̄uto ea, o biro cãre ñiupa:

—Juan, bojocare uwo coeri maj̄u, “¿M̄ura m̄u niiti, ‘Mesías doorucumi,’ cãja ca ñiric̄u, ména ap̄i ca yueparã jãa niitiqué?” cãre ñi jãñarãja jãare ñi cojojãwi —cãre ñiupa.

²¹ To biro cãre cãja ca ñiri tabera, Jesús pea pāu bojoca ca diarique c̄tirãre, ca up̄ari punirãre, catioui. Ñucã cãja yerip̄u ca wãt̄ia jãñarã cãare cãjare catio, pāu ca ñatirãre cãja ca ñaro tii, cãjare tiui.

²² To biro tii yapano, o biro cãjare ñi ȳn̄upi Jesús:

—Waari, m̄ja ca ñajãrijere, m̄ja ca t̄uojãrijere wedeya Juan're. Ca ñatirã ca

* 7:19 Ɔm̄areco Pac̄u cã ca tiicojo cojogu.

niimiricarã ãa, upa yuriri cãa añuro waa maji, ca cami boarã cãa cami yati eco, ca tuotimiricarã cãa tuo, ca bii yairicarã cãa cati tua, ñucã ca boo pacarã cãa añurije quetire wede eco, biima.

²³ “¡Ujea niiña, yu yee juori ca tugoeña maa wijiaticua!” ñi wederãja Juan're —ñiupi, Juan cã ca jãña doti cojoricarãre.

²⁴ Juan, cã ca jãña doti cojoricarã cãja ca tua waaro jiro, too ca niirã bojocare o biro cãjare ñi wede juo waaupi Jesús, Juan yee maquẽre:

—¿Ñeere ãarã waarã, ca yucu maniri yepapũ mũja waari? ¿Jĩcã wãjo wino ca paa puurije mena ca yuguĩ nucũri wãjore ãarã waarã mũja biiri?

²⁵ Tee meẽre ãarã mũja ca biijata, ¿ñeere ãarã waarã mũja biiri? ¿Jĩcũ añurije ca juti jãñagũre ãarã waarã mũja biirique? Mũja, añurije juti jãñacãri ca niirã, cãja upũri ca boorore biro ca tii nucũ yujurã, wiorã yaa wiijeripũ cãja ca niirijere mũja maji.

²⁶ ¿To docare ñee peere ãarã waarã mũja waari? ¿Jĩcũ Æmũreco Pacũ yee quetire ca wede juguerĩ majũre ãarã waarã mũja biiriquẽ? Cũ petire mũja ãarã waajacupa. Æmũreco Pacũ yee quetire wede juguerĩ maja ca niirã ametũenero ca niigũre.

²⁷ Juan, Æmũreco Pacũ wederiquerpũ o biro cãja ca ñi owa tuuricũra niimi:

“Mũre cã maa queno yuejato ñigũ, yu yũũ queti wederĩ majũre mũ juguero cãre yu tiicojo.”†

²⁸ Jĩcũ peera ati yepa macũ, Juan ametũenero ca nii majuropeegũ maniupi. To biro cã ca biicã pacaro, Æmũreco Pacũ cã ca doti niiri tabepũra watoa macũ ca niigũ pee, Juan ametũenero ca niigũ niimi —ñiupi Jesús.

²⁹ O biro cã ca ñiro tuorã, bojoca niipe-tirã, ñucã Roma maquẽre wapa jee bojari majapũ cãa, “Æmũreco Pacũ cã ca ñirije díamacũra nii,” ñi majiri, Juan're uwo coe dotiupa.

³⁰ Cãja pea o biro cãja ca biicãro, fariseos, doti cũuriquere ca juo buerã pea, Juan're uwo coe dotiupa. To biro biirã, Æmũreco Pacũ cãjare cã ca tii nemorũgamirijere ju-naupa.

³¹ O biro ñi nũnũa waaupi Jesús:

—¿Ati cuu macãrã bojocare, ñee mena yu ñi cõoñaguti? ¿Ñiruarẽ biro cãja biiti?

³² Wimarã jĩcã yepapũ epe duwirã cãja mena macãrãre:

“Tõrogare jãa putimijãwũ; mũja pea mũja bajatijãwũ.

Boori bajare jãa bajamijãwũ; mũja pea mũja otitijãwũ,”

ca ñi ameri acarõ bui cojo niirãre biro ni-ima.

³³ Bojocare Uwo Coeri majũ Juan, baari-quere baati, uje ocore jiniti, ca biigu dooupi. To biro cã ca biirijerena, “Ca wãñĩ jãñagũ niimi,” cãre mũja ñiupa.

³⁴ Cũ jiro yu doowũ ñucã, yu, Ca Nii Majuropeegũ Macũ, baariquere ca baagũ, uje ocore ca jinigu. To biro yu ca biirijerena ñucã mũja pea: “Ca baa pacagũ, ca jini pacagũ, ñañarã mena macũ, Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena macũ niimi,” yũre mũja ñi.

³⁵ Biirorũ Æmũreco Pacũ yee majiriquẽa, cãre ca nũnũrã menapũ bii ññocã —ñiupi.

Simón fariseo yaa wiipũ Jesús cã ca waarique

³⁶ Jĩcũ fariseo Simón ca wãme cõtigu Jesús're: “Yu pũto baagũ dooya,” cãre ñiupi. To biro cã ca ñiricũ cã yaa wiipũ waari, baarique peorica pñi pũto ea nuu eaupi.

³⁷ Tii macãre niipũ jĩcõ nomio, ñañarije ca tiigo. Cõ pea, “Fariseo yaa wiipũ baagũ waajagũ Jesús,” cãja ca ñirijere tuori, alabastro cãja ca ñirica dadaro, ca juti añurijere cõocãrico, jãa eaupo Jesús pũto.

³⁸ Otigora, Jesús dũporĩ pũto pee waari, cõ cape oco menara cã dũporire weyoupo. To biro tiicã cõ poa menara tuu bopo, cã dũporire ùpũ, ca juti añurije pio peo, tiipũ.

³⁹ To biro cõ ca tiiro ñagũ, “Yu yaa wiipũ baagũ dooya” Jesús're ca ñiricũ fariseo pea:

—Ania díamacũra, Æmũreco Pacũ yee quetire wede juguerĩ majũra cã ca niijata, to biro ca biigo yũre padeñacumo, “Ñañarije ca tiigo niimo atio,” ñi majibocumi doca —ñi tugoeñaupi.

⁴⁰ To cõrora Jesús pea o biro cãre ñiupi fariseore:

—Simón, jĩcã wãme mũre yu ñirũga —ñiupi.

† 7:27 Mal 3.1.

To cã ca ñiro:
—Jañ, Buegñ, yare wedeya —cãre ñiupi Simón.

⁴¹ Jesús pea o biro cãre ñi wede nunña waaupi:

—Puarã unña, wapa moouparã wapa tiirica tiiri ca wajogñre. Jĩcã quinientos runñuri pade wapa taaricaro cõro, apĩ pea, cincuenta runñuri pade wapa taaricaro cõro, cãre wapa moouparã.

⁴² Cãja ca wajoricñ pea cãre cãja ca wapa tiipe uno cãja ca cñotiro macã, cãja puarãrunña “ ‘Yñre mñja ca wapa moori-jea to birora to biicãjato,’ cãjare ñiupñ,” mñ pea ñiñaaqué yua. Mñ ca tugoeñajata, ¿ni-ipe buaro peti cãre cã maigajati? —cãre ñi jãñiñapi Jesús.

⁴³ To biro cã ca ñi jãñiñaro:

—Yñra, paio cãre ca wapa moomiricñ pee cãre mai ametñenecumĩ —ñiupi.

To biro cãre cã ca ñi yñro tugñ:

—Díamacñra mñ ñi —cãre ñiupi Jesús.

⁴⁴ To biro cãre ñi, nomio peere ñari, o biro cãre ñiupi Jesús, Simón're:

—¿Mñ ñati atiore? Mñ yaa wii yñ ca jãa dooro, yñ ñapori yñ ca coepe oco yñre mñ tiicojotijãwñ. Cõ pea, cõ cape oco menara yñ ñaporire weyori, cõ poa ñarõ menara tuu coe bopomo.

⁴⁵ Yñ ca earo, yñ wajopuare ñpũ boca, mñ tiitijãwñ. Cõ pea, yñ ca jãa earopñra yñ ñaporire ca ñpũ jñojãgo, ñpũ yerijãatimo.

⁴⁶ Ñucã yñ ñapuga cãare ca jati añurije yñre pio peo, mñ tiitijãwñ. Cõ pea, yñ ñaporire ca jati añurije pio peomo.

⁴⁷ To biri mñre yñ ñi: Pñ ñañarije cõ ca tiiriquere acobo ecomo, buaro yñre cõ ca mairo macã. Petoacã ñañarije ca tiiricñre acobojata, petoacã cã ca mairijere ññomi —ñiupi.

⁴⁸ To biro cãre ñi, o biro ñiupi nomio peere:

—Ñañarije mñ ca tiirique acoboriquereñ nii —cõre ñiupi.

⁴⁹ To biro cã ca ñiro tuorã, aperã cã ca jñoricarã pea o biro ameri ñi jãñiñapa:

—¿Ania ñiru uno peti cã niicãti nija, bojoca ñañarije cãja ca tiirijereñ cãare ca acobocãgña? —ameri ñiupa.

⁵⁰ Jesús pea o biro ñiupi ñucã nomio peere:

—“Yñre ametñenecãrucumi,” mñ ca ñi tugoeña bayirije jñori, mñ ametñene eco.

Tugoeñarique paitigora tua waagoja —cõre ñiupi.

8

Jesús're ca tii nemorucuricarã romiri

¹ Ate jiro Jesús pñ macãripñre Ñmñreco Pacñ cã ca doti niiri tabe maquẽ añurije quetire wede yujuupi. Cã buerã pñ amo peti, ñapore pñaga penituario ca niirã,

² ñucã nomia jĩcãrã ca wãtña jãa ecoricarãre cã ca catoricarã romiri, cãre bapa cñti yujuupa. Cãja watoare waaupo María, ñucã cõra Magdalena ca wãme cñtigo, jĩcã amo peti, ape amore pñaga penituario ca niirã peti wãtña cãja ca witririco.

³ Apeo, wiogñ Herodes yeere ña nunñjee bojari majñ ca niiricñ Cuza nñmo Juana, to biri apeo Susana niupa. Aperã pñ romiri cãja ca cñorije mena cãre ca tii nemorucuricarã niupa.

Oteri majñre ñi cõñari cã ca wederique (Mt 13.1-9; Mc 4.1-9)

⁴ Pñ bojoca macãri macãrã cõrora Jesús're ñarugarã waaupa. To biri pñ cãja ca nea pooro ati wãme ñi cõñari, cãjare wedeupi Jesús:

⁵ —Jĩcã oteri majñ cã otere otegn waaupñ. Cã ca dee bate otero jĩcãgaari maapñ ñaaupe. To biri bojoca teere ñta yaio batecã, ñucã minia cãa doo, teere baacã, tiicãuparã.

⁶ Apeye ñaaupe ñtã watoapñ. Wiiñami, jita ñje meniroacã ca niiro macã, oco manima ñiro jinicoaupe.

⁷ Ape gaari pota watoapñ ñaaupe. Pota mena jĩcãrira bucñañami, pota pee teere bucñ ametñ biato yaiocãupe.

⁸ Apeye pea añuri jitaupñre ñaacũmuupe. Tee añuro bucñ, jĩcã jati cien apegaari peti dica cñtiupe —ñiupi.

Atere o biro ñi yapano, tutuaro wederique mena o biro ñiupi Jesús:

—¿Ca amoperi cñtirã tuoya yñ ca ñirijere!

¿Ñee tiiro ñi cõñarique to niiti? (Mt 13.10-17; Mc 4.10-12)

⁹ Cã buerã pea, “¿Ate ñi cõñarique, do biro ñirugaro to ñiti?” cãre ñi jãñiñapa.

¹⁰ Jesús pea o biro cãjare ñiupi:

—Majara Ñmñreco Pacñ cã ca doti niiri tabe maquẽ ca majiña maniriquere mñja

ca majiro m̄jare tiimi. Aperã peera ñi cõñarique mena c̄jare ȳa wede,
 “Ȳa ca tiirijere ca ñarã nii pacarã ña majiti,
 ȳa ca wederijere t̄o pacarã t̄o majiti, c̄ja
 biijato ñigu,” ñiupi.*

*Oteri maj̄re ñi cõñari cã ca wederiquere
 Jesús cã ca wede majiorique
 (Mt 13.18-23; Mc 4.13-20)*

11 “Ate nii ñi cõñari ȳa ca wedejãrijere
 ca ñirugarije: Ote apegaaria, Æm̄reco Pac̄a
 wederique nii.

12 Ote ape ca ñaarica maa pea, Æm̄reco
 Pac̄a yee quetire ca t̄orã niima. Jiro
 Satanás doo, añurije queti c̄ja ca
 t̄omiriquere ãmac̄acumi, teere díamac̄a t̄o
 n̄n̄jeeri amet̄arema ñigu.†

13 Ca ãtã c̄tiri yepa pea añurije quetire
 t̄orã, ãjea niirique mena ca t̄orã niima.
 B̄nc̄arucu ñami, n̄c̄õri manima ñiro ca
 jiniriquere birora, tee j̄õri ñañaro c̄jare to
 ca bii earora, c̄ja ca t̄o n̄n̄jeemiriquere
 yerijãacãma.

14 Ote ape ca ñaarica yepa ca pota yuc̄a
 c̄tiri yepa pea, añurije quetire ca t̄orã
 niima. T̄o pacarã t̄goeñarique pai, paio
 apeye c̄õruga t̄goeña, ati yepare cati niirã
 c̄ja up̄ari ca boorore biro c̄ja ca tii ãjea
 niirije mena teere tii yaio batecãma. To
 biri dica manirora ca yairicarore birora bi-
 icãma. B̄nc̄ua yapanotirora ca bii yairijere
 biro biima.

15 Ote ape ca ñaarica yepa ca jita añuri
 yepa pea, bojoca añuro yeri t̄goeñarique
 c̄tiri, añurije quetire t̄o, tee ca ñirore biro
 tii n̄n̄jee, to birora t̄goeña bayicõa nii,
 ca biirã niiri añuro ca dica c̄tiricarore biro
 biima –c̄jare ñi wedeupi Jesús.

*Ña boericagare ñi cõñari cã ca wederique
 (Mc 4.21-25)*

16 –Jicã peera ña boericagare jot̄a mena
 b̄ato dopo, ñucã cãni pejarica tabe doca
 pee dopo, tiiruḡa m̄eé ña boemi. Em̄aro
 pee peoruḡa, ca ña doorãre to boejato ñigu
 pee doca, ña boemi.

17 Teere birora yaiorop̄a ca niirije, ma-
 jiña manirijera biicã yerijãa waa, biiti.
 Ñucã jicãrãra majirique cãa niipetirãp̄a ma-
 jiña manirijera niicã n̄n̄ua waa, biiti.‡

* **8:10** Is 6.9. † **8:12** To biri maa p̄to ca ñaariquere minia c̄ja ca baa batericarore biro biima. ‡ **8:17** To biri ȳa wederique ca majiña manimiriquere niipetirãp̄a majirucuma.

18 To biri añuro t̄õya: Ȳa yee quetire
 aperãre ca wede majioḡra, b̄aro jañuro
 cã ca majipere tiicojorucumi Æm̄reco
 Pac̄a. To biro ca tiitiḡa, cã ca majiruga
 t̄goeñamirijep̄ra ãma ecocoarucumi –
 c̄jare ñiupi Jesús.

*Jesús paco, cã bairã
 (Mt 12.46-50; Mc 3.31-35)*

19 Jesús paco, cã bairã c̄re ñarã waami-
 upa. Pāa bojoca c̄ja ca niiro macã, cã
 p̄top̄a ea waa majitiupa.

20 To biri to ca niirã mena macã jicã:
 –M̄a paco, m̄a bairã m̄re ñaragarã,
 macãp̄a m̄re yue niima –c̄re ñiupi.

21 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro c̄re
 ñi ȳn̄upi:

–Ȳa paco, ȳa bairã, Æm̄reco Pac̄a yee
 quetire t̄õri, tee ca ñirore biro ca tii
 n̄n̄jeerã niima –ñiupi.

*Winore, oco ca jaberijere, Jesús cã ca yer-
 ijãa dotirique
 (Mt 8.23-27; Mc 4.35-41)*

22 Jicã r̄m̄a Jesús cã buerã mena c̄mua
 pairicap̄a ea ña, o biro c̄jare ñiupi:

–Jam̄a. Ætab̄c̄ura ape n̄ñar̄a mani t̄ã
 waaco –ñiupi. To biri t̄ã waaupa.

23 C̄ja ca t̄ã n̄n̄ua waaro, Jesús pea
 cãnicoaupi. To biro cã ca bii ditoye tiirare,
 b̄aro ca wino paa puu cõa pooro oco jabe
 n̄n̄ua dooupe. To biro ca biiro, c̄mua
 peera paio oco ñaajãa duurop̄a tiicãupe.

24 To cõrora cã buerã pea Jesús're wãcõrã,
 o biro ñiupa:

–j̄Bueḡa, Bueḡa dua waarã mani bii nija!
 –c̄re ñiupa.

To biro c̄ja ca ñiro Jesús pea wãcã,
 winore, ca jaberijere, yerijãa dotiupi. To
 cõrora wino, oco ca jaberije añurop̄a yerijãa
 peticoaupi.

25 To biro ca biiro cã buerãre o biro ñiupi
 Jesús:

–¿“Manire amet̄enecãrucumi” m̄ja ca ñi
 t̄goeña bayirije do biro to biijãri? –ñiupi.

C̄ja pea to biro ca biirijere ña ãc̄a, ñee
 pee ñi majiticã, o biro ameri ñi jãñiupa:

–¿Ñiru ãno peti cã niibuti ania,
 winop̄ra, oco ca jaberijep̄ra, cã ca

dotiروهe biro añuro cūre ca tño nññjeero ca tiigña? —ñiupa.

*Gerasa macã ca wātīa jāa ecoricu
(Mt 8.28-34; Mc 5.1-20)*

²⁶ Biirique peti Gerasa yepa, utabñcñra ape nñña peere Galilea yepa ãpõtññaro ca niiri yeparñre tña ea waaupa.

²⁷ Jesús cū ca maa nñcñrije menara, jñcñ bojocñ, tii macã macã, ca wātīa jāa ecoricu cūre ũmaa bocaupi. Mee, yoaro juti jāñati, wiipñre niiti, maja operi watoaripñ nii, ca biigñ niuipi.

²⁸ Jesús're ñacãgñpñña, cū ãjñro jupeari mena cū jaguero ñaanuu waari, o biro ñi acaro buiupi:

—“ñYñre pato wãcõtñcñña Jesús, ðmñreco Pacñ ati ðmñreco niipetiropñre Ca Doti Niigñ Macñ! ñÑañaro yñre tiiticñña,” mñre yñ ñi! —cūre ñiupi.

²⁹ Wātī atere to biro ñiupi, “To cñrora cūre witi waagñja,” Jesús cūre cū ca ñiro macã. Pañ tiiri wātī cñpñre ñaajñaa nñcñ earucuupi. To biri no ca booro biiremi ñirã, cū ðñporire, cū amorire, come daari mena cñja ca jiacñmijata cñare, teere tñaa jude batecã, ca yucñ maniri yeparipñ cū ca ũmaa ðuticã yai waarucuro, cūre tiirucuupi wātī.

³⁰ Jesús pea o biro cūre ñi jāññaupi:

—¿Do biro mñ wãme cñtiti? —cūre ñiupi. To biro cū ca ñi jāññaro, cū pea:

—Yñaa, Legiñn yñ wãme cñti —cūre ñi yññupi. Atere o biro ñiupi, pañ wātīa cñpñre cñja ca jāarique ca niiro macã.

³¹ Cñja pea:

—Ca ñcñari opepñ jāare tiicojotñcñña —ñi jāñupa Jesús're.

³² Tii tabe macã buuro peere pañ ecari-carã yejea baa niuupa. To biri wātīa pea:

—Cñjapñre jāare jāa dotiya —ñiupa. Jesús pea cñjapñre cñjare jāa dotiupi.

³³ To cñrora wātīa pea bojocñpñre ca ni-iricarã witi waa, yejea peere ñaajñaa nñcñ eaupa. Cñja ca jāarora, yejea pea tii buuro macã tñdipñ ũmaa mecñ bua waa, tiirapñ ñañañua, dua yaicoaupa.

³⁴ Yejeare ca cotemiricarã pea to biro ca biirijere ñari, ũmaa ðuti tua waa macã macãrãre, macã tñjaro macãrãpñ cñare teere cñjare wedeupa.

³⁵ Bojoca pea to biro ca biiriquere ñarã waaupa. Jesús pñto earã, wātīa cñja ca witi weoricñ peera juti jāñacñricñpñre, ñucã añuro bojoca cñti añugñpñ, Jesús pñto ca ðuwigñre cñre ñaupa. To biro cū ca biiro ñarã, bñaro uwiupa.

³⁶ Ca wātīa jāa ecoricñre Jesús cūre cū ca cñtorio ca ñaricarã pea:

—O biro tii cñtio ecojãwi —cñjare ñi wedeupa.

³⁷ Teere tñorã, Gerasa yepa macãrã niipetirãpñra uwima ñirã:

—Waacoagñja. Anore niiticñña —ñiupa. To biri Jesús cñmuapñ ea jāa, waacoaupi.

³⁸ To biro cū ca biiro, ca wātīa jāñagñre cū ca cñtoricñ pea:

—Yñ cñaa, mñ mena yñ waarucu —bñaro Jesús're ñi jāñiupi.

³⁹ To biro cū ca ñiro tñogñ, o biro cūre ñiupi Jesús:

—Dooticñña. Mñ yaa wii pee tua waari, ðmñreco Pacñ añuro mñre cū ca tiirije niipetirore mñ yaarãre wedeya —cūre ñiupi.

To biro cū ca ñiro waa, macã macãrã niipetirãre Jesús cūre cū ca cñtoriquere cñjare wede peticãupi.

Jairo macõ, to biri Jesús jutirore ca padeñarico

(Mt 9.18-26; Mc 5.21-43)

⁴⁰ Jesús, utabñcñra ape nñña peere cū ca tua tña earo, bojoca pea ñjea niirique mena cūre bocaupa, niipetirã cūre ca yue niiricarã niiri.

⁴¹ To biro cū ca bii tña eari tabera jñcñ, nea poo juu buerica wii wiogñ Jairo ca wãme cñtigñ, Jesús pñto eari, cū ðñpori pñto cū ãjñro jupea mena ea nuu waari:

—Yñ yaa wiipñ dooya —cūre ñiupi.

⁴² Cñ macõ jñcñra ca niigo, pñaa amo peti, ðñpore pñaga penituario ca niiri cñmari ca cñogo bii yaigopñ biiupo.

Toopñ waagñ cū ca bii nññña waaro Jesús mena pañ bojoca ñta bijarocã tuutu nññña waaupa.

⁴³ Cñja watoare niuupo jñcñ, pñaa amo peti, ðñpore pñaga penituario ca niiri cñmari peti ca ðii waa yerijãtirije ca ðarique cñtigo. Cñre ñco tiiri majare wapa tiima ñigo, cñ ca cñomirique niipetirije tiicojo

peoticãupo. Jĩcũ peera cõre uco tii cati-
oticãupa.

44 To biri Jesús jiro pee doo, cã jutiro
yapare padeñaupo. Cõ ca padeñarora, cõre
ca díi waa niirije jĩcãto díi taticoaupe.

45 To cõrora o biro ñi jãinaupi Jesús:

—¿Ñiru yure cã padeñajãri? —ĩupi.

Niipetirãpura: “Jãa padeñatijãwu,” cãja ca
ĩiro macã, o biro cãre ñiupi Pedro pea:

—Buegu, pañ bojoca mare ca nãnarã, uta
bijaroacã cãja ca tuumicõa nãna waa pac-
aro, “¿Ñiru yure cã padeñajãri mu ñi jãinati?”
—cãre ñiupi.

46 To biro cãre cã ca ñi pacaro Jesús pea:

—Yee méé yu ñi nija, jĩcũ yure
padeñabujãwi. Yu ca tugoeña tutua maji ni-
irije to ca waa ũmaa waaro yu tugoeñajãwu
—ĩupi.

47 Nomio pea to biro cã ca ñiro, do biro
bii duti majitima ñigo, nanagora cã puto
pee waa, cã dũpori putopu cõ ãjuro jupeari
mena tuetuu ea nuu waari, niipetirã cãja
ca tuoropu:

—O biirije diarique cutima ñigo, mu ju-
tirore yu padeñajãwu. Yu ca padeñarora,
yu ca diarique cutirije yure ametuacoa —ñi
wedeupo.

48 To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre
ñiupi:

—Macõ, “Yure catiocãrucumi,” mu ca
ñi tugoeña bayirijera mu ca diarique
cutirijere mare ametuene. Tugoeñarique
paitigora waagoja —ĩupi.

49 Ména, Jesús to biro cã ca ñi niiri tabera,
nea poo juu buerica wii wiogu Jairo yaa wii
macũ ea, o biro cãre ñiupi:

—Mee, mu macõ bii yaicoajãwo. Buegure
pato wãcõ nemoticãña —cãre ñiupi.

50 Jesús pea teere tuori, o biro ñiupi
Jairore:

—Uwiticãña. Díamacũ tuo nãnjeeeya, mu
macõ ametuacãrucumo —cãre ñiupi.

51 Jairo yaa wiipu eagu, ca bii yairico
pacu, cõ paco menare, Pedro, Juan, Santi-
ago jãari wadore jãa waa dotiupi Jesús.

52 Niipetirã buaro tugoeñarique pairique
mena cõre oti niupa. Jesús pea o biro
cãjare ñiupi:

—Otiticãña. Daquego bii yaigo méé bi-
imo. Cãnigo tiimo —ĩupi.

53 To biro cã ca ñiro tuorã, niipetirã cãre
boca buicãupa Jesús're:

—Mee, bii yaicoajãwo —ĩima ñirã.

54 To biro cãre cãja ca ñi bui pacaro, cõ
amore ñeeri, tutuaro wederique mena o
biro ñiupi Jesús:

—Daquego, wãmu nãcãña —cõre ñiupi.

55 To biro cã ca ñirora, cõ pea cati tua
eaupo; cati tua eagora wãmu nãcã cõ ca
biuro Jesús pea:

—Cõre baarique ecaya —cãjare ñiupi.

56 Ca bii yaicoaricopura cõ ca cati tuaro
ñarã, cõ pacua pea ña ucua yaicoa, ñee pee
ñiticãupa. Jesús pea, to biro ca biiriquere:
“Jĩcũ peerena wedeticãña,” cãjare ñiupi.

9

Jesús cã buerãre cã ca tiicojo cojorique (Mt 10.5-15; Mc 6.7-13)

1 Jesús cã buerã, pañ amo peti, dũpore
puaga penituario ca niirãre neori, yeri tu-
tuarique, doti majirique cãjare tiicojoui,
wãña cãja ca niiro cõrorena cõa wiene maji,
diariquere ametuene maji, cãja ca tii ma-
jipere biro ñigu.

2 To biro tii, Ñmureco Pacu cã ca doti
niiri tabe maquere wede, ca diarãre cãja
diarique ametuene, cãjare tii dotigu tiico-
joui.

3 O biro cãjare ñiupi:

—Maa waarã mja ca cuo waape unora
jee waaticãña: tuericagu unora, wajopoa
unora, baarique unora, wapa tiirica tiiri
unora, to biri juti mja ca wajoa jãñape
unorena, jee waaticãña.

4 Noo mja ca eari wiira niicãña. Tii wi-
ira nii, apero waarãpu ñucã tii wiire mja
witurucu.

5 Jĩcã macã macãrã uno mujare cãja ca
bootijata, tii macãre witi waarãra, tii macã
maquẽ jita mja dũporipure ca ea tuari-
jere paa bate cũu, waacoarãja, “Mujare jãa
ca wederijere mja ca tuorugatirije juori,
mja yee wapa ñañaro mja tamhorucu,”
cãjare ñi majiorã —cãjare ñi cojoui Jesús.

6 To biri cãja pea, macãri niipetirijepu
waa, añurije quetire wede, ca diarique
cutirãre cãja diarique ametuene, tii yuju-
upa.

*Herodes cã ca tãgoeña amarique
(Mt 14.1-12; Mc 6.14-29)*

⁷ Wiogũ Herodes, Jesús cã ca tii niirije niipetirijere queti tãoupi. Teere tãogũ, do biro ñi majitiupi: “Jĩcãrã Juan niiquĩricũ cati tuajapi,”

⁸ aperã pea: “Elías baua eagũ biijapi,” ñucã aperã: “Tĩramũpũ macãrã, Æmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja niiquĩricã mena macũ cati tuagũ biijapi,” cãja ca ñiro macã.

⁹ To biro cãja ca ñiro tãori, o biro ñiupi Herodes pea:

—Yũra, Juan dũpũgare yũ paa taa dotiwũ doca. To docare, ¿ñiru peti cã niigajati, to cõro paũ cã ca tii niirijere cãja ca wederucurijere yũ ca tãogũ pea? —ñiupi. To biri Jesús're bũaro cãre ñarũgarucumiupi Herodes.

Paũ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique

(Mt 14.13-21; Mc 5.30-43; Jn 6.1-14)

¹⁰ Cã buerã tua earã, cãja ca tiiriquere wedeupa Jesús're. Cã pea cãja wadore jũo cojo, Betsaida ca wãme cãtiri macã pee cãjare jũo waacoaupi.

¹¹ Bojoca pea toorpũ cã ca waariquere majiri, cãre nũnũcoaupã. Toorpũ cãja ca ãmũ ea waaro, aũuro cãjare boca, Æmũreco Pacũ cã ca doti niiri tabe maquẽre cãjare wede, ca diarique cãtirãre cãjare catio, cãjare tiupi Jesús.

¹² Ca naio waaro ñarã, cã buerã pũa amo peti, dũpore pũaga penituario ca niirã pea Jesús pũto waa, o biro cãre ñiupa:

—Bojocare “Waarãja,” cãjare ñiña. Waa, pũto jañuri ca niiri macãri pee cãja ca cãnipa taberi, cãja ca baapere, cãja amarã waajato ñigũ. Ano mani ca niiri tabera ñee uno mani —cãre ñiupa.

¹³ To biro cãja ca ñiro:

—Mũjara cãjare baarique ecaya —cãjare boca ñiupi Jesús.

Cãja pea o biro cãre ñiupa:

—Pan jĩcã amo cõro niirije, pũarã wai, to cõroacãra jãa cão, ano ca niirã niipetirã cãja ca baapere jãa ca wapa tiirã waatijata —ñiupa Jesús're.

¹⁴ Æmũa wadora jĩcã amo cõro mil peti niupa. To cõro paũ cãja ca niiro ña pacagũ:

—Cincuenta niirãri wado cãjare duwi dotiya —ñiupi Jesús, cã buerãre.

¹⁵ Cãja pea cã ca tii dotirore birora bojocare cãjare duwi dotiupa.

¹⁶ To biro cãja ca tii yapanoro ña, jĩcã amo cõro ca niirije pan'gaarire, wai pũarãre ami, amũreco tuti pee ña mũeneri, “Ate jãare mũ ca baarique tiicojorijere aũurije jãare ña cõa peo bojaya” ñi jãi yapano, teere pee bato, cã buerãre tiicojoui bojocare cãja bato cojojato ñigũ.

¹⁷ Bojoca niipetirã pea teere baa yapi peticoaupã. Ca dũjarije peera pũa amo peti, dũpore pũaga penituario niiri pijeeri peti jeeupa ñucã cã buerã pea.

Pedro: “Cristo mũ nii,” Jesús're cã ca ñirique
(Mt 16.13-19; Mc 8.27-29)

¹⁸ Jĩcã ramũ, Jesús bojoricaro cã ca juu bue niiro cã buerã cãa cã mena niupa. Cã pea o biro cãjare ñi jãiñaupi:

—¿Bojoca, “Ñiru niimi,” yãre cãja ñirucuti? —ñiupi.

¹⁹ To biro cã ca ñi jãiñaro, o biro cãre ñi yũũupa cãja pea:

—Jĩcãrã, bojocare Uwo Coeri majũ Juan niimi; aperã Elías niimi; ñucã aperã pea, “Tĩramũpũ macã Æmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja ca niiquĩricã mena macã ca cati tuaricũ niimi,” mũre ñima —cãre ñiupa.

²⁰ To biro cãja ca ñiro:

—Mũja pea ¿“Ñiru niimi,” yãre mũja ñiti? —cãjare ñi jãiñaupi.

To biro cã ca ñi jãiñaro, Pedro pea:

—Mũa, Æmũreco Pacũ cã ca tiicojoricũ, Cristo mũ nii —cãre ñiupi Jesús're.

Cã ca bii yaipere cã ca wederique
(Mt 16.20-28; Mc 8.30–9.1)

²¹ Jesús pea:

—Atere jĩcã peerena wedeti majuropecãña —cãjare ñiupi.

²² To biro ñicã ñucã:

—Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macãa, paũ ñañarije tamũo, judíos're ca jũo niirãre, paia uparãre, doti cũuriquere ca jũo buerãre, ña juna eco, jãa cõa eco, yũ ca biipera niicãro bii. To biro cãja ca tiimijata cãare, itia ramũ jiro yũ cati tuacoarucu ñucã —ñi wedeupi Jesús, cã buerãre.

²³ Jiro niipetirãre o biro ñiupi Jesús:

—Jĩcũ, yu buegu ca niirugũ unoa, mu majurope mu ca tiirugarijere yerijãari, to cãnacã rumũra yu yee juori ñañoaro tamũo pasagũ, to birora tugoeña bayicõa niĩña.

24 Cũ ca cati niirijere ca maigua, cũ ca catipere bũatirucumi. Yu yee juori ñañoaro ca tamũo yaigua, ametũarucumi.

25 ¿Bojocũre ñee pee añurije to tiiti, ati yera maquẽ areye niipetirijerũrena cũocã pasagũ, cũ majuropeera cũ ca cati niirijere cũ ca tii yaio nũcõcãjata?

26 Jĩcũ yũre ca tũo nunũjeegu nii pasagũ, yu yee maquẽre, yu yee quietire, wederugatigũ ca bobo nucũ yujugara, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ cãa, yu ca boe baterije, yu Pacũ cũ ca boe baterije mena, ñucã Umũreco Pacũ pũto macãrã ca ñañoarije manirã cũja ca boe baterije mena, yu ca doori rumũre yũre ca tũo nunũjeegu cũ ca niirijere wederugũ, yu bobo jañurucu.

27 Díamacũ mũjare yu ñi: Jĩcãrã ano ca niirã, Umũreco Pacũ cũ ca doti niirijere ñatirãra bii yaitirucuma —ñi wedeupi.

Jesús cũ ca baurije ca wajoarique
(Mt 17.1-8; Mc 9.2-8)

28 Atere cũ ca ñiricarõ jiro, jĩcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rumũri ca nii waaro, ãtãgũ juu buegu waagu, Pedro, Santiago, Juan jãare bapa cũti waaupi Jesús.

29 Toorũ cũ ca juu bue niirora, cũ díamacũ cũ ca bojoca baurije wajoacoaure. Cũ jutiro cãa bũaro boti ajiyaarito biicoaure.

30 To biro cũ ca bii niiri tabera, mũnũa pũarã baua ea nũcã, Jesús mena wede peni niuupa. Cũja pea Moisés, Elías niuupa.

31 Bũaro ca ajiyaa boe baterije watoarũ niicãri, ñañoaro Jerusalén'pũ Jesús cũ ca bii yaipere wede peni niuupa.

32 Pedro, to biri cũ mena macãrã pea bũaro cũjare ca wũgoa eyo pacaro, to birora ñacã niima ñirã, Jesús cũ ca boe baterijere, ñucã mũnũa pũarã cũ mena ca niirãre ñaupa.

33 Cũre cũja ca camotati waarora, Pedro pea cũ ca ñirijere “To biirije yu ñicu” ñiti pasagũ, o biro ñiupi Jesús're:

—Buegu, anopũ mani ca niijata, añu majuropecã. To biri itia wii, wii pĩiri mani

tiico. Mu yaa wii jĩcã wii, ape wii Moisés yaa wii, Elías yaa wii, mani tiirucu —ñiupi.

34 To biro cũ ca ñi niirora, bueri bũrũa cũjare duwi ñaapea ea, paa ãmaa nũcõcãupa. Bueri bũrũa watoarũ niirã, bũaro uwiupa.

35 To biro cũjare ca biiri tabera, bueri bũrũa watoarũ wederique o biro ñi cojoupa:

—Ani niimi yu Macũ, yu ca beje amiricũ. Cũre tũoya —ñi wedeoupa.

36 Tee wederiquere cũja ca tũoro jiro, Jesús jĩcũra tua nũcãcãupi. Cũja pea atere cũja wado majicã niuupa. Jĩcã cuu, to biro ca biirijere cũja ca ñariquere, jĩcũ unõ peerena jĩcã wãme unõra wederucu tiitiupa.

Wãmũ ca wãtĩ jãa ecoricũre Jesús cũ ca catorique
(Mt 17.14-21; Mc 9.14-29)

37 Ape rumũ, ãtãgũ jotoarũ ca niiricarã cũja ca duwi waaro, pãũ bojoca Jesús're bocarã waaupa.

38 Jĩcũ bojoca watoarũ, Jesús're o biro ñi cojoupi:

—Buegu, yu macũ jĩcũra ca niigũre, cũre ñañoa petopũra.

39 Wãtĩ cũpũre ñaajãa nũcã eari, cũ ca acarõ bui mecãro tii, cũ ca dia ñaaro tii, ñucã cũ mũjeropũ jopo witi, cũ ca biro cũre tiimi. Ñañoaro peti cũre tiicãmi. Cũre pitirugati majuropecãmi.

40 Mu buerã cãare, “Wãtĩre cõa wiene bojaya,” cũjare yu ñimijãwũ. Cũre cõa wiene majitijãwa —cũre ñiupi.

41 To biro cũ ca ñiro, Jesús pea o biro ñi yũũupi:

—¡Agõ nija, díamacũ tũoti, ca bojoca ñañoarã peti nii, ca biirã! ¿No cõro yoaro mũja mena nii, to biro mũja ca bii niirijere nũcã, yu bii niigũti? Ano pee mu macũre ami dooya —ñiupi.

42 Jesús pũto cũ ca ea nunũa waarora, wãtĩ pea ñucã yeparũ cũre tii cõa cũu cojori, tutuaro cũ ca yugui mecãro tiuupi. To biro cũ ca tii pacaro, Jesús pea wãtĩre tuti cõa wiene, cũre tii catio yapano, cũ pacũre cũre tueneupi.

43 To ca niirã niipetirãpũra Umũreco Pacũ do biro ca tiya manigũ cũ ca niirijere ña ucũa, do biro pee ñiticãupa.

Cã ca bii yaipere p̄nati Jesús cã ca wed-erique

(Mt 17.22-23; Mc 9.30-32)

Niipetirãp̄ra Jesús to biro cã ca tiirijere ïa uc̄na, do biro pee ïi majiti, cãja ca bii ditoye, o biro ïiupi Jesús cã buerãre:

44 –Atere añuro t̄ori, acoboticãña. Ȳu, Ca Nii Majuropeeḡu Macãre jãa dotirã, aperãp̄re ȳre tiicojorucuma –ïiupi.

45 Cãja pea to biro cã ca ïirijere t̄o majitiupa, cãja ca t̄o majitipere biro ïiro, cãja ca t̄o puoborijere tii acoboriquere biro cãjare ca niicãro macã. Ñucã apeyera “To biro m̄u ca ïirijere jãare wede majioña,” Jesús're ïi jãinãrugarã cãa, uwi jañuupa.

¿Ñiru pee cã niiti, ca nii majuropeeḡu?

(Mt 18.1-5; Mc 9.33-37)

46 Ñucã Jesús buerã cãja majurope:

–¿Niipe mani mena macã ca nii majuropeeḡu cã niiḡuti? –ameri ïi wede pai niuupa.

47 Jesús pea to biro cãja ca ïi t̄goeña wede pai niirijere majiri, j̄ic̄u wimaḡure cãre ami, cã p̄to n̄c̄ori, o biro cãjare ïiupi:

48 –No ca booḡu ȳu wãme mena ani wimaḡure ca ñeeḡua ȳrena ñeeḡu tiimi. Ñucã ȳre ca ñeeḡua, ȳre ca tiicojoric̄u cãare ñeeḡu tiimi. To biri m̄aja niipetirã watoare, watoa macãre biro ca niiḡu pee, ca nii majuropeeḡu niimi –ïiupi Jesús, cã buerãre.

Manire ca junatiḡua, mani mena macã niimi

(Mc 9.38-40)

49 Juan pea o biro ïiupi:

–Bueḡu, j̄ic̄u m̄u wãme mena ñicãri, ca wãt̄ia cõa wiene niiḡure jãa ïajãw̄u. Mani mena macã méé cã ca niiro macã, to biro cã ca tiirijere, “To biro tiiticãña” cãre jãa ïimijãw̄u –ïiupi.

50 To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro cãre ïi ȳuupi:

–Cãre camotaaticãña. Manire ca junatiḡua, mani mena macã niimi –cãre ïiupi Jesús.

Santiagore, Juan're, Jesús cã ca tutirique

51 Mee, Jesús ñm̄reco tutip̄u cã ca tua m̄ua waapa tabe ea waaro ca biiro t̄goeña

tutuarique mena Jerusalén'p̄u waagu, waa j̄uo waaupi.

52 To waa n̄n̄na waagu, cãja j̄ugero tiicojupi queti wede j̄ugeri majare. Cãja pea Samaria yepa macã macãp̄u waaupa, cãnirica tabe ama yuerã waarã.

53 To biro cãja ca biiro, samaritanos pea “Jerusalén'p̄u waari maja niima,” ïi ïa majiri, cãjare ñeerugatiupa.

54 To biro cãja ca biirijere ïari, Jesús buerã Juan, Santiago jãa, o biro ïiupa Jesús're:

–Wioḡu, ¿Elías cã ca tiiquiricare biro ñm̄reco tutip̄u maquẽ ca ñirijere duwi doo dotiri, cãjare to ca joe batero jãa ca tiiro m̄u booti? –ïiupa.

55 To biro cãja ca ïiro Jesús pea amojode n̄cãri, o biro cãjare ïi tutiupi:

–M̄aja, wãt̄i cã ca t̄goeñari wãmerena ñicãrã m̄aja ca ïirijere m̄aja majiti.

56 Ȳu, Ca Nii Majuropeeḡu Macãa bojocare j̄aḡu dooḡu méé ȳu doow̄u. Cãjare amet̄eneḡu dooḡu pee ȳu doow̄u –cãjare ïiupi Jesús. To biro cãjare ïi, ape macã pee waacoaupa ñucã.

Jesús're ca n̄n̄n̄r̄ugamiricarã

(Mt 8.19-22)

57 Maap̄u cãja ca waa n̄n̄na waaro, j̄ic̄u o biro ïiupi Jesús're:

–Wioḡu, noo m̄u ca waari taberi cõro m̄u mena ȳu waarucu –cãre ïiupi.

58 To biro cã ca ïiro, o biro cãre ïi ȳuupi Jesús:

–Buu yairoa, cãja cãniri operi c̄oma. Minia cãa, cãja die batiri c̄oma. Ȳu, Ca Nii Majuropeeḡu Macã pea cãnirica tabe ñnora ȳu c̄oti –cãre ïiupi.

59 Ap̄i peera:

–Ȳu mena pee dooya* –cãre ïiupi Jesús.

To biro cã ca ïiro:

–Wioḡu, ȳu pac̄ure ȳu yaa j̄oḡu waaruga ména –cãre ïiupi.

60 To biro cãre cã ca ïiro, o biro cãre ïi ȳuupi Jesús:

–“Ca bii yairã majuropeera, ca bii yairãre cãja yaajato” ñicãña. M̄u pea waari, ñm̄reco Pac̄u cã ca dotiri tabe maquẽ quetire wede yujuḡaja –cãre ïiupi Jesús.

61 Ap̄i o biro ïiupi ñucã:

* 9:59 Mt 8.22.

—Wiogu, mu mena yu waaruga. Ména, yu yaa wii macārāre yu waarique wui juogu waaruga —iupi.

⁶² To biro cū ca iiro, o biro cāre i i yuupi Jesús:

—Ca jee cūu nuuwa waagu nii pacagu, cū jiro pee wado ca ia tuenecā niigua, Umureco Pacu cū ca dotiri tabe maquēre ca tiipu ano méé niimi —cāre iupi.

10

Setenta y dos peti niirāre Jesús cū ca tiicojo cojorique

¹ Ate jiro nūcā Wiogu, setenta y dos peti beje jeeri, puarāri wado cū ca waapa taberi macā macāripu cūjare tiicojo juagueupi.

² O biro cūjare iupi:

—Díamacū petira ote ca bucu yapanorije pa peti niicā. To ca bii pacaro, paderi maja pea petoacā niima. To biri oterique ūre ca dicare ca jeerā dooparā paderi majare cū tiicojojato iirā, mija cāre jāiña.

³ Waarāja mija. Tuoya. Ecaricarā oveja punare biro ca niirāre, macānucū yaia* ca wiorā watoapure mija yu tiicojo.

⁴ Wajopoa unora, wapa tiirica tiiri mija ca jāari poari unora, dapo juti mija ca wajoa jāña pee unora, jee waaticāña. Nūcā maapu cāare jīcū peerena jāiña tua nūcā, tiiticāña.

⁵ Jīcā wiire jāa waarā, o biro cūjare i añu doti juoya: “Ati wii macārāre añuro niirique to nijato,” iñña.

⁶ Tii wiire jīcāri cōro añuro ca niirā cūja ca nijata, añuro cūja ca niiro mija ca boorije mija ca boorore birora cūjare biirucu. Teere ca bootirā cūja ca nijata, añuro niirique mija peera yai nūcātirucu.

⁷ Mijare cūja ca nii dotiri wiira niicāña. Tii wii macārā cūja ca cuorijera baa, jini, tiicā niñña. Paderi majua, cū ca paderije wapare wapa ñee majimi. Wiijeri cōro waa nūcū yuju tiiticāña.

⁸ Jīcā macāre mija ca earo, añuro mijare cūja ca bocajata, baarique mijare cūja ca ecarijera baa,

⁹ tii macā macārā ca diarique cūtirāre catio, nūcā o biro cūjare i wedeya: “Mee,

* 10:3 Lobos.

Umureco Pacu cū ca doti niirije mija putora nii yerijāa,” cūjare iñña.

¹⁰ Jīcā macāre mija ca earo, tii macā macārā mijare cūja ca bootijata, macā yepa pee waari, o biro cūjare iñña:

¹¹ “Mijare jāa ca wederijere mija ca tuorugatirije juori mija yee wapa ñañaro mija tamuorucu, mijare iirā, mija yaa macā maquē jita, jāa dūporipure ca ea tuarique menapurena jāa paa bate. Biirāpu atere majiña, Umureco Pacu cū ca doti niirije mee mija putora nii yerijāa,” cūjare mija i wederucu.

¹² Yu pea o biro mijare yu i: “Ñañaro tamuorica ramu ca niiro, Sodoma macārā ametuenero ñañaro tamuorucuma tii macā macārā,” yu i —cūjare iupi Jesús.

Ca ametuene nūcāri macārā (Mt 11.20-24)

¹³ —¡Abé nija mija Corazín, Betsaida macārā! Mija watoare ca ia ñaña manirije yu ca tii bau niiriquere Tiro, Sidón macārā peere cūjare yu ca tii iñojata, tīramupara ñañarije cūja ca tiiriquere tūgoeña yeri wajoari, Umureco Pacu peere tuo nuuujeebojacupa. Cūja ca tūgoeña wajoarijere iñorā, boori juti jāña, ōwarena duwi, biibojacupa.

¹⁴ To biri Umureco Pacu cū ca ia bejeri ramu ca niirore, Tiro, Sidón macārā ametuenero ñañaro mija ca tamuore niirucu.

¹⁵ Mija Capernaúm macārā, “¿Umureco tutipu jāa ami mu waa ecorucu,” mija i tūgoeñati? Mija biiticu. Ca ūcūari opere buaro ca ūcūa majuropeeri taberu mija duwi nūcācoarucu.

¹⁶ “Mija ca wederijere ca tuorā, yurena tuorā tiima. Mijare ca junarā, yurena junacārā tiima. Yure ca junarā, yure ca tiicojoricapure cāre junarā tiima —cūjare i wedeupi Jesús.

Setenta y dos niirā cūja ca tua earique

¹⁷ Jiro, setenta y dos niirā, buaro ujea niirique mena o biro i tua eaupa:

—Wiogu, mu wāme mena jāa ca iijata, wātīapu cāa, jāa ca dotirore biro biicāma —iupa.

18 To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiupi Jesús:

—Satanás, umureco tutipɛ ca niimiricɛ, buro cã ca yaberore biro cã ca bii ñaaduwi dooro cãre yɛ ñajãwɛ.

19 Tugoeña yeri tutuariquere mujare yɛ tiicojowɛ, aña, cotiapa jotoara waa, ñucã maní waparã yɛ wãtí cã ca tutuarijere ñañaro tamɔricaro maniro, mɔja ca bii ametɛa nɛcãpere biro ñigɛ.

20 Wãtía yeri mɔja ca dotirore biro cãja ca biirijerena ña ujea niiticãña. Mee, mɔja wãme Umureco Pacɛ pɛtopɛ owa tuurique ca niirije pee docare ujea niíña —ñiupi.

*Jesús cã ca ujea niirique
(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

21 Tii nimarora, Añuri Yeri jɔori buaro ujea niirique mena o biro ñiupi Jesús:

—Mure yɛ baja peo nɛcã buo Cáacɛ, ati umureco, ati yepa Upɛre. Ca majirãre, ca tɔo puorãre, mɛ ca yaioriquere watoa macãrã peere mɛ ñño. Ujgá, añu Cáacɛ, o biirijera ca biiro mɛ boowɛ.

22 "Yɛ Pacɛ, niipetirijepɛrena yɛre tiicojowi. Jĩcã uno peera, cã Macã yɛ ca niirijere majitima. Yɛ Pacɛ wado majimi. Ñucã jĩcã uno peera, yɛ Pacɛ cã ca niirijere majitimi. Yɛ cã Macã, to biri cã Macã yɛ ca boorã wadore cãja ca majiro yɛ ca tiirã wado majima —ñi ujea niupi.

23 To biro ñi yapano, amojode nɛcã, cã buerã wadore o biro cãjare ñiupi:

—Ujea niíña mɔja, ano mɔja ca ñarijere ca ñarã.

24 Paɛ Umureco Pacɛ yee quetire wede jugueri maja, wiorã, ate mɔja ca ñarijere ñarugamiupa. To biro bii pacarã ñatiupa. Ñucã ate mɔja ca tuorijere tuorugamiupa. To biro bii pacarã tuotiupa —cãjare ñiupi Jesús.

*Ca bojoca añugɛ samaritanore ñi cõñari
cã ca wederique*

25 Jĩcã doti cãuriquere ca jɔo bueri majɛ Jesús mena wede penigɛ waaupi. Cã pea, "¿Do biirije peti yɛre cã yɛngɛti?" ñigɛ, o biro cãre ñi jãíñaupi:

—Buegɛ, ¿ñee yɛ tiigajati, to birora caticõa niiriquere cɔogɛ? —ñiupi.

† 10:27 Dt 6.5. ‡ 10:27 Lv 19.18.

26 To biro cã ca ñiro Jesús pea o biro cãre ñi yɛuupi:

—¿Doti cãuriquere do biro ñi owarique to niiti? ¿Mɛa teere, "Do biirije ñi," mɛ ñi bue tɔo jeeñoti? —ñiupi.

27 To biro cãre cã ca ñiro, doti cãuriquere jɔo bueri majɛ pea o biro cãre ñi yɛuupi:

—"Upɛ, mɛ Umureco Pacɛre mɛ yeri niipetiro mena, mɛ ca catirije niipetiro mena, mɛ ca tutuarije niipetiro mena, mɛ ca tugoeñarije niipetiro mena, cãre maiña.† Ñucã mɛ pɛto macãrã cãare mɛ upɛre mɛ ca mairore birora cãjare maiña," ñi owarique nii‡ —cãre ñi yɛuupi.

28 To biro cã ca ñiro tɔogɛ, o biro cãre ñiupi Jesús:

—Díamacãra mɛ ñi. Teere mɛ ca tiijata, to birora caticõa niiriquere mɛ cɔogucu —ñiupi.

29 Cã pea, "Ca bojoca añugɛ niimi" yɛre cã ñijato ñigɛ, o biro cãre ñi jãíña nemoupi ñucã Jesús're:

—¿Ñiru cã niiti, yɛ pɛto macã? —ñiupi.

30 To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñi yɛuupi Jesús:

—Jĩcã bojocɛ Jerusalén ca niiricɛ Jericó pee waagɛ bua nɛnɛa waaupɛ. Toopɛ cã ca waaro, jĩcãrã jee dutiri maja cãre ñeeri, cã ca cɔomiriquere, to biri cã juti menapɛra êma peti, cãre paa, ca bii yaibogupɛ cãre tii cõa cãu, waacoauparã.

31 To biro cãre cãja ca tii cõa cãu waaro jiro, jĩcã pai tii maarena waaupɛ. Cãre ñagura, woa ametɛa waacoaupɛ.

32 Cã ca ametɛa waaro jiro ñucã levita cãa cã ca niiri tabere eaupɛ. Cã cãa cãre ñagura, woa ametɛa waacoaupɛ.

33 Cãja jiro, Samaria macã cãa tii maarena ca waagɛ, cãre ñagura, buaro cãre boo paca ñaupɛ.

34 To biri cã pɛto pee waa, cã camire uje oco, to biri uje mena cãre uco tiupɛ. Cãre uco tii yapano, jutiro daa mena cã camire dɛdɛa, jiro cã yɛn burro jotoara cãre ami peo, amicoaupɛ, waa yujuri maja cãja ca cãniri wiipɛ. Toopɛ cãre ami eari, cãre coteupɛ.

35 Ape rɛmɛ Samaria macã pea waa yujuri maja cãja ca cãniri wii upɛre pɛa rɛmɛ

pade wapa taaricarō cōro wapa tiirica tiiri cāre tiicojo, o biro cāre ĩiupũ: “Anire añuro cāre coteya. Apeye cū jũori mũ yeere mũ ca tii batejata, tua doogũ mũre yũ wapa tiirucu,” ĩiupũ.

³⁶ To biicāri yua, ¿anija itiarā watoare, jee dutiri maja cāja ca paa jā cōa cūuricure, niipe cū pũto macūre biro cū tiijapari? — cāre ĩi jāiñaupi Jesús.

³⁷ To biro cāre cū ca ĩi jāiñaro, doti cūuriquere ca jũo buegũ pea:

—Cāre ca boo paca ĩaricu pee —cāre ĩi yũũupi.

To biro cū ca ĩiro:

—Mũ cāa, waa, cū ca tiiricarore birora tiigũja —cāre ĩiupi Jesús.

María, Marta jāa yaa wiipũ Jesús cū ca earique

³⁸ Jesús cū buerā mena waa nũnũa waagũ, jĩcā macāpũ cū ca earo, Marta ca wāme cutigo, cō yaa wiipũ cāre cāni dotiupo.

³⁹ Marta, jĩcō baio cutiupo, María ca wāme cutigo. Cō pea Jesús pũto ea nuuri, cū ca ĩirijere tũocā duwiupo.

⁴⁰ Marta pea paũ paderique cō ca tiirije pee wadore ĩa nũnũjee pade niima ĩigo, cō baio to biro cō ca bii weoro ĩari, Jesús pũto pee waa, o biro cāre ĩiupo:

—Wiogũ, ¿mũra, yũ baio ate niipetirije paderiquere yũre tii nemori mēé, yũ jĩcōrena cō ca cūujata, to añucāti? “Cōre tii nemogoja,” cōre ĩiña petopũra —cāre ĩiupo.

⁴¹ To biro cō ca ĩiro tũogũ, o biro cōre ĩi yũũupi Jesús:

—Marta, mũa paũ peti paderique cũoma ĩigo, bũaro mũ tũgoeñarique pai.

⁴² Jĩcā wāmera tiiricarō añũ. Ca nii majuropeerije peere bũamo María. To biri jĩcā ũno peera cōre ĩmatirucumi —cōre ĩiupi.

11

Juu buerique maquēre Jesús cū ca buerique

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

¹ Jĩcāti, jĩcā tabepũ juu bue niupi Jesús. Cū ca juu bue yapanoro, jĩcā cū buegũ o biro cāre ĩiupi:

—Wiogũ, Juan cū buerāre cū ca buericarore biro jāa cāare juu bue bueya —ĩiupi.

² To biro cū ca ĩiro, o biro cājare ĩiupi Jesús: —Juu buerā o biro ĩiña:

“Cáacu, ũmũreco tutipũ ca niigũ, mũ wāme ĩi nũcā bũorica wāme to niijato.

Mũ ca dotirije to doojato. ũmũreco tutipũre mũ ca boori wāme mũ ca tirore birora tiiya ati yepa cāare.

³ Jāa ca baapere to cānacā rũmũra jāare tiicojoya.

⁴ Ñañarije jāa ca tiiriquere jāare acoboya, jāa cāa, niipetirāpũrena ñañaro jāare cāja ca tiirijere jāa ca acoborucurore birora.

Ñañarije ca bii bui yeerijere jāa ca tiro jāare tiiticāña; tiitigũra ñañarije jāare ametũeneña,” ĩi juu bueya —cājare ĩiupi Jesús.

⁵ O biro cājare ĩiupi ñucā:

—Jĩcū mũja mena macū, cū mena macū cū ca cũojata, ñami decomacā cū pũto waari, o biro cāre ĩibocumi: Yũ mena macū, itiaga pan'gaari yũre wajoya.

⁶ Yũ mena macū yoaropũ ca dooricũ yũ yaa wiire eami, yũ pea cāre yũ ca escape ũno yũ cũoticā.

⁷ To biro cū ca ĩiro, wii jupearũ ca niigũ pea: “Yũre pato wācōticāña. Mee, jope biaricaropũ nii. Yũ puna, yũ cāa, cānirā jāa tii. Wācāñari mũre yũ tiicojogũ waa majiti,” cāre ĩi yũũbocumi.

⁸ Cū mena macū nii pacagũ, wācāri cū ca tiicojorugatirije ca nii pacaro, to birora cāre cū ca ĩi pato wācōcā niirije ca niiro macā, wācāri, cū ca boorije cōro cāre tiicojocumi.

⁹ ”To biri o biro mũjare yũ ĩi: ũmũreco Pacure jāiña, mũja ca jāirijere mũjare tiicojocumi. Amaña; amarā mũja bũarucu. Jopere eari jũoya, mũja pāa ecorucu.

¹⁰ To biri ca jāigũ cōrora, cū ca jāirijere tiicojo ecomi; ca amagũ cāa, cū ca amarijere bũami. To biri ñucā jopere eari ca jũogũ cāa, jope pāa ecomi.

¹¹ ”¿To docare mũja, ca puna cutirā, mũja puna, baarique cāja ca jāijata, ũtāgarena mũja tiicojocāgajati? ¿Wai cāja ca jāijata, añarena mũja tiicojocāgajati?

¹² ¿Ñucā ābocu die cāja ca jāijata, cotiaparena cājare mũja tiicojocāgajati?

13 Maja, ca bojoca ñañarã nii pacarã, maja punare añuriye cùjare maja tiicojo maji. Maja Pacu amareco tutipua ca niigudoca, ametuenero Añuri Yerire mujare tiicojorucumi, cùre ca jãirãre –cùjare ñiupi Jesús, cã buerãre.

*Jesús, to biri Beelzebú
(Mt 12.22-30; Mc 3.20-27)*

14 Jicãti Jesús, jicã amare ca wedetigua cã ca tuaro ca tiiricua wãtãre cõa wienegua tiupi. Wãtã cã ca witi waarora, ca wedetimiricua wedecoaupi. To biro cã ca biiro, bojoca pea ña ucuã, ñee pee ñiticãupa.

15 To cã ca biiro, jicãrã o biro ñiupa:

–Anira, Beelzebú, wãtã wiogua majuropeera cã ca yeri tutuarijere cãre tiicojojapi. To biri wãtãre cõa wiene majimi –ameri ñiupa.

16 Aperã pea, “¿No cõro majicãri cã tiiti?” ñirã, cãre ñi ñaarã, “Umareco tutipua maquẽ ca bii ññorije ca ña ñaña manirije jãare tii bau nii ññoña,” ñiupa Jesús're.

17 Cã pea to biirije cãja ca ñi tugoeñarijere ca majicãgu niiri, o biro cãjare ñiupi:

–Jicã yepa macãrãra, cãja majuropeera camotaticãri cãja ca ameri ña tuti niijata, cãja majuropeera ameri jãa peticã yai waacuma. Ñucã jicã wii macãrãra cãja ca ameri tutijata, jicã wiira nii majiticuma.

18 To birora Satanás cãa cã majuropeera cã yaarã menara cã ca ameri quẽejata, ¿to docare do biro pee tiicãri, yoaro cã doti tutua maji niibogajati? Atere o biirije mujare yu ñi: “Beelzebú cã ca yeri tutuarijere mena wãtãre cõa wiene mi,” yare maja ca ñiro macã.

19 To docare to biro to ca biijata, “Maja ca buerijere ca tuo nãnjeeerã peera, ¿ñiru cã tiicojoti wãtãre cãja ca cõa wiene tutua majipere?” To biri cãjara, ñañaro mujare tiicãrucuma.

20 Umareco Pacu cã ca tutuarijere mena wãtãre yu ca cõa wienerije to ca niijata, “Mee, Umareco Pacu cã ca doti niirije mujapure ca ea yerijãarijere ñiro bii.”

21 ”Jicã amu ca tutuagua, añuro beju cuticãri, cã yaa wiire cã ca cotejata, cã yee añuro niicã.

22 To ca bii pacaro, apã cã ametuenero ca tutuagua ea, cãre cã ca quẽe ametuene nucãcãjata, cã beju, “Tee jãori yu

ametuaru,” cã ca ñi tugoeña bayimiri-quere ñema, cã yee ca niimirique niipetiro menara tuacãcumi.

23 ”Yu mena ca niitigua, yare ca junagu niimi. Yu mena ca jee neo niitigua, no ca boorora dee batecãmi.

*Wãtã cã ca tua earije
(Mt 12.43-45)*

24 ”Jicã wãtã bojocupure ca niiricua witi waagu, ca bopori yeparipu waa yujucumi, cã ca yerijãa niipa tabere ama yujugu. Tii tabe bhatigua, o biro ñi tugoeñacumi: “Jau, yu yaa wii yu ca witi weorica wiipura yu tua waarucu ñucã,” ñicumi.

25 Tua eagu, jicã wii añuro owa batecã, añuro quenocã, tiirica wiire biro cã ca niiro cãre ñacumi.

26 To biri waa, aperã wãtã jicã amo peti, ape amore pãaga penituario niirã cã ametuenero ñañarã petire cùjare juo neo, cãja mena jicãri bojocupure jãacuma, cãpura niirã waarã. To biri jãguero cã ca biiricaro ametuenero ñañaro peti tamocumi yua –cãjare ñi wedeupi Jesús.

Díamacãra ujea niirique

27 Atere Jesús cã ca ñi niiro, jicõ nomio bojoca watoapu o biro ñi acaro buiupo:

–Buaru ujea niicumio, mare macã cutiri, mare ca ñpũo majorico –ñiupo.

28 Jesús pea o biro cõre ñi yãupi:

–Umareco Pacu wederiquere tuori, tee ca ñirore biro ca tii nãnjeeerã pee doca ujea niima –cõre ñiupi.

Ca bojoca ñañarã, tii bau nii ññoriquere cãja ca ñarugarique

(Mt 12.38-42; Mc 8.12)

29 Pau bojoca Jesús patoru cãja ca nea poo nãna dooro ña, o biro cãjare ñi wede juo waaupi:

–Ati ramuri macãrã bojoca ñañarã peti niima. Jicã wãme ca ña ñaña manirije tii bau nii ññorique booma. To biro cãja ca ñimijata cãare, ape wãme tii ñño nemoña manirucuma, Jonás cã ca biirique ñno wadore ñarucuma.

30 Jonás, Nínive macãrãre cã ca bii ññoricarore birora, yu, Ca Nii Majuropeegu Macã cãa ati cuu macãrãre yu bii ññorucu.

31 Umareco Pacu ati cuu macãrãre cã ca ña bejeri ramu ca niiro, upo Sabá macõ cati

tuari, ñañaro mɔjare tiirucumo. Cõ pea, ca yoaropɔ ca niiricora dooupo, Salomón cã ca majirijere tɔorugo. Mɔja pea, Salomón ametɔenero ca majigure mɔja pɔto yare mɔja cɔo.

³² Nínive macãrã cãa, ati cuu macãrãre Ëmureco Pacɔ cã ca ãa bejeri ramɔ ca niiro cati tuari, ñañaro mɔjare tiirucuma. Nínive macãrã pea Jonás cã ca wederijere tɔo, ñañarije cãja ca tiiriquere tɔgoeña yeri wajoari, Ëmureco Pacɔ peere tɔo nɔnɔjeeupa. Mɔja, Jonás ametɔenero ca niigure mɔja pɔto yare mɔja cɔo —cãjare ïupi.

*Upɔre ca boerije
(Mt 5.15; 6.22-23)*

³³ —Jĩcã peera jãa boericagare, yaioropɔ cãu, upa coro docarɔ cãu, tiiruga méé jãa tuami. Emɔaro pee peomi, bojoca ca jãa doorãre to ãu boejato ïigu.

³⁴ Mɔja cape mɔja upɔre ca jãa boerije nii, mɔja cape añurije pee wadore ca ãa majirije to ca niijata, mɔja upɔ niipetiro añurije wadore tii niirucu. Mɔja cape ñañarije to ca niijata, mɔja upɔ niipetiro ñañarije wado tiirucu. Mɔja yeri Ëmureco Pacɔ mena añuro to ca niitijata, añurijere mɔja tii majitirucu.

³⁵ Bojoca catiri niiña, Ëmureco Pacɔ yee mɔ ca majirije jãa boeriquere biro mɔpɔre ca niirije ca naitãarije peere biro biire ïigu.

³⁶ To biri mɔ upɔ niipetiropɔra, ca naitãarije ɔnoacã cɔoricaro maniro ca boerijere to ca cɔojata, ca ãu boerica añuro mɔre ca ãu boero añuro mɔ ca ãacãrore birora añurije wadore mɔ tii maji niirucu —cãjare ïupi Jesús.

*Fariseos, to biri doti cãuriquere ca buerã cãja ca tiirijere Jesús cã ca wederique
(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 20.45-47)*

³⁷ Jesús to biro cã ca ãi wede yapanoro, jĩcã fariseo: “Yɔ yaa wiipɔ baagu dooya,” cãre ïupi. To biro cã ca ãiro cã mena waa, cã yaa wiipɔ jãa waa, baarique peorica pã pɔto ea nuu waaupi.

³⁸ To biro cã ca biiro fariseo pea, baarugarã juguero cãja ca amo coerucurore biro cã ca tiitiro ãari, “¿Ñee tiigu to biro cã biiti?” cãre ãi ãa muiupi.

³⁹ Wiogu pea, o biro cãre ïupi:

—Mɔja fariseos, bau niiro niirã wado, añuro mɔja tiirique cãti. Jotɔ baparire jotoare coecã pacarã, jupea peere ca coeya manirijere biro mɔja bii. To biri mɔja yeri peera mɔja ca boo tɔgoeñarije, ñañarije mɔja ca tiirugarije pee wado nii ametɔene nɔcãcã.

⁴⁰ ¡Ca tɔgoeña bojoca catitirã! ¿“Jotoare ca tiiricara, jupea cãare tiijacupi,” mɔja ãi majititi?

⁴¹ Ca boo pacarãre tii nemorã, mɔja yeripɔ cãjare mɔja ca mai ãarije mena tiya. To biro tiirã, niipetirijepɔrena añurã mɔja niirucu.

⁴² “Ñañaro mɔja biirucu mɔja fariseos, Ëmureco Pacɔre, pãu ca jãti añurije menta, ruda, ñucã mɔja ote ca niiro cõrorena pɔa amo cõro ca niirijere jĩcã tabe wado jee dica woori ca tiicojorã nii pacarã, añurije peera tii nɔnɔjeeti, Ëmureco Pacɔ cã ca mai dotirique peera tiiti, mɔja ca biirije jɔori. Atere ca tii niiparã mɔja nii, apeye mɔja ca tii niirucurije cãare tii yerijãatirãra.

⁴³ “Ñañaro mɔja biirucu mɔja fariseos, nea poo juu buerica wiijeripɔre añuri taberipɔ wado duwiruga, ñucã wiije watoa macã yepari waarã cãa, bojoca añuro nɔcã bɔorique mena mɔjare añu doti, cãja ca tiiro ca boorãre.

⁴⁴ “Ñañaro mɔja biirucu mɔja, mɔja ca ãirore biro ca tiitirã, mɔja ope ca bautiro bojoca tii ope jotoara waa pacarã, “Tii ope niicu,” ãi majiri méé cãja ca ɔta ametɔa waarore biro ca biirãre —ïupi Jesús.

⁴⁵ To biro cã ca ãiro, jĩcã, doti cãuriquere ca jɔo buegu o biro cãre ãi yɔɔupi Jesús're:

—Buegu, atere o biro ãigu jãa menapɔrena ajienerije mɔ ãi jãi —cãre ïupi.

⁴⁶ To biro cã ca ãiro, Jesús pea o biro cãre ïupi:

—Ñañaro mɔja biirucu mɔja, doti cãuriquere ca jɔo buerã cãa. Aperãre tii dotirã, mɔja ca ãirore biro ca tii peoti majiña manirijepɔre ca tii dotirã nii pacarã, mɔja pea mɔja ca dotirijere petoacã tiirugarucu, mɔja tiiti majuropeecã.

⁴⁷ “Ñañaro mɔja biirucu, mɔja ñicã jãa niiquĩricarã Ëmureco Pacɔ yee quetire wede juguero majare cãja ca jãaricarã mɔja operi jotoarire wiijeri ca tii peo nɔnɔjeerã.

48 To biro mąja ca tiirije mena mąja ñicū jūmąa cąja ca tiiriquere “ ‘Añu majuropeecā,’ ca ñirā niima,” ñi ña majiricaró mąja tii. Cąja, Ɛmureco Pacu yee quetire wede jęgueri majare jįaupa. Mąja pea cąja mąja operire mąja queno nąnųjee.

49 To birira Ɛmureco Pacu cū ca majirije mena o biro ñiupi: “Yų yee quetire ca wede jęgueparā, yų yee añurije quetire ca wedeparāre yų tiicojorucu. To biro yų ca tiirāre jįcārāre cąjare jįa, aperāra ñañaro tiirugarā cąjare nąnų, tiirucuma,” ñiupi.

50 To biri Ɛmureco Pacu, ati yepare cū ca tii jęhori tabepura ca biipere wede jęgueri majare cąja ca jįa díi tii bate nąnųa dooricarā niipetirā yee wapa,

51 Abel niiquiricu díi wapa menapų, to biri Zacarías're waibucurā joe męenerica tutu mena, to biri ca ñañarije maniri jawi* watoare cąja ca jįaquiricu díi menapų, ati cuu macārā bojocare wapa jįirucumi. To biri cąja, cąja ca bii yairique wapare ati cuu macārāpųre wapa jįirucumi Ɛmureco Pacu,” mąjare yų ñi.

52 “Ñañaro mąja biirucu mąja doti cūuriquere ca jęo buerā majiriquere ca jee uparicarā. Mąja majuropeecā tęo majiti, ñucā ca tęo majirugarāre díamacū wede majioti, mąja biicā —ñiupi Jesús.

53 Atere to biirije cąjare ñi, to ca niiricu cū ca witi waaro, doti cūuriquere ca jęo buerā, to biri fariseos buaro ajiari, paų wāmeri cūre jįiña pato wācō jęo waaupa,

54 “Bojoricaró cū ca ñi bui cętiro, cūre mani wedejāajaco,” ñirā.

12

“Fariseos cąja ca ñi dito buerijere tęo majiña,” Jesús cū ca ñirique (Mt 10.26-27)

1 To biro cū ca ñi niiri tabera, paų bojoca cąja majuropeera ameri waa doca jañuripų Jesús pętore bii nea poo nąnųa dooupa. To biro cąja ca biiro Jesús pea, cū buerā peere o biro cąjare ñi wede jęoupi:

—Tęo majiña fariseos yee baarique ca wauaro ca tiirije cąja ca cęorije menare, o biro pee ñijata, watoara cąja ca bii dito niirijere.

2 Jįcā wāme ęno peera, jįcārāra majirique majiña manirijera biicā yerijāawa, ca biirije mani. Ñucā yaioropų ca niirije cāa, majiña manirijera biicā yerijāa waa, biiti.

3 To biri niipetirije ca naitiaropų mąja ca ñiriquere, añuro ęmureco ca boeropų tęorique niirucu. Ñucā mąja wado jope bia jāa waari yaioroacā mąja ca ñirique cāare, wii jotoa pee mąa peari acaro bui wede baterucuma —cąjare ñiupi Jesús.

¿Ñirure ca uwiipe to niiti? (Mt 10.28-31)

4 —Mąja, yų mena macārā peera o biro mąjare yų ñi: Ca jįarāre uwiticāña; upų pe-tira jįacā pacarā, jiropura do biro tii majiticuma.

5 “¿Ñiru peere ca uwiipe to niiti?” Jįacāri jiropų cāare, catiro jįñariquerų cāare pecame ca ęų yatitiri pecamerų ñañaro ca tii yaiogų docare cūre uwiya. Ɛgją. Yee méé mąjare yų ñi. Cū docare uwiya.

6 “¿Wapa tiirica tiiri pųa tiicā wapara jįcā amo cōropų miniare to noniña maniti? To biro tiicārique to ca nii pacaro, Ɛmureco Pacu pea jįcū ęnorena cąjare acoborucu tiitimi.

7 Mąja cāare, mąja dępųga maquē poare cōo peotiriquerų cęomi. To biri uwiticāña. Mąja doca paų minia ametęenero ca wapa cętirā mąja nii —cąjare ñiupi Jesús.

Jesucristo yeere ca wederā (Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 —No ca boogu yųre ca tęo nąnųjeegu yų yee maquēre bojocare cū ca wedejata, yų, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, Ɛmureco Pacu pęto macārāre cū yee maquēre yų wede bojarucu.

9 Yųre ca tęo nąnųjeegu nii pacagu, bojocare yų yee maquēre ca wede junagura, cū cāa to birora cū yee maquēre Ɛmureco Pacu pęto macārāre wede boja ecotirucumi.

10 Yų, Ca Nii Majuropeegu Macāre, jįcū ñañarije cū ca ñicāmijata cāare, to biro cū ca ñiriquere acobocārucumi Ɛmureco Pacu. To ca bii pacaro, Añuri Yerire ñañarije ca ñi wede paigu doca, ñañaro cū ca ñiriquere acobo ecotirucumi.

* 11:51 Santuario. Ex 27.21; Lv 24.3; 2Cr 24.21-22; He 9.2-5.

11 "Mujare, nea poo juu buerica wi-ijeripɛ, ɛparã pɛtoripɛ cɔja ca ñee waaro, "¿Do biri wãme mani ñi ametɛarãti? ¿Do biro cɔjare mani ñi yɛarãti?" ñi tɔgoeñarique paiticãña.

12 Mɔja ca wedepa tabe ca earo, mɔja ca wedepere mɔjare majiorucumi Añuri Yeri —cɔjare ñiupi Jesús.

Ca apeye paigɛ, ca tɔgoeña bojoca catitigɛ

13 To biro cã ca ñi niiro, jĩcã, bojoca wa-toarɛ ca niigɛ, o biro ñiupi Jesús're:

—Buegɛ, jãa pacɛ niiquĩricɛ cã ca cũu yairije yɛ jũwɛ cã ca cɔorijere "Cã yee ca niirijere cãre noniña," yɛre ñi bojaya —ñiupi.

14 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yɛarãti:

—Yɛ mena macã, "¿Ñiru yɛre, mɔja wa-toare, mɔja ca tii niirijere ña beje, mɔja ca cɔorijere dica woo, tii niña," yɛre cã ñijapari? —ñiupi.

15 To biro ñi, bojocare o biro cɔjare ñi wedeupi Jesús: "Bojoca catiya, niipetirije boo tɔgoeñarique menare. Mani ca cati ni-irijea paɛ mani ca apeye jee cũu cɔo niirije jɔori méé nii."

16 To biro cɔjare ñi, ati wãme ñi cõoñari cɔjare wedeupi:

—Niiupɛ jĩcã, ca apeye paigɛ. Cã yaa yeparire, cã oterique paio cãre dica cati bojaupe.

17 To biro ca biiro, "¿Do biro yɛ tiigati? Yɛ otere yɛ ca queno cũupa tabe yɛ cɔoti," ñi tɔgoeñaupɛ.

18 "Jaɛ. Mee yɛ maji yɛ ca tiipere. Yɛ ote dicare yɛ ca queno cũuri wiijerire wee bateri, ape wiijeri, paca wiijeri jañuro yɛ tiiguda, tii wiijeripɛ yɛ ote dica niipetirore, yɛ ca cɔorije niipetirijere cũurugɛ.

19 To biro tii yapano, o biro yɛ ñirucu, yɛ ca cati niirijere: "Yɛ mena macã, paɛ cãmari mɛ ca cɔo niipere mee paio queno cũurique mɛ cɔo. To biri yerijãa, baa, jini, mɛ ca catiri rumarire ɛjea nii, tiicã niña," ñiupɛ.

20 "To biro cã ca ñiro, Ɖmɛreco Pacɛ pea o biro cãre ñiupɛ: "Ca tɔgoeña bojoca catitigɛ, ati ñamira mɛ yerire ẽmacãrã doorã tiima. Mɛ ca queno cũu cɔo niirije pea ¿ñiru yee to niiroti?" cãre ñiupɛ.

21 "O biirije bii, paio apeye cati pacagɛ, pai jañuro cã yee ca niipe wadore ca a-peye jee cũu niigɛra, Ɖmɛreco Pacɛ cã ca ña cojoro peera ca boo pacagɛ niimi —cɔjare ñiupi Jesús.

Cã punare ña cotemi Ɖmɛreco Pacɛ (Mt 6.25-34)

22 To biro ñi yapano, cã buerãre o biro cɔjare ñiupi Jesús:

—To biri o biro mɔjare yɛ ñi: Baarique mɔja ca baa cati niipere, juti mɔja ca jãñaperena tɔgoeñarique paiticãña.

23 Mani ca cati niirijea baarique ametɛenero wapa cati, mani upɛ cãa juti ametɛenero wapa cati.

24 Minia, wai aare ñaña. Otere oteti, ote dicare jeeti, baarique queno cũurica wii cɔoti, ote dica queno cũurica tabe ɛnora cɔoti, biima. To biro cɔja ca bii pacaro, Ɖmɛreco Pacɛ pea cɔja ca baapere cɔjare ti-icojomi. ¡Mɔja pee doca minia ametɛenero ca wapa cɛtirã mɔja nii!

25 ¿Nii pee mɔja mena macã, cã ca tɔgoeña ama pato wãcãrije menara, jĩcã cuu cã bɛcɛa mɛa nemo majicãgajati?

26 Ɖo ca biirije ɛnoacãrena bii majiti pacarã, ¿ñee tiirã apeye peere to cõro bɛaro mɔja tɔgoeña ama pato wãcãti?

27 "Oorire ñaña. ¿Do biirije to bɛcɛati? Padeti, tee ca jãñape juti juati, bii pacaro ñaricaro añurije bɛcɛa. Wiogɛ Salomón ni-iquĩricɛ niipetirije añurije ca cɔocãgɛpɛ cãa, tee ametɛenero añurijepɛra juti jãña, tii-tiquĩupi.

28 Ɖmɛreco Pacɛ, taa mecãre nii, ñucã boero ɛnora joe bate ecocã yai waa, ca biirije cãare, ñaricaro añurije juti jãami. ¡Mɔja docare tee ametɛenero cã tiitibogajati, petoacã peti díamacã ca tɔo nɛcã bɛorã!

29 To biri mɔja ca baapere, mɔja ca jinipere, tɔgoeñarique pai ama nucũ yuju-ticãña.

30 Ɖmɛreco Pacɛre ca majitirã niima, ate niipetirijere ca ama nucũ yujurã. Mee, mɔja pea jĩcã mɔja Pacɛ cɛti, mɔja ca boorijere ca majigɛre.

31 To biri mɔja Ɖmɛreco Pacɛ cã ca doti niirije peere amaña. To biro biirã, ate cãare mɔja tiicojo ecorucu —cɔjare ñiupi Jesús.

*Ƨmureco tutipɯ apeye catirique
(Mt 6.19-21)*

³² —Yɯ yaarã oveja, uwiticãña. Mɯja, paɯacã méé mɯja nii. To biro mɯja ca bii pacaro, Ƨmureco Pacɯ pea ca bojoca añugɯ niiri, cã ca doti niiri tabere mɯjare tiicojorugami.

³³ Mɯja apeyere noni wapa jeeri, ca a-peye boo pacarãre tiicojaya. Ati yepa maquẽ apeye boacoa, ca biirijerena jee cũuticãña. Ƨmureco tutipɯ apeye ca petitipe jee dutiri maja eati, õpẽcõa ɯnora baati, cãja ca biiri taberɯ maquẽ docare apeye queno cũuña.*

³⁴ To biri mɯja apeye ca niiri tabera ni-irucu mɯja yerì cãa —cãjare ïiupi Jesús.

Añuro nii yuerique

³⁵ —To biri, mee juti jãñaricarãpɯ, jã boer-icagaari cãare jã tuariquerɯ, cɯo yue niiña.

³⁶ Paderi maja, cãja wiogɯ amo jiarica boje rɯmure ca waaricɯ tua eagɯ, jopere cã ca paarije menara cãre boca pãa jõene, ca tiiparã cãja ca nii yuerore biro biiya.

³⁷ Bɯaro ɯjea niima, cãja wiogɯ cã ca eapere ca yue niirãrena cã ca bɯa earã. Yee méé mɯjare yɯ ïi: Wiogɯ majuropeera, baarique peorica p̄i p̄ato cãjare duwi doti yapano, cãjare baarique peorucumi.

³⁸ Cãja, bɯaro ɯjea niima, ñami deco-macã, ca boeparo jɯguero to ca nii pacaro, ca cãnitirãrena cã ca bɯa earã.

³⁹ Atere majiña: Jĩcũ wii ɯpɯ, “To cõro earucumi jee dutiri majɯ,” cã ca ïi majijata, cã yaa wiire pãa jãa doori, cã ca jee dutiro, cãre tiiticumi.

⁴⁰ Mɯja cãa to birora añuro queno yue niiña. “Doocumi,” mɯja ca ïitiri tabe ɯnore earucumi Ca Nii Majuropeegɯ Macã —cãjare ïiupi Jesús.

Pɯarã pade coteri maja: ca añugɯ, ca añutigɯ

(Mt 24.45-51)

⁴¹ To biro cã ca ïiro tɯogɯ, Jesús're o biro ïi jãiñaupi Pedro:

—Wiogɯ, ¿ate mɯ ca ïi cõõña wederijere jãa wadore ïigɯ mɯ ïiti, niipetirãre ïigɯ mɯ ïitiqué? —cãre ïiupi.

⁴² To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro ïiupi:

—¿Ñiru cã niiti, cã wiogɯ yeere ïa nɯnɯjee bojari majɯ, ïiricarore biro ca tiigɯ, ca

tɯgoeña bojoca catigɯ, cã wiogɯ, cã yaa wii macãrãre ïa cote, baarica tabe ca earo cãjare baarique eca, cã ca tii dotigɯ pea?

⁴³ Bɯaro ɯjea niimi pade coteri majɯ, cã wiogɯ tua eagɯ, cã ca tiipe cã paderiquere ca tii niigɯrena cã ca bɯa eagɯa.

⁴⁴ Yee méé mɯjare yɯ ïi. Cã wiogɯ pea cã yee niipetirijere ca ïa cotegɯ cãre cũurucumi.

⁴⁵ Cã pade coteri majɯ pea, “Yɯ wiogɯ yoari méé tua eatirucumi,” ïi tɯgoeñari, paderi maja aperã peere, ɯmɯa, nomiare ñañoaro cãjare tii, baarique wado baa, jini, cũmu nucũ yuju, biicumi.

⁴⁶ Cã wiogɯ pea tii rɯmɯ, to cõro ca niiro, earucumi cã ca ïi tɯgoeña yuetiri tabere eari, bɯaropɯra ñañoaro cãre tii, ïiricarore biro ca tiitirã cãja ca tamɯorore biropɯ cã ca biiro cãre tiirucumi.

⁴⁷ ”Pade coteri majɯ, cã wiogɯ cã ca boorijere maji pacagɯ, queno yueti, cã ca boorore biro tiiti, cã ca biijata, paɯ tiiri bape ecorucumi.

⁴⁸ Pade coteri majɯ, majitima ïigɯ ñañoaro cã ca tii ecope ɯnore cã ca tii bui catijata, peeto jañurora bape ecorucumi. To biri paɯ ca tiicojo ecogɯa, bɯaropɯra tii doti ecorucumi. Ñucã, cã ca ïa nɯnɯjeepere paɯpɯra ca tiicojo ecogɯa, ametɯeneropɯ doti ecorucumi —ïiupi Jesús.

*Jesús jɯori ameri camotatirique
(Mt 10.34-36)*

⁴⁹ —Yɯa, ati yeparɯre peca jãa tuagɯ doogɯ yɯ doowɯ. Mee ca ɯɯcoaropɯ yɯ boocãmi.

⁵⁰ Biigɯpɯa, ñañoaro peti yɯ bii ametɯarucu. To biro yɯ ca biipere ñañoaro yɯ tɯgoeña.

⁵¹ ¿“Ati yepare jĩcãri mena añuro niiri-quere jee doogɯ biijacupi,” mɯja ïiti? Teere jee doogɯ méé yɯ biiwɯ. Ameri camo-tatirique peere jee doogɯ yɯ doowɯ.

⁵² Mecã mena, jĩcã wii macãrã jĩcã amo cõro ca niirã, ïtiarã pɯarãre ïa tuti, ñucã pɯarã, itiarã ca niirã peere ïa tuti, biirucuma.

⁵³ Ñucã cã pacɯ cã macãrena ïa juna, cã macũ pee cãa cã pacɯrena ïa juna, cõ paco cãa cõ macõrena ïa juna, cõ macõ pee cãa cõ pacorena ïa juna, ñucã cõ mañico cãa cõ macũ nɯmorena ïa juna, cõ macũ nɯmo pee

* 12:33 Ƨmureco Pacɯ p̄atopɯ.

cãa cõ mañicõrena ãa juna, ameri biirucuma
—ĩupi Jesús.

Umurecori ca biirije
(Mt 16.1-4; Mc 8.11-13)

⁵⁴ Jiro bojoca peere o biro cãjare ãupi
ñucã Jesús:

—Muipũ cã ca ñaajãa waari nuña pee,
bueri burari to ca mua dooro ãarã, “Oco
pearugaro bii,” mũa ãi ãa maji. Mũa ca
ĩrore birora bii.

⁵⁵ Ñucã jõcã jiro macã nuña pee wino to ca
paa puu dooro ãarã, “Ajirugaro bii,” mũa ãi
ãa maji. Mũa ca ãrore birora bii.

⁵⁶ ¡Watoara ca bii dito pairã! Umurecori,
yepari ca biirijere añuropũ, “To biirije
biirugaro bii,” ca ãi majicãrã nii pacarã,
¿ñee tiirã ano mũa watoa ca biirije peera
“To biirije biirugaro bii,” mũa ãi ãa majititi?
—cãjare ãupi Jesús.

Ameri wederique quenorique
(Mt 5.25-26)

⁵⁷ —¿Ñee tiirã mũa majuropeera,
añurijere mũa ãa cõõña majititi?

⁵⁸ Jicũ mure cã ca wedejãaro, wiorã
pũtopũ cã mena waa nunna waagupũra,
jicãto cã mena ameri wederique quenõña.
To biro mũ ca tiitijata, ca jãiña bejegũ†
pũtopũ mure ami waa, cã pee cãa uwa-
marãpũre mure tiicojo, cãja pea tia cũurica
wiipũ mure tia cũu, cãja ca tiitipere biro
ĩgũ.

⁵⁹ Tia cũurica wiipũra yua, mũ ca wapa
tii peotitijata, mũ wititirucu,” mure yũ ãi —
cãjare ãupi Jesús.

13

Tugoeña yeri wajoarique

¹ O biro cã ca ãi niiri taberirena, jicãrã
Jesús're ãarã waari, Pilato, jicãrã Galilea
macãrã waibucãrã jãari, Umureco Pacũre
ca tiicojo nucũ buo niirãre jãari, cãja díre
waibucãrã dí mena cã ca ayiariquere cãre
wedeupa.*

² Teere tugũ, Jesús pea o biro cãjare ãi
yũupi:

—¿“Mũa, aperã cãja yaa yepa Galilea
macãrã ametũenero ñañarije ca tiirã ni-
ima ãrã, to biro tamuojacupa,” mũa ãi
tugoeñati?

³ “Biitijacupa,” mũjare yũ ãi. Mũa cãa,
tugoeña yeri wajoari ñañarije mũa ca tii ni-
irijere mũa ca tii yerijãatijata, cãjare birora
mũa bii yairucu.

⁴ Ñucã, Siloere cãja ca wee nucõrica
tutu pee ñaawaaro, dieciocho niirã ca tãni
yairicarã, Jerusalén macãrã ametũenero
ñañarije cãja ca tii bui catirique juori, tãni
yaijacupa, ¿mũa ãi tugoeñati?

⁵ “Biitijacupa,” mũjare yũ ãi. Mũa cãa,
tugoeña yeri wajoari ñañarije mũa ca tii ni-
irijere mũa ca tii yerijãatijata, cãjare birora
mũa bii yairucu —cãjare ãupi Jesús.

*Higueragũ ca dica maniricũre cã ca ãi
cõõña wederique*

⁶ To biro cãjare ãi, ati wãme ãi cõõñari
wedeupi ñucã Jesús:

—Jicũ cã ãje wejepũre higueragũ cã ca
otericagũre cõupũ. “Mee dica caticoacu,”
ĩgũ, ãagũ waamiupũ. Jicãga unora
bũaticãupũ.

⁷ To biri, cã ãje wejere ca ãa nanũjeegũre
o biro cãre ãupũ: “Mee, itia cãma waa,
atigũ dicare jeerũgũ yũ ca amagũ doorucu
niimirije, jicãga unocãra buarucu, yũ tiiti.
Queti cõacãña. Ñee tiiro cõro watoa petira
nucũ coteri niiticu,” cãre ãupũ.

⁸ “To biro cã ca ãro cã ãje wejere coteri
majũ pea o biro cãre ãupũ: “Wiogũ, ati
cãmara mani queticãjaco ména. Jita ca jatũ
añurije mena ayiari, tiigũ pũtore yũ jita coa
tuu ñaarucu.

⁹ Ape tabera tee mena dica caticãbocu.
To ca dica manicãjata docare mũ queti
cõacãrucu yua,” cãre ãupũ —ãi wedeupi
Jesús.

Ca tãa mutãaricore Jesús cã ca catiorique

¹⁰ Jicã rũmũ yerijãarica rũmũ ca niiro,
nea poo juu buerica wiipũ bojocare buegũ
tiupi Jesús.

¹¹ Toopũre niupõ jicõ nomio, dieciocho
cãmari peti ca diarique cati niigo. Wãtĩ
cõre cã ca tãa mutãarico niiri, petoacã wãmũ
poo majiri méé ca biigo niupõ.

† 12:58 Juez. * 13:1 Umureco Pacũre tiicojo nucũ buorã joe mũenerũgarã cãja ca jãaricãrã waibucãrã dí mena cã
ca ayiarique.

12 Jesús pea cõre ãari, cõre j̃uo cojo, o biro cõre ãiupi:

—Nomio, mee diarique manigo m̃a tua — ãiupi.

13 To biro ãigura cã amori mena cõre cã ca ñia peorije menara, cõ pea díamacã wãmu poocoauo. To biro biigora, Ëmureco Pacure baja peo ñcã b̃uouo.

14 Yerijãarica r̃umarena, ca diarique cutigore Jesús cã ca catiorijere ãari, nea poo juu buerica wii wiogu pea ajiacoaupi. To biri bojocare o biro cãjare ãiupi:

—Jĩcã amo peti, ape amore jĩcãga penituararo niiri r̃um̃gira nii paderica r̃um̃ari. Tii r̃um̃ari ãnore m̃aja diariquere ametuene dotirã dooya. Yerijãarica r̃um̃a petira to biro tiiticãña —ãiupi.

15 To biro cã ca ãiro, Jesús pea o biro cãre ãi ỹuupi:

—Watoara ca bii dito pairã, ¿m̃aja jĩcã ãno peera yerijãarica r̃um̃arena, m̃aja burrore, m̃aja ỹu buey're, m̃aja ca jia tuu ñcõricure cãre popiori m̃aja oco ãarã waatirucuti?

16 Atio, Abraham pãrameore, Satanás dieciocho cãmari peti ate diarique mena cã ca jia ñcõ epego peera, ¿yerijãarica r̃um̃arena cõ popio ecotibogajati? —cãre ãiupi.

17 O biirije Jesús cã ca ãiro, cãre ca ãa tutirã pea boboro tam̃oupa. To ca bii pacaro, niipetirã to cõro do biro ca tiiya manirije Jesús cã ca tiirijere b̃uaro ãa ãjea niuupa.

Mostaza apega mena cã ca ãi cõõña wederique

(Mt 13.31-32; Mc 4.30-32)

18 O biro ãi ñuua waaupi Jesús:

—¿Ñeere biro to biiti, Ëmureco Pacu cã ca dotirije? ¿Ñee mena ỹu ãi cõõnaguti?

19 Jĩcãga mostaza apegaacãre jĩcã cã yaa wejep̃u ote, cã ca tiiro jiro wii m̃ua waaro, jĩcãgu yuc̃gu pairic̃u b̃uc̃ua, to ca biiro tiigu d̃up̃arip̃are minia yerijãa peja cãja ca birore biro bii —cãjare ãiupi Jesús.

Baariquere ca wauorije mena cã ca ãi cõõña wederique

(Mt 13.33)

20 Ñucã o biro ãiupi:

—¿Ëmureco Pacu cã ca doti niirijere ñee mena ỹu ãi cõõnaguti?

21 Jĩcõ nomio harinare itia bapa cõori, niipetiri b̃uap̃ara to wauacoajato ãigo, ca wauaro ca tiirijere cõ ca ayiarore biro bii —ãiupi Jesús.

Ca ejatiri jope

(Mt 7.13-14, 21-23)

22 Jesús, Jerusalén'p̃a waa ñuua waagu, cã ca ametua waari tabe macã macãri macãrãre bue ametua waaupi.

23 To biro cã ca ãi ñuua waaro, jĩcã Jesús're o biro ãi jãĩñaupi:

—Wiogu, ¿ca ametuarã petoacã cãja niiti? —cãre ãiupi.

To biro cã ca ãiro, o biro cãre ãi ỹuupi Jesús:

24 —“Ca ejatiri jope peere jãa waaruga niiña. Pãu jãa waarugamirucuma. To bii pacarã jãa majitirucuma,” m̃jare ỹu ãi.

25 Tii wii wiogu wãcãri, jopere cã ca biaro jiro, m̃aja macãp̃u ca niirã pea, “Wiogu, jãare jope pãaña,” cãre m̃aja ãi j̃omirucu. To biro m̃aja ca ãiro cã pea, “Baa, m̃jare ỹu majiti. Noo macãrã niirã m̃aja niicu,” m̃jare ãi ỹuucumi.

26 To biro cã ca ãiro, m̃aja pea: “M̃u menara baa, jini, jãa tiiw̃u. Jãa macã yeparira bojocare m̃a bue yujurucuw̃u,” cãre m̃aja ãimirucu.

27 “To biro m̃aja ca ãiro, “ ‘Mee m̃jare ỹu majiti,’ m̃jare ỹu ãijãw̃u. Ỹure camotatiya m̃aja, ñañarije ca tiirã,” m̃jare ãirucumi.

28 “To cõrora otirique, b̃uaro t̃ugoeña pairique, m̃jare niirucu, Abraham, Isaac, Jacob, Ëmureco Pacu yee quetire wede j̃ugueri maja niiquĩricarã niipetirã, Ëmureco Pacu cã ca doti niiri tabep̃u cãja ca niicãro, m̃aja pea macãp̃u cõa wiene ecoma ãirã.

29 Bojoca niipetirop̃u macãrã, muipũ cã ca m̃ua doori ñuua macãrã, cã ca ñaa jãari ñuua macãrã, jõcã jiro macã yepa macãrã, ñucã díamacã macã yepa macãrã doorucuma, Ëmureco Pacu cã ca doti niiri tabep̃u baa duwirã doorã.

30 To biri mecãr̃ire watoa macãrã ca niirã, ca nii majuropeerã niirucuma. Ñucã mecãr̃ire ca nii majuropeerã ca niirã, watoa macãrã tuarucuma —ãiupi.

Jerusalén're ãari Jesús cã ca otirique

(Mt 23.37-39)

31 Tii rumarena jicãrã fariseos eari, o biro iupa Jesús're:

—Anore waacoaguja. Herodes mare jicãrugami —cãre iupa.

32 To biro cãja ca iiro, o biro cãjare i yuupi Jesús:

—Waari, o biro iirãja, ca bojoca ñañagure: “Mecã, boero ca diarique cutirãre catio, wãtiare cãa wiene, yã tiirucu. Boero ape rumara yã paderiquere yã yapanorucu.

33 Mecã, boero, boero ape rumã, yã waa nãna waarucu. Jicã, Umareco Pacu yee quetire wede jãgueri majã, Jerusalén ca niitiorãra cã ca bii yaijata añuti.”

34 ”Jerusalén, Jerusalén, Umareco Pacu yee quetire wede jãgueri majare jã, mare Umareco Pacu, cã ca wede doti cojorãre ãtã mena dee jã, ca tiiri macã mã nii. Jicãti méé, ãboco cõ punare cõ quedãru doca cõ ca jee neorore biro yã tiirugamiwã mã bojocare. Maja pea maja bootiwã.

35 To biri, maja ca niiri tabe, bojoca maniri tabe tuarucu. Yure maja ña nemotirucu, “ ‘Añuro ca biigã niimi, Umareco Pacu wãme mena ca doogã,’ maja ca iiri rumã ca earopã,” majare yã i† —cãjare iupa Jesús.

14

Mipirique ca diagure Jesús cã ca catorique

1 Jicã rumã, yerijãarica rumã ca niiro, urã fariseo yaa wiipã baagã waaupi Jesús. Aperã fariseos pea Jesús're ña duti cote niupa.

2 Ñucã toopãre niupi jicã mipirique ca diarique cutigã.

3 To biri Jesús pea, doti cãuriquere ca jã buerãre, fariseos're, o biro cãjare i jãiñãupi:

—¿Doti cãurique, yerijãarica rumare ca diarique cutirãre to catio dotiti? ¿To dotiti-tiqué? —iupa.

4 To biro cã ca iiro, cãja pea wedetiupa. To cõrora ca diagure catio yapano, “Tua waaguja,” cãre iupa Jesús.

5 To biro tii yapano, fariseos peera o biro cãjare iupa:

—¿Nii maja mena macã, yerijãarica rumarena cã macã ãno, cã buey ãno operã

cã ca ñaajãaro, yoari méé cãre cã ami wienetiti? —iupa.

6 Jesús to biro cã ca iiro, cãja pea do biro cãre i yã majitiupa.

Amo jiarica boje rumare ca jão ecoricarã

7 Cã ca jão cojoricã duwiriquere añuri taberipã wado cãja ca beje ea nuuro ñagã, o biro cãjare i wede majiopia Jesús:

8 —Noo jicã, amo jiarica boje rumare majare cãja ca jão cojoro, duwirique añurijepã wado beje ea nuuticãña. Maja ametãenero ca nii majuropeegã eabocumi.

9 To biro cã ca biiro, maja pãarãpãrena ca jão cojoricã doori: “Mã ca duwiri tabere ani peere duwi dotiya,” majare iibocumi. To biro cã ca iiro, aperã cãja ca ña cojoro, boboro cãja jiorpã maja duwirã waabocu yua.

10 To biro biitirãra, majare cãja ca jãoro, jiro macã pãiorpã ea nuu eaya, to biro maja ca biiro majare ca jãoricã pea, “Yã mena macã, ano añuri tabe pee duwigã dooya,” majare cã ca ipere biro iirã. To biro biirã, maja mena ca baa duwirã cãja ca ña cojoro, majare ca jão cojoricãre añuro maja i ecorucu.

11 Cã majuropeera, “Ca nii majuropeegã yã nii,” ca ñigã, watoa macã tuarucumi. “Watoa macã yã nii,” ca ñigã pea, ca nii majuropeegã tuarucumi —cãjare iupa.

12 Ñucã cãre ca jãoricã cãare o biro cãre iupa Jesús:

—Baarique jão baagã, mã mena macãrãre, mã yee wederãre, mã yaarã ca nii cojorãre, ñucã mã ca niiri tabe puto macãrã ca apeye pairãre, jãoticãña. Cãjare mã ca jãojata, ñucã cãja pee cãa mare jãorucuma, mare amerãgarã. Mee, to biro mare cãja ca tiirije menara mã wapa taacãrucu.

13 To biro tiitigãra, boje rumã tiigã, ca boo pacarãre, ca waa majitirãre, dãpo yuririre, ca ñatirãre, jãoya.

14 To biro tiigã, bãaro mã ñjea niirucu. Cãja pea jicã rumã ãnora, to biro mare tii ametirucuma. To biro mare cãja ca tiiti pacaro, mã pea ca añurã cãja ca cati tuari rumare tee wapa mã tiicojo ecorucu —cãre iupa.

† 13:35 Sal 118.26.

Juo baarique mena cã ca ïi cõõña wederique

(Mt 22.1-10)

15 Atere to biro cã ca ïiro tãogũ, jĩcũ Jesús mena ca duwirã mena macã, o biro ïiupi:

—Ûmãreco Pacũ cã ca doti niiri taberũre ca baarũ doca ñjea niĩña —ïiupi.

16 To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro ïiupi:

—Jĩcũ, paio baarique quenori, paũ bojocare juourũ.

17 Baarica tabe ca earo, cãre pade coteri majũre, “Dooya. Mee, baarique queno yapanoriquerũ nii,” ïigũja yũ ca juoricarãre, cãre ïi cojourũ.

18 “To biro ïi cojojãwi, cãjare cã ca ïiro, niipetirãpũra ate juori jãa waati, cãre boca ïiuparã. Ca nii juogũ, o biro ïiupũ: “Mecãacãra jĩcã yepa yũ wapa tii yerijãawa. To biri tii yepare ïagũ waagũ yũ tii, teere ïima ïigũ yũ waati,” cãre ïiupũ.

19 Apĩ cãa, “Pũa amo cõro niirã wecũa yũ wapa tii yapano. Cãjare ïa ñaagũ waagũ yũ bii ména, ‘teere ïima ïigũ yũ waati,’ ïijãwi cãre ïiĩña,” ïicãupũ.

20 Apĩ cãa ñucã, “Mecãacãra yũ amo jĩa yapano. To biri yũ waa majiti,” cãre ïiupũ.

21 “Cãre pade coteri majũ pea tua ea, ate to biro cãja ca ïiriquere wedeupũ cã wiogũre. Wii upũ pea teere tão ajia, o biro ïiupũ cãre pade coteri majũre: “Yoari méé, macã macã yeparipũ, wiije watoa macã maaripũ waari, ca boo pacarãre, ca waa majitirãre, ca ïatirãre, upa yuririre, cãjare juo dooya,” ïiupũ.

22 To biro cã ca ïi cojoricũ waa tua eagũ: “Wiogũ, yũre mũ ca dotijãrore birora yũ tii yerijãajãwũ mee. To ca bii pacaro, wii pee dadati ména,” cãre ïiupũ.

23 To biro cã ca ïiro, cã wiogũ pea o biro cãre ïiupũ: “Maaripũ, metã macãriacãpũ waari, noo mũ ca bũa earãre ca doorugatirãrena cãjare juocã dooya, yũ yaa wii ca dadacoapere biro ïigũ.

24 Jĩcũ uno peera, yũ ca juomicarã yũ mena baatirucuma, majare yũ ïi,” ïiupũ —ïi wedeupi Jesús.

Cristore nunũrique popiye ca niirije
(Mt 10.37-38)

25 Bojoca paũ Jesús're nunũupa. To biro cãja ca biiro, cã pea cãja peere amojode nũcãri, o biro cãjare ïiupi:

26 —Jĩcũ yũre ca tão nunũjeegũ, cã pacũre, cã pacore, cã nunũmore, cã punaare, cã yaarãre, cã yaarã romirire, ñucã cã majuropeera cã ca mairo ametũenero yũre cã ca maitijata, yũ buegũ nii majitimi.

27 Ñucã yũ yee juori, cã majuropeera ñãñaro tamũori, yũre ca nunũtigũa, yũ buegũ nii majitimi.

28 “Jĩcũ mũja mena macã, emũari wii weerũgũ, “¿Wapa tiirica tiiri yũ ca cãorije menara yũ wee yapanocãrugamiti?” ïigũ, ea nuu waa, tee ca wapa cãtipere cã cõõña juotigajati?

29 To biro tiitigũra, tii wii ca niipa yepa wadore wee cũu pacagũ, peoti majitigũ cã ca bii niiro niipetirã tii tabere ca ïarã, o biro cãre ïi buicuma:

30 “Ania, wii queno juocãmijapi táa biigũpũa. Tii yapano majitimi béé,” ïi buicuma.

31 “Ñucã jĩcũ wiogũ, apĩ wiogũ mena cã ca ameri jĩagũ waape to ca niijata: ¿Yũ uwamarã diez mil menara, veinte mil uwamarã mena yũre ca jĩagũ doogũre yũ ãpõtĩocãrugamiti? ïigũ, ea nuu waa, ¿cũ cõõña juotigajati?

32 Yũ ãpõtĩoricaro mani cã ca ïijata, apĩ wiogũ pea ména yoaropũra cã ca niiro, “Añurucu. Mani ameri jĩaticãjato,” ïi jocumi, queti wederi maja mena.

33 To biri wãmera no ca boogũ mũja mena macã cã ca cãorije niipetirore cã ca waa weo majitijata, yũ buegũ nii majitimi — cãjare ïiupi Jesús.

Moa ca oca yerijãarije
(Mt 5.13; Mc 9.50)

34 —Moa añurijera nii. Bii pacaro ca ocarije to ca peticoajata, ¿do biro pee bii, ñucã ca poarije to nii eabogajati?

35 Yepa cãare añuti, oterũre maa tuujata cãare añuti, biicã yua. To biri díamacãra cõa cũu batecãma. Ca amoperi cãtirã tãoya yũ ca ïirijere* —ïiupi Jesús.

* 14:35 “Ca tão majirũgarã yũre tão nunũjeeya.”

15

Oveja ca yairicare ñi cõõñari Jesús cã ca wederique

(Mt 18.10-14)

¹ Paũ, Roma maquẽre wapa jee bojari maja, ñañarije ca tiirã, Jesús're nea poo eaupa cã ca wederijere tuorugarã.

² O biro cãre cãja ca biirije juori, fariseos, doti cõuquĩriquere ca juo buerã, o biro ñi wede paiupa Jesús're:

—Ania, ñañarije ca tiirãre añuro tii, cãja menara baa, tiimi déé —ñiupa.

³ To biro cãja ca ñiro, cã pea ati wãme ñi cõõñari cãjare wedeupi:

⁴ —¿Nii mɔja mena macã pee cien ovejas ca cuogu, jĩcã cã ca yairo, ca yairicare amagu waagu, noventa y nueve ca niirãre toora cõucã, cãre buacãripu cã ama yerijãatiti?

⁵ Cãre buagu, buaro ujea niirique mena cãre ami puja,

⁶ cã yaa wii tua eagu, cã mena macãrãre, cã ca niiri tabe macãrãre, juo neo, o biro ñicumi: “Yũ mena ujea niĩña. Mee, yũ oveja ca yairicare yũ buajãwũ,” ñicumi.

⁷ To biiri wãmera bii umareco tutipure: Jĩcã ñañarije ca tiigu cã ca tuogoeña yeri wajoaro, mee añurã noventa y nueve ca niirã ca tuogoeña yeri wajoarique bootirã menare ujea niiricaro ametuenero ujea niirique nii —cãjare ñi wedeupi Jesús.

Wapa tiirica tii ca yairiquere cã ca ñi cõõña wederique

⁸ —¿Dico uno nomio wapa tiirica tiiri, puã amo cõro niiri tiiri ca cuogo, jĩcã tii ca yairo, jã boericaga mena jã boeri, to cãnacã tabepura añuro owa ama, tii tiire buacãripu cõ ama yerijãatiti?

⁹ Tii tiire buago, cõ mena macãrã romirire, cõ ca niiri tabe puo macãrãre, o biro ñicumo: “Yũ mena ujea niĩña. Mee, yũ wapa tiirica tii, ca yairica tiire yũ buajãwũ,” cãjare ñicumo.

¹⁰ To biri wãmera ujea niirique nii umareco Pacu puo macãrãre, jĩcã ñañarije ca tiigu cã ca tuogoeña yeri wajoaro —cãjare ñiupi.

Cã macã ca yairicare, cã pacu cã ca buariquere cã ca ñi cõõñarique

¹¹ O biro cãjare ñi wedeupi ñucã Jesús:

—Jĩcã, puarã puna cutiupu.

¹² Ca bai pee o biro ñiupu cã pacure: “Cáacu, yũ yee ca niipe mũ ca cuorijere yure tiicojaya,” ñiupu. To biro cã ca ñiro, puarãpuarena cãjare dica woocãupu.

¹³ ”No cãnacã gumũ jiro méera, ca bai pea, cã pacu cã ca dica wooriquere jee neo, ape yepapu, ca yoaropu, waacoapu. Tooru, noo ca boorora tii niima ñigu, cã yee, cã pacu cã ca dica woomiriquere tii bate peoticãupu.

¹⁴ Cã ca jee waamiriquere cã ca tii bate peotiro jiro, tii yepapure baarique peticoaure. To biro ca biiro, cã pea buaro aua tamuo juo waaupu.

¹⁵ To biri tii yepa macãre paderique jãigu waaupu. Cã pea, cã yaa wejeripu cã yejeare cãre eca cote doti cojouru.

¹⁶ Buaro queyama ñigu, yejea cãja ca baarijerena baarugamiupu. To biro cã ca biicã pacaro, jĩcã peera jĩcã wãme unora cãre baarique eca, tiiticãuparã.

¹⁷ ”Biirique peti tuogoeña bojoca cati, o biro ñiupu: —¿Yũ pacure pade coteri maja paũ baarique cãja ca cuocãro, yũ pea anopu yũ aua boa duwi yujuti?

¹⁸ Yũ pacu puopura tua waari, o biro cãre yũ ñirucu: “Cáacu, umareco Pacu menare, mũ menare ñañarijere yũ tiijapa.

¹⁹ To biri ‘Yũ macã,’ yure ñiticãña. Jĩcã mure ca pade coteri majare biro pee yure tiiya,” yũ ñirucu —ñiupu.

²⁰ ”To biro ñicã cã pacu puopura tuacoapu ñucã. Ména yoaropura cã ca niiro, cã pacu pea cãre ña maji, cãre ña boo pacaupu. To biri cãre ñmaa boca, cãre paabario, cã wajopuare upũ, cãre tiupu.

²¹ To biro cã ca tiiro, cã macã pea o biro cãre ñiupu: “Cáacu, umareco Pacu menare, mũ menare ñañarijere yũ tiijapa. To biri, ‘Yũ macã,’ yure ñiticãña,” cãre ñiupu.

²² ”To biro cã ca ñi pacaro, cã pacu pea cãre pade coteri majare: “Yoari méé, jutiro añurito ami doori cãre jãa, amo jũa jãarica beto cãare jãa, dapo juti cãare jãa, cãre tiiya.

²³ Ñucã wecu añuro ca díi cutigure, ami doori, cãre jãña. Yũ macã cã ca tua eari boje gumũ mani tii ujea nii baaco.

24 Ani, yu macãre, 'Bii yaicoajacupi,' yu ïi tãgoeñarucumijãwũ. Bii yaitijari. Waa yaicoamiwi, cãre mani bua ñucã," ïiurũ. To cõrora boje rũmũ tiicã juo waauparã mee yua.

25 "To biro cãja ca tii niicãro, cã macũ ca jũwũ pea wejerũ niurũ. Ca pade niiricu tua doogu, wii pũto ea doogu, cãja ca baja wedeo niirijere tuourũ.

26 To biri jĩcã pade coteri majure juo cojo, "¿Ñee to biijãri yua?" cãre ïi jãiñaurũ.

27 To biro cã ca ïiro, pade coteri majũ pea o biro cãre ïiurũ: "Mũ bai tua eajãwi. To biri mũ pacũ pea wecũ añuro ca díi cutigũre jã dotijãwi. Cã macãre añuro ca cati añugũrena, yu bua, ïima ïigu boje rũmũ tiirũgu," cãre ïiurũ.

28 "Cã jũwũ pea teere buaro tuo ajiari, jãa waarugatiurũ. To biri cã pacũ pea cãre juogu witi waaupũ.

29 Cã pea o biro ïiurũ cã pacũre: "Cáacu, paũ cãmari, jĩcãti uno peera mũre ametũene nucãri méé yu ca pade niirijere mũ maji. To biro yu ca bii pacaro, 'Cã mena macãrã mena cã jã baajato' ïigu, jĩcã cabra macã unoacãrena jĩcãti uno peera yure tiicojorucu, mũ tii ñaati.

30 Ani mũ macã, mũ yeere umua cãja ca tii eperã romiri mena tii epe nucũ yuju, tii bate peoticãri ca tua eagũ peera, wecũ añuro ca díi cutigũre jĩacãri, cãre mũ boje rũmũ tii peo," cãre ïiurũ cã pacũre.

31 "To biro cã ca ïiro, cã pacũ pea o biro cãre ïiurũ: "Macã, mua yu menara mũ nicõa nii. Yu ca cõrije niipetirije mũ yee wado niiro bii.

32 Ani, mũ bai, 'Bii yaicoajacupi,' yu ca ïi tãgoeñarucumigu, catijari. Ca waa yairicũre mani bua ñucã. To biri cãre ca boje rũmũ tii peo ujea niipera niiro bii," cãre ïiurũ cã pacũ —ïi wedeupi Jesús bojocare.

16

Wioгу yeere ïa nũñjee bojari majure cã ca ïi cõña wederique

1 Ñucã cã buerãre o biro ïi cõñari wedeupi Jesús:

—Jĩcã ca apeye paigu, cã yeere ca ïa nũñjee bojagũre cuourũ. Aperã pea, "Mũ

yeere tii bategũ tiimi," cãre ïi wedejãarã waauparã.

2 To biri cãre juo cojori, o biro cãre ïiurũ: "¿Ñee to niiti mũ ca tiirijere yure cãja ca wederijea? To biri mũ ca paderiquere cõñari, yure owa tuu cojoya. To cõrora yu yeere ïa nũñjee bojari majũ mũ nii yer-ijãarucu," cãre ïiurũ.

3 "To biro cã ca ïiro, cã wioгу yeere ïa nũñjee bojari majũ pea o biro ïi tãgoeñaurũ: "Agó nija, ¿ñeere yu tiigati yua? Yu wioгу paderique manigu yure cũugu doogu tiimi. Yeparire ca paderũ uno méé yu nii. Yu tutuati. Wapa tiirica tiiri jãirũgu cãa, yu boba jañu.

4 Jaũ, mee yu maji, paderique manigu yu ca tuaro, aperã yure cãja ca ñeepere biro ïigu yu ca tiipere," ïiurũ.

5 "To biri cã wioгyũre ca wapa moorãre juo cojourũ. Ca nii juogũre o biro ïi jãiñaurũ: "¿Mua, no cõro yu wioгyũre mũ wapa mooti?" cãre ïi jãiñaurũ.

6 Cã pea: "Cien daperi* peti uje daperi yu wapa moo," cãre ïiurũ. To biro cã ca ïiro cã wioгу yeere ïa nũñjee bojari majũ pea o biro cãre ïiurũ: "Jaũ, ano duwiya. Ate nii mũ ca wapa moorije. Yu wioгyũre cien mũ ca wapa moorijere, cincuenta niirijera owa tuuya yua," cãre ïiurũ.

7 "To biro cãre ïi yapano, apĩre juo cojo, "¿Mua, no cõro mũ wapa mooti?" cãre ïi jãiñaurũ. "Trigo cien poari† ca eape cõro yu wapa moo," cãre ïi yũurũ. To biro cã ca ïiro: "Jaũ, ano duwiya. Ate nii mũ ca wapa moorije, cien poari mũ ca wapa moorijere, ochenta poarira owa tuuya yua," cãre ïiurũ.

8 "Cã yeere ïa nũñjee bojari majũ ca añutigũ cã ca tiiriquere majiri, cã wioгу pea, "Ca tii majigu peti niijari," ïiurũ. Ati yepa macãrã, cãjare biro ca biirã mena cãja ca ameri tii niijata, Æmureco Pacũ yaarã ca boeropũ ca niirã ametũenero tii majima.

9 To biri mũja pea, ati yepa maquẽ apeye menara, mũja mena macãrã buarũgarã, cãjare tii nemoña. Ati yepa maquẽ apeye ca petiro to birora ca niicõa niiri wiijeripũ mũjare ca ñeerã uno cãja ca niipere biro ïirã.

* 16:6 3,700 litros. † 16:7 Cien bultos, unos 37,000 litros de harina.

10 "Petoacãrena añuro ca ãa nãnjee majigã, pairopã cãare añuro ãa nãnjee majimi. Petoacã cãare ca ãa nãnjee majitigã, pairo cãare ãa nãnjee majitimi.

11 To biri ati yepa maquẽ apeye cuti niirique ca bii ditorije cãare añuro maja ca ãa nãnjee majitijata, çapeye cuti niirique ca nii majuropeerije peera, ñiru peti "Atere ãa nãnjeeeya" majare cã ãibogajati?

12 Maja yee ca niitirije cãare añuro maja ca ãa nãnjee boja majitijata, çñiru pee maja yee ca niirijere majare cã tiicojobogajati?

13 "Jĩcã pade bojari majã ãno peera pãarã wiorãpãre pade cote majitimi. To biro cã ca biijata, jĩcãre ãa tuti, apĩ peere mai, biicãcumi. Ñucã jĩcã cã ca dotirijere tii, apĩ cã ca dotirije peera tiiti, biicãcumi. To biri maja, Æmãreco Pacã peere pade nãnjee pacarã ñucã, pairo apeye cuti niirugarã tee pee cãare pade nãnjee, maja tii majiti — ãiupi.

14 Fariseos wapa tiirica tiirire bãaro ca boorã cãa, ate niipetirijere tãori, boborije ãi bui tutiupa Jesús're.

15 To biro cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare ãiupi:

—Maja, bojoca cãja ca ãaro ca bojoca añurãre biro maja bii dito. Biigãpã, Æmãreco Pacã pea maja yeripã maja ca biirijere majimi. Bojoca pea "Añurije nii," cãja ca ãirijere, Æmãreco Pacã peera ñãñarije niiro bii — ãiupi.

Doti cãurique, to biri Æmãreco Pacã cã ca doti niirije

16 —Doti cãurique, to biri Æmãreco Pacã yee quetire wede jãgueri maja, Juan menara bii yapano eaupa. Tii tabe mena wãma wãme añurije queti Æmãreco Pacã cã ca doti niirije maquẽre wederique nii. Niipetirã toopãre jãa waarugarã bii niima.

17 Ati yepa, ati ãmãreco, ca petipe pea ropiye mée ca nii pacaro, doti cãurique pea jĩcã wãme ãnoacãra ca ãirore biro biitirora yaicoa, biitirucu — ãiupi.

Ameri cãarique maquẽre Jesús cã ca wederique

(Mt 19.1-12; Mc 10.1-12)

18 —Jĩcã cã ãumore cãacãri, apeo peere cã ca ãmo cãtijata, cã ãmo ca niitigo

menapã niigã tiimi. Ñucã ca manã cãaricore ca ãmo cãtigã cãa, cã ãmo mena mée niigã tiimi — ãiupi.

Ca apeye paigã, to biri Lázaro

19 —Niiupã jĩcã ca apeye paigã, añurije juti jãña, to cãnacã rumãra ãaricaro añuro boje rumãri queno, ca tii niirucugã.

20 Niiupã ñucã, jĩcã boo pacoro ca biigã, Lázaro ca wãme cãtigã, cã upã niipetiropãra ca camã boagã. Ca apeye paigã yaa wii jope pãtore duwirucuupã.

21 Cã pea, ca apeye paigã, cã ca baa bate ñoorijere baarugarucumiupã. Ñucã yaia menapãra cã camire nenirã earucuuparã.

22 "To biro biirucu, jĩcã rumã bii yaicoaupã Lázaro. Cã ca bii yairo, Æmãreco Pacã pãto macãrã pea Abraham pãto añuri tabepã cã niijato ãirã, cãre amicoauparã. Ca apeye paigã cãa bii yaicoaupã. Cã ca bii yairo, cãre yaa cãa, tiicãuparã.

23 Ca apeye paigã pea bojoca ñãñarã cãja ca waari tabepãre ñãñaro bii niigã, ãa mãene cojoma ãigã, yoaropã Abraham're, ñucã Lázaro cãare cã mena ca duwigure ãaupã.

24 "To biri cãre ãacãgãpã, o biro ãi acaro buiupã: "Ñicã Abraham, yãre boo paca ãaña nija petopãra. Lázarore yã pãtopã cãre tiicojoya. Cã amo jãa yapa mena oco ñia bia doori, yã ñemerore cã weyogã doojato. Ati pecamepãre bãaropãra ñãñaro peti yã tamucã," cãre ãiupã.

25 "To biro cã ca ãiro, Abraham pea o biro cãre boca ãi yãupã: "Yã pãrami, atere tãgoeñaña. Mãa, mã ca cati niiri rumãre añuro peti mã niiwã, Lázaro pea ñãñaro cã ca biicãro. To biri cã pea mecãra anopãre añuro niigã tiimi. Mã pea ñãñaro mã tamão.

26 Ñucã pairi ope nii mani watoare. To biri ano ca niirã toopãre ca waarugarã do biro bii waa majiti, ñucã too macãrã pee cãa anopãre do biro bii doo majiti, biicãma," cãre ãiupã.

27 "To biro cã ca ãiro, cã pea o biro cãre ãi yãupã: "Ñicã Abraham, yã pacã yaa wiipã Lázarore cãre tiicojoya.

28 Yã jaarã jĩcã amo cãro ca niirãre cã wede majiogã waajato, cãja cãa, ati

tabe ñañaro tamhorica tabe pee cãja ca dootipere biro ñigũ,” cãre ñiurũ.

29 “Ñucã Abraham pea o biro cãre ñi yũũurũ: “Mee cãja, Moisés cã ca owariquere, to biri Umureco Pacũ yee quetire wede jũgueri majare, cãjare cũoma. Cãjare cãja tuo nũñjeejato,” cãre ñiurũ.

30 “To biro cã ca ñiro, ca apeye paigũ pea o biro cãre ñi yũũurũ: “Tuo nũñjeeticuma, ñicũ Abraham. Jĩcũ ca bii yairicũ cati tuari cãjare cã ca wedejata docare, tuo nũñjeeri ñañarije cãja ca tiirucurijere tii yerijãabocuma,” cãre ñiurũ.

31 “To biro cã ca ñiro, Abraham pea o biro cãre ñiurũ ñucã: “Moisés cã ca ñirijere tuo nũñjeeti, ñucã Umureco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja cãja ca ñirije cãare tuorugati, cãja ca biijata, ca bii yairicũ cati tuari cã ca wedejata cãare, tuo nũñjeeticuma,” cãre ñiurũ —cãjare ñi wedeupi Jesús.

17

Ñañarije tiirique ca bii buiyeerije (Mt 18.6-7, 21-22; Mc 9.42)

1 Cã buerãre o biro ñiupi Jesús:

—Bojoca ñañaro cãja ca tiiro ca bii buiyeerijea, do biro pee ca bii ametũa nũcã majiña manirije niiro bii. Aperãre ñañarije cãja ca tiiro ca tii buiyeegũa, ñañaro peti tamhorucumi.

2 To biro ca tiigũra, cã amatutture ãtãga jia yoori, dia pairi yaapũ cãre cõañua cõacãjata añubocu, yũre ca tuo nũñjee jũo doorãre ñañarijere cãja ca tiiro cã ca tii buiyeerije jũori.

3 Jĩcã bii, bojoca catiya! Mũja yee wedegũ ñañarijere cã ca tiijata, cãre tuti bojoca catioya, cã ca tũgoeña wajoajata, ñañarije cã ca tiiriquere acoboya.

4 Jĩcã ñũmũre jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario niirije peti ñañaro mũre tiicãri, ñucã ñañaro mũre cã ca tiirije cõrora mũ pũto doori, “Ñañaro mũre yũ ca tiijãrijere acoboya, yũ tii nemotirucu,” mũre cã ca ñigũ eajata, ñañaro mũre cã ca tiiriquere acoboya —ñiupi.

Díamacũ tũgoeña bayirique

* 17:5 “Bũaro jañuri Umureco Pacũre díamacũ jãa ca tuo nũñjeero jãare tii nemoña.”

5 Cã buerã pea o biro ñiupa Jesús're:

—Díamacũ tuo nũcũ bũo bayiriquere pai jañuro jãare tiicojoya!* —cãre ñiupa.

6 To biro cãre cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiupi Jesús:

—Díamacũ mũja ca tuo nũcũ bũorije mostaza apega cõroacã to ca nii pacaro, atigũ sicómorogũre, “Wẽe waari, dia pairi yaapũ ea nũcãña,” mũja ca ñijata, mũja ca ñirore birora biicãbocu —cãjare ñiupi.

Pade coteri majũ cã ca tii niirije

7 —Jĩcũ mũja mena macũ, cãre ca pade cotegũre ca cũogũ, wejepũ ca jee cũu niiricũ, ape tabera wecũare ca cote niiricũ, cã ca tua earo, ¿“Baagũ dooya ména,” cãre mũja ñi bocati?

8 Mũja ñiticu. O biro pee mũja ñicu: “Yũ ca baapere quenoña ména, baa, jini, tii niigũ yũ ca boorijere jee cojo coterũgũ, juti wajoagũ waari, toora nucũ coteya. Jiro, ‘Baa, jini, mũ tiirucu mũa,’ ” cãre mũja ñicu.

9 Ñucã mũja ca dotiriquere cã ca tiiricaro jiro to ca niimijata cãare, “Añu majuropecã,” cãre mũja ñiticu.

10 Mũja cãa to biri wãmera, mũjare tii dotiriquere tii yapanorã, o biro ca ñiparã mũja nii: “Pade coteri maja ca añutirã mani nii. Apeyepũra tiiricaro maniro, manire cãja ca tii dotirijeacã wadore mani tii,” ca ñiparã mũja nii —ñiupi Jesús.

Ca cami boarãre Jesús cã ca catiorique

11 Jesús, Jerusalén'pũ waa nũnũa waagũ, Galilea yepa, to biri Samaria yepare ametũa waaupi.

12 Jĩcã macãre cã ca ea waarora, pũa amo cõro niirã peti ca cami boa diarique cõtĩrã cãre bocarã doori, yoaropũra tua nũcã, o biro ñi acaro bui cojoupa:

13 —Jesús, Buegũ, jãare boo paca ñaña —ñiupa.

14 Jesús pea cãjare ña, o biro cãjare ñi cojoupi:

—Paia pũtopũ waari cãjare ñĩnorãja —cãjare ñiupi. To biro cã ca ñiro, cãja ca waa nũnũa waarora, cãja ca cami boa diarique cõtĩmirique yati peticoaupe.

15 Jĩcũ cãja mena macã, cami manigũpũ cã ca niirijere ĩari, ðopũra tũoricũ Æmũreco Pacũre baja nũcã bũo tua doo,

16 Jesũs pũto yerapũ muu bia cũmu waaupi:

—Añũ majuropeecã —Jesũs're ĩigũ. Cã pea Samaria macã niupi.

17 Jesũs pea, o biro ĩupi:

—¿Mũja ca cami boa diarique cãtirijere ca ametũene ecojãrã, pũa amo cõro mée mũja niijãri? ¿Jĩcã amo peti, ape amore baparica penituario ca niirã pea, noo cãja niiti?

18 ¿Ani judío ca niitigũ wado Æmũreco Pacũre ĩi nũcã bũorũgũ cã tua doojapari? — ĩupi.

19 To biro ĩicã, cã peera o biro cãre ĩupi:

—Wãmũ nũcãri, waagũja. “Jesũs yũre catiocãrucumi,” díamacũ mũ ca ĩi tũgoeña bayirique jũori, mũ diarique ametũene eco —cãre ĩupi Jesũs.

Æmũreco Pacũ cã ca dotirije, ¿do biro to bii earoti?

(Mt 24.23-28, 36-41)

20 Fariseos “¿Æmũreco Pacũ cã ca doti niirije no cõropũ to earoti?” Jesũs're ĩi jãĩñaupa. To biro cãja ca ĩiro cã pea o biro cãjare ĩi yũũupi:

—Æmũreco Pacũ cã ca dotirijea bau niiro ca eape uno mée niiro bii.

21 “Ano nii.” “Õo pee nii,” ĩĩña manirucu. Mee, Æmũreco Pacũ cã ca dotirijea, mũja watoara nii yerijãa —cãjare ĩupi.

22 To biro ĩicã, cã buerã peere o biro ĩupi Jesũs:

—Earucu jĩcã cuu, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã, yũ ca doori rãmũre mũja ca ĩarũgamirije. Bii pacarã, mũja ĩatirucu.

23 Jĩcãrã o biro mũjare ĩirucuma: “Ani niimi,” “ĩi pee niimi,” ĩirucuma. To biro cãja ca ĩi pacaro, waa, cãjare tũo nũnũjee, tiiticãña.

24 Æmũreco quejeropũre, jĩcã nũña bũpo cã ca yabe cojorijera ape nũñapũ cãare ca boe ãpõtĩocã cojoroire birora biirucu yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã, yũ ca tua doori rãmũre.

25 Ména to biro yũ ca biiparo jũguero, bũaropũra ñaño tamũo, ati cuu macãrãre ĩa juna eco, yũ biirucu.

26 “Noé cã ca niiri cuupũre ca bi-iqũricarore birora biirucu, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã yũ ca tua doori rãmũ cãare.

27 Baa, jini, amo jia, cãja puna romiare nomi cũu, tii niupa. Cũmuapũ Noé cã ca ea jãa waari rãmũpũ to biro tii yerijãaupa. To biro ca tii niirãre ca duurije doo, cãjare duu yaio bate peoticãquũpa.

28 “To birora biiupa Lot cã ca niiri cuu cãare. Baa, jini, apeye wapa tii, cãja ca cũorijere noni wapa taa, otere ote, wiijeri bũa, tii niiquũpa.

29 Sodoma ca niiricũ, Lot cã ca witiri rãmũra, ãmũreco tutipũ maquẽ ca ãũrije, azufre cãja ca ĩirije, oco pearore biro cãjare ñaapea, tii jãa bate peoticãquũpa niipe-tirãpũrena.

30 “To birora biirucu, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macã yũ ca doori rãmũre.

31 Tii rãmũre wii jotoapũ ca niigũa, cã yee apeye wii jupearũ cã ca cũorijere cã jeegũ duwi waaticãjato. Ñũcã wejerũ ca niigũ cãa, cã yaa wii pee cã tua waaticãjato.

32 Lot nũmo ñañoaro cõ ca biiriquere tũgoeñaña.

33 Cã ca catirijere ñañoaro yũ tii yaioire ca ĩigũa, cã ca cati niirijere díamacũra tii yaio nũcõcãrucumi. Cã ca catirijere ca maitigũa, cã ca caticõa niipere bũarucumi.

34 Tii ñamire, pũũgũ jĩcãgũrena pũarã ca cãni yojarã, jĩcã ami waa eco, apĩra toora cũu, tii ecorucuma.

35 Pũarã nomia ca wãña niirã, jĩcõ ami waa eco, apeora toora cũu, tii ecorucuma.

36 Æmũa pũarã wejerũre ca niirã, jĩcã ami waa eco, apĩ toora cũu, tii ecorucuma —cãjare ĩi wedeupi Jesũs.

37 To biro cã ca ĩiro, cãja pea o biro cãre ĩi jãĩñaupa:

—¿Wiogũ, tea noopũ to biiroti? —ĩiupa.

Cã pea o biro cãjare ĩi yũũupi:

—Ca bii yairicũ cã ca niiri tabere wũũ nea poorucuma yucáa —cãjare ĩupi.

18

Ca manũ dia weo ecorico cõ ca ĩi bayirique

1 Jicã wãme ïi cõõñari wedeupi Jesús, jutiricaró maniro, to birora cãja ca juu buecõa niipere wede majiorugũ.

2 O biro ïiupi:

—Jicã macãpure niupũ jicũ, bojoca cãja ca tii niirijere ca jãina bejegũ, Æmureco Pacũra nucũ buoti, bojoca cãare ïa nucũ buoti ca biigũ.

3 Ñucã tii macãrena niupõ jicõ, ca manũ bii yai weo ecorico, bojoca cãja ca tii niirijere ca jãina bejegũ pũtopũ waari, “Yũre ca ïa tutigũre, ñañaro cõre tiiticãña,” cũre ïina, cũre ca ïi niigo.

4 Jicã cuu, yoaro cõre tii nemorugatiupũ. To biro biiñami, o biro ïi tugoeñaupũ: “Æmureco Pacũra nucũ buoti, bojoca cãare ïa nucũ buoti,

5 ca biigũ yũ ca nii pacaro, atio, ca manũ bii yai weo ecorico pea, yũre pato wãcõ yerijãatimo. Cõre yũ tii nemocãguda. To cãnacã tiira doori, añuro yũ ca niicãboro yũre pato wãcõ niibocumo,” ïiupũ —ïi wedeupi Jesús.

6 To biro ïicã, o biro ïi nemoupi ñucã Jesús:

—O biirije ïiupi jãina bejeri majũ, ca añutigũ.

7 “¿To docare Æmureco Pacũ pea cã yaarã, cã ca beje jeericarã, ñamiri, æmurecori cũre cãja ca jãijata, cãjare cã tii nemotigajati? ¿Yoaro cãja ca yue mani waaro cã tiigajati?”

8 Yoari méera cãjare tii nemorucumi,” mujare yũ ïi. ¿To docare yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ yũ ca tua doori rumũre, ména ati yeparũre díamacũ tuo nucũ buorique to niicãroti? —ïiupi cã buerãre.

Fariseo, to biri wapa jeeri majũ menare cã ca ïi cõõñarique

9 Jicãrã cãja majuropeera, “Añurã jãa nii” ïi tugoeñari, aperãre ca ïa junarãre ïima ïigũ, ati wãme ïi cõõñari cãjare wedeupi Jesús:

10 —Pũarã æmũa, Æmureco Pacũ yaa wiipũre juu buerã waauparã. Jicũ fariseo, apĩ pea Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena macũ niuparã.

11 Fariseo pea o biro ïi juu bue nucũupũ: “Æmureco Pacũ, añu majuropeecã, mũre yũ ïi. Yũa, aperã, ca jee duti pairã, ca tii dito pairã, ca tii epericarã cuti pairã, ñucã ani wapa jee bojari mujũre biro, yũ biiti.

12 Yũa, jicã semanare pũati wado betiri yũ juu bue, yũ ca wapa taarije cõrora pũa amo coro ca niirijere jicã tabe mũre yũ tiicojorucu,” ïi juu bueupũ.

13 Roma maquẽre wapa jee bojari majũ pea, yoaropũra tua nucã, æmureco peere ïa mũeneri méé, cã cotiare paagũra, o biro ïi juu bueupũ: “Æmureco Pacũ, yũre boo paca ïa ña. Yũa, ñañarije ca tiigũ yũ nii,” ïiupũ.

14 “To biri wapa jee bojari majũ pea, ñañarije manigupũ cã yaa wiire tua waaupũ. Fariseo pea biitiupũ. To biri cã majuropeera, “Ca nii majuropeegũ yũ nii,” ca ïigũa, watoa macũ tuarucumi. “Watoa macũ yũ nii,” ca ïigũ peera, ca nii majuropeegũ cã ca niiro cũre tiirucumi Æmureco Pacũ —ïiupi.

Wimarãre Jesús cã ca juu bue peorique (Mt 19.13-15; Mc 10.13-16)

15 Ñucã wimarãre Jesús pũto jee waaupa, cãjare cã padeñajato ïirã. To biro cãja ca tiiro ïarã, cã buerã pea wimarãre ca jee doorãre boca tuti camotaupa.

16 To biro cãja ca ïiro, Jesús pea wimarãre juo cojo, o biro ïiupi:

—Wimarãre yũ pũto pee cãjare tiicojõya. Cãjare camotaaticãña. Æmureco Pacũ cã ca doti niiri tabea, cãjare biro ca niirã cãja ca niipa tabe nii.

17 Yee méé mujare yũ ïi. Wimagũre biro Æmureco Pacũ cã ca dotirijere ca tuo nũnũjeetigũa, toopũre ea waatirucumi — cãjare ïiupi.

Ca apeye paigũ Jesús mena cã ca wede penirique (Mt 19.16-30; Mc 10.17-31)

18 Jicũ judíos're ca juo niirã mena macũ, o biro ïi jãinaupi Jesús're:

—Buegũ añugũ, ¿ñee yũ tiigajati, caticõa niiriquere buarugũ? —cũre ïiupi.

19 To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro cũre ïi yũupũ:

—¿Ñee tiigũ “Añugũ,” yũre mũ ïiti? Jicũ unõ peera ca añugũ manimi; ca añugũa jicũra niimi, Æmureco Pacũ wado.

20 Mee, Æmureco Pacũ cã ca doti cũuriquere mũ maji: Nũmo cuti, manũ cuti, bii pacarã tii epericarã cutiticãña. Jiaticãña.

* 18:20 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

Jee dutiticãña. Jĩcã peerena watoara ñi dito buiyeeticãña. Mũ pacũre, mũ pacore nũcũ buoya* –cũre ñiupi.

21 To biro cũ ca ñiro, cũ pea o biro cũre ñiupi:

–Mee, wãmu niigũpara tee niipetiri-jepũrena tee ca ñirore biro yũ tii peticãwũ –cũre ñiupi.

22 To biro cũ ca ñiro tũo, o biro cũre ñi yũũupi Jesús:

–Jĩcã wãme mũre dũjacã ména. Mũ ca cũorijere noni peoticã, tee wapa mũ ca jeerijere ca boo pacarãre cũjare tiicojaya. To biro tiigũ, mũmũreco tutipũre paio mũ apeye catirucu. To biro tii yapano, yũ mena dooya –cũre ñiupi.

23 Cũ pea ca apeye paigũ niiri to biro Jesús cũ ca ñirijere tũogũ, bũaro tũgoeñarique paiupi.

24 To biro cũ ca biiro ña, o biro ñiupi Jesús:

–¡No cõro peti ca bii majiña manirije to niicãti, ca apeye pairã Æmũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabepũre cũja ca ea waape!

25 Popiye méé niicã, jĩcã camello ãjipõa potaga opeacãre cũ ca ame witi waaro, jĩcũ ca apeye paigũ pea Æmũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabepũre, do biro cũ ca bii ea waatirije to ca nii pacaro –ñiupi.

26 To biro cũ ca ñirijere ca tũorã pea, o biro cũre ñi jãiñaupa:

–¿To docare ñiru pee cũ ametũagũti? – ñiupa.

27 To biro cũja ca ñiro, Jesús pea o biro cũjare ñi yũũupi:

–Bojocara do biro ca bii majiña manirije cãa, Æmũreco Pacũ peera popiye méé niicã –cũjare ñiupi.

28 To biro cũ ca ñiro, Pedro pea o biro ñiupi Jesús're:

–Wiogũ, jãa, jãa yee niipetirije cũu peticã, mũre jãa nũnũ doowũ –cũre ñiupi.

29-30 Jesús pea o biro cũre ñi yũũupi:

–Yee méé mũjare yũ ñi. No ca boogũ, Æmũreco Pacũ cũ ca doti niirije peere tii nũnũjeerũgũ, cũ yaa wii, cũ nũmo, cũ jaarã, cũ pacũa, cũ punaare, cũ ca waa weojata, ati yepare cati niigũra, cũ ca waa weorique ametũenero tiicojo ecorucumi. Ñucã cũ ca bii yairo jiropara, to birora caticõa niiri-quere tiicojo ecorucumi –ñiupi.

Cũ ca bii yaipere itiati Jesús cũ ca wede tũja waarique

(Mt 20.17-19; Mc 10.32-34)

31 Jesús, cũ buerã pũa amo peti, dũpore pũaga penituario ca niirã wadore jũo cojori, o biro cũjare ñiupi:

–Mecũra Jerusalén'pũ mani waa, Æmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ yũ ca biipere cũja ca owarique ca ñirore biro ca biipa tabepũre.

32 Toopũ apero macãrãpũre yũre noni cõarucuma. Cũja pea yũre bui epe, yũre acarõ bui tuti, yũre mũjeco eo tuu, tiirucuma.

33 To biro tiicã, yũre bape yapanori jiro, yũre jãa cõa, tiicãrucuma. To biro cũja ca tiicãmijata cãare, itia rãmũ jiro yũ cati tua-coarucu ñucã –cũjare ñiupi.

34 Cũja pea ate to biro cũ ca ñirijere tũo majitiupa. Ñucã, “To biro ñirũgũ ñigajami,” ñi majiticãupa, do biro tii ca tũo majiña manirije ca niiro macã.

Jericó macãre ca ñatigũre Jesús cũ ca catorique

(Mt 20.29-34; Mc 10.46-52)

35 Jesús, Jericó macãre ea nũnũa waagũ cũ ca biiro, jĩcũ, ca ñatigũ, maa pũtore wapa tiirica tiiri ca jãi duwigũ,

36 paũ bojoca cũja ca ametũa waarijere tũori:

–¿Do biro to biiti? –ñi jãiñaupi.

37 To biro cũ ca ñiro:

–¡Jesús, Nazaret macũ ametũa waagũ bi-imi! –cũre ñi wedeupa.

38 Teere tũocãgũpũa, o biro ñi acarõ buiupi:

–¡Jesús, David Pãrami, yũre boo paca ñaña! –ñiupi.

39 Cũ jũguero ca waa nũnũa waarã pea, cũ yerijãa waajato ñirã, cũre tutimiupa. To biro cũja ca ñi pacaro, cũ pea bũaro jañuro:

–¡Jesús, David Pãrami, yũre boo paca ñaña! –ñi acarõ buiupi.

40 Jesús pea, to biro cũ ca ñiro tũo, tua nũcãri, “Cũre ami dooya,” ñiupi. Ca ñatigũ cũ pũto cũ ca earõ, o biro cũre ñi jãiñaupi Jesús:

41 –¿Ñee uno mũre yũ ca tiiro mũ booti? –ñiupi.

To biro cũ ca ñiro, ca ñatigũ pea o biro cũre ñi yũũupi:

—Wioꝝ, yꝝ cape ca ĩaro yꝝ boo —cũre ĩiupi Jesús're.

⁴² To biro cũ ca ĩiro, Jesús pea o biro cũre ĩiupi:

—ĩãña! “Jesús yꝝre catiocãrucumi,” díamacũ mꝝ ca ĩi tũgoeña bayirije jꝝori mꝝ ametũene eco —cũre ĩiupi.

⁴³ To biro cũ ca ĩirije menara, ca ĩatimiricu añuro ĩacoari, Æmũreco Pacũre ĩi nũcũ bꝝo baja peo nũnũa waaupi Jesús mena waagu. Bojoca niipetirã atere ca ĩarã cãa, Æmũreco Pacũre ĩi nũcũ bꝝoupa.

19

Jesús to biri Zaqueo

¹ Jesús Jericóre ea, tii macãre tẽo taa nũnũa waaupi.

² Tii macãre niupi jĩcũ ca apeye paigu Zaqueo ca wãme cũtigũ, Roma maquẽre wapa jee bojari maja wioꝝ.

³ Cũ, Jesús're ĩarũgamiupi. Ca emũatigũacã niima ĩigu, bojoca paũ cũja ca niiro macã, do biro tii ĩa eyotiupi.

⁴ To biri cũja jũguero ũmaa waa, Jesús're ĩarũgũ, cũ ca ametũa waapa tabe pũto ca niiricu yucũgũ* mũacoaupi.

⁵ Jesús tii tabere ametũa waagu, emũaro pee ĩa mũene, Zaqueore ĩari, o biro cũre ĩiupi:

—Zaqueo, yoari méé duwi dooya. Mecãra mꝝ yaa wiira yꝝ earucu —cũre ĩiupi Jesús.

⁶ To biro cũ ca ĩiro Zaqueo pea yoari méé duwi doo, ũjea niirique mena cũ yaa wiipũ jũocoaupi Jesús're.

⁷ Teere ĩarã, niipetirã:

—Ñañarije ca tiigu yaa wiipũ cãnigu waami —ĩi wede paiupa.

⁸ Jiro Zaqueo cũ yaa wiipũ niigu, wãmũ nũcã, o biro ĩiupi Jesús're:

—Wioꝝ, yꝝ ca cũorije niipetirore, ca boo pacarãre decomacã yꝝ tiicojorucu. Jĩcãrãre yꝝ ca jee dutijata, bapari niirije cũjare yꝝ tuene nemorucu —ĩiupi.

⁹ Jesús pea o biro cũre ĩiupi:

—Mecã ati wii macãrãre cũja ca ametũarije ea. Ani cãa, Abraham pãramira niimi.

¹⁰ Yꝝ, Ca Nii Majuropeegu Macãa, ca yairicarãre ama, cũjare ametũene, tiigu doogu yꝝ doowũ —ĩiupi.

Wapa tiirica tiiri mena ĩi cõõñarique (Mt 25.14-30)

¹¹ Bojoca to biro cũ ca ĩirijere cũja ca tũo niiro macã, Jesús pea jĩcã wãme ĩi cõõñari, cũjare wedeupi. Mee, Jerusalén pũtoacã niupa. To biri bojoca pea, “Mee Æmũreco Pacũ cũ ca dotipa cuu ea waaro biicu,” ĩi tũgoeñaupa.

¹² To biri o biro cũjare ĩiupi Jesús:

—Niiupũ jĩcã, ca nii majuropeegu ca niigu, ca yoaropũ ape yeparũ ca waaricu, toorpũ wioꝝ jõene eco yapanori jiro ca tua doorpũ.

¹³ Cũ ca waaparo jũguero, cũre ca pade coterãre, pũa amo cõro niirã jũo cojo, cũja cõrorena wapa tiirica tiirire paio cũjare tiicojo, o biro cũjare ĩiupũ: “Ate, wapa tiirica tiiri mena apeye wapa tiiri, noni wapa taa niĩña, yꝝ ca tua earopũ,” cũjare ĩiupũ.

¹⁴ Cũ yaa yepa macãrã pea cũre ĩa tuti jañũuparã. To biri cũ jiro, cũja mena macãrã jĩcãrãre tiicojuparã: “Ani, jãa wioꝝ cũ ca niiro jãa booti,” ca ĩiparãre.

¹⁵ ”To biro cũja ca ĩirije ca nii pacaro, wioꝝ jõene eco yapano, cũ yaa yeparũ tua-coaupũ ñucã. Tua ea, cũre ca pade coterãre wapa tiirica tiiri cũ ca tiicojoricarãre jũo doti cojupũ, cũja ca niiro cõro cũja ca wapa taa nemoriquere majirũgũ.

¹⁶ Ca ea jũogu, o biro cũre ĩiupũ: “Wioꝝ, mꝝ yee wapa tiirica tiirire pũa amo cõro niirije yꝝ wapa taa nemojãwũ,” cũre ĩiupũ.

¹⁷ To biro cũ ca ĩiro: “Añũ majuropecã. Paderi majũ añũgũ mꝝ nii. Mee, petoacã cãare añuro ca ĩa nũnũjee majiricu mꝝ ca niiro macã, pũa amo cõro niiri macãrãre ca dotipũ mare yꝝ cũu,” cũre ĩiupũ cũ wioꝝ.

¹⁸ ”Cũ jiro apĩ eaupũ ñucã. “Wioꝝ, mꝝ yee wapa tiirica tiirire, jĩcã amo cõro niirije yꝝ wapa taa nemojãwũ,” cũre ĩiupũ.

¹⁹ To biro cũ ca ĩiro, cũ cãare o biro cũre ĩiupũ: “Jĩcã amo cõro niiri macãrãre ca dotipũ mare yꝝ cũu,” cũre ĩiupũ.

* 19:4 Sicómorogu.

20 "Cã jiro apĩ o biro ñi eaupũ: "Wiogũ, ate nii, mũ wapa tiirica tiiri. Jutiro quejero mena ũmaari, yũ queno cũu cũo niiru-cujãwũ.

21 Mũre yũ uwi jañuwũ. Mũa do biro ca tiiya manigũ, mũ ca cũutirica taberena ca jeegũ, mũ ca otetirica taberena ote dicare jee, ca tiigũ mũ nii," cũre ñiupũ.

22 To biro cũ ca ñiro, wiogũ pea o biro cũre ñi yũupũ: "Paderi majũ ca añutigũ, mũ majuropeera mũ ca ñirije menara, ñañarije mũ ca tiirique cũtirijere yũ ña bejerucu. Do biro ca tiiya manigũ, yũ ca cũutirica taberena ca jeegũ, yũ ca otetirica taberena ote dicare ca jeegũ, yũ ca niirijere maji pacagũ,

23 ¿ñee tiigũ yũ yee wapa tiirica tiirire, wapa tiirica tiiri queno cũurica wiipũ mũ cũutiri, yũ ca tua earo, tee ca wapa taa nemorique mena yũre tuenerugũ?" cũre ñiupũ.

24 To biro cũre ñi, too ca niirãre o biro cũjare ñiupũ: "Anire, wapa tiirica tiirire ĕmari, pũa amo cũro niirije ca wapa taa nemoricũ peere cũre tiicojoya," cũjare ñiupũ.

25 "To biro cũ ca ñiro, cũja pea o biro cũre ñiuparã: "Wiogũ, mee cũa pũa amo cũro niirijepũ cũomi doca," ñiuparã.

26 To biro cũja ca ñiro, wiogũ pea o biro ñi yũupũ: "Ca cũogũ, pai jañuro tiicojo nemo ecorucumi. Ca cũotigũ pea, petoacã cũ ca cũorije menapũra, ĕma ecocoarucumi.

27 Yũre ca ña junarã, cũja wiogũ yũ ca niiro ca bootiricarã peera, ano pee cũjare jee doori, yũ ca ña cojoro cũjare jĩa batecãña," ñiupũ —ñi wedeupi Jesús bojocare.

*Jerusalén're Jesús cũ ca jãa waarique
(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Jn 12.12-19)*

28 Atere ñi yapano, Jerusalén'pũ waagũ, waacã nũnũa waaupi ñucã Jesús.

29 Macãñucũ Olivos ca wãme cũtiri buuro pũto ca niiri macãri Betfagé, Betania, macãri pũto ea waagũ, cũ buerã pũarãre tiicojori,

30 o biro cũjare ñi cojoui:

—Ano díamacũ ca niiri macãpũ waarãja. Tii macãre earã, jĩcũ burro jĩcũ peera cũja ca peja ñaatigũ cũja ca jia tuu nũcõricũre mũja

bũarucu. Cũre popiori, ano pee mũja ami doowa.

31 Jĩcãrã, "¿Ñee tiirã cũre mũja popioti?" mũjare cũja ca ñi jãñajata, "Wiogũ cũre boomi," cũjare mũja ñiwa —cũjare ñi cojoui Jesús.

32 Cũ buerã pea waa, cũjare cũ ca ñiricarore birora bũa eaupa.

33 Burrore cũja ca popio niiro, cũ ƣparã pea:

—¿Ñee tiirã cũre mũja popioti? —cũjare ñi jãñaua.

34 To biro cũja ca ñiro:

—Wiogũ cũre boomi —cũjare ñiupa cũja pea.

35 Jesús pũto cũre ami ea, jotoa cũja ca jãñarije jutire burro jotoa peori, cũre ami peoupa.

36 Jesús cũ ca waa nũnũa waaro cũrora, bojoca pea cũja juti, jotoa cũja ca jãñarije maare cũu jugue nũnũa waaupa.

37 Macãñucũ Olivos Buuro ca nii bua waari tabere cũ ca ea waarora, niipetirã cũre ca nũnũrã bũaro ƣjea nii acaro bui, ƣmũreco Pacure baja peo jũo waaupa, niipetirije ca ña ñaãña manirije cũ ca tii bau nii ññoriquere ca ñaricarã niiri.

38 O biro ñiupa:

—Añuro ca biigũ niimi, Wiogũ, ƣmũreco Pacũ wãme mena ca doogũ.

ƣmũreco tutipũre jĩcãri cũro niirique to niijato. Cũ ca añũ majuropeerije niipetiro pũ to niijato† —ñiupa.

39 To biro cũja ca ñiro, jĩcãrã fariseos, bojoca watoare ca niirã, o biro ñiupa Jesús're:

—Buegũ, mũre ca nũnũrãre, to cũrora cũjare yerijãa dotiya —cũre ñiupa.

40 To biro cũja ca ñiro, Jesús pea o biro cũjare ñi yũupũ:

—Anija cũja ca yerijãajata, ƣtãgaarira acaro buirucu —cũjare ñiupi.

41 Jerusalén macãre ea waagũra, tii macãre ñari, o biro ñi otiupi Jesús:

42 —jMũ cãare, ati rũmũ, añuro mũ ca niipere ca jee doori rũmũ petira ca ña majicãpe niimi! Mecãra, teere mũ ca ña majiboriquere yaigorũ mũre niicã.

43 Doorucu ñañaro mũ ca biipa rũmũri, mũ waparã, mũ wejare camota nũcã eari,

† 19:38 Sal 118.26; 148.1.

niipetiri taberip_u noo pee duti waa majiña maniro cūja ca jīa jāa doopa r_um_uri.

⁴⁴ Díamacūra m_ure tii yaiocā, m_u bojocara jīa peoticā, ñucā ūtāga apega jotoa pejaricarō manirōp_u tii yaiocā, tiirucuma. M_ua, Ūmureco Pac_u m_ure cū ca ametuenegu doori tabere m_u ĩa majiti —ĩi otiupi.

Ūmureco Pac_u yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús cū ca cōarique

(Mt 21.12-17; Mc 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Jiro Jesús Ūmureco Pac_u yaa wiip_u jāa waari, toop_u ca noni wapa taa niirāre cūjare cōa wiene j_uo waaupi.

⁴⁶ O biro ĩupi:

—O biro ĩi owarique nii: “Y_u yaa wii, juu buerica wii niirucu,” ĩi,‡ m_ua pea tii wiire, jee dutiri maja cūja ca niiri ope m_ua jeeñocājapa^S —cūjare ĩiupi Jesús.

⁴⁷ To cānacā r_um_ura Jesús Ūmureco Pac_u yaa wiip_u bojocare buerucuupi. Paia ūparā, doti cūuriquere ca j_uo buerā, to biri bojocare ca j_uo niirā pea, “¿Do biro pee tiiri cūre ca jīa cōape to niimiti?” ĩi ama niupa.

⁴⁸ Biirār_ua, cūre cūja ca jīapa wāmere b_ua majitiupa, bojoca niipetirā cū ca wederijere cūja ca t_uo niiro macā.

20

Jesús cū ca doti majirije

(Mt 21.23-27; Mc 11.27-33)

¹ Jīcā r_um_u Jesús, Ūmureco Pac_u yaa wiip_u bojocare bue, añurije quetire wede, cū ca tii niiro, paia ūparā, doti cūuriquere ca j_uo buerā, bojocare ca j_uo niirā mena eari, o biro cūre ĩi jāiñau_upa:

² —Jāare wedeya: ¿Ñee doti majirique c_uocāri, to biro m_u tii niiti? ¿Tee doti majiriquere ñiru m_ure cū tiicojojāri? —cūre ĩiupa.

³ To biro cūre cūja ca ĩiro, Jesús pee cāa o biro cūjare ĩi y_uuupi:

—Y_u cāa, jīcā wāme m_ujare y_u jāiñarucu. M_ua cāa y_ure y_uu_uya.

⁴ ¿Ñiru Juan're, cū uwo coe doti cojoup_uari? ¿Ūmureco Pac_u, bojoca pee cūre cūja doti cojoup_uari? —ĩiupi.

⁵ To biro cū ca ĩiro cūja pea, cūja majurope o biro ameri ĩiupa:

—“Ūmureco Pac_u cūre doti cojoup_ui,” mani ca ĩi y_uu_ujata, “¿Ñee tiirā cū ca wederijere díamacū m_ua t_uo n_un_ujeetiri?” manire ĩirucumi.

⁶ Ñucā, “Bojoca cūre doti cojoup_ua,” mani ca ĩijata, bojoca ūtā mena manire dee jīa cōacārucuma. Mee niipetirā, “Ūmureco Pac_u cū ca doti cojoric_u niīwi Juan,” ca ĩirā wado niima —ĩiupa.

⁷ To biri o biro cūre ĩi y_uu_uupa Jesús're:

—Baa. Jāa majiti. Ñiru cūre doti cojojacupi doca —ĩiupa.

⁸ To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea:

—To docare y_u cāa, “Tee doti majirique mena to biro y_u tii,” m_ujare y_u ĩiticu —cūjare ĩi y_uu_uupi Jesús.

Paderi maja ñañarāre ĩi cōoñari cū ca wederique

(Mt 21.33-44; Mc 12.1-11)

⁹ Jiro bojocare ati wāme ĩi cōoñari cūjare wedeupi Jesús:

—Jīcā, jīcā weje, ūje weje ote, paderi majare pade doti cūu, yoaro bii yujug_u waag_u, waacoaup_u.

¹⁰ Ūje ca dica c_utiri cuu ca earo, jīcā cūre pade coteri majare, paderi maja p_utop_u cūre tiicojoup_u cū yee ca niirijere cūja dica woo cojojato ĩigu. Cū ca earo, paderi maja pea cūre paa, ñee jāa manig_u cūre tii ācū tuenecā cojoup_uarā.

¹¹ Jiro tii weje ūp_u apīre tiicojomiup_u ñucā. Cū cāare cūre paa, ñañaro cūre ĩi tuti, ñee jāa manig_u cūre tii ācū tuenecā cojoup_uarā.

¹² Apīre tiicojo nemomiup_u ñucā. Cū cāare to birora, cūre cami tuu, tii weje t_ujarop_u cūre tii ācū wooenecā cojoup_uarā.

¹³ ”To biro tii ñami waag_u, ūje weje ūp_u o biro ĩi t_ugoeñaup_u: “¿Do biro y_u tiig_ut_ui? Jaa. Y_u macā, y_u ca maigare, y_u tiicojorucu. Ape tabera cūre n_ucū b_uocābocuma,” ĩi t_ugoeñaup_u. To biro ĩi, cūre tiicojoup_u.

¹⁴ ”Paderi maja pea cūre ĩacārār_ua, o biro ameri ĩiup_uarā: “Ani niimi, ati wejere ca c_uo n_un_ujeep_u, cūre mani jīa cōacāco, ati weje mani yaa weje ca tuapere biro ĩirā,” ĩiup_uarā.

¹⁵ To biri ūje weje t_ujarop_u cūre ami witi waa, cūre jīa cōacāup_uarā.

‡ 19:46 Is 56.7. § 19:46 Jer 7.11.

”¿Maja, uje weje upu do biro cājare tiirucumi,” maja ñi tugoñati?

¹⁶ Cã majuropeera waa, paderi majare jã bate, aperã peere tii wejere cājare tiicojorucumi —ñiupi.

To biro cã ca ñirijere tuorã, bojoca pea o biro ñiupa:

—Biiticu tea* —ñiupa.

¹⁷ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea cājare ñari, o biro ñiupi:

—To docare ¿do biro ñirugaro to ñiti, Æmareco Pacu wederique:

“Wii buari maja utãga cãja ca beje cõamiricagara

ca nii majuropeerica tua,”† ca ñirijea?

¹⁸ Tiiga utãga jotoare ca ñaapearã cõrora, doca jude batecã yai waarucuma. Ñucã tiiga pee no ca boogure to ca ñaapeajata, doca abo yaiocãrucu —ñiupi.

¹⁹ Paia uparã, doti cõuriquere ca juo buerã pea, ñi cõoñari cã ca wederijere, “Manirena ñigu ñimi,” ñi tuo majiri, jicãtora cãre ñeerugamiupa. Bii pacarã, bojocare uwi jañuupa.

Wioḡu César're wapa tiirique maquẽre cãja ca jãñarique

(Mt 22.15-22; Mc 12.13-17)

²⁰ To biri jicãrã ca bojoca añurãre biro bii ditori, Jesús jicã wãme cã ca ñi maa wijiaro cãja tiijato ñirã, ca ña duti coterãre tiicojoupa: “No ca booro cã ca ñijata, wioḡupare mani wedejãajaco,” ñirã.

²¹ To biri cãja pea o biro cãre ñi jãñiupa:

—Bueḡu, mu ca ñirijere, mu ca buerijere, ca niitore biro díamacãra mu ca ñirijere jãa maji. Bojocare mu ña dica wooti. Æmareco Pacu cã ca booro biro niiriquere díamacã mu wede.

²² To biri: ¿Roma macũ wioḡure niirique wapa, jãa ca wapa tiirije to añucãti? ¿To añutitiqué? —ñiupa.

²³ Jesús pea, ñañari wãme tugoñacãri cãja ca ñirijere majiri, o biro cājare ñiupi:

²⁴ —Jicã tii, wapa tiirica tii yure ññoña. ¿Ati tiipare owa tuurique ñiru wãme, ñiru díamacũ to niiti? —ñi jãñiupa.

To biro cã ca ñiro, cãja pea:

—Wioḡu César yee nii —ñi yñuupa.

²⁵ To biri Jesús pea:

—To docare wioḡu yee ca niirijere, wioḡure tiicojaya. Æmareco Pacu yee ca niirijere Æmareco Pacare tiicojaya —cājare ñi yñuupi.

²⁶ Jicã wãme peerena bojoca cãja ca tuo cojoro cã ca ñirijere, cãre cãja ca wedejãapa wãmere buatiupa. To biri cã ca yñu ma-jirijere tuo ucãcoa, do biro pee ñi majiti, wedeticã nucã waaupa.

Cati tuarique maquẽre cãja ca jãñarique

(Mt 22.23-33; Mc 12.18-27)

²⁷ Jiro, jicãrã saduceos, Jesús're ñarã waaupa. Saduceos, “Ca bii yairicarãpua pñati cati tuatima,” ca ñirã niima. To biri o biro cãre ñi eaupa:

²⁸ —Bueḡu, Moisés o biro manire ñi owa cõuquũpi: “Jicã nũmo cati, puna manigura cã ca bii yaijata, cã yee wedegũ nũmo ca niiricore nũmo cutiri, cã yee wedegũ ca bii yairicare, cã puna cati wajoa bojajato,”‡ ñi owaupi.

²⁹ To biri yua, jicãti niuupa jicã amo peti, ape amore puaga penituario niirã jicã puna. Ca nii juogũ nũmo cati, puna manigura bii yaicoaupi.

³⁰ Jiro macã,

³¹ ñucã jiro macã cãa, cõrena nũmo cati, puna manirãra bii yaicoaupi. Cãja jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niirãpura, cõ wadorena nũmo catiñami, puna manirã wado bii yai peticoaupi.

³² Cãja jiro cõ cãa bii yaicoaupi.

³³ To docare yua, cati tuarica tabepura, cãja, jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niirã nũmo ca niirico, ¿nii nũmo pee cõ niigoti yua? —ñi jãñiupa Jesús're.

³⁴ To biro cãja ca ñi jãñaro, Jesús pea o biro cājare ñi yñuupi:

—Bojoca, ati yepare cãja ca cati niiri rãmũre umãa nũmo cati, nomia manũ cati, tii niima.

³⁵ To biri cati tuari, ape yeparare ca ea waaparã unora ca niirã, umãa nũmo cati, nomia manũ cati, tiitirucuma,

³⁶ ca bii yaitiparã niiri. Æmareco Pacu puto macãrãre birã nii, ñucã Æmareco Pacu

* **20:16** †To biirije peti ca biiro cã tiiticãjato Æmareco Pacu!

† **20:17** Sal 118.22. ‡ **20:28** Dt 25.5-6.

puna nii, biirucuma, ca cati tuaricarãpũ niiri.

³⁷ Moisés majuropeera yucũgu ca ñũ nucũricũ quetire cã ca owarique mena, ca bii yairicarã cãja ca cati tuarijere mani ca majiro tiimi. Tii tabere Æmũreco Pacũ: “Yũa, Abraham, Isaac, Jacob, Æmũreco Pacũ yũ nii,” ïiupi. §

³⁸ Cãa, ca bii yairicarã Æmũreco Pacũ méé niimi. Ca catirã Æmũreco Pacũ niimi. Æmũreco Pacũra niipetirã ca catirã wado niicãma –ïiupi.

³⁹ To biro cã ca ïiro, jĩcãrã doti cũuriquere ca jũo buerã o biro cãre ïiupa:

–Buegũ, díamacũ peti mũ ïi –ïiupa.

⁴⁰ To biri cãre jãĩña nemorũgarucu, tiitiupa yua.

¿Ñiru pãrami cã niiti, Mesías?

(Mt 22.41-46; Mc 12.35-37)

⁴¹ Jesús o biro cãjare ïi jãĩñaupi:

–¿Ñee tiirã Mesías're, “David pãrami niimi,” cãja ïirucuti?

⁴² David majuropeera Salmos pũuropũre o biro ïi owaupi:

“Æmũreco Pacũ, yũ Wiogũre o biro ïiwi:

‘Ano yũ díamacũ nũña pee duwiya,

⁴³ mũ waparãre cãja ca doca cũmuro yũ ca tiropũ, ïiwi,” ïiupi David.*

⁴⁴ ¿To docare do biro biicãri, David majuropeera “Yũ Wiogũ,” cã ca ïigu nii pacagu, cã pãrami cã niibogajati Mesías? –cãjare ïiupi.

Doti cũuriquere ca jũo buerãre Jesús cã ca tutirique

(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 11.37-54)

⁴⁵ Bojoca niipetirã cãja ca tũo cojoro, o biro ïiupi Jesús, cã buerãre:

⁴⁶ –Doti cũuriquere ca jũo buerã cãja ca biirique catirijere ïa maji, bojoca catiri niĩña. Cãja, juti yoerije jãñacãri waa yuju, apeye nonirica taberipũ cãja ca waa yujujata cãare, nucũ bũorique mena jãi, tiirique booma. Nea poo juu buerica wiijeripũre wiorã cãja ca duwirijepũ wado duwiruga, baarica taberi cãare añuri taberi wado ama, biima.

⁴⁷ Ñucã ca manũ jũmũa bii yai weo ecoricarã romiri yaa wiijerire emama. To biro

ca tiirã nii pacarã, teere tii ditorã, “¡Ca bojoca añurã peti niima!” jãare cãja ïijato ïirã, yoaro juu buema. Cãja, ametũenero ñãñaro tii ecorucuma –ïiupi Jesús.

21

Ca manũ bii yai weo ecorico cõ ca tiicojo nucũ bũorique

(Mc 12.41-44)

¹ Jesús, Æmũreco Pacũ yaa wiipũre, Æmũreco Pacũre tiicojo nucũ bũorã jãarica cũmuaripũre, ca apeye pairã wapa tiirica tiiri cãja ca jãaro ïaupi.

² Ñucã ca manũ bii yai weo ecorico ca apeye boo pacago cãa, pũa tiicã wapa tiirica tiiri cõ ca jãaro ïaupi.

³ To cõrora o biro ïiupi Jesús:

–Yee méé mũjare yũ ïi. Atio, ca manũ bii yai weo ecorico boo pacoro ca biigo pea, niipetirã ametũenero tiicojomo.

⁴ Niipetirãpũra, paio ca cũorã niiri, cãjare ca dũjarijepũre tiicojoma. Cõ pea, cõ ca boo pacarije menara cõ ca wapa tii baa catibopecãrena tiicojo peoticãmo –ïiupi Jesús.

“Æmũreco Pacũ yaa wii cõa ecorucu,” Jesús cã ca ïirique

(Mt 24.1-2; Mc 13.1-2)

⁵ Jĩcãrã cã buerã mena macãrã, Æmũreco Pacũ yaa wiire añurije ãtã mena, ñucã Æmũreco Pacũre cãja ca tiicojo nucũ bũorique mena cãja ca wãmoriquere ïari, ameri wede peni niupa. Jesús pea o biro ïiupi:

⁶ –Ano mũja ca ïarije niipetiro, jĩcãga ãtãga jotoare apega ca pejatiropũ cãja ca tiipa rãmari earucu. Niipetirije tii yaio ecocoarucu –ïiupi.

Ati ñmũreco ca petiparo jũguero ca biipe

(Mt 24.3-28; Mc 13.3-23)

⁷ To biro cã ca ïiro, o biro cãre ïi jãĩñaupa: –Buegũ, ¿tea no cõropũ to biiroti? ¿Tee ca biiparo jũguero, do biirije to bii ïño jũgueroti? –ïiupa.

⁸ To biro cãja ca ïiro, cã pea o biro cãjare ïiupi:

–Bojoca catiri niĩña, jãa ïi dito ecore ïirã. Paũ doorucuma yũ wãme mena ïicãri: “Yũra

y_u nii Cristo. Mee, tii cuu eacoaro bii,” ca ñiparã. To biro ca ñirãre n_un_uticãña.

⁹ Ñucã ameri jãa, cãja ca doti niirijere ameri bii amet_uene n_ucã, cãja ca biirijere queti t_uorã uwiticãña. Ate bii j_uorucu. Bi-iror_ua ména ati _um_ureco ca petirije jãcãto bii eatirucu –ñiupi.

¹⁰ O biro ñi n_un_ua waaupi:

–Jicã yepa macãrã, ape yepa macãrã mena ameri jãa, ñucã jicã pooga macãrã, ape pooga macãrã mena ameri jãa, tiirucuma.

¹¹ B_uaro jita jabe, niipetiri taberip_urena a_ua boarique, diarique ca punirije, waarucu. _um_ureco tutip_ure uwiorije, ca ña ñaaña manirije ca bii ñño j_uguerije baurucu.

¹² ”Ména ate ca biiparo j_uguero, m_ujare ñee, ñañaaro m_ujare tiiruga n_un_ujee, biirucuma. Jãña bejerugarã nea poo juu buerica wiijerip_u m_ujare jee waa, tia c_uurica wiijerip_u m_ujare tia c_uu, ñucã y_u yee j_uori, _uparã p_utorip_u, bojocare ca j_uo niirã p_utorip_u, m_ujare jee waarucuma.

¹³ To biro m_ujare cãja ca tiiro, y_u yee maquëre cãjare m_uja ca wedepe niirucu.

¹⁴ “Ñee _uno peere ñañarije jãa tiitijãw_u,” cãjare m_uja ca ñi amet_uapere, “O biirije cãjare mani ñi y_uñjaco,” ñi t_ugoeña queno yueticãña.

¹⁵ Y_u majuropeera, b_uaro majirique mena m_uja ca wedepere m_ujare y_u tiicojorucu, jicã peera m_ujare ca ña tutirã, do biro pee ñi majiti, m_ujare boca y_uñ majiti, cãja ca biipere biro ñig_u.

¹⁶ Biirãr_ua, m_uja p_uc_uara, m_uja yaarãra, m_uja yee wederãra, m_uja mena macãrãra m_ujare wedejãa buiyecãrucuma. M_uja mena macãrã jicãrãre jãrucuma.

¹⁷ Y_u yee j_uori, bojoca niipetirã m_ujare ña tutirucuma.

¹⁸ Biiror_ua, m_uja d_up_uga maquë poa jicã daa _uno yaicoa biitirucu.

¹⁹ To birora m_uja ca t_ugoeña bayicõa niijata, caticõa niiriquere m_uja b_uarucu.

²⁰ ”Jerusalén macãre uwamarã cãja ca nii amojodero ñarã, “Mee, yoari méera ati macã cõa ecoro dooro tii,” ñi majiña.

²¹ To cõrora Judea yepare ca niirã, ãtã yuc_up_u cãja duticoajato. Jerusalén macãre ca niirã, tii macãre cãja witicoajato. Ñucã

macã t_ujaro ca niirã cãa, macã peere cãja tua dooticãjato.

²² Ñañaaro biirica r_um_uri, _um_ureco Pac_u yee queti owarique ca ñirore biro ca bii eari r_um_uri niiro biirucu.

²³ Ñañaaro peti tam_uorucuma, to biro ca biiri r_um_urire, _utaaga pacoa ca niirã, ñucã ñp_urãacã ca puna c_utirã romiri. Ati yepare ñañaaro tam_uorique niirucu. Ñucã Israel yaa pooga menare ñañaaro peti cã ca tiirije niiro biirucu.

²⁴ Jicãrã niip_uiri mena jãa eco yairucuma. Aperãra, niipetiri yeparip_u cãjare ñee waarucuma. Judíos ca niitirã Jerusalén're ñañaaro tii yaiorã tiirucuma. “To cõro biirucu,” cã ca ñirica cuu ca earop_u, tii yerijãarucuma.

Ca Nii Majuropeeg_u Macã cã ca tua doope

(Mt 24.29-35, 42-44; Mc 13.24-37; 1Ts 4.13–5.11; Ap 22.7)

²⁵ ”Muip_u, _um_ureco macãre, ñami macãre, to biri ñocõare ca ña ñaaña manirije bii j_uorucu. Ati yepa peera bojoca poogaari niipetirãp_ura b_uaro t_ugoeñarique pai, dia pairiya ca jabero uwiorije ca b_ujarije j_uorira, do biro pee bii majiti, biicãrucuma.

²⁶ Bojoca, ati yepare ca biipere t_ugoeña uwima ñirãra, dia ñaacãrucuma. _um_ureco tutip_ure ca niirã menap_ura yugui peticoarucuma.

²⁷ To cõrora y_u, Ca Nii Majuropeeg_u Macãre, y_u ca tutuarije do biro ca tiiya manirije mena, bueri b_uñap_u y_u ca boe bate duwi dooro y_ure ñarucuma.

²⁸ Ate to ca bii j_uo dooro, t_ugoeña tutua, em_uaro pee ña m_uene, tiiya. Mee, yoari méera m_uja amet_uene ecorucu –ñiupi.

²⁹ Ate mena ñi cõñari, cãjare wedeupi ñucã:

–Higuerag_ure to biri no ca booric_u yuc_ug_ure ñañaaquë.

³⁰ To ca p_uu wajoaro ñarã, “Mee, cãma j_uguero niicã doo,” m_uja ñi ña maji.

³¹ To biro m_uja ca ñi ña majirore birora ano m_ujare y_u ca ñirije ca biiro ñarã, “Mee, _um_ureco Pac_u cã ca dotipa cuu ea dooro bii,” ñi ña majiña.

³² Díamacãra m_ujare y_u ñi, ano m_ujare y_u ca ñirije niipetirije, ati cuu macãrã cãja ca bii yaiparo j_uguero biirucu.

³³ Ati umureco, ati yepa, peticoarucu. Yu wederique pea yai nucâtirucu.

³⁴ "Bojoca catiya, ati yepare niirã tii niirique, cûmurique, ati yepare cati niirã buaro boo tãgoeffarique juori, ca tuo nunjeetirã m̃ja ca niiro m̃jare ca titipere biro ñirã. M̃ja ca bojoca catitijata, to biro ca biiri r̃m̃, "To biro biibocu," m̃ja ca ñitiri tabera m̃jare bii eacãrucu.

³⁵ Ati yepa macãrã niipetirãr̃re, yoo yuerica tabe ca tiitore biro bii earo birucu.

³⁶ To biri añuro nii yueya. To birora juu buecõa niiña. Ate niipetirije ñañaro ca biipere ametua, ñucã yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre boboricaro maniro boca, m̃ja ca biipere biro ñirã –cãjare ñiupi Jesús.

³⁷ Jesús, umurecora Umureco Pacu yaa wiip̃u bojocare bue, ñami peera Olivos ca wãme cutiri macãrucã buurop̃u cãnigu waarucuupi.

³⁸ Bojoca niipetirã, ca boerije mena, Umureco Pacu yaa wiip̃u waarucuupa, Jesús cã ca wederijere tuorã waarucurã.

22

Jesús're ñeerugarã cãja ca wede penirique
(Mt 26.1-5, 14-16; Mc 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

¹ Mee, pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere cãja ca baari boje r̃m̃, Pascua ea waaro biip̃u.

² Paia uparã, doti cûuriquere ca juo buerã, bojocare uwima ñirã, Jesús're cãja ca jãpa wãmere ama niip̃u.

³ To biro cãja ca ñi niiri tabere, Judas Iscariote, Jesús buerã, p̃ua amo peti, dupore p̃uaga penituario ca niirã mena macãrena, cã yerip̃u ñaajãa nucãupi Satanás.

⁴ Cã pea, paia uparãre, to biri Umureco Pacu yaa wiire ca coterãre ñagu waari, "Jesús're o biro tiiri cãre m̃ja ca ñeero yu tiirucu," ñi wede peniupi.

⁵ Cãja pea teere tuo ujea nii:

–Wapa tiirica tiiri m̃re jãa tiicojorucu –cãre ñiupa.

⁶ To biri cã pea, teere ñeecãri, bojoca cãja ca maniri tabe unore ama juo waaupi, Jesús're ñee dotirugu.

Jesús cã ca baa tãjarique

(Mt 26.17-29; Mc 14.12-25; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

⁷ Pan're ca wauarije ca ayiaya manirije baarica boje r̃m̃re, Pascua macã oveja macãre cãja ca jãari r̃m̃ ca earo,

⁸ Jesús pea Pedrore, Juan're, o biro cãjare ñi cojoupi:

–Pascua boje r̃m̃u mani ca baapere queno yuerãja –ñiupi.

⁹ To biro cãjare cã ca ñiro:

–¿Noorp̃u jãa ca queno yuero m̃ booti? –cãre ñi jãiñaupa.

¹⁰ To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñi yuupi Jesús:

–Macãre piya waarãra m̃ja buarucu jicã, ocoru ca ami waagure. Cãre nunu waa, cã ca jãa waari wiip̃u eari,

¹¹ tii wii upare o biro cãre m̃ja ñirucu: "Buegu o biro ñi jãiñami: '¿Dii jawi to niiti, yu buerã mena Pascua boje r̃m̃re yu ca baara jawi?' ñimi," cãre m̃ja ñirucu.

¹² To biro m̃ja ca ñiro, jotoa macã jawi, pairi jawi, mee queno yuerica jawip̃re, m̃jare ññorucumi. Toorp̃u mani ca baapere m̃ja quenowa –ñiupi.

¹³ To biro cã ca ñi yapanoro waarã, Jesús cãjare cã ca ñiricarore birora bua eaupa. Toorp̃u Pascua cãja ca baapere quenoupa.

¹⁴ Baarica tabe ca earo, Jesús, cã buerã, baarique peorica p̃i p̃uto ea nuu waaupa.

¹⁵ Jesús pea o biro cãjare ñiupi:

–"Yu ca bii yaiparo juguero buaro peti m̃ja mena ati Pascua boje r̃m̃re yu baarugarucuwh̃!

¹⁶ Umureco Pacu cã ca dotiri cuu ca eaparo juguero p̃uati yu baa nemotirucu," m̃jare yu ñi –ñiupi.

¹⁷ To biro ñi, jinirica bapare ami, Umureco Pacure, "Añu majuropeecã," ñi yapano, o biro cãjare ñiupi cã buerãre:

–"Atere amiri, m̃ja majurope ameri bato cojoya.

¹⁸ Uje ocore, Umureco Pacu cã ca dotiri cuu ca eaparo juguero yu jini nemotirucu," m̃jare yu ñi –ñiupi.

¹⁹ To biro ñicã ñucã, pan'gare ami, Umureco Pacure, "Añu majuropeecã" ñi yapano pee bato noni cojogura, o biro cãjare ñiupi:

—Atea yu upari nii, mɔja yee ca niipere ũima ũigu, yu ca bii yai bojarije. Yure tugoeñarã atere tiya —ũupi Jesús.

²⁰ Ñucã baa yapano, cã ca tiiricarore birora jinirica bapa cãare amiri, o biro ũupi:

—Ati bapa, yu díi mena, “Umareco Pacu wãma wãme yu tiirucu,” cã ca ũiricarore biro to biijato ũigu, mɔja yee ca niipere yu ca bii yai bojape nii.

²¹ Yure ca wedejãa buiyee cõapũ cãa, ano yu menara baa duwimi.

²² Biigũpua, yu, Ca Nii Majuropeegu Macãa, “To biro biirucumi,” cã ca ũiricarore birora biigu doogu yu tii. Yure ca wedejãa buiyee cõagu pea, ñañoaro peti biigu doogu tiimi —ũupi Jesús.

²³ To biro cã ca ũirora, cãja majurope:

—¿Ñiru peti cã niiguti, cãre ca wedejãa buiyee cõapũ? —ameri ũi jãña juo waaupa.

¿Ñiru cã niiti ca nii majuropeegu?

²⁴ Cã buerã pea ñucã:

—¿Niipe mani mena macã ca nii majuropeegu cã niiguti? —ameri ũi wede pai niipua.

²⁵ To biro cãja ca ũiro, Jesús pea o biro cãjare ũupi:

—Umareco Pacure ca majitirã watoare, ati yepa macãrã uparã, cãja bojocare tutuaro mena doti epema, cãjare ca doti niirã peera, “Añurijere ca tiirã niima,” cãjare ũi wãmeo tiima.

²⁶ Mɔja pea, to biro ca biitiparã mɔja nii. To biro biitirãra, mɔja watoare ca nii majuropeegu ca niigua, ca wãma maja doogure biro cã biijato. Ñucã ca dotigu cãa, pade bojarĩ majare biro pee cã niijato.

²⁷ To docare: ¿Ñiru pee cã niiti, ca nii majuropeegu, ca baa ea nuu waagu pee, baariquere ca peo cotegu pee? ¿Baariquere peorica pĩ puto ca baa duwigu pee méé cã niiti? Yu pea mɔja watoare baarique ca peo cotegure biro yu nii.

²⁸ Mɔja, ñañoaro yure ca biiri taberi cãare yu menara mɔja niicõa niiwũ.

²⁹ To biri yu Pacu, wiogu yure cã ca tiiricarore birora, yu cãa, wiorã mɔja ca niiro majare yu tiirucu,

³⁰ yu ca doti niiri taberu, yu mena baa, jini, ñucã Israel yaa pooga macãrã pua amo peti, dũpore puaga penituario ca niiri punaarire jãña bejerũgarã, wiorã cãja ca duwiri cũmuroripu ea nuu waa, mɔja ca biipere biro ũigu —cãjare ũupi Jesús cã buerãre.

“Mu ũi ditorucu,” Pedrore Jesús cã ca ũirique

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹ Ñucã o biro ũupi Jesús:

—Simón, Simón, tũoya. Yure mɔja ca tũo nanũjeerijere mɔja ca yerijãaro tiiri, ñañoaro tiirũgu jãijãwi Satanás.*

³² To biro cã ca ũi pacaro, yu pea mare yu juu bue bojajãwũ, mu ca tũo nanũjee yerijãatipere biro ũigu. Mu pea ñucã tugoeña yeri wajoa, yure tũo nanũjee, biigu, mu yaarãre cãja ca tugoeña bayiro cãjare mu tiywa —cãre ũupi.

³³ To biro cã ca ũiro, Simón pea o biro cãre ũupi:

—Wiogu, yua mu menara tia cũurica wiipu waa, mu menara bii yai, ca biipara niicãgu yu bii —ũupi.

³⁴ To biro cã ca ũiro, Jesús pea o biro cãre ũi yũupi:

—Pedro, mecũra, ãbocu cã ca wãcãparo jũguero itiatĩ peti, “ ‘Jesús're yu majiti,’ mu ũi ditorucu,” mare yu ũi —ũupi.

Ñañoaro biirica tabe ea dooro bii

³⁵ Jiro Jesús o biro cãjare ũi jãñaupi:

—Wajopoari, wapa tiirica tiiri, dũpo juti, jeericaro maniro mɔjare yu ca tiicojo cõjoriquere, ¿jĩcã wãme mɔjare to dũjacãri? —ũupi. To biro cã ca ũiro cãja pea:

—Dũjatiwũ —cãre ũi yũupa.

³⁶ To biro cãja ca ũiro, o biro cãjare ũupi:

—Mecũ docare yua, wajopoa ca cõogua, cã ami waajato. Wapa tiirica tiiri ca cõogu cãa cãjee waajato. Niipĩ ca cõotigua, mu jutiro jotoa macãrore noni wapa jeeri, niipĩ wapa tiya.

³⁷ O biro cãja ca ũi owarique, cãja ca ũiricarore birora yurena biirucu: Ñañoarã watoaru biicã yai waawi. Niipetirije yu yee maquẽre cãja ca owarique tee ca ũirore biro ca biipe niiro bii —ũupi Jesús.†

* 22:31 Pedro, trigo quejerire yije batericarore biro mɔjare tiirũgu jãijãwi Satanás. † 22:37 Is 53.12.

38 To biro cū ca ĩiro, cūja pea o biro ĩiupa:
 —Wioꝝ, ano pua pĩi niipĩiri nii —ĩiupa.
 To biro cūja ca ĩiro:
 —To cōrora ĩiña —cūjare ĩiupi Jesús.

*Getsemaníꝝ Jesús cū ca juu buerique
 (Mt 26.36-46; Mc 14.32-42)*

39 Witi, cū ca biirucuricarore biro, Olivos
 ca wāme cūtiri buuroꝝ waacoaupi Jesús.
 Cū buerā cāa cūre nuꝝ waaupa.

40 Toorꝝ eagꝝ, o biro cūjare ĩiupi:

—Ñañarije ca bii buiyeerijere jāa tiire ĩirā,
 juu bueya —cūjare ĩiupi.

41 Cū pea, ũtāga dee cojoricaro ca
 ñaacũmuro cōro yoaro cūja jꝝguero waa, juu
 bueꝝ doogꝝ, cū ājꝝro jupea ména tuetuu ea
 nuu waaupi.

42 O biro ĩi juu bueupi:

—Cáacu, mꝝ ca boojata, ano ñañaro yꝝ ca
 tamopere yꝝre ametueneña. Biigꝝpua mꝝ
 ca boori wāme tiya. Yꝝ ca boorore biro
 méé tiya —ĩiupi.

43 To biro cū ca ĩi juu bue niiri tabera,
 cū ca tꝝgoeña tutuaro cūre tiigꝝ eagꝝ, jĩcū
 ũmureco Pacꝝ puto macū cūre baua eaupi.

44 Jesús pea ñañaro cū ca bii tꝝgoeñarique
 pairije watoara, buaro jañuri juu bueupi.
 Cū ca aji puarije oco pea díire biirije bucu
 ñaaupe yeparꝝre.

45 Juu bue yapano, wāmꝝ nucā, cū buerā
 puto pee waagꝝ, buaro tꝝgoeñarique paima
 ĩirā ca cāni cūmu waaricarāꝝre eaupi.

46 To biro bii, o biro cūjare ĩiupi:

—¿Ñee tiirā mꝝja cāniti? Wācāri juu
 bueya, ñañarije ca bii buiyeerijere jāa tiire
 ĩirā —cūjare ĩiupi Jesús.

*Jesús're cūja ca ñeerique
 (Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Jn 18.2-11)*

47 Ména Jesús to biro cū ca ĩi niirora, paꝝ
 bojoca eaupa. Judas ca wāme cūtigꝝ, cū
 buerā, pua amo peti, dꝝpore puaga pen-
 ituaro ca niirā mena macūra cūjare maa
 jꝝgueupi. Cū pea, cū wajopuare ũpũꝝgu
 Jesús puto waaupi.

48 To biro cū ca biiro, Jesús pea o biro cūre
 ĩi jāiñaupi:

—¿Judas, wajopuare ũpũrique mena, Ca
 Nii Majuropeegꝝ Macūre mꝝ wedejāa cōati?
 —ĩiupi.

49 Jesús mena ca niirā pea to biro ca
 biirije ĩari, o biro ĩiupa:

—¿Wioꝝ, niipĩiri mena cūjare jāa quēeti?
 —ĩiupa.

50 To cōrora jĩcū cūja mena macū,
 paia wioꝝre pade bojari majꝝ amopero
 díamacū nuña peere paa taa ñoocā cojoupi.

51 To biro cū ca tiiro, o biro ĩiupi Jesús:

—Tiiticāña. To cōrora tiya —ĩiupi. To biro
 ĩi cū amoperore padeña, cūre yꝝjꝝo, tiicāupi
 ñucā.

52 To biro tiicā, cūre ca ñeerā dooricarā
 paia uparā, ũmureco Pacꝝ yaa wii coteri
 majare, aperā judíos're ca jꝝo niirāre, o biro
 cūjare ĩiupi Jesús:

—¿Ñee tiirā, jĩcū jee dutiri majꝝre ca ñeerā
 waarāre biro niipĩiri, yucu dꝝcari, jecāri
 mꝝja doojāri?

53 ũmurecori cōro, ũmureco Pacꝝ yaa
 wiipꝝ mꝝja mena yꝝ niirucujāwꝝ. Yꝝre
 ñeerugarucu mꝝja tiitirucujāwꝝ. Biiroꝝua,
 mecū to biro mꝝja ca tiipa tabe ñañarije
 wioꝝ cū ca dotirijere mꝝja ca tiiri tabe
 majare ea —ĩiupi.

*“Jesús're yꝝ majiti,” Pedro cū ca ĩirique
 (Mt 26.57-58, 69-75; Mc 14.53-54, 66-72;
 Jn 18.12-18, 25-27)*

54 To cōrora Jesús're cūre ñee, paia wioꝝ
 yaa wiipꝝ cūre amicoaupa. Pedro pea
 yoaropꝝ cūjare nuꝝnuꝝupi.

55 Jiꝝro cūja pea toorꝝre, macā yepa de-
 comacāre pecame cūja ca dioro tii pecame
 puto juma ea nuu waaupa. Pedro cāa cūja
 watoa juma ea nuu waaupi.

56 Too cū ca juma duwirucuro, jĩcō pade
 coteri majo añuro cūre ĩa, o biro ĩiupo:

—Ani cāa, cū menara niirucuwi —ĩiupo.

57 To biro cō ca ĩiro, Pedro pea o biro ĩi
 ditoupi:

—Nomio, yꝝa cūre yꝝ majiti —ĩiupi.

58 Ca yoa waatirora ñucā apĩ Pedrore ĩari,
 o biro ĩiupi:

—Mꝝ cāa, cūja mena macūra mꝝ nii cājí —
 ĩiupi.

Pedro pea o biro cūre ĩi yꝝnuꝝupi:

—Cū méé yꝝ nii nija —ĩiupi.

59 Peeto ca yoa waaro jiꝝro apĩ ñucā o biro
 cūre ĩicāupi:

—Yee méé yu ñi jñi, “Ani cãa cã menara niijãwi. Ñañaaqué. Galilea macãra niimi” — ñiupi.

⁶⁰ To biro cã ca ñiro, Pedro pea o biro ñiupi:

—Ñee unore ñigu mu ñiti nija! Yu majiti — ñiupi.

Pedro, to biro cã ca ñi niirora, ãbocu wedeupi.

⁶¹ To cõrora Jesús pea cãre amojode ñaupi Pedrora. Cãre cã ca ñarora, Pedro pea: “Ati ñami, ãbocu cã ca wedeparo jũguero, itia tii, ‘Cãre yu majiti,’ mu ñi ditorucu,” cãre cã ca ñiriquere tũgoeña buaupi.

⁶² To cõrora too ca niiricu witi waa, buaro otiupi.

Jesús're cãja ca bui tutirique (Mt 26.67-68; Mc 14.65)

⁶³ Jesús're ca cote niirã pea, ñañaro cãre ñi epe, cãre paa, tii niupa.

⁶⁴ Cã capere jutiro quejero mena jia biatori, o biro cãre ñi jãñiupa:

—Ñi buaya. ¿Nii mure cã paajãri? —cãre ñi epeupa.

⁶⁵ Ape wãmeri pau ñañarije ñi tutiupa Jesús're.

Uparã putopu Jesús're cãja ca ami waarique (Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Boeri tabe ca niiro, judíos're ca juo niirã, paia uparã, to biri doti cũuriquere ca juo buerã, nea poori, uparã putopu Jesús're ami waaupa. Cãja pea o biro cãre ñi jãñiupa:

⁶⁷ —Jãare wedeya. ¿Mua, Æmareco Pacu cã ca tiicojoricu Mesías mu niiti? —cãre ñiupa.

To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuupi:

—“Cãra yu nii” yu ca ñimijata cãare, díamacũ maja tuoticu.

⁶⁸ Mũjare yu ca jãñamijata cãare, yure yuuti, yure pititi, mũa biicãcu.

⁶⁹ Biigupua, mecũ mena, yu, Ca Nii Majuropeegu Macã, Æmareco Pacu niipetirijepure ca doti tutua niigu díamacũ nãña pee yu duwirucu —cãjare ñiupi.

⁷⁰ To biro cã ca ñiro niipetirãpara:

—¿To docare mua, Æmareco Pacu Macã mu niiti? —cãre ñi jãñiupa.

Jesús pea:

—Mee, mũjara “Cã mu nii,” mũja ñi — cãjare ñi yuupi.

⁷¹ To biro cã ca ñiro tuorã:

—Ñee peere ñirã cõro pau cãja ca wede nemorije mani booticu. Mee mani majuropeera, cã ca ñirijere mani tuo —ameri ñiupa.

23

Jesús're Pilato puto cãja ca ami earique (Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Jn 18.28-38)

¹ To cõrora cãja niipetirã wãmu nacã, Pilato putopu Jesús're amicoaupi.

² Toopu cãre ami eari, cã ca tuo cojoro o biro cãre ñi wedejãa juo waaupa:

—Ani, jãa yaarãre ca ñi mecũo niigure jãa buajãwu. “Wiogu romanore niirique wapare ca wapa tiiticãpe nii,” ñimi. Ñucã apeyera: “Æmareco Pacu cã ca tiicojoricu Cristo, ‘Wiogu yu nii,’ ” ñimi —ñiupa.

³ To biro cãja ca ñiro, Pilato pea o biro ñi jãñiupa Jesús're:

—¿Mu, mu niiti, judíos wiogu? —ñiupi. To biro cã ca ñiro:

—Mee, mura mu ñi —cãre ñi yuupi Jesús.

⁴ To biro cã ca ñiro, Pilato pea paia uparãre, to biri to ca niirã bojocare o biro cãjare ñiupi:

—Anire jĩcã wãme peera cã ca jãa ecope unopu ñañarije cã ca tii bui cutiriquepara yu buati —cãjare ñiupi.

⁵ To biro cã ca ñi pacaro, cãja pea buaro jañuro o biro ñi wedejãaupa:

—Cã ca buerije mena bojoca niipetirãpure ñi mecũogu tiimi. Galileapu tii juoupi. Mecãra ano Judea yeparu tiicã ea doomi —ñiupa.

Jesús're Herodes puto cãja ca ami waarique

⁶ Atere tuogu, Pilato pea:

—¿Galilea macũ cã niiti? —ñi jãñiupa.

⁷ Jesús, Herodes cã ca doti niiri yepa macũ cã ca niirijere majiri, Herodes putopu cãre tiicojoupi. Cã cãa tii mũmarire Jerusalén'para niupi.

⁸ Herodes pea Jesús're ñagu, buaro ujea niupi. Cã yee maquere cãja ca wedero macã cãre cã ca ñarugarije, ñucã jĩcã wãme ca ña ñaña manirije Jesús cã ca tii bau niirijere cã ca ñaruga niirije, yoacoaupe.

9 Herodes pea Jesús're paa cäre jãĩñamiupi. Jesús pea cäre yuuruu tiitiupi.

10 Paia uparã, doti cūriqueru juo bueri maja cãa, toora, yerijãaricaró maniro cäre wedejãa niuupa.

11 To cōrora Herodes, cū uwamarã mena, Jesús're ñañari wãme tii, cäre buigu, wiogure biro juti añuriye cäre jãa, Pilato puto peera cäre tuenecã cojoupi ñucã.

12 Ména juguero peera ca ameri ñarugati niimirucuricarã, tii ramure Herodes, Pilato ameri bapa buaupa.

Jesús're cãja ca jãape

(Mt 27.15-26; Mc 15.6-15; Jn 18.39–19.16)

13 Pilato pea, paia uparã, bojocare ca juo niirãre, bojoca cãare neori,

14 o biro cãjare ñiupi:

—Maja anire, “‘Wiogu cã ca dotirijere tii nunjeeticãña,’ bojocare ñi mecõomi,” ñicãri yu puto maja ami dojapa. Maja ca tuorora, cäre yu jãĩñami. Cäre maja ca wedejãarijere jĩcã wãme peera ñañaro cã ca tii bui cutiriqueru yu buati.

15 Herodes cãa buati japi. Ñucã mani puto peera cäre tuenecã cojojapi. Mee, maja ña, jĩcã wãme peera cã ca jãa ecope unora tii bui cutitijapi.

16 To biri bape doti yapano, cäre yu pitirucu —cãjare ñiupi.

17 Pilato pea, Pascua boje ramari cōrora jĩcã tia cūrica wiiru ca niigure wienerucuupi.

18 To biro cã ca ñirora, niipetirãpura jĩcãri o biro ñi acaro buiupa:

—jãa cõacãña cãra! ¡Barrabás peere jãare wiene bojaya! —ñi acaro buiupa.

19 Ména ani Barrabás peera, wiorã cãja ca dotirijere junagu ametuene nacã, ñucã bojocure jĩacã, cã ca tiirique juori cãja ca tia cūricu niuupi.

20 Pilato pea Jesús're ca wieneruga niigu niiri, ñi nemomiupi ñucã bojocare.

21 Cãja pea buaro jañuri, o biro ñi acaro buiupa:

—jPaa pua tuu cõacãña! ¡Paa pua tuu cõacãña! —ñiupa.

22 Ñucã itiatu peti o biro cãjare ñimiupi Pilato:

—¿Ñee uno ñañariye cã tiijãri? Yua, jĩcã wãme peera ca jãa ecoru cã ca niipe cã ca tii bui cutiriqueru yu buati. Cäre bape doti yapano, cäre yu wienerucu —cãjare ñimiupi.

23 Cãja pea, “Cäre paa pua tuu cõacãña,” ñirã, yerijãaricaró maniro buaro acaro bui niuupa. To biro ñi acaro bui bayicãri buaupa cãja ca tiirugarijere.

24 To biri Pilato pea, “Cãja ca jãiri wãme ca tiipe niicu,” ñicãupi yua.

25 To biri cãja ca boogu, wiorã cãja ca dotirijere junagu ametuene nacã, ñucã bojocure jãa, cã ca tiirique juori, tia cūrica wiiru ca niigu peere wiene, Jesús peera cãja ca boorore biro cãja tiijato ñigu, cäre cãjare nonicãupi.

Jesús're cãja ca paa pua tuu cõarique

(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 Jesús're paa pua tuu cõarugarã cäre ami nuna waarã, jĩcã Cirene macã Simón ca wãme cutigu, macã tujaroru ca niiricu ca doogure ñeeri, Jesús're cãja ca paa pua tuupagu yucugu cäre ami peori, Jesús jiro ruja nunjee dotiupa.

27 Paa bojoca, ñucã paa nomia to biro cäre cãja ca tiiro ñarã, cã jiro oti, tugoñarique pai, acaro bui nunjeeupa.

28 To biro cãja ca biiro, Jesús pea amojode nacã, o biro cãjare ñiupi:

—Jerusalén macãrã romiri, yu yee juorira otiticãña. Maja majurope, maja puna yee ca niipe peere tugoñari otiya.

29 Doorucu: “Ca puna manirã romiri, jĩcãti uno peera ca puna cuti ñaatiricarã romiri, cãja ca ñpũo bucuoparã ca puna cutitiricarã romiri, ujea niima,” cãja ca ñipa ramari.

30 To cōrora bojoca ãtã yucurena:

“‘jãare ñaapeaya!’

ñucã, ca emari buurorirena

‘jãare yaioya!’ ñirucuma.”*

31 Ñañariye ca tiitigurena o biirije yure cãja ca tiicãjata, ¿ñañariye ca tiirã docare do biro pee biicãri ñañariye cãjare to biitibogajati?† —cãjare ñiupi.

* 23:30 Os 10.8. † 23:31 “Yucugu ca catiricurena o biirije cãja ca tiicãjata, ¿ca jiniricuru docare do biirije peti cãja tiicãbogajati?” cãjare ñiupi. Ate, yucugu ca catiricu to ca ñijata, Jesús, ñañariye ca tiitigure ñiro ñi, ñucã yucugu ca jiniricu ñiro pea bojoca ñañariye ca tiirãre ñiro ñi.

32 Ñucã Jesús menare, puarã ñañarije ca tiiricarãre jee waaupa, cã mena jïcãri cãjare jïarugarã.

33 Dupuga Ôaro ca wãme cutiri buuro earã, Jesús're, ñañarije ca tii bui cutiricarã mena jïcãri, jïcãre cã díamacũ nãña pee, apï peera cã ãcõ nãña pee, cãjare paa pua tuu nãcõupa.

34 Jesús pea o biro ñiupi:

—Cáacu, cãjare acoboya. Cãja ca tiirijere majitima —ñiupi. Uwamarã cãa cãja majurope cã jutirore ameri dica woorugarã, ñi bñarique mena tii niuupa.

35 Bojoca pea toora ñacã niuupa. Ñucã uparã menapura o biro cãre ñi buiupa:

—Aperã cãare ametuenuwi. Mecã docare, díamacũra Ñmureco Pacu cã ca beje amiricu Mesías'ra cã ca niijata, cã majuropeera cã ametuajato —ñi buiupa.

36 Uwamarã cãa, cãre buiupa. Cã puto waari, ñje oco ca piyarijere cãre tïari,

37 o biro cãre ñi epeupa:

—Mña, judíos wiogu mu ca niijata, mu majuropeera ametuaya —ñiupa.

38 Ñucã cã dupuga jotoare, “ANI NIIMI JUDÍOS WIOGÛ,” cãja ca ñi owa tuurica pñi tujaupa.

39 Jïcã, ñañarije ca tii bui cutiricu, too cãja ca paa pua tuu nãcõricu cãa, o biro cãre ñi tutiupi:

—Mesías'ra mu ca niijata, mu majuropeera ametua, jãa cãare ametuene, tiya —ñi tutiupi.

40 To biro cã ca ñiro, apï ñañarije ca tii bui cutiricu pea, o biro cãre ñi tutiupi:

—¿Mu cãa, to birora ñañaro ca tamogõ ni pacagu, Ñmureco Pacu mu uwititi?

41 Mani doca ñañarije mani ca tiirique jñori, díamacũra ñañaro tamorã mani tii. Ani pea, jïcã wãme ñno peera ñañarije tiiti-japi —ñiupi.

42 To biro cãre ñi, o biro ñiupi Jesús're:

—Jesús, mu ca doti jño waari tabe, yu cãare mu tãgoeñawa —ñiupi.

43 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuupi:

—Yee méé mure yu ñi: Mecũra yu mena ca añu majuropeeri tabepu‡ mu niirucu —cãre ñiupi.

Jesús cã ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Jn 19.28-30)

44 Muipũ jotoa decomacã cã ca niiro, to biri bñaro cã ca aji cõa cõu duwi waari tabe menapu, ati yepa niipetiropara naitña peticoaupa.

45 Muipũ cãa, ajiticoaupi. Ñucã Ñmureco Pacu yaa wiipure, ca ñañarije maniri jawire cãja ca yoo camotaarica quejero cãa decomacã yegacã duwi waaupa.

46 To cõrora Jesús pea tutuaro o biro ñi acaro buiupi:

—Cáacu, yu ca cati niirijere mupure yu ña nñujee doti —ñiupi.

To biro ñigura, bii yaicoaupi Jesús.

47 Uwamarã wiogu romano pea to biro ca biirijere ñagu, Ñmureco Pacu baja peo nãcõ bño:

—Díamacũra ania ñañarije ca tiitigu niijapi —ñiupi.

48 Bojoca niipetirã to biro ca biirijere ñarugarã ca nea pooricarã pea, to biro ca biirijere ñari, cãja cotiarire paa, tiicã tua waaupa.

49 Niipetirã Jesús cã ca majirã pea, ñucã nomia Galileapura cãre ca nñnu waaricarã romiri cãa, teere yoaropura ña cojocã ni-iupa.

Jesús're cãja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Niiupi jïcã, ca bojoca añugu, ñañarije ca tiitigu, José ca wãme cutigu, wiorã ca nii majuropeerã mena macã, § Judea yepa macã macã Arimatea macã.

51 José, Ñmureco Pacu cã ca dotipa cuu ca eapere ca yue niirucuricu, cã mena macãrã uparã cãja ca tiirugarijere, ñucã cãja ca biirique cuti niirije mena cãare ca bootiricu pea,

52 Pilatore ñagu waari, Jesús upari ni-iqũriquerẽ jãiuipi.

53 Cãja ca paa pua tuuricure ami duwio yapano, jutí quejero lino quejero mena cãre ñmaa, ñtãgapu maja ope cãja ca

‡ 23:43 Paraiso. § 23:50 Junta Suprema. Judíos uparã ca nii majuropeerã mena macã.

quenorica toti, ména jĩcã uno peerena ca yaaya maniri totipũ cãre cũuupi.

⁵⁴ Yerijãarica rãmũ maquẽre cãja ca queno yue niiri rãmũ niuupa.* Yerijãarica rãmũ pea mee, ea waaropũ biiupa.

⁵⁵ Galileapũra Jesús're ca bapa cati waaricarã romiri pea, maja opere ãa, ñucã cã upũri niiquĩriquere, “To biro pee cũuma,” ãi ãa, tiuupa.

⁵⁶ Jiro wiipũ tua waa, cã upũri niiquĩriquere cãja ca wadape ca jũti añurijere queno, tiuupa. To biri nomia pea doti cũurique ca ãirore biro, yerijãarica rãmũre yerijãaupa.

24

Jesús cã ca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Jn 20.1-10)

¹ Nomia pea ape semana ca nii jũori rãmũre ca boerije mena, ca jũti añurije cãja ca quenoriquere jee, waacoaupa maja operũ ãarã waarã.

² Toopũ earã, maja opere cãja ca biaricaga ãtãga aperopũ ca niiro bũa eaupa.

³ Tii operũre jãa waarã, Wiogũ Jesús niiquĩricũ upũri peera bũatiupa.

⁴ To biri do biro to biibujapari, cãja ca ãi ameri jãĩña niiri tabera, mũna pũarã, bũaro ca ajiyaa boe baterije ca juti jãñarã, cãja pũto baua ea nũcãcãupa.

⁵ Cãja pea mũca yaicoama ãirã, yeparũ muu bia ñaacũmucoaupa. To biro cãja ca biiro, cãja pea o biro cãjare ãiupa:

—¿Ñee tiirã mũja, ca catigurena ca bii yairicarã watoapũ mũja amaati?

⁶ Manimi anora. Mee, cati tuacoajãwi. Ména, Galileapũ mũja mena niigũ, o biro mũjare cã ca ãiriquere

⁷ tũgoeñaña: “Ca Nii Majuropeegũ Macũ, ñañarije ca tiirãpũre tiicojo eco, yucũ tenipũ paa pua tuu cõa eco, itia rãmũ jiro cati tua, biirucumi,” mũjare cã ca ãiriquere —cãjare ãiupa.

⁸ To biro cãja ca ãiropũ, Jesús cãja mena niigũ cãjare cã ca ãiriquere tũgoeña bũaupa.

⁹ Toopũ ca niiricarã tua earã, niipetiro cãja ca ãariquere Jesús buerã, pũa amo peti,

dũpore jĩcãga penituario ca niirãre, ñucã aperã cãare, cãjare wedeupa.

¹⁰ Teere ca queti wedericarã romiri pea: María Magdalena, Juana, Santiago paco María, to biri aperã cãjare ca bapa cati waaricarã romiri niuupa.

¹¹ To biro cãja ca ãirije cã buerã peera, ãi mecãriquere biro cãjare biicãupa. To biri díamacã cãjare tũorũgatiupa.

¹² To biro cãjare to ca bii pacaro, Pedro pea, maja operũ waagũ ãmaacoaupi. Toopũ ea, jagueña jõene cojogũ, cãre cãja ca ãmaarica quejeri wadore ãaupi. Jiro wii pee tua waagũ, to biro ca biiriquere “¿Do biro peti to biibujapari yéé?” ãi tũgoeñarique paicã tua waaupi.

Emaús waarica maapũre ca biirique

(Mc 16.12-13)

¹³ Tii rãmũrena, pũarã cãja mena macãrã, Emaús macã Jerusalén menare, once kilómetros'pũ ca niiri macãpũ waarã waaupa.

¹⁴ Too waarã, niipetirije ca biiriquere wede peni nũnũa waaupa.

¹⁵ Teere wede peni, ameri wede majio cãja ca ãi nũnũa waarucuro, Jesús'ra cãjare ãmũri, cãja mena waacã nũnũa waaupi.

¹⁶ Cãja peera cãre cãja ca ãacã pacaro, jĩcã wãmeacã cãjare ca bii camotaro macã, “Cũ niicumĩ,” ãi ãa majitiupa.

¹⁷ Jesús pea o biro cãjare ãi jãĩñaupi:

—¿Ñee mũnope mũja ameri wede peni nũnũa waati? —ãiupa.

Cãja pea tũgoeñarique pairãra tua nũcãupa.

¹⁸ To biro cã ca ãiro jĩcã cãja mena macũ Cleofas ca wãme cãtigũ, o biro ãi yũũupi:

—¿Mũ jĩcũra mũ niiti, Jerusalén'ra nii pacagũ, tii macãre ati rãmũrere ca biijãrijere ca majitigũ? —cãre ãiupa.

¹⁹ To biro cã ca ãiro:

—¿Do biro to biijãri? —ãi jãĩñaupi Jesús.

Cãja pea o biro cãre ãi yũũupa:

—Jesús, Nazaret macãre ca biijãrijere jãa ãi. Cũa, Ëmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ, Ëmũreco Pacũ, ñucã bojoca

* **23:54** Viernes cãja ca pade tũjari rãmũ, Sábado maquẽre cãja ca queno yueri rãmũ niuupa. Viernes're muipũ cã ca ñaajãa waari bii jũo judíos cãja ca yerijãari rãmũ.

cūja ca ĩa cojorore cū ca tiirije, cū ca wed-erije ména cāare, do biro ca tiiya manigū niimiwi.

²⁰ Paia ɱparā, to biri manire ca jɱo niirā, cūre cūja ĩā cōacājato ĩrā aperāpɱre cūre noni cōacājāwa; cūja pea yucɱ tenipɱ cūre paa pua tuu, tii ĩā cōacājāwa.

²¹ Jāa pea, “Israelitas're ca doti epe ni-irāre ametɱenerucumi,” jāa ĩi yuemiwɱ. Ate niipetirije ca biijāro jiro, mee itia rɱmɱ ametɱacoa.

²² To ca bii pacaro, ĩcārā jāa mena macārā romiri ɱcɱeneri wāme jāare wedejāwa tee peere. Meerɱ boeri tabere, meerɱacā maja operɱ ĩarā waamijapa.

²³ Cū upari niiquirique peera bɱatijapa. Tua earā, ĩcārā ɱmureco Pacɱ pɱto macārā baua eari, “ ‘Jesús catimi,’ jāare ĩijāwa,” jāare ĩi wede tua eajāwa.

²⁴ Jiro ĩcārā jāa mena macārā maja operɱ ĩarā waamijapa ñucā. Nomia cūja ca wedejārore birora ĩajapa cūja cāa, Jesús upɱ peera ĩatijāna —cūre ĩi wedeupa.

²⁵ To biro cūja ca ĩiro tɱo, Jesús pea o biro cūjare ĩiupi:

—¿No cōro peti tɱo puoti, ñucā ɱmureco Pacɱ yee quetire wede jɱgueri maja cūja ca ĩirique niipetirorena tɱo nɱnɱjee jeeñoti, ca biirā peti mɱja niicāti?

²⁶ ¿Too docare ɱmureco Pacɱ cū ca tiico-jogɱ Mesías, Wiogɱ cū ca niiparo jɱguero, ñañaro cū tamɱoricaro maniupari? —ĩiupi.

²⁷ To biro cūjare ĩi, ɱmureco Pacɱ wederique cū ca biipe maquēre cūja ca owarique niipetirije, Moisés cū ca owaquirique mena cūjare wede jɱo waa, ɱmureco Pacɱ yee quetire wede jɱgueri maja cūja ca owariquerɱ mena cūjare wede majio nɱnɱa waaupi.

²⁸ Cūja ca waarica macāre cūja ca ea waarora, Jesús pea ca ametɱacoapɱre biro boca biiupi.

²⁹ To biro cū ca biiro cūja pea:

—Waaticāña. Anora jāa mena tuaya. Mee, ñamipɱ nii. Naitiacoaropɱ bii —cūre ĩiupa. To biro cūja ca ĩiro cūja mena tuarɱgɱ jāa waaupi.

³⁰ Jiro, cūja mena baarique peorica p̃i p̃topɱ duwigɱ, pan're ami, ɱmureco

Pacure, “Añu majuropecā” ĩi juu bue, pan're pee batori cūjare tiicojoui.

³¹ To biro cū ca tiirije menara, cūre ĩa majiupa. Cū pea yaicā ũmaa waaupi.

³² To cōrora cūja pea o biro ameri ĩiupa:

—¿To birira maapɱ mani mena wede peni, ɱmureco Pacɱ yee cūja ca owa cūuriquere manire wede majio, cū ca ĩi nɱnɱa dooro, mani yeripɱre to cōro ɱcɱeneri wāme manire to boca bii niiti-japari?* —ĩiupa.

³³ To biro ĩi, ĩcātorā tuacoaupa ñucā Jerusalén peera. Toopɱ earā, Jesús buerā pɱa amo peti, dɱpore ĩcāga penituario ca niirā, aperā cūja mena macārā, ca nea pooricarāre bɱa eaupa.

³⁴ Cūja pea o biro cūjare ĩi bocaupa:

—Díamacāra Wiogɱ cati tuagara biijapi. Simón Pedrore baua eajapi —cūjare ĩiupa.

³⁵ Cūja pee cāa ñucā maapɱ cūja ca waaro cūjare ca biiriquere, ñucā Jesús pan'gare cū ca pee batoro cūre cūja ca ĩa majiriquere, cūjare wedeupa.

*Jesús cā buerāre cā ca baua earique
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Jn 20.19-23)*

³⁶ Cūja pea ména atere cūja ca wede ni-irora, Jesús pea cūja watoa baua ea nɱcāri, o biro cūjare ĩi añu dotiupi: “Añuro niirique mɱjare to niijato,” ĩiupi.

³⁷ Cūja pea, “Ca bii yairicɱ wātī niicumī” ĩi tɱgoeñari, ɱcɱacā yai waaupa.

³⁸ To biro cūja ca biiro Jesús pea o biro cūjare ĩiupi:

—¿Ñee tiirā mɱja ɱcɱacoati? ¿Ñee tiirā “Cāra niimi,” yɱre mɱja ĩititi?

³⁹ Yɱ amorire, yɱ dɱporire ĩañā. Yɱra yɱ nii. Yɱre padeña, ĩa, tii ñaaqué. ĩcū ca bii yairicɱ wātīa, yɱ ca biiro yɱre mɱja ca ĩarore biro dí cati, ōa cati, biitimi —ĩiupi.

⁴⁰ To biro ĩigara, cū amorire, cū dɱporire cūjare ĩñoupi.

⁴¹ Cūja pea buaro ɱjea nii, ɱcɱa, biima ĩirā, “Cāra niimi,” cūja ca ĩitiro macā, o biro cūjare ĩi jāiñaupi Jesús:

—¿Anore baarique ɱno mɱja cɱoti? —ĩiupi.

⁴² To biro cū ca ĩiro, wai p̃oricɱ dɱcare cūre tiicojoupa.

* 24:32 “To birira mani yeri añuro méé patu paajapa.”

⁴³ Cã pea tii ducare amiri, cãja ca ãa co-jorora baaupi.

⁴⁴ Baa yapano, o biro cãjare ãiupi:

—“Yure ca biijãrijea, muja mena niigu, Moisés niiquiricu cã ca owarique, Umureco Pacu yee quetire wede jãgueri maja, to biri Umureco Pacure baja nucã buorica pũuripa† yu yee maquẽre cãja ca owarique ca ãiore biro biirucu,” mujare yu ca ãi wederique biro biijãwu —ãiupi.

⁴⁵ To biro ãi, cãja ca tãgoeña niirijepure pãaupi, Umureco Pacu wederiquere cãja ca tao majipere biro ãigu.

⁴⁶ O biro cãjare ãiupi:

—O biro ãi owarique nii: “Umureco Pacu cã ca tiicojoricu Mesías bii yai, ñucã itia rumu jiro cati tua, biirucumi.

⁴⁷ Cã ca dotirije mena, bojoca poogaari cõrorena, Ñañarije muja ca tiirijere tii yer-ijãa tãgoeña wajoaya, ñañarije muja ca ti-irijere Umureco Pacu mujare cã acobojato ãirã, ãi wede jãorique niirucu Jerusalén ména,” ãi.

⁴⁸ Mujara muja nii, atere “To birora biiwu,” ca ãi wedeparã.

⁴⁹ Yu pea, yu Pacu, “Yu tiicojorucu” cã ca ãiricu Añuri Yerire mujare yu tiicojorucu. Muja pea ména, Jerusalén macãrã niicãña, umureco tutipu maquẽ yeri tutuarique ca doorijere muja ca boca amiparo jãguero — cãjare ãiupi Jesús.

Jesús umureco tutipu cã ca tua mna waarique

(Mc 16.19-20)

⁵⁰ Jiro Jesús, Betaniaru cãjare juo waa, tooru cã amorire juu mæene, añuro cãjare ca bii mna nucãpere cãjare jãi bojaupi.

⁵¹ Añuro cãjare ca bii mna nucãpere cãjare jãi boja niigura, cãjare camotati, umureco tutipu amicã mna waa ecoupi.

⁵² Cãja pea cãre ãi nucã buo yapano, buaro ueja niirique mena Jerusalén'ru tu-acoaura.

⁵³ Umureco Pacu yaa wiiru to birora Umureco Pacure baja peo nucã buo, tiicõa niirucuura.

To biro to biijato.

Lucas

† 24:44 Salmos.

SAN JUAN

Añuriye Queti Juan cã ca owariquea, jiroꝑꝢ cã ca owarique nii. ViirorꝢa aperã jirore to cõro ca yoa waaro jiroꝑꝢ cã ca owarique peera majiña mani.

Ca nii juori tabeꝑꝢra Jesús, Æmæreco PacꝢ wederiquera cã ca niicãriquerere, Æmæreco PacꝢ, cã Macã jĩcãra ca niigure bojoca díamacã cãre cãja ca tão nãcã buojata, añuro niirique, catirique, cãjare cã tiicojojato ïigꝢ cã ca tiicojo cojoricꝢ cã ca niirijere, wedecã juo.

Uwo Coeri majꝢ Juan cãre cã ca ïariquerere cã ca wederije mena wede juo nunna waa. Jesucristo cã PacꝢ cã ca tii dotiriquerere ca ïa ñaaña manirije do biro ca tiya manirijepꝢ cã ca tiirije, paꝢ cãja ca tuororꝢ cã ca wederije mena jĩcãtorꝢra ca nii juo dooricꝢ cã ca niirijere, díamacã petira to biro ca biigꝢ cã ca niirijere, bojocare ametænegꝢ doogꝢ cã ca biiriquerere, cã ca wede nunna waarijere wede.

To biicãri cãre boo, cãre tão nunñjee, ca tiirã, ñucã cãre ca junarã, cãja ca niirije bii bau nii.

Cãre ca tão nunñjeerãra, Æmæreco PacꝢ cã ca tiicojorijere caticõa niiriquerere cãjare tiicojomi Jesús, jiro macã yateapꝢ to birora cãja ca caticõa niipe wado méere, mee mecã o biro ca cati niirãrena caticõa niiriquerere cãjare tiicojo yerijãami.

Cãre ca bootirã pea cãja majuropeera, mecã o biro cati niirãra to birora caticõa niiriquerere cãja ca ñee booriquerere junama.

Cãre booti, Æmæreco PacꝢ cã ca tiicojo cojoricꝢ cã ca niirijere majirugati, cãre cãja ca jãa cõapere ameri wede peni yerijãa, ca tiirã, ðparã judíos're ca juo niirã niima.

Jesús peera o biirije cãre cãja ca tii cõarije mena cã ca tiigꝢ dooriquerere tii yapano, cã PacꝢ pꝢtorꝢra tua mna waa, cã ca biipa wãme pee biro bii.

Ména tua waarugꝢ juꝑꝢero cã buerãre añuro cãjare wede majio juocã, Añuri Yerire cã ca tiicojo cojopere cãjare wede, ïimi.

YucꝢ tenipꝢ cã ca bii yairije pea buarorꝢra do biro ca tiya manigꝢ cã ca niiro cãre tii, cã ca cati tuarije pea, catirique pee bii yairiquerere ca bii ametna

nãcãro tii, tii. Ate añuriye quetia, ati yepa maquẽ menarena ïi cõõñari Æmæreco PacꝢ yeere cã ca wede majioriquerere wede.

Canãre ocorena ðje oco cã ca jeeñoriquerere (2.1-11), bojocare añuriye Mesías cã ca jee doorijere nii cõõñaro bii.

Samaria macõre, “YꝢ pee oco mære yꝢ tiicojorucu” cã ca ïirije (4.1-42), Añuri Yeri juori to birora caticõa niirique ca tiicojorijere nii cõõñaro bii.

Jesús cã ca ecarije pan (6.1-59), Jesús majuropeera æmæreco tutipꝢ ca niiricꝢ ati yepapære duwi nãcã doori bojocare catirique cã ca tiicojorijere nii cõõñaro bii.

Jesús, ca ïatigure cã ca ïaro tiigꝢa (9.1-41), Jesús'ra bojocare ca boegꝢ cã ca niirijere ïnogꝢ tiimi.

Jesús, Lázarore ca bii yaicoaripærena cã ca cati tuaro tiigꝢa (11.1-44), Jesús'ra, cati tuarique niicã, catirique niicã, cã ca biirijere ïnogꝢ tiimi.

YucꝢ tenipꝢ paa pua tuuri cãre cãja ca ami mæene nãcõrije pea, do biro ca tiya manigꝢꝢa nii ea, añuroꝑꝢ tii nãcã buo eco, cã ca biirijere nii cõõñaro bii (3.13-15; 8.28; 12.32).

Ate Añuriye Quetira, Jesús cã majurope ïigꝢ “YꝢ yꝢ nii” cã ca ïiriquerere buaro wede: “YꝢ yꝢ nii pan,” (6.35) “YꝢ yꝢ nii ca boerije,” (8.12) “YꝢ yꝢ nii jope,” (10.7) “YꝢ yꝢ nii ovejas're añuro ca cotegꝢ,” (10.11, 14) “YꝢ yꝢ nii cati tuarique, catirique ca niigꝢ,” (11.25) “YꝢ yꝢ nii maa, díamacã ca ïigꝢ, catirique ca tiicojogꝢ,” (14.6) “YꝢ yꝢ nii ðje daa ca nii majuropeeri daa,” (15.1) ïimi Jesús.

Ate Añuriye Queti wado, atere ca buegꝢ, “Díamacãra Æmæreco PacꝢ cã ca tiicojo cojoricãra niimi Jesús, Æmæreco PacꝢ Macãra niimi,” ca ïi tão nunñjeerã, to birora caticõa niiriquerere buarucuma,” (20.31) ïigꝢ cã ca owarique nii, ïi wede.

Jesucristo yee Añuriye Quetire Juan cã ca owarique

Æmæreco PacꝢ Macã manire biigꝢ cã ca doorique

¹ Mee, jĩcãtorꝢra, Æmæreco PacꝢ Wederiquera niicã juoupi Cristo. Æmæreco PacꝢ

menara niicãupi; ñucã Æmureco Pacura niicãgũ biiupi.

² Cristoa, mee jĩcãtopura Æmureco Pacu mena nii yerijãaupi.

³ Cristo menara niipetirije tiiupi Æmureco Pacu. Jĩcã wãme uno peera cã ca manirora cã ca tiirique mani.

⁴ Cã menara catirique bii jũoupa. Tee catiriquera ati yepa macãrã bojocare Æmureco Pacure cãja ca majiro ca tiipe niupa.

⁵ Cristo, ca boerije ca biitore birora, Æmureco Pacure ca majitirã, ca naitãaropu ca niirãre biro ca niirãre, Æmureco Pacure cãja ca majiro ca tiigu niupi. To biri ca naitãaropu ca niirãre biro ca niirã pea, ca boerijere ametua nacã majitima.

⁶ Niiwi jĩcũ mu Æmureco Pacu cã ca tiicojo cojoricu, Juan ca wãme cutigu.

⁷ Cãa, ca boegu Cristore cã ca ãariquere ca wedegu dooricu niwi, cã ca wederijere tãori, niipetirã díamacũ cãja ca tão nãnjeeperere biro ñigu.

⁸ Biigũna, bojocare Uwo Coeri majũ Juan, ati yepa macãrãre ca boegu dooricu méé niwi. Juan, ca boegu Cristore cã ca ãariquere cã ca wede doti cojoricu niwi.

⁹ Cristo ca boerije ca nii majuropeegu, bojoca niipetirãre ca boegura dooupi, ati yepapure.

¹⁰ Cristo, wederique ca niiricura, ati yepapure niwi. Cristo menara Æmureco Pacu ati yepare cã ca jeeñorique to ca niicã pacaro, ati yepa macãrã pea cãre ãa majitiwa.

¹¹ Cã yaarã pãtore doomiupi. Cãja pea cãre bootiwa.

¹² To biro cãja ca bii pacaro, añuro cãre ñee, cãre tão nãnjee, ca tiirã peera, Æmureco Pacu puna peti cãja ca niiro cãjare tiwi.

¹³ Æmureco Pacu puna niiriquea, bojoca cãja ca boerije jãori méé, mani pacua manire cãja ca puna cutirije uno méé, nii. Æmureco Pacu, cã majuropeera cã puna cãja ca niiro cãjare tiimi.

¹⁴ Æmureco Pacu Wederique ca niiricura manire biigu bojocu jeeñari, mani watoare niwi. Cã ca doti tutua niirijere, cã macũ jĩcãra ca niigu niiri doti tutuarique cã Pacu cãre cã ca tiicojorijere cã ca ñeeriquere,

jãa ãawu. Buaropura mairiquere cãocã, díamacũ ca niirijere cãocã, ca biigu niwi.

¹⁵ To biri cãre cã ca ãariquerena wedegu, o biro ñi acaro bui wedewi Juan: “Anira niimi: ‘Yũ jiro ca doogu pea, yũ ametũenero ca nii majuropeegu niimi, yũ jũgueropura ca nii jũo dooricu niiri,’ yũ ca ñi wedericua,” ñiwi.

¹⁶ Cristo niipetirije cã ca añu majuropeerijere, mani niipetirãrãrena buaro jañuro añurijere manire tii boja nãna waami.

¹⁷ Doti cũuriquea Moisés'pãre tiicojo ecoupa. Æmureco Pacu añuro manire cã ca tii bojarique, to biri díamacũ ca niirije, Jesucristo mena pee manire bii bau nii eawu.

¹⁸ Æmureco Pacura jĩcũ uno peera jĩcãti unora cãre ãa ñaatiupa. Cã Macũ jĩcãra ca niigu, Æmureco Pacura ca niigu, cã Pacu menara ca niicãa niigu wado, cãre mani ca majiro manire tiwi.

Bojocare ca uwo coegu Juan, Jesucristo yee maquẽre cã ca wederique

(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Ate nii, Jerusalén macãrã judíos uparã, paia, to biri levitare, “¿Ñiru mu niiti?” Juan're ñi jãña dotirã cãja ca tiicojoricarã cãja ca jãña earo, cã ca niirijere Juan cãjare cã ca wederique.

²⁰ Cãre cãja ca jãñaro, ñi ditoricaro maniro o biro cãjare ñi wedewi Juan:

—Yua, Mesías méé yũ nii —cãjare ñiwi.

²¹ Cãre jãña nemowa ñucã:

—¿To docare ñiru peti mu niiti? ¿Æmureco Pacu yee quetire wede jũgueri majũ Elías mu niiti? —cãre ñi jãñawa. Cã pea:

—Cũ méé yũ nii —cãjare ñiwi Juan.

Cãja pea o biro cãre ñi jãñawa ñucã:

—Too docare, Æmureco Pacu yee quetire wede jũgueri majũ doorucumi cãja ca ñiricu mu niitiqué —cãre ñiwa.

To biro cãre cãja ca ñi jãñaro, Juan pea:

—Yũ niiti —cãjare ñiwi.

²² To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñi jãña nemowa ñucã:

—¿Too docare, ñiru peti mu niiti? Jãare ca jãña doti cojãrãre jãa ca wedepere jãa majiruga, ¿mu majurope pea “Ñiru yũ nii,” mu ñiti? —cãre ñiwa.

23 To biro cūre cūja ca ĩiro, o biro cūjare ĩi yuwi Juan:

—Yua, Umureco Pacu yee quetire wede jūgueri majū Isaiás niiquĩricu:

“Ca yucu maniri yeparipu, ‘Wiogu cū ca doopa maare díamacū maa queno yueya,* ĩi acaró bui wedeorucumi,” cū ca ĩiricu yu nii —cūjare ĩiwi.†

24 Fariseos cūja ca jāiña doti cojoricarā pea ñucā Juan're,

25 o biro cūre ĩi jāiña nemowa:

—Too docare Mesías méé nii, Elías méé nii, Umureco Pacu yee quetire ca wede jūgueri majū méé nii, bii pacagu, ¿ñee tiigu bojocare mu uwo coeti? —cūre ĩi jāiñawa.

26 Juan pea o biro cūjare ĩi yuwi:

—Yua, bojocare oco mena yu uwo coe. Ména apĩ niimi mūja watoare, mūja ca majitigu.

27 Cū niimi, yu jiro ca doopu. Cūa, yu ametuenero ca nii majuropeegu niigu biimi, cū dupo juti jiarica daa cāare ca ropioru méé yu nii yua —cūjare ĩiwi Juan.

28 Ate niipetirije biiwu Betaniapure‡, dia Jordán ape nuña muipū cū ca muña doori nuña peere bojocare Juan cū ca uwo coe niiri tabere.

Jesús, Umureco Pacu yu Oveja Macū

29 Ape ramu peere Juan, cū puto pee Jesús cū ca doo nuña dooro ĩari, o biro ĩiwi: “Īaña. Īira niimi Umureco Pacu yu Oveja Macūre biro bojoca cūja ca ñañarije wapare ametueneru ca bii yai bojapu.

30 Anirena ĩigu: ‘Yu jiro doorucumi ĩicū, yu jūgueropura ca nii juo dooricu niiri, yu ametuenero ca nii majuropeegu,’ mūjare yu ĩi wedewu.

31 Yu majurope cūa, ‘Cū niicumí Mesías,’ yu ĩi majitiwu. To biro bii pacagu, Israel yaa pooga macārā cūre cūja majijato ĩigu, oco mena bojocare yu uwo coewu,” ĩiwi Juan.

32 Cū ca ĩariquere o biro ĩi wede majio nemowí ñucā Juan: “Yu majuropeera yu ĩawu. Añuri Yeri, umureco tutipu buare biigu bau duwi doori, Jesús jotoare cū ca ñaapea earo.

33 Yu cūa ména, Mesías'ra cū ca niirijere yu majitiwu. Oco mena yure ca uwo coe doti cojoricu pee o biro yure ĩiwi: ‘Añuri Yeri, buare biigu bau duwi doori, cū jotoapure cū ca ñaapea earo mu ca ĩagu niirucumi, bojoca yeripure, Añuri Yeri cū ca ñaajāa nucā earo ca tiipu,’ yure ĩi wedewi.

34 To biri yu majuropeera ca ĩaricu niiri, díamacūra: ‘Anira niimi Umureco Pacu Macū,’ mūjare yu ĩi wedewu,” ĩi wedewi Juan.

Jesús buerā ca nii juoricarā

35 Ape ramure, cū buerā purā mena tii tabera niwi ñucā Juan.

36 Jesús, too cū ca ametua waaro ĩari, o biro ĩiwi:

—Īaña, ĩira niimi Umureco Pacu yu Oveja Macū —ĩiwi Juan.

37 To biro Juan cū ca ĩiro tuorā, purāpura cū buerā ca niimiricarā Jesús're jāa nuñucoawu.

38 Cū jiro jāa ca nuñu waaro, jāare amojode nucā ĩari, Jesús pea o biro jāare ĩi jāiñawi:

—¿Ñeere mūja amaati? —jāare ĩiwi.

To biro jāare cū ca ĩi jāiñaro, o biro cūre jāa ĩi yuwu:

—Buegu, ¿nooru mu ca cāniri tabe to niiti? —cūre jāa ĩiwi.

39 To biro cūre jāa ca ĩiro:

—Doori, ĩarā dooya —jāare ĩiwi Jesús.

To biro cū ca ĩiro cū mena waa, cū ca niirica tabepure earā, toopura cū mena jāa nicā naio waawu yua, mee niori tabeacāpu ca niiro macā.

40 ĩicū, Juan cū ca wedero tuori, purā Jesús're ca nuñu waaricarā mena macū pea Simón Pedro yee wedegu Andrés niwi.

41 To biri Andrés pea cū yee wedegu Simón'rena bua ea juori, o biro cūre ĩiupi:

—Mesías're jāa buajāwu —ĩiupi. (Mesías ĩiro, “Umureco Pacu cū Ca Beje Amiricu,” ĩirugaro ĩi.)

42 Jiro Andrés pea, cū yee wedegu Simón're Jesús putopu juo dooupi. Jesús pea Simón're ĩari, o biro cūre ĩiwi:

* 1:23 “Wiogu cū ca eaparo jūguero ñañarije mūja ca tiirijere tii yerijāa, tugoña yeri wajoa nii yueya” ĩirugaro ĩi.

† 1:23 Is 40.3. ‡ 1:28 Ape wāme Betābara. § 1:42 Arameo wederique menara “Ītāga” ĩirugaro ĩi; ñucā griego mena peera “Pedro” ĩiro ĩi.

—M̄na, Juan macã Simón m̄n nii; mecãra Cefas m̄n wãme c̄tirucu yua. (Cefas ïro, Pedro, S̄ ïr̄ugaro ïi.)

Felipere, Natanael're Jesús cã ca j̄horique

⁴³ Ape r̄m̄n peere ñucã, Jesús pea, “Galilea yepa pee ca waape niicu,” ïiwi. To biri toor̄n cã ca waaparo j̄guero, Felipere b̄na eari, o biro cãre ïiwi Jesús:

—Dooya ȳn mena —cãre ïiwi.

⁴⁴ Felipe cãa, Pedro, Andrés jãari cãja ca niirica macã Betsaida macãra niïwi cã cãa.

⁴⁵ To biri Felipe pea, Natanael're amaḡn waa, cãre b̄na eari, o biro cãre ïiupi:

—Moisés niiqūric̄n, cã yee maquẽre doti c̄uriquerp̄n owa, Æm̄reco Pac̄n yee quetire wede j̄gueri maja cãa cã yee maquẽre owa, cãja ca tiiric̄n Jesús, Nazaret macã, José macãre jãa buajãw̄n —cãre ïiupi.

⁴⁶ To biro cãre cã ca ïiro Natanael pea, o biro cãre ïiupi Felipere:

—¿M̄n ca t̄goeñajata, Nazaret macãre j̄icã añuḡn uno cã nii bauabogajati? —cãre ïiupi.

Felipe pea Natanael to biro cã ca ïiro, o biro cãre ïi ȳnupi:

—Dooya. M̄n majurope doori ïaḡn doo ñaaquẽ —cãre ïiupi.

⁴⁷ Jesús pea, Natanael cã ca doo nun̄na dooro ïari, o biro ïiwi:

—Ani doomi, israelita bojoc̄n peti, j̄icã wãme anora ïi ditorique unore ca c̄otiḡn —ïiwi.

⁴⁸ To biro Jesús cã ca ïiro:

—¿Do biro biicãri to cõro añuro ȳre m̄n majiti? —cãre ïi jãñawi Natanael.

To biro cã ca ïiro:

—Felipe m̄re cã ca j̄oparo j̄guero, higueraḡn doca m̄n ca niïro m̄re ȳn ïajãw̄n —cãre ïiwi Jesús pea.

⁴⁹ To biro cã ca ïiro, Natanael pea o biro cãre ïiwi Jesús're:

—Bueḡn, M̄na, Æm̄reco Pac̄n Macã m̄n nii; Israel yaa yepare ca dotip̄n Wioḡn peti m̄n nii —cãre ïiwi.

⁵⁰ To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro ïi nemowi Natanael're:

—¿“Higueraḡn doca m̄n ca niïro m̄re ȳn ïajãw̄n,” ȳn ca ïirijere t̄orira, “Æm̄reco Pac̄n Macã m̄n nii,” ȳre m̄n ïi n̄cã buoti? Jirop̄n docare o biro ȳn ca ïirije ametuenero añurijere m̄n ïarucu —cãre ïiwi Jesús.

⁵¹ To biro cãre ïi, o biro ïi nemowi ñucã Jesús:

—Yee méé majare ȳn ïi: Æm̄reco quejero pãa n̄cãcoa, ñucã Æm̄reco Pac̄n p̄uto macãrã, ȳn, Ca Nii Majuropeeḡn Macã jo toare duwicã doorucu, m̄nacoarucu, cãja ca biirijere m̄ja ïarucu —ïiwi Jesús.

2

Canápn ocorena ñje oco Jesús cã ca jeeñorique

¹ Itia r̄m̄n ca nii waaro, Galilea yepa macã macã Canáre amo jiarica boje r̄m̄n niïw̄n. Jesús paco cãa toor̄n niïwo.

² Jesús, to biri jãa cã buerã, tii boje r̄m̄re cãja ca j̄no cojoricarã niiri, toor̄n jãa niïw̄n.

³ To biri yua, tii boje r̄m̄re ñje oco ca petiro, cã paco pea o biro cãre ïiwo Jesús're: —Ëje oco peticoajãw̄n. C̄otima yua —cãre ïiwo.

⁴ To biro cõ ca ïiro Jesús pea, o biro cõre ïiwi cã pacore:

—¿Nomio, ñee tiigo teere ȳre m̄n wedeti? Ȳn ca niirije c̄tirijere ȳn ca tii bau niipa tabe eati ména —cõre ïiwi.

⁵ To biro cã ca ïimijata cãare, cõ pea, ñje oco tãa coteri majare o biro cãjare ïiwo:

—Niipetiro majare cã ca tii dotirore biro tiiya —cãjare ïiwo.

⁶ Toore niïw̄n, j̄icã amo peti, ape amore j̄icãga penituario ca niirije jot̄n bucar̄nari, pacar̄nari, ãtã mena cãja ca tiirique. Tee pea to cãnacãr̄narp̄ra 75 to biri 115 litros cõro ca oco jeerir̄nari niïw̄n; judíos're ca dotirore biro tiirã, cãja ca uwa coerir̄nari niïw̄n.

⁷ Jesús pea o biro ïiwi, ñje oco ca tãa coterãre:

—Atir̄nare oco waa jãa dadocãña —cãjare ïiwi.

To biro cã ca ïiro, cãja pea tiir̄nare añurop̄n pio jãa dadocãwa.

⁸ To biro cãja ca tii yapanoro, o biro cãjare ïiwi ñucã Jesús:

—Peeto tii r̄n̄n maquẽre jeeri ami waarãja yua, boje r̄m̄n ca j̄no tii niiḡn p̄tor̄n —cãjare ïiwi Jesús.

Cãja pea cã ca ïirore biro tiiwa.

⁹ Boje r̄m̄n ca j̄no tiiḡn pea, ocora, ñje oco ca jeeñariquere jini ñaawi, “To biro ca biirique niicu,” ïi majiri méé. Ca tãa coterã

wado majiwa, ca oco waaricarã niiri. To biri teere jini ñaacãri, boje r̃m̃m̃ ca j̃mo tiigu pea, ca amo jiaric̃are c̃are j̃mo cojori,

10 o biro c̃are ñiupi:

—Niipetirãp̃ura uje oco añuriye peere t̃ia j̃moa. Mee, j̃mo cojoricarã c̃aja ca jini yapicoaro j̃irop̃m̃ docare ca p̃ãmt̃i jañuriye peere t̃ia yapano cojoma. M̃u pea, uje oco añuriye peere m̃u d̃uajapa —c̃are ñiupi.

11 Ate, Galilea yepa macã macã Caná ca wãme c̃utiri macãre Jesús c̃u ca tiirique pea, ca ña ñaaña manirije c̃u ca tii bau nii j̃uorije niiro biiw̃m̃. Tee mena ñnowi Æm̃ureco Pac̃u c̃u ca tiicojoric̃u ca tutua majuropeeg̃m̃ c̃u ca niirijere. To biri j̃aa, c̃u buerã pea, díamac̃u c̃are j̃aa t̃uo ññũjee j̃ow̃m̃.

12 Ate jiro waacoawi ñucã Jesús Capernaúm ca wãme c̃utiri macã pee. C̃u paco, c̃u bairã, j̃aa c̃u buerã c̃aa, c̃u mena j̃aa waaw̃m̃. Tii macãp̃are no c̃anacã r̃m̃m̃ méera j̃aa niw̃m̃.

Æm̃ureco Pac̃u yaa wiip̃are ca noni wapa taa niirãre Jesús c̃u ca c̃oa wienerique

(Mt 21.12-13; Mc 11.16-18; Lc 19.45-46)

13 Judíos boje r̃m̃m̃ Pascua ea waaro ca biiro, Jerusalén macãp̃m̃ maa waawi Jesús.

14 Toop̃m̃ ea, Æm̃ureco Pac̃u yaa wiip̃are j̃aa waag̃m̃, wec̃ua, ovejas, búáá, noni wapa taari maja to biri wapa tiirica tiirire ca wajoarã c̃aja ca duwiri taberi ca duwirãre, c̃ujare b̃ua eawi.

15 To biro ca tii niirãre ñari, Jesús pea upa daari jeeri, baperica daa quenori, Æm̃ureco Pac̃u yaa wiip̃are ca niirã niipetirãre c̃aja wec̃ua, c̃aja oveja niipetiro menara c̃ujare bape ãc̃u wiene peoticã cojowi. Wapa tiirica tiiri ca wajoarã yee wapa tiirica tiiri c̃ãare maa dee batecã, ñucã c̃aja ca peori p̃ñiri c̃ãare tuu puu c̃u bate peoticãwi Jesús.

16 To biro tiicã, buare ca noni wapa taarãra:

—¡Atere to c̃õrora jee witi waarãja! Ỹu Pac̃u yaa wiire apeye noni wapa taarica wii jeeñoticãña —c̃ujare ñiwi Jesús.

17 To biro c̃u ca tiiro ñarã, j̃aa, c̃u buerã pea, Æm̃ureco Pac̃u yee wederiquere c̃aja ca owarica p̃ũurop̃are: “M̃u yaa wiire ỹu ca

mai uwa jeorijera ỹare yaicãrucu,”* c̃aja ca ñi owa c̃ũuriquep̃are j̃aa t̃ugoeña b̃uaw̃m̃.

18 To biro Jesús c̃u ca tiiro ñarã, judíos pea o biro c̃are ñi j̃aiñawa:

—O biro m̃u ca tiirijera ca doti majig̃m̃ m̃u ca niirijere j̃aa ca majipere biro ñigu, ¿ñee ñno j̃are m̃u tii bau nii ñnog̃ti? —c̃are ñiwa.

19 To biro c̃are c̃aja ca ñiro, Jesús pea o biro c̃ujare ñi ỹuwi:

—Ati wii Æm̃ureco Pac̃u yaa wiire wee batecãña, ỹu pea itia r̃m̃m̃ j̃iropa ỹu queno yapanocãrucu ñucã —ñiwi.

20 To biro c̃ujare c̃u ca ñiro judíos pea o biro c̃are ñiwa ñucã:

—Cuarenta y seis c̃ãmari peti waaw̃m̃ ati wiire quenoric̃aro. ¿M̃u pea do biro tiicãri itia r̃m̃m̃ j̃iropa m̃u queno yapanocãg̃ti? —c̃are ñiwa Jesús're.

21 Jesús pea Æm̃ureco Pac̃u yaa wiire c̃u ca ñijata, c̃u up̃ari majuro ca biiperena ñigu c̃ujare ñimiwi.†

22 To biri j̃aa c̃u buerã pea, c̃u ca cati tuari tabep̃m̃ o biro c̃u ca ñiriquere t̃ugoeña b̃ua, Æm̃ureco Pac̃u wederiquere, to biri ñucã Jesús c̃u ca ñiriquere, díamac̃u j̃aa t̃uo ññũjeew̃m̃ yua.

Jesús mani ca biirique c̃utirijere maji peoticãmi

23 Ména Jesús, Jerusalén'p̃m̃ Pascua boje r̃m̃m̃ niig̃m̃, ca ña ñaaña manirije c̃u ca tiirijere ñari, p̃au bojoca c̃are t̃uo ññũjeewa.

24 To biro c̃are c̃aja ca biimijata c̃ãre, Jesús pea “Díamac̃ara ỹare t̃uo ññũjeerã tiima,” c̃ujare ñitiwi, niipetirãp̃arena c̃aja yerip̃m̃ c̃aja ca t̃ugoeña niirijep̃are ca majig̃m̃ niiri.

25 To biri j̃ic̃u ñno peera, bojoca c̃aja ca bii niirijere, aperã c̃are c̃aja ca wedero bootiwi, mee c̃u majuropeera c̃aja yerip̃m̃ c̃aja ca t̃ugoeña niirijep̃are ca ña maji peoticãg̃m̃ niiri.

3

Nicodemo, Jesús mena c̃u ca wede penirique

1 Niiupi j̃ic̃u fariseo, judíos're ca j̃mo niig̃m̃ ca nii majuropeeg̃m̃ ca niig̃m̃, Nicodemo ca wãme c̃utig̃m̃.

* 2:17 “M̃u yaa wiire c̃aja ca ñc̃u b̃uotirijere c̃aja mena b̃uaro ajiarucu. To biro ỹu ca biirije j̃uori ỹare j̃ia c̃õarucuma,” ca ñirijere j̃aa t̃ugoeña b̃uaw̃m̃. Sal 69.9. † 2:21 C̃arã c̃u ca biiperena ñigu c̃ujare ñimiwi.

² Cũ pea jĩcã ñami Jesús puto ñagu doori, o biro cãre ñi jãĩñawi:

—Buegu, jãare ca bue majiõpu, Æmureco Pacu cũ ca tiicojo cojoricu mu ca niirijere jãa maji. Jĩcũ uno peera Æmureco Pacu cũ mena cũ ca niitijata, ca ña ñaaña manirije mu ca tii bau niirije unore tii majiticumi — cãre ñiwi.

³ To biro cũ ca ñiro Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Díamacũ mure yu ñi: Nemo ca wãma baatigua, Æmureco Pacu cũ ca doti niirijere do biro ña majitimi —ñiwi.

⁴ To biro cũ ca ñiro, Nicodemo pea o biro cãre ñi jãĩñawi ñucã:

—¿Do biro pee biicãri ñucã mania, bũcu niigupura nemo baacãrique to niigajati? ¿To docare mani paco paa totipure pnatiri cõro jãacoarique to niigajati, nemo wãma baarugũ? —cãre ñiwi.

⁵ To biro cũ ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuñwi:

—Díamacũ mure yu ñi: Oco mena, ñucã Añuri Yeri cũ ca tii niirije juori mena nemo baña, ca biitigua,* Æmureco Pacu cũ ca doti niiri tabepure eatirucumi.

⁶ Bojoca cũja ca puna catirã, bojoca puna niima. Añuri Yeri cũ ca ñaajãa nucãrã pea, Æmureco Pacu puna niima.†

⁷ To biri, “Bojoca wãma baña juorã cũja ca baaricarore birora, ca baña nemoparã niima,” mure yu ca ñirijere tuo ucaticãña.

⁸ Atere tugoeñañaqué: Wino no ca booro paa puucã. To biri tee ca bujarijere tuocã pacarã, too maquẽ paa puu doo, ñucã too pee waaro bii, ñi majiña mani. Tee ca bi-irore birora biima, niipetirã Añuri Yeri cũ ca tii niirije juori nemo ca baarã cãa —ñiwi Nicodemore.

⁹ To biro cũ ca ñiro, Nicodemo pea ñucã:

—¿Atea do biro biicãri to biro to biigajati? —cãre ñiwi.

¹⁰ To biro cũ ca ñiro, o biro cãre ñi yuñwi Jesús:

—¿Mua, Israel yepa macãrãre Æmureco Pacu yee quetire ca buegu nii pacagu, atere mu majititi?

¹¹ Yee méé mure yu ñi: Jãa, jãa ca majirijere, jãa ca ñariquere, mujare jãa wederucu.

To biro jãa ca ñimijata cãare, mija pea teere díamacũ mija tuo nunjeeti.

¹² Ati yepa maquẽrena mujare yu ca wederijere díamacũ mija ca tuotijata, ¿do biro pee biicãri unoreco tutipu maquẽ yu ca wederije peera díamacũ mija tuobogajati?

¹³ Jĩcũ uno peera unoreco tutipure mua waatiupi. Yu, unoreco tutipu ca duwi dooricu, Ca Nii Majuropeegu Macũ wado yu nii.

¹⁴ To biri Moisés niiquiricu, ca yucu maniri yepapu cũ yee wederãre aña cãja ca bacaro “Cãre ca ñarã catirucuma,” ñigu, añare biigu cũ ca quenoricure, yucugũ mena cãre mune nucõupi. To biri wãmera, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ cãa, bojoca ñaño cãja ca bii yaiborique ametenerugũ yucu tenipu yu ami mune nucõ ecorucu,

¹⁵ niipetirã bojoca yure ca tuo nunjeerã to birora caticõa niiriquere cũja ca cuopere biro ñigu —cãre ñiwi Jesús, Nicodemore.

Bojoca niipetirãpore Æmureco Pacu cũ ca mairije

¹⁶ Æmureco Pacu, bojocare buaropura maima ñigu, cũ Macũ jĩcũra ca niigure, díamacũ cãre ca tuo nunjeerã niipetirã cũja bii yaiticãjato, caticõa niirique peere cũja cuojato ñigu cãre tiicojoui.

¹⁷ Æmureco Pacu, bojocare ñaño tiirugũ méé, cũ Macũre tiicojoui. Cũ juori bojocare ametenerugũ pee cãre tiicojoui.

¹⁸ Æmureco Pacu Macũre díamacũ ca tuo nunjeegua, ñaño tii yaio ecotirucumi. Díamacũ cãre ca tuo nunjeetigu doca, mee ñaño ca tii ecoricupu nii yerijãami, Æmureco Pacu Macũ jĩcũra ca niigure díamacũ cũ ca tuo nunjeetirije wapa.

¹⁹ Díamacũ cãre ca tuo nunjeetirã pea mee ñaño tiiricarãpu nii yerijãama. Ñañarije wado ca tii niirucurã niiri, Jesucristo añurije wado ca tiigu ati yepapure cũ ca doori tabere, Jesucristo peere boorica tabe unora ca naitãrije peere boo ametenenẽupa.

²⁰ Niipetirã ñañarije ca tii niirã, ca boerijere ña juna jañuma, yaioropu ñañarije cũja

* 3:5 Mt 28.19; Hch 2.38; 10.47; 1Co 12.13; Tit 3.5. † 3:6 Añuri Yeri cũ ca tiirije juori ca baararije, yeri nii.

ca tii niirucurije bau niiroꝑꝰ bii bau niire ĩrã, teere juna jañuma.

²¹ Ɖmãreco Pacꝰ yee díamacũ ca niirije queti ca ĩrore biro ca tii nãnjeeerã pea, ca boerije ꝑꝰto pee dooma, cãja ca tii niirije niipetiro Ɖmãreco Pacꝰ cã ca boorore biro cãja ca tii niirije añuroꝑꝰ ca bii bau nii ĩnocãpere biro ĩrã.

Jesús yee maquẽre Juan cã ca wede nemorique

²² Ate jiro Jesús, jãa cã buerã mena Judea yepaꝑꝰ waawi ñucã. Toopãre jãa mena yoa jañuroꝑꝰara nii, bojocare uwo coe, tii niwi.

²³ Ñucã Juan cãa, Enón'ꝑꝰ bojocare uwo coe niupi, Salim ca wãme cãtiri macã ꝑꝰtore, tii tabere paio oco ca niiro macã. To biri bojoca toopã waari, cãre uwo coe ecorucuupa.

²⁴ (Ména ate pea, Juan're cãja ca tia cũparo jũguero biiwꝰ.)

²⁵ To biri jĩcã rꝰmꝰ jĩcãrã Juan buerã pea, jĩcã judío mena wede peniupa, ñañarije cãja ca tiiricaro jiro, teere coerã cãja ca uwa coerucurije maquẽre.

²⁶ To biro ĩi yapano, o biro ĩrã waaupa Juan're:

—Buegꝰ, tii rꝰmꝰ mꝰ mena dia Jordán ape nãña ca niiricꝰ jãare mꝰ ca wedericꝰ pea, mecãra bojocare uwo coegꝰ tiijãwi. Niipetirã cã peere tão nãnjeeema —cãre ĩiupa.

²⁷ To biro cãre cãja ca ĩiro, o biro cãjare ĩiupi Juan:

—Jĩcã ãno peera to biro tii majiriquere cão majitimi, Ɖmãreco Pacꝰ cã ca tiicojotijata.

²⁸ Mee mãja majuropeera: “Yna, Mesías méé yꝰ nii. Jĩcã cã jũguero cã ca tiicojo jũguericꝰ pee yꝰ nii,” yꝰ ca ĩirijere mãja tãowꝰ.

²⁹ Amo jiarica rꝰmãre cã nãmo ca niipore ca cãogꝰ, cõ manꝰ ca niipꝰ cõre cãomi. Co manꝰ ca niipꝰ mena macã too ca niigꝰ, cã ca wederijere tãogꝰ bũaro ãjea niimi. To biri yꝰ cãa Jesús mena macã niiri, bũaro yꝰ ãjea nii.

³⁰ To biri cã pea, bũaro jañuri ca nii majuropeegꝰ nii nãnãa waarucumi. Yꝰ pea, watoa macãre biro bii nãnãa waagꝰ yꝰ tii.

Ɖmãreco tutipꝰ ca dooricꝰ

³¹ “Emãaropꝰ ca dooricã, niipetirã ametãenero ca nii majuropeegꝰ niimi. Ati yepare ca niigã, ati yepa macã niigã biimi. To biri ati yepa maquẽ wadore wedemi. Ɖmãreco tutipꝰ ca dooricꝰ pea, niipetirã ametãenero ca nii majuropeegꝰ niiri,

³² cã ca ĩariquere, cã ca tãoriquere, wedemi. To biro cã ca ĩimijata cãare, jĩcã ãno peera cã ca wederijere díamacũ tão nãnjeeetima.

³³ To biro cãja ca bii pacaro, jĩcã, cã yee quetire díamacũ ca tão nãnjeeegꝰ pea, “Díamacãra nii Ɖmãreco Pacꝰ cã ca wederije,” ĩigã ĩimi.

³⁴ Ɖmãreco Pacꝰ cã ca tiicojo cojoricꝰ, Ɖmãreco Pacꝰ yee wadore wedemi, Ɖmãreco Pacꝰ cã Añuri Yerire dũjaricaro maniro cã ca tiicojoricꝰ niiri.

³⁵ Cã Pacꝰ, cã Macãre maimi. To biri niipetirijepãrena cã ca doti maji niirijere cãre tiicojoupĩ.

³⁶ To biri cã Macãre díamacũ ca tão nãnjeeegꝰ, to birora caticõa niiriquere cãomi. Ɖmãreco Pacꝰ Macãre díamacũ ca tão nãnjeeerũgatigꝰ pea, tee caticõa niiriquere cãotirucumi. Ɖmãreco Pacꝰ ñãñaro cã ca tiirije peere ñãñaro peti tamãorucumi —ĩiupi.

4

Samaria macõ mena Jesús cã ca wede penirique

¹ Jiro, paꝰ peti bojoca Jesús're cãja ca tão nãnjeeerijere, ñucã Juan ametãenero cã ca uwo coerijere queti tãoupa fariseos.

² (Biigũꝑꝰa añuro petira Jesús méé cãjare uwo coewi; jãa, cã buerã pee bojocare jãa uwo coewꝰ.)

³ To biri Jesús teere majiri, Judea yepa ca niiricꝰ, Galilea yepa pee jãare jũo tuacoawi ñucã.

⁴ To biro bii tua waagꝰ, Samaria yepare cã ca waa nãnãa waape niiwꝰ.

⁵ To biri tii yepare eagꝰ, Sicar ca wãme cãtiri macã, Jacob cã macã Josére cã ca cãu yaĩquĩrica yepa ꝑꝰto ca niiri macãre jãare jũo eawi.

⁶ Tii yepare niiwꝰ Jacob niiquĩricꝰ oco ope. Jesús pea, maa doogꝰ ca boga

yaicoaricū niiri, tii ope patora ea nuucoawi. Muipū jotoa decomacā ea doogu cū ca biiri tabe niiwū.

⁷⁻⁸ Jāa, cū buerā pea, macāpū baarique jāa wapa tiirā waacoawū. To biro jāa ca bii waa ditoyere, jicō nomio, Samaria macō, tii opere oco waago doogo cō ca earo, o biro cōre ĩiupi Jesús:

—Petoacā yū cāare oco tiicojoya —cōre ĩiupi.

⁹ Jāa judíos pea, Samaria yepa macārā mena añuro jāa ca ameri tiitirije ca maniro macā, o biro cāre ĩiupo Jesús're:

—¿Ñee tiigu mūa judío nii pacagu, yū Samaria macōre mū oco jāiti? —cūre ĩiupo.

¹⁰ To biro cāre cō ca ĩiro, o biro cōre ĩi yūupi Jesús:

—Ūmāreco Pacū cū ca tiicojorijere mū ca majijata, ñucā “Yūre oco tīaña,” mūre ca ĩigure, “Cū niicumī,” mū ca ĩi ĩa majijata, cū peere mū jāibojacupa. To biri cū pea oco catirique ca tiicojorijere mūre tiicojobo-jacupī —cōre ĩiupi.

¹¹ To biro cōre cū ca ĩiro, cō pea o biro cāre ĩiupo:

—Wiogu, ati opea ūcūa jañu doca, oco waarique ūno cūoti pacagu, ¿noo maquēpū bñacāri oco ca catirijere yūre mū tiico-jogutī?

¹² Mani ñicū Jacob niiquīricū ati ope maquēre oco jini, cū puna cāa jini, ñucā cū ecaricarā cāare oco tīa, cū ca tiirucurica operena jāare cūuquīupi. ¿To docare mūa, cū ametūenero ca nii majuropeegū mū niiti? —cūre ĩi jāiñauo Jesús're.

¹³ To biro cō ca ĩi jāiñaro, o biro cōre ĩi yūupi Jesús:

—Niipetirā ati ope maquēre ca oco jinirā, to birora oco jinirāgacōa niirucuma ñucā.

¹⁴ Oco yū ca tiicojorijere ca jinigu pea, pūati oco jinirāga, biitirucumi. Oco yū ca tiicojorije pea, to birora caticōa niirique cū yeripūre, oco ca witi yerijāatirore birora cāre biicōa niirucu —cōre ĩiupi Jesús.

¹⁵ To biri cō pea o biro cāre ĩiupo:

—Wiogu, to docare tee pee yūre oco tiicojoya, pūati oco jinirāga, ati opepūre oco waago doorucu, yū ca bii nemotipere biro ĩigu —cūre ĩiupo Jesús're.

¹⁶ To biro cāre cō ca ĩiro, o biro cōre ĩiupi Jesús:

—To docare tua waa, mū manūre jūo, anopūra mū doowa ñucā —cōre ĩiupi.

¹⁷ To biro cōre cū ca ĩiro:

—Ca manū manigo yū nii yūa —cāre ĩi yūūupo cō pea.

Jesús pea o biro cōre ĩiupi:

—“Yūa ca manū manigo yū nii,” mū ca ĩijata, díamacūra mū ĩi.

¹⁸ Mūa, jicā amo cōro peti ca manū jūmūa catirico mū nii. To biri mecū mū mena ca niigu cāa, mū manū majurope méé niimi, díamacūra mū ĩi, to biro mū ca ĩijata —cōre ĩiupi.

¹⁹ To biro cōre cū ca ĩiro, cō pea o biro cāre ĩiupo:

—Wiogu, yūa mūre yū ĩa maji. Mūa, Ūmāreco Pacū yee quetire wede jūgueri majū mū nii.*

²⁰ Jāa ñicū jūmūa Samaria yepa macārā ca niiquīricarā ati buuropū Ūmāreco Pacūre juu bue nūcū bñorucuupa. Mūja judíos pea, “Jerusalén'pū wado nii Ūmāreco Pacūre ĩi nūcū bñorica tabe,” mūja ĩirucu —cāre ĩiupo.

²¹ To biro cō ca ĩiro, o biro cōre ĩiupi Jesús:

—Nomio, yū ca ĩirijere yūre tūo nūñūjeeya: Ati buuropū doo, ñucā Jerusalén macāpū waa, biitirāra Ūmāreco Pacūre mūja ca jāi juu bue nūcū bñopa tabe ea.

²² Mūja Samaria macārā, mūja ca majitir-ijerena mūja ĩi nūcū bñocā. Jāa judíos pea jāa ca tii nūcū bñogūre jāa maji. To biri, jāa judíos jūori bojocare ametūenerucumi Ūmāreco Pacū.

²³ Mee ea, mecūra nii mee, díamacūra Ūmāreco Pacūre ca tii nūcū bñorā, ca ni-irore biro, Ūmāreco Pacū yū Añuri Yeri cū ca boorore biro cāja ca tii nūcū bñopa tabe, to biirije cāja ca tiiro boomi Ūmāreco Pacū, cāre ca ĩi nūcū bñorāra.

²⁴ Ūmāreco Pacūa, yeri ca bautigu niimi.† To biri cāre ca tii nūcū bñorā, cāja yeripū, ĩi ditoricarō maniro Ūmāreco Pacū yū Añuri Yeri cū ca boori wāmere biro ca tiiparā niima —cōre ĩiupi Jesús.

²⁵ To biro cōre cū ca ĩiro, nomio pea o biro cāre ĩiupo Jesús're:

* 4:19 Profeta. † 4:24 Jn 2.21; Fil 3.3.

—Y_u maji, Mesías, Cristo ca wãme cutigu cã ca eapere. Cũ eagur_u niipetirije manire wede majiorucumi —cũre ïiupo.

26 To biro cãre cõ ca ïiro, o biro cõre ïiupi Jesús pea:

—M_u mena ca wede penig_ua, cãra y_u nii y_ua —cõre ïiupi.

Jesús buerã cã puto cãja ca tua earique

27 To biro cõre cã ca ïi niiri tabera jãa, cã buerã, macãp_u baarique ca wapa tiirã waaricarã jãa eaw_u. Cã puto earã, Jesús pea nomio mena cã ca wede peni niirijere ïarã, do biro pee jãa ïi majiticãw_u. Bii pacarã jïcã peera, ¿ñee unore cõ booti? ¿Ñee unore cõ mena m_u wede peniti? jãa ïi jãiña majiticãw_u ñucã.

28 Jãa ca eari tabera, nomio pea cõ jot_ure toora piti dopo, macã pee tuacoawo. Toop_u eari, o biro bojocare cãjare ïi wedeupo:

29 —Ïarã dooña m_uja cãa. Ôo, jïcã bojoc_u niijãwi, y_u ca tiiriquere ca maji peoticãg_u. ¿Umãreco Pac_u cã ca tiicojop_u Mesías cãja ca ïigu méé cã niicã tiimijapari? —ïiupo.

30 To cõrora tii macã macãrã pea, Jesús cã ca niiri tabep_u ïarã dooupa.

31 To biro cõ ca bii ditoyeacã: “Bueg_u, baaya petop_ura,” cãre jãa ïimiw_u Jesús're.

32 To biro cãre jãa ca ïiro:

—Y_ua, m_uja ca majitirije baarique y_u c_uo —jãare boca ïiwi Jesús pea.

33 To biro jãare cã ca ïiro, o biro jãa ameri ïi jãiñaw_u:

—¿Mee jïcãrã cãre cãja baarique jee doobujapari? —jãa ïiw_u.

34 To biro jãa ca ameri ïiro, Jesús pea o biro jãare ïiwi:

—Y_u baariquea, y_ure ca tiicojo cojoric_u cã ca boorore biro tiirique, to biri cã ca dotiriquere y_u ca tii yapanope, nii.

35 M_uja pea: “Bapari muip_ua d_uja ména ote ca b_uc_ua yapanopa tabe,” m_uja ïi. Y_u pea o biro y_u ïi: “Ote wejerire ïaíñaqué, mee b_uc_ua yapanocoa, jeeriquer_u nii,” y_u ïi.‡

36 Ote dicare ca jeeg_ua, cã ca paderije wapare wapa taami. Cã ca jeerije pea, Umãreco Pac_u cã ca tiicojorije to birora cã ca caticõa niipe nii. To biri ote ca oteg_u,

ñucã ca dicare ca jeeg_u cãa, cãja p_uarãp_ura jïcãri cõro ñjea niima.

37 O biro ïirica wãme díamacãra nii: “Jïcã niimi ca oteg_u. Ap_uip_u niimi ñucã ca dicare ca jeeg_u,” ïiriquea.

38 M_uja y_u buerã ca niirã, to biro cãja ca ïirucuri wãmere birora m_uja bii. Mee aperã cãja ca wede majio j_uoricarã p_utop_ure, y_u yee añurije quetire m_ujare y_u wede doti cojow_u, añuro cãja ca t_uo ame wio peoti majiro cãja tiijato ïigu. Aperã popiye bii j_uoupa añurije quetire wederã, cãja ca pade j_uoriquer_ure ca pade boja yapanorãre biro m_ujare y_u tii doti cojo. To biri m_ujara popiye méé jañuro nii, y_u ca wede doti cojorije —jãare ïiwi Jesús.

P_u samaritanos cãja ca t_uo n_un_ujeerique

39 Sicar macã macãrã samaritanos, “Y_u ca tiiriquere, niipetiro y_ure ïijãwi,” nomio cõ ca ïirijere ca t_uoricarã, p_ua Jesús're t_uo n_un_ujeewa.

40 To biri Samaria macãrã Jesús puto earã, “Waaticãña, jãa mena tuaya ména,” cãre ïiwa Jesús're. To biro cãre cãja ca ïiro macã, tii macãre p_ua r_um_u niwi Jesús.

41 To biri ñucã Jesús cãjare cã ca wed-erijere t_uorã, p_ua jañuro cãre t_uo n_un_ujee n_un_ua waawa.

42 To biro biirã, o biro cõre ïiwa:

—Mecãra yua, jãare m_u ca ïijãrije j_uori wado méé jãa t_uo n_un_ujee, cã majuropeera cã ca ïijãrijere jãa majuropeera t_uori, díamacãra bojocare Ca Amet_ueneg_u cã ca niirijere jãa maji —cõre ïiwa.

Wiog_u yeere ca pade bojari maj_u macãre Jesús cã ca catorique

43 P_ua r_um_u jiro Jesús, Samaria yepa ca niiric_u, Galilea yepa pee waa n_un_ua waawi ñucã.

44 Ména, Jesús majuropeera: “Jïcã, Umãreco Pac_u yee quetire wede j_ugeri majure cã yaa yepa macãrã cãre n_uc_u b_uotima,” ïiwi.

45 Galilea yepar_ure Jesús cã ca earo, too macãrã bojoca pea añuro cãre jãi bocawa, Jerusalén'p_u Pascua boje r_um_u ïarã earã, niipetirije tii boje r_um_ure cã ca tiiriquere ca ïaricarã niiri.

‡ 4:35 “Ote wejeri ïiro, ‘Mee bojoca cãre ca t_uo n_un_ujeeparãr_u nii yerijãama,’ ” ïiro ïi.

46 Jesús, Galilea yepare waa yuju jañucã, ocorena ñje oco cã ca jeeñorica macã Canápara tuacoawi ñucã. Tii macãre niupi jĩcã, wiogũ yeere pade nemori majũ ɱpũ ca niigũ Capernaúm'pũ cã macã bũaro ca diagũre ca cũogũ.

47 To biri, “Jesús Judea yeparũ ca ni-iricũ, Galilea yepare eajagũ,” cãja ca ñirijere queti tũori, Jesús're ñagũ eari, “Yũ macã bii yaigũpũ ca biigũre, yũ yaa wiipũ waari cãre catiogũja,” bũaro cãre ñiwi cã pacũ pea.

48 To biro cãre cã ca ñiro:

—Ca bii ññorijere, ca ña ñaaña manirije tii jeeñoriquere, mũja ca ñatijata, mũja tũo nũnũjeeti mũja —cãre ñiwi Jesús.

49 To biro cã ca ñi pacaro, wiogũre pade nemori majũ ɱpũ pea:

—Wiogũ, yũ macã cã ca bii yaitirora yoari méé dooya —cãre ñiwi Jesús're.

50 To biro cãre cã ca ñiro Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Mũ yaa wiipũ tua waagũja. Mee mũ macã caticoami —cãre ñiwi. To biro cãre cã ca ñirijere díamacã tũori, cã yaa wiipũ tuacoawi.

51 To biro cã ca bii tua waaro, cãre pade coteri maja pea cãre bocarã doori:

—jMũ macã caticoajãwi mee! —cãre ñi bocaupa.

52 To biro cãre cãja ca ñi bocaro tũogũ, “¿Di tabe muipũ cã ca niiro peti cã cati jũojãri yũ macã?” cãjare ñi jãñiupi. To biro cã ca ñi jãñiuro:

—Ñamica, jotoa decomacã jiroacã muipũ cã ca niirije mena cãre wiorique tatijãwũ —cãre ñiupa.

53 To biro cãre cãja ca ñiro, cã pacũ pea: “‘Mee mũ macã caticoami,’ Jesús yãre cã ca ñijãri tabe peti biijapa,” ñi majicãupi. To biri teere cãjare cã ca wedero tũorã, cã yaa wii macãrã niipetirã Jesús're cãre tũo nũnũjeepa.

54 Ate, Judea yepa ca niiricũ, Galilea yepare tua eagũ cã ca tiirije pea, pũati ca ña ñaaña manirije Jesús cã ca tii bau nii ñño tãja waarije niwũ.

5

Betzatã macã ca bũuricũre Jesús cã ca catiorique

1 Ate jiro, judíos boje gũmũ cãja ca quenoro ñagũ waawi ñucã Jesús, Jerusalén macãpũ.

2 Jerusalén macãre “Ovejas” ca wãme cãtiri jope pũtore nii, arameo wederique menara Betzatã* ca wãme cãtiri raa, jĩcã amo cõro niiri wiijeriacã ca nii amojoderi raa.

3 Teepũre, paũ bojoca ca diarique cãtirã, ca ñatirã, ca waa majitirã, ca bũuricarã, cãa cojowa, oco ca jaberijere yuerã.

4 Ména Ñmũreco Pacũ pũto macã pea majiña maniro no ca boori tabe eari, tiira maquẽ ocore tii jaberucuupi. Cã ca tii jabero jiroacã ca ñaañua jũogũ ɱno, no ca boorije cã ca diarique cãtirijere ametũene ecorucuupi.

5 Cãja watoare niupi jĩcã, treinta y ocho cãmari peti ca diarique cãti niigũ.

6 To biri Jesús pea, too ca cãagũre ña, mee yoaro peti cã ca diarique cãti cãa yujurijere majiri, o biro cãre ñi jãñiawĩ:

—¿Mũ diarique ca ametũaro mũ booti? —cãre ñiwi Jesús.

7 Ca diagũ pea o biro cãre ñi yũwĩ Jesús're:

—Wiogũ, oco ca jaberi tabere ocorapũ yũre ca ami cõañuagũ ɱno manimi. To cãnacã tiira oco ca jabero jiro tiirapũ yũ ca ñaañuarugaro, aperã pee wado yũ juguero ñaañua weocãrucuma —cãre ñiwi.

8 To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñiwi Jesús:

—Wãmũ nũcã, mũ ca cũari quejerore ami, waagũja —cãre ñiwi.

9 To biro cãre cã ca ñirije menara, diarique manigũpũ yua, cã ca cũarucurica quejerore ami pũja, waacã nũnũa waawi. Yerijãarica gũmũ ca niiro macã,

10 judíos ɱparã pea Jesús cã ca catioricũ cã ca cũarica quejerore cã ca ami waaro ñari, o biro cãre ñiupa:

—Mecãa yerijãarica gũmũ nii; paderica gũmũ méé nii. Tii quejerore ami waagũa padegũ mũ tii —cãre ñiupa.

11 To biro cãre cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiupi cã pea:

* 5:2 Jĩcãrã “Betesda” ñi, aperã “Betsaida” ñi, ñima.

—Yure ca diarique ametuenejãgũ, “Mũ ca cũari quejerore ami, waagũja,” yure ñijãwi — cãjare ñiupi.

12 To biro cã ca ñiro cãja pea o biro cãre ñi jãñãupa:

—¿Ñiru cã niijãri, “Mũ ca cũari quejerore amiri waagũja,” mure ca ñiricũa? —cãre ñiupa.

13 Cã pea cãre ca diarique ametuenericũre majitiupi, Jesús pea to ca niirã paũ bojoca watoapũ waa, cã ca yaicoaro macã.

14 Jiro ñucã Æmũreco Pacũ yaa wiipũ cãre bũa eari, o biro cãre ñiwi Jesús:

—Tũoya. Mecũra diarique manigũ mũ nii yua. To biri ñañarijere tii nemoticãña, tee ametuene jañuro ñañaro mũ ca tamũotipere biro ñigũ —cãre ñiwi Jesús.

15 To biro cã ca ñiro jiro cã pea judíos pũtopũ waari, “Yure ca diarique ametuenericũa, ‘Jesús’ niijari,” cãjare ñi wedeupi.

16 Ate jũori judíos, yerijãarica rũmũrena to biirije peti cã ca tiicãrije jũori, Jesús're ñi pato wãcõ nũnjee, cãre jãarũga cote, biirucuwa.

17 To biro cãja ca biiro ñari, Jesús pea o biro ñiwi:

—Yũ Pacũ cãa to birora padecõa niimi. To biri yũ cãa, to birora yũ padecõa nii —ñiwi.

18 Ate jũori judíos pea, yerijãarica rũmũre ca dotirijere cã ca ametuene nũcãrije jũori wado méé, ñucã Æmũreco Pacũre, “Yũ Pacũ niimi,” cã ca ñirije mena, Æmũreco Pacũ jĩcãripũ cã ca biicãrije jũori, nemo jañuro cãre jãarũga cotewa Jesús're.

Jesús cã ca doti majirije

19 To biri Jesús pea o biro cãjare ñi yũñwi:

—Díamacũ mũjare yũ ñi: Yũ, Æmũreco Pacũ Macũ nii pacagũ, yũ ca boori wãme yũ tii majiti. Yũ Pacũ cã ca tiirijere ñari wado yũ tii. Yũ, cã Macũ cãa, yũ Pacũ cã ca tiirije niipetirije yũ tii.

20 Yũ Pacũ yũre ca maigũ niiri, niipetirije cã ca tiirijere yũre ññomi. Ména, ate ametuene jañuro do biro ca tiiya manirijepũ tii bau nii majiriquere yũre ññorucumi, ametuene jañuro do biro pee mũja ca ñiticãpere.

21 Ñucã yũ Pacũ, ca bii yaicoaricãre cãjare catori, catiriquere cãjare tiicojo, cã

ca tiirore birora yũ, cã Macũ cãa, yũ ca tiicojorũgarãre catiriquere yũ tiicojo.

22 Yũ Pacũ, jĩcũ ãno peerena ña bejetimi. Cã Macũ pee docare niipetirije yũ ca ña beje majipere yũre tiicojowi,

23 niipetirã yũ Pacũre cãja ca ñi nũcũ bũorore birora, yũ, cã Macũ cãare cãja ñi nũcũ bũojato ñigũ. Yũre ca ñi nũcũ bũotigũa, yũ Pacũ yũre ca tiicojo cojoricũ cãare ñi nũcũ bũotimi.

24 ”Díamacũ mũjare yũ ñi: Yũ ca wederijere tũo, yũre ca tiicojo cojoricũre tũo nũnjee, ca tiigũa, to birora caticõa niiriquere cũomi. Ñañaro tii yaio ecotirucumi, mee cã ca bii yaiboriquere ametuari caticõa niirique peere ca bũaricũ niiri.

25 Yee méé mũjare yũ ñi: Tee ca biipa tabe ea dooro bii, mee mecũra nii yerijãa, ca bii yairãre biro ca niirã, yũ, Æmũreco Pacũ Macũ wederiquere cãja ca tũopa tabe, yũ ca wederijere ca tũo nũnjeeã catirucuma.

26 Yũ Pacũ, cã majuropeera catirique cã ca cũorore birora, yũ, cã Macũ cãare, yũ majuropeera catirique yũ ca cũoro yũre tiwi.

27 To biri ñucã, yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũ yũ ca niirije jũori, bojoca niipetirãre yũ ca ña beje majipe cãare yũre tiicojowi.

28 Atere tũo ãcũaticãña. Earucu niipetirã ca bii yaiquĩricã yũ wederiquere tũori,

29 maja operipũ ca niiricãrã cãja ca witipa tabe. Añurijere ca tii niiricãrã to birora caticõa niirũgarã cati tuarucuma. Ñañarijere ca tiirucuricãrã pea ñañaro tii ecorũgarã cati tuarucuma.

Cristo yee maquẽre wede nemori maja

30 ”Yũa, yũ majurope yũ ca boorora yũ tiiti. Yũ Pacũ cã ca dotiro mena yũ ña beje. Yũ ca ña bejerije díamacũra nii. Yũ majurope yũ ca booro, yũ ca tiirũgarijere yũ tiiti. Yũ Pacũ, yũre ca tiicojo cojoricũ cã ca boorore biro wado yũ tii.

31 ”Yũ majuropeera yũ yee maquẽre yũ ca wedejata, yũ yee maquẽre yũ ca wederijere díamacũ méere biro yũre mũja tũocãbocu.

32 To biri apĩpũ niimi, yũ yee maquẽre ca wede bojagũ. To biri “Yũ yee maquẽre cã ca ñi bojarije pee doca díamacũra nii,” yũ ñi maji.

³³ Mɔja, “Juan're jãĩnarãja,” mɔja ïi co-joupa. Cũ ca wederique pea díamacũra cũ ca ïirique nii.

³⁴ Yna, bojocura yu yee maquẽre cũ ca wede bojarijerena “Añu majuropeecã” yu ïi, ïigu méé yu ïi; ñañoaro cũja ca biiboriquere cũja ametuajato ïima ïigu mɔjare yu ïi atera.

³⁵ Juan, jĩcãga jã boericaga ca boe baterore biro ca biigu niupi, añurije quetire ca wedegu niiri. Mɔja pea tee cũ ca wederijere tuorã, no cõro meeacãra teere mɔja tɔo ujea nii niirugamiupa.

³⁶ Yu pea Juan cũ ca wederique ametuenero, yu yee maquẽre ca wede bojarijere yu cɔo. Yu ca tiirije, yu Pacu cũ ca doti cojoriquere yu ca tiirijera, cũ ca tiicojoricura yu ca niirijere ïa majiricaro tii.

³⁷ Yu Pacu, yure ca tiicojo cojoricu cãa, yu yee maquẽre wede bojami, jĩcãti uno peera cũ ca wederijere tɔo, cãre ïa, mɔja ca tiirije ca nii pacaro.

³⁸ Cũ wederique cãa mɔjapure niiticã, yu, Umureco Pacu cũ ca tiicojo cojoricure díamacũ mɔja ca tɔo nɔnɔjeetirije juori.

³⁹ “Mɔja, Umureco Pacu wederiquere cũja ca owariquerure añuropu mɔja buecãrucu, “Teerure caticõa niiriquere jãa buarucu” ïi tugoeñari. Tee pea yu yee maquẽrena to ca wedecãmijata cãare,

⁴⁰ mɔja pea yure mɔja tɔo nɔnɔjeerugati, caticõa niiriquere cɔoruga pacarã.

⁴¹ “Yna bojocara, “Añuro peti ca tiigu niimi,” yure cũja ca ïi nɔcũ buorijere yu amaati.

⁴² Apeyera ñucã, yna mɔjara yu ïa majicã, Umureco Pacure mɔja ca maitirijere yu maji.

⁴³ Yna, yu Pacu cũ ca tiicojoro yu doowu. Mɔja pea yure mɔja booti. Apĩ cũ majuropeera ca doogu uno peera añuro mɔja tɔo nɔnɔjeebocu.

⁴⁴ Umureco Pacu jĩcãra ca niigu, “Añurã mɔja nii,” mɔjare cũ ca ïi nɔcũ buope peera amari méé, mɔja majuropeera “Añurã mɔja nii,” mɔja ca ameri ïi nɔcũ buorije wado ca amarã, ¿do biro pee tiicãri díamacũ mɔja tɔo nɔnɔjeebogajati?

⁴⁵ “Cũ Pacupure ñañoaro manire wedejãa

buiyeerucumi,” yure ïi tugoeñaticãña, “Moisés cũ ca doti cũurique niipetiro tii nɔnɔjeerãra catiriquere mani buarucu,” mɔja ca ïi yue niigura niimi mɔjare ca wedejãagu.

⁴⁶ Moisés niiquĩricu cũ ca ïiriquere díamacũ mɔja ca tɔo nɔnɔjeejata, yu cãare díamacũ mɔja tɔo nɔnɔjeebocu. Moisés niiquĩricua yu yee maquẽrena owa cũu juguequĩupi.

⁴⁷ Cũ ca owa cũuriquere díamacũ ca tɔo nɔnɔjeetirã nii pacarã, ¿do biro pee biicãri yu ca ïirije peera, díamacũ mɔja tɔo nɔnɔjeebogajati? —cãjare ïiwi Jesús.

6

Paɔ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique

(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Ate jiro, Galilea utabucura, ñucã tirarena Tiberias cũja ca ïiri raa ape naña pee Jesús mena jãa tíacoawu.

² Bojoca ca diarique cutirãre catiogũ ca ïa ñaaña manirije cũ ca tiirijere ca ïaricarã niiri, paɔ bojoca cãre nɔnɔwua.

³ To biri Jesús pea upa buuorpu maa waa, jãa, cũ buerã mena ea nuu eawi.

⁴ Mee judíos boje ruɔmɔ Pascua ea waaro biiwu.

⁵ To biri Jesús pea ïa cojogu, paɔ bojoca cãre ca nɔnɔ doorãre ïari, o biro ïiwi Felipe:

—¿Noorpu baarique mani wapa tiirãti, anija patoacã cũja ca baapere? —ïiwi.

⁶ Mee Jesús pea cũ ca tiipere añuro majicã pacagu, “¿Felipe, do biro yure cũ ïi yuugati?” ïima ïigu, to biro cãre ïi jãĩñawi Jesús.

⁷ To biro cũ ca ïiro, Felipe pea o biro ïi yuñwi Jesús're:

—¡Agó nija! Doscientos ruɔmari padegu wapa taaricaro cõro* mena baarique wapa tiiri petoriacã eca batomijata cãare earicaro mani —cãre ïiwi.

⁸ To biro cũ ca ïiro, jãa mena macũ Andrés, Simón Pedro yee wedegu pea, o biro cãre ïiwi Jesús're:

⁹ —Anore niijãwi jĩcũ wimagũ, jĩcã amo cõro niirije pan cebada mena cũja ca tirique, ñucã wai ruarã ca cɔogu. Ate

* 6:7 Doscientos denarios.

baarique paꝝ bojocapꝝre earicaró mani — cãre ïwi Andrés.

¹⁰ To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro ïwi:
—Niipetirãre duwi dotiya —ïwi.

Tii tabe pea añuro ca taa cõtiri yepa niwꝝ, to biri umꝝa wado niirã jĩcã amo cõro mil niirã cõro peti niwa.

¹¹ To biro cãja ca biro, Jesús pea baariquere ami, Æmꝝreco Pacꝝre, “Añu majuropeecã,” cãre ïi nꝝcũ bꝝo yapano, cã buerãre tiicojowi. Jãa pea too ca duwirã bojocare jãa bato cojowꝝ. Wai cãare to birora tiwi ñucã. To biro cã ca tiirijere baarã, no cãja ca baarugaro cõro baawa.

¹² Teere niipetirãpꝝra cãja ca baa yapi peticoaro, o biro jãare ïwi Jesús:

—Ca dꝝjarijere jee neoña, no ca booro ca bii batetipere biro ïirã —jãare ïwi.

¹³ To biri jãa pea jĩcã amo cõro niiricari pan ca niirique ca dꝝjarijere pꝝa amo peti, dꝝpore pꝝaga penituario niiri pijeeri peti jãa jee jãa dadowꝝ.

¹⁴ Bojoca pea, ca ïa ñaaña manirije Jesús cã ca tiirijere ïacãri, o biro ïwa:

—Díamacũra ania, “Æmꝝreco Pacꝝ yee quetire wede jagueri majꝝ ati yepapꝝre doorucumi,” cãja ca ïiricũra niimi —ameri ïwa.

¹⁵ Jesús pea tutuaro mena ami waari, cãre cãja ca wiogꝝ jõenerugarijere ïa majiri, jĩcũra niirugꝝ ãtãgꝝ bꝝaro ca emꝝaricꝝ jotoarꝝ mꝝacoawi.

*Oco jotoara Jesús cã ca waarique
(Mt 6.22-27; Mc 6.45-52)*

¹⁶ Ca naio ñaacũmuri tabe ca niiro, jãa, Jesús buerã pea, utabꝝcũrapꝝ bua waari,

¹⁷ cũmuapꝝ ea jãa, utabꝝcũrare jãa tãa nꝝnꝝa waawꝝ, Capernaúm macãpꝝ waarã. Mee naitãa peticoawꝝ. Jesús pea tua eatiwi ména.

¹⁸ To biro jãa ca bii tãa waaro, bꝝaro ca wino paa puuro macã, oco ca jaberije paca bii nꝝnꝝa doowꝝ. To biro ca biiro paca jabewꝝ.

¹⁹ Mee cinco, seis kilómetros cõro jãa ca tãja tãa waaro, Jesús pea jãa pꝝto pee doogꝝ, oco jotoara cã ca doo nꝝnꝝa dooro ïari, bꝝaro jãa uwiwꝝ jãa pea.

²⁰ To biri Jesús pea o biro ïi cojowi:

—Yara yꝝ nii. Uwiticãña —jãare ïi cojowi.

²¹ To biro jãare cã ca ïiro, ujea niirique mena cũmuapꝝ cãre jãa ea jãa dotiwꝝ. Cũmuapꝝ cã ca ea jãaro jiroacãra, jãa ca waari tabepꝝ jãa eacoawꝝ.

Bojoca Jesús're cãja ca amarique

²² Ape rumꝝ peere, utabꝝcũra ape nuñapꝝra ca tuaricarã bojoca pea, cũmua jĩcãga ca niiricarena jãa ca tãa waaro jãa mena Jesús cã ca waatiriquere majicãupa.

²³ To biro cãja ca ïi niiri tabere ape cũmuari, Tiberias macã pee ca doorique, Jesús cã Pacꝝre, “Jãa mena mꝝ añujañu,” ïi yapanori, baarique cã ca jꝝo baarica tabe pꝝtore eaupa.

²⁴ To biri Jesús, jãa cã buerã cãa, too jãa ca maniro ïa, tii cũmuari menara ea jãa, Capernaúm'pꝝ cãre amarã doocã dooupa.

Jesús, baariquere birora catiriquere ca tiicojogꝝ

²⁵ Cãja pea utabꝝcũra ape nuña tãa ea, Jesús're bꝝa eari, o biro cãre ïi jãiñawa:

—Buegꝝ, ¿no cõropꝝ anopꝝre mꝝ doojãri? —cãre ïwa.

²⁶ To biro cãja ca ïi jãiñaro, o biro cãjare ïwi Jesús:

—Díamacũ mꝝjare yꝝ ïi: Mꝝja, yꝝ ca tii bau niijãrijere mꝝja ca tꝝo jeeñorije jꝝori méé yꝝre mꝝja ama, baarique mꝝja ca baa yapicoajãrijere ïima ïirã yꝝre mꝝja ama.

²⁷ Baarique ca petirijerena bꝝarugarã, popiye pade bꝝaãaaticãña. Baarique to birora ca niicõa niirije, caticõa niirique ca tiicojorije peere, bꝝarugarã pee doca padeya. Tee pee nii, yꝝ, Ca Nii Majuropeegꝝ Macã baarique mꝝjare yꝝ ca tiicojope. Æmꝝreco Pacꝝ, yꝝ Pacꝝ, yeri caticõa niiriquere, bojocare yꝝ ca tiicojopere yꝝre tiicojowi —cãjare ïwi Jesús.

²⁸ To biro cãjare cã ca ïiro, o biro cãre ïi jãiñawa Jesús're:

—¿Ñee uno jãa tiigajati, Æmꝝreco Pacꝝ cã ca dotirore biro tiirugarã? —cãre ïwa.

²⁹ To biro cãre cãja ca ïi jãiñaro, o biro cãjare ïi yꝝwꝝ Jesús:

—Ate wado nii Æmꝝreco Pacꝝ, mꝝja ca tiiro cã ca boorije. Cã ca tiicojo cojoricũre díamacũ mꝝja ca tꝝo nꝝnꝝjeerije wadore boomi —cãjare ïwi Jesús.

³⁰ To biro cãjare cã ca ïiro, o biro cãre ïi jãiñawa ñucã:

—¿Teere ïari, díamacũ mure jãa ca tũo nũnũjeepere biro ïigu, ñee ca ïa ñaaña manirije jãare mũ tii ïnoguti? ¿Dije to niiti mũ ca tii niirije?

31 Mani ñicũ jãari niiquĩricarã ca yucu maniri yeparũ niirã, umureco tutipũ maquẽ baarique maná† cãja ca ïirijere baaupa, Umureco Pacũ wederique: “Umureco tutipũ maquẽ baarique cãjare ecaupi,” ca ïirote birora —cãre ïiwa Jesús're.

32 To biro cãja ca ïiro, o biro cãjare ïi yũwĩ Jesús:

—Díamacũ mũjare yũ ïi. Moisés niiquĩricũ méé umureco tutipũ maquẽ baariquere mũjare ecaupi. Yũ Pacũ pee niimi baarique ca nii majuropeerije emũaropũ maquẽre ca tiicojogu.

33 Umureco Pacũ, umureco tutipũ maquẽ baarique cã ca tiicojoriquere biro ca niigu umureco tutipũ ca duwi dooricũ ati yepa macãrãre to birora caticõa niiriquere ca tiicojogu niimi —cãjare ïiwi.

34 To biro cãjare cã ca ïiro, o biro cãre ïiwa:

—Wiogũ, tee wadore jãare baarique tiicojocõa niĩña —cãre ïiwa.

35 Jesús pea o biro cãjare ïiwi:

—Yũra yũ nii, baarique baa catiricarore birora catiriquere ca tiicojogu. To biri yũ pũto ca doogũ, jĩcãti uno peera aña boa, biitirucumi. Nũcã díamacũ yũre ca tũo nũnũjeegũ, jĩcãti uno peera oco jinirũga, biitirucumi.

36 Mee mũjare yũ wedejãwũ: mũja, yũ ca tii niirijere ïa pacarã, díamacũ yũre mũja tũoti.

37 Yũ Pacũ yũre cã ca tiicojorã niipetirã yũ pũto dooma; yũ pũto ca doorãre jĩcãti uno peera cãjare cõa wiene, yũ tiitirucu.

38 Yũa, umureco tutipũ ca niiricũ ati yeparũre duwi doogũ, yũ ca boorore biro tiigu doogu méé yũ doowũ. Yũre ca tiicojo cojoricũ yũ Pacũ cã ca tii dotirije wadore tiigu doogu yũ doowũ.

39 Yũre ca tiicojo cojoricũ yũ Pacũ cã ca boorijea, yũre cã ca tiicojoricarãre jĩcũ uno peerena tii yaioricaro maniro, ca tũjari rũmũ ca niiro, cãja ca cati tuaro yũ ca tiipe nii.

40 Yũ Pacũ cã ca boorijea, yũ, cã Macũre ca ïa majirã niipetirã yũ ca wederijere díamacũ tũo nũnũjeeri, caticõa niirique cãja ca bũape nii. Yũ pea ca tũjari rũmũ ca niiro, cãja ca cati tuaro yũ tiirucu —cãjare ïiwi Jesús.

41 To biro cã ca ïiro judíos pea, yaioroacã Jesús're wede pai niywa “Yũ, yũ nii, umureco tutipũ maquẽ baariquere biro ca duwi dooricũ,” cã ca ïirijere tũori.

42 To biri o biro ïiwa:

—¿Ania, José macũ Jesús méé cã niiti? Mania cã pacũre, cã pacore mani maji. ¿Ñee tiigu “Umureco tutipũ ca niiricũ yũ duwi doowũ,” cã ïiti? —Ïiwa.

43 To biro cãja ca ameri ïiro, o biro ïiwi Jesús:

—To cõrora wede pai yerijãaña.

44 Yũre ca tiicojo cojoricũ yũ Pacũ, cã yeripũ cã ca tũgoeña wajoaro cã ca tiitijata, jĩcũ uno peera yũre tũo nũnũjee majitimi. Cã ca tũgoeña wajoaro cã ca tiirã wado yũre tũo nũnũjeema. Yũ pea ca tũjari rũmũ ca niiro, cãja ca cati tuaro yũ tiirucu.

45 Umureco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja cãja ca owarica pũuroripũ o biro ïi: “Niipetirãre wede majiorucumi Umureco Pacũ,”‡ ïi. To biri yũ Pacũ wederiquere tũo, cã yee maquẽre maji, ca tiirã niipetirã, yũ pũto dooma.

46 Biigũpũa yũ Pacũre ca ïaricarã jĩcãrã niima ïigu méé yũ ïi. Yũ, cã mena ca nii jũo dooricũ wado cãre ca ïaricũ yũ nii.

47 Yee méé mũjare yũ ïi: Díamacũ yũre ca tũo nũnũjeerã, to birora caticõa niiriquere cũo yerijãama.

48 Yũ yũ nii, baariquere baa catiricarore birora catiriquere ca tiicojogu.

49 Mũja ñicũ jãa niiquĩricarã, ca yucu maniri yeparũ niirã, baarique maná cãja ca ïirijere baaquĩupa. Teere ca baaricarã nii pacarã, bii yaicoaquĩupa.

50 Yũ pea, baarique umureco tutipũ ca duwi doorijere yũ wede. Teere ca baarã, to birora caticõa niirucuma.

51 Yũ yũ nii, baarique ca catirije umureco tutipũ ca duwi doorique ca niigu. Tee baariquere ca baagũ, to birora caticõa niirucumi. Baarique yũ ca tiicojope pea yũ

† 6:31 Ex 16.4; Neh 9.15; Sal 78.24-25. ‡ 6:45 Is 54.13.

uparira nii. Ati yepa macãrã cãja ca caticõa niipere biro ñigu, cãjare yu bii yai bojarucu —ñiwi.

⁵² To biro cã ca ñiro tãorã, judíos pea cãja majurope o biro ameri ñi tutiwa:

—¿Ania, do biro tiicãri, cã uparirena manire cã baa dotiguti? —ñiwa.

⁵³ To biro cãja ca ameri ñiro, cã ca bii yaiperẽre tãgoeñari, o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Díamacũ mujare yu ñi: Yu, Ca Nii Majuropeegu Macã díire baa, ñucã yu díire jini, mũa ca tiitijata, caticõa niiriquere mũa cãoti.

⁵⁴ Yu díire baa, ñucã yu díi cãare jini, ca tiigua, to birora caticõa niiriquere cão yerijãami. Yu pea, ca tãjari ramu ca niiro cã ca cati tuaro yu tiirucu.

⁵⁵ Yu díia, baarique ca nii majuropeerije nii. Ñucã yu díi cãa, jinirique ca nii majuropeerije nii.

⁵⁶ To biri yu díire baa, yu díi cãare jini, ca tiigua, yu mena cati niimi. Yu pee cãa, cã mena yu nii.

⁵⁷ Yu Pacu, to birora ca caticõa niigu yure cã ca tiicojo cojoricarore birora, yu cãa cã jãori yu ca caticõa niimore birora, yu díire ca baagu cãa, yu jãorira caticõa niirucumi.

⁵⁸ Ate baarique umãreco tutipu ca duwi dooriquere yu wede. Ate baarique pea mũa ñicũ jãari niiquiricãrã cãja ca baarique manãre biro biiti. Teere ca baaricãrã nii pacarã, bii yaicoaquũpa. Baarique umãreco tutipu ca duwi dooriquere ca baarã pee doca, to birora caticõa niirucuma —cãjare ñi wedewi Jesús.

⁵⁹ Ate niipetirijere nea poo juu buerica wii, Capernaúm macã macã wiipere cãjare wede majiowi Jesús.

Wederique, caticõa niirique ca tiicojorije

⁶⁰ O biro cã ca ñi wederijere tãorã, paũ Jesús're ca tão nãnjee miricãrã o biro ameri ñiwa:

—Ate cã ca buerijea do biro ca tii majiña manirije peti niicã. Ñiru pee teere tii nãnjee majiricaro manimi —ñiwa.

⁶¹ To biro cãja ca ñi wede pairijere majiri, Jesús pea o biro cãjare ñi jãiñawi:

—¿Atera mujare to ajiencãti?

⁶² ¿Do biro to biibogajati, to docare yu, Ca Nii Majuropeegu Macã, yu ca nii jãorica

tabepura yu ca tua mua waaro mũa ca ñajata?

⁶³ Yeri jãñarique pee nii, cati niiriquere ca tiicojorije. Mani uparia, yeri jãñarique to ca manijata, wapa mani. Mujare yu ca ñijãrijea, yeri jãñarique, catirique, niiro bii.

⁶⁴ To ca bii pacaro, jicãrã mũa mena macãrã díamacũ ca tão nãnjee tirã niicãma ména —ñiwi. Mee Jesús pea, jicãtorã, díamacũ cãre ca tão nãnjee tirãre, ñucã cãre ca wedejãa buiyee cãaru cãare, maji yerijãaupi.

⁶⁵ To biri o biro cãjare ñi nemowi ñucã:

—Aterena ñigu, “Yu Pacu cã ca tiicojotigua jicũ uno peera yu puto doo majitimi,” mujare yu ñi wedejãwu —cãjare ñiwi Jesús.

⁶⁶ Tii tabe mena paũ bojoca Jesús're ca nãnjee miricãrã, cãre waa weo, cãre bapa cati waa yujuticãwa yua.

⁶⁷ To biro cãja ca biiro ña, Jesús pea, jãa cã buerãre o biro ñi jãiñawi:

—¿Mũa cãa yure mũa waa weo-coarugati? —ñiwi.

⁶⁸ To biro cã ca ñiro, Simón Pedro pea o biro cãre ñi yãwi:

—Wiogu, ¿noa mena pee jãa waabogajati? Mũ jicũra mũ nii, to birora caticõa niirique maquẽre ca wedegu.

⁶⁹ Jãa, mee mũ ca wederijere díamacũ jãa tão nãnjee wu. Mũa, Umãreco Pacu yũ Ca Ñañarije Manigu mũ ca niirijere jãa maji —ñiwi Jesús're.

⁷⁰ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro jãare ñi yãwi:

—¿Yuã, pãa amo peti, dupore puaga penituario niirã mujare yu beje jeetiri? To biro yu ca tiiricãrã mũa ca nii pacaro, jicũ mũa mena macã Satanás'ra niicãmi —jãare ñiwi Jesús.

⁷¹ Atere o biro cã ca ñijata, Simón Iscariote macã Judas're ñigu ñiwi Jesús. Judas pea jãa mena macã nii pacagu, Jesús're ca wedejãa buiyee cãaru niupi.

7

Jesús bairã cãre cãja ca tão nãnjee tirique

¹ Ate jiro Galilea yepa pee waa yujuwi Jesús. Judea yepapera niirugatiwi, too macãrã judíos uparã cãre jãarugarã cãja ca ama niiro macã.

2 Judíos yaa boje rumu, yucu duxuri mena wiijeriacã cãja quenori boje rumu* ea nuna dooro ca biiro,

3 cã bairã pea o biro cãre ñiwa Jesús're:

—Anore tuaticãña. Waaguja Judea yeparu, too macãrã mre ca tuo nunajeerã cãa, mu ca tii niirijere cãja ca ñapere biiro ñigu.

4 Manire cãja ca majiro boogua, apeye unore yaioropu tiiya mani. Anore atere mu ca tiitore birora tooru cãare niipetirã cãja ca ña cojoro, ca ña ñaaña manirije mu ca tii bau niirijere cãjare tii ñoguja —cãre ñiwa.

5 Cã bairã peti cãa, cãre tuo nunajeeticãwa.

6 To biri Jesús pea o biro cãjare ñiwi:

—Yura tooru yu ca waapa rumu eati ména. Mujara no ca boori rumu mja ca waajata cãare añujañu.

7 Mujara, ati yepa macãrã Umureco Pacure ca tuo nunajeetirã mujare ña tutitima. Yura ña tuti jañuma, cãja ca tii niirije ñañarije ca niirijere, “Ñañarije nii” cãjare yu ca ñi bau niirije juri.

8 Mja tii boje rumure waarãja. Yu, yu waati, yu Pacu yu ca biipere cã ca cãurica tabe eati ména —cãjare ñiwi Jesús.

9 To biro cãjare ñi, Galileapara tuacãwi Jesús.

Ote ca bñca yapanori boje rumure Jesús cã ca biirique

10 To biro ñi pacagu, cã bairã cãja ca waaricaro jiro, cã cãa tii boje rumure waawi. Toorure bau niiro biitigura, yaioro biicã yujuwi.

11 Tii boje rumure judíos uparã pea cãre amarã:

—¿Oo ca niigua nooru cã niigajati? — ameri ñi yujuupa.

12 Ména too peera bojoca pea, Jesús cã ca tiirijere ca ñaricarã, buaro ameri wede peni niupa. Jicãrã, o biro ñiupa: “Ca bojoca añugu niwi,” ñiupa. Aperã pea: “Añutimi. Cã ca buerije mena bojocare ñi ditomi,” ñiupa.

13 Biirãru, to biro ñi pacarã, judíos uparãre uwima ñirã cã yee maquere bau niiro ameri wedetiupa.

Boje rumure Jesús cã ca buerique

14 To biri Jesús pea cãja ca boje rumu tii decomacã cãti waari taberu, Umureco Pacu yaa wiiru jãa waari, bojocare wede majio juo waawi ñucã.

15 To biro cã ca ñirijere tuorã, judíos uparã pea do biro pee ñi majiticã, o biro ameri ñiwa:

—¿Ania ca buetiricu nii pacagu, do biro pee biicãri to cãro pañ cã majiti? —ñiwa.

16 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuwi:

—Mujare yu ca buerijea yu yee méé nii. Yure ca tiicojo cojoricu yee niiro bii.

17 Jicã, Umureco Pacu cã ca boorore biro ca tiirugu ca niigu unoa, yu ca buerijere: “Umureco Pacu yeera nii,” ñi maji, ñucã, “Bi-iti, cã majurope cã ca booro cã ca wederije nii,” ñi tuo majirucumi.

18 Cã ca boori wãme ca wedegua, bojoca cãre cãja ca ñi nacã buorijere amagu ñimi. Cãre ca tiicojo cojoricure cãja ca ñi nacã buorijere ca boojãgua, díamacã wedemi, dije uno peera cã ca wederije watoara cã ca ñirije mani.

19 ¿Doti cãuriquere Moisés niiquiricu méé mujare cã cãuquũpari? Mujarena cã ca cãu pacaro, jicã uno peera doti cãurique ca ñiro biro mja tii nunajeeti. To biro ca biirã nii pacarã, ¿ñee tiirã yure mja jãarugati? — cãjare ñiwi Jesús.

20 To biro cã ca ñiro tuorã:

—¿Noa mre cãja jãarugati yee? ;To docare ca wãti jãa ecoricu mu niicu! —cãre boca ñi yuwa bojoca pea.

21 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñiwi:

—Mja niipetirãpara, jicãaticã yer-ijãarica rumu ca niitore, ca diarique cãtigure yu ca cãuriquerena mja ña ucua wede paicã maniwa.

22 Moisés niiquiricu, jeyua quejero yapa wide taariquere mujare tii dotiupi. Bi-ioru, tee pea Moisés niiquiricu cã ca tii doti cãuparo jagueropara mja ñicãa ni-iquiricarãpara teere tii juo dooquũpa. Mja pea, “Teere tii nunajeerã jãa tii,” ñirã, yer-ijãarica rumurena wimagare cã jeyua quejero yapare mja wide taarucu.

* 7:2 Tabernáculos: Wii pñiri boje rumu, cãja ñicã jũmaru ca yucu maniri yeparure cãja ca biiquiriquere cãja ca tugoeñari boje rumu. Lv 23.33-43; Dt 16.13.

23 To biri, Moisés niiquirica cã ca doti cõuquĩrique “Jãa bii ametuene nũcãre” ïrã, yerijãarica rãmũrena mũja puna jeyua quejeri yaparire ca wide taarã nii pacarã ¿ñee tiirã mũja pea ca diarique cutigũre yerijãarica rãmũ ca niiro yũ ca catioriquerena, yũ mena mũja ajiacãti?

24 Mũja, añuro tũgoeñatirãra, bau niiro ca biirijerena ïari, “To biirije mũja biirique cuti,” ïi ïa bejeticãña. Mũja ca ïa bejerũgajata, añuro díamacũ tũgoeñari ca niire biro ïa bejeya –cãjare ïiwi Jesús.

Ati yeparũ cã ca dooriquere Jesús cã ca wederique

25 To biro cã ca ïi niiro, jĩcãrã Jerusalén macãrã o biro ameri ïiwa Jesús're ïacãri:

–¿Ania, jãa cõarũgarã cãja ca amarucujãgũ méé cã niiti?

26 ïira, niipetirã cãja ca tũo cojoro wede niimi doca. To biro cã ca bii pacaro, jĩcũ ãno peera jĩcã wãme ãnora cãre ïirucu titima. ¿Bojocare ca jũo niirãrũra, “Ania díamacãra Æmũreco Pacũ cã ca tiicojo cojoricũ Mesías niimi,” cãre cãja ïi tũgoeña nũcã bũocãbutiqué?

27 Mee, mania anira, too macũ cã ca niirijere mani maji. Æmũreco Pacũ cã ca tiicojo cojogũ Mesías peti cã ca doojata docare, jĩcũ ãno peera: “Too macũ niimi” cãre ïi majitirucuma –ameri ïiwa.

28 Teere tũori, Jesús pea Æmũreco Pacũ yaa wiipũra ca bue niigũ niiri, tutuaro o biro ïi wedewi:

–¿To docare mũja yũre maji, tii macã macũ yũ ca niirijere maji, mũja biiti cãjĩ? Yũa yũ ca boorora doogũ méé yũ biiwũ. Jĩcũ mũja ca majitigũ “Yee méé ïimi,” ïi tũo nũnũjeericũ ãnora ca niigũ cã ca doti cojoro yũ doowũ.

29 Yũ doca, cã mena ca nii jũo dooricũ niiri cãre yũ maji, cãra anopũre yũre tiicojo cojowi –cãjare ïiwi Jesús.

30 To biro cã ca ïirijere tũo ajiari, jĩcãto cãre ñeerũgamiwa. To biro tiirũga pacarã, ména cã ca bii yaipa tabe ca eatiro macã cãre ñee majitiwa.

31 Biirãrũra, paũ bojoca cãre tũo nũnũjee, o biro ameri ïiwa:

–Æmũreco Pacũ cã ca tiicojo cojogũ Mesías, ati yeparũre doogũ, ¿ani Jesús, ca ïa ñaaña manirije cã ca tii bau nii ïñorije ametuenero cã tiiguti? –ïiwa.

Fariseos Jesús're cãja ca ñeerũgamirique

32 To biri fariseos pea, to biirije Jesús're bojoca cãja ca ïi nũcã bũorijere tũori, paia ãparã mena Æmũreco Pacũ yaa wiire ca coterã uwamarãre tiicojupa, Jesús're ñee doti cojorã.

33 Jesús pea o biro cãjare ïiwi:

–Mũja menare yoaro yũ niitirucu. Jiro, yũre ca tiicojo cojoricũ pũtopũra yũ tua-coarucu ñucã.

34 Yũre mũja amamirucu. Yũre ama pacarã, yũre mũja bũatirucu, yũ ca niiri taberũre ca ea waa majitirã niiri –cãjare ïiwi.

35 To biro cã ca ïiro, judíos pea o biro ameri ïi jãiñawa:

–¿Ania, cãre mani ca bũatipa taberũra, noorpũ cã waarũgabuti? ¿Mani yaarã judíos ape yepari ca waa batericarã pũtopũre, ñucã Æmũreco Pacũre ca majitirãrũre, wede yujugũ waagũ cã biigajati?

36 ¿Do biro ïirũgũ, “Yũre mũja amamirucu. Yũre ama pacarã, yũre mũja bũatirucu, yũ ca niiri taberũre ca ea waa majitirã niiri,” manire cã ïijapari? –ameri ïiwa.

Añuri Yerire ïigũ cã ca ïirique

37 Boje rãmũ ca nii tũjari rãmũ, ca nii majuropeeri rãmũ niiwũ. Tii rãmũre Jesús pea wãmũ nũcãri, tutuaro o biro ïi wedewi:

–Jĩcũ ãno cã ca oco jinirũgajata, yũ pũto doori cã oco jinijato.

38 Æmũreco Pacũ wederique ca ïirore birora, díamacũ yũre ca tũo nũnũjeegũra, oco, catirique ca tiicojorije diari to birora oco ca ãmaa yuucõa niire birora cãre birucu cã yeripũre† –cãjare ïi wedewi Jesús.

39 Atere Jesús to biro cã ca ïijata: Díamacũ cãre ca tũo nũnũjeerã, Añuri Yerire cãja ca ñeepere ïigũ ïiupi. Añuri Yeri pea bojoca yeripũre ñaaãa eatiwĩ ména, Jesús, cã Pacũ pũtopũ cã ca tua mũa waatirije ca niiro macã.

Bojoca cãja ca ameri dica watirique

† 7:38 Sal 78.15-16; 105.41; Pr 18.4; Is 58.11.

40 To biro Jesús cã ca ïirijere tãorã, niiwa jĩcãrã bojoca watoare o biro ca ïirã:

—Díamacũra ania Ëmũreco Pacũ yee que-tire wede jũgueri majũ peti niimi —ïiwa.

41 To biro cãja ca ïiri tabere, aperã pea o biro ïiwa:

—Ania Ëmũreco Pacũ cã ca tiicojo co-joricũ Mesías peti niimi —ïiwa.

Ñucã aperã pea o biro ïiwa:

—Cũ méé niimi. Ëmũreco Pacũ cã ca tiicojo cojogũ Mesías cã ca niijata, Galilea yepa macũ niitibocumi.

42 Ëmũreco Pacũ wederiquea, “Mesías, wiogũ David niiquĩricũ pãrami, ñucã David niiquĩricũ yaa macã Belén macã, niirucumi,” ïi doca —ïiwa.

43 To biro ïirãra, bojoca pea Jesús yee jũori ameri dica waticoaawa.

44 To biro biima ïirã, cãre ami waari cãre tia cũurugamiwa. To biro cãre tiiruga pacarã jĩcũ ñno peera cãre ami waatiwa.

Ëparã Jesús're cãja ca tũo nũnũjeetirique

45 Ëmũreco Pacũ yaa wiire coteri maja uwamarã pea, fariseos, to biri paia ñparã, cãja ca niirõpũ tuacoaupã. Cãja pea o biro cãjare ïi jãĩñaupã:

—¿Ñee tiirã cãre mũja ami dootijãri? — cãjare ïiupa.

46 To biro cãja ca ïiro, uwamarã pea o biro cãjare ïi yũũupã:

—Jĩcũ ñno peera cãre biro wede ñaatimi — ïiupa.

47 To biro cãja ca ïiro, fariseos pea o biro cãjare ïiupa ñucã:

—¿Mũja cãa ñucã, mũja menara cãre mũja ïi dito ecocoajãri?

48 ¿To docare mũjara, manire ca jũo ni-irã, ñucã fariseos cãa, díamacũ cãre ca tũo nũnũjeerã cãja niiti?

49 Anija bojoca doti cũuquĩriquerẽ ca ma-jitirã, bũena, Ëmũreco Pacũ ñãñaro cã ca tiiparã peti niirã biima —cãjare ïiupa.

50 To biro cãja ca ïiro, fariseos mena macũ Nicodemo, jĩcãti Jesús're ca wede penigũ earicũ pea, o biro cãjare ïiupi:

51 —¿To docare manire ca dotirijeã, jĩcũ bojocũre, cã ca ïirijere tũo jũoti, ñãñarije

cã ca tiiriquerẽ añuro majiti, bii pacarã, ñãñaro to tii doticãti? —cãjare ïiupi.

52 Cãja pea to biro cã ca ïiro, o biro cãre ïi yũũupã:

—¿Mũ cãa Galilea macũra mũ niicãtimiti? Ëmũreco Pacũ wederiquerẽ cãja ca owar-ica pũurõpũre bueñaaquẽ jĩcãti ñno peera Galilea macũ Ëmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ nii ñaatiupi —cãre ïi tu-tiupa Nicodemore.

53 To biro ïi, cãja ca niiro cõro cãja yaa wiijeripũ tuacoaupã yua.‡

8

Nomio ca mũna epe paigo

1 Jesús pea ãtãgũ, Olivos yucũ ca niiri buuro pee waacoawi.

2 Ape rãmũ boeri tabe, Ëmũreco Pacũ yaa wiipũ waawi ñucã Jesús. Tii wiipũre paũ bojoca cã pũto cãja ca nea pooro ïari, jĩcã tabepũ ea nuu waa, cãjare bue jũo waawi.

3 Cãjare cã ca bue niiri tabera, Moisés cã ca doti cũuriquerẽ ca jũo buerã, to biri fariseos, jĩcõ nomio apĩ mena ca tii niigore cãja ca bũa earicore ami doori, too ca niirã niipetirã watoapũ cõre nũcõri, Jesús're o biro cãre ïiwa:

4—Buegũ, atiore, cõ manũ mena méera cõ ca tii niiri tabera cõre jãa bũa eajãwũ.

5 Doti cũuriquerũ, Moisés, atiore biro ca tiirãra, “Ëtã mena dee jãa cõacãña,” manire ïi cũũupi. ¿Mũa do biro mũ ïiti teere? —cãre ïi jãĩñawa.

6 “No ca boori wãme manire cã ca yũũro, mani ñparãpũre cãre mani wedejãajaco,” ïi tũgoeñarique mena atere to biro cãre ïi jãĩñawa Jesús're. To biro cãre cãja ca ïi jãĩñaro, Jesús pea muu bia ea nuu waa, cã amo jũa mena yepapũ owa jũo waawi.

7 Bũaro jañuro cãre cãja ca jãĩña nũnũa waaro macã, muu biari ca owa duwiricũ wãmũ nũcã:

—Mũja mena macũ ñãñarije ca tiitigũ, ãtãga amiri, cõre cã dee jũojato —cãjare ïiwi.

8 To biro cãjare ïi, muu bia nuu waari yepapũra owacã nũnũa waawi ñucã.

9 To biro cãjare cã ca ïiro, ñãñarije ca tiirã cãja ca niirijere tũgoeña majiri, jĩcãri, jĩcãri waa batecã jũo waawa. Bũcũrã waa bate

‡ 7:53 Cãja ca owa jũorica pũurõripũra atera owatiupa. Bii pacarã jiro jañuri owa tuuupa díamacũra ca biirique ca niiro macã.

jua waa, waa peticoawa. To biro cãja ca bii weogu Jesús pea, fariseos cãja ca ami doorico nomio mena jĩcũra tuacãwi yua.

¹⁰ Wãmu nũcã, nomio jĩcũra cõ ca nucũro ãa, o biro cõre ãi jãĩñawi Jesús:

—¿Nomio, mure ca wedejãajãrã pea noo cãja waati? ¿Jĩcũ uno peera ãtã mena mure cã dee jĩatijãri? —cõre ãi jãĩñawi.

¹¹ To biro cõre cã ca ãiro:

—Jĩcũ peera yure dee jĩatima —cõre ãi yuwo cõ pea.

To biro cõ ca ãiro Jesús pea o biro cõre ãiwi:

—Yu cãa ñaño mure yu tiiticu. Tua waagoja. Jiro ñañarije tii nemoticãña yua —cõre ãiwi Jesús.

Jesús ati yepa macãrãre ca boegu

¹² Jiro ñucã Jesús, bojocare o biro cãjare ãi wedewi:

—Yu yu nii, ati yepa macãrãre ca jãa boegu. Yure ca tuo nunjeegu, catirique ca tiicojorije ca boerijere cuorucumi. To biro biigu, jĩcãti uno peera ca naitĩari tabepure niigure biro biitirucumi —cãjare ãiwi Jesús.

¹³ To biro cã ca ãiro, o biro cõre ãiwa fariseos pea:

—Mua, mu majuropeera mu yee maquẽre wedegu mu tii. To biro mu ca ãirije wapa mani —cõre ãiwa.

¹⁴ To biro cõre cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare ãi yuwi:

—Yu majuropeera yu yee maquẽre yu ca wedemijata cãare, yu yee maquẽre yu ca wederijea díamacũ nii. Yua, “Tooru yu doowu, ñucã ‘Tooru waagu yu bii,’ ” yu ãi maji. Maja pea atere maja majiti.

¹⁵ Maja, bojoca cãja ca tiiri wãme maja ãa bejerique cuti. Yua jĩcũ uno peerena yu ãa bejeti.

¹⁶ Yu ca ãa bejejata, yu ca ãa bejerijea díamacũ nii, yu jĩcũra yu ca ãa bejetirije ca niiro macã. Yu Pacu yure ca tiicojo cojoricu cãa yu mena ãa bejemi.

¹⁷ Mjare ca dotirije, o biro ãi owa turique nii: “Puarã ca ãaricarã, ca ãi juoricu cã ca wedericarore birora cã jiro macã cãa cã ca wedejata, cãja ca ãirije wapa cuti,” ãi.

¹⁸ Yua, yu majuropeera yu yee maquẽre ca wedegu yu nii. Apĩ yu yee maquẽre ca wedegua, yu Pacu yure ca tiicojo cojoricu niimi —cãjare ãiwi Jesús.

¹⁹ To biro cãjare cã ca ãiro:

—¿Too docare mu pacu nooru cã niiti? —cõre ãi jãĩñawa.

To biro cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare ãi yuwi:

—Maja, yure maja majiti, to biri yu Pacu docare ametuenero cõre maja majiticu. Yure maja ca majijata, yu Pacu cãare maja majibocu —cãjare ãiwi.

²⁰ Umureco Pacu yaa wiipũ, wapa tiirica tiiri jãarica cũmuari puto bojocare bue niigu atere to biro ãiwi Jesús. Biirãpua, jĩcũ uno peera Jesús're ñee, tiitiwa, ména cã ca bii yaipa tabe ca eatiro macã.

“Maja, yu ca waari tabepura maja waa majiti,” Jesús cã ca ãirique

²¹ To biro cãjare ãi yapano, o biro ãi nemowi ñucã Jesús:

—Yua waagu yu bii. Yure maja amamirucu. Yure ama pacarã, maja ca ñañarijere acobo ecoya manirãra maja bii yaicãrucu. Yu ca waari tabepure maja waa majiti maja —cãjare ãiwi Jesús.

²² To biro cãjare cã ca ãiro, judíos uparã pea o biro ameri ãiwa:

—“Yu ca waari tabepure maja waa majiti,” cã ca ãijata, ¿cã majuropeera jãa yairugu cã ãibuti? —ãiwa.

²³ To biro cãja ca ãiro Jesús pea o biro cãjare ãiwi:

—Maja, ano, doca macãrã maja nii. Yua emuaropu macũ yu nii. Maja ati yepa macãrã maja nii. Yua ati yepa macũ méé yu nii.

²⁴ To biri, “Maja ca ñañarijere acobo ecoya manirãra, maja bii yaicãrucu,” mjare yu ãijãwu. To birora ca niicõa niigu, “Yu, yu nii,” ca ãigure yure díamacũ maja ca tuo nunjeetijata, maja ca ñañarije menara maja bii yaicãrucu —ãiwi.

²⁵ To cõrora o biro cõre ãi jãĩñawa:

—¿Mua ñiru uno peti mu niiti? —ãiwa Jesús're.

To biro cõre cãja ca ãi jãĩño, Jesús pea o biro cãjare ãi yuwi:

—Mjare bue juogupara, “Cã, yu nii,” mjare yu ãimiwu.

²⁶ Maja yee maquẽre wede, ãa beje, yu ca tiipe paũ niicã biiorpua. To ca bii pacaro

yure ca tiicojoricu pea, díamacu ca ñigu niimi. Ati yepa macãrãre yu ca wederijera, cã ca ñiro yu ca tãoriquerena cãjare yu wede — cãjare ñiwi Jesús.

27 Cã Pacu yeere cãjare wedegu cã ca ñirijerena tão majiticãwa cãja pea.

28 To biri o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre, yucu tenipu paa pua tuu ami mæene nacõrãpu, to birora ca niicõa niigu, yu, yu ca niirijere, ñucã yu, yu ca boorore biro tiitigara, yu Pacu, yure cã ca wede majorique wadore yu ca wederijere, maja ña majirucu.

29 Yu Pacu yure ca tiicojoricu yu menara niicõa niimi. Yu Pacu, jicãra yure cãutimi, cã ca ña ujea niirije wado yu ca tiiro macã —cãjare ñiwi Jesús.

30 Atere Jesús cã ca ñiro, pañ bojoca cãre tão nãñjeewa.

Umureco Pacu punaa, to biri ñañarijere ca tii niirã

31 Jiro o biro ñiwi Jesús, cãre ca tão nãñjeericarã judíos're:

—Yu ca wederijere to birora maja ca tão nãñjeecõa niijata, díamacãra yu buerã peti maja niirucu.

32 Díamacu maquẽre maja majirucu. Díamacu maquẽra, aperãre ca pade coterãre biro maja ca niimiriquere, maja ca witiro tiirucu —cãjare ñiwi.

33 To biro cã ca ñiro, cãja pea o biro cãre ñi yuñwa:

—Jãa, Abraham pãramerã jãa nii. Jicãti unora, jicã uno peerena ca pade coterã jãa nii ñaati. ¿Ñee tiigu mu pea, “Ca pade coterã méé maja niirucu yua,” jãare mu ñiti? —ñiwa Jesús're.

34 To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Díamacu mujare yu ñi: Niipetirã bojoca ñañarije ca tiirã, ñañarije tiiriquere ca pade cote yai waarã niirã biima.

35 Pade coteri majua, cã ca pade cotegu menara niicõa niitimi. Cãja macã díamacu wado, cã pacu mena to birora cãja mena niicõa niimi.

36 To biri yu, Umureco Pacu Macã, pade coteri majare biro maja ca niirijere yu ca ametæene bojajata, díamacãra pade coteri maja maja niiticãrucu.

37 Yu, Abraham pãramerã maja ca niirijera yu maji mee. Cã pãramerã nii pacarã, yu ca wederijere bootima ñirã, yure maja jãaruga cote.

38 Yu yu Pacu yure cã ca ññoriquere mujare yu wede. Maja cãa, maja pacu cã ca ñirijere maja ca tãoriquere maja tii —ñiwi.

39 Cãja pea o biro cãre ñi yuñwa:

—Jãa pacu Abraham niimi —ñiwa.

To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñi yuñwi Jesús pea:

—Abraham punaa peti maja ca niijata, cã ca tii niiquiricarore birora maja tii niibocu doca.

40 Umureco Pacu yure cã ca wederiquere, díamacu ca niirijere mujare yu ca wede pacaro, maja pea yure maja jãacãruga. ¡Abraham, jicãti uno peera o biirije tiitiquipi!

41 Maja ca tii niirijea maja pacu cã ca tiitore biro maja ca tiirije nii —cãjare ñiwi Jesús.

To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñiwa ñucã:

—Jãa, cãja ca puna jãa batericarã méé jãa nii. Jicãra ca Pacu cãtirã jãa nii, Umureco Pacu wadore —ñiwa Jesús're.

42 Jesús pea o biro cãjare ñi yuñwi:

—Díamacãra, Umureco Pacu maja pacu cã ca niijata, yu cãare maja maibocu doca. Yu, Umureco Pacu puto ca dooricãra yu nii anora. Yu majuropeera doogu méé yu biiwu. Umureco Pacu yure cã ca tiicojoro macã yu doowu.

43 ¿Ñee tiirã, yu ca wederijere maja tão jeeño majititi? Mujare yu ca wederijere tão junama ñirã, to biro maja bi.

44 Maja pacu Satanás niimi. Cã yaarã maja nii maja. To biri mujare cã ca tii dotirijere maja tiirugarucu. Cãa, jicãtopura ca añutigu, bojocare ca jãagu, nii jão dooupi. Díamacu ca niirije ca ñirore biro tii nãñjeecõa nii, jicãti uno peera díamacu ñi, ca ñigu méé niimi cãa. Cã ca ñi ditojata, cã ca niirique cãtirijerena ñigu tiimi, ca ñi ditorique paigu, ñi ditorique pacu, niiri.

45 Yu pea, díamacu yu ca ñirije to ca niiro macã, yu ca ñirije peera díamacu maja tãorugati.

46 ¿To biri maja mena macã niipe, “Ati wãme ñañarije mu tiiwu,” yure cã ñi majiti?

Díamacū yu ca wedemijata cāare, ¿ñee tiirã díamacū yure mąja tɔotiti?

⁴⁷ Ɛmureco Pacu yuu ca niigua, Ɛmureco Pacu cū ca wederijere tɔomi. Mąja, Ɛmureco Pacu yaarã méé niiri, Ɛmureco Pacu yeere mąja tɔorugati —cąjare řiwi Jesús.

Cristo, Abraham jęgueropura ca nii jęo dooricu

⁴⁸ To biro cū ca řiro, judíos ęparã pea o biro cāre řiwa:

—“Męa Samaria macū mę nii; řucā ca wātĩ jāa ecoricu mę nii,” męre jāa ca řijata, díamacūra řirã jāa tii —cāre ři tutiwa Jesús're.

⁴⁹ To biro cāre cąja ca řiro Jesús pea o biro cąjare ři yęęwi:

—Yęa ca wātĩ jāa ecoricu méé yę nii. Yęa, yę Pacęre tii nęcū bęorique wado yę tii. Mąja pea yęre mąja nęcū bęoti.

⁵⁰ Yęa, yę majuropeera nęcū bęorique ęnore yę amaati. Biigęra niimi řicū, yęre cąja ca ři nęcū bęorijere ca boogu. Cū niimi, ca řa bejegu.*

⁵¹ Díamacū mąjare yę ři: Yę ca wederijere tee ca řirore biro ca tii nęnęjeerã, bii yaitirucuma —cąjare řiwi Jesús.

⁵² To biro cū ca řiro, judíos ęparã pea o biro cāre řiwa řucā:

—Męcū docare díamacūra ca wātĩ jāa ecoricu peti mę ca niirijere jāa maji. Abraham, Ɛmureco Pacu yee quetire wede jęgeri maja cāa, bii yai peticoaupā. Mę pea, ¿ñee tiigu, “Yę ca wederijere tee ca řirore biro ca tii nęnęjeerã bii yaitirucuma,” mę řicāti?

⁵³ ¿To docare męa, jāa řicū Abraham ni-iquřicu ametęenero ca nii majuropeegu mę niiti? Cūa bii yaicoa, Ɛmureco Pacu yee quetire wede jęgeri maja cāa bii yai peticoa, biicāupa. Mę pea, ¿řiru ęno peti niicāri, to biirije mę ři docuoti? —řiwa Jesús're.

⁵⁴ To biro cąja ca řiro, o biro cąjare ři yęęwi Jesús:

—Yę majuropeera, “Ca nii majuropeegu niigu yę bii,” yę ca ři nęcū bęo nucū yujujata, yę ca řirije wapa mani. Yęre ca ři nęcū bęogęa, yę Pacu niimi, “Jāa Ɛmureco Pacu niimi,” mąja ca řigęra.

* 8:50 Ɛmureco Pacu.

* 9:4 Ɛmureco ca niirora yęre ca tiicojo cojoricu yeere ca padeparã mani nii, řami ca niicoaropę docare řicū ęno peera pade majitimi.

⁵⁵ Mąja cāre mąja řa řaati. Yę doca cāre yę maji. Cāre maji pacagu, “Cāre yę majiti,” yę ca řijata docare, mąjare birora yę cāa, ca ři ditorique paigu yę niibocu. Yęa, díamacūra cāre yę maji. To biri cū ca dotirijere cū ca řirore biro yę tii.

⁵⁶ Mąja řicū Abraham niiquřicęa, yę yaa ręmęre cū ca řapere tęgoeřari ęjea niwi. To biri tii ręmę ca earo řari, bęaro ęjea niwi — řiwi.

⁵⁷ To biro cū ca řiro, judíos pea o biro řiwa Jesús're:

—¿Ména cincuenta cāmari cęoti pacagu, “Abraham're yę řawę,” mę řicāti? —cāre řiwa.

⁵⁸ To biro cąja ca řiro, o biro cąjare ři yęęwi Jesús:

—Díamacū mąjare yę ři: Yęa, Abraham niiquřicu cū ca bęaparo jęgueropura ca nii jęo dooricu yę nii —cąjare řiwi.

⁵⁹ To biro cū ca řirora, cāre deeręgarã ętāgaari jeewa. Jesús pea Ɛmureco Pacu yaa wiipę ca niiricu, “To biro biicumii” řiřa manigęra cąja watoara duti witi, waa-coawi.

9

Ca řatigu ca bęaricęre Jesús cū ca catorique

¹ Jesús pea waa nęnęa waagu, řicū ęmę ca řatigu ca bęaricęre řa bęawi.

² Cāre řari, jāa, cū buerã pea o biro cāre jāa ři jāiřawę:

—Buegu, ¿ñee tiigu ania ca řatigu cū bęajapari? ¿Cū pacęa řařarije cąja ca ti-irique wapa cū biijapari? ¿Cū majurope cū ca řařarije wapa pee cū biijapariqué? —cāre jāa řiwa.

³ To biro jāa ca řiro, o biro jāare ři yęęwi Jesús:

—Cū majurope cū ca řařarije jęori méé, řucā cū pacęa cąja ca řařarije jęori méé, ca řatigu bęajacupi. Ařuro petira, Ɛmureco Pacu cū ca tii majirije, cęęre to bii bau niijato řiro to biro cāre biijapa.

⁴ Ména mąja mena yę ca niirora yęre ca doti cojoricu yeere ca padeparã mani nii. Yę ca waacoaro jiorpę docare, řicū ęno peera ape wāme tii nemo majitirucumi.*

⁵ Ména ati yeparare niigu, ati yepa macārare ca boe bate niigu yu nii —īwi.

⁶ To biro īi yapano, yeparu ujeco eo cūu, jita mena paa ayia, ca īatigu capere wadawi.

⁷ To biro tiicā, o biro cūre īiwi Jesús:

—Waa, ocora Siloé macārapu mu capere waa coeguja —cūre īi cojowi. (Siloé īiro: “Tiicojo cojoricu,” īirugaro īi.) To biro cū ca īiro, ca īatigu pea waa, tiirapu cū capere waa coe yapano, tua doogu, añuro ca īagupu tua dooupi.

⁸ To biro cū ca biiro īarā, cū ca niiri tabe puto macārā, wapa tiirica tiiri cū ca jāi duwiro ca īarucuricarā pea o biro ameri īiupa:

—¿Ania wapa tiirica tiiri ca jāi duwiru-cujāgu mée cū niiti? —īiupa.

⁹ To biro cūja ca īiro, jīcārā o biro īiupa:

—Cūra niimi.

Aperā pea:

—Cū mée niimi. Cūre biigura baumi biigupua —īiupa.

To biro cūja ca īimijata cāare, cū pea:

—Cūra yu nii —cūjare īiupi.

¹⁰ To biro cū ca īiro:

—Too docare mecūra, ¿do biro biicāri añuro mu īacāti? —cūre īiupa.

¹¹ Cū pea o biro cūjare īi yuūupi:

—Jīcū umu, Jesús ca wāme cutigu, cū ujecore yeparu eo cūu, jita mena paa ayiari, yu capere wadari: “Ocora Siloé macārapu mu capere waa coeguja,” yure īijāwi. To biro cū ca īigu, tooru waa, yu capere waa coegura, añuro yu īacoajāwu yua —cūjare īi wedeupi.

¹² Cūja pea to biro cū ca īiro:

—To biro mure ca tiiricu pea, ¿nooru cū niiti? —cūre īi jāiñaua.

Cū pea:

—¡Baa! yu majiti —cūjare īicāupi.

Ca īatigu ca catio ecoricare fariseos cūja ca jāiñarique

¹³⁻¹⁴ Jesús, jitare cū ujeco mena ayiari ca īatigu capere wadari cū ca īaro cū ca tiirica gumu pea, yerijārica gumu niīwu. To biri cū puto macārā pea ca īatigu ca niimiricare, fariseos putoru cūre ami waaupa.

¹⁵ Fariseos pea o biro cūre īi jāiñaua: “¿Do biro biicāri añuro mu īacoajāri?” cūre īiupa.

To biro cūja ca īiro, cū pea o biro cūjare īi yuūupi:

—Jita ca weyarique mena yu capere cū ca wadaro jiro, yu capere oco mena waa coe, yu ca tiijāro jirora añuro yu īacā yua —cūjare īi wedeupi.

¹⁶ To biro cū ca īiro, jīcārā fariseos pea o biro īiupa:

—Anire o biirije ca tiiricu, Umureco Pacu yuu mée niicumī, yerijārica rumare ca nacū bhotigua —īiupa.

To biro cūja ca īiri tabere aperā pea o biro īiupa:

—¿Ñañarije ca tiigu nii pacagu, do biro pee tiicāri, ate ca īa ñaaña manirije cū tii bau nii majibogajati? —īiupa.

To biro īima īirāra, cūja majuropeera ameri dica waticoaua.

¹⁷ To biro mani ameri biicā īima īirā, ca īatigu ca niimiricare cūre jāiña nemoupa ñucā:

—Mua, mu ca īaro ca tiiricare, ¿“Ñiru peti niicumī,” cūre mu īi tugoeñati? —cūre īiupa.

To biro cūja ca īiro, o biro cūjare īi yuūupi cū pea:

—Yua, “Jīcū Umureco Pacu yee quetire wede jūgueri maju niimi,” yu īi —cūjare īi yuūupi.

¹⁸ Judíos uparā pea, jūguero peera ca īatigu cū ca niiriquere, ñucā añuro cū ca īaro cū ca tii ecoriquere, díamacū tuorugatiupa. To biri cū pacuapare cūjare juo cojori,

¹⁹ o biro cūjare īi jāiñaua:

—¿Ania mūja macū, “Ca īatigu bauawi,” mūja ca īigura cū niiti? ¿Do biro biicāri mecūra yua añuro cū īacāti? —cūjare īiupa.

²⁰ To biro cūja ca īiro, cū pacua pea o biro cūjare īi yuūupa:

—Jāa, anira, jāa macūra nii, ca īatigura baua, cū ca biiriquere jāa maji.

²¹ “Tee docare to biro biicāri añuro īacāmi. Ñucā cū, añuro cū ca īaro cūre tiijapi,” īirique docare jāa majiti. Mūja majurope cūre jāiñañaqué, mee, ca maja tua waaricupu niimi. Cū majurope, cū ca biiriquere díamacū mūjare wede majimi —cūjare īiupa.

²² Cū pacua pea judíos're uwima īirā, o biirijera cūjare īicāupa. Mee cūja pea, ameri wede peni, “ ‘Jesús're, Umureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu Mesías niimi,’ ca īigura,

nea poo juu buerica wiipura cãre mani cõa wienecãjaco,” ameri ñi yerijãaupa.

23 To biri cã pacua pea: “Maja majurope cãre jãinaña. Mee, ca maja tua peti waaricupã niimi,” cãjare ñicãupa.

24 To biro ñicãri, judíos uparã pea ca ñatigã ca niimiricãre jão cojori, o biro cãre ñiupa ñucã:

—Umureco Pacu cã ca ña cojorore díamacã jãare wedeya.† Jãa, cãra, ñañarije ca tiigã cã ca niirijere jãa maji —cãre ñiupa.

25 To biro cãja ca ñiro, cã pea o biro ñi yuupi:

—Yua, “Ñañarije ca tiigã niicumã,” cãre yã ñi majiti. Jãgueropãra mēna ca ñatigã yã niuwã. Mecũra añuro yã ñacã yua. Tee wadore yã maji —cãjare ñiupi.

26 To biro cã ca ñiro tão pacarã, o biro cãre ñi jãina nemoãupa ñucã:

—¿Ñee mure cã tiijãri? ¿Do biro peti tiicãri, mã ca ñaro cã tiijãri? —cãre ñiupa.

27 To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñi yuupi cã pea:

—Mee, mãjare yã wede yerijãajãwã doca. Yã ca wedemijata cãare, yã ca ñirijere díamacã maja tuorugati. ¿Ñee tiirã pãtiri cõro yã ca wedero maja booti? ¿Maja cãa, cãre tão nãnjeeerugarã maja ñitiqué? —cãjare ñicãupi.

28 To biro cã ca ñiro ñañarije cãre ñi tuti, o biro cãre ñiupa:

—Mã mã nii cãre ca tão nãnjeeegã. Jãa, Moisés're ca tão nãnjeeerã jãa nii.

29 Jãa, Moisés niiquiricãre Umureco Pacu cã ca wederiquere jãa maji. Cã peera jãa majiti, “Noopã macã doogã doojacupi” —cãre ñiupa.

30 To biro cãre cãja ca ñiro tão, o biro cãjare ñi yuupi cã pea:

—¡Agó nija! Teera nii, do biro pee ca ñi majiña manirije, maja, “Too macã doojacupi,” maja ca ñi majiticãrije, yã peera ca ñatimiricãrena yã ca ñaro tiijãwi doca.

31 Ñañarije ca tiirãra, Umureco Pacu cã ca tii nemotirijere añuro mani maji. Cãre ñi nãcã bũo, cã ca boorore biro tii, ca tiirã wadore tii nemomi.

32 Jicãti uno peera, jicã uno peerena, “Ca ñatigã ca buaricãre cã ca ñaro cãre tiijagã,” ñiriquere tão ñaaña mani.

33 Ania, Umureco Pacu cã ca tiicojoricã mée cã ca niijata, jicã wãme uno peera tiiticãbocumi —cãjare ñiupi.

34 To cõrora o biro cãre ñi tutiupa:

—Mã, buaropãra ñañarije ca tiigã ca buaricãra, ¿jãa peere mã wede majiorugati? —ñiupa. To biro cãre ñi tuti, nea poo juu buerica wiipã ca niigãre ñicã wienecã cojoura.

Ca ñatirãre biro niirique

35 Jesús pea, ca ñatigã ca niimiricãre cãja ca tuti ñicã wienerriquere queti tãowã. To biri cãre bũa eagã, o biro cãre ñi jãinañawã:

—¿Umureco Pacu Macãre mã tão nãnjeeeti? —cãre ñiwi.

36 Cã pea o biro ñi yuupi:

—¿Wiogã, nii cã niiti? Yãre wedeya, cãre yã ca tão nãnjeeepere biro ñigã —cãre ñiwi.

37 Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Mee cãre mã ña, yã, mã mena ca wedegã, cãra yã nii —ñiwi.

38 To biro cã ca ñirora, cã pea Jesús jãguerore cã ñãjuro jupearã mena ea nuu waa, o biro cãre ñi nãcã bũowã:

—Wiogã, díamacã mure yã tão nãnjee —cãre ñiwi.

39 To biro cã ca ñirora, Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Yãa ati yepãre bojoca cãja ca biirijere ña bejegã doogã yã doowã. Ati yepã macãrã ca ñatirãre biro ca niirã, añurije quetire tão nãnjeeeri añuro ca ñarã cãja ca niiro tii, “Umureco Pacu yeere ca majirã jãa nii,” ca ñi ditorucurã pea, ca majiti majuropeerã tua, cãja biijato ñigã anopãre yã doowã —ñiwi Jesús.

40 To biro Jesús cã ca ñiro tãorã, jicãrã fariseos cã mena ca niiricarã o biro cãre ñi jãinañawã:

—¿Too docare jãa cãa, ca ñatirã jãa niicãti? —cãre ñiwa.

41 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuupi:

—Ca ñatirã maja ca niijata, ñañarije maja ca tiirijere wapa tuatirã maja niibocu. “Jãa, ca ña majirã jãa nii,” maja ca ñirije ca niiro

† 9:24 Jos 7.19.

macã, ñañarije ca tii wapa tuarã mɔja niicã —cãjare ñiwi Jesús.

10

Ovejas, cãjare ca cotegɔ cã ca wederijere tɔo majima

¹ To biro cãjare ñi yapano, o biro cãjare ñiwi ñucã Jesús:

—Díamacũ mɔjare yɔ ñi: Jĩcũ, ecaricarã ovejas cãja ca niiri janirore, jopera jãa waatigɔra aperopɔ ca mɔa ametɔa jãa waagɔa, jãari majɔ, jee dutiri majɔ, niigɔ biimi.

² Jopera ca jãa waagɔa, ecaricarã ovejas're ca cotegɔ niimi.

³ Jope pãa coteri majɔ cãre cã ca jope pãaro, ovejas're ca cotegɔ pea, cã ecaricarã ovejas're cãja wãmeri mena wado cãjare cã ca jɔoro, ovejas pea cã wederiquepɔrena tɔo majicãma. To biri tii janiropɔ ca niirãre jɔo wiene cojo,

⁴ niipetirã cãja ca witi ea petiro ña, cãjare cã ca jɔgue waaro cã jiro nɔnɔcoama, cã wederiquepɔrena ca tɔo majicãrã niiri.

⁵ Cãja ca majitigɔ peera cãre nɔnɔtima. Cãre nɔnɔricaro ɔnora ùmaa duticãma, ca ña ñaãña manigɔ cã ca wederijere ca tɔo ñaatorã niiri —cãjare ñiwi.

⁶ Ate cãjare ñi cõoña wedewi Jesús. Cãja pea, to biro cã ca ñirije ca ñirugarijere tɔo majiticãwa.

Jesús ovejas're añuro ca cotegɔ

⁷ To biri o biro cãjare ñi nemowi ñucã Jesús:

—Díamacũ mɔjare yɔ ñi: Yɔ yɔ nii ovejas cãja ca jãa waari jopere biro ca niigɔ.

⁸ Niipetirã yɔ jɔguero ca dooricarã, jee dutiri maja, jãari maja, niipɔ. To biri yɔ yaarã, ecaricarã ovejas're biro ca niirã pea, cãja ca ñirijere tɔo nɔnɔjeetiupa.

⁹ Yɔ yɔ nii jope. Yɔ, jopere biro ca niigɔre díamacũ ca tɔo nɔnɔjeegɔa, yɔ jɔori ametɔarucumi. Jĩcũ oveja, jãa waa, ñucã macã pee witi waa, añuro taa bɔa baa, cã ca biirore biro biirucumi.

¹⁰ Jee dutiri majɔa, jee duti, jãa, tii yaio bate, tiigɔ doogɔ wado doomi. Yɔ pea catirique pee cãja cɔojato, pairopɔra catirique peere cãja cɔo ametɔenecãjato ñigɔ yɔ doowɔ.

¹¹ "Yɔ yɔ nii, ecaricarã ovejas're añuro ca ña nɔnɔjeegɔ. Cã ovejare añuro ca ña nɔnɔjeegɔa, cãjare ametɔenerɔgɔ bii yai boja majimi.

¹² Wapa taarique wadore boo tɔgoeñari ca padegɔ pea, yai cã ca dooro ña, ovejare toora cãjare cũu, duti weocoami, ovejas're ca ña nɔnɔjeegɔ méé nii, ovejas cã yaarã méé nii, cãja ca biiro macã. To biro cãjare cã ca bii weoro, yai pea cãjare ñee, cãjare tii ãcũ batecã cojomi.

¹³ Cãa, ovejas're ña nɔnɔjeerɔgɔ méé, wapa taarique wadore boogɔ ca padegɔ niiri, to biro cãjare bii weocãmi.

¹⁴⁻¹⁵ "Yɔ yɔ nii, ecaricarã ovejas're añuro ca ña nɔnɔjeegɔ; yɔ Pacɔ yɔre ña maji, yɔ pee cãa yɔ Pacɔre ña maji, yɔ ca biirore birora, yɔa yɔ yaarã ecaricarã ovejas're ña maji, ñucã cãja pee cãa yɔre ña maji, biima. To biri yɔa yɔ yaarã ovejas're biro ca niirãre cãjare ametɔenegɔ, cãjare yɔ bii yai boja maji.

¹⁶ Ati janiro macãrã ca niitirã cãare aperã ovejas yɔ cɔo. Cãja cãare yɔ jee cojorucu. Cãja pea yɔre tɔo nɔnɔjee, jĩcã puna macãrãra nii ea, jĩcãra cãjare ca ña cotegɔ cɔo, biirucuma.

¹⁷ "Yɔ majuropeera bojoca cãja ca ñañarije wapa bii yai bojari, ñucã ca cati tuapɔ yɔ ca niiro macã, yɔ Pacɔ yɔre mai jañumi.

¹⁸ Jĩcã ɔno peera yɔre jãa cõa majitimi. Yɔ majuro yɔ ca booro mena bojoca cãja ca ñañarije wapare yɔ bii yai boja maji. To biri yɔ majuropeera bii yai boja, ñucã yɔ majuropeera cati tua, yɔ biicã maji. Ate nii, yɔ Pacɔ yɔre cã ca tii doti cojorique —cãjare ñi wedewi Jesús.

¹⁹ To biro Jesús cã ca ñirijere tɔori, judíos pea, no ca boorora ameri ñi maa wijia-coawa ñucã.

²⁰ To biro biima ñirã, cãja mena macãrã paɔ o biro ñiwa:

—¿Ñee tiirã, wãtĩ jãa ecocãri ca ñi mecɔgɔre cãre mɔja tɔo nɔnɔjeeti? —ñiwa.

²¹ Aperã pea to biro cãja ca ñicãro o biro ñiwa:

—Ca wãtĩ jãa ecoricɔa jĩcũ ɔno peera, o biirije ñiticumi. Mɔjara, ¿wãtĩra, ca ñatirãre cãja ca ñaro cã tii majicãgajati? —ameri ñiwa.

Judíos ɔparã Jesús're cãja ca bootirique

22 Jerusalén macã peera Ëmureco Pacu yaa wiire queno yapanorã cãja ca boje rumu tii peo juorica rumu uno ca earo, tii wiire cãja ca boje rumu* tii peori rumuri niwã. Pue bucã rumuri niwã.

23 Jesús pea Ëmureco Pacu yaa wiipure, Pórtico de Salomón† cãja ca ïiri tabe pee waa yujuwi.

24 Tii taberu cã ca waa yujuro, judíos uparã pea cãre waa amojode nucãri, o biro cãre ïi jãinãwa:

—¿No cõro yoaro, “Cã niicumí,” ïi majiri méé jãa ca bii niiro mu tiiguti? Ëmureco Pacu cã ca tiicojo cojoricu Mesías'ra mu ca niijata, jicãtora “Cãra yu nii,” jãare ïicãña — cãre ïiwa.

25 To biro cãre cãja ca ïiro, Jesús pea o biro cãjare ïiwi:

—Mee, mujare yu wede yerijãajãwã. Maja pee díamacũ maja tuoti. Yu Pacu cã ca dotiro ména yu ca tii niirijera, Mesías yu ca niirijere ïa majiricarora bii ïnocã doca.

26 Maja pea díamacũ maja tuoti, yu yaarã ovejas mena macãrã méé niiri.

27 Yu yaarã ecaricarã ovejas're biro ca niirã pea, yu wederiquere tuo majima. Yu pee cãa, cãjare yu maji. Cãja pea añuro yure tuo nunujeema.

28 To biri yua, to birora caticõa niiriquere cãjare yu tiicojo, jicãti uno peera bii yaicoa, jicã uno peera cãjare yure ãma, tiitirucumi.

29 Yu Pacu, cãjare yure ca tiicojoricua, niipetirã ametuenero do biro ca tiiya manigã niimi. To biri yu Pacu cã ca ïa nunujeerãpara, jicã uno peera cãre ãma majiticãmi.

30 Yu, yu Pacu, jicãra niirã jãa bii —cãjare ïiwi.

31 To biro cã ca ïirora ñucã, judíos uparã pea cãre deerugarã ãtã jeewa ñucã.

32 To biro cãja ca tiiro, Jesús pea o biro cãjare ïiwi:

—Yu Pacu yee ca doorijere, maja ca ïaro pañ añurije mujare yu tii ïnorucujãwã. ¿Di wãme juori pee ãtã mena yure maja deerãti? —cãjare ïiwi.

33 To biro cãjare cã ca ïiro, judíos uparã pea o biro cãre ïi yuãwa:

—Añurije mu ca tii niirije juori méé ãtã mena mure jãa deerucu. Ëmureco Pacure ñañari wãme mu ca ïi tutirije juori pee mure jãa deerucu. Maa, bojocu nii pacagu, mu majuropeera “Ëmureco Pacu yu nii,” mu ïicã —cãre ïiwa Jesús're.

34 To biro cãja ca ïiro, Jesús pea o biro ïiwi ñucã:

—Mujare ca dotirijepure o biro ïi owarique nii: “ ‘Maja, jãguẽa‡ maja nii,’ mujare yu ïijãwã,” ïi.

35 Ëmureco Pacu wederiqueru ca ïirijepãra, “To biro ïicãro ïi,” mani ïi majiti. Ëmureco Pacua, cã yee quetire cã ca wedericarãre, “Jãguẽa maja nii,” cãjare ïiupi.

36 Ëmureco Pacura yure beje amiri, ati yeparure cã ca tiicojo cojoricurena, “Ëmureco Pacu Macũ yu nii” yu ca ïirijerena, ¿ñee tiirã Ëmureco Pacure ñañarije mu ïi tuti, yure maja ïicãti?

37 Yu Pacu cã ca tiirijere yu ca tiitijata, díamacũ yure tuoticãña.

38 Yu Pacu cã ca tiirijere yu ca tiijata, díamacũ yure tuoti pacarã, yu ca tii niirije peere “Díamacãra nii,” ïi ïa nucũ buoya petopãra, mee jicãtora “Yu Pacu yurure nii, yu pee cãa yu Pacurure nii,” yu ca biirijere maja ca maji peoticãpere biro ïirã —cãjare ïiwi Jesús.

39 To biro Jesús cãjare cã ca ïi wedero, judíos uparã pea Jesús're cãre ñeerugamiwa ñucã. Jesús pea cãjare duticoawi.

40 Jesús pea ñucã, dia Jordán ape ñaña muipũ cã ca maa doori ñaña peere, jugueropã, Juan bojocare cã ca uwo coe niirica taberu waa, too jãare juo tua nucãwi.

41 Tooru pañ bojoca cãre ïarã eari, o biro ïiwa:

—Díamacãra Juan, jicã wãme uno peera ca ïa ñaña manirije tii bau nii ïnoti pacagu, niipetirije ani cã ca biipe maquẽre cã ca ïijata, díamacãra ïijapi —ïiwa.

42 To biri tii tabepure pañ Jesús're tuo nunujeewa.

11

Lázaro cã ca bii yairique

* 10:22 Dn 9.27; 11.31. † 10:23 Hch 5.12. ‡ 10:34 Sal 82.6.

¹ Niiupi jĩcũ, diarique wai Lázaro ca wãme cutigũ, María cõ yee wedego Marta jãari yaa macã Betania macã.

² Atio María, Lázaro yee wedego pea ména jũguero peere, Jesús're ca jati añurije mena cã ðaporire pio peori, cõ poa ñapõ menara ca ñia boporicora niiwo.

³ To biri cã yaarã romiri pea, Jesús're o biro ñi cojoupa:

—Wioğũ, mũ mena macã, mũ ca maigũ, bũaro diami —ĩiupa.

⁴ Jesús pea to biro cãja ca ñirijere tuori, o biro ñiwi:

—Ate cã ca diarique cuti niirijea, to birora cã ca bii yaicã yerijãa waape méé niirucu. ðmũreco Pacũ cã ca tutua majuropeerijere, ñucã yũ ðmũreco Pacũ Macũ yũ ca tutua majuropeerijere, yũ ca ññope niiro biirucu —ĩiwi.

⁵ Jesús pea María, Marta, Lázarore bũaro cãjare mai pacagũ,

⁶ “Lázaro bũaro diajãwi,” cãja ca ñirijere tuo pacagũ, toora pũa rũmũ jãare jũo nii nemocãwi ména.

⁷ Jiro jañuro o biro jãare ñiwi Jesús:

—Jamũ. Judea yepapũ mani waaco ñucã —ĩiwi.

⁸ To biro cã ca ñiro, jãa, cã buerã pea o biro cãre jãa ñiwũ:

—Bueğũ, tii rũmũ jañuriacãra tii yepa macãrã judíos, ãtã mena mũre dee jãa cõarugawa doca. To biro cãja ca tiirugaricũ nii pacagũ, ¿toopũre mũ waarugati ñucã? —cãre jãa ñiwũ.

⁹ To biro jãa ca ñiro, Jesús pea:

—Tũgoeñarique paiticãña. ¿Jĩcã rũmũ doce horas to cõtiti? ðmũrecora jĩcã uno peera pũa taatima, ati yepare ca boerijere ñari ca waarã niiri.

¹⁰ Ñami ca waagũ doca pũa taacoami, ca boetiro macã —jãare ñiwi.

¹¹ O biro ñi nemowi ñucã:

—Mani mena macã Lázaro cãnicoajapi. Cã ca cãnicoamijata cãare, cãre yũ wãcõgu waarucu —ĩiwi.

¹² To biro cã ca ñiro, jãa cã buerã pea o biro cãre jãa ñiwũ:

—Wioğũ, cã ca cãnijata, cã ca catipe biicu —cãre jãa ñiwũ.

¹³ Jesús pea, Lázaro cã ca bii yaicoariquere ñigũ ñimiupi. Jãa, cã buerã pea, “Ca

catirã mani ca cãnirucurore biro cãnigũ bicumi,” jãa ñi tũgoeñacãwũ.

¹⁴ To biri Jesús pea, jãa ca tuo majitiro macã o biro jãare ñi wede majiowi:

—Lázaro bii yaicoajapi.

¹⁵ To biri yũ pea cã pũtopũre yũ ca niitirique ca niiro macã, bũaro yũ ẽjea nii. To biro peera añu biirópũa, mũjare yũ ca tii ññorijepũre ñari díamacã mũja ca tuo nũnũjeepere biro ñiro. Jamũ, cãre mani ñaco —ĩiwi.

¹⁶ To biro jãare cã ca ñiro, Tomás, apeyera ca Sũrũaricũ cãja ca ñigũ pea, o biro jãare ñiwi:

—Jamũ, mani cãa cã mena jĩcãri bii yairugarã —ĩiwi.

Jesús, cati tuarique, añuro cati niirique, cã ca niirije

¹⁷ Jesús pea, Lázarore cãja ca yaa cõaricaro jiro bapari rũmũ ca nii waaropũ jãare jũo eacãwi.

¹⁸ Betania macã pea, Jerusalén pũtoacãra itia kilómetros waaricarora niiwũ.

¹⁹ Paũ judíos, Marta, María jãarire ñarã waaupa, cãja yee wedegũ Lázaro cã ca bii yairo cãja ca tũgoeñarique pairijere cãja ca tũgoeña bayiro tiirã waarã.

²⁰ Marta pea, “Mee, Jesús doomi,” cãja ca ñiro tuori, cãre bocago dooupo. María pea wiipũra tuacãupo.

²¹ To biri toopũ jãare bocari, Marta pea o biro ñiwo Jesús're:

—Wioğũ, anora mũ ca niijata, yũ yee wedegũ bii yaitibojacupi.

²² Biigopũa yũ maji. Mecãpũ cãare cã mũ ca jãirije niipetirijere, mũre tiicojocãrucumi ðmũreco Pacũ —ĩiwo.

²³ To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre ñiwi:

—Mũ yee wedegũ cati tuacoarucumi —cõre ñiwi.

²⁴ To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñiwo Marta pea:

—Mee yũ maji. Ca bii yairicarã cãja ca cati tuari rũmũ, ca tũjari rũmũ ca niirópũ cati tuarucumi —cãre ñiwo.

²⁵ To biro cõ ca ñiro, Jesús pea o biro cõre ñiwi:

—Yũ yũ nii, cati tuarique, to birora caticõa niirique, ca niigũ. Yũre ca tuo nũnũjeegũ, ca bii yaicoaricũ nii pacagũ, caticãrucumi.

²⁶ Ca cati niirã, yure ca tuo nunajeerã cõrora, jicãti uno peera bii yaicoa, biitirucuma. ¿Atere díamacũ mu tuoti? —cõre ñwi Jesús.

²⁷ To biro cũ ca ñiro, cõ pea o biro cãre ñi yuwo:

—Ëgja Wiogu, yua díamacãra, “Cristo, Ëmureco Pacu Macũ ati yeparure ca dooricu niimi,” mure yu ñi nacũ buo —ñiwo Marta.

Lázaro maja ope puto Jesús cũ ca otirique

²⁸ Marta pea, to biro cãre ñi yapano, wiipua tua waa, cõ yee wedego Mariare juo cojori, yaioroacã o biro cõre ñiupo:

—María, manire Ca Buegu ea yerijãami. Mure juomi —ñiupo.

²⁹ To biro cõ ca ñiro tuogo, María pea jicãtora wãmu nacã, Jesús're cãre ñago doocã dooupo.

³⁰ Ména Jesús pea tii macãpure piya waatigura, tii macã tujaropura, Marta cãre cõ ca bocarica tabepura niicãwi.

³¹ Judíos, cõ yee wedegu cũ ca bii yairo cõ ca tugoñarique pairijere cõ tagueña bayijato ñirã cõ yaa wiipua Mariare ca bapa cuti niiricarã pea, yoari méé wãmu nacã cõ ca witi waaro ñari, “Cõ yee wedegu niiquiricu maja ope putopu otigo waago biicumoo” ñi tugoñari, cõre nunacã dooupa.

³² María pea, Jesús puto eago, Jesús ñicãri putoacã cõ ajuro jupearu mena ea nuu eari, o biro cãre ñiwo:

—Wiogu, anora mu ca niijata, yu yee wedegu bii yaitibojacupi —cãre ñiwo.

³³ Jesús pea yua, María, to biri judíos cõ mena ca dooricarã cũja ca otiro ñari, cũ yeripu buaropura tugoñarique pai, biima ñigu

³⁴ o biro cũjare ñi jãñawi:

—¿Noopu cãre mija yaajãri? —cũjare ñiwi.

Cũja pea o biro ñiwa:

—Wiogu, doori ñagu dooya —cãre ñiwa.

³⁵ Jesús pea otiwi.

³⁶ To biro cũ ca biro ñarã, judíos pea o biro ameri ñiwa:

—ñãñaqué, no cõro buaro peti cãre cũ maicãmijapar! —ñiwa.

³⁷ To biro cũja ca ñiro, jicãrã cũja mena macãrã pea o biro ñiwa:

—Ani, ca ñatigure cũ ca ñaro ca tiiricua, jicã wãme unora cũ tiitibojapari, Lázaro cũ bii yaiticãjato ñigu? —ñiwa.

Lázaro cũ ca cati tuarique

³⁸ Jesús pea ñucã cũ yeripu buaro tugoñarique paigura, cũ niiquiricu maja ope puto pee waawi. Tii ope pea ãtã ope niiwu. Ñucã tii ope jope pee cũa ãtãga mena biaricaro niiwu.

³⁹ Tii jope puto eagura, o biro ñiwi Jesús:

—Ëtãgare ami wooya —ñiwi.

To biro cũ ca ñiro, ca bii yairicu yee wedego Marta pea, o biro ñiwo Jesús're:

—Wiogu, docuoro unicum, mee bapari rumu peti ametua cũ ca bii yaijãro jiro —cãre ñiwo.

⁴⁰ To biro cõ ca ñiro Jesús pea o biro cõre ñi yuwi:

—Mee, “Díamacũ yure mu ca tuo nunajeejata, Ëmureco Pacu cũ ca doti tutua majuropeerijere mu ñarucu,” ¿mure yu ñitijãri? —cõre ñiwi.

⁴¹ Maja ope tiaricaga ãtãgare cũja ca ami wooro ña, Jesús pea umureco pee ña mune cojori, o biro ñiwi:

—Cáacu, yu ca jãirijere mu ca tuoro macã, “Añu majuropeecã,” mure yu ñi.

⁴² To cãnacã tiira yure mu ca tuorucurijere yu maji biigupua. Atera, anija bojoca ano ca niirãre añurije boojãma ñigu to biro mure yu ñi, mu, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere: “Díamacãra Ëmureco Pacu cũ ca tiicojoricu niimi,” cũja ca ñi ña majipere biro ñigu —ñiwi Jesús.

⁴³ To biro ñi yapanogura, buaro acaro buirique mena o biro ñiwi:

—¿Lázaro, ano pee witi dooya! —ñiwi.

⁴⁴ To biro cũ ca ñirora, ca bii yaicoamiricu pea, cũ amori, cũ daporire juti quejeri mena duduaricu, ñucã cũ dupuga peera lienzo quejero mena duduaricu, witicã doowi. To biro cũ ca biiro, Jesús pea o biro cũjare ñiwi:

—Teere cãre popioya. Cũ waajato —ñiwi.

Jesús're jãragarã cũja ca wede penirique (Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ To biro cũ ca tiirijere ñarã, pau judíos Mariare ca bapa cutirã waaricarã, Jesús're tuo nunajeewa.

46 To biri, jĭcārā cĭja mena macārā pea fariseos p̄top̄ waari, niipetirije Jesús cŭ ca tiiriquere cŭjare wedeupa.

47 To biro cĭja ca ĭirijere t̄ori, fariseos, paia uparā pea, tii macāre ca j̄uo nii majuropeerāre neori,* o biro ĭiupa.

—ĭDo biro cāre mani tiirāti? Cŭa, paup̄ wāmeri peti ca ĭa ñaaña manirije tii bau niicāḡu tiimi.

48 To birora cāre mani ca ĭacājata, niipetirā cāre t̄uo n̄n̄jeerucuma. To biro cĭja ca biijata, Roma macārā uparā doori, mani Ũm̄areco Pac̄u wiire, ñucā mani yaa yepa menap̄arena díamacāra tii yaiocārucuma — ĭiupa.

49 To biro cĭja ca ĭiro, jĭcŭ cĭja mena macŭ Caifás ca wāme c̄tigu, tii cŭmare paia wioḡu ca niiḡu pea, o biro cŭjare ĭiupi:

—M̄ja, m̄ja majiti majuropeecā.

50 “Bojoca niipetirāre jĭcāra cŭ ca bii yai bojaro añu, jĭcā yepa macārā niipetirāp̄ura ñañaro mani ca tii yaio ecotipere biro ĭirā,” m̄ja ĭi t̄ugoeña majiti majuropeecā tee cāare —ĭiupi.

51 Caifás pea, atera cŭ majurope cŭ ca t̄ugoeñarije mena méé to biro ĭiupi. Tii cŭmare paia wioḡu ca niiḡu niiri, Ũm̄areco Pac̄u, “To biro ĭiña,” cāre cŭ ca ĭi cōa jāaro macā, judíos're amet̄eneruḡu Jesús cŭ ca bii yai bojapere ĭigu to biro ĭiupi.

52 Ñucā judíos wadore amet̄enetiḡura, niipetirā Ũm̄areco Pac̄u puna, ape yeparip̄u ca nii bate cojorāre jĭcā punarā cĭja ca nii earo cŭ ca tiipere wede j̄ugueḡu ĭiupi Caifás.

53 To biro cĭja ca ĭirica r̄um̄ara, “Jesús're mani jĭacājaco,” ĭi yerijāupa judíos uparā.

54 To biri Jesús pea judíos watoare bau niiro waa yujutiḡura, Judea yepare ca niiric̄u, jĭcā tabe ca yuc̄u maniri yepa p̄toacā pee, Efraín ca wāme c̄tiri macāp̄u jāare j̄uo waacoawi. Toop̄ura jāare j̄uo niicāwi yua.

55 Peeto d̄jawa yua, judíos yaa boje r̄um̄u Pascua ca earo. To biri tii boje r̄um̄u ca eaparo j̄uguerore, paup̄ bojoca, macāri macārā cōrora Jerusalén macāp̄u maa waawa, Ũm̄areco Pac̄ure añuro cĭja ca tii n̄cŭ b̄uo majipere biro ĭirā, Pascua boje r̄um̄u j̄uguerore cĭja ñicŭ j̄um̄a cĭja ca

tii j̄uo dooricarore biro tiirā, ñañarije cĭja ca tiiriquere coe j̄uguerā waarā.

56 To biro biirā, Jesús're ama yujurā, Ũm̄areco Pac̄u yaa wiip̄u niirā cĭja majurope o biro ameri ĭi jāiña niuupa:

—ĭDo biro m̄ja ĭi t̄ugoeñati m̄ja? ĭBoje r̄um̄are cŭ doogajati? ĭCŭ dootigajatiqué? —ĭiupa.

57 Mee fariseos, to biri paia uparā pea:

—ĭĭcŭ ũno Jesús're cŭ ca ĭajata, jĭcāto “Too niijāwi,” cŭ ĭi wedejato, cāre mani ca ñeepere biro ĭirā —ĭi wede majio yerijāupa.

12

María, ca j̄uti añurije Jesús're cō ca pio peorique

1 Pascua boje r̄um̄u ca eaparo j̄uguerore, seis niiri r̄um̄ari ca d̄jaro, ca bii yairic̄up̄ure cŭ ca catioric̄u Lázaro cŭ ca niiri macā Betaniap̄u jāare j̄uo waawi Jesús.

2 Toop̄u, Jesús're tii n̄cŭ b̄uorā, baarique jāare j̄uo baawa. Marta niwo baarique ca batogo. Jesús mena ca baa duwirā watoare ca baa duwiḡu, Lázaro niwi.

3 Too jāa ca baa duwirucuro, María pea, ca j̄uti añurije, nardoḡu maquē ca dia peti ca niirije ca wapa pacarijere, p̄ua waaga* oco waa amiricarō cōro Jesús d̄aporire pio peori, cō poa ñap̄ō menara tuu bopowo. To biro cō ca tiiro, tii wiire j̄uti añu dada-coaw̄u.

4 To biro Jesús're cō ca tiirijere ĭaḡu, Judas Iscariote, jāa mena macŭ, Jesús're ca wedejāa buiyee cōap̄u pea, o biro ĭiwi:

5 —ĭÑee tiigo ate ca j̄uti añurijere jĭcā cāma pade wapa taaricarō cōro m̄u noni wapa jeetijāri, ca boo pacarāre tii nemor̄ugo? — ĭiwi.

6 Judas pea ca boo pacarārare tii nemor̄uḡu méé to biro ĭiwi. Ca jee duti paigu niiri ĭiwi atera. Cŭ pea, wapa tiirica tiiri ca jāñari poare ca ĭa n̄n̄jeeḡu niiri, tii poare jāa ca jāarucurijere jee duticārucuupi.

7 To biro cŭ ca ĭiro, Jesús pea o biro cāre ĭiwi:

—To birora cōre ĭacāña. Yure cĭja ca yaari r̄um̄u maquēp̄ure tii yuego tiimo.

8 Ca boo pacarā to birora m̄ja mena niicōa niirucuma.† Ȳu pea to cānacā r̄um̄ara

* 11:47 Junta Suprema. * 12:3 Medio litro. † 12:8 Dt 15.11.

maja menare yu niicōa niitirucu —ñiwi Judas're.

Judíos, Lázarore cūja ca j̄arugarique

⁹ Betaniapu Jesús cū ca niirijere majiri, paḡ judíos, Jesús wadore j̄arugarā méé, Lázaro ca bii yaicoaricup̄rena Jesús cū ca catoricu cāare j̄arugarā dooupa.

¹⁰ To biri paia uparā pea, Lázaro cāare j̄arugarā

¹¹ ameri wede peni yerijāupa, cū j̄orira paḡ judíos cūjare camotatiri, Jesús peere cūja ca t̄o n̄n̄jeero macā.

Jerusalén macāre Jesús cū ca piya waarique

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Ape r̄m̄u peere, paḡ bojoca Jerusalén'p̄u Pascua boje r̄m̄u ca waaricarā, Jesús tii macāp̄ure cū ca eapere majiupa.

¹³ To biri ñiquĩ queeri paa jude jeeri, cūre bocarā doorā o biro ñi acaro bui n̄n̄na doowa:

—¡Añu majuropeecā, jāare ametueneña Wioḡu David p̄arami! ¡Añuro ca biiḡu niimi Ūm̄ureco Pac̄u wāme mena ca dooḡu! ¡Añuro ca biiḡu niimi Israel Wioḡu! —ñi ujea nii bocawa Jesús're.‡

¹⁴ Jesús pea, j̄icā burro b̄ari, cūre m̄ua peawi, Ūm̄ureco Pac̄u wederiquep̄u o biro ca ñi rore birora:

¹⁵ “Uwiticāña Sióñ§ macā macārā. Īaña. Maja Wioḡu burro jotoapu pejari doomi,” ca ñi rore birora.*

¹⁶ Ména j̄icātoacāra, jāa cū buerā pea, atere jāa t̄o majitiw̄u. Ca bii yaicoaricu nii pacaḡu Jesús cū ca cati tuaro jirop̄u docare, ate niipetirije cūre cūja ca tiiriquere, Ūm̄ureco Pac̄u wederiquep̄u cū ca biiperena cūja ca owarique ca niirijere jāa t̄o majiw̄u.

¹⁷ Bojoca, Lázarore maja opep̄u ca niiḡure j̄uo wiene cojo, ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro cūre tii, Jesús cū ca tiiri tabere cū mena ca niiricarā pea cūja ca ĩariquere aperāre wederucuwa.

¹⁸ To biri paḡ bojoca Jesús're bocarā doowa, ca ĩa ñaaña maniri wāme cūjare cū

ca tii ĩñoriquere cūjare cūja ca wederiquere ca t̄oricarā niiri.

¹⁹ To biro cūja ca biirijere ĩarā, fariseos pea o biro ameri ĩiupa:

—Mee, maja ĩati: O biro cūja ca biirijere mani ca camotaaticājata, do biro mani tiiricarō mani. Īañaaqué, bojoca niipetirā cū j̄icārena t̄o n̄n̄jeecāma —ĩiupa.

Griegos, Jesús're cūja ca amarique

²⁰ Tii boje r̄m̄ure Ūm̄ureco Pac̄ure ca ĩi n̄cū b̄orā Jerusalén'p̄u ca maa waaricarā watoare niupa j̄icāri griegos.

²¹ Cūja pea Galilea yepare ca niiri macā Betsaida macā Felipe p̄uto eari, o biro cūre ĩi jāiupa:

—Jāa Jesús're jāa ĩacārugamijapa —ĩiupa.

²² To biro cūja ca ĩiro t̄ori, Felipe pea, Andrés peere wedeḡu waaupi. To biri cūja p̄arāp̄u Jesús're wederā eawa.

²³ To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi ȳuwi:

—Mee, yu, Ca Nii Majuropeeḡu Macū bii yairi jiro yu ca cati tuapa tabe eacoa.

²⁴ Yee méé yu ĩi: Trigo apega, oteya maniricara to ca boacoajata, tiiga wado biicā yerijāa waa. Tiigare otejata docare, wii, b̄c̄ua, paio dica cati.†

²⁵ Cū ca catirijere ca maiḡua, cū ca cati niirijere tii yaiocārucumi. Ati yepare cū ca cati niirijere b̄aro ca maitiḡu pea, cū ca caticōa niipere b̄arucumi.

²⁶ J̄icā yu yeere ca tii n̄n̄jeeruḡu uno, yu mena cū doojato. Yu yeere ca tii n̄n̄jeeḡua, yu ca niiri tabera niirucumi cū cāa. Yu yeere ca tii n̄n̄jeeḡure, yu Pac̄u añuro cūre tii n̄cū b̄orucumi —ñiwi Jesús.

Cū ca bii yaipere Jesús cū ca wederique

²⁷ To biro ĩicā, o biro ĩiwi:

—“Mecūacāre b̄aro peti yu t̄ugoeñarique paicā,” ¿Do biro yu ĩiḡuti? ¿“Cáacu, ate yu ca t̄ugoeña pairijere yure ametueneña,” yu ĩiḡuti? ¡Yu ĩiticu! Aterena ĩiḡu yu doowu.

²⁸ Cáacu, do biro ca tiya maniḡu m̄u ca niirijere bojocare ĩñoña —ñiwi Jesús.

To biro cū ca ĩirora, ūm̄ureco tutip̄u o biro ĩi wedeo cojow̄u:

‡ 12:13 Sal 118.25-26. § 12:15 Jerusalén. * 12:15 Zac 9.9. † 12:24 Trigo apega yepapu ñaacūmuri to ca diatijata, tiiga wado biicā yerijāa waa; to ca diacoajata docare, paḡ dica cati.

—Mee, do biro ca tiya manigū yū ca ni-
irijere yū ñño yerijāawū. Yū ñño nemorucu
ñucā —ñi wedeowū.

²⁹ Bojoca too ca tūo niirā pea:

—Būpo niibujāwi —ñiwa.

Aperā pea:

—Ūmūreco Pacū pūto macū Jesús mena
wedegū ñibujāwi —ñiwa.

³⁰ To biro cūja ca ñiro, Jesús pea o biro
cūjare ñiwi:

—Ano ca wederijere mūja ca tūorijea
yūre ñiro méé ñi. Mūjare ñima ñiro ñi.

³¹ Mee mecāra nii, ati yepa macārā
Ūmūreco Pacūre cūja ca ña beje ecopa
tabe. Ñucā mecāra ati yepare ca doti niigū
Satanás cāa, Ūmūreco Pacūre cōa wiene
ecorucumi.

³² To biri yucū tenipū yūre paa pua tu-
uri, cūja ca ami mūene nūcōrije mena,
ati yepa macārā paū cūja ca ñañarije wa-
pare tūgoeña wajoari, yū peere cūja ca tūo
nūnūjeero yū tiirucu —ñiwi.

³³ Atere ñigūa, “O biri wāme yū bii
yairucu,” ñigū ñiwi.

³⁴ To biro Jesús cū ca ñirijere tūorā, bojoca
pea o biro cūre ñiwa:

—Jāa, doti cūurique: “Ūmūreco Pacū cū
ca tiicojo cojogū Mesías, to birora caticōa
niirucumi,” ca ñirijere jāa maji. ¿Ñee tiigū
mū pea, “Ca Nii Majuropeegū Macū, yucū
tenipū paa pua tuuri ami mūene nūcō
ecorucumi,” mū ñiti? ¿Nii cū niiti Ca Nii
Majuropeegū Macū? —cūre ñi jāiñawa.

³⁵ To biro cūja ca ñiro, o biro ñiwi Jesús:

—Ména yū, Ūmūreco Pacū cū ca boorore
biro niiriquere ca wede majiogū, no cōro
mééacāra mūja watoare yū ca niiro ūno,
yū ca wederijere añuro yūre tūo nūnūjeeya,
“To biro biibocu,” mūja ca ñitiri tabere ca
naitīarije mūjare ca bii ñaapea eatipere biro
ñirā. Ca naitīaro jāa boeri méé ca waagūa,
“Too pee yū waacu,” ñi majitimi.

³⁶ Yū, Ūmūreco Pacū cū ca boorore biro
niiriquere ca wede majiogū yū ca niirora,
díamacū yūre tūo nūnūjeeya, yū yaarā mūja
ca niipere biro ñirā —ñiwi. To biro atere ñi
yapano, waa, cūjare duticoawi Jesús.

Judíos, Jesús're cūja tūo nūnūjeetirique

³⁷ Cūja ca ñarora to cōro paū ca ña ñaña
manirije cū ca tii bau niirije ca nii pacaro,
Jesús're tūo nūnūjeeticāwa.

³⁸ Biirōpūa, Ūmūreco Pacū yee quetire
wede jugueri majū Isaías niiquīricū:

“Ūpū, ¿noa pee jāa ca wederijere cūja tūo
nūnūjeeti? ¿Ūpūa, noa peere cū ca
tutuarijere cū tii bau nii ññomijapari?”
cū ca ñiquīricarore biro bii earo
biiwū. §

³⁹ To biri Jesús cū ca wederijere tūo nūnūjee
majitiwa. Ñucā teerena ñigū:

⁴⁰ “Ca ñatirāre biro cūjare tii, ca tūo jeeño
majitirā cūjare tii, cūjare tiijapi
Ūmūreco Pacū.

Ña maji, tūo puo, tūgoeña yeri wajoa, biicāri
yū peere cūja ca tūo nūnūjeero,
yū pee cāa cūjare ametūene, yū
ca tiitipere biro ñigū,” ñi owaquīupi
Isaías.*

⁴¹ Isaías, atere to biro ñiupi, Jesús yee ca añu
majuropeerijere ca ñaricū niiri. To biri Jesús
cū ca biipere wedeupi.

⁴² To biirije to ca ñicā pacaro, paū judíos, to
biri jīcārā bojocare ca jūo niirā menapūra,
díamacū Jesús're tūo nūnūjeewa. Cūja pea
Jesús're ca tūo nūnūjeerā niicā pacarā,
fariseos're uwima ñirā bau niiro, “Jesús're
ca tūo nūnūjeerā jāa nii,” ñitiwa, nea poo
juu buerica wiijeripūra cūjare cūja ca cōa
wienetipere biro ñirā.

⁴³ Ūmūreco Pacū cūjare cū ca nūcū būorije
ametūenero, bojoca cūja ca nūcū būorije
peere ca boorā niiri, to biro biiwa.

Jesús wederiquera ñañaro tiicārucu

⁴⁴ Jesús pea tutuaro wederique mena o
biro ñiwi:

—Díamacū yūre ca tūo nūnūjeegūa, yū
jīcārena tūo nūnūjeegū méé tiimi. Yū Pacū
yūre ca tiicojo cojoricū cāare tūo nūnūjeegū
tiimi.

⁴⁵ Yūre ca ñagū cāa, yūre ca tiicojo cojoricū
cāare ñami.

⁴⁶ Yū, ca boerije ca niigūra ati yepapūre
yū doowū, díamacū yūre ca tūo nūnūjeerā,
ca naitīaropū cūja tuaticājato ñigū.

⁴⁷ To ca bii pacaro yū ca wederijere
tūocā pacagū, tee ca ñirore biro ca tii

‡ 12:36 “Ca boegū yū nii”. § 12:38 Is 53.1 Ūmūreco Pacū, jāa ca wederijere jīcū peera díamacū tūoticāma. Ūmūreco
Pacū cū ca yeri tutuarijere cū ca tii bau nii ññorijere ca ñarā nii pacarā ña majiticāma. * 12:40 Is 6.10.

nunajeetigara, yu méé yu nii, ñañaro cäre ca tiipru. Yu bojocare ñañaro tiigu doogu méé yu doowu. Cäjare ametuenegeu doogu yu doowu.

⁴⁸ Yu booti, yu ca wederijere tuorugati, ca biigua mee, ñañaro cäre ca tiipure cuo yerijãami. Yu ca wedejãrijera ca tãjari rãmu ca niipore ñañaro cäre tiicãrucu.

⁴⁹ Yu, yu majurope yu ca boori wãmera wedegu méé yu ñi. Yu Pacu yu ca tiicojo cojoricãpara, “Ate mu wederucu; atere mu bue majiorucu,” yu ñi cojowi.

⁵⁰ Yu, yu Pacu cã ca tii dotirijera, to birora caticõa niirique maquẽ ca niirijere añuro yu maji. To biri, yu ca ñirije cõrorena yu Pacu yu cã ca wede doti cojoricarore birora yu wede —ñiwi.

13

Cã buerã daporire Jesús cã ca coerique

¹ Mee Pascua boje rãmu ea waaro biiwu. Jesús pea, cã Pacu mena niigu waarugu, ati yepare cã ca waa weopa tabe ca ea waarijere majiupi. Cãa, ati yepa macãrã cã yaarã cäre ca tuo nunajeerãre to birora ca maicã juo dooricu niiri, buaropãra cã ca mairijere ñnowi.

² Baarica tabe eacoawu yua. Mee Satanás pea, Simón macã Judas Iscariote peera, Jesús're cã ca wedejãapere cã ca tugoeñarijere cäre tugoeña cõa jãacãupi.

³ Jesús pea, Umureco Pacu pãtopu cã ca dooriquere, ñucã Umureco Pacu pãtopãra cã ca tua waapere, to biri cã Pacu, niipetirijere cã ca doti niigu cäre cã ca tiiriquere, majiwi.

⁴ To biri ca baa duwircara wãmu nacã, cã jutiro jotoa macãrore tuu wee cãu, jutiro quejero amiri cã wẽñarica daa cãtiri tabe jia tuuwi.

⁵ To biro tiicã, jotu bararu oco waa piori, tee mena jãa, cã buerã daporire coeri, jutiro quejero cã wẽñarica daa cãtiri tabe cã ca jia tuuricarore mena tuu bopo nunua waawi Jesús.

⁶ Simón Pedro daporire coegu doogu cã ca tiirora, cã pea o biro ñicãwi Jesús're:

—Wiogu, çmu, yu daporire coegu doogu mu tiiti? —ñiwi.

⁷ To biro cã ca ñiro, Jesús pea:

—Mecãcãra ména o biro yu ca tiirijere mu tuo puoti; jiro jañuri mu tuo puorucu ména —cäre ñiwi.

⁸ Pedro pea o biro cäre ñiwi ñucã:

—Mara, jicãti uno peera yu daporire mare yu coe dotiti majuropeecãrucu —ñiwi.

To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro ñi yuwi Pedroro:

—Mu daporire yu ca coetijata, yu yaarã mena macã mu niiticãrucu —cäre ñiwi.

⁹ To biro cã ca ñiro, Pedro pea ñucã o biro cäre ñiwi:

—Wiogu, to docare yu daporire wadorena yu coeto. Yu amori, yu darpuga cãare coeya —ñiwi Jesús're.

¹⁰ To biro cã ca ñiro, Jesús pea:

—Mee, ca uwa coe yapanoricãpara, õweri manigu cã ca niiro macã, cã daporire wadore coerique boo. Maja, ca õweri manirãre biroru maja nii mee. Biirãra, niipetirãpara to biro maja biiti. Niimi jicã ñañarije ca tugoeñarique cãtigu; cã niimi maja watoare ca õweri cãtigure biro ca niigu —cäre ñi yuwi Pedroro.

¹¹ Niipetirãpara, “Õweri manirã wado maja niiti” cã ca ñijata, cäre ca wedejãa buieecõapere cäre majiri to biro jãare ñiwi Jesús.

¹² Jãa, cã buerã daporire coe yapano, cã jutiro jotoa macãro cã ca tuu wee cãuricarore ami jãña, cã ca duwirica tabepãra ea nuu waa, o biro jãare ñiwi Jesús:

—çMajare yu ca tiijãrijere maja tuo puoti?

¹³ Maja, yu “Jãare Ca Buegu,” “Jãa Wiogu,” yu maja ñi. Díamacãra maja ñi: “Cãra yu nii”.

¹⁴ To biri yu, majare ca Buegura, maja Wiogura, jicã pade coteri majure biro maja daporire yu ca coejãrore birora maja cãa, maja majurope maja daporire ca ameri coeparã maja nii.

¹⁵ Jicã wãme majare yu tii ñnojãwu, majare yu ca tiijãrore birora maja ca tiipere biro ñigu.

* **13:16** “Yu ametuenero ca nii majuropeera maja niiti, to biri ati yepare niirã ‘Aperã ametuenero ca nii majuroperã jãa nii,’ ñitirãra, aperãre pade coteri maja ca niiparã maja nii,” ñigu ñiupi Jesús.

16 Díamacū mǎjare yu īi: Pade coteri maju jīcū ɱno peera cū wioḡu ametɱenero ni-itimi. Ńucā jīcū ca doti cojo ecoricɱ cāa, cāre ca doti cojogu ametɱenero niitimi.*

17 To biri atere tɱo jeeñori teere mǎja ca tii niijata, añuro ɱjea niirā mǎja niirucu.

18 "Mǎja niipetirāpɱre īigɱ méé" yu īi, biigɱpɱa. Yu, yu ca beje jeericarāre yu maji. Ɛmɱareco Pacɱ wederiquere owarica pūuopɱ: "Yu mena ca baa duwigɱra yɱre ca ĩa tutigɱ nii eacāmi," cāja ca ĩi owarique ca ĩiroke birora ca biipe niiro bii.†

19 Mee, tee ca biiparo jɱguero atere mǎjare yu wede majio jɱgucā, yu ca ĩiricarore biro ca biiro ĩarā, to birora ca niicōa niigɱ yu, yu ca niirijere mǎja ca tɱo nɱnɱjeepere biro īigɱ.

20 Díamacū mǎjare yu īi: Yu yee que-tire yu ca wede doti cojogɱre añuro ca tɱo nɱnɱjeegɱa, yɱrena tɱo nɱnɱjeegɱ tiimi. Ńucā yu ca wederijere ca tɱo nɱnɱjeegɱ cāa, yɱre ca tiicojoricɱrena tɱo nɱnɱjeegɱ tiimi —jāare ĩi wedewi Jesús.

Judas cāre cū ca wedejāapere Jesús cū ca wederique

(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Teere to biro jāare ĩi wede yapanogɱra, Jesús pea cū ca cati niirijepɱ buaro tɱgoeña yapa pua, díamacū o biro jāare ĩi wede majiowi:

—Atere díamacū mǎjare yu īi: Jīcū mǎja mena macāra yɱre wedejāa buiyee cōacāḡu doogɱ tiimi —jāare ĩiwi.

22 To biro cū ca ĩiro, jāa, cū buerā pea: "Cāre īigɱ ĩicumī" ĩi majitima ĩirā, jāa majuropeera jāa ameri ĩacā duwi yujuwɱ yua.

23 Ména yu, buaro Jesús cū ca maigɱ pea, baarica tabere cū pɱtoacā yu duwiwɱ.

24 Simón Pedro pea yɱre ĩa cojori, "¿Ńirure mɱ ĩiti?" cāre ĩi jāiñaña" īigɱ, cū amori mena tii cōñari, yaioroacā yɱre jāiña doti cojowi.

25 To biro yɱre cū ca ĩi jāiña dotiro ĩari, yu pea Jesús pɱto jañuriacā waari:

—Wioḡu, ¿nii peti cū niiti? —cāre yu ĩiwɱ.

26 To biro yu ca ĩiro, Jesús pea o biro yɱre ĩi yuɱwi:

—Pan tabere weyori yu ca tiicojogu niimi —ĩiwi. To biro īigɱra, pan quire weyori, Simón macū Judas Iscariote petire cāre tiicojocāwi.

27 To biro cāre cū ca tiiro, pan quire cū ca ñeerije menara, Judas Iscariote yeripɱre Satanás ñaajāa nɱcācoaupi mee. To biri Jesús pea o biro cāre ĩiwi:

—Mɱ ca tiipere yoari méé tiiya —ĩiwi.

28 To biro Jesús cū ca ĩirijere, jāa, cū buerā to ca duwirā pea, jīcū peera jāa tɱo majiticāwɱ.

29 Judas pea jāa yee wapa tiirica tiiri ca jāñari poare ca ĩa nɱnɱjeegɱ cū ca niiro macā, jīcārā jāa mena macārā pea: " 'Boje rɱmɱ maquē apeye ɱno wapa tiigɱja,' īigɱ ĩicumī," ĩiupa. "Ape tabera, 'Ca boo pacarāre apeye ɱno cājare tiicojogɱja,' īigɱ ĩicumī Jesús," ĩi tɱgoeñacāupa.

30 To biri Judas pea, pan quire cāre cū ca joa noniro, ami baa, witicoawi. To biro cū ca bii witi waari tabere mee ñamipɱ niiwɱ yua.

Wāma dotirique

31 Judas cū ca witi waaro jiro, Jesús pea o biro jāare ĩiwi:

—Mecāra yu, Ca Nii Majuropeegɱ Macū, yu yee ca añu majuropeerijere mǎjare yu ĩñorucu. Ńucā yu menara mǎjare bii ĩñorucu, Ɛmɱareco Pacɱ yee ca añu majuropeerije cāa.

32 Yu, Ca Nii Majuropeegɱ Macū, Ɛmɱareco Pacɱ cū ca tutua majuropeerijere yu ca ĩñore birora, Ɛmɱareco Pacɱ pee cāa, yu ca nii majuropeerijere ĩñorucumi. Yoari méera teere tiirucumi.

33 Yu puna yu ca mairā, mǎja menare yoaro yu niitirucu. Mǎja pea yɱre mǎja amamirucu, judíos're yu ca ĩiroke birora mǎjare yu ĩi mecāra: Yu ca waari tabepɱre mǎja waatirucu.

34 To biri ati wāme wāma wāmere mǎjare yu tii doti: "Mǎja ca niiro cōrora ameri maiña." Mǎjare yu ca maiore birora mǎja cāa, mǎja ca niiro cōrora ameri mai niña.

35 Mǎja ca niiro cōrora mǎja ca ameri mairo ĩarā, yu buerā mǎja ca niirijere niipetirā ĩa majirucuma —ĩiwi.

† 13:18 Sal 41.9.

“Cāre yu majiti, m̄ ūirucu,” *Pedrore Jesús cā ca ūirique*

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ To biro cū ca ūiro, Simón Pedro pea o biro ūi jāiñawi Jesús're:

—Wioḡu, ¿noopu waagu m̄ tiiti? —cāre ūiwi.

To biro cūre cū ca ūiro, Jesús pea:

—Mecūra, yu ca waari tabere yure m̄ n̄n̄n̄ waa majiti ména. Jiropu docare, yu ca waari tabere yure m̄ n̄n̄n̄ waarucu — ūiwi.

³⁷ To biro cū ca ūiro, Pedro pea o biro cūre ūiwi:

—Wioḡu, ¿ñee tiigu mecūra m̄re yu n̄n̄n̄ waa majitigajati? M̄ ca bii yaipa tabe unorena, m̄re ca bii yai bojarura niicāḡu yu bii yu — ūiwi Jesús're.

³⁸ To biro cū ca ūiro, Jesús pea:

—M̄na, ¿díamacūra yure m̄ bii yai bojagati? Díamacū m̄re yu ūi: Ābocu cū ca wedeparo jaguero, itiatu peti, “Jesús're yu majiti,” m̄ ūi ditorucu — ūiwi Pedrore.

14

Jesús juori wado Ūmureco Pacu p̄topare mani ea maji

¹ Ūnucā o biro jāare ūi n̄n̄n̄a waawi Jesús:

—Tugoeñarique paiticāña m̄ja. Tugoeñarique paitirāra, Ūmureco Pacu peere díamacū tuo n̄n̄n̄jee, ūnucā yu cāare díamacū tuo n̄n̄n̄jee, tiicā niña.

² Yu Pacu cū ca niiri tabere niirica taberi pañ nii. To biro to ca biitijata, mee m̄jare yu wede yerijābojacupa. To biri m̄ja ca niipa taberire m̄jare queno yueḡu waagu yu bii.

³ Toopu waa, m̄ja ca niipa tabere queno yapano, yu doorucu ūnucā, yu mena m̄jare jee waarḡu. O biro yu ca tiiro, yu ca niiri tabera m̄ja niirucu m̄ja cāa.

⁴ Mee, m̄ja maji yu ca waari tabere ca nii eari maare — ūiwi.

⁵ To biro Jesús cū ca ūiro, Tomás pea:

—Wioḡu, “Toopu waacumi,” m̄re jāa ūi majiti. ¿Do biro pee tiicāri, tii maare jāa majibogajati? — ūiwi Jesús're.

⁶ To biro cūre cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ūi yuwi:

—Yu yu nii, tii maa, díamacū wado ca ūiḡu, caticōa niiriquere ca tiicojogu, yu juori

wado yu Pacu p̄topare ea waa majirique nii.

⁷ Díamacūra yure m̄ja ca majijata, yu Pacu cāare m̄ja majirucu. Mee mecū menapura cāre m̄ja maji yerijāa, cāre ca ūa niirucujārā niiri — cāre ūiwi Jesús.

⁸ To biro cū ca ūiro, Felipe pea o biro ūiwi ūnucā Jesús're:

—Wioḡu, m̄ Pacure jāare ūñoña. Tee menara jāare añucārucu — cāre ūiwi.

⁹ To biro cūre cū ca ūiro:

—Felipe, yoaro m̄ja mena yu ca nii pacaro, ¿ména yure m̄ majiticāti? Mee yure ca ūaḡu, yu Pacu cāare ūami. ¿Ñee tiigu m̄ pea, “M̄ Pacure jāare ūñoña,” yure m̄ ūiti?

¹⁰ ¿Yu Pacu yure nii, ūnucā yu cāa yu Pacure nii, jāa ca biirijere díamacū m̄ tuo n̄n̄n̄jeeticāti? M̄jare yu ca ūirijere, yu ca tugoeñarora m̄jare ūigu méé yu tii. Yu Pacu yure ca niigura, cū paderiquere tiimi.

¹¹ Yu, yu Pacure nii, yu Pacu pee cāa yure nii, jāa bii, m̄jare yu ca ūi wederijere díamacū tuo n̄n̄n̄jeeya. Atere díamacū m̄ja ca tuotijata, yu ca tii niirije juori pee yure tuo n̄n̄n̄jeeya petopara.

¹² “Yee méé m̄jare yu ūi: Díamacū yure ca tuo n̄n̄n̄jeegua, yu ca tiirije cāare tiirucumi. Ūnucā yu ca tiirije ametuene jañuro tiirucumi. Mee, yu pea yu Pacu p̄to waacoagu yu bii.

¹³ M̄ja ca jāirije cōrorena jāirā, “Jesús cū ca dotiro mena teere yu ūi” ūicāri, Ūmureco Pacure m̄ja ca jāirijere, m̄ja ca jāirore biro yu tiirucu, yu, cū Macū menapu, yu Pacu yee ca añu majuropeerijere to bii ūñojato ūigu.

¹⁴ “Jesús cū ca dotiro mena teere yu ūi,” ūiri m̄ja ca jāirije cōrorena, m̄ja ca jāirore biro yu tiirucu.

Añuri Yerire cā ca tiicojo cojopere Jesús cū ca wederique

¹⁵ “Yure m̄ja ca majjata, m̄jare yu ca tii doti cūurijere, yu ca dotirore biro m̄ja tii n̄n̄n̄jeerucu.

¹⁶ Yu pea, yu Pacure apī yu jāirucu, m̄ja ca tugoeña bayiro ca tiip̄u, m̄ja mena to birora ca niicōa niip̄u, Añuri Yeri díamacū ca ūigure m̄jare cū tiicojojato ūigu.

¹⁷ Ūmureco Pacure ca majitirā, cūre ūati, cāre majiti, ca biicārā niiri cūre ñee majitima. M̄ja pea cūre m̄ja maji, cūa, m̄ja

mena to birora niicōa niimi. Ñucã to birora mājapure niicōa niirucumi.

18 Biigurua, ca pacu dia weo ecoricarãre biro mājare yu cūtirucu. Yu doorucu ñucã, māja mena niigu doogu.

19 Ca yoa waatirora, Umareco Pacure ca majitirã yure ña nemotirucuma. Māja pea yure māja ñarucu, māja mena yu ca niirijere. Ca catigu niigu yu bii yua. To biri māja cãa, yure birora ca catirã māja niirucu.

20 Tii ramu ca eago, yu, yu Pacupure yu ca niirijere, māja cãa yupure māja ca niirijere, ñucã yu pee cãa mājapure yu ca niirijere, māja ña majirucu.

21 Yu ca dotirijere tuori, tee ca ñirote biro ca tii nanujeegu niimi, díamacura yure ca maigu. Yure ca maigure, yu Pacu cãa cãre mairucumi. Yu cãa cãre mai, cãre yu ca mairijere cãre ñño, yu tiirucu —jãare ñi wedewi Jesús.

22 To biro jãare cã ca ñiro, Judas (Iscariote méé pea) Jesús're o biro cãre ñi jãñawi:

—Wiogu, mua ¿ñee tiigu Umareco Pacure ca majitirãre, mu ca niirique cutirijere ñnotigura jãa wadore mu ñnoguti? —cãre ñiwi.

23 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuñwi:

—Yure ca maigua, yu wederique ca ñirote biro tii nanujeemi. To biro ca biigure, yu Pacu cãre mairucumi. To biri jãa purãpura yu Pacu mena cã patoru doo, cã mena jãa niirucu.

24 Yure ca maitigua, yu wederique ca ñirote biro tii nanujeetimi. Ano mājare yu ca ñirijere māja ca tuorijea, yu majurope tugoñari yu ca wederije méé nii. Yu Pacu, yure ca tiicojo cojoricu yure cã ca wede dotirije niiro bii.

25 Ména māja mena niigura, ate niipetirije mājare yu wede.

26 Jiropura, tugoña bayiricaro ca tiigu Añuri Yeri yure ca wajoagu, yu Pacu cã ca tiicojogu niipetirije mājare wede majio, ñucã mājare yu ca ñirique niipetirijere māja ca majiro mājare tii, tiirucumi.

27 "Añuro niiriquere mājare yu cūu. Yu yee añuro niiriquere mājare yu tiicojo, yua, ati yepa macãrã cãja ca tiicojore biro

méé mājare yu tiicojo. To biri tugoñarique pai, uwi, biiticãña.

28 "Mee, waagu yu bii, māja mena niigu doogu yu doorucu ñucã," yu ca ñirijere māja tuojãwu. Díamacura yure māja ca majata, "Yu Pacu patoru waagu yu tii," yu ca ñirijere tuorã, buaro māja ujea niibojacupa. Cãa, yu ametuenero do biro ca tiya manigu niimi.

29 Mee atere, tee ca biiparo juguero mājare yu wede majio juguecã, yu ca ñiricarore biro to ca biiro ñarã, "Díamacura manire ñijari," māja ñirucu.

30 "To cōrora māja mena yu wederucu. Mee, doo yerijãami ati yepa macãrãre ca doti niigu Satanás. Cãa, yure ca doti ametua nacãgu méé niimi biigurua.

31 Biiorua o birora ca biipe niiro bii, ati yepa macãrã bojoca niipetirã, yu Pacure mai, yure cã ca tii doti cojoricarore birora tii, yu ca tiirijere cãja ca majipere biro ñiro —jãare ñiwi Jesús. To biro jãare ñi yapano:

—Wãmu nacãña. Jamu, mani waaco —jãare ñiwi.

15

Jesús, uje daa ca nii majuropeeri daa

1 O biro ñi cōña wedewi ñucã Jesús:*

—Yua, uje daa ca nii majuropeeri daare biro ca niigu yu nii. Yu Pacu niimi ca otegu.

2 To biri jicã duru ca dica maniri duru to ca niijata, tii durure paa taa cōacãmi. To ca dica cutijata, tii dururi ca añutirijere paa jude bate, jee woo, tiimi, pau jañuro to dica cutijato ñigu.

3 Mee māja pea yu ca wederijere ca tuo nanujeerã niiri, ca ñañarije manirãpu māja nii.

4 Yu mena to birora niicōa niña. Yu cãa, māja menara to birora yu niicōa niirucu. Ca duru, uje daapure puto cutitirora, tii duru wadora dica cuti majiti. Tii duru ca biirore birora, māja cãa yu mena to birora māja ca niicōa niitijata, añurijere māja tii majiticu.

5 "Yu yu nii uje daa ca nii majuropeeri daa. Māja pea ca durure biro ca biirã māja nii. Yu menara ca niicōa niigua, ñucã yu pee cãa cã menara nii, yu ca biigua, pau

* 15:1 "Díamacura yure ca tuo nanujeerã o biirije biima" ñigu, atere to biro ñi cōña wedewi Jesús.

añurijere tii niirucumi. Y_u mena niitirã, do biro m_uja tiiticu.

⁶ Y_u mena ca niitig_ua, paa taa cõa ecori, pecamer_u c_uja ca joera d_ur_u ca jini c_ua yujuri d_ur_uare biiro niimi.

⁷ M_uja, y_u mena to birora niicõa nii, y_u ca wederijere y_u ca ñirore biiro tii n_un_ujeecõa nii, m_uja ca biijata, m_uja ca boorijere jãiña. M_uja tiicojo ecorucu.

⁸ Pa_u añurije m_uja ca tii niirije mena, y_u Pa_u c_u ca nii majuropeerijere tii n_uc_u b_uo ecomi. O biro tiirã, y_u buerã peti m_uja ca niirijere m_uja ñño.[†]

⁹ "Y_u Pa_u y_ure c_u ca mairore birora m_uja y_u mai. To biri m_uja y_u ca mairijere camotatiiticaña.

¹⁰ Y_u ca doti c_uurijere y_u ca dotirore biro m_uja ca tiicõa niijata, y_u ca mairã m_uja niirucu, y_u cãa, y_u Pa_u c_u ca dotirijere tii n_un_ujeeri, c_u ca maig_u y_u ca niirore birora.

¹¹ "Atere o biro m_uja y_u ñi, y_u ca ñjea niirore birora c_uja ñjea niijato ñig_u. To biri b_uaro m_uja ñjea niirucu.

¹² Ate nii y_u ca dotirije: M_uja y_u ca mairore birora, m_uja cãa ameri maiña.

¹³ B_uarop_ura ca maig_u niiriquea, mani mena macãrãre bii yai bojarique niiro bii.

¹⁴ Y_u ca dotirijere m_uja ca tiijata, y_u mena macãrã niirã m_uja bii.

¹⁵ Pade coteri maja m_uja y_u ñiti yua. Pade coteri maj_ua, c_u wiog_u c_u ca tiirijere majitimi. Y_u mena macãrã m_uja y_u ñi, y_u Pa_u y_ure c_u ca ñirique niipetirore m_uja y_u ca wede peoticãrique ca niiro macã.

¹⁶ M_uja méé y_ure m_uja beje amiw_u. Y_u pee m_uja beje jeeri, añurijere c_uja tiirã waajato ñig_u, m_uja y_u tiicojo cojow_u, añurije m_uja ca tii niirije to birora to niicõa niijato ñig_u. O biro m_uja ca tiiro, "Jesús c_u ca dotiro mena atere y_u ñi," ñicãri cãre m_uja ca jãiro, m_uja ca jãirije niipetiro m_uja tiicojorucumi y_u Pa_u.

¹⁷ Atere m_uja y_u tii doti: "M_uja ca niiro cõrora ameri maiña".

"Ati yepa macãrã manire ña junarucuma," Jesús cã ca ñirique

¹⁸ "Ati yepa macãrã m_uja c_uja ca ña tutiro, y_ure cãre c_uja ca ña tuti j_uoriquere majiña.

¹⁹ Ati yepa macãrã m_uja ca niijata, ati yepa macãrã m_uja maibocuma, cãja yaarãre cãja ca mairore birora. Y_u pea ati yepa macãrã watoa ca niirãre, m_uja y_u beje jeew_u. To biri ati yepa macãrã m_uja ña tuti jañuma, ati yepa macãrã méé m_uja ca niiro macã.

²⁰ "Pade coteri maj_u jicã ñno peera cã wiog_u amet_uenero niitimi," m_uja y_u ca ñjãrijere t_ugoeñaña.[‡] Ñañaro tiir_ugarã y_ure cãja ca n_un_uricarore birora m_uja cãare ñañaro tiir_ugarã m_uja n_un_urucuma. Y_u ca wederijere cãja ca t_uo n_un_ujeericarore birora m_uja ca ñirije cãare t_uo n_un_ujeerucuma.

²¹ Y_ure ca tiicojo cojoric_ure ca majitirã niiri, ate niipetirije m_uja tiirucuma, y_u yee quetire cãjare m_uja ca wederije j_uori.

²² Ati yepa_u dooti, cãjare wede majioti, y_u ca biijata, ñañarije ca tii wapa tuatirã niicãbojacupa. Mecãra, cãjare y_u ca wede majiorije ca niiro macã, "Ñañarije ca tiirã méé jãa nii," ñi majitima yua.

²³ Y_ure ca ña tutirã, y_u Pa_u cãare cãre ña tutirã tiima.

²⁴ Cãja watoare, jicã ñno peera cã ca tiirique ñnore cãjare y_u ca tii ññotijata, jicã wãme ñno peera ñañarije cãja ca tiirijere wapa tuatibojacupa. Mecãra y_u ca tii niirijere ña yerijãama, teere ñacã pacarã y_ure ña tuti, y_u Pa_u cãare ña tuti, tiima.

²⁵ Atea biirop_ua cãja yee doti c_uurique: "Ñee ñno ñañarije ca tiitig_urena y_ure ña tutiwa," cãja ca ñi owarique ca ñirore biro ca biipe niiro bii. §

²⁶ "M_uja y_ure wede majiop_u díamac_u wado ca ñig_u, Añuri Yeri y_u Pa_u cã ca tiicojog_ure y_u ca tiicojo cojog_u, y_u Pa_u mena ca nii j_uo dooric_u eag_ur_u, y_u yee maquere wede majiorucumi.

²⁷ M_uja cãa, jicãtop_ura y_u mena ca nii j_uoricarã niiri, y_u yee maquere m_uja wederucu.

16

¹ "Díamac_u y_ure m_uja ca t_uo n_uc_u b_uorijere to birora m_uja ca t_ugoeña bayicõa niipere biro ñig_u, atere to biro m_uja y_u ñi.

† 15:8 Gá 5.22ss. ‡ 15:20 Jn 13.16. § 15:25 Sal 35.19; 69.4.

2 Juu buerica wiijeripura mɔjare ācũ wienerucuma. Niirucu ñucã, no ca boorã mɔjare jĩacɔari, “Ɛmureco Pacu cã ca boorore biro tiirã mani tii,” cãja ca ïi tɔgoeñapa cuu.*

3 Atere to biro tiirucuma, yure majiti, yu Pacu cãare majiti, ca biirã niiri.

4 Atere mɔjare yu wede majio, bojoca ñañaro mɔjare cãja ca tiiri tabe ca earo, mɔjare yu ca wede majio yerijãariquere mɔja ca tɔgoeñapere biro ïigu.

Añuri Yeri cã ca tiirije

”Ate o biro mɔjare yu ca ïi wederijere jĩcãtopure mɔjare yu wedetiwu, mɔja menara niima ïigu.

5 Mecãra yure ca tiicojo cojoricu mena niigu waagu yu bii, mɔja pea jĩcũ uno peera, “¿Nooru mu waati?” yure mɔja ïi jãĩñati.

6 Yure jãĩñaricaró uno, o biro mɔjare yu ca ïi wederijerena mɔja tɔgoeñarique paicoa.

7 Díamacũ mɔjare yu ïi: Mɔja peera mɔjare yu ca waa weocoaro peera añu. Yu ca waatijata, tɔgoeña bayiricaró ca tiigu mɔja mena niigu dootibocumi. Yu ca waacoajata docare, yu majuropeera cãre mɔjare yu tiicojo cojorucu.

8 Cã eaguru, ati yepa macãrãre ïa majiricarora, cã niimi ñañarije ca tiigu, cã niimi ñañarije ca tiitigu, ñucã cã niimi Ɛmureco Pacure ñañaro ca tii ecogu, ïi wede majiorucumi:

9 Ñiru cã niiti ñañarije ca tiigu: Yure ca tuo nunujeetigu.

10 Ñiru cã niiti ñañarije ca tiitigu: Yu, yu Pacu puto ca waagu, mɔja pea yure mɔja ïa nemotirucu yua.

11 Ñiru cã niiti Ɛmureco Pacu ñañaro cã ca tiigu: Ati yepare ca doti niigu Satanás, mee ñañaro cã ca tiiricuru ca niigu.

12 ”Pau mɔjare yu ca ïirugarije nii biropua. Buarí, mecãcãra mɔja peera pau peti niimore biro mɔjare biibocu.

13 Añuri Yeri díamacũ ca ïigu eaguru, niipetirijere díamacũ mɔjare wede majiorucumi. Cã, cã ca tɔgoeñari wãme wedetirucumi. Niipetirije Ɛmureco Pacure cã ca tɔorije wadore wederucumi. To biri ñucã,

jiro ca biipe cãare mɔjare wede majiorucumi.

14 Yu yee ca niirijere jee upari mɔjare wede majio niigu, yure ïi nucũ buo niigu tiirucumi.

15 Niipetirije yu Pacu cã ca tɔorije yu yee nii. To biri, “Añuri Yeri yu yeere jee upari mɔjare wede majiorucumi,” mɔjare yu ïijãwu.

16 ”Ca yoa waatirora yure mɔja ïa nemotirucu. Biirãpua ñucã jiro jañuroacã yure mɔja ïarucu ñucã –jãare ïi wedewi Jesús.

Mɔja ca tɔgoeñarique pairije ujea niirique pee wajoarucu

17 To biirije Jesús cã ca ïi wederijere tuorã, jĩcãrã jãa mena macãrã o biro ameri ïi jãĩñawa:

–¿Do biro ïirugu atere: “Ca yoa waatirora yure mɔja ïa nemotirucu yua, manire ca ïigu nii pacagu ñucã, jiro jañurocu yure mɔja ïarucu ñucã, yu Pacu putope waagu yu ca biiro macã,” manire cã ïiti?

18 ¿Do biro ïirugu, “Ca yoa waatirora,” cã ïiti? To biro cã ca ïirijere mani tuo majiti majuropecã –ïiwa.

19 Jesús pea teere cãre cãja ca jãĩñaruga niirijere majiri, o biro ïiwi:

–Yua, o biro mɔjare yu ïi wedejãwu: “Ca yoa waatirora yure mɔja ïa nemotirucu. Biirãpua, jiro jañuroacã yure mɔja ïarucu ñucã,” mɔjare yu ïijãwu. ¿Atere mɔja ameri jãĩña niiti?

20 Díamacũ mɔjare yu ïi: Buaró tɔgoeñarique pai, otí, mɔja biirucu, ati yepa macãrã pea cãja ca ujea niicãro. Biropua mɔja ca tɔgoeñarique paimijata cãare, mɔja ca tɔgoeñarique pairijera ujea niirique pee mɔjare wajoarucu.

21 Jĩcõ nomio macã cutirugo, buaro peti wijiomo, cõ ca macã cutiri tabe ca earo. To biro bii pacago, cõ macã cã ca buaro jiropera, ca punirijere tɔgoeñatimo yua, jĩcũ bojocu ati yeparure cã ca buarijere ïa ujea niima ïigo.

22 Cõre birora mɔja cãa mecãcãre, ñañaro mɔja bii tɔgoeñarique pai. To biro mɔja ca biimijata cãare, yu pea jiro mɔjare yu ïa nemorucu ñucã. To biro yu ca biiro

* 16:2 Hch 7.57-58.

īarã, mąja yeripą bąaro mąja tųgoeńa ąjea niirucu. Mąja ca ąjea niirijere jĩcų ąno peera mąja ca ąjea nii yerijąaro mąjare tii majitirucumi.

²³ Tii rąmą ca earopąra, bąaro ąjea niima ĩirã, jĩcã wąme ąno peera yųre jąińarucu, mąja tiitĩcąrucu. Díamacų mąjare yų ĩi: “Jesús cų ca dotiro mena atere yų ĩi,” mąja ca ĩi jąiriye cōrorena, yų Pacų mąjare tiicojorucumi.

²⁴ Ména jĩcã wąme ąno peera, “Jesús cų ca dotiro mena atere yų ĩi,” mąja ĩi jąiti. Jąińa. Jąirã mąja bąarucu, bąaro ąjea niirã mąja ca niipere biro ĩirã.

Jesús ati yepa maquẽ ñañarijere bii ametąa nącări mają

²⁵ “Atere ĩi cōńarique mena wado mąjare yų wederucująwą. Biropąra mee ea dooro bii, ĩi cōńarique mena mąjare wedericaro maniro, tųo majiricarora yų Pacų yee maquẽre mąjare yų ca wede majiopa tabe.

²⁶ Tii rąmųre, “Jesús cų ca dotiro mena atere yų ĩi,” ĩicări, yų Pacųre mąja jąirucu yua. “Yų, yų Pacųre mąjare yų jąi bojarucu,” ĩigu méé yų ĩi,

²⁷ mee yų Pacų majuropeera mąjare maimi. Yųre mai, ñucã díamacųra “Ŭmųreco Pacų cų ca tiicojoricųra niimi,” yųre ca ĩi nącų bųorã mąja ca niiro macã.

²⁸ Yųa, yų Pacų rųto ca niiricų yų doową, ati yeparųre. To biri mecųra ñucã yų Pacų rųtopąra tua waagų, ati yepa macăräre waa weo waagų yų tii —jąare ĩwi Jesús.

²⁹ To biro cų ca ĩiro, jąa, cų buerã pea o biro cųre jąa ĩiwą:

—Mecų docare yua, ĩi cōńaricaro maniro díamacų jąare mą wede.

³⁰ Mecųra, niipetirijepųrena mą ca majirijere jąa ĩa maji. To biri jĩcų ąno peera mųre jąa ca jąińa bąa ñaaro mą booti. Ate jųori, “Ŭmųreco Pacų rųto ca dooricųra niimi,” díamacųra mųre jąa ĩi tųo nąnųjee —jąa ĩiwą.

³¹ To biro jąa ca ĩiro, Jesús pea o biro jąare ĩi yųwı:

—To docare, ¿mecųrų díamacų yųre mąja tųoti?

³² Mee earopą bii, mecųra nii, mąja niipetirąra no ca boorora yųre mąja ca ũmaa weocoapa tabe. To biro yųre mąja ca bii

weocąmijata cąare, yų jĩcųra yų tuatirucu, yų Pacų yų menara cų ca niicąro macã.

³³ Ate niipetirijere to biro mąjare yų ĩi wede, yų mena niima ĩirã, ańuro niiriquere mąja ca bąa earere biro ĩigu. Ati yeparųre niirã, ñañaro mąja tamųorucu. To biro bii pacarã, tųgoeńa bayicąńa. Mee, yųa ati yepa maquẽ ñañarijere yų bii ametąa nącącąwą —jąare ĩi wedewi Jesús.

17

Cų buerãre Jesús cų ca juu bue bojarique

¹ To biro ĩi yapano, emųaro pee ĩa mųene, o biro ĩi juu buewi Jesús:

—Cáacų, mee yųre mą ca cōorica tabe ea-coa. Yų, mą Macųre ĩi nącų bųoya. Yų, mą Macų pee cąa, mųre yų ĩi nącų bųorucu.

² Yų, mą Macųre, bojoca niipetirã ametųenero doti majiriquere yųre mą tiicojową, yųre mą ca tiicojoricaräre to birora caticđa niiriquere cų tiicojojato ĩigu.

³ To birora caticđa niiriquere bųariquea ate nii: Mą, díamacųra Ŭmųreco Pacų jĩcųra ca niigųre, ñucã yų, Jesucristo, mą ca tiicojo cojoricų cąare ca majirã, caticđa niiriquere bųarucuma.*

⁴ Mee ati yeparųre niigų, mųre yų tii nącų bųo niiwą. Yųre mą ca tii doti cojoriquere, mą ca tii dotirore birora yų tii yapano.

⁵ Cáacų, mecųra ñucã ati yepa ca niiparo jųgueropąra mą mena niigų ca nii majuropeegų yų ca niiricarore birora, mą rųtopą ca nii majuropeegų yų ca niiro yųre tiia ñucã.

⁶ “Ati yepa macăräre beje jeeri, yųre mą ca tiicojoricaräre mųre cųja ca majiro yų tiiwą. Mą yaarã niywa, mą, cųjare yųre mą tiicojową, cųja pea mą wederiquere tųo nąnųjeewa.

⁷ Mecųra, niipetirije yųre mą ca tiicojoriquere, mųrų mą ca tiicojorije ca niirijere majima.

⁸ Yųre mą ca wede dotiriquere cųjare yų wedewą. Cųja pee cąa teere yųre tųo nąnųjeewa. Mą rųtopą ca niiricųra yų ca dooriquere ańuro majima. Ñucã mą ca tiicojo cojoricų yų ca niirije cąare díamacų tųo nąnųjeema.

* 17:3 Jn 14.7, 9; 16.3; 17.25; 1Jn 2.3-6, 13-14.

9 "Cāja yee maquēre jāi bojagɯ yɯ īi. Yɯre ca tɯo nɯnɯjeetirāre jāi bojagɯ méé yɯ īi. Yɯre mɯ ca tiicojoricarāre yɯ jāi boja, mɯ yaarā cāja ca niiro macā.

10 Niipetirā yɯre ca tɯo nɯnɯjeerā, mɯ yaarā niima. Ńucā niipetirā mɯ ca cɯorā, yɯ yaarā niima. Ca nii majuropeegɯ yɯ ca niirijere cāja menapɯ bojocare bii īño nii.

11 Yɯa, ati yepara yɯ niicōa niitirucu. Cāja pee doca ati yepara tuarucuma. Yɯa, mɯ pɯtopɯ waagɯ yɯ tii. Cáacɯ ca ñañarije manigɯ, mɯ ca doti tutua niirijere mena, doti tutua niirique yɯre mɯ ca tiicojorique mena, cājare ĩa nɯnɯjeeya, jīcūre biro mani ca niirore birora, cāja cāa jīcūre biro cāja ca niipere biro ĩigu.

12 Ména ati yepare cāja mena niigɯ, doti tutuarique yɯre mɯ ca tiicojorique mena cājare ĩa nɯnɯjee, ñañarije cājare ca biirugarijere cājare camota boja, yɯ tii niiwɯ yɯre mɯ ca tiicojoricarāre. Cāja mena macū jīcū ɯno peera yaitiwi. Biigɯpɯa, mɯ yee quetire cāja ca owarique ca ĩirore biro to biijato ĩigu, ca yairɯ ca baɯaricɯ wado yairucumi.

13 "Mecūra mɯ pɯtopɯra tua waagɯ yɯ tii. Biigɯpɯa atera, ati yepapɯ cāja mena niigɯra atere to biro yɯ īi, cāja cāa, yɯ ca ɯjea niirore birora cāja ɯjea niijato ĩigu.

14 Yɯre mɯ ca wede doti cojorijere cājare yɯ wedewɯ. Yɯ cāa ati yepa macū méé yɯ ca niirore birora, cāja cāa ati yepa macārā méé cāja ca niiro macā, ati yepa macārā mɯre ca majitirā pea cājare ĩa tuti jañuma.

15 "Ati yepare ca niirāre mɯ pɯtopɯ yoari méé cājare jee cojocāña," ĩigu méé yɯ īi biigɯpɯa. "Ñañarije cājare ca biirugarijere cājare camota bojaya," ĩigu pee doca, to biro mɯre yɯ īi.

16 Ati yepa macū méé yɯ ca niirore birora, cāja cāa ati yepa macārā méé niima.

17 Mɯ majuropeera mɯ yaarāre jee dica wooya, mɯ yee díamacū ca niirijere ca padeparāre. Mɯ wederiquea, díamacū ca niirijere nii.

18 Ati yepapɯre yɯre mɯ ca tiicojo cojoricarore birora, yɯ cāa anijare cājare yɯ tiicojo cojo, ati yepa macārāre mɯ yeere cāja wede majiorā waajato ĩigu.

19 Cājare ĩima ĩigu yɯ majuropeera, mɯ

ca tii dotiricarore biro tiirugɯ, ca ñañarije manigɯ ami dica wooricɯ yɯ nii ea, cāja cāa díamacū ca niirijere queti jɯori, ca ñañarije manirā nii ea, Ɛmɯreco Pacɯ cū ca boorije peere ca tiirā nii, cāja ca biipere biro ĩigu.

Cāre ca tɯo nɯnɯjeerā niipetirāpɯre Jesús cā ca juu bue bojarique

20 "Anija wadore jāi bojagɯ méé, to biro mɯre yɯ īi. Niipetirā bojoca, yɯ yee quetire cājare cāja ca wedero tɯori, yɯre ca tɯo nɯnɯjeeparāpɯ cāare cājare yɯ jāi boja.

21 Cāja niipetirāpɯre, "Añuro jīcāri cōro cāja niijato" ĩigu, atere to biro mɯre yɯ īi. "Cáacɯ, yɯ, mɯ mena nii, mɯ pee cāa yɯ mena nii, mani ca bii niirore birora, cāja cāa jīcāri cōro añuro mani mena cāja ca niiro tiiya," yɯ īi, ati yepa macārā mɯre ca tɯo nɯnɯjeetirā, mɯ ca tiicojo cojoricɯ yɯ ca niirijere díamacū cāja ca tɯo nɯnɯjeepere biro ĩigu.

22 "Ca nii majuropeegɯ yɯ ca niiro yɯre mɯ ca tiiricarore birora, yɯ cāa ca nii majuropeera cāja ca niiro cājare yɯ tiiwɯ, jīcūre birora mani ca niirore birora, cāja cāa jīcūre birora cāja niijato ĩigu.

23 Yɯ pea, cājapɯre nii, mɯ pea, yɯpɯre nii, mani bii. Añuropɯra jīcāri cōro cāja ca nii earo cājare tiiya. To biro mɯ ca tiiro ati yepa macārā, mɯ ca tiicojo cojoricɯ yɯ ca niirijere, ñucā yɯre mɯ ca mairore birora cājare mɯ ca mairijere, ĩa majirucuma.

24 Cáacɯ, mɯ, yɯre mɯ ca tiicojoricarā cāa, yɯ ca niipa tabepɯra yɯ mena cāja ca niiro yɯ boo, ca nii majuropeegɯ yɯ ca niirijere yɯre mɯ ca tiicojoriquere cāja ĩajato ĩigu; mee, mɯa ati yepare mɯ ca tiiparo jɯgueropɯra yɯre mɯ mai jɯo doowɯ.

25 Cáacɯ añugɯ, ména ati yepa macārā mɯre cāja ca majiti pacaro, yɯ pea mɯre yɯ maji. Anija yɯ mena ca niirā cāa, mɯ ca tiicojo cojoricɯ yɯ ca niirijere majima.

26 Mɯ ca niirique cɯtirijere cājare yɯ ĩñowɯ. Ńucā to birora yɯ ĩñocā nɯnɯa waarucu, yɯre mɯ ca mairije cājapɯre nii, ñucā yɯ majuropeecā cājapɯrena niicā, yɯ ca biipere biro ĩigu –īi juu buewi Jesús.

18

Jesús're cāja ca ñeerique

(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 Atere ñi yapano, Jesús, jáa, cū buerãre, dia maa Cedrón ape nuñaru jáare juo waa-coawi. Toopure niwũ jĩcã yepa ote yucũ ca niiri yepa. Tii taberu jáare juo owa waawi.

2 Judas, Jesús're ca wedejãa buiyee cõagu cãa, tii tabere majiwi, paũ tiiri Jesús jáare cū ca juo waarucuriqũ ca niiro macã.

3 To biri Judas, jĩcã puna uwamarã, paia uparã, fariseos, cãja ca doti cojoricarã, jĩcãrã Umureco Pacũ yaa wiire coteri maja mena, beju cuticãri, jĩcãrã, uje pio jáari jã boerica coori mena jã boe, aperã yucũgu yapa upa buũna jia tuuri jã boerique mena jã boe, ca tii dooricarã mena toopũ eawi.

4 Mee Jesús pea niipetirije cūre cãja ca tiipere ca maji peoticãgu niiri, cãjare boca nucãri, o biro cãjare ñi jãĩñawi:

—¿Ñirure mũa amaati? —ñiwi.

5 To biro cã ca ñi jãĩñaro:

—Jesús, Nazaret macũre jáa ama —ñiwa.

To biro cãja ca ñiro Jesús pea:

—Yũ yũ nii —cãjare ñiwi. Judas, Jesús're ca wedejãa buiyee cõagu cãa toora cãja mena niwi.

6 “Yũ yũ nii,” Jesús cãjare cū ca ñirora duwi tua tua waa, yeparu ñaacũmucoawa.

7 Jesús pea ñucã:

—¿Ñirure mũa amaati? —cãjare ñi jãĩña nemowi.

Cãja pea:

—Jesús, Nazaret macũre jáa ama —cũre ñiwa ñucã.

8 Jesús pea o biro cãjare ñiwi ñucã:

—Mee, “Yũ yũ nii” mũa jare yũ ñijãwũ. Yũre mũa ca amajata, anija yũ mena macãrã peera ñeeticãña —ñiwi Jesús.

9 Ate pea cū majuropeera: “Cáacu, yũre mũ ca tiicojoricarã jĩcũ uno peera yaitiwa,” cū ca ñiricarore biro to biijato ñiro biwũ.*

10 To cõrora Simón Pedro pea niipĩ ca cõoricũ niiri yoo wee amiri, paia wiogũre ca pade cotegu Malco ca wãme cutigu amopero díamacũ nuña peere paa taa ñoocã cojowi.

11 To biro cã ca tiiro ñari, Jesús pea:

—Ca niirica taberũra niipĩre queno cũña. Yũ Pacũra, ñañaro yũ ca tamũoro cū ca boojata, cū ca dotiروه birora ñañaro yũ ca biipera niicãro bii —ñiwi Jesús.

* 18:9 Jn 6.39.

Anás yaa wiipũ Jesús're cãja ca ami waarique

(Mt 26.57-58; Mc 14.53-54; Lc 22.54)

12 Uwamarã cãjare dotiri majũ mena, to biri judíos jaarã uwamarã Umureco Pacũ yaa wiire coteri maja mena, Jesús're ñeeri cũre jia,

13 Anás yaa wii pee cũre ami waa juowa. Cũ pea tii cũmare paia wiogũ ca niigu Caifás mañicũ niwi.

14 Ani Caifás pea, judíos're: “Bojoca niipetirãpũre jĩcũra cū ca bii yai bojaro añũ,” ca ñi wede majoricũra niupi.

“Jesús're yũ majiti,” Pedro cã ca ñirique

(Mt 26.69-70; Mc 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Jesús're cãja ca ami waaro, Simón Pedro mena cũre jáa nuũ waawũ. Yũ pea paia upũ cã ca majigu niiri, Jesús menara paia upũ yaa wii macã yeparu yũ jáacoawũ.

16 Simón Pedro pea, macã yeparũra tii wiire camotaarica janiro macã jopepũra tua nucãcãwi. To biri yũ pea, paia upũ cū ca majigu niiri, jopere ca coteore cõre yũ wedegu waawũ. To biro cõre yũ ca ñiro, Simón Pedro cãare cũre jõene cojowo.

17 Jopere ca coteo pea cū ca jáa dooro o biro cũre ñi jãĩñawo Simón Pedroro:

—¿Mũa, Jesús buerã mena macũ méé mũ niiti? —cũre ñiwo.

To biro cõ ca ñiro, Simón Pedro pea:

—Cũ méé yũ nii yũ —cõre ñicãwi.

18 Tii ñamire buaro ca yũjuaro macã, paia wiogũre pade bojari maja, to biri Umureco Pacũ yaa wiire coteri maja mena pecame diori, to juma nucũ cojowa. To biro cãja ca biiro, Pedro cãa cãja mena peca juma niwi.

Paia wiogũ Jesús're cã ca jãĩñarique

19 Paia wiogũ pea Jesús're o biro cũre ñi jãĩña juupi:

—¿Noa uno peti cãja niiti, mũa buerã? ¿Ñee unore cãjare mũa buerucuti? —cũre ñi jãĩñaupi.

20 To biro cũre cū ca ñi jãĩñaro, Jesús pea o biro cũre ñiupi:

—Niipetirã bojoca cãja ca tuo cojoropũ yũ wederucujãwũ. To cãnacã tiira, nea poo juu buerica wiijeripũ, Umureco Pacũ yaa wiipũ, judíos niipetirã cãja ca nea pooropũ

y_u wederucujãw_u. Jĩcãti _uno peera yairop_u wede, y_u tiitirucujãw_u.

21 ¿Ñee tiig_u y_ure m_u jãĩñati? Y_u ca wederijere ca t_uorucujãrã peere cãjare jãĩñaña. Cãja, “To biirije ĩrucujãwi,” m_ure cãja ĩjato, cãja majima cãjare y_u ca wederucujãrijere –ĩupi.

22 O biro Jesús cã ca ĩrije menara, jĩcã uwam_u _um_ureco Pac_u yaa wiire ca coterã mena macã cã p_uto ca nucũric_u cã diãmacãre paari, o biro ĩupi:

–¿Paia wiog_urena o biirijera cãre m_u ĩi y_uucãti? –ĩupi.

23 To biro cãre cã ca tiiro, Jesús pea o biro cãre ĩupi:

–¿Ñañarije y_u ca ĩjata, ñee _uno pee ñañarije y_u ĩjãri? Y_ure wedeya. Díãmacã y_u ca ĩrije to ca nii pacaro, ¿ñee tiig_u y_ure m_u paati? –ĩupi.

24 To cõrora Anás pea Jesús're cãre jiarì, paia wiog_u Caifás p_utop_u ami waa dotiupi.

“Jesús're y_u majiti,” Pedro cã ca ĩi nemorique

25 Ména Pedro pea, toora peca jumacã nucũwi. Too cã ca juma nucũrucuro:

–¿M_u cãa, ĩi buerã mena macã méé m_u niicãtimiti? –cãre ĩi jãĩñawa.

Pedro pea:

–Cã méé y_u nii –cãjare ĩi ditocãwi.

26 To biro cã ca ĩiri tabera, jĩcã paia _up_ure pade coteri maja mena macã Pedro cã ca amopero pataric_u yee wedeg_u peti:

–¿Jesús mena ote wejep_u m_u ca niiro, y_u ca ĩajãg_u méé m_u niicãtimiti? –cãre jãĩñawi.

27 To biro cã ca ĩiro, Pedro pea cãre ĩi ditocãwi ñucã. To biro cã ca ĩi niiri tabera, ãboc_u wedecoawi yua.

Pilato p_utop_u Jesús're cãja ca ami waarique

28 Jiro, Caifás yaa wii ca niiric_ure tii yepa macãrã _up_u romano cã ca niiri wiip_u ami waawa ñucã Jesús're. Mee ca boe m_ua doori taber_u ca niiro macã, judíos pea tii wiip_u manì ca jãacoajata, manì ñicã jãa cãja ca biitiriquere manì biibocu, to biro biicãri Pascua boje r_um_u manì ca tii niirucurijere cãja ca tiiro ñañarã nii cote, baarique cãre baati, manì biibocu ĩima ĩirã, jãa waatiupa.

29 To biro cãja ca biiro macã, Pilato pea cãja mena wede penig_u doog_u witi doori, o biro cãjare ĩi jãĩñawi:

–¿Anire, ñee _uno ñañarije cã ca tiirique j_uori cãre m_uja wedejãarã doojãri? –cãjare ĩiwi.

30 To biro cãjare cã ca ĩiro, o biro cãre ĩi y_uuwa:

–Ñañarije ca tiitig_u cã ca niijata, m_u p_utop_u cãre jãa ami dootibojacupa –cãre ĩiwa.

31 To biro cãja ca ĩiro, Pilato pea o biro cãjare ĩiwi:

–M_ujara cãre ami waari, m_ujare ca dotirije ca ĩirore biro cãre jãĩña bejeya –ĩiwi.

To biro cãjare cã ca ĩiro, judíos _up_uarã pea o biro cãre ĩi y_uuwa:

–Jãa, judíos'ra, jĩcã _uno peerena jãa ca jãa cõa dotirije manì –ĩiwa.

32 O biro bii eaw_u, “O biri wãme y_u tii yaio ecorucu,” Jesús cã ca ĩirique.

33 To biro cãja ca ĩiro, ñucã Pilato pea cã yaa wiip_u jãa waa, Jesús're j_uo cojo, o biro cãre ĩi jãĩñaupi:

–¿M_ua judíos wiog_ura m_u niiti? –cãre ĩiupi.

34 To biro cã ca ĩiro, Jesús pea o biro cãre ĩiupi:

–¿Teere m_u majurope jãĩñag_u m_u ĩiti, aperã y_u yee maquẽre m_ure cãja ca wederije j_uori, to biro y_ure m_u ĩi jãĩñatiqué? –ĩiupi.

35 To biro Jesús cãre cã ca ĩiro, Pilato pea o biro cãre ĩiupi:

–¿To docare y_ua judío y_u niiti? Cã méé y_u nii nija y_ua. M_u yaarãra, paia _up_uarãra, y_up_ure m_ure nonirã dooma. ¿Ñee _uno m_u tii bui cãtijãri? –cãre ĩiupi.

36 Jesús pea o biro cãre ĩi y_uuupi:

–Ati yepa macã wiog_u méé y_u nii y_ua. Ati yepa macã wiog_u y_u ca niijata, y_ure ca jãarãre cãjare ca jãa camotaparãre y_u c_uobocu, judíos'p_ure y_ure cãja ca tiicojo cõatipere biro ĩig_u. Y_u ca doti niiri tabea ano méé nii –ĩiupi.

37 To biro Jesús cã ca ĩiro, Pilato pea o biro cãre ĩi jãĩñaupi ñucã:

–¿To docare m_ua wiog_u m_u niiti? –cãre ĩiupi. To biro cãre cã ca ĩiro, Jesús pea o biro cãre ĩi y_uuupi:

—Mura, “Wiogun munii,” yare munii doca. Yua, aterena biirugun yu baawun. Nũcã aterena biirugun ati yeparure yu doowun, díamacũ maquẽre wede majiogun doogun. To biri díamacũ maquẽre ca amarã niipetirã, yu ca wederijere tuo nunajeema —cãre iĩupi.

³⁸ To biro cũ ca iĩro Pilato pea:

—¿Nee to niiti, díamacũ maquẽ munii ca iĩrije? —cãre iĩ jãĩñaupi Jesús're.

Jesús're cũja ca jãa dotirique

(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20; Lc 23.13-25)

Jesús're o biro cũre iĩ jãĩña yapano, judíos mena wedegun witi eawi ñũcã Pilato. O biro iĩwi:

—Anire jĩcã wãme uno peera ñañarije cũ ca tiiriquere yu buati.

³⁹ Biirãpura mija pea Pascua boje gumun ca niiro, tia cũurica wiipun ca niigare jĩcã yu ca wienero mija ca boorucurije nii, ¿to biri ani “Ani Judíos Wiogure” yu ca wienero mija booti? —cũjare iĩwi.

⁴⁰ To biro cũ ca iĩ jãĩñarora niipetirãpura o biro iĩ acaro buiwa ñũcã:

—¿Wieneticãña cũra! ¿Barrabás peere wieneña! —iĩ acaro buiwa. (Barrabás pea jee dutiri majun niĩwi.)

19

¹ To cõrora Pilato pea Jesús're ami waari, cũre bape dotiupi.

² Uwamarã pea cũre bape yapano, pota mena upa beto cũja ca quenorica betore Jesús dũpugare peo, jutiro buaro ca jũarito, wiogun cũ ca jãñarito uno cũre jãa, tiipua.

³ To biro tiicãri cũ díamacũre paarãra:

—¿Judíos Wiogun to birora cũ caticõa niijato! —cãre iĩ bui epeupa.

⁴ Pilato pea ñũcã witi doo, o biro iĩwi judíos're:

—Maa, ñaña. Ani cũre yu ami witi doo, jĩcã wãme uno peera ñañarije cũ ca tiiriquere buati japi, mija ca iĩ ña majipere biro iĩgu —cũjare iĩwi.

⁵ Jesús pea pota beto cũ dũpugare cũja ca peoricun, ñũcã jutiro ca jũarito cũja ca jãaricu witi eawi. To biro cũ ca biiro, Pilato pea:

—Ani niimi —cũjare iĩwi.

⁶ Paia uparã, to biri uwamarã Umureco Pacun yaa wiire coteri maja cũre ñarãra, o biro iĩ acaro bui jũo waawa:

—¿Yucun tenipun cũre paa pua tuu cõacãña! ¿Yucun tenipun cũre paa pua tuu cõacãña! —iĩwa.

To biro cũja ca iĩro Pilato pea:

—Mija majurope cũre ami waari, yucun tenipun cũre paa pua tuurãja. Yua, anira, jĩcã wãme uno peera ñañarije cũ ca tii bui cutirica wãmere yu buati —cũjare iĩwi.

⁷ To biro cũ ca iĩro, judíos uparã pea o biro cũre iĩ yunwa:

—Jãa, jĩcã wãme jãare ca dotirije jãa cũo. To biri ca dotirije ca iĩrore biro ca boapun niimi, cũ majuropeera, “Umureco Pacun Macun yu nii,” jãare cũ ca iĩ ditorije jũori —cãre iĩwa.

⁸ To biro cũja ca iĩrije tuo, Pilato pea buaro jañuro uwi tũgoeñaupi.

⁹ To biri Pilato pea ñũcã cũ ca niiri tabepun jãa waari, o biro iĩ jãĩñaupi Jesús're:

—¿Munaa, noo macun peti munii niiti? —cãre iĩupi. To biro cũ ca iĩ jãĩñamijata cũre, Jesús pea cũre yuntiupi.

¹⁰ To biro cũ ca biiro, Pilato pea:

—¿Nee tiigun yare munii yuntiiti? ¿Munaa, yucun tenipun paa pua tuu cõa doticã, ñũcã ñañaro cũja ca tiirugarijere camota bojacã, ca tii doti majigun yu ca niirijere munii majititi? —cãre iĩupi.

¹¹ To biro cũ ca iĩro, Jesús pea o biro cũre iĩ yunupi:

—Jĩcã wãme uno peera yare munii ca doti majirijere munii cũotibojacupa, Umureco Pacun mare cũ ca tiicojoticãjata. To biri mupure yare ca wedejãa buiye cõaricu pee doca, munii ametunenero ñañarije ca tii bui cutiricun niimi —iĩupi.

¹² To biro cũ ca iĩri tabepura, Pilato pea Jesús're wienerugun buaro tũgoeña ama peoticãmiupi. Judíos pea yerijãari méé, o biro cũre iĩ acaro buiwa:

—Cũre munii ca wienecãjata, César mena macun méé munii. No ca boogun, cũ ca boorora wiogun ca jãagua, wiogun romano César waparã yun peti niigun biimi —cãre iĩwa.

¹³ Pilato pea o biirije cũre cũja ca iĩro tuo, Jesús're ami witi waari uparã cũja ca duwiri tabepun ea nuucoawi, ãtã mena cũja ca tiirica tabe, arameo wederique menara Gabatã cũja ca iĩri tabepun.

14 Tii ramu pea Pascua boje ramu juguero macã ramure jotoa decomacã cõro niíwã. Pilato pea o biro cãjare ñiwi judíos're:

—Ani niimi maja wiogu —cãjare ñiwi.

15 To biro Pilato cã ca ñiro, cãja pea o biro ñi acaro buiwa:

—¡Cã boajato! ¡Cã boajato! ¡Yucu tenipã cãre paa pua tuu cõacãña! —ñiwa.

To biro cãre cãja ca ñiro tãogu, Pilato pea o biro cãjare ñiwi:

—¿Ñee tiigu maja wiogurena yucu tenipã cãre yã paa pua tuu cõa dotibogajati? —cãjare ñiwi.

To biro cã ca ñiro, paia aparã pea o biro cãre ñi yãwa:

—Jãa, jãcãra jãare ca dotigu wiogu César wadore jãa cão —ñiwa.

16 To biro cãja ca ñiro, Pilato pea Jesús're cãja paa pua tuu cõarã waajato ñigu cãjare tiicojocãwi. To biri cãja pea Jesús're amicoawa yua.

Jesús're cãja ca paa pua tuu cõarique
(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Jesús pea cãre cãja ca paa pua tu-
upa teni yucu tenere pãjaricu witi waawi,
“Dãpãga Óaro” (hebreo wederique menara
“Gólgota”) ca wãme cãtiri tabepã waagu.

18 Тоору cãre ami eari, pãarã watoa cãre
paa pua tuu nãcõwa. Jãcã cã díamacã nãña
pee, apãre cã ãcõ nãña pee, cãjare paa pua
tuu nãcõwa.

19 Ñucã Pilato pea: JESÚS NAZARET
MACË NIIMI, JUDÍOS WIOGË —ñi owa tu-
urique ca tujari pãre cã jotoare paa pua tuu
doti cojoupi.

20 To biro ñi owa tuurique ca tujari pãre
pã judíos buewa, Jesús're cãja ca paa pua
tuu nãcõrica buuro macã pãtoacã ca niiro
macã. Tii pãre owarique pea hebreo wed-
erique mena, griego wederique mena, ro-
mano wederique mena, owarique niíwã.

21 To biri paia aparã judíos pea o biro
ñiupa Pilatore:

—“Judíos Wiogu niimi,” ñi owa tuuticãña.
“Ani niimi, cã majuropera, ‘Yã yã nii
Judíos Wiogu,’ ca ñirucugu,” ñi owa tuuya —
cãre ñiupa.

22 To biro cãja ca ñiro, Pilato pea:

—Mee, yã ca owariquepã to birora tu-
aro bii —cãjare ñi yãupí.

23 Uwamarã pea Jesús're paa pua tuu
yapanori, cã jutirore amiri, bapari quejeri
yega batori, cãja ca niiro cõro ameri dica
woowa. Ñucã cã jutiro doca macãro cãare
ami, tiiro pea ee apõtõña maniro jãcã daara
cãja ca juaricarõ ca niiro macã,

24 uwamarã pea cãja majurope o biro
ameri ñiwa:

—Atirora mani yega bateticãjaco, “Ñi
bãrique mena pee mani ñijaco, ñiru peti
tiirore cã ca ñi bãaro,” ñirã —ñiwa. O biro
bii eawã, Ëmãreco Pacu yaa pãuropãre:
“Yã jutiro jotoa macãrore cãja majurope
ameri dica woo, ñucã doca macãro cãare
ñi bãrique mena ñi bãa, tiíwa,” cãja ca ñi
owarique.* Uwamarã o biri wãme peti
tiicãwa.

25 Jesús're cãja ca paa pua tuu nãcõricaro
pãtoare, cã paco, cã paco yee wedego Cle-
ofas nãmo María, to biri apeo María Mag-
dalena, niíwa.

26 Jesús pea cã pacore ña, to biri yã, cã
buegu, bãaro cã ca maigu cõ pãto yã ca niiro
ñari, o biro cõre ñiwi cã pacore:

—Nomio, mee toora niimi mã macã —ñiwi.

27 To biro cõre ñi yapano, yã, cã buegu
peere:

—Mee toora niimo mã paco —yãre ñiwi. O
biro yãre cã ca ñiricarõ jiro, yã pea, yã yaa
wiipã cõre yã amicoawã.

Jesús cã ca bii yairique
(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Ate jiro Jesús pea, mee niipetirije
Ëmãreco Pacu cã ca dotiriquere cã ca tii
yapanocãrijere majiri, ñucã Ëmãreco Pacu
wederiquere cãja ca owa tuurica pãuropã
ca ñirore biro to bii yapano eajato ñigu, o biro
ñiwi:

—Yã oco jiniruga —ñiwi.

29 Toore niíwã jotã urua ãje oco ca pi-
yarije ca niiri rã. To biri cãja pea to biro cã
ca ñiro tãori, ãje oco ca piyarijere upa jitia
mena weyo, yucugã hisopogu dãpãpã jia
tuu, Jesús ãjerore juu tuu waa, cã jinijato
ñirã.

30 To biro cãja ca tiiro, Jesús pea tee ãje
oco ca piyarijere neniña yapano, o biro ñiwi:

* 19:24 Sal 22.18.

—Mee niipetirijepurena yu tii yapano peoticã—ĩwi. To biro ñi yapano cã dũpũgare muu cõa yoo, bii yaicã yerijãa waawi Jesús.

Jesús warure cã ca jadeorique

³¹ To biro Jesús're cãja ca tii cõari rũmũ pea, Pascua boje rũmũ jũguero macã rũmũ niĩwũ. Judíos pea cãja ca yerijãari rũmũre cãja upũri niĩquĩrique yucũ teniripũra ca tujaro bootiupa, cãja ca yerijãari rũmũ ca nii majuropeeri rũmũ peti ca niiro macã. To biri, “Mũ uwamarãre, cãja ñicãrĩre paa pee, ñucã cãja upũri niĩquĩrique cãare yoari méé jee duwio, tiirãja’ cãjare ñi cojoya,” cãre ñirã waaupa Pilatore.

³² To biri uwamarã cãja pũtopũ doori, Jesús mena cãja ca paa pua tuuricarã ñicãrĩre, ca nii jũogũ ñicãrĩre paa pee, jiro ñucã apĩ cãare paa pee, tiiwa.

³³ Jesús pũto earã pea, ca bii yaicoaricũpũre cãre ñawa. To biri cã ñicãrĩre paa peetiwa.

³⁴ To biro bii pacarã, jĩcũ cãja mena macũ cã jadericarõ mena Jesús warure jadeocãwi. To biro cã ca tiiro díi, oco, witiwũ.

³⁵ Ate yu ca wederijere yu majuropeera yu ñawũ. To biri mũjare yu ca wederijea díamacũ niiro bii. Ñucã yu ca ñirijea, díamacũra ca niirijere yu maji, mũja cãa, teere mũja ca tuo nũnũjeepere biro ñigu.

³⁶ Atea, Ƴmũreco Pacũ yee wederiquere cãja ca owa tuurica pũuropũre: “Jĩcã õaro ẽno peerena cãre paa peetirucuma,”† cãja ca ñi owa jũguequĩrique ca ñiire biro to bii eajato ñiro to biro biiwũ.

³⁷ To biri ñucã ape tabe peera Ƴmũreco Pacũ wederique o biro ñi: “Jĩcũ, cãja ca jadeoricũre ñarucuma,” ñi.‡ Tee bii earo biiupa.

Jesús're cãja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Ate niipetirije ca biiro jiro José Ari-matea macã macũ, Jesús upũri niĩquĩrique ami waarũgũ, Pilatore jãĩupi. José cãa Jesucristore ca tuo nũnũjeegũ niĩupi. Bii pacagũ, bau niiro bii ñĩnotiupi, Ƴparã judíos're uwima ñigu. Pilato, Jesús upũrĩre cã ca ami waa dotiro, José pea waa, Jesús upũrĩre amicoaupi.

³⁹ Ñucã Nicodemo, jĩcãti Jesús mena ñamipũ ca wede penigũ earicũ cãa, treinta y cuatro kilos cõro ca jũti añurijere, mirrare áloe mena ayiariquere jeecãri eaupi.

⁴⁰ To biri José, Nicodemo mena, juti quejerire ca jũti añurije cãja ca wadarique mena Jesús upũri niĩquĩrique ãmaupa, judíos, ca bii yairicũre yaa cõarã cãja ca tiirucurore biro tiirã.

⁴¹ Jesús're cãja ca paa pua tuu nũcõrica tabere jĩcã weje ote weje niĩwũ. Tii wejerũre niĩwũ maja ope wãma ope, ména jĩcũ ẽno peerena ca yaaya maniri ope.

⁴² Judíos cãja ca yerijãari rũmũ ea waaropũ ca biiro macã, ñucã maja ope pee cãa pũtoacãra ca niiro macã, tii opera Jesús're cãre yaawa.

20

Jesús cã ca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Ape semana ca nii jũori rũmũ boeri tabere, meepũ ca naitĩa jañuropũra María Magdalena pea Jesús're cãja ca yaaricarõ maja operũ ñago waacoaupõ. Toopũ eago, maja ope jãa waarica tabere cãja ca biaricaga ẽtãga ami wooricaropũ ca niiro ñaupõ.

² To cõrora ãmaa tua doo, Simón Pedro, yu, Jesús bũaro cã ca mairicũ mena jãa ca niĩropũ ãmaa eari, o biro jãare ñiwo:

—Mani Wiogũ niĩquĩricũ upũrĩre amicoajapa. “Too pee cãre cũjucupa,” ñi majiña mani —jãare ñi wedewo.

³ To biro cõ ca ñiro tũori, jãa pũarãpũra Simón Pedro mena, Jesús're cãja ca yaarica operũre jãa ñarã waacoawũ.

⁴ Pũarãpũra ãmaarique mena jãa waawũ. Yu pea Simón Pedro ametũene jañuro yu ãmaa bayiwũ. To biri cã jũguero, Jesús're cãja ca yaarica operũ yu ãmaa eacoawũ.

⁵ Tii operũre eagũ, jãa waatigũra muu bia ña jõene cojogũ, juti quejeri Jesús're cãja ca dũdũarica quejeri wado ca pejaro yu ñawũ.

⁶ Yu jiro Simón Pedro ãmaa eawi. ãmaa ea, cã pea díamacũ jãacoawi maja operũre. Cã cãa, Jesús're cãja ca dũdũarique juti quejeri wadore ñawi.

⁷ Jesús dũpũgare cãja ca ãmaarica quejero cãa, cã upũre cãja ca ãmaarica quejero

† 19:36 Ex 12.46; Nm 9.12; Sal 34.20. ‡ 19:37 Zac 12.10.

menara pejatiwꝯ. Bojoricaropꝯ tunuo pe-oricaró pejacãwꝯ.

⁸ Jiro yꝯ, Simón Pedro jꝯguero ca earicꝯ cãa, tii ope jupearꝯre yꝯ jãa waawꝯ. To biro biigꝯ, to biro ca biirique niipetirijere ãa, “To birora bii,” yꝯ ãi ãawꝯ yꝯ cãa.

⁹ Teere ãa pacarã, Æmareco Pacꝯ wederiquere owa cūurica pūuropꝯre, “Mesías, cãja ca jãa cōaricꝯpꝯra ca bii yairicarã watoare cati tuarucumi,” cãja ca ãi owaquĩriquere jãa tꝯo puotiwꝯ mēna.

¹⁰ Teere ãa yapano, jãa yaa wiipꝯ jãa tua-coawꝯ ñucã.

María Magdalenare Jesús cã ca baua earique

(Mc 16.9-11)

¹¹ Ména, María Magdalena pea, Jesús're cãja ca yaarica ope pꝯtopꝯra oti tua nꝯcãcãupo. Otigora, maja ope peere muu bia ãa jōene cojopo.

¹² ãa jōene cojogo, pꝯarã Æmareco Pacꝯ pꝯto macãrã, juti ca botirije jãñacãricarã, Jesús upꝯri niiquĩriquere cãja ca cūurica tabepꝯ jĩcã cã dupꝯga ca niirica tua pee, apĩ cã dupꝯri ca niirica tua pee, ca duwirãre ãaupo.

¹³ Cãja pea toopꝯ duwirãra:

—Nomio, ¿ñee tiigo mꝯ otiti? —cōre ãi jãñãupa. To biro cãja ca ãiro:

—Yꝯ Wiogꝯ upꝯri niiquĩriquere amicoajapa. “Toopꝯ ami waajacupa,” yꝯ ãi majiti. To biri yꝯ oti —cãjare ãiupo.

¹⁴ To biro cãjare ãi yapano, amojode ãagora, cō pꝯtora Jesús cã ca nucūro ãaupo. Cãre ãa pacago, “Cãra niicumĩ,” ãi ãa majiticãupo.

¹⁵ Cōre ãa, Jesús pea o biro cōre ãi jãñãupi:

—Nomio, ¿ñee tiigo mꝯ otiti? ¿Ñirure mꝯ amaati? —cōre ãiupi. Cō pea, “Ote wejere ca cotegꝯ niicumĩ” ãi tꝯgoeñari, o biro cãre ãiupo:

—Mꝯra, Jesús upꝯrĩre mꝯ ca ami waajata, yꝯre wedeya. Noopꝯ mꝯ cūujãri, yꝯ cãre yꝯ amigo waarucu —cãre ãiupo.

¹⁶ To biro cō ca ãiro Jesús pea:

—¡María! —cōre ãiupi.

To biro cã ca ãirora, María Magdalena pea cã peere amojode ãa, o biro cãre ãiupo judíos wederique mena:

—¡Raboni! —ãiupo. (“Buegꝯ,” ãigo ãiupo.)

¹⁷ To biro cãre cō ca ãirora, Jesús pea o biro cōre ãiupi María Magdalenare:

—Yꝯre ñee tueneticãña. Yꝯ Pacꝯ pꝯtopꝯ yꝯ tua mꝯa waati ména. To biro tiitigora tua waari: “ ‘Yꝯ Pacꝯ, mꝯja Pacꝯ ca niigꝯ, yꝯ Æmareco Pacꝯ, mꝯja Æmareco Pacꝯ ca niigꝯ pꝯtopꝯ tua mꝯa waagꝯ yꝯ bii,’ ãijãwi,” ãi wedegoja yꝯ buerãre —ãiupi.

¹⁸ To biro cã ca ãirico niiri, jãa cã buerã ca niiricarã pꝯtopꝯ teere jãare queti wedego dooupo. Bꝯaro ꝯjea niirique mena, “¡Wiogꝯre yꝯ ãajãwꝯ!” jãare ãi wede, cōre cã ca ãiriquere jãare wedewo María Magdalena.

Jesús cã buerãre cã ca baua earique

(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Tii rꝯmꝯrena, tii semanare ca nii jꝯori rꝯmꝯ, ca naio waari tabere jãa, Jesús buerã ca niiricarã pea, judíos're uwima ãirã, joperi biacãri jãa niiwꝯ. To biro jãa ca bii niiri tabere jãa watoapꝯ:

—¡Añuro niirique mꝯjare to niijato! —jãare ãi añu doti, jãa nꝯcã eawi Jesús.

²⁰ To biro ãigꝯra cã amorire, cã warure cã ca jadeorica opere, jãare ãnowi Jesús. Jãa pea, Wiogꝯre cãre ãarã, bꝯaro jãa ꝯjea niiwꝯ.

²¹ To biro ãicã, o biro jãare ãiwi ñucã Jesús:

—¡Añuro niirique mꝯjare to niijato! Yꝯ Pacꝯ yꝯre cã ca tiicojo cojoricarore birora, yꝯ cãa mꝯjare yꝯ tiicojo cojo —jãare ãiwi.

²² To biro ãi, jãa jotoare puticōa peo cojogꝯra:

—Maa, Añuri Yerire ñeeña.

²³ Ñãñaro mꝯjare ca tiirãre, to biro cãja ca tiirijere mꝯja ca acobojata, ñãñarije cãja ca tiirijere acoborucumi Æmareco Pacꝯ. Ñãñarije cãja ca tiirijere mꝯja ca acobotijata, Æmareco Pacꝯ cãa to biro cãja ca tiirijere acobotirucumi —jãare ãiwi Jesús.

Tomás're Jesús cã ca baua earique

²⁴ Jãa, Jesús buerã, pꝯa amo peti, dupꝯre pꝯaga penituario ca niirã mena macū Tomás ca wãme cꝯtigꝯ, Ca Sãrꝯaricꝯ cãja ca ãigꝯ pea, Jesús jãare cã ca baua eari tabere maniwi.

²⁵ Jiro, Tomás jãa mena cã ca niiro, aperã Jesús buerã pea o biro cãre ãimiwa:

—Wiogꝯre jãa ãajãwꝯ —cãre ãiwa. To biro cãre cãja ca ãi wedero, Tomás pea o biro ãi yꝯwꝯi:

—Jesús amorire cãja ca paa puarica operire ãa, yu amo jãa mena tii operire juu jõene ñaati, ñucã cã warure cãja ca jadeorica opere yu amo mena juu jõene ñaati, yu ca biijata, “Yee méé ñima,” mujare yu ñi tuo nãcã buoti majuropeecãrucu — cãjare boca ñicãwi.

²⁶ Jĩcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rãmuri jiro jãa, cã buerã ca niiricarã pea, jĩcã wiipũ jãa neawũ ñucã. Tii tabere Tomás cãa jãa mena niwi yua. Jesús pea joperi biarique ca nii pacaro jãa doori, jãa decomacãrũ baua ea nãcãri: “Añuro niirique mujare to niijato,” jãare ñi añu doti jãa nãcã eawi.

²⁷ To biro ñi yapano, Tomás're o biro ñiwi Jesús:

—Ano mũ amo jãa mena juu jõeneri, yu amorire ñaña. Ñucã mũ amo mena yu warure cãja ca jadeorica tabere juu jõenegu dooya. “Yee mũa ñi” ca ñigu niiticãña. Díamacũ ca tuogu niña —cãre ñiwi.

²⁸ To biro Jesús cã ca ñiro, Tomás pea:

—¡Yu Wiogu, yu Umureco Pacu! —cãre ñiwi.

²⁹ To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñiwi Jesús pea:

—¿Yure ñacãripũ “Yee méé ñijapa” mũ ñiti? Ujea niima, ñati pacarã díamacũ ca tuorã — ñiwi.

“¿Ñee tiigu ati pũurore cã owajapari?” ñirique

³⁰ Biigũpũa Jesús, jãa cã buerã jãa ca ñaro, paũ apeye ca ña ñaña manirije tii bau niwi. Tee niipetirije ati pũurore owa tuu peotiya mani.

³¹ Atera, Jesús're, “Umureco Pacu cã ca tiicojo cojoricũ Mesías, Umureco Pacu Macãra niimi,” ñi tuo nãnjee, ñucã cãre tuo nãnjeeri, cã juori to birora caticõa niiriquere cõo, cãja biijata ñigu owarique nii.

21

Cã buerã jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirãre Jesús cã ca baua earique

¹ Jiro ñucã, jãa, cã buerãre, Tiberias* ca wãme cutiri utabucura tujaropũ jãare baua eawi Jesús. O biri wãme biiwũ.

* 21:1 Ape wãme “Galilea utabucura”.

² Simón Pedro mena ano cãnacãrã jãa niwũ: Tomás, apeyera Ca Sãrũaricũ cãja ca ñi juorucugũ, Galilea yepa macã macã Canã ca wãme cutiri macã macũ Natanael, Zebedeo puna, to biri aperã jãa mena macãrã pũarã, jãa niwũ.

³ Tii tabere, Simón Pedro pea o biro jãare ñiwi:

—Wai ñeegu waagu yu bii yua —ñiwi. To biro jãare cã ca ñiro:

—Jãa cãa mũ mena jãa waarucu —cãre jãa ñiwũ. To biro ñi, cã mena waa, cãmũapũ ea jãa, jãa waacoawũ wai ñeerã waarã. Tii ñamire wai jĩari méé jãa biicãwũ.

⁴ Ca boe mũa doori tabe, Jesús pea, tiira, utabucura tujaro baua eawi. Jãa, cã buerã pea, “Jesús niicumĩ” jãa ñi ña majitiwũ.

⁵ Jesús pea o biro jãare ñi jãañawĩ:

—Yu jaarã, ¿mũa wai cuoti téé? —jãare ñiwi.

To biro cã ca ñi jãañaro:

—Jãa cuotiéé —cãre jãa ñi yuũwũ.

⁶ To biro jãa ca ñiro, Jesús pea:

—Cãmua díamacũ ñña pee bapigure cõañua cojoya. To biro tiirã mũa wai jĩarucu —jãare ñiwi. To biro cã ca ñiro, cã ca tii dotirore biro jãa tiwũ jãa pea. To biro tiirã, bapigure paũ wai cãja ca yoorique ca niiro macã, do biro pee jãa tii wee pãmõo cojo bayiticãwũ.

⁷ To biro cãja ca biiro ñagu yu, cã buegu, buaro Jesús cã ca maigu pea:

—¡Mani Wiogũra niimi yura! —yu ñiwũ Pedrorẽ. “Mani Wiogũra niimi yura,” cãre yu ca ñiro tuogũra, Pedro pea, cã jutiro cã ca tuu wee jãaricarore ami jãña, diarũ bupu ñaãñuacoawi.

⁸ Aperã Jesús buerã pea, jita dupari yepapũre bapigu paũ wai cãja ca niiricũre cãmua mena jãa wee pãa waawũ. Tiira tujaro pũto jañurora noventa metros yoarora jãa niwũ.

⁹ To biro bii pãa ea, maa nãcãrã, pecame diorica pecame jotoare wai cãja ca jũjo peoricarã, to biri pan, ca pejaro jãa ñawũ.

¹⁰ Jesús pea o biro jãare ñiwi:

—Mecãcã wai mũa ca jãa yapanorãre jĩcãrã jee dooya —jãare ñiwi.

¹¹ To biro Jesús cã ca ñiro, Simón Pedro pea cãmũapũ ea jãa waa, bapigũpaũ wai

pacarã, ciento cincuenta y tres peti cãja ca niiricãre jita dupari yeparã weecã maa waawi. To cõro paũ wai pacarã cãja ca jãamijata cãare, bapigũ pea yegatiwũ.

¹² To biro cã ca tiiro, Jesús pea o biro jãare ïwi:

—Baa wãcãrã dooya mũja cãa ména —ïwi. Jãa, cã buerã pea, “Wiogũ Jesús'ra niimi,” ca ïi majicãra niiri, jĩcã jãa mena macũ uno peera, “¿Ñiru peti mũ niiti?” cãre ïi jãĩñaticãwa.

¹³ Jiro Jesús pea doo, pan're amiri, jãare tiicojowi. Ñucã wai cãare to birora tiwi.

¹⁴ Ate pea cã ca cati tuaricarõ jirore, itiatĩ jãare cã ca baua ea ïñorije niiro biwũ.

Simón Pedro mena Jesús cã ca wede penirique

¹⁵ Baa wãcã yapanori jiro, Jesús pea Simón Pedrorõ o biro cãre ïi jãĩñawi:

—Juan macũ Simón, ¿anija ametuenerõ yũre mũ maiti? —ïwi.

To biro cã ca ïiro, Simón Pedro pea o biro cãre ïi yũwi:

—Wiogũ, ãgjã. Mee mũ maji mũre yũ ca mairijere —ïwi.

To biro cã ca ïiro Jesús pea o biro cãre ïwi:

—To docare, yũre ca tuo nũñjeerãre añuro cãjare ïa nũñjeeya —cãre ïwi.

¹⁶ Jiro ñucã:

—Juan macũ Simón, ¿yũre mũ maiti? —cãre ïi jãĩñawi. Cã pea:

—Wiogũ, ãgjã, mee mũ maji mũre yũ ca mairijere —cãre ïwi.

To biro cãre cã ca ïiro Jesús pea ñucã:

—To docare yũre ca tuo nũñjeerãre añuro cãjare ïa nũñjeeya —ïwi Pedrorõ.

¹⁷ Pũati jiro o biro cãre ïi jãĩñawi ñucã Jesús:

—Juan macũ Simón, ¿yũre mũ maiti? —ïwi.

Itiatĩ peti, “¿Yũre mũ maiti?” Jesús cãre cã ca ïi jãĩñarije ca niiro macã, Pedro pea tũgoeñarique paicoawi. To biri o biro cãre ïi yũwi:

—Wiogũ, mũa niipetirije mũ maji. Mũre yũ ca mairijere mũ maji mee —cãre ïwi.

To biro cãre cã ca ïiro Jesús pea o biro cãre ïwi ñucã:

—To docare yũre ca tuo nũñjeerãre añuro cãjare ïa nũñjeeya.

¹⁸ Díamacũ mũre yũ ïi. Wãmũ jañuri niigũ, mũ majuropeera juti jãñari noo mũ ca waarũgari tabe mũ waarucuwũ. Bũcũ nii waagũpũa yua, mũ dicarire mũ ca juu mũenerõ, aperãpũ mũre juti jãari, mũ ca waarũgatiri taberena mũre amicoarucuma —ïwi Pedrorõ.

¹⁹ Jesús atere ïigũ, “O biri wãme bii yairi, mũ ca bii yairije mena Ñmũreco Pacure mũ tii nũcã bũorucu” ïigũ, to biro cãre ïwi Pedrorõ. To biro ïi yapanõ:

—Yũre nũñña —cãre ïwi Jesús.

Jesús cã ca maigũ

²⁰ To biro cã ca ïiro, Pedro pea amojode nũcã ïa tuenecojogũ, yũ, Jesús bũaro cã ca maigũ, Jesús mena jĩcãri jãa ca baa duwi tũjari tabere Jesús pũtoacã ca duwigũ niiri: “Wiogũ, ¿nii peti mũre cã wedejãaguti?” Jesús're ca ïi jãĩñaricũra cãja jiro yũ ca nũñũ waaro yũre ïawi.

²¹ Yũre ïa, Jesús're o biro cãre ïi jãĩñawi Pedro:

—Wiogũ, ani peera ¿do biro to biiroti? —cãre ïwi.

²² To biro cã ca ïi jãĩñaro, Jesús pea o biro cãre ïi yũwi:

—Nemo yũ ca tua doori tabepũ to birora cã ca caticõa niiro yũ ca boojata, mũ yee maquẽ méé nii. Mũa teere tũgoeñatigura yũre nũñña —cãre ïwi.

²³ Ate jũori, Jesús're ca tuo nũñjeerã niipetirã watoapare, “Cãa, bii yairicarõ manijagũ,” cãja ca ïi niirije bate cũmucoawũ. Jesús pea, “Cãa bii yaitirucumi” ïigũ méé, to biro yũre ïwi. O biirije pee ïigũ ïwi: “Nemo yũ ca tua doori tabepũ to birora cã ca caticõa niiro yũ ca boojata, mũ yee maquẽ méé nii,” ïigũ ïwi.

²⁴ Atere, “To birora biwũ” ïi wede, teere owa, ca tiigũa, cãra yũ nii yũa. To biri yũ ca ïariquere yũ ca wederije díamacãra ca niirijere mani maji.

²⁵ Biigũpũa Jesús, apeye paũ tiicãwi. Cã ca tiirique cõrorena owa nũñña waa-jata, yũ ca tũgoeñajata teere owarica pũurõri ati ãmũreco niipetiropũrena dada ametũacoabocu.

To birora to biijato.

Juan

LOS HECHOS

Jesucristo, cã yee quetire cã ca wede doti cojoricarã cãja ca tiiriquere owarica pũuroa, Lucas, Añuriye Quetire cã ca owariquere ca nii nãña waarijera nii. Ati pũurore ca owaricã, cã ca owa jhorica pũurora, “Niipetirije Jesús cã ca tiiriquere, to biri bojocare cã ca bueriquere,” owaupi (Hch 1.1).

Ati pũuro jiro cã ca owarica pũuro peera: “Bii yai, cati tua, ãmãreco tutipã tua mña waa cã ca biirique menara, Jesús yee queti peticã yerijãa waa biitiupa,” cã ca ñi wede majorique nii. Bojoca watoare to birora bojoca cãticõa niimi Jesús.

Ati pũuroa, Jesús yee quetire ca tão nãñjee jhoricarã, Añuri Yeri cã ca majioro mena, Jesús're tão nãñjeerique maquẽre, o biro tiiri, bũaro jañuro niipetiri taberipã, Jerusalén mena bii jão waa, jiro Judea yepa, jiro muipũ cã ca mña doori nãña pee ca niiri yeparipã, to biri Samariapã, jiro judíos ca niitirãpãre, Antioquía, Siriapã, ca bii nãña waaro tiupa, ñi wede.

Atere ñi wede yapano, Pablo, Jesús yee quetire wede yujugã cã ca biiriquere wede nãña waa. To biri Jesús yee queti, Asia macã yepa jicã yeparãre ca ea waarique maquẽre, too bii nãña waarora, ape yeparipã, Greciapã, jiro Romapã ca bii ea waariquere wede nãña waa.

Ate queti, Jesús yee quetire ca tão nãñjeerã cãja ca bii nãña dooriquere wede nãña doo, ñucã jiro ati yepa niipetiro jañuripã, to biri paã yãteari jiro ati yepa niipetiropãre Jesús yee quetire cãja ca wede bato peoticãpere, “To biro biirucu,” cã ca ñi owarique nii.

Ati pũuroa, Pedro, Pablo, cãja ca tii niiriquere bũaro peti wede. Ñi pacaro díamacã petira Añuri Yeri cã ca doti tutua niirije mena, cã ca jão tii niirije mena, Jesucristo to birora ca niicõa niigupãre yeri jañacãri cãre ca tão nãñjeerã cãja ca nii jeeña earo cã ca tiiriquere wede. Itia wãme nii, Jesús cã yee quetire cã ca wede doti cojoricarã cãja ca biiriquere ca wederije:

(1) Jesús, cã buerãre “Ate mña tii niirucu,” cãjare ñicã, ñucã “O biirije mñjare yã tiirucu,” cãjare ñiri jiro ãmãreco tutipã cã ca tua mña waariquere (1.1-14), Jesucristore ca tão nãñjeerã Jerusalén're cãja ca bii jhoriquere (1.15–8.3), wede.

(2) Palestina yepare añuriye quetire cãja ca wede bate nãña waariquere wede (8.4–12.35).

(3) To biicãri yua Mediterrãneore ca niiri yeparire Añuriye Quetire wede nãña waarã, Romapã cãare cãja ca wedecã ea waariquere wede. Añuriye quetire Pablo cã ca wede yujugã waa jhoriquere (13.1–14.28) wede nãña waa, Jesús buerã, bojocare ca jão niirã mena Jerusalén're cãja ca nea pooriquere (12.1-35), Pablo, pãati añuriye quetire cã ca wede yujugã waa nemoriquere (15.36–18.22), Pablo itiatu añuriye quetire cã ca wede yujugã waariquere (18.23–21.16), wede nãña waa. To biicãri yua, Jerusalén'pã, Cesareapã, jiropãra yua Romapã, Pablora cãja ca tia cãuriquere wede yapano ea (21.17–28.31).

Jesús buerã cãja ca tiirique

Añuri Yerire cã ca tiicojope maquẽ

¹ Yã ca maigã Teófilo, yã ca owa jhorica pũurore niipetirije Jesús cã ca tii jhoriquere, cã ca bue majio jhoriquere,

² cã yee quetire cã ca wede doti cojoparã cã ca bejericarãre, Añuri Yeri jãori cãjare wede majiori jiro, ãmãreco tutipã cã ca ami mña waa ecoriquerpã yã owa yapano eawã.

³ Cã ca bii yairicaro jiro ca nii pacaro, cã ca catirijere ñnogã cã majuropeera ña majiricarora bau niigãra paã tiiri, cuarenta* rãmãri peti cãjare baua ñno nii, ãmãreco Pacã cã ca doti niiri tabe maquẽre cãjare wede, tii niupi.

⁴ Ména, cãja mena niigã, Jerusalén macãrã cãjare niicã dotiupi. O biro cãjare ñiupi:

* 1:3 Pãarã bojoca yee cõro niiri rãmãri.

—Y_u Pacu “Y_u tiicojorucu” cã ca ïiriquere, m_ujare y_u ca wederiquere yueya ména.

⁵ Yee mééra Juan, oco mena uwo coeupi. M_uja pea, no cãnacã r_um_u jiro mééra, Añuri Yeri mena uwo coe ecorã doorã m_uja tii — cãjare ïiupi Jesús.

Jesús umareco tutip_u cã ca tua m_ua waarique

⁶ Jesús mena ca nea pooricarã pea, o biro cãre ïi jãiñaupa:

—Wio_u, ¿mecã to niiti yua, Israel yepare, ñucã cãja majuro cãja ca doti niiro m_u ca tiipa r_um_u? —cãre ïiupa.

⁷ To biro cãja ca ïiro t_uog_u, o biro cãjare ïi y_uuupi Jesús:

—M_ujara, tii tabe ca niiro, tii r_um_u ca ni-iro, Umareco Pacu cã majuro ca doti majigu niiri cã ca tiipere, m_uja ca majipe méé nii.

⁸ Biirã_u, Añuri Yeri m_ujap_ure cã ca ñaajãa n_ucã earo, m_uja ca yeri tutuapere ñee yapanori, y_u yee maquêre m_uja wede yujurã waarucu. Jerusalén'ra m_uja wede j_uorucu, jiro Judea yepa, to biri Samaria yepa, jiro ati yepa niipetirop_u y_u yee quetire m_uja wede yuju peticã cojorucu — cãjare ïiupi Jesús.

⁹ Atere ïi yapanog_ura, cãre cãja ca ïarucurora, umareco tutip_u ami m_ua waa eco, bueri b_ur_ua cãre ca paa ùmaarora, bauticã yerijãa waaupi Jesús.

¹⁰ Jesús cã ca m_ua waaro, em_uaro pee wado cãja ca ïa m_uene nucûrucuro, p_uarã juti botirije jãñaricarã cãja p_uto b_uaua ea n_ucã eari, o biro cãjare ïiupa:

¹¹ —Galilea macãrã, ¿ñee tiirã umareco tuti pee m_uja ïa m_uenecã nucûti? Ano m_uja mena ca niijãg_u Jesús, umareco tutip_u ca ami m_ua waa ecojãg_ura, cã ca m_ua waaro m_uja ca ïajãri wãmera doorucumi ñucã — cãjare ïiupa.

Judas're ca wajoap_u Matías're cãja ca beje amirique

¹² To cõrora Jesús cã ca tua m_ua waaro jiro, Olivos Buurop_u ca niiricarã, ca yoati jañuri maa pee† tuacoaupa Jerusalén pee, doti cûurique yerijãarica r_um_ure ca dotirore biro.

¹³ Macã_u tua ea, wiip_ure earã, jotoa macã jawi cãja ca niirica jawip_u m_ua waaupa. Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo macã Santiago, Zelote yaa puna macã Símon, to biri Santiago‡ yee wedeg_u Judas, niuupa.

¹⁴ Cãja niipetirã, Jesús bairã, cã paco María, to biri aperã romiri mena to cãnacã tiira nea poori, jicã wãmera tãgoeña yeri cãtiri, to birora juu buecõa niirucuupa.

¹⁵ Tii r_um_ure Pedro, ciento veinte cõro ca niirã bojoca Jesús yee quetire ca t_uo n_un_ujeerã watoap_u ca niiric_u wãm_u n_ucã, o biro cãjare ïi wedeupi:

¹⁶ —Y_u yaarã, David niiquiric_u, Añuri Yeri cã ca majiorije mena Judas, Jesús're ca ñeparãre maa j_ugue waa, cã ca tiipere, “O biro biirucu,” cã ca ïi owaricarore birora ca biipe niuupa mee.

¹⁷ Judas cãa mani mena macãra nii, mani ca pade niirijerena tii nemo, tii niimiwi biig_ura. §

¹⁸ To biro bii pacag_u, Jesús're cã ca wedejãarije wapa, wapa tiirica tiiri cãre cãja ca tiicojorique mena waa, jicã yepa wapa tiuipi. Jiro cã dup_uga pee ñaaduwi waa, cã paaga yiga, cã ùta miiji witi bate, biicã yai waaupi.

¹⁹ Jerusalén macãrã to biro cã ca bii yai waariquere queti t_uori, tii yepare Acéldama wãmeo tiuupa. Cãja wederique menara, “Dí Yepa,” ïirugaro ïi.

²⁰ Mee, to biro cã ca biipere Umareco Pacu ïi n_ucã b_uo baja peorica p_uuorop_ure o biro ïi owa tuurique niuupa:

“Cã yaa wii, yuc_u mani, ca bopori yepa jeeña,
to biicã yai waajato.

Jicã uno peera tii yepare cã niiticãjato.”*

Ñucã,

“Cã ca pademiriquera ap_ura cã pade wajoajato,”† ïi.

²¹ To biri, Jesús mani mena cã ca niiri cuu cõrora mani mena bapa cãti nii,

²² Jesús're, Juan cã ca uwo coeri tabep_ura nii, umareco tutip_u cã ca m_ua waari tabep_u, mani mena ca niiricarã ano niima. To biri jicã cãja mena macã mani mena Jesús cã ca

† 1:12 1,100 metros ca yoari maa pee. ‡ 1:13 Cãra Jacobo wãme caticãupi ñucã. § 1:17 Mt 27.3-8. * 1:20 Sal 69.25. † 1:20 Sal 109.8.

cati tuaro cã ca ïariquere manire ca wede nemopure bejerique booro bii –cãjare ïiupi Pedro.

²³ To biro cã ca ïiro, puarãre, José cãrena ñucã Barsabás (cã buirica wãme peera Ca Añugũ) cãja ca ïigu, apĩ Matías're jeeupa.

²⁴ To biro tiicã, o biro ïi juu bueupa:

–Ëpũ, mũ, niipetirãre cãja yeripũ cãja ca tũgoeñarijere ca majigũ, mũ majuropeera anija puarãre, mũ ca beje amiricũre jãare ïñoña,

²⁵ cã ca ñañarije wapa, cã ca waapa tabepũra waa, cã ca bii yai weorique Judas paderique ca niimiriquere ca ïa nũnũjee wajoapure –ïi juu bueupa.

²⁶ To biro ïi yapano, “¿Niipe cã niiti Ëmũreco Pacũ cã ca amiricũ?” ïi majirũgarã, cõa peo bũarique mena tiirã, Matías're to ca ñaapea bũaro tiuupa. To biri Jesús buerã pũa amo peti, dũpore jĩcãga penituario ca niirã mena macũ nii eaupi Matías.

2

Añuri Yeri cã ca doorique

1 Pentecostés* boje rãmũ ca earo, niipetirã Jesucristore ca tũo nũnũjeerã jĩcã tabera nea poori niuupa.

² Ca niiro tũjarora, Ëmũrecomũ bũaro wino paa puu duwi doorore biro bũjũ duwi doo, cãja ca niiri wiire paa puu ame jãa dadacoaupa.

³ To biro biirora, cãja ca niiro cõrorena cãja jotoarire pecame ca ãũrore biro ãũ ñaapea eaupa.

⁴ To biro ca biiri tabera, cãja niipetirãpũrena Añuri Yeri cãja yeripũre ñaajãa nũcã eaupi. To biro cã ca biirora, Añuri Yeri cã ca boorore biro cãja ca niiro cõrora apeye wederiquere wede jũo waaupa.

⁵ Tii rãmũrire Jerusalén macãre, judíos, boje rãmũri cõrorena ca juu buerã earucurã, niipetiri yeparipũ macãrã ca dooricarã niuupa.

⁶ Bojoca pea ca bũjũrijere tũori, nea rooma ïirã, Jesús're ca tũo nũnũjeerã cõrora,

cãja wederiquerena cãja ca wederijere tũori, do biro pee ïi majitiupa.

⁷ Do biro pee ïi majiti, tũo ãcũa biima ïirã, o biro ameri ïiupa:

–¿Anija ano ca wede niirã niipetirã, Galilea macãrã méé cãja niiti?

⁸ ¿Do biro pee biicãri, mani yee wederiquere añuro cãja ca wedero mani tũoti?

⁹ Anora Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia yepare ca niiri macãri macãrã,

¹⁰ to biri Frigia, Panfilia, Egipto, Africa macã yepari macãrã, Cirene õo peepũ macãrã, ñucã Roma macãrã ati macãre ca niirã, jĩcãrã judíos, aperã judíos yee pee ca bii wajoaricarã,

¹¹ Creta macãrã, to biri Arabia macãrãpũ, mani nii anora. ¡Niipetirãpũra mani ca wederije mena Ëmũreco Pacũ añurije cã ca tiirique quetire cãja ca wedero mani tũo! – ameri ïiupa.

¹² Niipetirãpũra to biro ca biirijere ïa ãcũari, do biro ïi majitima ïirã, o biro ameri ïi jãiñauupa:

–¿O biro cãja ca biirijea do biirije peti biro to biiti? –ïiupa.

¹³ Aperã pea:

–Cũmurã biima –cãjare ïi buicãupa.

Pedro cãjare cã ca wederique

¹⁴ To cõrora Pedro pea, cã mena macãrã pũa amo peti, dũpore jĩcãga penituario ca niirã mena wãmũ nũcã, tutuaro wederique mena o biro cãjare ïiupi:

–Mũja judíos, to biri mũja Jerusalén macãre ca niirã niipetirã, ano ca biirije mũja ca ïarijere mũjare yũ wede majiorũga. To biri añuro tũoya, ano mũjare yũ ca ïipere.

¹⁵ “Anija, “Cũmurã tiima” mũja ca ïirã, “Cũmurã méé tiima,” cãmũrica tabe ãno méé nii, boeri tabe jiroacãra† niicã ména.

¹⁶ Ano mũja ca ïarijea, ca biipere wede jũgueri majũ Joel, “O biro biirucu,” cã ca ïi owaquĩrique bii earo bii:‡

¹⁷ “ ‘Ca tũjari rãmũrire o biro biirucu,’ ïimi Ëmũreco Pacũ. Yũ Añuri Yerire bojoca niipetirãpũrena yũ tiicojorucu.

* **2:1** Pascua boje rãmũ jirore cincuenta rãmũri ca earo cãja ca tiiri boje rãmũ, ote ca bũcũa yapanoro cãja ca tiiri boje rãmũ niuupa. Añuro petira cãja ote ca bũcũa yapanoro, Ëmũreco Pacũre añu majuropeecã ïirã cãja ca tiiri boje rãmũ niuupa. † **2:15** Nueve de la mañana. ‡ **2:16** Jl 2.28-32.

- Maja puna: amua, nomia ca biipere wede jугuerucuma.
- Wāmarā, ca bii ĩñorijere ĩarucuma. Bыcыrā pea cāja ca biiruga tугoeñarijere quēñarucuma.
- 18 Ñucā tii rāmure yare ca pade bojarā, amua, nomia cāare yu Añuri Yerire yu tiicojorucu. To biro yu ca tiiro ca biipere wede jугuerucuma.
- 19 Umareco tutipare, ati yepare, uwiorije, díi, ca ĩurije, ca bue mæenerije, yu ĩñorucu.
- 20 Muipū amareco macū naitiacoarucumi. Ñami macū pea, díire biro jeeñacoarucumi. Wiogu yaa ramu, ca nii majuropeeri ramu, ca añuri ramu ca eaparo jугerore.
- 21 To ca bii pacaro, ‘Wiogu wāme mena ĩicāri tii nemorique ca jāirā niipetirā ametuarucuma,’ ĩimi Umareco Pacu, ĩiupi Joel.
- 22 Israelitas, atere añuro tɔoya: Maja ca ĩarora, Jesús, Nazaret macū cū ca doti majirijere, cū menaru do biro ca tiiya manirijeru ĩaricaro añurije tii, ca ĩa ñaña manirije tii bau nii, maja watoare cū ca tiirije mena majare ĩñowi Umareco Pacu, teere añuro maja ca majirore birora.
- 23 Cāre, Umareco Pacu “To biro biirucumi,” cū ca ĩiricarore birora wedejāa eco, ca biigure maja pea bojoca ñañarā juoripu cāre maja jāwɔ, yucu tenipu cāre paa pua tuuri.
- 24 To biro maja ca tiicā pacaro Umareco Pacu pee cū ca cati tuaro cāre tiiri, ñañaro peti puniro bii yairiquere cāre ametæneupi. Bii yairique cāa, do biro pee cāre bii ametua nucā majiticāupa.
- 25 Wiogu David cāa, Jesús'rena ĩigu, o biro ĩiquĩupi: “Upu to birora yu mena cū ca niicōa niiro yu ĩawɔ. Cū, yare cū ca tii nemoro ĩicā wāme unno peera ñañaro yu ca biiro yure tiitirucu.
- 26 To biri yu yeri ujea nii. Bɔaro ujea niirique mena yu baja ujea nii. Yu uparipu cāa, uwiricaro maniro cūpare yuecōa niirucu.
- 27 Yu ca cati niirijere, ca bii yairicarā cāja ca niiri tabepɔra cūu cōacā, tiitirucumi; ñucā cāre pade bojari maju ca ñañarije manigu upari niiquĩrique cāare ca boa yairo tiitirucumi.
- 28 Mu ca boorore biro nii nɔna waariquere yare mu ĩñowɔ; yu pɔtora mu ca bojoca cati niirije mena, bɔaro yu ca ujea niiro mu tiirucu,” § ĩiquĩupi David, Jesús cū ca biipere.
- 29 Yu yaarā, díamacū majare yu wede majioruga, mani ñicā David niiquĩricu, bii yaicoa, yaa cōa eco, cū ca biiriquere. Mecuripu cāare cū maja ope mani watoara niicā ména.
- 30 David niiquĩricua, ca biipere wede jугeri maju niiquĩupi. To biri Umareco Pacu: “Yee méé mare yu ĩi,” ĩirique mena, “Mu pāramerā ca nii cojorāpare ĩicā wiogu cū ca niiro yu tiirucu,” cāre cū ca ĩirijere majicāquĩupi mee.
- 31 To biri, Umareco Pacu cū ca tiicojoricu Mesías, ca bii yaicoaricɔpara cū ca cati tuarijere ĩa jугeri, o biro cū ca biiperena ĩigu: “Mesías, cāre cāja ca yaa cōarica operɔra biicā yerijāa waa, cū upari niiquĩriquea tii operɔra boa yaicoa, biitirucu,” ĩi wedequĩupi David.
- 32 To biri, ani Jesús'rena cū ca cati tuaro cāre tiwi Umareco Pacu. Teere mani niipetirāpara “To birora biiwɔ,” ca ĩirā wado mani nii.
- 33 Umareco Pacu cū ca tutuarije juori, ca nii majuropeegu tii eco, cū díamacū ñaña pee cūu eco, biiri jiro, ñucā, “Añuri Yerire majare yu tiicojorucu,” jāare cū ca ĩiricure cū Pacu cāre cū ca tiicojogure ñeeri jiro, cū pea jāa niipetirāpare tiicojomi. Atere mecūre ĩa, tɔo, maja tii.
- 34 David'ra amareco tutipu ma waatiupi. Biiti pacagu o biro ĩiupi: “O biro ĩiwi Upu yu Wiogure, ‘Yu díamacū ñaña pee duwiya,
- 35 mu waparāre cāja ca doca cūmuro yu ca tiioru,’ ĩiupi.”*
- 36 Maja Israel yaa pooga niipetirā, atere añuro majiña, yucu tenipu maja ca paa pua tuu ĩa cōajāgu Jesús'rena, Wiogu, Mesías, † cū

§ 2:28 Sal 16.8-11. Catirique ca niiri maarire yu ca majiro yure mu tiiwɔ. * 2:35 Sal 110.1. † 2:36 Hebreo wederique menara Mesías ĩiro: “Umareco Pacu cū ca ami dica wooricu,” ĩirugaro ĩi.

ca niiro tiimi Ɛmureco Pacu —cājare iŋupi Pedro.

³⁷ To biirije Pedro cū ca iŋro t̄uorā, too ca nea pooricarā pea, niipetirāp̄ra b̄uaro t̄ugoeñarique pai ametuacoari, Pedrose, ñucā cū mena macārāre o biro iŋupa:

—Jāa yaarā, ¿ñee ca tiiparā jāa niiti? — cājare iŋi jāiŋaupa.

³⁸ To biro cāja ca iŋro, o biro cājare iŋi yuupi Pedro:

—Ñañarije m̄ja ca tiirucurijere t̄ugoeña yeri wajoari Ɛmureco Pacu peere t̄uo n̄n̄j̄ee, m̄ja ca niiro cōrora Jesucristo wāme mena uwo coe dotiya, m̄ja ca ñañarijere Ɛmureco Pacu cū ca acobopere biro iŋrā. To biro m̄ja ca tiiro, cū pea Añuri Yerire m̄jare tiicojorucumi.

³⁹ Ate, “O biro yu tiirucu,” cū ca iŋriquea, m̄ja yee, m̄ja puna yee, ñucā yoarorip̄ra ca niirā niipetirā Ɛp̄ra mani Ɛmureco Pacu cū ca j̄uorugarā yee, niiro bii atea —cājare iŋupi Pedro.

⁴⁰ Ate, ñucā apeye paŋ wāmeri mena cājare wede majio, o biro cājare iŋi wedeupi Pedro:

—Anija bojoca ñañarāre camotatiya! — cājare iŋupi.

⁴¹ To biri, Pedro cū ca wederijere ca t̄uo n̄n̄j̄eericarā, uwo coe ecoupa. Tii r̄um̄re Jesucristo ca t̄uo n̄n̄j̄eerā, itia mil peti nii nemo waaupa.

⁴² Cāja niipetirā, Jesús, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā cājare cāja ca bue majiorijere añuro t̄uo n̄n̄j̄ee, cāja ca c̄uorijere ameri dica woo, ñucā j̄icāri mena juu bue, pan dica woo baa, tiirugarā nea poo, biicā niirucuupa.

Jesucristo ca t̄uo n̄n̄j̄ee j̄uoricarā cāja ca bii niirique

⁴³ Jesús, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā, paŋ wāmeri ca iŋa ñaaña manirije cāja ca tii bau niirijere iŋarā, niipetirāp̄ra do biro pee iŋi majiticāupa.

⁴⁴ Jesús're ca t̄uo n̄n̄j̄eerā niipetirāp̄ra j̄icāri mena nii, cāja ca c̄uorije mena cāja majurope ameri dica woo, tii niirucuupa.

⁴⁵ Cāja yee ca niirijere, cāja ca apeye cuti niirijere, noni wapa jeeri, cāja ca boorije

ea tuaro, wapa tiirica tiirire ameri dica woorucuupa.

⁴⁶ To cānacā r̄um̄ra Ɛmureco Pacu yaa wiip̄ra neacōa niirucuupa. Ñucā cāja yaa wiijeri cōro añuro yeri ujea niirique mena pan're baa, baarique cāja ca c̄uorijere j̄icāri mena ameri dica woo baa,

⁴⁷ Ɛmureco Pacu iŋi n̄ncū b̄uo baja peo, ñucā niipetirā bojoca cājare añuro cū ca iŋa mairijere bii ujea nii, bii niirucuupa. To cānacā r̄um̄ra aperā, Jesucristo ca t̄uo n̄n̄j̄eerā, cāja ca nii nemo n̄n̄na waaro cājare tiupi Ɛmureco Pacu.

3

Ca b̄uoricu Pedro cū ca catorique

¹ J̄icā r̄um̄ra, Pedro, Juan, yuc̄a jotoa muipū cū ca t̄uja duwi waaro* juu buerica tabe ca niiro, Ɛmureco Pacu yaa wiip̄ra juu buerā waaupa.

² Ɛmureco Pacu yaa wii jope, Añuri Jope† ca wāme cutiri jope p̄utore, baŋagur̄ra ca b̄uoricu ca niiricu to cānacā r̄um̄ra cūre ami waari, tii wii ca jāa waarāre wapa tiirica tiiri cū jāijato iŋrā, cāja ca c̄uoricu niupi.

³ Cū pea Pedro, Juan, Ɛmureco Pacu yaa wiip̄re jāa waarā doorā cāja ca biiro iŋari, wapa tiirica tiire cājare jāiupi.

⁴ To biro cājare cū ca iŋro, cāja pea añuro cūre iŋa āp̄ot̄io, o biro cūre iŋupi Pedro:

—Jāare iŋaña —iŋupi.

⁵ To biro cūre cū ca iŋro, ca b̄uoricu pea: “Apeye ŋno yure tiicojorā doorā tiicumā,” iŋu, cājare iŋupi.

⁶ To cōrora Pedro pea o biro cūre iŋupi:

—Wapa tiirica tiiri ŋnora, oro ŋnora, yu c̄uoti. Biigur̄ra, yu ca c̄uorijera m̄re yu tiicojorucu: “Jesucristo, Nazaret macū cū ca dotiro mena, ‘Wāmu n̄ncā waaḡja,’ m̄re yu iŋi” —cūre iŋupi.

⁷ To biro cūre iŋura, cū amo díamacū ñañare ñeeri, cūre t̄ua wāmu n̄ncōcāupi. To biro cūre cū ca tiirije menara, cū ñicāri, cū aña t̄iigaari‡ cāa, tutuacoupa.

⁸ To cōrora ca b̄uoricu pea bupu wāmu n̄ncā waari, waa j̄uo waaupi. Jiro, Ɛmureco Pacu yaa wiip̄ra cāja mena jāa waagu cū majurope bupurique mena jāa n̄n̄na waa, Ɛmureco Pacu iŋi n̄ncū b̄uo, iŋi jāa waaupi.

* 3:1 Tres de la tarde. † 3:2 Puerta llamada “La Hermosa”. ‡ 3:7 D̄upo beari.

⁹ Niipetirã, ca waatimiricura waa, Æmureco Pacure ïi nuscã bno baja peo, cã ca tiiro ïarã:

¹⁰ –Æmureco Pacu yaa wii jope, “Añuri Jope” ca wãme catiri jope puto wapa tiirica tiiri ca jã duwirucujãgura niimi –ïi ïa majiri, buaro ïa ucua do biro pee ïi majiticãupa, to biro cãre ca biirique juri.

Pedro cã ca wederique

¹¹ Ca buaricure cãja ca catioricu pea, Pedro, Juan're camotatiitupi. Niipetirã bojoca to biro ca biirijere ïa ucua niirãra, Æmureco Pacu yaa wii, Salomón yaa tabe Pórtico de Salomón Pedro, Juan, cãja ca niiri tabe cãja puto pee ïmaa nea poo waaupa.

¹² To biro cãja ca biiro ïari, o biro cãjare ïiupi Pedro:

–Maja israelitas, ¿ñee tiirã maja ïa ucua? ¿Ñee tiirã jãa majuropeera jãa ca yeri tutuarije mena, ñucã cãre mai ïama ïirã ani ca buaricure cã ca waa majiro jãa ca tiitore biro, jãare maja ïati?

¹³ Abraham, Isaac, Jacob jãa, Æmureco Pacu, mani ñicã jãa Æmureco Pacu, cã paderi maju Jesús, aparãpore maja ca tiicojo cõagure, ñucã Pilato pee cã ca wieneruga pacaro maja ca bootigure ca nii majuropeegã cã ca niiro cãre tiijari.

¹⁴ Ca añugã, ca ñañarije manigã, ca niigã peere junacãri, bojoca ca jlagã peere maja wiene dotiwã.

¹⁵ To biro tiiri maja jãa cõawã, catirique manire ca tiicojogure. To biro maja ca tiimijata cãare, Æmureco Pacu pea cãre catiocãwi, to biro cã ca tiirijere ca ïaricarã, “Jãara jãa nii.”

¹⁶ Ano maja ca ïagã, maja ca majigure, cã upuri ca tutuaro ca tiirijea, Jesucristore díamacã tuo nuscã buoriquera to biro tii. Ate Jesucristore díamacã tuo nuscã buorique ca doorijera, añuro diarique manigurã cã ca niiro tii, ano maja niipetirã maja ca ïarore birora.

¹⁷ “Yã yaarã, mee yã maji. Maja, maja wiorã, Jesús're jãarã, to biro maja ca tiirijere majiti pacarã to biro cãre maja tiicãwã.

¹⁸ Biiorpã, ate mena, mee tãramãpãra cã yee quetire wede jãgueri maja niipetirã mena, “Yã ca tiicojo cojogã Mesías bii yaicoarucumi,” Æmureco Pacu cã ca ïi jãguericarore birora bii earo biipãra.

¹⁹ To biri ñañarije maja ca tiirijere to cõrora tii yerijãa tãgoeña wajoa, Æmureco Pacure tuo nãnjeeya, maja ca ñañarijere cã acobojato ïirã. To cõro docare Æpã, añuro niirica yuteari tiicojorucumi,

²⁰ majare ïima ïigã mee jãcãtopãra cã ca ami dica wooricu Mesías're cãra Jesús ca niigãre majare tiicojori.

²¹ Ména mecãra Jesucristo, amureco tutipãra cã ca niipera niicãro bii, tãramã macã yutearipãre ca dooquãricarã, Æmureco Pacu, cã yeere wederi maja ca ñañarije manirã mena, “To biro yã tiirucu” cã ca ïiricarore birora, niipetirijepãrena añuro ca nii earo cã ca tiiri tabepã.

²² Mani ñicã jãmãare o biro ïi wedequãupi Moisés: “Æpã maja Æmureco Pacu, jãcã Æmureco Pacu yee quetire wede jãgueri maju, yãre biro ca biigãre maja watoare cã ca nii earo tiirucumi. Majare cã ca wederije niipetirije cãre tuo nãnjeeya.

²³ Cã, Æmureco Pacu yee quetire wede jãgueri maju cã ca ïirijere ca tuo nãnjeeetigãra, jãa cõacãrique niirucu” ïiquãupi Moisés. §

²⁴ “Ñucã niipetirã Æmureco Pacu yee quetire wede jãgueri maja niiquãricarã, Samuel jiro macãrã niipetirãpãra ati rãmãri o biro ca biiperena wedequãupa cãja cãa.

²⁵ Majara maja nii, Æmureco Pacu, cã yee quetire wede jãgueri maja mena: “To biro yã tiirucu” cã ca ïiriquere cõo nãnjee, ñucã Æmureco Pacu maja ñicã jãmãa niiquãricarãpãre: “O biro mani tii niijaco” cã ca ïiriquere cõo nãnjee, ca tiirã. Æmureco Pacu o biro ïiupi Abraham're: “Mã pãrami juri niipetirã ati yepa macãrã bojoca poogaari añuro tii ecorucuma,” ïiupi.*

²⁶ To biro ca ïiricu niiri, Æmureco Pacu, cã Macãre cã ca cati tuaro tiiri, majare tiicojo jãoupi, añuro majare tii, maja cõrorena ñañaro maja ca tiirucuriquere to cõrora tii yerijãa, tãgoeña wajoa maja ca biipere biro ïigã –cãjare ïi wedeupi Pedro.

4

Pedrore, Juan're wiorã p̄top̄ cãja ca ami waarique

¹ Ména, Juan, Pedro, bojocare o biro cãja ca wede niirora, paia, Æmureco Pacu yaa wiire ca coterã uwamarã wioḡu mena, to biri Saduceos mena eaupa.

² Pedro, Juan, “Ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije Jesucristo menara bii bau nicãupa,” bojocare cãja ca ïi wederije j̄ori b̄aro ajaupa.

³ To biri cãjare ñee, ñamip̄u ca niiro macã, ape r̄m̄p̄u cãjare jãïñaruḡarã tia cūurica wiip̄u cãjare tia cūucãupa.

⁴ To ca bii pacaro, Pedro cū ca wederijere ca t̄oricarã pāu t̄o n̄n̄j̄eeupa. To biri Jesús're ca t̄o n̄n̄j̄eerã am̄a wadora, j̄icã amo cōro mil cōro peti eacoupa.

⁵ Ape r̄am̄u peere Jerusalén're judíos wiorã, b̄uc̄rã ca j̄o niirã, doti cūuriquere ca j̄o buerã, neaupa.

⁶ Paia wiorã Anás, Caifás, Juan, Alejandro, to biri paia uparã yaarã ca niirã niipetirã, toore niuupa.

⁷ Nea poo yapano, tia cūurica wiip̄u ca niirã, Pedro, Juan're ami doo doti, cãja j̄uḡero cãjare n̄cōri, o biro ïi jãïña j̄o wãupa:

—¿Ñee doti majirique mena, ñiru wãme mena, atere to biro m̄ja tijãri? —cãjare ïiupa.

⁸ To biro cãja ca ïi jãïñaro Pedro pea, Añuri Yeri cãre cū ca majiorije mena, o biro cãjare ïi ȳup̄i:

—Bojocare ca doti niirã, to biri Israel macãrãre ca j̄o niirã:

⁹ M̄ja, mec̄re, ca diarique cutiḡure añuro jãa ca tiirique j̄orira jãare jãïña, “¿Do biro cū tii catio ecojãri?” jãare ïi jãïña, m̄ja ïi.

¹⁰ To biri m̄ja niipetirã m̄ja ca t̄o cojoro, ñucã Israel yepa macãrã niipetirã cãja ca majipere biro ïirã, ani ca b̄uricu ca niimiricu, m̄ja niipetirã m̄ja ca ïa cojoro ca niiḡa, Jesucristo Nazaret macã, yuc̄u tenip̄u m̄ja ca paa pua tuu cōaricurena, Æmureco Pacu cū ca cati tuaro cū ca tiiricu cū ca doti tutuarije mena catio ecojãwi.

¹¹ Jesucristoa,

“M̄ja, wiijeri tiiri maja, ùtãga ca añutiricare m̄ja ca beje cōamiricagara, mec̄ra yua ùtãga ca nii majuropeerica ca nii earicu, niimi.”*

¹² To biri ap̄i j̄ic̄u uno peera ñañoaro mani ca biipere manire ca amet̄eneḡu manimi. “Ñañoaro cãja ca bii yaiboriquere cū j̄ori amet̄arucuma,” ïigu Æmureco Pacu cū ca tiicojoricu, ati yepa niipetiroperena ap̄i manicãmi —cãjare ïi ȳup̄i Pedro.

¹³ Uparã pea, Pedro, Juan, uwi t̄ogoeñaricaro maniro cãja ca wedero ïarã, ca buetiricarã nii,† watoa macãrãa niicã, cãja ca biirijere ïa maji, ñee pee ïi majiticã, biima ïirã, “Jesús buerãra niima,” ïi majiupa.

¹⁴ Ñucã ca b̄uricure cãja ca catioricu pee cãa cãja menara cū ca niiro macã do biro pee cãjare ïi boca ȳu majiticãupa.

¹⁵ Do biro pee cãjare ïi majitima ïirã, cãjare witi waa doti, too ca nearicarã wado o biro ameri ïi wede peni niuupa:

¹⁶ —¿Anijare do biro mani tiirãti? Jerusalén macãrã niipetirãp̄ra ca b̄uricure cãja ca catioriquere maji peticãma. “To biro biicãro bii, yee ïima,” mani ïi majiti.

¹⁷ Ate bojoca watoare ðo jañuro bii jeja n̄cã waare ïirã, Jesús yeere j̄ic̄u peerena cãja ca wedetipere biro ïirã, “Ñañoaro m̄jare jãa tiirucu,” cãjare mani ïi uwiojaco —ameri ïi wede peniupa.

¹⁸ To biro ïicãri, cãjare j̄o cojo:

—Jesús yee maquẽre j̄icã wãme uno peera bue, wede majio, tii nemoticãña yua —cãjare ïiupa.

¹⁹ To biro cãja ca ïiro, Pedro jãa pea o biro cãjare ïi ȳup̄i:

—¿M̄jara, Æmureco Pacu cū ca ïa cojoro Æmureco Pacu cū ca dotirije peere t̄o n̄n̄j̄eerãra, m̄ja ca dotirije peere jãa ca t̄o n̄n̄j̄eero, to añucãgajati? M̄ja majuropeera t̄ogoeña bejeja.

²⁰ Jãa, jãa ca ïariquere, jãa ca t̄oriquere, jãa wede yerijãa majiti —cãjare ïi ȳup̄i.

²¹ To biro cãjare cū ca ïi ȳurijere t̄orã, uparã pea ñucã:

* **4:11** Sal 118.22. † **4:13** Judíos yee doti cūuriquere añurōpa ca bue ame witiricarã.

—Teere mɔja ca wedejata, ñaño mɔja tii ecorucu —cɔjare ñi nemo, cɔjare piticɔpa. Ñaño cɔjare cɔja ca tiipa wɔmere do biro pee tii buaticɔpa, niipetirɔ bojoca ca birique cɔja ca ñarique Æmɔreco Pacɔre cɔja ca ñi nɔcɔ buo niiro macɔ.

²² Ca buaricɔre cɔja ca catoricɔ pea, cuarenta cɔmari ametɔenero ca cuogɔ ni-iupi.

Jesucristore ca tɔo nunɔjeerɔ cɔja ca juu buerique

²³ Pedro, Juan jɔa cɔjare cɔja ca wienero jiro, ñucɔ cɔja mena macɔrɔ pɔtopɔ tua waari, niipetirije paia wiorɔ, to biri bucarɔ bojocare ca juo niirɔ cɔjare cɔja ca ñirique niipetirije cɔjare wedeupa.

²⁴ Teere cɔja ca wedero tɔori jiro, jicɔri mena o biro Æmɔreco Pacɔre ñi juu bueupa:

—Niipetirije Æpɔ, ati amɔrecore, ati yepare, dia pairi yaare, to biri teepare ca niirije niipetirije ca tiiricɔ,

²⁵ Añuri Yeri menapɔ, mɔre pade bojari majɔ jɔa ñicɔ David menapɔ, o biro mɔ ñiupa:

“¿Ñee tiirɔ bojoca poogaari to cɔro peti cɔja wede mecɔti? ¿Ñee tiirɔ bojoca, watoa petira “O biro mani tiijaco,” cɔja ñiti?”

²⁶ Wiorɔ, ati yepare ca doti niirɔ, jicɔri mena Æmɔreco Pacɔre menare to biri mɔ ca beje amiricɔ Mesías menare, ña junama.”‡

²⁷ To birira Herodes, Poncio Pilato, judíos, judíos ca niitirɔ mena, ati macɔre nea pooupa, mɔ ca beje amiricɔ Jesús, ca ñañarije manigɔ, mɔre pade bojari majɔre ña junari,

²⁸ tĩramɔpɔra “To biro biirucu,” mɔ ca ñiricarore birora, to biijato ñirɔ.

²⁹ Æpɔ, mecɔra ñaño jɔare cɔja ca tiirugarijere ñaño. Mɔ paderi majare uwiricarero maniro mɔ yeere jɔa ca wede yujuro jɔare tiipa.

³⁰ To biri mɔ ca yeri tutuarije mena ca diarique cutirɔre catio, ñucɔ mɔre pade bojari majɔ ca ñañarije manigɔ Jesús wɔme mena, ca ña ñañarije manirije jɔa ca tii maji niiro tiipa —ñi juu bueupa.

³¹ Cɔja ca juu bue yapanorora, cɔja ca niiri tabe buaro nanaupe. To biro ca bi-iro, niipetirɔpɔra Añuri Yeri cɔja yeripɔre cɔ ca ñaajɔa nɔcɔ earo, uwiricarero maniro Æmɔreco Pacɔ wederique wede yujuupa.

Niipetirije cɔja ca cuorije, niipetirɔ yee ca niirije

³² Jesucristore ca tɔo nunɔjeerɔ niipetirɔ jicɔ peere birora bii, jicɔri cɔro tɔgoeña bi-iupa. Jicɔ peera cɔja ca cuorijere, “Yɔ yee wado nii,” ñiricarero maniro, “Mani niipetirɔ yee niiro bii,” ameri ñiupa.

³³ Jesús yee quetire wederi maja pea, Wiogɔ Jesús cɔ ca cati tuarique quetire do biro tiipa maniro to birora wedecɔ nunɔa waaupa. Æmɔreco Pacɔre pea cɔja niipetirɔpɔrena buaro jañuro, añuro cɔjare tii nemo nunɔa waaupi.

³⁴ Cɔja watoare jicɔ unora ca boo pacagu maniupi. Yepari ca cuorɔ, ñucɔ wiijeri ca cuorɔ, aperɔre noni wapa jeeri,

³⁵ wapa tiirica tiirire Jesús buerɔre ti-icojori, bate dotirucuupa cɔja ca niiro cɔrorena, cɔja ca cuotirijere cɔja jeejato ñirɔ.

³⁶ To birora tiupi, Leví yaa puna macɔ José ca wɔme cutigɔ, Chipre yucɔ pooga macɔ, Jesucristo yee quetire wederi maja, Bernabé cɔja ca wɔmeo tiiricɔ cɔa, (Bernabé ñiro, “Tɔgoeña bayiricarero ca tiigɔ,” ñirugaro ñi),

³⁷ cɔ yaa yepare aperɔre noni wapa jeeri, wapa tiirica tiirire Jesús buerɔpɔre tiicojoui.

5

Ananías, Safira, ñaño cɔja ca tiirique

¹ Ananías, cɔ nɔmo Safira mena, cɔja cɔa, cɔja yaa yepare noniupa.

² Cɔ nɔmo Safira mena, “To biro mani tiijaco,” ameri ñi wede peniri, wapa tiirica tiirire jee dɔori, ca dɔjarijere Jesús buerɔre noniupa.

³ Pedro pea o biro ñi jaiñaupi Ananías're:

—Ananías, ¿ñee tiigɔ Satanás mɔ yeripɔ ñaajɔa nɔcɔri mɔre doti ametɔene nɔcɔ, Añuri Yerire ñi dito, mɔ yaa yepare mɔ ca noni wapa taarique wapa tiirica tiirire jee dɔo, tee mena tua, mɔ ca tiiro cɔ tiijari?

‡ 4:26 Sal 2.1-2; Dan 9.24f; Hch 10.38; He 1.9.

4 ¿M̄ ca noniparo j̄guero, m̄ yaa yepa méé to niij̄ari? ¿M̄ ca noniro jiro, wapa tiirica tiiri m̄ yee méé to niij̄ari? ¿Ñee tiiḡu to biirije peti m̄ tiic̄j̄ari? Bojocare ñi ditoḡu méé m̄ tii. Æm̄reco Pac̄are ñi ditoḡu m̄ tii —c̄are ñiupi.

5 O biirije Pedro c̄are c̄u ca ñirijere t̄oḡura, dia ñaac̄umucoaupi Ananías. Niipetir̄a to biro ca biiriquere ca t̄or̄ã, b̄aro uwiupa.

6 To biro c̄u ca biiro ña, w̄amar̄a doo, c̄u up̄ari niiqūiriquere jutiro quejero mena paa ũmaa, c̄are yaar̄a waar̄a amicoaupa.

7 No c̄oro mee itia horas jiro, ca biiriquere majiricaro maniro j̄ãa dooupo Ananías niiqūiricu n̄mo.

8 C̄o c̄are o biro c̄ore ñi j̄ãñiupi Pedro:

—Safira, ȳare wedeya: ¿J̄ãare wapa tiirica tiiri m̄ja ca noni j̄aro c̄orora m̄ja yaa yepare m̄ja noni wapa jeej̄ari? —c̄ore ñi j̄ãñiupi.

—Ëḡj̄ã. To c̄orora j̄ãa noni wapa jeej̄ãw̄u —c̄are ñi ȳuupo.

9 To biro c̄are c̄o ca ñi ȳuorora:

—¿Ñee tiir̄ã m̄ja p̄ar̄ãp̄ara, Æm̄reco Pac̄u ȳu Añuri Yerire “O biro c̄are mani ñi ñaaajaco” m̄ja ameri ñi wede penij̄ari? j̄ãña! ñij̄ã tua dooma, m̄ man̄u niiqūiric̄are ca yaar̄ã waaricar̄ã. M̄ c̄are ñuc̄ã ami waar̄ã door̄ã tiima —c̄ore ñiupi Pedro.

10 To biro c̄ore c̄u ca ñirije menara, Safira c̄ãa Pedro p̄tora dia ñaac̄umucoauopo. C̄o man̄u niiqūiric̄are ca yaar̄ã waaricar̄ã w̄amar̄ã j̄ãa ear̄ã, c̄o c̄are ca bii yairicop̄are b̄a ea, c̄ore ami waa, c̄o man̄u niiqūiricu p̄tora c̄ore yaaupa.

11 To biri niipetir̄ã Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeer̄ã, ñuc̄ã niipetir̄ã teere ca t̄oricar̄ã, b̄aro uwiupa.

Ca diarique c̄atir̄ãre p̄u c̄ja ca catorique

12 Jesús buer̄ã menap̄u, p̄u w̄ameri bojoca watoare ca ña ñaaña manirije tii bau niirique niupa. Ñuc̄ã niipetir̄ã Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeer̄ã, j̄ic̄u peere biro t̄ogoeñarique c̄atiri, Pórtico de Salomón* c̄ja ca ñiri tabere nea poorucuupa.

13 Aper̄ã pea b̄arop̄ara c̄jare n̄c̄u b̄oc̄ã pacar̄ã, j̄ic̄u ñno peera c̄ja mena niirucu biitiupa.

14 Wioḡure ca t̄o n̄n̄jeer̄ã pea, p̄u jañuro nomia, ñm̄u, nii n̄n̄u waaupa.

15 To biri, ca diarique c̄atir̄ãre wiijeri watoa waarica maarip̄u jee wieneri, c̄ani pejaricaro jotoarira, diari majare ami waaricaro jotoarira, c̄u cojoupa, Pedro c̄u ca amet̄u waaro petop̄ara, c̄ja mena mac̄ãr̄ã j̄ic̄ãr̄ãre c̄u w̄ãt̄i† c̄at̄i ñaaapeajato ñir̄ã.

16 Ñuc̄ã Jerusalén p̄to mac̄ã mac̄ãri mac̄ãr̄ã c̄ãa, ca diarique c̄atir̄ãre, w̄ãt̄ia j̄uori ñañaro ca biir̄ãre, c̄jare jee door̄ã p̄u tii mac̄ãre earucuupa. Niipetir̄ãp̄ara catio ecoupa.

Jesús buer̄ãre ñañaro tiir̄gar̄ã c̄ja ca n̄n̄rique

17 Paia ñp̄u, c̄u mena ca niir̄ã saduceos're ca t̄o n̄n̄jeer̄ã, b̄aro ajiaupa.

18 To biri Jesús buer̄ãre ñeeri, tia c̄urica wii, mac̄ã mac̄ã wiip̄u c̄jare tia c̄uc̄ãupa.

19 To biro c̄ja ca tiimijata c̄are, j̄ic̄u Æm̄reco Pac̄u p̄to mac̄ã ñamira c̄jare p̄ãa wiene, o biro ñiupi:

20 —Waa, Æm̄reco Pac̄u yaa wiip̄u ea n̄c̄ãri, niipetir̄ije ate catirique quetire bojocare weder̄ãja —c̄jare ñiupi.

21 C̄ja pea to biro c̄u ca ñirijere c̄ja ca t̄oricarore birora, ape r̄m̄u meep̄u, ca boerije mena Æm̄reco Pac̄u yaa wiip̄u j̄ãa waari, wede j̄u waaupa. To biro c̄ja ca ñi nii ditoye, paia ñp̄u, to biri c̄u mena ca niir̄ã mena doo, israelitas're ca j̄u niir̄ã niipetir̄ãre j̄u neo, Jesús buer̄ã tia c̄urica wiip̄u ca niir̄ãre j̄u doti cojoupa.

22 C̄ja ca j̄u doti cojoricar̄ã uwamar̄ã pea, tia c̄urica wiip̄u ear̄ã c̄jare b̄atiupa. To biri o biro ñi wede tua eaupa:

23 —Tia c̄urica wii niipetiri joperip̄ara añuro biarica joperi wado nii, ñuc̄ã tii wiire coteri maja uwamar̄ã c̄ãa tii joperi c̄ororena cote, bii niijapa. To biro c̄ja ca bii pacaro, j̄ãa pea tii wiire jope p̄ãr̄ã, tii wii jup̄ep̄ara j̄ic̄u ñnora j̄ãa b̄atic̄ãj̄ãw̄u —c̄jare ñi tua eaupa.

* 5:12 Æm̄reco Pac̄u yaa wiip̄ure waru mac̄ã ñña peere wii botari ca nii tia waari tabe niupa. † 5:15 Sombra.

24 Teere tuorã, Æmureco Pacu yaa wiire ca coterã uwamarã wiogu, ñucã paia ca nii majuropeerã, do biro pee ñi majiti:

—¿Tee niipetirije ñeepu to bii yapanorugabuti? —ameri ñiupa.

25 To biro cãja ca ñi niiri tabera, jĩcã o biro cãjare ñi eaupi:

—Tia cõuri wiipu maja ca tia cõuquĩjãrã, Æmureco Pacu yaa wiipu bojocare buerã tiima ñucã —ñiupi.

26 To biro cã ca ñiro tuo, uwamarã wiogu cã uwamarã mena waa, bojocare ãtã mena dee jãa ecorugatigu uwima ñigu, Jesús buerãre ñañaro cãjare tiitigura cãjare jeecoaupi.

27 Ea, wiorã patoru cãjare jee waaupa. Paia upu pea o biro cãjare ñiupi:

28 —“Jĩcãti uno peera cã yee maquẽre wede nemoeto,” majare jãa ñijãwu doca. Maja pea, to biro majare jãa ca ñicã pacaro maja ca bue majiorije mena Jerusalén macãre ca jeja ñucã peticoaro maja tii, ñucã to biro maja ca ñi niirije watoara, cã ca bii yairiquere, jãarena, “Cãre maja jãawu,” maja ñi nii —ñiupi.

29 To biro cã ca ñiro, Pedro, to biri cã mena macãrã:

—Jãara, bojoca cãja ca ñirije peere tii ñunãjee jhorica tabe unora, Æmureco Pacu cã ca tii dotirije peere jãa ca tii ñunãjee jhopera niicãro bii.

30 Mani ñicã jãa niiquĩricarã Æmureco Pacura, Jesús're, yucu tenipu maja ca paa pua tuu cõagure cã ca cati tuaro tiwi.

31 Cãrena, Æmureco Pacu, ca nii majuropeegu cãre tii, cã díamacã ñuñã pee cãre cõuri, Wiogu, manire Ca Ametuenegu, cã ca niiro tiijapi, Israel bojoca ñañarije cãja ca tii niirijere to cõrora tii yerijãa, Æmureco Pacu mena pee nii ea, ñañarije cãja ca tiirijere acobo eco, cãja ca biipere biro ñigu.

32 Jãara jãa nii, atere ca ñaricarã, ñucã Æmureco Pacu, cãre ca tuo ñunãjeerãre cã ca tiicojoricu Añuri Yeri cãa, ate to biro ca biiriquere, “To birora biiwu” ca ñigu niimi —cãjare ñiupa.

33 Cãja pea atere tuorã, buaropura ajia ametuacoari, cãjare jãacãrugaupa.

34 To biro cãja ca biiro, jĩcã fariseo, Gamaliel ca wãme cutigu, doti cõuriquere jho bueri maju bojoca niipetirã cãja ca ñucã

buogu, uparã cãja ca nea poori tabepure wãmu ñucãri, Jesús buerãre jĩcã nimaro cãjare wiene cojo doticãupi.

35 Cãja ca witi waaro jiro o biro ñiupi:

—Israelitas, anijare maja ca tiirugarijere tugoeña bojoca catiya.

36 Tugoeñaña tĩramurure Teudas ca wãme cutigu, “Yu yu nii ca nii majuropeegu,” cã ca ñiro, cuatrocientos peti cã ca ñirijere tuo ñunãjeeupa. To ca bii pacaro cãre jãacãupa. Cãre cãja ca jãarora, cãre ca ñunãmiricarã waa bate peti, to cõrora niipetiro peti ñucãcoaupi.

37 Jiro jañuro ñucã, cãja wãme cãja ca owa peori rumurire, Galilea macã Judas cãa, to birora ñiri, bojoca cãre cãja ca tuo ñunãjeero tiimiupi. Ñucã cã cãare jãa cõacãupa. To biro cãja ca tiirora, cãre ca ñunãmiricarã cãa waa bate peticoaupi.

38 “Mecã peera, anijare to birora cãjare ñacãña,” majare yu ñi wede majio. ¡Cãjare piticãña! Ano ca biirije bojoca cãja ca dotirije to ca niijata, peticoarucu.

39 Æmureco Pacu cã ca dotirije to ca niijata docare, do biiro pee maja tii ametua ñucã majitirucu. Bojoca catiya, Æmureco Pacu menara maja ameri quẽecã niire —cãjare ñiupi Gamaliel, cã mena macãrã wiorãre.

To biro cã ca ñirije mena, cã mena macãrãre cãja ca tugoeña wajoaro tiupi.

40 To biri Jesús buerãre jho cojo, cãjare bape yapano, “Jesús yee maquẽre wede nemoticãña,” cãjare ñiupa. Jiro cãjare piticãupa.

41 Jesús buerã pea, uparã puto ca niiricarã witi waarã: “Jesús yee quetire mani ca wederije jhori, manire cãja ca bapero manire tiimi Æmureco Pacu,” ñi ujea niicã witi waaupa.

42 To cãnacã rãmura, Æmureco Pacu yaa wiipu, wiijeripu, bojocare bue, Jesús'ra Mesías ca niigu yee maquẽ añurije quetire wede, tiicã niirucuupa.

6

Ca pade nemoparãre cãja ca bejerique

1 Tii cãmarire Jesús yee quetire ca tuo ñunãjeerã pañu nii ñunã waama ñirã, griego bojoca pee, hebreo bojocare:

—Jãa yee wederã romiri ca manũ jũmũa bii yai ecoricarã griega romirire, manire cãja ca tii nemorijere baarique dica woorã, “Añuro cãjare tiitima” —ĩi wede pai jũo waaupa.

²To biri Jesús buerã pũa amo peti, dũpore pũaga penituario ca niiricarã pea, niipetirã Jesucristore ca tũo nanũjeerãre neori, o biro cãjare ïiupa:

—Jãa Jesús buerã ca niiricarã, baarique bato coterũgarãra, Æmũreco Pacũ yeere jãa ca wede yerijãaro añuti.

³Jãa yaarã, mũja majuropeera mũja mena ca niirãre, “Anijarã añuma” mũja ca ïirã, ca majirãre, Añuri Yeri ca cũorãre, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã mũmũa tee paderiquere ca tii niiparãre cãjare amaña.

⁴Jãa pea, juu bue, Æmũreco Pacũ cũ ca ïirijere bojocare wede, jãa tiicã nũnũa waarucu —cãjare ïiupa.

⁵To biro cãja ca ïiro, niipetirãpũra “To birora mani tiijaco” ïi, bũaropũra díamacũ tũgoeña tutua, Añuri Yeri cũo, ca biigu Esteban're, Felipere, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to biri Antioquía macũ Nicolás, jũguero peera judíos yee peere ca tii nũcũ bũorucuricũre, jũoupa.

⁶Cãjare beje yapano, Jesús buerã pũtopũ cãjare jee waaupa. Cãja pea Æmũreco Pacũre cãjare jãi boja, cãja amori mena cãjare ñia peo, cãjare tiuupa.

⁷Æmũreco Pacũ yee queti pea bũaro jañuri jeja nũcã waaupa. To biri Jesús yee quetire ca tũo nanũjee waarã pau jañuro nii nũnũa waaupa Jerusalén're. Ñucã pa-iarũ cãa, pau Jesús yee añurije quetire tũo nanũjeeupa.

Esteban're cãja ca ñeerique

⁸Esteban, Æmũreco Pacũ añuro cũ ca ti-irije, cũ ca yeri tutuarije cũocãri, bojoca watoare ca ïa ñaaña maniri wãmeri tii bau nii niupi.

⁹Jĩcãrã nea poo juu buerica wii, Pade Coteri Maja Ca Ametũaricarã, ca wãme cutiri wii macãrã, jĩcãrã Cirene, Alejandro, Cilicia, to biri Asia yepa macã macãri macãrã mena, Esteban mena ameri tuti jũo waaupa.

¹⁰To biro ïi pacarã, Esteban're do biro pee cãre ïi ametũa nũcã majitiupa, Añuri Yeri cũ ca majiorije mena cũ ca wedero macã.

¹¹Do biro ïi majitima ïirã, jĩcãrãre wapa tiuupa, watoara, “Moisés cũ ca doti cũuriquere, Æmũreco Pacũre, Esteban ñañarije cũ ca ïi tutiro jãa tũojãwũ,” cãja ïijato ïirã.

¹²To biro cãja ca tiiricarã niiri, bojocare, bojocare ca jũo niirãre,* doti cũuriquere ca jũo buerãre, cãjare wede mecũo peticã co-joupa. To biri Esteban're ũmaa nea poo, cãre ñee, ũparã cãja ca nea pooropũ cãre amicoaupa.

¹³Ñucã yeera, “ ‘Ania Moisés cũ ca doti cũuriquere, to biri ati wii Æmũreco Pacũ yaa wii ca ñañarije maniri wiire ñañaro ïi yer-ijãati majuropeecãmi.’

¹⁴‘Ñucã Jesús, Nazaret macũ, ati wii Æmũreco Pacũ yaa wiire cõacã, mani ca tii niirije Moisés manire cũ ca cũuriquere wa-joacã, tiirucumi’ cũ ca ïirijere jãa tũojãwũ,” ca ïi dito wedejãa nemoparãre amaupa.

¹⁵To cõrora ũparã,† to ca duwirã niipetirãpũra, Esteban're ïarã, Æmũreco Pacũ pũto macũre biro cũ ca díamacũ cutiro ïaupa.

7

Esteban cũ ca wederique

¹To cõrora paia wiogu pea o biro cãre ïi jãiñaupi:

—¿Ano mũre cãja ca wedejãarije díamacũra to niiti? —ïiupi.

²Cũ pea o biro ïi yũũupi:

—Yũ yaarã, yũ pacũa, yũre tũoya. Mani Æmũreco Pacũ do biro ca tiya manigu, mani ñicũ Abraham're, Harán pee cũ ca niigu waaparo jũguero, ména Mesopotamiapũra cũ ca niiro cãre baua eari,

³“Mũ yaa yepare, mũ yaarãre witi weori, mũre yũ ca ñõpa yepapũ waagũja,” cãre ïiupi.*

⁴To biri caldeos yaa yepare witiiri, Harán yepa pee niigu waaupi. Toopũ cũ ca niiro, cũ pacũ cũ ca bii yairo jiro, Æmũreco Pacũ ati yepa, mecũre mũja ca niiri yepare, cãre ami dooupi.

* 6:12 Ancianos. † 6:15 Sanedrín. Hch 6.13. * 7:3 Gn 12.1.

⁵ To biro cãre tii pacagũ, ati yepare cã yee ca niipe cãre tiicojo, ñucã jĩcã tabe ʘnoacã cã ca niipa tabe ʘnora cãre tiicojorucu, tiitiupi. Biigũpũ, “Mũre yũ tiicojorucu mũ ca bii yairo jiro mũ pãramerã yaa yepa ca niipere biro ñigu,” cãre ñiupi, ména Abraham tii tabepũra cã ca puna mani pacaro.

⁶ Ñucã ʘmũreco Pacũ o biro cãre ñiupi: “Mũ pãramerã ca nii nũnũa waarã, cãja yaa yepa ca niitiorũ ape yepa macãrãre biro niirucuma, cuatrocientos cãmari peti pade coteri maja nii, ñaňaro tii eco, cãja ca bii niiparopũre.

⁷ Yũ pea cãjare ca pade doti eperãre ñaňaro cãjare yũ tiirucu. Jiro mũ pãramerã tii yepare witi weori, ati yepapũ yũre tii nũcũ bũorucuma,” ñiupi ʘmũreco Pacũ Abraham're.†

⁸ ʘmũreco Pacũ, Abraham're, “O biro mani tii niirucu,” cãre cã ca ñirijere ca bii ñĩorije to niijato ñigu, jeyua quejero yapare wide taatiriquere‡ cãre tii dotiupi. To biri cã macũ Isaac cã ca baũaro jiro jĩcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rumũri ca nii waaro, cã jeyua quejero yapare wide taaupi. Ñucã Isaac cãa cã macũ Jacob're to birora tiiupi. Jacob cãa to birora tiiupi, cã puna Israel macãrã pũa amo peti, dupore pũaga penituario niiri poogaari ca niiparã pacũa cãare.

⁹ “Anija Jacob puna mani ñicũ jãa ca niiricarã cãja bai Josere ña tutiri, pade coteri majare biro cãja ca noni cõagũre, Egiptopũ cãre ami waaupa. To biro cãre cãja ca tii pacaro, ʘmũreco Pacũ pea cã menara niiri,

¹⁰ niipetirije cã ca tũgoeňarique pairijere cãre tii nemo ametũeneupi. To biro tii, bũaro ca majigu cã ca niiro cãre tiri, Faraón, Egipto macũ ʘpũ, Josere Egipto macãrã wiogũ cã ca niiro, ñucã ʘpũ cã ca niiri wiire ca dotigu cã ca niiro cãre tiiupi.

¹¹ “Tii tabere, Egiptore, to biri Canaán yepare aũa nii, ñaňaro tamũoriquere nii, bi-iupa. To biri mani ñicũ jãa niiquĩricarã pea cãja ca baape ʘno cũoticãupa.

¹² Jacob, “Egiptore baarique niijato,” cãja ca ñirijere tũori, cã puna, mani ñicũ jãa niiquĩricarãre toopũ cãjare tiicojo jũopũri.

¹³ Jiro cãja ca waa nemoro, José pea cã

jũwũ jãarire cãre cãja ca majiro tiiupi. To biri Faraón pea Josere “Tii pooga macũ niijapi,” ñi majiupi.

¹⁴ Tee jiro José, cã pacũ Jacob, cã puna niipetirã, setenta y cinco bojoca ca niirãre, Egipto pee cãjare jee doo dotiupi.

¹⁵ To biro biima ñigu, Egipto yepapũ niigũ waaupi Jacob. Toopũ bii yaiupi. Ñucã cã puna, mani ñicũ jãa niiquĩricarã cãa, tii yepapũra bii yaiupa.

¹⁶ Jacob niiquĩricũ cã ca bii yairo cã upũri niiquĩriquere Siquem'pũ ami waa, Abraham, Hamor punare cã ca wapa tiirica maja operũ cãre yaacõaupã.

¹⁷ ʘmũreco Pacũ Abraham're, “To biro yũ tiirucu,” cã ca ñirica cuu ca ea nũnũa waaro, Israel yaa pooga macãrã Egipto yepapũ niirã paũ bojoca bũũupa.

¹⁸ To biro cãja ca biiri cãmari, Josere ca majitigu, Egipto yepare wiogũ jãaupi.

¹⁹ To biri cã pea, mani yaa pooga macãrãre ñi dito, mani ñicũ jãare ñaňaro cãjare tii epe, cãja puna wãma ca baũarã cãare ña nũnũjee dotiti, cãja ca bii yairo tiiupi.

²⁰ To biro cãjare cã ca tiiri cuurena baũaupi Moisés. ʘmũreco Pacũ cã ca ña biijejagũ aňugũ niupi. Cã pacũa pea itiarã muipũa peti cãja yaa wiira cãre majo ni-iupa.

²¹ Jiro cãre jãarema ñima ñirã, diapũ cãja ca poo yuu cojogũre, faraón macõ cãre amiri cõ macũ majuro peere biro cãre majoupo.

²² To biro cõ ca tiiricũ niiri, Egipto macãrã yee majiriquere bue majio ecori, cã ca wederije, cã ca tiirije cãare bũaro ñi bayi, niipetirije ca tii maji petigu bii maja nũcãupi Moisés.

²³ “Cuarenta cãmari cũogũ, cã jaarã israelitas're: “Ca ñagũ waape niicu,” ñiupi Moisés.

²⁴ Cãjare ñagũ waagũ, jĩcũ Egipto macũ, jĩcũ cãja mena macũre ñaňaro cã ca tiiro ñari, cãre camotagũ waama ñigũra, Egipto macũre quẽe jĩacãquĩupi.

²⁵ “Cã jũori, ‘ʘmũreco Pacũ manire ametũenerucumi,’ ñi tũgoeňarucuma yũ jaarã,” ñi tũgoeňamiupi Moisés. Cãja pea to biri wãme tũgoeňatiupa.

† 7:7 Gn 15.13, 14. ‡ 7:8 Circuncisión.

26 Ñucã ape rumu cã yaarã puarã israelitas wado cãja ca ameri quẽe niiro ãari, añuro cãja ca niiro tiirugama ñigu, “Maja jicã majara maja nii, ¿ñee tiirã ñañaro maja ameri tiiti?” cãjare ñimiupi.

27 To biro cã ca ñirora, cã mena macãre ca quẽe niijãgu pea, Moisés're tumicõa cojo, o biro cãre ñiupi: “¿Ñiru jãare ca dotipu, jãare ca ña bejeru, mure cã tiijãri?”

28 ¿Ñamica, egipcio bojocare mu ca ñajãrore birora, yu cãare ñiarugu mu tiiti?” cãre ñiupi. §

29 To biro cãre cã ca ñirijere tuo uwima ñigu, Madián yeparu duticoaupi Moisés. Tii yeparure ape yepa macãre biro niirucupi. Tooru niigu, puarã puna cutiupi.

30 “Cuarenta cãmari jiro, ca yucu maniri yepa Sinaí ütãgu puto, jicã Umareco Pacu puto macã, yucugu ca pota cutiricu ca ñurije watoaru cãre bava eaupi.

31 Moisés pea to biro ca biirijere ñagu, ña ucuacoa, añuro ña quenorugu puto jañuro waa nunna waagu, Umareco Pacu o biro cãre cã ca ñiro tuoipi:

32 “Yu, mu ñicã jãa Umareco Pacu yu nii. Abraham, Isaac, Jacob jãari Umareco Pacu yu nii,” cãre ñiupi.* To biro cãre cã ca ñiro tuoigu, cã pea uwi nana yai waama ñigu, ña cojori méé biicãupi.

33 To biro cã ca biiro, Moisés're o biro cãre ñiupi Umareco Pacu: “Mu dupo jutire tuu weeya. Mu ca nucãri yepa ca ñañarije maniri yepa nii.

34 Yu yaarã Israel yaa pooga macãrã Egiptoru ca niirã, ñañaro cãja ca biirijere ña, ‘Ñañaro peti mani tamocã anore niirã,’ cãja ca ñirijere yu tuo, to biri cãjare ametuenerugu yu duwi doojãwu. ‘Dooya. Ñucã Egiptoru mure tiicojogu doogu yu tii,’ cãre ñiupi Umareco Pacu. †

35 “Ani Moisés, “¿Ñiru jãare ca dotipu, jãare ca ña bejeru, mure cã tiijãri?” cãja ca ñi ña junaricarena ñucã, Umareco Pacu pea cãjare ca ametueneru, cãjare ca juo niiru, cãre tiicojupi Umareco Pacu puto macã, potagu ca ñuricu watoaru ca bava earicu cã ca doti tutuarije juori.

36 To biri Moisés'ra tii yepare ca ña ñaña manirije tii bau nii, Dia Pairiya Ca Jũari yaare juo ña, ñucã ca bopori yeparu cãare cuarenta cãmari peti ca ña ñaanã manirije tii bau nii, ca tiiricãra, mani ñicã jãa niiquiricarãre cãjare juo witi nucãupi.

37 Ñucã cãra, israelitas're: “Maja watoare jicã cã yee quetire wede jãgueri maju yure biro ca biigu cã ca nii earo tiirucumi Umareco Pacu, cãre maja tuo nunuñeercu,” cãjare ñiupi. ‡

38 Ñucã ani, Moisés'ra, ca yucu maniri yeparu Israel bojocare juo niigu, Umareco Pacu puto macã, Sinaí buuropu niigu cãre cã ca ñirijere, mani ñicã jãa peere wedecojo niupi. Ñucã cãra, catirique maquẽ wederiquere Umareco Pacu cã ca tiicojorije cãare ñeeupi, manipure cã ca wede ametueneru.

39 “Mani ñicã jãa niiquiricarã pea, cãjare cã ca wederijere tuo nunuñeercu, teere tuo juna, ñucã Egipto peera tuacoarugaupa.

40 To biri: “Jãguẽa, manire ca juo waparãre quenoña. Ani Moisés, Egiptoru mani ca niiro manire ca juo witimiricu cãare mani majiti. Do biro peti biicãbumi doca,” ñiupa Aarón're. §

41 To biro ñicãri jicã wecu macãre biigu weeri, waibucãrã ña, cãre tiicojo nucã buo, boje rumu queno peo, tii ujea nii niupa, cãja majuropeera cãja ca quenoricarena.

42 Ate juori Umareco Pacu, cãjare camotati, umareco tuti macãrã ñocõarena cãja ca tii nucã buoro cãjare tiupi. O biirijera ñi owarique nii Umareco Pacu yee quetire wede jãgueri maja cãja ca owarica puuropure:

“Israelitas, ¿maja, ca yucu maniri yeparure cuarenta cãmari peti niirã, oveja ñari joe jutí añu mune, maja ca cuorijere tiicojo, yure maja tii nucã buo niiri?”

43 “Maja tiitiwu. To biro tii nucã buoricaruro, jãguẽ Moloc peere cã yaa wii menara cãre puja waarucu, ñucã jãguẽ Refán yu ñocõ cãare to birora tii, ñi nucã buorugarã maja majuropeera maja ca weericarãrena

§ 7:28 Hch 2.14. * 7:32 Ex 3.6. † 7:34 Ex 3.5, 7, 8, 10. ‡ 7:37 Dt 18.15. § 7:40 Ex 32.1. * 7:43 Am 5.25-27.

tii nꝛcũ bꝛo, mꝛja tiicõa niwꝛ. To biri Babilonia õo peerpꝛ mꝛjare yꝛ tiicojo batecãrucu,” ïi.*

44 ”Mani ñicũ jãa ca bopori yepare niirã, Æmureco Pacꝛ, bojoca watoare cã ca niirijere ca bii ññori wiire, Moisés're, “Mꝛ ca ñarica wiire biiri wii tiiya,” Æmureco Pacꝛ cãre cã ca ñirica wiire biiri wii cã ca tiirica wiire cꝛoupa.

45 Mani ñicũ jãa pea tii wiire ñeeri jiro, ape poogaari macãrã yaa yepare Æmureco Pacꝛ cãjare tiicojorugꝛ, cãja ca ña cojorora cãjare cõa wiene, cã ca tiiri yepare Josué cãjare cã ca doti niiro mena êmarã, cãja menara tii wiire ami nꝛnꝛa waaupa. David cã ca niiri cuupꝛ, tii wii toora niicãupa.

46 David pea, Æmureco Pacꝛ añuro cã ca tiirijere bꝛa eaupi. To biri, Jacob cã ca tꝛo nꝛnꝛjeericꝛ Æmureco Pacꝛ yaa wiire quenorugꝛ cãre jãiupi.

47 Biigꝛꝛa, Salomón'pꝛ quenoquĩupi Æmureco Pacꝛ yaa wiire.

48 Æmureco Pacꝛ ati æmureco niipetirorꝛe Ca Doti Niigꝛa, bojoca cãja ca quenorica wiijeri ænorena niitimi, ca biipere wede jꝛgueri majꝛ cã ca ñiricarore birora:

49 “Æmureco quejeroa, yꝛ ca doti duwiri cũmuro nii. Ati yepa pea yꝛ dꝛpori yꝛ ca æta cũuri tabe nii. ¿To docare do biri wii æno pee yꝛre mꝛja queno bojarãti? ¿Noo pee yꝛ ca yerijãa niipa tabe to niiroti?

50 ¿Ate niipetirije yꝛ, yꝛ ca tiirique méé to niiti?” ñimi Æpꝛ.†

51 ”¡Mꝛja pea ca ametæene nꝛcã pairã, Æmureco Pacꝛre ca majitirãre biro amoperi cuti, yeri cuti, mꝛja bii! To cãnacã tiira, Añuri Yerire mꝛja junacã. Mꝛja ñicũ jãmꝛa niiquĩricarãre birora mꝛja biicã.

52 Mꝛja ñicũ jãmꝛa niiquĩricarã, niipere Æmureco Pacꝛ yee quetire wede jꝛgueri majꝛre, ¿ñãñaro cãja tiitiupari? Ca ñãñarije manigꝛ cã ca doopere ca wede jꝛguerã dooricarãre, cãjara jãa bateupa. Mecãra yua, ca ñãñarije manigꝛra ca dooricãrena, mꝛja pea cãre wedejãa, jãa cõa, mꝛja tii yerijãawa.

53 Mꝛja, Æmureco Pacꝛ pꝛto macãrã menapꝛ doti cũuriquere ca ñeericarã, teere

mꝛja tii nꝛnꝛjeeti tee cãare” –cãjare ñiupi Esteban.

Esteban cã ca bii yairique

54 Atere tꝛorã, cãja upire baca dꝛpo tuuri nꝛcũripꝛ ajiaupa Esteban menare.

55 Esteban pea, Añuri Yerire cꝛo ametæene nꝛcãcoa, æmureco pee ña mæene cojogꝛ, Æmureco Pacꝛ cã ca boe baterijere, ñucã Jesús, Æmureco Pacꝛ díamacũ nꝛña pee ca nꝛcũgure, ñaupi.

56 To cõrora o biro ñiupi Esteban:

–¡Ñãña. Æmureco tuti pãa nꝛcãcoa! ¡Ca Nii Majuropeegꝛ Macũ Æmureco Pacꝛ díamacũ nꝛña pee ca niigure yꝛ ña! –cãjare ñiupi.

57 Cãja pea bꝛaro acaro bui, cãja amoperire paa biato, tiicãri, to ca niirã niipetirãpꝛa ùmaa nea poori cãre ñeeupa.

58 Cãre ñee, macã tꝛjaropꝛ ami witi waari, ætã mena cãre dee jꝛo waaupa. Cãre ca wedejãarã pea, jĩcũ wãmꝛ Saulo ca wãme cãtigure, cãja juti jotoa cãja ca jãñarijere cote dotiupa.

59 Cãre cãja ca deero watoara, o biro ñi juu bueupi Esteban:

–Wiogꝛ Jesús, yꝛ yerire ñeeña –ñiupi.

60 To biro ñi ñaanuu waa, o biro ñi acaro buiupi: “Wiogꝛ, o biro ñãñaro yꝛre cãja ca tiirijere cãjare acoboya.” Atere ñi yãpanogꝛra, bii yaicoaupi Esteban.

8

1 Saulo cãa, toora Esteban're cãja ca jãaro, “Mee añuro tiima,” ñi cote niupi.

Jesús yaarãre Saulo cã ca nꝛnꝛrique

Tii rãmꝛa Jerusalén macãrã Jesucristore ca tꝛo nꝛnꝛjeerã menare ñãñaro tiirugarã, cãja ca nꝛnꝛrije bii jꝛoupa. To biri niipetirã Judea, Samaria yeparipꝛ waa batecoaupa. Jesús buerã ca niiricarã wado ametãupa.

2 Jĩcãrã æmꝛa ca bojoca añurã, Esteban niiquĩgure bꝛaro oti, cãre yaa cõa, tiicã yerijãa waaupa.

3 Saulo pea wiijeri cõro waari Jesucristore ca tꝛo nꝛnꝛjeerãre cãja yaa wiijeripꝛra, nomia, æmꝛare ñee, wee nꝛnꝛa waari, cãjare tia cũu doti niupi.

Felipe Samariare añurije queti cã ca wederique

† 7:50 Is 66.1-2.

⁴ Jerusalén ca niimiricarã ca waa batericarã pea, noo cãja ca waari taberi cõro añurije quetire wedecã nãñã waaupa.

⁵ Felipe pea, Samaria yepa pee waari, ca nii majuropeeri macãre Jesús yee quetire cãjare wede jũo waaupi.

⁶ Felipe cã ca ïirijere tũo, ca ïa ñaaña manirije cã ca tii bau niirijere ïari, paũ bojoca cã ca wederijere añuro tũo nãñãjeeupa.

⁷ Paũ bojoca ca wãtĩa jãa ecoricarã ametuene eco, wãtĩa cãjapũre ca niirã, cãjare witi waarucurã bũaro acaro bui, ñucã paũ ca bũaricarã, ñicã yuriri cãa catio eco, biiupa.

⁸ Ate jũori, tii macãre bũaro ujea niirique niupa.

Simón cũmu

⁹ Tii macãre niupi jĩcũ, mee, jũgueropũra cũmu niiri ca nii majuropeegũre biro biicãri, Samaria macãrãre ca ïi dito epe niurucuricũ Simón ca wãme cutigũ.

¹⁰ To biri niipetirã, ca nii majuropeerã, ñucã ca nii coterã cãa, cã ca ïirijere añuro cũre tũo nãñãjeeri, “Ania Æmũreco Pacũ cã ca yeri tutuarije niimi,” cũre ïi nũcũ bũorucuupa.

¹¹ Cũmu cã ca niirije mena paũ cãmari cãjare cã ca ïi dito niiro macã, cã ca ïirore biro cũre tii nãñãjeerucuupa.

¹² Felipe, Æmũreco Pacũ cã ca doti niiri tabe maquẽ, to biri Jesucristo yee añurije quetire cã ca wederije peere tũo nãñãjeema ïirã, uũña, nomia, uwo coe dotiupa.

¹³ Ñucã Simón cũmurũra, Felipe cã ca wederijere tũo nãñãjee, uwo coe dotiri jiro, ca ïa ñaaña manirije Felipe cã ca tii bau niirijere ïa ujea niiri, cũre camotatiri mée cũre bapa cuti yujuupi.

¹⁴ Jesús buerã Jerusalén ca niirã, Samaria macãrã Æmũreco Pacũ yee quetire cãja ca tũo nãñãjeerijere queti tũori, Pedrore, Juan're cãja pũtopũ cãjare tiicojoupa.

¹⁵ Cãja pea toopũ earã, Samaria macãrã Cristo yee quetire ca tũo nãñãjeericarã Añuri Yerire cãja ñeejato ïirã, cãjare juu bue bojaupa,

¹⁶ ména, jĩcũ uũno peerena Añuri Yeri cãjapũre cã ca ñaañã nũcã eatirique ca niiro macã. Wiogũ Jesús wãme mena wado uwo coe ecoupa ména.

¹⁷ To biri Pedro, Juan, cãja amori mena cãjare ñia peo, Añuri Yeri cãjapũre cã ca ñaañã nũcã earo cãjare tiupa.

¹⁸ Ñucã Simón pea Jesús buerã cãja amori bojocare cãja ca ñia peorora, Añuri Yeri cã ca dooro cãja ca tiirijere ïari, wapa tiirica tiiri cãjare tiicojo,

¹⁹ o biro cãjare ïupi:

—To biro tii majiriquere yũ cãare tiicojoya, niipetirã yũ amori mena yũ ca ñia peorã Añuri Yerire cãja ca ñeepere biro ïirã —cãjare ïupi.

²⁰ To biro cã ca ïiro tũogũ, Pedro pea o biro cũre ïi yũũupi:

—Æmũreco Pacũ wapa maniro cã ca tiicojorijere mũ ca wapa tii amirũgarije wapa, mũ yee wapa tiirica tiiri mũ menara ñañaro to tii yaio ecocãjato.

²¹ Jãa ca majirije uũnore ca cũopũ mée mũ nii mũa. Æmũreco Pacũ ca ïaro, mũ yeri añuti majuropecã.

²² Ate ñañarije mũ ca cũorijere to cõrora tii yerijãari, Æmũreco Pacũre jãĩña. Ape tabera o biirije mũ ca tũgoeñarije mũre acobocãbocumi.

²³ Yũ ca ïajata, ñañarije wado tũgoeña, ñañarije pee wadore tii nãñãjeecã yai waa, biirique wado mũre niicã —cũre ïupi Simón cũmure.

²⁴ To biro cã ca ïiro tũogũ, o biro cũre ïi yũũupi Simón:

—Mũjara Æmũreco Pacũre yũre jãĩ bojaya, ano yũre mũja ca ïirije jĩcã wãme uũno peera yũre ca biiticãpere biro ïirã —cãjare ïupi.

²⁵ Pedro, Juan, Jesús cã ca tiirijere cãja ca ïariquere wede, Æmũreco Pacũ wederiquere cãjare bue, tii yapanorã, Jerusalén pee tuacoaupa. To biro bii, tua nãñã waarã Samaria yepare ca niiri macãri paũ macãripũre añurije quetire cãjare wede, ïi nãñã waaupa.

Felipe, Etiopía macãre añurije queti cã ca wederique

²⁶ Ate jiro jĩcũ Æmũreco Pacũ pũto macũ o biro ïupi Felipere: “Jõcũ jiro macã ñaña peere, Jerusalén mena Gaza pee ca nii bua

waari maa, ca yuca maniri yepare ca nii waari maare waagɔja,” cãre ïiupi.

²⁷ To biro cã ca ïiro tɔo, waacoaupi Felipe. Too waa nɔnɔa waagu bɔa eupi jĩcũ Etiopía macã, tii yepa macãrã wiogo Candace ca wãme catigo yee wapa tiirica tiirire ïa nɔnɔjeeri majɔ ca niigɔre. Cã pea Jerusalén'pɔ, Ɔmɔreco Pacare ca ïi nɔcã bɔogɔ earicɔ niupi.

²⁸ To biro bii tua waagu, cã tunurica caballoa cãja ca tãari coropɔ duwiri, Ɔmɔreco Pacɔ yee quetire wede jagueri majɔ Isaías cã ca owariquere bue nɔnɔa waaupi.

²⁹ Añuri Yeri pea o biro ïiupi Felipe:

—Ïi coro, ca tunuri coro pɔto jañuro waagɔja —ïiupi.

³⁰ To biro cã ca ïiro Felipe tii coro pɔtoacã eagɔ, Etiopía macã pea Isaías cã ca owaquĩrica pũurore cã ca bue nɔnɔa waarijere tɔori, o biro cãre ïi jãĩñaupi:

—¿Too mɔ ca buerijere mɔ tɔo puoti? —ïiupi.

³¹ To biro Felipe cã ca ïi jãĩñaro:

—¿Jĩcũ ɔno peera yɔre cãja ca wede majoro cõro, do biro tiicãri yɔ tɔo puobogajati? —cãre ïi yɔɔupi.

To biro ïi, Etiopía macã pea cã pɔto Felipe ea jãa dotiupi.

³² Etiopía macã cã ca bue nɔnɔa waarije pea o biro ïi owarique niupa:

“Jĩcũ ovejare biro, cãja ca jãapa tabepɔ ami waa ecowĩ. Jĩcũ oveja macãre cãja ca poa juaro, cã ca acarɔ buitirore birora wederucu, tiitiwi.

³³ Ñañaaro tii epe ecowĩ. Ñañaaro cãre ca tiirãre ñañaaro cãjare tiitiwi. ¿Ñiru pee cã ca bii jɔo dooriquere cã wede peotibogajati? Ati yepare cã ca cati niimirije ãma ecocowɔ,” ca ïirijere bue jãĩñaupi.*

³⁴ Etiopía macã pea Felipe o biro ïi jãĩñaupi:

—Yɔre wedeya petopɔra. ¿Atera, ñiru pee cã ca biipere cã ïiupari Isaías? ¿Cã majuropeera cã ca biipere ïigɔ cã ïijapari? ¿Apĩpɔ cã ca biipere ïigɔ pee cã ïijapari? —cãre ïi jãĩñaupi.

³⁵ To biro cãre cã ca ïi jãĩñaro, Felipe pea cã ca bue nɔnɔa dooriquere cãre wede jɔo

waa, añurije queti Jesús yeepɔ cãre wede yapano eupi.

³⁶ To waa nɔnɔa waarã, jĩcã tabe oco ca niiri tabe eagɔra, o biro ïiupi Etiopía macã, Felipe:

—Ïaña, anore oco nii. ¿Ca bii camotarije ɔno to niibogajati yɔre mɔ ca uwo coejata? —cãre ïiupi.

³⁷ To biro cã ca ïiro:

—Mɔ yeri niipetiro menapɔra mɔ ca tɔo nɔnɔjeejata, mɔre yɔ uwo coe maji —cãre ïiupi Felipe.

To biro cã ca ïiro:

—Jesucristoa, Ɔmɔreco Pacɔ Macãra nimi; cãre yɔ tɔo nɔnɔjee —cãre ïi yɔɔupi.

³⁸ To biro ïi, cãja tunuricare tua nɔcã doti, cãja pɔarãpɔra duwi ñaanɔcã, diapɔ wau wia waa, Etiopía macãre uwo coeupi Felipe.

³⁹ Cãre uwo coe yapano, cãja ca maa nɔcãri tabera, Ɔmɔreco Pacɔ yɔn Añuri Yeri pea Felipe amicoaupi ñucã. Etiopía macã pea pɔati cãre ïa nemotiupi yua. To biro bii pacagu, bɔaro ɔjea niiri que mena waacã nɔnɔa waaupi.

⁴⁰ Felipe pea, Azoto cãja ca ïiri macãpɔ nii yerijãaupi ñucã. To ca niiri macãri cõro añurije quetire wede nɔnɔa waagu, Cesarea macãpɔ wede eacoaupi.

9

Saulo, cã ca tɔgoeña wajoarique (Hch 22.6-16; 26.12-18)

¹ Ména Saulo pea, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre yerijãari méé jãaruga nɔnɔjee niigɔra, paia wiogɔ pɔtopɔ eari,

² cãre cã ca doti cojori pũurorire “Yɔre owa bojaya” cãre ïi jãigɔ eupi, Damascopɔ nea poo juu buerica wiijeripɔ, Wãma Maa maquẽre ca tɔo nɔnɔjeerã, nomia, ɔmɔare, cãjare ama bɔari, Jerusalén'pɔ cãjare ami waagɔda ïigɔ.

³ Teere tii yapano, waagu, mee Damasco macãre ea waagu doogɔ cã ca biiro, ca niiro tajarora ɔmɔrecopɔ ca doorije bɔaro ca boe ajiyaarije cã wejare boe ñaacũmu eaupe.

⁴ To biro ca biiro Saulo, yepapɔ ñaacũmu waagu:

* 8:33 Is 53.7-8.

—Saulo, Saulo, ¿ñee tiigu yare mu nanuti?
—cäre ca ñirijere tɔupi.

⁵ To biro ca ñirijere tɔori:

—¿Wiogu, ñiru mu niiti? —ñi jãĩñaupi. To biro cã ca ñiro, too ca wederije pea:

—Yua Jesús, ñañoaro mu ca tiiruga nanujeegura yu nii. Mu majuropeera potagare natë puagure biro tiigu mu tii — ñiupa.

⁶ Cã pea nanagura buaro uwirique mena o biro ñiupi: “¿Wiogu, ñee yu ca tiiro mu booti?” cäre ñiupi. To cã ca ñiro Jesús'pea: “Wãmu nãcãri, macã pee piya waaguja. Toopu mu ca earo, mu ca tiipere mare wederucuma,” ñi yuupi.

⁷ Saulo mena ca waaricarã pea, bojoca bauti pacaro ca wederijere tɔori, buaro ucua uwirãra tua nãcãupa.

⁸ Jiro, Saulo wãmu nãcã, cã capere ña pãagu, ñaticãupi. To biri cã amoripu ñee, Damascopu cäre amicoaupa.

⁹ Tii macãre itia rumu peti ñati, baati, jiniti, bii niupi Saulo.

¹⁰ Damascore niupi jicã Jesucristore ca tɔo nanujeegu, Ananías ca wãme cutigu. Quëñagure biro cã ca bii oto wetiropu, Wiogu cäre baa eari, o biro cäre ñiupi:

—¡Ananías! —ñiupi.

To biro cã ca ñiro:

—Anora yu nii Wiogu —cäre ñi yuupi cã pea.

¹¹ To biro cã ca ñi yuro, o biro cäre ñiupi Wiogu:

—Wiijeri caa, Díamacu Maa ca wãme cutiri maapu, Judas yaa wiipu waari, “¿Tarso macu Saulo ca wãme cutigu cã niiti?” ñi jãĩñaña. Juu buegu tiimi.

¹² Quëñaricarore biro bii oto weti waagu, jicã Ananías ca wãme cutigu, cã putopu jãa eari, ñucã cã ñajato ñigu cã amori mena cäre ca ñia peo ea nãcãgure ñami —cäre ñiupi.

¹³ Teere tɔogu, o biro ñiupi Ananías:

—Wiogu, pañ cã yee maquere, ñucã mu yaarã ca ñañarije manirã Jerusalén ca niirãre, niipetirije ñañoaro cãja ca biiro cã ca tiirijere yare wederucuma.

¹⁴ Mecura ano pee doojapi, mu wãmere ca ñi nãcã buorã niipetirãre, paia wiorã cãja ca doti cojoro mena tia cãurica wiipu cãjare jee waarugu —ñi yuupi.

¹⁵ To biro cã ca ñiro, Wiogu pea o biro cäre ñiupi ñucã:

—Waaguja. Bojoca, ape yepari macãrãpãre, ñucã cãja wiorãre, to biri israelitas bojocare, yu yee quetire ca wede yujupu yu ca ami dica woojãgu niimi.

¹⁶ Yu yee jɔori, buaropara ñañoaro tamɔoriquere cäre yu ñnorucu —ñiupi Ananías're.

¹⁷ To biro cã ca ñiro tɔo, Saulo cã ca niiri wiipu waacoaupi Ananías. Cã putopu jãa ea, cã amori mena cäre ñia peo, o biro cäre ñiupi:

—Yu yee wedegu Saulo, Wiogu Jesús, maa mu ca dooro mare ca baa earicu, ano mu putopu yare tiicojojãwi, ñucã ña, Añuri Yerire boca ami, mu ca biipere biro ñigu —cäre ñiupi.

¹⁸ To biro cäre cã ca ñirora wai nutãre biirije cã capepãre ca niirique ca ñaarora, añuro ñacoaupi ñucã Saulo. To cõrora wãmu nãcã, uwo coe ecoupi.

¹⁹ Jiro, baa, upu tutua, biicoaupi ñucã Saulo. To biro bii cati, Damasco macãrã Jesús yee quetire ca tɔo nanujeerã mena jicã rumari niupi.

Damascore Jesús yee quetire Saulo cã ca wederique

²⁰ Jiro Saulo cãja ca nea poo juu bueri wiijeripu, “Jesús Umãreco Pacu Macãra niimi” ñi wede juo waaupi.

²¹ To biro cã ca ñi wedero ca tɔorã niipetirã do biro pee ñi majiticã, o biro ñi jãĩñarucuupa:

—¿Ania Jerusalén'pu Jesús're ca tɔo nanujeerãre ca jãruga nanujeerucujãgu méé cã niiti? ¿Ano macãrã cãare ñee waari, paia wiorãpãre tiicojorugu ca dooricu méé cã niiti? —ameri ñiupa.

²² Saulo pea cãjare cã ca wederije cõrora õo pee jañuro uwiricaro maniro cãjare wede nãna waa, “Jesús Umãreco Pacu cã ca tiicojoricura niimi”* cã ca ñirije mena Damasco macãrã judíos're, do biro pee cãja ca ñi majitropu cãjare tiicãupi Saulo.

Judíos're Saulo cã ca dutirique

²³ Pañ rumari jiro judíos, Saulore jãrugarã ameri wede peniupa.

* 9:22 Mesías, Cristo.

24 Cã pea teere queti t̄oupi. Cãre j̄arugarã, ñamiri, am̄arecori tii macãre witi waarica joperi c̄ororena cãre c̄umuruupa.†

25 To biro cãre c̄ja ca tiirugarijere majiri, Saulo cã ca wederijere ca t̄o n̄n̄jeerã pea, piwup̄u cãre jãari, ñamira tii macãre c̄ja ca wee camota amojoderica t̄dip̄ara cãre yoo duwiocã cojupa. To biro bii, duticoaupi Saulo.

Jerusalén'p̄u Saulo cã ca earique

26 Saulo, Jerusalén'p̄u eaḡu, Jesús're ca t̄o n̄n̄jeerã mena niirugamiupi. C̄ja pea niipetirãp̄ura cãre uwi jañuupa. “Bii ditoḡu biimi. Jesús're ca t̄o n̄n̄jeeḡu méé niicum̄i,” cãre ñi uwi t̄ugoeñari.

27 To biro c̄ja ca ñi pacaro, Bernabé pea, Jesús buerã p̄top̄u cãre ami waaupi. Toop̄u cãre ami ea, “Maap̄u, Wioḡu Jesús cãre cã ca b̄ua earo cã ca ñariquere cãre cã ca wederiquere, Damascop̄u Jesús yee quetire uwiricar̄o maniro cã ca wederiquere, ȳre wedejãwi ani Saulo,” c̄jare ñi wedeupi Bernabé.

28 O biro bii, c̄ja mena Jerusalén macãre tuari, ape tabe pee waacoarucu, uwiricar̄o maniro, Wioḡu Jesús yee quetire wede,

29 judíos, griego ca wederã mena wede peni, tutuaro mena c̄jare wede majio, tii niupi; c̄ja pea cãre j̄acãrugaupa.

30 Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerã pea to biro cãre c̄ja ca tiirugarijere majiri, Cesareap̄u cãre ami b̄ua waa, Tarso pee cãre tiicojocã cojupa.

31 To c̄rore Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerã, Judea, Galilea, to biri Samaria yepari macãrã niipetirãp̄u añuro j̄icãri c̄oro nii, Um̄areco Pac̄u yee quetire b̄uaro jañuro t̄ugoeña bayi, bii m̄ua n̄cã n̄n̄ua waa, Wioḡure añuro tii n̄cã b̄uoriquere mena, Añuri Yeri cã ca tii nemoro mena, pāu Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerã nii n̄n̄ua waaupa.

Eneas're Pedro cã ca catorique

32 Pedro, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerãre ca ña yuju waarucuḡu niiri, Lidap̄u ca niirã Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerã cãare ñaḡu waaupi.

33 Toop̄ure b̄ua eaupi j̄icã, Eneas ca wãme cutiḡu, b̄ucãri waari méé, j̄icã amo

peti, ape amore itiaga penituario ca niiri cãmar̄i peti, cãni pejarica tabep̄u ca peja yai waaḡure.

34 Cãre o biro ñiupi Pedro:

—Eneas, m̄u ca diarique cutirijere Jesucristo m̄are amet̄enemi. Wãm̄u n̄cãri, m̄u ca pejaritore quenoña —cãre ñiupi.

To biro cã ca ñirije menara, wãm̄u n̄cãcoaupi Eneas.

35 Niipetirã Lida, Sarón macãrã Eneas cã ca catirijere ñari, Jesucristo peere t̄o n̄n̄jeeuupa.

Dorcacõ ca cati tuarique

36 Ñucã tii cãmarirena Jope macãp̄ure niipetirã j̄icõ, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeego Tabita, ca wãme cutigo. Griego wederique menara Dorcas wãme cutiupo. Cõ pea añurijere tii, ca boo pacarãre tii nemo, tii niirucuupo.

37 Tii r̄m̄urira diarique tam̄o bii yaicoaupo Dorcas. Cõ ca bii yairo ña, cõ up̄ari niiquiriquere coe yapano, jotoa macã jawi pee peocãupa.

38 Pedro cã ca earica macã Lida pea, Jope macã p̄toacãra niuupa. To biri Jope macãrã Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerã, “Lida macãrã niijaḡu Pedro,” c̄ja ca ñirijere t̄ori, “‘Yoari méé Joper̄u dooya,’ cãre ñirãja ñirã,” p̄arã um̄are tiicojo cojupa.

39 To biri Pedro pea yue mani waaricar̄o maniro c̄ja mena waacoaupi. Tii macãp̄u cã ca earo, cõ up̄ari niiquiriquere c̄ja ca peorica jawip̄u cãre j̄uo waaupa. Toop̄u cã ca earo, niipetirã ca man̄u j̄um̄ua dia weo ecoricarã romiri, Dorcas catigo juti, jotoa jãñarique c̄jare cõ ca tii bojariquere Pedroro ññori, oti amojodeupa.

40 Pedro pea too ca niirã niipetirãre c̄jare witi waa doti, cã ãjaro jupeari mena ea nuu waa, juu bueupi. Juu bue yapano, ca bii yairico peere amojode ña cojo, o biro ñiupi:

—¡Tabita, wãm̄u n̄cãña! —cõre ñiupi.

To biro cõre cã ca ñirora, cõ capere ña pãa, Pedroro ñagora wãm̄u nuucoaupo.

41 To cõrora Pedro pea cõ amorire ñee, cõre t̄ua wãm̄o n̄cõcãupi. To biro cõre tii, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerãre, ca man̄u

† 9:24 Vigilar o esperar.

jāmna dia weo ecoricarā romirire jmo cojo, ca catigopure cūjare ĩñoupi.

⁴² Teere Jope macārā niipetirā queti tmo, pañ bojoca Jesús're tmo nññjeeupa.

⁴³ Pedro pea pañ rñmari Jope macāre, Simón, ca wāme cutigu, waibucurā quejeri paderi majñ yaa wiipñ niicāupi.

10

Cornelio, Pedore cū ca jmo dotirique

¹ Cesarea macāre niupri jīcū, cien niirā uwamarā upñ,* uwamarā cūja ca niiri tabe Italiano ca wāme cutiri tabe mena ca padegu Cornelio ca wāme cutigu.

² Cūa, cū yaa wii macārā niipetirā menara, ca bojoca añugñ, Umareco Pacure ca ĩi nñcū bñogñ, judíos cūja ca boo pacarijere tii nemogu pairo wapa tiirica tiiri tiicojo, Umareco Pacure to birora juu buecōa nii, ca tiigu niupri.

³ Jīcā rñmñ, muipū bñaro cū ca aji cōa cūu duwi waari tabe ca niiro, quēñaricare biro bii oto weti waagñ, jīcū Umareco Pacu yññ† cūre queti wede bojari majñ, bau niiro cū ca niiri tabepñ jāa eari:

—Cornelio —cūre ca ĩi jāiñagure ĩaupi.

⁴ To biro cūre cū ca ĩi jāiñaro, Cornelio pea Umareco Pacu pñto macāre ĩa, bñaro uwirique menara:

—¿Wioğñ, ñeere mñ booti? —cūre ĩi jāiñupi.

To biro cū ca ĩiro, o biro cūre ĩiupi:

—Mñ ca juu buerucurijere, ca boo pacarāre mñ ca tii nemorijere, cūre mñ ca tiicojo nñcū bñorijere biro ĩami Umareco Pacu.

⁵ To biri Jope macārñ jīcārāre tiicojaya, Simón ape wāme Pedro ca wāme cutigare cūja jmorā waajato ĩign.

⁶ Waibucurā quejeri ca padegu dia tujaro ca niigñ, cūre birora Simón ca wāme cutigu yaa wiire niimi —ĩiupi.

⁷ Umareco Pacu pñto macū cū mena ca wede niiricñ cū ca waaro jiro, Cornelio pea cū paderi maja pñarāre, to biri jīcū uwamñ to birora cū mena ca niicōa niigñ Umareco Pacure ca nñcū bñogure, jmo cojori,

⁸ ca biirique niipetirije cūjare wede yapano, Jope macārñ cūjare tiicojocā cojoui.

Pedore ca bii ĩñorique

⁹ Ape rñmñ cūja pea maarpñ waa nññna waarā, Jope macāre cūja ca ea nññna waaro, Pedro pea, muipū jotoa decomacā eagñ doogñ cū ca biiro, juu buegñ waagñ, wii jotoa macā yepa pee mñ waaupi.

¹⁰ Bñaro queyari, baarugaupi. Cūre cūja ca baarique queno boja ditoye, jīcā wāme quēñaricare biro bii oto weori cūre ca bii ĩñorijere ĩaupi.

¹¹ Umareco quejero ca pña nñcāro juti quejerore biiri quejero pairi quejero, tii quejero yaparire bapari taberi jiarica quejero yepa pee ca ñaññmu duwi dooro ĩaupi.

¹² Tii quejeropure, bapari dñpori ca cñorā waibucurā cūja ca niiro cōro, yepa cūari ca waarā, ca wññrā, niupra.

¹³ To biro cūre ca biiri tabera o biro ca ĩirijere tñoupi Pedro:

—Wāmñ nñcāña Pedro. Waibucurāre jñari baaya —ĩiupe.

¹⁴ To biro ca ĩiro, Pedro pea o biro ĩi yññupi:

—Biiticu nñja, Upñ. Yñ jīcāti unora ñañarāre, docuorāre, yñ baa ñaati —ĩiupi.

¹⁵ To biro cū ca ĩiro, wederique pea o biro cūre ĩi nemoupe ñucā:

—Umareco Pacu añurā cū ca tiiricarāre, “Ñañarā niima,” ĩiticāña mñ —ĩiupe.

¹⁶ Itiati peti to biro biiupe. Jiro tii quejero umarecopñ mñacoaube ñucā.

¹⁷ Pedro pea to biro cūre ca bii ĩñorijere, “¿Ñee uno petire ĩrugaro to biibuti yéé?” cū ca ĩi tñgoeñarique pai niirucurora, Cornelio cū ca jmo doti cojoricarā pea Simón yaa wiire ca jāiñā ama nññna waaricarā, cū yaa wii jope petire ea yerijāupa.

¹⁸ To earāra, tutuaro mena:

—¡Cājí! ¿Ati wiira to niiti Simón Pedro cū ca cñniri wii? —ĩi jāiñāupa.

¹⁹ Ména Pedro pea, cūre ca bii ĩñorijere cū ca tñgoeña niirora, Añuri Yeri pea o biro cūre ĩiupñ: “ĩañā. Umñ itiarā mñre amarā eama.

²⁰ Wāmñ nñcā duwi waa, ‘Yñ waati,’ ĩitigura, cūja mena waagñja. Yñra yñ ca tiicojojārā niima,” cūre ĩiupi.

²¹ To biro cū ca ĩiro Pedro pea duwi waa:

* 10:1 Centurión. † 10:3 Ángel de Dios.

—Anora yu nii. Yu ra yu nii, mɔja ca amagu. ¿Ñeere mɔja ʔi doojari? —cɔjare ʔiupi.

²² To biro cɔ ca ʔiro, o biro cɔre ʔi yuupa:

—Uwamarɔ wiogu Cornelio, ca bojoca aɔgu, ʔmareco Pacu ca nucɔ buogu, judios niipetirɔ cɔja ca nucɔ buogu cɔ ca doti cojoro jɔa doojawu. ʔicɔ ʔmareco Pacu yu, cɔre queti wede bojari maju cɔre baua eari, cɔre juo doti cojoya ʔjari mare, cɔ yaa wiipu waari, mu ca ʔirijere cɔ ca tuopere biro ʔigu —cɔre ʔiupa Pedrore.

²³ To biro cɔre cɔja ca ʔirijere tuo, “Jɔa dooya” cɔjare ʔi, ti ʔamire toora cani, ape gumu cɔja mena waacoaupi Pedro. ʔicɔra Jope macɔ macɔra Jesucristore ca tuo nuɔjeerɔ cɔre bapa cati waaupa.

Cornelio yaa wiipu Pedro cɔ ca earique

²⁴ ʔicɔ gumu jiro Cesareare ea waaupa, Cornelio pea cɔ jaarɔ, cɔ mena macɔra majurope cɔ ca juo neoricarɔ mena yue niupi.

²⁵ Pedro, wiipu cɔ ca earo, Cornelio cɔre jɔi bocagu witi waagu, cɔre ʔi nucɔ buorugu, cɔ ajuo jupeari mena ea nuu waaupi.

²⁶ To biro cɔ ca biiro ʔa, Pedro pea cɔre wamu nucɔ dotiri, o biro ʔiupi:

—Wamu nucɔna. Yu cɔa mare birora bojocɔ yu nii —cɔre ʔiupi.

²⁷ To biro ʔi, cɔ mena wede peni jɔa waagu, paɔ bojoca ca nea pooricarɔre bua eaupi.

²⁸ Jɔa ea, o biro ʔiupi Pedro:

—Mɔja aɔuro mɔja maji, jɔare ca dotirije, judios ca niitirɔ mena nii dotiti, cɔjare ʔa yuju dotiti, jɔare ca biirijere. ʔmareco Pacu pea ʔicɔ uno peerena, “ ‘Ñaɔagu, docuogu niimi,’ ʔiticɔna,” yure ʔi majiojawi.

²⁹ To biri yure ca juorɔ waaricarɔre, “To biro mare ʔi cojojawi,” yure cɔja ca ʔirijere tuogu, “Yu waati” ʔitigara, yu doocɔ doojawu. To biri yu majiruga ¿ñeere ʔirɔ yure mɔja juojari? —cɔjare ʔiupi Pedro.

³⁰ To biro Pedro cɔ ca ʔi jɔiɔaro, o biro cɔre ʔi yuupi Cornelio:

—Mee bapari gumu ametu, ano cɔrora muipu buaro cɔ ca aji cɔa cɔu duwi waari tabe ca niiro, ano yu yaa wiira juu buegu yu tiwu. Tee jɔa ca ʔiɔa maniri tabera ʔicɔ

umu yu juguerore juti ca ajiyaa boe baterije ʔiɔacɔricu baua ea,

³¹ o biro yure ʔiwi: “Cornelio, ʔmareco Pacu mu ca juu buerijere tuo, ca boo pacarɔre mu ca tii nemorijere majimi.

³² To biri Jope macɔpa ʔicɔrɔre tiicojoya Simón, cɔ buirica wame peera Pedro cɔja ca ʔigu, apɔ Simón, waibucurɔ quejeri ca padegu dia tujaro ca niigu yaa wiipu ca niigure cɔja juorɔ waaato ʔigu,” yure ʔiwi.

³³ To biri yue mani waaricarɔ maniro mare yu juo doti cojojawu. Mu pea aɔuro mu doojapa. Mecɔra anore, niipetirɔ ʔmareco Pacu juguerore mani nii, to biri ʔpu mare cɔ ca ʔi doti cojorique niipetirije jɔare mu ca wedero jɔa tuoruga —cɔre ʔi yuupi Pedrore.

Pedro Cornelio yaa wiipu cɔ ca wederique

³⁴ To cɔrora Pedro o biro ʔi wede juupi:

—Mecɔra diamacɔra ʔmareco Pacu bojocare cɔ ca ʔa dica wootirijere yu maji.

³⁵ Niipetiri poogaari macɔra cɔre ʔi nucɔ buo, ca niirore biro aɔurijere tii, ca tiirɔre aɔuro cɔjare ʔami.

³⁶ ʔmareco Pacu, niipetirɔ Wiogu ca niigu Jesucristo mena, Israel yaa pooga macɔrɔre ʔicɔri cɔro aɔuro niirique aɔurije quetire tiicojoui.

³⁷ Mɔja maji ate aɔurije queti, uwo cɔerique maquere Juan cɔ ca wedero jiro Galilea mena bii juo waaro, Judea yepa niipetiropu ca bii jeja nucɔ waariquere.

³⁸ ʔmareco Pacu, Jesús Nazaret macɔre Aɔuri Yeri juori, niipetirije cɔ ca tii majipere cɔ ca tiicojoricu niiri, ʔucɔ cɔ menara ʔmareco Pacu cɔ ca niiro macɔ aɔurije maquere bojocare tii boja, niipetirɔ Satanás ʔaɔaro cɔ ca tiirɔ cɔare ametuene, cɔ ca tii yujurique cɔare mɔja maji.

³⁹ Jɔara jɔa nii, niipetirije Judea yepare, to biri Jeusalén'pore Jesús cɔ ca tiiriquere ca ʔaricarɔ. Jiro yucu tenipu cɔre paa pua tuu, cɔre tii ʔa cɔacɔwa.

⁴⁰ To biro cɔre cɔja ca tii cɔacɔmijata cɔare, ʔmareco Pacu pee itia gumu jiro cɔ ca cati tuaro tiiri, jɔare cɔ ca baua ʔiɔro tiwi.

⁴¹ Biigupna niipetirɔprena baua ʔiɔtiwi. Mee jugueropura ʔmareco Pacu, to biro ca biiriquere ca wedeparɔ jɔare cɔ ca beje

jeericarã wadore baa ea ññowi. Cũ ca cati tuaricaro jiro, cũ mena baa, jini, jãa tiiwũ.

⁴² To biri cãra, “Bojoca ca catirãre, ca bii yairicarã cãare ca ña bejepũ cũ ca niiro cãre tiimi Æmũreco Pacũ,” ñi wede dotigũ jãare tiicojowi.

⁴³ Ca biipere wede jũgueri maja niipetirã, mee Jesús yee maquẽrena wede, “Cãre ca tũo nũnũjeerã cõrora cũ jũorira ñañarije cũja ca tiiriquere acobo eco, biirucuma,” ñiupa — cũjare ñi wedeupi Pedro.

Judíos ca niitirãre Añuri Yeri cũ ca earique

⁴⁴ Ména, Pedro to biro cũ ca ñi wede niirora, cũ ca wederijere ca tũo niirã niipetirãpũre Añuri Yeri cũjare ñaajãa nũcã eaupi.

⁴⁵ To biri Jesucristore ca tũo nũnũjeerã judíos Pedro mena ca waaricarã, Añuri Yeri judíos ca niitirãpũ cãare cũ ca ñaajãa nũcã earijere ñarã, ña ucuacoaupa,

⁴⁶ ca tũoya manirije wederique wede, Æmũreco Pacũre baja peo nũcã bũo, cũja ca ñirijere tũori.

⁴⁷ To cõrora Pedro pea o biro ñiupi:

—¿Anija manire birora Añuri Yeri ca ñaajãa nũcã ecorã, oco mena uwo coericaro cũja bootibogajati? —ñiupi.

⁴⁸ To biro ñi, Jesucristo wãme mena cũja ca uwo coe dotiro tiupi. Jiro, “Jĩcã rũmũri jãa mena tuaya mena,” cãre ñiupa Pedrore.

11

Cũ ca bii niirijere Pedro cũ ca wederique

¹ Jesús buerã, to biri Judea yepa niipetiro macãrã Jesucristore ca tũo nũnũjeerã, judíos ca niitirã Æmũreco Pacũ yee quetire cũja ca tũo nũnũjeerijere queti tũoupa.

² To biri Pedro Jerusalén'pũ cũ ca tua earo, judíos cũja ca tii nũcã bũo niirucuriquere ca tũo nũnũjee niirucuricarã,

³ o biro cãre ñi wede pai jãiñaua:

—¿Ñee tiirã judíos ca niitirã yaa wiipũ jãa waa, cũja mena baa, mũja tiijãri? —cãre ñiupa.

⁴ To biro cãre cũja ca ñiro, Pedro pea ca bii nũnũa waaricarore biro cũjare wede jũo waaupi:

⁵ —Jope macãpũ yũ ca juu bue niiro, jĩcã wãme quẽñaricarore biro yũre bii oto

weo ññowũ: Æmũreco tutipũ jutiro quejero rore biro bapari taberi peti jiarica quejero ñaañumu duwi doo, yũ pũto ca earo yũ ñawũ.

⁶ ¿Ñee uno peti to niiti tii quejero pupearũre? ñigũ, añuropũ yũ ñacãwũ. Tii quejeropũre waibũcũrã bapari dũpori ca dũpori cutirã, waibũcũrã macãnũcũ macãrã, ca pairã, ca wũũrã, niywa.

⁷ Jiro o biro yũre ca ñirijere yũ tũowũ: “Wãmũ nũcãña Pedro. Waibũcũrãre jĩari baaya,” ñiwũ.

⁸ ”To biirijere yũre ca ñiro yũ pea o biro yũ ñi yũwũ: “Æpũ, biiticu. Yũa, jĩcãti uno peera ñañarãre, ca docuorãre yũ baa ñaati majuropeecã,” yũ ñiwũ.

⁹ To cõrora uũmũrecopũ ca wederije pea o biro yũre ñi nemowũ ñucã: “Æmũreco Pacũ añurã cũ ca tiiricarãre ‘Ñañarã niima,’ ñiticãña mũa,” yũre ñiwũ.

¹⁰ Itiati peti to biro bii, jiro tee niipetirijepũra uũmũrecopũ tuacã mũa waawũ ñucã.

¹¹ ”To biro yũre ca bii niiri tabera, itiarã Cesarea macãrã yũre cũja ca ama doti cojoricarã, wii peera ea yerijãaupa.

¹² Añuri Yeri pea, “ ‘Yũ waati,’ ñitigũra cũja mena waagũja,” yũre ñiwi. Ñucã anija mani yaarã jĩcã amo peti, ape amore jĩcãga penituario ca niirã cãa yũ mena waawa. Niipetirãpũra cũ yaa wiire jãa jãa waawũ.

¹³ Cũ pea Æmũreco Pacũ pũto macũ cũ yaa wiire to biro bii baa eari, “Jope macãpũ jĩcãrãre tiicojoya Simón, buirica wãme peera Pedro, ca wãme cutigũre cũja jũorã waajato ñigu.

¹⁴ Cũ, mũre wederucumi, mũ, mũ yaa wii macãrã mũja ca ametũapere,” cũ ca ñiriquere jãare wedewi.

¹⁵ ”Cũjare yũ ca wede jũo waarora, Añuri Yeri manire cũ ca bii jũoricarore birora cũja cãare cũjapũre ñaajãa nũcã eawi.

¹⁶ To cõrora Wiogũ Jesús: “Juan, oco mena uwo coeupi, mũja pea Añuri Yeri mena mũja uwo coe ecorucu,” cũ ca ñiriquere yũ tũgoeña bũawũ.

¹⁷ To biri, Æmũreco Pacũ, mani, Wiogũ Jesucristore díamacũ ca tũo nũnũjeericarãre, Añuri Yerire manire cũ ca tiicojoricarore birora cũja cãare cũ ca tiicojorijere ña pacagũ, ¿ñiru yũ niiti yũa, Æmũreco Pacũ cũ ca tiirijere ca ñi camotapũ? —cũjare ñiupi.

18 To biro Pedro cãjare cã ca ïirijere tãorã, Jerusalén macãrã Jesucristore ca tão nãñjeeperã pea wedetirãra, Æmureco Pacure o biro ïi nãcũ bũo baja peoupa:

—Judíos ca niitirã cãare Æmureco Pacure, ñañarije cãja ca tii niirijere tãgoeña wajoa, cã peere tão nãñjeeperi ca ametũaparã cãja ca niiro cãjare tiicãjapi! —Ïiupa.

Antioquía macãrã Jesucristore ca tão nãñjeeperã

19 Esteban cã ca bii yairo jiro, Jesucristore ca tão nãñjeeperãre ñañaro cãja ca tiirugarã ca waa batericarã jicãrã, Fenicia, Chipre yuce poogaru, aperã Antioquíaru, duti waaupa. Tii macãripure, aperãpura wedetirãra judíos wadore añurije quetire wede eaupa.

20 To biro cãja ca bii pacaro, cãja watoare niuupa jicãrã, Chipre to biri Cirene macãrã, Antioquíaru earã, judíos ca niitirãre Wiogũ Jesús yee añurije quetire ca wederã.

21 Wiogũ cã ca yeri tutuarije cãja mena niuupa. To biri paũ, cãja ca tão nãñjee jũo dooriquere camotatiri, Wiogũ peere tão nãñjee jũoupa.

22 Jerusalén macãrã Jesucristore ca tão nãñjeeperã tee quetire tãorã, Bernabére tiicojo cojoupa Antioquíaru.

23 Bernabé pea toopũ eagũ, buaropura Æmureco Pacure añuro cãjare cã ca tiirijere ïari buaro ujea niuupi. To biri cãja niipetirãre:

—Mũja yeripũ mena “O biro mani biijaco” ïi tãgoeña bayi, mani Wiogure to birora tão nãñjeeperã niina —cãjare ïi wede majioui.

24 Cãa, ca bojoca añugũ, Añuri Yeri ca cãogũ, díamacũ ca tãgoeña tutuagũ, niuupi. To biri paũ bojoca Jesús're tão nãñjeepera.

25 Ate jiro Bernabé, Tarsopũ waaupi Saulore amagũ waagũ.

26 Cãre bua ea, Antioquíaru cãre ami-coaupi. Toopure jicã cãmapũ Jesús're ca tão nãñjeeperã mena nea poori, paũ bojocare bue majio niuupa. Antioquíara Jesucristore ca tão nãñjeeperãre, “Cristo yaarã,”* cãjare ïi wãmeo tii jũoupa.

* 11:26 Cristianos. * 12:1 Judea yepa urũ Roma macã. † 12:7 Ángel.

27 Tii rumurirena jicãrã ca biipere wede jũgueri maja Jerusalén macãrã waaupa Antioquíaru.

28 Jicũ cãja mena macũ Agabo ca wãme cutigũ wãmũ nãcã, Añuri Yeri cã ca majiopo mena, “Ati yepa niipetiropũ buaro aua niirucu,” cãjare ïi wedeupi, wiogũ Claudio cã ca doti niiri cuure ca biiriquere.

29 To biri Jesucristore ca tão nãñjeeperã Antioquía macãrã, cãja ca niiro cõro tii nemorã cãja ca tiicojorijere, “Mani ca tiicojoro cõro ca tiicojoparã mani niicu Judea macãrã Jesucristore ca tão nãñjeeperãre tii nemorã,” ïiupa.

30 To birora tiuupa, tii nemorã cãja ca tiicojorijere, Bernabé to biri Saulo jãa mena tiicojo cojoupa Cristore ca tão nãñjeeperãre ca jũo niirã Judea macãrãpura.

12

Pedrore cãja ca tia cũurique

1 Tii cuurena wiogũ Herodes,* jicãrã Jesucristore ca tão nãñjeeperãre cãjare jiarugũ, nãñũ jũo waaupi.

2 Juan yee wedegũ Santiago peera niipĩ mena cãre paa taa cõacã dotiupi.

3 To biro cã ca tiirijere judíos cãja ca ujea niiro ïari, Pedro cãare ñee dotiupi. Atea, pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere cãja ca baari boje rumurire to biro biuupa.

4 Cãre ñeeri jiro Herodes, Pedrore tia cũurica wiipũ uwamarã bapari puna peti, jicã punare bapari niirã wado ca niiri punari cãja ca ïa cote niiri wiipũ Pedrore cãuupi. Pascua boje rumuri jiro, “Bojocare yũ ïñorucu,” ïi tãgoeñaupi.

5 O biro tiiri, Pedrore tia cũurica wiipũ cão niuupa. Jesucristore ca tão nãñjeeperã pea yerijãaricarõ maniro Æmureco Pacure cãre jãi boja niuupa.

Pedro cã ca witirique

6 Herodes, Pedrore bojoca menapũ jãiña bejerugũ cã ca ami wienepa rumũ macã ñamire, purã uwamarã watoapũ, purã daa come daari mena cãja ca jiacãricũ cãni cãuupi Pedro, aperã uwamarã pea jope peere cãja ca cote niiro uño.

7 Ca niiro tajarora jĩcũ Æmureco Pacu yũũ, cãre queti wede bojari majũ† baua eaupi. Tia cũurica wii pea añuro boe peticoaupa. Æmureco Pacu pũto macũ pea Pedro warure padeña wãcõri, o biro cãre ïiupi:

—Yoari méé wãmũ nũcãña —ïiupi.

To biro cãre cã ca ïirije menara, Pedro amorire come daari cãja ca jiarique ñaacoaupa.

8 Æmureco Pacu pũto macũ pea o biro cãre ïiupi ñucã:

—Juti jãña, dũpo juti jãña, tiiya —ïiupi.

Pedro pea cã ca ïirore biro tiiupi. Æmureco Pacu pũto macũ pea o biro cãre ïi nemoupi ñucã:

—Jotoa mũ ca jãñarito cãare jãña, yũre nũnũ dooya —cãre ïiupi.

9 Pedro, Æmureco Pacu pũto macũ to biro cã ca tiirijere, “To biro yũ biicu,” ïi majiti pacagu, cã jiro nũnũ witi waaupi. Quẽñaricarõ ca biirore biro pee cãre biicãupe.

10 Too witi waarã, ca nii jũorã, ñucã jiro macãrã ca coterã uwamarãre ametũa, come jope wiije watoa macã maare ca niiri jopere eaupa. Tii jopere witi, jĩcã caa wiijeri caare waa yapano eagũra, Æmureco Pacu pũto macũ pea ca niiro tajarora jĩcũra cãre cũũ, waa weocoaupi.

11 To cõropũ Pedro pea tũgoeña maji bojoca cati ea:

—Mecũ docare díamacũra, Herodes, to biri judíos, ñañarije yũre cãja ca tiirũgarijere yũre ametũenerũgu cã pũto macũre tiicojojapi Æmureco Pacu —ïiupi Pedro.

12 Teere ïa maji, Juan Marcos cãja ca ïigu paco María yaa wii, paũ bojoca nea poocãri cãja ca juu bue niiri wii pee waacoaupi.

13 Tii wiipũ eagũ, wiijeri caa pee ca niiri jope pee eari, jũoupi. Cã ca jũoro tũori, jĩcõ wãmo Rode ca wãme cãtigo, ïago witi waaupo.

14 Cõ pea, Pedro cã ca wederijere tũo majiri, bũaro ñjea niima ïigo jope pãatigora, “Jope niimi Pedro,” cãjare ïigo waago toopũra ïmaacã jãa waaupo. To biro cõ ca ïiro, cãja pea:

15 —Mecũgo mũ ïi —cõre boca ïicãupa. Cõ pea:

—Yee méé yũ ïi. Cãra niijãwi —cãjare ïimiupo. Cãja pea ñucã:

—Cũ méé niicumĩ. Cã yũũ cãre coteri majũ niicumĩ —cõre ïiupa.

16 To biro cãja ca ïi niiro uno, Pedro pea jope peera jũogu tiiupi. To biro cã ca ïiro tũo, cãre jope pãama ïirã, ïa uũuacoaupa.

17 Cã pea wedeticãña ïigu, cã amori mena tii cõõña, tia cũurica wiipũ ca niigare Wiogu cãre cã ca ami wieneriquere cãjare wede, ñucã “Santiagore, to biri Jesucristore ca tũo nũnũjeerã cãare, atere cãjare wedeya,” ïiupi. Teere cãjare ïi yapano witi, aperopũ waacoaupi Pedro.

18 Boeri tabe ca niiro uwamarã, Pedrorre ca cotericarã pea Pedro cã ca biiriquere majitima ïirã, no ca boorora ameri ïi mecũcãupa.

19 Herodes pea jãña ama dotiñami Pedrorre bũatima ïigu, cãre ca cotemiricarãrena tee jũori cãjare jãa batecã dotiupi. Ate jiro Herodes, Judea yepa ca niiricu waari, Cesarea pee niigu waacoaupi.

Herodes cã ca biiyairique

20 Herodes, Tiro, Sidón macãri macãrã mena bũaro ajiaupi. To biri cãja pea cã pũtopũ cãja ca waapere ameri wede peni, “O biro mani biijaco” ameri ïi, cãre ïarã waaupa. Wiogu Herodes're pade nemori majũ Blastore, “Jãare mũ ïi nemowa,” cãre ïi, cã jũoripũ wiogu Herodes're, “Añuro mani niijaco” cãre ïi jãiupa, cã ca doti niiri yepa maquẽ baariquere ca baa niirã niiri.

21 To biri Herodes:

—Tii rãmũ ca niiro, cãja mena yũ wede penirucu —cã ca ïirica rãmũre, cã wiogu jutire jãñacãri, cã ca doti duwiri cũmuropũ ea nuu ea, bojocare wedeupi.

22 To cõrora, bojoca pea o biro ïi acaro buiupa:

—¡Ano ca wedegũa bojocu méé niimi. Jãguẽ niimi! —ïiupa.

23 To biro cãre cãja ca ïi nũcũ bũori nimarora, Æmureco Pacu yũũ, cãre queti wede bojari majũ‡ pea cã ca dia ñaaro cãre tiicãupi, Æmureco Pacure cã ca ïi nũcũ

bhotirije j̄ori. To biri becoa baa eco biicã yai waaupi.

²⁴ Æm̄areco Pac̄u yee queti pea ðo jañuri bate n̄cã n̄n̄na waa, niipetiri taberip̄u wede bato n̄n̄na waarique nii, biiupa.

²⁵ Bernabé, Saulo, Jerusalén're cãja paderique yapanori, too ca niiricarã Antioquía pee tuacoaup̄a ñucã. Juan, ñucã cãrena Marcos cãja ca ñigu cãare, cãja mena cãre ami waaupa.

13

Bernabé, Saulo añurije quetire cãja ca wede yujurã waa j̄oriquē

¹ Antioquíare Jesucristore ca t̄o n̄n̄ñjeerã, ca biipere wede j̄ugue, bue majio, ca tii niirã, Bernabé, “Ca ñiigu” cãja ca ñigu Simón, Cirene macã Lucio, Galilea yepa wiogu ca niiric̄u Herodes ména ca b̄nc̄aric̄u Menahem, to biri Saulo, niupa.

² Jicã ram̄u betiri, Æm̄areco Pac̄ure ñi n̄c̄ũ b̄ho juu bue, cãja ca tii niiri ram̄are:

—“Tee ca tiiparã niirucuma” ñigu, ȳu ca j̄ojãrã Bernabére to biri Saulore, ȳre jee dica woo bojaya —cãjare ñiupi Añuri Yeri.

³ To biri betiri juu bue yapano, cãja amori mena cãjare ñia peo, cãjare waarique uwicã cojoupa.

Chiprep̄u cãja ca earique

⁴ Añuri Yeri cã ca doti cojorã, Bernabé, Saulo, Seleucia pee bua waa, too menara c̄mua mena Chipre yuc̄u poogap̄u waaupa.

⁵ Salamina macãre earã, judíos cãja ca nea poo juu bueri wiijerip̄u Æm̄areco Pac̄u yee quetire cãjare wede j̄ho waaupa. Juan Marcos cãa cãjare tii nemo yujur̄uḡu, cãja mena waaupi.

⁶ Tii yuc̄u poogare waa yuju peticã, Pafos cãja ca ñiri macãr̄u eaupa. Tii macãre b̄na eaupa jic̄u majiri maj̄u judíos bojoc̄u, watoara “O biro biiruga,” ñi ditori maj̄u Barjesús ca wãme c̄tiḡure.

⁷ Cã, c̄mu pea, wiogu Sergio Paulo ca wãme c̄tiḡu, b̄naro ca t̄goeña majiḡu mena niupi. Wiogu pea, Æm̄areco Pac̄u yee quetire t̄or̄uḡu, Bernabé, Saulore j̄ho doti cojoupi.

⁸ C̄mu, griego wederique mena peera Elimas ca wãme c̄tiḡu pea, “Cãja ca wederijere wiogu t̄o n̄n̄ñjeeremi” ñigu, cãjare ñi camotaupi.

⁹ To biro cã ca ñiro, Saulo, romano wederique mena peera Pablo ca wãme c̄tiḡu pea Añuri Yerire ca c̄ogu niiri, añuro cãre ña ãpõño,

¹⁰ o biro cãre ñiupi:

—¡Ca ñi dito paigu, ñañagu, Satanás macã, niipetirije añurijere ca junagu! ¿Ñee tiigu Æm̄areco Pac̄u díamacũ cã ca wederijere m̄u ñi maa wijio niiti?

¹¹ Mecãra Æm̄areco Pac̄u ñañaro m̄u ca biiro m̄are tiirucumi. Ca ñatigu m̄u tuarucu. Jicã cuu c̄oro muipũ cã ca boerijere m̄u ñatirucu —cãre ñiupi.

To biro cãre cã ca ñirije menara, c̄mu Elimas pea díamacãra ca ñatigup̄u tuacãupi. To biri ca ñatigu niima ñigu, cãre ca tãa waap̄ure amaupi.

¹² To biro ca biirijere ñari, Wiogu yee maquere cã ca buerijere t̄o ñjea nii, díamacã t̄o n̄n̄ñjeepi wiogu Sergio Paulo.

Pisidia yepare ca niiri macã Antioquíap̄u cãja ca biirique

¹³ Pablo cã mena macãrã mena, Pafos ca niiricarã bua jãa, waarã, Panfilia yepare ca niiri macã, Perge cãja ca ñiri macãr̄u eaupa. Cãja mena ca waamic̄u Juan Marcos pea, toora cãjare camotati, Jerusalén pee tuacoaupi.

¹⁴ Cãja pea, Perge ca niiricarã waarã, Pisidia yepa macã macã Antioquíap̄u eaupa. Yerijãarica ram̄u ca niiro, nea poo juu buerica wiip̄u jãa waa, ea nuu waaupa.

¹⁵ Doti c̄uriquere, Æm̄areco Pac̄u yee quetire wede j̄gueri maja cãja ca owariquere bue yapano, nea poo juu buerica wii wiorã pea o biro cãjare ñi j̄ho cojoupa:

—Jãa yaarã, bojoca cãja ca t̄goeña bayiro tiirugarã m̄ja ca weder̄uḡajata, mecãra ñiña —cãjare ñiupa.

¹⁶ To biro cãja ca ñiro Pablo wãm̄u n̄cã, “Wedeticãña,” ñigu, cã amori mena tii c̄oña, o biro cãjare ñiupi:

—M̄ja, israelitas, ñucã judíos ca niitirã Æm̄areco Pac̄ure ca ñi n̄cũ b̄orã, t̄oaya.

17 Israel yaa pooga macārã mani ñicũ jãaripure beje jeeupi Æmureco Ραϑι. Ména Egiptopure ape yepa macārãre biro cãja ca niiro, ραϑι cãja ca bojoca βυρο tiupi Æmureco Ραϑι. Jiro, cã ca tutuarije mena, tii yepa ca niiricarãre jwo witiri,

18 ñañari wãme cãja ca biirique cati nii pacaro, ca yuca maniri yeparure cuarenta cãmari peti cãjare ãa ñññjee ñcã niupi.

19 Canaán yepare jĩcã amo peti, ape amore ραγα penituario niiri poogaari tii yaiori jiro, cã yaarãre tii yepare cãjare tiicojoui.

20 Ate niipetirije cuatrocientos cincuenta cãmari peti, to biro bii niupa. Jiro ñucã cãjare ca jwo niiparãre cãjare tiicojoui. Cãja pea Samuel, Æmureco Ραϑι yee quetire wede jũgueri majũ cã ca niiri ραμριϕ cãjare jwo nii eyoupa.

21 Cãja pea jĩcũ cãjare ca jwo niipũ wioγure jãiupa. Æmureco Ραϑι pea, Quis* macũ Saúl, Benjamín yaa puna macũ cuarenta cãmari peti cãjare ca jwo niiricure cãjare tiicojoui.

22 Jiro Æmureco Ραϑι, Saúl're, wioγũ cã ca niirijere ãmari, David peere cãja wioγũ cãre jõeneupi, o biro cã ca ñiricure: “Isaí macũ David're yũ βα, yũre birora ca yeri cãtigure, cã, yũ ca boorije niipetirore tiirucumi,” cã ca ñiricure.

23 “Ani David niiquĩricũ pãramirena, “To biro yũ tiirucu,” cã ca ñiricarore birora Æmureco Ραϑι, Israel bojocare ca ametænenepure tiicojoui Jesucristore.

24 Jesús cã ca dooparo jũguero, Juan, niipetirã Israel bojocare, “Ñañarije mũja ca tii niirijere tii yerijãa tũgoeña wajoa, Æmureco Ραϑι peere tũo ñññjee, uwo coe dotiya,” cãjare ñi wedeupi.

25 Cã ca bii yaipa tabe ca ea ñññña waaro, o biro ñiupi Juan: “¿Mũja, ‘Ñiru niicumi,’ yũre mũja ñiti? ‘Cã niicumi,’ mũja ca ñi tũgoeñagũ méé yũ nii. Ñaña. Yũ jiro doomi jĩcũ, yũ cã dũpo juti ñnorena ca tuu weepũ méé yũ nii,” ñiupi.

26 “Yũ yaarã Abraham pãramerã, mũja judíos ca niitirã Æmureco Ραϑιre ca ñcũ βορã, ate ametæarique queti mani yee nii.

27 Jerusalén macārã, to biri cãja wiorã, Jesús're ña majitiupa. To biri cãre jã cõarã ca biipere wede jũgueri maja cãja ca ñirique, yerijãarica ραμρι cõrora cãja ca buerije ca ñiire birora tiirã tiupa.

28 Jĩcã wãme ñnora ca jã ecopũ cã ca niipe ñañaro cã ca tii bui cãtiriquere βαti pacarã, Pilato cãre cã ca jã cõa dotiro booupa.

29 Cã yee maquẽ niipetiro cãja ca owarique ca ñiire biro cãja ca tii yapano peotiro jiro, yuca tenipũ cãja ca paa pua tuu cõaricure ami duwio, cãre yaa cõacãupa.

30 Æmureco Ραϑι pea ca bii yairicarã watoare cãre catiocãupi.

31 Galilea ca niiricũ, Jerusalén pee cã ca dooro cãre ca bapa cãti dooricarãre ραϑι ραμρι cãjare baua ea ñno niupi. Mecãra, cãjara niima, “To birora biiwũ,” bojocare ca ñi wederã.

32 “To biri ate añurije quetire mũjare jãa wede, mani ñicũ jãapure, “O biro yũ tiirucu,” Æmureco Ραϑι cã ca ñi cũurique maquẽrena.

33 Æmureco Ραϑια, mani, cãja pãramerãre, cã ca ñiricarore birora tiimi, Jesús cã ca cati tuaro tiigũ. Salmos ca nii jwori pũuro jiro macã pũuro o biro ñi owarique ca ñiire biro: “Mũa, yũ macũ mũ nii, mecãra mũre yũ macũ jãa,” ca ñiire biro.†

34 Jĩcãti ñno peera cã upuri ca boa yaitipere biro ñigu ca bii yairicarã watoare cã ca cati tuaro cã ca tiipe peera o biro ñiupi:

“David're, ca ñañarije manirije, díamacũ ca niirijere, mũre yũ tiicojorucu yũ ca ñiriquere, yũ ca ñiricarore biro yũ tiirucu,” ñiupi.‡

35 To biri ape tabe o biro ñi owarique nii:

“Cãre pade bojari majũ, ca ñañarije manigũ upurire, ca boa yairo tiitirucumi,” ñi.§

36 “Díamacũ petira David, cã ca niiri cuu macārãre Æmureco Ραϑι cãre cã ca dotiricarore biro cãjare jwo niiri jiro bii yai, cã ñicũ jãa niiquĩricarã mena yaa cõa eco, cã upuri pea boa, biicã yai waaupa.

37 Æmureco Ραϑι cã ca cati tuaro cã ca tiiricũ upuri pea boatiupa.

* 13:21 Cis. † 13:33 Sal 2.7. ‡ 13:34 Is 55.3. § 13:35 Sal 16.10.

38 To biri yu yaara, Jesucristo juori, ñañarije tiirique wapare acobo ecoriquere mujare jãa ca wederijere majiña.

39 Cũ juori, niipetirã cãre ca tuo nunujeerã, ca ñañarije manirã tii ecoma, niipetirije Moisés cũ ca doti cãurique juori, ca ñañarije manirã mija ca tii ecotiriquere.

40 Ca biipere wede jugueri maja o biro cãja ca ñirique, mujarena ca biitipere biro ñirã, bojoca catiri niiña:

41 “Tuo ya mija, boborije ca ñi bui tutirã.

Ña uca yaicoa, yai nucãcoarãja.

Ati rumurire, jicã wãme tiigu dooguru yu tii, jicã mujare cũ ca wedemijata cãare, díamacũ mija ca tuotipere,” ñi* — cãjare ñiupi Pablo.

42 Pablo, cũ mena macãrã mena, nea poo juu buerica wiire cãja ca witi waaro, “Ano jiro macã rumu yerijãarica rumu cãare ate maquẽrena jãare mija wedewa ñucã,” cãjare ñiupa.

43 Nea poo juu buerica wiipu cãja ca nea poo juu buerije ca petiro, pañ judíos, to biri judíos cãja ca tii nucã buorijere ca tii nunujeerã, Pablo, Bernabé jãare nunu waaupa. Cãja pea:

—Umureco Pacu cũ ca mairije juori ca juo ecoricarã mija ca niirijere, to birora tuo nunujeecõa niiña —cãjare ñi wede majiupa.

44 Ñucã tii semana yapare yerijãarica rumu ca niiro, Umureco Pacu yee quetire tuogugarã tii macã macãrã niipetirã jañuripura neaupa.

45 To cõro pañ bojoca cãja ca nearo ñarã, judíos pea buaro ña ajiari, Pablo cũ ca ñirijere ñi camota, cãre acaro bui tuti, ñi juo waaupa.

46 To biro cãja ca ñiro tuo, Pablo, Bernabé jãa pea cãjare uwi tuogoeñaricaro maniro wede, o biro cãjare ñi yuupa:

—Mija judíos'rena, Umureco Pacu yee quetire jãa ca wede juopera niimiwu. Teere booti, to birora caticõa niirique ca cuogugarã uno méé nii, mija ca biirije juori, mecãra judíos ca niitirã peere jãa wederã waarucu.

47 Mee, to birora jãare doti cojowi Wiogu o biro ñiri:

“Bojoca poogaarire ca boeparã mujare yu cũu, ati yepa niipetiroru yu ca ametenerije quetire mija ca wedepere biro ñigu, jãare ñiwi”† —ñiupa.

48 To biro cãja ca ñirijere tuorã, judíos ca niitirã pea, “Wiogu yee queti añurije nii,” ñi ujea niupa. “Caticõa niiriquere ca bua eaparã niirucuma,” cũ ca ñiricarã niipetirã tuo nunujeeupa.

49 To biri tii yepa macãrã niipetirãpãre, Wiogu yee quetire wedeupa.

50 Judíos pea cãja ca ñirore biro ca tii nunujeerã romirire, cãja ca ña nucã buorã romirire, to biri tii macã macãrã unua uparã ca niirã mena wede peniri, Pablo, to biri Bernabé ñañaro cãjare cãja ca tiiruga nunujeero cãjare tiupa. To biro tiicãri, tii yepare cãjare cõa wienecãupa.

51 Cãja pea, “Mija yee wapa ñañaro mija tamorucu,” ñirã, cãja duporire jita ca ea tuariquere paa bate cũu, Iconio pee waa-coupa.

52 Jesús yee quetire ca tuo nunujeericarã pea, Añuri Yerire cuo, buaro ujea nii, bii niupa.

14

Iconio macãrãre añurije queti cãja ca wederique

1 Iconiore Pablo, Bernabé, cãja ca biiruricarore birora judíos cãja ca nea poo juu bueri wiipu jãa waari, añurije quetire cũ ca wedero judíos, judíos ca niitirã, pañ tuo nunujeeupa.

2 Judíos Jesucristore ca tuo nunujeetirã pea, judíos ca niitirãre, Jesucristore ca tuo nunujeerã menare cãja ca ajiaro cãjare tiupa.

3 To ca bii pacaro, Pablo, Bernabé jãa pea Wiogu cũ ca tii nemorijepãre tuogoeña tutuari uwiricaro maniro, toora yoaro añurije quetire wede, tiicã niupa. Wiogu pea, Umureco Pacu cũ ca mairije maquẽre cãja ca wede niirijere, “To birora nii,” cãjare ñi majiogu, cãja juoripã ca ña ñaaña manirije tii bau nii, tii niupi.

4 Tii macã macãrã bojoca pea, jicãrã judíos cãja ca ñirijere tuo nunujee, aperã

* 13:41 Hab 1.5. † 13:47 Is 49.6.

Pablo jãa cãja ca ïirije peere tão nãnãjee, ameri bii dica waticã niïupa.

⁵ To biri judíos, judíos ca niitirã, cãjare ca dotirã mena neari, Pablo jãare ùtã mena dee, ñãñaro cãjare tii, tiirugarã, ameri wede peniupa.

⁶ Pablo, Bernabé jãa pea teere majiri, Lистра, Derbe, Licaonia* yepa macã macãripu, to weja ca niiri macãri pee duticoaupa,

⁷ añurije quetire to birora cãja ca wedecã nãnãa waaricaropure.

Listrapu Pablora ùtã mena cãja ca deerique

⁸ Listrare niïupi jïcũ umu ca waa majitigu, upa suquero ca baaricu, waari méé, to birora ca duwi yai waagu.

⁹ Cã pea Pablo cã ca wederijere añuro tão duwiupi. Pablo pea, “Jesús yare cati-ocãrucumi,” díamacũ cã ca ïi tugoeñarijere ïa majiri,

¹⁰ tutuaro wederique mena o biro cãre ïiupi:

—Wãmu nãcã, díamacũ ea nãcã waaguja — ïiupi.

Cã pea to biro cãre cã ca ïirije menara bupu wãmu nãcã, waa juo waaupi.

¹¹ Pablo to biro cã ca tiirijere ïarã, bojoca pea Licaonia macãrã wederique mena o biro ïi acaro bui juo waaupa:

—jãguẽa, bojocare biirã jeeñacãri manire ïarã duwi doojapa yéé! —ïi acaro buiupa.

¹² To biri Bernabé cãja jãguẽ Zeus wãmere cãre wãmeo tii, Pablo peera, bojocare ca wedegu cã ca niiro macã apï cãja jãguẽ Hermes wãmere cãre wãmeo tii, ti-ïupa.†

¹³ Zeus ymu pai, macã piya waarica tabera Zeus're ïi nãcũ buorica wiire ca cuogu pea, wecu, oori daari jee dooupi. Cã pea cã bojoca mena, Pablo jãarire tii nãcũ buogu, wecuare jãari joe juti añu mēene nãcũ buorugaupi.

¹⁴ Pablo, Bernabé jãa pea to biro cãjare cãja ca tii nãcũ buorugarijere ïa majiri, cãja

jutire yega, bojoca watoara o biro ïi acaro bui jãa waaupa:

¹⁵ —¿Ñee tiirã atere to biro muja tiiti? Jãa cãa, mujare birora bojoca jãa nii. Ano añurije queti mujare jãa ca wederijea, ate ca wapa manirije muja ca tii niirijere tii yerijãari, to birora ca caticõa niigu Umareco Pacu, ati yepare, diare, teepure ca ni-irije niipetirije ca tiiricu peere cãja tão nãnãjeejato ïirã, jãa ca wederije nii.

¹⁶ Ména jãguero macã cuupura, bojoca poogaari cãja ca niiro cõrorena cãja ca tiirugarijere biro cãja tiijato ïicãupi Umareco Pacu.

¹⁷ To biro bii pacagu, Umareco Pacu cã ca niirijere ïnogu, añurije tii yerijãatiupi, umareco tutipu ca niirijere oco tiicojo, yucu ca dica cutiri yateari tii, baarique tiicojo, ñucã yeri ujea niirique tiicojo, cã ca tii irijere mena —cãjare ïiupa.

¹⁸ Ate niipetirije cãjare cãja ca ïi wederije mena do biro tii majiña maniro ca bii pacaro, cãjare cãja ca tii nãcũ buorugarijere biirique peti cãjare ïi camotaupa.

¹⁹ To biro cãja ca bii niiri tabere jïcãrã judíos, Antioquía, Iconio macãrã eari, bojocare cãja ca tugoeña wajoaro tiïupa. To biri Pablora ùtã mena dee, “Mee, cãre mani jïacãcu” ïi tugoeñari, macã tãjaropu cãre wee witi waa cõacãupa.

²⁰ To biro cãre cãja ca tiiro, Jesucristore ca tão nãnãjeerã pea, cãre cãja ca nea poo amojoderora, cati wãmu nãcã, macã peera piyacoaupi ñucã. Ape rumura Bernabé mena Derbe macã pee waacoaupi.

Siria yepare ca niiri macã Antioquía pee cãja ca tua waarique

²¹ Tii macãre añurije quetire wede, pau cãja ca tão nãnãjeero tiiri jiro, Lистра, Iconio, Antioquía macãrire

²² Jesucristore ca tão nãnãjeerãre cãja ca tugoeña tutuaro tii, “Díamacũ muja ca tão nãcũ buorijere to birora tugoeña tutuacõa niïña” cãjare ïi, ñucã “Umareco Pacu cã ca doti niiri tabepure ea waarugarã, ñãñaro tamuoriquera niiro bii,” cãjare ïi, ïi tua waaupa.

* **14:6** Licaonia macãrã apere ca wederã niïupa. Bii pacarã griego cãja ca wederijere tuocãupa. † **14:12** Zeus, Hermes griegos yaarã jãguẽa niïupa; romanos pea ñucã cãjaren Júpiter, Mercurio, cãjare wãmeo tiïupa. Zeus niïupu cãja jãguẽa ca nii majuropegu. Ñucã Hermes pea jãguẽare queti wede yuju bojari maju niïupu.

²³ Ñucã, Jesucristore ca t̃o ññj̃eerã c̃ja ca niiri taberi c̃rora, c̃jare ca j̃o niiparãre beje, betirique mena juu bue, Wiog̃u c̃ja ca t̃o ññj̃eeric̃p̃are c̃jare ãa ññj̃ee doti, tii tua waaupa Pablo jãa.

²⁴ Pisidia yepare amet̃a waarãra, Panfilia yepap̃are eaupa.

²⁵ Perge macãrãre añuriye quetire wede yapano, Atalía macã pee bua waaupa.

²⁶ Tii macãre bua ea, c̃muap̃u ea jãa, Æm̃areco Pac̃u c̃u ca mairije quetire ca wedeparã niirucuma ãig̃u, Añuri Yeri c̃jare c̃u ca jee dica woo dotirica macã Antioquía peera, tee añuriye quetire wede yuju yapano, tuacoaupa ñucã.

²⁷ Antioquíare tua earã, Jesucristore ca t̃o ññj̃eerãre neori, niipetirije Æm̃areco Pac̃u c̃ja mena c̃u ca tiiriquere, ñucã judíos ca niitirã cãa díamac̃u c̃ja ca t̃o ññj̃eeero c̃u ca tiiriquere, wedeupa.

²⁸ Tii macãrã Pablo, Bernabé jãa Jesús yee quetire ca t̃o ññj̃eerã mena yoaro niicãupa.

15

Jerusalén'p̃u c̃ja ca nea poorique

¹ Tii cuure Judea macãrã, Antioquía pee ca waaricarã: “Moisés c̃u ca doti c̃urique ca ãrore biro, jeyua quejero yapare* m̃ja ca wide taa dotitijata, m̃ja amet̃atirucu,” c̃jare ãi bueupa Jesucristore ca t̃o ññj̃eerãre.

² Ate j̃ori, Pablo, Bernabé, añurora ãiricaro maniro c̃ja mena ameri tuti jãñurip̃u tee maquẽre ameri wede peniupa. To biri, “Pablo, Bernabé, aperã j̃cãrã c̃ja mena macãrã, Jesucristore ca t̃o ññj̃eerã mena Jerusalén'p̃u c̃ja waajato, Jesús buerã ca niiricarã mena, to biri Jesucristore ca t̃o ññj̃eerãre ca j̃o niirã mena, ate maquẽre wede penirugarã,” ãiupa.

³ To biri Antioquía macãrã Jesús're ca t̃o ññj̃eerã c̃ja ca tiicojo cojoricarã, Fenicia, to biri Samaria yeparire amet̃a waarã, judíos ca niitirã, añuriye quetire t̃orã Æm̃areco Pac̃u peere t̃o ññj̃eerugarã, t̃ramap̃u c̃ja ca t̃o

ññj̃ee j̃o dooriquere c̃ja ca tii yerijãariquere, c̃jare wede amet̃a waaupa. Tii yepari macãrã Jesucristore ca t̃o ññj̃eerã pea teere t̃orã, b̃aro ãjea niupa.

⁴ Pablo, Bernabé Jerusalén'p̃u c̃ja ca earo, Jesucristore ca t̃o ññj̃eerã, Jesús buerã ca niiricarã, to biri c̃jare ca j̃o niirã, c̃jare bocaupa. C̃ja pea niipetirije Æm̃areco Pac̃u c̃jare c̃u ca tii nemoriquere c̃jare wedeupa.

⁵ Teere c̃ja ca wedero t̃orã, j̃cãrã fariseos Jesucristore ca t̃o ññj̃eericarã wãm̃u ñcãri, o biro ãiupa:

—Judíos ca niitirã Jesucristore ca t̃o ññj̃eerã cãare, c̃ja jeyua quejero yapare wide taa, Moisés c̃u ca doti c̃urique ca ãrore biro c̃jare tii ññj̃ee doti, ca tiipera niiro bii —ãiupa.

⁶ To biro c̃ja ca ãro t̃o, tee maquẽre wede penirugarã, Jesús buerã ca niiricarã, to biri Jesucristore ca t̃o ññj̃eerãre ca j̃o niirã, neaupa.

⁷ Tee maquẽre yoaro ameri wede peniri jiro, Pedro pea wãm̃u ñcã, o biro c̃jare ãiupi:

—Ỹu yaarã, m̃ja maji, m̃ja mena ca niig̃ure j̃cãtop̃ara Æm̃areco Pac̃u ỹre beje amiwi, judíos ca niitirã, añuriye quetire ỹu ca wedero t̃ori, díamac̃u c̃ja t̃o ññj̃eejato ãig̃u.

⁸ Æm̃areco Pac̃u, yeri cutiriquere ca majig̃u, “Ỹu yaarã niima,” c̃u ca ãirijere ãnog̃u, manire c̃u ca tiiricarore birora c̃ja cãare Añuri Yerire tiicojowi.

⁹ Æm̃areco Pac̃u, j̃cã wãme uno peerena, manire, c̃ja menare ãa dica wooricaro maniro, díamac̃u t̃o ñc̃u b̃oriquere j̃ori, c̃ja yerip̃are ca ñañarije manirã c̃ja ca niiro tiiwi.

¹⁰ Too docare m̃ja pea ¿ñee tiirã Æm̃areco Pac̃u m̃ja ãi amet̃a ñcãrugati, anija Jesucristore ca t̃o ññj̃eerãre, mani majuropeecã, ñucã mani ñic̃u jãa cãa, c̃ja ca tii ññj̃ee bayitiriquerena c̃jare tii dotirã?

¹¹ To biro méé bii. C̃jare birora mani cãa, mani Wiog̃u Jesús wapa manirora c̃u ca tii bojarique j̃ori, mani amet̃ene eco, mani ãi maji —c̃jare ãi wedeupi Pedro.

* 15:1 Circuncisión.

12 Niipetirãpara, Pablo, Bernabé, cãja jهوري, Æmareco Рачу judíos ca niitirã wa-toapure ca ãa ñaaña manirije cã ca tii bau ni-iriquere cãja ca wedero, wederucuri méé tãocã duwiupa.

13 Cãja ca wede yapanoro, Santiago cãa o biro ñiupi:

—Тãoya yã yaarã.

14 Æmareco Рачу, judíos ca niitirãre, cãre ca ñi ñucã buoparãre jeegã añuro cãjare cã ca tii jهوريquere manire wedemi Pedro.

15 Ate mena, ca biipere wede jугуери maja o biro cãja ca ñi owarique ca ñi rore birora bii:

16 “David cã ca doti niirije ca petiro jiro, cã pãramerã ca nii ñunña waarã cãja ca doti niimirije ca petiro jiropure ñucã,

jĩcã, David pãrami ca nii ñunña waagupure ca doti niigã cã ca niiro cãre yã tiirucu,

17 aperã bojoca ca nii cojorã, ati yepa macãrã bojoca poogaari niipetirã,

yã wãmere ca ñi ñucã buorã mena Æpure cãja amajato ñigã, ñiimi Æpã,

18 tĩramãpã macã yutearipãra, atere, ‘To biro yã tiirucu’ ca ñiricu,” ñi.

19 “To biri judíos ca niitirã, Æmareco Рачуre ca tão ñunñeere cãja ca tiitipe unorena cãjare ca ñi maa wijiotiparã mani nii.

20 “Waibucãrã díi weericarãre cãja ca tiicojo ñucã buoriquere, mãja ñunmoa ca niitirãpãrena tii epericarã cutiriquere, waibucãrã ñee taa jãricarã díire, díire, baarique docare to cõrora tii yerijãaña,” cãjare ca ñi owa cojoparã mani nii.

21 Mee, tĩramãpãra macãri cõrorena nea poo juu buerica wiijeripure Moisés cã ca doti cãuriquere wede majio, yerijãarica rumãri ca niiro cõro teere jão bue, ca tiirã nii jão dooupa —cãjare ñi wedeupi Santiago.

Judíos ca niitirãre cãja ca owa cojorique

22 To biri Jesús buerã, Jesucristore ca tão ñunñeere ca jão niirã, Jesucristore ca tão ñunñeere niipetirã mena wede peniri, “Jĩcãrã mani mena macãrãre jeeri, Pablo, Bernabé jãa mena Antioquãpã cãjare ca tiicojope niicu,” ameri ñi wede peniupa. To biri, cãja mena macãrã ca nii majuropeerã

ca niirã Judas, ape wãme Barsabás cãja ca ñigãre, apĩ Silas're jeeupa.

23 Cãja mena o biro ñi owarica pũuro tiicojo cojoupa:

“Jãa, Jesús buerã, to biri Jesucristore ca tão ñunñeere ca jão niirã, mãja jãa yaarã judíos ca niitirã Antioquã, Siria, to biri Cilicia macãrãre, jãa añu doti cojo.

24 Jĩcãrã jãa mena macãrã jãa ca doti cojotirã nii pacarã, mãja putopã waacãri, mãjare cãja ca wede maa wijio pato wãcõriquere jãa tão.

25 To biri ameri wede peni yapano, jĩcãrã jãa mena macãrãre jeeri, mãja putopã mani yaarã Bernabé, Pablo,

26 mani Wiogã Jesucristo yee jهوري, bii yairicarã uwioro ñãñaro ca tamhoricarã mena mãjare cãja ñarã waajato ñirã, cãjare ca tiicojope niicu,” jãa ñi.

27 To biri Judas, Silas jãare, mãja putopã cãjare jãa tiicojo cojo, mãjare jãa ca owa cojorijere cãja majuropeerã mãjare cãja wede majiojato ñirã.

28 Añuri Yerire, to biri jãa cãare, mee pau wãmeri mãjare tii dotitirãra, ano mãjare jãa ca tii dotirije wadora mãjare jãa ca tii doti cojoro añucã:

29 “Waibucãrã díi weericarãre cãja ca tiicojo ñucã buoriquere baati, waibucãrã ñee taa jãricarã díire, ñucã cãja díi cãare baati, mãja ñunmoa ca niitirãpãrena tii epericarã cutiti, biiya,” mãjare jãa ñi cojo tee docare. Ate mãjare jãa ca tii doti cojorijere mãja ca tii ñunñeerejãta, añuro tiirã mãja tiirucu.

Añuro mãjare to biijato, ñi owa cojoupa.

30 To biri jĩcãtora cãjare waarique wui, Antioquã pee bua waa, Jesucristore ca tão ñunñeere neori, tii pũurore cãjare tiicojopa.

31 Jesucristore ca tão ñunñeereã pea, tii pũurore buerã, buaro ñjea niupa, cãja ca tãgoeña bayiro ca tiiro macã.

32 To biri Judas, Silas jãa cãa, ca biipere wede jугуери maja niiri, cãjare cãja ca wederije mena, buaropãra tãgoeña bayi ñjea nii, cãja ca biiro cãjare tiupa.

³³Toore jĩcã cuu cãja ca niiro jiro, Jesucristore ca t̃uo ñññjeerã pea, cãjare ca tiicojo cojoricarã p̃tor̃p̃ra cãja tua waajato ïrã, añuro mena cãjare waarique wui tuenecojoupa.

³⁴Silas pea: “Anora ỹu tuarucu,” ïiupi.

³⁵Pablo, Bernabé jãa pea aperã pãu mena, Antioquíara Wiog̃u yee añurije quetire wede, bue majio, tiicõa niuipa.

Pablo, Bernabé cã ca camotatirique

³⁶Ca yoa waaro jiro, ñucã Pablo, Bernabé o biro cãre ïiupi:

“Jam̃u, Wiog̃u yee añurije quetire mani ca wederica macãri niipetiropare mani ïa yujuco, Jesucristore ca t̃uo ñññjeerã, ‘Do biro cãja bii niimiti,’ ïrã” cãre ïiupi.

³⁷Bernabé pea, cãja mena Juan Marcos're ami waarugaupi.

³⁸Pablo pea, cãjare pade nemo bapa cuti yapanotig̃ara, Panfilia macãrã cã ca tua weocã doorique ca niiro macã, cãre cã ca ami waaro bootiupi.

³⁹To biri jĩcãri cõro cãja ca t̃ugoeñatirije ca niiro macã, ameri camotaticoaua. Bernabé pea Juan Marcos mena c̃muap̃u ea jãa, Chipre pee waacoupi.

⁴⁰Pablo pea, Silas're j̃uo, Jesucristore ca t̃uo ñññjeerã, “Ûm̃areco Pac̃u añuro m̃jare cã cotejato,” cãjare cãja ca ïiro jiro,

⁴¹Siria, to biri Cilicia yepari ca niirã, Jesucristore ca t̃uo ñññjeerãre wede majio queno, cãja ca yeri t̃ugoeña bayi ñjea niiro cãjare tii, tiicã ññña waaupa.

16

Pablo, Silas jãare Timoteo cã ca bapa cuti waarique

¹Pablo, Derbere eari jiro, Listra macãre eag̃u, jĩcã Jesucristore ca t̃uo ñññjeeg̃u Timoteo ca wãme cutig̃u, judío bojoco Jesucristore ca t̃uo ñññjeego macã, griego bojocure ca pac̃u cutig̃ure b̃ua eaupi.

²Jesucristore ca t̃uo ñññjeerã Listra macãrã, Iconio macãrã, Timoteo cã ca biirijere, “Ca bojoca añug̃u peti niimi,” ïi ñcã b̃uorucuupa.

³To biri Pablo, cãre cã ca bapa cuti waaro booupi. Ména cãre ami waarug̃u j̃ugero judíos tii taberi macãrã ñañaro ïi

wede pairema ïig̃u, cã jeyua quejero yapore wide taa doticãupi, mee niipetirãp̃ra, griego bojocu macã cã ca niirijere cãja ca maji peticãrije ca niiro macã.

⁴Waa ññña waarã cãja ca amet̃ua waari macãri cõrorena, Jesús buerã ca niiricarã to biri Jesús're ca t̃uo ñññjeerãre ca j̃uo niirã Jerusalén macãrã, “O biro mani tiijaco,” cãja ca ïiriquere cãjare wede majio ññña waaupa, tee ca ïirore biro cãja tii niijato ïrã.

⁵To biro cãja ca ïiro, Jesucristore ca t̃uo ñññjeerã díamacã cãja ca t̃uo ñcã b̃uorijere b̃uaro jañuri t̃ugoeña bayi, Jesucristore ca t̃uo ñññjeerã to cãnacã r̃um̃ara pãu jañuri b̃ũu ññña waaupa.

Macedonia macãre Pablo cã ca ïarique

⁶Añuri Yeri, Asia yepa macã macãri macãrãre añurije quetire cãja ca wedero cã ca bootiro macã, Frigia, Galacia yepari pee t̃eo taa waaupa.

⁷Misia yepa p̃ato ea waarã, Bitinia yepa pee amet̃ua waarugamiupa; Jesús ỹuu Añuri Yeri pea bootiupi.

⁸To biri Misia yepare to birora amet̃ua waari, Troas macã pee buacoupa.

⁹Tii macãre ñamip̃u cã ca quẽñaro jĩcã Macedonia macã cã p̃ato nucũcãri: “Macedonia pee doori, jãare tii nemoña,” cãre ca ïigure ïaupi Pablo.

¹⁰Teere cã ca ïaricarõ jirora, “Macedonia macãrãre añurije quetire cãja wedejato ïig̃u, manire j̃uomi Ûm̃areco Pac̃u,” ïi majiri, Macedonia pee t̃ia waarugarã, jãa yee apeyere jãa jeyow̃u.

Pablo, Silas, Filipos'p̃u añurije queti cãja ca wederique

¹¹Troas ca niiricarãra c̃muap̃u ea jãa, díamacã Samotraciap̃u jãa t̃iacoaw̃u. Ape r̃um̃ap̃u Neápolis jãa ea waaw̃u.

¹²Too macãrãra Filipos macã, Roma macãrã cãja ca doti niiri macã, Macedonia yepare ca nii majuropeeri macãp̃u jãa waaw̃u. Tii macãre jĩcã r̃um̃ari jãa niiw̃u.

¹³Yerijãarica r̃um̃u ca niiro, macã t̃ujarop̃u jãa waaw̃u, “Dia p̃atore judíos cãja ca nea poo juu bueri tabe niibocu,” ïi t̃ugoeñari. Toop̃u ea, ea nuu waari, nomia too ca nea pooricarã romirire añurije quetire jãa wedew̃u.

14 Jĩcõ cãja mena macõ Lidia ca wãme cõtigo, Tiatira macã macõ, juti pĩiri ca wapa pacarije jũari moñiri ca niirijere ca noni wapa taago, Æmureco Pacure ca ïi nacũ buorucugo niipuo. Añurije quetire cã ca wedero cõ ca tuorucuro, Wiogũ pea, Pablo cã ca ïirijere cõ tuo nanũjeejato ïigũ, teere añuro cõ ca tuo ñeero cõre tiiwi.

15 To biri cõ yaa wii macãrã niipetirã mena uwo coe doti ecori jiro, o biro jãare ïiwo:

—“Díamacũra, Wiogũ Jesús're ca tuo nanũjeego niimo,” yũre mũja ca ïijata, yũ yaa wiipũ cãnirã dooya —jãare ïi, jãa ca booti pacaro, “Yũ yaa wii pee dooya,” jãare ïicoawo.

Pablo, Silas jãare cãja ca tia cũurique

16 Jĩcãti jãa ca juu buerucuri tabepũ jãa ca waaro, jĩcõ wãmo, pade coteri majo ca biipere ïi bũa majiriquere ca yeri cõtigo, jãare bocawo. To biro cõ ca ïi bũa majirije mena, cõ wiorã peera paio cãja ca wapa taaro tiirucuupo.

17 Cõ, Pablöre to biri jãare, o biro ïi acaro bui nanũjeewo:

—Anija Æmureco Pacũ ati Æmureco niipetiropũre Ca Doti Niigũre pade coteri maja niima. To biri ametũarique maquẽ quetire mũjare wedema —ïiwo.

18 Paũ rumũri to biro jãare ïi nanũjee niwo. Teere tuo jutima ïigũ, Pablo pea amojode nacãri, to biro cõ ca ïi yeri tutua niigũre o biro ïiwi:

—Jesucristo cã ca dotiro mena, “Cõre witi waagũja” mũre yũ ïi —ïiwi.

To biro cã ca ïirije menara, cõpũre ca niigũ to biirije cõ ca ïi yeri tutua niigũ pea cõre witi weocoawi.

19 To biri cõ ƣparã pea teere majiri, “Do biro pee tiiri mani wapa taa nanũa waaricaro mani,” ïima ïirã, Pablo, Silas jãare ñeeri, macã decomacãre ca niiri yepa bojocare cãja ca jãina bejeri tabe ƣparã pũtopũ cãjare jeecoawa.

20 Ca jãina bejerã pũto cãjare jee eari, o biro ïiwa:

—Anija judíos nii pacarã, mani yaa macã macãrãre wede mecõo,

21 cãja ñicũ jũmũa cãja ca tii jũo doorique peere bue, tiima, mani romanos niiri teere

booti, tee ca ïirore biro tii nanũjeeti mani ca biirijerena —ïiwa.

22 To cõrora bojoca pea Pablo, Silas jãari menare ajiaocawa. Wiorã jãina bejeri maja pea cãjare juti tuu wee dotiri, wãjori mena cãjare bape dotiwa.

23 Bũaro cãjare bape yapanori jiro, tia cũurica wiipũ cãjare tia cũuri, tii wiire ca cotegũre añuro cãjare, cãre ïa cote dotiwa.

24 To biro cãre cãja ca ïiro macã, tii wiire ca cotegũ pea jupea macã jawipũ cãjare jee jãa waari, cãja dũporire yucũ pĩi, pũa pĩi watoa cũu dũpori, cãjare jia tuu cũuupi.

25 Tii ñamire ñami decomacã ca niiro, Pablo, Silas jãa, Æmureco Pacure jãi juu bue, baja, cãja ca tii niiro, aperã cãja ca tia cũuricarã cãa teere tuo niipua.

26 To biro cãja ïi niiro, ca niiro tũjarora bũaro yepa nanaupa, tii wiire cãja ca wee ñeerica yepa menapũra cagueri nacũpũ. To biro ca biirije menara, joperi niipetirijepũra pãa peticoa, ñucã cãja ca jia cũuricarã cãare niipetirãpũrena come daari popi ñaa peticoa, biiupa.

27 Tii wiire ca cotegũ pea wãcã eagũ, tii wii joperi niipetirijepũra pãarica joperi ca niiro ïari, “Cãja ca tia cũuricarã duti witi peticoajacupa,” ïi tũgoeñari, cã niipũire tãa wee amiri cã majuropeera jade puacã yai waagũ doogũ tiimiupi.

28 To biro cã ca tiiro Pablo pea o biro cãre ïi acaro buiupi:

—Mũ majuropeera ñañoaro tiieto. Anora jãa niipeticã —ïiupi.

29 To cõrora tia cũurica wiire ca cotegũ pea jãa boericaga jãi, ũmaa jãa waa, uwigũ nanagũra Pablo, Silas jãa pũto ñaanuu waaupi.

30 Jiro, cãjare jũo witi waa:

—¿Ñee yũ tiiguti, ametũarũgũ? —cãjare ïi jãinaupi.

31 To biro cãjare cã ca ïi jãinao:

—Wiogũ Jesús're díamacũ tuo nanũjeeya. To biro tiigũ, mũ, mũ yaa wii macãrã cãa, mũja ametũarucu —cãre ïi yũuupa.

32 Jiro cãre, cã yaa wii macãrã niipetirãre Æmureco Pacũ yee quetire cãjare wedeupa.

33 Tii ñamira tia cũurica wiire ca cotegũ pea Pablo jãare jũo waa, cãja camire coeupi. Jiro cã, cã yaa wii macãrã, uwo coe ecoupa.

³⁴ Uwo coe doti yapanori jiro tia cūurica wiire ca cotegū pea cū yaa wiipū cājare jūo waari, cūjare baarique eca, cū yaa wii macārā niipetirā mena buaro ūjea niupi, Ūmureco Pacū cū ca tūo nūnūjeerije jūori.

³⁵ Ape rumū boeri tabe, wiorā pea, jīcārā uwamarā coteri majare, tia cūurica wiire ca cotegū, “ ‘Pablo, Silas jāare wieneña,’ cūre īirāja,” cājare īi cojopa.

³⁶ To biri tia cūurica wiire ca cotegū o biro īiupi Pablore: “Cājare wienecāña ūre īi cojojapa ūparā; to biri uwiricaro maniro witi, waacoarāja,” cūre īiupi.

³⁷ To biro cū ca īiro tūogū, Pablo pea o biro īiupi uwamarāre:

—¿Do biro? Jāa romanos jāa ca nii pacaro, paū bojoca cūja ca īa cojoro jāare bape dotiri, jāare tia cūu dotijāwa, űañarije jāa ca tiiriquere jāare jāiña beje jūoti pacarā. To biro tii pacarā, mecūra: ¿Bojoca cūja ca īatiropū jāare cūja wienerūgati? Jāa waaticu. Cūja majuropeera doori, jāare cūja jee wienerā doojato —cājare īiupi.

³⁸ Uwamarā pea atere wiorāpūre cājare wedeupa. Cūja pea Pablo, Silas jāa romanos cūja ca niirijere majirā, tūo ūcūacoaupa.

³⁹ To biri, bojoca cūja ca ameri tii niirijere ca jāiña bejerā pea waa, “űañaro mūjare jāa tiijapa; teere jāare ajiaticāña,” cājare īi, cājare wiene, “Ati macāre waacoarāja,” cājare īiupa.

⁴⁰ Pablo, Silas jāa pea, tia cūurica wii ca niiricarā witi waarā, Lidia yaa wii pee waacoawa. Jesús're ca tūo nūnūjeerāre īa, cūja ca tūgoeña ūjea niiro cājare tii yapano, to ca niiricarā waacoawa.

17

Tesalónicapū cūja ca biirique

¹ Pablo, Silas, Anfípolis, Apolonia yeparire ametūa waa, Tesalónica macāre earā, judíos cūja ca nea poo juu bueri wii ca niiri tabere eawa.

² Pablo pea cū ca biirucuricarore birora nea poo juu buerica wiipū waa, yerijāarica rumūri itia rumūpūrena, cūja mena wede peniwi.

³ Ūmureco Pacū wederique cūja ca owarique menapū īicāri, “Ūmureco Pacū cū ca tiicojo cojoricū bii yai, űucā ca bii

yaicoaricūpūra cati tua, cū ca biipera niipūa,” cājare īi wede niwi. O biro īiwi:

—Ano mūjare ū ca wedegū Jesús'ra niimi, Ūmureco Pacū cū ca tiicojo cojoricū —cājare īi wedewi.

⁴ Jīcārā judíos teere tūo nūnūjeeri, Pablo, Silas jāa mena neawa. űucā paū griegos Ūmureco Pacū ca īi nūcū buorucuricarā, to biri aperā ca nii majuropeerā romiri cāa paū romiri tūo nūnūjeewa.

⁵ To biro cūja ca biiro, judíos ca tūo nūnūjeetirā pea, cūja mena buaro ajiari, jīcārā ca bojoca űañarā űee tiiri méé macāre ca bii amojoderāre jūo neori, macāre acaro bui amojode, bojocare īi mecūo, cūja ca tiiro tiiwa. űucā Pablo, Silas jāare bojocapūre cājare tiicojorūgarā, cājare amarā, Jasón yaa wiire ūmaa jāawa.

⁶ Tii wiire cūjare buatima īirā, Jasón're to biri aperā jīcārā Jesucristore ca tūo nūnūjeerāre űeeri, wiorā pūtopū cājare jee waarā:

—Anija, ati ūmureco niipetiropū waacāri bojocare ca īi mecūo yujurā, anopū cāare eacā dooma.

⁷ To biro ca īi mecūo nūnūa doorāre, “Ū pūto niīña,” cājare īijapi Jasón. Cūja niipetirāpūra, wiogū apī niimi Jesús ca wāme cūtigū īicāri, Roma macū wiogū César cū ca dotirijere bii ametūene nūcā niima —īi acaro bui, cājare wee nūnūa waawa.

⁸ To biro cūja ca īiro tūorā, bojoca, wiorāpū cāa, tūo mecūcoawa.

⁹ To cōrora Jasón're, űucā aperā cāare cājare pitirūgarā wapa tiirica tiiri cājare jāiwa.

Bereapū cūja ca biirique

¹⁰ Ca naiorije menara Jesucristore ca tūo nūnūjeerā, Pablo, Silas jāare Berea pee cājare tiicojocā cojowa. Tii macāre ea biirā, judíos cūja ca nea poo juu bueri wiipū waacāwa.

¹¹ Berea macārā pea Tesalónica macārā ametūenero añuro ca tūgoeñarique cūtirā niwa. To biri Pablo jāa cājare cūja ca wederijere añuro tūo nūnūjee, “Cūja ca buerije díamacūra to niimiti,” īirā, to cānacā rumūra Ūmureco Pacū wederiquere bue niirucuwa.

12 To biri paꝝ judíos, ca nii majuropeera ca niirã griega romiri, paꝝ ꝰꝰꝰ, tꝰo ꝰꝰꝰjeewa.

13 Ñucã Tesalónica macãrã judíos, Berea macãrãre Æmureco Pacꝝ yee quetire cãjare wedegꝝ tiijagꝝ Pablo cãja ca ïirijere tꝰocãrãꝰꝰa toopꝝ waari, too macãrã bojocare cãjare ïi mecão ajiencãwa.

14 To biro cãja ca ïi earo, Jesucristore ca tꝰo ꝰꝰꝰjeerã pea Silas, Timoteo jãa tii macã cãja ca tuaro ꝰno, yoari méera, Pablo peera dia pairi yaa pꝰto pee cãre tiicojocã kojowa.

15 Pablöre ca bapa cuti waaricarã pea, Atenas macãꝰꝰ cãre jꝰo eacoawa. Jiro “Timoteo, Silas yoari méé jañurira cãja doo-jato,” cã ca ïi cojoriquere queti cuti tua eawa.

Pablo Atenas'ꝰꝰ cã ca biirique

16 Pablo, Atenas'ꝰꝰ, Silas, Timoteo jãare yue niigꝝ, tii macãre cãja ca weericarã cãja ca dadacãrijere ïari, cã yeripꝝ bꝰaro tꝰgoeñarique paiwi.

17 To biri nea poo juu buerica wiipꝝ, judíos, griegos, Æmureco Pacure ca ïi ꝰꝰꝰ bꝰorã mena bꝰaro wede penirucuwi. Ñucã to cãnacã rꝰmꝰra wiijeri watoa macã yepare ca nearã mena, bꝰaro wede penirucuwi.

18 Ñucã jĩcãrã filósofos epicúreos, to biri estoicos, Pablo mena wede peni jꝰo waawa. Jĩcãrã o biro ïiwa:

—¿Ani ca wederique peti majitigꝝa ñee ꝰnoꝝe ïirugꝝ cã ïibuti? —cãre ïiwa.

Aperã ñucã:

—Jãguẽa apero macãrãꝰꝰre wede boja yujuri yéé majꝝ niibumi —cãre ïiwa.

Atere to biro ïiwa, Pablo, añurije queti Jesús yee maquẽre, cã ca cati tuarique maquẽre, cãjare cã ca wedero macã.

19 To biri cãja ca nearo Areópogopꝝ cãre ami waari, o biro ïi jãñawa Pablöre:

—¿Ano jãare mꝝ ca wederijea, ñee wãma wãme buerique to niiti? ¿Jãa teere jãa majitibogajati?*

20 ¿Jãa ca tꝰo ñaatirijere mꝝ wede, jãa cãa, jãa majiruga, do biro ïirugaro to ïiti? —ïiwa.

21 Atenas macãrã niipetirãꝰꝰra, ñucã aperori macãrã tii macãre ca niirã cãa, apeyepꝰra tiiricaro maniro, wãma queti ca biirijerena tꝰo, teerena ameri wede peni, tiicã duwi yujurucuupa.

22 Pablo pea, dotiri maja Areópago watoapꝝ wãmꝝ ꝰꝰꝰ, o biro cãjare ïiwi:

—Atenas macãrã, yꝝ ca ïajata, mꝰja paꝝ wãmerire ca ïi ꝰꝰꝰ bꝰorã peti mꝰja niicã.

23 Mꝰja ca ïi ꝰꝰꝰ bꝰori taberire ïa waarucugꝝ, jĩcã tutu wee ꝰꝰꝰrica tutupure: ÆMURECO PACꝝ CA MAJĨÑA MANIGURE ïi Nꝰꝰꝰ BꝰORICA TABE, ïi owa tuurique ca niiri tuture yꝝ bꝰa eajãwꝝ. To biri majiti pacarã mꝰja ca tii ꝰꝰꝰ bꝰogꝝ yee maquẽrena mꝰjare yꝝ wedegꝝ doo.

24 ”Æmureco Pacꝝ ati yepare, to biri ati yepare ca niirije niipetiro ca tiiricara niimi, ati yepa, ati æmureco, Æꝰꝰ. Bojoca cãja ca tiirica wiijerirena niitimi,

25 ñucã jĩcã ꝰno peera jĩcã wãme ꝰno peerena cãre cã ca tii bojarije ꝰno cãare ama bꝰa ñaatimi. Cãra niimi, niipetirãꝰꝰrena catirique, yeri jãñarique, ñucã apeye niipetirije manire ca tiicojogꝝ.

26 ”Ñucã jĩcã bojocꝝ menara, bojoca poogaari niipetirãꝰꝰrena tiupi, ati yepa niipetiroꝰꝰre cãja niijato ïigꝝ. Ñucã cãja ca nii mꝰa ꝰꝰꝰpa yꝰtearire cãu, cãja yaa yepari ca nii eyopa taberire cãu, tiupi.

27 Atere to biro tiupi Æmureco Pacꝝ, niipetirã cãre ama, ape tabera cãre padeña jañuripꝝ buacãbocuma ïima ïigꝝ. Añuro petira Æmureco Pacꝝa, mani niipetirãꝰꝰrena mani pꝰtoacãra niicãmi.

28 Cã jꝰorira cati, cã jꝰorira ãcũ, cã jꝰorira nii, mani bii. Jĩcãrã griego mꝰja mena macãrã cãja ca tꝰgoeñarijere ca owarã,† o biro ïi owaupa: “Æmureco Pacꝝ pãramerã mani nii,” ïiupa.

29 To biri, Æmureco Pacꝝ pãramerã nii pacarã, “Æmureco Pacꝝa, oro, plata, ùtã mena, bojoca cãja ca tꝰgoeñari wãmere biro cãja ca tiiricꝝ niicumĩ,” ca ïi tꝰgoeñatiparã mani nii.

30 Tĩꝰꝰmꝰꝰra Æmureco Pacꝝ, bojoca cãja ca majitirije jꝰori, to birora cãjare ïacãupi. Mecã peera, niipetirãre niipetiro

* 17:19 Jãa cãa teere jãa majiruga. † 17:28 Poetas.

macãrãpũre yeri tũgoeña wajoari, cã peere tũo nũnũjee dotimi.

³¹ Mee jĩcã rãmũ ati yepa macãrã niipetirãre ca niimore biro, jĩcã cũ ca beje amiricũ menarũ, cũ ca ãa bejepa rãmũ cãare cũu yerijãaupi. To biro cũ ca tiipere niipetirãpũre ãũoupi, ca bii yaicoaricãpũrena cũ ca cati tuaro cãre tiigũ —cũjare ãi wedewi.

³² Ca bii yairicarã cũja ca cati tuarije maquẽre cũ ca wedero tũorãra, jĩcãrã cãre buiwa. Aperã pea, “Jiro ate maquẽre mũ ca wedero tũorique niirucu ñucã,” cãre ãiwa.

³³ To cõrora toopũ ca niiricũ witi waa-coawi Pablo.

³⁴ Jĩcãrã cũ mena waa, cũ ca wederijere tũo nũnũjeewa. Cũja menare niywa: Dionisio, Areópago ca nearucurã mena macũ, ñucã jĩcõ nomio Dámaris ca wãme cutigo, to biri aperã niywa.

18

Pablo Corintopũ cã ca biirique

¹ Ate jiro, Pablo, Atenas ca niiricũ, Corinto macã pee waacoawi.

² Tii macãpũre jĩcũ judío Aquila, ca wãme cutigũ, Ponto yepa macũ, cũ nũmo Priscila menare bũa eawi. Italiarũ ca niiricũ, wiogũ Claudio, judíos niipetirãre, “Roma ca niirã cũja waacoajato,” cũ ca ãirique ca niiro macã, ca dooricarã Pablo jũgueroacãra ca earicarã niupa. Pablo cũjare ãagũ waawi.

³ Cũ cãa, cũjare birora waa yujurã cũja ca wiijeri bũari quejeri tiiriquere ca paderique cutigũ niiri, cũja mena tuawi, cũja mena jĩcãri paderũgũ.

⁴ Yerijãarica rãmũri ca niiro cõrora, nea poo juu buerica wiipũ waari, judíos're, ñucã griegos cãare, tũgoeña wajoa cũja ca tũo nũnũjeero tiirũgũ cũjare wederucuwĩ Pablo.

⁵ Silas, Timoteo, Macedonia ca niiricarã cũja ca earo, Jesús yee queti wadore to macãrãre wede, ñucã judíos're:

—Jesús'ra Æmũreco Pacũ cã ca tiicojoricũ niimi —cũjare ãi wede majio niwi Pablo.

⁶ Cũja pea cũ ca ãirijere ãi camota, cãre acaro bui tuti, cũja ca ãiro Pablo pea “Mũja yee jũori ñãñaro mũja biirucu,” cũjare ãigũ, cũ jutire paa bate, o biro cũjare ãiwi:

—Mũja yee wapa mũja majuropeera ñãñaro mũja ca bii yaipe niirucu. Yũ yee wapa méé, to biro mũja biirucu. Mecũ ména judíos ca niitirã peere añurije quetire yũ wedegũ waarucu —cũjare ãiwi Pablo.

⁷ To biro ãi, tii wii ca niiricũ witi waa, Ticio Justo ca wãme cutigũ, Æmũreco Pacũre ca ãi nũcũ bũogũ, nea poo juu buerica wii pũto ca wii cutigũ yaa wii pee waacoawi.

⁸ Nea poo juu buerica wii wiogũ Crispo pea, cũ yaa wii macãrã niipetirã menara Wiogũ Jesús yee quetire tũo nũnũjeewi. Ñucã paũ Corinto macãrã Pablo cũ ca wederijere ca tũoricarã, tũo nũnũjee, uwo coe ecowa.

⁹ Jĩcã ñami, quẽñaricarore biropũ bii oto weti waagũ cũ ca ãaro, Pablora o biro cãre ãiupi Æmũreco Pacũ:

—Uwiticãña. Yerijãatigũra, añurije quetire to birora wedecã nũnũa waagũja.

¹⁰ Yũa mũ menara yũ niicã. Jĩcã unopera ñãñaro tiirũgarã mũre ñaatuatirucuma. Pau yũre ca tũo nũnũjeerãre yũ cão, ati macãre —cãre ãiupi.

¹¹ To biri Pablo jĩcã cãma decomacã Corinto macãrãre Æmũreco Pacũ yee quetire wede, tiicã niwi.

¹² Acaya macã wiogũ, Galiõn cã ca niiri rãmũrire, judíos nea poo, Pablora ñee, wiorã pũtopũ cãre ami waari, o biro cãre ãi wedejãawa:

¹³ —Ania, doti cũurique ca tii dotitiri wãmepũ, “Æmũreco Pacũre ca nũcũ bũoparã mũja nii,” bojocare ãiri, tee peere cũja ca tũo nũnũjeero tii yujumi —ãiwa.

¹⁴ Mee, Pablo wedegũ doogũ cã ca tiirora, o biro ãiwi Galiõn, judíos're:

—Mũja judíos, ñãñaro cũ ca tiiriquere, cũ ca ãirique unore, mũja ca wedejãajata, mũjare yũ tũbojacupa.

¹⁵ Wederiquerena, bojoca wãmerena, mũjare ca dotirije maquẽrena, mũja ca ãicãrije ca niiro macã, mũja majurope ameri quenoña; yũa tee unorena ca jãiña bejegũ yũ niirugati —cũjare ãicãwi.

¹⁶ To biro ãi, bojoca cũja ca tii bui cutiriquere ca jãiña bejerã cũja ca nea poori wiipũ ca niirãre Galiõn cũjare wienecã cojowi.

¹⁷ To cõrora, nea poo juu buerica wii wiogũ Sóstenes're cãre ñeeri, jãiña bejeri

maja cãja ca ãa cojorora cãre quẽewa. To biro cãja ca tiirije Galión peera ñeacãpe cãre biiticãwũ.

Pablo Antioquíapũ cã ca tua waarique

¹⁸ Ména, Pablo, Corintora yoaro nicãwi. Jiro Jesucristore ca tũo nunũjeerãre waarique wui, Priscila, Aquila jãa mena cũmuapũ ea jãa waacoawi Siria yepa pee waagu. Ména, Cencreapũ niigu, waarũgu juquero, “O biro yũ tiirucu,” cã ca ñiriquere cã ca ñiricarore biro tiigu, cã dapũgare poa pedecãwi.

¹⁹ Éfeso earã, Pablo pea Aquila, Priscila jãare camotati, nea poo juu buerica wiipũ waa, judíos too ca nea poorã mena wede peniwi.

²⁰ Cãja pea, “Yoa jañuro jãa mena niiña,” cãre ñimiwa. Cã pea bootiwi.

²¹ Biigũpũa, cãjare waarique wuigu, o biro cãjare ñiwi: “Umũreco Pacũ cã ca boojata, jiro mũjare yũ ñagu doorucu ñucã,” cãjare ñiwi. To biro ñi, Éfeso ca niiricũ waacoawi.

²² Cesarea yepare tãa eagu, Jerusalén pee Jesucristore ca tũo nunũjeerãre cãjare ñagu waa, jiro Antioquía pee waacoawi.

Itiati Pablo cã ca waarique

²³ Toore jĩcã cuu niiri jiro, Galacia, Frigia yepari macãrã Jesucristore ca tũo nunũjeerã cãja ca niiri macãri cõrorena cãja ca tũgoeña tutuaro cãjare tii, ña yujugũ waagu waacoawi ñucã.

Apolos Éfesore añurije queti cã ca wederique

²⁴ Tii ramũrĩre Éfesore eaupi judío bojocũ Apolos ca wãme cutigu, Alejandría macã. Añuro tũo yeri jãñaricaro ca wedegu, Umũreco Pacũ wederiquere añuro ca majigũ, niipũ.

²⁵ Cãa Umũreco Pacũ yeere cãja ca bue majioricũ niipũ. To biri mũjea niirique mena ca niirore biro, Jesucristo yee añurije quetire wedeupi, Juan cã ca uwo coerique queti wadore ca majigũ nii pacagu.

²⁶ Nea poo juu buerica wiipũre, uwiricaro maniro añurije quetire wedeupi Apolos. To biro cã ca ñiro tũorã, Aquila, Priscila jãa pea apero pee cãre ami waari, bũaro

jañuri Umũreco Pacũ yee quetire ca niirore biro cãre wede majio nemoupa.

²⁷ Jiro Apolos, Acaya cãja ca ñiri yepa pee cã ca waarũgaro, Jesucristore ca tũo nunũjeerã pea, cã ca tũgoeña mũjea niiro cãre tii, ñucã Acaya macãrã Jesús're ca tũo nunũjeerãre, “Añuro cãre ñeeña,” ñi owa cojoupa. Acaya macãpũ eagu, Umũreco Pacũ cã ca añurije juori Jesús're ca tũo nunũjeericarãre bũaro cãjare tii nemoupi.

²⁸ Niipetirã cãja ca tũo cojoro, judíos “Yee ñimi,” cãja ca ñi majitiri wãmeri mena, Umũreco Pacũ wederique menapũ ñiri, “Jesús'ra niimi, Umũreco Pacũ cã ca tiicojo cojoricũ,” cãjare ñi wede majio niipũ Apolos.

19

Pablo Éfesopũ cã ca biirique

¹ Apolos Corinto macã pee cã ca nii ditoye, Pablo pea, ca ãtã yucũ cutiri yepa macã macãrĩre waa yuju peticã, tẽo taa waa, Éfeso macãre eawi. Tii macãre paũ Jesucristore ca tũo nunũjeerãre bua ea,

² o biro cãjare ñi jãĩñawi:

—¿Jesucristore tũo nunũjeerã, Añuri Yerire mũja ñeeri? —ñiwi.

Cãja pea:

—Jãa ñeetiwũ; jãa jĩcãti uno peera Añuri Yeri yee maquẽre cãja ca wedero jãa tũo ñaati —cãre ñi yũũwa.

³ To biro cãja ca ñiro, Pablo pea o biro cãjare ñi jãĩñawi:

—To docare ¿ñee uno uwo coeriquere mũja tii dotiri? —ñiwi. To biro cã ca ñiro cãja pea:

—Juan cã ca uwo coerique unore jãa tii dotiwũ —cãre ñi yũũwa.

⁴ To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiwi Pablo:

—Juan, ñañarije cãja ca tii niirijere ca tũgoeña yeri wajoarãre uwo coeupi. To biro tii pacagu, cã jiro ca doopũ, “Jesús peere tũo nunũjeeya,” cãjare ñiupi —cãjare ñiwi.

⁵ To biro cã ca ñiro tũorã, Wiogũ Jesús wãme mena uwo coe ecowa.

⁶ Pablo cã amori mena cãjare cã ca ñia peoro, Añuri Yeri cãjare ñaajãa nucã eawi. To biro cã ca biiro, cãja pea wederique

ca tɔoya manirije wede, ca biipere wede jɔgue, tiywa.

⁷ Cɔja niipetirã niirã, pɔa amo peti, dɔpore pɔaga penituario ɔmɔa niywa.

⁸ Pablo pea itiarã muipɔa peti nea poo juu buerica wiipɔ waari, uwiricaro maniro aɔurije quetire wede, ñucã Ɔmɔreco Pacɔ cɔ ca doti niiri tabe maquẽre wede, ñirucuwi bojocare, tɔgoeña wajoa tɔo nɔnɔjee, cɔja ca biiro tiirɔgɔ.

⁹ Jĩcãrã teere junarã, ametuene nɔcã, tɔo nɔnɔjeerugati, biicãri bojoca cɔja ca tɔo cojoro Wãma Maa maquẽre tɔo nɔnɔjeeriquere ñaɔaro ñi tutiwa. To biri Pablo cɔjare camotati, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre buerica wii Tirano ca wãme cɔtigɔ yaa wiipɔ cɔjare jee waari, to cãnacã rumɔra cɔjare bue majiocã niirucuwi.

¹⁰ Pɔa cɔma peti to biro tii niwi. To biri niipetirã Asia yepa macãrã, judíos, judíos ca niitirã, Wiogɔ yee quetire tɔo peticãwa.

¹¹ Ɔmɔreco Pacɔ pea Pablo menapɔ, do biro ca tiya manirijepɔ ca ña ñaaña manirije tii bau nii niwi.

¹² Tuu coerica quejeri,* juti cɔ upɔre ca cɔoriquere menapɔra, ca diarique cɔtirãre teere jee waari, cɔja ca padeña dotiro cɔja diarique ametɔa, ñucã wãtĩa cɔjapɔre ca niirã cãa witi, biicãwa.

¹³ Jĩcãrã judíos, wiije watoa waarica maaripɔ bojocapɔre ca niirã wãtĩare ca cɔa wiene amojoderã cãa, bojocapɔre ca niirã wãtĩare cɔa wienerugãrã, Wiogɔ Jesús wãme mena ñicãri, o biro ñimiupa: “Pablo cɔ ca wedegɔ Jesús cɔ ca dotiro mena witi waagɔja, mɔre yɔ ñi,” ñirucuupa.

¹⁴ Atere to biro tiirucuupa, jĩcã amo peti, ape amore pɔaga penituario ca niirã, judío bojocɔ paia ɔpɔ Esceva puna.

¹⁵ To biro cɔja ca ñi waarucuro, jĩcã rɔmɔ o biro cɔjare ñi yɔɔupi wãtĩ yeri pea:

—Yɔa Jesús're yɔ maji, Pablo cãare yɔ maji, mɔja pea, ¿ñirua ɔno mɔja niiti? — cɔjare ñiupi.

¹⁶ To biro ñigɔra, ca wãtĩ jãa ecori pea cɔjare quẽegɔ waa yerijãaupi, bɔaro cɔ ca tutuarije mena, cɔja niipetirãre quẽe yaicã, tii wii ca niiricarã juti manirã, ca

camí paca waaricarã cɔja ca duti waari nɔcɔpɔ cɔjare tiicãupi.

¹⁷ Éfeso macãrã niipetirã judíos, judíos ca niitirã tee quetire tɔorã, bɔaro uwiupa. O biro ca biirije jɔori, Wiogɔ Jesús wãme bɔaro jaɔuri ñi nɔcɔ bɔoriquere nii nɔnɔa waaupa.

¹⁸ Ñucã pɔa Jesús're ca tɔo nɔnɔjeericarã, jɔgueropɔre ñaɔarije cɔja ca tii niirucuriquere pɔa bojoca cɔja ca tɔo cojoro, wede ametɔenerã eawa.

¹⁹ Ñucã pɔa majiri maja bajeriquere ca tiirucuricarã cãa, cɔja ca bue bajeri yaiarica pɔurire jee neori, pɔa bojoca cɔja ca ña cojoropɔ teere joe batewa. Tii pɔurori ca wapa cɔtirijere cɔja ca cɔoñajata peera yua, wapatirica tiiri plata tiiri cincuenta mil† niiri tiiri cɔro peti ca wapa cɔtirije ca niiriquere majiwa.

²⁰ O biro bii, Wiogɔ Jesús yee queti ño pee jaɔuri bii jeja nɔcã nɔnɔa waa, cɔ ca tutuarijere bii ñño, bii nɔnɔa waawɔ.

²¹ Ate niipetirije ca biiricaro jiro, Pablo, “Macedonia, Acaya yepari macãrãre ña ametɔa waa, Jerusalén'pɔ ca waapɔ yɔ niicu,” ñiwi. Ñucã, “Jerusalén waari jiro Roma cãare ca waapɔ yɔ nii,” ñiwi.

²² To biri cɔ pea jĩcã cuu cɔro Asiapɔ tua nɔcã nɔnɔa waagɔ ɔnora, cãre pade nemori maja pɔarã, Timoteo, Erasto jãare, Macedoniapɔ cɔjare tiicojo cojowi.

Éfeso macãrã cɔja ca wede mecãriquer

²³ Tii rumɔrere Éfesopɔre Wãma Maa maquẽre tɔo nɔnɔjeeriquere jɔori, peetora biiricaro maniro aɔutiri wãmepɔ cɔja ca acaro bui wede mecãro tiupa,

²⁴ to macɔ jĩcɔ Demetrio ca wãme cɔtigɔ, plata mena paderi majɔ yee jɔori. Aní Demetrio pea plata mena Artemisare‡ ñi nɔcɔ bɔorã cɔja ca neari wiire biiri wiijeriacã cɔ ca tiirije mena, cɔ mena paderi majare paio cɔja ca wapa taaro tiirucuupi.

²⁵ To biri cɔ mena ca paderãre, ñucã aperã cɔjare birora ca paderiquere cɔtirãre jɔo neori, o biro ñiupi:

* 19:12 Pañuelos. † 19:19 Dracmas. Cincuenta mil rumɔri pade wapa taaricaro cɔro ca wapa cɔtirijere joe baterã tiwa. ‡ 19:24 Griego wederiquere mena Artemisa; romano wederiquere mena peera Diana.

—Y_u mena macārã, ate mani ca paderije mena añuro mani ca wapa taarijere m_uja maji.

²⁶ T_{uo}, ïa, m_uja ca tiirora ani Pablo, “J_ugu_ea, bojoca c_uja ca weericarã, tii n_uc_u b_uoricarã méé niima,” ïi wede majiori, pa_u bojocare ano Éfeso wado méére, Asia yepa niipetiro macārãp_ure c_uja ca t_ugoeña wa-joaro tii yujumi.

²⁷ To biri mec_ura mani paderique wado méé manire yair_uga, do biro ca tiiya manigo j_ugu_eo Artemisare ïi n_uc_u b_uorica wii c_ua, ñucã j_ugu_eo, Asia yepa niipetiro_u macārã, to biri ati yepa niipetiro_u ca niirã c_uja ca ïi n_uc_u b_uogo menap_ura, c_ure c_uja ca ïi n_uc_u b_uorije menap_ura yai n_ucãcoar_uga — c_ujare ïiupi.

²⁸ Atere o biro c_u ca ïiro t_uorã, b_uaro ajia, o biro ïi acaro buiwa:

—Éfeso macārã yoo Artemisa do biro ca tiiya manigo niimo —ïiwa.

²⁹ To c_urora tii macã macārã niipe-
tirãp_ura, “¿Ñee tiirã c_uja ïiti?” ïi mec_ucãupa. To biri Macedonia macārã Pablora ca bapa cuti waaricarã, Gayo, Aristarco jãare ñeeri, bojoca c_uja ca neari tabep_u c_ujare wee waawa.

³⁰ To biro c_uja ca tiiro, Pablo pea bojocare weder_ugu toop_u jãa waar_ugamiwi; Jesucristo ca t_uo n_un_ujeerã pee bootiwa.

³¹ Ñucã Asia yepa macārã wiorã Pablo mena macārã menap_ura, “C_u dooticãjato,” c_ure ïi wede doti cojopa.

³² Too ca nearicarã pea, mec_ucãwa. C_uja ca niiro c_urora bojorica wãmeri wado acaro bui biicãri, to ca nearicarã niipetirã jañurip_ura, “Teere ïirã mani neajacupa,” ïi majiticãwa.

³³ To biri judíos pea bojoca watoa ca niig_u Alejandro decomacã pee c_ure tumic_u wiene n_uc_uwa. C_u pea to biro c_uja ca tii n_uc_ug_u bojoca c_uja ca t_uo cojoro judíos're wede bojar_ugu, c_u amori mena tii c_uoñari, “Wedeticãña,” c_ujare ïiwi.

³⁴ C_uja pea c_u cãa judíos bojoc_ura c_u ca niirijere majiri, niipetirãp_ura jicãri c_uro p_ua horas c_uro peti:

—jÉfeso macārã yoo Artemisa do biro ca tiiya manigo niimo! —ïi acaro bui niwa.

³⁵ To c_urora tii macã macārã wiorã c_uja ca ïirijere owa coteri m_uja pea c_uja ca acaro bui yerijãaro tiiri, o biro c_ujare ïiwi:

—Éfeso macārã, ati yepa macārã niipe-
tirãp_ura, Éfeso macārã yoo j_ugu_eo do biro ca tiiya manigo Artemisa yaa wii nea poo juu buerica wiire, ñucã c_ure biigo ca baugo am_ureco tutip_u ca duwi dooricore ca ïa n_un_ujeerã mani ca niirijere majima.

³⁶ Mee atera jicã uno peera, “Yee ïima,” ïi majitima. To biri to c_urora yerijãa waarãja. Añuro t_ugoeñati pacarã, to biro tiiticãña.

³⁷ M_uja, anija, mani j_ugu_eo Artemisare ñañarije c_ure ïi wede pai, c_ure ïi n_uc_u b_uorica wii maqu_e cãare ca tiiya manirijera tii, ca tiitirãrena m_uja jee doojapa.

³⁸ Demetrio, c_u mena ca paderã, jicãrã mena c_uja ca ajiarije to ca niijata, mee teerena ïirã, jãiña bejeri maja, uparã macãri j_uo niiri maja, niima. C_uja p_utor_u waari, m_uja ca ameri wedejãarijere quenorãja.

³⁹ Ape wãme m_uja ca ïirugarije to ca niijata, wiorã c_uja ca nea poori tabep_u wede quenofã.

⁴⁰ Ano mec_u ca biijãrije menare, uparã c_uja ca dotirijere junari ca bii amet_uene n_ucãrã niima, manire c_uja ca ïi wedejãaro uwioro tiirã mani tii. Manire c_uja ca jãiñajata, “Tee j_uori to biro jãa tiijãw_u,” mani ca ïipe mani majuropeecã —ïiwi.

⁴¹ To biro c_ujare ïi yapano, to ca nea pooricarãre: “Waarãja,” c_ujare ïicãwi.

20

Macedoniare, Greciare Pablo cã ca waa yujurique

¹ C_uja ca wede mec_u yerijãa waaro, Pablo pea Jesús're ca t_uo n_un_ujeerãre j_uo cojo doti, jicã wãmeri c_ujare wede majio, c_ujare paabario t_uja yapano, waarique wui, Macedonia pee waacoawi.

² Tii yepa macã yepari macārã Jesucristo ca t_uo n_un_ujeerãre b_uaro c_ujare wede majio waa yuju yapanori jiro, Greciap_u eawi,

³ itiarã muip_ua cã ca niiricarop_ure. Mee, Siria pee waag_u doog_u c_umuap_u ea jãa waar_ugu bii niig_ura, judíos ñañaro cãre c_uja ca tiirugarijere majiri, “Macedonia peera ca tuacoap_u y_u niicu,” ïiwi.

4 Cũ ca waaro, Berea macũ Sópater macũ Pirro, Tesalónica macãrã Segundo, Aristarco, Derbe macũ Gayo, apĩ Timoteo, aperã Asia macãrã, Tíquico, Trófimo, cãre bapa cuti waawa.

5 Anija, Jesucristore ca t̃uo ñañujeerã pea jãa j̃ugueru waa, Troas'p̃u jãare yueupa.

6 Jãa pea pan're* ca wauarije ca ayiaya manirije baarica boje r̃um̃u jiro, Filipos ca niiricarã c̃um̃ua mena waarã, j̃icã amo cõro niiri r̃um̃uri jiro Troas'p̃u c̃ujare êm̃u ea, toop̃ure j̃icã semana jãa niiw̃u.

Troas macãrãre Pablo c̃ũ ca ïag̃u earique

7 Ape semana ca nii j̃uori r̃um̃ure pan bato baar̃ugarã jãa neaw̃u. Pablo pea ape r̃um̃ura ca waarp̃u niiri, Jesucristore ca t̃uo ñañujeerãre wedeg̃u, ñami decomacã eyocãwi.

8 Ca em̃uari wiip̃ure ca niiri jawi, pãu jãa boericagaari ca niiri jawip̃ure jãa neaw̃u.

9 Toop̃ure j̃icũ wãm̃u, Eutico ca wãme cutig̃u, t̃ii jawire to boe j̃õenejato ïirã c̃uja ca tiirica jopere† duwiwi. Pablo yoaro c̃ũ ca wedero macã, c̃ũ ca wedero t̃horucuñami, w̃ugoa cãre ca earo cãnicã nuu waaru-cuwi. To biima ïig̃u, itia cajawo‡ jotoap̃ura cãni amet̃uacã ñaaduwi waawi yua. Ca dia waaric̃up̃ure cãre ami wãm̃uowa.

10 To biro c̃ũ ca biiro, Pablo pea duwi waa, c̃ũ jotoa ea pea waa, cãre paabario, o biro ïiwi Jesucristore ca t̃uo ñañujeerãre:

—Ïa uc̃aticãña. Caticãmi —c̃ujare ïiwi.

11 Jiro ñucã Pablo m̃ua waa, pan're pee bato, jãare j̃uo baa yapano, wedecã ñañua waawi ñucã. Ca boerije mena wede yapano, waacoawi.

12 Wãm̃u, ca ñaapaa j̃iaric̃u peera, ca catigure ami waawa. To biro c̃ũ ca biirije pea, niipetirãp̃urena c̃uja ca ñjea niiro tiiw̃u.

Pablo Miletop̃u c̃ũ ca waarique

13 Jãa pea, Pablora jãa ca jãaparop̃ure c̃ũ j̃ugueru c̃um̃ua mena Asón macãp̃u jãa waacoaw̃u. Mee, “To biro ỹu biirucu,” c̃ũ ca ïirique ca niiro macã, t̃ii tabeacãre maarp̃u waar̃ugawi.

14 Asón'p̃u ameri b̃ua ea, cãre jãa, Mitilene macã pee jãa waacoaw̃u.

15 Too ca niiricarã waarã, ape r̃um̃ure Quío ãp̃õtiñaro jãa eaw̃u. Ñucã ape r̃um̃ure, Samos pee t̃ia waa, j̃icã r̃um̃u j̃irop̃u Mileto macãre jãa ea waaw̃u yua.

16 Pablo, Éfessore díamacãra amet̃uacoar̃ugawi, Asia yepare yoaro bii ñañua waar̃ugatig̃u. Ape tabera ỹu ca bii bayijata, “Jerusalén'p̃ure Pentecostés boje r̃um̃ure ỹu eacoabocu” ïima ïig̃u, pato wãcã jañuwi.

Éfeso macãrã Cristo yaarãre ca j̃uo niirãre Pablo c̃ũ ca wederique

17 Pablo pea Miletop̃ura niig̃u, Jesús're ca t̃uo ñañujeerãre ca j̃uo niirã Éfeso macãrãre j̃uo doti cojowi.

18 C̃uja ca earo ïa, o biro c̃ujare ïiwi:

—M̃uja maji, m̃uja mena ỹu ca niiri r̃um̃uri cõro Asia yepare ỹu ca ea j̃uori r̃um̃up̃ura ỹu ca biirique cuti niiriquere.

19 “Ca nii majuropeeg̃u ỹu nii” ïiricaro maniro, yacó menara m̃uja watoare Wiogu yeere ỹu pade niiw̃u, pãu tiiri judíos ñañaro ỹure c̃uja ca tiiruga cote pacaro.

20 Añuro m̃uja ca niipe maquẽ peera j̃icã wãme ñno peerena m̃ujare wedeticã, ỹu biitiw̃u. Noo m̃uja ca nea poori taberip̃u, m̃uja yaa wiijerip̃u, m̃ujare ỹu wederucuw̃u.

21 Judíos're, judíos ca niitirã cãare, “T̃ugoeña yeri wajoa, Ëm̃ureco Pac̃u mena pee nii, mani Wiogu Jesucristore t̃uo ñañujee, tiya,” ỹu ïiw̃u.

22 Mecãra Añuri Yeri ỹure c̃ũ ca dotiro macã, toop̃u ỹure ca biipere majiti pacagu Jerusalén'p̃u ỹu waa.

23 Ỹu ca waari macãri cõrora, Añuri Yeri, “T̃ia c̃ũ ecocoa, ñañaro t̃ii eco, biirique m̃ure yue,” ỹure c̃ũ ca ïirije wadore ỹu maji.

24 To biro c̃ũ ca ïicã pacaro j̃icã wãme ñno peerena t̃uo ñañujee, ỹu ca cati niirije cãare, “Ỹu, ỹu ca cati niirije nii, ïi mai,” ỹu ïiti, ỹu ca t̃ii niirijere añuro ñjea niirique mena t̃ii yapano ñucã, ñucã Wiogu Jesús añurije queti Ëm̃ureco Pac̃u manire c̃ũ ca mairije quetire ỹure c̃ũ ca wede dotiricarore biro t̃ii, ỹu ca t̃ii yapano ear̃ugarijera ca niicãro macã.

25 “T̃uoya. Mecã docare Ëm̃ureco Pac̃u c̃ũ ca dotiri tabe maquẽ quetire ỹu ca wede

* 20:6 W̃nabe poti ca ayiaya maniri too, bojero ñno niipura. † 20:9 Ventana. ‡ 20:9 Itia piso.

yujurica taberi macārã jĩcã m̃ja mena macã ñno peera ỹre ãa nemotirucuma.

²⁶ To biri mecãra “Ỹ yee wapa mée ñañoaro biirucuma,” ỹ ñi.

²⁷ Mee, jĩcã wãme ñno peera wede ðuaricaro maniro ðm̃reco Pac̃ cã ca tiirugarijere ỹ wede peoticãw̃.

²⁸ To biri m̃ja majurope cãa, bojoca catiri nii, Añuri Yeri, ðm̃reco Pac̃ yaarã Jesucristore ca t̃o ññjeerãre cã majuropeera cã ca bii yai boja amet̃enericarãre ca ãa ññjeeparã m̃jare cã ca c̃uricarore birora añuro c̃jare ãa ññjee, tiicõa niĩña.

²⁹ Yee mée ỹ ñi. Ỹ ca waaro jiro, ca bojoca ñañoarã§ m̃ja watoare earucuma, Jesucristore ca t̃o ññjeerãre ca ãa ñc̃ b̃otiparã.

³⁰ Ñucã jĩcãrã m̃ja mena macārã Jesucristore ca t̃o ññjeerãra, jãa peere c̃ja t̃o ññjeejato ñirã, ca ñi dito buerã nii bau nii earucuma.

³¹ To biri bojoca catiri niĩña. T̃goeñaña, itia cãma peti yacó cape c̃ticãri, yerijãari mée ñamiri, ðm̃recori m̃ja ca niiro cõrorena, m̃jare ỹ ca wede majio niiri-quere.

³² “Ỹ yaarã, mecãra, ðm̃reco Pac̃re cã ca mairije maquẽ añurije quetire, ca t̃goeña bayirã m̃ja ca niiro tii, ñucã niipetirã ca ñañarije manirã cã ca tiiricarãre c̃ja yee ca niipere c̃ja ca b̃aro ca tiirijep̃re m̃jare ca ãa cote niiro ỹ tii.

³³ Oro, juti, wapa tiirica tiirire, jĩcã ñno yee peerena ãa ugo, ỹ tiitiw̃.

³⁴ M̃ja majuropeera m̃ja maji, ỹ yee ỹ ca boorijere, ñucã ỹ mena macārã c̃ja ca boorijere, b̃arug̃ ỹ majuropeera ati amori mena ỹ padew̃.

³⁵ To biro ỹ ca tii niirije mena, ca boo pacarãre tii nemorug̃a, tutuaro ca padepe nii m̃jare ỹ ñi wede majiow̃, Wiog̃ Jesús: “Ca tiicojog̃ p̃e, ca ñeeg̃ amet̃enero ñjea niimi” cã ca ñiriquere t̃goeñacãri —c̃jare ñiwi Pablo.

³⁶ Ate c̃jare ñi yapano, Pablo c̃ja niipetirã mena, cã ãjro jupearip̃ ea nuu waa, juu buewi.

³⁷ C̃ja niipetirãp̃ra Pablore paabario, yerijãari mée do biro tiiya maniro otiwa.

³⁸ “Ỹre m̃ja ãa nemotirucu,” c̃jare cã ca ñirique ca niiro macã, b̃aro t̃goeñarique paiwa. Jiro petap̃ c̃re bapa c̃ti bua waa, c̃muap̃ c̃re waarique wui t̃ja cojo, ticãwa.

21

Jerusalén'p̃ Pablo cã ca waarique

¹ C̃jare camotatiri jiro bua jãa, díamacãra Cos'p̃ jãa waacoaw̃. Ñucã ape r̃m̃ Rodas'p̃ waa, to macãrãra Pátarap̃ jãa waaw̃.

² Pátara earãra, Fenicia pee ca waari c̃muare bua ea, tiigara ea jãa, jãa waacoaw̃.

³ Too waarã, Chipre yuc̃ poogare ca ãcõ ñña pee ãa amet̃a waarã, díamacãra Siria yerap̃ waa, c̃mua pea Tiro macãre ca apeye c̃upe ca niiro macã tii macã pee jãa pãa waaw̃.

⁴ Tii macãre Jesucristore ca t̃o ññjeerãre bua ea, c̃ja mena jĩcã amo peti, ape amore p̃aga penituario niiri r̃m̃ri jãa niiw̃. C̃ja pea Añuri Yeri c̃jare cã ca wede majioro macã, “Jerusalén'p̃re waaticãña,” ñimiwa Pablore.

⁵ To biro c̃ja ca ñi pacaro, jĩcã amo peti, ape amore p̃aga penituario ca niiri r̃m̃ri jiro jãa waacoaw̃ ñucã. Niipetirã c̃ja ñmoa, c̃ja puna mena, tii macã t̃jarop̃ jãare bapa c̃ti t̃ja cojowa. Toop̃ jita dupari yerap̃ ãjro jupearari mena ea nuu waari, jãa juu buew̃.

⁶ Jiro c̃jare waarique wui, c̃muap̃ jãa ea jãacoaw̃. C̃ja pea c̃ja yaa wiijerip̃ tuacoawa ñucã.

⁷ Tiro macã mena bua jãa waa ñña waarã, Tolemaida macãp̃ jãa eaw̃. Jesucristore ca t̃o ññjeerãre ñarã waa, c̃ja mena jĩcã r̃m̃ jãa niiw̃.

⁸ Ape r̃m̃ waarãra, Cesarea macãre ea, Felipe añurije queti wederi maj̃, jĩcã Jesús buerã ca niiricarãre pade nemori maj̃, jĩcã amo peti, ape amore p̃aga penituario ca niirã mena macã yaa wiire jãa cãniw̃.

⁹ Felipe pea wãmarã romiri bapari peti ca mañ j̃m̃a manirã ðm̃reco Pac̃ cã ca ñirijere wede j̃gueri maja romiri puna c̃tiwi.

10 Mee, toore paꝝ ramari jãa ca nii waaropꝝ, Judea macũ ca biipere wede jꝑgueri majꝝ Agabo ca wãme cutigꝝ, eawi.

11 Cũ pea jãare ïagꝝ eari, Pablo wẽñarica daare ami, cũ amorire, cũ dꝑporire jia, ti-icãri, o biro ïiwi:

—Ate ïimi Añuri Yeri: “Ati daa wẽñarica daa ɸpꝑre Jerusalén macãrã judíos o biro cãre tii jiarì, aperã bojocapꝑre tiicojorucuma,” ïimi —ïiwi Agabo.

12 Atere tꝑori, jãa, to birì Cesarea macãrã:

—Jerusalén'pꝑre waaticãña —jãa ïimiwꝝ Pablöre.

13 To biro cãre jãa ca ïicã pacaro Pablo pea o biro ïi yꝝwꝝ:

—¿Ñee tiirã mꝑja otiti? Yꝝ ca cati ni-irijepꝑra bꝑaro yꝝ ca tꝑgoeñarique paio mꝑja tii. Yꝝa, Wiogꝝ Jesús yee jꝑori, jia ecorique wado méé, bii yairique cãare Jerusalén'pꝑra ca bii yaipꝑra niicãgꝝ yꝝ tii —ïiwi.

14 Do biro pee tii, cũ ca tꝑgoeña wajoaro tii majitima ïirã, o biro cãre jãa ïiwi: “Wiogꝝ cũ ca boorore biro mꝑre to biijato,” jãa ïiwi.

15 Ate jiro jãa yee apeyere jeyo jãa yapano, Jerusalén pee jãa waacoawꝝ yua.

16 Jicãrã Cesarea macãrã Jesucristore ca tꝑo nꝑnꝑjeerã jãare bapa cuti waari, Mnasón ca wãme cutigꝝ yaa wii jãa ca cãniparopꝝ jãare jꝑo waawa. Cũa Chipre macũ, Jesucristore ca tꝑo nꝑnꝑjee jꝑoricarã mena macũ niwi.

Pablo Jerusalén'pꝑ ca earique

17 Jerusalén'pꝑ jãa ca earo, Jesucristore ca tꝑo nꝑnꝑjeerã ɸjea niirique mena jãare bocawa.

18 Ape rꝑmꝝ Pablo, jãa mena Santiagore ïagꝝ waawi. Ñucã toopꝑre, Jesucristore ca tꝑo nꝑnꝑjeerãre ca jꝑo niirã niipetirã ni-ïupa.

19 Pablo pea cꝑjare jãi yapano, judíos ca niitirã watoapꝑre cũ mena Ɔmꝑreco Pacꝝ cũ ca tiiriquere, ca bii nꝑnꝑa waaricarore biro cꝑjare wede nꝑnꝑa waawi.

20 Teere cꝑjare cũ ca wedero tꝑorã, Ɔmꝑreco Pacꝑre ïi nꝑcũ bꝑo baja peo, o biro ïiwa Pablöre:

—Jãa yee wedegꝝ, mee mꝝ ïa, paꝝ miles peti judíos Jesucristore ca tꝑo nꝑnꝑjeerã ni-ima; bii pacarã cũja niipetirãpꝑra Moisés cũ

ca doti cꝑuriquere tii nꝑnꝑjee yerijãarugati majuropecãma.

21 Ñucã apeyera, niipetirã judíos, judíos ca niitirã watoapꝑre ca niirãre, “ ‘Moisés cũ ca doti cꝑuriquere tii nꝑnꝑjeeticãña. Mꝑja puna jeyua quejero yapare wide taa doti-eto. Ñucã mani ca tii niirucurije cãare ti-iticãña, cꝑjare ïi buemi,” cũja ca ïi wederijere tꝑojapa.

22 ¿Ñee mani tiirãti? Mꝝ ca earijere queti tꝑo majuropecãrucuma bojoca.

23 To birì jãa ca wede majiorore biro ti-ïya. Ano jãa watoare niima bapari, “O biro jãa tiirucu,” cũja ca ïiriquere ca tiiparã.

24 Cꝑjare jꝑo waari, cũja mena jicãri ñañarijere coe, to biro mꝑja ca tiirijere wapa tii, tiïya, cũja ca poa jua dotiparore biro ïigꝝ. To biro mꝝ ca tiïro ïarã, mꝑre cũja ca ïiriquere: “Yeera ïicãjapa. Cũ cãa, Moisés cũ ca doti cꝑuriquere tii nꝑnꝑjeecã niimi,” ïirucuma.

25 Judíos ca niitirã, ca tꝑo nꝑnꝑjeerã peera, “ ‘Waibꝑcꝑrã díi weericarãre cũja ca tiicojo nꝑcũ bꝑoriquere baati, díire baati, waibꝑcꝑrã ñee taa jãaricarã díire baati, ñucã mꝑja nꝑmoa ca niitirãpꝑrena tii epericarã cutiti, biiya,’ cũjare ca ïipe niicu,” jãa ca ïiriquera jãa owa cojo yerijãawꝝ mee —ïiwa Pablöre.

Pablöre cũja ca ñeerique

26 Ape rꝑmꝝ Pablo, cꝑjare jꝑowa, cũja mena cũja ca ñañarijere coe yapanori, Ɔmꝑreco Pacꝝ yaa wiipꝝ jãa waaupi, “To biro jãa tiirucu” jãa ca ïirique, ñucã jãa ca niïro cõrora Ɔmꝑreco Pacꝑre tii nꝑcũ bꝑorã jãa ca tii niirije “To cõro petirucu” ïi wedegꝝ waagꝝ.

27 To biro cũja ca tii niiri semana ca petiparo jꝑgueroacã, jicãrã judíos Asia yepa macãrã, Pablöre Ɔmꝑreco Pacꝝ yaa wiipꝝ cũ ca niïro ïari, bojocare cꝑjare wede mecãocãupa. To biro ïicãri,

28 o biro ïi acaro bui, ñeewa Pablöre:

—¡Israelitas, jãare tii nemoña! Ani niimi, niipetiri taberipꝝ waacãri, mani yaa poogare, Moisés cũ ca doti cꝑuriquere, Ɔmꝑreco Pacꝝ yaa wiire, “Añuti,” bojocare ca ïi bue amojodegꝝ. To biro ca ïigꝝ niiri mecãra, griego bojocare Ɔmꝑreco Pacꝝ yaa wiipꝑre

jɔo jãa waacãri, ca Ñañarije Maniri jawire ca tiya manirije tiimi —ĩ acaro buiwa.

²⁹ Ména jɔguero peere Pablo, Éfeso macã Trófire cū ca bapa cutiro ca ĩaricarã niiri, “Ɛmureco Pacu yaa wiipu cūre amicã jãa waajacupi,” ĩi tɔgoeñama ĩrãra to biro ĩi mecũcãwa.

³⁰ To biri tii macã macãrã niipetirãpura wede mecũcoari, bojoca pea Ɛmureco Pacu yaa wiipu ũmaa eari, Pablora cūre ñee, cūre wee witi waari, yoari méera tii wii joperire bia peticã cojowa.

³¹ Mee, Pablora ĩarãpura cūja ca tiiro, uwamarã romanos cūja ca niiri tabe ca dotigure, “Niipetirã Jerusalén macãrã acaro bui mecũ peticoama,” cūja ca ĩirije queti eaupa.

³² Tee queti tɔocãgura, cū uwamarã, uwamarãre ca dotirãre jɔo neo, bojoca cūja ca niropura ũmaa dooupi. Uwamarãre ca dotigura, cū uwamarã mena cū ca dooro ĩarãpura, Pablora quēe yerijãawa.

³³ To cōrora uwamarã wiogura pea cū puto pee waa, Pablora ñee, pura daa come daari mena cūre jia dotiwi. To biro tii yapano:

—¿Ñiru cū niiti? ¿Ñeere cū tiijapari? —ĩ jãĩñawi.

³⁴ To biro cū ca ĩiro, bojoca pea ĩcãrã ape wãme acaro bui, aperã ape wãme ĩi acaro bui, biicãwa. To biri to biiro cūja ca ĩi acaro buirijere, uwamarã wiogura pea “Tee jɔori, to biro biijapa,” ĩi majiticãwi. To biri uwamarã cūja ca niiri tabepura cūre ami waa doticãwi.

³⁵ Uwamarã cūja ca niiri wii mura waarica tabere earãra, bojoca uwiori wãmepura cūja ca tii nãnjeeero macã cūre wee ñee, tiicã mura waawa.

³⁶ niipetirã cū jiro, “Jĩacãña, jĩacãña,” cūja ca ĩi acaro bui nãnjeeero macã.

Pablo bojocare cū ca wederique

³⁷ Uwamarã cūja ca niiri wiipu cūre ami jãa waarã doorã cūja ca tiirora, Pablo pea uwamarã pupura o biro cūre ĩi jãĩñaupi:

—¿Jĩcã wãme mure yu ca ĩiro mura bootiti? —ĩupi.

To biro cū ca ĩiro, cū pea:

—¿Griego yeere mura wede majiti?

³⁸ ¿To docare mura, egipcio bojocura, tĩramura jañurore wiorã cūja ca dotirijere junari,

bii ametuene nũcã, bapari mil ĩari maja uwamarãre ca yucura maniri yepapura ca jɔo waaricura méé mura niicãtimiti? —cūre ĩupi.

³⁹ To biro cū ca ĩiro, o biro cūre ĩupi Pablo:

—Cū méé yu nii. Yu, judío bojocura, Tarso macã, Cilicia yepare ca nii majuropeeri macã macã yu nii. Petopura anija bojocare yure wede dotiya —cūre ĩupi.

⁴⁰ Uwamarã pupura cūre cū ca wede dotiro macã Pablo pea, mura waarica tabe ea nũcãri, cūja wede yerijãa waajato ĩigura cū amori mena, “Wedeticãña,” cūjare ĩiwi. Niipetirã cūja ca yerijãa waaro, arameo wederique mena o biro ĩiwi:

22

¹ —Yu jaarã, yu pacura ca nii cojorã, ñañarije ca tiitigura yu ca niirijere mura ca majipere biro ĩigura, yu yee maquere mure yu ca wederijere tɔoya —ĩiwi.

² Arameo wederique mena cū ca wedero tɔorã, buaro jañuro wederi méé tɔowa. O biro ĩi nãnura waawi Pablo:

³ —Yu, judío bojocura, Cilicia yepare, Tarso ca wãme cutiri macã ca baaricura yu nii. To biro bii pacagura, ati macã ca majaricura yu nii. Gamaliel cū ca buero mena mani ñicũ jãa cūja ca doti cūurique ca niire biro bue, ñucã yu yeri yu ca cati tɔgoeñarije niipetirãpura mena Ɛmureco Pacura yu tii nũcũ buowura, mecũrire mura ca tii niire birora.

⁴ Yu, ate Wãma Maa maquere ca tɔo nãnjeeerãre nãnari, yu jĩacãrucura; unure, nomiare, ñeri, tia cūurica wiipu cūjare yu tia cūurucura.

⁵ Paia wiogura, judíos're ca jɔo niirã niipetirãpura atere majicuma. Cūjara mani jaarã judíos Damasco ca niirãre ñee doti cojorã, cūja ca doti cojori pūurore yure tiicojowa. Toopura yu waawura, Jesucristore ca tɔo nãnjeeerãre amagura waagura, ano Jerusalén'pura cūjare ñee doori, ñañaro cūjare cūja ca tiipere biro ĩigura.

Pablo cū ca tɔgoeña wajoariquere cū ca wederique

(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶ ”Maapura yu ca waa nãnura waaro, jotoa decomacã muipũ cū ca niire Damasco ea nãnura waagura yu ca biirora, ca niire

tɔjarora, ɯmɯreco maquẽ ca boerije yɯ wejare boe ñaacũmu eawɯ.

⁷To biro ca biiro, yeparɯ ñaacũmu waagu, o biro yɯre ca ñirijere yɯ tɯowɯ: “¡Saulo! ¡Saulo! ¿Ñee tiigu yɯre mɯ nɯnɯti?” ca ñirijere.

⁸To biro ca ñiro tɯo, “¿Wiogu, ñiru mɯ niiti?” yɯ ñi jãĩñawɯ. Cũ pea, “Yɯna Jesús, Nazaret macũ, ñañaro mɯ ca tiiruga nɯnɯjeegura yɯ nii,” yɯre ñiwi.

⁹Yɯre ca bapa cɯti waaricarã cãa, ca boe ajiyaarijere ñawa. Biirãpɯa yɯre ca wederije peera tɯotiupa.

¹⁰Yɯ pea o biro yɯ ñi jãĩñawɯ, “Wiogu, ¿ñee yɯ tiigajati?” yɯ ñiwi. To biro yɯ ca ñiro: “Wãmɯ nɯcã, Damascopɯ waaguja. Mɯ ca tiipe niipetirijere toopɯ mɯre wederique niirucu,” yɯre ñiwi.

¹¹Tee ca boe baterije, ca ñatigu yɯ ca tuaro yɯre ca tiirique jɯori, yɯ mena macãrã yɯ amopɯ ñeeri, Damascopɯ yɯre tãa waaupa.

¹²”Tii macãre niipuri jĩcũ, Ananías ca wãme cɯtigu, Moisés cũ ca doti cũuriquere tee ca ñirore biro añuro ca tii nɯnɯjeegu, tii macã ca niirã judíos añuro cãja ca ñi nɯcũ bɯogu.

¹³Yɯre ñagu eagu, yɯ pɯto ea nɯcã, o biro yɯre ñiwi: “Yɯ yee wedegu Saulo ña pãañã ñucã,” yɯre ñiwi. To biro yɯre cã ca ñirora ña pãa, añuro yɯ ñacoawɯ ñucã.

¹⁴To biro ñicã, “Mani ñicũ jãa ɯmɯreco Pacɯ, cũ ca boori wãmere maji, Ca Añugure ña, cã majuropeera cã ca ñirijere tɯo, mɯ ca tiipere biro ñigu mɯre beje amijari.

¹⁵Mɯ, mɯ niirucu cũ yɯnɯ, mɯ ca ñariquere, mɯ ca tɯoriquere bojoca niipetirãpɯre ca wedepɯ.

¹⁶Mecũra, ¿ñeere yuegu mɯ tiiti? Wãmɯ nɯcã, uwo coe doti Wiogu wãmere ñi nɯcũ bɯori, mɯ ca ñañarijere coe, tiiya,” yɯre ñiwi.

Pablo judíos ca niirã pɯtopɯ cã ca tiicojo cojo ecorique (Hch 6–7)

¹⁷”Ñucã Jerusalén'pɯ tua ea, ɯmɯreco Pacɯ yaa wiipɯ juu bue niigu, jĩcã wãme quẽñaricare biro yɯre ca bii oto weo ññorijere ña,

¹⁸ñucã Wiogu o biro yɯre ca ñigure yɯ ñawɯ: “Yoari méé Jerusalén're waacoaguja. Ano macãrã, yɯ yee maquẽre cãjare mɯ ca

wedero mɯre tɯo nɯnɯjeetirucuma,” yɯre ñiwi.

¹⁹Yɯ pea o biro cãre yɯ ñiwi: “Wiogu, nea poo juu buerica wiijeri cõrorena waari, mɯre ca tɯo nɯnɯjeerãre ñee, tia cũurica wiipɯ cãjare tia cũu, cãjare quẽe,

²⁰ñucã mɯ yee quetire wederi majɯ Esteban're cãja ca ñãro cãare toora yɯ niiwɯ, cãre ca ñãrã jutire cɯo cote, cãre cãja ca ñãro, ‘Añu majuropeecã,’ ñi niigu,” cãre yɯ ñiwi.

²¹To biro yɯ ca ñiro, Wiogu pea o biro yɯre ñiwi: “Waaguja. Ca yoaroripɯ ca niirã judíos ca niirã pɯtopɯ mɯre yɯ tiicojo cojorucu” —yɯre ñiwi.

Pablo, romano bojocɯ

²²Bojoca pea ate wãmere cũ ca ñi wameo tii wederoa, añuro cãre tɯo eyowa. To cõrora wede jɯo waa, o biro ñi acaro buiwa: —Ania ca catitipɯ niimi. Cãre ca ñia cõacãpe nii —ñiwa.

²³Yerijãari méé acaro bui, cãja juti dee bate, jita maa dee bate mɯene, cãja ca tii nɯnɯa waaro ñagu,

²⁴uwamarã ɯpɯ pea uwamarã cãja ca niiri wiipɯ Pablora ami jãa waa dotiri, cãre bape dotiupi, “Tee jɯori, bojoca yɯ mena ajiarã to biro ñi acaro buima,” cã ñi wedejato ñigu.

²⁵Cãre baperugarã come daari mena cãre cãja ca ñia niirora, o biro ñiupi Pablo:

—¿Ca dotirijea, romano bojocure ñañaro cã ca tiiriquere jãĩñarugarã jɯguero peera mɯjare to bape doticãti? —ñi jãĩñaupi.

²⁶To biro cã ca ñiro tɯo, uwamarãre ca dotigu pea, cãja ɯpɯpɯre o biro ñi wedegu waaupi:

—Pabloa romano niijãwi. ¿Do biro cãre mɯ tiigati? —ñiupi.

²⁷To biro cã ca ñiro tɯo, uwamarã ɯpɯ pea cã pɯto waa:

—¿Yee mééra romano mɯ niiti? —cãre ñi jãĩñaupi. Cã pea:

—ɯju, cãra yɯ nii —cãre ñiupi.

²⁸To biro cãre cã ca ñiro uwamarã ɯpɯ pea o biro cãre ñiupi:

—Yɯna, romano niirugu, paio yɯ wapa tiiwɯ —cãre ñiupi.

Pablo pea o biro cãre ñi yɯnɯupi:

—Yɯna baɯagupɯra romano ca niiricu yɯ nii —cãre ñiupi.

²⁹ To biro cã ca ñiro, cãre ca bapeboricarã pea camotati, ñucã uwamarã wioꝝꝛꝛ cãa, romano bojocurena come daari mena cã ca jia dotirique jꝛori uwicoaupi.

Uparã ꝑꝛꝛꝛꝛ Pablo cã ca biirique

³⁰ Ape ꝛꝛꝛꝛ uwamarã ꝛꝛꝛ pea, “¿Ñee uno jꝛori peti judíos Pablöre cãja wedejãajapari?” ñi majirugama ñigꝛ, come daari cãja ca jiariquere popio, paia wiorãre, to biri niipetirã uparãre nea dotiupi. To biro tii, Pablöre ami wieneri cãja ꝑꝛꝛꝛꝛ cãre ami waaupi.

23

¹ Pablo pea uparã ca nii majuropeera* ca nearicarãre ña, o biro cãjare ñiupi:

—Yꝛ yaarã, yꝛa yꝛ ca catiri ꝛꝛꝛꝛi cõrorena ati ꝛꝛꝛꝛ menapure Æmureco Pacꝛ cã ca ña cojoro añuro tũgoeñarique mena yꝛ tii nii —ñiupi.

² To biro cã ca ñirora, paia wioꝝꝛꝛ Ananías pea, Pablo ꝑꝛꝛꝛ ca niigure, cã ujerore cãre paa dotiupi.

³ To biro cã ca ñiro, Pablo pea o biro cãre ñiupi:

—jWatoara ca bii dito paigꝛ, mꝛ cãare Æmureco Pacꝛ mure paarucumi! Mꝛa ca dotirije ca ñirore biro yure tiirugꝛ, too bii duwi pacagꝛ, ¿ñee tiigꝛ doti cõuriquere ca tii dotitiri wãme peere yure mꝛ paa dotiti?† —cãre ñiupi.

⁴ To biro cãre cã ca ñiro, too ca niirã pea o biro cãre ñiupa:

—¿Mꝛa, Æmureco Pacꝛ yꝛꝛ paia wioꝝꝛꝛ, o biirijera mꝛ ñi tuticãti? —ñiupa.

⁵ Pablo pea o biro ñiupi:

—“Yꝛ yaarã, yꝛa paia wioꝝꝛꝛ niicumii,” cãre yꝛ ñitijãwꝛ. Æmureco Pacꝛ wederique cãa to birora ñi: “Mꝛ yaarãre ca jꝛo niigure ñañarije cãre ñi tuticãña,” ñi‡ —cãjare ñiupi.

⁶ Pablo pea uparã to ca niirã jicãrã saduceos, aperã fariseos, cãja ca niirijere ña majiri, tutuaro mena o biro ñi wedeupi:

—Yꝛ yaarã, yꝛa fariseo, fariseo macã yꝛ nii, ca bii yairicarã cãja ca cati tuarijere yꝛ ca tũgoeña yue niirije jꝛorira yure mꝛa jãña beje —ñiupi.

⁷ Pablo ate cã ca ñirije menara fariseos, saduceos cãja majurope ameri tuti, jicãri ca neamiricarã dica waticoaupã.

⁸ Saduceos, “Ca bii yairicarã cati tuati, Æmureco Pacure queti wede bojari maja mani, bojoca yeri cãa mani bii,” ca ñirã niima. Fariseos pea, ate niipetirijepurena “Niipeticã” ca ñirã niima.

⁹ To biri niipetirãꝑꝛa acaro buicãupa. To cõrore jicãrã doti cõuriquere jꝛo bueri maja fariseos yaa ꝑuna macãrã ca niirã pea wãmꝛ ñucã, o biro ñiupa:

—Ania, jicã wãme uno peera ñañarije titijapi. Ape tabera Æmureco Pacꝛ ꝑꝛꝛꝛ macã, bojocꝛ yeri uno, cãre wedebujapi, to biri Æmureco Pacurena mani ñi ametuene ñucãticãjaco —ñiupa.

¹⁰ Cãja ca acaro bui niirije pea buaro jañuro uwiori ñucãꝑꝛ cãja ca ñi ñꝛꝛꝛa waarije ca niiro macã, uwamarã wioꝝꝛꝛ pea, “Pablöre paa jude batecãbocuma,” ñi uwima ñigꝛ, jicãrã uwamarãre jꝛo doti cojoupí, Pablöre ami wieneri uwamarã cãja ca niiri tabe pee cãre cãja ami waajato ñigꝛ.

¹¹ Ape ñami peere Wioꝝꝛꝛ Jesús, Pablöre baua eari, o biro cãre ñiupi:

—Tũgoeña bayiya Pablo. Ano Jerusalén're yꝛ yee maquẽre mꝛ ca wederore birora Roma macãrã cãare ca wedepꝛ mꝛ nii —cãre ñiupi.

Pablöre cãja ca jãrũgarique

¹² Boerije mena jicãrã judíos Pablöre jãrũgarã, “Mena cãre jãtirã baati, jiniti, mani biirucu,” ñirique mena, cãja majurope ñañaro cãja ca biipere ñicãri, ameri wede peni niupa.

¹³ To biro ca ñiricarã cuarenta ametuenero peti amꝛa niupa.

¹⁴ To biri paia wiorã, judíos're ca jꝛo niirã ꝑꝛꝛꝛꝛ waari, o biro cãjare ñiupa:

—Mena Pablöre jãtirãra baarique mani ca baajata, “Mani majuropeera ñañaro mani biirucu,” jãa ñi wede penijãwꝛ.

¹⁵ Mecãra mꝛa, uparã ca nii majuropeerãꝑꝛ cãja ca tii nemoro mena uwamarã wioꝝꝛꝛ, “Jãa ꝑꝛꝛꝛꝛ Pablöre ami dooya, ñañaro cã ca tiiriquere añuro cãre

* **23:1** Junta Suprema o Consejo: Cãja niupa, bojocare ca jꝛo niirã, doti cõuriquere ca jꝛo buerã, to biri paia wiorã, niupa. † **23:3** Judíos yee ca dotirijea, cãja ca wedejãagure ñañarije cã ca tii bui catiriquere majiti pacarã ñañarije tii dotiupa. Ex 23.7; Lv 19.15; Mc 14.53-65; Jn 18.22-23. ‡ **23:5** Ex 22.28.

jãina quenorã doorã jãa tii,” ïi ditorique mena cãre ami doo dotiya. Jãa pea cã ca eaparo jũguero maapũra cãre jãa cõarugarã toopũ jãa nii yerijãarucu –cũjare ïiupa.

¹⁶ Pablo yee wedego macũ§ pea to biro cãja ca ïirijere tũori uwamarã cãja ca niiri wiipũ jãa waari, Pablore wedeupi.

¹⁷ Teere tũori, Pablo pea jĩcũ uwamarã wiorã mena macũre jũo cojori, o biro cãre ïiupi:

–Ani wãmũre mũja wiogũ pũtopũ cãre ami waagũja. Jĩcã wãme cãre wederũgami –ïiupi.

¹⁸ To biro cã ca ïiro, uwamarã wiogũ pea cãre ami waa, o biro ïiupi:

–Pablo, tia cũuricu mani ca cũogũ yũre jũo cojori, anire mũ pũtopũ yũre ami doo dotijãwi, mũre cã ca wedepa wãme jĩcã wãme cũojagu –cãre ïiupi.

¹⁹ To biro cã ca ïiro, uwamarã upũ pea apero jañuroacã cãre tãa waari, o biro cãre ïi jãinaupi:

–¿Ñeere yũre mũ ïirũgajãri? –ïiupi.

²⁰ Cã pea o biro cãre ïiupi:

–“Boerore judĩos, Pablore uparã ca nii majuropeerã pũtopũ ami dooya, ñañoaro cã ca tiiriquere añuro cãre jãina quenorã doorã jãa tii,” ïi ditorique mena cãre, mũre jũo doo dotirugarã ameri wede penijãwa.

²¹ Teere díamacũ cũjare tũoticãña, cãre jãarugarã cãja mena macãrã cuarenta ametũenero peti yaicãri yue niirã tiima. “Mena Pablore jãtirãra, baa, jini, mani ca tiijata, ñañoaro manire to biijato,” ïirique mena ameri wede penijãwa. To biri mecũra cũjare mũ ca doti cojoriye wadore yuerã tiima –cãre ïiupi.

²² To biro cã ca ïiro, uwamarã upũ pea:

–Ano yũre mũ ca wederijere aperãre wedeticãña –cãre ïi tuenecojoupi.

Cesarea pee Pablore cãja ca ami waarique

²³ To biri uwamarã wiogũ pea cã yaarã uwamarãre ca dotirã mena macãrã pũarãre jũo cojori, o biro tii dotiupi:

–Doscientos peti uwamarã dũpora ca waaparã, setenta peti caballoa mena ca waaparã, ñucã doscientos peti jaderica

§ 23:16 Pablo pãmocu.

pĩiri ca cãorãre, cũjare neoña, ñami deco- macã jũguero Cesareapũ ca waaparãre,

²⁴ ñucã Pablore cati añugũra wiogũ Félix pũtopũ ami waarugarã caballoa cã ca peja waaparã cãare queno bojaya –ïiupi.

²⁵ Cãja mena o biro ïi owarica pũurore tiicojo cojoupi:

²⁶ Claudio Lisias, wiogũ Félix ca añu majuropegũre yũ añu doti.

²⁷ Judĩos anire ñeeri, cãre jãarugarã timiwa. Yũ pea, romano bojocu cã ca niirijere majiri, yũ uwamarã mena waari, cãre cãja ca jãarugaro yũ camotawũ.

²⁸ Cãre cãja ca wedejãarijere majirũgũ, judĩos wiorã pũtopũ cãre yũ ami waawũ.

²⁹ Cãja yee doti cũurique maquẽrena ïicãri, cãre wedejãacãupa. Biiorũña jĩcã wãme unõ jũori peera, jãa cõa eco, tia cũu eco, cãre ca tiipe unõpũña manicãmiwũ.

³⁰ Judĩos cãre cãja ca jãaruga coterijere yũre cãja ca wedero, “Jĩcãtora mũ pũtopũ cãre ca tiicojope niicu,” yũ ïijãwũ. Ñucã cãre ca wedejãarã cãare: “Cãre mũja ca wedejãarugarijere Félix cã ca tũo cojoro ïiña,” cũjare yũ ïijãwũ –ïi owa cojoupi.

³¹ To biri uwamarã pea cã ca dotiricarore birora, tii ñamira Pablore jũo, Antĩpatris macãpũ cãre ami waaupa.

³² Uwamarã, dũpo mena ca waaricarã pea ape rãmũra uwamarã cãja ca niiri tabepũ cãja ca tua dooro unõ, caballoa mena ca waaricarã pea Pablo mena waacã nũnũña waaupa.

³³ Cesareapũ earã, cãja upũ cã ca owarica pũurore, Félix're cãre tiicojo, ñucã Pablo cãare cãre wiyo, tii eaupa.

³⁴ Félix pea tii pũurore bue yapano, Pablore “¿Noo macũ mũ niiti?” cãre ïi jãinaupi. Cilicia macũ cã ca niirijere majiri,

³⁵ o biro cãre ïiupi:

–Mũre ca wedejãaricarã cãja ca earopũ, mũ ca wederijere yũ tũorucu –cãre ïiupi. To biro cãre ïi yapano, wiogũ Herodes cã ca doti niirica wiipũ Pablore cũuri, cã uwamarãre cote dotiupi.

24

Tértulo Pablore cã ca wedejãarique

1 Jĩcã amo cõro niiri rãmari jiro, paia wiogũ Ananías, jĩcãrã judíos're ca jũo niirã, ñucã ca wedejãa ecoricarãre ca ñi nemogu* Tértulo ca wãme cõtigu mena eaupi Cesareapure. Anija eaupa wiogũ Félix pãtopure, Pablõ wedejãarã earã.

2 Pablõre cãja ca ami earo cãre wedejãagu, Félix're o biro ñi wede jũo waaupi Tértulo:

—Mũ, jãa wiogũ mũ ca niirije, añu majuropeecã. Tũgoeña majiri jãare mũ ca jũo niirije jũori, añuro nii, jãa yaa yepare paũ queno ea, bii nũnũa waa.

3 Niipetiri taberipũra, ñucã niipetirijepũrena, “Añu majuropeecã,” ñirique mena atere jãa ña, ca añu majuropeegũ Félix.

4 Yoaro mũre yũ ca wede pato wãcõ nũnũa waatipere biro ñigu, ca bojoca añugũ mũ ca niirije mena jĩcã nimaro jãare tũoya mũre yũ ñi.

5 “Ani Pablo, diarique ca punirijere biro, niipetiri taberipũre, judíos watoapũre, cãja ca ameri camotatiro ca tii yujugure jãa bũajãwũ. Ñucã nazarenos're ca tũo nũnũjeerãre ca jũo niigũ niimi.

6 Ñucã, Æmũreco Pacũ yaa wiipũ cãare ca tiya manirijepũ tiirũga niijãwi. Tee jũori cãre ñeeri, jãare ca dotirije ca ñi rore biro ñañarije cã ca tiiriquere jãa jãĩña bejerũgamijãwũ.

7 To biro jãa ca tiirũgagũre, uwamarã wiogũ Liasias pea jãa watoa ñaajua eari, cã uwamarã mena jãare ãmari, “Cãre ca wedejãarã cãa ano mũ pãtopure waarucuma,” jãare ñiwi.

8 Ano mũre jãa ca wederijere díamacũ mũ ca majirũgajata, mũ majuropeera cãre jãĩñañaque —cãre ñiupi.

9 “Aperã judíos too ca niirã cãa, “To biro petira biiwũ,” ñi quenoupa.

Pablo cã ca wederique

10 To cõrora wiogũ, tii cõõñari Pablõre cã ca wede dotiro cã pea o biro ñi yũũupi:

—Paũ cãmari judíos're ca niire biro cãjare jãĩña beje, cãjare mũ ca jũo tii niirijere majiri, ãjea niirique mena mũre yũ wederucu yũ ca tiiriquere.

11 Mũ majuropeera añuro mũ ca maji rore birora, pũa amo peti, dũpore pũaga penituario niiri rãmãrãra waa, ano Jerusalén'pũ Æmũreco Pacũre ñi nũcũ bũogu doogu yũ ca earicaro jiro.

12 Jĩcãrã ãno mena peera ameri tuti, Æmũreco Pacũ yaa wiipũ, nea poo juu buerica wiijeripũre, ñucã ati macãre jĩcã tabe ãno peera bojocare wede mecão, yũ ca tiiro yũre ñatiwa.

13 Anija mecũ yũre cãja ca wedejãarijere jĩcã wãme ãno peerena, “Díamacũ nii,” mũre ñi majiticuma.

14 Ate docare mũre yũ wederucu: Yũa yũ ñicũ jãa Æmũreco Pacũre, Wãma Maa† maquẽre ca ñi rore biro yũ tii nũcũ bũo nii, anija yũre ca wedejãarã, “Bojorica wãme tũo nũnũjeemi,” yũre cãja ca ñirijera. Doti cũurique ca ñirije niipetirijere tũo nũnũjee, ca biipere wede jũguerĩ maja cãja ca owarique cãare niipetirije yũ tũo nũnũjee.

15 Yũ cãa cãjare birora, ca bii yairicarã, “Añurãre, ñañarãre, cãja ca cati tuaro tiirucumi Æmũreco Pacũ,” cãja ca ñi tũgoeña yue niire birora yũ tũgoeña yue.

16 To biri, Æmũreco Pacũ cã ca ña cojorore, ñucã bojoca mena cãare, añuri wãme yũ tũgoeñarique cãti niirũga.

17 “Paũ cãmari ape taberipũ waa yujuri jiro, yũ tua eawũ ñucã yũ yaa yepare, yũ yaarã ca boo pacarãre cãja ca tiicojorijere jee doo, Æmũreco Pacũre ñi nũcũ bũo, tiigũ doogu.

18 Atere tiigũ yũ tiiwũ, ñañarije tiiriquere coeri jiro pũ, Æmũreco Pacũ yaa wiipũ yũre cãja ca bũa earica tabera. Paũ bojoca ãnora yũre bapa cãtitiwa. Ñucã bojocare wede mecãorucu, yũ tiitiwũ.

19 Yũre ca ñaricarã jĩcãrã judíos Asia yepa macãrã niwa. Cãja niima, yũ menare cãja ca ajiarije to ca niijata, ano mũ pãtopũ doori, yũre ca wedejãaparã.

20 To biro to ca biitijata, anija ano ca niirã, judíos yaarã ãparã ca nii majuropeerã cãja ca nea pooropũre ñañaro yũ ca tiiriquere cãja ca bũarique to ca niijata, mũre cãja wedejato,

21 cãja watoapũre tutuaro mena,

* 24:1 Abogado. † 24:14 “Wãma maa,” Jesucristore tũo nũnũjeerique maquẽre cãja ca ñirique, ñucã “Añuri wãme niirique cãti niiriquere ñi,” ñi.

“Mecāra, ca bii yairicarā cāja ca cati tuarije maquēre yu ca t̄o n̄n̄jeeriye j̄orira yu ca tii bui c̄tiriquere yure m̄ja jāiña beje,” yu ca ĩrique mēe to ca niijata –ĩupi Pablo.

²² Félix pea atere t̄oḡu, Wāma Maa maquēre añuro ca majicāḡu niiri, “Jiro ca ĩpe niicu ñucā,” ĩi:

–Uwamarā wioḡu Lisias cū ca earop̄u, ano m̄ja ca ĩi niirije maquēre añuro yu t̄o petirucu –cūjare ĩcāupi.

²³ To biro cūjare ĩi, uwamarāre dotiri majure, “Pablore añuro ĩa coteya. Biiḡu apero ñoacā cūre waa doti, cū mena macārā cūre cūja ca tii nemoro cūjare camotaati, biiya,” ĩupi.

²⁴ Jīcā r̄m̄ari jiro eaupi ñucā Félix, cū n̄mo Drusila judío bojoco mena. Ea, Pablore j̄o doti cojori, Jesucristore díamacū t̄o n̄cū b̄oriquere maquēre cū ca wederijere t̄oupa.

²⁵ Félix pea, atere t̄oḡu, Wāma Maa maquēre añuro ca majicāḡu niiri, ca ni-irore biro tii niirique maquēre, t̄ogoeña bayiriquere, to biri j̄orip̄ure ñañaro tii yaio ecorique ca niipe maquēre, Pablo cū ca wederora teere t̄ori uwima ĩgu, o biro cūre ĩupi:

–ĭMee, mecāra to c̄rora añu! Waaḡja. Jiro apeye ño yu ca tiitiri tabe ño m̄re yu j̄orucu ñucā –cūre ĩupi.

²⁶ Apeyera ñucā Félix, wapa tiirica tiiri Pablo cūre cū ca tiicojorijere yuerucumi-upi. To biri pāu tiiri cūre j̄o cojori, cū mena wede penirucuupi.

²⁷ P̄a cūma jiro Félix, wioḡu cū ca ni-irijere witicāupi; cū wajoa yee jāaupi Porcio Festo. Félix pea judíos mena añuro tuarugama ĩgu, Pablore tia cūurica wiip̄ara cūre cūcāupi.

25

Pablo, Festo mena cū ca wede penirique

¹ Festo tii yepa macārāre ca doti niip̄u cū ca j̄one ecoricarō jiro tii yepare eari, itia r̄m̄a j̄orora Cesarea ca niiric̄u, Jerusalén pee maacoaupi.

² Toop̄u cū ca earo, paia wiorā, judíos uparā ca nii majuropeerā, Pablore wedejāupa.

³ Ñucā, “Pablore Jerusalén pee yoari mēe cūre, jāare ami cojo doti bojaya,” ĩupa. Cāja ca t̄ogoeñarije pea, Pablore maap̄ara cūre cūja ca j̄a c̄oacāro tiirugarā ĩmiupa.

⁴ To biro cūre cūja ca ĩiro, Festo pea:

–Cesareap̄ara tia cūuric̄u niic̄arucumi. Jiro jañuroacā yu majuropeera toop̄u yu waaruga t̄ogoeña.

⁵ To biri j̄icārā m̄ja wiorā yu mena Cesareap̄u waari, ñañarije cū ca tii bui c̄tirique to ca niijata, toop̄u cūre m̄ja ca wedejāarijere cūja wedejato –cūjare ĩi yuñcāupi.

⁶ Festo pea, Jerusalén're j̄icā semana c̄oro, p̄a amo c̄oro niiri r̄m̄ari c̄oro nii nemo, Cesarea peera tuacoaupi ñucā. Ape r̄m̄a, wiorā cūja ca nearop̄u ea nuu eari, Pablore j̄o doti cojoui.

⁷ Toop̄u Pablo cū ca jāa earo, Jerusalén macārā toop̄u ca bua waaricarā cūre neari, j̄icā wāme ño peera díamacū ca niitirijerena pāu wāmeri ñañarijep̄u cūre wedejāupa.

⁸ To biro cūja ca ĩiro, Pablo pee cāa o biro ĩupi:

–Yu, j̄icā wāme ño peera judíos're ca dotirije menare, ĩm̄areco Pac̄u yaa wii menare, ñucā up̄u Roma macū mena cāare ñañarije ñora tiirucu, yu tiiti –ĩi yuñupi.

⁹ Festo pea judíos mena añuro tuarugama ĩgu:

–¿M̄re cūja ca ĩirijere yu ca jāiña petiparore biro ĩgu, Jerusalén'p̄u m̄ waarugati? –ĩupi.

¹⁰ To biro cū ca ĩiro, Pablo pea o biro cūre ĩi yuñupi:

–Mee, Roma macū up̄u yure ca jāiña bejep̄u p̄tora yu nii. Mee m̄ majuropeera, judíos menare j̄icā wāme ño peera ñañarije yu ca tiitiriquere añuro m̄ maji.

¹¹ J̄a c̄a ecorique ñop̄u ñañarije yu ca tii bui c̄tiricarō jiro to ca niijata cāare, bii yairiquera yu uwiti yu. Anija yure cūja ca wedejāarije díamacū to ca niitijata, j̄icū ño peera cūjap̄ure yure tiicojo majitima. ĩRoma macū up̄u César majuropeera yure cū jāiña bejeto! –ĩupi Festore.

¹² To biro cū ca ĩiro, Festo, cūre ca tii nemorā mena wede peni yapano, o biro ĩupi Pablore:

—Mee m̄ majuropeera wioḡ romano César m̄ ca biirijere c̄ ca jāiña bejero m̄ ca boorije ca niiro macã, César p̄top̄ m̄ waarucu —c̄re īupi Festo.

Festo, wioḡ Agripare c̄ ca wede penirique

¹³ J̄cã r̄m̄ri jiro wioḡ Agripa, Berenice mena Cesarep̄, Festore c̄re añu dotirã waaupa.

¹⁴ Toop̄re pā r̄m̄ri c̄ja ca niiro macã, Festo pea Pablo yee maquẽre wioḡre wedeupi. O biro īupi:

—Anore j̄cũ, Félix c̄ ca tia c̄uricu niimi.

¹⁵ Jerusalén'p̄ ȳ ca earo, paia wiorã, judíos're ca j̄o niirã, c̄re wedejãari, “C̄re j̄a cõacãña,” ȳre ī jāiwa.

¹⁶ Ȳ pea, to biro c̄ja ca īro: “Jãa romanos j̄cũ ño peerena c̄re ca wedejãarã mena ameri īati, c̄re c̄ja ca wedejãarijere c̄ yee maquẽre c̄ ca wedero t̄otirãra, c̄re c̄ja ca j̄a cõaro jãa tii ñaati,” c̄jare ȳ ī ȳncãw̄.

¹⁷ To biri c̄re wedejãari maja anop̄ c̄ja ca earo, yoaro yue mani waatigara, ape r̄m̄ra wiorã c̄ja ca nearop̄ ea nuu eari, c̄re ȳ ami doo dotiw̄.

¹⁸ C̄re ca wedejãarã dooricarã pea, “Tee tii bui c̄tijacupi,” ȳ ca ī t̄goeñamirique peera j̄cã wãme ñora īrucu, tiiticãwa.

¹⁹ C̄re c̄ja ca wedejãarijere pea, c̄ja ca ī ñcã b̄orije maquẽrena, ñcã Jesús ca bii yaicoaric̄p̄rena, “ ‘Caticãmi, īmi Pablo,’ īi wedejãacãwa.

²⁰ Ȳna, tee ño maquẽre do biro pee ī jāiña beje majitima īiḡ, “¿To biro m̄re c̄ja ca īrijere Jerusalén'p̄ m̄re c̄ja jāiña bejejato īiḡ, toop̄ m̄ waaragatiti?” c̄re ȳ ī jāiñamiw̄.

²¹ C̄ pea ñaño ȳ ca tii bui c̄tirique to ca niijata, romanos ap̄ majuropeera ȳ ca biirijere c̄ jāiña bejejato īwi. To biri, “Anora tia c̄urica wiip̄ c̄ niicãjato mena, Romap̄ c̄re ȳ ca tiicojoparo j̄guero,” ȳ īw̄ —īupi Agripare.

²² To biro c̄ ca īro, Agripa pea, o biro c̄re īupi Festore:

—Ȳ cã, c̄ ca wederijere ȳ t̄oruga — īupi.

Festo pea o biro c̄re īi ȳupi:

—Jau, mee boerora c̄re m̄ t̄orucu — c̄re īupi.

Pablo, Agripare c̄ ca wederique

²³ Ape r̄m̄re Agripa, Berenice mena, añurije juti jāñacãricarã añuro c̄jare c̄ja ca tii ñcã b̄orije watoa, uwamarã uparã, macã wiorã ca nii majuropeera mena nea poorica jawip̄ jãa eaupa. To biri Festo pea Pablora ami doo dotiri,

²⁴ o biro īupi:

—Up̄ Agripa, m̄ja ano jãa mena ca niirã niipetirã: Ani m̄ja p̄to niimi. Judíos niipetirã c̄re ȳre wedejãrã, Jerusalén c̄are ano Cesarea c̄are, to birora: “¡C̄re j̄acãña!” ȳre ī jāi acaro bui yerijãatima.

²⁵ Ȳra, c̄ ca j̄a cõa ecope ñop̄ra j̄cã wãme ñora ñañarijere c̄ ca tii bui c̄tirique mani. To ca bii pacaro, c̄ majuropeera, “Romanos ap̄ majuropeera ȳre c̄ jāiña bejejato” c̄ ca īro macã, “Romap̄ ca tiicojope niicu,” ȳ īw̄.

²⁶ J̄cã wãme ño peera ani ñaño c̄ ca tii bui c̄tirique, wioḡp̄re ȳ ca owa cojopere ȳ c̄oti. To biri ano m̄ja p̄top̄ c̄re ȳ ami doo, añuro petira m̄, ap̄ Agripa p̄tore, c̄re jāiña bejeri jiro j̄cã wãme c̄re ȳ ca owa cojopere ȳ c̄obocu īima īiḡ.

²⁷ J̄cũ, tia c̄uricu ca niiḡre, “Ate j̄ori wedejãa ecojapi,” īitigara tiicojojata, watoara ñee ca tii bui c̄titiḡrena tiicojorica wãmera niicã ȳra —īupi.

26

¹ To cõrora Agripa pea, o biro īupi Pablora:

—M̄ ca biirijere m̄ wede maji yua — īupi.

To biro c̄ ca īro, Pablo pea c̄ amore juu m̄ene, o biro īi wede j̄o waaupi:

² —Up̄ Agripa, mecãra b̄aro ȳ ujea nii, niipetirije judíos ȳre c̄ja ca wedejãarijere m̄re wederuḡ.

³ Añuro petira m̄a, judíos c̄ja ca tii j̄o doorique niipetirijere, ñcã jãa ca ameri wede penirucurije c̄are añuro m̄ maji. “To biri pato wãcãricaro maniro ȳre t̄oya,” m̄re ȳ īi.

4”Judíos niipetirãpura, wimagu niigupura, yu yaarã watoare, ñucã Jerusalén're yu ca bii niiriquere añuro majima.

5 Cãja, tírumupura yu ca bii juo doori-quere majima. Cãja ca boojata, fariseos cãja ca tii núcã buo niirijere jïcã wãme djaricaró maniro ca tii nunujeegu yu ca niiriquere mure wede majima.

6 Mecãra Umureco Pacu mani ñicã jãapure, “O biro yu tiirucu,” cã ca ñiriquere yu ca yue niirije juorira yure wedejãama.

7 Mani yaarã Israel yaa pooga macãrã pua amo peti, dupore puaga penituario ca niiri punari, ate “O biro yu tiirucu,” cã ca ñirique ca bii eapere ñarugarã yuema. To biri umarecori, ñamiri, yerijãari méé Umureco Pacure ñi núcã buo niima. Atere yu ca yue niirije juorira mecãra, judíos yure wedejãama, wioгу Agripa.

8 ¿Ñee tiirã mija, ca bii yairicarãre cãja ca cati tuaro Umureco Pacu cã ca tiirijere, díamacã mija tuo nunujeetiti?

Ñañaro cã ca tiirucuriquere Pablo cã ca wederique

9 ”Yu majuropeera jugueropure, “Jesús Nazaret macãre ca tuo nunujeerãre, ñañaro ca tiipe niicu,” yu ñi tugoeñarucu.

10 To biri ñañaro cãjare yu tiirucu, Jerusalén'pu niigu. Paia wiorã cãja ca dotiro mena, paу Jesucristore ca tuo nunujeerãre tia cūrica wiipru cãjare tia cūu, ñucã cãjare cãja ca jãjata cãare “Añu majuropeecã,” yu ñirucu.

11 Paу tiiri nea poo juu buerica wiijeri cōrora waari, ñañaro cãjare yu tiirucu, cãja ca tuo núcã buorijere ñañarije cãja ñi tutijato ñigu. Cãja mena yu ca ajiarije bii ametuene núcãcoari, ñañaro cãjare tiirugu, ape macãripu cãjare yu ca nunu yujuropu yure tiicãwu.

Cã ca tugoeña wajoariquere Pablo cã ca wederique

(Hch 9.1-19; 22.6-16)

12 ”To biro tii yujugu, jïcãti Damasco macãru paia wiorã yure cãja ca doti cojoro mena yu waa bui cutiwu.

13 Yu wioгу, to biro biigu, jotoa deco-macã muipũ cã ca niiro maapu yu ca waaro, umarecoru maquẽ muipũ cã ca boerije ametuenero ca boerijere yu ñawu.

Tee ca ajiyaa boe baterijera yu, yu mena macãrãre, boe bate ñaacũmu ea, jãare paa ũmaa núcãcoawu.

14 To biro ca biiro, niipetirãpura yeparu jãa ñaacũmucoawu. Yu pea hebreo wederique mena: “Saulo, Saulo ¿ñee tiigu yure mu nunati? Mu majuropeera ca joo yoori wacare natẽ puagure biro tiiri, mu majuropeera ñañaro tiigu mu tii,” yure ca ñirijere yu tuowu.

15 To biro ca ñiro yu pea: “¿Wioгу, ñiru mu niiti?” yu ñiwu. To biro yu ca ñiro Wioгу pea o biro yure ñi yuwu: “Yu Jesús, ñañaro tiirugu mu ca nunugura yu nií.

16 Wãmu núcãri, yure tuoya. Yu yeere ca padegu mure tii, ñucã yu yee maquẽ mu ca ñarijere wede, mure yu ca ñnope cãare wede, ca tiipru mure tiirugu, mure yu baua ea.

17 Judíos, to biri judíos ca niitirã patoru mure tiicojo cojogu, ñañaro mure cãja ca tiirugarijere mure yu ametuenerucu.

18 Cãjapure mure yu tiicojo cojo, añuro ña maji, ñañarije cãja ca tii niirijere to cōrora tii yerijãari añurije pee tii, ñucã Satanás cã ca dotirore biro cãja ca tii niirucurijere tii yerijãari, Umureco Pacu peere tuo nunujee, díamacã yure cãja ca tuo nunujeerije juori ñañarije cãja ca tiiriquere acobo eco, Umureco Pacu yaarã ca ñañarije manirã watoapu cãja yee ca niirijere bua ea, cãja ca biro cã tiijato ñigu,” yure ñiwi.

Pablo cã ca yurique

19 ”To biri wioгу Agripa, umarecoru maquẽ yure ca bii ñnorijere yu ametuene núcãtiwu.

20 To biro biitigura, mee jïcãtora Damasco macãrãre añurije quetire cãjare wede juo, jiro Jerusalén macãrãre, Judea yepa niipetiro macãrãre, ñucã judíos ca niitirãpu cãare, “Tugoeña yeri wajoa, Umureco Pacure tuo nunujee, mija ca biirijere ñnorã añurije tii niíña,” cãjare yu ñiwu.

21 To biro yu ca ñi wede yujurije juori, judíos Umureco Pacu yaa wiipru yure ñeeri, yure jiarugawa.

22 To biro yure cãja ca tiirugarije to ca nii pacaro, Umureco Pacu pea mecã menapura yure tii nemocõa niimi. To biri tugoeña tutuarique mena, Umureco Pacu yee quetire, ca juo niirãre, ca nii coterãre, yu

wede nɔnɔa waa. Ca biipere wede jɔgueri maja, to biri Moisés “O biro biirucu,” cɔja ca ĩrique ca niitirijepɔra ĩcɔti ɔno peera wede, yɔ tiiti.

²³ Mesías, ñaño tamɔo bii yairi jiro, ñucã ca bii yairicarãre cati tua jɔgue biicãri, añurije ametɔarique quetire cɔ yaarãre wede, griego cãare wede tiirucumi, cɔja ca ĩ cɔu jɔgueriquepɔ wadore yɔ wede –ĩupi Pablo, Agripare.

Agripa, Cristore cɔ ca tɔo nɔnɔjeero Pablo cɔ ca tiirɔgamirique

²⁴ Pablo atere cɔ ca wede tɔja waarora, Festo pea o biro cɔre ĩi camotacɔupi:

–ĩPablo, mɔ mecɔcoa! Bɔaro buema ĩigu, mecɔcã yai waagu mɔ tii –cɔre ĩi acarɔ buiupi.

²⁵ To biro cɔ ca ĩiro, Pablo pea o biro cɔre ĩi yɔɔupi:

–Yɔ mecɔti, ca nii majuropeegɔ Festo. Añuro tɔgoeñacãri, díamacɔra ca niimore biro ĩigu yɔ tii.

²⁶ Ɔpɔ Agripa atere añuro ca majigu cãa anora niimi. To biri uwiri méé, cɔ ca tɔo cojoro yɔ wede. Yee méé yɔ ĩi, cɔ cãa ate niipetirijere añuro majicumí, atea yaioropɔ biitiwɔ.

²⁷ Ɔpɔ Agripa, ¿Ɔmɔreco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri maja cɔja ca ĩiquiriquere díamacɔ mɔ tɔoti? Díamacɔ mɔ tɔocu. Teere yɔ maji –cɔre ĩupi.

²⁸ To biro cɔ ca ĩiro, o biro cɔre ĩi yɔɔupi Agripa:

–Petoacã mena, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeegɔ yɔ ca niiro mɔ tiicã boo –ĩupi.

²⁹ Pablo pea o biro cɔre ĩupi:

–Yoari mééra, jiro jañuripɔ, mɔ wado méére, ano mecɔ yɔ ca ĩirijere ca tɔo niirã niipetirãpɔra yɔre biro Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cɔja niijato ĩigu, Ɔmɔreco Pacɔre yɔ ĩai, biirãpɔra come daari manirãra –ĩupi.

³⁰ To cɔrora ɔpɔ, macã wiogɔ cãa, Berenice mena, to biri too cɔja mena ca duwiricarã niipetirã wãmɔ nɔcã,

³¹ apero pee waari, cɔja majurope o biro ameri ĩiupa:

–Ania, ca ĩa eɔpɔ cɔ ca niipe ɔnopɔra tii bui cɔtitijari. Yeera tia cɔuricɔ niicãmi –ĩiupa.

³² Agripa pea o biro ĩiupi Festore:

–Cɔ majuropeera, “Roma macɔ wiogɔ majurope yɔre cɔ ĩaiña bejejato,” cɔ ca ĩitijata, cɔre ca wienecãpe niimijapa –ĩupi.

27

Pablɔre Romapɔ cɔja ca tiicojo cojorique

¹ “Italiapɔ ca tiicojo cojope niicu” ĩiri jiro, Pablɔre to biri aperã tia cɔurica wiipɔ ca niirãre uwamarã cɔja ca niiri tabe, Emperador ca wãme cɔtiri tabe macɔ, uwamarã wiogɔ Julio ca wãme cɔtigɔpɔre cɔjare wiyowa.

² To biri Adramitio macãga cɔmua Asia yepa macã petaripɔ ca waarica mena ea ĩãa, ĩãa waawɔ. Tesalónica yepa macã macã Macedonia macɔ Aristarco cãa ĩãa mena waawi.

³ Ape rɔmɔ Sidón macãre ĩãa ea waawɔ. Tii macãre uwamarã wiogɔ Julio pea Pablɔre añuro cɔre tiwi. Cɔ mena macãrãre ĩa yuju, cɔja pee cãa cɔre tii nemo, cɔja tiijato ĩigu, to birora cɔre ĩacãwi.

⁴ Sidón bua ĩãa waarãra, Chipre yucɔ pooga ditoye pee ĩãa ametɔa waawɔ, ĩãa ca waaro díamacɔ peera wino ca paa puu ɔpɔtɔoro macã.

⁵ Tii yaare Cilicia, Panfilia yepari ɔpɔtɔñoaro ametɔa, waa nɔnɔa waarã, Licia yepa macã macã Mira ca wãme cɔtiri macãre ĩãa eawɔ.

⁶ Tii macãrã uwamarã wiogɔ ĩicãga cɔmua Alejandría macãga, Italiapɔ ca waaricare bɔari waa nɔnɔa waarɔgarã, tiiga pee ĩãare ea ĩãa dotiwi.

⁷ Too waa nɔnɔa waarã pɔr rɔmɔri, añuroacã ĩãa bii nɔnɔa waawɔ. Biirique peti, Gnido ca wãme cɔtiri macã ɔpɔtɔñoarore ĩãa eawɔ. Ména, wino to birora ca paa puu ɔpɔtɔocã niiro macã, Salmona ɔpɔtɔñoarore, Creta yucɔ poogare amojode ametɔa waarã,

⁸ tii yucɔ pooga tɔjarore ca yoacãro wioro bii paja yuju nɔnɔa waa, Añuri Petari* ca wãme cɔtiri tabe, Lasea macã pɔtoacã ca niiri tabere ĩãa eawɔ.

⁹ To biroacã bii nɔnɔa waama ĩirã, yoaro peti biirã ĩãa biiwɔ. Pue bɔcɔ eacoaro ca biiro macã, waaricaro bɔaro uwioro dooro tiiwɔ, mee baarique betiri juu buerica boje

* 27:8 Buenos Puertos. † 27:9 Lv 16.

rumu ca ametuacoarique ca niiro macã.† To biri Pablo pea o biro cãjare ñi wede majiowi:

10 —Yu mena macãrã, yu ca ñajata, ano mani ca waape uwio majuropeecãro dooro tii, cõmuare cõacã, apeyera cõacã, ñucã mani majuropeecã bii yaicoa mani bicãruga —cãjare ñimiwi.

11 To biro cãjare cã ca ñi pacaro, uwamarã wiogu pea, Pablo cã ca ñirijere tuoricaro uno, tii cõmua wiogu, ñucã tii cõmuare ca waa tuugu peere boca tuo nunujeewi.

12 Tii peta pea, pue bucu ametuenerica tabe uno méé ca niiro macã, niipetirã jañuripura, “Creta macã peta jotoa pee cãare doca pee cãare, muipũ cã ca ñaajãa waari ñña peere ca nii cojori peta Feniceru, pue bucu ca ametuenepe niicu,” ñi tugoeñawa.

Ca wino paa puurique

13 Jõcã jiro macã ñña peere añuroacã wino ca paa puu juo dooro ñarã, “Mee mani ca boorore birora bii,” ñi tugoeñari, cãja ca cõu ñeerique come pñirire jee mæene jãa, Creta yucu pooga wejare jãa waa nunua waawu.

14 Ca yoa waatirora, muipũ cã ca mña doori ñña to biri jotoa macã ñña watoare wino ca paa puu doorije pea tutuaro paa puu ñaatua eawu cõmuare.

15 To biri wino ca paa puu dooro díamacũ pee, cõmuare do biro tii waa queno poo majitima ñirã, tee ca paa puu cojoro peera jãa waacã yai waawu.

16 Cauda ca wãme cutiri yucu pooga wejare buaro ca wino ca paa puuti jañuri tabe pee ametua waarã, biirique peti, duarã ea jãaricaga cõmuare jãa ami jãawu.

17 Tiigare ami jãa yapano, cõmua pairica peere pũugu dupo daari mena jia ñee nemowa.‡ Jiro, “Jita dupari buari Sirte maquẽru mani ñaapeabocu,” ñi uwima ñirã, juti quejeri cãja ca tãa mæene nucõriquere jee duwio, ca paja ñeeri pñire ami cõa poori, ca wino paa puurije menara jãa waacã yai waawu.

18 Ména ape rumu pee cãare to birora wino buaro jãare ca paa puu cõa tuucõa niiro macã, cõmuaru ca niirije apeyere diaru jee cõañua juo waawa.

19 Itia rumu ca waaro, cãja majuropeera cõmua maquẽre jee cõañua peticãwa.

20 Pãu rumuri muipũ unora, ñocõa unora bauri méé, buaro jañuro too ca wino paa puu nunua waaro ñarã, “Mani caticãrucu,” ñirique unoruã jãare manicãwu yua.

21 Pãu rumuri baari méé jãa ca biiro macã, Pablo pea niipetirã watoa wãmu nucã, o biro ñiwi:

—Yu mena macãrã, yu peere tuo nunujeeri, Cretapura mani ca tuacãjata, o biro ñañaro mani ca biirijere tamoti, apeye cãa yaiti biibojacupa.

22 To ca bii pacaro mecãra jutirititicãña, jĩcã uno peera mani bii yaitirucu biirãruã. Cõmua wado yairucu.

23 Meeru macã ñami, cã yuu nii, cã yeere pade cote, yu ca tiigu, Umareco Pacu cã ca tiicojoricu jĩcã cã puo macũ yure baua eari,

24 o biro yure ñijãwi: “Uwiticãña Pablo. Roma macũ wiogu§ puoru mu eacoarucu. Mu juori, mu mena cõmua ca niirã niipetirãre cãjare ametuenerucumi Umareco Pacu,” yure ñijãwi.

25 To biri, tugoeña tutuaya yu mena macãrã. Yu Umareco Pacure, “Cã ca ñiire birora ca tiigu niimi,” yu ñi, to biri “Cã puo macũ yure cã ca ñijãrore birora biirucu,” yu ñicã.

26 Biirãruã, yucu poogaru mani ñaapearucu —ñiwi Pablo.

Cãja ca duarique

27 Jãa ca waari tabe díamacũ waatirãra apero pee jãare ca wino paa puu cojocãro macã, puã semana peti dia pairi yaa Adriaticopure* bii paja yuju ñami waarã, ñami decomacã peti cõmua waatuuri maja pea, “Mee, yepa ea waarã mani tii,” ñi majiupa.

28 To biri, ¿no cõro to ucãati? ñirã, cõñarica daa mena cõñawa. Treinta y siete metros ucãawu tii tabe. Juquero jañuro cõñawa ñucã, too pea veintisiete metros'ra ucãacãwu yua.

‡ 27:17 Cõmuare pũugu dupori mena dudua ñeejacupa, wati batecoabocu ñima ñirã. § 27:24 Emperador César.

* 27:27 Italia yepa jiro peere ca niiri yaa dia pairi yaa Adriático wãme cutiupa. † 27:29 Anclas.

29 “Utāgaaripu mani ñaatuare,” ñi uwima ñirā, cūmuare to n̄cū ñee poojato ñirā, come p̄iri bapari p̄i† cūmua ca waa tuuro pee jee cōañuari, “Yoari méé ca boero tiya Umureco Pacu,” ñi jāi niiwa.

30 Cūmua waa tuuri maja pea, “Ca duti-coape niicu” ñi t̄goeñari, cūmua ñiquā pee, come p̄iri jee cōañuarāre biro tii ditori, ca duaro ea jāaricaga cūmuare ami duwio j̄uo waawa.

31 To biro c̄ja ca tiuro, Pablo pea uwamarā wioḡare, cū uwamarāre, o biro c̄jare ñi wedewi:

—Anija cūmuap̄ara c̄ja ca tuatijata, m̄ja c̄a m̄ja catitirucu —ñiwi.

32 To cōrora uwamarā pea tii cūmuare jia ñeerica daarire paa jude, diap̄a tii cōañua weocāwa.

33 Tii ñami ca boe doori tabere, Pablo pea niipetirāp̄arena petop̄ara apeye uno baaya ñiḡu, o biro ñiwi:

—P̄ua amo peti, d̄upore baparica penituro ca niiri r̄um̄ari peti, do biro manire to ca biuro, mani ñajaco ména ñirā, petoacā baarucuri méé m̄ja biijāw̄u.

34 Apeye uno baaya petop̄ara, m̄jare ȳu ñi: Catirugarā ca baaparā m̄ja nii, j̄ic̄u m̄ja mena mac̄u uno peerena, m̄ja d̄up̄aga maquē poa j̄ic̄u daacā unora m̄jare yai weotirucu —c̄jare ñiwi.

35 To biro ñiḡura, pan'gare ami, niipetirā c̄ja ca ña cojoro, Umureco Pacure, “Añu majuropecā” ñi juu bue yapano, pee ami, baawi.

36 To biro cū ca tiuro ñarā, niipetirā t̄goeña tutua, c̄ja c̄a, ujea niirique mena baawa.

37 Tii cūmuap̄are ca niirā niipetirā, do-scientos setenta y seis peti jāa niiw̄u.

38 C̄ja ca baarugaro cōro baa yapano cūmuare to n̄cū†i jañujato ñirā, trigo poarire jee cōañua bate d̄uowa.

Cūmua ca duarique

39 Ca boe waaro cūmuare ca waa tuurā pea, tii yepare ña majitiwa. To bii pacarā, jita dupari yepap̄are ca nii p̄aa waari jawire ñari, “Tii jawi pee cūmuare mani waa p̄aa waa ñaaco,” ñiwa.

40 To biro ñi, cūmuare to paja ñeejato ñirā, come p̄iri c̄ja ca jia yoo duwio cojorica daarire diap̄ara paa jude cōañua cojo, ñucā

waa tuurica p̄iirire popio duwio cojori jiro cūmua ñiquā pee ca niiri quejerore wino ca paa puu cojoro pee t̄aa m̄ene n̄cō, jita dupari yepa pee waa p̄aa n̄n̄ua waawa.

41 Cūmua pea jita dupari yepa ca nii wia dooro pee waa, tii yepap̄u ñaapea peyacā cūmu waaw̄u. Cūmua ñiquā pea, dia jupea jita dupari yepap̄u ñaapeac̄ari ācūrucuri méé ca biuro, cūmua waa tuurica tua pee oco ca jaberije ñaatuarora wati batecā n̄n̄ua doow̄u.

42 To biro ca biuro, uwamarā pea c̄ja ca ñee waaricarā j̄ic̄u uno peera c̄ja ca baa dutitipere biro ñirā, j̄ia batecāruga t̄goeñamiupa.

43 C̄ja wioḡu pea Pablo menarena j̄ia cōacābocuma ñima ñiḡu, c̄jare j̄ia dotitiwi. Dotitiḡura, “Ca baa majirā uno ñaañua jugue baa p̄aa waarāja;

44 aperā yuc̄u p̄iri, ñucā cūmua ca wati bateri p̄iri mena peja p̄aa waarāja,” ñiwi. To biro tiirā, niipetirāp̄ara añuro cati añurāra tii yuc̄u poogare jāa eaw̄u.

28

Malta yuc̄u poogap̄u Pablo c̄a ca biirique

1 Mee, niipetirāp̄ara tii yuc̄u poogare p̄aa earā, “Malta ca wāme c̄tiri yuc̄u pooga niijapa,” jāa ñi majiw̄u.

2 Bojoca too ca nii j̄uo dooricarā pea, jāa niipetirāp̄arena añuro jāare tiywa. Oco r̄um̄ari niima ñiro, b̄uaro ca ȳjuaro macā too macārā pea, pairi pecame dio yapano, “Jumarā dooya,” jāare ñiwa.

3 Pablo c̄a peca ca boporijere ca jeericu niiri, teere jee t̄laḡu tii niwi. To cū ca tiuro, añu ca ajirijere duti witi waaḡura, Pablo amop̄u bacacā ñaañumu waawi.

4 C̄re cū ca baca ñaañumu waaro ñarā, too macārā pea o biro ameri ñiwa:

—Ania ca bojoca j̄laḡu niibumi. Dia pairi yaap̄u c̄are cū ca amet̄acā pacaro, ñañaro cū ca tiirique wapa pea cū ca catiro c̄re booti —ñiwa.

5 Pablo pea pecamep̄u añare w̄ee yaye cōa joecā cojowi. Cū peera bojoricaro biirucu, biitiw̄u.

6 Bojoca pea, c̄re mipi, ñucā ca niuro t̄jarora dia ñaacoa, cū ca biuro ñarugarā yuemiwa. Yoaro yuerucuñami, bojoricaro

biirucu cã ca biitiro ïari, tãgoeña wajoari, “Biiti, jãguẽ niibumi ania,” ameri ïiwa.

⁷ Tii tabe pãtore niuwã jĩcã, tii yucã pooga macã ca nii majuropeegu, Publio ca wãme cutigã yaa yepa. Cã pea añuro jãare boca, cã yaa wiipã itia rãmã peti jãare cão niwi.

⁸ To biro jãa ca biiri tabere, Publio pacã pea wiorique, dïi yoopote mena diagã ti-iupi. To biro ca bii yojagãre Pablo pea cãre ïagã waari, juu bue yapano, cã amori mena cãre ñia peo, cãre tii catiocãwi.

⁹ To biro cãre cã ca tii catiorije jãori, aperã tii yucã pooga macãrã ca diarique cutirã cãa, cã pãto doori, cãja ca diarique cutirijere ametãene ecowa.

¹⁰ Paã apeye jãare tiicojo, waa nãnãa waarã jãa ca cãope niipetiro jãare tiicojo, tiwa.

Romãrã Pablo cã ca earique

¹¹ Tii yucã poogãrãre itiarã muipãa niiri jiro, pue bãcã ca niiro tii yucã poogara ca tua nãcãricagara ea jãa, jãa waacoawã. Tii cãmua pea, Alejandría macãga, cãja jãguẽa Cástor, Pólux're ïa cãori cãja ca owa tuuricarã ca tujarica niuwã.

¹² Too ca waaricarãra Siracusa macãre ea, itia rãmã peti jãa niuwã.

¹³ Too ca niiricarã, tii tabere weja jañuroacã waa nãnãa waa, Regio macãrã jãa eawã. Ape rãmã peera, jãa jiro pee wino ca paa puu doorije ca earo, ape rãmãra Puteoli macãrã jãa eacoawã.

¹⁴ Tii macãre jĩcãrã Jesucristore ca tão nãnãjeerãre jãa bãa eawã. Cãja pea, “Jãa mena jĩcã semana tuaya,” jãare ïiwa. Too bii nãnãa waarãrã, jãa ea waawã Romare.

¹⁵ Roma macãrã Jesucristore ca tão nãnãjeerã pea to biro jãa ca bii nãnãa waarijere queti tãori, Foro de Apio, ñucã Tres Tabernas ca wãme cutiri taberã jãare bocarã dooupa. Pablo pea cãjare ïari, Ëmãreco Pacãre, “Añu majuropeecã” ïi, tãgoeña bayi, biiwi ñucã.

¹⁶ Romãrã jãa ca earo, Pablo peera bo-joricaropã cãre cãuri, uwamã jĩcãrena cãre cote dotiwa.

Romãrã añurije quetire Pablo cã ca wed-erique

¹⁷ Itia rãmã jiro Pablo pea, judíos're ca jão niirãre jão neowi. Cãja ca nea petiro ïa, o biro cãjare ïiwi:

–Yã yaarã, yãa, mani yaa pooga macãrã menare ñañaro tiiti, ñucã mani ñicã jãmãa cãja ca tii jão doorique mena cãare ñañarije ïiti, yã ca bii pacaro Jerusalén'pã yãre ñeeri, romanos'pãre yãre tiicojowa.

¹⁸ Cãja pea yãre jãañari jiro, ca jãa ecoperã ñañarije yã ca tii bui cutitiriquere ïa majiri, yãre wienecãrãgamiwa.

¹⁹ To biro cãja ca tiirãga pacaro, judíos pee cãja ca bootiro macã, yã majuropeera, “Ëpã Roma macã majuropeera yãre cã jãaña bejejato,” yã ïiwa. Biigãrã, yã yaa pooga macãrãre wedejãarãgã méé to biro yã ïiwa.

²⁰ Atere ïima ïigã, mãjare ïa, mãja mena wede peni, tiirãgã mãjare yã jão cojojãwã. Mani israelitas bojoca mani ca yue niirije jãorira, anopãre come daari mena jiacãricã yã nii –ïiwi Pablo.

²¹ To biro cã ca ïiro, cãja pea o biro cãre ïiwa:

–Jãa jĩcãti uno peera mã yee maquẽ quetire Judea macãrã jãare cãja ca owa cojorijere ñeerucu, jãa tiiti. Ñucã mani yaarã judíos, Jesucristore ca tão nãnãjeerã toopã macãrã ca earã cãa, jĩcã uno peera mã yee maquẽ ñañarije queti cuti, ñañaro mãre wede ama, tiitiwa.

²² To biri mã ca tãgoeñari wãmere jãa tãorãga. Ate wãma wãme ïi nãcã bãoriquere niipetiri taberi macãrãpãra ñañaro cãja ca wede pairije wadore jãa maji –ïiwa Pablöre.

²³ To biri Pablo mena nearãgarã, “Tii rãmã ca niiro mani neajaco” ïi, tii rãmã ca earo, cã ca niiri wiipãre paã bojoca nea poowa. Pablo pea boeri tabe ména Ëmãreco Pacã cã ca doti niiri tabe maquẽ quetire ca wede jãoricã, tii rãmã ca naiori taberã cãjare wede yerijãawi. Moisés cã ca doti cãurique, Ëmãreco Pacã yee quetire wede jãguerã maja cãja ca owarique mena ïiri, Jesucristore cãja ca tão nãnãjeero tiirãgã, cãjare wedemiwi.

²⁴ Pablo cã ca ïirijere, jĩcãrã tão nãnãjee, aperã tão nãnãjeerãgati, biicãwa.

²⁵ Cūja majuropeera jīcāri cōro tūgoeñatima ĩrā, waa batecā j̄uo waawa. To biro cūja ca biro Pablo pea o biro cūjare ĩwi:

—Díamacūra Añuri Yeri m̄ja ñicū jāa ni-iquĩricarāpure Ūmureco Pac̄u yee quetire wede j̄gueri maj̄u Isaías menap̄u o biro ĩiquĩupi:

²⁶ “Waari, o biro ĩña anijare:

B̄uaro t̄ocā pacarā, t̄uo puotirucuma;
Ca ĩacārā nii pacarā, ĩa jeeñotirucuma.

²⁷ Ati pooga macārā, cūja yerip̄ura ca t̄uo n̄n̄j̄eer̄gatirā jeeñacā yai waama.

Cūja amoperire tiarique c̄ocāma.
Cūja capegaarire biaricarāre biro biima.
To biro cūja ca biitijata, cūja cape mena ĩa,
cūja amoperi mena t̄uo,
cūja yeri menap̄u t̄uo puo, t̄ugoeña yeri wa-
joa, biibocuma.

Ȳu pea cūjare ȳu catiobocu,”* ĩupi.

²⁸ ”To biri atere m̄ja ca majiro ȳu boo:
Ūmureco Pac̄u cū ca amet̄enerije judíos ca niitirā peere wederique nii, cūja pea teere añuro t̄uo n̄n̄j̄eerucuma —ĩwi Pablo.

²⁹ Pablo atere o biro cū ca ĩro, judíos pea, cūja majuropeera ameri acaro bui tuti, ĩcā tua waawa.

³⁰ P̄ua cūma peti cūre cūja ca wajorica wiire† niiwi Pablo. Niipetirā cūre ca ĩarā earucurāre, ̄jea niirique mena cūjare jāi bocarucuwi.

³¹ Uw̄i t̄ugoeñaricar̄o maniro, Ūmureco Pac̄u cū ca dotiri tabe maquē quetire wede, ñucā Wioḡu Jesucristo yee maquēre jīcārā peerena ĩi camota ecoricar̄o maniro bue, tiicōa niirucuwi.‡

To biro to biijato.

Lucas

* 28:27 Is 6.9-10. † 28:30 Casa alquilada. ‡ 28:31 Ati pūurore ca owaric̄ua, cū ca owa cojoḡure, ate jiro Pablo cū ca bii n̄n̄na waariquer̄ura wede n̄n̄na waatiupi. Añuro petira Jesucristo yee añurije queti Jerusalén mena ca bii j̄oriquera jeja n̄cā n̄n̄na waaro romanos yaa yerap̄u cāare ca eacoariquere wedeḡu cū ca ĩrique niip̄ura.

ROMANOS

Pablo, Roma macārã Cristore ca t̃o ññjeerãre owa cojogu, ména Romap̃re waatig̃ra c̃jare owa cojoupi. “Biig̃ra Española waag̃, ỹ ãa amet̃a waarucu,” c̃ ca ãirije niip̃ra, “Too c̃are ỹ waarucu” c̃ ca ãi t̃goeñaricarop̃re.

Ate queti Pablo c̃ ca owariquea, Galacia macārãre c̃ ca owa cojorique mena maqũra nii. Cristore ca t̃o ññjeerã, “O biri wãme ca tii niipe nii Cristore ca t̃o ññjeerã mani ca niijata,” paio c̃ ca ãi wede owariquea nii. C̃ ca owa cojorucurore birora “To biro ca biig̃ra m̃jare ỹ owa cojo,” ãi wede yapano, añu doti cojo, ñucã “Añu majuropecã” c̃ ca ãi juu buerije mena, to biri “Atere ãima ãig̃ra m̃jare ỹ owa cojo,” c̃ ca ãirije mena, owa j̃omi (1.1-17).

To biro ãi yapano, (1.16-17) “Añurije Queti ate maqũra nii,” ãi wedecã cojo, ñucã c̃ ca wede majio owa cojopere wede majio cojog̃ra: “Judíos, judíos ca niitirã, to biri bojoca niipetirãp̃ra, ñaño c̃jare ca biiborique amet̃a majima,” ãi wede majiomi. Ñucã “‘Jesucristore mani ca t̃o ññjeerije j̃ori mena wado mani ca ñañarijere manire amet̃enemi Æm̃reco Pac̃,’ ãi wede Añurije Queti,” ãi wede majio ññna waami (1.17).

“Niipetirãp̃ra, judíos, judíos ca niitirã, ñañarijere ca tiirã wado mani niicã, tee tiirã ñaño ca bii yaiparãra mani niicã, to biri ñaño mani ca biiborique amet̃aparã mani nii,” ãi wede majiomi (1.18–3.20). Atere c̃ ca wedejata: “Jesucristore mani ca t̃o ññjeejata, ñañarijere mani ca tiirique manire amet̃ene majimi; ñaño mani ca biiborique manire amet̃ene majimi; ñucã c̃ mena macārã mani ca niiro manire tiimi Æm̃reco Pac̃,” ãi wede majiog̃ra ãimi (3.21–4.25).

“To biro Æm̃reco Pac̃ manire c̃ ca tiiro macã, wãma catirique mani c̃o Jesucristo mena nii eama ãirã,” ãi wedemi. To biro ãicã, doti c̃urique maqũre, “O biro biip̃ra bojoca menare,” ãi wede yapano, bojoca ñañarijere c̃jare ca tii niirijere Æm̃reco Pac̃ c̃ ca amet̃ene bojaro jirop̃ra yua, c̃ ca cati niirije pea Æm̃reco Pac̃ ỹñ Añuri Yeri c̃

ca doti niirije peere ca tii ññjeerije nii ea, ãi wedemi (caps. 5–8).

Israel yaa pooga macārã niipetirã jañurip̃ra añurije quetire c̃jare ca t̃o ññjeetiro macã, judío niiri Pablo c̃ ca t̃goeña pairiquere wede. Tee tiig̃ra Pablo, Æm̃reco Pac̃ c̃ yaa pooga macārãre junag̃ra méé c̃ ca biirijere, niipetirãp̃re c̃ ca ãa mairore birora ñucã jiro c̃jare c̃a Jesucristore c̃jare ca t̃o ññjeepere wedemi (caps. 9–11).

Jesucristore ca t̃o ññjeerã c̃jare ca biirique cati niirije maqũre wedemi anora. Ameri mairique maqũre, Æm̃reco Pac̃re tii ñc̃ b̃orique, aparã c̃jare ca dotirijere t̃o ññjeeriquere, to biri mani yaarã mena añuro niiriquere, wedemi, Jesucristo c̃ ca biirica wãmere t̃goeñari (12.1–15.13).

“O biri wãme nii Cristo mena ca niirã, c̃jare ca niiri wãme,” ãi, ameri mairique maqũre wede majio yapano cojomi. To biri ãicã, queti owa yapano cojogu, “C̃jare añu dotiya,” ãirique mena owa yapano eami Pablo (15.14–16.27).

Roma macārãre Pablo c̃ ca queti owa cojorica p̃uro

Añu dotirique

¹ Ỹ Pablo, Cristo Jesús yeere ca paderi maj̃, c̃ yee quetire ca wede yujup̃ra c̃ niijato ãig̃ra c̃ ca j̃oric̃, Æm̃reco Pac̃ yee añurije quetire ca wedep̃ra c̃ ca ami dica wooric̃, m̃jare ỹ añu doti.

² Mee, c̃ yeere wede j̃gueri maja menap̃ra añurije queti c̃jare ca owariquer̃, “To biro ỹ tiirucu,” ãi c̃ucãqũlupi Æm̃reco Pac̃.

³ Tee añurije queti, mani Wiog̃ra Jesucristo bojoc̃re biro ca b̃aric̃ c̃ ca niirije peera, David yaa puna macã c̃ ca niirijere wede.

⁴ Añuri Yeri ca ñañarijere manirã c̃jare ca niiro ca tiig̃ra mena peera, c̃ ca doti tutuarije mena Æm̃reco Pac̃ Macã nii eaupi, ca bii yairicarã watoare c̃ ca cati tuari tabe mena.

⁵ Jesucristo j̃orira, Æm̃reco Pac̃ c̃ wãmere c̃jare ãi ñc̃ b̃ojato ãig̃ra, añurije

quetire wede yujuri majɔ niiriquere mani ca bɛa earo jãare tiwi, bojoca poogaari niipetirãpɛra cãre tɔo nɛnɛje, cã ca ñirore biro tii, ca tiirã cãja niijato ñigu.

⁶ Mɛja, Jesucristo yaarã cãja niijato ñigu Ɖmɛreco Pacɛ cã ca jɔoricarã cãa, cãja menara mɛja nii.

⁷ Mɛja niipetirã Ɖmɛreco Pacɛ cã ca mairã, cã yaarã cãja niijato ñigu cã ca jɔoricarã Roma ca niirãre yɛ owa cojo. Mani Pacɛ Ɖmɛreco Pacɛ, Wiogu Jesucristo, cã ca aɛu majuropeerije, jĩcãri cõro aɛuro niiriquere, mɛjare cã tiicojojato.

Pablo Romapɛ cã ca ña yujugɛ waarɛgarique

⁸ Ca nii jɔori tabere, Jesucristo jɔoripɛ, mɛja niipetirã yee jɔori, yɛ Ɖmɛreco Pacɛre, “Aɛu majuropeecã” yɛ ñi, díamacũ mɛja ca tɔo nɛcũ bɔorijere niipetiri taberipɛ macãrã cãja ca wede bato nɛnɛa waarije ca niiro macã.

⁹ Ɖmɛreco Pacɛ, yɛ ca cati niirije niipetiropɛ mena, cã Macũ yee aɛurije quetire yɛ ca wede boja niigu niimi, to birora mɛjare yɛ ca tɔgoeñacõa niirijere ca majigu.

¹⁰ Mɛja pɛtopɛ yɛ ca ñagu waapere, Ɖmɛreco Pacɛre “Mɛ ca boorije to ca niijata, toopɛ yɛ ca waaro yɛre tiya,” yɛ ñi juu buerucu to cãnacã tiira.

¹¹ Jĩcã wãme mɛja ca yeri tɔgoeña bayipere mɛjare wede majiorugama ñigu, bɛaro mɛjare yɛ ñaruga.

¹² Aɛuro petira díamacũ mani ca tɔo nɛcũ bɔo niirijere ameri wede ɛjea nii, tɔgoeña tutua, mani ca ameri tiipere ñima ñigu.

¹³ Yɛ yaarã, atere mɛja ca majiro yɛ boo: Pacɛ tiiri “ca ñagu waape niicu,” ñi pacagu, yɛ waa majiti, pacacã yɛre bii camotacõa niirucu. Ape poogaari macãrã judíos ca niitirã, Jesús're ca tɔo nɛnɛjeerã cãja ca niiro yɛ ca tiiricarore birora, mɛja mena macãrã Jesucristore cãja ca tɔo nɛnɛjeero tiirugama ñigu, yɛ waarugami.

¹⁴ “To biri bojoca cõrorena griego ca niirã, griego ca niitirã cãare, yɛ ca wedepe dɛjacã mena,” yɛ ñi tɔgoeña.

¹⁵ To biri mɛja Roma macãrã cãare, bɛaro mɛjare Jesús yee aɛurije quetire yɛ ca wederɛgarije nii.

Aɛurije queti ca tii tutuarije

¹⁶ Aɛurije queti Ɖmɛreco Pacɛ cã ca yeri tutuarije ca niirije, teere ca tɔo nɛnɛjeerã niipetirãre cãja ca ametɛaro ca tiirijere* wedegu yɛ boboti, ca nii jɔori tabere judíos, ñucã judíos ca niitirã cãa, cãja ca ametɛapere.

¹⁷ Tee aɛurije queti pea, mee tĩramɛpɛra díamacũ tɔo nɛcũ bɔorique jɔorira Ɖmɛreco Pacɛ aɛurã cã ca tiiriquera, mecũ cãare ñucã díamacũ tɔo nɛcũ bɔorique jɔorira aɛurã manire cã ca tiirijere wede majio, Ɖmɛreco Pacɛ wederique: “Aɛugɛa, díamacũ cã ca tɔo nɛcũ bɔorije jɔorira catirucumi,” ca ñirore birora.†

Ɖmɛreco Pacɛ bojoca menare cã ca ajarije

¹⁸ Niipetirã bojoca ñañarã, ñañarije cãja ca tiirije mena, Ɖmɛreco Pacɛ yee majiriquere, díamacũ ca niirijere, ca tii camota niirãre, ɛmɛreco tutipɛ niigɛra ñañaro cãjare cã ca tiirije mena cã ca ajarijere ññomi Ɖmɛreco Pacɛ.

¹⁹ Ɖmɛreco Pacɛ yee maquẽ cãja ca majipere aɛuro majima, cã majuropeera cãjare majioui.

²⁰ Ɖmɛreco Pacɛ ca ñaña manigu cã ca nii pacaro, cã ca tiiriquerena ñari, cãre majirique nii. Ati yepare cã ca tiirica tabe menapɛra, Ɖmɛreco Pacɛra cã ca niirijere, cã ca doti tutuarije ca peti nɛcãtirijere, ña majirique nii. To biri ca ñañarã, “Majitima ñirã, to biro jãa biiwɛ,” ñi majitima.

²¹ Ɖmɛreco Pacɛre ca majirã nii pacarã, Ɖmɛreco Pacɛre birora cãre ñi nɛcũ bɔo, “Mɛ aɛu majuropeecã,” cãre ñi, ñitima. Ñitirãra ñañarije pee wado tɔgoeña, ñañarije cãja ca tɔgoeñarijera ca naitãaropɛ ca niirãre biro, cãja ca nii yai waaro cãjare tiicã.

²² “Ca majirã jãa nii,” ñi pacarã, ca majitirã jeeñacã yai waama.

²³ To biro ca biirã niiri, Ɖmɛreco Pacɛ to birora ca caticõa niigu cã ca tutuarijere, bojocɛ yoaro ca catitigɛre biigu pee weeri, ñucã ca wɛrã, waibɛcãrã bapari dɛpori

* 1:16 Wedegu yɛ boboti. † 1:17 Hab 2.4. ‡ 1:23 Dt 4.16-18.

ca d̄upori c̄utirã, añaa, pinoare biirã c̄ja ca wee jeeñoricã peere, tii n̄cũ b̄uo wa-joama tee c̄are.‡

24 Tee j̄ori Æm̄areco Pac̄u, c̄ja yerip̄u ñañarije c̄ja ca tiiruga t̄goeñarije pee, c̄jare c̄uc̄aupi. To biri c̄ja majuropeera boborije ameri tiicã yai waaupa.

25 Æm̄areco Pac̄u yee díamacũ ca niirijere tii n̄n̄jeericaro unora, ca bii ditorije peere tii n̄n̄jee, Æm̄areco Pac̄ure c̄ja ca tii n̄cũ b̄uopa tabe unora, c̄ ca tii jeeñorique peere tii n̄cũ b̄uo, tii ni- iupa, Æm̄areco Pac̄u teere ca tii jeeñoricu to birora baja peo n̄cũ b̄uoc̄õa niiricu peere tii n̄cũ b̄uotirãra. To biro to biijato.

26 To birira Æm̄areco Pac̄u, boborije c̄ja ca tiirije peere c̄ja ca tiiro c̄jare tiup̄i. Nomia menap̄ara añuro man̄ c̄ti niirica wãmere tiitirãra, c̄ja majuropeera, nomia wado ameri man̄ c̄ti, tii wajoa niup̄a.

27 Æm̄ua c̄a to birora nomia mena añuro n̄mo c̄ti niirica wãme c̄õra tiitirãra, c̄ja majuropeera, um̄ua wadora ameri tii epe niirucuupa, c̄ja up̄ari ca boorore biro aperã mena c̄ja ca tiiruga amet̄arije ca niiro macã. Ca tiya manirijere c̄ja ca tiir- ije j̄ori c̄ja majuropeera c̄ja up̄a menara c̄ja ca ñañarije wapare ñañaro tam̄oupa.

28 Æm̄areco Pac̄ure majirugati, ñañarije wado t̄goeña, c̄ja ca biirije j̄ori, c̄ pea c̄jare camotatic̄aupi, ca tiitipe uno peere c̄ja tii niijato ïgu.

29 To cãnacã wãmera ñañarije tiicãma: ñañaro c̄ja ca t̄goeñarije, apeye unore c̄ja ca ïa ugorije, aperãre ñañaro c̄ja ca tiiruga t̄goeñarije, ca bojoca j̄iarã, ca ïa tutirique pairã, ca ajia pairã, ca ameri quẽe pairã, ca ïi dito pairã, ca wede pairã,

30 aperãre ñañarije ca ïi wede coterã, Æm̄areco Pac̄ure ca junarã, “Ñañaro jãa ti- ibocu” ca ïi bojoca catitirã, ca nii ma- juropeerãre biro ca t̄goeñarã, ñañarije ca ïi jeeñorique pairã, c̄ja pac̄ure ca amet̄ene n̄cãrã,

31 ca t̄goeña bojoca catitirã, c̄ja ca ïi rore biro ca tiitirã, ca bojoca ïa maitirã, ca ïa boo pacatirã, niima.

32 Mee Æm̄areco Pac̄u, “To biro ca tii niirã, ñañaro biirica tabep̄u ca bii yaiparã niicãrã

biima,” c̄ ca ïi c̄uriquere añuro majima. Teere maji pacarã, to birora tiicã n̄n̄ua waa, c̄ja ca tiirijere ïa c̄õri, c̄jare biro ca tii n̄n̄jeerã c̄are “Añu majuropecã,” ïima.

2

Æm̄areco Pac̄u ca niirore biro c̄ ca ïa bejerije

1 To biri m̄u, no ca boogu, aperãre, “To biro biima,” ca ïi ïa bejeḡua, “C̄jare biro yu biiti,” m̄u ïi majiti. Aperãre, “To biro biima,” ïi ïa bejeḡu m̄u majuropeera ñañaro m̄u bii yaicã, c̄jare birora ca tiigu niiri.

2 Æm̄areco Pac̄u, ñañarije ca tiirãre ñañaro c̄ ca tiijata, díamac̄ura* c̄ ca tiirijere mani maji.

3 M̄u, aperãre, “To biro biima,” ca ïi ïa bejeḡu, c̄jare birora ca tiigu nii pacagu, “Æm̄areco Pac̄u ñañaro c̄ ca tiirijere yu d̄u- ticãrucu,” ¿m̄u ïi t̄goeñacãti?

4 Æm̄areco Pac̄u c̄ ca añu majuropeeri- jera m̄u ca t̄goeña wajoaro ca tiirugarijere majirugatima ïigu, Æm̄areco Pac̄u, ca añu majuropeegu niiri, ca t̄goeña bayigu ni- iri, ca boo paca ïagu niiri, añurije ca peti n̄cãtirije c̄ ca tiicojorijere m̄u juna.

5 Ca bii amet̄ene n̄cãgu niiri, Æm̄areco Pac̄u peere m̄u ca t̄uo n̄n̄jeerugati- rije j̄ori, ñañaro tam̄orica rum̄u, ca niirore biro Æm̄areco Pac̄u c̄ ca ïa bejeri rum̄u ca niirore, m̄u majuropeera ñañaro m̄u ca tam̄opere buaro jañuro m̄u tii bui c̄ti n̄n̄ua waa.

6 To cãnacãrãp̄rena, c̄ja ca tiirica wãmeri ca niirore biro ïa c̄õñari, ñañarije ca tiiricarãra ñañaro tii, añurije ca tii niiricarãre añuro c̄jare tii, tiirucumi.†

7 Ca añu majuropeerije, ïi n̄cũ b̄uorique, to birora caticõa niiriquere, amarã, añurijere to birora ca tiicõa niiricarã peera, to birora caticõa niiriquere c̄jare tiicojorucumi Æm̄areco Pac̄u.

8 C̄ja ca bii amet̄ene n̄cãrije mena, díamacũ ca niirijere juna, ñañarije peere tii, ca tiirã, Æm̄areco Pac̄u, ajiarique mena ñañaro c̄ ca tiirijere tam̄orucuma.

9 Niipetirã ñañarije ca tiirã, ñañaro tam̄uo, t̄goeñarije pai, biirucuma. Ca nii j̄ori

* 2:2 Cã wederique ca ïi rore biro c̄ ca tiirijere mani maji. † 2:6 Sal 62.12; Pr 24.12.

tabere judíos, ñucã judíos ca niitirã cãa, to birora biirucuma.

¹⁰ To ca bii pacaro, niipetirã añuriye ca tiirã peera, ca añu majuropeerije, ñi nũcũ bũorique, añuro niirique, cãjare tiicojorucumi Æmũreco Pacũ; judíos're tiicojo jũo, ñucã judíos ca niitirã cãare to birora tiirucumi.

¹¹ Æmũreco Pacũ menara bojocare cũ ca ña dica woorije mani.

¹² Niipetirã Moisés cũ ca doti cũuriquere majitirãra ñañariye ca tiiricarã, ñañariye cãja ca tiirique jũorira ñañaro biirica tabepũ waarucuma. Moisés cũ ca doti cũuriquere ca majirã nii pacarã ñañariye ca tiirã, doti cũurique ca ñiire biro ñañaro tii ecorucuma.

¹³ Moisés cũ ca doti cũuriquere cãja ca tũorije jũorira, “Añurã niima,” cãjare ñitimi Æmũreco Pacũ. Doti cũurique ca ñiire biro ca tiirã peere, “Añurã niima,” cãjare ñi ñami.

¹⁴ Judíos ca niitirã, doti cũurique ca cũotirã nii pacarã, cãja majuropeera cãja ca tii niirijere doti cũurique ca ñiire biro cãja ca tiijata, cãja majuropeera doti cũurique niicãma.

¹⁵ To biro cãja ca bii bojoca cãti niirijera, cãja yeripũ doti cũurique ca niirijere ññoma. Teera cã ca tũgoeña bojoca cati niirijepũre cũ ca majiro tii, ñucã cũ ca tũgoeña niirijera cãre wede majio, teera cãre wedejãa buiyee, tiirucu,

¹⁶ Jesucristo jũori, jĩcãrãra majiriquere añuriye queti yũ ca wederije ca ñiire biro Æmũreco Pacũ cũ ca ña bejeri rãmũ ca niire.

Judíos, to biri doti cũurique

¹⁷ “Jãa judíos, doti cũuriquere ca cũorã, Æmũreco Pacũ jaarã,

¹⁸ cũ ca boorijere ca majirã, doti cũurique jũori añuriye beje majiriquere ca bue majio ecorã,

¹⁹ ca ñatirãre biro ca niirãre ca jũo waa majirãre biro ca tũgoeña niirã, ca naitĩaropũ niirãre biro ca niirãre ca boe baterãre biro ca niirã,

²⁰ ñucã, ca majitirãre ca wede majiorã, ca tũgoeña bayitirã cãare ca bue majiorã,

doti cũuriquerena, majirique, díamacũ ca niirijere, ca cũorã jãa nii,” mũja ñi ñjero bayi.

²¹ To docare mũja, aperãre ca bue majiorã nii pacarã, ¿ñee tiirã mũja majuropeera mũja wede majio majititi? “Jee dutieto,” ca ñi buerã nii pacarã, ¿ñee tiirã mũja jee dutirucuti?

²² Ñucã, “Ñee epeticãña,” ca ñirã nii pacarã, ¿ñee tiirã mũja pea mũja ñee epeti?† Cãja ca weericarãre ca junarã nii pacarã, ¿ñee tiirã cãjare ñi nũcũ bũorica wii maquẽre mũja jee dutirucuti?

²³ “Moisés cũ ca doti cũuriquere ca cũorã niirã jãa bii,” ca ñi ñjero bayirã nii pacarã, doti cũurique ca ñiire biro mũja ca tiitirije mena Æmũreco Pacũre mũja nũcũ bũoticã.‡

²⁴ To birira Æmũreco Pacũ wederique o biro ñi: “Mũja yee jũorira, judíos ca niitirã, Æmũreco Pacũre ñañaro cãre ñi tutima,” ñi.*

²⁵ Moisés cũ ca doti cũurique ca ñiire biro mũ ca tii nũñjeejata, jeyua quejero yapare wide taariquea ca wapa cãtirijera niiro bii; tee ca ñiire biro mũ ca tii nũñjeetijata, jeyua quejero yapare ca wide taaya manigũre birora mũ niicã.

²⁶ To biicãri, cũ jeyua quejero yapare ca wide taaya manigũ nii pacagũ, doti cũurique ca ñiire biro ca tii nũñjeeğũra, jeyua quejero yapare wide taaricũre biro ñaricũ niirucumi.

²⁷ Cũ upũ macã tabere ca wide taaya manigũ nii pacagũ, doti cũurique ca ñiire biro ca tii nũñjeeğũ pea mũ, doti cũuriquere cũocã, mũ jeyua quejero yapare wide taaricũ niicã, bii pacagũ doti cũurique ca ñiire biro mũ ca tii nũñjeetirije jũori, ñañaro mũre tiirucumi.

²⁸ Judío niiriquea, jotoa wado biirique méé nii. Jeyua quejero yapare wide taarique cãa, jotoa wado tii niirique méé nii.

²⁹ Díamacũra judío nii majuropeeriquea, mani ca tũgoeña niirijepũ biirique nii. Ñucã jeyua quejero yapare wide taaricũ peti niiriquea, yeri jãñariquepũ tũgoeña wajoarique nii, doti cũurique cãja ca owa tũurique jũori méé, Añuri Yeri jũori mani ca tũgoeña wajoarije nii. To biro ca biigũ judío

‡ 2:22 ¿“Mũja nũmoa, mũja manũ jãmũa, ca niitirãpũrena epericarã cãtiticãña,” ca ñirã nii pacarã, mũja epericarã cãtiti? § 2:23 Ez 36.16-23. * 2:24 Is 52.5; Ez 36.22. † 2:29 Gn 29.25.

docare, Ɖmureco Pacu cãre ïi nucũ buomi, bojoca méé to biro ïima.†

3

Ɖmureco Pacu cã ca añurije

¹ ¿To docare judío niirique mena, ñee peere nii ametuene nucã, ñucã jeyua quejero yapare wide taariquea, ñee pee wapa cuti, to biiti?

² Pau wãmeripurena biicã, ca nii jwori tabere judíos're cã wederiquere cãjare tiicojoui Ɖmureco Pacu.

³ ¿To docare yua, Ɖmureco Pacua, jĩcãrã cã yee ca niitirije peere tii nanujee, cãre cãja ca bii weorora, cã ca ïirore biro ca tiigu cã ca niirijere cã yerijãacãgajati?

⁴ ¡Biiticumi! Ɖmureco Pacua, to birora díamacũ ca niirije ca ïirore biro tiicõa niimi, bojoca niipetirãpura ca ïi dito pairã wado cãja ca niicã pacaro. O biro ïi owarique nii: “Mũ ca ïirijere ‘Añugũ niimi,’ ïi eco, ñucã mare cãja ca wedejãajata cãare bii ametua nucãcã, mũ biicãrucu,” ïi.*

⁵ Mani ca ñañarijera, Ɖmureco Pacu cã ca añurijere ca bii bau niiro to ca tii pacaro, ¿do biro pee mani ïirãti? ¿Ɖmureco Pacu ñañagũ cã niiti, to biro ñañaro manire tiigu? Bojoca cãja ca tugoeñari wãmere biro yũ ïi.

⁶ ¡Biitimi! Ɖmureco Pacu ñañagũ cã ca niijata, ¿do biro tiicãri bojoca ñañaro cãja ca tiirije wapare ñañaro cãjare cã tiibogajati?

⁷ Jĩcũ o biro ïibocumi: Yũ ca ïi ditorijera, Ɖmureco Pacu yee díamacũ ca niirijere to ca bii bau niiro, cã ca añu majuropeerijere buaro jañuro to ca bii nanua waaro ca tii pacaro, ¿ñee tiigu Ɖmureco Pacu, ñañagare biro yũre cã tiiti?

⁸ To biro to ca biijata: “¿Ñee tiirã ñañarije peere mani tiititi, añurije maquẽ pee to nii eajato ïirã?” ïicumí. O biirije peti jãa ca ïitirijerena, “O biirije ïi buema,” jãare ïi wede paima jĩcãrã. To biro ca ïirã ñañaro ca tii ecomparã niirucuma.

“Jĩcũ peera añugũ manimi”

⁹ “¿Do biro mani ïi yapanorãti? ¿To docare mani judíos mani ca niirije jworiga, aperã ametuenero añurã mani niiti? ¡Mani biiti! Mee, mani judíos, judíos ca niitirã cãa,

jĩcãri cõro ñañarije ca tiirã mani niicãupa,” mani ïi yerijãajãwũ.

¹⁰ To birira owarique o biro ïi:

“Jĩcũ uno peera añugũ ca niigu manimi; jĩcũ uno mani majuropeecãmi.

¹¹ Ca tugoeña majigu uno manicãmi. Ɖmureco Pacure ca majirugagũ uno cãa, jĩcũ uno peera manicãmi.

¹² Niipetirãpura cãre camotaticoama. Niipetirãpura ñañarije pee wadore tiicã yai waama.

Jĩcũ uno peera añurije ca tiigu uno manicãmi.

Jĩcũ unoacã niirucu biiti majuropeecãmi!”†

¹³ “Mũja wedericagaaria, maja ope ca tujurore biro nii.

Mũja ñemerori, ca ïi dito pairije nii.”‡

“¡Mũja wjeroripũ cãare añã nimara niicã!”§

¹⁴ “Ñañaro mũja ca ïi tutirije wado mũja wjerorire dadacã.”*

¹⁵ “Jĩã díi tii baterugaropũ, mũja dwpori tutua añuro ũmaa nucũ yujucã.

¹⁶ Mũja ca tii niirijea, tii yaio baterique, ñeeja manirã tuaricarõ ca tiirije wado niicã.

¹⁷ Añuro jĩcãri mena nii nanua waariquere majitima.”†

¹⁸ “Ɖmureco Pacure nucũ buorique uno cãare tugoeñati majuropeecãma, cã ca ïã cojorore,” ïi.‡

¹⁹ Niipetirije doti cũurique ca ïirijea, teere ca tii nanujeerãre ïi, niipetirã do biro ïi wede majitiri, niipetirãpura Ɖmureco Pacu ñañaro cã ca tiirijere, ñañaro ca biiparã cãja niijato ïiro, mani ïi maji.

²⁰ To biri jĩcũ uno peera doti cũurique ca ïirore biro cã ca tiirije jworiga, Ɖmureco Pacu cã ca ïã cojorore “Añugũ niimi,” ïi ecotirucumi. Doti cũuriquea, ñañarije ca tiirã mani ca niirijere mani ca majiro ca tiirije pee nii.

Díamacũ tuo nucã buorique jwori, añurã niirique

²¹ To biri mecãra doti cũurique manirora, Ɖmureco Pacu, añurã mani ca niiro cã ca tiirije bii bau nii ea, doti cũurique, Ɖmureco Pacu yee quetire wede jwugueri maja, cãja ca wederique.

* 3:4 Sal 51.4. † 3:12 Sal 14.1-3; 53.1-3; Ec 7.20. ‡ 3:13 Sal 5.9. § 3:13 Sal 140.3. * 3:14 Sal 10.7. † 3:17 Is 59.7-8. ‡ 3:18 Sal 36.1.

22 Ate, Ɛmureco Pacu añurã mani ca ni-iro cã ca tiirijea, Jesucristore díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔori ea, niipetirã cãre ca tɔo nɔnɔjeerãre. § Ìa dica woorique mani,

23 niipetirãpɔra ñañarijere tiicãma. To biri Ɛmureco Pacu añurije cã ca boo jãarore biro mani tii eaticã.*

24 Biirãpɔra, Ɛmureco Pacu cã ca añurije jɔori, wapa manirora añuro tii ecoma, ñañaro mani ca biiboriquere Cristo Jesús cã ca ametuene bojarique jɔori.

25 Ɛmureco Pacu, Cristo cã ca bii yairo tiiri, ñañarije tiiriquere cã ca ametuene bojaro tiipuri. Ate ñañarije tiiriquere ametuene ecoriquera, Cristo cã ca bii yai bojariquere díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔori bɔarique nii. O biro tiiri, añurã mani ca niiro cã ca tiirijere ññorɔgaupi Ɛmureco Pacu, ména jɔgueropɔra ñañarije mani ca tiirijere to birora cã ca Ìa ametuacãriquere manire ametueneɔ.

26 Cãa ca tɔgoeña bayigu niimi. Ati cuupare añurã mani ca niiro cã ca tiiri wãmere ññorɔgaupi; cãa añugu cã ca niimore birora, Jesús're ca tɔo nɔnɔjeerãre añurã cãja ca niiro tiimi.

27 To docare, “¿Bojocu, ‘o biro ca biigu yu nii,’ cã ca Ìirije noopɔ to niiti? ¿Tea peticoa! ¿Ñee jɔori to biiti? ¿Doti cũurique ca Ìirore biro tii nɔnɔjeerique jɔori to biiti? Tee jɔori méé bii. Díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔori pee to biro bii.

28 Doti cũurique ca Ìirore biro tiirique jɔori méé, díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔori pee, bojocure añugu cã ca niiro tiimi Ɛmureco Pacu,” mani Ìi yapano ea.

29 To docare ¿Ɛmureco Pacu, judíos Ɛmureco Pacu wado cã niiti? ¿Bojoca poogaari niipetirã Ɛmureco Pacu méé cã niiti? Ati yepa macãrã niipetirã bojoca poogaari Ɛmureco Pacu niimi.

30 Apĩ Ɛmureco Pacu manimi. Cãra, díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔori, jeyua quejero yapare wide taaricarãre, ca wide taaya manirã cãare, añurã cãja ca niiro tiirucumi.

31 To docare, ¿díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔorira, doti cũurique ca wapa maniro mani

tiicãti? Mani tiiti. Doti cũurique ca Ìirore biro pee tiirã mani tii.

4

Abraham cã ca tɔo nɔcũ bɔorique

1 To docare ¿mani ñicũ Abraham cã ca biirique peera, do biro mani Ìirãti?

2 Yee mééra Abraham cã, cã ca tiirije jɔorira, añugu cã ca tii ecojata, “O biro ca biigu yu nii,” cã ca Ìi ɔjero bayirijere díamacãra Ìibojacupi, biigupɔra Ɛmureco Pacu cã ca Ìa cojoro méére.

3 Ɛmureco Pacu wederique o biro Ìi: “Ɛmureco Pacure tɔo nɔnɔjeeupi Abraham, tee jɔori, ‘Añugu niimi,’ Ìi ecoupi,” Ìi.*

4 Ìicũ cã ca padejata, cã ca wapa taarije wapa manirora cã ca tiicojo ecorije méé nii, cã ca paderique waparɔ cã ca wapa taarije nii.

5 To ca bii pacaro, Ìicũ ɔno, Ɛmureco Pacu, ñañarãre, ca ñañarije manirã cãja ca niiro ca tiigare cã ca tɔo nɔnɔjeejata, díamacũ cã ca tɔo nɔcũ bɔorije jɔorira, “Añugu niimi,” Ìi ecomi, teere bɔarugu cã ca pade bɔa ñaati pacaro.

6 David cãa to birora Ìiupi, bojocu cã ca tii niirije jɔori méé, Ɛmureco Pacu añugu cã ca niiro cã ca tiigu ca ɔjea niigu yee maquère, o biro Ìigu:

7 “Ɛmureco Pacu, cãja ca ñañarijere ametuene, ñañarije cãja ca tiirijere to birora Ìa ametuã, cã ca biirã, ɔjea niima.

8 Ca ñañarije manigare biro wiogu cã ca Ìagu, ɔjea niimi,” Ìiupi.†

9 ¿To docare ate ɔjea niiriquea, jeyua quejero yapare wide taaricarã wadore Ìiro to Ìiti? ¿Ca wide taaya manirã cãare Ìiro méé to Ìiti? To birira Ɛmureco Pacu, Abraham're “Añugu niimi,” Ìirugu, díamacũ cã ca tɔo nɔcũ bɔorijepɔre Ìaupi, mani Ìijãwɔ mee.

10 ¿No cõropɔ, “Añugu,” cãre cã Ìaupari? Cã jeyua quejero yapare cã ca wide taa ecoro jiro pee, ¿jɔgueropɔra añugu cãre cã Ìaupari? Jiro méé, jɔgueropɔra añugu cãre Ìaupi.

§ 3:22 Jesucristore díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔori, niipetirã cãre ca tɔo nɔnɔjeerãre añurã cãja ca niiro tiimi Ɛmureco Pacu. * 3:23 Niipetirãpɔra ñañarije ca tiirã wado niicãma. To biri Ɛmureco Pacu cã ca añu majuropeerije mena cã ca bojoca cɔti niiri tabe ðo peepɔra niicãma. * 4:3 Gn 15.6; Ro 4.22. † 4:8 Sal 32.1-2.

11 Cã jeyua quejero yapare wide taaya manigũpũra, díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorije jũori, “Añugũ niimi,” ïi ecoupi Æmũreco Pacũre. Añugũ cũ ca niirijere to bii ïñojato ïigũ, jiropũ cũ jeyua quejero yapare wide taa ecoupi Abraham. To biri Abraham, cũja jeyua quejero yapare ca wide taaya manirã nii pacarã, ca tũo nũnũjeerã niipetirã pacũ niimi. O biro cũja ca biiro macã cũja cãare cũja ca tũo nũnũjeerije jũori, “Añurã niima,” ïimi Æmũreco Pacũ.

12 Ñucã, cũja jeyua quejero yapare ca wide taaricarã nii pacarã, mani ñicũ Abraham cũ jeyua quejero yapare ca wide taaya manigũ niigũpũra cũ ca tũo nũnũjeericarore biro ca tũo nũnũjeerã cãare cũja pacũra niimi.

Díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori, Æmũreco Pacũ cũ ca ïiricarore biro ca bii earique

13 Doti cũurique jũori méé, Abraham're, cũ pãramerãre, “Ati yepare mũ cũo earucu,” Æmũreco Pacũ cũ ca ïiriquere ñeeupa. Tũo nũnũjeerique jũori, añugũ cũ ca niiro cũ ca tiirique jũori pee, to biro ïiupi Æmũreco Pacũ.

14 Doti cũuriquere ca tii nũnũjeerã pee teere ca cũo eaparã cũja ca niijata, tũo nũnũjeerique pea watoa maquẽ nii, Æmũreco Pacũ, “To biro yũ tiirucu,” cũ ca ïirique cãa wapa mani, biicãbojacupa.

15 Doti cũuriquea, ñañaro tii ecoricarõ tii. Ñucã doti cũurique ca manicãjata, teere bii ametũene nũcãrique cãa mani.

16 To biri Æmũreco Pacũ, “O biro yũ tiirucu,” cũ ca ïiriquere díamacũ tũo nũnũjeerique jũori bũa earique nii, Abraham pãramerã niipetirãpũre to biro wapa manirora bũa earique to niicõa niijato ïiro. “Yũ tiicojorucu,” cũ ca ïiriquea, doti cũuriquere ca tii nũnũjeerã yee wado méé nii, ñucã niipetirã Abraham're biro ca tũo nũnũjeerã cãare to birora biicã. Cãa to biro biima ïigũ, Æmũreco Pacũ cũ ca ïa cojorore mani niipetirã pacũ niimi.

17 Æmũreco Pacũ wederique o biro ca ïirore birora: “Pũ bojoca poogaari pacũ mũre yũ tii.” Cũ niimi Æmũreco Pacũ, Abraham díamacũ cũ ca tũo nũnũjeericũ, ca bii

yaicoaricarãpũrena cũja ca catiro tii, ca manirijerena tii jeeño, ca tiigũ.‡

18 Abraham, cũ ca yue niirijeŒ ca peticoa pacaro, to birora tũo nũnũjee yuecã niupi. O biro biima ïigũ, pũ bojoca poogaari pacũ nii eakupi, “Mũ pãramerã ano cõro pũ niirucuma,” Æmũreco Pacũ cãre cũ ca ïiricarore birora.

19 Mee, Abraham cien cũmari peti ca cũogũ niiri cũ upũrĩre ca bii yaicoariquere biirijepũ ca niirijere ïa maji, ñucã Sara cõ ca macã cutiborique uno cãa peticoa, ca biicã pacaro, cãre cũ ca ïiriquere cũ ca tũgoeña yue niirije pea daquecoa, cãre biiticãupa.

20 Æmũreco Pacũ “To biro yũ tiirucu,” cãre cũ ca ïiriquere, ca tũo nũnũjeetigũ cũ ca biirore biro “Yeera yũre ïicãjacupi,” ïitiupi. To biro ïitigura, cãre cũ ca ïiriquere bũaro jañuri díamacũ tũo nũcũ bũo, Æmũreco Pacũre baja peo nũcũ bũo, tiupi,

21 “Æmũreco Pacũa ‘To biro yũ tiirucu,’ cũ ca ïiriquere cũ ca ïiricarore birora ca tii tutuagũ niicumĩ,” ïi majiri.

22 Tee jũori Æmũreco Pacũ, to biro cũ ca biirijere ïa, “Añugũ niimi,” cãre ïiupi.

23 Ate to biro cũ ca biirijere Æmũreco Pacũ, “Añugũ niimi,” cũ ca ïiriquere, Abraham yee wado méére owarique niupa.

24 Mani yee maquẽpũ cãare owarique niupa. Mani cãare, cũ ca ïiriquere díamacũ mani ca tũo nũcũ bũorije jũorira, añurãre biro manire ïarucumi Æmũreco Pacũ, mani Wiogũ Jesús're ca bii yairicarã watoare cũ ca cati tuaro ca tiiricũre díamacũ mani ca tũo nũnũjeerije jũori.

25 Cãra mani ca ñañarije wapare manire bii yai bojarũgũ, wedejãa buiyee cõa eco, jĩcãti uno peera ñañarije ca tiitiricarãre biro mani ca niipere ïigũ cati tua, biupi.

5

Añuro nii, ñjea nii, biirique

1 Díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori añurã tii ecori, Æmũreco Pacũ mena añuro mani nii, mani Wiogũ Jesucristo jũori.

2 Ñucã Jesucristo jũorira, cũ ca ïiriquere díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori, ate añurijere ca bũa eaparã mani ca niirijere

‡ 4:17 Gn 17.5. § 4:18 “Yũ macã cutirucu,” cũ ca ïi yue niimirique ca peticoa pacaro, Æmũreco Pacũ cãre cũ ca ïiriquere to birora tũo nũnũjeecõa niupi.

mani сѹо, teep̄are to birora mani ca t̄gōeña bayicōa niirijere. To biri Ḑm̄areco Pac̄u cū ca añu majuropeerije mani ca b̄ua eap̄ep̄are ĩrã, b̄uaro mani ɰjea nii.

³ Biirãp̄ua ate wado méere, ñañoaro tam̄orã cãa, “O biro ca biirã jãa nii,” mani ĩi ɰjero bayirucu, ñañoaro mani ca tam̄orijeja ca t̄gōeña bayirã mani ca niiro ca tiirijere ca majirã niiri.

⁴ T̄gōeña bayiriquera, ca bojoca añurã mani ca nii earo tii, ca bojoca añurã mani ca nii earo ca tiirijera, to birora ca yuecōa niirã manire tii.

⁵ Mani ca yue niirije pea boboro mani ca tam̄oro tiiti, Ḑm̄areco Pac̄u, Añuri Yeri manire cū ca tiicojoric̄u mena, cū ca mairijere mani yerip̄are paio manire cū ca tiicojorije ca niiro macã.

⁶ Ména ñañarije wapare do biro mani ca bii amet̄ua majitiri tabere, “To biro birucu,” cū ca ĩrica ȳatea ca earo, ñañarije ca tiirãre bii yai amet̄uene bojaupi Cristo.

⁷ J̄ic̄u ɰno peera ap̄ĩp̄u cū ca bii yaiborica tabe ɰnorena, “Ȳu, ȳu bii yai bojarucu” ĩriique, popiye méera niicã biiti. Ca bojoca añuḡu petip̄u cãare bii bojaya manicu. Ape tabera niicãbocumi biiḡup̄ua, j̄ic̄u b̄uaro p̄ura añuro cãre ca tiiric̄u ɰnore ca bii yai bojaḡu ɰno.

⁸ Ḑm̄areco Pac̄u pea manire cū ca mairijere ate mena ĩñomi: Ména ñañarijere ca tiirã mani ca niirora, mani yee j̄uori bii yaiupi Cristo.

⁹ Mec̄ara Cristo cū ca bii yai bojarique j̄uori, añurã ca tii ecoricarã niiri, cū j̄uorira, Ḑm̄areco Pac̄u ñañoaro cū ca tiirijere mani amet̄uarucu.

¹⁰ Ména Ḑm̄areco Pac̄u waparã mani ca niirora, cū Mac̄u cū ca bii yai bojarique mena, cū majuropeera cū mena añuro mani ca nii earo tiupí. To biri mec̄u docare cū mena añuro ca niirã niiri, amet̄uenero cū ca catirije j̄uori mani amet̄uarucu.

¹¹ Ate wado méé, mani Wioḡu Jesucristo j̄uori, Ḑm̄areco Pac̄ure b̄uaro mani ɰjea nii, cū j̄uori cū mena añuro nii eariquere ca tiicojo ecoricarã niiri.

Adán to biri Cristo

¹² J̄ic̄u bojoc̄u Adán j̄uori, ñañarije tiirique bojocap̄are bii ñaajãa n̄cã eaupa; tee tiiro ñañarije tiirique j̄uorira bii yairique cãa nii

eaupa. O biro biima ĩiro, niipetirãp̄are bii yairique niicã n̄n̄ua dooupa, niipetirãp̄ara ñañarije cūja ca tiicãro macã.

¹³ Doti cūurique ca niiparo j̄uguerop̄ara, ati yepap̄are ñañarije tiirique nii yerijãaupa. Doti cūurique ca manijata, ñañarije tiiriquere majiña mani.

¹⁴ To ca bii pacaro, Adán cū ca niiri cuu mena, Moisés cū ca niiri cuup̄u, ñañarije ca tiiricarãre bii yairique to birora biicōa niup̄a. Biipop̄ua cūjara, Adán, ca doop̄are ca bii j̄ugueḡu, dotiriquere cū ca bii amet̄ua n̄cãricarore biro méé, ñañarije cūja ca tiirije j̄uori, to biro biiupa.

¹⁵ Adán ñañarije cū ca tiiriquea, Ḑm̄areco Pac̄u wapa manirora añurije cū ca tiicojorijere biro méé nii. J̄ic̄ara ñañarije cū ca tiirique j̄uorira, niipetirãp̄ara bii yaicãupa. J̄ic̄u, Jesucristo j̄uori wadora, wapa manirora Ḑm̄areco Pac̄u añurije cū ca tiicojorije pea, tee amet̄uenerop̄u nii eacãupa, paup̄u añuro cūja ca niipere biro ĩiro.

¹⁶ J̄ic̄u ñañarije cū ca tii buiyeerique j̄uori ca bii n̄n̄ua waarijere, Ḑm̄areco Pac̄u, wapa manirora añurije cū ca tiicojorije menare cōoñarique ɰno méé nii. Ñañoaro biiriquea, j̄ic̄u wãme ñañarije tiirique j̄uorira ñañoaro bii yairicaro tiup̄a. Ḑm̄areco Pac̄u, wapa manirora cū ca tiicojorije pea, paup̄u wãmeri ñañarije tiirique j̄uori bii eari, añurã niiricaro tiup̄a.

¹⁷ J̄ic̄u ñañarije cū ca tiirique j̄uorira niipetirãp̄are bii yairique ca bii niiricarore biro amet̄uenero, Ḑm̄areco Pac̄u ca bojoca añuḡu cū ca niirijep̄u, wapa manirora añurã cū ca tiirã doca, j̄ic̄u bojoc̄u Jesucristo j̄uori wadora, catirãra wãma wãme cati niirucuma.

¹⁸ Adán wado ñañarije cū ca tiirique j̄uorira, niipetirãp̄are ñañoaro ca bii yaiparã cūja ca niiro ca tiiricarore birora, Jesucristo wadora añurije cū ca tiirique j̄uorira, cãre ca t̄uo n̄n̄ūjeerãre añurã cūja ca niiro tii, to birora cūja ca caticōa niipere biro ĩiro.

¹⁹ O biro ĩi: J̄ic̄ara Ḑm̄areco Pac̄ure cū ca amet̄uene n̄cãriique j̄uorira, paup̄u ñañarije ca tiirã cūja ca niiro cūjare tiicãupa. Ñucã tee ca biiricarore birora, j̄ic̄ara Ḑm̄areco Pac̄ure cū ca t̄uo n̄n̄ūjeerique j̄uorira, paup̄u añurã tii ecorucuma.

²⁰ Doti cūrique pea, ñañarije tiirique buaro jañuro to bii bau nii nũa waajato ñiro tiicojorique niupa. Ñañaro tiirique buaro jañuro ca bii nũa waarora, Ɛmureco Pacu cū ca añuriye pea tee ameteneropu nii nemocāupa.

²¹ Ñañarije tiirique bii yairicaro ca tii tutua niiricarore birora, Ɛmureco Pacu wapa manirora añuro cū ca tii bojarique añurā mani ca niiro tii, mani Wiogu Jesucristo juri to birora caticōa niiriquere manire tiicojo, tii doti tutua niupa.

6

Ñañarije bii yai weo, Cristo mena pee cati, biirique

¹ ¿To docare ñee mani ñirāti? ¿Ñañarijera mani tiicōa niirāti, Ɛmureco Pacu buaro jañuro cū ña mai nũa waajato ñirā?*

² ¡Mani tiiti majuropecārucu! Mee ñañarije ca bii yai weoricarāpu mani nii. ¿Ñee tiirā, ñañarijera mani tiicōa niibogajati?

³ ¿Maja, Cristo Jesús mena niirugarā ca uwo coe ecoricarā niipetirā, cū ca bii yairicarore birora biirā, mani ca uwo coe ecoriquere maja majititi?

⁴ To biri uwo coerique juri, Jesucristo menara yaa cōa eco, cū ca bii yairicarore biro mani biiwu. O biro biicāri, Cristo, cū Pacu cū ca tutuarije mena cati tua, cū ca biiricarore birora mani cāa, wāma wāme catirique mena mani bii niico.

⁵ Cū menara, cū ca bii yairicarore biro ca biiricarā mani ca niijata, ñucā cū menara mani cati tuarucu.

⁶ Juguero mani ca bii niirucurique Cristo menara yucu tenipu paa pua tuu yaio ecoupa, mani upu ñañarije ca tiiruga niirije ca tii yaio ecoro, ñañarije tiiriquere ca tii nũajeerā mani ca nii nũa waatipere biro ñirā, mani ñi maji.

⁷ Bii yaicoarāpu, ñañarije mani tiiticu.

⁸ “Cristo mena mani ca bii yaijata, cū menara mani catirucu,” mani ñi.

⁹ Cristoa, ca bii yairicarā watoare ca cati tuaricāpu niiri, cū ca bii yai nemotipere

mani maji. Cāra, bii yairiquea do biro cāre bii ametene núcā majiti yua.

¹⁰ Cū ca bii yairije mena, jicāti bii yaigura, ñañarije tiiriquere bii yai ametene peotica cojoui mee. Cū ca catirije peera Ɛmureco Pacu yeere tiiruga catimi.

¹¹ To biri wāmera maja cāa, ñañarije tiiriquere ca bii yai weoricarāpu biro nii tūgoeñaña. Bii pacarā Cristo Jesús juri, Ɛmureco Pacu yee peere ca tiiparā ca catirā niña.

¹² To biicāri, maja upu ca bii yaipa upure ñañarije tiirique pee ca bii ametene núcāro tii, ñucā ñañarije ca tiirugarije cāare tii nũajee, tiiticāña.

¹³ Maja upu maquere† ñañarije peere ca tiirije ca niiro tiicāri, ñañarije tiirique maquē ca niiro tiicāña. To biro tiirāra, Ɛmureco Pacu yee peere ca tiirije ca niiro tiya, ca bii yaicoararāpu, ca cati tuaricarāre birora maja upuri maquere añuriye peere ca tiirije pee ca niiro tiiri.

¹⁴ O biro maja ca tiiro, ñañarije tiirique majare bii ametenetirucu, doti cūrique ca ñirore biro tii nũa waatirāra, Ɛmureco Pacu añuro cū ca tiirije mena pee maja ca niiro macā.

Añurije pade coteri maja

¹⁵ ¿To docare ñee mani ñirāti? ¿Doti cūrique ca ñirore biro tii nũa waatirāra, Ɛmureco Pacu wapa manirora añuro cū ca tii bojarique mena pee ca niirā niiri, ñañarije mani tiirāti? ¡Mani tiiti majuropecārucu!

¹⁶ ¿Jicāre, cū ca dotirijere tii nũajeerugarā cāre pade coteri maja maja ca niijata, maja ca pade bojagure wapa manirora pade coteri maja niiriquere maja majititi? Atea teere birora bii, bii yairicaro ca tiirije ñañarije ca tii nũajeerā, añuriye maquere ca tii nũajeerā cāa, teere ca pade coterā niima.

¹⁷ Añu majuropecā Ɛmureco Pacu, ñañarije ca tii nũajeerā ca niimirarā, mee maja ca yeri tūgoeña niirije menapu, añuriye queti maja ca bue majio ecoriquere maja tūo nũajeeupa.

* **6:1** ¿Añurije buaro jañuri to bii bau niijato ñirā, ñañarijera mani tiicōa niirāti? † **6:13** Los miembros de su cuerpo.

18 Ñañarije tiiriquere ametuene ecori, mecāra añurije peere pade coteri maja mɔja nii yua.

19 Bojoca bii niiriquerena yɔ wede, tɔgoeña bayitima ïrã, atere añuro tɔo puotibocuma mɔjare ïima ïigu. Jɔgueropɔre, mɔja upɔri maquẽre, ðo pee jañuro ñañarije tii yai waaricarɔ ca tiirije peere ca tiirije ca niiro mɔja ca tiiricarɔre birora, mecã cãare mɔja upɔri maquẽre añurije, ca ñañarije manirã niiricarɔ ca tiirije peere ca tii nɔnɔjeerije ca niiro tiya.

20 Ména, ñañarije peere tii nɔnɔjee niirã, añurije peere mɔja tii nɔnɔjeetiupa.

21 ¿Mecũre mɔja ca bobo tɔgoeñarije ñañarijere tii niirã, ñee mɔja buari? Mɔja buatiupa. Tea bii yairicarɔ ca tiirije wado nii.

22 Mecãra ñañarijere ca tii nɔnɔjee yerijãaricarã niiri, Ëmũreco Pacɔ peere ca pade coterã nii eari, ca ñañarije manirã nii, caticõa niiriquere bua earicarɔ tii, ca tiirijere mɔja bua.

23 Ñañarije tiirique wapa, bii yairique nii. Ëmũreco Pacɔ cã ca tiicojorije pea, mani Wiogɔ Cristo Jesús jɔori caticõa niirique nii.

7

Amo jiarique mena ïi cõõña wederique

1 ¿Yɔ yaarã, to docare mɔja majititi (doti cũurique ca majirãre mɔjare yɔ ïi) doti cũurique bojocure cã ca cati niiro wado cãre ca doti niirijere?

2 O biro ïijata: Nomio ca manɔ cɔtigo, ca dotirije jɔori cõ manɔ cã ca cati niirore ïigo, cã mena niimo. Cõ manɔ cã ca bii yaicoajata, ca manɔ cɔtigo cõ ca niirijere ca dotirijere ca doti ecotigo tuamo.

3 O biro ca biirije jɔori, cõ manɔ cã ca cati pacaro apĩ cõ ca manɔ cɔtijata, ca manɔ cɔtigo cõ ca niirijere ca dotirijere ametuene nɔcãgo tiimo.* Cõ manɔ cã ca bii yaicoajata docare, tee ca dotirijere ca doti ecotigo tuamo. To biri apĩ cõ ca manɔ cɔtijata cãare, ca ɔmɔna epe paigo méé niimo.†

* 7:3 “Ca manɔ cɔtigo nii pasago ca ɔmɔna epe paigo niimo” ïirico niirucumo. † 7:3 Manɔ cɔti, nɔmo cɔti, tiiriquere ca doti niirijere bii ametuene nɔcãgo méé biimo. ‡ 7:7 Ex 20.17; Dt 5.21. § 7:9 To biri ñañaro bii yairica taberu ca waapɔra yɔ niicãwɔ.

4 Yɔ yaarã, mɔja cãa to birora Cristo mena nii earã, cã menara doti cũuriquere mɔja bii yai weocãupa, apĩ ca bii yairicarã watoare ca cati tuaricu yaarã pee niirugarã. O biro biicãri, Ëmũreco Pacɔ cã ca ïa biijejarije añurije mani tii niirucu.

5 Ména ñañarije ca tii niirã mani ca niiro, doti cũuriquea, mani upɔpɔre ñañarije tiirugarique ca niirijere ca tii bau niiro ca tii niirije niupa. To biri bii yairicarɔ ca tiirije wadore mani tiicã niirucuupa.

6 Mecãra, doti cũurique manire ca doti niirucumiriquere ca bii yai weoricarã niiri, jɔgueropɔ doti cũurique ca nii jɔoriquere ca tii nɔnɔjeerã méé mani nii, Añuri Yeri wãma wãme cã ca doti niirije mena pee Ëmũreco Pacɔre tii nɔnɔjeerugarã.

Ñañarije yɔpɔre ca niirije

7 ¿To docare ñee mani ïirãti? ¿“Doti cũurique ñañarije nii,” mani ïirãti? ¡Mani ïiti majuropecãrucu! Doti cũurique ca manijata, ñañarije ca niirijere yɔ majitibojacupa. ïa ɔgoriquere yɔ majitibojacupa, doti cũurique, “ïa ɔgoticãña,” to ca ïitijata.‡

8 Ñañarije pea, doti cũurique to biro ca ïirije jɔori, niipetirije ïa ɔgoriquere yɔre tii bau niuwɔ. Doti cũurique ca manijata, ñañaro tiirique manirore biro biicã.

9 Doti cũuriquere ca majitigɔ yɔ ca niiri cuupɔre cati añugɔ yɔ niuwɔ. Doti cũuriquere yɔ ca majiro, ñañarije yɔ ca tiirique bii bau nii eacãwɔ. To biri ca bii yaipɔra yɔ niicãwɔ yua.§

10 To biri doti cũurique, catirique yɔre ca tiicojoriquera, ca bii yaipɔra yɔ ca niiro yɔre tiicãwɔ.

11 Ñañarije pea, doti cũuriquerena nii eari, ñañaro yɔ ca tii bui cɔtiro yɔre tiuwɔ. Tee jɔori ca bii yaipɔra yɔ niicãwɔ.

12 O biro mani ïi yapano, añuro petira doti cũuriquea, ca ñañarije manirije nii, ca doti niirije cãa ca ñañarije manirije, díamacã ca niirije, añurije, nii.

13 To docare, ate añurijera, ¿ca bii yaipɔra yɔ ca niiro yɔre to tiicãjaparĩ? ¡Tiitijacupa! Ñañarije, ñañarijera ca niirijere ïñorugaro,

añurije j̄morira, ca bii yaip̄a ȳa ca niiro ȳare tiiw̄a. O biro biiri, doti cūrique j̄mori, ñañarije, díamac̄ara ñañarije peti ca niirijere bii bau nii eac̄aw̄a.

¹⁴ Doti cūriquea Ūm̄areco Pac̄a yee nii. Ȳa pea, bojoc̄a ca t̄ḡoeña tutuatiḡa, ñañarijere ca tii n̄n̄j̄eer̄a noniric̄a ȳa niic̄a.

¹⁵ Ȳa ca tiirijere ȳa t̄ao majiti. Ȳa ca tiir̄agarijere tiitiḡara, ȳa ca junarije peere ȳa tiic̄a.

¹⁶ To biri ȳa ca junarije peere ca tiiḡa niiri, “Doti cūrique, añurijera nii,” ȳa ñi.

¹⁷ To biri yua ȳa méé ȳa nii, teere ca tiiḡa. Ȳap̄are ñañarije ca niirije pee to biro tii.

¹⁸ Ȳap̄are ca t̄ḡoeña bayitiḡa ȳa ca niiri up̄are añurije unora ca manic̄arijere ȳa maji; añurije ca tiic̄ar̄agaḡa nii pacaḡa, ȳa tii jeeño majitic̄a.

¹⁹ To biri ȳa ca tiirijea, añurije ȳa ca tiir̄agarije méere ȳa tii, ñañarije ȳa ca junarije peere ȳa tii.

²⁰ To biri yua, ȳa ca junarijerena ȳa ca tiijata, ȳa méé ȳa tii. Ȳap̄are ñañarije ca niirije to biro tii.

²¹ O biro ca biirije j̄mori atere ȳa maji: Añurijere ȳa ca tiic̄ar̄aga pacaro, ñañarije mena wado biic̄a.

²² Ȳa ca t̄ḡoeñarijer̄a, Ūm̄areco Pac̄a cū ca dotirijere b̄n̄aro boo t̄ḡoeña.

²³ To ca bii pacaro, ȳa up̄ap̄are apeye ca doti niirijere ȳa ña, ñañarijere ca doti niirije ca niirijere. Ate ca dotirije, ȳa ca t̄ḡoeñarije ca dotirije menare ameri quēe niima ñiro, ñañarijerena ȳa ca tii n̄n̄j̄eec̄o niiro ȳare tii.

²⁴ ¡Abé nija ȳa niiquiḡa! ¿Ati up̄a mena ñañarije tiic̄ari ȳa ca bii yaipere ñiru peti ȳare cū amet̄eneḡati?

²⁵ Ūm̄areco Pac̄a, mani Wioḡa Jesucristo j̄mori, “Añu majuropeec̄a,” ȳa ca ñiḡa wado amet̄ene majimi. O biirije ca biiro mac̄a, ȳa ca t̄ḡoeña niirije mena peera, ȳa majuropeera Ūm̄areco Pac̄a cū ca dotirijere ȳa tii n̄n̄j̄ee, ȳa up̄a ñañarije ca tii niiri up̄a mena peera, ñañarije ca tii dotirije peere ȳa tii n̄n̄j̄eec̄a.

8

Añuri Yeri j̄mori catirique

¹ To biri mec̄ara yua, Cristo Jesús mena ca niir̄ara ñañaro c̄ja ca bii yaipere un̄o mani.

² Jesucristo j̄mori, Añuri Yeri catirique ca tiicojoḡa cū ca dotirije, ñañarijere, bii yairiquere, ca doti tutua niirijere ȳare amet̄enew̄a.

³ Ūm̄areco Pac̄a pea, Moisés cū ca doti cūrique do biro ca tii majitirijere tiupi. Do biro ca tiipe méé niupa, bojoca t̄ḡoeña bayitima ñir̄a ñañarije c̄ja ca tii niirije niima ñiro. Ūm̄areco Pac̄a cū Mac̄are, bojoc̄a ñañarijere ca tii niiḡa ca t̄ḡoeña bayitiḡare biro ca niiḡa c̄re tiicojoui, ñañarije tii niiriquere cū amet̄ene bojajato ñiḡa. Bojoc̄a ca t̄ḡoeña bayitiḡare biro c̄re tiiri, ñañarije tii yaioupi Ūm̄areco Pac̄a.

⁴ Atere to biro tiupi, doti cūrique añurije ca dotirore biro c̄ja tii niijato ñiḡa. Mee ñañarije tiir̄aga t̄ḡoeñariquere ca tii n̄n̄j̄eer̄a méé mani nii, Añuri Yeri cū ca ñirore biro pee ca tii niir̄a mani nii yua.

⁵ Ñañarije ca tiir̄a, tee pee wadore tiir̄aga n̄n̄j̄eec̄a niima. Añuri Yeri cū ca ñirore biro ca tiir̄a pea, Añuri Yeri cū ca boorije pee wadore tiir̄aga t̄ḡoeñama.

⁶ Ñañarije tiir̄aga t̄ḡoeñariquere n̄c̄atima ñir̄a, tee pee wadore tiir̄aga n̄n̄j̄eec̄a niiriquere, bii yairicaro ca tiirije nii. Añuri Yeri yee peere tiijata, añuro nii, cati, biiricaro tii.

⁷ Ñañarije c̄ja ca tiir̄aga t̄ḡoeñarijere n̄c̄atima ñir̄a, tee pee wadore ca tiir̄aga n̄n̄j̄eec̄o niir̄a, Ūm̄areco Pac̄are ca junar̄a niima. Cū ca dotirijere booti, tii n̄n̄j̄ee majiti, biic̄ama.

⁸ To biri ñañarije c̄ja ca tiir̄aga t̄ḡoeñarijere ca n̄c̄atir̄a, Ūm̄areco Pac̄a cū ca ña n̄j̄ea niirijere tii majitima.

⁹ M̄ja pea, ñañarije ca tiir̄a méé m̄ja nii yua. Añuri Yeri cū ca boorore biro pee ca tiir̄a m̄ja nii, díamac̄ara Ūm̄areco Pac̄a ȳn̄ Añuri Yeri m̄jap̄are cū ca niijata. Cristo ȳn̄ Añuri Yerire ca c̄otiḡa, Jesucristo ȳn̄ méé niimi.

¹⁰ Cristo m̄jap̄are cū ca niijata, m̄ja up̄a pea ñañarije j̄mori ca bii yaipa up̄a to ca nii pacaro, Ūm̄areco Pac̄a ȳn̄ Añuri Yeri pea m̄ja ca catirije niimi, añur̄a cū ca tiirije j̄mori.*

* 8:10 M̄ja yeri pea catic̄a, Ūm̄areco Pac̄a, j̄ic̄ati un̄o peera ñañarije ca tiitiric̄ar̄e biro m̄jare cū ca tiirique j̄mori.

11 Cristo cã ca cati tuaro ca tiiricã yũũ Añuri Yeri m̃jap̃are cã ca niijata, Cristo cã ca cati tuaro ca tiiricã Ɔm̃reco Pac̃ara m̃ja up̃ari ca bii yairijere wãma catirique tiicojorucumi, cã yũũ Añuri Yeri m̃jap̃are cã ca niirije j̃ori.

12 To biri yũ yaarã, j̃cã wãme mani ca tii niipe nii. Biiror̃na mani up̃ũ ñañarije ca tiirugarije peere mani ca tii niipe méé nii.

13 Tee ñañarije m̃ja ca tii niijata, ñañaro tam̃o yairica taber̃ũ m̃ja waarucu. Añuri Yeri j̃ori, ñañarije tiiriquere m̃ja ca tii yaiojata, m̃ja caticõa niirucu.

14 Niipetirã, Ɔm̃reco Pac̃ũ yũũ Añuri Yeri cã ca majiorore biro ca tii niirã, Ɔm̃reco Pac̃ũ puna niima.

15 M̃ja, ñucã ca uwi duwi yujurã m̃ja ca niiro ca tiipa yeri méere m̃ja ñeeupa. Añuri Yeri, Ɔm̃reco Pac̃ũ puna niiricaro ca tiigure m̃ja ñeeupa. Cã j̃orira, Ɔm̃reco Pac̃are, “¡Abbá! ¡Cáacu!”† mani ñi.

16 Cã, Añuri Yerira mani ca yeri c̃tirijep̃are, Ɔm̃reco Pac̃ũ puna mani ca niirijere wede majiom̃i.

17 Cã puna mani ca niijata, cã yeere ca c̃o ññjeerã niirã mani bii; Ɔm̃reco Pac̃ũ yeere ca c̃o ññjeerã, Cristo mena j̃cãri cã yeere ca c̃o ññjeerã, niirã mani bii, cã mena j̃cãri ñañaro mani ca tam̃ojata, ñucã cã mena j̃cãrira añuro mani ca tii ñcã b̃o escopere biro ñirã.

Jirop̃ũ añurije ca niipe

18 Ati r̃m̃urire ñañaro tam̃oriquera, añurije manire ca bii eape menare mani ca ña cõõñajata, mani majuropeecã.

19 Ɔm̃reco Pac̃ũ cã ca jeeñorique, díamacãra Ɔm̃reco Pac̃ũ puna mani ca niirijere ca bii ñño eapa tabere pato wãcãrique mena yue nii,

20 ñañaro ca biipe ca niiro ca tii ecorique niiri. Biiror̃na tee majuropeera to biro biitiupa. Ɔm̃reco Pac̃ũ, “To biro biirucu,” cã ca ñirique niima ñiro to biro biitupa. Bii pacaro nii,

21 cã ca jeeñorique majuropeera ñañaro ca tii eco niirijere amet̃ene ecori, Ɔm̃reco Pac̃ũ puna añurijep̃ũ cãja ca amet̃ene ecori tabere cãja mena ca nii earo ca tiipe.

22 Cã ca jeeñorique niipetirijep̃ura, j̃cõ nomio macã c̃tigo puniro cõ ca tugoeñarore biro ca biirijere mani maji.

23 Tee wado méé ñañaro tam̃o, mani, jiro mani ca b̃ap̃ep̃are ñig̃ũ, Añuri Yerire cã ca tiicojo j̃oricarãr̃ũ cãa to birora ñañaro mani tam̃o, Ɔm̃reco Pac̃ũ punare biro tii ecori, ñañaro mani ca tam̃ori up̃are cã ca amet̃enepa tabere yue niirã ̃no.

24 Tee, mani ca yue niirijerena ñirã, mani amet̃ene ecow̃ũ. Yuerique ca bii earijep̃ũ, yue nemorique méé nii. ¿Ñiru cã ca c̃orijep̃urena cã yuecõa niigajati?

25 Mani ca c̃otirijere mani ca yue niijata, tugoeña bayirique mena to birora mani yuecõa nii.

26 O biri wãmera, mani ca tugoeña bayitirijere manire tii nemomi Añuri Yeri. Jã j̃u buerica wãme ̃nora mani ñi majiticã, to biro mani ca biiro Añuri Yeri majuropeera do biro ca ñi wede majiña manirije mena, otirique mena, Ɔm̃reco Pac̃are manire jã bojami.

27 Ɔm̃reco Pac̃ũ, yerip̃ũ tugoeñariquere ca majig̃ũ niiri, Añuri Yeri cã ca ñirugarije majicãmi, Añuri Yeria, Ɔm̃reco Pac̃ũ cã ca boorore biro cã yaarãre cã ca jã bojarije ca niiro macã.

Ca amet̃na ñcã majuropeerã

28 Ɔm̃reco Pac̃ũ, cãre ca mairãre añurije boojãg̃ũ, niipetiri wãmeri cãjare ca biiro tiimi, cã ca ñiricarore biro to biijato ñig̃ũ cã ca j̃oricarãre, mani ñi maji.

29 Ɔm̃reco Pac̃ũ, j̃uguerop̃ura cã ca beje jeericarãre cã Macãre biro ca niiparã cãjare tiip̃i, cã Macã pea paũ ca tuo ññjeerã watoare cãja j̃uw̃ũ cã niijato ñig̃ũ.

30 To biro biirucuma, cã ca ñiricarãrena j̃o, cã ca j̃oricarãrena, añurã cãja ca niiro tii, añurã cã ca tiiricarãrena, cã ca añu majuropeerijere ca c̃o eaparã cãja ca niiro tii, tiimi.

31 ¿Atere ñee mani ñirãti? Ɔm̃reco Pac̃ũ mani mena cã ca niijata, ¿ñiru ̃no pee ñañaro manire cã tiibogajati?

32 Cã Macã majurope cãare maitig̃ura, mani niipetirã mani ca ñañarije j̃ori cã ca bii yairo ca tiiricã, ¿do biro ñig̃ũ, cã Macã

† 8:15 Arameo wederique menara “Abbá” ñi, “Cáacu,” ñiro.

mena jĩcãrira niipetirije manire cã tiicojotibogajati?

³³ ¿Ñĩru, Ƴmũreco Pacũ cã ca beje jeericarãre “Ñañarije ca tiirã niima,” cã ïibogajati? Ƴmũreco Pacũ niimi, ca ñañarije manirã ca tiigu.

³⁴ ¿Ñĩru ñañaro cãjare cã tiibogajati? Cristo Jesús manire bii yai bojaupi. Ñucã cati tua biicãri, Ƴmũreco Pacũ díamacũ nuña‡ pee niiri, manire jã boja niimi.

³⁵ ¿Jesucristo manire cã ca mairijere, ñĩru manire cã tuu dica wooguti? Ñañaro tamũorique, do biro ca bii majiña manirije, ñañaro cãja ca tiiruga nũnũjeerije, aña boarique, juti boo pacarique, ca uwiorije, ñañaro jã eco yairique cãa, manire tuu dica woo majiti.

³⁶ O biro ïi owarique:

“Mũ yee jũori, to cãnacã rũmũra ca bii yaiparã jãa niicã.

Oveja cãja ca jĩaparãre biro jãare ïama,”
ca ïiroke birora. §

³⁷ To ca bii pacaro, manire ca mairicu jũori, ate niipetirijere ca ametũa nũcãrã peti mani nii.

³⁸ “Díamacũra, bii yairique unora, catirique unora, Ƴmũreco Pacũ pũto macãrã unora, wãtĩa unora, mecãre ca biirije unora, jiro ca biipe unora, ca yeri tutuarã unora,

³⁹ emũaropũ unora, ñañaro bii yairica tabe unora, jĩcã wãme Ƴmũreco Pacũ cã ca jeeñorique unora, mani Wiogũ Cristo Jesús jũori, Ƴmũreco Pacũ manire cã ca mairijere manire tuu dica woo majiti,” yũ ïi.

9

Israelitas're Ƴmũreco Pacũ cã ca ami dica woorique

¹ Jesucristore ca tũo nũnũjeegũre birora ïi ditoricaro maniro, díamacũ yũ ïi. Yũ ca tũgoeñarije, Añuri Yeri cã ca majiorije jũori, “To birora bii,” yũre ïi.

² Yũ yeripũ bũaro tũgoeñarique pai, to birora puniro tũgoeña cõa nii, yũ bii.

³ Yũ majuropeera, “Ñañaro biirucumi,” ïiricu nii, Jesucristore ca majitigu nii, yũ biicãrugami, yũ yaarã, yũ yaa pooga macãrã

⁴ israelitas're ïima ïigu. Cãja, Ƴmũreco Pacũ cã ca ami dica wooricarã niipura. Ƴmũreco Pacũ, cã puna peti cãja ca niiro cãjare tiupĩ. Cãja menara nii, cã ca doti tutuarijere cãjare ïno, tiupĩ. “Mũja menare o biro yũ tii niirucu,” cãjare ïi, cã ca dotirijere cãjare cũu, díamacũ tii nũcũ bũorica wãmere cãjare wede majio, ñucã “O biro mũjare yũ tiirucu,” cãjare ïupĩ.

⁵ Jãa ñicũ jũmũara niipura, Ƴmũreco Pacũ yaarã. Cãja yaa puna macũra bojoca mani ca bii nũnũa doorica wãmere biro ïijata, baũaupĩ Cristo, niipetirije jotoa Ƴmũreco Pacũ ca niigu. To birora ïi nũcũ bũocã niiricu cã niijato. To biro to biijato.

⁶ Ƴmũreco Pacũ, Israel yaa pooga macãrãre, “To biro yũ tiirucu,” cã ca ïirique, to birora biicã yerijãa waaro méé bii. Niipetirãpũ Israel pãramerã ca niirã israelitas méé niima.

⁷ Ñucã Abraham pãramerã cãja ca niirije jũorira, niipetirãpũra cã puna niitima. Ƴmũreco Pacũ o biro cãre ïupĩ: “Isaac jũori, mũ pãramerã cãtirucu,” ïupĩ.*

⁸ O biro ïijata: “Ƴmũreco Pacũ puna ca niirã, tii puna macãrã cãja ca niirije jũorira cã puna niitima. ‘O biro yũ tiirucu,’ cã ca ïiricu puna pee doca, Abraham pãramerã niima,” ïiricarã niima.

⁹ Ate nii Ƴmũreco Pacũ, “O biro yũ tiirucu,” cã ca ïirique: “Ape cãmare atĩ cuu unora yũ doorucu, to cõrore Sara jĩcã macũ cãtirucumo,” cã ca ïirique.†

¹⁰ Tee wado méé nii ñucã, Rebeca puna cãa jĩcũra pacũ cãtiupa, mani ñicũ Isaac wadore.

¹¹ Cãja ca baũaparo jũguero, añurije, ñañarije, cãja ca tiitiorũra, Ƴmũreco Pacũ, cã ca boorore biro cã majuropeera cã ca beje amirijere díamacũra to nii eajato ïigu,

¹² bojoca tii niirique jũori méé, Ƴmũreco Pacũ cã ca jũogũ niiriquere ïigu, o biro cõre ïupĩ Rebecare: “Cũ jũwũ pee cã baire pade coterucumi,” ïupĩ,

‡ **8:34** Díamacũ nuña, Jesucristo do biro ca tiiya manigu cã ca duwiri nuña. Salmo 110.1; Mt 22.44. § **8:36** Sal 44.22.

* **9:7** Gn 21.12. † **9:9** Gn 18.10, 14. ‡ **9:13** Gn 25.23; Mal 1.2-3.

13 o biro ñi owarique ca ñi rore birora: “Jacob're yu maiwu. Esau peera yu juna jañuwu.”‡

14 ¿Ñee mani ñirãti? ¿To docare Umureco Pacu ñañagu cũ niiti? ¡Niitimi!

15 Umureco Pacu o biro cãre ñiupi Moisés're: “Yu ca ña mairugagure yu ña mairucu. Yu ca boo paca ñarugagure yu boo paca ñarucu,” ñiupi. §

16 To biri cũ ca juorijea, bojocu cũ ca boorije juori méé; ñucã cũ ca tii bayi niirije juori méé, bii, Umureco Pacu cũ ca boo paca ñarije juori pee bii.

17 Umureco Pacu wederiquepu, Egipto macũ wiogure o biro ñi: “Aterena ñigu, mu mena yu ca tutuarijere ñnorugu, wiogu mare yu tiwu, niipetiri yepapu yu wãmere wede batorique ca niipere biro ñigu,” ñi.*

18 Tee tiigu Umureco Pacu, cũ ca ña maigure ña mai, ca ametuene nucãgura buaro jañuro to birora cũ ca biicã nunua waaro tiicãmi.

19 Mu pea yare mu ñicu: “To docare, ¿Ñee tiigu Umureco Pacu, ‘To biro tiima,’ manire cũ ñiti? ¿Ñiru pee cũ ca boorijere cũ ñi camotabogajati?” mu ñicu.

20 Yu pea o biro mare yu ñi: Mu, ¿“Ñiru mu niiti, Umureco Pacu cũ ca tiirijere to biro mu tii,” cãre ñirugu? Maja ca tugoeñajata, ¿diiru, tiiru ca weericure ñee tiigu to biri jota yare mu tiiri, to ñigajati?†

21 Joturi weeri majua, dii jicã burua maquẽrena ca nii majuropeerijere tiirã cuorique, niipetirijere tiirã cũja ca cuori joturi, wee majimi.

22 Umureco Pacu, ñañaro cũ ca tiirijere, cũ ca tutuarijere, ñnoruga pacagu, ñañaro tii eco, ñañaro bii yairica taberu waa, ca biiparãre tugoeña bayirique mena to birora cũjare ñacãupi.

23 Ñucã to biro biigua, manire ametuenerugu, buaro manire cũ ca mairijere, cũ ca añu majuropeerijere, ñiupi. Jicãtopura manire boo paca ñari, cũ mena mani ca niipere biro ñigu manire beje jeeupi.

24 Mania cũjara mani nii, judíos watoare, judíos ca niitirã watoa cãare, Umureco Pacu cũ ca juoricarã.

25 Oseas cũ ca owarica puuropu Umureco Pacu:

“Yu yaa pooga ca niitiricarãre, ‘Yu yaa pooga,’ yu ñirucu. Yu ca maitimiricarãrena, ‘Yu ca mairã,’ yu ñirucu.”‡

26 “‘Yu yaa pooga méé maja nii,’ cũjare cũ ca ñirica tabera, ‘Umureco Pacu ca caticõa niigu puna maja nii, ñiricarã niirucuma,’ ” cũ ca ñiricarore birora. §

27 Israelitas cũja ca biipe peera o biro ñimi Isaías:

“Israel yaa pooga macãrã jita duparire biro pañu nii pacarã, pañacã méera ametuarucuma;

28 Wiogua, cũ ca ñiricarore birora, yoari méera ati yepa macãrãre ñañaro tirucumi,” ñimi.*

29 Isaías'ra o biro ñiupi ñucã:

“Umureco Pacu niipetirijepurena ca doti tutua niigu, mani Israel yaa pooga macãrãre cũ ca duaticãjata, Sodoma, Gomorra macãrãre biro mani bii yaicã yerijãa waabojacupa,” ñiupi.†

Israelitas cũja ca tuo nunujeetirique

30 Atere ¿Ñee mani ñirãti? Judíos ca niitirã, añurã cãre tii ecorugarã añurije ca titirucuricarãrena, díamacũ cũja ca tuo nucũ buorije juori, añurã cũjare tiupi Umureco Pacu.

31 Israelitas, doti cuurique juori añurã nii eariquere ca amamiricarã pea, añurã nii eariquere bua eatiupa.

32 ¿Ñee tiirã cũja bua eatijapari? Díamacũ tuo nucũ buorique mena méé teere amaupa, cũja ca tii nunujeerije juori pee, teere amaupa, “Tee menara mani bua eacãrucu” ca ñi tugoeñarãre biro. To biro biima ñirã, ãtãgare puã taarãre biro biupa.‡

33 O biro ñi owarique ca ñi rore birora:

“Ñaña, Sión're jicãga ãtãga yu cũu, jicãga ãtãga bojoca cũja ca puata ñaaro ca tiipagare.

Cãre ca tuo nunujeegua boboro tamnotirucumi.”§

§ 9:15 Ex 33.19. * 9:17 Ex 9.16. † 9:20 Is 29.16; 45.9. ‡ 9:25 Os 2.23. § 9:26 Os 1.10. * 9:28 Is 10.22-23.

† 9:29 Is 1.9. ‡ 9:32 To biri Jesucristore tuo nunujeetima ñirã, ãtãga puã taarãre biro biupa. § 9:33 Is 8.14; 28.16.

10

¹ Y_h yaarã, y_h yeri ca boorije, israelitas're Æmureco Pacure y_h ca jãi bojarije, “Cãja ametuajato” ïgu y_h ca ïrije nii.

² “Æmureco Pacure buaropara ca tii n_hc_h buorugarã niima biirãpna” y_h ïi, cãja yee maquẽre. Tee peere to biro ca biicãrã nii pacarã, Æmureco Pacu yee díamacã ca niirijere biro tiitima.

³ Æmureco Pacu añurã cã ca tiirijere majitima ïirã, cãja majuro cãja ca tiirije jworira añurã niirugama ïirã, Æmureco Pacu añurã cã ca tiirijere junaupa.

⁴ Doti cãurique, Jesucristorena bii yapano ea, díamacã cãre ca t_ho n_hc_h buorã niipetirã añurã cãja ca nii eapere biro ïiro.

⁵ Doti cãurique jwori añurã niiriquere o biro ïi owaupi Moisés: “Doti cãurique ca ïrore biro ca tii niigua, tee jworira caticõa niiriquere buarucumi,” ïiupi.*

⁶ Díamacã t_ho n_hc_h buorique jwori añurã nii earique peera o biro ïi: “M_hja yerip_h o biro ïi tãgoeñaticãña, ïñiru Æmureco tutip_h cã m_ha waa majigajati, ñucã Jesucristo cã ca duwi dooro tiirug_h?†

⁷ ïñiru ca ñcãari oper_h cã duwi n_hc_h waaguti, Jesucristore ca bii yairicarã watoap_h cã ca tua m_ha dooro tiirug_h?” ïi.‡

⁸ To docare, “ïÑeere to ïiti? Æmureco Pacu wederique m_h patora nii, m_h yerip_h nii, m_h ñjerorena nii, bii,” ïi doca.§ Ate nii díamacã t_ho n_hc_h buorique maquẽre jãa ca wederije.

⁹ M_h ñjero mena, “Wiog_h niimi Jesucristo” ïi, m_h ca tãgoeña niirijep_h, “Ca bii yairicarã watoare cã ca cati tuaro tiupi Æmureco Pacu,” m_h ca ïi t_ho n_hñjeejata, m_h ametuarucu.

¹⁰ Añurã niiriquere b_ha earugarã, yerip_h mena díamacã t_ho n_hñjee, ametuariquere b_ha earugarã, ñjero mena, “Wiog_h niimi Jesucristo,” ïi, ïirique nii.

¹¹ Æmureco Pacu wederique o biro ïi: “Niipetirã cãre ca t_ho n_hñjeerã, boboro tamotirucuma” ïi.*

¹² To biri judíos, judíos ca niitirã menare, ameri ïa dica woorique mani. Cã, Wiog_hra, niipetirã Wiog_h niimi, tii nemorique cãre

ca jãirã niipetirãre, niipetiro añurije cãja ca b_ha earo tiimi.

¹³ To biri: “ ‘Wiog_h jãare ametueneña,’ cãre ca ïi jãirã niipetirã ametuarucuma,” ïi.†

¹⁴ ¿Do biro pee biicãri, cãja ca t_ho n_hñjeeticurena, “Jãare tii nemoña,” cãja ïibogajati? ¿Cã yeere t_ho ñaati pacarã, do biro pee tiicãri cãre cãja t_ho n_hñjeebogajati? ¿Cã yee maquẽre cãjare wederi maja cãja ca mani pacaro, do biro pee tiicãri cãja t_hobogajati? ¿Cã ca wede doti cojoricarã niiti pacarã,

¹⁵ do biro tiicãri añurije quetire cãja wedebogajati? O biro ïi owarique nii: “Añurije peti nii, queti wederi maj_h añurije queti ca jee doogure jãi bocarique,” ïi.‡

¹⁶ To ca bii pacaro, israelitas niipetirãpara añurije quetire t_ho n_hñjee, titiupa, Isaías o biro cã ca ïi owaquíricarore birora: “Wiog_h, jãa ca wederijere, ïñiru pee cã t_ho n_hñjeejapari?”§

¹⁷ To biri díamacã t_ho n_hc_h buoriquea, añurije quetire t_horique jwori nii ea. Queti t_horique pea, Jesucristo yee maquẽre wederique nii.

¹⁸ Y_h pea o biro y_h ïi jãiña: ¿Añurije quetire cãja t_hotibujapari? ¿T_hojacupa! Æmureco Pacu wederique o biro ïi:

“Añurije quetire, niipetiri taberip_h wedeupa. Cãja ca wederije ati yepa ca nii eyori taberip_h ea peticoa,” ïi.*

¹⁹ Y_h jãiña nemo ñucã: ¿To docare israelitas, teere cãja t_ho puotibujapari?† Ca nii jwori tabere o biro ïimi Moisés:

“Y_h yaa pooga macãrã ca niitirãre m_hja ca ïa tutiro y_h tiirucu;

ca t_ho jeeñotiri pooga macãrã mena m_hja ca ajiaro y_h tiirucu,”‡ ïimi.

²⁰ Ñucã Isaías pea o biirije ïimi:

“Y_hre ca amaaticarã y_hre cãja ca buaro y_h tiiw_h.

Y_hre ca jãiña amaaticarãre y_hre cãja ca majiro y_h tiiw_h,” ïimi.§

²¹ Israelitas yee peera o biro ïimi:

* 10:5 Lv 18.5. † 10:6 Dt 30.12. ‡ 10:7 Dt 30.13.

§ 10:8 Dt 30.14. * 10:11 Is 28.16. † 10:13 “Wiogure tii nemorique ca jãirã niipetirã ametuarucuma.” Jl 2.32.

† 10:19 ¿Teere cãja ïa majitibujapari? ‡ 10:19 Dt 32.21.

§ 10:8 Dt 30.14.

* 10:11 Is 28.16.

† 10:13 “Wiogure

‡ 10:15 Is 52.7.

§ 10:16 Is 53.1.

* 10:18 Sal 19.4.

§ 10:20 Is 65.1.

* 10:21 Is 65.2.

“Tuo nunujeeti, ametuene nucã, ca biri poogare umureco yoari rumu yu amorire yu juu sojo niimiw,” ïimi.*

11

Israelitas ca nii dũjarã

¹ To biri yu jãina: ¿Umureco Pacu, cã yaa poogare junagu cã tiibujapari? ¡Junati-jacupi! Yu cãa, israelitara, Abraham pãrami, Benjamín yaa puna macã, yu nii.

² Mee jĩcãtorura Umureco Pacu, “Yu yaa pooga macãrã niirucuma,” cã ca ïiricarãre junatiupi. ¿Mũja, Elías, Umureco Pacu cã ca jãi juu buerije mena, israelitas're cã ca wedejãarique, o biro ïi owarique ca ïirijere mũja majititi? O biro ïiupi:

³ “Uru, mu yaarã mu yee queti wede jũgeri majare jãa bate, mare tii nucã buorã waibucurã joe mænerica tuturi cãare paa abo bate, tiima. Yu jĩcũra yu cati dũja. Nũcã yu cãare jĩarugama,” ïiupi Elías.*

⁴ To biro cã ca ïiro, Umureco Pacu pea o biro cãre ïi yũupi: “Yu yaarã ca niiparãre siete mil peti Baal're jĩcãti uno peera ca ïi nucã buotiricarãre yu jee dica woowu,” ïiupi.†

⁵ To biri wãmera mecũri cãare, Umureco Pacu, cã ca mairije mena cã ca beje jeericarã israelitas jĩcãrã dũjama.

⁶ Cã ca ïa mairije jũori cã ca beje amijata, añurije tii niirique jũori méé bii. Too to ca biijata, Umureco Pacu cã ca mairije, cã ca mairije méé niicãbojacupa.

⁷ To docare ¿do biro mani ïirãti? Israelitas, cãja ca amariquerere bua eatiupa. Umureco Pacu cã ca beje jeericarã pea bua eaupa. Ca tuorugatirã pea to birora cãja biicãjato ïi ecocãupa.

⁸ O biro ïi owarique ca ïiroke birora: “Cãja ca cati tugoeña niirijeru ca tuo jeeño majitirã cãjare tii, ca ïa jeeñotirije cãja capere tii, ñucã cãja amoperi cãa ca tuo jeeñotirije ca niiro tii, cãjare tiupi Umureco Pacu. To biri ati rumaripu cãare to birora biicãma,” ïi.‡

⁹ David cãa o biro ïiupi:

“Cãja boje rumarira yoo yuericarore biro cãjare ca bii buiyeerije to jeeñacãjato,

teerena tii bui cuti, ñañoaro cãja ca tii ecopere biro ïiro.

¹⁰ Cãja ca ïatipere biro ïiro, cãja cape macãri to yati nũcãcoajato.

Cãja jõcãri cãa ca tãa mutĩariquera to niicõa niijato,” ïi.§

Judíos ca niitirã cãja ca ametuarije

¹¹ Mecũra o biro yu ïi jãina: ¿Judíos, to birora tuo nunujeeticã yerijãa waarã cãja biijapari? Biitijacupa. Cãja ca bii ametuene nucãrije jũorira, judíos ca niitirã peere cãja ca ametuape nii eaupa, israelitas teere cãja ca uwa jeoro tiirugaro.

¹² Cãja ca bii ametuene nucãrijera, niipe-tirãpũre cãja ca tugoeña wajoaro tii, cãja ca junariquerera judíos ca niitirãre cãja ca ametuaro to ca tiijata, ñucã cã yaarã cãja ca nii eajata docare, ametuenero añurije cãjare biirucu.

¹³ Mecũra, mũja judíos ca niitirãre yu ïi: Mũja yuu, añurije quetire wederi majure birora yu paderiquerere nucã buorique mena yu tii,

¹⁴ ape tabera yu yaarã mũjare ïa peju cuti, tuo nunujeema ïirã, jĩcãrã cãja ca ametuaro yu tiibocu ïima ïigu.

¹⁵ Cãre cãja ca junariquerera, bojoca, Umureco Pacu menare añuro cãja ca nii earo tiupa. Umureco Pacu cãja ca tuo nunujee eajata, ca bii yairicarã cati tuarãre biro biirucuma.

¹⁶ Trigo weta buruare jĩcã tabe, “Umureco Pacu yee niirucu,” ïi ami dica woo jũojata, niipetiropara añuri burua niipeticoa. “Yucagu nucõ Umureco Pacu yaa nucõ niirucu,” ïi ami dica woorique to ca niijata, ca dũpũri cãa jee dica wooriqueru tuacã.*

¹⁷ To biicãri yua, añuro petira jĩcã dũpũri paa taa cõa ecoupa. Mu pea olivogu macãnucã macãgu nii pacagu, ape dũpũri watoare mu tuu ecoupa.† O biro biicãri, olivogu majuropeepũre pũto cuti, tiigu

* **11:3** 1R 19.10, 14. † **11:4** 1R 19.18. ‡ **11:8** Dt 29.4; Is 29.10. § **11:10** Sal 69.22-23. * **11:16** Nucõ ca ñañarije maniri nucõ to ca nii eajata, ca dũpũri cãa ca ñañarije manirijera nii. † **11:17** Judíos ca niitirã, olivogu macãnucã macãgu dũpũri biro ca niirã peere tuu wajoagũre biro tiupi. ‡ **11:17** Judíos olivogu majuro peere biro ca niirãre ïi cõoñagu cã ca ïirique nii.

ca cati niire birora catiro jāña, m̄ bii eaupa.‡

18 To biri olivogu d̄p̄ari majurope ametuenero ca nii majuropeegure biro tugoeñaticāña. To biro m̄ ca ĩjata, “Ca d̄p̄ari méé ca n̄cōrire j̄o cati nii, ca n̄cōri pee ȳ ca cati niire ȳre tii,” ĩi majiña.

19 Ape tabera o biro m̄ ĩicu: “Ĵicā d̄p̄arire paa jude cōaupi, ȳ peere tuu wa-joaragu,” m̄ ĩicu.

20 To birora bii. C̄ja ca t̄o n̄n̄jeetirije j̄ori paa jude cōa ecoupa. M̄ pea díamac̄ m̄ ca t̄o n̄c̄ b̄orije j̄ori tii tabere m̄ nii. To biri “O biro ca biigu ȳ nii,” ĩitigura, Ŭm̄reco Pac̄re ca ĩi n̄c̄ b̄oḡu niiña.

21 Ŭm̄reco Pac̄a, c̄ yaarā majurope c̄are c̄ ca ĩa boo pacatijata, m̄ja c̄are ĩa boo pacatirucumi.

22 Ŭm̄reco Pac̄ c̄ ca bojoca añurijere, ñucā ñañaro ca tiigu c̄ ca niirijere, majiña. C̄are ca t̄o n̄n̄jeetiricarāre ñañaro ca tiigu nii, m̄ja mena peera ca bojoca añuḡu nii, biimi. C̄ ca bojoca añurijere to birora m̄ja ca t̄o n̄n̄jeecōa niitijata, m̄ja c̄a, m̄ja paa taa cōa ecocoarucu.

23 Judíos, ca t̄o n̄n̄jeerugatirā c̄ja ca niirijere c̄ja ca yerijājata, ñucā c̄ yaarā c̄ja ca niire c̄jare tiic̄arucumi. Ŭm̄reco Pac̄a, paa taa cōarica d̄p̄are ca tuu queno majiḡu niimi.

24 M̄ja, macān̄c̄ macāgu olivogu d̄p̄are paa taari, otericagu olivoḡup̄are, tiigu d̄p̄u niiti pacarā m̄ja ca tuu ecojata, § judíos tiigu d̄p̄u majurope ca niirā doca, amaricaró maniro tiigu d̄p̄u ca niire tii ecorucuma.

Israelitas c̄ja ca ametuape

25 Ȳ yaarā, ate ca majiña maniriquere, “O biro ca biirā jāa nii” m̄ja ca ĩitipere biro ĩigu, m̄ja ca majiro ȳ boo. Israelitas ĳic̄arā Ŭm̄reco Pac̄re t̄o n̄n̄jeetiupa. Ména to birora biicōa niirucuma, judíos ca ni-irā, Ŭm̄reco Pac̄re c̄ja ca t̄o n̄n̄jee petirop̄u.

26 O biro c̄ja ca biire, israelitas niipetirā ametuene ecorucuma, o biro ĩi owarique ca niire birora:

“Bojocare ca ametueneḡu Sión* mac̄ doorucumi,

Jacob p̄amerā ñañarije c̄ja ca tii niirijere cōa bojac̄arucumi.

27 Ate niirucu c̄ja menare ȳ ca tiipe, c̄ja ca ñañarijere ȳ ca ametueneri tabere,”† ĩi.

28 Añurije queti mena peera, israelitas, Ŭm̄reco Pac̄ waparā niima, m̄ja pee añuro m̄ja ca niipere ĩirā. Beje jeericarā c̄ja ca niirije peera, Ŭm̄reco Pac̄ c̄ ca mairā niima, c̄ja ñic̄ap̄u c̄ ca j̄oricarā p̄amerā niiri.

29 Ŭm̄reco Pac̄a, c̄ ca tiicojorijera ėmatimi. Ñucā c̄ ca j̄oricarā niirique c̄are wajoatimi.

30 J̄uḡerop̄are m̄ja c̄a, Ŭm̄reco Pac̄re ca t̄o n̄n̄jeetirā m̄ja niupa. Mec̄ari peera israelitas c̄ja ca t̄o n̄n̄jeetirije j̄ori, Ŭm̄reco Pac̄ c̄ ca ĩa mairā m̄ja nii ea.

31 To birora anija c̄are ca t̄o n̄n̄jeetirā c̄a, mec̄ara ĩa mai ecorucuma, Ŭm̄reco Pac̄ m̄jare c̄ ca mairore birora.

32 Ŭm̄reco Pac̄, niipetir̄ap̄arena ca t̄o n̄n̄jeetirā c̄ja ca niire tiupi, niipetir̄ap̄arena ĩa mair̄gu.

33 ĩŬm̄reco Pac̄ yee añurije maquē ca ni-irije, c̄ yee majirique, t̄o puorique, do biro ca tiya manirije peti to ni-ic̄ati! ĩNo cōro peti c̄ ca tiir̄garijere wede majio majiña mani, c̄ ca tiirijere t̄o puoti, biirique to niiti!

34 ĩNiru pee Wiogu c̄ ca tugoeñarijere c̄ majiti? ĩNiru c̄ niupari, c̄are ca wede majioric̄a?‡

35 ĩNiru pee Ŭm̄reco Pac̄re apeye ̄no c̄are c̄ tiicojo j̄ojarari, jiro c̄are tuene ecor̄gu?§

36 Niipetirije c̄ ca jeeñorique c̄ j̄orira nii, c̄ yeera nii, bii. ĩTo biri to birora c̄are mani baja peo n̄c̄ b̄ocōa ni-ico!

To biro to biijato.

12

Wāma catirique

§ 11:24 Amaricaró maniro Ŭm̄reco Pac̄ yaarā nii eac̄arucuma ñucā. * 11:26 Jerusalén. † 11:27 Is 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34. ‡ 11:34 Is 40.13. § 11:35 Job 41.11.

1 To biri yu yaarã, Umureco Pacu cã ca ãa mairije juri, mja upure ca catirijerena cãre tiicojo nucã buorãre biro, ca ñañarije manirije, Umureco Pacu cã ca ãa biijejarije, “Cãre tiicojo nucã buoya,” mjare yu ñi jã. * Ate nii díamacãra cãre tii nucã buorã peti mja ca tiimiirije.

2 Ati cuu macãrãre biro biiticãña. Bitirãra, mja ca tugoeñarijere wajoaya, mja ca biirique cuti niirije ca wajoapere biro ñirã. O biro biirã, Umureco Pacu cã ca boorije añurije, ãa biijejarique, díamacã ca niirijere, mja majirucu.

3 Cã ca añurije juri, yure cã ca wede doti cojorique ca niiro macã, mja niipetirãre: “Jicã uno peera, cã ca biirijere cã ca tugoeña niirijere, ameteneropu cã tugoeñaticãjato,” yu ñi. Biitirãra, díamacã tuo nucã buorique juri, tii maji niiriquere Umureco Pacu mjare cã ca tiicojorique ca niiro cõrora cãja tugoeñajato.

4 Mani ca niiro cõrora jicã upurena pau taberi ca niiri upu mani cuo. Bii pacaro tee niipetirijepura jicã wãmera tiiti.

5 To birora mani cãa, pau nii pacarã Jesucristo wadore jicã upura mani nii ea. Mani ca niiro cõrora jicãri mena añuro mani ameri tii nemo.

6 Bojorica wãmeri wado tii majiriquere mani cuo, Umureco Pacu manire cã ca tiicojorugaricarore birora. To biri jicãre, ca biipere wede juguerique to ca niijata, díamacã cã ca tuo nucã buorore biro cã wedejato.

7 Tii nemo majiriquere cã ca tiicojo ecojata, añuro mena cã tii nemojato. Bue majioriquere cã ca tiicojo ecojata, cã bue majiojato.

8 Aperãre cãja ca tugoeña bayiro tii majiriquere cã ca tiicojo ecojata, cãja ca tugoeña bayiro cã tiijato. Ca boo pacarãre tii nemo majiriquere cã ca tiicojo ecojata, añuro tugoeñarique mena cã tiicojojato. Juo niiriquere cã ca tiicojo ecojata, añuro cã juo niijato. ãa boo pacariquere cã ca tiicojo ecojata, ñjea niirique mena cã tiijato.

Mairique

* 12:1 “Umureco Pacu cã ca boogore biro pee niñña,” mjare yu ñi. † 12:13 He 13.2; 1P 4.9. ‡ 12:19 Dt 32.35. § 12:20 Pr 25.21-22.

9 Mja ca niiro cõrora mai ditoricaro maniro ameri mai niñña. Ñañarijere juna, añurije peere tii nunujeeya.

10 Mja ca niiro cõrora jicã punare biro ameri mai niñña, nucã buorique mena añuro ameri ñi nucã buo niiri.

11 Junañe bucarã niiticãña. To biro bitirãra, añuro yeri cuticãri Wiogure to birora cãre tii nucã buocõa niñña.

12 Mja ca yue niirijere ñirã, añuro ñjea niñña. Ñañaro tamorã, tugoeña bayi ametene nucãcãña. Juu bue yerijãaticãña.

13 Jesucristore ca tuo nunujeerã cãja ca boo pacarijere cãjare tii nemoña. Mja puto ca earãre añuro cãjare ñeeña. †

14 Ñañaro mjare ca tiiruga nunujeerãre, Umureco Pacu añuro cãjare cã tiijato ñirã, cãjare jã juu bue bojaya. “Ñañaro mja biirucu,” ñitirãra, “Añuro mjare to biijato,” cãjare ñiñña.

15 Ca ñjea niirã mena ñjea niñña. Ca otirã menare otiya.

16 Jicã majare biro añuro niirique cuti niñña. “Do biro ca tiya manirã jãa nii,” ñi tugoeñatirãra, watoa macãrã cãja ca niirique cutirijere biro niñña. “Ca majirã jãa nii,” ñi tugoeñaticãña.

17 Jicã peerena, ñañaro cã ca tiiricarore birora, ñañaro cãre tii ameticãña. Niipetirã cãja ca ãa cojoro añurijere tiiruga niñña.

18 Tiirique unora to ca niijata, no mja ca tii bayiro cõro niipetirã mena añuro niñña.

19 Yu yaarã, mja majuropeera ñañaro tii ameticãña. Tiitirãra, “Umureco Pacu pee ñañaro cã tii amejato,” ñicãña, owarique o biro ñi: “Yu yee nii ñañaro tii amerique; yu, yu ame bojarucu,” ñimi Umureco Pacu. ‡

20 O biro ñi:

“Mure ca ãa tutigu cã ca aua boajata, cãre baarique ecaya. Cã ca oco jinirugajata cãare, cãre oco tãña.

To biro tiigu cã ca biirique cutirijere buaro cã ca bobo tugoeñaro mu tiirucu,” ñi. §

21 Ñañarije pee mure ca bii ametua nucãro tiiticãña. To biro biitigura, añurije mena pee ñañarijere ca bii ametua nucãro tiija.

13

Uparãre nũcũ bũorique

¹ Uparã cãja ca dotirijere niipetirã ca tii nũnũjeepe nii. Doti maji niiriquea Uũmũreco Pacũ cũ ca tiicojorije nii. Uparã, Uũmũreco Pacũ cũ ca cũurã niima.

² To biri uparãre ca ametũene nũcãgũa, Uũmũreco Pacũ cũ ca dotirijere bii ametũene nũcãgũ tiimi. To biro ca biirã, cãja majuropeera ñaňaro cãja ca biipere bii bui cutirã tiima.

³ Uparã, aňuriye ca tii niirãre cãja ca uwi tugoeňaro ca tiirã méé niima. Ñaňariye ca tiirã peere biima. ¿Uparãre uwi tugoeňaricaro maniro mũ niirugati? Aňurijere tii niiña. To biro biigũ, aňuro cãjare mũ ñi ecorucu.

⁴ Cũa, aňuro mũ ca niipere ñigũ, Uũmũreco Pacũ yũũ paderi majũ niimi. Ñaňariye mũ ca tiijata docare, ca uwipũ mũ nii. Watoara ñaňaro ca tiirã méé niima. Uũmũreco Pacũ yeere paderi majũ niiri, ñaňaro ca tiigũre, ajiarique mena ñaňaro ca tiipũ niigũ tiimi.

⁵ Tee juori, uparãre ca tũo nũnũjeepera niiro bii, bũari ñaňaro cãja ca tiirijere tamũorugatirã wado méé, tugoeňa niiriquepũ ca biirije juori.

⁶ Teerena ñirã, niirique wapare mũja wapa tii.* Uparã, Uũmũreco Pacũ yeere tiiri maja niima. Teera nii cãja ca tii niirije.

⁷ Mũja ca niiro cõrora mũja ca wapa moorijere wapa tiya. Tii nemorique maquẽre wiogũre mũja ca wapa moojata, wapa tiya. Niirique wapare mũja ca wapa moojata cãare wapa tiya. Mũja ca nũcũ bũoparã cãja ca niiro macã, cãjare nũcũ bũoya. Cãja ca tiirije cãare ña nũcũ bũoya.

⁸ Mũja ca ameri maitirije watoarena, jĩcũ uno mena peerena wapa mooticãña. Cũ pũto ca niigũre ca maigũa, doti cũurique tii peoticãmi.

⁹ Doti cũurique o biro ñi: “Nũmo cuti, manũ cuti, bii pacarã, tii epericarã cutiticãña; jĩaticãña; jee dutiticãña; ña ugoticãña,” ñi.† Ate, to biri apeye doti cũurique ca niirije, ate wadorena nii ea: “Mũ pũto ca niigũre, mũ upare mũ ca mairore birora maiña.”‡

¹⁰ Mairiquea, bojocare ñaňaro tiiti. Mairiquea, doti cũurique ca ñiire biro tii peoticã.

¹¹ Tee tiirã, mani ca niiri cuure majiri ate niipetirijere tii niiña. Mee, ca cãnirãre biro mani ca biirijere wãcãrica tabe niicoa. Mecãra, aňuriye quetire mani ca tũo nũnũjee juorica tabe menare mani ca ametũape cõñacã doo.

¹² Ñami ca niimijãrije boecoaro bii. To biri naitĩaropũ niirãre biro mani ca tii niirucurijere tii yerijãari, ca boero beju cutirique peere mani jee upaco.

¹³ Uũmũrecore ca tii niirãre birora, bojoca catiri mani bii niico. Baa paca duwi yuju, cũmu cũa yuju, amũa, nomia, tiirica wãme cõro méé tii epericarã cuti, ñaňariye tii jeyaariquere, jĩcãri cõro ca nii majiña manirijere, ña tutiriquere, ca tii niitiparã mani nii.

¹⁴ To biro biitirãra, Wiogũ Jesucristore biro pee biiya, upũ, ñaňariye tiirique ca boorijere tiiruga tugoeňatirãra.

14

Díamacũ ca tũo nũcũ bũo bayitirã

¹ Díamacũ ca tũo nũcũ bũo bayitigũre wede pairugarã méé aňuro tii quenoña.

² Jĩcãrãre, díamacũ cãja ca tũo nũcũ bũorije, niipetirije cãjare baa doti. To biro ca bii pacaro niima, díamacũ ca tũo nũcũ bũo bayitirã, ote wado ca baarã.

³ Niipetirije ca baagũa, niipetirije ca baatigũ peere cũ ña junaticãjato. Niipetirije ca baatigũ pee cãa, niipetirije ca baagũ peere cũ wede paiticãjato. Mee, Uũmũreco Pacũ cũ ca mairicũ niimi.

⁴ ¿Mũa ñiru mũ niiti, apĩre ca pade cotegupũre wede pairugũ? Aňuriye, ñaňariye, cũ ca tiijata cãare, cũ wiogũ majimi. Biigũpũa tugoeňa tutuacõa niirucumi. Wiogũa, tugoeňa tutuacõa niiricaro ca tii majigũ niimi.

⁵ Niima, jĩcã rãmũre ape rãmũri ametũenero, “Ca nii majuropeeri rãmũ nii,” ca ñirã. Niima ñucã, “Niipetiri rãmũripũra, jĩcã rãmũre birora biicã,” ca ñirã. Mũja ca niiro cõro, mũja ca tugoeňari wãmere biro tii niiña.

⁶ No ca niiri rãmũrena “Ca nii majuropeeri rãmũ nii” cũ ca ñijata, Wiogũre tii nũcũ bũorugũ tiimi. Ñucã ca ñitigũ cãa,

* 13:6 Impuestos. † 13:9 Ex 20.13-15, 17; Dt 5.17-19, 21. ‡ 13:9 Lv 19.18.

Wiogurena tii nꝛcũ bꝛogũ tiimi. Niipetirije ca baagũ cãa, Wiogure nꝛcũ bꝛogũ tiimi. To biri Æmureco Pacure, “Añu majuropeecã” ïimi. Niipetirije ca baatigũ cãa, Wiogure tii nꝛcũ bꝛogura tiimi. Cũ cãa, Æmureco Pacure, “Añu majuropeecã” ïimi.

7 Jĩcã mani mena macũ ñno peera cã yeere cati, ñucã cã yee majuro peere bii yai, biitimi.

8 Mani ca cati niijata, Wiogũ yaarã mani nii. Ñucã bii yairã cãa, Wiogũ yaarãra mani niicã. To biri cati niirã cãa, bii yairãpũ cãa, Wiogũ yaarãra mani niicã.

9 Teere ïigũra, bii yai, cati tua, biipupi Cristo, ca catirãre, ca bii yairicarã cãare, cãja Wiogũ niirugũ.

10 Mũa, to docare, ¿ñee tiigũ mũ yee wedegũre mũ wede paiti? ¿Ñee tiigũ cãre mũ ïa junati? Mani niipetirãpara Æmureco Pacũ cã ca ïa bejeri tabere mani ca eapera niiro bii.

11 O biro ïi owarique nii:

“Yũ ca catirore birora biirucu, yũ ïi,” ïimi Wiogũ.

“Yũ jũguerore niipetirã ãjũro jupeari mena ea nuurucuma.

Ñucã bojoca poogaari cõrora Æmureco Pacure baja peo nꝛcũ bꝛorucuma,” ïi.*

12 To biri mani ca niiro cõrora, niipetirije mani ca tii niiriquere Æmureco Pacure mani wederucu.

13 To biri ca ameri wede paitiparã mani nii. To biro ïitirãra, mũja yee wedegũ ñañaro cã ca biiro ca tiirijere tii buiyeeti, díamacũ cã ca tũo nꝛcũ bꝛorijere ca bii camotarijere tiiti, biiya.

14 Yũ, Wiogũ Jesús're ca tũo nũnũjeegure birora, jĩcã wãme ñnora tee majuropeera ñañarije ca niitirijere yũ maji.† Jĩcã wãme ñnora, “Ñañarije nii,” ca ïi tũgoeñagura, to biirijera biicu, to biirije ca tũgoeñagu wadore.

15 Mũ ca baarije jũorira, mũ yee wedegũ cã ca tũgoeñarique pairo mũ ca tiijata, ameri maĩrica wãme méere tiigũ mũ tii. Mũ ca baarije jũorira mũ yee wedegũ, Cristo cã ca bii yai bojaricu cã ca yairo tiiticãña.

16 Añurijere mũja ca tiirijerena, ñañaro cãja ca wede pairo tiiticãña.‡

17 Æmureco Pacũ cã ca doti niirijea, baa, jini, tiirique jũori méé bii. Añurije, añuro niirique, ñjea niirique, Añuri Yeri jũori bii niirique pee nii.

18 O biri wãme Jesucristore ca tii nũnũjeegũ, Æmureco Pacũ cã ca ïa biijejaro tii, bojoca cãare, “Añugũ niimi,” ïi eco, biimi.

19 Tee tiirã añuro niirique, añuro nii nũnũa waaricaro ca tiirije peere mani tii niico.

20 Baarique jũorira, Æmureco Pacũ, ca ametũaparã cãja ca niiro cã ca tii niirijere ca yai nꝛcãro tiiticãña. Baariquea, niipetirijepũra añurije wado nii. Ñañarijea, mani ca baarije jũorira aperãre ñañaro cãja ca biiro mani ca tiirije pee nii.

21 Waibũcũ díire baati, ñje ocore jiniti, mũ yee wedegũ ñañaro cã ca tiiro tii buiyeetirique pee añu.

22 Tee tiigũ, díamacũ mũ ca tũo nꝛcũ bꝛo niirijere, mũ, Æmureco Pacũ mena wadore bii niĩña. Æjea niimi, cã ca tii niirijere, cã ca tũgoeña niirijepũ, “To biro mũ tii,” ca ïi ecotigũ.

23 Cã ca baarijere tũgoeñarique pairo ca baagua, tee jũorira wapa tuami, díamacũ cã ca tũo nꝛcũ bꝛorore biro tiitima ïigũ. Niipetirije, díamacũ tũo nꝛcũ bꝛoricarore biro ca tiiya manirijea, ñañarije nii.

15

Cristo cã ca biiricarore biro bii nũnũjeerique

1 Mani, ca tũgoeña tutuarã, manire ca biijejarije peere tiirica tabe ñnora, ca tũgoeña tutuatirãre ca tii nemoparã mani nii.

2 Mani ca niiro cõrora, mani pũto macãrã cãja ïa biijejaro ca tiiparã mani nii, cãja yee añurije, añuro cãja ca nii nũnũa waaro tiirugarã.

3 Jesucristo cãa, cãre ca biijejarije wadore amaatiupi. O biro ïi owarique ca ïirore birora: “Ñañarije ca ïi tutirã ñañarije mũre cãja ca ïi tutirije, yũpũ wadore ñaatuawũ” ca ïirore biro.*

* **14:11** Is 45.23. † **14:14** “Baariquea tee majuropeera ñañarije niiti”. ‡ **14:16** Mũ ca tũgoeñajata peera, añurije ca niiro macã mũ ca tiirije jũorira mũ yee wedegũ Cristore ca tũo nũnũjeegũ ñañarije cã ca tiiro tiicãri, aperã ñañarije mũjare cãja ca ïi wede pairo tiieto. * **15:3** Sal 69.9.

4 J_uguerop_u c_uja ca owarique niipetirijere, manire ca wede majiopere owaupa, tee, ca t_ugoeña tutuarã manire ca tiirije j_uori, mani ca yue niirijere pato wãcãricaro maniro mani ca yue niipere biro ïirã.

5 U mureco Pac_u, t_ugoeña bayi, pato wãcãti, biiricaró ca tiig_u, jĩcãri mena añuro nii, Cristo cã ca biiricarore biro m_uja ca biiro cã tiijato,

6 jĩcã peere biro yeri cuti, jĩcãri mena U mureco Pac_u, mani Wiog_u Jesucristo Pac_ure baja peo, m_uja ca tii n_ucã b_uopere biro ïig_u.

7 To biri m_uja ca niiro cõro añura, añuro ameri tiiya, U mureco Pac_u añuro ïi n_ucã b_uoric_u cã ca niipere ïig_u, Jesucristo añuro m_ujare cã ca tiiricarore birora.

8 Jesucristoa, judíos're pade coteri maj_u niip_ui, U mureco Pac_u cã ca ïiroke biro ca tiig_u cã ca niirijere ïñori mani ñicãp_ure, “To biro y_u tiirucu,” cã ca ïiriquere cã ca ïiricarore birora to biijato ïig_u.

9 Ñucã judíos ca niitirã cãa U mureco Pac_u cã ca ïa mairije j_uori, cãre cãja ca baja n_ucã b_uopere biro ïig_u dooupi, o biro ïi owarique ca ïiroke birora:

“Tee tiig_u judíos ca niitirã watoare m_ure y_u ïi n_ucã b_uorucu.

M_u wãmere y_u baja peorucu.”†

10 Ñucã ape tabe o biro ïi:

“ U mureco Pac_u jaarã mena u jea niña judíos ca niitirã.”‡

11 Ñucã o biro ïi:

“Niipetirã bojoca poogaari, U p_ure ïi n_ucã b_uoya. Bojoca cõrora U p_ure baja peoya.”§

12 Isaías cãa o biro ïi owaupi:

“Isaí yaa punare jĩcã b_uarucumi, niipetirã bojoca poogaarire ca j_uo niip_u.

Bojoca cõrora, ‘Manire ca amet_uener_u niimi,’ ïi yuerucuma,”* ïi.

13 U mureco Pac_u, yue niiricaró ca tiig_u, m_uja, díamacã cãre ca t_uo n_ucã b_uorãre, u jea niirique, añuro niirique, m_ujare cã tiicojojato, Añuri Yeri cã ca tutuarije j_uori, nemo jañuro ca t_ugoeña tutua yue niirã m_uja ca niipere biro ïig_u.

Pablo, judíos ca niitirãre añurije queti wederi maj_u

14 Y_u jaarã, y_ua díamacãra, “Ca bojoca añurã, niipetirije ca majirã, ca ameri wede majio majirã niima,” m_ujare y_u ïi.

15 To biro m_uja ca bii pacaro jĩcã wãmeri m_ujare ca d_ujarije j_uori, “Y_u ïicãre,” ïiri méé, díamacã y_u ïi owa cojo, m_uja ca acobotipere biro ïig_u. Atere to biro y_u tii, U mureco Pac_u, cã ca añu majuropeerijere cã ca tiicojoric_u,

16 judíos ca niitirãre, añurijere boojãg_u Cristo Jesús're pade bojari maj_u cã ca tiiricu niiri. Pai niig_u y_u ca paderijea, U mureco Pac_u yee añurije quetire y_u ca wederije nii, judíos ca niitirãre Añuri Yeri, ca ñañarije manirã cãjare cã ca tiirije j_uori, U mureco Pac_ure tiicojo n_ucã b_uoriquere cã ca ïa biije-jarijere biro cãjare tiirug_u.

17 To biri y_ura, U mureco Pac_u yeere y_u ca pade niirijea, Cristo Jesús j_uori, “To biro ca biig_u y_u nii,” y_u ca ïirije nii.

18 Judíos ca niitirã U mureco Pac_ure cãja ca t_uo n_un_ujeero tiirug_u, Jesucristo y_ure cã ca tiirique ca niitirijep_ura y_u wedeti. To biri wederique, y_u ca tii niirije mena,

19 ca bii ïñorije, ca ïa ñaña manirije tii bau niirique, ca doti tutua niirije mena, ñucã U mureco Pac_u y_un Añuri Yeri cã ca doti tutua niirije mena, y_u tiiw_u. O biro tiiri, Jerusalén mena Jesucristo yee añurije quetire wede j_uo waa, niipetiri taberip_u wede, Iliria yepar_u y_u wede eacoaw_u.†

20 Y_u ca tiirugarijear, Jesucristo yee añurije quetire ca t_uo ñaatirãp_ure y_u ca wederugarije niiw_u, aperã cãja ca weder-carãp_urena y_u ca wedetipere biro ïig_u.

21 O biro owarique ca ïiroke birora:

“Cã yee maquere cãja ca wederijere jĩcãti u no peera ca t_uo ñaatiricarã, cãre ïarucuma.

Jĩcãti u no peera cã yee maquere ca t_uo ñaatiricarã, t_uo puorucuma.”‡

Rom_u Pablo cã ca waape

22 Ate paderique, pa_u tiiri m_ujare y_u ca ïag_u waa majitiro y_ure bii camota niiw_u.

23 Mecãra ati yeparire jĩcã tabe u no peera y_u ca padepa tabe ca d_ujatiro macã, pa_u

† 15:9 2S 22.50; Sal 18.49. ‡ 15:10 Dt 32.43. § 15:11 Sal 117.1. * 15:12 Is 11.10. † 15:19 Provincia romana al noroeste de Macedonia 2Ti 4.10. ‡ 15:21 Is 52.15.

cūmari mʒjare ca ĩagu waaruga niirucuricu niiri,

²⁴ España waagu mʒjare yu ca ĩagu waarugarije nii. Jicā cuu cōro mʒjare ĩa bapa cuti, yu ca biiro jiro, yu ca waa nunna waaro yure mʒja ca tii nemoro yu boo.

²⁵ Mecūra Jerusalén pee, Jesucristore ca tʒo nunʒeerāre cūja ca tii nemorije wapa tiirica tiirire jee waagu yu waa ména.

²⁶ Macedonia macārā, Acaya macāri macārā, cūja majuropeera, “Jerusalén macārā Jesucristore ca tʒo nunʒeerā ca boo pacarāre ca tii nemope niicu,” ĩiri, teere neoupa.

²⁷ Añuro tiirugarique mena tiupa. Bi-irorua, to birora ca tiiparā cūja ca niirije niiro biiupa. Judíos ca niitirā, judíos yee añurije yeri tutuariquere cūja ca bna earicarore birora, cūja cāa, apeye cūja ca cuorije mena cūjare cūja ca tii nemopera niiro bii.

²⁸ O biro atere tii yapano, ate wapa tiirica tiirire cūjare noni yapanori jiro, España waagu mʒjare yu ĩa ametua waarucu.

²⁹ Mʒjare ĩagu waagu, “Cristo añurije cū ca tiirije niipetiro mena mʒjare yu earucu,” yu ĩi maji.

³⁰ Yu jaarā, mani Wiogu Jesucristo yee jʒori, Añuri Yeri, ca mairā mani ca niiro cū ca tiirije jʒori, “ʒmureco Pacure yure mʒja ca juu bue bojarije mena ate yu ca tii niirijere yure tii nemoña,” mʒjare yu ĩi.

³¹ Judea macārā Jesucristore ca tʒo nunʒeetirā, ñaño yure cūja ca tiirugarijere cū ca camotaapere jāña, ñucā Jesucristore ca tʒo nunʒeerā, Jerusalén macārāre cūja ca tii nemorijere yu ca jee waarijere añuro cūja ca ñeepe cāare jāi bojaya.

³² O biro mʒja ca tiiro, ʒmureco Pacu cū ca boorije jʒori, ʒjea niirique mena mʒjare yu bapa cuti yerijāa niibocu.

³³ ʒmureco Pacu, añuro mani ca niiro ca tiigu, mʒja niipetirā mena cū niijato. To biro to biijato.

Añu doti cojorique

¹ Mani yee wedego Febe, Cencrea macārā Jesucristore ca tʒo nunʒeerāre ca tii nemogore, “Añuro cōre tiiya,” mʒjare yu ĩi cojo.

² Wiogu wāme mena añuro cōre jāi bo-caya, ca ñañarije manirā cūja ca tii jaarā cuti niimore biro tiiya. Ñucā niipetirije tii nemorique cō ca boorijere cōre tii nemoña. Cō pea paure tii nemo, ñucā yu cāare tii nemo, tiwo.

³ Priscila,* Aquila, Cristo yeere yu ca pade bapa cutirāre añu dotiya.

⁴ Cūja pea, “Cāre mani ca tii nemo-jata, mani cāare jīacārucuma,” ĩi uwi tʒgoeña pacarā yure tii nemowa. Yu, judíos ca niitirā Cristo Jesús're ca tʒo nunʒeerā niipetirā, “Añu majuropeecā,” cūjare jāa ĩi.

⁵ Ñucā to birora Priscila, Aquila yaa wiire ca nea poo juu buerā cāare añu dotiya. Ñucā yu yee wedegu Epéneto Asia macū, Jesucristore ca tʒo nunʒjee jʒoricu cāare añu dotiya.

⁶ Mʒja yee maquēre ĩigo, buaro ca paderico María cāare añu dotiya.

⁷ Ñucā yu jaarā tia cūrica wiipu, yu baparā ca niiricarā, Andrónico, Junias jāarire añu dotiya. Cūja pea Jesucristo buerā watoare ca nii majuropeerā ca niiricarā, Jesucristore yu jʒuero ca tʒo nunʒjee jʒoricarā, niima.

⁸ Jesucristo jʒori yu ca maigu Ampliato cāare añu dotiya.

⁹ Urbano, Jesucristo yeere jāare ca pade bapa cutigu, ñucā yu ca maigu Estaquis cāare añu dotiya.

¹⁰ Cū añujato Apeles, Jesucristore díamacūra díamacū cū ca tʒo nucū buorijere mani ca majiro ca tiiricu cāa.

Ñucā Aristóbulo yaa wii macārā cāa cūja añujato.

16

* **16:3** Griego wederique mena peera Prisca. Ména jʒueroʒura Roma ca niiricarā Corinto macā pee tua dooupa, too cūja ca niiro Pablo cūjare cū ca bua earica tabere (Hch 18.2). Jiro Éfesoru cū ca waaro Pablora bapa cuti waaupa ñucā (Hch 18.18-19, 26). Ano peera yua Romaru niupa ñucā.

11 Y_u yee wedeg_u Herodión cãa cã añujato.

Ñucã Narciso yee wederã Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerã cãa cãja añujato.

12 Mani Wiog_u yee maquẽre b_uaro ca pade bojarucurã romiri, Trifena, Trifosa, cãja añujato.

To biri apeo, y_u yee wedego y_u ca maigo, Pérsida, Wiog_u yeere b_uaro ca paderucurico cãa, cõ añujato.

13 Rufo, Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeeg_u, ñucã cã paco, y_u pacore biro ca niirico, cãja añujato.

14 Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, to biri mani yaarã cãja mena ca niirã cãa, cãja añujato.

15 Añu dotiya, Filólogo, Julia, Nereo, cã yee wedego Olimpás, niipetirã mani yaarã Cristore ca t_{uo} n_un_ujeerã cãja mena ca niirã cãare.

16 Ñucã to cãnacãrãr_uena n_ucã b_uorique mena añuro ameri añu dotiya.†

Niipetirã Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerã m_ujare añu doti cojoma.

17 Y_u yaarã, dica watiricaro tii, añurije queti m_uja ca wede ecoriquere ñi camota, ca tiirã menare ña majiri niiña. Cãjare camotaticãña.

18 Cãja, mani Wiog_u Jesucristo yeere ca tiirã méé niima. Cãja majurope, cãja ca boorore biro cãja ca tiir_ugarijere ca tiirã niima. To biri añuro t_uoricaro añurije wede ditori, bojoca ca yeri t_ugoeña tutuatirãre cãjare ñi ditoma.

19 Niipetirã, añuro Jesucristo yee quetire m_uja ca t_{uo} n_un_ujeerijere majima. To biro m_uja ca biirijere b_uaro y_u u_{je}a nii. Añurije maquẽre ca tii majirã nii, ñañarije peera ca tii majitirã nii, m_uja ca biiro y_u boo.

20 Yoari mééra, Ëm_ureco Pac_u añuro mani ca niiro ca tiig_u, Satanás're m_uja d_upori

docap_u cãre ut_a abo cãucãrucumi. Mani Wiog_u Jesucristo cã ca añurije m_uja mena to niijato.

21 Y_u paderique bapa Timoteo, ñucã y_u yaarã, Lucio, Jasón, Sosípater jãari cãa, m_ujare añu doti cojoma.

22 Y_u, Tercio ati pũurore ca owag_u, mani Wiog_ure ca t_{uo} n_un_ujeeg_u, m_ujare y_u añu doti cojo.

23 Gayo cãa, m_ujare añu doti cojomi. Y_u, niipetirã ano macãrã Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerã, cã yaa wiira jãa nea poo nii. Erasto, macã maquẽ wapa tiirica tiirire ca ña n_un_ujee bojag_u, mani yee wedeg_u Cuarto, m_ujare añu doti cojoma.

24 Mani Wiog_u Jesucristo cã ca añu majuropeerije m_uja niipetirã mena to niijato. To biro to biijato.

Ëm_ureco Pac_ure baja peo yapanorique

25 Ëm_ureco Pac_ure mani baja peoco, añurije queti Jesucristo yee maquẽ y_u ca wederije ca ñi rore biro añuro ca t_ugoeña tutuarã m_uja ca niiro ca tii majig_ure. Ëm_ureco Pac_u to birora ca niicõa niig_u, ati yepa ca niiparo j_uguerop_ura ca majiña maniriquere,

26 mecãra, ca biipere wede j_ugueri maja cãja ca owa cãurique mena mani ca majiro tiimi. Ëm_ureco Pac_u, “To biro y_u tiirucu,” cã ca ñi ricarore biro bojoca poogaari cõrora, díamacã t_{uo} n_un_ujee, tee ca ñi rore biro tii n_un_ujee, cãja ca tiipere biro ñig_u cãja ca majiro tiimi.

27 Ëm_ureco Pac_u, jicãra ca niig_u, ca majig_ure, Jesucristo j_uori, “Ca añu majuropeeg_u niimi,” ñi n_ucã b_uorique to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

† 16:16 Wajopuare ùpũriquea, tii n_ucã b_uorã, tĩr_um_ur_u cãja ca tii j_uo doorique niipura (1S 10.1; Hch 20.37). “Beso santo,” Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerã cãja ca tii n_ucã b_uorique c_uti niirije niiro biipura (1Co 16.20; 1P 5.14).

1 CORINTIOS

Pablo, Corinto macārāre, Cristore ca t̄o n̄n̄jeerā c̄ja ca niiro c̄ ca tiiricarāre, c̄jare c̄ja ca buerije, c̄ja ca tii niirije c̄tirije, do biro tii majiña maniro c̄jare biiupe. Corinto macā, griegos yaa macā, añuro ca bii n̄n̄a waari macā, pairi macā niiro biiupa. Ñucā ca apeye pairi macā, c̄ja ñicā c̄ja ca tii j̄o dooriquere c̄ja ca tii j̄o dooricarore birora ca tii niirā, c̄ja ca n̄cā buorijere pā wāmeri ca c̄orā, nomia eperique maquēre do biro tiya maniro ca niiri macā niiro biiupa. Tee niupa tii macā macārā Jesucristo yee quetire ca t̄o n̄n̄jeerāre do biro c̄ja ca bii majitiro ca tiirije.

Owa cojogu c̄ ca tiirucuri wāmera owa j̄o, ñucā too macārā añurije c̄ja ca tii niirije j̄ori añu majuropecā c̄ ca ñirije mena ñi j̄omi (1.1-9)

Corinto macārā bojorica poogaari c̄ja ca ameri dica wati niirije j̄ori, tuti jañuri Pablo c̄jare c̄ ca wede majoriquere wede (1.10–4.21).

C̄ja watoare, do biro tiya maniro c̄ja ca nomia eperije j̄ori, c̄ja ca ameri tuti niirijere ameri wedejāarā Æm̄areco Pac̄re ca majitirāp̄re c̄ja ca ameri wedejāarijere wede n̄n̄a waa. Ñucā n̄mo c̄ti, man̄ c̄ti, tiirique maquēre c̄jare wede majiomi (caps. 5–7). Ñucā apeye Æm̄areco Pac̄re méereña tii n̄cā buorique pee ca nii ametæene n̄cācoaro macā c̄ja ca t̄goeña maa wijiaro ca tiiriquere c̄jare wede majiomi (8.1–11.1)

Æm̄areco Pac̄re tii n̄cā buorique maquē, to biri Cristore ca t̄o n̄n̄jeerā c̄ja ca tii niipe maquē peera, tii maji niirique Añuri Yeri c̄ ca tiicojorijere, Jesucristo c̄ buerā mena c̄ ca baa t̄jariquere tiirā, ñucā buorique mena tiirique maquēre añuro wede majorique booupa (11.2–14.40).

Ameri mairique maquēra wedemi (cap. 13).

Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerā pea ñucā, Cristo c̄ ca cati tuarique maquēre, Cristore ca t̄o n̄n̄jeerā c̄ja ca cati tuape maquēre, c̄ja ca t̄o maa wijiariquere c̄

ca wede majoriquere wede (cap. 15). Judea macārā Cristore ca t̄o n̄n̄jeerāre tii nemorique maquēre c̄jare wede yapano cojo, ñucā c̄ c̄ ca biipere, wede yapano eami.

Corinto macārāre Pablo c̄ ca queti owa cojo j̄orica p̄uro

Añu dotirique

¹ Ȳ Pablo, Æm̄areco Pac̄re c̄ ca boorore biro, Cristo Jesús yee quetire wederi maj̄ c̄ niijato ñigu c̄ ca j̄oric̄, to biri mani yee wedegu Sóstenes mena,

² Corintos macārā, Æm̄areco Pac̄re yaarā, Cristo Jesús j̄ori ca ñañarije manirā, ñucā c̄ yaarā ca ñañarije manirā c̄ja niijato ñigu c̄ ca j̄oricarā niipetirā, niipetiri taberip̄ mani Wiogu Jesucristo, mani Wiogu c̄ja Wiogu wāmere ca ñi n̄cā buorā niipetirāre, m̄jare j̄a owa cojo.

³ Æm̄areco Pac̄re mani Pac̄re, Wiogu Jesucristo añurijere, j̄icāri mena añuro niiriquere, m̄jare c̄ tiicojojato.

“Añu majuropecā,” ñirique

⁴ M̄ja j̄ori, to cānacā tiira Æm̄areco Pac̄re “Añu majuropecā,” ȳ ñi, Æm̄areco Pac̄re, Cristo Jesús j̄ori, añuro m̄jare c̄ ca tiirique j̄ori.

⁵ Cristo j̄orira m̄ja ca t̄goeña niirijep̄re, niipetirije m̄ja ca wedepe, niipetirije m̄ja ca majipe, m̄jare tiicojoui Æm̄areco Pac̄re.

⁶ To biro biima ñiro, Cristo yee queti m̄jare j̄a ca wederique ca niirore biro m̄jare bii eaupa.

⁷ To biri mani Wiogu Jesucristo c̄ ca doopa r̄m̄re yue niirā ñno, Æm̄areco Pac̄re yeere añuro m̄ja ca pade maji niipa wāmeri m̄jare d̄jati.

⁸ Ca t̄jari r̄m̄r̄, to birora m̄ja ca t̄goeña bayicōa niiro m̄jare tii, ña n̄n̄jee yapano earucumi Æm̄areco Pac̄re, mani Wiogu Jesucristo c̄ ca doori r̄m̄re, añurā, ca ñañarije manirā m̄ja ca niipere biro ñigu.

⁹ C̄ ca ñirore biro ca tiigu niimi Æm̄areco Pac̄re, c̄ Mac̄re mani Wiogu Jesucristo mena c̄ja niijato ñigu, manire ca j̄oric̄.

Cristo yaarā j̄icāri mena c̄ja ca niitirije

10 “Y_u yaara, niipetirãpara jĩcãri mena nii, m_uja watoare ameri dica wati nii biitirãra, añuro jĩcãri mena jĩcã wãmera tãgoeñari, jĩcã wãmera yeri cuti bii niĩña, mani Wio_gu Jesucristo cã ca dotiro mena,” m_ujare y_u ñi.

11 Y_u yaara, jĩcãrã Cloé yee wederã m_uja ca ameri ñarugati niirijere y_ure cãja ca wedero macã, atere to biro m_ujare y_u ñi.

12 M_uja ca niiro cõrora o biro m_uja ñi: “Y_ua, Pablo y_uu y_u nii,’ apĩ pea ‘Y_ua, Apolos y_uu y_u nii,’ apĩ ñucã ‘Cefas* y_uu y_u nii,’ apĩ, ‘Y_ua, Cristo y_uu y_u nii,’ m_uja ñi,” ñig_u m_ujare y_u ñi.

13 ¿To docare Cristo, bojoricarori wado cã niiti? ¿Pablo, m_uja yee jaori yuc_u tenip_u cã paa pua tuu ecoupari? ¿Pablo wãme mena ñiri, m_uja uwo coe ecori?

14 “Añu majuropeecã,” y_u ñi Æmureco Pac_ure, majig_ura Crispo, to biri Gayo jãa jirore jĩcã ñno peerena m_ujare y_u uwo coeti_wu.

15 To biri jĩcã ñno peera, “Pablo wãme mena jãa uwo coe ecow_u,” ñi majitima.

16 Estéfanos yaara cãare, y_u uwo coew_u, anija jirore aperã jĩcã ñno peerena y_u ca uwo coeriquer_ura y_u majiti.

17 Biig_ura Cristo, “Uwo coe yujug_uja,” y_ure ñi cojotiw_i. Bojoca majiriquerena wede nuc_u yujutig_ura, añuriye queti, yuc_u tenip_u Cristo cã ca bii yairique ca wapa cutirije ca yai nacãtipere biro ñig_u, teere y_ure wede doti cojow_i.

Æmureco Pac_u cã ca majirije, cã ca tutuarije, niimi Cristo

18 Ñaño ca bii yaiparãra, Cristo yuc_u tenip_u cã ca bii yairique queti, ñi mecãriquera niicã, mani, ñaño biiriquere ca ametuarã peera, Æmureco Pac_u cã ca tutuarije niiro bii.

19 O biro ñi owarique ca niimore birora: “Ca majirã cãja ca majirijere y_u tii yaio nacõcãrucu, ca tãgoeña majirã cãja ca tãgoeña majirijere y_u maa wijio nacõcãrucu,” ñirique nii.†

20 ¿Ñee ñno, ca majig_ure, bue majiori maj_ure, ati yepa maquã ca bii niirijere ca majig_ure, cã ca tãgoeña tua nacãro to tijapari? ¿Æmureco Pac_u ati yepa macãrã

cãja ca maji niirijere ñi mecãriquere biro ca biiro cã tiitiupari?

21 Ati yepa macãrã, cãja ca maji niirije mena, Æmureco Pac_u cã ca majirijere ña majitiupa. To biri cã ca majirijep_u, díamacã ca tuo nac_u buorãre cã yee añuriye queti ñi mecãriquere biro cãja ca wederije menara cãjare ametuenerug_upi.

22 Judíos, ca bii ññorije ca ñañaña manirije tii bau niiriquere jãima; griegos pea majiriquere amaña.

23 Jãa pea Cristo yuc_u tenip_u cãja ca paa pua tuu cõaricu yee queti peere jãa wede. Ate añuriye queti judíos peera ñi tutiriquere biro pee cãjare biicã, judíos ca niitirã peera ñi mecãriquere biro pee cãjare biicã.

24 Æmureco Pac_u cã ca jaoricarã judíos, judíos ca niitirã pea, Cristoa, Æmureco Pac_u cã ca tutuarije, cã ca majirije, cã ca niirijere majima.

25 Ati yepa macãrã peera Æmureco Pac_u cã ca ñi mecãrijere biro bii pacaro, ati yepa macãrã cãja ca majirije ametuenero majirique nii. Æmureco Pac_u cã ca tutuatirijere biro cãja ca ñariye pea, ati yepa macãrã cãja ca tutuarije ametuenero ca tutuarije nii.

26 Y_u yaara, bojoca cãja ca ñirore birora, pañacã méé m_uja mena macãrã ca majirã, ñucã jĩcãrãacã ca nii majuropeera ñparã yee wederã, pañacã méé ca niirãre Æmureco Pac_u cã ca jaoriquere majiña.

27 Æmureco Pac_u, ca majirãre boboro cãja ca tamuroo tiirug_u, ati yepa macãrã “Ca tãgoeña majitirã niima,” cãja ca ñirãre bejeupi; ñucã ca tutuarãre boboro cãja ca tamuroo tiirug_u, ati yepa macãrã “Ca tutuatirã niima,” cãja ca ñirãre bejeupi.

28 Ñucã cãja ca ñiña manirãre, cãja ca ñarugatirãre, watoa macãrã petire bejeupi Æmureco Pac_u, ca nii majuropeerã peere, watoa macãrã cãja ca tuaro tiirug_u.

29 To biri cã ca ña cojorore, jĩcã ñno peera “O biro ca biirã jãa nii,” ñi majitima.

30 Æmureco Pac_ura, Cristo Jesús mena m_uja ca niiro tiupi, ñucã Cristora, mani ca majirije nii, añurã mani ca niirije nii, ca ñañariye manirã nii, mani ca ametuarije nii, cãre tiupi.

* 1:12 Hch 18.24. † 1:19 Is 29.14.

31 Æmureco Pacu wederiquepu o biro ca ïrore birora: “Jĩcũ uno ‘O biro ca biigu yu nii’ ca ïigua, Wiogũ yee juori peere ‘O biro ca biigu yu nii,’ cũ ïjato.”†

2

Cristo yucu tenipu paa pua tuuricu yee queti

1 Yu yaara, Æmureco Pacu yeere mujare wedegu waagu, buaro majirique mena, do biro tii tuo puo majiña manirije mena yu ïitiwu.

2 Maja putopu niigu, Jesucristo yee, añuro petira yucu tenipu cũja ca paa pua tuuricu yee queti ca niitirijepura yu wedetiwu.

3 Maja putopure, ca tutuatigu, buaro uwi, yu bii nana eawu.

4 Mujare wede, añurije quetire mujare bue majio tiigu, maja ca tuo nunujeero tiirugu, majirique, tuoricaro añurije mena yu ïitiwu. Añuri Yeri cũ ca tutuarije mena tii bau nii ïñori, maja ca tũgoeña wajoaro yu tiiwu.

5 díamacũ maja ca tuo nacũ buorije, bojoca cũja ca majirije juori niitirora, Æmureco Pacu wado cũ ca tii majirije juori pee* ca niipere biro ïigu.

Æmureco Pacu yuu Añuri Yeri juori majirique

6 To ca bii pacaro díamacũ ca tuo nacũ buo bayicoaricarãpura buaro majirique mena jãa wede, biirãpura, ati yepa maquẽ majirique ati yepare ca doti niirã cũja ca majirije ca peti nãna waarije mena méere.

7 Añuro petira Æmureco Pacu yee majirique ca majiña maniriquere jãa wede. Majirique yaioropu ca niirucurique, Æmureco Pacu, ati yepare cũ ca jeeñoparo jũgueropura manipure añuro cũ ca tiipe maquẽre cũ ca queno yue yerijãariquere jãa wede.

8 Ati wãmere jĩcũ uno peera ati yepa macãrã wiorã tuo puotiupa. Teere cũja ca tuo puocãjata, añurije Wiogure, yucu tenipu paa pua tuu cõatibojacupa.

9 Owarique o biro ca ïrore birora:

“Jĩcũ uno peera ïa, jĩcũ uno peera tuo,

jĩcũ uno peera tũgoeña tiitiupa, Æmureco Pacu cãre ca mairãre cũ ca queno yueriquere,” ïi.†

10 Ate nii, Æmureco Pacu cũ yuu Añuri Yeri juori jãa ca majiro cũ ca tiirique. Añuri Yeri, niipetirije ïa beje, Æmureco Pacu yee ca majiña manirijepu cãare mani ca majiro tiimi.

11 ¿Ñiru pee apĩpu cũ ca tũgoeñarijere cũ majiti? Cũ ca yeri cutirije wado cũ ca tũgoeña niirijere maji. To biri wãmera, jĩcũ uno peera Æmureco Pacu cũ ca tũgoeña niirijere majitimi, cũ yuu Añuri Yeri wado majimi.

12 Mania, ati yepa maquẽ yeri tũgoeña tutuarique méere mani ñeewu. Æmureco Pacu cũ ca mairije juori, wapa manirora cũ ca tii bojariquere mani ca tuo majipere biro ïirã, cũ yuu Añuri Yeri ca doogu peere mani ñeewu.

13 Atera nii, jãa ca wederucurije. Bojoca cũja ca majirije jãare ca majiorije juori méé, Æmureco Pacu yuu Añuri Yeri jãare cũ ca majiorijere jãa wede. To biri díamacũ ca niirijere, yeri jãñariqueru ca biirijere ca tuo majirãra, yeri jãñariqueru ca biirije mena jãa wede majio.‡

14 Añuri Yeri ca cuotigua, Æmureco Pacu yuu Añuri Yeri yee maquẽre tuorugatimi. Cãra, ïi mecãriquera niicã. Ñucã tuo jeeño majitimi, yeri tũgoeña niirique menapu ïa majirique ca niiro macã.

15 Añuri Yerire ca cuogua, niipetirijere ïa cõõña maji peticãmi. Cũ peera jĩcũ uno peera cũ ca biirijere ïa cõõña majitimi.

16 To birira Æmureco Pacu wederique o biro ïi:

“¿Ñiru, Upu cũ ca tũgoeñarijepure cũ majiti?

¿Ñiru, cãre cũ wede majiobogajati?”

ïi.§

Mani pea Cristo cũ ca tũgoeñarore birora mani tũgoeña.

3

Æmureco Pacure tii nemori maja

1 Yu yaara, yua, ca tũgoeña tutua waari-carãpura biro mujare yu wede majitiwu. Ca tũgoeña tutuatirã, Cristore wãmaacã ca tuo

‡ 1:31 Jer 9.24. * 2:5 Sal 62.11. † 2:9 Is 64.4. ‡ 2:13 Añuri Yeri ca cuorãre, cũ ca bue majio dotiroke birora cãjare jãa bue majio. § 2:16 Is 40.13.

nɔnɔjee jɔo waarãre ñigɔre biro pee mɔjare yɔ wedewɔ.

² Añuro tɔo jeeñoriquera mɔjare yɔ buewɔ, jĩcɔ wimagɔ ca ùpũgɔre baarique ecarica tabe unorena, òpècõa cɔja ca ùpũorore birora. Mecɔ cãare mɔja tɔo puoticã.

³ Ca tɔgoeña maji tutuatirã mɔja nicã ména. ¿Mɔja majuropeera ameri tuti, ameri ñarugati, mɔja ca ameri bii niirijea Æmɔreco Pacɔre ca majitirã mɔja ca niirije méé to biiti?

⁴ “Yɔ, Pablo yɔn yɔ nii,” apĩ ñucã “Yɔ, Apolos yɔn yɔ nii,” ñirã, ¿bojoca cɔja ca ñi niimore biro méé ñirã mɔja ñiti?

⁵ To docare, ¿Ñiru cɔ niiti Apolos? ¿Ñiru cɔ niiti Pablo? Wiogɔ, cɔja ca tiipere cɔ ca tii dotiricarore biro ca tii nɔnɔjeerã wado niima. Cɔja jɔori, mɔja pea teere mɔja tɔo nɔnɔjeeura.

⁶ Yɔ, añurije quetire yɔ wede jɔowɔ. Apolos wede bato nemo cojoui. Æmɔreco Pacɔ bɔaro jañuro mɔja ca tɔo puo nɔnɔa waaro tiipuri.*

⁷ To biri ca wede jɔogɔ, ca wede bato nemo cojogɔ cãa, ca nii majuropeerã méé niima. Æmɔreco Pacɔ bɔaro jañuro tɔo puo nɔnɔa waaricaro ca tiigɔ wado niimi ca nii majuropeegɔ.

⁸ Teere ca wede jɔogɔ, jiro ca wede nemogɔ cãa, jĩcã wãmerena ñima, cɔja ca niiro cõrorena Æmɔreco Pacɔ cɔja ca paderique ca niimore biro cɔ ca wapa tiipe ca nii pacaro.

⁹ Jãa, Æmɔreco Pacɔre tii nemori maja jãa nii. Mɔja pea Æmɔreco Pacɔ yaa yepa ote yepa nii, Æmɔreco Pacɔ yaa wii, wii queno mɔa waarica wii nii, mɔja bii.

¹⁰ Æmɔreco Pacɔ yee, cɔ ca mairije ca niimore biro yɔre tii dotigɔ cɔ ca tiicoriquere, wii bɔari majɔ cɔ ca cõu ñee jɔorore birora añurije quetire yɔ wede jɔowɔ, aperã pea yɔ ca wederiquerɔre wede majio nɔnɔa waama. Biirãrɔa, to cãnacãrãrɔa, “Ca niimore birora yɔ wedemiti,” ñi ña cõõña majiña.

¹¹ Jĩcɔ unno peera Jesucristo yee quetire wederiquerɔrena bojorica wãme wede jɔo

majitimi.

¹² Jĩcɔ unno, ati yepa, wii bɔarɔgarã cõu ñee jɔorica yepa jotoare, oro, plata, ùtã añurije, yucɔ, mui, taa mena, cɔ ca queno mɔa waajata,

¹³ cɔ paderiquera cɔ ca biirique catirijere ñnorucu. Cɔja ca tiiriquere cɔ ca ña bejeri rɔmɔ ca niiro teere majirique niirucu. Pecame ca joerije mena bii bau nii ñnorucu. Cɔja ca niiro cõrora cɔja ca paderica wãmeri ca niirijere pecame joe ñaarucu.

¹⁴ Jĩcɔ unno cɔ ca queno mɔa waarique peca mena cãare to ca ùnticãjata, tee wapa, wapa ñeerucumi.

¹⁵ Cɔ paderiquere pecamera to ca joe yaicãjata, cɔ paderique yaicoarucu. Cɔ pea biirique peti ca ùarijere ca duti bayigɔre biro bii ametɔarucumi.

¹⁶ ¿Mɔja, Æmɔreco Pacɔ yaa wii nii, Æmɔreco Pacɔ yɔn Añuri Yeri mɔjapɔre nii, cɔ ca biirã mɔja ca niirijere mɔja majititi?

¹⁷ Jĩcɔ unno Æmɔreco Pacɔ yaaarãre díamacɔ ca niitirije pee cɔjare cɔ ca wede maa wijiojata, Æmɔreco Pacɔ ñañaro cãre tiirucumi. Æmɔreco Pacɔ yaa wiia, ca ñañarije maniri wii nii. Mɔja tii wiira mɔja nii.

¹⁸ Jĩcɔ unno peera mɔja majuropeera ñi ditoticãña. Jĩcɔ mɔja mena macɔ ati yepa maquẽrena majicãri, ca majigɔre biro cɔ ca tɔgoeñajata, ca majitigɔre biro pee cɔ biijato, to biro biicãri díamacãra ca maji majuropeegɔ nii earɔgɔ.

¹⁹ Æmɔreco Pacɔra, ati yepa maquẽ majiriquea ñi mecãriquera niicãro bii. O biro ñi owarique ca niimore birora: “Æmɔreco Pacɔa, ca majirãre cɔja ca ñi maji niirijerena cɔjare tii maa wijiocãmi.”†

²⁰ Ñucã o biro ñi: “Æmɔreco Pacɔ, ca majirã cɔja ca tɔgoeñarije, watoa maquẽ ca niirijere majimi,” ñi.‡

²¹ To biri jĩcɔ unno peera, bojoca jɔorira, ca nii majuropeegɔre biro ca tɔgoeñaticãpe nii. Niipetirije mɔja yee nii.

²² Pablo, Apolos, Pedro, ati yepa, catirique, bii yairique, mecãri ca niirije, jiropɔ ca niipe, niipetirije mɔja yee wado nii.

* **3:6** Yɔ, yɔ otewɔ; Apolos oco pio tuuwi; ca bɔcɔa mɔa waarije peera Æmɔreco Pacɔ tiiwi. † **3:19** Job 5.13. ‡ **3:20** Sal 94.11.

²³ Maja Cristo yaarã maja nii. Cristo pea Æmareco Pacu yu niimi.

4

Jesucristo yeere wederi maja paderique

¹ Maja, jãare, Cristore pade nemori maja, Æmareco Pacu yee ca majiña maniriquere wede majio niiri majare biro pee jãare ãaña.

² To biri jĩcã wãme cã ca tiipere ca doti ecogua cã ca doti ecoricarore birora ca tiigu ca niipe nii.

³ Yuãa buaro biiti, yu ca biirijere, maja, ape tabera no ca boorã uparã, maja ca ãa cõoña beje niirije; yu majuropeecã yu ca biirijere yu ãa bejeti.

⁴ Yu ca tũgoeña niirijeru ñañarije yu ca tiirijere yare majioti, tee juorira, “Añugũ yu nii” yu ãiti. Wiogu pee niimi, yu ca biirijere ca ãa bejegu.

⁵ To biri maja majuropeera cã ca ãa bejere cuu ca eatirora ãa bejeticãña. Wiogu cã ca eari gumũ yueya. Cã pea yaigoro ca naitũaroru ca niirijere ca boeroru ãi bau nii, ñucã bojoca cõrora cãja yeripu cãja ca tiiruga tũgoeñarijere majiricaro tiirucumi. To cõro docare cãja ca niiro cõrora cãja ca tii niirique ca niimore biro Æmareco Pacu ãi nũcã buo ecorucuma.

⁶ Yu yaarã, atera añuro maja ca niipere ãigu, yu, Apolos, jãa ca bii niirije mena ãiri, yu wede, jãa ca biirique cuti niirijere ãa cõori, owarique ca ãirije ca niitirijepurena maja ca ãitipere biro ãigu. Ate juori, jĩcã maja mena macã uno peera, jĩcãre añuro ãi, apĩre juna, cãja ca bii uwa jeorijere biitirucuma.

⁷ To docare, ¿ñiru aperã ametũenero añugũ mu ca niiro cã tiiti? ¿Ñee mu cnoti, Æmareco Pacu mure cã ca tii cojotiriquere? Cãre ca tiicojo ecoricu nii pacagu, ¿ñee tiigu mu majuropeera ca buaricure biro mu tũgoeñati?

⁸ Maja ca boorije niipetirore maja cno peticã. Mee, ca apeye pairãru maja nii. Jãa ca tii nemotirora, mee uparã maja niicoa. Díamacũra uparã peti maja ca niicãjata, añu majuropeecã boo, jãa cãa maja mena uparã jãa ca niipere biro ãirã.

⁹ Jãa, Cristo yee quetire wederi maja peera, “Jiro macãrãru, ca ãa eco yaiparãre biroru, jãare tijapi Æmareco Pacu,” yu ãi

tũgoeña. To biri ati umũreco niipetiroru, Æmareco Pacu puto macãrã, bojoca, cãja ca ãa petiroru tii ãñori majare biro jãa nii ea.

¹⁰ Jãa pea Cristo juori, ca tũgoeña bojoca catitirã jãa nii, maja pea Cristo juori ca majirã maja ca niicãro. Ca tutuarã maja ca niicãro, jãa pea ca tutuatirã jãa nii. Jãara ãa juna, maja peera ãi nũcã buo, biima.

¹¹ Mecã cãare, to birora aua boa, oco jiniruga, juti mani, ñañaro tii eco, ñucã jãa yaa wii majurope cnoti jãa biicã.

¹² Jãa majurope jãa amori mena paderã jãa juti yaicoa. Ñañaro jãare cãja ca ãi tutiro, “Añuro majare to biijato,” jãa ãi yu. Ñañaro jãare cãja ca tiiruga nũnũjeero, to birora jãa tũgoeña bayicã.

¹³ Watoara jãare cãja ca wede paio, mairique mena cãjare jãa yu. Ati yepa maquẽ ca bii baterije, bojoca cãja ca tii baterijere ca tiirãre biro jãare tiima.

¹⁴ Majare ãi boborũgu méé atere majare yu owa cojo. Yu puna yu ca mairãre biro pee, majare wede majiorũgu yu ãi.

¹⁵ Cristo yeere majare bue majiori majare diez mil niirã cno pacarã, maja pacua peera paũ maja cnoti. Añurije queti majare yu ca wedero, Cristo Jesús yaarã maja ca nii earique juori maja pacu yu nii.

¹⁶ To biri “Yuãre biro bii nũnũjeeya,” majare yu ãi.

¹⁷ Ate juori, yu ca maigu Timoteo, Wiogu yeere añuro ca tii nũnũjeegure maja puto yu tiicojo cojowu. Cã, Cristo Jesús're ca tuo nũnũjeegure birora yu ca biirique cuti niirijere majare wederucumi, niipetiri taberipu Cristo Jesús're ca tuo nũnũjeerã cãja ca niiri taberire ametua waagu, yu ca bue majiorucurore birora.

¹⁸ Jĩcãrã maja mena macãrã, ca nii majuropeerãre biroru tũgoeñacuma, “Jãare ãagu dooticumi” ãi tũgoeñari.

¹⁹ Æmareco Pacu cã ca boojata, yoari méé jañurora majare yu ãagu waarucu. To cõroru, “Ca nii majuropeerã jãa nii,” ca ãirã, cãja ca ãi bayirije wado méere, cãja ca ãi bayi niimore birora cãja ca tii niirije cãare yu ãarucu.

²⁰ Æmareco Pacu cã ca dotiri tabea wederique juori méé bii, cã ca tutuarije juori pee bii.

21 ¿Ñee peere mɔja booti? ¿Baperica daa amicãri mɔjare yɔ ca ïagɔ waarije peere mɔja booti? ¿Mairique mena, añuro tɔgoeñarique mena, mɔjare yɔ ca ïagɔ waaro pee mɔja bootiqué?

5

¿Ñañarije ca tiigɔre cõa wienecãña!

1 Jĩcũ mɔja mena macũre, “Cũ pacɔ nɔmorena nɔmo cɔtimi,” ïiriquere jãa queti tɔo. To biro tiiriquea ñañari wãme peti niiro bii. Ƴmɔreco Pacɔre ca majitirã cãa, tii wãme ɔnopɔra tiitima.

2 To biro mɔja ca tiirijerena “O biro ca biirã jãa nii,” mɔja ïi. ¿To biro ïitirãra, teere tɔgoeña bobo, to biirije ca tiiricɔre cõa wienecã, ca tiiparã mɔja niititi?

3 Yɔ pea mɔja pɔtopɔre bau niigɔ niiti pacagɔ, yɔ yeri mena peera mɔja menara yɔ nii, ate ñañarije ca tiiricɔre mɔja mena niigɔre birora mee ñañaro ca biipɔ cãre yɔ tii yerijãa.

4 Mani Wiogɔ Jesús wãme mena mɔja ca neari tabere yɔ cãa, mani Wiogɔ Jesús cũ ca tutuarije mena yɔ ca tɔgoeñarijɔpɔ mɔja mena yɔ niirucu.

5 Cũra Satanás'pɔre tii cojocãña, ñañarije cũ ca tii niiri upɔ tii yaio eco, cũ yeri pea Wiogɔ cũ ca doori rɔmɔre ametɔa, ca biipere biro ïirã.

6 “O biro ca biirã jãa nii,” ca ïirã nii pacarã, ñañaro mɔja tii. Ñañaro mɔja ca tiirijere niipetirãpɔ tii nɔnɔjee peticoama.

7 To biri, jɔguero mɔja ca tii niirucurique ñañaro mɔja ca tiiro ca tiirijere to cõrora tii yerijãaña, wãma trigo weta ca wauarije ca ayiaya manirije ca niimore biro niirugarã, díamacũ petira teere birora mɔja bii. Cristo, mani yɔn Oveja Macũ, Pascua macũ, mee jãa ecocã yerijãa waaupi.*

8 To biri mani Pascua boje rɔmɔre, ca wauaro ca tiirije, bɔcɔ, ñañarije tiirique, tiirica wãme cõro ca tiiya manirije ca niirijere tiitirãra, baarique ca wauarije ca ayiaya manirije, ca niimore biro ïirique, díamacũ ca niirije, ca niirije mena pee mani boje rɔmɔ tii niico.

* 5:7 Pascua boje rɔmɔre cãja ca baarije pan, trigo weta wãma mena tiirique ca wauarije ca ayiaya manirijere biro niirugarã, tɔgoeña wajoari, wãma wãme pee wado mɔja ca tii niipere biro ïirã. † 5:13 Dt 17.7; 19.19; 21.21; 22.21, 24; 24.7. * 6:1 Jueces.

9 Mee to birira, “Ca nomia epe pairã mena bapa cɔti niiticãña,” mɔjare yɔ ïi owa cojowɔ.

10 Biigɔpɔa, ati yepa macãrã, ca nomia epe pairãre, cɔo pacarã pai jañuro ca boo jãa waarãre, ca jee duti pairãre, weericarãrena ca ïi nɔcũ bɔorãre, “camotati majuropeecãña” ïigɔ méé, to biro mɔjare yɔ ïi cojowɔ. To biro mɔja ca biirɔgajata, ati yepare mɔja ca witicoaropɔ añubocu.

11 Ate mena jĩcũ ɔno peerena, “Cristore ca tɔo nɔnɔjeegɔ yɔ nii,” ca ïigɔ nii pacagɔ, nomia epe pai, cɔo pacagɔ pai jañuro boo jãa waa, weericarãrena ïi nɔcũ bɔo, watoara wede pai, cũmu pai, jee duti pai, ca biirã menare, “ ‘Cũjare biro bii, bapa cɔti bii niiticãña,’ mɔjare ïi wede majiogɔ pee,” mɔjare yɔ ïiwɔ. To biro ca tiirã menara baa, bapa cɔtiticãña.

12 ¿Ñee tiigɔ cõro Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeetirãpɔre cãja ca tii niirijere yɔ ïa bejebogajati? ¿Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãrena ca ïa bejeparã, mɔja méé mɔja niiti?

13 Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeetirãra, Ƴmɔreco Pacɔ ïa bejerucumi cãja ca tii niirijere. To biri mɔja watoare ñañarije ca tii niigɔre cõa wienecãña.†

6

Cristo jaarã wado ameri wederique quenorique

1 Jĩcũ mɔja mena macũ, apĩ mena cũ ca ajia tɔgoeña niijata, ¿ñee tiigɔ Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre wedericaro ɔno, jãña bejeri maja,* Ƴmɔreco Pacɔre ca majitirã peere cũ wedejãati?

2 ¿Ƴmɔreco Pacɔ jaarãra, “Ati yepa macãrã cãja ca tii niirijere ïa bejerucuma,” mɔja ïi majititi? Ati yepa macãrã cãja ca tii niirijere ca ïa bejeparã nii pacarã, ¿ñee tiirã, õo ca biirije ɔnoacãrena ca ïa beje majitirã mɔja niibogajati?

3 ¿Ƴmɔreco Pacɔ pɔto macãrãpɔ cãare mani ca ïa bejepere mɔja majititi? Mani ca cati niiri rɔmɔrere ca biirijeacã docare ca ïa beje maji niiparã mani nii.

4 To biri, cati niirã mani ca tii niirije j̄uorira wedejãrique m̄ja ca c̄uojata, ¿ñee tiirã Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeetirãp̄are teere ca wederique quenoparã c̄uja ca ni-iro m̄ja tiiti?

5 C̄uja bobojato ñigu, ȳ ñi atera: ¿M̄ja wa-toare j̄icã ñno peera niipetirije ca majigu, m̄ja, Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerã wado, m̄ja ca ameri ñi niirijere ca wederique quenop̄ ñno cã manicãti?

6 M̄ja majuropeera ameri wederique quenoricaro ñnora, m̄ja ca ameri quẽerijere aperã Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeetirãp̄are m̄ja ameri wedejãa nii.

7 Mee, m̄ja majuropeera m̄ja ca ameri wedejãa niirijera m̄ja doca c̄umucã yaiwa. ¿Ñee tiirã ñañarije m̄jare ca bii niirijere m̄ja n̄cãtiti? ¿M̄ja yeere c̄uja ca jee dutijata cãare, ñee tiirã, “To biro c̄uja tii b̄uñajato” m̄ja ñititi?

8 M̄ja biiti, m̄jara ñañarije tii, m̄jara m̄ja yaarã yeerena jee duti, m̄ja tiicã.

9 ¿Bojoca ñañarije ca tii niirã, Æm̄reco Pac̄ cã ca doti niiri tabep̄are c̄uja ca eatipere m̄ja majititi? Ñi dito ecoticãña, n̄mo mani, man̄ mani, bii pacarã ca epericarã c̄utirã, weericarãrena ca ñi n̄c̄ b̄uorã, man̄ c̄uti, n̄mo c̄uti, bii pacarã ca epericarã c̄utirã, ñm̄a wadora ca ameri ñee eperã,

10 ca jee dutirã, c̄uo pacarã pai jañuro ca apeye boo jãa waarã, ca c̄umu pairã, ñañarije ca ñi tutirã, ñi dito jee dutiri maja ñnora, Æm̄reco Pac̄ cã ca doti niiri tabep̄are niirica tabe c̄uotirucuma.

11 M̄ja mena macãrã j̄icãrã to biro ca tiirãra niip̄a. Mee, mani Wiogu Jesucristo wãme mena mani Æm̄reco Pac̄ ȳ ñi Añuri Yeri j̄uori, t̄ugoeña yeri wajoa, ca ñañarije manirã tii eco, añurã tii eco, ca biiricarãp̄ m̄ja nii.

Up̄are ñañaro tiirique

12 Niipetirije ȳ ca tiipe wado nii. B̄ari, niipetirije ȳ ca tiirije añurije wado méé nii. Niipetirije ȳ ca tiipe wado nii. B̄ari, j̄icã wãme ñno peera ȳre ca doti amet̄ene n̄cãro ȳ tiitirucu.

† 6:15 ¿M̄ja, Cristo up̄ macã taberi m̄ja ca niirijere m̄ja majititi? ¿Cristo up̄ maquẽ ca niiri dírorirena tua jude jeei, ñm̄a mena ca tii epe wapa taago up̄ maquẽ pee ca niiro ȳ tiibogajati? ‡ 6:16 Gn 2.24. § 6:20 Cristo cã ca bii yai bojarije mena m̄jare wapa tii jeeupi.

13 Baariquea, ñtapoa maquẽ nii. Ætapoa pee cãa baarique ca jãñari poa nii. To birora bii biirop̄a, Æm̄reco Pac̄ pea p̄a wãmer̄ena tii yaicãrucumi. Up̄a, n̄mo c̄uti, man̄ c̄uti tiirica wãme c̄oro méé, tiirica up̄ méé nii. Wiogu yaa up̄ nii, Wiogu pee cãa, up̄ macã nii, biimi.

14 Æm̄reco Pac̄ cã ca tutuarije mena, Wioḡre cã ca cati tuaro ca tiiric̄, mani cãare mani ca cati tuaro tiirucumi.

15 ¿M̄ja, Cristore ca t̄uo n̄un̄jeerã m̄ja ca niirijere m̄ja majititi? ¿To docare ȳa, Cristore ca t̄uo n̄un̄jeeḡa nii pacaḡ, ñm̄a mena ca tii epe wapa taago mena ȳ ñee epebogajati? Ȳ tiiti majuropeecãrucu.†

16 ¿Æm̄a mena ca tii epe wapa taago mena ca tiiḡa, c̄o mena j̄icã up̄ra c̄uja ca tuacãrijere m̄ja majititi? Æm̄reco Pac̄ wederique o biro ñi: “P̄arãp̄ra j̄icã up̄ra nii earucuma,” ñi.‡

17 Wiogu Jesucristo mena ca niiḡa, cã ca yeri jãñarijerp̄ cã mena j̄icã up̄ra niimi.

18 Man̄ mani, n̄mo mani bii pacarã, tii eperiquere tiiticãña. J̄icã bojoc̄a apeye no ca boorije ñañarije cã ca tiijata, cã up̄re ñañoti. To ca bii pacaro, n̄mo mani, man̄ mani bii pacarã, tiirica wãme c̄oro ca tiitirã, c̄uja up̄rena ñañaro tiirã tiima.

19 ¿M̄ja up̄a, Æm̄reco Pac̄ m̄jare cã ca tiicojoric̄, m̄jap̄are ca niiḡa Añuri Yeri yaa wii ca niirijere m̄ja majititi? M̄ja méé, m̄ja up̄ ñparã m̄ja nii.

20 J̄icã wãme ca wapa c̄utiri wãme mena Æm̄reco Pac̄ m̄jare wapa tii jeeupi.§ To biri Æm̄reco Pac̄re m̄ja up̄ mena tii n̄cã b̄uoya.

7

Ca n̄mo c̄utirãre wede majiorique

1 Mecãra, ȳre m̄ja ca jãñã owa cojori-quere m̄jare ȳ wede cojorucu. N̄mo maniricaro peera añu.

2 B̄ari, ñee eperique do biro tii majiña maniro ca bii niirije j̄uori, ñm̄a cãa, nomia cãa, c̄uja ca niiro c̄orora n̄mo c̄uti, man̄ c̄uti ca tiiparã niima.

³ Cõ manũa, cã nũmo menare, ca nũmo cutigũ cã ca niirije ca tii dotirije ca ñirore biro ca tii niipũ niimi; cã nũmo pee cãa, to birora ca tiipo niimo.

⁴ Cã nũmo yaa upũ, cõ jĩcõ yaa upũ méé nii. Cõ manũa yaa upũ cãa niiro bii. To birora cõ manũa yaa upũ cãa cã jĩcũ yaa upũ méé nii. Cã nũmo yaa upũ cãa niiro bii.

⁵ Juu buerũgarã, “To biro mani biijaco,” mũa ca ñirica cuu ca maniri taberira ameri junaticãña. Jiro pũarã niĩña ñucã, teere mũa ca tũgoeña bayitiri tabere Satanãs ñañaro mũa ca tiiro cã ca tiitipere biro ñirã.

⁶ Atera, “To biro pee mũa ca biiro añurucu,” ñigũ yũ ñi. Mũjare dotigũ méé yũ ñi.

⁷ Yũ majuropeerũa, niipetirãpũrena yũre biro cãja ca biiro yũ boocãmi. Biirãpũa, cãja ca niiro cõrora cãja majurope cãja ca bii niipa wãme Æmũreco Pacũ cã ca tiicojori-quere cũoma, jĩcãrã jĩcã wãme, aperã ape wãme, cũoma.

⁸ Nũmo mani, manũa mani ca biirãre, ca manũa bii yai weoricarã romirire yũre birora cãja ca biicãjata, “Añucãbocu,” yũ ñi.

⁹ Biirãpũa, mũa ca nũcãricaro manijata, nũmo cuticãña. Nũcã nucũ yujurica tabe unorena nũmo cutiricaro peera añu.

¹⁰ Mee ca nũmo cutirãpũra o biro yũ doti. Yũ, yũ ca dotirije méé nii, Wiogũ cã ca dotirije niiro bii: Cã nũmo cõ manũre cõ waa weoticãjato.

¹¹ Cãre cõ ca waa weojata, manũa manig-ora niicã, cõ ca biirũgatijata, cõ manũa ca niiricũ mena peera niigo waa, cõ biijato. Cõ manũa pee cãa cõre cõa, cõre waa weo, cã tiiticãjato.

¹² Apreyera yũ, yũ ñi, Wiogũ cã ca ñirije méé nii. Jĩcũ Cristore ca tũo nũnũjeegũ, Cristore ca tũo nũnũjeetigore cã ca nũmo cutijata, cõ pea, “Cã menara añuro yũ niicãrucu,” cõ ca ñijata, cõre cã cõaticãjato.

¹³ Ñucã jĩcõ nomio Cristore ca tũo nũnũjeego, Cristore ca tũo nũnũjeetigure cõ ca manũa cutijata, cã pea: “Cõ menara añuro yũ niicãrucu,” cã ca ñijata, cãre cõa, cãre waa weo, cõ biiticãjato.

¹⁴ Cõ manũa Cristore ca tũo nũnũjeetigũ, cã nũmo jũorira ca ñañarije manigũ tii ecomi, ñucã cã nũmo Cristore ca tũo nũnũjeetigo

pee cãa, cõ manũa Cristore ca tũo nũnũjeegũ jũorira, ca ñañarije manigo tii ecomo. To biro to ca biitijata, mũa puna ñañarã niibocuma, Æmũreco Pacũ añuro cã ca tiirijere ca bũa eparã nii pacarã.

¹⁵ To ca bii pacaro, Cristore ca tũo nũnũjeetirã, cãja nũmoare, cãja manũa jũmũare, cãja ca cõarũgajata, cãja cõacãjato. To biro to ca biijata, Cristore ca tũo nũnũjeerã añuro tuacãma. Añuro cãja niijato ñigũ manire jũoupi Æmũreco Pacũ.

¹⁶ ¿Nomio, do biro biicãri, “Yũ manũre yũ ametũenecãrucu,” mũ ñi majiti? ¿Mũ, cõ manũa pee cãa do biro biicãri, “Yũ nũmore yũ ametũenecãrucu,” mũ ñi majiti?

¹⁷ Mũa ca niiro cõrora mũa ca tii niipe Wiogũ cã ca tiicojoricarore birora, ñucã Æmũreco Pacũ cã ca jũori rãmũre mũa ca niiricarore birora, ca bii niiparã mũa nii. Niipetirã Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre ate yũ tii doti.

¹⁸ Mee, jeyua quejero yapare wide taaricũpũre Æmũreco Pacũ cã ca jũoricũ mũ ca niijata, teere boboticãña, ca wide taaya manigũre Æmũreco Pacũ cã ca jũoricũ mũ ca niijata cãare, wide taa dotiticãña.

¹⁹ Wide taaricũ, ca wide taaya manigũ niirique, do biro pee biiti. Ca nii majuropeer-ijea, Æmũreco Pacũ cã ca dotirije ca ñirore biro tii nũnũjeerique pee nii.

²⁰ Mũa ca niiro cõrora, Æmũreco Pacũ mũjare cã ca jũori rãmũre, mũa ca niiricarore birora ca niicõa niiparã mũa nii.

²¹ Pade coteri majũ mũ ca niiri tabere Æmũreco Pacũre ca jũo ecoricũ mũ ca niijata, tũgoeñarique paiticãña. Mee, añuro niicãriquere mũ ca cũo eacãjata, teere bũaro jañuro tii nũnũa waagũa.

²² Æmũreco Pacũ cã ca jũori tabere pade coteri majũ ca niiricũa, Wiogũ yeere ca tiipũ añuro niicãgũ biimi. Ñucã añuro ca niicãgũra ca jũo ecoricũa, mecãra Cristore pade coteri majũ niimi yua.

²³ Mũa jĩcã wãme, ca wapa cutirije mena Æmũreco Pacũre mũa wapa tii jee ecoupa.* Jĩcũ unõ peerena pade coteri maja niiticãña.

²⁴ Yũ yaarã, mũa ca niiro cõrora Æmũreco Pacũ mũjare cã ca jũori rãmũre mũa ca

* 7:23 Mũa Cristo cã ca bii yai bojarije mena mũa wapa tii jee ecoupa.

niiricarore birora niicãña, Æmureco Pacu cã ca ãa cojorore.

25 Wãmarã romiri ca manu manirã peera, jãcã wãme uno peera Wiogu cã ca dotirijere yu cuoti. Biiguru, Wiogu cã ca mairije juori, yee méé ãimi ãiricure birora yu ca tugoeñari wãmere mujare yu wede majio cojo.

26 Mani ca cati niiri rumurire do biro tii majiña maniro ca bii niirije juori, mja ca niiro cõrora, “Mja ca niirone birora mja ca niiro añucã,” yu ãi tugoeña.

27 Ca numo cutigu mu ca nijata, mu numore cõaruga tugoeñaticãña. Mu ca numo manijata, numo amaaticãña.

28 Biiguru, mu ca numo cutijata, ñañarije tiigu méé mu tii. Ñucã jãcõ wãmo, cõ ca manu cutijata cãare, ñañarije tiigo méé timo. To ca bii pacaro, numo cuticoarãru cãja ca cati niiri rumurire paucã cãja ca boorije juori, “Ñañaro cãjare biirique niibocu” ãima ãigu, yu camotarugami.

29 Yu yaarã, atere ãirugu yu ãi: Æmurecori yoeti. To biri mecã menare ca numo cutirã, ca numo manirãre birora ca bii niiparã niima.

30 Ca otirã, ca otirãre biro ca niiparã niima. Ca ãjea niirã cãa, ca ãjea niitirãre biro ca bii niiparã niima. Apeye ca wapa tiirã cãa, cãja yee ca niitirijere ca ãarãre biro ca bii niiparã niima.

31 Ati yepa maquẽre ca cuo ãjea nii niirã, teere ca cuo ãjea nii niitirãre biro ca biiparã niima. Ati yepa maquẽ ca bii niirije mani ca ãarije ca peti nunna waarije nii.†

32 To biri tugoeña pato wãcãrique maniro mja ca niiro yu boomi. Ca numo manigua Wiogu yeere cã ca ãa biijejaro cã ca tiipe peere tugoeña niimi.

33 Ca numo cutigu pea, ati yepa maquẽ peere tugoeña, cã numore cõ ca ãjea niiro cã ca tiipe peere tugoeña, biimi. Cãja ca tii niirugarije,

34 o birora bii dica waticã. Nomio, ca manu manigo, wãmo cãa, Wiogu yee wadore tugoeña, cãja upuri, cãja yeriru cãare ca ñañarije manirã cãja ca niipe peere tugoeña, ca manu cutigo pea, ati yepa

maquẽ peere tugoeña, cõ manu cã ca ãjea niiro cõ ca tiipe peere tugoeña, biima.

35 Atera mujare ãi camotagu méé yu ãi, mujara añuro nii, bii pato wãcõ ecoricaro maniro añuro tugoeñarique mena Wiogure ãi nucã buo mja ca biipere ãigu yu ãi.

36 Jãcã cã numo ca niipore, “Tiirica wãmere biro cõ yu tiiti,” cã ca ãi tugoeñajata, mee cõ pee cãa mja nucãcoa cõ ca biiro, ca numo cutipe niicu, cã ca ãjata, cã numo cuticãjato. Tee menara ñañarije tiigu méé tiimi, cã numo cuticãjato.

37 Cã ca tugoeña niiri wãmere to birora tugoeña bayicã nii, ñucã cã ca tiirugarije bii ametuene nucã ecoti, cã ca tiirugarije cã pee bii ametuene nucãri, cã numo ca niiboricore, “Ca numo cutiticãru yu niicu,” cã ca ãjata, cã cãa añuro tiigu tiimi.

38 To biri cã numo ca niipo mena cã ca numo cutijata, añuro tiigu tiimi. Ca numo cutitigu pea, añuro peti tiigu tiimi.

39 Nomio, ca manu cutirico, cõ manu cã ca catiro cã mena ca niipo niimo. Cã ca bii yai weojata docare, noo cõ ca boogu mena manu cuti majimo ñucã, buari, Cristore ca tuo nunujeegu unore.

40 Yu ca tugoeñajata, “Manu manigo peera ãjea niigo niirucumo,” yu ãi. Yu cãa, “Æmureco Pacu yu Añuri Yeri yu cuobu,” yu ãi.

8

Baarique, weericarãre tii nucã buorã jee dica woorique

1 Weericarãre tii nucã buorã baarique tiicojo nucã buorique maquẽre mja ca jãñarique peera o biro mujare yu ãi, yee méera díamacã ca niirijere niipetirãpura mani maji. Majiriquea watoara ca bii ditorije nii. Mairique pea añuro nii nunna waaricaro tii.

2 Jãcã, “Ca majigu yu nii,” ca ãiruga niigu uno, ména majirica wãme uno peera majitimi.

3 To ca bii pacaro, Æmureco Pacure ca maigua, Æmureco Pacu cã ca majigu niimi.

4 Weericarãre tii nucã buorã waibucurã díi cãja ca tiicojo ñuarije baarique maquẽre, jãcã weericu uno peera ati

† 7:31 Æmureco Pacu yee peere ama juocãri, ati yepa maquẽ peere tii niña.

yeparare wapa mani, jĩcũra Ƴmũreco Pacu nii, cũ ca biirijere mani maji,

⁵ Ƴmũreco tutipare, ati yepa cãare, “Jũguẽa niima” ĩricarã cũja ca nii pacaro. Teere ĩjata, paũ jũguẽa nii, paũ Ƴparã nii biima.

⁶ Mani peera, jĩcũra Ƴmũreco Pacu, mani Pacu, niipetirije ca tiiricu, ñucã cũ yaarã nii, mani ca biigu wado niimi. Ñucã jĩcũra Wiogu niimi Jesucristo wado, cũ jũorira niipetirije nii, manipũ cãa nii, mani ca biigu wado.

⁷ Biirãpũ, niipetirãpũra ate maquẽre majitima. Jĩcãrã, weericarãre ca nũcũ bũo jeya waaricarã, “Jũguẽare cũja ca tii nũcũ bũo ðuarique niicu,” ĩi tũgoeñari, tee baariquere baama. Cũja ca tũgoeña niirijepũ tũgoeña bayitima ĩrã, cũja majuropeera, “Ñañarijere mani tiijapa,” cũja ca ĩi tũgoeñarique paio tii.

⁸ Biiorpũ, mani ca baarijera Ƴmũreco Pacu yaarã mani ca niiro tiiti. Mani ca baarije jũorira, añurã nii, mani ca baatirije jũorira ñañarã nii, mani biiticu.

⁹ To ca bii pacaro bojoca catiya, mũa peera añurije ca niiro macã mũa ca tii niirijera, ca tũgoeña bayitirã peere ñañarije cũja ca tiiro, mũa ca tii buiyetipere biro ĩrã.

¹⁰ Jĩcũ ca tũgoeña tutuatigu, mũ, atere ca majigu niiri, weericarãre cũja ca tii nũcũ bũori tabepũ mũ ca baa duwiro ĩagu, ¿“Weericarãre cũja ca tii nũcũ bũo ðuariquera ca baacãpũ yũ niicu yũ cãa,” cũ ĩi tũgoeñatibogajati?

¹¹ Mũ, teere ca majigu mũ ca niirije jũorira, mũ yee wedegu ca tũgoeña tutuatigu, Cristo cũ ca bii yai bojaricu yairucumi.

¹² Mũa yaarã ca tũgoeña bayitirã menare o biro ñañaro tiirã, Cristo menarena ñañaro tiicãrã mũa tii.

¹³ To biri yũ ca baarije jũorira, yũ yee wedegu ñañaro cũ ca tiiro ca tiirije to ca niijata, yũ baa nemotirucu, ñañaro cũ ca tiiro yũ tiire ĩgu.

9

Añurije queti wederi majũ cũ ca tiipe

¹ ¿Yũ ca tiirugarije ca tiipũ uno méé yũ niiti? ¿Jesús cũ yee quetire cũ ca wede doti cojoricũ méé yũ niiti? ¿Mani Wiogu Jesús're yũ ĩatijapari? ¿Mũa méé mũa niiti, yũ paderique, Wiogu yee yũ ca paderijere ca nii jeeña waarã?

² Aperã pea Jesús cũ yee quetire cũ ca wede doti cojoricũre biro yũre cũja ca ĩatimijata cãare, “¡Mũa peera, cũ peti yũ nii!” Mũjara, Jesucristo mena mũa ca niirijera cũ yee quetire cũ ca wede doti cojoricũra yũ ca niirijere bii ĩño.

³ Ate nii, yũre ca wede pairãre yũ ca yũarije:

⁴ ¿Jãara baa, jini, jãa ca tiipe uno to maniti?

⁵ ¿Aperã, Jesucristo cũ yee quetire cũ ca wede doti cojoricãrã, Wiogu bairã, to biri Cefas* jãa, cũja ca tiirore biro jãa pea, jĩcõ Cristore ca tũo nũnũjeegore nũmo cuti, cõ mena bapa cuti, jãa waa yuju majititi?

⁶ ¿To docare jãa wado yũ, Bernabé mena, jãa majuropeera ca pade wapa taa baa niiparã jãa niiti?

⁷ ¿Niipe uwamũ, uwamũ cũ ca niirijere pade niigu, cũ ca tii niirijere cũ yee menara cũ wapa tii niibogajati? ¿Niipe oteri maju Ƴje ote pacagu, tee dicare cũ baatibogajati? ¿Niipe oveja coteri maju cũja õpẽcõa cũ ca ðiperije jinitigũra cũ cote niibogajati?

⁸ “Atere cãra ĩgu ĩimi” ĩi tũgoeñaticãña. Doti cũurique cãa to birora ĩi.

⁹ Moisés cũ ca doti cũurique o biro ĩi owarique nii: “Buey† trigo quejerire cũ ca Ƴta code niiro, cũ Ƴjerore jia biatoticãña,” ĩi.‡ ¿Ƴmũreco Pacu bueyes're ĩa nũnũjeegu cũ ĩiupari?

¹⁰ ¿Añuro petira mani yee maquẽ peere ĩigu méé cũ ĩijapari? Mani yee maquẽ ca niipe maquẽrena ĩigu ĩijapi. To biri paderi maja, ca jee cũu nũnũ waagu, ca dica jee, tee quejerire weo bate ca tiigu, ca dicare mani jeerucu, ĩi tũgoeña yuerique mena padema.

¹¹ Mũa watoare añurije quetire wederã, añuro yeri cãtiriquere oterãre biro mũjare jãa ca tiirique to ca niijata, ¿mũa ca cũorijere jãa ca jãiro jãare mũa ca tii nemoro to añutibogajati?

* 9:5 Ape wãme Pedro. † 9:9 Wecu paigu, ca nũcũrije ca padegu. ‡ 9:9 Dt 25.4.

12 Aperã cãa, mǎjare cǎja ca tii nemo ecojata, jãa pee doca cǎja ametuenero mǎja ca tii nemoparã jãa nii.

To ca bii pacaro mǎja ca tii nemoparã jãa ca niirijere bǎaro jãa ïiti. To biro ïitirãra, Cristo yee añurije quetire jĩcã wãme uno peera ca bii camotaatipere biro ïirã, niipetirijepǎrena jãa nucãcã.

13 ¿Umureco Pacu yaa wiire ca pade niirã,§ tii wii maquẽra baa, joe jati añu mǎenerica tuture ca ïa nunjeee pade niirã cãa, tiicojo nucũ bǎorã cǎja ca jee earije waibucurã dírena baa, cǎja ca tiirijere mǎja majititi?

14 O biri wãmera dotiupi Wiogu: “Añurije quetire ca wederã tee cǎja ca wede niirije jǎorira baa cati niirucuma,” ïiupi.

15 Yũ pea atere to biro ca tiipũ niicã pacagu, jĩcã wãme uno peera mǎjare yũ jãitiwũ. Nũcã atera, teere mǎjare jãigu méé o biri wãme yũ ïi owa. Ate to biro yũ ca ïi bayi niirijere yeera ïicãmi, yũre cã ca ïiparo jǎguero yũ bii yaicoarugami.

16 Añurije quetire yũ ca wedejata, ñee peere ïigu cõro, “O biro ca biigu yũ nii,” yũ ïi majiti. Tea yũ ca wedepera niicãro bii, “¡Abé nija yũ niiquĩricũ añurije quetire yũ ca wedetijata!”

17 Yũ majuropeera tiirugarique mena yũ ca tiijata, yũ yee ca niipere ca tiicojo ecorũra yũ niibocu. Dotiriquerũre yũ ca tiijata, “Tee mǎ tiirucu,” Umureco Pacu yũre cã ca ïiriquerũre tiigu yũ tii.

18 ¿To docare dije to niiti, yũ ca wapa taarije? Añurije quetire wedegu wapa manirora wede, mǎjare ca tii nemo ecorũ yũ ca niirijere ca wapa manirijere biro ïa, yũ ca biirije nii.

19 Añuro niicã, jĩcũ uno peerena ca pade cotege niiti bii pacagu, niipetirãre pade coteri majare biro yũ bii, paũ jañuri Cristo yaarã cǎja ca niiro tiirugũ.

20 Judíos mena niigu, cǎjare biro yũ bii, judíos Cristore cǎja ca tũo nunjeeeero tiirugũ. Doti cũurique ca ïirore biro ca tii nunjeeeerã mena niigu cãa, cǎjare birora

yũ bii, yũ majurope pea doti cũuriquere ca tii nunjeeeetigu nii pacagu, teere ca tii nunjeeeerãre Cristo peere cǎja ca tũo nunjeeeero tiirugũ.

21 Nũcã doti cũuriquere ca cõtirã menara, doti cũuriquere ca cõtiguere biro yũ bii, Umureco Pacu cã ca dotirijere cõtã, Cristo cã ca dotirijere tii nunjeeeerã bii pacagu, doti cũurique ca cõtirã Cristore cǎja ca tũo nunjeeeero tiirugũ.

22 Ca tũgoeña tutuatirã mena niigu cǎjare biro yũ bii, ca tũgoeña tutuatirãre Cristore cǎja ca tũo nunjeeeero tiirugũ. Niipetirã menapǎrena, niipetirijepǎrena cǎjare biro yũ bii, yũ ca tii niirije mena jĩcãrã cǎja ca ametuaro yũ tiibocu ïigu.

23 Ate niipetirijere añurije queti jǎori yũ tii, tee añurije ca jee doorijere bũa earugũ.

24 ¿Ûmaari maja, niipetirãpũra wapa taarugarã ũmaa pacarã, jĩcũ ca ũmaa ametua nucãgu wado cã ca wapa ñeerijere mǎja majititi? To biri wãmera mǎja cãa, wapa ñeerugarã, Umureco Pacu cã ca boorore biro pee tii niĩña.

25 Eperi maja niipetirãpũra tee ca tii dotirore birora epe bue niĩma. Cǎja, yoari méé ca yairijerena epe wapa taarugarã* to biro tiima. Mani pea to birora ca niicõa niipe peere wapa taarugarã mani tii.

26 To biri yũa, cã ca ũmaa yapano eapa tabe ca mani pacaro ca ũmaagure biro yũ ũmaati. Nũcã ñeeja manirora ca ñoje amagure biro yũ tiiti.

27 Tiitigũra yũ upũrirenã ñañaro tii, yũre ca tũo nunjeeeero tii, yũ tii, aperãre añurije queti yũ ca wedericaro jiro ca nii pacaro yũ majuropeera teere ca tii nunjeeeetiguere biro yũ tuare ïigu.

10

Israelitas cǎja ca biiquĩrique mena wede majiorique

1 Yũ yaarã, mani ñicũ jãa niiquĩricã niipetirãpũra bueri bũrũa doca nii, niipetirã dia pairi yaare* tãa, cǎja ca biiriquere mǎja ca acoboro yũ booti.

§ 9:13 Jerusalén macã wii Umureco Pacu yaa wiire ca pade niirã, paia judíos, Umureco Pacure tiicojo nucũ bǎorã, waibucurã cǎja ca joe mǎene dũarijere baama. Nm 18.8-24; Lv 6.16. * 9:25 Corona, laurel pũu mena tiirica beto, pejarica beto yoaro ca niitiri betore bũarugarãra. † 10:1 Mar Rojo (jũari yaa). † 10:2 Ex 13.21-22; 14.19, 22-29.

2 Cāja niipetirāpura bueripɯ, dia pairi yaarpɯ uwo coe ecoupa, Moisés cā ca biitore biro nii earugarā.†

3 Niipetirāpura tee wado baarique yeri tutuarique‡ ca niirijere baa,

4 ñucā niipetirāpura tee wadorena yeri tutuarique ca niirije, ūtāga cāja mena ca niirica maquē ocore jini, tiupa, tiiga ūtāga pea Cristora cā ca niirijere.

5 To ca bii pacaro, niipetirā jañuripurena cāja ca tii niirijere ĩa biijejatiupi Ɛmureco Pacɯ. To biri cāja upuri niiquirique ca yucu maniri yeparura cūa batecā yai waaupa.

6 Ate niipetirije biupa, ñañarije tiirique mani ca tiirugarijere cājare biro tiiti, mani ca biipere manire bii majioro.

7 To biri jīcārā cāja mena macārā cāja ca tiiricarore biro weericarāre ca ĩi nɯcū buorā niiticāña. O biro ĩi owarique ca niimore biro: “Bojoca, baa, jini, tii ea nuu waa, jiro wɯmɯ nɯcā, Ɛmureco Pacure ca majitirāre biro tiirica wāme cōro méepɯ tii ujea nii niupa.”§

8 Jīcārā cāja mena macārā tiirica wāme cōro méé, cāja ca ñee epericarā cutiricarore biro ca tiitiparā mani nii, tee jɯori jīcā rumarena veintitrés mil niirā peti bii yaiupa.*

9 Ñucā Wiogure, jīcārā cāja mena macārā cāja ca ĩiquiricarore biro, “Ñañari wāme mani ĩi ñaaco,” ca ĩitiparā mani nii. Tee jɯori añaaare baca jīa ecoupa.†

10 Jīcārā cāja mena macārā Ɛmureco Pacure yairoacā cāja ca wede pai cotericarore biro ĩiticāña. Tee jɯori, Ɛmureco Pacɯ puto macū jīari majure jīa eco yaiupa.‡

11 Ate niipetirije cājare biupa, ca bii majiorijere biro bii jūguero. Mani ati cuure ca niirāre ca wede majiopere birora owa tuurique nii eaupa.

12 To biri “Ca tūgoeña bayigɯ yɯ nii,” ca ĩi tūgoeñagua, “Ñañarijere yɯ tiibocu,” ĩi, bojoca catiri niiña.

13 Mɯja, ca bii buiyeerije bojocare ca biitirije unopura ñañaro mɯja tamuo ñaati. Biigupura Ɛmureco Pacɯ pea cū ca ĩiroke biro ca tiigɯ niiri, mɯja ca tūgoeña bayiro

ametɯeneropɯ mɯjare ca bii buiyee earijere mɯja ca tamuroo tiitirucumi. Tiitigura, ca bii buiyeerije mɯjare ca bii earo, mɯja ca bii ametɯa bayipe cāare mɯjare tiicojorucumi, mɯja ca tūgoeña bayipere biro ĩigu.

Weericarā boje rumuri, to biri Wiogure tii nɯcū buo baarique

14 To biri yɯ yaarā yɯ ca mairā, weericarāre ĩi nɯcū buoriquere to cōrora tii yerijāña.

15 Bojoca ca tɯo maji waaricarāpura yɯ ĩi. Yɯ ca ĩirijere mɯja majurope ĩa beje cōñaña.

16 Cristo manire cū ca bii yai bojariquere tūgoeñari, tii nɯcū buorā uje oco bapare jinirugarā jūguero Ɛmureco Pacure, “Añu majuropeecā,” ĩiri jinirā, ¿Cristo manire cū ca díi bate yai waa bojariquerena tiirā méé mani tiiti? Pan'gare bato baarā, ¿Cristo cū upɯ mena manire cū ca bii yai bojariquerena tiirā méé mani tiiti?

17 Pan'ga jīcāgara nii, niipetirā mani ca baarica. To biri paɯ nii pacarā, jīcā upɯ macārāra mani nii.§

18 Israelitas cāja ca tii niiriquere ĩañaaqué: Waibɯcūrā díi cāja ca joe jɯti añu mɯneri tutu maquē waibɯcūrā díire baarā, tii tutu maquērena baarā tiima.

19 Ate menare waibɯcūrā díi, weericarāre tii nɯcū buorā cāja ca joe mɯnerije pee “Apeye ca tii nɯcū buoya manirije ametɯenero ca nii majuropeerije nii,” ñucā “Weericɯ pee cāa, ca wapa cuti jañugɯ nii biimi,” ĩirugɯ méé yɯ ĩi.

20 Ɛmureco Pacure ca majitirā, waibɯcūrā díi mena joe jɯti añu mɯene niirā, wātīare tii nɯcū buorā tiima. “Ɛmureco Pacure tii nɯcū buorā méé tiima,” ĩigu yɯ ĩi. Yɯ pea wātīare cāja ca tii nɯcū buo niirijere, cājare mɯja ca baa bapa cuti niiro yɯ booti.

21 Wiogɯ manire cū ca bii yai bojariquere tūgoeña tii nɯcū buo niirā, uje oco bapare jini, ñucā wātīare tii nɯcū buorā cāja ca jiniri bapari peere jini, mɯja tii majiti. Ñucā Wiogure tii nɯcū buorā baarique peere baacā pacarā, wātīare cāja ca tii nɯcū buo baarije peere baa, mɯja tii majiti.

‡ 10:3 Maná, israelitas're Ɛmureco Pacɯ cū ca baarique tiicojorique. Ex 16.4, 35. § 10:7 Ex 32.6-8. * 10:8 Nm 25.1-18. † 10:9 Nm 21.5-6. ‡ 10:10 Nm 16.41-49. § 10:17 “Jīcāra niimi mani ca tii nɯcū buo niigɯ, to biri paɯ nii pacarā, Cristo yaarā wado mani nii.”

22 ¿To docare Wiogu cã ca uwa jeoro mani tiirãti? ¿Cã ametuenero ca tutuarã mani niiti?

Cristore ca tuo nunujeeg cã ca tii niirije

23 Niipetirije yu ca tiipera nii. Biirorua niipetirijepura añuti. Niipetirije yu ca tiipera nii. Biirorua niipetirijepura añuro nii nunua waaricaro tiiti.

24 Jĩcã uno peera, mija majurope, añuro mija ca niipe wadore amaaticãña. Aperã añuro cãja ca niipe peere amaña.

25 Niipetirije waibucãrã díi cãja ca noniri jawi maquere mija ca tugoeña niirijepu ca biirije jwori, jãñatirãra baacãña.

26 Ati yepa niipetiro, to biri, tii yepare ca niirije, niipetirijepura Umureco Pacu yee nii.*

27 Jĩcã Cristore ca tuo nunujeetigu, “Baarã dooya,” mizare cã ca ñi jworo mija ca yujata, mija ca tugoeña niirijepu ca biirije jwori jãñatirãra, mizare cã ca ecarije niipetirora baacãña.

28 To biri jĩcã, “Ate waibucu díi weericarãre tii nacũ bhorã cãja ca joe muenjãrije nii,” mizare cã ca ñijata, to biro ca ñiricure tuo nunujee, ñucã mija ca tugoeña niirijepu ca biirije jwori baaticãña.†

29 Mija ca tugoeña niirijerena ñigu mée yu ñi. “Apĩ cã ca tugoeña niirije peere mija ñañore,” ñigu yu ñi. ¿Ñee tiigu yu ca tii niirijere, aperã cãja ca tugoeña niirijepure, “To biro tiimi,” cãja ca ñi ña bejero yu tiibogajati?

30 Baariquere, Umureco Pacure “Añu majuropecã,” yu ca ñi baarijere, ¿ñee tiigu Umureco Pacure “Añu majuropecã,” yu ca ñi baarije jworira cãja ca wede paio yu tiibogajati?

31 To biri baa, jini, ñucã apeye noo mija ca tiirijere tiirã niipetirijepurena Umureco Pacure tii nacũ bhorique mena wado tiya.

32 Jĩcã uno peerena, judíos're, judíos ca nitirãre, ñucã Umureco Pacu yaarãre, ñañarije cãja ca tiiro tiiticãña.

33 Yure biro tiya, niipetirijepurena niipetirãre cãja ca ña ujea niirijere yu ca tiiroro birora. Yu majuropeera añuro yu ca biiperena yu amaati, pa yee maquẽ peere yu ama, cãja ca ametuapere biro ñigu.

* 10:26 Sal 24.1. † 10:28 Ati yepa niipetiro, to biri tii yepare ca niirije niipetirijepura Umureco Pacu yee nii.

* 11:11 Umũ, nomio manirora nii, nomio pee cãa umũ manirora nii, bii majitima.

11

1 Mija cãa, yu ca biiroro biro bii nunujeeya, yu cãa Cristore yu ca bii nunujeerore birora.

Nea poo juu buerica tabere tii niirique

2 Mizare yu ujea nii peo, to birora yure tugoeñacã nii, mizare yu ca bue majioriquere, mizare yu ca wedericarore birora tii nunujee, mija tii.

3 To biri Cristo, umũare ca juo niigu nii, umũa pea nomiare ca juo niirã nii, ñucã Umureco Pacu pea Cristore ca juo niigu nii, cãja ca bii niirijere mija ca majiro yu boo.

4 Niipetirã umũa juu bue, ca biipere wede jugue, ca tiirã cãja dũrugare cãja ca buatojata, cãjare ca juo niigu cãja dũrugare nacũ buotirã tiima.

5 Ñucã nomia cõrora juu bue, ca biipere wede jugue, tiirã, cãja dũrugare buatotirãra ca tiirã, cãja manũ jũmũare nacũ buotirã tiima. Cãja poare ca pede batecãricarãre biro biima.

6 Nomio, cõ dũrugare cõ ca buatoticãjata, cõ poa cãare cõ taacãjato. Nomiore, poa yoetirijeacã cuo, poa pede batericagapu dũruga cuti biirique ca boborije to ca niijata, cõ peo ditojata.

7 Umũa pea cã dũrugare ca buatotipu niimi. Mee cãa Umureco Pacu bauriquera nii, ñucã Umureco Pacu do biro ca tiya manigu cã ca niirijere nii bau nii, ca biigu niimi. Nomio pea umũ cã ca niirijere ca nii bau niigo niimo.

8 Umũa nomio macã tabere amiri, cã ca tiiricu mée niimi. Nomio pee umũ macã tabere amiri, cã ca quenorico niimo.

9 Umũa, nomio yee jwori mée jeeño ecoupi. Nomio pee umũ yee jwori jeeño ecoupo.

10 Atere ñima ñigo, ñucã Umureco Pacu puto macãrãre ñima ñigo, nomio cõ dũruga jotoare juti quejero ca peoro niimo cõre ca juo niigure ca bii cõñari quejerore.

11 To ca bii pacaro, Cristore tuo nunujeejata peera, umũ* jĩcãra bojoricaro nii, nomio cãa jĩcõra bojoricaro nii, bii majitima.

12 Nomio, umũ upũ macã tabe mena cã ca tiiricarore birora, umũ cãa nomiopure

bañami; bii pacarã niipetirã Æmureco Pacu cã ca tii jeeñorã wado niima.

13 Maja majuropeera ãa beje cõõñaña, nomio cõ ðurugare peo ditotigora, Æmureco Pacure cõ ca juu buerije, ca añurijera to niiti.

14 Bii bojoca cuti niirique majuropeera, umu cã ca poa ñapõ cutijata ca boborije nii,† maja ca ãi majiro tii,

15 bii pacaro, ¿nomio peera paio cõ ca poa ïmarije ca añurije nii, maja ca ãi majiro to tiititi? Nomiora jati quejero unora poa yoerije cõre tiicojoui.

16 Jicã uno ate maquẽre bñaro cã ca ãi uwa jeo wederugajata, jãa, Æmureco Pacu yaarã ape wãme jãa ca tii niitirijere ca majipũ niimi.

Wiogure tii nucã bño baariquere tii eperique

17 Ano mujare yu ca wede majio nunña waape peera mujare yu ueja nii peoti, maja ca nea poorucurijera, añuro nii nunña waaricaro unora bñaro jañuro mujare ñañocã.

18 Ca nii juori tabere, Cristore ca tuo nunñjeerãre birora nea poorã, cãja majuropeera ameri dica watima ïriquerere yu tuo. “Díamacãra biicu,” yu ãi.

19 Yee méé yu ãi, maja watoare ãa dica woori maja manicã biiticuma, Æmureco Pacu yaarã peti ca niirã cãja ca niirijere ca majirugarã.

20 To biro maja ca bii niirije niima ãiro, maja ca nea poo baarije, Wiogu cã ca biiriquere maja ca tugoeña tii nucã bño baarije méé nii.

21 Baarica tabe ca earo, to cãnacãrãpura jicã uno peerena yue nemoricaro maniro maja baa juguecã. Jicãrã aua menara nii cãja ca biicãro, aperã pea ca cãmurãpũ niicãma.

22 ¿To docare maja, baa, jini, maja ca tii niipa wiijeri maja cutititi? ¿Ñee tirã Æmureco Pacu yaarãre nucã bñoti, ca cutirãre boboro cãja ca tamurogo tii, maja tiiti? ¿Ñee mujare yu ãiguti? ¿Ate juori

mujare yu ueja nii peoguti? Yu ãiti majuropeecãrucu.

Wiogu cã ca baa tujarique

(Mt 26.26-29; Mc 14.22-25; Lc 22.14-20)

23 Wiogu yeere yu ñeeuwu, maja cãare yu ca bue majioriquere: Wiogu Jesús cã ca wedejãa cõa ecorica ñamire pan'ga‡ ami,

24 Æmureco Pacure “Añu majuropeecã,” ãiri jiro tiigare pee bato, o biro ãiupi: “Atiga pan'ga yu upu nii. Maja yee juori yu ca bii yai bojarije, yu ca biiriquere tugoeñarã atere tiya.”

25 Ñucã to biiri wãmera, baa yapanori jiro, jinirica bapare ami, o biro ãiupi: “Ati bapa wãma wãme yu tiirucu,” cã ca ãiriquere cã ca ãiricarore birora yu ca díi cõa yai waarije nii. Tii bapa maquẽre jinirã cõrora yu ca biiriquere tugoeñari tiya.

26 Atiga pan'gare baa, ati bapa maquẽre jini, maja ca tiiri taberi cõrora Wiogu cã ca bii yairiquere maja wede, cã ca dooropũ maja wede yerijãarucu.

27 To biri no ca boogu, teere nucã bñoti pacagu pan'gare baa, Wiogu yaa bapa maquẽre jini, ca tiigua, Wiogu upure, cã díi menare ñañarije tiigu tiimi.

28 Teere ãirã, cãja cõrora pan'gare baa, jinirica bapa maquẽre jini, cãja ca tiiparo juguero cãja majuropeera ca tugoeña beje ñaaparã niima.

29 Wiogu upuri ca biiriquere ãa cõõña maji petiti pacagu, pan're baa, jinirica bapa maquẽre jini, ca tiigua, cã majurope ñañaro cã ca biiperena baa, jini, tii bui cutigu tiimi.

30 Tee juori, paũ maja mena macãrã diarique pairã, yeri tutuatirã niima. Ñucã paũ bii yaiupa.

31 Mani majuropeera mani ca tugoeña cõõña majijata, Wiogure ñañaro mani tii ecotibocu.

32 Wiogu ñañaro manire cã ca tiijata, cãja tugoeña majijato ãigu, to biro manire tiimi, ati yepa macãrã menara ñañaro mani ca tii yaio ecotipere biro ãigu.

33 To biri yu yaarã, baarugarã nea poorã ameri yueya.

† 11:14 Judíos cãja ca bii juo doorique peera poa ñapõ cutirique ca boborije niupa. ‡ 11:23 Pan wuabere mani ca tiitore biro, judíos, to cãnacã rãmura cãja ca baarije niupa. Pascua boje rãmũ peera, ca wuaro ca tiirijere jãa ayiatirãra pan quenori baaupa.

³⁴ Jĩcārã cūja ca queyajata, cūja yaa wi-ijeripura cūja baajato, mūja ca nea poo baarijera ñañoaro ca tii yaio ecomparã mūja ca niiro ca tiirije to ca nii eatipere biro ĩrã. Apeye peera mūjare ĩagu waagura yu wede quenorucu.

12

Añuri Yeri jهوري mani ca tii majipere cū ca tiicojorique

¹ Yu yaarã, mani ca tii maji niipere Añuri Yeri manire cū ca tiicojorique maquẽre añuro mūja ca majiro yu boo.

² Ména Jesucristore ca tño nũnjeeetirã niirã, weericarã ca wedetirã peere mūja ca tii nũcũ bũo nũnjeeerucuriquere mūja maji.

³ To biri Ғmũreco Расу yũ Añuri Yeri jهوري ca wedegua: “ ‘Внесу niimi Jesús,’ ĩi majitimi. Ñucã jĩcũ ĩno peera Añuri Yeri jهوري méé ca wedegua: ‘Wiogũ niimi Jesús,’ ĩi majitimi,” mūjare yu ĩi wede majio.

⁴ Biiorũna, Jesucristo yaarãre bojorica wãmeri cūja ca tii maji niipe nii, Añuri Yeri pea jĩcũra niimi.

⁵ Bojorica wãmeri wado ameri tii nemo niirique nii, jĩcãri mena Jesucristore mani ca tii nũcũ bũo niipere biro ĩigu. Niipetirijepũrena Wiogũ wadora dotimi.

⁶ Bojorica wãmeri wado tii niirique nii, to ca bii pacaro jĩcũra niimi Ғmũreco Расу, niipetiroperẽ niipetirije ca tii niigu.

⁷ To cãnacãrãpũrena, Añuri Yeri cū ca niirijere jĩcã wãme to ca bii bau niiro tiimi, niipetirãpũ añuro cūja ca niipere ĩigu.

⁸ Jĩcãrãre Ғmũreco Расу Añuri Yeri jهوري, majirique mena cūja ca wedepere tiicojomi. Apeãre, cū Añuri Yeri jهوري, añuro tño puorique mena cūja ca wede majipere tiicojomi.

⁹ Apeã, cū Añuri Yeri jهوري, díamacũ tño nũcũ bũoriquere tiicojo ecoma, apeã ñucã, cū Añuri Yeri jهوري, diari majare cūja ca diarique ametũenepere tiicojo ecoma.

¹⁰ Apeã, ca ĩa ñaãña manirijere tii bau nii maji tutuariquere, apeã ca biipere wede jũgue majiriquere, apeã yeri tũgoeña niiriquere ĩa beje majiriquere,* apeã apeye wederiquere,† apeã apeye wederique

ca ĩirũgarijere wede majio majiriquere, tiicojo ecoma.

¹¹ Ate niipetirijere jĩcũra, jĩcũ Añuri Yeri menara to cãnacãrãpũrena cū ca boori wãmerire biro cūjare tiicojomi.

Jĩcã upũ macãrãra mani ca niirije

¹² Ñucã ape wãme mūja ca jãĩñarique peera o biro mūjare yu ĩi: Upũ jĩcã upũra nii pacaro, paũ taberi nii. Cristore ca tño nũnjeeerã mena cãare to birora bii.

¹³ Jĩcũ Añuri Yeri jهوري, mani uwo coe ecowũ, jĩcã upũra nii earũgarã, judĩos, judĩos ca niitirã, ca pade coterã, añuro ca niicãrã cãa, jĩcũ Añuri Yeri yeerena niipetirãpũra mani cũo eawũ.

¹⁴ Upũna, jĩcã tabe menara upũ niiti, paũ taberi mena upũ nii ea.

¹⁵ Dupo, amo méé niiri, “Upũ macã tabe méé yu nii,” to ca ĩijata, tee jهوري upũ macã tabe niiticoa biitico.

¹⁶ Amopero, capega méé niiri, “Upũ macã tabe méé yu nii,” to ca ĩijata, tee jهوري upũ macã tabe niiticoa biitico.

¹⁷ Upũ niipetiroperũna capega to ca niicãjata, ¿do biro pee tii tũorique to niibojapari? Upũ niipetiroperũna amopero wado to ca niicãjata, ¿do biro pee tii wĩni majirique to niibojapari?

¹⁸ Ғmũreco Расу, upũ macã taberire tee cõrorena tee ca niipa taberira tiupũ.

¹⁹ Niipetirijepũra jĩcã tabera to ca niicãjata, ¿upũ pea noopũ to niibojapari?

²⁰ Díamacũra paũ taberi nii, bii pacaro jĩcã upũra nii.

²¹ Capega, amore: “Mũre yu booti,” ñucã dupũga, duporire: “Mūjare yu booti,” ĩi majiti.

²² O biro pee bii: Upũ macã tabe ca tutuati tabe peerena bũaro boorique nii.

²³ Upũ macã tabe ca maioti jañuri tabe peere añuroperũ ĩa nũnjee mani juti jãña bũato nii. Upũ maquẽ ca bau niitirije peere añuroperũ mani tii padeocã,

²⁴ bau niiro ca niirije peera to biirije tiirique ca booti pacaro. O birora tiupũ Ғmũreco Расу mani upũ maquẽre ca maioti jañurije peere, añuro tii padeorique to niijato ĩigu.

* 12:10 1Ti 4.1; 1Jn 4.1. † 12:10 Ca tño ñaãña manirije wederique.

25 Upure dica watiricaro maniro niiri, ape taberire añuro jĩcãri cõro to ca ãa nãñãjee niipere biro ñigũ.

26 To biri jĩcã tabe upũ macã tabe ñãñaro to ca tamũoro, niipetirijepũra ñãñaro tamũocã. Ñucã jĩcã tabe añuro to ca tii ecojata, ape taberi cãa, tii tabe menara ñjea nii.

27 Mũja, Jesucristore ca tũo nãñãjeerã cã upure biro mũja nii, mũja ca niiro cõrora tii upũ macã taberi ca niiro cõro, bojorica wãmeri wado ca tii niirije ca niimore birora mũja bii.

28 Jesucristo yaarãre, Æmũreco Pacũ pea ca nii jũori tabere, añurije quetire wederi maja, cãja jirore, ca biipere wede jũgueri maja, cãja jirore bue majiori maja, cãja jirore, ca ãa ñãaña manirije ca tii bau nii majirã, cãja jirore, ca diarique cãtirãre ca diarique ametũene majirã, aperãre ca tii nemorã, ca jũo niirã, apeye wederiquere ca wede majiparãre cãjare cũuupi.

29 ¿Niipetirãpũra añurije quetire wederi maja cãja niiti? ¿Niipetirãpũra ca biipere wede jũgueri maja cãja niiti? ¿Niipetirãpũra bue majiori maja cãja niiti? ¿Niipetirãpũra ca ãa ñãaña manirije tii bau niiriquere cãja tiiti?

30 ¿Niipetirãpũra diarique ametũene majiriquere cãja cũoti? ¿Niipetirãpũra ape wãme wederiquere cãja wedeti? To docare ¿niipetirãpũra apeye wederique ca ñũgarijere cãja wede majio majiti?

31 Mũja pea tii majirique añurije ca niirije peere cũorũga niiña.‡

Mairique

Mecãra añurije tii niirique petire mũjare yũ wede majiorucu.

13

1 Bojoca yeere wedecã, Æmũreco Pacũ pũto macãrã yeere wedecã, tii pacagũ yũ ca maitijata, come pĩi, ñucã come tiiri paa bũjũo pato wãcõricarore biro yũ bii.

2 Ca biipere wede jũgue majiriquere cũocã, niipetirije ca majiña manimiriquere tũo puo peticã, niipetirije majirique cũocã, ñucã díamacũ yũ ca tũo nũcũ bũorije macãñũcũ buurorire aperopũ ca wẽe

waaropũ ca tiiro ca tiirije cũocã, yũ ca bii pacaro, mairique pee yũre to ca manicãjata, yũ mani majuropeecã.

3 Yũ ca cũorije niipetirore ca boo pacarãre bato peoticã, ñucã yũ majuropeera yũ upũrre cãja ca joe cõaro tiicã pacagũ yũ ca maitijata, tee menare ñeacãpe yũ bũati.

4 Mairiquea tũgoeña bayi, ca bojoca añugũ nii, biirique nii. Mairiquea ãa tutiti, yũ majuropeera ca nii majuropeegũre biro tũgoeñati, “O biro ca biigũ yũ nii,” ñiti,

5 ñãñari wãme bii tuti, jĩcãra boocã ca biiya manirije, õo ca biirijeacãrena ajia, yoaro ajia tũgoeñacõa nii, biiricarõ tiiti.

6 Mairiquea ñãñaro tiicãrira ñjea niirique méé nii; díamacũ maquẽ peere ñjea niiricarõ tii.

7 Mairiquea niipetirijepũrena tũgoeña bayi, niipetirijepũrena tũo nãñãjee, niipetirijepũrena yue, niipetirijepũrena nũcã, bii.

8 Mairiquea jĩcãti ñno peera yai nũcãcoa, biitirucu. Ca biipere wede jũgue majiriquea peti nũcãcoa, apeye wederique peticoa, maji niirique yai nũcãcoa, bicãrucu.

9 Jĩcã wãmerira maji, jĩcã wãmerira ca biipere wede jũgue, mani bii.

10 To biri ca nii majuropeegũ cã ca earora, jĩcã wãmeri maji niimirique yai nũcãcoarucu.

11 Wimagũ niigũ wimagũre biro wede, wimagũre biro tũgoeña, wimagũre biro tũgoeña beje, yũ biiwũ. Bũcũa maja nũcã waagũ, wimagũ yũ ca niirica wãmere yũ yerijãcãwũ.

12 Mecãra ca niimore biro ãatirãra, eñoro añuro ca bauti jañuro ca ãarãre biro mani ãa, to ca bii pacaro jĩcã rãmũ bau niiro mani ãarucu. Mecãra jĩcã wãmeri yũ maji, to ca bii pacaro jĩcã rãmũ yũre cã ca ãarucuricarore biro cãre yũ ãarucu.

13 Mecãra ate itia wãme nii: Díamacũ tũo nũcũ bũorique, tũgoeña yue niirique, mairique, nii. Tee itia wãme menare ca nii majuropeeri wãme, mairique nii.

14

Apeye wederique

‡ 12:31 Mũja pea tii majirique añurijepũre ca cũo earũgarã niiña.

1 Mairique peere tii n̄n̄j̄ee niiña. Ñucã Añuri Yeri j̄ori m̄ja ca tii majipe c̄ ca tiicojopere ama niiña, añuro petira ca biipere m̄ja ca wede j̄gue majipere.

2 Apeye wederiquere ca wedeḡua, bojoca mena wedeḡua méé tiimi. Æm̄areco Pac̄u mena wedeḡua tiimi. J̄c̄ũ ñno peera teere t̄o puotima. Añuri Yeri c̄ ca majioro macã, ca majiña manirijere wedemi.

3 Ca biipere wede j̄gueri maj̄u pea aperã peere añuro c̄ja ca nii n̄n̄ua waaro tii, c̄ja ca t̄goeña ñjea niiro tii, c̄ja ca t̄goeña bayiro tii, tiiḡu wedemi.

4 Apeye wederiquere ca wedeḡua, c̄ ma-juropeera añuro c̄ ca nii n̄n̄ua waapere ñiḡu tiimi. Ca biipere wede j̄gueri maj̄u pea, Jesucristo jaarã añuro c̄ja ca nii n̄n̄ua waaro tiiḡu tiimi.

5 Ȳu pea m̄ja niipetirãp̄ura apeye wederiquere m̄ja ca wedero ȳu boomi. Biiḡup̄ua, ca biipere ca wede j̄guerã m̄ja ca niirije peere b̄n̄aro ȳu boo. Ca biipere wede j̄gueri maj̄u pee apeye wederique ca wedeḡua amet̄enero niimi, c̄, Jesucristo jaarã añuro c̄ja ca nii n̄n̄ua waajato ñiḡu, tee ca ñirugarijere c̄ ca wede majiorije ca nii pacaro.

6 Ȳu jaarã, mec̄ara m̄jare ñaḡu waari, j̄c̄ã wãme ca bii ññoriquere wede, majiriquere wede, ca biipere wede j̄gue, m̄jare bue majio, tiiricaro ñnora apeye wederiquerp̄u m̄jare ȳu ca wede eajata, ¿ñee pee m̄jare to tii nemobogajati?

7 Baja apeye ca catitirije, t̄roga, b̄ua p̄t̄e bajaricarore c̄ja ca tii buj̄orije bojorica wãme to ca buj̄c̄õa j̄atijata, ¿do biro pee tiicãri, baja wãmere t̄o majirique to niibogajati?

8 Ñucã putirica w̄ure t̄o majirica wãme c̄ja ca puti buj̄otijata, ¿ñiru pee c̄ ca ameri j̄laḡu waapere c̄ queno yue majibogajati?

9 To birora bii m̄ja mena c̄are, apeye wederique wederã, t̄o puoriquera m̄ja ca wedetijata, ¿do biro biicãri, m̄ ca ñirijere t̄o puorique to niibogajati? W̄inorena wederãre biro m̄ja ñirucu.

10 Ati yeparap̄re pāu wederique nii, niipetirijep̄arena teere ca wederã t̄o majima.

* 14:21 Is 28.11-12.

11 J̄c̄ũ ȳure c̄ ca wederijere ȳu ca t̄o majitijata, c̄ peera apero mac̄p̄u ȳu niicu. Ȳu pee c̄are c̄ pee c̄a to birora biicãcumi.

12 To biri m̄ja, mee yeri tutuariquerp̄u tii maji niiriquere ca boo niirã niiri, Jesucristo jaarã añuro c̄ja ca nii n̄n̄ua waaro ca tiirije pee docare amaña.

13 O biro ca biirije j̄ori, apeye wederique ca wedeḡua c̄ ca ñirijere c̄ ca wede majio majipere c̄ tiicojojato ñiḡu, Æm̄areco Pac̄ure ca j̄ai juu buerp̄u niimi.

14 Apeye wederique mena ȳu ca juu buejata, ȳu yerip̄u juu bueḡu ȳu tii, bii pacaḡu, ȳu ca t̄o majiborique pea manicã.

15 To docare, ¿do biro ȳu tiiḡuti? Ȳu ca yeri j̄añarije menap̄u juu bue, ñucã t̄o maji niirique mena c̄are juu bue, ȳu tiirucu. Ȳu ca yeri j̄añarijerp̄u mena baja, ñucã t̄o maji niirique mena c̄are baja, ȳu tiirucu.

16 M̄ ca yeri j̄añarijerp̄u mena Æm̄areco Pac̄ure m̄ ca baja peojata, ca bue majioña maniḡu pea añu majuropeecã m̄ ca ñirijere, ¿do biro pee biicãri, “To biro to biijato,” m̄re c̄ ñi nemobogajati?

17 Biiḡup̄ua, m̄ pea díamac̄ura “Añu majuropeecã,” ñiḡu m̄ tii, ca t̄orã peera ñee pee c̄jare biiticã.

18 Æm̄areco Pac̄ure, “Añu majuropeecã” ȳu ñi, m̄ja niipetirã amet̄enero apeye wederiquere ca wedeḡu niiri.

19 Bii pacaḡu, Jesucristore ca t̄o n̄n̄ujeerãre, j̄c̄ã amo c̄oro niiri wãmerira ȳu wederuga, c̄ja ca t̄o majipere biro, aperã c̄are wede majioricarore biro to biijato ñiḡu, apeye wederique mena peera p̄ua amo c̄oro mil niiri wãmeri wederica tabe ñnorena.

20 Ȳu jaarã, m̄ja ca t̄goeña niirijere wimarãre biro biiticãña. Ñañarije tiirique pee docare wimarãre biro niiña. T̄goeña niirique mena peera b̄nc̄rã niiña.

21 Doti c̄uriquerp̄u o biro ñi owarique nii: “Ca t̄o ñaaña manirije ca wederã mena, ape yepari mac̄rã menap̄u, ati pooga mac̄rãre ȳu wederucu. To biirije ȳu ca ñicã pacaro, ȳure t̄o n̄n̄ujeetirucuma,’ ñimi Æp̄u,” ñi.*

22 To biri apeye wederiquere wederiquea, Cristore ca t̄o n̄n̄ujeetirãre ñiro

bii, Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã méere bii, ca biipere wede jɔgueriquea, Cristore ca tɔo nɔnɔjeetirã méere bii, Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã peere bii cɔoñaro bii.

²³ Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã neari, niipetirãpɔra apeye wederiquere wede, mɔja ca tii niiri tabere jĩcãrã tɔo puoti, tɔo nɔnɔjeeti, ca biirã jãa earã, ¿“Mecãra tima,” mɔjare cãja ïtigajati?

²⁴ Niipetirã ca biipere mɔja ca wede jɔgue niiri tabere, jĩcã tɔo puoti, tɔo nɔnɔjeeti, ca biigu jãa eagɔ, niipetirije mɔja ca ïrijere tɔori, cã majuropeera ñaãagɔ cã ca niirijere ïa beje cɔoña, tɔgoeña bojoca cati,

²⁵ cã yeripɔ cã ca biirique cati niirijere majirucumi. To biri Ɖmureco Pacɔ cã ca ïa cojorore muu bia ea nuu waari, o biro ïi nɔcã bɔorucumi: “Díamacãra Ɖmureco Pacɔ mɔja mena niimi,” ïirucumi.

Juu buerica tabere añuro tii nɔnɔa waarique

²⁶ Yɔ yaarã, ¿do biro mani ïirãti? Nea poo juu buerã mɔja ca niiro cɔrora, jĩcã baja, apĩ bue majio, apĩ ca bii ïñoriquere wede, ñucã apĩ apeye wederiquere wede, apĩ tee ca ïrɔgarijere wede majio, ca tii niiparã mɔja nii. Ate niipetirijere Jesucristo yaarã añuro cãja ca nii nɔnɔa waapere ïirã ca tiiparã mɔja nii.

²⁷ Apeye wederiquere wederã, pɔarã cɔro, pɔu cãja ca ïrɔgajata, itiarã cɔrora cãja wedejato, bɔari jĩcã jiro wado. Ñucã jĩcã teere cã wede majiojato.

²⁸ Teere wede majiori majɔ uno cã ca manijata, nea poorica tabepɔre cã wedeticãjato. Cã majuropeera wede, Ɖmureco Pacɔre wede, cã tiijato.

²⁹ Ñucã to biiri wãmera, ca biipere wede jɔgueri maja cãja ca niijata, pɔarã, itiarã cɔrora cãja wedejato. Aperã pea cãja ca ïrijere añuro mena cãja tɔo cɔoñajato.

³⁰ Apĩ, to ca duwigure, Ɖmureco Pacɔ jĩcã wãme cãre cã ca wede majiojata, ca wede niigu pea, cã peere cã wede dotijato.

³¹ O biro tiirã ca biipere wede jɔgueri maja, jĩcã jiro wado wede nɔnɔa waarã niipetirãpɔra wederucuma, niipetirã tɔo maji, ɔjea nii, cãja ca biipere biro ïirã.

³² Ca biipere wede jɔgue majiriquea ca biipere wede jɔgueri majɔ cã ca ïa nɔnɔjeerije nii.

³³ Ɖmureco Pacɔa, añuro niirique Ɖmureco Pacɔ niimi. No ca boorora tii maa wijio niirique Ɖmureco Pacɔ méé niimi.

Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã nearã bii niirucuricarore birora,

³⁴ nomia, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cãja ca nea poori tabepɔre ca wedetiparã niima. Cãjara wede dotiti, doti cũurique ca ïrore birora cɔ tɔo nɔnɔjeejato.

³⁵ Jĩcã wãme uno cɔ ca majirɔgajata, wiipɔ cɔ manɔre cɔ jãñajato. Nea poo juu buerica tabere nomio cɔ ca wedero añuti.

³⁶ ¿To docare Ɖmureco Pacɔ wederiquea mɔja jɔori, to ame pea nɔcãupari, mɔja wado mɔja niiti, teere ca tɔo jɔoricarã?

³⁷ Jĩcã ca biipere wede jɔgueri majɔ, ñucã Añuri Yeri cã ca majiɔgure biro tɔgoeña ca biigu, “Ate mɔjare yɔ ca owarijere Wiogɔ cã ca dotirije nii,” ïi majiña.

³⁸ Cã ca ïa majitijata, Wiogɔ cãa cãre ïa majitirucumi.

³⁹ To biri yɔ yaarã, ca biipere wede jɔgue maji niirique peere boo tɔgoeñaña. Apeye wederiquere cãja ca wedero camotaaticãña.

⁴⁰ Biirãpɔa, niipetirijepɔrena, añuro mena, ca niirore biro tii nɔnɔa waarãja.

15

Cristo cã ca cati tuarique

¹ Yɔ yaarã, mecãra añurije queti mɔjare yɔ ca wederiquere mɔja ca tɔo nɔnɔjeerique, tee jɔori mɔja ca tɔgoeña bayi niirijere, mɔja ca tɔgoeñaro yɔ tii majiorɔga.

² Ate añurije queti jɔorira mɔja ametɔarucu, mɔjare yɔ ca wederiquere mɔja ca tii nɔnɔjee niijata, to biro to ca biitijata, yee petira mɔja tɔo nɔnɔjeecãbojacupa.

³ Ca nii jɔori tabere, yɔ majurope yɔ ca tɔoriquerena mɔjare yɔ wede majiowɔ, Cristo mani ca ñaãarije jɔori, Ɖmureco Pacɔ wederique ca ïrore birora cã ca bii yairiquere.

⁴ Ɖmureco Pacɔ wederique ca ïrore birora, yaa cɔa eco, itia rɔmɔ jiro cati tua, cã ca biiriquere.

⁵ Pedrore baua ea, jiro pua amo peti, dypore puaga penituario ca niirãre baua ea, cã ca biiriquere.

⁶ Jiro quinientos ametuenero ca niirã Cristore ca tuo nunujeerãre baua eaupi. Cũre ca ãaricarã pau jañuripura catima, jĩcãrã cãja ca bii yaicoa pacaro.

⁷ Jiro Santiagore* baua ea, jiro jañuroacã cã buerã ca niiricarã niipetirãpũre baua ea,

⁸ ca tũjari tabe cãja niipetirã jirore, jĩcũ wimagũ bũcũa yapanotigũra ca bauaricũre biro ca biigũre yũ cãare baua eawi.

⁹ Yũa Cristo cã yee quetire cã ca wede doti cojoricarã dũaroacã ca niigũ yũ nii. Petoacã unora, “Cristo yee quetire wederi majũ niimi,” ãiricũ uno mée yũ nii. Uũreco Pacũ yaarãre ñañoaro yũ tiirũga nunujeewũ.

¹⁰ Biigũpũa, Uũreco Pacũ cã ca añurije jũori, yũ ca biirijere yũ bii. Yũre cã ca ãa mairiquea, watoa mée biiupa. Cãja niipetirã ametuenero yũ padewũ. Biigũpũa yũ mée yũ tiiwũ, Uũreco Pacũ pee cã ca añurije mena yũre tii nemowi.

¹¹ Yũ, yũ ca ãijata cãare, cãja, cãja ca ãijata cãare, atera nii jãa ca buerije, ñucã atera nii mũja ca tuo nunujerique.

Ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije

¹² “Cristo bii yaicoa pacagũ, cati tuaupi,” ãi wedericarã nii pacarã, ¿ñee tiirã jĩcãrã mũja mena macãrã “Ca bii yairicarã cati tuatima,” cãja ãiti?

¹³ Ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije to ca manicãjata, to docare Cristo cãa cati tuatijacupi.

¹⁴ Cristo cã ca cati tuatijata, añurije queti jãa ca wederije wapa mani, teere díamacũ mũja ca tuo nucũ bũorije cãa wapa mani, biicu.

¹⁵ Ate to birora to ca biijata, Uũreco Pacũ yaarã ãi dito yujuri maja jãa niibocu, ca biitiriquerena, “Uũreco Pacũ Cristore cã ca cati tuaro tiupi,” jãa ca ãi wedejata, yee méera ca bii yairicarã cãja ca cati tuatijata.

¹⁶ Ca bii yairicarã cãja ca cati tuatijata, to docare Cristo cãa cati tuatijacupi.

¹⁷ Cristo cã ca cati tuatijata, díamacũ mũja ca tuo nucũ bũorije cãa wapa mani; ména,

ñañarije mũja ca tii niirucuriquera mũja tiicã niicu.

¹⁸ To biro to ca biijata, Cristore ca tuo nunujeerã ca bii yairicarã cãa, to biro bii yaicã yerijãa waarãra biicãjacupa.

¹⁹ Cristo jũori, mani ca yue niirije mani ca cati niiri rũmũri wadore, ca añurije to ca niijata, niipetirã ametuenero añurije ca bũa eatiparã peti mani niibocu.

²⁰ Díamacũra Cristoa, ca bii yaicoaricũpũra cati tuaupi, ca bii yairicarãre cati tua jũuegũ.

²¹ Bii yairique jĩcã jũorira ca bii earicarore birora, ca bii yairicarã cãja ca cati tuape cãa, jĩcũ jũorira nii eaupa.

²² To biri Adán jũori niipetirã cãja ca bii yairucurore birora, ñucã Cristo jũori niipetirã catirucuma.

²³ Bũari, to cãnacãrãpũra ca niimore biro: Mee Cristo cati tua jũgueupi; jiro Cristo cã ca dooro cã yaarã ca niirã cati tuarucuma.

²⁴ Cristo, Uũreco Pacũre ca junarã niipetirãre cãa peoti, cã Pacũ Uũreco Pacũre cã ca doti niirijere tuene, cã ca tiiro jiro docare tee peti nucã waarucu.

²⁵ Niipetirã cã waparã cãja ca doca cũmuropũ Cristo cã ca doti niipera niirucu.

²⁶ Cã waparãre cã ca bii ametuene nucãro, bojoca cãja ca bii yairije manirucu.

²⁷ Uũreco Pacũ, niipetirije cãre ca yũũ nunujeero tiupi. Biuropũa, “Niipetirijepũra cãre yũũ nunujeepũra” ãiro, Uũreco Pacũ, niipetirije Cristore ca yũũ nunujeero ca tiiricũ menarena ãiro mée ãi.

²⁸ Niipetirije Cristo wadore ca yũũ nunujee ea petiro, cã majuropeera,† niipetirije cãre ca yũũ nunujeero ca tiiricũ Uũreco Pacũre yũũ nunujee earucumi, Uũreco Pacũ niipetirijere niipetiropũ cã ca doti niipere biro ãigu.

²⁹ Ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije to ca mani pacaro, ¿ñee peere ãirã, ca bii yairicarã jũori, cãja uwo coeti? ¿Ñee tiirã ca bii yairicarã jũori cãja uwo coeti?

³⁰ ¿Ñee tiirã jãa pea to cãnacã tiira ca uwiorije watoa jãa niiti?

³¹ Yũ yaarã, to cãnacã rũmũra ca bii yaipũra yũ niicã, díamacũra mani Wiogũ Cristo Jesús jũori mũja ca bii niirije jũori,

* 15:7 Jacobo. † 15:28 Hijo de Dios.

“O biro ca biig_u y_u nii,” y_u ca ñi bayi niimore birora.

32 ¿Ñee y_u b_ua boojapari Éfesop_ure bojoca bii niirique j_uorira bojoca ca uwiorã‡ mena y_u ca ameri quëejata? Díamac_ura ca bii yairicarã cãja ca cati tuatijata, “Baa, jini, mani tiico. Boerora mani bii yaicoarucu,” ca ñirã, yee mééra ñibocuma. §

33 Ñi dito ecoticãña. Ñañarãre bapa cutijata, añuro bojoca cati niiriquere tii yaio n_ucõcãma.

34 Añuro niirique cati niirique peere tii niiña, ñañarijere to cõrora tii yerijãña, ména m_uja mena macãrã jĩcãrã Ëm_ureco Pac_ure ca majitirã niicãma. Cãja bobojato ñigu m_ujare y_u ñi atera.

Ca cati tuarica up_u

35 Jĩcã o biro ñi jãñabocumi: Ca bii yairicarã, ¿do biro bii, cãja cati tuarãti? ¿Do biri up_u mena cãja cati tuarãti?

36 ¡Do biirije peti jãña mecãrique to nicãti! Ote ape, oterique ca quejeri to ca boa weotijata, wiiti.

37 Oterã, jiro ca wii m_ua waapagu peere otetima. Ca apega, trigo apega, apeye ote dica ape _uno peere otema.

38 Ëm_ureco Pac_u pee cã ca boori up_ure biro ca niiro tiimi. Ote ape wãme cõrorena tee ca niiriquera ca b_uc_uaro tiimi.

39 Niipetirije up_urip_ura jĩcã up_ure biirijera niiti. Bojoca up_uri, wai b_uc_uãrã up_uri, minia up_uri, wai up_uri nii, bii.

40 Teere birora _um_ureco macã up_uri, ati yepa macã up_uri nii, bii. Ëm_ureco tutip_u macãrã up_uri baurique ñarique añurije cãa jĩcã wãme nii, ati yepa macãrã up_uri cãa ape wãme nii, bii.

41 Ëm_ureco macã muip_u cã ca boerije jĩcã wãme nii, ñami macã cã ca boerije cãa ape wãme nii, ñocõa cãa bojorica wãme boema. Ñucã ñocõa cãa jĩcã peere birora boetima.

42 To biirijera bii, ca bii yairicarã cãja ca cati tuape cãa. Yaa cõariquea ca boarije nii. Ca cati tuarije pea ca boarije méé nii.

43 Yaa cõariquea, ca bii baterije nii, ca cati tuarije pea añurije nii. Yaa cõariquea ca tutuatirije nii, ca cati tuarije pea, ca tutuarije nii.

44 Ca bau niiri up_ure yaa cõa, yeri cati niirica up_u pee cati tua, bii. Ca bau niiri up_u nii, yeri cati niirica up_u nii, bii.

45 O biro ñi Ëm_ureco Pac_u wederique: “Bojoc_u ca nii j_uoric_u Adán ca catig_u nii eaupi.”* Ca t_ujag_u Adán pea† yeri catirique ca tiicojog_u nii eaupi.

46 Yeri cati niirique méé doo j_uoupa. Ca bii yaipe pee doo j_uoupa. Yeri cati niirique pea jiro p_u nii eaupa.

47 Bojoc_u ca nii j_uoric_u jita mena tiiricu niupi. Jiro macã bojoc_u pea _um_ureco tutip_u macã niupi.

48 Ati yepa maquë up_uri, jita mena cã ca quenoric_ure birora nii. Ëm_ureco tutip_u maquë pea, _um_ureco tutip_u macã up_urire birora nii.

49 Jita mena quenoric_u bauriquere biro mani ca baurore birora, _um_ureco tutip_u macã baurique cãare cãre biirã mani baurucu.

50 O biro ñigu y_u ñi, y_u yaarã: Ca bii yaipa up_ura, Ëm_ureco Pac_u cã ca doti niiri tabep_ure ea waa majiti. Mani up_uri yoaro ca cati niitirijea, to birora caticõa niiriquere c_uo ea majiti.

51 Añuro t_uoya, ca majiña maniriquere m_ujare y_u ca wedepere. Niipetirãp_ura mani bii yaitirucu. B_uari, niipetirãp_ura mani up_uri wajoacoarucu,

52 jĩcã nimaro capega bibita ña pãaricarore biro, putirica w_u puti t_ujarica tabera. Putirica w_u b_uj_urucu, ca bii yairicarã pea p_uati cãja ca bii yaitipa up_u mena cati tuarucuma. Mani pea, mani up_uri wajoacoarucu.

53 Mani up_uri ca boa yaicoarijera, to birora ca caticõa niipa up_uri pee juti weti waarucu. Ca bii yairi up_uri, ca bii yaitipa up_uri pee juti wetirucu.

54 Mani up_uri ca boa yaicoarijera, to birora caticõa niipa up_uri pee juti weti ea, ca bii yairi up_uri, ca bii yaitipa up_uri pee juti weti ea ca biiro, o biro ñi owarique ca ñi rore biro bii earucu.

Cristo cã ca bii amet_ua n_ucãrije j_uori, bii yairique tii yaio eco.‡

55 Bii yairique, ¿noop_u to niiti m_u ca bii amet_ua n_ucãrucurique? Bii yairique

‡ 15:32 Fieras. § 15:32 Is 22.13. * 15:45 Gn 2.7. † 15:45 Jesucristo. ‡ 15:54 Is 25.8. § 15:55 Os 13.14.

¿noopu to niiti, puniro tugoëñaricaro mu ca tii tutua niirucurique?§

56 Bii yairicaro manire ca tiirijea Umureco Pacu cã ca boorore biro mani ca tiitirije juori bii. Doti cãurique ca ñirore biro tii nunujeetima ñirã, ñañarije ca tiirã mani nii.

57 To ca bii pacaro, añu majuropeecã Umureco Pacu mani Wiogu Jesucristo juori bii ametua nucãriquere manire cã ca tiicojorije.

58 Yu yaarã, ate juori tugoëña bayi, yerijãaricaro maniro to birora buaro jañuri Wiogu yeere pade nunua waarãja, Wiogu mena jicãri mija ca pade niirijere watoa maquë méé ca niirijere ña majiri.

16

Umureco Pacu yaarãre tii nemorã neorique

1 Jesucristore ca tuo nunujeerãre tii nemorã neorique maquëre,* Galacia yepa macãrã Jesucristore ca tuo nunujeerãre yu ca wede majoricarore birora tii nunujeeya.

2 Yerijãarica gumari cõrora mija ca niiro cõro mija ca wapa taaarijere ña cõõña, jee dica woo queno cãu, ca tiiparã mija nii, yu ca waari tabepare mija ca neo mani waatipere biro ñirã.

3 Yu eagu, queti owa tiicãri, mija ca neoriquere, mija ca bejericarã mena Jerusalenpu cãjare yu tiicojo cojorucu, teere cãja jee waajato ñigu.

4 Yu cãa, yu ca waape to ca niijata, jicãri cõro jãa waarucu.

Pablo cã ca waape

5 Waa nunua waagu, Macedonia yepare yu ametua waarucu. Macedoniare ametua waagu, Corintopure yu ea waarucu.

6 Yu ca biijata, mija mena yoa jañuro yu niicãbocu; ñucã ape tabera pue bucure toora yu ametuenebocu, noo yu ca waari tabe yu ca waape maquëre yure mija ca tii nemopere biro ñigu.

7 Mecãra mujare ña ametuarique wado yu biirugati, biitigara Wiogu cã ca boojata, jicã cuu mija mena yu niiruga.

8 Biiguma, Pentecostés boje gumu ca earopu, Éfeso macãrã yu niicãrucu.

9 Wiogu yee paderiquere yu ca padepe añuro yure bii ea, pa yure ca ña tutirã cãja ca nii pacaro.

10 Timoteo cã ca earo, mija mena añuro cã ca niiro cãre tiiya, cãa yure birora Wiogu yeere ca padegu niimi.

11 To biri mija mena macãrã jicã uno peera cãre cãja junaticãjato. Añuro cã ca waa nunua waapere biro ñirã, cãre tii nemoña, yure cã ca ñagu ea doo majipere biro ñirã. Aperã Jesucristore ca tuo nunujeerã mena cãre yuegu yu tii.

12 Mani yee wedegu Apolos're, mani yee wederã mena waari, "Cãjare ñagujã," yu ñimiwu. Mecãra waarugati majuropeecãmi. Biiguma cã ca waarugari tabe ca earo waarucumi.

Añu doti yapanorique

13 Bojoca catiri niiña. Díamacu tuo nucã buoriquere to birora biicõa niiña. Buro tugoëña bayi, ca tutuarã nii, biiya.

14 Mija ca tii niirijere mairique mena wado tiiya.

15 Yu yaarã, mija maji, Acaya macãrã Estéfanos yaarã añurije quetire ca tuo nunuje juoricarã Umureco Pacu yaarãre ca tii nemo niirã cãja ca niirijere.

16 To biri cãjare biro ca biirã, niipetirã ca tii nemorã, jãare birora pade bayi, ca tiirãre mija ca yu nunujeero yu boo.

17 Estéfanos, Fortunato, Acaico yu puto cãja ca earo, yu ujea nii. Cãja, mija ca maniri tabere yure nii nemowa.

18 Yu ca yeri tugoëña bayiro yure tiiwa. Mija cãare to birora tiima. Cãjare biro ca biirãre añuro ca tiipe nii.

19 Asia yepa macãrã, Jesucristore ca tuo nunujeerã mujare añu doti cojoma. Aquila, Priscila,† to biri cãja yaa wii ca nea poorucurã cãa, Wiogu Jesús wãme mena buaro mujare añu doti cojoma.

20 Jesucristore ca tuo nunujeerã, mani yaarã niipetirã, mujare añu doti cojoma. Mija ca niiro cõrora añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya.

* 16:1 Cristo yaarãre tii nemorã wapa tiirica tiiri neorique maquë. † 16:19 Griego wederique mena peera Prisca.

²¹ Y_u Pablo majuropeera, ate añu doti cojoriquere y_u amo mena y_u owa.

²² Jĩcũ _uno Wiog_ure cã ca maitijata, ñañoaro ca tii ecor_u cã niijato. Wiog_u dooya.‡

²³ Wiog_u Jesús yee añuriye m_uja mena to niijato.

²⁴ M_uja niipetirãre, Cristo Jesús mena b_uaro m_ujure y_u mai.

To biro to biijato.

Pablo

‡ **16:22** Maran ata: “Wiog_u doomi.” Ti wamerena ñucã arameo wederique mena peera Marana ta: “Wiog_u dooya,” ñupa.

2 CORINTIOS

Ate queti, tɔ ɛjea niirica wāmerɛ, Pablo, cū yee maquēre díamacū cū ca ĩrique nii. Ména Corinto macārã pea Pablo bɛaro cū ca tɔgoeñarique paio cūre tii nɛnɛa waaupa. Jĩcārã Corinto macārã Jesucristore ca tɔ nɛnɛjeerã, Pablo, Jesús yee quetire wede doti cojoricɛ cū ca niirijere, “Yee ĩmi,” ĩi jɛo waaupa.

To biro cūja ca ĩriquerere tuti jañuri cūjare cū ca wede majorique nii. To biro cūjare ĩicã, ñucã mɔjare yɛ mai jañu, cū ca ĩrije mena, tɔgoeña ɛjea niiricaro tii ate queti.

To biro cūre cūja ca ĩi coterique to ca nii pacaro, “Añurucu” ĩi tɔgoeña queno, ñucã Corintios cãa to biro cū ca ĩricarã nii pacarã cūre cūja ca mairiquerere wede nɛnɛa waa. Cū ca owa jɔrucurore birora tiigu (1.1-11), Corinto macārã Jesús're ca tɔ nɛnɛjeerã mena cū ca biiriquerere wede yapano, ñucã cū yee maquēre ca wede pairicarãre, “O biirije ca biiro macã to biri wāmerɛ cūjare ĩi owa cojoupi,” ĩi wede majio.

To biro ñañaro cūre to ca bii cote pacaro, aperã yee maquēre cū ca tɔgoeña yerijãatiriquerere wede. Ñucã “Cristore ca tɔ nɛnɛjeerãre, Judea macārã Cristore ca tɔ nɛnɛjeerã cūja ca boorijere cūjare tii nemoña,” cū ca ĩriquerere wede (caps. 8–9).

Jĩcārã Pablore, “Watoara Jesucristo yee quetire wederi majɛ yɛ nii” ĩi dito yujumi, cūre ca ĩi wede pairicarãre, cū ca biirijere díamacū wede majio, ñucã cūja majuropeera “Cristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarã jãa nii,” ĩi ditocãri, cūja ca ĩrije peere Corinto macārã cūja ca tɔ nɛnɛjeero cūja ca tiirɔgariquerere wede majio yapano cojomi (10.1–13.10).

Puati Corinto macārãre Pablo cū ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

1 Yɛ Pablo, Ɛmureco Pacɛ cū ca booro mena, Cristo Jesús yee quetire wederi majɛ, Ɛmureco Pacɛ yaarã, Corinto macã

macārãre, ñucã Acaya yepa niipetiro ca nii cojorã Jesucristore ca tɔ nɛnɛjeerã niipetirãre, Timoteo mani yee wedegɛ mena,* mɔjare jãa añu doti cojo.

2 Ɛmureco Pacɛ mani Pacɛ, Wiogɛ Jesucristo, cū yee añurijere, añuro jĩcãri cõro niiriquerere, mɔjare cūja tiicojojato.

Pablo ñañaro cū ca tamɔrique

3 Ɛmureco Pacɛ mani Wiogɛ Jesucristo Pacɛ, mani Pacɛ ca ĩa maigu, to birora mani ca tɔgoeña tutuacõa niiro ca tiigu Ɛmureco Pacure mani baja peoco.

4 Cũra niipetirije ñañaro mani ca tamɔro mani ca tɔgoeña bayiro manire tiimi, mani cãa, ñañaro ca tamɔrãre Ɛmureco Pacɛ mani ca tɔgoeña bayiro manire cū ca tiiricarore birora cūja ca tɔgoeña bayiro cūjare mani ca tiipere biro ĩigu.

5 Cristo ñañaro cū ca biiricarore biro ñañaro mani ca bii nɛnɛjeerore birora, ñucã to birora cū jɔrira tɔgoeña bayirique cãare mani cɔo.

6 Ñañaro jãa ca tamɔojata, tɔgoeña bayi, mɔja ca bii ametɛa nɛcãpere ĩrã jãa bii. Ñucã Ɛmureco Pacɛ jãa ca tɔgoeña bayiro cū ca tiijata, mɔja cãa, jãa ca biirore biro ñañaro tamɔrã tɔgoeña bayi, nɛcã, mɔja ca biipere ĩro bii.

7 To biri mɔja yee maquēre jãa ca tɔgoeña yue niirijea, díamacũra nii. “Jãare biro ñañaro cūja ca tamɔrore birora, ñucã to birora Ɛmureco Pacɛ jãa ca tɔgoeña bayiro, cū ca tiirije cãare cɔoma,” mɔjare jãa ĩi maji.

8 Yɛ yaarã, Asiapure ñañaro peti jãa ca biiriquerere mɔja ca majiro jãa boo. Bɛaro peti ñañaro, do biro pee bii tɔgoeña bayiya maniro jãare biiwɛ. “Catirãra mani tua waarucu,” ĩrique maniropɛ jãare biicãwɛ.

9 Cūja ca ĩa cõacãparãre biropɛ jãa tɔgoeñawɛ. Ate pea, jãa majuropeera “Ca tɔgoeña bayirã jãa nii,” jãa ca ĩi tɔgoeña niirijere, “Biiti, Ɛmureco Pacɛ ca bii yairicarãre cūja ca cati tuaro ca tiigu peere ca tɔ nɛnɛjeeparã mani nii,” cūja ĩi tɔgoeña majijato ĩro jãare biiwɛ.

10 Ɛmureco Pacura jãare ametɛenewi. Ñucã jãare ametɛenerucumi, uwiorije

* 1:1 Timoteo manire birora Jesucristore ca tɔ nɛnɛjeegɛ.

ñañaro bii yairiquere, “To birora jãare ametnenecã nãna waarucumi,

11 jãare mɔja ca juu bue nemojata,” jãa ñi tɔgoeña yue. Paɔ jãare cãja ca juu bue bojajata, Ɖmureco Pacɔ yeere añurije jãa ca ñeerije jɔori, ñucã paɔ “Añu majuropeecã,” cãre ñirucuma.

¿Ñee tiigu Corintopure cã waatijapari?

12 Jãa peera jãa ca ɔjea niirije, jãa ca tɔgoeña niirijepɔ, ati yepare niirã, añuro petira mɔja mena niirã, Ɖmureco Pacɔ, añurije díamacũ ñirique cã ca tiicojorije jɔori, “Añuro mani bii niipura,” jãa ca ñi tɔgoeña majiro jãare ca tiirije jɔori, jãa ca ɔjea niirije nii. Jãa ca biirique cãti niirijea, bojoca majirique jɔori menara ca biirije méé nii, Ɖmureco Pacɔ añuro cã ca tii bojarije mena pee jãa ca bii niirije nii.

13 Bue majiti, tɔo puoti, mɔja ca biipe ɔnopara jãa owa cojoti. Teere añuro mɔja ca tɔo puo peticoapere yɔ yue,

14 mee jĩcã wãmeri jãa ca biirijere mɔja ca tɔo puocoarore birora, mani Wiogu Jesús cã ca tua doori rɔmure, “Cãja jɔori to biro ca biirã jãa nii,” mɔja ca ñirore birora, jãa pee cãa, mɔja yee jɔori to birora jãa ñi tɔgoeñarucu.

15 Atere, “To birora biirucu,” ñiri, mɔja peere yɔ ña jɔogu waaruga tɔgoeñamiwɔ, to biro biigu, pɔati mɔjare yɔ ca ñapere biro ñigu.

16 O biro jĩi, Macedoniapɔ waagu mɔjare ña ametna waa, ñucã Macedonia ca niiricu tua doogu cãa mɔjare ña, yɔ ca biipere biro ñigu. To biro yɔ ca biiro, Judeapɔ yɔ ca waaro, yɔre mɔja tii nemo cojobjacupa.

17 Atere, “To biro yɔ biirucu,” ñigu, ¿añuro tɔgoeñatigura yɔ ñicãbujapari? “To biro yɔ biirucu,” cã ca ñirijere jĩcã wãmera tɔgoeñatigura, “‘Yɔ waarucu,’ ñicã pacagu ñucã, ‘Yɔ waaticu,’ ñimi,” ¿mɔja ñi tɔgoeñati?

18 Ɖmureco Pacɔ cã ca ñirore biro ca tiigu cã ca niirore birora, añurije queti mɔjare jãa ca wederique, “O biro nii,” ñicã pacagu, “To biro méé nii,” ñirique méé nii.

19 Ɖmureco Pacɔ Macũ Jesucristo, Silvano, Timoteo, to biri yɔ, mɔjare jãa ca wedericna ca wajoagu méé niimi. “Ɖgjá,” ñi

pacagu, “Biiti,” ca ñigu méé niipuri. Cristora to cãnacã tiira, “Ɖgjá” wado niicã.†

20 To biri, Ɖmureco Pacɔ “To biro yɔ tiirucu,” cã ca ñirique, niipetirije Cristorena bii eaupa. Ate jɔori, Ɖmureco Pacɔre baja peo nɔcũ bɔorã, “To birora to biijato,” mani ñi, Cristo jɔori.

21 Ɖmureco Pacɔra jãare, mɔjare, Cristo yaarã mani ca nii tutuacã niiro manire tiimi. Cãra manire beje,

22 cã yaarã mani ca niiro tiiri, Añuri Yerire mani yeripɔ cãuupi, “To biro yɔ tiirucu,” cã ca ñiriquere mani ca bɔapere tiicojo jɔguegu.

23 Ɖmureco Pacɔ cãare yɔ ca biirijere cã ca majiro tiiri, ca tɔgoeña bayigu niiri, “Ñañaro cãjare ñigure biro yɔ ñibocu” ñima ñigu, Corintopure yɔ waati ména.

24 Biirãpɔra jãa, díamacũ mɔja ca tɔo nɔcũ bɔo niirijere dotirã méé jãa ñi. Jãa ca boorijea añuro ɔjea niirique mena cãja niijato ñirã pee doca, mɔjare jãa ca tii nemorugarije nii. Mee, díamacũ tɔo nɔcũ bɔorique jɔorira, mɔja tɔgoeña bayi nii.

2

1 Ate jɔori, “‘Cãja ca tɔgoeñarique paio yɔ tiibocu,’ ñima ñigu, ca waatipe niicu,” yɔ ñicãwɔ.

2 Mɔja, yɔ ca tɔgoeña ɔjea niiro ca tiirãre, mɔja ca tɔgoeñarique paio yɔ ca tiijata, ¿noa pee yɔ ca tɔgoeña ɔjea niiro cãja tiibogajati?

3 To biri, yɔ ca tiiricarore birora mɔjare yɔ owa cojowɔ, mɔja pɔto yɔ ca earo, yɔ ca ɔjea niiro ca tiiboricarã yɔ ca tɔgoeñarique paio yɔre tiirema ñigu, “Yɔ ca ɔjea niirije mɔja niipetirã mɔja ca ɔjea niirijera nii,” ñi tɔgoeñari.

4 Bɔaro tɔgoeña pai yeri bate, otirique mena yɔ owawɔ. Biigupɔra mɔja ca tɔgoeñarique paio tiirugɔ méé mɔjare yɔ owa cojowɔ. Bɔaro mɔjare yɔ ca mairije peere cãja majijato ñigu, to biro yɔ tiiwɔ.

Ñañaro cãre ca ñi ajienericure Pablo cã ca acoborique

5 Jĩcũ, yɔ ca tɔgoeñarique paio cã ca tiijata, “Yɔ jĩcãrena tiigu méé tiijapi,” ñi nemo

† 1:19 Jesucristo yee añurije quetire jãa ca wederijere jãa wajoati.

jañuri yu ca ïitijata, mɔja pee docare niipetirãpɔrena mɔja ca tɔgoeñarique paio tiijapi.

⁶ Mee, mɔja paɔ jañuropɔra cãre mɔja ca tuti bojoca catiorique menara añucã.

⁷ Mecãra, ñaño cãre mɔja ca tiiriquere acobo, cã ca tɔgoeña bayiro cãre tii nemo, tiia, buaro jañuro cã ca tɔgoeñarique pai yeri batetipere biro ïirã.

⁸ To biri, “Cãre mɔja ca mairijere cãre ïñoña ñucã,” mɔjare yu ïi.

⁹ Mee, aterena ïima ïigu, mɔjare yu owa cojowɔ, “Yu ca tii dotirije niipetirore ca tii nuñjeerãra cãja niimiti,” ïi majirugɔ.

¹⁰ Ñaño ca tiigure, ñaño cã ca tiiriquere mɔja ca acobogure, yu cãa to biro cã ca tiiriquere yu acoborucu. Jicã wãme acoborique to ca niijata, mɔjare ïima ïigu, Cristo cã ca ïa cojoroore mee teere yu acobocãwɔ,

¹¹ Satanás manire cã ca tii camota niitipere biro ïigu. Mee añuro mani maji, Satanás ñaño mani ca tiiro cã ca tii buiyee majirijere.

Troas'pɔre Pablo cã ca nii majitirique

¹² Troas macãpɔre Cristo yee añurije quetire wederugɔ yu ca earo, Wiogɔ yeere yu ca padepe añuro peti bii eamiwɔ.

¹³ To biro to ca bii pacaro, yu yee wedegɔ Titore yu ca bua eatirije niima ïiro, yu yeri yu ca tɔgoeña niirijepɔ añuro nii majitiwɔ. To biro biima ïigu cãjare waarique uwi, Macedonia pee yu doocã doowɔ.

Cristo jɔori ca bii ametɔa nuçãrã

¹⁴ Añu majuropeecã Ëmureco Pacɔ Cristo jɔori, to cãnacã tiira ca bii ametɔa nuçãrã mani ca niiro cã ca tiirije, ñucã mani jɔori niipetiri taberipɔ ca juti añurije ca juju baterore birora, añurije quetire cãja ca majiro bii nuña waa.

¹⁵ Mania, Ëmureco Pacɔre ca juti añurije Cristo cã ca joe juti añu mæenerijere biro mani nii, ca bii yaiparã, ñucã ca ametɔaparã watoare.

¹⁶ Ñaño ca bii yaiparãra, ate ca juti añurije ca juju baterijea, ca jujurije ca punirijere biro nii. Ca ametɔaparã peera

caticõa niiriquere ca tiicojorije nii. ¿Ñiru peti cã niiti, atere ca tiipɔ peti ca niigu?*

¹⁷ Aperã paɔ cãja ca tii nucũ yujurore biro, Ëmureco Pacɔ yee quetire jãa noni wapa taa nucũ yujuti. To biro tiitirãra, Ëmureco Pacɔ cã ca tiicojoricarã jãa ca niire birora, cã ca ïa cojoroore díamacũ jãa wede, Cristo mena ca niirã niiri.

3

Wãma wãme maquẽre paderi maja

¹ ¿Atere o biro ïirã, jãa yee maquẽrena añuro ïi jɔo waarã jãa ïiti ñucã? ¿Jicãrã cãja ca tiirucurore biro, “Añu majuropeecãma,” ïi wede majio owa cojorica pũurore mɔjare tiicojo, ñucã mɔja pee cãare tii pũurore jãi, ca tiiparã jãa niiti?

² Mee mɔjara jãa yeripɔ owariquere biro ca niirijere jãa ca wedericãra niiri, queti owa cojorica pũurore niipetirã bue, maji, cãja ca tiirore birora niipetirã maji, bue, cãja ca tiirã mɔja nii.*

³ Añurije quetire jãa ca wederique jɔori, ïa majiricarora Cristora cã ca owa cojorica pũurore biro mɔja nii. Biirãpɔra, owaricagɔ mena owarica pũurore biro méé, Ëmureco Pacɔ to birora ca caticõa niigu yu, Añuri Yeri mena, cã ca owaricarã mɔja nii. Ñucã ãtã pãipɔ doti cũuriquere owa tuurique ca niire biro méé, bojoca yeripɔrena owa tuugure biro cã ca tiiricarã mɔja nii.

⁴ Cristo jɔori, Ëmureco Pacɔre “To birora tiirucumi,” ïiri, atere “To birora biirucu,” jãa ïi.

⁵ Jãa majuropeera, “Ca majirã jãa nii,” jãa ïiti. Ëmureco Pacɔ cã ca majiorije nii.

⁶ “Wãma wãme yu tiirucu,” cã ca ïiriquere cãja wedejato ïigu manire majiowi, doti cũurique maquẽ méére, Añuri Yeri cã ca tii niirije maquẽ peere cãja wedejato ïigu. Doti cũuriquea, “Bii yairicarõ ca tiirije nii,” Añuri Yeri pea caticõa niiriquere tiicojomí.

⁷ Doti cũurique bii yairicarõ ca tiirije, ãtã pãipɔ owa tuurique ca niirique ca peti nuña waape nii pacaro, buaro ca boe baterije mena, tee ca boe baterije Moisés díamacãre ca boe cõa tuuro,† israelitas cãja

* 2:16 “Mani, mani nii, teere ca tii majiparã ãnoa,” ïigu cã ca ïirique nii.

* 3:2 “Mɔjara mɔja nii jãa yaa pũuro queti owa cojirca pũuro, jãa yeripɔ owa tuuricarã nii, niipetirã maji, bue, cãja ca tiirã.” † 3:7 Ex 34.29.

ca ãa ãpõtño majitiro ca bii earique to ca niijata,

⁸ ¿Añuri Yeri cã ca queti jee doorije pea tee ametuenero ca boe baterije mena to eatibogajati?

⁹ Bii yairicaró ca tiirije añuro ca boe baterije mena ca bii earique to ca niijata, añuro mani ca niiro ca tiirije pee doca tee ametuenero ca boe baterije mena niirucu.

¹⁰ To cõro ca boe baterije mena ca nii earique nii pacaro, Jesucristo yee queti ca boe baterije ca nii majuropeerije menare ãi cõoñajata, mani majuropecã.

¹¹ Ca peti nacãpe cãa, ca boe baterije mena ca nii earique to ca niijata, to birora ca niicõa niipe pee doca, ametuene jañuro ca boe baterije mena niirucu.

¹² “To biro biirucu,” ca ãi yuerã niiri, Jesucristo yee quetire uwiricaró maniro jãa wede.

¹³ Ca boe baterije ca peti nunna waaro israelitas ãarema ãigu, Moisés cã diãmacãre juti quejero mena cã ca buatoricarore biro jãa tiiti.

¹⁴ To ca bii pacaro, cãja ca tuo maji niimirijepu tuo nunujeerugatiupa. To biri mecãripu cãare ca nii juoriquere cãja ca buemijata cãare, tii quejerora cãja ca tuo majitiro cãjare tiicõa nii. Cristo yee añuriye queti juori wado tii quejerore ami cõa majirique nii.

¹⁵ Mecãripu cãare, Moisés cã ca owa cãurica pãurorire cãja ca buemijata cãare, cãja ca tuo maji niimirijepure tii quejerora cãja ca tuo majitiro cãjare biicõa nii.

¹⁶ Biirõpu, Jesucristore cãja ca tuo nunujeerora, tii quejerore ami wooricarore biro cãjare biirucu.

¹⁷ Wiõgu, Añuri Yeri niimi. Wiõgu yuu Añuri Yeri cã ca niiri tabere añuro niirique nii.

¹⁸ To biri mani niipetirã, mani diãmacãre ca buatori quejero ca cuotirã niiri, eñoro ca biirora birora, Wiõgu cã ca añu majuropeerijere mani bau ãño, Wiõgu Añuri Yeri ca niigu cã ca tii nemorije mena buaro jañuri, cã yee ca añu majuropeerijere cãre biõpu mani cuo nunna waa.

4

Jesucristo yeere wederi maja

¹ Atere ãima ãirã, Umureco Pacu cã ca ãa mairije juori, ate paderiquere cã ca tii dotiricarã niiri jãa pade jutiiti.

² Boboro, yaiorõpu tiirique niipetirore jãa booti. ãi ditorique mena tii, Umureco Pacu wederiquere no ca boorijerena wede nucũ yuju jãa tiiti. Diãmacã maquẽre ca niirora biro wederi, niipetirã cãja ca tugoeña niirijepu Umureco Pacu cã ca ãa cojorore, “Diãmacãra ãima,” cãja ca ãi majiro jãa tii.

³ Añuriye queti jãa ca wederije ca tuo puo majiña manirije to ca niijata, ca tuo puo majiña manirijera niiro bii, ãañoaro ca bii yaiparãra.

⁴ Ati yepare ca doti niigu Satanás, ca tuo nunujeetirãre cãja ca tuo maji niimirijepure tii maa wijio nacõcãupi, Umureco Pacu cã ca baurije ca niigu, Cristo do biro ca tiya manigu yee añuriye queti ca añu majuropeerije peere tuo nunujeerema ãigu.

⁵ Jãa, jãa yee maquẽrena jãa wedeti. Wiõgu Jesucristo yeere jãa wede. Jãa, Jesús yee juori, mujare ca pade coterã jãa nii.

⁶ Umureco Pacu, ca naifarijerena, “Boeya,”* ca ãiricãra cã ca boe baterijere jãa yeripu ca ãaajãa nacãro jãare tiwi, Umureco Pacu cã ca nii majuropeerije Cristo menapu cã ca boe baterijere jãa ca majipere biro ãigu.

Diãmacã tuo nucũ buorique menara cati niirique

⁷ Ate añuriye quetire, jãa upari diirarire biro ca niirijepu jãa cuo, niipetirã, tee ca tutua majuropeerije jãa yee méé ca niirije, Umureco Pacu yee puo ca doorijere cãja ãajato ãirã.

⁸ Niipetirije ãañoaro tamuo pacarã, jãa tugoeñarique paiti. Tugoeñarique pai pacarã, “Do biro mani tii majiricaró mani,” jãa ãiti.

⁹ ãañoaro cãja ca tiiruga nunujeerã nii pacarã, jãa waa weo ecoti.† ãañoaro jãare tiicã pacarã, jãare tii yaio majitima.

¹⁰ Noo jãa ca waari taberi cõro, Jesús ãañoaro cã ca biiricarore birora jãare bii,

* **4:6** Gn 1.3. † **4:9** Jãa mena macãrã jãare waa weocõa, jãa waparã pea ãañoaro jãare tiiruga nunujeerã cãja ca biimijata cãare, Umureco Pacu pea jãare waa weotimi.

jãapure Jesús cã ca cati niirije cãa to bii bau niijato ñiro.

11 Jãa cati niirã, Jesús yee juori to birora cãja ca jãaruga nãnjeeerã niicãrã jãa bii, jãa upuri ca bii yaipa upu menara Jesús cã ca cati niirije cãa to bii bau niijato ñirã.

12 O biri wãme bii jãara, jãa ca bii yaipe. Maja peera maja ca caticõa niipe bii.

13 Umureco Pacu wederique o biro ñi: “Yu tuo nãnjeeewu; to biri yu wedewu,” ñi.† Jãa cãa, to biri wãmera díamacu tuo nucã buo yeri cutiri, díamacu jãa tuo nãnjee, to biri añurije quetire jãa wede,

14 Wiogu Jesús cã ca cati tuaro ca tiiricãra, mani cãare cã menara mani ca cati tuaro tiiri maja mena jicãri cã putopu manire jee waarucumi, cã putopu manire cã ca jee waapere majiri.

15 Añuro maja ca niipereš ñima ñirã, ate niipetirije ñañaro jãa tamuo, Umureco Pacu cã ca ña mairije, rapure to ca bii ea nãña waaro pau bojoca, Umureco Pacu cã ca añu majuropeerijere, “Añu majuropeecã,” cãja ñijato ñirã.

16 To biri jãa tugoeña yapa puati. Jotua peera ca upu tutuati nãña waarã nii pacarã, jãa ca yeri jãñarije peera buaro jañuro jãa tugoeña bayi nãña waa.

17 Ate ñañaro biirique jãa ca tamuorije yoari méé ca ametarijea, ca añu majuropeerije, ametenero to birora ca niicõa niirijere ca bua eaparã jãa ca niiro tii.

18 To biri ñañaro jãare ca biirijerena jãa ña nãnjeeecõa niiti. Jiro jãa ca biipepure jãa ña cojo yue nii. Bau niiro ca bii niirijea ca ametarije nii. Ca bautirije pea to birora ca niicõa niirije nii.

5

1 Mania, ati yepa macã wii, yoaro ca niitiri wiire biro ca biirã niiri, mani upu to ca bii yaicoajata, emaropu macã wii, bojoca méé cãja ca tiirica wiire, Umureco Pacu cã ca tiirica wii, to birora ca niicõa niiri wiire mani ca cuorijere mani maji.

2 To biri emaropu mani ca niipa upu peere buaro wajoarugama ñirã, pato wãcãrique mena mani bii nii.

3 Ati upu ca juti wetiricarã nii pacarã, juti manirãra niicã, mani biitirucu.

4 Ati yepare yoaro ca niitiri wiire biro ca niiri upu mena nii pato wãcã niima ñirã, mani juticoa. Biirãpua upure tii yaicãriquepura mani booti. Biitirãra wãma upu pee juti weticãri, bii yairiquere, caticõa niirique pee ca bii wajoa nucãro mani boo.

5 Umureco Pacu niimi, to biro ca biiparã mani ca niiro tii, ñucã “To biro yu tiirucu,” cã ca ñiriquere mani ca bua eapere biro ñigu, cã yu Añuri Yerire tiicojo jugue, ca tiiricu.

6 To biri, “To birora biirucu,” mani ñi tugoeña bayicõa nii; ména, ati upu mena cati niirã, Wiogu putore mani niiti.

7 To biri mani ca ñarije juori méé, díamacu mani ca tuo nucã buorije juori pee mani cati nii.

8 Biirãpua, “To birora biirucu,” mani ñi, to biri Wiogu mena niirã waarugarã ati upure mani waa weorugami.

9 To biri cati niirã cãa, ñucã bii yairi jiropu cãare, Wiogu cã ca ña biijejarijere ca tii niiparã mani nii.

10 Niipetirã, Cristo cã ca ña beje niiri tabepure mani ca eapera niiro bii, mani ca niiro cõrora ati upu mena cati niirã, añurije, ñañarije, mani ca tii niirique wapore buarugarã.

Umureco Pacu mena añuro niirique queti

11 To biri, “Wiogure ca ñi nucã buopera nii,” ñi majiri, niipetirãre cãja ca tuo nãnjeeero jãa tiiruga. Jãa ca niirique cutirijea Umureco Pacu cã ca majirije nii. Maja cãare, “Teere majirucuma,” jãa ñi yue.

12 Ñucã jãa yee maquërena, “O biro ca biirã jãa nii,” mujare ñirã méé jãa ñi. Maja peere, jãa juori, “O biro ca biirã jãa nii,” cãja ñijato ñirã pee, to biro mujare jãa ñi, yeripu tugoeñariquere majiti pacarã, bojoca bauriquerena ñari, “To biro biima,” ca ñirãre maja ca yu majipere biro ñirã.

13 Ca mecãra jãa ca niijata, Umureco Pacu yee juori to biro jãa bii. Jãa ca mecãtijata, añuro maja ca niipere ñirã jãa bii.

14 Jicãra niipetirãpura cã ca bii yai bojariquere, ñucã to biicãri niipetirãpura ñañarije cãja ca tii niirucuriquere cãja ca bii yai

† 4:13 Sal 116.10. § 4:15 Mujare maima ñirã.

weoriquere mani ca tɔo majiri tabe mena, Cristo cɔ ca mairije pee manire doti niupa.

¹⁵ Cristo, niipetirɔpɔre bii yai bojaupi, to birora ca caticɔa niiparɔ, * cɔja ca boorore biro tii niitirɔra, cɔja yee jɔori bii yai, cati tua, ca biiricɔ yee peere cɔja tii niijato iigu.

¹⁶ To biri jɔa pea, jicɔ peerena ati yepa macɔrɔ cɔja ca iirore biro jɔa iiti. “Mɛna, jɔguerɔpɔre Cristore to biri wɔmera jɔa iirucumiwɔ,” mecɔra to biri wɔme jɔa iiti yua.

¹⁷ Jicɔ ɔno Cristo mena ca niigua, ca tɔgoeɔa yeri wajoaricɔpɔ niimi. To biri jɔguero cɔ ca tiirucuriquere wajoari, wɔma, aɔuriye wado tii niimi.

¹⁸ Ate niipetirije, Ɛmɔreco Pacɔ cɔ ca tiirije nii, Cristo jɔori cɔ mena aɔuro mani ca niiro tiiri, cɔ mena aɔuro niirique quetire jɔare wede dotiwi.

¹⁹ Ate nii, Cristo jɔori Ɛmɔreco Pacɔ, cɔ majuropeera, ati yepa macɔrɔ cɔja ca ɔaɔariye wapare, “To biro bii,” iiricaro maniro cɔ mena aɔuro cɔja ca nii earo cɔ ca tiirique. Jɔa peera, tee aɔuro nii earique quetire jɔare wede majio dotiwi.

²⁰ To biri Cristo yee quetire wede bojari maja† ca niirɔ niiri, Ɛmɔreco Pacɔ majuropeera, jɔa menapɔ mɔjare cɔ ca wede majio niitore birora Cristo wɔme mena, “Ɛmɔreco Pacɔ mena pee niina ɔucɔ,” bɔaro mɔjare jɔa i.

²¹ Jesucristoa, jicɔ wɔme ɔno peera ɔaɔariye tiitiupi. To ca bii pacaro mani yee jɔori Ɛmɔreco Pacɔ pea ɔaɔariye ca tiiricɔre ca tiigure birɔpɔ ɔaɔariye cɔ ca tamɔoro cɔre tiitiupi, cɔ jɔoripɔ ɔaɔariye manirɔ Ɛmɔreco Pacɔ manire cɔ ca iapere biro iigu.

6

¹ To biri jɔa, Ɛmɔreco Pacɔ yeere pade nemori majare birora, “Ɛmɔreco Pacɔ cɔ ca aɔu majuropeerijere cɔ ca iɔoriquere to birora tɔo ɔami yaio, biiticɔna,” mɔjare jɔa i.

² Owariquerɔ o biro iimi:

“Yɔ ca tii nemori tabe ca niiro mɔre yɔ tɔowɔ. Amɛtɔarica rɔmɔre mɔre yɔ tii nemowɔ,” iimi.*

“Mecɔra nii Ɛmɔreco Pacɔ cɔ ca tii nemori tabe. iMecɔra nii, amɛtɔarica rɔmɔ!” mɔjare yɔ i.

³ Jɔa paderiquere ɔaɔariye i wede pai-bocuma iirɔ, jicɔ ɔnɔrena ɔaɔariye tii iɔo nucɔ yuju, jɔa tiiti.

⁴ To biro tiitirɔra, ɔaɔariye tamɔo, apeye ɔno cɔoruga, do biro bii majiɔa maniro jɔare bii camota,

⁵ jɔare bape, jɔare tia cɔu, ɔaɔariye jɔare i acarɔ bui tuti, bɔaro pade bɔaɔa, aɔa boa, cɔniri mɛɛ bii, jɔa ca biirije niipetirijere tɔgoeɔa bayi, jɔa ca bii niirije menara Ɛmɔreco Pacɔ yeere ca paderɔ jɔa ca niirijere jɔa iɔo.

⁶ Ɣucɔ aɔuro jɔa ca niirije, diɔmacɔ maquere jɔa ca majirije, jɔa ca tɔgoeɔa bayirije, jɔa ca bojoca aɔuriye, Aɔuri Yeri jɔapɔre cɔ ca niirije, i ditoricaro maniro jɔa ca mairije,

⁷ diɔmacɔ jɔa ca wederije, Ɛmɔreco Pacɔ cɔ ca tutuarije jɔapɔre ca niirije mena jɔa tii nemo nii. Ɣucɔ diɔmacɔ ca niirije menara beju cati, bojoca tooye cati, jɔa bii.†

⁸ Jicɔtiri jɔare nucɔ bɔo, ape tabera ɔaɔariye jɔare i, jicɔtiri jɔa yee maquere aɔuro wede, ape tabera ɔaɔariye jɔare wede pai, ɔucɔ ca i dito pairɔre ca iirɔre biro jɔare iima, diɔmacɔ jɔa ca iirije to ca nii pacaro.

⁹ Aɔuro cɔja ca majirɔ jɔa ca nii pacaro, cɔja ca majitirɔre ca tiirɔre biro jɔare tiima. Ca bii yairɔre biro nii pacarɔ, jɔa cati, paa ecocɔ pacarɔ jɔa diati.

¹⁰ Tɔgoeɔariye pairɔre biro nii pacarɔ, to birora jɔa ɔjea niicɔa nii. Ca apeye manirɔre biro nii pacarɔ, pɔre, ca apeye pairɔ cɔja ca niiro jɔa tii. Ca apeye manirɔre biro nii pacarɔ, niipetirije jɔa cɔo.

¹¹ Jɔa yaarɔ Corinto macɔrɔ, ca niitore biro mɔjare wede, ɔucɔ bɔaro mɔjare mai, jɔa biiwɔ.

¹² Mɔjare jɔa ca mairijere jɔa yaioti, mɔja pee mɔja nii, to biro jɔare ca biirɔ.

¹³ To biro wado mani ca ameri biipere biro iigu, yɔ punare ca iigure biro: “Mɔjare yɔ ca maiore birora, mɔja cɔa yɔre maiɔa,” mɔjare yɔ i.

* **5:15** Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerɔ, cɔja ca caticɔa niipere cɔoma. † **5:20** Embajadores de Cristo. * **6:2** Is 49.8. † **6:7** 2Co 10.4; Ef 5.10-18.

Umureco Pacu ca catigu yaa wii mani nii

14 Jesucristore ca tuo nunujeetirā ñañaro tiiruga tugoñari cūja ca tiirijere ameri tii nemo bapa cutiticāña.‡ Añuriye, ñañariye menare bapa cuti majiti. Ñucā ca boerije cāa, ca naitiariye mena nii majiti.

15 Cristo cāa Satanás§ mena wede peni bapa cuti majitimi. Jesucristore ca tuo nunujeerā, Jesucristore ca tuo nunujeetirā, jīcāro peere biro tugoñatima.

16 Mani, Umureco Pacu yaarā, weericarāre mani nūcū buoti, Umureco Pacu ca catigu, manipure cū ca niiro macā. Umureco Pacura:

“Cūja mena nii, cūja watoara waa yuju, cūja Umureco Pacu nii, cūja pee cāa yu yaa pooga macārā nii, biirucuma,’ cū ca iiricarore birora.”*

17 To biri o biro ñi nemomi:

“Ñañariye ca tiirāre camotati, ñañariye cūja ca tii niirijere tii nunujeeticāña.

Ñañarijere tiiti majuropecāña. To biro mūja ca biiro, yu pea mūjare yu ñeerucu.†

18 “Yu pea mūja Pacu yu niirucu.

Mūja pee cāa, yu puna, yu puna romiri, mūja niirucu,’ ñimi Uru, niipetirijepure ca doti tutua niigu.”‡

7

1 Yu yaarā, ate “O biro yu tiirucu,” cū ca iiriquere ca cūorā niiri, mani upure, mani ca cati niirijere, ca ñañorijere ca tiitiparā mani nii, Umureco Pacu cū ca dotirijere tii nunujee, mani bii nunua waaco, ca ñañariye manirāru nii earugarā.

Pablo cū ca ujea niirique

2 Mūja yeripu jāare tugoñaña petopura. Jīcārā uno mena peera ñañaro tii, jīcārā uno peerena tii ñaño, jīcārā uno peerena ñi dito, jāa tiitiwū.

3 Atere iigu, mūjare wede pairugū méé yu ñi. Mee jugueropura: “Jāa ca mairā mūja nii, catirā cāa, bii yairā cāa, jīcāri mani niirucu,” mūjare yu ñiwū.

‡ 6:14 En una yunta desapareja (Dt 22.10). Jesucristore ca tuo nunujeerā, noo ca boorije ñañariye tiirique unore jāa tiire ñirā, ca bojoca catiparā niima. § 6:15 Belial ñiro, “Ñee ca tiitigu, ñañariye wado ca tiigu,” ñiro ñi. Biiropua Satanás'rena iicāro ñi. * 6:16 Lv 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27. † 6:17 Is 52.11; Ez 20.34, 41. ‡ 6:18 2S 7.14; 7.8; 1Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9.

4 Mūja yee maquēre wede boboti, mūja yee juori buaro tugoñā tutua, yu bii. Niipetirije ñañaro jāa ca biirije watoara buaro ujea nii, yu ca ujea niirije peti nūcāti, yure bii.

5 Macedoniare ea biirā, jīcāti uno peera jāa yerijāatiwū. Niipetirijepura do biro tii majiña maniro jāare biiwū. Jotoa peera ñañaro jāare cūja ca tiiruga coterije, jāa yeri peera uwi tugoñarique, jāare niiwū.

6 To biro jāa ca bii pacaro, Umureco Pacu ca tugoñarique pairāre, cūja ca tugoñā tutuaro ca tiigu pee, Tito jāa puto cū ca earije mena, jāa ca tugoñā tutuaro jāare tiwi.

7 Cū ca earije wado mena méé, mūja juori cū ca tugoñā tutuarije menare to biro jāa biiwū. Buaro jāare mūja ca iarugarijere, mūja ca tugoñarique pairijere, yure mūja ca tugoñariye cāare, jāare wedewi. Ate niipetirije mena nemo jañuro yu ujea niiwū.

8 Yu ca owa cojorica pūuro mena mūja ca tugoñarique pairo tii pacagu, yu tugoñarique paiti. Mūjare yu ca owa cojorique jīcā cuu mūja ca tugoñarique pairo ca tiiriquere majiri, yu tugoñarique paiwū.

9 Bii pacagu, mecūra yu ujea nii. Biigupua mūja ca tugoñarique pairo ca tiirique méére, mūja ca tugoñā pairiquera, mūja ca tugoñā wajoaro ca tiirique peere ñima iigu, to biro yu bii. Umureco Pacu cū ca boorore birora mūja tugoñā paijacupa. To biri jīcā wāme uno peera ñañaro mūjare jāa tiitijacupa.

10 Umureco Pacu cū ca boorore biro tugoñā pairiquea, tugoñā yeri wajoa mani ca ametuaro ca tiirije nii. To biri tugoñā pairique uno méé nii. Ati yepa maquē juorira tugoñā pai nūcū yujuriquea, Umureco Pacure camotati, bii yai nūcāricaro ca tiirije nii.

11 Umureco Pacu cū ca boorore birora mūja ca tugoñā pairique mūjare ca biiriquere ñañaaquē. Tee maquēre yu ca owa cojoricarore birora tii, to biro mūja ca tiiriquere ameri queno, teere tugoñā aja, tugoñā uwi, yure iaruga, yure mai uwa jeo,

ñañarije ca ñiricare wede bojoca catio, mąja ca tiiro mąjare tiupa. To biro mąja ca tiirique niipetiro mena, mąja menara mąja ca ñi ñaajuatiriquere mąja ññoupa.

¹² To biri tii pūurore mąjare owa cojogu, ñañaro yure ca ñiricare, ñucā ñañaro ca ñi ecoricare tųgoeñari méé, Ʋmureco Pacu cū ca ña cojogore bųaro jāare mąja ca mairijere, cąja majuropeera cąja ña majijato ñigu pee, yu owa cojowu.

¹³ Ate niipetirije bųaro jañuro jāa ca tųgoeña bayiro jāare tii. Jāa ca tųgoeña bayiro jāare ca tiirique ametuene jañuro jāa ąjea niıwı, Tito cū ca tųgoeña bayiro mąja ca tiirique jųori cū ca ąjea niıro ñarā.

¹⁴ Mee Titore, mąja yee maquēre, “Cąja jųori bųaro yu ąjea nii,” cūre yu ca ñiriquere, ñañaro yu ca tuaro mąja tiitijapa. Mąjare jāa ca ñirique díamacūra ca niiricarore birora Titore mąja yee maquēre jāa ca ñirique cāa, díamacūra niijapa.

¹⁵ Mąja niipetirā cūre tųo nınnıjee, nıncū bųoriquere mena añuro cūre boca, mąja ca biiriquere tųgoeñari, bųaro mąjare mai tųgoeñami.

¹⁶ Mąjare, “Ñiricarore birora biirucuma,” ñi tųgoeñari, yu ąjea nii jañu.

8

Añuro yeri tųgoeñari tiicojorique maquē

¹ Yu jaarā, mecūra, Macedonia macārā Jesucristore ca tųo nınnıjeerāre Ʋmureco Pacu añuro cąjare cū ca tii nemorijere mąja ca majiro jāa boo.

² Do biro bii majiña maniro, ñañaro cąja ca tamųorije watoara bųaro ąjea nii, apeye mani pacarā, ca apeye pairāre biro añuro yeri tųgoeñari, cąja ca tii nemorijere tiicojo niıpa.

³ Yu, yu nii, cąja majuropeera, cąja ca tii bayiro cōro, ñucā cąja ca tii bayiro ametuene jañuropu tiicojo, cąja ca tiiriquere ca ñaricı.

⁴ To biri cąja majuropeera, “Jāa cāa, Ʋmureco Pacu jaarāre jāa ca tii nemorųgarijere jāare tii dotiya,” bųaro jāare ñi jāiwa.

⁵ “Tiirucuma,” jāa ca ñi yuericaro ametuenero tiiwa. Cąja majuropeera

Wiogu peere “Mųre jāa pade nınnıjeerucu,” ñi jųo, jiro jāa peere “Mąja ca ñirijere jāa tii nınnıjeerucu, Ʋmureco Pacu cū ca boorore biro,” jāare ñiwa.

⁶ To biri Titore mąja pıtopu añurije maquēre tii nemorā, mąja ca tiicojorijere, “Mu ca jee neo jųoricarore birora jee neo yapanogųja,” cūre jāa ñi cojo.

⁷ Mee mąja, aperā ametueneropu díamacū tųo nıncū bųo, añurije quetire wede majio majiri mąja nii, teere añuro maji, añuro ąjea niirique mena tii, jāare mai, mąja tii. Teere mąja ca tiırore birora tiıya, añurije maquēre tii nemorā mąja ca tiicojorije cāare.

⁸ Mąjare dotigu méé yu ñi atera. “Aperā cąja ca tii nemo niirije menare, mąja cāare díamacūra mąja ca mairijere mąja ca tii ññorijere, majirųgu yu ñi.

⁹ Mee mani Wiogu Jesucristo añuro cū ca tii bojariquere mąja maji. Mąjare maima ñigu, ca apeye paıgu nii pacagu, mąja yee jųori ca boo pacagu nii eaupi, cū ca boo pacarije menara mąja pea ca apeye pairā mąja ca nii eapere biro ñigu.

¹⁰ Mąja yee maquē añurije ca niıpere ñigu, ate maquēre yu ca tųgoeñari wāmere mąjare yu wede majio. Mee jųguero macā cımapıra, mąja ca tii nemorijere tiicojorā, mąjara mąja tiicojo jųoupa. Biirāpıra to birora tiicojorā méé mąja tiıpa. Tiirųgariquere mena mąja tiıpa.

¹¹ To biri, tiirųgariquere mena mąja ca tii nemorųga jųoricarore birora, mąja ca tii nemorųgariquere to birora tiicōa niıña.

¹² Jıcū añuro tiirųgariquere mena cū ca cųorije unora cū ca tiicojorijere añuro ña ąjea niımi Ʋmureco Pacu. Mani ca cųotirije unopıra jāitimi.

¹³ Aperā peere añuro cąja ca niıro tiicāri, mąja pea ñee jāa manirā niıña, ñigu méé yu ñi. Jıcāro peere biro mąja ca niıpe peere ñima ñigu yu ñi.

¹⁴ Mecūra mąja pea cąja ca cųotirijere mąja ca tiicojopere mąja cųo, ñucā cąja pee cāa mąja ca cųotiri tabere mąja ca cųotirijere cąja ca tiicojopere cųorucuma. To biri jıcāro peere biro mąja cųorucu,

* 8:15 Ex 16.18.

15 o biro ñi owa tuurique: “Pairo ca jeericu cãa cuo ametuēnetiwi. Petoacã ca jeericu cãare dujatiwu,” ca ñirore birora.*

Titore Corintopu cãja ca tiicojo cojorique

16 Añu majuropeecã Umureco Pacu, mɔja yee maquēre yu ca tɔgoeñarore birora, Tito cãare yure birora cū ca tɔgoeñaro ca tiiricu.

17 Tito, cūre jãa ca doti cojorije jɔori wado méé, cū majuropeera buaro mɔjare ca ñaruga niigu niiri, ujea niirique mena mɔjare ñagu waami.

18 Cū mena, jĩcū mani yee wedegu, niipetirã Jesucristore ca tɔo nunuñeerã, añurije quetire añuro cū ca paderije jɔori, “Añu majuropeecãmi,” cãja ca ñi nucū buogure mɔja pɔtopu jãa tiicojo.

19 Ñucã Jesucristore ca tɔo nunuñeerãra, añurije maquēre tii nemorã cãja ca tiicojorijere jãa ca jee waaro, Wiogure nucū buorugarã jãa ca tii niirije, buaro jãa ca tii nemorijere ñorugarã jãa ca tii niirijere, jãare cū bapa cuti waajato ñirã, cūre bejeupa.

20 O biro jãa tii, ate maquē cãja ca tii nemorije añurije jãa ca jee neorijere, “Cũjara jee cūucacuma,” jãare cãja ca ñi wede paitipere biro ñirã.

21 To biri añuri wãmera jãa tii nii, biirãpuu, Wiogu cū ca ña cojoro wado méé, bojoca cãja ca ña cojoro cãare to birora jãa tii.

22 Cãja mena apĩ, mani yee wedegu añurije ca tiirugagu, pañ wãmeri añuro jãare ca tii ñno niigure, mecū docare mɔjare, “To birora tiirucuma,” ca ñigure jãa tiicojo.

23 Tito pea, yu mena macū añuro mɔja ca niipere ñigu, yu mena ca padegu niimi. Aperã mani jaarã pea, Jesucristore ca tɔo nunuñeerã cãja ca tiicojo cojorã, Cristore cãja ca nucū buoro ca tiirã niima.

24 To biri Jesucristore ca tɔo nunuñeerã cãja ca majipere biro ñirã, mɔja ca mairijere anijare ññoña, “To biro ca biirã niima,” mɔjare jãa ca ñi nucū buorijere, “Díamacũra ñijapa,” cãja ca ñi majipere biro ñirã.

9

Jesucristore ca tɔo nunuñeerã yee maquēre jee neorique

* 9:9 Sal 112.9.

1 Manire biro Cristore ca tɔo nunuñeerãre tii nemorã mɔja ca tiicojorije maquēra mɔjare yu ca owa cojo nunuñaa waape méé nii.

2 Mee, añuro tii nemorugarique mena mɔja ca tiirijere yu maji. Jɔguero macã cūmapura, mɔja Acaya macãrã, ca tii nemoruga niirã mɔja ca niirijere, Macedonia macãrãre ujea niirique mena yu wedewu. To biro mɔja ca biirije, Macedonia macãrã niipetirã jañuropara, “Jãa cãa, jãa tii nemorucu,” cãja ca ñiro tiiwu.

3 To biro mɔja ca bii pacaro ate maquē, mɔja ca biirije yu ca wede bayi niirije watoa maquē peti tuabocu ñigu, mani jaarãre mɔja pɔtopu yu tiicojo cojo, yu ca ñiricarore birora añuro nii yue,

4 jĩcãrã Macedonia macãrã yu mena waari, “To biro biicu,” mɔja ca ñitiri tabera cãja ca eatipere biro ñirã. To biro mɔja ca biijata, boboro mɔja tamore mɔjare ñi wedetima ñirã, “Tiicãrucuma,” ca ñiricarã niiri, boboro jãa tamobocu.

5 To biri anija mani jaarãre, “Jãa cãa, jãa tii nemoruga,” cãja ca ñiriquere queno yuerãja,” cãjare yu ca ñi cojopera nii. To biro mɔja ca tiiro, mɔja ca jee neorije añuro tii nemorugarique mena mɔja ca ñnorijere biro, jãara mɔjare jãa ca tii dotirijere biro méé niirucu.

6 Atere tɔgoeñaña: “Petoacã ca otericua, ca dica cãare petoacã jee cumi. Pairo ca otericua, ca dica cãare paio jee cumi.”

7 To biri mɔja ca tii nemorijere tiicojorã, tɔgoeña pairique mena, cãja ca tiicojo dotiro mena tiicojo, tiiticãña. Mɔja ca niiro cõrora mɔja yeripu mɔja ca tiicojoruga tɔgoeñaro cõro tiicojoya. Ujea niirique mena ca tiicojogure maimi Umureco Pacu.

8 Umureco Pacu mɔjapure añurije ca nii nunuñaa waaro tii majimi, mɔja ca boorije niipetirore to cãnacã tiira ca cuocõa niirã niiri, niipetirije añurije mɔja ca tii nemorije buaro jañuro mɔjare ca niipere biro ñigu.

9 Umureco Pacu wederique o biro ca ñirore birora:

“Ca boo pacarãre cū yee ca niirijere batewi. Añuro cū ca tii niirije peti nucãtirucu.”*

10 Oteri majure ote ape tiicojo, ñucã cã ca baapere tiicojo, ca tiigu Æmareco Pacra maja ca boorijere tiicojo, maja oterique ca bññ nñña waaro tii, tiiri añurije maja ca tii niirijere buaro jañuro maja ca tii nñña waaro tiirucumi.

11 To biro cã ca tiirã niiri, niipetirije ap-eye caori, añuro maja tii nemo niirucu, jãa jmoripñ añuro maja ca tii nemorijere Jesucristore ca tño nññjeerã Æmareco Pacre “Añu majuropeecã,” cãja ca ñipere biro ñirã.

12 Ate añurije maquẽ tii nemoriquere jãa ca jee waarije, Jesucristore ca tño nññjeerã cãja ca caotirije wadore tii nemoti, pañ tiiri Æmareco Pacre, “Añu majuropeecã,” cãja ca ñiro cãare tii.

13 Ca tii nemorã niiri, maja ca tiicojorije ca bii bau niiro, Cristo yee añurije quetire ca tño nññjeerã maja ca niirijere tee ca ñirore biro maja ca tiirije mena ca bii bapa cutirijere, cãjare tii nemorã cãja menare, to biri niipetirãpñ menare, mairicaró maniro maja ca tiicojorijere ñari, Æmareco Pacre añuro ñi nñcũ bñorucuma.

14 Ñucã majare cãja ca juu bue bojarijepñ, majare cãja ca mairijere Æmareco Pacñ añuro cã ca tii bojarijere maja ca ñeerique jmorì, ñi bau niirucuma.

15 “Añu majuropeecã Æmareco Pacñ,” do biro pee ñi wede majiña manirije cã yee manire cã ca tiicojorique.

10

Pablo cã ca doti majirije

1 Yñ Pablo, Cristo cã ca añurije, cã ca mairije mena, jĩcãrã cãja ca ñirucurore biro maja mena niigñ ca uwì paigñ nii, yoaropñ niigñ pea yñ ñicãre ñiri méé ca ñigñ nii, yñ bii.

2 To biri maja pñtopñ yñ ca ñagñ earo, jĩcãrã, “Cristore ca majitirã cãja ca tiirore biro tii nucũ yujuma,” jãare ca ñirãre, “Yñ ñicãre ñiri méé yñ ca ñiro tiiticãña,” majare yñ ñi.

3 Bojocara jãa nii, bii pacarã ati yepa macãrã cãja ca ameri quẽerore biro jãa tiiti.

4 Jãa ca beju cutirijea, ati yepa maquẽ méé nii. Æmareco Pacñ cã ca yerì tutuarije, Satanás cã ca tii camota tutua niirijere ca tii yaio baterije nii.

5 To biri Æmareco Pacre tño nññjeerugaricaró mani ca tũgoeñari wãmera ca bii camotaarijere ñi camota, bojoca cãja ca tũgoeña niirije niipetirore Cristo peere cãja ca tño nññjeero jãa tii.

6 Añuro Cristore maja ca tño nññjee jeeño peticoaro, ca tño nññjeerugatirãre ñañaro cãjare ca tiiparã niicãrã mani bii.

7 Maja, bojoca baurique wadore maja ña. Jĩcã, “Cristo yññ, yñ nii,” cã ca ñijata, ate cãare ca tũgoeñapñ niimi, Cristo yññ cã ca niirore birora, jãa cãa Cristo yaarã jãa nii.

8 “Buaropñra ca doti majirã jãa nii,” jãa ca ñirije, majare cãja tii yaiojato ñigñ méé, añuro maja ca nii nñña waapere ñigñ, Wiogñ jãare cã ca tiicojorique ñee tiigñ yñ boboticu.

9 Yñ ca owa cojori pñurori mena, majare ñi uwioğñre biro yñ ca ñirije ca niiro yñ booti.

10 Jĩcãrã o biro ñima: “Do biro tiiya manirije tutuaro mena ñi cojomì. Bii pacagñ, cã majurope ñigñ pea jĩcũ ñno peerena uwaro ñi, ‘Cã ca wedejata cãare to biro ñicumi,’ ñi ecotiwì,” ñima.

11 To biro ca ñirã, atere ca majiparã ñima: Yoaropñ niirã tutuaro mena jãa ca ñi owa cojoroore birora, maja pñtopñ niirã cãa, “Jãa ñicãre” ñiri méé, tutuaro mena jãa wederucu.

12 Jĩcãrã cãja majuropeera, “O biro ca biirã jãa nii,” ca ñirãre biro bii, jãa ca bii niirijere cãja ca bii niirije mena cõoña, jãa tiiti. Cãja, cãja majuropeera cãja ca biirijerena ña cõoña, aperã cãja ca biirijere cõoña, tiirã, to biro cãja ca tiirijere majitima.

13 Jãa pea jãa ca tiitiriquepñrena, “Jãa, jãa tii,” jãa ñiti. Æmareco Pacñ jãare cã ca dotiricaró cõrora jãa tii nii. Cãra maja pñtopñ jãa ca ea waa majiro jãare tiwi.

14 Juguero maja pñtopñ ca waatiricarã nii pacarã, to biro jãa ca ñijata, jãa ca tiitiriquepñrena ñirã jãa ñibocu. Mee, jãara Cristo yee añurije quetire majare jãa wede jmorã eawñ.

15 To biri aperã cãja ca tiiriquepñrena, jãa yeere biro, “Jãa, jãa ca tiirije nii,” jãa ñiti. ñitirãra, díamacũ maja ca tño nñcũ buo bayi nñña waaro cõrora, jãa ca paderijere buaro jañuri jãa tii nñña waarucu maja watoare. Biirãpñra jãa ca tiipe ca niiro cõrora, jãa ñi yue,

16 mąja ca niiri tabe ðo pee macā yeparipę cāare, añurije quetire aperā cąja ca tiiriquepęrena, “Jāa, jāa ca tiirije nii,” ĩricaro maniro.

17 “O biro ca biigu niigu yę bii,” ca ĩiguę, Wiogu yee peere “O biro ca biigu yę nii,” cę ĩijato.*

18 Cę majuropeera, “O biro ca biigu yę nii,” ca ĩigu mėe, “Añugu niimi,” ĩricę niimi. Wiogu, “Añugu niimi,” cę ca ĩigu pee, “Añugu niimi,” ĩricę niimi.

11

Pablo, to biri ĩi dito bueri maja

1 ĩi mecęgure biro mąjare yę ca ĩirijere nęcāņa. Ғgją. Nęcāņa petopęra.

2 Mąjare yę ca mai uwa jeorijeę, Ғmęreco Pacę yeepę doo. ĩcęrena Cristo wadore ca tęo nęnųjeeparā mąjare yę cęo, ĩcō wāmo ęmę mena ca nii ĩaatigore biro ca niiräre mąjare cęre ami earęgę.

3 Biigępęna, pino cę ca ĩi dito majirije mena ĩręmępę Evare cę ca ĩi ditoricarore birora,* mąja cāa ĩi dito ecori, Cristore añuro tęo nęnųjee, ĩi nęcę bęo, cąja ca tii niirijere tęgoeņa maa wijia camotati-bocuma,” yę ĩi uwi.

4 ĩcārā Cristo yee queti mąjare jāa ca wedericarore biro mėe mąjare cąja ca wedero, ĩucā Añuri Yeri yee maquęre bo-jorica wāme bue, añurije quetire mąja ca tęo jęoriquere bojorica wāme pee mąjare bue, cąja ca tiirije peera popiye ĩcāto añuro mąja tęo nęnųjeecā.

5 Yę pea, ĩcāti ęno peera, Jesucristo yee queti wederi maja ca nii majuropeeräre biro ca bii ditoräre yę doca cęmuti.

6 Yę ca wederije peera bęaro ca ĩitigę nii pacagę, yę ca majirije peera do biro ca tiya manigę yę nii. Atere paę wāmeri jāa ca tii niirije mena mąjare jāa ĩņowę.

7 ¿Mąja peere ca nii majuropeera mąja ca niipere ĩigę, yę pea watoa macęre biro biicări, wapa manirora Ғmęreco Pacę yee añurije quetire mąjare yę ca wedejata, ĩañarije tiigę yę tiijapari?

8 Mąjare tii nemoręgę, aperā Jesucristore ca tęo nęnųjeerā, wapa tiirica tiiri yęre cąja

ca tiicojorijere ĩęegę, cąja yeere ĩmagure biro yę tiiwę.

9 Mąja pętopę niigę, apeye ęno boo pacagę, ĩcę ęno peerena mąjare yę jāi pato węcōtiwę. Mani jaarā Macedonia macārā ca dooricarā earā, yę ca boorijere yęre tiicojowa. Niipetirijepęra mąjare yę jāi pato węcōtiwę; to birora yę biicā nęnųę waarucu.

10 Díamacęra Cristo yee díamacę ca niirije yępęre ca niimore birora, ĩcę ęno peera Acaya yepa macārā, ate: “To biro ca biigu yę nii,” yę ca ĩi tęgoeņa bayi niirijere, “Yee ĩimi,” yęre ĩi majitima.

11 ¿Ñee tiigę o biirije yę wedeti? ¿Mąjare ca maitigę niiri, to biro yę ĩigajati? Ғmęreco Pacę, mąjare yę ca mairijere majimi.

12 “Yę ca tii niirijere to birora yę tiicōa niirucu,” ĩi ditori maja, jāare biro biiręgarā, cąja majuro cąja ca tii niirijerena “O biro ca biirā jāa nii,” ca ĩirā, do biro cąja ca tii majitipere biro ĩigę.

13 To biro ca ĩirā, añurije quetire wede doti cojoricarā majurope mėe, ĩi ditori maja, Cristo cę yee añurije quetire cę ca wede doti cojoricaräre biro ca bii ditorā niima.

14 Atea ca bii majiņa manirije ęno mėe nii. Satanás'pęra, Ғmęreco Pacę pęto macę añugure birora biicā majimi.

15 To biri cęre pade bojari maja cāa, añurije maquęre paderi majare birora cąja ca biirijeę ca majiņa manirije ęno mėe nii. To biri ĩañaro cąja ca tiiricarore birora, ĩañaro tii ecorucuma.

Pablo ĩañaro cę ca tamęorique

16 ĩcę ęno peera “‘Ca mecęgę niimi,’ yęre cę ĩiticąjato,” mąjare yę ĩi ĩucā. To biro yęre mąja ca ĩijata, “Ca mecęgure birora cę ĩicąjato,” yęre ĩicāņa, yę cāa petopęra, “O biro ca biigu yę nii,” yę ca ĩipere biro ĩirā.

17 O biri wāme biicări, “O biro ca biigu yę nii,” yę ca ĩijata, Wiogu cę ca boorije ęno mėere ĩigę yę ĩi. Yę ca ĩi yeerijere biro pee nii.

18 Paę, cąja yee maquę cąja ca bii niirijerena wederique paioma. Yę cāa to birora yę ĩirucu.

19 Bęaro ca majirā mąja nii. Bii pacarā ca ĩi mecęręrena añuro mąja tęo nęnųjee.

* 10:17 Jer 9.24. * 11:3 Gn 3.

20 Ñucã mąjare doti epe, mąjare pade doti epe, mąja yeere jeeçã, ñańaro mąjare tii epe, mąjare paacã, ca tiirãpı cãare añuro cąjare mąja tıo nıııjee.

21 Atere iiruga bobo pacagu, “Jãa pea to biro biirugarã ca tıgoeńa bayitirã peti jãa niicãwı,” yı iı.

Aperã, “O biro ca biirã jãa nii,” cąja ca iijata, yı cãa to birora yı iirucu, atea iı mecüriquere biro ca nii pacaro.

22 “Hebreos cąja ca niijata, yı cãa hebreo bojocıra yı nii. Israelitas cąja ca niijata, yı cãa israelita bojocıra yı nii. Abraham pãramerã cąja ca niijata, yı cãa Abraham pãramira yı nii.

23 Cristore pade bojari maja cąja ca niijata, yı doca cąja ametıenero Cristore pade bojari maja yı nii. Atere iigu, ca iı mecüguere biro iı pacagu, yı cąja ametıenero pade, cąja ametıenero paı tiiri tia cıu eco, cąja ametıenero ñańaropı bape eco, paı tiiri, cąja ca jıarugaro uwıoro bii, yı biiwı.

24 Judıos baperã treinta y nueve niirije peti cąja ca baperijere jıçã amo cõro niirije peti yı bape ecowı.

25 Itiati peti yucıgu mena yıre paawa. Jıçãti ütãgaari mena yıre deewa. Itiati peti yı duawı. Dia pairi yaapı jıçã rıııı, jıçã ñami, bii paja yuju dua yaı boo, yı biiwı.

26 Yı ca catiri rııııre to birora aperopı waacoarucu, doocã doorucu biigu, ca uwıocãro diarııı, jee dutiri maja cąja ca uwıocãro, yı yaarã judıos'ra cąja ca uwıocãro, judıos ca niitirã cąja ca uwıocãro, macãrı cãare ca uwıocãro, ca bojoca manıropı cãare, dia pairi yaapı cãare, ñucã Jesucristo yaarãre biro ca bii ditorã cąja ca uwıocãro yı waa yujuwı.

27 Bıaro pade, ñańaro tamıo, paı tiiri cãniri méé bii, queya, oco jiniruga, paı tiiri baari méé bii, ñańaro yıjıa bıı nucı yuju, juti boo paca, yı biirucuwı.

28 Apeyera ñucã to cãnacã rııııra niipetirã Jesucristore ca tıo nııııjeerãre tıgoeńama iigu, bıaro yı tıgoeńa yaja pua.

29 Jıçã cã ca tıgoeńa bayitijata, yı cãa cıre

birora yı bii. Jıçã unore ñańaro cã ca tiiro cąja ca tiijata, cąja menare bıaro yı ajia.

30 “O biro ca biigu yı nii,” yı ca iirugajata, ca tıgoeńa bayitıguere biro yı ca niirije peere, “O biro ca biigu yı nii,” yı iirucu.

31 ııııreco Pacı, mani Wiogu Jesús Pacı, to birora iı nııçı bıocõa niirııı, yı ca iı ditotirijere majimi.

32 Damascopı yı ca niiro, wiogu Aretas cã ca doti niiri yepapıre ca niiri yepa macãrãre ca jıo niigu,† yıre cąja ñeejato iigu uwamarãre joperire cote dotiupi.

33 Yı peera piwıııı ami jãari, tii macãre ca nii amojoderi tıdi macã joperı yıre yoo duwıocã cojowa. O biro bii, yıre ca ñeerugarãre yı dutıcoawı.‡

12

Ca biipere Pablo cã ca iirique

1 Yı majuropeera, “O biro ca biigu yı nii,” iirique menara, ñee unı bıańa mani. To ca bii pacaro, Wiogu ca biipere yıre ińo, yıre majio, cã ca tiiriquere yı wederucu.

2 Jıçã Cristore ca tıo nıııııjeegı, ııııreco Pacı cã ca niiri tabepı ca ami waa ecorııre yı maji. Tee ca biirıcaro jiro pıa amo peti, dııııre baparıca penıtuaro ca niiri cãmari ametıa. Yı majiti, ati upı menara ami waa ecogu, cã yeri wadore ami waa ecogu, biıjacupi.* ııııreco Pacı wado majimi.

3 To biro ca biirıııre yı maji, ati upı menara ami waa ecogu, cã yeri wadore ami waa ecogu, biıjacupi. ııııreco Pacı wado majimi.

4 Ca añı ametıeneri tabepı† ami waa ecorı, to biro iirugaro iı, ca iı majińa manirıje, jıçã bojocı unı peera ca wedeya manirıjere tıoupi.

5 Jıçã to biro ca biirıııı docare, “To biro ca biigu niimi,” yı iı maji. Yı yee maquẽ peera jıçã wãme unı peera, “To biro ca biigu yı nii,” yı iıti, ca tıgoeńa bayitıgu yı ca niirije pee docare, to birora yı iı.

6 “To biro ca biigu yı nii,” yı ca iijata, watoara iı mecügu méé, díamacıra iigu yı iıııı. Bii pacagu yı iıti, jıçã unı peera,

† 11:32 Gobernador. ‡ 11:33 “Damascore eagı, do biro ca tiıya manıguere bııropı tıgoeńa ıjea nii pacagu, cã, ca iııa manıguere biro piwııııı yıre cąja ca yoo duwıo cojoro yı duti catıwı.” Hch 9.23-25. * 12:2 Pablo, cãra cã ca biirııııreca cã ca iirique nii. † 12:4 Paraiso.

“Cũ ca bii niirije, cũ ca ñirije, ametæeneropũ ñicãmi,” yũre cũja ca ñi tũgoeñatipere biro ñigu.

⁷ Ate añurije yũre ca bii ññorijere yũ ca ñarique jũori, “O biro ca biigu yũ nii,” ñi ametæene nucãremi ñima ñiro, potaga upũre bũaro ca puniro cõro ca punirijere yũ tamũowũ, Satanás ñañaro yũre tiirũgu cũ ca tiirijere.

⁸ Itiati peti tee ñañaro yũ ca tamũorijere cũ ametæenejato ñigu, Wiogũre yũ jãimiwũ.

⁹ Wiogũ pea o biro yũre ñiwi: “Mũre yũ ca mairije menara añucã. Tũgoeña bayitiricaro peera yũ ca tutuarije añuropũ bii bau nii ea.” To biri ca tũgoeña bayitigu yũ ca niirije peere, ujea niirique mena, “O biro ca biigu yũ nii,” yũ ñi, Cristo cũ ca tutuarije yũpũre ca niicõa niipere biro ñigu.

¹⁰ Tee jũori, yũ ca tũgoeña bayitirijere, yũre cũja ca acarõ bui tutirijere, yũ ca apeye boõ pacarijere, ñañaro yũre cũja ca tiirũga nũnũjeerijere, Cristo jũori ñañaro yũ ca tamũorijere, bũaro yũ ujea nii. Ca tũgoeña bayitigu niigu peera, bũaro yũ tuta.

Corinto macãrã jũori, Pablo cũ ca tũgoeña pairique

¹¹ Ca mecũgũre biro yũ biiwũ; mũjara to biro yũ ca biiro yũre mũja tiiwũ. Mũja peera yũ yee maquẽre añuro ca wedeparã mũja niimiwũ. Watoa macũ nii pacagu, jĩcã wãme uno peerena, “Jesucristo yee queti wederi maja ca nii majuropeerã jãa nii,” ca ñirãre yũ doca cũmuti.

¹² Mũja pũtopũre, ñañaro tamũo pacagu tũgoeña bayi, ca ña ñaaña manirijere tii bau nii yũ ca tiirijera, Jesucristo yee queti wederi majũ peti yũ ca niirijere mũjare bii ññowũ.

¹³ Mũja, ¿ñee peere aperã Jesucristore ca tũo nũnũjeerã dũaro mũja biiri? Yũ majuropeera mũjare wapa jãi pato wãcõ yũ tiitiwũ. Ñañaro mũjare yũ ca ñjata, teere yũre acoboya.

¹⁴ Mee, itiati mũjare ñagu waarũgu queno yuegu yũ tii. Mecũ cãare yũ jãi pato wãcõtirucu. Mũja ca cũorijere yũ amaati, mũjarena yũ amacã. Cũja pacũa pee niima, cũja puna yee ca niipe wapa tiirica tiirire ca jee neorã. Cũja puna pee cũja pacũa yee ca niipere jee neotima.

¹⁵ Yũ ca cũorije niipetiro añuri wãme mena mũjare yũ tii nemorucu. Ñucã añuro mũja ca niipere ñima ñigu, yũ majuropeepũ cãa, yũ ca bayiro cõro mũjare yũ tii nemorucu. Bũaro mũjare yũ ca mai pacaro, ¿mũja pea petoacã yũre mũja mairãti?

¹⁶ Yũa, jĩcãti uno peera mũjare jãi pato wãcõ yũ tiitiwũ. ¿Ca ñi dito majigu niiri, mũja yeere jeerũgu mũjare yũ ñi ditori?

¹⁷ Jĩcãrã mũja pũto yũ ca tiicojo cojoricarã mena, ¿mũjare yũ ñi ditoupari?

¹⁸ Titore mũja pũtopũ ña doti cojogu, cũ mena apĩ manĩ yũn Jesucristore ca tũo nũnũjeegũre yũ tiicojowũ. ¿To docare Tito, ñi ditorique mena mũja yee wapa tiirica tiirire cũ jeeri? ¿Jãa pũarãpũra, jĩcũ peere biro tũgoeñarique cutiri, jĩcã wãmera jãa tii nũnũa waatiti?

¹⁹ Ape tabera, “Añuro jãare cũja ñijato ñirã, to biro ñima,” jãare mũja ñi tũgoeñacu. To biro mée bii: Cristo yaarãre birora, Æmũreco Pacũ cũ ca ña cojorora jãa wede. Yũ yaarã yũ ca mairã, niipetiro jãa ca tii niirijea, añuro mũja ca nii nũnũa waape maquẽ niiro bii.

²⁰ Mũja pũtopũ yũ ca ñagu waaro, yũ ca boorore biro bũa eati, yũ pee cãa mũja ca boorore biro biiti, biibocu ñima ñigu, yũ uwi jañũ. Ñucã jĩcãri cõro ca nii majiña manirije, ña tutirique, ajiarique, ña ugorique, queti pairique, wede pairique, “O biro ca biirã jãa nii,” ñirique, añuro ca nii majiña manirije, niibocu ñima ñigu, yũ uwi jañũ.

²¹ Ñucã jiro mũjare yũ ca ñagu waaro, yũ Æmũreco Pacũ, mũja ca ña cojoro boboro yũ ca tamũoro yũre tii, yũ pea pau jũgueropũ ñañarije cũja ca tiirucurique, tiirica wãme cõro méepe ñee epericarã cuti yai waarique, cũja ca tiirucuriquere cũja ca tii niirijere, “Cũja ca tũgoeña yeri wajoatiro bũaro yũ otibocu,” yũ ñi uwi.

13

Wede majio yapanorique

¹ Ano yũ ca waape mena itiati mũjare ñagu waagu doogu yũ tii. Pũarã, itiarã ca ñaricarã cũja ca wede nemorije mena niipe-tirijepũra, “To biro biirucu,” ñirique niirucu.

² Mũjare pũati yũ ca ñagu earica tabere, mee yũ wede majio yerijãawũ. Mecũ yoaropũ niigu cãa, yũ ñi nemo cojo ñucã.

Jiro mɔja pɔtopɔ waagu, jɔguero ñañarije ca tiiricarãre, ñucã jĩcũ uno peerena yɔ ãa boo pacatirucu.

³ Mɔja, Cristo yɔ menapɔ cã ca wederijere mɔja majiruga. Cãa, mɔja mena cã ca tii niirijere ca ãi bayitigu méé niimi. Cã ca yeri tutuarijere mɔja watoare tii niimi.

⁴ Díamacũra nii, ca ãi bayitigũre biro yucũ tenipɔ cã ca paa pua tuu jãa ecoriquea. Mecũra Ɛmũreco Pacũ cã ca tutua majuropeerije jɔori catimi. Jãa cãa cã ca ãi bayitiriquere to birora jãa bii nemo nii. To biro bii pacarã Ɛmũreco Pacũ cã ca tutuarije jɔori, Cristo mena jãa cati niirucu, mɔjare tii nemorũgarã.

⁵ Díamacũ mɔja ca tɔo nɔcũ bɔo niirijere to birora jãa tii nɔnɔjeecõa niimiti ãirã, mɔja majuropeera ãa beje ñaaña. Mɔja majurope ãa cõoñañaqué. ¿Jesucristora mɔjapure cã ca niicãrijere mɔja majititi? To birora biimi, díamacũra cãre ca tɔo nɔnɔjeerãra mɔja ca niijata.

⁶ Díamacũra cãre ca tɔo nɔnɔjeerãra jãa ca niirijere mɔja ca ãa majipere yɔ yue.

⁷ Ñañarijere jĩcã wãme uno peerena mɔja ca tiitipere biro ãirã, Ɛmũreco Pacũre mɔjare jãa jãi boja. “Añurije wado ca tiirã jãa nii” ãirã méé jãa ãi, mɔja peere, “Añurije peere cãja tiijato” ãirã pee jãa ãi, “To biro ãicãrã ãima” cãja ca ãirã nii pacarã.

⁸ Díamacũ ca niirijera do biro pee jãa tii camota majiti. Teerena ca tii nemorã niirã jãa bii.

⁹ Jãa pea ca tɔgoeña tutuatirã jãa ca nicãro, mɔja pea ca tɔgoeña tutuarã mɔja ca niirijere, jãa ɔjea nii jañu. To biri añurã mɔja ca nii eapere ãirã, Ɛmũreco Pacũre mɔjare jãa juu bue bojacõa nii.

¹⁰ Ate jɔori, mɔjare ãagu waarugu jɔguero yɔ owa cojo, toopɔ eagɔ, mɔja ca tɔo nɔnɔjeerijere cã tii camotajato ãigu méé, añuro mɔja ca bii nɔnɔa waapere ãigu, doti majirique Wiogɔ yɔre cã ca tiicojorique mena tutuaro mɔjare yɔ ca ãi eatipere biro ãigu.

Añu doti yapanorique

¹¹ Yɔ yaarã, to cõrora mɔjare yɔ ãi. Ɛjea niĩña. Añuro mɔja ca niipere amaña. Mɔjare yɔ ca wede majiorijere tɔo nɔnɔjeeya. Jĩcũ peere biro tɔgoeñarique

cãti, añuro nii, bii niĩña. Ameri mairique, jĩcãri mena añuro niirique Ɛmũreco Pacũ, mɔja menara niirucumi.

¹² Añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya.

¹³ Mani yaarã Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã niipetirã mɔjare añu doti cojoma.

¹⁴ Mani Wiogɔ Jesucristo cã ca añurije, Ɛmũreco Pacũ cã ca mairije, Añuri Yeri añuro mɔjare cã ca bapa cãti niirije, mɔja niipetirã mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

GÁLATAS

Ati pũurore cã ca owariquea, romanos're cã ca owariquere birora ca nii majuropeerije nii. “Doti cũurique ca ñirore biro mani ca tii nãñãjeerije jũori méé, Cristore mani ca tũo nãñãjeerije jũori pee Ëmũreco Pacũ yaarã mani nii ea,” cã ca ñirijere to birora ñicã nãñã waami Pablo.

Romanos peera paũ wãmeri cãja ca tii niirije maquẽre wedemi. Gálatas peera jeyua quejero yapare wide taarique maquẽre cãja ca tii niirijere wedemi.

Galaciapũ Pablo, Jesús yee quetire cã ca wede niiro, “Ëmũreco Pacũ mena nii earũgarã doti cũurique ca ñirore biro ca tii nãñãjeepe nii,” ca ñi wede niirã, “Upũ macã tabere ca wide taape nii,” ñi niirũpa. Ate niirũpa Pablo cãjare cã ca wede majiorique.

Ñucã Pablöre, Jesucristo cã yee quetire cã ca wede doti cojoricũ cã ca niirijere ca bii camota niirũgarijere, “Mũjare cãja ca wede maa wijiorije peere tii nãñãjeema ñirã, añurije mũja ca tii niimiriquere, mũja ca tũo nãñãjeemiriquere, camotati nãñã waarã mũja bii,” cã ca ñi owa cojorique nii.

To biro ñicã, “Wiogũ majuropeera yeri tutuarique cã ca tiicojoricũ yũ nii, ñucã Añurije Queti yũ ca wederije cãare cã jũorira tee cãare yũ wede,” cãjare ñi majio nãñã waami. “Bojoca méé yeri tutuarique yũre tiicojowa. Aperã cã yee quetire cã ca wede doti cojoricarã méé teere yũre tiicojowa,” ñi wede nãñã waami. “Ate Añurije Queti wado nii, Ëmũreco Pacũ manire cã ca boo paca ñariquere Cristore tũo nãñãjeema ñirã, mani ca bũa earo manire ca tiirije,” ñi wedemi (3.1–4.31).

Cristore ca tũo nãñãjeerã, aperãre ca doti ecotirãre biro niiriquere díamacũ wedemi. “To biirije pee biirya mũja cãa, mũja ca tii nãñãjeerijere tii nãñãjeeticãña; doti cũurique ca dotirije cãare tii nãñãjeeticãña,” cãjare ñi wede majiomi (5.1–6.10). Jeyua quejero yapare wide taaricũ, ñucã ca wide taaya manigũ, mani ca niirijea wapa mani, tũgoeña wajoa, wãma upũ mena pee niirãre

biro mani ca biirije pee nii ca wapa cãtirije ñi, wede majio yapano eami (6.15).

Galacia macãrãre Pablo cã ca queti owa cojorica pũuro

1 Yũ Pablo, bojoca cãja ca wede doti cojoricũ méé, Jesucristo majuropeera, ñucã cã Pacũ Ëmũreco Pacũ, cã ca cati tuaro ca tiiricũra, cã ca wede doti cojoricũ,

2 mani yaarã, Jesucristore ca tũo nãñãjeerã, yũ mena ca niirã niipetirã mena, Galacia macãrã Jesucristore ca tũo nãñãjeerã niipetirãre yũ añu doti cojo.

3 Mani Pacũ Ëmũreco Pacũ, Wiogũ Jesucristo, añuro cã ca tii bojarije, añuro jĩcãri mena niiriquere mũjare cã tiicojojato.

4 Jesucristo, mani ca ñañarije wapa bii yaiupi, mani Pacũ Ëmũreco Pacũ cã ca boorore birora, ano mani ca cati niiri cuure ñañaro ca bii niirijere manire ametũenerũgũ.

5 Ëmũreco Pacũ cã ca añu majuropeerije to birora to niicõa niijato. To biro to biijato.

Añurije queti apeye mani

6 Yũ tũgoeñarique pai jañu, apeye añurije queti méé peere tũo nãñãjeerũgarã, yoari méé peti Cristo añuro cã ca tii bojarije jũori mũjare ca jũoricũ Ëmũreco Pacũre mũja ca camotatirijere.

7 Biirorũa, apeye añurije queti mani. To ca bii pacaro, niima jĩcãrã mũjare no ca boorora ñi maa wijiori, Cristo yee añurije quetire ñañarijere biro ca jeeñorũgarã.

8 Ape tabera jãa mena macã ãnora, ñucã Ëmũreco Pacũ puto macãra, añurije queti mũjare jãa ca wederique ãno méérena mũjare cãja ca wedejata, jũmũreco Pacũ ñañaro cã ca tiirije cãjare to bii ñaapeajato!

9 Mee, jũguero mũjare yũ ca ñiriquerena mũjare yũ ñi nemo ñucã: Jĩcã ãno añurije queti mũja ca tũo jũorique ãno méérena cã ca wede yujujata, jũmũreco Pacũ ñañaro cã ca tiirijere ca tamũo yaigũ cã niijato!

10 Yũa, bojocara, “Añu majuropeecãmi,” yũre cãja ca ñi nũcã bũorijere yũ amaati. Ëmũreco Pacũ pee, “Añujañu,” cã ca ñirije peere yũ ama. Bojoca menara añuro tuarũgũ yũ ca tiirije méé nii. Bojoca cãja

ca ña biijejarijere yu ca tiijata, Cristore pade bojari maju méé yu niibocu.

Pablo cã ca paderique

11 Yu yaara, atere majiña: Añurije queti yu ca bue majiorijea, bojocara cãja ca ñi jeeñorique méé nii.

12 Jicã bojocu uno peerena cã ca majirijepare tiicojo eco, bue majio eco, ca biiricu méé yu nii. Jesucristo majuropeera teere yu ca majiro tiwi.

13 Ména jgueropura judíos cãja ca nucã bhorijere tii nucã buo niigu yu ca biiriquere, Jesucristore ca tuo nunjeerãre yu ca ña peotiruga yujuriquere, maja queti tuojacupa.

14 Judíos cãja ca nucã bhorijere tii nucã buo niigu, yu mena ca maja nacãrã ametenero yu ñicã ña niiquiricã cãja ca tii juo dooriquere jicã wãme unoacã tii dharicaro maniro ca tiigu yu niwu.

15 To ca bii pacaro, Umareco Pacu pea buaro ca maigu niiri, yu ca baparo jgueropura yure beje amiupi. Cã ca boori tabe ca niiro,

16 cã Macãre yu ca majiro yure tiwi, judíos ca niitirãre cã yee añurije quetire yu ca wedepere biro ligu. Yu pea, jicã uno peerena ate maquere yu ñañatiwu.

17 Ñucã yu jguero Jesús buerã ca niiricã Jerusalén'ru ca niirã cãare ñagu waarucu, yu tiitiwu. Cãjare ñagu waatigara, yoari méera Arabia yepa pee yu waacoawu. Jiro yu tua doowu ñucã Damascoru.

18 Itia cãma jioru Jerusalén'pãre, Pedrore* yu ñagu waawu. Cã mena quince rumarira yu niwu.

19 Aperã Jesús buerã ca niiricã peera, jicã uno peerena yu ñatiwu. Wiogu Jesucristo bai Santiago wadore yu ñawu.

20 Ano mujare yu ca owa cojorijera, ñi ditogu méé yu ñi. Umareco Pacu cãa majimi.

21 Jiro Siria, to biri Cilicia yepari pee yu waawu ñucã.

22 Judea yepa macãrã Jesucristore ca tuo nunjeerã pea, yure ña ñaatiwa ména.

23 “Manire ñañaro ca tiiruga nunjeericu, mecãra añurije queti cã ca tii yaio

nucõrugariquerena wede yujujagu,” cãja ca ñirije queti wadore tuoqucuupa.

24 To biro yu ca biirije juori, Umareco Pacu baja peo ñjea niirucuupa.

2

Jesús buerã ca niiricã mena Pablo cã ca biirique

1 Pua amo peti, dpore baparica penituro ca niiri cãmari* jiro Bernabé mena yu waawu ñucã Jerusalén'ru. Tito cãare yu ami waawu.

2 Umareco Pacu “Tooru ca waaru mu nii,” yure cã ca ñiro macã yu waawu. Tooru ea, cãjare ca juo niirãre biro ca niirã mena wado neari, judíos ca niitirãre añurije queti yu ca wederiquere yu wedewu, niipetirije yu ca bii yujurique watoa maquẽ peti tuare ligu.

3 Ñucã Tito, griego bojocu, yu ca bapa cuti waaricu cãa, jeyua quejero yapare wide taariquere tii dotiya maniwi.

4 To biro ña ca biiri tabere jicãrã, Jesucristore ca tuo nunjeerãre biro ca bii diturã cãja mena ñiña manirã, ña watoare ña waaupa. Cristo Jesús juori doti cãurique ca ñirore biro tii nunjeetirãra, añuro ña ca niirijere ña duti coteupa, ñucã doti cãuriquere ca tii nunjeerã ña ca niiro tiirugarã.

5 Ña pea jicã nimaro uno peera cãjare ña ñi ametua nucã ecotiwu, díamacã ca niirije añurije queti to birora mujapare ca niicãa niipere boojãma ñirã.

6 Ca nii majuropeerãre biro bojoca cãja ca ñarã pea, apeye wãma wãme unora yure wede majio nemorucu tiitiwa. (To biro ca biirã cãja ca niirijere buaro yu ñiti yu. Umareco Pacu bojoca baurique juorira ca ña bejegu méé niimi.)

7 Itirãra, “Umareco Pacu, Pedrore, judíos're añurije quetire cã ca wede doti cojoricarore birora, judíos ca niitirãre añurije queti cã ca wede dotiricu niimi,” yure ñi ña majiwa.

8 Umareco Pacu, Pedrore judíos're añurije quetire ca wede doti cojoricara, yu cãare judíos ca niitirãre añurije quetire yure wede doti cojowi.

* 1:18 Griego wederique mena Cefas. * 2:1 Catorce cãmari.

9 To biri Santiago, Pedro, Juan, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eer̄e ca j̄uo nii majuropeer̄a, añurije Ëm̄areco Pac̄u yee maqūere ȳu ca boca amiriquere majiri, Bernabé, ȳure, amo ñee, jāare tiwa, “Jāa mena macār̄ara m̄aja niirucu,” c̄aja ca ïirijere ïñor̄a. To biro tii, “M̄aja, judíos ca niitir̄e añurije quetire m̄aja ca wedero ñno, jāa pea judíos're añurije quetire jāa wederucu,” jāare ïiwa.

10 To biro ïi, “Ca boo pacar̄e m̄aja ïa peowa petop̄ara,” jāare ïiwa, tee wadore b̄uaro ȳu ca tiiruga t̄ugoeñarije petire.

Pablo, Antioquíap̄u Pedrore c̄a ca t̄u-tirique

11 Pedro, Antioquíap̄u c̄u ca waarica tabere, ñañaro biiricaro c̄u ca tii niirije wapa c̄are ȳu tutiwa.

12 Ména, Santiago c̄u ca tiicojor̄a c̄aja ca eaparo j̄ugero, judíos ca niitir̄a mena baarucuupi. C̄aja ca earo, jeyua quejero yapare wide taariquere ca tii n̄n̄j̄eer̄e uwima ïigu, c̄ajare camotati, c̄aja mena baa, bapa c̄ati, tiitiupi.

13 Aper̄a judíos, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eer̄a c̄aa, watoara Pedro c̄u ca bii dito niirije peere c̄are biro tii n̄n̄j̄eecoapa. Ñuc̄a Bernabé menap̄ara to birije watoara c̄aja ca bii dito niirije c̄ajare biro biro bii n̄n̄j̄eecoapi.

14 To biri añurije queti ca ïirore biro c̄u ca tiitiro ïagu, niipetir̄a c̄aja ca t̄uo cojorop̄u, o biro ȳu ïiwa Pedrore: “M̄ua judío bojocu nii pacagu, judío bojocu méere biro m̄u bii nii. To bii pacagu, ¿ñee tiigu judíos ca niitir̄e judíos're biro pee c̄aja ca niiro m̄u tiirugati?”

15 “Mania b̄uagar̄p̄ra mee, judíos ca nii j̄uo dooricar̄a mani nii. Ëm̄areco Pac̄ure ca majitir̄a ñañarije ca tiir̄a méé mani nii.

16 To ca bii pacaro j̄ic̄u ñno peera doti c̄urique ca ïirore biro c̄aja ca tii n̄n̄j̄eer̄ije j̄uori méé, Cristo Jesús're díamac̄u t̄uo ñ̄nc̄u b̄uoriquere j̄uori pee añur̄a mani ca tuaro ca tiirijere mani maji. Mani c̄aa, Jesucristorena díamac̄u mani t̄uo ñ̄nc̄u b̄uow̄u, doti c̄urique ca dotirore biro mani ca tii n̄n̄j̄eer̄ije j̄uori méé, c̄are mani ca t̄uo n̄n̄j̄eer̄ije j̄uori, ca ñañarije manir̄e biro Ëm̄areco Pac̄u c̄u ïajato ïir̄a. Doti c̄urique ca

ïirore biro ca tii n̄n̄j̄eeḡua, j̄ic̄u ñno peera, ‘Añuḡu niimi,’ ïi ecotirucumi.

17 “Cristo j̄uori añur̄a mani ca niirugarije ca nii pacaro, ñañarije ca tiir̄a mani ca niirije nii bau nii eac̄a, ¿to docare atea, ‘Cristora ñañarije ca tiir̄a mani ca niiro tiimi,’ ïirugaro to ïiti? Biiti.

18 J̄ic̄u, c̄u ca tii yaio bateriquerep̄arena ñuc̄a c̄u ca tii jeeñoc̄ajata, c̄u majuropeera ñañarije tii bui cutigu tiimi.

19 Doti c̄uquĩrique j̄uorira doti c̄urique peera ca bii yai weoric̄u ȳu nii, Ëm̄areco Pac̄u mena pee ȳu ca cati niipere biro ïigu.

20 Cristo menara teere ȳu bii yai weow̄u. To biri ȳu majurope cati niigu méé ȳu bii. Cristo pee ȳup̄are niimi. Mec̄u ati up̄u ȳu ca cati niirijera, Ëm̄areco Pac̄u Mac̄u ȳure mai, ȳure bii yai boja, ca biiric̄are díamac̄u t̄uo ñ̄nc̄u b̄uoriquere j̄uori ȳu cati.

21 Ëm̄areco Pac̄u c̄u ca mai ïariquere ȳu junati. Doti c̄urique j̄uorira añur̄a niirique to ca niijata, Cristo watoa petira bii yaibojacupi.”

3

Doti c̄urique, to biri díamac̄u t̄uo ñ̄nc̄u b̄uoriquere

1 ¿Galacia macār̄a wedericaro ca t̄uotir̄a! ¿Ñiru m̄ajare c̄u doa mec̄ori, Jesucristore yucu tenip̄u c̄aja ca paa pua tuu j̄arique queti, díamac̄u ca niirije m̄ajare jāa ca wederiquere c̄aja t̄uo n̄n̄j̄eetic̄ajato ïigu?

2 Ano m̄ajare ȳu ca jāiña cojorije wadore ȳure m̄aja ca ȳuaro ȳu boo. ¿Doti c̄uriquere m̄aja ca tii n̄n̄j̄eer̄ije j̄uori, Añuri Yerire m̄aja ñeeri? ¿Díamac̄u t̄uo ñ̄nc̄u b̄uoriquere mena añurije quetire m̄aja ca t̄uoriquere j̄uori pee méé Añuri Yerire m̄aja ñeeri?

3 ¿To c̄oro peti wedericaro ca t̄uotir̄a m̄aja niic̄ati? ¿Añuri Yeri mena pee ca bii n̄n̄ua dooricar̄a nii pacar̄a, mec̄ura yua, m̄aja majurope m̄aja ca tii niirije mena añur̄a m̄aja niiruga t̄ugoeñati?

4 ¿Yee petira ñañaro m̄aja bii b̄uañaac̄ari? To c̄oro watoa peti m̄aja biitijacupa.

5 Ëm̄areco Pac̄u, c̄u ȳu Añuri Yerire m̄ajare tiicojo, m̄aja watoare ca ïa ñaaña maniri w̄ame tii, c̄u ca tiijata, ¿doti c̄urique ca ïirore biro m̄aja ca tiirije j̄uori c̄u tiiti? ¿Díamac̄u t̄uo ñ̄nc̄u b̄uoriquere mena añurije

quetire mąja ca tųo nąnųjeerije jųori pee mée cų tiiti?

⁶ Abraham menare o biro biiupa: Abraham, Үмәреco Pacų cų ca řirijere “Cų ca řirore birora tiirucumi,” ři tųoupi. Tee jųorira, “Ańugų niimi,”* ři ecoupi.

⁷ To biri mąja, díamacų ca tųo nųcų bųorą, Abraham pąramerą ca nii majuropeerą cųja ca niirijere ca majiparą mąja nii.

⁸ Үмәреco Pacų wederique, judíos ca ni-itiräre díamacų cųja ca tųo nųcų bųorije jųorira, Үмәреco Pacų ańurą cųja ca niiro cų ca tiipere řirore, o biro ři, ate ańurije quetire wede jųgueupa Abraham're: “Mų jųori, bojoca poogaari cōrora ańuro tii ecorucuma,” řiupa.†

⁹ To biri díamacų ca tųo nųcų bųorą, Abraham díamacų ca tųo nųcų bųoricų menara, ańuro tii ecoma Үмәреco Pacųre.

¹⁰ Doti cųurique ca řirore biro ca tii nąnųjeerą, řańaro ca tii ecomarą niima, Үмәреco Pacų wederique o biro ři: “Doti cųurique owarica pųuropų ca řirore biro ca tii nąnųjeetigųa, řańaro biirucumi,” ři.‡

¹¹ To biri řa majiricarora, řicų ųno peera doti cųurique ca řirore biro cų ca tii nąnųjeerije jųorira, ańugų tuatimi Үмәреco Pacų cų ca řa cojorore. Үмәреco Pacų wederique o biro ři: “Ańugųa, díamacų tųo nųcų bųorique jųorira cati niirucumi,” ři.§

¹² Doti cųuriquea, díamacų tųo nųcų bųorique maqué mée nii. O biirije pee ři: “Doti cųurique ca řirore biro ca tii niigųa, tee jųorira cati niirucumi,” ři.*

¹³ Cristo, doti cųurique řańaro mani ca biiro ca tiiboriquere, cų majuropeera mani yee jųori řańaro manire tamųo yai bojaupi. O biro ři owarique nii: “Yucųgųpų ca paa pua tuu eco yaigųa, řańagų peti niimi,” ři.†

¹⁴ Ate to biro biiupa, Үмәреco Pacų Abraham're, “Ańuro yų tiirucu,” cų ca řirique Cristo Jesús jųori bojoca poogaari niipe-tirore ca eapere biro řiro, řucą díamacų tųo nųcų bųorique jųori, “To biro yų tiirucu,” cų ca řiricarore biro Ańuri Yerire řee, mani ca tiipere biro řiro.

Doti cųurique, to biri “O biro yų tiirucu,” cų ca řirique

¹⁵ Yų yaarą řicą wąme mąjare yų ři cōńa wederucu. Řicų bojocų, “O biro yų tiirucu,” cų ca řirijere, cų wąme owa tuu nemocą cų ca tiijata, řicų ųno peera, “Ańuti,” ři majiti, řucą ape wąme ři nemo, tii majitimi.

¹⁶ Tųoya atere. Үмәреco Pacų Abraham're, to biri cų pąramire, “O biro yų tiirucu” řiupi. Үмәреco Pacų wederique paupųre: “Mų pąrameräre,” řiti. Řicųrena, “Mų pąramire,” ři, Cristo wadore.‡

¹⁷ Atere o biro mąjare řirųgų yų ři: Үмәреco Pacų Abraham're, “O biro yų tiirucu” cų ca řiriquere, cuatrocientos treinta cąmari jiropų doti cųurique ca bii earique pea, to biro Үмәреco Pacų cų ca ři cųuriquere ca wapa manirije ca tuaro tii majiti.

¹⁸ Үмәреco Pacų, “Yų tiicojorucu” cų ca řiricų, Moisés cų ca doti cųurique jųorira cų ca bii eajata, “O biro yų tiirucu,” Abraham're cų ca řirique wapa manibojacupa. Үмәреco Pacų pea Abraham're, “To biro yų tiirucu,” cų ca řiriquere, wapa manirora cųre tiicojoui.

¹⁹ To docare, ¿doti cųuquřirique pea řee peere řiro to nii eaupari? Jiropų, bojoca cųja ca ametųene nųcąrije jųori bii eaupa. Tea “To biro yų tiirucu,” Үмәреco Pacų cų ca řiricų cų ca earopų bii yapano eaupa. Doti cųuriquere Үмәреco Pacų puto macąrą Moisés menapų bojocare wede majio co-joupa.

²⁰ To ca bii pacaro řicųra cų ca ři niijata, ca ři bojari majųre booti. Үмәреco Pacųa řicųra niimi.

Doti cųurique ca tiirique

²¹ To biro to ca biijata, doti cųuriquea, Үмәреco Pacų: “O biro yų tiirucu,” cų ca řiriquere, “¿Ca bii camotarije to niiti?” Biiti. Doti cųuriquera caticōa niiriquere to ca ti-icojojata, ańurą mani ca niiro ca tiirije cąa doti cųurique jųorira niibojacupa.

²² Үмәреco Pacų wederique: “Niipe-tirąpųra řańarijere ca tii nąnųjeerą niima,” manire ři majio, Jesucristore díamacų tųo nųcų bųorique jųori, “O biro yų tiirucu,” cų ca řiriquere cųre ca tųo nąnųjeeräre tiico-jorique to niijato řima řiro.

* 3:6 Gn 15.6. † 3:8 Gn 12.3; 18.18; 22.18. ‡ 3:10 Dt 27.26. § 3:11 Hab 2.4. * 3:12 Lv 18.5. † 3:13 Dt 21.23. ‡ 3:16 Gn 12.7; 13.15; 24.7.

23 Ate díamacũ tũo nũcũ bũorique ca eaparo jũguero, doti cũurique pea, do biro mani ca bii majitiro manire tii niupã; díamacũ tũo nũcũ bũorique ca bii bau nii earopũ, to biro manire tii niupã.

24 To biro biima ñiro, doti cũurique pea manire ca jũo waarije Cristore mani ca majiro ca tiirije niupã, díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori añurã mani ca niipere biro ñiro.

25 To biri mecũra, díamacũ tũo nũcũ bũorique ca earicarõ jiro, doti cũurique ca dotirijere ca tii nũnjeeerã méé mani nii yua.

26 To biri mũja niipetirã, Cristo Jesús're díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori, Æmũreco Pacũ puna mũja nii.

27 Cristore díamacũ tũo nũcũ bũo, ca uwo coe dotiricarã niiri, Cristorena ca catiro jãña niirã mũja nii.

28 To biri judío, griego, pade coteri majũ, añuro ca niigũ, ẽmũ, nomio, “Yũ nii” ñirique mani, Cristo Jesús jũori, mũja niipetirãpũra jĩcã upũra niirã mũja bii.

29 Cristo yaarã mũja ca niijata, Abraham pãramerã peti niirã mũja bii, Æmũreco Pacũ, “O biro yũ tiirucu,” cãre cũ ca ñiriquere ca cũo eaparã peti.

4

1 Atere mũjare ñirũgũ yũ ñi: Cũ pacũ cũ ca cũorije niipetirijere ca cũopũ, wimagũ cũ ca niijata, jĩcũ pade coteri majũre birora biicãmi ména, niipetirije ca cũo earũ nii pacagũ.

2 Cãre ña nũnjee, cũ yee maquẽre ña cote, ca tii niirã niima, cũ pacũ cũ ca cõorica cuu ca earopũ.

3 Mani cãa to biri wãmera ca tũgoeña bayi maja nũcãtirã niirã, ati yepa maquẽ ca doti niirijerena ca tii nũnjeeerã mani niirucuwũ.

4 Cũ ca cõorica cuu ca earo, Æmũreco Pacũ cũ Macũre tiicojoupĩ; jĩcõ nomio doti cũuriquere ca tii nũnjee niigopũre baũaupĩ,

5 doti cũuriquere ca tii nũnjeeerãre ametũeneri, Æmũreco Pacũ puna peti mani ca niiro manire tiirũgũ.

6 Mee mũja, cũ punapũ mũja nii. To biri Æmũreco Pacũ, cũ Macũ yũũ Añuri Yerire

mũja yeripũre tiicojoupĩ, o biro ca ñigure: “¡Abbá!* ¡Cáacu!” ca ñigure.

7 To biri pade coteri majũ† méé mũ nii. Æmũreco Pacũ macã pee mũ nii. Cũ macũ mũ ca niiro macã, cũ ca tiicojopere ca cũopũ mũ ca niiro mũre tiimi.

Galacia macãrã jũori Pablo cũ ca tũgoeña pairique

8 Jũgueropũre Æmũreco Pacũre ca majitirã niirã, Æmũreco Pacũ méérena ñi nũcũ bũori maja mũja niupã.

9 Mecũra Æmũreco Pacũre ca majirã nii pacarã, o biro pee ñijata, Æmũreco Pacũ cũ ca majirã nii pacarã, ¿ñee tiirã ñucã, mũja ca tii jũo doorique añuro niiricarõ ca tiitirije ca wapa manirije peerena mũja tiirũga tũgoeña tuenecãti? ¿Teere tii nũnjeeeri majara mũja nii yaicãrũgati?

10 Mũja boje rãmũrire, muipũare, ca wato cutiri yũtearire, cãmũrire, to birora boje rãmũri mũja tii nũcũ bũocã nũnũa waa tee cãare.

11 Mũja watoare añurije quetire yũ ca wederiquere, “¿Watoa petira yũ ñicãbujapari?” yũ ñi uwi jãa jañũ.

12 Yũ yaarã, mũjare biro yũ ca biiricarore birora mũja cãa, “Yũre biro biiya,” mũjare yũ ñi. “Ñãñaro yũre mũja tiiwũ,” ñigũ méé yũ ñi biigũpũa.

13 Mee mũja majicu, añurije quetire mũjare wede jũogũ, diarique cuti pacagũ mũjare yũ ca wede yujuriquere.

14 Yũ diarique pea, mũja ca biirique cutirijere yũ ca majipere biro ñiro biiwũ. “Docuoro diarique paimi” yũre ñi ña juna, yũre doo, mũja tiitiwũ. To biro ñitirãra, jĩcũ Æmũreco Pacũ yũũ cãre queti wede bojari majũre ca tiirãre biro, ñucã Cristo Jesús'rena ca tiirãre biro, yũre mũja ñeewũ.

15 ¿To biro mũja ca bii ãjea niirique pea do biro to biiri yua? Ca tiipe ũno to ca niijata, mũja capegaarire jade wee jeeri, yũre ca tiicojocãparãre biropũ mũja biimiwũ.

16 ¿Mecũra, mũja ca biirique cuti niirijere ñi bau niima ñigũra, mũja ca ña tutigũ yũ niicãtimiti?

17 Ñi dito yujuri maja bũaro mũjare mai uwa jeoma biirãpũa. Bũari, añuri wãme

* 4:6 Arameo wederique mena “Cáacu” ñirũgaro ñi. † 4:7 “Doti cũuriquere ca tii nũnjeeegũ méé mũ nii,” ñirũgaro ñi.

tugoeñarique mena méé to biro mɔjare ñima. Añurije queti mɔjare jãa ca wederiquere camotatiri, “Jãa ca ñirije peere cãja tɔo nɔnɔjeejato,” ñirã ñima.

¹⁸ Aperãre mai uwa jeojata, añujañu bi-iropua, buari añuri wãme tugoeñari ñijata. Mɔja mena yɔ ca niiro wado méé, yɔ ca manijata cãare to birora ca biicõa niipe nii.

¹⁹ Yɔ puna yɔ ca mairã, mɔja jɔori jĩcõ nomio macũ cɔtigo doogo, puniro cõ ca wi-jiorore biropɔ yɔ bii nii. Cristore díamacũ mɔja ca tɔo nɔcũ buo jeeñacoaropɔ to biro yɔ bii yerijãarucu.

²⁰ Mecãra mɔja mena yɔ niicãrugamijapa, añu jañuri wãmera mɔjare yɔ ca wedepere biro ñigu. Mɔja ca bii niirijere ñee pee yɔ ñi majiticã.

Agar, Sara menare ñi cõõña wederique

²¹ Mɔja, doti cũuriquere ca tii nɔnɔjeerugarã, jĩcã wãme yɔre ñiña. ¿Ñee tiirã doti cũurique ca ñirijere añuro mɔja tɔo ñeetiti?

²² O biro ñi owarique nii: “Abraham puarã puna cɔtiupi; jĩcã pade coteri majo macũ, apĩ cã nɔmo majurope macũ, ni-iupa,” ñi.‡

²³ Cãre pade coteri majo macũ pea, bojoca boorica wãme jɔori baɔauri. Cã nɔmo majurope macũ pea, Æmureco Pacɔ, “To biro yɔ tiirucu,” Abraham're cã ca ñirica wãmere biro to biijato ñigu baɔauri.

²⁴ Ate to biro ca biiriquea, ca bii cõõñarije niiro bii. Cãja puarã nomia, pua wãme ca niirijere bii cõõñarã biima. Jĩcõ Sinaí buuropɔ doti cũurique cãja ca boca amiriquere nii cõõñago biimo. Agar puna teere ca tii nɔnɔjeerã ca niiparã niuupa.

²⁵ Agar, Arabia yeparɔ ca niiri ãtã buuro, Sinaí Buurore ca bii cõõñago niimo, mecãrire Jerusalén macã ca niiri macãre. To biri tii macã, tii macã macãrã menapɔra doti cũuriquere tii nɔnɔjeema ñirã, pade coteri majare biro biima.

²⁶ Æmureco tutipɔ ca niiri macã Jerusalén pea añuro niicã, mania tii macã macãrã mani nii.

²⁷ Æmureco Pacɔ wederique o biro ñi: “Ëjea niñña mɔ, ca puna manigo, jĩcãti ɔno peera ca macũ cɔti ñaatigo. Di rɔmɔ

ɔno peera macũ cɔti, punirije tamɔ, ca bii ñaatigo, acaró bui ɔjea niñña. Ca waa weo ecorico pea, ca manɔ cɔtigo ametɔenero puna cɔtirucumo,” ñi.‡

²⁸ Yɔ yaarã, mɔja cãa Sara macũ Isaac're birora, “O biro yɔ tiirucu,” cã ca ñirique jɔori, cã punaarã mɔja nii.

²⁹ Tii cuupɔre bojoca boorica wãme jɔori ca baɔaricɔ, Añuri Yeri jɔori ca baɔaricure ñañaro cãre tiiruga nɔnɔjeeupi. Mecãri cãare to birora bii.

³⁰ To docare, ¿do biro to ñiti Æmureco Pacɔ wederique? O biro ñi: “Pade coteri majo, cõ macũ menara cõacãña. Cõ macã, cã nɔmo majurope macũ menara cã pacɔ yeere cɔo nɔnɔjee majitimi,” ñi.*

³¹ Yɔ yaarã, to biri wãmera mani cãa, pade coteri majo puna méé mani nii; añuro ca niigo puna pee mani nii.

5

Cristo jɔori añuro niirique

¹ Cristo manire ametɔeneupi, añuro mani ca niipere ñigu. To biri añuro mɔja ca niirijere añuro tugoeña bayi, niicãña. Ñucã doti cũuriquere tii nɔnɔjee peoti majitirã mɔja ca biiriquere tii nɔnɔjee nemoticãña.

² Añuro tɔoya. Yɔ Pablo mɔjare yɔ ñi, mɔja jeyua quejero yapare wide taariquere mɔja ca tiijata, Jesucristo mɔjare cã ca ametɔenerique pea wapa manirucu.

³ Mɔjare yɔ ñi nemorucu ñucã: No ca boogɔ jeyua quejero yapare ca wide taa dotigua, doti cũurique ca ñirije niipetirora cã ca tiipera niicãro bii.

⁴ Mɔja mena macãrã jĩcãrã añurã niirugama ñirã, doti cũurique ca tii nɔnɔjeerã, Cristore ca camotatiricarãpɔ niima. Æmureco Pacɔ cã ca mai ñarijere ca junarã niima.

⁵ Mani pea Añuri Yeri cã ca tii nemoro mena, díamacũ tɔo nɔcũ buoriquere jɔori, añurã mani ca nii eapere mani yue nii.

⁶ Cristo Jesús mena mani ca niijata, jeyua quejero yapa wide taaricarã, ñucã ca wide taaya manirã niiriquea wapa mani. Ca wapa cɔtirijea díamacũ tɔo nɔcũ buo, tee díamacũ tɔo nɔcũ buoriquera ameri mairicaró ca tiirije nii.

‡ 4:22 Gn 16.15; 21.2-3. § 4:27 Is 54.1. * 4:30 Gn 21.10.

⁷ Maja, Jesucristo yee quetire añuro maja tɔo nɔnɔjee nɔnɔna waawɔ ména. ¿Ñiru díamacũ ca niirijere maja ca tɔo nɔnɔjee yerijãaro cũ tiiri?

⁸ Mjare ca jɔoricɔ Ƴmɔreco Pacɔ méé to biro mjare tiijacupi.

⁹ Petoacã, baariquere ca wauaro* ca tiirijere baariquerɔre jãaricarora, teere jɔo waua peticoa.

¹⁰ Biigɔrɔna, “Bojorica wãme tɔgoeñatirucuma, yɔ ɩi tɔgoeña bayicã mani Wiogɔ mena. No ca boori wãmera mjare ca ɩi maa wijio yujugɔ doca, “To biro ca biigɔ niimi,” ɩiricarɔ maniro, ñãñaro tii ecorucumi.

¹¹ Yɔ yaarã, ména, jeyua quejero yapare wide taarique maquẽrena yɔ ca wede majiocɔa niijata, ñee peere ɩirã cɔro judíos, ñãñaro yɔre tiiruga nɔnɔjeetibocuma. Teerena yɔ ca ɩicɔa niijata, Jesucristo manire cũ ca bii yai bojarique queti to cɔro peti cũjare ajienetibocu.

¹² Jeyua quejero yapare wide taarique maquẽre mjare ca wede mecɔo yujurã, cũja majuropeera añuroɔ cũja ca wide weo peoticã yerijãa waajata, añucãbocu petoɔra!

¹³ Maja yɔ yaarã, doti cũuriquerena tii nɔnɔjeecã niirema ɩigɔra cũ ca jɔoricarã maja nii. Bɔari, doti cũuriquere tii nɔnɔjeetirãra añuro cũja niijato ɩigɔ cũ ca jɔoriquerena maja upɔri ca boorore biro tiirique pee jeeñoticãña. To biro tiitirãra, maja ca niiro cɔrora ameri mairique mena pee ameri tii nemo niina.

¹⁴ Niipetirije doti cũuriquere ate: “Maja majurope maja ca mairore birora maja pɔto macãrã cãare maiña,”† ca ɩirije wadora nii peoticã cojo.

¹⁵ Bojoca catiri niina. Maja majuropeera ameri baca, ameri baa maja ca tiijata, maja majuropeera ñãñaro maja ameri tii yaio yapari cutire.

Añuri Yeri cũ ca tii niirije

¹⁶ To biri o biro yɔ ɩi: Añuri Yeri mjare cũ ca dotirije wadore tii niina. Ñãñarije maja upɔri ca boorore biro maja ca tiiruga tɔgoeñarijere tii nɔnɔjeeticãña.

* 5:9 Levadura. † 5:14 Lv 19.18.

¹⁷ Ñãñarije mani upɔri ca boorore biro mani ca tiiruga tɔgoeñarijea, Añuri Yerire ca junarije nii. Ñucã, Añuri Yeri pee cãa, mani upɔri ca boorore biro mani ca tiirijere ca junagu niimi. Tea, pɔarã ameri ɩa junaricarore biro bii. To biri maja ca tiirugari wãme peere maja tii majiti.

¹⁸ Añuri Yeri pee mjare cũ ca majiojata, doti cũuriquere ca doti ecorã méé maja niirucu.

¹⁹ Ñãñarije tiiriquere ca tii nɔnɔjeerãra ɩa majiriquera niicã: nɔmo cuti, manɔ cuti, bii pacarã epericarã cutirique, nɔmo mani, manɔ mani, bii pacarã tii eperique, tiirica wãme cɔrora ca tiiya manirije,

²⁰ weericarãrena ɩi nɔcũ bɔorique, doa eperique, ɩa tutirique, jɩcãri mena ca niina manirije, doe peerique, ajia pairique, jɩcãri mena ca tii nii majiña manirije, bojorica wãme tɔgoeña dica watirique,

²¹ ɩa ɔgo ajiarique, jɩarique, cũmurique, baa pacarique, ñucã apeye tee ɔnore paɔ wãmeri tiicãma. Jɔguero mjare yɔ ca wede majioricarore birora mecũ cãare mjare yɔ ɩi nemo ñucã: Atere ca tii niirã Ƴmɔreco Pacɔ cũ ca doti niiri tabeɔre eatirucuma.

²² Añuri Yeri cũ ca tii niirije pea: ameri mairique, ɔjea niirique, añuro niirique, tɔgoeña bayirique, bojoca añurique, añuro tiirique, to birora díamacũ tɔo nɔcũ bɔocɔa niirique,

²³ ɔjero macũ ca niina manirije, ca bii buieerijere tɔgoeña ametɔene bayirique, nii. Atera jɩcã wãme peera doti cũurique ca ɩi camotarije mani.

²⁴ Cristo Jesús yaarã ca niirã, ñãñarã cũja ca niiro ca tiirijere, cũja upɔri ca boorore biro ñãñarije cũja ca tiirije menara, Cristo menara teere ca bii yai weoricarãɔ niima.

²⁵ To biri Añuri Yeri mena mani ca niijata, Añuri Yerira manire cũ ca majiorijere ca tii nɔnɔjeeparã mani nii.

²⁶ “Ca nii majuropeerã jãa nii,” ɩicãri, mani majuropeera ameri quẽe, ameri ɩa tuti, ca tiitiparã mani nii.

6

Ameri tii nemo niirique

¹ Y_u yaará, jĩcũ unore ñañarije cã ca tiiro m_uja ca ãajata, m_uja añuro yeri tũgoeña tu-tuarã ca niirã, puniro ãiricaró maniro añuro cũre wede majio, ñucã cã ca tũgoeña yeri wajoaro cũre tiya. M_uja ca niiro cõrora tũgoeña bojoca catiya tee peere, m_uja cãare ñañarije ca bii buiyeerije bii eare.

² M_uja ca niiro cõrora ca n_ucãrijere jeericarore biro, m_uja ca bii niirijere ameri tii nemo niĩña. To biro tiirã, Cristo cã ca dotirijere tiirã m_uja tiirucu.

³ Ñucã jĩcũ unó watoara, “O biro ca biig_u y_u nii,” ca ãigua, cã majuropeera ãi ditog_u tiimi.

⁴ M_uja majuropeera, m_uja ca biirique cãtirijere ãa bejeya. Jĩcã wãme m_uja ca bii amet_ua n_ucãrije to ca niijata, aperã cãja ca biirijep_ure cõõñaticãña.

⁵ Mani ca niiro cõrora mani ca biirique cãtirijere ca ãa maji n_un_ua waaparã mani nii.

⁶ Añurije Æmureco Pac_u yee quetire ca bue majio ecog_ua, niipetirije m_u ca c_uorije mena m_ure ca bue majiog_ure tii nemoña.

⁷ M_uja majuropeera ãi ditoticãña. Æmureco Pac_ura jĩcũ unó peera bui epe majitimi. Oterique cõrorena tee dicarena jeerique nii.

⁸ Ñañarije cã ca tiiruga tũgoeñarijere ca tii n_un_ujeeg_ua, tee j_uorira ñañaro tam_uo yairucumi. Añuri Yeri cã ca boorore biro ca tii n_un_ujeeg_ua, Añuri Yeri j_uorira caticõa niiriquere b_uarucumi.

⁹ To biri añurijere ca tii j_utitiiparã mani nii. Mani ca j_utitiijata, tii cuu ca earo añurije mani b_uarucu.

¹⁰ To biri mani ca tii nemopa tabe unó ca niiro, niipetirãre añuro ca tiiparã mani nii, añuro petira manire birora Cristore díamacã ca t_uo n_ucũ buorãre.

Wede majio yapanorique

¹¹ Ñaña, y_u majuropeera paca owarique mena, m_uja y_u ca owa cojorijere.

¹² Jeyua quejero yapare m_uja ca wide taa dotirugarã, bojoca mena añuro tuarugarã wado to biro ãima, “Cristo yuc_u tenip_u manire cã ca bii yai bojariquere mani ca wedejata, ñañaro tiirugarã mani cãare n_un_ubocuma” ãi uwima ãirã.

¹³ Cãja, jeyua quejero yapare ca wide taa dotirã cãa, doti cũuquĩriquere tii n_un_ujee peotitima. Jeyua quejero yapare m_uja ca wide taa dotirã, to biro m_uja up_up_ure m_uja ca tiirijep_ure, “O biro ca tiirã niirã jãa bii,” ãirugarã ãima.

¹⁴ Y_ua mani Wiog_u Jesucristo cã ca bii yai bojarique ca niitirijep_ura, “O biro ca biig_u y_u nii,” y_u ãirugati majuropecã. Cristo cã ca bii yai bojarique j_uori, ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquea y_ure ca bii yai we-oriquep_u nii. Y_u pee cãa teere ca bii yai weoricap_u y_u nii.

¹⁵ Jesucristo menara jeyua quejero yapare wide taaric_u, wide taaya manig_u, niiriquea wapa mani. Wãma yeri tũgoeña wajoarique pee nii, ca wapa cãtirije.

¹⁶ Ate ca ãirore biro ca tii n_un_ujeerã niipetirãre ñucã Æmureco Pac_u yaará Israel yaa pooga cãare, jĩcãri mena añuro niirique, ãa mairique, to niijato.

¹⁷ Apeyera ñucã, jĩcũ unó peera ñañaro y_u ca biiro cã tii nemoticãjato, y_ua, Wiog_u Jesús yee j_uori ca cami tujag_u y_u nii.

¹⁸ Y_u yaará, mani Wiog_u Jesucristo cã ca ãa mairije m_uja niipetirãre m_uja ca cati niirije menap_u to niijato.

To biro to biijato.
Pablo

EFESIOS

Ati pũurore ca wede majuropeerijea, Æmureco Pacu cã ca tiipe ca wajoa nũcãtiipe cã ca cõorica cuu ca earo, cã ca jeeñorique niipetirijeparena Cristo wado cã ca doti niirije ca nii earo cã ca tiipere wede. Ate o biro Æmureco Pacu cã ca tiipe aperã peera ca majiña manirije ca niicãrijere cã yaarã wadore teere cãja ca majiro tiimi.

Ati pũurore cã ca owa jũorique ape pũurorire biro biiti (1.1-2).

Pua wãme nii ca nii majuropeerije: Ca nii jũori wãme (1.3–3.21), jĩcãri mena añuro niiriquere, Æmureco Pacu cã yaarãre beje jeegu cã ca tiirica wãmere, cã Macũ Jesucristo jũori ñañarije cãja ca tiiriquere acobo, teere cãjare ametuene, cã ca tiirica wãmere, Cristo bojocare cã ca mairije do biro ca tiya manirijepu ca niirijere, wede.

Jiro macã wãme pea (4.1–6.20): Añuri Yeri jũori jĩcãri mena añuro niiriquere, Cristo jũori wãma wãme cati niiriquere, Æmureco Pacu puna ca niirã “O biiri wãme ca bii niiparã niima” cã ca ñi wederiquere, wede.

Ca yapanori tabepura Tíquicore cã ca tiicojo cojopere wede yapano ea (6.21-24).

Cristore ca tũo nũnjeeerã jĩcãri mena añuro cãja ca niirijere ñi cõoñagu cã ca ñirique pea itia wãme nii: Cristore ca tũo nũnjeeerã cã upu nii, Cristo pea cãja dũpuga, cãjare ca jũo niigu niimi; wii ca emuari wiire cã ca ñi cõoña wederije peera, Cristo niimi tii wiire ca jũo tuu ñeerica ùtãga ca nii majuropeerica; namo cutirique mena cã ca ñi cõoñarije peera Cristore ca tũo nũnjeeerã niima, Cristo namore biro ca niirã.

Añu doti yapanorugu jũguero, bojoca cati añurã, ca tũgoeña bayirã, niirique maquẽre wede majiomi tii yateã macãrã uwamarã romanos beju cuti, bojoca tooye cuti, cãja ca biirique mena ñi cõoñari, Æmureco Pacu wederiquere “Teere biro bojoca tooye cutiya” cã ca ñirije mena (6.10-20).

Éfeso macãrãre Pablo cã ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

1 Yu Pablo, Æmureco Pacu cã ca boorore biro, Cristo Jesús yee quetire wederi maju, mija Éfeso macãrã, Æmureco Pacu yaarã ca ñañarije manirã, Cristo Jesús're ca tũo nũnjeeerãre, mujare yu añu doti cojo.

2 Æmureco Pacu mani Pacu, mani Wiogu Jesucristo, cãja ca ña mairije, añuro niirique, mujare cãja tiicojojato.

Æmureco Pacure baja peo nũcã bũorique

3 Baja peo nũcã bũoricu cã niijato Æmureco Pacu, mani Wiogu Jesucristo Pacu, Cristo jũori, Æmureco tutipu ca niirije niipetirije añurije mena, “Añuro cãjare to biijato” manire ca ñiricu.

4 Æmureco Pacu ati yepare cã ca tiiparo jũgueropura, mani Cristore ca tũo nũnjeeeparãre beje yerijãaupi, cã ca ña cojorore ca ñañarije manirã, ñañarije ca tiitirã mani ca niipere biro ñigu.

5 Maima ñigu, Jesucristo jũori cã punare biro manire cã ca tiipere jũgueropura: “To biro yu tiirucu,” ñiupi mee, cã ca boorore biro, “Añuri wãme yu tiirucu,” cã ca ñiricarore birora.

6 Atere to biro tiupi Æmureco Pacu cã ca añu majuropeerije mena, cã Macũ cã ca maigu jũori, añuro manire cã ca tii bojariquere to birora mani ca baja peo nũcã bũocõa niipere biro ñigu.

7 Cristo mani yee jũori bii yaigu cã ca díi bate yairique jũorira, do biro tiya manioru bũaropura ca añu majuropeegu cã ca niirije ca niiro biro, ñañarije mani ca tii niirijere cã ca ametuene bojariquere mani cõo,

8 Æmureco Pacu niipetiro majirique, tũo puorique, manire cã ca tiicojoriquere.

9 Cãa, cã ca boorore biro ca majiña maniriquere, mee jũgueropura Cristo jũori añuri wãme “O biro yu tiirucu,” cã ca ñiriquere mani ca majiro tiupi,

10 tii cuu ca earo, niipetirije emuaropu ca niirije, ati yepa maquẽre Cristo yee wado nii earucu, cã ca ñiricarore birora.

11 Ñucã Cristo jũorira, cã yeere ca cõo nũnua waaparã jãa ca niiro jãare tiupi Æmureco Pacu; mee jãarã jũgueropura niipetirijeparena cã ca boorore biro ca tiigu, cã ca tiipa wãme ca niirore biro jãare beje ami yerijãaupi.

12 Cã pea jãa, cãre ca yue j̄uo niirucuri-carã, cãre ca t̄uo n̄n̄j̄ee j̄uorã jãa ca niiro booupi, cã ca añu majuropeerijere niipetirã mani ca baja peo n̄cã b̄uopere biro ñigu.

13 Ñucã m̄ja cãa, díamacũ ca niirije queti manire cã ca amet̄enerique añurije quetire t̄uo n̄n̄jeema ñirã, “Ȳu tiicojorucu,” cã ca ñiricũ Añuri Yerire m̄jare cã ca tiicojorique mena Æm̄reco Pac̄u yaarã peti m̄ja ca niiro tiuupi.

14 Añuri Yerira, Æm̄reco Pac̄u: “Ȳu tiicojorucu,” manire cã ca ñiriquere, mani cã yaarãre cã ca amet̄ene yapanori tabere teere ca c̄uo eaparã mani ca niirijere ca bii j̄ugueḡu niimi, cã ca añu majuropeerijere mani ca baja peopere biro ñigu.

Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerãre cã ca juu bue bojarique

15 To biri ȳu, Wioḡu Jesús're díamacũ m̄ja ca t̄uo n̄cã b̄uorijere, ñucã Æm̄reco Pac̄u yaarã niipetirã mena añuro m̄ja ca ameri mai niirijere, ȳu ca t̄uorica tabep̄ura,

16 juu bueḡu cõro m̄ja j̄uori, “Añu majuropeecã,” ȳu ñi yerijãati Æm̄reco Pac̄ure.

17 Mani Wioḡu Jesucristo Æm̄reco Pac̄u, ca añu majuropeerije Pac̄ure, añuro cãre m̄ja ca majipere biro ñigu, añuro majirique, cã yee maquẽre majirique ca tiicojoḡu Añuri Yerire m̄jare cã tiicojojato ñigu, ȳu jãi.

18 Ñucã Æm̄reco Pac̄ure, m̄ja ca t̄ugoeñarijep̄ure cã majiojato, ȳu ñi jãi boja, m̄ja ca yue niirijere “Ate maquẽre ñirã jãa j̄uo ecojapa,” ñi maji, Æm̄reco Pac̄u cã yaarãre cã ca tiicojorije b̄uorop̄ura ca añu majuropeerije ca niirijere,

19 ñucã cã ca yeri tutuarije ca peti n̄cãtirije, mani, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerã menare ca bii bau nii niirijere m̄ja ca majipere biro ñigu. Ate yeri tutuariquea Æm̄reco Pac̄u cã ca tutuarije do biro ca tiiya manirije mena,

20 Cristore, ca bii yairicarã watoare cã ca cati tuaro tii, Æm̄reco tutip̄ure cã díamacũ n̄ña pee cã ca duwiro tiiri,

21 niipetirije ca yeri tutuarije, doti majirique, ña n̄n̄j̄eerique, doti niirique, ñucã

ñi n̄cã b̄uorica wãmeri ca niirije cõrorena ati cuu cãare, jiro macã cuup̄u cãare,

22 niipetirijep̄ure ca doti niiḡu c̄uupi Cristore. Ñucã cãrena, cãre ca t̄uo n̄n̄j̄eerãre ca j̄uo niiḡu cãre c̄uupi.

23 Cristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerã, Cristo up̄u ca niirã pea, niipetirop̄u ca niiḡu cã ca bojoca c̄ati niirijere ñee d̄ujaricaro maniro ca bii bau nii ñnorã niima.

2

Cristo j̄uori cati niirique

1 Ména j̄uguerop̄ure, ñañarijere tiiri, m̄ja ca ñañarije wapa ca bii yairicarãre biro m̄ja niuupa,

2 ñañarijere tii n̄n̄j̄ee, ñucã ñañarije yeri winop̄u ca yeri jãñagu* cã ca boorore biro tii, Æm̄reco Pac̄ure ca t̄uo n̄n̄j̄eerãre ca ñi dito niiḡu cã ca boori wãmere biro tii niima ñirã.

3 Jãa cãa j̄uguerop̄ure, jãa niipetirãp̄ura to birora jãa tii niirucuupa, jãa ca boorore biro ñañarije jãa ca tiiruga t̄ugoeñarije pee wadore tii niima ñirã. Ate j̄uori, aperã ñañaro cãja ca tii eoparore birora, jãa cãa, Æm̄reco Pac̄ure ñañaro ca tii eoparã peti jãa niuupa.

4 Æm̄reco Pac̄u pea b̄uorop̄ura ca ña maiḡu niiri, do biro tiiya manirop̄u manire maiiri,

5 ñañarije mani ca tii niirucurije j̄uori ca bii yairicarãre biro mani ca niimiriquere, Cristo j̄uori catiriquere manire tiicojoui. Æm̄reco Pac̄u añuro cã ca tii bojarique j̄uori, m̄ja amet̄aupa.

6 Cristo menara mani ca cati tuaro tiiri, ñucã cã menara Æm̄reco tutip̄u mani ca duwiro manire tiuupi Æm̄reco Pac̄u.

7 Atere to biro tiuupi, jiro macã ȳutearip̄ure, cã ca bojoca añurijep̄u wapa manirora Cristo j̄uori añurijere paio manire cã ca tii bojariquere ñnoruḡu.

8 Æm̄reco Pac̄u ca bojoca añuḡu cã ca niiro macã, díamacũ t̄uo n̄cã b̄uorique j̄uorira m̄ja amet̄ene ecoupa. Atea m̄ja majurope m̄ja ca b̄uarique méé nii. Æm̄reco Pac̄u wapa manirora† cã ca tiicojorije nii.

* 2:2 Satanás. † 2:8 Regalo, griego wederique menara tii wãmerena gracia, don, ñicã.

⁹ Añurije tii niirique j̄ori méé bii. J̄ic̄ũ uno peera, “O biro j̄ã ca tiirije j̄ori, teere j̄ã b̄aw̄n̄,” c̄ja ca ñi nuc̄u yujutipere biro ñiro.

¹⁰ Mania, Æm̄areco Pac̄u c̄u ca tiiricarã mani nii. Cristo j̄orira, wãma yeri manire wajoaupi, mee j̄uguerop̄ra añurije mani ca tii niipere c̄u ca queno yueriquere mani ca tii n̄n̄na waapere biro ñigu.

Cristo Jesús j̄ori j̄ic̄ã puna macãrã mani nii

¹¹ To biri m̄ja judíos ca niitirã, (judíos, jeyua quejero yapare wide taacãrira, “Æm̄areco Pac̄u yaarã j̄ã nii,” ca ñirã), “Ca jeyua quejero yapa wide taaya manirã,” c̄ja ca ñirã,

¹² j̄uguerop̄ra Cristore ca majitirã, Israel yaa pooga macãrã méé, Æm̄areco Pac̄u, “O biro mani tii niirucu,” ñucã “O biro m̄jare ȳu tiirucu” c̄u ca ñiriquere c̄oti, † Æm̄areco Pac̄u majiti, t̄goeña yue niirique mani, m̄ja ca bii niiriquere t̄goeñaña.

¹³ Mecãra Cristo Jesús mena m̄ja nii, ména j̄uguerop̄ra teere c̄oti, majiti, ca biimiricarãre Cristo c̄u ca díi bate yai bojarique j̄ori Æm̄areco Pac̄u c̄u ca jee cojoricãrã niiri.

¹⁴ Cristora niimi, añuro mani ca niiro manire ca tiigu. Cãra, judíos, judíos ca niitirã mena ameri ñarugati, mani ca bii niimiriquere, c̄u ca bii yairique mena mani ca yeri wajoaro tii, j̄ic̄ã majare birora mani ca bojoca c̄uti niiro manire tiupi.

¹⁵ Ñucã doti c̄urique ca dotirijere, tee ca ñirore biro tii n̄n̄jeeriquere, ca wapa maniro tiupi. Atere to biro tiupi, c̄u majuropeera, p̄na poogap̄u ca niimiricarãre, j̄ic̄ã pooga macãrã c̄ja ca niiro tii, tiicãri añuro j̄icãri mena niiriquere tiigu.

¹⁶ Ñucã cãra, mani p̄na pooga macãrãp̄ra mani ca ameri ñarugati niimiriquere, Cristo c̄u ca bii yairije menara tii yaio batecãupi, j̄icã majare birora Æm̄areco Pac̄u mena añuro c̄ja nii eajato ñigu.

¹⁷ Jesucristo doori, niipetirãp̄re añurije j̄icãri cõro niirique quetire, m̄ja cãre ca majitirãre, j̄ã judíos cãre ca majirã cãare, wedeupi. §

¹⁸ Cristo j̄ori, mani ca niiro cõro, j̄ic̄ũ Añuri Yeri menara Æm̄areco Pac̄u p̄atorp̄re mani ca ea waarijere mani c̄uo.

¹⁹ To biri m̄ja, ca ña ñaaña manirã, ape yepari macãrãp̄u, m̄ja niiti; ca ñañarije manirã Æm̄areco Pac̄u puna mena macãrã pee m̄ja nii yua.

²⁰ M̄ja, Cristo c̄u yee quetire c̄u ca wede doti cojoricãrã, Æm̄areco Pac̄u yee quetire wede j̄ugueri majara, c̄u ñee j̄orica yepare biro ca niirã jotoare, wii queno m̄na waariquere biro ca niirã m̄ja nii. Cristora niicãmi tii wiire ãtãga ca j̄o tuu ñeericare biro ca niigu.

²¹ Cristo j̄orira, wii añuro jene peo ñeerica wiire biro m̄ja bii n̄n̄na waa Wioḡure t̄o n̄n̄jeema ñirã, Æm̄areco Pac̄u yaa wii, ca ñañarije maniri wii nii earugarã.

²² Ñucã, Jesucristo j̄orira j̄icã pooga macãrãra m̄ja bii nea poo n̄n̄na waa, Æm̄areco Pac̄u, c̄u Añuri Yeri menap̄u c̄u ca bojoca c̄uti niiri wii nii earugarã.

3

Judíos ca niitirãre Pablo añurije queti c̄u ca wederique

¹ Ate j̄orira ȳu Pablo, Cristo yee j̄ori tia c̄urica wiip̄u ȳu nii, m̄ja judíos ca niitirãre añuro m̄ja ca niipere boo j̄ãama ñigu.

² Mee, Æm̄areco Pac̄u añuro c̄u ca tii bojariquere añuro m̄ja ca niipere ñigu, ȳre c̄u ca wede dotiriquere m̄ja majicu,

³ ca majiña manirije ca niiriquere Æm̄areco Pac̄u ȳre c̄u ca majioriquere, mee, j̄ugero peeto m̄jare ȳu ca owajãrore birora.

⁴ Atere buerã, Cristo yee maquẽ ca majiña manirije ca niiriquere ȳu ca majirijere m̄ja majirucu:

⁵ t̄rum̄p̄re j̄ic̄ũ uno peerena ca wede majiña manirique, mecãra yua ca ñañarije manirã Cristo yee quetire wederi maja, to biri Æm̄areco Pac̄u yee quetire wede j̄ugueri maja mena, c̄u ȳu Añuri Yeri j̄ori c̄u ca majioriquere.

⁶ Ate nii ca majiña manirique: Æm̄areco Pac̄u, añurije queti j̄ori bojoca poogaari niipetirore j̄omi, Cristore t̄o n̄n̄jeeri,

† 2:12 Pacto o promesa. § 2:17 Jesucristo niipetirãp̄re añurije queti j̄icãri cõro niirique quetire jee dooga dooupi.

israelitas're birora Ɖm̄m̄reco Pac̄u yaarã nii, “To biro ȳu tiirucu” c̄u ca ĩriquerẽ c̄uo, ĩc̄ã up̄ara nii, c̄ãja biijato ĩgu.

⁷ Ate añurije quetire, Ɖm̄m̄reco Pac̄u c̄u ca tutuarije ca niire biro c̄u ca mairije j̄uori, ȳure c̄u ca tiicojorique paderi maj̄u ȳu nii eaw̄u.

⁸ Niipetirã Ɖm̄m̄reco Pac̄u yaarã watoare “C̄u ca ĩña manigu,” nii pacagu, Cristo añuro c̄u ca tiirije do biro tii, ca maji petiya manirijere bojoca poogaarire ȳu ca wedepe maquẽre ȳu boca amiw̄u.

⁹ To biro tiiri, Ɖm̄m̄reco Pac̄u niipetirije ca tiiricu c̄u ca tiipere, t̄im̄m̄p̄ara ca majiña manirije ca nii j̄uo dooriquere, niipetirã c̄ãja ca t̄uo majiro ȳure tii dotiwi.

¹⁰ O biro tiiri mec̄ara, Ɖm̄m̄reco Pac̄u c̄u ca majirijere bojorica wãmeri Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerã menap̄u, Ɖm̄m̄reco tutip̄are ca yeri tutuarã, ca dotirã ca niirãre, c̄ãja ca majiro tiimi,

¹¹ Cristo Jesús mani Wiogu j̄uori, “To biro ȳu tiirucu” c̄u ca ĩrique ca peti n̄uc̄ãtipe c̄u ca tiirique ca niire biro.

¹² Jesucristo yaarã niiri, díamac̄u t̄uo n̄uc̄ã b̄uorique j̄uori uwiricaro maniro Ɖm̄m̄reco Pac̄u p̄utore mani ea waa maji.

¹³ To biri m̄jare ĩima ĩgu, ñañoaro ȳu ca biirijere t̄ugoeñarique paiticãña. O biro m̄jare ȳu ĩi: “Ñañoaro ȳu ca biirijea m̄ja peera añurije maquẽ niiro bii.”

Efesiore c̄u ca juu bue bojarique

¹⁴⁻¹⁵ Ate j̄uori, mani Wiogu Jesucristo Pac̄u, Ɖm̄m̄reco tutip̄u ca niirã, ati yepa ca niirã, niipetirãre ca tiiricu j̄uguerore ȳu ãjuro jupea mena ea nuu waari,

¹⁶ Ɖm̄m̄reco Pac̄ure ȳu j̄ai, c̄u ca añu majuropeerije pairop̄u ca niic̄arijere c̄u Añuri Yeri j̄uori, m̄ja ca cati niirijep̄are yeri tutuariquere tiicojo,

¹⁷ díamac̄u t̄uo n̄uc̄ã b̄uorique j̄uori, Cristo m̄ja yerip̄u nii, ñuc̄ã ameri mairiquera m̄ja ca cati niirijere ca j̄uo tutua niirije nii, to biijato ĩgu.

¹⁸ Ɖm̄m̄reco Pac̄u yaarã ca ñañarije manirã niipetirã mena, Cristo c̄u ca mairije ca peti n̄uc̄ãtirije, ca ejaro pee cãare, ca yoaro pee cãare, ca em̄aro pee cãare, ca ùc̄ãaro pee cãare, to cõrora ca niic̄arijere t̄uo jeeño,

¹⁹ to biri c̄u ca mairije mani ca t̄ugoeñarije amet̄enero ca niirijere majic̄ari, Ɖm̄m̄reco Pac̄u niipetirop̄u c̄u ca niirije m̄jap̄are to ca niipere biro ĩgu, ȳu j̄ai boja.

²⁰ Mani ca j̄airije, mani ca t̄ugoeñarije, amet̄enerop̄u ca tii majigu, c̄u ca tutuarije ca niire biro manip̄are ca tii niigu

²¹ Ɖm̄m̄reco Pac̄ure, Cristo Jesús j̄uori, c̄ure ca t̄uo n̄un̄jeerã j̄uori, c̄u ca añu majuropeerijere bojoca c̄ãja ca nii m̄ua n̄uc̄ã n̄un̄ua waaro cõrora to birora ĩi n̄uc̄ã b̄uoc̄ã niirique to niijato. To biro to biijato.

4

ĩc̄ari cõro t̄ugoeñarique cati niirique

¹ Atere ĩima ĩgu, ȳu Wiogu yee j̄uori tia c̄urica wiip̄u ca niigu, “M̄ja, Ɖm̄m̄reco Pac̄u c̄u ca j̄uoricarãre birora, tiirica wãmeri ̄no wadore tii niña,” m̄jare ȳu ĩi.

² “O biro ca biirã jãa nii,” ĩiti, ca bojoca añurã nii, ca n̄uc̄ãrã nii, m̄ja ca niiro cõrora ñañoaro ĩitirãra ameri mai, tiic̄ãa niña.

³ Añuro niirique, niipetirãp̄are ĩc̄ã majare biro nii earicaro ca tiirije Añuri Yeri c̄u ca tiirijere, to birora tiic̄ãa niña.

⁴ Ɖm̄m̄reco Pac̄u ĩc̄ã wãmerena ca yueparã c̄u ca j̄uoricarã m̄ja ca niire birora, ĩc̄ã up̄ara nii, ĩc̄ã Añuri Yerira nii, biimi.

⁵ Wiogu ĩc̄ãra, ĩc̄ã wãmera díamac̄u t̄uo n̄uc̄ã b̄uorique, uwo coerique cãa ĩc̄ã wãmera,

⁶ ñuc̄ã ĩc̄ãra Ɖm̄m̄reco Pac̄u niipetirã Pac̄u nii, biimi. Niipetirã amet̄enero nii, niipetirãp̄are bojoca cati nii, niipetirop̄u nii, biimi.

⁷ To ca bii pacaro, manire mani ca niire cõrorena, Cristo c̄u ca booricarore biro mani ca tii maji niipe añurijere manire tiicojoui.

⁸ To birira Ɖm̄m̄reco Pac̄u wederique o biro ĩi:

“Ɖm̄m̄reco tutip̄u tua m̄ua waagu, ñañoaro mani ca tiiro ca tii niirijere jeecoaupi. To biro tiic̄ari, bojocare añurije tii majiriquere tiicojoui,” ĩi.*

⁹ ¿Do biro ĩrugaro “M̄ua waaupi” to ĩiti? “M̄ena, ati yepar̄are duwi doo j̄uoui,” ĩrugaro ĩi.

* 4:8 Sal 68.18.

10 Ati yeparu ca duwi dooricura ñucã, umarecori ðo pee jañuropu mua waaupi, niipetiropu bojoca cãti peoticã cojorugã.

11 Cãra jĩcãrãre cã yee quetire ca wedeparã, aperãre Umareco Pacu yee quetire wede jũgueri maja, aperãra añuriye quetire wede yujuri maja, aperãra Jesucristore ca tuo nunjeerãre jũo niiri maja, bue majiori maja, cãja ca niiro tiupi.†

12 O biro tii majiupi Umareco Pacu yaarãre, añuriye tiirique maquẽre cãjare wede majio, Cristore ca tuo nunjeerã cãja ca nii mua nucãro tii, cãja tiijato iigã.

13 O biro biirã, niipetirãpura díamacũ tuo nucũ buoriquere, Umareco Pacu Macũre majiriquere, jĩcã majara nii ea, Cristo cã ca biirore biropu bojoca añurã peti, mani nii yapano earucu.

14 To biri wimarãre biro, yoari méé tũgoeña wajoa, ca ñi ditorã díamacũ ca niitirijerena díamacũre biro cãja ca ñi dito yujurijerena tuo nunjee, mani biitirucu.

15 To biro biitirãra, ameri mairique mena díamacũ ca niirijere tii nunjeerã, niipetirijepãremani mani Wiogu Jesucristo cã ca biirore biropu mani bii earucu.

16 To biro cã ca tiirije jũori, niipetiri upu ameri mairique mena añuro bucua nunua waa, upu macã taberi añuro nii tuu doo ñee biicãri, tee ca niiro cõrora tee ca tii niipe ca niirore biro ca tii niirije ca niiro macã.

Jesucristore ca tuo nunjeerãre birora bii niĩña

17 To biri Wiogu wãme mena, o biro mujare yu ñi: Umareco Pacure ca majitirã, cãja majuro cãja ca tũgoeñarijerena cãja ca tii nunjeerore biro bii niiticãña.

18 Añuro maji ame wititi, cãja yeri menapu tuo jeeñorugati, cãja ca biirije pee cãjare ca bii ametuene nucãrije jũori, cãja ca tũgoeña niirijepãre boe taati. Cãja, Umareco Pacu catirique cã ca tiicojorijere cuoti, biicãma.

19 To biro biicãri, ca bobo tũgoeñarique manirã niiri, ñañariye tiirique peere tii nunjee pacarã, ñañaro cãja ca tii niirijere tii tuati majuropecãma.

20 Maja to biro tii niirique méere, Jesucristo yee quetire maja bue majio ecoupa,

21 yee méera cã yee maquẽ díamacũ ca niirije ca niirore birora wede, bue majio, tiiricarã maja ca niijata.

22 Jũguero maja ca bii niirucurique peera to biro maja ca tii niirucurique ñañariye, añurore biro ca bii dito niirijere, “To cõrora tii yerijãaña,” ñi bue majioricarã maja niwã.

23 Maja ca tũgoeña niirijere ca wajoa ecoricarã nii,

24 mujare ca jeeñoricu Umareco Pacu cã ca biirore biro díamacũ ca niirije ca ñirore birora añurã nii, ca ñañariye manirã nii, wãma wãme niirique cãtirique peere jee upa, bii bojoca cãti niĩña.‡

25 To biri to cõrora ñi dito yerijãaña. Maja ca niiro cõrora maja puto macãrãre díamacũ ca niirore biro wedeya, niipetirãpura jĩcã upu macãrãra mani nii.

26 Ajarã cãa ñañariye tiieto. § Jĩcã rumapu ajia naio waaticãña.

27 Satanás're bii bojaticãña.

28 Ca jee dutirucuricarã cãa, jee duti nemoeto. Jee dutitirãra añuro pade niĩña, ca boo pacarãre maja ca tii nemopere maja ca cuopere biro ñirã.

29 Ñañariye wedeticãña. Añuriye, añuro mani ca nii mua nucãro ca tiirije, ca tuorã añuro cãja ca tuo yeri puna jãñaro ca tiirije pee wadore wedeya.

30 Cã ca ametueneri rumu ca niiro cã yaarãre ña majirugã, cã ca tiicojoricu Umareco Pacu yuu Añuri Yeri cã ca tũgoeñarique paio tiiticãña.

31 Maja ca ajia jini tuurucurijere, ñañaro tiiruga ajia nucũ yujuriquere, ajariquere, acaró buiriquere, ñañaro ñi tutiriquere, to biri niipetirije ñañarijere to cõrora yerijãaña.

32 Maja ca niiro cõrora ca bojoca añurã, ca boo paca ñarã, niĩña. Ñucã ñañaro maja ca tiirijere ameri wede quenoña, Umareco Pacu, Cristo jũori maja ca ñañarijere mujare cã ca acobo bojaricarore birora.

5

† 4:11 Pecamaja yee mena: apóstoles, profetas, evangelistas, pastores y maestros. ‡ 4:24 Ro 12.2; Col 3.10. § 4:26 Sal 4.4.

Ɛmureco Pacu punare birora bii niiña

1 Maja, Ɛmureco Pacu puna, cã ca mairãre birora cãre biro tii nãnjeeeya.

2 Niipetirãre mairique mena tii niiña. Jesucristo manire maigu, mani yee juori bii yai boja, waibucu díi joe mæenericaro Ɛmureco Pacure añuro ca juti añu mæenerijere biro cã ca biiricarore birora.

3 Maja, Ɛmureco Pacu yaarã ca niirã, tirica wãme coro méeru ñee epericarã cuti yai waarique unorena, jicã wãme ñañarije unora, ñucã apeye cucã pacarã pai jañuro boo nãña waarique unorena, wede duwi yujuticãña.

4 Ñucã ca tuogaya manirije uno cãare, ca tuo ujea niiña manirijerena, docuorijerena, ñi bui wede peni duwi yuju, tiiticãña, atea añurije méé nii. Teere ñitirãra, Ɛmureco Pacu peere baja peo nucã buoya.

5 Jicã uno peera nomiare ñee epe, ñañarije wadore tii, apeye cucã pacagu buaro jañuro boo nãña waa ca biigu, tee unorena ca ñi nucã buogua Ɛmureco Pacu, Cristo mena cã ca doti niiri taberare ca waatipu cã ca niirijere ca majiparã maja nii.

6 Jicã uno peerena ñi dito ecoticãña. Ate juorira doo, Ɛmureco Pacu cãre ca ametuene nucãrãre ñañaro cã ca tiipe.

7 To biri maja menapura cãjare biro bii bui cutiticãña.

8 Maja, jugueropare ñañarije wado tii niima ñirã, ca naitaropu niirãre biro maja bii niimiupa. Mecãra yua Wiogu yaarã niima ñirã, ca boero pee maja nii. Ɛmureco Pacu punare birora bii niiña.

9 Ca boerije juori ca biirijea, ca bojoca añurã niirique, añurije maquẽ tiirique, díamacã wado ñi niirique nii.

10 Ɛmureco Pacu cã ca ña biijejarije peere ña bejeri tii niiña.

11 Ca naitaropu niirãre biro ca niirã cãja ca tiirijere tiiticãña. To biro tiitirãra, “Ñañarije niiro bii, to biro tiirique” cãjare ñi wede majioña.

12 Yaioropu cãja ca tiirijere bau niropu wede batojata, ca boborije nii.

13 Niipetirijepare ca boerije to ca boe eyo peoticãjata, bau niirije nii eacã,

14 ca boerijea, niipetirijere ca bauro tii. To birira o biro ñi:

“Mu, ca cãnigure biro ca biigu wãcãña. Ca bii yairicarã watoapu niigure biro ca niigu wãmu nucã, bojoca catiya. To biro mu ca biiro, Cristo mare jã boerucumi,” ñi.

15 To biri maja ca biirique cuti niirijere añuro tugoeña majiri tii niiña. Ca tugoeña majitirãre biro niitirãra, añuro ca tugoeña majirãre biro pee niiña.

16 Ɛmurecori ñaña jañu, to biri añuro mujare ca bii eari taberira maja ca tiipere tiicãña.

17 Ca tugoeña bojoca catitirã niiticãña. “¿Dije pee to niiti, Ɛmureco Pacu cã ca boorije?” ñi tugoeña majiña petopara.

18 Cũmuticãña. Cũmuriquea añuro mani ca niirijere ca ñañorije nii.* To biro biitirãra, Añuri Yeri cã ca boorore biro, cã ca dotirije peere tii nãnjee niiña.

19 Maja ca niiro cõrora, Ɛmureco Pacure baja peo nucã buorique mena, baja ujea niirique mena, añuro yeri tugoeñarique cuti baja ujea niirique mena, ameri wede peni niiña. Maja ca yeri jãñarije niipetiro mena baja, ñi nucã buo, ñi niiña mani Wiogure.

20 Niipetirijeparena mani Wiogu Jesucristo juori, Ɛmureco Pacu, mani Pacure, “Añu majuropecã” cãre ñi nucã buocõa niiña.

Ca numoa cutirã cãja ca tii niipe

21 Maja ca niiro cõrora ameri tuo nãnjee niiña, Cristore ca nucã buorã niiri.

22 Nomia, ca manu jãmuare cutirã, Wiogure maja ca tuo nãnjeeore birora maja manu jãmuare tuo nãnjeeeya.

23 Ca numo cutigua, cã numore ca juo niigu niimi, Cristo cãre ca tuo nãnjeeãre cã upare biro ca niirãre ca juo niigu cã ca niirore birora. Ñucã cãra niimi, cãjare ca ametuenu.

24 Cãre ca tuo nãnjeeã Cristore cãja ca tuo nãnjeeore biro, maja cãja numoa cãa maja manu jãmuare niipetirijeparena ca tuo nãnjeeeparã maja nii.

25 Ca numoa cutirã, maja numoare maiña, Cristo cã yaarãre maigu, ca ñañarije manirã cãja ca niiro tiirugu,

* 5:18 Col 3.17.

²⁶ cājare cū ca bii yai bojaricarore birora. Cāra, oco, up̄re ca coerore birora, cū yee wederique mena mani ca yeri t̄gōeña wajoaro tiupi,

²⁷ cū yaarāre cū majuropeera añurā, ca ñañarije manirā, ñañarijere ca tiitirā, cāja ca niiro tiiruḡu.

²⁸ O biri wāmera m̄ja, cāja man̄ j̄m̄u, m̄ja up̄re m̄ja ca mairore birora m̄ja n̄moare ca maiparā m̄ja nii. Cū n̄more ca maiḡu, cū up̄rirena maiḡu tiimi.

²⁹⁻³⁰ J̄c̄u n̄no peera cū up̄rena ĩa tutitimi. Tiitiḡura añuro baa, ĩa n̄n̄jee, tii niimi, Cristo cū yaarāre cū ca tiitore birora. Mania, cū up̄ macā taberi niirā mani bii.

³¹ To biri, m̄m̄ cū pac̄re, cū pacore witi weorucumi, cū n̄mo mena niiruḡu. Cāja p̄ar̄p̄ra j̄c̄u up̄ra nii earucuma.†

³² Atea ca majiña manirije ca niimiriquera nii. Ȳu, Cristo, cūre ca t̄o n̄n̄jeerā menare ĩiḡu ȳu ĩi.

³³ To biri m̄ja ca niiro cōrora, m̄ja up̄re m̄ja ca mairore birora m̄ja n̄moare maiña. M̄ja, cāja n̄moa cāa, m̄ja man̄ j̄m̄are n̄c̄u b̄oaya.

6

Cāja pac̄u, cāja puna, cāja ca tii niipe

¹ M̄ja, cāja puna, Wioḡu cū ca ĩa biijarore biro m̄ja pac̄are t̄o n̄n̄jeeya. Atea añuriye nii.

² ̄m̄reco Pac̄u cū ca dotirique ca nii j̄orije, “To biro biirucu,” cū ca ĩirique mena ca niirije ate nii: “M̄ pac̄re, m̄ pacore, n̄c̄u b̄oaya,

³ añuro m̄jare bii, ati yepar̄re yoaro cati nii, m̄ja ca bii ujea nii niipere biro ĩirā,” ĩi.*

⁴ M̄ja, cāja pac̄u, m̄ja punare cāja ca ajiaro tiiticāña. To biro tiitirāra, Wioḡu cū ca boorore biro pee añuro cājare wede majio tii majoña.

Pade bojari maja, to biri cāja wiorā cāja ca tii niipe

⁵ M̄ja pade bojari maja, ati yepare m̄ja uparā ca niirā cāja ca ĩiire biro tiya. N̄c̄u

b̄orique mena añuro yeri t̄gōeñari, Cristorena pade bojarāre biro, cājare pade bojaya.

⁶ Cāja mena añuro tuar̄garā, m̄ja uparā cāja ca ĩa cojoro wado añuro pade dito, tiiticāña. Cristore pade bojari majare birora ̄m̄reco Pac̄u cū ca boorore biro añuro yeri t̄gōeñarique mena padeya.

⁷ Bojocarena pade bojarāre biro méé, Wioḡuarena pade bojarāre biro, añuro tiir̄garique mena padeya.

⁸ Mani ca niiro cōrora, pade coteri maju ca niiḡu, añuro ca niiḡu, “Añuriye mani ca tiiricarore birora Wioḡu cū ca tiicojorijere mani ñeerucu,” ca ĩi majiparā mani nii.

⁹ M̄ja, cāja uparā, m̄jare pade bojari majare ĩi uwiotirāra, añuro m̄jare cāja ca pade n̄n̄jeerore birora añuro cājare tiya. M̄ja cāja uparā, m̄ja cājare pade bojari maja cāa, ̄m̄reco tutip̄u ca niiḡu Wioḡu j̄c̄uarena ca pade n̄n̄jeerā m̄ja ca niirijere majiña. Cūa bojocare ca ĩa dica woogu méé niimi.

̄m̄reco Pac̄u yee bojoca tooye

¹⁰ Ȳu yaarā, mec̄ra yua m̄ja ca t̄gōeña tutuapere, Wioḡu cū ca tutuarije do biro ca tiya manirijep̄re amaña.

¹¹ ̄m̄reco Pac̄u bojoca tooye c̄tirique niipetirije cū ca tiicojorique mena, bojoca tooye c̄ti niña, ñañariye mani ca tiiro manire ca tiiḡu Satanás cū ca ĩi ditorijerena j̄a tii n̄n̄jeere ĩirā.

¹² Bojoca mena ameri quēe niirā méé mani tii. Ñañariye wiorā mena, ca dotirā mena, ati ̄m̄recorire ñañariye tiiricaro ca tii niirā mena, em̄arop̄u macārā mani waparā ñañariye ca tiirā mena, ameri quēe niirā mani tii.

¹³ To biri niipetirije bojoca tooye ̄m̄reco Pac̄u m̄jare cū ca tiicojorique jee upaya, ñañaro m̄jare ca bii eari ram̄re t̄gōeña bayi, bii amet̄a n̄c̄a, to birora m̄ja ca t̄gōeña bayicōa niipere biro ĩirā.

¹⁴ To biri to birora t̄gōeña tutuacōa niña. Díamacū ca niirije mena wēñarica daa c̄ticāricarā nii, ca niitore biro tii niirique ca niiro cōme jutiro j̄ña,

¹⁵ añuriye queti añuro niiricaro ca tiirijere wederā waar̄garā añuro queno

† 5:31 Gn 2.24. * 6:3 Ex 20.12; Dt 5.16.

yuericarãpũ niiricarõ ca tiirije dũpo juti jãñaricarãpũ nii yue, biiya.

¹⁶ Añuro petira, díamacũ mũja ca tũo nũcũ bũorijera, mũja wapero to niijato, Satanás mũjare cũ ca ñi cõa jãarije niipetirijere ca camotaapere biro ñiro.

¹⁷ Æmũreco Pacũ mũjare cũ ca ametũeneriquere mũja dũpũgare ca camotaari coro, come corore biro cũo, ñucã Æmũreco Pacũ wederiquera, Añuri Yeri mũjare cũ ca tiicojori pñi niipñire biro cũo, tiiya.

¹⁸ Añuri Yeri cũ ca majiorije mena to birora juu buecõa niiña. To birora añuro tũgoeña bojoca catiri nii, ca ñañarije manirã Æmũreco Pacũ yaarã niipetirãre Æmũreco Pacũre juu bue boja, tiicõa niiña.

¹⁹ Yũ cãare juu bue bojaya, yũ ca ñipere Æmũreco Pacũ yũre cũ majiojato ñirã. Ñucã uwiricarõ maniro, Æmũreco Pacũ yee ca majiña manirije ca niirique añurije quetipũre ca niirijere, cũja ca majiro yũ ca tiipere biro ñirã.

²⁰ Æmũreco Pacũra ate añurije quetire yũre wede yuju doti cojowi. Tee jũorira mecũra, come daari mena cũja ca jiaricũ yũ nii. To biri Æmũreco Pacũre yũre jãi juu bue bojaya, cũ yee quetire uwiricarõ maniro yũ ca wedepere biro ñirã.

Añu doti yapanorique

²¹ Tíquico mani yee wedegũ, yũ ca maigũ, añuro mani Wiogũ yeere yũre pade nemori majũ, yũ ca bii niirijere, yũ ca tii niirije niipetiro, mũjare wederucumi.

²² To biri jãa ca bii niirijere mũjare wede, mũja pea teere tũo ỹjea nii, mũja ca biipere biro ñigũ, mũja pũtopũ cũre yũ tiicojo.

²³ Mani Pacũ Æmũreco Pacũ, Wiogũ Jesucristo, añuro niirique, ameri mairique, díamacũ tũo nũcũ bũorique, mani yaarãre cũja tiicojojato.

²⁴ Mani Wiogũ Jesucristore ca mairã niipetirãre añuro cũ ca tii bojarique, cũ ca mairije ca peti nũcãtirijere cũ tiicojojato.

To biro to biijato.

Pablo

FILIPENSES

Europapure Macedonia yepare, Pablo, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cã ca tii jɔoricarã Filipos macãrã niipura.

Pablo tia cūurica wiipɔ niigɔra, mairique mena cūjare cã ca owa cojoriquere wede. Filipos macãrã Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã, Pablo cã ca boo pacarijere tii nemorã cã ca cɔotirijere cãre cãja ca tiicojoriquere “Añu majuropeecã,” cã ca ñiriquere wede jɔo.

Ñucã apeyera díamacã ca niitirijere bue yujuri maja Cristore ca tɔo nɔnɔjeerãpɔre cãja ca ñi dito earique maquere bɔaro tɔgoeña pai, “To biro ca biirije watoara añurije quetire to birora tɔo nɔnɔjeecõa nii, tɔgoeña bayi, biicõa niña,” cã ca ñi wede majoriquere wede nɔnɔa waa. Owa jɔogɔpɔra bɔaro cã ca ɔjea niirijere, Filipos macãrã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre cã ca mairijere, “Añu majuropeecã,” cūjare cã ca ñirijere, ña majiriquera ca niicãro tiimi Pablo (1.1-11).

To biro ñicã, cãre ca biirijere cūjare wedemi. Biigɔpɔra, “Ñañaro peti yɔ tamɔcã” ñi tɔgoeñarique paigɔ méé ñimi; Cristore biropɔ cã ca biicãrijere tɔgoeña bayicãri bii yairiquere cã ca uwitirijere ñigɔ tɔgoeña bayirique mena o biro ñi owami, “Yɔra yɔ ca catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii,” ñimi (1.12-21).

To biro ñicã, “To birora tɔgoeña bayicõa nii, añurije queti ca ñirore biro bii nii, Cristo cã ca biiricarore birora bii nɔnɔjee, biiya,” ñi wede majiomi Filipos macãrãre (1.27–2.18).

To biro ñi yapano, cãre pade nemori maja, Timoteore, Epafrodore, cã ca tiipere cūjare wedemi (2.19-30).

Ñucã cã ca ɔjea niirijere cūjare wede nɔnɔa waagɔra, cã ca biirucuriquere cūjare wedemi, doti cūurique ca ñirore biro ca tii nɔnɔjeegɔ niicãri, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre ñañaro tiirɔga nɔnɔjeema ñigɔ, díamacãrã añurã niiricaro ca tiigɔre cã ca bua eariquere. Biigɔpɔra díamacãra añugɔ peti yɔ nii eati ñigɔ, ũmaari majɔ mena ñi

cõoñari cã ca bii nɔnɔa waarijere wede nɔnɔa waami (cap. 3).

To biro ñicã, Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã niiri ɔjea niirica wãmere cūjare wede majio, cãja ca tii niipere cūjare wede, “Cūjare añu dotiya” ñirique mena ñi yapano eami (cap. 4).

Filipos macãrãre Pablo cã ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

¹ Pablo, Timoteo, Cristo Jesús yeere paderi maja, mɔja niipetirã, Cristo Jesús jɔori, ca ñañarije manirã Filipos'pɔ ca niirã, ñucã nea poorica wiire tii nemori maja,* to biri jɔo juu bue niiri maja† menapɔrena, ati pũurore jãa owa cojo.

² Ɔmɔreco Pacɔ, mani Pacɔ, to biri Wiogɔ Jesucristo, manire cãja ca ña mairijere, to biri jicãri cõro añuro niiriquere mɔjare cãja tiicojojato.

Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre Pablo cã ca juu bue bojarique

³ Mɔjare yɔ ca tɔgoeñarije cõrora, yɔ Ɔmɔreco Pacɔre, “Añu majuropeecã,” yɔ ñi.

⁴ Yɔ ca juu buerije cõrora ɔjea niirique mena wado mɔja niipetirãre yɔ juu bue boja,

⁵ Jesucristo yee quetire mɔja ca tɔo jɔori rɔmɔpɔra yɔre mɔja ca tii nemo nɔnɔa dooriquere, mecãpɔ cãare to birora yɔre mɔja tii nemocõa nii.

⁶ Yee méé yɔ ñi: Ɔmɔreco Pacɔ cã yee añurijere mɔjapɔre ca tii jɔoricɔra, añuro mɔja ca niiro mɔjare tii nɔnɔa waarucumi, Cristo Jesús nemo cã ca tua doori rɔmɔpɔra.

⁷ O biro mɔja niipetirãpɔre yɔ ca ñi tɔgoeñarije añurijera nii, tia cūurica wiipɔ niigɔ cãa, ñucã wiorã pɔtopɔ añurije quetire ñañaro ca ñi wede pairãre ñi camota, díamacã ca niirijera nii, ñi wede majio niigɔ cãa, to birora mɔjare yɔ tɔgoeñacõa nii. Mɔja niipetirãpɔra Ɔmɔreco Pacɔ añurije yɔre cã ca tiicojoriquere yɔ menara mɔja tii nemo nii.

* 1:1 Diáconos. † 1:1 Obispos.

⁸ Ɛmureco Pacu majimi mɔja niipetirãre, Cristo Jesús cã ca mairije mena buaro mujare yu ca mai niirijere.

⁹ Ate nii yu ca jã juu bue bojarije: Mɔja ca ameri mairijere buaro jañuro ameri mai nɔnɔa waa, ñucã buaro maji, niipetirijere tɔo jeeño maji,

¹⁰ añurije pee wadore ãa maji, ñucã Jesucristo cã ca doori rumure ca ñañarije manirã nii, ñañarije ca tiirã niima, ca ñi ecotirã nii,

¹¹ ñucã Jesucristo jɔori, añuro tiirique mɔja ca tii niirijere buaro jañuro tii nɔnɔa waa, Ɛmureco Pacure ñi nɔcã buo baja peo, cãja ca tiiro mɔja ca tiipere ñigu.

Cristo niimi catirique

¹² Yu jaarã, ano yure ca biirije, añurije quetire buaro jañuro ca jeja nɔcã nɔnɔa waaro ca tiirijere mɔja ca majiro yu boo.

¹³ To biri niipetirã macã wiogu yaa wiire ca coterã uwamarã, ñucã aperã cãa, Jesucristo jɔori tia cūrica wiipɔ yu ca niirijere cãja ca majiro cãjare tii.

¹⁴ Tia cūrica wiipɔ yu ca niiro ãarã, mani jaarã Jesucristo yee quetire ca tɔo nɔnɔjeerã niipetirã jañuripara, Jesucristo peere buaro jañuri tɔo nɔnɔjee tɔgoeña bayicãri, uwiricaro maniro Ɛmureco Pacu yee quetire wedema.

¹⁵ Jicãrã Jesucristo yee quetire wederã, ãa ugo ajarique mena, ñucã “Jãape jãa ñi ametua nɔcãrucu” ñirique mena, cãja ca wederijea díamacãra nii. To ca bii pacaro aperã, añuri wãme tɔgoeñarique catiri wedema.

¹⁶ Aperã, Jesucristo yee añurije quetire “Díamacãra nii cã ca ñi wede niipere ñima ñigu, tia cūrica wiipɔ cã ca niiro cãre tiimi Ɛmureco Pacu,” ñi majiri, mairique mena Jesucristo yee quetire wedema.

¹⁷ To biro cãja ca ñicãro aperã pea, añuro tɔgoeñarique catiri méé, cãja majurope cãja ca boo tɔgoeñarijere ñima ñirã, wedema. “To biro mani ca ñiro, tia cūrica wiipɔ niigu, ñañaro cã ca tamɔorijere buaro jañuro ñañaro cã tamɔo buañajato,” ñi tɔgoeñacãri wedema.

¹⁸ Biipɔrua tee uɔoa, “To biro ñima” ñirique méé nii. No ca boorora wede, ca niirore

biro wede, cãja ca ñimijata cãare, mee Jesucristo yee quetirena wederã tiima. To biro cãja ca tiirijere yu ujea nii jañu. Buaro jañuro yu ujea niicã nɔnɔa waarucu.

¹⁹ Ate niipetirije o biro cãja ca tii niirijea, ñañaro yu ca biirijere yu ca ametuaro ca tiipera ca niirijere yu maji. To biri Ɛmureco Pacure yure mɔja ca jã bojarucurije, ñucã Jesucristo yuu Añuri Yeri yure cã ca tii nemorije cãa, añu majuropeecã.

²⁰ “Ɛmureco Pacu pea, boboro yu ca tamɔoro yure tiitirucumi,” yu ñi tɔgoeña bayicã. To biri niipetirã cãja ca tɔo cojoro, “To biro yure biibocu” ñiri méé, cãjare yu wederucu. Ñucã mecã cãare yure ca biirucuricarore birora, buaro jañuro yu Wiogu Jesucristo cã ca nii majuropeerije yu mena ca niirijere, yu ca catijata cãare, ñucã yu ca bii yairo jiro to ca niimijata cãare, ñarucuma.

²¹ To biri yu ca catijata, Cristo yee wadore yu wede. Ñucã bii yaigɔru cãa cã menara yu niirucu.‡

²² Yu ca caticã nɔnɔa waajata, ametuene jañuro Jesucristo manire cã ca doti cūriquere, to birora yu tiicõa niibocu. To biri, “O biro pee yu biirucu,” yu ñi majiti.

²³ Ate puã wãmepurena yu ca tiirugarije ca niiro macã, “Tii wãme peere yu tiirucu” yu ñi majiti. “Jesucristo mena niigu waarugu yu ca bii yaijata, añu majuropeecãbocu,” yu ca ñirije nii.

²⁴ Ñucã ape tabera añurije peere mujare boojãma ñigu, buaro yu ca cati nɔnɔa waarugarije nii, yure bii.

²⁵ “To biro ca biipɔ yu niicu,” yu ca ñirore biro ca biipɔ niiri, mɔja menara yu tuarucu. Cristore díamacã mɔja ca tɔo nɔcã buorijere buaro jañuro tɔgoeña ujea nii, mɔja ca bii nɔnɔa waaro mujare tii nemorugu.

²⁶ O biro biigu, jiro ñucã mɔja mena yu ca niiro, Cristo Jesús jaarã mɔja ca nii ujea niirije, yu jɔori buaro jañuro mɔja ca ujea niiro tiirucu.

²⁷ Mɔja ca biirique cati niirije wadore Jesucristo yee añurije queti ca ñirore biro bii niña. To biro mɔja ca biiro, mujare yu ca ñagu waajata cãare, ñucã yoaropɔ yu ca niijata cãare, mɔja ca biirijere queti

‡ 1:21 Yuã yu ca catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii.

tugura, jĩcãri cõro tugoeña bayi, añurije quetire jĩcãri cõro díamacũ tũo nũcũ bũo bayi nũnũa waa,

28 ñucã “Cũjare ca ĩa junarãre uwi tugoeñaricarõ maniro bii niijapa,” yũ ĩi majirucu. Cũja pea to biro cũja ca ĩirijera ñañoaro ca bii yaiparã cũja ca niirijere ĩñoõma. Ñucã mũja peera ñañoaro mũja ca biiboriquere mũja ca ametũapere ĩñoõro bii. Atea Æmareco Pacũ cũ ca tiirije nii.

29 Mũjara, Jesucristore tũo nũnũjeerique wado méé nii, cũ jũori ñañoaro ca tamũoparã mũja ca niirije cãa niiro bii.

30 Mũja, to biri yũ cãa, Jesucristo yee quetire mani ca wederije jũori ñañoaro manire cũja ca tii pacaro, jĩcãri cõro teere mani wede nũnũa waa. Jũguerõpũ cãare to birora teere yũ ca wedero mũja ĩawũ. Mecũ cãare to birora yũ ca tiicã nũnũa waarije quetire mũja tũocu ñucã.

2

Do biro ca tiiya manigũ nii pacagũ watoa macãre biro niirique

1 To biri Jesucristo, ca ujea niirã mũja ca niiro tii, cũ ca mairijera mũja ca tugoeña ujea niiro tii, Añuri Yeri mena añuro nii, ca ĩa ujea niirã, ñucã ca boõ paca ĩarã, mũjare cũ ca tiijata,

2 niipetirãpũra añuro nii, jĩcũ peere biro ameri mai, jĩcũre birora tugoeñarique cuti, mũja ca bii niirije mena yũ ca ujea niiro yũre tiiya.

3 “Mani pee mani tii ametũene nũcãcãjaco,” ñucã, “Mania cũjare biro méé mani bii,” ĩirique mena tiiticãña. To biro ĩitirãra, watoa macãrãre biro pee niiri, “Cũja pee doca mani ametũenero ca nii majuropeera niima” ĩirique mena tiiya.

4 Jĩcũ uno peera mũja wado añuro mũja ca niipere amaaticãña. Aperã añuro cũja ca niipe cãare amaña.

5 Mũja ca tugoeñarijere Cristo Jesús cũ ca tugoeñaricarore biro ca tugoeñaparã mũja nii:

6 Cãa, Æmareco Pacũra nii pacagũ, Æmareco Pacũre birõpũ cũ ca niirijere, teerena ca waa weo majiña manirijere biro ĩa, tiitiupi.

7 To biro biitigũra, Æmareco Pacũ cũ ca niirijere cũ majuropeera camotati, pade coteri majũre biro pee bii, bojoca baũaupi.

8 Bojõcũre biro baũa eari, cũ majuropeera watoa macãre biro bii, cũ ca bii yairi gũmũpũ cũ Pacũ cũ ca dotirore biro ca tii nũnũjeegũ, nii eyõupi. Yucũ tenipũ paa pua tuu eco, ñañoaro cũ ca tamũõ yairi tabepũ to biro bii eyõupi.

9 To biro cũ ca biirije jũori, niipetirã ametũenerõpũ ca nii majuropeegũ cũ ca niiro cãre tiipi Æmareco Pacũ. Ñucã cũ wãme cãare, niipetiri wãme ametũenero ĩi nũcũ bũorica wãmere cãre tiicojõupi.

10 Niipetirã mũmareco tutipũ ca niirã, ati yepa macãrã, ati yepa doca macãrã, cũja ãjũro jupearĩ mena tũetuu ea nuuri, cũ wãmere ĩi nũcũ bũõ,*

11 ñucã bojoca cũja niiro cõrora, “Jesucristo, Wiõgũ peti niimi,” Æmareco Pacũre ĩi nũcũ bũorique ca niipere ĩigũ, to biro cãre tiipi.

Jesucristore ca tũo nũnũjeerã ca boerijere biro niima

12 To biri yũ yaarã yũ ca mairã, yũ ca ĩirijere mũja ca yũnũ nũnũjeericarore birora, mũja mena yũ ca niiro wado to biro biitirãra, yoarõpũ yũ ca niijata cãare añuro yũnũ nũnũjeeya. Mũja ca ametũape maquẽre, añuro bojoca catiri ĩi nũcũ bũorique mena tii niĩña.

13 Æmareco Pacũ majuropeera, mũja yeripũ añurijere mũja ca tiirũga tugoeñoaro tii, mũja ca tiirũga tugoeñarijere cũ ca boõrore biro añuro mũja ca tiiro ca tiigũ niimi.

14 Noõ mũja ca tiirije cõrorena, yaioõacã wede pai, ameri tuti, ĩitirãra tiiya.

15 Jĩcũ uno peera ñañoaro mũja ca tiiriquere bũati, ñucã, “Ñañoaro ca tiirã niima” ca ĩiña manirã, Æmareco Pacũ puna ca ñañoarije manirã niĩña, ati yepa macãrã bojoca ñañoarã tiirique uno méé ca tii yai waarã watoare. Cũja watoare mũja cãa, ñocõa ati yepare cũja ca boe baterore birora boe bate niĩña,

* 2:10 Æmareco Pacũ yaarã, Satanás yaarã.

16 caticõa niirique maquẽ añurije quetire to birora t̃o ññj̃eescõa niirã. To biro m̃ja ca biiro, Jesucristo cã ca doori r̃m̃re “Añurije queti c̃jare wede yujug̃, yee mée ỹ biijapa,” ỹ ñi t̃goeña ɱjea niirucu.

17 Díamac̃ m̃ja ca t̃o ñc̃ b̃orije mena Ʋm̃reco Pac̃re m̃ja ca tii ñc̃ b̃o niirijere to bii yapano peoti eajato ñig̃, ỹ majuropeera ỹ ca bii yair̃garijere ñima ñig̃ b̃aro ỹ ɱjea nii. Ñucã ỹ ca ɱjea niirijere m̃ja niipetirã mena ỹ ɱjea nii.

18 M̃ja cãa to birora ɱjea niiri, m̃ja ca ɱjea niirijere ỹ mena ɱjea niña.

Timoteo, to biri Epafrodito

19 Wiog̃ Jesucristo cã ca boojata, yoari méera Timoteore m̃ja p̃top̃ ỹ tiicojoruga, m̃ja ca bii niirije quetire t̃ori, t̃o ɱjea niirug̃.

20 Añurije maquẽre m̃jare boojãg̃, b̃aro m̃jare ỹ ca t̃goeñarucurore biro ca t̃goeñag̃ ɱnore j̃c̃ ɱno peera ỹ c̃oti.

21 Niipetirãp̃ra c̃ja yee ca niipe maquẽ wadore amacãma. Jesucristo yee peera “To biro bii,” ñitima.

22 Mee m̃ja, Timoteo cã ca biirique cati niirijere añuro m̃ja maji. J̃c̃ cã mac̃, cã pac̃ mena añuro cã ca pade nemo niimore birora añurije quetire ỹre wede nemo ni-
iwi.

23 To biri ano ỹre ca biirijere majicãri jiro, yoari méera m̃ja p̃top̃ Timoteore ỹ tiicojoruga.

24 “Biig̃p̃ra, yoari méera ỹ majuropeera m̃ja p̃top̃ ỹ ca waaro ỹre tiirucumi Ʋm̃reco Pac̃,” ỹ ñi.

25 Ñucã to birora ỹ yee wedeg̃ Epafrodito, ỹre pade nemori maj̃, Jesucristo yee quetire tutuaro mena ỹre biro ca ñi bayi niig̃, ỹ ca boorijere cã tii nemojato ñirã m̃ja ca tiicojoric̃ cãare, ñucã cãre ca tiicojor̃ ỹ nii, ỹ ñi.

26 Cã pea m̃ja niipetirãre b̃aro amami; ñucã apeyera b̃aro t̃goeñarique paimi, cã ca diarique tam̃oriquere m̃ja ca queti t̃oriquere majiri.

27 Díamac̃ m̃ja t̃ojacupa. Dia jañuwi Epafrodito. Bii yaicoabowi. To biro cã ca biimijata cãare, Ʋm̃reco Pac̃ cãre ña mairi, cãre catiowi. Cã wado méere ña boo pacawi;

ỹ cãare boo paca ñawi ỹ ca t̃goeñarique pairijere, t̃goeñarique pai nemoremi ñig̃.

28 To biri yoari mée cãre ỹ tueneco-jorucu m̃ja p̃top̃, cãre m̃ja ca ña ɱjea nii t̃goeña tutuapere biro ñig̃. To biro tiig̃, ỹ t̃goeñarique paiti jañurucu.

29 Cã ca earo, Wiog̃ yaarãre birora ɱjea niirique mena cãre bocaya. Ñucã cãre biro ca biirãre ñc̃ b̃oya,

30 Jesucristo yeere padema ñig̃, bii yaicoabowi. M̃ja majuropeera ỹre m̃ja ca tii nemorã dootiriquere tii nemoma ñig̃, bii yairicar̃o p̃toac̃p̃ amet̃awi.

3

Añuro niiricar̃o ca tiirije

1 Apeyera ñucã ỹ yaarã ỹ ca mairã, Jesucristo mena ɱjea niña. Ỹra, m̃jare ỹ ca owa cojoriquep̃rena ỹ ca owa cojo nemocã tua waarucujata, bojoricaro bii pato wãc̃orucu biiti, m̃ja peera añurije maquẽ ca niiro macã.

2 Ña biiejaya manirije ca tiirãre, Ʋm̃reco Pac̃ yee quetire ca wederã nii pacarã ñañarije ca tiirãre, “Ʋm̃reco Pac̃ yaarã mani nii,” ñirã, c̃ja jeyua quejerore ca wide weo baterã menare, bojoca catiri niña.

3 Mania, Ʋm̃reco Pac̃ ỹ Añuri Yeri j̃ori cãre ca ñi ñc̃ b̃orã, Cristo Jesús yaarã niiri ca ɱjea niirã nii, bojoca c̃ja majuropeera ñañarije manirã niir̃garã, c̃ja ca tii niirijere t̃o ññj̃eeti, ca biirã pee mani nii, jeyua quejero yapare wide taaricarã majurope ca niirã.

4 Ỹ majuropeera, atera, “Díamac̃ra ni-iro bii,” ca ñi ñc̃ b̃og̃ peti niig̃ ỹ bii.

J̃c̃ ɱno atere, “Díamac̃ ca niirijera niiro bii,” cã ca ñi ñc̃ b̃ojata:

5 Ỹ ca b̃aro jiro j̃c̃ amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri r̃m̃re ỹ jeyua quejero yapare c̃ja ca wide taaric̃, israelita bojoc̃, Benjamín yaa puna mac̃, hebreo bojoc̃, ñucã hebreo mac̃, judíos, doti c̃uriquere, “O biro ñir̃garo ñi” c̃ja ca ñi ñc̃ b̃orije peera fariseos yaa pooga mac̃, ỹ niw̃.

6 Ñucã doti c̃urique ca ñirijere amet̃ene ñc̃ariquere ca bootig̃ ỹ ca niirique peera, Jesucristore ca t̃o ññj̃eerãre ñañaro

cũjare ca tiiruga nãnjeeerica, doti cũurique peera jĩcã wãme dũjaricarõ maniro ca tii nãnjeeega ca niirica pee doca, cũ ametuenero, “Dĩamacũ ca niirijera niiro bii,” ca ïi nũcũ bũoricũ peti niiga yũ bii yũ doca.

⁷ Ate niipetirije jũgueropũre yũra, ca nii majuropeerije ca niimirique, mecũra Jesucristo jũori ca wapa manirije niiro bii yua.

⁸ O biro bii ñucã: Yũ Wiogũ Cristo Jesús cũ ca añũ ametuene majuropeerijere yũ ca majirije mena, atere yũ ca ïa cõõñajata, jĩcã wãme uno peerena, “Ca nii majuropeerije nii,” yũ ïiti majuropeecã. Cristo jũori tee niipetirijepũra ca wapa manirijere biro tuacãwũ. Mecũra yua Cristo peere bũa eari: “Ca bii bateriquerũ nii,”* yũ ïicã.

⁹ Cũ mena pee niirugama ïigu, yũ majuropeera doti cũurique ca ïirore biro yũ ca tii nãnjeeerije jũori, ñañarije manigu niiriquere yũ amaati. Jesucristore dĩamacũ tũo nũcũ bũorique jũori pee Æmũreco Pacũ, ca ñañarije manigu yũ ca niiro cũ ca tiirije peere yũ ama.

¹⁰ Cristo cũ ca cati tuarique ca tutua majuropeerijere yũ majuropeera biiñacã, ñañaro cũ ca tamũoricarore birora tamũo, cũ ca bii yairicarore birora bii yai, biirugama ïigu, niipetirijepũrena ca wapa manirijere biro yũ ïacãwũ.

¹¹ To biri yũ cãa, ca bii yairicarã cũja ca cati tuari rãmũre yũ ca cati tuapere yũ yue.

Æmũreco tutipũ ca niiparã

¹² Mee niipetirije bũa ea peoticã, ñucã “Ca ñañarije manigupũ yũ nii,” ïigu mée yũ ïi. Teere ca bũa earũ cũ niijato ïigu Cristo Jesús cũ ca jũoricũ yũ ca niirijere, cũ pee yũre cũ ca maji jũoricarore birora teere bũa earũgũ, cũ yeere to birora yũ tiicã nũnũa waa.

¹³ Yũ yaarã, “Mee yũ majuropeera teere yũ bũa eacãwũ,” yũ ïi tũgoeñati. Ate pee docare o biro yũ tii. Jũgueropũ yũ ca biirique cũti niiriquere acobo, jiropũ yũ ca bũa eape peere tũgoeñari, Æmũreco Pacũ cũ ca boorije peere bũaro jañuro yũ tii nũnũa waa.

¹⁴ Æmũreco Pacũ, Cristo jũori añurijere æmũreco tutipũ manire cũ ca tiicojopere yũ

ca ñeepere biro ïigu, añurije peere tii yapano earũgũ yũ tii.

¹⁵ To biri mani niipetirã, añuropũ dĩamacũ ca tũo nũcũ bũo bayicoarãpũa, ano mũjare yũ ca ïirore biro wado ca tũgoeñaparã mani nii. Ñucã jĩcã wãme unore bojoricarõ mũja ca tũgoeñajata, tee cãare mũja ca majiro mũjare tiirucumi Æmũreco Pacũ.

¹⁶ Tee docare, jĩcã wãmera tii nãnjee, jĩcũ peere biro tũgoeña, biiriquere mani ca bũa earique ca niirore biro ca tii nãnjeeeparã mani nii.

¹⁷ Yũ yaarã, niipetirã yũre biro bii nãnjeeeya. Mũjare jãa ca bii ïñoricarore biro ca bii niirã cãare ïa cõõña.

¹⁸ Mee, paũ tiiri mũjare yũ ïiwũ. Ñucã mecũ cãare teerena, yacó cape cũtiri mũjare yũ ïi nemo. Paũ niicãma, Jesucristo yucũ tenipũ cũ ca bii yairiquere ca junarãre biro ca tii niirã.

¹⁹ Biirãpũa cũja, ñañaro ca bii yaiparã niirã biima. Cũja upũri ca boorore biro wado cũja ca tii niirijera nii, cũja ca ïi nũcũ bũo niirije. To biro cũja ca tii niirijere bobo tũgoeñaricarõ uno, “O biro ca biirã jãa nii,” ïi docuorucuma. Ñucã ati yepa maquẽ pee wadore bũaro amama tee cãare.

²⁰ Mani pea æmũreco tuti macã yepa macãrãpũ mani nii. Manire Ca Ametuenegu, Wiogũ Jesucristo cãare toopũ ca niigu ca doorpũrena mani yue nii.

²¹ Cũa mani upũ ca añutiri upũre, cũ upũ ca añuri upũre biro pee manire wajoarucumi. Niipetirijere cũ ca doti tutuarije mena to biro manire tiirucumi Jesucristo.

4

Wiogũ mena mũjea niĩña

¹ To biri mũja, yũ yaarã yũ ca mairã, bũaro yũ ca ïarũgarã, ñucã yũ ca tũgoeña mũjea niiro ca tiirã, yũ paderique wapa ca niirã, Wiogũre mũja ca tũo nãnjeeerijere, to birora tũgoeña bayi tutuacã nũnũa waarãja.

² Ñucã Evodia, to biri Síntique jãare, “Mani Wiogũ yaarã romirire birora, jĩcõre biro cũja tũgoeñarique cũtijato,” yũ ïi.

³ Mũ, yũre añuro ca pade bapa cũtigu peera,* anija mani yaarã romirire tii nemoña mũre yũ ïi: cũja, Clemente, to

* 3:8 Waibũcũrã utare biro niicã.

* 4:3 Mũ, yũre añuro ca pade bapa cũtigu Sícigo.

biri aperã yare ca tii nemoricarã mena, yu mena añuriye quetire wede nemowa. Mee cãja wãmea, caticõa niirique ca niiri pũuropu owa tuurique nii yerijãa.

Wede majio yapanorique

⁴ To biri to cãnacã tiira mani Wiogu Jesucristo mena ujea niiña. Yu ñi nemo ñucã: Ujea niicõa niiña.

⁵ Niipetirã, ca bojoca añurã maja ca niirijere cãja ñajato. Mee, Wiogu eagu pu biimi.

⁶ No ca boorijeacã juorira tugoeñarique paiticãña. Tugoeñarique paitirãra, Umureco Pacu peere “O biirije jãare bii,” cãre ñi jãi juu bueya, niipetiro majare ca biirijere. Ñucã tii nemorique cãre jãi, “Mu añu majuropeecã,” cãre ñi, ñiña.†

⁷ To biro maja ca tiiro, Umureco Pacu yee añuro niirique bojocu cã ca tuo jeeñorije ca niirije ametueneropu do biro ca tii tuo jeeño majiña manirije ca niirije Cristo Jesús juori, maja yerire, maja ca tugoeña niirijere, añuro majare ña nanujee niirucu.

Añuriye pee wadore tugoeñaña

⁸ Yu yaarã, niipetirije díamacu ca niirije, niipetiro ña nacu buoriquere, niipetiro añuro niiriquere, niipetiro añuriye wado ca niirijere, niipetiro ca bojoca añurã niiriquere, añuro ña biijejarique uno pee wadore amaña. Niipetirije añuriye wado, ñucã añuro ñi nacu buoricaro ca tiirijere, tugoeñaña.

⁹ Majare yu ca buero maja ca majiriquere, “O biro tii niiña” majare yu ca ñi majioriquere, yu ca ñirijere maja ca tuoriquere, to biri yu ca tiirije maja ca ñariquere, tii niiña. To biro maja ca tiiro, añuro niirique Umureco Pacu maja mena niirucumi.

Filipos macãrã Pablora cãja ca tii nemorique

¹⁰ Wiogu mena buaro yu ujea nii, mee ñucã yare maja ca tugoeña buarique ca niiro macã. “Yuare maja acobocoajacupa,” ñirugũ méé yu ñi. “Yuare maja ca tii nemora tabe uno majare manijacupa,” ñigũ pee yu ñi.

¹¹ Boo paca niigu méé yu ñi atera. Mee noo yu ca cuorije menara ujea nii, ca bii jeyaricupu yu nii.

¹² Apeye mani, ñucã paio apeye cuti biigu cãa, nii majicã, biirique cãare yu maji. Ñucã ana boa, ana boati, ñee uno cuoti, ñucã cuo ametueneacã bii niigu cãa, yare ca bii earije cõrora yu bii jeyacoawu.

¹³ Cristo yu ca tugoeña tutuaro ca tiigu juori, niipetirijere yu tii maji.

¹⁴ To ca bii pacaro maja pea do biro tii majiña maniro ñañaro yu ca biiri tabere, yare maja tii nemowu.

¹⁵ Añuriye quetire wede juogu Macedonia ca niiricu yu ca waaro, maja Filipos macãrã wado Jesucristo yee quetire majare yu ca wederiquere, “Añu majuropeecã” ñirã, yare tii nemorã maja ca tiicojoriquere maja maji.

¹⁶ Ñucã Tesalónicapu yu ca niiro cãare, “Cã ca boo niirijere cã jeejato ñirã” jicãti méé maja tiicojupa.

¹⁷ Biigupu, buaro jañuro yare maja ca tii nemo nanua waarijere boogu méé, yu ñi. Umureco Pacu cã ca ña cojorore, añuro maja ca tii niirijere buaro jañuro maja ca tii nanua waape peere boogu, yu ñi.

¹⁸ Mee, niipetirije yu ca boorijere yu ñeeuwu, yu ca booro ametuenero yu cuo. Erafrodito mena yare maja ca tiicojo cojorique mena paio peti yu cuo. Yuare maja ca tiicojo cojorique pea, añuro ca jati añuriyere joe jati añu mæene cojoricaro,‡ Umureco Pacu añuro cã ca ña biijejarijere biro nii.

¹⁹ To biicãri, yu Umureco Pacu niipetirije majare ca ñarijere, cã yee ca añu majuropeerijere Cristo Jesús menapu paio cã ca cuorije ca niirore biro majare tiicojorucumi.

²⁰ ¡Mani Umureco Pacu mani Pacu cã ca añu majuropeerije to birora to niicõa niijato! To biro to biijato.

Añu doti cojo yapanorique

²¹ Añu dotiya niipetirã Cristo Jesús juori ca ñañariye manirã ca niirãre. Mani yaarã

† **4:6** Jicã wãme uno juori peera tugoeñarique paieto. To biro biitirãra noo majare ca biirije cõrorena, juu buerique mena, yerijãaricaro maniro jãirique mena, maja ca boorijere Umureco Pacu wedeya, añu majuropeecã ñirique mena.

‡ **4:18** Sacrificio que Dios recibe con agrado.

y_u mena ca niirã cãa m_ujare añu doti co-
joma.

²² Ñucã niipetirã ano macãrã Jesucristo ca t_uo nan_ujeerã, añuro petira _upu romano César're pade bojari maja, m_ujare añu doti cojoma.

²³ Mani Wiog_u Jesucristo cã ca ãa mairije m_uja niipetirã mena to nijato.

To biro to biijato.

Pablo

COLOSENSES

Pablo, Colosa macārãre, Jesucristore ca t̃uo ññjeerã c̃ja ca niiro ca tiitiric̃ ñi pacag̃, c̃ ca ãa ññjee niirã watoare ca niirã c̃ja ca niiro macã, ñucã Éfesop̃ niig̃ra c̃jare ca tii nemoparã bojoca tiicojo cojo, tiip̃i. Tia c̃urica wiip̃ niig̃ c̃ ca owariquera ñi ate queti cãa.

Cãre pade nemori maj̃ Timoteo mena c̃jare c̃ ca añu doti cojo j̃orije jirore, ape p̃urorire c̃ ca ñirore birora Colosa macārã Cristore ca t̃uo ññjeerã c̃ja ca bii niirije añurije c̃ ca queti t̃orique niipetirijere “Añu majuropeecã,” Æm̃reco Pac̃re c̃ ca ñi ñjea niiriquere wede (1.1-8).

Ñucã apeyera añurije queti méere ca buerã, “Aperã j̃guẽa do biro ca tiiya manirã niima, c̃jare ca tii ñc̃ b̃rope ñi, ñi, ñucã jeyua quejero yapare wide taariquere to birora ca tiicã niipe ñi, ñi, ñucã baarique maquẽre ca dotiri wãmeri bue, doti c̃uriquere to birora ca tii ññjeecõa niipe ñi,” ca ñirã, c̃ja watoare bii ñaajua eaupa. Tee tiig̃ Pablo pea, Cristo pee, c̃ja, ca doti tutua niirã amet̃enero do biro ca tiiya manig̃ c̃ ca niirijere, ñucã c̃ra c̃jare ca doti niig̃ c̃ ca niirijere, c̃jare wede majiomi.

Up̃ macã tabe jeyua quejero wide taarique peera, Cristore t̃uo ññjeeri ñañarijere amet̃ene ecorique pee ca ñi majuropeerije ca niirijere wede majiomi (2.11).

Cristo niipetirijep̃re ca doti niig̃ c̃ ca niirije peera Éfeso macārãre c̃ ca owa cojoriquere biirijera niicã (1.9–2.19).

Jesucristore ca t̃uo ññjeerã wãma catirique Æm̃reco Pac̃ c̃ ca tiicojoricarã, to birora Cristo mena niicõa ñi, añuro niirique c̃ti ñno ñi, wãma catirique c̃ja ca c̃orijere aperã mena cãare añuro ñi (2.13), ca biiparã niima, ñi wedemi.

Cristore ca t̃uo ññjeerã wãma catirique c̃ja ca c̃orije maquẽ peera, Filipos macārãre c̃ ca ñirica wãmere birora niicã (2.20–4.6)

Cã ca wede majiorije j̃cã wãmeri Éfeso macārãre c̃ ca owa cojorique capítulo 5 ca ñirijere biirijera niicã. Ca yapanori tabep̃ra

cã mena macārã c̃re ca pade nemorãre c̃ ca añu doti cojorije mena owa yapano eami.

Colosas macārãre Pablo c̃ ca queti owa cojorica p̃uro

Añu dotirique

¹ Ỹ Pablo, Æm̃reco Pac̃ majuropeera j̃ori, Cristo Jesús yee quetire c̃ ca wede doti cojoric̃, ỹ yee wedeg̃ Timoteo mena,

² m̃ja Colosa macãp̃re ca niirã, ca ñañarije manirã, díamac̃ra Jesucristore ca t̃uo ññjeerãre jãa añu doti cojo. Mani Pac̃ Æm̃reco Pac̃, c̃ ca añu majuropeerijere, to biri añuro niiriquere m̃jare c̃ tiicojojato.

Jesucristo jaarãre Pablo c̃ ca juu bue bojarique

³ M̃jare juu bue bojarã cõro, Æm̃reco Pac̃, mani Wiog̃ Jesucristo Pac̃re, “Añu majuropeecã” c̃re jãa ñi ñc̃ b̃orucu.

⁴ Mani Wiog̃ Cristo Jesús're díamac̃ m̃ja ca t̃uo ñc̃ b̃orijere, Æm̃reco Pac̃ jaarã niipetirãre m̃ja ca mai niirijere,

⁵ Æm̃reco tutip̃ m̃ja ca niipere majima ñirã, m̃ja ca tii niirije cãare jãa queti t̃uo. Ate to biro m̃ja ca t̃goeña yue niirijera añurije queti m̃jap̃re ca earique díamac̃ ca niirijere t̃oma ñirã,

⁶ m̃ja majiupa. Ate añurije queti õo pee jañuro, niipetiri yeparip̃re teere c̃ja ca majiro bii bau ñi ñña waa, Æm̃reco Pac̃ manire c̃ ca mairijere jãa ca wedero t̃orã, “Díamac̃ra ñi,” m̃ja ca ñi majiicarore birora.

⁷ Aterena m̃jare wede majioup̃i jãa ca maig̃ Epafras, jãa mena ca paderucug̃, ñucã m̃ja ỹ, Cristo c̃ ca ñirore biro pade ññjeeri maj̃.

⁸ Cã, jãare queti jee dooup̃i m̃ja ca bii niirijere, ñucã Añuri Yeri m̃jare c̃ ca majiorije j̃ori, añuro m̃ja ca ameri mai niirije quetire.

⁹ To biri teere jãa ca t̃orica r̃m̃p̃ra m̃jare jãa juu bue boja yerijãati, Æm̃reco Pac̃ c̃ ca boorore biro wado m̃ja ca tiipere, ñucã niipetirije majirique m̃ja

ca cati t̃g̃oeña niirijep̃are añurije wado m̃ajare majio, c̃a ca tiipere biro ñirã.

¹⁰ Atere m̃ajare jãa jãi bojarucu, Cristore ca t̃uo ñañjeerãre birora to cãnacã tiira c̃a ca ña biijejarore biro tii, niipetirije añurije tii, Æm̃areco Pac̃a yeere buaro jañuro maji ñañua waa,

¹¹ ñucã niipetirije c̃a ca yeri tutuar-ije, c̃a ca añu majuropeerije mena, m̃aja ca t̃g̃oeña bayiro m̃ajare c̃a tiijato ñirã. To biro c̃a ca tiiro, ñañaro tam̃uo pacarã t̃g̃oeña bayiri,

¹² ÷jea niirique mena, “M̃u añu majuropeecã” m̃aja ñirucu, mani Pac̃a c̃a yaarã ca ñañarije manirãre c̃a ca tiicojopere m̃aja cãare añuro ca boerop̃u m̃aja yee ca niir-ijere ca tiicojo ecomparã m̃aja ca niiro ca tiiricare.

¹³⁻¹⁴ Satanás ñañarije mani ca tiiro c̃a ca tii niimiriquere Æm̃areco Pac̃a manire amet̃eneri, c̃a Mac̃u c̃a ca mai majuropeeg̃u manire amet̃ene, mani ca ñañarije wapare acobo boja, ca tiiricu c̃a ca doti niiro watoa pee manire ami waaupi.

Cristo j̃ori Æm̃areco Pac̃a mena añuro niirique

¹⁵ Cristora niimi, Æm̃areco Pac̃a mani ca ñatig̃are, c̃a ca bauri wãme ca nii ñnog̃u. Cãra niimi, niipetirije c̃a ca jeeñorique j̃guerop̃ara ca nii j̃uo dooricu.*

¹⁶ Cristo j̃orira ÷m̃areco tutip̃u ca niir-ije, ati yepa ca niirije, ca baurije, ca bautirije, to biri ñucã em̃arop̃are doti maji, t̃g̃oeña tutua majiriquere c̃uo, ca biirã niipetirãre jeeñoupi Æm̃areco Pac̃a. Niipetir-ije c̃a j̃orira jeeño ecoupa. Ñucã c̃a yeera niiro biiupa.

¹⁷ Cristoa, niipetirije j̃guerop̃ara ca nii j̃uo dooricu niimi. C̃a j̃orira niipetir-ijep̃ara to birora niicã ñañua waa.

¹⁸ Apeyera ñucã, Cristora niimi cãre ca t̃uo ñañjeerã† c̃a up̃are biro ca niirãre ca j̃uo niig̃u. Cãra niimi, j̃icãtop̃ara ca nii j̃uo dooricu. Ñucã cãra niip̃u ca cati tua j̃oric̃u. To biirije biiupi niipetirijep̃are ca doti niig̃u c̃a ca tuapere biro ñig̃u.

¹⁹ Cristorena c̃a ca nii t̃g̃oeña tutua maji majuropeerije to ca niiro booupi Æm̃areco Pac̃a.

²⁰ To biri Cristo j̃orira, ati ÷m̃areco niipetirop̃are, ñucã em̃arop̃u ca niirã, ati yepa ca niirã niipetirãre, cãre ca camota-timiricarãre ñucã c̃a mena añuro nii ea, cãja ca biiro tiip̃u Æm̃areco Pac̃a, Cristo díi bate yaig̃u j̃icãri mena mani ca nii majipere biro ñig̃u, manire c̃a ca bii yai bojarique j̃ori.

²¹ J̃guerop̃are m̃aja, c̃a mena ca niitirã, cãre ca ña tutirã m̃aja niirucuupa, m̃aja yerip̃u ñañarije t̃g̃oeñacãri ñañarije wado ca tiirã niima ñirã.

²² Mecãra yua c̃a pea, Cristo ati yepap̃are niig̃u ñañaro tam̃uo, c̃a ca bii yairique j̃ori c̃a mena macãrã m̃aja ca niiro ti- iupi, c̃a putop̃are añurã, ca ñañarije manirã, ñañarije ca tii wapa tuatirã, cãja niijato ñig̃u, cãja niijato ñig̃u.

²³ Atere to biro biirugarã, díamac̃u t̃uo ñac̃u b̃oriquere to birora t̃g̃oeña bayicõa niina. Añurije queti m̃aja ca t̃oriquere m̃aja ca yue niirijere camotatiricaro maniro niina. Ate añurije quetia, ati yepa niipetirop̃u wederique nii, yu Pablo cãa yu ca wede nemorije.

Pablo c̃a ca paderique

²⁴ Mecãra m̃ajare ñima ñig̃u, ñañaro tam̃uo pacag̃u yu ÷jea nii jañu. Yu up̃u majurope up̃u menara Cristo ñañaro c̃a ca tam̃oriquere yu bii yapano ñañua waa, cãre ca t̃uo ñañjeerã c̃a up̃are biro ca niirã j̃ori.

²⁵ Mee, Cristo yaarãre ca pade coteri maj̃u yu nii ea, añuro m̃aja ca biipere biro ñig̃u, Æm̃areco Pac̃a añurije quetire niipe- tirop̃u ỹre c̃a ca wede yuju doti cojori- carere birora.

²⁶ T̃ĩm̃m̃p̃u bojoca ca nii ñañua dooqũricarã cõrora cãja ca majitiqũriquerẽ, mecãra c̃a yaarã ca ñañarije manirãre cãja ca majiro tiimi.

²⁷ Cãjare bejeupi Æm̃areco Pac̃a, judíos ca niitirãre, añurije ca majiña manirije ate maquẽ ca niirijere cãjare majior̃ug̃u. Cãa Cristo m̃ajap̃are ca niig̃u, añurije m̃aja ca c̃uopere m̃aja ca yue niig̃u niimi.

²⁸ Jãa, Cristo yee quetirena jãa wede. Añuro cãja ca tii niipere wede majio, niipe- tirãp̃arena niipetirije majirique mena bue

* 1:15 Jn 1.1-4. † 1:18 Iglesia.

majio, jãa tii, Cristo j̄ori ca ñañarije manirã cãja niijato ñirã.

²⁹ Atere to biro ca biirã cãja niijato ñiḡura, tutuaro mena Cristo cã ca tutuarije ȳp̄are cã ca tiicojorije niipetiro mena ȳp̄a pade.

2

¹ To biri m̄ja Laodicea macãrã, ñucã niipetirã ȳre ca ña ñaatirã cãare ñima ñiḡu, b̄arop̄ara popiye ȳp̄a ca pade niirijere m̄ja ca majiro ȳp̄a boo.

² Cãja yerip̄u t̄goeña tutuariquere b̄ua, j̄icã peere birora ameri mai, niipetiro añuro t̄o jeeño majirique Æm̄reco Pac̄u j̄icãra cã ca maji niirique, Cristora cã ca niirijere m̄ja ca majiro ca tiirijere b̄ua ea, cãja biijato ñiḡu, tutuaro mena ȳp̄a pade nii,

³ niipetiro majirique, t̄o jeeño majirique, cãp̄are yaio c̄urique niicã.

⁴ Atere m̄jare ȳp̄a wede majio, j̄icã uno peera añurijere ca ñirãre birora díamac̄u ca niitirijerena m̄jare cãja ca ñi dito epetipere biro ñiḡu.

⁵ M̄ja watoare bau niiro niiti pacaḡu, ȳp̄a ca t̄goeñarijep̄u m̄ja mena ȳp̄a nii. J̄icãri mena añuro m̄ja ca niirijere, Cristore díamac̄u m̄ja ca t̄o ñuc̄u b̄orijere camotatiricaró maniro m̄ja ca niirijere t̄ori, b̄aro ȳp̄a ñjea nii.

Cristo j̄ori wãma catirique

⁶ To biri Cristo Jesús're, m̄ja Wioḡure biro ca ñeericarã niiri, mecãra Cristo yaarãre birora añuro niirique cati niña.

⁷ Ñucã cãre camotatiricaró maniro, m̄ja ca bue majio ecoricarore birora, Cristore díamac̄u m̄ja ca t̄o ñuc̄u b̄orijere añuro t̄goeñari, Æm̄reco Pac̄ure to cãnacã tiira “Jãa mena m̄ añu majuropecã,” cãre ñi ñuc̄u b̄ocõa niña.

⁸ Añuro t̄goeña majiri niña, majirique watoa maquẽ, ca bii ditorije, Cristo yee méé bojoca cãja ca bii j̄o doorique, ati yepare ca doti tutua niirije maquẽ cãja ca majirijerena, cãja ca wedero jãa t̄o ñññjeere ñirã.

⁹ Æm̄reco Pac̄u cã ca bojoca cati niirije niipetirijep̄ura, bau niirora Cristorena up̄ura niicãmi.*

¹⁰ M̄jara Cristo j̄ori, Æm̄reco Pac̄u, cã ca tutua niirijere m̄ja ca majiro tiimi. Cristora niimi, ca yeri tutuarã, ca doti tutuarã, niipetirãre ca j̄o niiḡu.

¹¹ M̄ja cãa cã j̄orira, judíos cã yaa pooga macãrã cãja ca niirijere ññorã, jeyua quejero yapare cãja ca wide taa ecoricarore biro m̄ja tuaupa. Biirãp̄ua, bojoca cãja ca wide taarucuricarore biro méé, Æm̄reco Pac̄u majuropeera Jesucristo yaarã m̄ja ca niiro m̄jare tii, ñucã cã majuropeera ñañarije m̄ja ca tiirucurique cãare m̄jare acobo boja, cã ca tiiricarã niima ñirã, ca jeyua quejero yapa wide taa ecoricarãre biro m̄ja nii.

¹² Ñucã m̄ja ca uwo coe dotirije mena Jesucristo menara yaa cõa eco, ñucã cã ca cati tuaricarore birora cã menara cati tua, m̄ja biiupa, Æm̄reco Pac̄u cã ca tutuarije cã ca cati tuaro cã ca tiiriquere díamac̄u m̄ja ca t̄o ñuc̄u b̄orije j̄ori.

¹³ Ména j̄uguerop̄are Æm̄reco Pac̄ure majitima ñirã, ñañaro m̄ja ca tii niirijere tii yerijãatima ñirã, m̄ja ca ñañarije j̄ori, m̄ja ca cati niirijep̄ure ca bii yaicoaricarãre biro m̄ja ca niirijere, mecãra Cristo j̄ori wãma wãme catiriquere m̄jare tiicojoui. Cãra mani ca ñañarije wapare acobo boja peotiupi.

¹⁴ Æm̄reco Pac̄ura, dotirique menap̄u ca doti niirije, ñañaro mani ca biro ca tiiboriquere, tee méere biro ca tuaro tiupi. Cristo cã ca bii yairje j̄ori mena, ñañaro mani ca biiboriquere manire cõa peoti bojaupi.

¹⁵ To biri Æm̄reco Pac̄u, ca doti tutua niirãre, ca tutuarãre, Jesucristo cã ca bii yai ametuene ñucãrije j̄ori, niipetirã cãja ca ña cojorop̄u boboro cãja ca tam̄oro cãjare tiupi.

Æm̄reco Pac̄u p̄to maquẽ peere amaña

¹⁶ To biri j̄icã uno peera baa, jini, boje r̄am̄ari queno, muip̄u wãma cã ca bauari tabere ñuc̄u b̄o, yerijãarica r̄am̄are ñuc̄u b̄o, m̄ja ca tiirije j̄orira m̄jare cãja wede paiticãjato.

¹⁷ Ate niipetirije, jiro ca bii eap̄ep̄ure biro bii. Díamac̄u ca nii majuropeerijea Cristora niimi.

* **2:9** Cristo j̄icãra niimi Æm̄reco Pac̄u yee niipetirijere ca c̄oḡu. Cristoa manire biro up̄a catiḡu nii pacaḡu, Æm̄reco Pac̄ura niiḡu biimi. † **2:18** Æm̄reco Pac̄u p̄to macãrã (ángeles).

18 To biri, watoa macãrãre biro bii dito, ñucã Æmureco Pacu puto macãrãrena† juu bue nucã buo, ca biipere to biro biiruga ca ñirugarãre biro bii, ñucã bojoca cãja ca tugoeñari wãme uno cãja ca tugoeñarijerena, “O biro ca biirã jãa nii,” ca ñi jini tuu duwi yujurãrena tuo nunjee tiiticãña.

19 Cãja, ðurugare biro ca niigu Cristore ca tuo nunjeecõa niirã méé niima. Cristore ca tuo nunjeerã, cã, cã ca tiiro macã, upu ca biirore biro ðuruga mena niiri, upu niipetiropara tutua añuro bucua nunua waa, õa añuro juu ãpõtõ, waa daari añuro nii tuu doo ñee, ca biirore biro Æmureco Pacu cã ca boorore biro ca tugoeña bayirã nii nunua waama.

20-21 Mee muja, Cristore tuo nunjee juorãpara, ména cãre majitirãpu muja ca tii juo dooriquere ca bii yai weoricarãpu niirã muja bii. To biri ati yepa ca doti tutua niirijere ca doti ecorã méé muja nii yua. To biro ca biirã nii pacarã, ¿ñee tiirã mena ati yepa macãrãre birora: “Teere padeñaticãña. Teera baaeto. Teera mu amo mena amieto,” cãja ca ñirije unorena muja tuo nunjeecõa niiti?

22 Ate niipetirije ca dotirijea, tii niirique menara ca petipe, bojoca cãja ca tii juo dooriquerena tii doti, bue majio, cãja ca tiirije nii.

23 Biiropara tea, majiriquere birora bii dito, tii nucã buoriquere tii nunjee doti, watoa macãre biro bii ditorique nii, upure ñañaro ca tamoro tii, tii doti. To biro ca biirije nii pacaro mani yeripu ñañarije tiiruga tugoeñariquere camotaati.

3

Ñañarije manirã cati niirique maquẽ

1 Mee, Cristo mena ca cati tuaricarã niiri, emaropure Cristo, Æmureco Pacu díamacã nuña pee cã ca duwiri tabe maquẽ* añurije peere amaña.

2 Ati yepa maquẽre tugoeñatirãra, amureco tutipu ca niirije peere tugoeñaña.

3 Mee muja, ñañarijere ca bii yai weoricarãpu muja nii. To biri Cristo mena muja ca niicõa niipa tabe Æmureco Pacu cã ca queno yuericaropu nii.

4 Cristora niigu biimi, muja ca cati niirije. To biri cã ca boe baterije mena cã ca bau eari tabere muja cãa cã mena muja boe bate bau earucu.

5 Ati yepa maquẽ: tiirica wãme cõro méerpu ñee epericarã cati yai waarique, ñañarije tiirique, booma ñirã ñañaro tii nucu yujurique, ñañarije tiirugarique, ap-eye cuocã pacarã pai jañuro cuoruga nunua waarique, mujapure ca niirije tii nucã buoriquere biro ca niirijere, to cõrora tii yai bateya.

6 Ate juorira doo, Æmureco Pacu cãre ca ametuene nucãrãre ñañaro cãja ca tamoro cã ca tiipe.

7 Jugueropure muja cãa teere to birora muja tii niirucuupa.

8 To biri mecãra ate cãare: ajiariquere, ñañaro tiiruga tugoeñarique, ñañaro tiirique, ñañaro cãja biijato ñirã watoara wedejãa buieerique, ñañarije tuorugaya manirije wederique, ca niirije niipetirijere to cõrora yerijãaña.

9-10 Mee, mecãra yua jugueropure muja ca bii niirucuriquere, muja ca tii niirije menarena to cõrora tii yerijãari wãma añurije peere ca jee aparicarã niiri, to cõrora ameri ñi dito yerijãaña. To biri wãma upu pee ca ami jãñaricarã niiri, mujare ca jeeñoricu Æmureco Pacu muja ca maji nunua waaro cõrora cã ca biirore biro muja ca tugoeña niirijepu muja wajoa nunua waa.

11 Ati wãma upu mena peera yua, ñee peere ñiro cõro griego niirique, judíos niirique, jeyua quejero yapa wide taaricu niirique, ca wide taaya manigu niirique, ape yepa macãpu niirique, ca buerique manigu niirique, ñucã to birora pade coteri maju niirique, ca pade cotetigu niiriquere, “To biro ca biirã muja nii,” ñi ña dica woorique mani. Jesucristo jicãra niimi niipetiri wãme manipure ca tiigu, ñucã niipetiropara mani mena ca niigu.

12 To biri Æmureco Pacu cã ca bejericarã, ca ñañarije manirã, cã ca mairãre birora, ña boo pacarique, bojoca añurique, ca nii majuropeegu méere biro niirique, bojoca añugu niirique, pato wãcãricaro maniro ni-

* 3:1 Æmureco Pacu Macã do biro ca tiya manigu cã ca duwiri nuña.

irique peere jee ɥpa, bii bojoca cɔti niiña.

¹³ Mɥja majurope ameri tutitirãra nɔcã ametɥenecãña. Ñucã mɥja majurope mɥja ca ameri wede pai niirije cãare mɥja majuropeera ameri wede quenofña. Ʋpɥ, mɥja ca ñañarijere cã ca acoborocarore birora mɥja cãa ñañarije mɥjare cãja ca tiirijere acoboya.

¹⁴ Añuro petira ameri mairique, jĩcãri cõro añuro mani ca niiro ca tiirije peere tii niiña.

¹⁵ Cristo yee añuro niirique pee mɥja yerire to doti niijato, teere to biro cãja biijato ñigɥ jɥoupi Ʋmɥreco Pacɥ, jĩcã ɥpɥre birora tiirɥgɥ. To biri “Añu majuropeecã” ñiña.

¹⁶ Cristo yee queti, tee maquẽ niipetirije añurije mena mɥjare to niijato. Mɥja ca majiro cõro wede majio, ñucã “Teere tiiticãña, ñañarije niiro bii,” ameri ñi wede, añuro yeri tɥgoeña ɥjea niirique mena Ʋmɥreco Pacɥre baja peo nɔcã bɥorique añurijere baja peo, tiiya.

¹⁷ Noo mɥja ca tiirije niipetirijepɥrena, mɥja ca ñirijere, mɥja ca tiirijere, Wiogɥ Jesús cã ca dotiro mena† tiiya, cã jɥori mani Pacɥ Ʋmɥreco Pacɥre “Añu majuropeecã” ñirique mena.

Jesucristore ca tɥo nɥnɥjeerã cãja ca tii niipe

¹⁸ Mɥja nomia cãja nɥmoa, mɥja manɥ jɥmɥa cãja ca ñiroke biro tiiya. Atera nii, Cristore ca tɥo nɥnɥjeerãre birora mɥja ca tii niipe.

¹⁹ Mɥja cãja manɥ jɥmɥa, mɥja nɥmoare maiña. Ñañaro cãjare ñi epe, tiiticãña.

²⁰ Mɥja, cãja puna cãa, mɥja pacɥa cãja ca ñiroke biro tiiya. Ate nii, mani Wiogɥ cã ca ña biijejarije.

²¹ Mɥja, cãja pacɥa, mɥja punare cãja ca ajiaro tiiticãña, cãja ca tɥgoeñarique paitipere biro ñirã.

²² Mɥja, pade coteri maja cãa, mɥja ɥparã ati yepa macãrã cãja ca dotirijere cãja ca ñiroke biro tii nɥnɥjeeya. Mɥja ɥparã mena añuro tuarɥgarã, cãja ca ña cojoro wado añuro pade dito tiiticãña. Añuro yeri tɥgoeña, Wiogɥre nɔcã bɥorique mena padeya.

† 3:17 “Jesucristo wãme mena”.

²³ Mɥja ca tiirije niipetirorena ati yepa macãrã yeere pade bojarãre biro méé, Wiogɥ yee peere pade bojarãre biro pee añuro yeri tɥgoeñarique mena padeya.

²⁴ Mee mɥja, mɥja yee ca niipere, Wiogɥ mɥjare cã ca tiicojopere mɥja maji yerijãa. Mɥja Cristo, Wiogɥ peti ca niigɥre pade nɥnɥjeerã mɥja tii.

²⁵ To biri ñañarije ca tiigɥa, ñañaro cã ca tiirique wapare ñañaro tii ecorucumi. Ʋmɥreco Pacɥa ña dica wooricaro maniro ca ña bejegɥ niimi.

4

¹ Mɥja cãja ɥparã cãa, mɥjare ca pade coterãre añuro tii, díamacã ca niirore biro tii, tii niiña. Majiña mɥja cãa, ɥmɥreco tutipɥre jĩcã mɥja Ʋpɥ cɥo.

Niipetiro wede majiorique

² To birora juu buecõa niiña: Ʋmɥreco Pacɥre “Añu majuropeecã” ñirique mena, bojoca cati añurã niicãri, juu bueriquere to birora tiicõa niiña.

³ Jãa cãare juu bue bojaya, Wiogɥ, añurije quetire wede, Cristo yee ca majiña manirije ca niimiriquere wede yuju, jãa ca tii majiro cã ca tiipere biro ñirã. Biigɥpɥa tee jɥorira tia cãurica wiipɥ ɥɥ nii.

⁴ Ʋpɥre juu bue bojaya, ca niirore biro añuro ɥɥ ca wede majiopere biro ñirã.

⁵ Cristore ca tɥo nɥnɥjeetirã mena cãare añuro tɥgoeña majiri bii niiña. Cãja mena mɥja ca niiri tabe ɥnore añuro cãjare wede majioña.

⁶ Mɥja ca wede penirije cãa añurije, añuro tɥo biijejarique to niijato, ñucã cãja ca jãñarijere mɥja ca ɥɥ majipe cãare añuro ca majiparã mɥja nii.

Añu doti yapanorique

⁷ Jãa yee wedegɥ jãa ca maigɥ Tíquico, ɥpɥre añuro ca pade nemogɥ, Cristore pade nɥnɥjeeri majɥ, ɥɥ ca biirijere mɥjare queti wederucumi.

⁸ Ate jɥorira, mɥja pɥtore cãre ɥɥ tiicojo, jãa ca bii niirijere mɥjare cã ca wedero, mɥja ca tɥo ɥjea niipere biro ñigɥ.

⁹ Cãre bapa cɔti waarucumi Onésimo, jĩcã mɥja yee wedegɥ, jãa ca maigɥ, jãa yee wedegɥ ca bojoca añugɥ. Cãja mɥjare

wederucuma, anopare ca bii niirije niipe-tirore.

¹⁰ Aristarco yu mena tia cūurica wiipɛ ca niigu, mɛjare aɱu doti cojomi. Marcos, Bernabé yee wedegu cāa, mɛjare aɱu doti cojomi. Mee Marcos cū ca biirije maquēre wede majioricarāpɛ mɛja nii. To biri mɛjare cū ca ũagu waajata, aɱuro cāre mɛja bocawa.

¹¹ Ñucā Jesús Justo, cūja ca ũigu cāa, mɛjare aɱu dotimi. Anija wadora niima, judíos yu mena ʘmureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquēre pade nemori maja. Cūja juori, yu tɛgoeña tutua.

¹² Epafras, Cristore pade coteri majɛ, mɛja yee wedegu cāa, mɛjare aɱu doti cojomi. To cānacā tiira juu buerique mena wado ʘmureco Pacure mɛjare jāi bojarucumi, Cristore mɛja ca tɛo nɛnɛjeerijere camotatiricarō maniro, ʘmureco Pacu cū ca boorore biro wado mɛja ca tii niipere biro ũigu.

¹³ Yu, yu nii, mɛja, Laodicea macārāre, to biri Herápolis macārāre ũima ũigu, Epafras buaro ʘmureco Pacure mɛjare cū ca jāi bojarucurijere ca majigu.

¹⁴ Lucas, uco tiiri majɛ jāa ca maigu, to biri Demas, mɛjare aɱu doti cojoma.

¹⁵ Aɱu dotiya mani jaarā Laodicea macārā, Cristore ca tɛo nɛnɛjeerāre. To biri Ninfas cāa cō aɱujato; ñucā cō yaa wiipɛ ca nea poorucurā cāare aɱu dotiya.

¹⁶ Ano mɛjare yu ca owa cojori pūurore bue yapanori jiro, Laodicea macārā Jesu-cristore ca tɛo nɛnɛjeerā cāare mɛja tiicojowa, cūja cāa cūja ca buepere biro ũirā. Mɛja pee cāa, ñucā Laodicea macārāre yu ca owa cojorica pūurore cūja ca ami earo, mɛja buewa.

¹⁷ Arquípore o biro cāre ũiña: “Wiogu mare cū ca doti cūuriquere aɱuro pade yapano peoticāña,” cāre ũiña.

¹⁸ Yu Pablo majuropeera, ano mɛjare yu ca aɱu doti cojo yapanorijere yu owa. Tɛgoeñaña tia cūurica wiipɛ yu ca niirijere. ʘmureco Pacu cū ca aɱu majuropeerije mɛja mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

1 TESALONICENSES

Pablo pea, cū mena macū cūre pade nemori maju Timoteo, romanos cūja ca doti niiri yeparare ca niiri yepa Macedonia yepare ca nii majuropeeri macā Tesalónica macārāre, Jesucristore cūja ca t̄uo n̄un̄jeero cū ca tiiricarā yee maquēre cūre cū ca wedeḡu earo Corintop̄u niupi.

Jesucristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoric̄u cū ca wederijere t̄uorā, judíos ca niitirā, judíos cūja ca tii j̄uo doorique peere ca tii n̄un̄jeerucumiricarā Jesucristo yee queti peere cūja ca t̄uo n̄un̄jee n̄un̄na waaro macā, do biro tii majiña maniro cūre to ca bii camota n̄un̄na waaro, tii macā ca niiric̄u waacoaupi Pablo. To biro bii pacaḡu, to cānacā tiira b̄uaro ɰjea niirique mena Cristo yee quetire ca t̄uo n̄un̄jeerāre t̄ugoeñarucuupi. Cūja yee maquēre b̄uaro majir̄uga niirucuupi. Cūja yeere cū ca queti t̄uorije pea añurije niupa.

Teere ca bootirā do biro tiiya maniro ñañaro cūjare cūja ca ñi cotecā pacaro, Cristore ca t̄uo n̄un̄jeerā pea, tii yepa macārā Cristo yee quetire ca t̄uo n̄un̄jeerā niipetir̄ap̄re, añuri wāme ca nii ñño niirā niupa. Tee tiiḡu Pablo b̄uaro ɰjea niirique mena Ɔm̄ureco Pac̄ure “M̄u añu majuropeecā” cūre ñi cūja peera ñucā to birora cūja ca t̄uo n̄uc̄u b̄uoc̄o niirijere ɰjea niirique mena, “Añu majuropeecā,” cūjare ñi, queti owa cojoup̄i (1.1–3.13).

Cristore t̄uo n̄un̄jeerā añuri wāme cūja ca bii ñño j̄uoriquere, b̄uaro jañuri cūja ca t̄ugoeña bayi n̄un̄na waapere cūjare wede majio yapanoḡura (4.13–5.11), cūja ca majir̄ugarique b̄uaro jañuri wede majiorique cūja ca boorije, ca bii yairicarā cūja ca cati tuarijere, to biri Wioḡu nemo cū ca doope maquēre, wede majiomi.

To biro ñicā, j̄icā wāmeri cūjare wede majiorique mena, ñucā “Teere tiiya,” ñirique mena, queti owa yapano cojomi (5.12-28).

**Tesalónica macārāre
Pablo cū ca queti owa cojo
j̄uorica p̄ũuro**

Añu dotirique

¹ Ȳu Pablo, Silvano, Timoteo j̄aa mena, m̄uja Ɔm̄ureco Pac̄ure ca t̄uo n̄un̄jeerā, mani Pac̄u Ɔm̄ureco Pac̄u mena, to biri cū Macā Jesucristo mena, ca niirā Tesalónica macā macārāre j̄aa añu doti cojo. Ɔm̄ureco Pac̄u, cū yee añurije, añuro niirique, m̄ujare cū tiicojojato.

*“Añu majuropeecā,” Ɔm̄ureco Pac̄ure
Pablo cū ca ñirique*

² J̄aa ca juu buerucuro cōrora m̄ujare t̄ugoeñari, m̄uja niipetirā yee j̄uori to cānacā tiira, “Añu majuropeecā,” j̄aa ñirucucā Ɔm̄ureco Pac̄ure.

³ To cānacā tiira mani Pac̄u Ɔm̄ureco Pac̄u cū ca ña cojorore, díamacū t̄uo n̄uc̄u b̄uoma ñirā m̄uja ca pade niiriquere, to biri ñucā Cristore yuema ñirā ñañaro tam̄uo pacarā, to birora m̄uja ca t̄ugoeña bayic̄o niirijere j̄aa t̄ugoeña.

⁴ J̄aa jaarā Ɔm̄ureco Pac̄u cū ca mairā, cū majurope cū ca beje amiricarā m̄uja ca niirijere j̄aa maji.

⁵ Ɔm̄ureco Pac̄u yee añurije quetire m̄ujare wede yujurā, wederique wadora m̄ujare j̄aa ñi yujutiw̄u. Ɔm̄ureco Pac̄u cū ca yeri tutuarije mena ca ña ñaña manirije tii bau niirique mena, ñucā Añuri Yeri m̄uja ca t̄ugoeña wajoaro cū ca tiirijere mena, m̄ujare j̄aa wede yujuw̄u. Ñucā m̄ujara añuro m̄uja ca niipere boojārā, m̄uja p̄ator̄u niirā j̄aa ca biirique cāare añuro m̄uja maji.

⁶ M̄uja pea, j̄aa ca biiricarore birora, ñucā mani Wioḡu cū ca biiricarore birora, Añuri Yeri cū ca tii nemorije j̄uori, ñañaro m̄uja ca tam̄uorije watoara, añurije quetire ɰjea niirique mena m̄uja t̄uo n̄un̄jeew̄u.

⁷ To biro biima ñirā, Macedonia, to biri Acaya yepari macārā mani Wioḡu Jesucristo yee quetire ca t̄uo n̄un̄jeerāre, “Mani cāa cūjare biro ca biiparā mani nii,” cūja ca ñi ñaro m̄uja bii ññoupa.

⁸ M̄uja j̄uorira, mani Wioḡu yee añurije queti Macedonia, to biri Acaya yepari wado méere bii jeja n̄ucāwa. Niipetiri yeparip̄u jeja n̄ucācoa, ñucā to birora Ɔm̄ureco Pac̄ure díamacū m̄uja ca t̄uo n̄uc̄u b̄uorije cāare, maji peticoama. To biri, m̄uja ca bii niirijere cūja ca ña maji peticoaro macā, ñee peere j̄aa wede majiti yua.

⁹ Mee, cūja majuropeera mąja puto jāa ca earo, añuro mena, “Año niiña” jāare mąja ca ĩriquere, ñucā añuriye quetire mąjare jāa ca wedero jiro, weericarārena mąja ca nucū bno niimiriquere yerijāari, Ũmureco Pacu ca catigu, díamacū ca nii majuropeegu peere mąja ca tii nucū bñorique cāare wederucuma.

¹⁰ Ñucā to birora jāare ĩrucuma, cū macū Jesucristo ca bii yaicoaricuparena, Ũmureco Pacu cū ca yeri tutuariye mena cū ca cati tuaro cūre cū ca tiiro jiro, umureco tutipu ca tua mąa waaricu, ñucā nemo cū ca duwi doopere mąja ca yue niirucuriye cāare. Jesucristora niimi, ñañaro mani ca biiboriquere manire ca ametuene bojaricu.

2

Tesalónicaru Pablo cū ca pade niirique

¹ Yu jaarā, mąjara mąja maji, mąjare ĩarā earā, watoa petira jāa ca biitiriquere.

² Ñucā juguero Filipos'pu ñañaro ĩi tuti eco, ñañaro tii eco, bii pacarā, ñañaro jāare ca biiro watoara, Ũmureco Pacu jāare cū ca tii nemoro mena tugoeña tutua, ñañaro tamuo pacarā añuriye quetire mąjare jāa ca wederique cāare mąja maji.

³ Mąjare jāa ca bue majiorijea, no ca boorora ĩi maa wijiarique nii, ñañaro mąjare tiirugarique mena, ñucā ĩicū uno peerena ĩi dito eperugarique mena, mąjare jāa ĩitiwū.

⁴ To biro ĩitirāra, Ũmureco Pacu, “Añu majuropeecāma,” ĩi ĩa beje yapanori jiro, añuriye quetire cū ca wede dotiricarāre birora jāa wedewū. Jāa, bojocara “Añu majuropeecā to biro mąja ca tiirije,” jāare cūja ca ĩipe unore jāa amaati. Ũmureco Pacu mani ca tugoeña niirijepure ca ĩa majigu pee, “Añu majuropeecā,” cū ca ĩipe peere jāa ama.

⁵ Ñucā wapa tiirica tiiri wapa taarugama ĩirāra, tuoricaro añuriye mąjare ĩi mecūo, no ca boori wāme ĩi dito nucū yuju, jāa ca tiitirique cāare mąja maji. Ũmureco Pacu niimi atere ca majigu.

⁶ Ñucā ĩicāti unora, ĩicārā unorena, mąjarena, ñucā aperā unorena, “O biro ca

biirā mąja nii,” jāare ĩi nucū bñorique unore jāa amaatiwū.

⁷ Jesucristo jaarā, cū yee quetire ca wede yujurāre birora, ca doti majirā jāa ca niirijere, “Jāa ca ĩiroke biro tii nunujeeya,” mąjare ca ĩicāboricarā niicā pacarā, mąja watoapure wimarāre biro jāa bii yujuwū. ĩicō nomio cō punare upūo majo, ĩa nunujee, cō ca tii niirore birora,

⁸ buaro peti mąjare maima ĩirā, Ũmureco Pacu yee queti wadorena mąjare wedetirāra, jāa ca cati niirijepu cāare mąjare jāa tiicojocārugamiwū. ¡Año cōro buaropu jāa ca mairā mąja nii eacāwū!

⁹ Jāa jaarā, Ũmureco Pacu yee añuriye quetire mąjare wede niirā, ĩicū mąja mena macū uno peerena mąja ca cuorijere, “Jāa cāare tiicojoya,” ĩi pato wācōricaro maniro, jāa ca boorijere wapa taarugarā jāa majurope, maniro ca bii waaricarā umarecori, ñamiri jāa ca pade bua ñaarucuriquere mąja majicu.

¹⁰ Ũmureco Pacu to biri mąja, mąja nii, mąja Jesucristore ca tuo nunujeerā menare, ñañariye maniro, añuri wāme mena, “To biirije biima,” ĩi ecoricaro maniro, jāa ca biirique cati niirijere ca majirā.

¹¹ Ñucā mąja ca niiro cōrorena, ĩicū cūja pacu cū punaare cū ca tiirore biro mąjare jāa tii niiwū.

¹² Mąjare wede bojoca catio, mąja ca tugoeña bayiro tii, Ũmureco Pacu cū ca doti niiri tabepu, to biri cū yee añurijepu ca niiparā, mąjare ca jugu jaarā ca niirāre birora añuro niirique cati niiña, mąjare jāa ca ĩi wederique cāare mąja majicu.

¹³ To biri jāa pea, to birora, “Añu majuropeecā,” Ũmureco Pacu jāa ĩicōa nii, Ũmureco Pacu yee quetire mąjare jāa ca wedero, “Bojoca cūja ca ĩirijerena mani tuo nunujeeticu,” ĩitirāra, teere mąja ca tuo nunujeerique ca niiro macā. Tea, díamacāra Ũmureco Pacu cū ca wede majiorije peti niiro bii. Teera, mąja Jesucristore ca tuo nunujeerāre, añuro mąja ca niirique cati niiro tii.

¹⁴ Mąja yu jaarā, mąja jaarā ñañaro mąjare cūja ca tiiruga nunujeero ñañaro tamorā, Judea macārā Ũmureco Pacu ca

tuo nunujeerã Cristo Jesús yaarã ca niirã cãja ca biiricarore birora m̃ja tam̃oupa. Cãja cãa cãja yaarã judíos'rena ñañoaro tiiruga nunujee ecoupa.

¹⁵ Anija judíos'ra, Wiogu Jesús're jãawa, jaguerop̃ Um̃areco Pacu yee quetire wede jagueri maja niiquiricarãre cãja ca jãaricarore birora. Jãa peera jãare cõa wienewa. Um̃areco Pacure ca bootirã niima. Bojoca niipetirãrena ajia tuticãma.

¹⁶ Judíos ca niitirãre, ñañoaro cãja ca bi-iboriquere cãja cãa cãja ametuajato ñirã, añurije quetire cãjare jãa ca wedero cãare bootima. O biro tii niirã, õo pee jañuri ñañarijere tii nunua waacãma. To cãja ca biicã pacaro, teere peotirugaro, Um̃areco Pacu cã ca ajiarije pea, cãjare bii ñaapea ea yerijãajapa.*

Tesalónicap̃ nemo Pablo cã ca waaruga tugoeñarique

¹⁷ Yu yaarã, jicã cuu m̃jare camotati waarã, m̃jare ñati pacarã, to birora jãa yeripura m̃jare tugoeñari, buaro m̃jare jãa ñarã waarugarucumiw̃.

¹⁸ Jãa waarugamiw̃. Yu Pablo majuropeera, pañ tiiri yu waarugamiw̃. Satanás pee, “To biro ca biipe niicu” ñi majiña maniro, jãare boca tii camota niwi.

¹⁹ To docare: ¿Noa pee cãja niiti, mani Wiogu Jesucristo nemo ati yepap̃ cã ca dooro, “Anija niima, m̃ yee quetire jãa ca wedero jãare ca tuo nunujeericarã,” cãre jãa ca ñi ujea nii bocaparã? ¿M̃ja méé m̃ja niiti?

²⁰ M̃jara m̃ja nii, wederique paio, ujea nii, jãa ca biiro ca tii niirã.

3

¹ To biri m̃jare ñarugarã nucãtima ñirã, “Atenas macãrã mani ca tuaro añurucu,” jãa ñi tugoeñaw̃.

² To biro ñiri, Timoteo, jãa yee wedegu, Um̃areco Pacure pade nemori maj̃ añurije queti Cristo yeere wederi maj̃re jãa tiicojo cojow̃, díamacũ m̃ja ca tuo nucũ buorijere “Díamacãra nii,” m̃jare ñi, m̃ja ca tugoeña tutuaro tii,

³ ñucã jicũ uno peerena ate do biro tii majiña maniro ñañoaro biiriquera tii maa wijio, ca biitipere biro ñirã cãre jãa tiicojo cojow̃. Mee m̃ja majuropeera o biro ñañoaro ca tam̃oparãra mani ca niirijere m̃ja maji.

⁴ Ñucã apeyera m̃ja mena niirã, “Ñañoaro mani biirucu” m̃jare jãa ñi wede majiow̃. To birora biijapa. Mee m̃ja maji.

⁵ To biri nucãti wãma ñigu, díamacũ m̃ja ca tuo nucũ buorijere “Do biro cãja biibuti,” ñima ñigu, Timoteore yu jãiña doti cojow̃, Satanás ñañarije peere cãja ca tiiro cã ca tiijata, “Jãa paderique watoa maquẽ peti tuabocu” ñi tugoeña uwima ñigu.

Timoteo añurije cã ca wederique

⁶ Mecãra Timoteo, Tesalónicap̃ ca niiricu, díamacũ m̃ja ca tuo nucũ buorijere, m̃ja ca ameri mairijere, añurije queti cãti tua eami. Ñucã añuro ujea niirique mena m̃jare tugoeña, ñucã m̃jare jãa ca ñarugarore birora, cãja pee cãa manire ñarugama jãare ñi wedemi.

⁷ Jãa yaarã, niipetirije ñañoaro tugoeñarique pai, ñañoaro tam̃o, jãa ca bii niirije watoare, to birora díamacũ m̃ja ca tuo nucũ buocõa niirije juori, jãa ca tugoeña tutuaro jãare m̃ja tiiw̃.

⁸ Wiogure to birora m̃ja ca tugoeña tutuacõa niirijere queti tuori, añuro cati añurã jãa nii mecãra.

⁹ ¿Do biro pee tiicãri, m̃ja yee juori, Um̃areco Pacu cã ca ña cojorore, buaro ca ujea niirã jãa ca niiro m̃ja ca tiirije juori, jãa Um̃areco Pacure, “Añu majuropecã,” jãa ñi boja majibogajati?

¹⁰ Jãa majuropeera m̃jare ñarã waari, díamacũ m̃ja ca tuo nucũ buorije ca ñarijere, díamacũ m̃ja ca tuo nucũ buo peotiro jãa ca tiirã waaro jãare cã tiijato ñirã, um̃arecori, ñamiri, Um̃areco Pacure jãa jãi juu bue niirucu.

¹¹ Mani Pacu, Um̃areco Pacu majuropeera, to biri mani Wiogu Jesucristo, m̃jare jãa ca ñarã waaro, jãare cãja tii nemojato.

* **2:16** Pablo, Tesalónica macãre cã ca earicaro jiro, jicãrã judíos añurije quetire ca junarã, Pablo cã ca tii yujuriquere, cã ca biirique cãti niirijere, ca manirijerena ñañarije cãre ñi wede pai juo waaupa. To biri cã pea to biro cãja ca ñirijere, “To biro ñicãrã ñima, yu, to biri yure pade nemori maja, m̃ja watoare buaro m̃jare mairique mena jãa pade yujuw̃” ñigu, cã ca ñirique niupa.

12 Wiogɯ, mɯjare jãa ca mairone birora, mɯja ca niiro cõrora bɯaro jañuri ameri mai, ñucã niipetirãre mai, mɯja ca tii nɯnɯa waaro cã tiijato.

13 Añuro ca yeri tugoeña bayi niirã mɯja ca niiro cã tiijato, mani Wiogɯ Jesucristo niipetirã cã yaarã ca ñañarije manirã mena cã ca doori ramɯre, mani Pacɯ Ëmɯreco Pacɯ cã ca ãa cojorore, ca ñañarije manirã mɯja ca niipere biro ñigɯ. To biro to biijato.

4

Ëmɯreco Pacɯ cã ca ãa biijejarije tii niirique

1 Yɯ yaarã, mecõra Wiogɯ Jesucristo cã ca dotiro mena “O biro biiya,” mɯjare jãa ñi wede majio: “Ëmɯreco Pacɯ cã ca ãa biijejarije mɯja ca biirique cati niirijere bɯaro jañuri tii jeeño nɯnɯa waarãja, jãa ca biirijere mɯja ca ãa cõricarore birora mɯjare jãa ñi.” Biirãpɯa mee to birora mɯja tii nii.

2 Mee mɯja maji, Wiogɯ Jesús cã ca dotiro mena mɯjare jãa ca wede majioriquere.

3 Ëmɯreco Pacɯ cã ca boorijea, ca ñañarije manirã, nɯmo mani, manɯ mani bii pacarã, tii epericarã catiti, ñucã

4 mɯja ca niiro cõrora añuri wãme nɯcã bɯoriquere mena nɯmo cati, mɯja ca tiiro boomi,

5 Ëmɯreco Pacɯre ca majitirã cãja ca tiirone biro ñañaro mɯja ca tiirugarije peere tiitirãra.

6 Ate mena jĩcã ɯno peera cã yee wedegɯ ñañaro cã ca biiro tii, cãre ñi dito epe, cã tiiticãjato. Ëmɯreco Pacɯa, mɯjare jãa ca wede majioricarore birora ate niipetirije ca tiirãre, bɯaropɯa ñañaro cãja ca tamɯoro ca tiigɯ niimi.

7 Ëmɯreco Pacɯa, “Ñañarije ca tiirã cãja niijato” ñigɯ méé, “Ca ñañarije manirã cãja niijato” ñigɯ, manire jɯoupi.

8 To biri ate jãa ca wede majiorijere ca junagɯa, bojocɯrena tɯo junagɯ méé tiimi. Ëmɯreco Pacɯ, cã Añuri Yeri mɯjare ca tiicoricɯre junagɯ tiimi.

* **4:12** Jĩcãrã Jesucristore ca tɯo nɯnɯjeerã, cãja yaarã ca bii yaiquĩricarãpɯre tugoeñari, Jesucristo ati yeparɯre nemo cã ca doori tabere nii nemotirucuma ñima ñirã, cãja ca tugoeñarique paio, “Tugoeñarique paiticãña,” cãjare ñi wedegɯ cã ca ñirique nii. Cap 5 wede majio Wiogɯ cã ca doopa ramɯre ca manĩña manirije ca niirije (Mt 24.36; Hch 1.6-7). To biirije ñicã pacaro, “Tee peere to birora cãre yuecõa niĩña” manire ñi wede majio biirõpɯa (v 6). † **4:16** Ëmɯreco Pacɯ yee trompeta.

9 Mani yaarãre ameri mairique peera, ñee peere ñirã cõro mɯjare jãa ca owa cojorije mɯja booticu, mee Ëmɯreco Pacɯ majuropeepɯra mɯja ca niiro cõro ameri maiña, cã ca ñiriquere mɯja majiupa.

10 Mee, to birora mɯja ameri mai nii, Jesucristore ca tɯo nɯnɯjeerã Macedonia yepa niipetiro ca nii cojorãre. Jãa yaarã, to biro mɯja ca bii pacaro, “Ameri mairiquere bɯaro jañuro tii nɯnɯa waarãja,” mɯjare jãa ñi.

11 Niipetirã mena añuro nii jañuña petopɯra, mɯja ca tiipe ca niirijerena tii, ñucã mɯjare jãa ca tii dotiricarore biro mɯja majuropeera pade, tii niĩña,

12 mɯja ca bii niirije mena Jesucristore ca tɯo nɯnɯjeetirãre ãa nɯcã bɯo eco, ñucã jĩcãrã ɯno peerena cãja ca tii nemorã nii, mɯja ca biitipere biro ñirã.

*Jesucristo cã ca doope**

13 Yɯ yaarã, ca bii yairicarã cãja ca bipere majitirãra mɯja ca niiro jãa booti, aperã “To biro mani biirucu” ca ñi tugoeña yuetirã cãja ca tugoeñarique paioire biro mɯja ca biitipere biro ñirã.

14 Mania, “ ‘Jesucristo ca bii yaicoaricu nii pacagɯ, cati tuaupi,’ ca ñi tɯo nɯnɯjeerã, to biiri wãmera ñucã, Jesucristore tɯo nɯnɯjeeri ca bii yairicarã cãare cã menara cãja ca cati tuaro tiirucumi Ëmɯreco Pacɯ,” mani ñi tɯo nɯnɯjee.

15 To biri Wiogɯ cã ca ñiricarore birora, mani Wiogɯ Jesucristo nemo ati yeparɯ cã ca tua doori ramɯpɯre ca cati niirã, ca bii yairicarãre mani bii jɯguetirucu.

16 Wiogɯ majuropeera, dotirique mena, Ëmɯreco Pacɯ pɯto macã cã ca wederije mena, Ëmɯreco Pacɯ yaa wɯɯ putirica wɯɯ† putiricarõ ca bujarije mena, ɯmɯreco tutipɯ ca niiricɯ duwi doorucumi. To biro cã ca bii doori tabera, Cristore tɯo nɯnɯjeeri ca bii yairicarã cati tua jɯorucuma.

17 Jiro, mani ca catirã ca tuaricarã, bueri bururipɯ cãja menara mani ami mɯa waa ecorucu, mani Wiogɯre bueri bururipɯ

cāre bocarā waarā. O biro biicāri, Wiog_u mena to birora mani niicōa niirucu.

¹⁸ To biri ate mena m_uja ca niiro cōrora, “To biro mani biirucu” ameri īi, t_ugoeña bayi, tii niīña.

5

¹ Y_u jaarā, “Mani Wiog_u, tii r_um_u, tii cuu ca niiro doorucumi,” īiriquep_ura owa cojorique m_uja booti.

² Mee, añuro m_uja maji, mani Wiog_u c_u ca doori r_um_u, “C_u doocumi,” ca īi majiña maniri tabe _unore, “Jic_u jee dutiri maj_u ñamip_u c_u ca earore birora bii earucumi,” īiriquere.

³ “Mee, niipetirop_ura añuc_u, ñañaro ca biirucurique c_ua mani,” c_uja ca īi niiri tabere, jicō nomio cō ca mac_u c_utiri tabe ca earo puniro cō ca t_ugoeñarore birora, ñañaro c_uja ca bii yaipe c_uja bii earucu. Do biro pee bii, duti majitirucuma.

⁴ Y_u jaarā, m_uja, ca naitīarije watoap_u m_uja niiti, Wiog_u c_u ca tua doori r_um_u, jee dutiri maj_ure biro jāare bii _ucuene eare īirā.

⁵ M_uja niipetirāp_ura ca boeri tabe, ñuc_u _um_ureco macārā m_uja nii. Ñami macārā, ca naitīari tabe macārā mani niiti mania.

⁶ To biri aperāre biro ca cānitiparā mani nii. Cānitirāra, añuro ca cati añurā ca nii yueparā mani nii.*

⁷ Ca cānirā ñamire cānima. Ca cūmurā, ñamire cūmuma.

⁸ Mani pea _um_ureco macārā niiri, to cānac_u r_um_ura añuro ca cati añurā ca niiparā mani nii. _um_ureco Pac_ure díamac_u mani ca t_uo n_uc_u b_uorije menara, mani ca ameri mairije menara, come jutiro mena mani up_ure jāña bojoca tooye c_utirāre biro bii, _um_ureco Pac_u manire c_u ca amet_uenepere mani ca yue niirijera come coro peja, bii bojoca tooye c_uti, ca bii yue niiparā mani nii.

⁹ Ñañaro c_uja biijato īig_u méé, manire j_uoupi _um_ureco Pac_u. Mani Wiog_u Jesucristo j_uori, ñañaro mani ca biiboriquere c_uja amet_uajato īima īig_u, manire j_uoupi.

¹⁰ Manire īima īig_ura, bii yaiupi Jesucristo, catirā c_ua, ñuc_u bii yairā c_ua, c_u menara mani ca niipere īig_u.

¹¹ To biri, mee m_uja ca tii niirucurore birora, ameri wede majio _ujea nii t_ugoeña bayi, tiicōa niīña.

Pablo c_u ca wede majio cojorique

¹² Y_u jaarā, m_uja watoa ca pade niirāre, mani Wiog_u c_u ca boorore biro m_uja ca wede majio j_uguerucurāre, n_uc_u b_uorique mena c_uja bii.

¹³ C_uja ca pade niirije j_uori, b_uarop_ura c_uja bii n_uc_u b_uo, b_uaro c_uja mai, c_uja tiiya. M_uja ca niiro cōrora añuro niirique mena ameri jaarā c_uti niīña.

¹⁴ To biri ñuc_u y_u jaarā, atere m_uja jāa tii doti cojo: “M_uja mena macārā jicārā ca biijaya manirije ca tiirāre tuti bojoca catio, ca t_ugoeñarique pairāre c_uja ca t_ugoeña tutuaro tii, ca t_ugoeña tutuatirāre c_uja ca t_ugoeña tutuaro c_uja bii, niipetirā menare pato wācāricaro maniro añuro nii, biiya” m_uja jāa īi.

¹⁵ Jic_u _uno peera ñañaro ca tiig_ure, ñañaro c_u ca tii ametipere biro īirā, t_uo majiri niīña. To biro tiitirāra, añurije maquē pee wadore tii niīña. M_uja wado méé, niipetirā mena to biro tii niīña.

¹⁶ To birora _ujea niicōa niīña.

¹⁷ Juu bue yerijāaticāña.

¹⁸ Niipetirije m_uja ca biirijere, “Añu majuropecā” īiña _um_ureco Pac_ure. To biro m_uja ca īirijere boomi _um_ureco Pac_u, m_uja, Cristo Jesús're ca t_uo n_un_ujeerāre.

¹⁹ Añuri Yeri m_uja c_u ca majio niirijere camotaaticāña.

²⁰ _um_ureco Pac_u c_u ca majiuro mena ca biipere ca wede j_uguerā c_uja ca wederijere t_uo junaticāña.

²¹ Niipetirijep_urena īa beje cōña peti, añurijere tii n_un_ujeeya.

²² Niipetirije ñañarije tiiriquere tii nemoticāña.

²³ _um_ureco Pac_u majuropeera, añuro niirique _um_ureco Pac_u, niipetirijep_urena ca ñañarije manirā m_uja ca niiro m_uja tii, m_uja up_u niipetirore, m_uja ca catiro jāñarijere, m_uja yerire, m_uja up_ure, ca pojarije manirā m_uja c_u c_uo niijato, mani Wiog_u Jesucristo c_u ca tua doori r_um_ure.

* 5:6 Mt 24.42-43; 25.13; Mc 13.34-37.

²⁴ Mɔjare ca jɔogɔa, cã ca ãirore biro ca tiigɔ niimi, ate niipetirore cã ca ãiricarore biro tiirucumi.

Waarique wuirique

²⁵ Yɔ yaarã, jãa cãare Ƴmɔreco Pacɔre jãare jãi juu bue bojaya.

²⁶ Mani yaarã, Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã niipetirãre, bɔaro mairique mena† cãjare aũu dotiya.

²⁷ Ñucã Wiogɔ cã ca dotiro mena, mani yaarã niipetirãre ati pũuro yɔ ca owa cojorijere mɔjare yɔ bue ãno doti.

²⁸ Mani Wiogɔ Jesucristo mɔja niipetirãre cã yee aũurijere mɔjare cã tiicojojato. To biro to biijato.

Pablo

† 5:26 “Beso santo”. Ro 16.16.

2 TESALONICENSES

Tesalónica macārã Cristore ca t̃uo ññj̃eerãre Pablo c̃u ca queti owa cojo j̃uori p̃ũuro pea bojorica wãmera c̃uja ca t̃ugoeñaro tiicãupa: “Mee Cristo c̃u ca doopa tabe eacoaro biicu,” ñi pato wãcã niupa. C̃ujare c̃u ca wede majio cojorijep̃ure ñajata cãare, j̃icãrã c̃uja paderiquere pade yerijãacãri, Wiog̃ure yue niirã ñno aperã c̃uja ca paderijep̃ure baa ññj̃eeupa (3.6-12). To biri Pablo, teere t̃uo maa wijia, pato wãcã, c̃uja ca bii niiriquere añuro c̃ujare wede majio quenor̃ug̃u c̃ujare owa cojo nemoupi ati p̃ũurora.

Tesalónica macārã Cristore ca t̃uo ññj̃eerã, díamac̃u t̃uo ñc̃u b̃uo, ameri mai, c̃uja ca tii niirijere b̃uaro jañuri c̃uja ca tii ññña waaro macã b̃uaro ñjea nii, Ëm̃areco Pac̃ure “Añu majuropeecã” cãre ñi yapano (1.1-12), Ëm̃areco Pac̃u, bojoca c̃uja ca tii niirique ca niimore biro c̃ujare c̃u ca tiipe díamac̃ura ca niirijere, ñucã Jesucristo nemo c̃u ca doope díamac̃ura ca biipere, c̃ujare wede ññña waami. Ména tee ca biiparo j̃ug̃uero, “Bojocu ñañagu,” Pablo c̃u ca ñigu c̃u ca doti niirije mena ati yepare bojoca ñañarije c̃uja ca tii niirije pee ca nii amet̃ene ñc̃acoapere wede majiomí. Ñucã, “Jesucristo nemo c̃u ca doopa r̃am̃u ea yerijãa,” ca ñirãre, j̃icã ñno peerena ñi dito ecoeto, c̃ujare ñi wede majio cojomí (2.2).

Owa yapano waag̃u, Jesucristore ca t̃uo ññj̃eerãre birora añuro niirique c̃uti niirique maquẽre c̃ujare c̃u ca wede majiorije watoare (cap. 3), “Ỹure, ñucã ỹu mena macārã cãare, juu bue bojaya” c̃ujare ñi yapanori, c̃u majuropeera c̃ujare c̃u ca tii ññoricarore biro, mani ca boorijere jeer̃ugarã añuri wãme pade wapa taa niirique maquẽre b̃uaro c̃ujare wede majiomí. Teere ñigu, c̃u, c̃u ca ñirique nii, ati p̃ũurore owag̃u: “Ca pader̃ugatig̃ua, baarique cãare c̃u baaticãjato,” (3.10) c̃u ca ñirique.

Puati Tesalónica macārãre Pablo c̃u ca queti owa cojorica p̃ũuro

* 1:7 Ángeles.

Añu dotirique

¹ Pablo, Silvano, Timoteo, m̃uja, Ëm̃areco Pac̃u yee queti ca t̃uo ññj̃eerã, mani Pac̃u Ëm̃areco Pac̃u mena, ñucã Wiog̃u Jesucristo mena ca niirã Tesalónica macã macārãre jãa añu doti cojo.

² Mani Pac̃u Ëm̃areco Pac̃u, to biri Wiog̃u Jesucristo, c̃uja yee añurije, añuro niirique, paio m̃ujare c̃uja tiicojojato.

“Añu majuropeecã” ñirique, to biri jãi juu bue bojarique

³ Ỹu yaarã, m̃uja yee j̃uori to cãnacã tiira Ëm̃areco Pac̃ure, “Añu majuropeecã,” jãa ca ñirije nii. To biro jãa ca ñiro añujañu, díamac̃u m̃uja ca t̃uo ñc̃u b̃uo niirijere b̃uaro jañuri t̃ugoeña bayi ññña waa, ñucã m̃uja ca niiro cõrora aperãre b̃uaro jañuro mai ññña waa, m̃uja ca bii ññña waaro macã.

⁴ To biri, niipetirije ñañaro m̃ujare c̃uja ca tiir̃uga ññj̃eerije, ñañaro m̃uja ca tam̃orije watoara to birora t̃ugoeña tutuacõa nii, to birora díamac̃u t̃uo ñc̃u b̃uo tutuacõa nii, m̃uja ca biirijere, Ëm̃areco Pac̃u yaarã nea poo juu bueri majare b̃uaro ñjea niirique mena, “O biro ca biirã niima,” c̃ujare jãa ñi wede.

⁵ Ate niipetirije, Ëm̃areco Pac̃u, díamac̃ura ca niimore biro c̃u ca ña bejerijere mani ca ña majiro manire tii. To biri mec̃u ñañaro m̃uja ca tam̃o niirije j̃uori, c̃u ca doti niiri tabep̃ure ca niiparã peti c̃u ca c̃uorã m̃uja nii.

⁶ Ëm̃areco Pac̃u añug̃u ca niig̃u, ñañaro m̃ujare ca tiirãre ñañaro tam̃orique menara c̃ujare tii amerucumi.

⁷ M̃uja ñañaro ca tam̃orã peera, jãare birora añuro m̃uja ca yerijãa niiro m̃ujare tiirucumi. Ate to biro biirucu, Wiog̃u Jesucristo, ñm̃areco tutip̃u pecame ca ñurije watoap̃u, cãre ca pade coterã* ca tutuarã mena bau ea,

⁸ Ëm̃areco Pac̃ure ca majitirãre, mani Wiog̃u Jesucristo yee añurije quetire ca t̃uo ññj̃eerãre, ñañaro c̃uja ca biiro c̃u ca tiig̃u doori r̃am̃ure.

⁹ C̃uja, to birora ñañaro c̃uja ca tam̃o yaicãpere ñañaro c̃ujare c̃u ca tiirijere ñañaro tam̃o, Wiog̃u c̃u ca bojoca c̃uti niiri

tabe, cã ca boe baterije, cã ca doti tutuarije ca niiri tabe ðo peepu cõa eco,

¹⁰ cã yaarã ca ñañarije manirãre ïi nũcã buo eco, cãre ca tuo nunujeericarã niipetirãre ïa ujea nii eco, cã ca biigu doori rumure to biro tamuorucuma. Maja cãa, cãja watoapura maja nii, añurije queti jãa ca wederiquere díamacũ ca tuo nunujeericarã niiri.

¹¹ Atere ïima ïirã, to birora mujare jãa jãi bojacõa niirucu, mani Umureco Pacu, cã ca juoricarãre birora mujare ïa, ñucã cã ca tutuarije mena cã ca tii nemorije juori, niipetirije añurije maja ca tiiruga tugoeñarore biro to ca biiro cã tiijato, díamacũ tuo nũcã buorique mena maja ca pade niirijere ïirã.

¹² O biro ca biiro, mani Wiogu Jesucristo maja juoripu ïi nũcã buo eco, ñucã maja pee cãa, mani Umureco Pacu, to biri Wiogu Jesucristo yee añurije ca niimore biro cãre ïi nũcã buo eco, maja biirucu.

2

Wiogu cã ca doopere wede majorique

¹ Yu yaarã ca nii cojorã, mani Wiogu Jesucristo cã ca doope, to biri cã mena mani ca neape maquere o biro mujare jãa ïi:

² Maja ca tugoeña niirijere yoari méera tugoeña wajoa, ñucã jĩcũ uno peerena, “Añuri Yeri yure wede majiojãwi” ïi, ñucã jãarena “ ‘Cãja jãare wede majiojãwa,’ ‘Jãare owa cojojapa,’ ‘Mee Wiogu cã ca doori rumu ea yerijãa,’ ïijãwa,” cãja ca ïirijerena tuo ucu bojaticãña.

³ Jĩcã wãme uno mena peera cãjare ïi dito ecoticãña. Ména tii rumu ca eaparo juguero, Umureco Pacure ametuene nũcãrique bii ea juo, ñañarije ca juo tii niigu, ñañaro ca tii yaio ecoru baua ea, bii juorucumi.

⁴ Cãa waparã yu, Umureco Pacure ïi nũcã buorique niipetiro menare, ïi nũcã buorique uno ca niirije menare, ca junagu peti niigu biimi. Ñucã Umureco Pacu yaa wiipu cãare ami uracoa, Umureco Pacure biroru biiruga, ca biigu niimi.

⁵ ¿Maja mena niigu, mee aterena mujare yu ca wederucurijere maja majititi?

⁶ Mee maja añuro maja maji, cã ca baua eapa cuu ca eatirora cã ca baua eatipere

biro ïiro, jĩcã wãme cãre ca bii camota niirijere.

⁷ To ca bii pacaro, ñañaro tiirique ca majiña manirije ca niirije pea biicã juowa mee. Mecãra, cãre ca bii camota niigure ami woorique wado daja.

⁸ To cõro docare ñañagu baua earucumi, Wiogu Jesús cã ca yeri tiicojorije menara cãre tii yaio cõa, cã ca doori rumure cã ca boe baterije menara ca tutuatiguru cãre tii cõacã, cã ca tiipu.

⁹ Cã, ca ñaña majuropeegu pea Satanás cã ca tii nemoro mena, niipetirije ca ïa ñaña manirije tii bau niirique, ca bii ïñorije, tii bau nii ïño dito, tii earucumi.

¹⁰ Díamacũ ca niirijere tuo nunuje, tee ca ïirore biro tii nunujeeri, cãja ca ametuene eco booriquere junama ïirã, ñañaro tamuo yairica tabepu ca waarãre, ñañarije tiirique ca niirije cõro cã ca tiirije mena cãjare ïi dito niirucumi.

¹¹ To biri Umureco Pacu, ca bii dito tutua niirijere tiicojomi, ca bii ditorije peere cãja tuo nunujejato ïigu.

¹² O biro biima ïirã, díamacũ ca niirije peere tuo nunujeeri méé, ñañarije peere ca tii ujea niiricarã niipetirã, ñañaro tii yaio ecorucuma.

Ca ametuaparãre cã ca beje jeericarã

¹³ Jãa pea, maja, jãa yaarã, Jesucristo juori jãa ca mairã maja ca niirije juori, to cãnacã tiira Umureco Pacure, “Añu majuropeecã,” ca ïicõa niiparã jãa ca niirije nii. Mee mujara, jĩcãtopura beje jeeupi Umureco Pacu, Añuri Yeri ca ñañarije manirã maja ca niiro tii, díamacũ ca niirije quetipure díamacũ tuo nũcã buo tutuacõa nii, maja ca tiirije juori ca ametuaparã maja ca niipere biro ïigu.

¹⁴ Aterena maja ca biipere ïigu, añurije queti mujare jãa ca wederije menapu mujare juopi Umureco Pacu, mani Wiogu Jesucristo yee ca añu majuropeerijere ca cuo eaparã cãja niijato ïigu.

¹⁵ To biri yu yaarã, mujare jãa ca bue majorique, jãa majuropeera mujare wede, owa cojorique mena mujare wede, jãa ca ïiriquere acobotirãra, teere to birora añuro tuo nunujeecõa niña.

¹⁶ Mani Wiogu Jesucristo majuropeera, Umureco Pacu mani Pacu manire ca

mairicũ, cũ ca añu majuropeerije jũori ca yai nucãtirije tũgoeña tutuarique, añurije yue niirique manire ca tiicojoricũra,

¹⁷ mũa ca tũgoeña bayiro tii, mũa yeripũ mũa ca tutuaro tii, cũ tiijato, noo mũa ca wederije, noo mũa ca tiirije, niipetirijepũra añurije wado ca niipere biro ñigu.

3

“Jãare juu bue bojaya,” Pablo cũ ca ñirique

¹ Apeyera yũ yaarã, jãare juu bue bojaya, Wiogũ yee queti niipetiri taberipũre yoari méera bii jeja nucã waa, ca biiro mũa ca biiricarore biro añuro nucã bũoriquere mena teere tũo nũnũjee, cũja ca biipere biro ñirã.

² Ñucã ca bojoca ñañarã, bojoca tiirica wãme uno méé ca tiirãre ñañaro jãa ca tii ecotipere biro ñirã, jãare juu bue bojaya; niipetirãpũra díamacũ tũo nucã bũoriquere cũotima.

³ Biigũpũra Wiogũ cũ ca ñirore biro ca tiigu niimi. Cũ, to birora ca tũgoeña bayicõa niirã mũa ca niiro tii, Satanás ñañaro tiiremi ñigu mũjare camota boja, tiirucumi.

⁴ Wiogũre ca nucã bũorã niiri, mũjare jãa ca bue majioriquere mũa ca tii niirijere, “Cũja ca tii niirore birora tiicã nũnũnũ waarucuma,” jãa ñi.

⁵ Wiogũ, Ëmũreco Pacũ cũ ca mairore biro ca mairã mũa ca niiro tii, ñucã Cristo ñañaro tamũo pacagũ tũgoeña bayi, cũ ca biiricarore birora ca tũgoeña bayirã mũa ca niiro cũ tiijato.

“Padeya,” cũ ca ñi wede majiorique

⁶ Yũ yaarã, mani Wiogũ Jesucristo cũ ca dotiro mena, no ca boogũ, mũjare jãa ca bue majiorique mũa ca tũoriquere ca ñirore biro tii nũnũjeetigũra, no ca booro ca bii nucũ yujugũ unore, “Camotaticãña,” mũjare jãa ñi.

⁷ Mee mũa majuropeera jãa ca tii niirucuricarore birora mũa ca tii niipere mũa maji. Jãa, mũa watoare no ca booro ca bii nucũ yujurãre biro jãa biitiwũ.

⁸ Jĩcãti uno peera baariquere* jĩcã yee peerena wapa tiitirãra baa, jãa tiitiwũ. To biro tiitirãra, jĩcã uno peerena jãa bii pato wãcõre ñirã, ñamiri, unũmũrecori yerijãari méé jãa paderucuwũ.

* 3:8 Pan're.

⁹ Jãa biirãpũra, “Jãare tii nemoña,” mũjare ca ñiparãra jãa niimiwũ. To biro bii pacarã, “Jãare ña cõori jãa ca tiirore biro cũja tii nũnũjeejato” ñirã, jãa majuropeera jãa padewũ.

¹⁰ Ñucã mũa mena niirãpũra, “Ca paderũgatigũra, baariquere cãare cũ baaticãjato,” mũjare jãa ñi wedewũ.

¹¹ Mũa watoare “Paderi méé, noo ca booro bii nucũ yuju, cũja ca tiitipe uno peere bii ñaajua nucũ yuju, biima,” ñiriquere jãa tũo.

¹² To biro ca biirãre, Wiogũ Jesucristo cũ ca dotiro mena, cũja ca baa catipe bũarũgarã, “Añuro pade, cũja tiicã niijato,” jãa ñi wede majio.

¹³ Mũa, yũ yaarã, jutitirãra añuro mũa ca tii niirijere to birora tiicõa niĩña.

¹⁴ Jĩcã uno o biro mũjare jãa ca ñi wede majio owa cojorijere cũ ca tũo nũnũjeetijata, paũ bojoca cũja ca tũo cojoropũ, “To biro ca biigu niimi ania,” ñi wede bate, cãre bapa cũtiticãña, cũ ca bobo tũgoeñapere biro ñirã.

¹⁵ Biirãpũra, mũa pejure biro cãre ñaticãña. Mũa yee wedegũre biro pee, añuro mena cãre wede majioña.

Añu dotirique

¹⁶ Añuro niirique Wiogũ majuropeera, cũ yee añuro niiriquere to birora mũjare cũ tiicojocõa niijato. Wiogũ, mũa niipetirã mena cũ niijato.

¹⁷ Yũ, Pablo, ate yũ ca añu doti cojorijere yũ majuropeera yũ owa. Yũ ca queti owa cojori pũurori niipetirijepũrena o biro wado yũ owa “Cũra owajari,” mũa ca ñi majipere biro ñigu.

¹⁸ Mani Wiogũ Jesucristo cũ ca añu majuropeerije mũa niipetirã mena to niijato. To biro to biijato. Pablo

1 TIMOTEO

Timoteore p̄na p̄uro c̄a ca owa cojorique, to biri Titore c̄a ca owa cojorica p̄uro, “Jesucristore ca t̄ao n̄n̄jeer̄are ca j̄uo niir̄are queti owa cojorica p̄urori,” c̄aja ca ñiri p̄urori nii. Timoteo, Jesucristore ca t̄ao n̄n̄jeeḡu w̄am̄u, judío bojoco mac̄u, griegore ca pac̄u cutiḡu, Listrap̄u Pablo c̄a ca b̄uatic̄u (Hch 6.1-3), b̄uaro c̄a ca maiḡu, b̄uaro c̄ure ca tii nemoḡu, ca nii earic̄u ni-iupi. Ati p̄uro, ñuc̄a jiro Timoteorena c̄a ca owarica p̄uro, Cristore ca t̄ao n̄n̄jeer̄are ca j̄uo niiḡu w̄am̄ure c̄a ca owa cojorica p̄urori nii.

C̄a ca owa j̄ori tabere peeto c̄a ca añu doti cojorije jirore (1.1-2), Jesucristore ca t̄ao n̄n̄jeer̄a watoap̄ure judíos c̄aja ca tugoeñari w̄ame, to biri Ëm̄areco Pac̄ure ca t̄ao n̄n̄jeetir̄a c̄aja ca tugoeñari w̄ame mena ñi ayiari, díamac̄u ca niitirijerena c̄ajare c̄aja ca buerijere c̄aja t̄ao majijato ñiḡu, c̄ajare c̄a ca wede majiorijere (1.3-11), to biri Ëm̄areco Pac̄u c̄ure c̄a ca ña mairiquere “Añu majuropeec̄a,” Pablo c̄a ca ñiriquere wede n̄n̄ua waa (1.12-20).

Tee jirore bojoca añuri w̄ame c̄aja ca bii niipere, niipetir̄ap̄ure juu bue bojariquere, am̄ua, nomia, c̄aja ca biirique cuti niipere, to biri añuro petira bojocare ca j̄uo niir̄a añuro c̄aja ca biirique cuti niipa w̄ame wede majiomi (2.1–3.16). Tee jirore c̄aja ca ñi ditorijere t̄ao maji bojoca catiri niiriquere, c̄aja ca tii niipere, wede majio n̄n̄ua waami (4.1–6.19). Jesuristore ca t̄ao n̄n̄jeeḡu w̄am̄u añuro c̄ure ca pade n̄n̄jeeḡu niiri, c̄a ca tii niipa w̄amere Timoteore Pablo c̄a ca wede majio cojoriquere wede (4.6).

Añu doti cojorique mena owa yapano eami (6.20-21).

Timoteore Pablo c̄a ca queti owa cojo j̄orica p̄uro

Añu dotirique

1 Ȳu Pablo, Cristo Jesús yee queti wederi maj̄u, Ëm̄areco Pac̄u manire Ca

* 1:2 Hch 16.1; 2Ti 1.2.

Amet̄eneḡu, to biri mani Wioḡu Cristo Jesús mani ca yue niirucuḡu, c̄aja ca dotiro mena,

2 Timoteo, Cristo Jesús yee quetire ȳu ca wede majio majoric̄u, ȳu mac̄u majuropeere biro ca niiḡure,* m̄are ȳu añu doti cojo. Ëm̄areco Pac̄u mani Pac̄u, ñuc̄a mani Wioḡu Cristo Jesús, c̄aja yee añurijere, c̄aja ca ña mairijere, añuro niiriquere, m̄are c̄aja tiicojojato.

Ñi dito buerique ca añutirije maqūere wede majiorique

3 Macedonia pee waaḡu, “Éfesora tuaya,” m̄are ȳu ñiw̄u. Too mac̄ar̄a j̄ic̄ar̄a, díamac̄u ca niitirijerena ca ñi dito bueri majare, “To c̄orora ñi yerij̄aaña,” c̄ajare ñi,

4 ca biiqūiriquere c̄aja ca queti wederucurijere, ca petitirije c̄aja ñic̄ua yee maqūep̄urena c̄aja ca ñic̄oa niirijep̄u c̄are t̄ao n̄n̄jee n̄n̄ua waatic̄aña, teep̄u wadore mani ca ameri queti wede niijata, díamac̄u t̄ao n̄c̄u b̄uorique j̄ori wadora Ëm̄areco Pac̄u yeere mani ca tii n̄n̄jee n̄n̄ua waaro tiitirora, mani majuropeera teerena ñi uwa jeoc̄ari ameri tuti niirique niiro bii tea, m̄u ca ñi niipere biro ñiḡu.

5 Añuro yeri cuti, añuro t̄ao n̄c̄u b̄uoriquere bii ditoricaro maniro díamac̄u t̄ao n̄c̄u b̄uo biic̄ari, mani ca ameri mai niipere ñima ñiḡu, atere ȳu doti.

6 Mee, j̄ic̄ar̄a ano ȳu ca ñirijere tiitir̄ara, apeye peere tii n̄n̄jee waa, ca ñiña manirijerena ameri ñi tuti, bii maa wijiac̄a yai waama.

7 To biro ca biir̄a nii pacar̄a, Ëm̄areco Pac̄u c̄a ca doti c̄uriquere ca j̄uo buer̄a niirugama biir̄ap̄ua. Añuro petira, c̄aja ca wederijerena, “Tee maqūere mani ñi,” ñi majitic̄a, díamac̄u tugoeña ñee dopoc̄ari c̄aja ca buerijerena t̄ao jeñotic̄a, biic̄ama.

8 Doti c̄uriquea, tee ca ñirugari w̄amera bue majiojata, añurijera ca niirijere mani maji.

9 Doti c̄uriquea j̄ic̄a w̄ame ñno peera, añurije ca tiir̄are ñir̄a méé tiicojorique ca niirijere ca majipe nii. Doti c̄uriquea, ca t̄ao n̄n̄jeetir̄are, ca amet̄ene n̄c̄ar̄are, ca bojoca ñañar̄are, ñañarije wado ca tiir̄are, Ëm̄areco Pac̄ure ca n̄c̄u b̄uotir̄are, n̄c̄u

bʰoriquere ca nʰcũ bʰotirãre, cãja pacure, cãja pacore ca jãrãre, bojocare ca jãrã ni-petirãre,

¹⁰ ñucã niipetirã menapura ca ñee epe pairãre, ʰmʰa wadora, ñucã nomia wadora cãja majuropeera ca ameri tiirãre, bojocare aperãpura ca noni wapa taarãre, ca ñi dito pairãre, watoara “Yee méé jãa ñi” ca ñi dito pairãre, o biro pee ñijata, añuriye bue majorique ca ñitirije peere ca tiirãre ñigu, cã ca cũurique nii, doti cũuriquea.

¹¹ ʰmʰareco Pacu añuro ca biigu, yare cã ca wede doti cojorique añuriye queti ca añu majuropeerijea, ate maquẽrena bue majio.

Pablöre ʰmʰareco Pacu cã ca ña mairique

¹² “Añu majuropeecã” yu ñi, yu ca tũgoeña tutuaro ca tiigu mani Wiogu Cristo Jesús, “Ñiricarore biro ca tiigura niimi” yare ñiri, cã yee maquẽre ca tiipu yare ca cũuricare.

¹³ Ména jũgueropura, ñañari wãmeri cãre ñi tuti, ñañaro tiiruga nʰnʰjee, acaró bui tuti, ca tiigu yu ca nii pacaro, ʰmʰareco Pacu pea yare ña maiupi, yu ca tiirijere “To biro tiigu yu tiicu” ñi majiti, tũo nʰnʰjeeti biima ñigu yu ca tiirije ca niiro macã.

¹⁴ Mani Wiogu pea, añuro cã ca tii bojariquere paio yare tiicojo, Cristo jũori díamacũ tũo nʰcũ bʰo, mai, mani ca tiirijere yare tiicojowi.

¹⁵ Atea díamacũ ca niirije nii. To biri niipetirã díamacũ ca tũo nʰnʰjeepe nii: Cristo Jesús dooupi ati yepapure, ñañariye ca tiirãre ametʰenegu doogu. Cãja mena macũ bʰaropura ñañaro peti ca tii niirucumicare Cristo cã ca ametʰene jũoricu petia, yura yu nii.

¹⁶ To biri ʰmʰareco Pacu yare ña maiwi, yu, niipetirã ametʰenero ñañariye ca tiigu petire, Cristo Jesús cã ca bojoca añuriye ca peti nʰcãtirijere cã ññojato ñigu. O biro biima ñigu cãre ca tũo nʰnʰjeerã caticõa niiriquere ca bʰaparãre, “Pablöre cã ca tiiricarore birora tiirucumi mani cãare,” cãja ca ñi ñaru yu nii eawu.

¹⁷ ¡To biri, ʰpu† to birora ca niicõa niigu, ca bii yaitigu, ca bautigu, jicãra ʰmʰareco Pacu ca niigure, nʰcũ bʰorique, baja perorique, to birora to niicõa niijato! To biro to biijato.

¹⁸⁻¹⁹ Macũ Timoteo, atere mure yu tii doti, díamacũ tũo nʰcũ bʰorique, añuri wãme tũgoeñarique mena añuriye maquẽre mʰ ca tii bayi niipere biro ñigu, mʰ ca biipere cãja ca ñi jũguericarore birora. Jicãrã cãja ca tũgoeña niirijere tũo nʰnʰjeetima ñirã, díamacũ cãja ca tũo nʰcũ bʰomirijere añuro waa boja ecoticãupa.

²⁰ Himeneore,‡ Alejandre, ate to biro biiwu, “ʰmʰareco Pacu ñañariye ca ñi tutiticãpe nii,” cãja ñi bojoca catijato ñigu, Satanás're yu ca tiicojoricarãre.§

2

Juu buerique maquẽre wede majorique

¹ Atere yu tii doti jũo, to birora ʰmʰareco Pacu jãi juu buecõa nii, mʰja yee maquẽre jãi juu bue,* aperãre tii nemorique jãi boja, niipetirã bojoca yee jũori ʰmʰareco Pacu “Añu majuropeecã,” ñi tiya.

² Wiorãre, ca doti niirã niipetirãre, ca juu bue bojape nii, ca bii pato wãcõrije maniro añuro nii, ʰmʰareco Pacu cã ca boorore biro bii nii, añuro nʰcũ bʰorique mena nii, mani ca bii ujea nii niipere biro ñirã.

³ Atea, añuriye, ʰmʰareco Pacu manire Ca Ametʰenegure cã ca ujea niiro ca tiirije nii.

⁴ Cãa, niipetirã ametʰa, díamacũ ca niirijere maji, cãja ca biiro boomi.

⁵ Jicãra ʰmʰareco Pacu nii, ñucã bojocu, ʰmʰareco Pacu mena añuro mani ca nii eapere biro ñigu ca tii bojaricu cãa jicãra niimi, Jesucristo,

⁶ niipetirãpura cã majuropeera ca bii yai ametʰene bojaricu wado. Atera, “To biro biirucu” cã ca ñirica cuu ca earo wede majioui ʰmʰareco Pacu.

⁷ Atere cã wedejato ñigu, cã yee quetire wede yujuri maju yare tiwi. Yee méé yu ñi; ñi ditogu méé yu ñi. ʰmʰareco Pacu, judíos ca niitirãre ca bue majiogu yare tiwi, díamacũ tũo nʰcũ bʰorique díamacũ ca niirijere cã wede majiojato ñigu.

⁸ To biri ʰmʰare, niipetiri taberipu añuro yeri tũgoeñarique mena, ajiarique manirã, ameri tutiricaro maniro, cãja amorire ʰmʰareco pee juu mʰeneri, cãja ca juu buero yu boo.

† 1:17 Rey. ‡ 1:20 2Ti 2.17. § 1:20 1Co 5.5. * 2:1 Ef 6.18.

9 Nomia cãa, cãja yaarorire ññoruga tũgoeñaricaró maniro añuri wãmera juti jãña, ñucã do biro ca tiiya manirãre birorũ nii tũgoeñatirãra añuri wame juti jãña, cãja ca tiiro yũ boo, wũa peorã cãa, noo ca booro tii yeericaro maniro wũa peo, juti ca wapa pacarije jãñacãri, oro mena,† to biri perlas‡ cãja ca ñirije mena, cãja ca wãma yee nucũ yujurije docare yũ booti.§

10 Æmureco Pacure ca ñucũ bũorã romiri cãja ca tiipe ca niitore birora, añurije tii niirique mena pee cãja wãmajato.

11 Nomioa, wedetigora ñucũ bũorique mena cãja ca wederijere ca tũoro niimo.

12 Nomio cõ ca bue majioro, æmure cõ ca ñi ametũa ñucãro yũ booti. Wedetigora cõ ca niiro yũ boo.

13 To birira Æmureco Pacũ Adán're tii jũoupi. Jiro Evare tiupí.

14 Adán méé Satanás're ñi dito ecoupi. Nomio pee ñi dito ecoupo. Ñi dito ecori, ñañarijere tiupó.

15 Biigopũa nomioa, puna cutima ñigo, ametũarucumo, ca bojoca añugo cõ ca ñirije cutirije mena to birora díamacũ ca tũo ñucũ bũogo, ca maigo, ñañarije manigo, cõ ca niicõa niijata.

3

Ca jũo niirã yee maquẽ

1 Atea díamacũ ca niirije nii: Jĩcũ ca jũo niigũ cũ ca niirũgajata, añurije maquẽre tiirũgũ biimi.

2 To biri ca jũo niigũa, ñañarije ca tiitigũ, jĩcõ manũra, ca ñucũ bũja añugũ, añuro ñirique cuti ca bii niigũ, cãja ca ñucũ bũogũ, bojoca ca earãre cũ yaa wii ca cãni dotigũ, ca bue majio majigũ ñno,

3 ca cũmutigũ, ñañaro ca ñitigũ, ca bojoca añugũ, añuro ca niigũ, wapa tiirica tiirire ca ugari peatigũ, ca niipũ niimi.

4 Cũ yaa wii macãrãre añuro ca jũo nii majigũ, cũ puna cãare añuro ca tũo ñũñjeerã, añuro ca niirique cutirã cãja ca niiro ca tiigũ, ca niipũ niimi.

5 Cũ yaa wii macãrãrena ca ña ñũñjee majitigũ nii pacagũ, ¿do biro pee tiicãri,

Æmureco Pacũ yaarã peera cũ ña ñũñjee majibogajati?

6 Ca jũo niigũa, Jesucristore ca tũo ñũñjee jũo waagũra ca niitipũ niimi. “O biro ca biigũ yũ nii” ñicãri, Satanás ñañaro cũ ca tii ecoricarore birora ñañaro cũ ca tii ecotipere biro ñigũ.

7 Ñucã Jesucristore ca tũo ñũñjeetirã cãa cãja ca ñucũ bũogũ ca niipũ niimi, ñucũ bũo ecoti biicãri, Satanás cũ ca tii buiyeeerije ñnore cũ ca tiitipere biro ñigũ.

Ca jũo niigũre ca tii nemorã yee maquẽ

8 Ca jũo niigũre ca tii nemorã* cãa, ñucũ bũoricarã, cãja ca ñirore biro ca tiirã, ca cũmutirã, ñañari wãme tii wapa taariquere ca bootirã,

9 díamacũ tũo ñucũ bũorique ca majiña manirije ca niiriquere mani ca tũo ñũñjeerijere añuro tũgoeñarique mena ca tii ñũñjeerã, ca niiparã niima.

10 Biirãpũa cãja ca pade jũoparo jũguero, ña ñaaricarã niirucuma. Jiro, “Ñañarije ca tiirã niima” cãjare cãja ca ñi wede paitijata, pade nemori majara niirucuma yua.

11 Ñucã cãja ñũmoa cãa, ñucũ bũoricarã, ca ñucũ bũjarã, ca queti paitirã, niipe-tiropũra cãja ca ñirore biro ca tiirã, cãja niijato.

12 Ca jũo niigũre ca tii nemori majũa, jĩcõ manũra, cũ punaare, cũ yaa wii macãrãre, añuro ca jũo nii majigũ cũ niijato.

13 Ca jũo niirãre ca tii nemorã, añuro ca paderã, ñucũ bũoricarã peti nii ea biicãri, Cristo Jesús're díamacũ cãja ca tũo ñucũ bũorijere uwiricaró maniro wede majirucuma.

Mani ca ñucũ bũorije díamacũ ca niirije ca bii bau niirique

14 Yoari méera mure yũ ca ñagũ waape to ca nii pacaro, mũ ca tiipere ate mure yũ owa cojo,

15 yoaro yũ ca biijata, Æmureco Pacũ yaarã Æmureco Pacũ ca catigure ca tũo ñũñjeerã, díamacũ maquẽre ca ña ñũñjee niirã menare, “O biri wãme ca niirique cuti niipe nii” mũ ca ñi majipere biro ñigũ.

† 2:9 Oro. ‡ 2:9 Ætã ca botirije; Mt 7.6; 13.45-46; Ap 17.4; 18.12, 16; 21.21. § 2:9 Pr 31. * 3:8 Díaconos.

16 “Mani ca nꝛcũ bꝛorije díamacũ ca niirije ca bii bau niirique ca nii majuropeerijere, yee ïirique nii,” ïirique méé nii:

Ëmureco Pacu, manire biro upu cutigu baua eaupi. Cũ Ca Yeri jãñarijepu añugu tii ecoupi.

Ëmureco Pacu puto macãrã cãre ïaupa. Bojoca poogaari niipetirãre wedericu nii,

niipetiri taberi macãrãpu díamacũ cãja ca tũo nꝛnꝛjeegu nii, ãmureco tutipũ ami mua waa eco, biiupi.

4

Timoteore cũ ca wede majiorique

1 Añuri Yeri pea, tũo majiricarora, “Ca tujari yũteari* ca nii waarucuro, jĩcãrã díamacũ tũo nꝛcũ bꝛoriquere juna, biirucuma, ca ïi dito yujurãre, to biri wãtãa yee cãja ca bue majiorije peere tũo nꝛnꝛjeema ïirã,” ïimi.

2 Ca ïi dito pairã watoara ca bii ditocãrã, ñañarije cãja ca tiirije cãja ca tũgoeñarijepure começu mena joe tuuricarore biro ca cãorã peere tũo nꝛnꝛjeerucuma.

3 Anija, nũmo cutiriquere camota, baarique Ëmureco Pacu cũ ca tiiriquere Jesucristore ca tũo nꝛnꝛjeerã, díamacũ maquẽre ca majirã, “Añu majuropeecã” ïiri, cãja baajato ïigu cũ ca tiirique baariquere, jĩcã wãmeri baa dotiti, biima.

4 Niipetirije Ëmureco Pacu cũ ca tiirique añurije wado nii. To biri “Ate baarique añu majuropeecã,” Ëmureco Pacure ïi nꝛcũ bꝛoriquere, “Ñañarije nii atea,” ïirique méé nii.

5 Ëmureco Pacu wederique, juu buerique, añurije ca tuaro tii.

Jesucristo yũũ añuro ca padegu

6 Atere Jesucristore ca tũo nꝛnꝛjeerãre mũ ca bue majiojata, Cristo Jesús yũũ añuro ca padegu, díamacũ tũo nꝛcũ bꝛoriquere maquẽ díamacũ ca niirije, to biri añurije bue majiorique mũ ca tũo nꝛnꝛjee nꝛnꝛa doorique mena, ca tutua añugu mũ niirucu.

7 Ati yepa maquẽ, ca biiquirique ca tũo majiña manirijerena tũo nꝛnꝛjeeticãña;

Ëmureco Pacu cũ ca boorore biro tiirique peere tii nꝛnꝛjeeya.

8 Upu tutuarugarã tiiriquea jĩcã wãme tii nemo, Ëmureco Pacu cũ ca boorore biro tiirique pea niipetirijepure tii nemocã, ano mani ca catiri rũmure, jiropu mani ca catipere, “O biro maja biirucu” ca ïirije ca cãorije niiri.

9 Atea díamacũ ca niirije nii; to biri niipetirã díamacũ ca tũo nꝛnꝛjeepe nii.

10 Teerena ïirã, pade, ñañaro tamũo jãa bii, Ëmureco Pacu ca catigu, niipetirãre Ca Ametnengũ, añuro petira Jesucristore díamacũ ca tũo nꝛnꝛjeerãre ca ametnengure, ca yuerã niiri.

11 Atere tii doti, bue majio, ca tiipu mũ nii.

12 Wãmu mũ ca niirije jũorira, jĩcũ peera watoa macãre biro mũre cãja ïaticãjato. To biro biitirãra, Jesucristore ca tũo nꝛnꝛjeerã, mũ ca wederijere, mũ ca biirije cutirijere, mũ ca mairijere, díamacũ mũ ca tũo nꝛcũ bꝛorijere, añuro mũ ca bii niirijere, cãja ïa cõo nꝛnꝛjeejato.

13 To biri yũ ca eaparo jũguero, Ëmureco Pacu yee quetire niipetirã bojocare bue ïño, cãjare wede majio, cãjare bue majio, tii niiña.

14 Mũ ca tii majipe mũ ca cãorije, ca jũo niirã cãja amori mũre ñia peo, cãja ca tiiri tabere Ëmureco Pacu cũ ca tiicojoriquere to birora tiicõa niiña.

15 Atere añuro ïa nꝛnꝛjeeri tii niiña. Tee wadore añuro tii niiña niipetirã añuro mũ ca bii nꝛnꝛa waarijere cãja ca ïapere biro ïigu.

16 Mũ ca niirique cutirijere, mũ ca bue majiorijere, bojoca catiya. Tee niipetirijere to birora tiicõa niiña. To biro mũ ca tiijata, mũ majuropeecã ametua, ñucã mũ ca buerijere ca tũorã pee cãa ametua, biirucuma.

5

Aperã menare tii niirique

1 Bũcũre añuri wãmera cãre ïiña. Mũ pacure ca ïigure biro añuro cãre wede majioña.* Wãmarã cãare mũ yee wederãre biro cãjare ïaña.

* 4:1 1Co 10.11; 2Ts 2.3-12; 2Ti 3.1-2; He 1.2; 2P 3.3; 1Jn 2.18; Jud 18. * 5:1 Lv 19.32.

² Вүсүрә ромирире, мҗ pacore ca tiigүre biro añuro cүjare tiiya. Wāmarā romirira mҗ yaarā romirire ca tiigүre biro ñañari wāme tүgoeñaricarо maniro нүсү бүorique mena cүjare ĩañā.

³ Ca manҗ jүmҗa bii yai weo ecoricarā romirire, noa җno pee cүja ca tii nemotiräre tii nemoña.

⁴ Jicō, ca manҗ bii yai weo ecorico, puna cүti, pāramerā cүti, cō ca biiyata, cүja, cүja yaaräre ca ĩa mai jүoparā niima, cүja pacҗa, cүja ñicүa, cүjare cүja ca tii mairicarore birora cүjare mairā. Atea añurije, Ғмүreco Pacҗ cү ca ĩa biijearije nii.

⁵ Ca manҗ bii yai weo ecorico, jicōra ca tuarico, Ғмүreco Pacҗ wadore yue niimo. Ғмүrecori, ñamiri, jāi juu bue yerijāatimo.

⁶ Ca manҗ bii yai weo ecorico cō ca tiirүgari wāme ca tii niigoa, Ғмүreco Pacҗ cү ca ĩajata peera, cati pacago ca bii yairico, niicāmo.

⁷ Ate cāare cүjare tii dotiya, wede paiya manirā cүja ca niipere biro ĩigҗ.

⁸ Jicү cү yaaräre “To biro biicuma” ĩiti, añuro petira cү yaa wii macārārena to biro bii ca biigҗa, Cristore ca tҗo нҗнҗeegүre biro méé biigҗ tiimi; Cristore díamacү ca tҗo нҗнҗeetigҗ ametҗenero ñañagҗ niigҗ tiimi.

⁹ Ca manҗ jүmҗa bii yai weo ecoricarā romirire owa tuurica pүurorүre sesenta cүmari ametҗenero ca сүorā, jicүra ca manҗ cүtiricarā romiri wado owa tuuricarā cүja niijato.

¹⁰ Cō punare añuro ca majorico, ca earäre cō yaa wii ca cāni dotirico, Jesucristore ca tҗo нҗнҗeearäre нүсү бүorique mena cүja дүporire ca coerico, ñañaro ca biiräre ca tii nemorico, añurije cōrora ca tii niirico, owa tuurico cō niijato.

¹¹ Wāmarā romirira ca manҗ jүmҗa bii yai weo ecoricarā docare owa tuuticāña. Cүja ca tiirүgarijera Cristore cүja ca camotatiro tii, ñucā nemo manҗ cүtirүgama ĩirā,

¹² “Jāa manҗ cүti nemotirucu,” cүja ca ĩimiriquere cүja ca ĩiricarore biro tiitima ĩirā, ca bii bui cүtirā tuabocuma.

¹³ Apeyera ñucā, wiijeri cōro waa нүсү yuju, ca junañe pairā jeeña, biima. Ju-

nañe wado méé, ca queti pairā, niipetiro ca ñajua нүсү yujurā, ca ĩi tiipe җnorena ca ĩirā, niima.

¹⁴ To biri wāmarā romirira ca manҗ jүmҗa bii yai weo ecoricarā, manҗ jүmҗa cүti, puna cүti, wii macārā romiri nii, cүja ca biiro yҗ boo. ĩa tutiri majҗ cү ca wede paio cүja tiiticājato.

¹⁵ Mee, jicārā ca manҗ jүmҗa bii yai weo ecoricarā romiri, Jesucristore díamacү cүja ca tҗo нүсү бүorijere camotaticāri, Satanás peere cүre нҗнҗama.

¹⁶ Ғмҗ җno, nomio җno, Cristore ca tҗo нҗнҗeearā, cүja yee wederā ca manҗ jүmҗa bii yai weo ecoricarā romiri cүja ca сүojata, cүjara cүjare ca tii nemoparā niima, juu bue nea poori maja peere popiye cүjare biire ĩima ĩirā. To biri juu bue nea poori maja pea cүjare ca tii nemorā ca сүotirā җno wadore tii nemorucuma.

¹⁷ Ca jҗo niirā, Cristo yaaräre añuro ca jҗo nii нҗнҗa waarā, pүatiri cōropҗ ĩi нүсү бүoricarā niirucuma, añuro petira Ғмүreco Pacҗ yee quetire wede, bue majio, ca tii niirā.

¹⁸ To birira Ғмүreco Pacҗ wederique o biro ĩi: “Wecҗ, trigo quejerire ca җta code niigҗ җjerore, jia biatoticāña,” ĩi.† Ñucā: “Paderi majҗa, cү ca paderije wapa, wapa taa majimi,” ĩi.‡

¹⁹ Ca ĩaricarā pүarā, itiarā җno cүja ca ĩi nemotijata, jicү бүсүre cүja ca wedejāa niimore tҗo нҗнҗeeticāña.

²⁰ Ñañarijere to birora ca tiicā нҗнҗa waarāra, niipetirā cүja ca tҗo cojoropҗ cүjare tutiya, aperā cāa, “Tee җnore ca tiitipe nii,” cүja ca ĩi bojoca catipere biro ĩigҗ.

²¹ “Ғмүreco Pacҗ, Jesucristo, to biri cүja pүto macārā cүja ca bejericarā cүja ca ĩa cojoro, jicāräre ĩa dica woo, aperäre mai, tiiricarо maniro atere tii нҗнҗeeya,” mҗre yҗ ĩi.

²² Jicү җno peerena añuro cүre majitigҗra, amori ñia peorүgaŒ pato wācā, tiiticāña, aperā cүja ca ñañarijepүre yҗ wapa tua nemore ĩigҗ. Ñañarijere tiitigҗra niicāña.*

²³ Paaga diarique cүti, ñucā to birora diarique cүticōa nii, mҗ ca biirijere ĩigҗ, oco

† 5:18 Dt 25.4; 1Co 10.10. ‡ 5:18 Lc 10.7. § 5:22 1Ti 4.14; Hch 6.6. * 5:22 1Ti 3.13; 3.2-7; Ef 5.11; Jn 11.10; Ez 33.6, 8; 3.18, 20.

wado jinitigura, ɰje oco cāare peeto jiniña.

²⁴ Jīcārā ñañarije cūja ca tiirije, cūja ca jāiña beje ecomaro jūgueropura majirique niicā, aperāra ñañarije cūja ca tiirique, jiropu bii bau nii.

²⁵ Tii wāmere birora, añurije tiirique cāa bau niiro bii iñocā; ca añutirije cāa yaioropura biicōa nii, biitirucu.

6

¹ Ca pade coterā, cūja ɰparāre nūcū buorique mena ca ĩaparā niima, Ɔmureco Pacu wāmere, ñucā cū yee queti mani ca wede majiorijere, ñañaro cūja ca ĩi wede tutitipere biro ĩirā.

² Cristore ca tɰo nūnūjeerāre ca ɰparā cūtirā, cūjare birora Cristore ca tɰo nūnūjeerā cūja ca niiro macā, cūjare cūja nūcū buo yerijāaticājato. Buaro jañuro añuro cūre cū pade cotejato, cū ca pade bojarā Cristore ca tɰo nūnūjeerā, cū yaarā, cū ca mairā, niima. Atere tii doti, wede majio, tiiya.

Wapa tiirica tiirire buaro boorique

³ Jīcū, ape wāmera mani Wiogu Jesucristo yee queti añurije, to biri mani ca nūcū buorije, ca niirore biro méera ca bue majiogua,

⁴ Jīcū ca majitigu nii pacagua, “O biro ca biigu yu nii,” ca ĩigu niimi. Cūa, ca ĩitipe uno juorira cūja ca ameri tutiro tii buiyee, tee juorira ameri ĩa ugo ajia, ameri dica wati, ñañarije ĩi tuti, “Yee méé ĩimi” ĩi tɰo nūcū buorique uno maniropu tiicā,

⁵ Ñucā añuri wāme ca tūgoeñatirā, díamacū maquēre ca majitirā, nūcū buo niiriquere wapa taariquere biro ca tūgoeñarāre, cūja ca ameri tuti yerijāatiro, cūjare tiimi.

⁶ To birora bii, nūcū buo niirique Ɔmureco Pacu yeere wede majioriquea, wapa taarique peti niiro bii, buari cūja ca cuorije menara ca ɰjea niirā unora.

⁷ Ati yepapure jīcā wāme unocāra jee doo, mani tiitiwū. Ñucā jīcā wāme unora ami waarucu mani tiitirucu.

⁸ To biri baarique, juti, cuorā, tee menara ca ɰjea niicāparā mani nii.

⁹ Pairo ca apeye cūtirugarā pea, ca bii buiyeerijerena bii bui cuti, paɰ cūja ca

boo tūgoeñarijerena pade coteri maja nii jeeñacā yai waama. Ate paio cuoruga pato wācārique ca añutirije bojocare ca ñañorijera, ñeeja manirā, ñañaro bii yairique pee, cūjare tii yaio nūcōcā.

¹⁰ Wapa tiirica tiirire* paio jañuro boo jāa waariquera nii, niipetirije ñañarije tiiriquere ca bii juorije. Jīcārā pai jañuro ap-eye boo jāa waama ĩirāra, díamacū tɰo nūcū buoriquere camotati, cūja majuropeera buaropura ñañaro tamucā yai waaupa.

Timoteore cā ca wede majiorique

¹¹ Mu pea Ɔmureco Pacu yu niiri, ate niipetirijere tiiticāña. Díamacū maquēre, Ɔmureco Pacu cū ca boorore biro bii niiriquere, díamacū tɰo nūcū buoriquere, mairiquere, tūgoeña bayiriquere, to biri añuro yeri cuti niirique peere, tii niña.

¹² Díamacū tɰo nūcū buoriquere to birora tūgoeña tutuacōa niña. Caticōa niiriquere mu yeera ca niiro tiiya. Tee maquēre ĩigu, Ɔmureco Pacu mure juupi. Teere ĩigura, paɰ bojoca cūja ca tɰo cojoropu díamacū mu ca tɰo nūcū buorijere mu wedewu.

¹³ To biri mecūra Ɔmureco Pacu, niipetirijere ca catiro ca tiigu, ñucā Jesucristo, Poncio Pilatore, díamacū ca ĩiricu cū ca ĩa cojoro, o biro mure yu tii doti:

¹⁴ Mure yu ca dotirijere yu ca ĩirore biro tiiya. Añuro niirique cuti, tuti bojoca cati eco, biiricaro maniro bii niña. Mani Wiogu Jesucristo cū ca doori rumpu to biro bii yerijāaña.

¹⁵ Cū ca cōrica cuu ca earo, atere to biro tiirucumi Ɔmureco Pacu. Cūa jīcūra niimi añuro ca biigu niipetiropu Ca Doti Niigu, ɰparā Ɔpu, to biri wiorā Wiogu, ca niigu.

¹⁶ Cū jīcūra niimi, ca bii yaitigu, ca boerije jīcū uno peera cūja ca ea majitirijepure ca niigu. Jīcū peera cūre ĩatiupa. Ñucā ĩaricu uno méé niimi. ĩi nūcū buorique, cū ca doti tutuarije, cū yee to birora ca niicōa niirije to nijato. To biro to biijato.

¹⁷ Ati yepare ca apeye pairāre:

—“O biro ca biirā jāa nii. Dije uno manire dajati,” ĩi tūgoeñaticāña —cūjare ĩiña.

Pairo apeye cuti niiriquea mani ca tūgoeña yuepe uno méé nii. To biro biitirāra, Ɔmureco Pacu añuro mani ca

* 6:10 Dinero.

niipere ñigu, niipetirije paio manire ca tiicojogu peere, cãja tãgoeña yue niijato.

¹⁸ Añurijere cãjare tii dotiya. Añurije tirique mena pee ca apeye pairã nii, cãja ca cãorijere ca tiicojoparã, ameri dica woo ca tiirã, cãja niijato.

¹⁹ O biro tiirã, jiropu cãja ca cãope ca nii yue majuropeerijere ca cãorã cãja ca niiro ca tiirijere cão, ñucã to birora caticõa niiriquere bna ea, biirucuma.

Pablo Timoteore cã ca tii doti tãjarique

²⁰ Timoteo, mare tii dotiriquere añuro ña nãnjee, ma tii nãna waawa. Ati yepa maquẽre wederique, Ûmareco Pacu cã ca boorore biro añuro nii nãna waa majiña maniro ca tiirije majirique ca bii ditorijere, cãja ca majirije mena cãja ca ñi camotarijere, tãoticãña.

²¹ Jicãrã tee majirique peere tão nãnjeeema ñirã, díamacũ tão nãcũ bãoriquere camotaticãupa.

Wioгу cã yee añurijere maja niipetirãre paio cã tiicojojato.

To biro to biijato.

Pablo

2 TIMOTEO

Jiro Pablo Timoteore cū ca owa cojo nemori pūurora, cū ca bii yaipe ca cōñacā doorijere majiri, cū yeere cāre cū ca cūu yaipere ca owa tujagure biri wāme owami. Tee tiigu cāre cū ca owa cojo jʼori pūuro mena cū ca tii niipere cāre cū ca wede majoriquerena jīcā wāmeri īi queno, apeye cāre īi nemo, īimi.

Ca nii jʼori tabere peeto añu doti cojo yapano (1.1-2), Timoteo, díamacū tʼo nʼcū bʼo, Pablore bʼaro cāre mai, cū ca biirijere īima īigu, ʼmʼareco Pacʼu “Añu majuropecā” cāre īi, īimi (1.3-5).

Tee jiro, tee añurije queti jʼori cāre cūja ca jīa cōacāpe ca nii pacaro, to birora Pablo cū ca tʼo nʼnʼjʼecōa niirije añurije quetire bobo jāaricaro maniro to birora tʼo nʼnʼjʼecōa niiriquere cāre wede majiomi. Timoteo cāa jīcū uwamʼu añugʼu Jesucristo yʼare birora, tʼogoeña bayirique mena to birora ñañaro cū ca tamʼo peera niiro bii (1.6–2.13).

Díamacū ca niitirijerena ca buerā menare cū ca bii niipere cāre wede majiomi. Wederique ñeeacā pee ca tiitirije jʼorira, ca tʼorā peera añuro nii majiña maniro tii, ameri tutiricaro tii, ca tiirijerena cū menara cū ca īi ñaajua nūcū yujutipere biro īigu cāre wede majiomi. To biro īicā, añuro cū ca biirique cūti niipere, wimagʼu niigʼpʼra ʼmʼareco Pacʼu wederique cū ca bue ecorique ca īiroke biro to birora cū ca tʼo nʼnʼjʼecōa niipere, cāre wede majiomi. Tee jiro, cū ca tii niipere jīcā wāmeri cāre wede majio, ñucā cāre ca biirijere cāre queti wede, īimi (2.14–4.18).

Ca tujari tabepara añu doti yapanorique mena īi yapano eami (4.19-22).

Puati Timoteore Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yʼu Pablo, ʼmʼareco Pacʼu cū ca boorore biro Jesucristo yeere wederi majʼu, Cristo

Jesús jʼori catirique bʼarique niirucu cū ca īirique ca niirone birora, wede dotigu cū ca tiicojorica,

² yʼu macūre biro yʼu ca maigu Timoteore, mʼu yʼu añu doti cojo. Mani Pacʼu ʼmʼareco Pacʼu, mani Wiogu Jesucristo, cūja ca añurijere, cūja ca īa mairijere, cūja yee jīcāri cōro niiriquere, mʼare cūja tiicojojato.

“Añu majuropecā,” īirique

³ Ñamiri, ʼmʼarecori, yʼu ca juu buerije cōrora mʼare tʼogoeñari, ʼmʼareco Pacʼu “Añu majuropecā,” yʼu īi, yʼu ñicū jāa niiquīricarā cūja ca tii niiquīricarore birora tiigu, añuro tʼogoeña yeri catirique mena, yʼu ca tii nʼcū bʼogʼare.

⁴ Mʼu ca otiriquere tʼogoeñari, mʼare yʼu īarugami, ʼjea niirugʼu.

⁵ Díamacūra, díamacū mʼu ca tʼo nʼcū bʼorijere yʼu maji. Mʼu ñicō Loida, to biri mʼu raco Eunice, díamacū tʼo nʼcū bʼo jʼoupa.* Mʼu cāre, “To birora biimi” yʼu īi.

⁶⁻⁷ To biri yʼu amori mʼare yʼu ca ñia peori tabere, mʼu ca tii maji niipere ʼmʼareco Pacʼu mʼare cū ca tiicojoriquere, “Uwitigʼura teere tiicōa niiña,” mʼare yʼu īi. ʼmʼareco Pacʼu uwi tʼogoeña yeri catirique méere, manire tiicojoui. Mani ca īi bayipere, mani ca ameri maipere, tʼogoeña bayiriquere, manire tiicojoui.

⁸ To biri mani Wiogu yeere wede niigu boboeto. Ñucā cū yee jʼorira tia cūrica wiipʼu yʼu ca niirije cāre boboeto. Mʼu cāa añurije queti jʼori ñañaro tamʼogʼu, ʼmʼareco Pacʼu tutuarique mʼare cū ca tiicojorije mena, to birora tʼogoeña bayicōa niiña.

⁹ ʼmʼareco Pacʼu manire ametʼene, ca ñañarije manirā mani ca niiro manire tiirugʼu, manire jʼoupi. Añurije mani ca tii niirije jʼori méé, mee ati ʼmʼarecorire cū ca tiiparo jʼugʼeropʼra Cristo Jesús jʼori, atere to biro manire tii bojaupi.

¹⁰ Mecāra Cristo Jesús manire Ca Ametʼenegʼu, bii yairiquere tii yaio,† añurije queti mena to birora caticōa niirique ca peti nʼcātirije peere añuro ca boeropʼu ami bau nii, ca tiirica cū ca doorique mena bii bau nii eaupa.

* 1:5 Hch 16.1. † 1:10 Jesucristore ca tʼo nʼnʼjʼeerā, ñañaro bii yairica tabepare waatirucuma.

11 Ate añurije quetire, yure wede dotiwi Æmureco Ραϑυ. Cristo yeere wederi maju, ñucã bue majiori maju, yure tiicojo cojowi.

12 Tee juorira ate niipetirijere ñañaro yu tamuo. To biro yu ca biirijere yu boboti, díamacũ yu ca tuo nunujeegure ca majigu niiri. Teere yure ca wede dotiricu ca tutuagu niiri, tii ramu ca earopu yure cã ca ña nunujee yerijãapere yu maji.

13 Díamacũ bue majiorique yure mu ca tãoriquere wajoatigura, tee ca ñiire biro tii nunujeecã nunua waaguja. Ñucã Cristo mena niirã díamacũ tuo nucũ buo, ameri mai, mani ca bii niirije mena niña.

14 To biri Añuri Yeri manipure ca niigu cã ca tii nemoro mena, díamacũ bue majioriquere mare cã ca dotiriquere añuro ña nunujeeya.

15 Mee niipetirã Asia yepa macãrã, ñucã Figelo, Hermógenes jãa menapura yure cãja ca waa weocoariquere mu maji.

16 Wiogu, Onesíforo yaa wii macãrãre cã ña maijato. Cã pea pau tiiri, yu ca tugoeña tutuaro tii, tia cãurica wiipu ñañaro yu ca bii duwi yujurije cãare bobo tugoeñati, biiwi.

17 To biro biitigura, Romare eacãgurua ama yerijãaricaró maniro yure ama, yure buacãripu yerijãawi.

18 To biri Wiogu, tii ramu ca earo, cã ca ña mairijere cã ca bua earo cãre cã tiijato. Mee añuro mu maji, pau tiiri Éfesopure manire cã ca tii nemoriquere.

2

Ñañaro tamuo tugoeña bayirique

1 Mu Timoteo, yu macũ, Æmureco Ραϑυ cã ca añu majuropeerijere, Cristo juori mare cã ca tiicojoriquere buaro jañuro teere tii nunujee nunua waaguja.

2 Pau cãja ca tuo cojoropu yu ca wedero mu ca tãoriquere, Cristore to birora ca tuo nunujeecã niirã aperã cãare ca bue majio majiparã unore, teere cãjare wede dotiya.

3 Cristo Jesús yuu uwamu ca niigure birora* ñañaro ca tamuopura niña mu cãa.

4 Jicã peera uwamu, cã wiogu cã ca ña ujea niiro ca tiirugua, uwamarã niitirã tiirique peere tii maa wijiatimi.

5 Teere birora ñmaari maju cãa, ca ñmaa bayi ametuenegu cã ca wapa taari betore buatimi, tee ca dotiire biro cã ca tiitijata.

6 Ñucã paderi maju tutuaro ca padegu niimi, ote dicare ca jee juoru.

7 Mure yu ca ñirijere tugoeñaña. Wiogu ate niipetirijere mu ca tuo puoro tiirucumi.

8 Tugoeñaña, Jesucristo, wiogu David pãrami ca bii yairicarã watoare ca cati tãaricure. Ate nii añurije queti yu ca wederije,

9 añurije queti juorira ñañarije tamuo nucã duwi yuju, ñucã ñañagure biro come daari mena cãja ca jiacãricu, yu nii. Biiropua, Æmureco Ραϑυ yee queti pea come daari mena jiarique niiti.

10 To biri Æmureco Ραϑυ cã ca beje jeericarã añuro cãja ca niipere ñima ñigu, niipetiro ñañaro yu ca tamuorijere yu nucã ametuenecã, cãja cãa, añurije ametuarique to birora ca niicãa niirije, Cristo Jesús juori mani ca cuorijere cãja cuojato ñigu.

11 Díamacũra ca niirije nii atea: Cã menara ca bii yairicarã mani ca niijata, ñucã cã menara mani cati niirucu.†

12 Cã yee juori ñañaro mani ca tamujata, ñucã cã menara ca doti niirã mani niirucu. Cã yee juori ñañaro biima ñirã, “Cãre jãa majiti” mani ca ñijata,

cã cãa, “Mujare yu majiti” manire ñirucumi.

13 Mani ca ñiire biro ca tiitirã mani ca nii pacaro,

cã pea cã ca ñiire birora tiicãa niimi, cã majuropeera ca ñi ditotigu niiri.

Paderi maju añuro ca padegu

14 Atere to birora cãjare ñi wede majiocãa niña. Æmureco Ραϑυ cã ca ña cojoro, “Wede penirique ca añutirijere ñiticaña,” cãjare ñiña. Tea añuti. Ca tãorãre ca ñañorije niiro bii.

15 Mu ca tii bayiro cõro tiiya. Æmureco Ραϑυ juguerore jicã paderi maju ñee unu juori pee ca bobotigure birora, “Añu majuropeecãmi” ñiricu nii earugu, díamacũ ca niirije quetire ca niire birora ca wedegu niña.

16 Æmureco Ραϑυ cã ca boorore biro añuro nii nunua waa majiña maniro ca tiirije ati yepa maquere wedeticãña. Tee unore ca wederã, buaro jañuro ñañarije peere tii nunua waama.

* 2:3 Ef 6.10-20. † 2:11 Ro 6.8.

17 Ñucã, cãja ca bue majiorije cãa, di-
arique ca catiotirije ca boa nũnũa waari-
jere biro[‡] peni pea nũnũa waa. Teere biro
biima Himeneo, Fileto jãa,

18 díamacũ ca niirije quetire ca camo-
tatiricarã. “Mee, cati tuarique biicã yerijãa
waaupa,” ñicãri, jĩcãrã díamacũ cãja ca tũo
nũcũ bũorijere cãja ca tũo maa wijiaro ti-
ima.

19 To ca bii pacaro Æmũreco Pacũ yaarã
peti ca niirã, cũ yaarã cãja ca niirijere
ĩñorã to birora cãre tũo nũnũjeecõa niima,
o biro ñi owarique mena: “Æmũreco Pacũa,
cũ yaarãre majimi,” ñucã “Nũcũ bũorique
mena Æmũreco Pacũre tii nemorique
ca jãirã niipetirã ñañarije tiiriquere cãja
camotatijato,”[§] ca ñirije mena.

20 Wii pairi wiipũre, oro, plata mena
tiirica bapari wado méé nii: yucũ mena,
dii mena, cãja ca tiirique cãa nii. Jĩcã
wãmeri ca nii majuropeerijere tiirã cãja ca
cũorije, apeyea cãja ca boorijere tiirã cãja
ca cũorije, nii.

21 Jĩcũ ñañarije tiiri méé cũ ca niijata, jĩcã
bapa añuri bapare biro ca ñañarije manigũ,
Æmũreco Pacũ yũũ, niipetirije añurijere ca
tiipũ niirucumi.

22 Wãmarã niirã bũaro ñañarije tiirique
ca boorijere cãja ca tii niirijere dutiri, ca
niimore biro tii niirique, díamacũ tũo nũcũ
bũorique, ameri mairique, jĩcãri cõro añuro
niirique peere amaña, añuro yeri tũgoeñari,
Wiogũre ca ñi nũcũ bũorã mena.*

23 Ca ñitipe ñno cãja ca ñirijerena tũo
nũnũjeeticãña. Mee ameri tutiriquepũ ca
bii yapanorijere mũ maji.

24 Jĩcũ Wiogũ yeere paderi majũa, ca
ameri tutigũ méé ca niipũ niimi. To biro
biitigũra, niipetirã mena ca bojoca añugũ,
ca bue majio majigũ, ca tũgoeña bayigũ,

25 ca ametũene nũcãrãre, “Æmũreco Pacũ,
cũ peere cãja ca tũo nũnũjeero tii, díamacũ
ca niirijere maji, cãja ca biiro cũ tiijato,” ñi
yuerique mena ca wede majio majigũ ca
niipũ niimi, díamacũ ca niirijere maji

26 bii bojoca catiri, Satanás cũ ca tii bui-
eerijere, cãja ca boorore biro cãja ca tiiro
cũ ca tii niirijere cãja ca tii yerijãaro tiirugũ.

‡ 2:17 Cáncer, gangrena. § 2:19 Is 52.11; Nm 16.26. *
ca tiirijere, ca wederique quenotirã. † 3:8 Ex 7.11.

3

Ca tũjari rũmũri ca biipere wederique

1 Ca tũjari rũmũri ca nii waarucuro, do
biro bii majiña maniro ñañarije ca tiirã cãja
ca niiri yũteari ca bii eape cãare ca majipũ
mũ nii.

2 Bojoca cãja yee maquẽ wadore ca
boorã, wapa tiirica tiirire bũaro ca boorã,
“O biro ca biirã jãa nii” ca ñirã, ca manir-
ijerena ca amarã, niirucuma. Ñañarije ca
ñi tutirã, cãja pacũare ca ametũene nũcãrã,
“Añu” ca ñitirã, nũcũ bũoriquere ca nũcũ
bũotirã,

3 ca bojoca ña maitirã, ca ameri wede
quenotirã,* ca queti pairã, cãja ca
tiirugarijere ca nũcãtirã, “Ñañaro jãa ti-
ibocu” ca ñi bojoca catitirã, niipetirije
añurijere ca junarã,

4 ca wedejãa buiyeerã, jãa tiicãre ca ñitirã,
“O biro ca tiirã jãa nii” ca ñirã, Æmũreco
Pacũre amaricarõ ñno cãja ca tiirugarije
peere bũaro ca tiirã, niirucuma.

5 Æmũreco Pacũ cũ ca boorore biro añuro
ca tii nũnũjeerãre biro niirucuma. To biro
bii pacarã, cãja ca tii niirije mena díamacũ
Æmũreco Pacũ cũ ca boorore biro tii ni-
iriquere junarucuma. To biro ca biirã
menara niiti majuropecãña.

6 Cãja mena macãrã niima wiijepũ
jãa waacãri, nomia ca tũgoeña tutuatirã
cãja ca tiirugarije cõro ñañarije tiicãri,
ca tũgoeñarique pai niirãre, bũaro jañuri
ñañarijere cãja ca tii yai waaro ca tiirã.

7 Biirãpũa cãja romiria to cãnacã tiira,
bũaro jañuro bue maji nũnũa waama. Bii
pacarã, díamacũ ca niirije peera jĩcãti ñno
peera tũo jeeño majicoa, biitima.

8 Moisés're, Janes, Jambres† jãari cãja ca ñi
camotaricarore birora cãja cãa, díamacũ ca
niirije quetire ñi camotama. Ñañarije wado
ca tũgoeñarã, díamacũ tũo nũcũ bũoriquere
ca camotatiricarã niima.

9 Biirãpũa pũarã Moisés're ca ñi camotari-
carãre ca biiricarore birora, bũaro ñi nũnũa
waatirucuma, niipetirã no ca boorora cãja
ca ñirijere cãja ca majicoaro macã.

Pablo, Timoteore cã ca tii dotirique

* 2:22 Ro 10.12; 1Co 1.2. * 3:3 Ñañaro cãja ca ñirijere, cãja

¹⁰ M_u pea, y_u ca bue majioriquere, y_u ca niirique catirijere, y_u ca tiirugarijere, díamacū y_u ca t_uo n_ucū b_uorijere, y_u ca t_ugoeña bayirijere, y_u ca mairijere, ñañoaro tam_uog_u y_u ca t_ugoeña bayirijere,

¹¹ ñañoaro y_ure cūja ca tiiruga n_un_ujeerijere, ñañoaro y_u ca tam_uorijere, y_u ca biitore birora m_u bii n_un_ujeew_u. Ñucā Antioquía, Iconio, Listr_um niig_u, ñañoaro tiiruga n_un_ujee eco, y_u ca biiriquere, ñucā tee niipetirijere Jesucristo y_ure amet_uene, cū ca tiiriquere m_u t_uoupa.

¹² Niipetirā Cristo Jesús j_uori $\text{U}\mu\text{reco}$ Pac_u cū ca boorore biro ca tii niirugarā, ñañoaro tii n_un_ujee ecorucuma.

¹³ Ñañoarā, ca ñi ditorā pea, b_uaro jañuri ñañoaro bii n_un_uaa waarucuma, ñi dito, ñi dito eco, biirā.

¹⁴ M_u pea, m_u ca bue majirique cōrorena “Díamacūra nii” m_u ca ñirijere, to birora tiicōa niiña. Mee m_u maji, m_ure ca bue majioricarāre.

¹⁵ Mee, wimag_u niig_um_ura $\text{U}\mu\text{reco}$ Pac_u wederiquere[‡] m_u majiupa, “Cristo díamacū t_uo n_ucū b_uorique j_uori, amet_uarique nii,” m_u ca ñi majiro ca tiirijere.

¹⁶ $\text{U}\mu\text{reco}$ Pac_u wederique owarica tuti niipetiror_um_ura $\text{U}\mu\text{reco}$ Pac_u cū ca majiorije mena cūja ca owarique nii. Bue majio, tuti bojoca catio, wede majio, ca niitore biro tii niiriquere bue majio, tiirique maquē añurije nii,

¹⁷ $\text{U}\mu\text{reco}$ Pac_u y_um_u ca niig_u cōrora niipetirije añurijere ca tii majig_u añug_u, cū ca niipere biro ñiro. §

4

¹ $\text{U}\mu\text{reco}$ Pac_u, to biri Wiog_u Cristo Jesús, $\text{U}\mu\text{re}$ biro cū ca doti majirije mena doori, ca catirāre, ca bii yairicarāre, ca ña bejer_u cū ca ña cojoro, atere m_ure y_u tii doti:

² Añurije quetire wedeya; m_u ca wedepa tabe μno , m_u ca wedetipa tabe μno cāare, to birora wedecōa niiña. Cūja ca t_ugoeña wajoaro tii, b_uaro t_ugoeña bayirique mena cūjare wede majio bojoca catio, cūja ca

t_ugoeña bayiro tii, tiya, cūjare bue yer-ijāricaro maniro.

³ Earucu, añurije bueriquere bojoca cūja ca t_uorugatiri y_utea, cūja ca boorije wadore ca tiirā niiri, pa_u cūjare ca bueri maja cūja ca t_uorugarije μno wadore ca wederāre amarucuma.

⁴ Díamacū ca niirijere t_uo n_un_ujee yer-ijāari, ca biiquiriquere cūja ca wederije peere t_uo n_un_ujeerucuma.

⁵ M_u pea niipetirijer_urena ca t_ugoeña bojoca catig_u nii, ñañoaro tam_uoriquere n_ucā, añurije quetire wede, m_u paderiquere añuro pade, tiicōa niiña.

⁶ Y_ura, peeto d_uja y_ure cūja ca jīape. Y_u ca waapa y_utea eacoaro bii.*

⁷ Jesucristo yeere padeg_u ñañoaro tam_uo pacag_u, y_u ca tii bayiro cōro to birora y_u padecōa niw_u.

⁸ Mecūra Wiog_u ca niitore biro ca ña bej_u cū ca doori r_um_ure, cū yeere ca niitore biro y_u ca tii niirique wapare y_ure cū ca tiicojo wapa tiipa beto y_ure yue; y_u wado méere tiicojorucumi, niipetirā mairique mena cū ca doorijere t_ugoeña bayirique mena ca yue niirā cāare cūjare tiicojorucumi.†

Timoteo cā ca tiipe

⁹ Timoteo, yoari méé jañuro y_ure ñagu dooya.

¹⁰ Demas pea, ati yepa maquē peere b_uaro ca boog_u niiri, Tesalónic_um y_ure waa weocoawi. Cresente cāa Galaci_um waa-coawi. Tito pea Dalmaci_um waacoawi.

¹¹ Lucas jīcūra y_u mena niimi. Marcos're j_uog_u waari, cāre m_u j_uo doowa; y_u ca paderijere y_ure tii nemobocumi.

¹² Tíquico peera Éfes_um cāre y_u tiicojow_u.

¹³ Doog_u, Troas'p_u, Carpo yaa wiip_u y_u jutiro jotoa jāñaricaro, y_u ca cūuricarore y_ure m_u ami doo bojawa. Ñucā apeyera, owarica tutirire, añuro petira owarique upa tunua ca niiri pūurorire[‡] m_u jee doo bojawa.

¹⁴ Alejandro, come paderi maj_u, b_uaro peti ñañoaro y_u ca biiro y_ure tiwi. To biri

‡ 3:15 Escrituras: Antiguo Testamento. § 3:17 Jn 17.17; Ef 5.25-26. * 4:6 $\text{U}\mu\text{reco}$ Pac_ure tii n_ucū b_uorā wai_ubc_u jīari joe m_uene yapano waarā, μ je cūja ca pio peorore biror_u biicoag_u y_u bii. † 4:8 1Co 9.24-25; 1Ti 4.8; Stg 1.12; 1P 5.4. ‡ 4:13 Pergaminos: Ovejas quejeri mena, chivoa quejeri mena, cūja ca tiirique niupa.

Wiogũ cãa cã ca tiiricarore birora ñañoaro cãre tiirucumi.

¹⁵ Mũ cãa cãre uwi bojoca ca tiiri niiña. Mani ca wederijere bũaropũra booti majuropeecãwi.

¹⁶ Uparã pũtopũ§ yũ ca wede queno juogu waaro jĩcũ peera yũre bapa cãtiticãwa. Niipetirãpũra yũre waa weo peticoawa. To biri Umũreco Pacũ, “To biro cãja ca biirique juori, ñañoaro cãjare cã tiiticãjato,” yũ ñi yue.

¹⁷ To ca bii pacaro Wiogũ pea yũre tii nemo, tutuarique yũre tiicojo, tiwi, yũ juori añurije quetire yũ ca wedero, Cristore ca majitirã cãja ca tũo nũnũjeepere biro ñigu. To biro tiiri, yai jũagu* ẽjeropũ ca jãñagure biro yũ ca niirijere yũre ametũenewi.

¹⁸ Wiogũre díamacũ yũ ca tũo nũnũjeerijere cã yerijãajato ñirã, ñañoaro yũre cãja ca tiimijata cãare, cãra yũre tii nemori, ca añuri tabe cã ca doti niiri tabe umũreco tutipũ yũre amicoarucumi. Añurije to birora cãre to niicõa niijato. To biro to biijato.

Añu doti yapanorique

¹⁹ Priscila, Aquila jãa, to biri ñucã Onesíforo yaa wii macãrã cãja añujato.

²⁰ Erasto, Corintopũra tuacãwi. Trófimo peera ca diagũre, Miletopũra cãre yũ cũuwũ.

²¹ Ñucã pue bũcũ juguero, yoari méé jañuro mũ doowa. Ñucã Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, niipetirã mani yee wederã Cristore ca tũo nũnũjeerã mũre añu doti cojoma.

²² Wiogũ Jesucristo mũ mena nii, Umũreco Pacũ pea cã yee añurijere mũja niipetirãre paio tiicojo, cã tiijato.

To biro to biijato.

Pablo

TITO

Tito, judío bojoc̄ ca niitiḡ, Cristore ca t̄o n̄n̄j̄eer̄ic̄are Cretap̄ara c̄are c̄ūu waaupi Pablo, too mac̄ar̄ã Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eer̄ã añuri w̄ame c̄ãja ca tii niipere c̄ã quenojato ñiḡ. Ati p̄urora pāu w̄ãmeri wede majio cojoḡ c̄ã ca owarique nii.

Ca nii j̄or̄i tabere c̄ãre añu doti corique mena ñi j̄om̄i (1.1-4).

Tee jiro, Cretare c̄ã ca tii niipere c̄ãre wede majio cojomi. Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eer̄ãre ca j̄o niir̄ã yee maqūere c̄ã ca ñijata, “O biirije ca biir̄ã,” ca j̄o niir̄ã nii majima ñi wedemi; jiro, díamac̄ã ca niitirijerena ca buer̄ã menare c̄ã ca bii niipere c̄ãre wede majiomi; jiro, bojoca mena c̄ã ca bii niipere c̄ãre wede majiomi (1.5–2.15).

Tee jiro, pāu w̄ãmeri c̄ãre wede majio n̄n̄na waa (2.16–3.11), c̄ã ca tii niipere c̄ãre wede majio (3.12-14), c̄ãre añu doti, ñi yapano eami (3.15).

Titore Pablo c̄ã ca queti owa cojorica p̄ũuro

Añu dotirique

¹ Ȳu Pablo, Æm̄areco Pac̄u ȳu paderi maj̄u, Jesucristo yeere wederi maj̄u, Æm̄areco Pac̄u c̄ã ca bejericar̄ã, díamac̄ã t̄o n̄c̄ã b̄oriquere b̄ua ea, mani ca n̄c̄ã b̄orijep̄are ca niirije díamac̄ã ca niirijere maji, c̄ãja ca biiro c̄ã tiijato ñiḡ, c̄ã ca tiicojoric̄u ȳu nii.

² Mani ca yuerijea, to birora catic̄õa niirique, Æm̄areco Pac̄u ca ñi ditotiḡ, ati yepare c̄ã ca tiiparo j̄uguerop̄ara “M̄ajare ȳu tiicojorucu,” c̄ã ca ñirique nii.

³ Mec̄ãra, “To biro ȳu tiirucu,” c̄ã ca ñirica tabe ca earo, c̄ã ca ñiricarore birora mani ca majiro tiimi Æm̄areco Pac̄u manire Ca Amet̄eneḡ, ȳure c̄ã ca tii dotiriquere c̄ã ca dotiricarore birora añurije quetire ȳu ca wederije j̄or̄i.

⁴ Tito, ȳu mac̄ãre biro ca niiḡ, ȳure birora díamac̄ã ca t̄o n̄c̄ã b̄oḡare: Mani Pac̄u Æm̄areco Pac̄u, manire Ca Amet̄eneḡ Jesucristo, c̄ãja yee ca añu

majuropeerijere, añuro niiriquere, m̄are c̄ãja tiicojojato.

Cretap̄a Tito c̄ã ca tiipe

⁵ Creta yuc̄u poogap̄are m̄are c̄ũuḡ, ȳu ca quenorique ca d̄jarijere queno peti, ñuc̄ã to c̄ãnac̄ã mac̄ãrip̄arena Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eer̄ãre ca j̄o niipar̄ãre joene, m̄are ȳu ca dotiricarore biro c̄ã tiijato ñiḡ, m̄are ȳu c̄ũuw̄u.

⁶ Ca j̄o niiḡu,* ñañarije ca tiitiḡ, j̄ic̄õ man̄ra ca niiḡ, c̄ã puna c̄ãa Cristore ca t̄o n̄n̄j̄eer̄ã, ñañarije ca tiir̄ã niima, ca amet̄ene n̄c̄ãr̄ã niima, ca ñi wedejãaña manir̄ã ca niipar̄ã niima.

⁷ Bojocare ca ña n̄n̄j̄ee niiḡu,† Æm̄areco Pac̄u yeere ca ña n̄n̄j̄ee niiḡure birora ñañarije ca tiitiḡ ca niiḡu niimi; c̄ã j̄ic̄ãra ca majiḡure biro ca nii t̄ogoeñatiḡ, ca ajiarique maniḡ, ca c̄ũmutiḡ, ca ameri qūer̄ã mena mac̄ã ca niitiḡ, ñañaro tii wapa taariquere ca bootiḡ, ca niip̄u niimi.

⁸ Biitiḡura bojoca ca ear̄ãre c̄ã yaa wii ca c̄ãni dotiḡ, añurije mena mac̄ã, ca bojoca catiḡ, añuḡ, ca ñañarije maniḡ, añuro ca niirique catiḡ, ca niip̄u niimi.

⁹ Díamac̄ã ca niirije añurije queti c̄ã ca t̄oriquere c̄ã ca bue ecoricarore birora ca t̄o n̄n̄j̄ee c̄ã niip̄u niimi, aper̄ã c̄ãare añurije bue majiorique mena c̄ãja ca ñjea niiro tii, teere ca junar̄ãre c̄ãja ca t̄ogoeña wajoaro tii, c̄ã ca tiipere biro ñiḡ.

Ñi dito bueri maja

¹⁰ Pāu amet̄ene n̄c̄ãri maja, noo ca boorora ca ñi wede mec̄or̄ã, ca ñi ditori maja, niima, añuro petira judíos c̄ãja ca tii niirijere ca tii n̄n̄j̄eer̄ã.

¹¹ C̄ãjara do biro c̄ãja ca ñi majitiorp̄u c̄ãjare ca ñic̄ãpe nii.‡ Mee j̄ic̄ã puna niipetir̄ãp̄are ñañaro c̄ãjare ñi mec̄õma, ca bue majioña manipe ñn̄orena c̄ãjare buec̄ãri. Ñañaro c̄ãja ca tii niirije menara wapa taar̄gar̄ã to biro tiima.

¹² J̄ic̄ã, tii yuc̄u pooga mac̄ã ca biipere wede j̄ugueri maj̄u, c̄ã yee weder̄ã c̄ãja ca biipere o biro ñiqūupi: “Creta mac̄ãr̄ã ca ñi dito pair̄ã, waibuc̄ãr̄ãre biro ca biir̄ã, ca baa pacar̄ã, ca junañe pair̄ã, niima,”§ ñiqūupi.

* **1:6** Anciano. † **1:7** Obispo: Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eer̄ãre ca j̄o niiḡ. ‡ **1:11** C̄ãjara, c̄ãja ñjerore ca paa biatoc̄ãpe nii. § **1:12** Epimenides c̄ã ca ñirique.

¹³ Díamacūra ñiquñjapi. To biri tuti jañuri cūjare wede majioña, ñañarije tiiricaró maniro, ñañarije maniro díamacū t̄uo n̄uc̄ũ b̄uo,

¹⁴ judíos cūja majuropeera t̄ugoeña jeeñori cūja ca wederijere t̄uo n̄an̄jeeti, díamacū maquēre ca junarã cūja ca tii dotirijere t̄uo n̄an̄jeeti, cūja ca biipere biro ñigu.

¹⁵ Añurãra, niipetirijep̄ara añurije wado niicã. Bii pacaro, díamacū t̄uo n̄uc̄ũ b̄uoriquere ca bootirã peera, j̄icã wãme peera añurije mani, niipetirijep̄ara ñañarije wadora niicã, cūja ca t̄ugoeñarije, cūja yerip̄u cãare ñañarije wado ca niicãro macã.

¹⁶ Ñucã “Um̄areco Pac̄ure ca majirã jãa nii” ca ñirã nii pacarã, cūja ca tii niirije mena pee ññoma, to biro ñicãrã cūja ca ñirijere. Ca ña tutirique pairã, amet̄uene n̄uc̄ãri maja niicãri, j̄icã wãme ñnoacã añurijere tii majitima.

2

Bue majiorique ñno

¹ M̄u pea díamacū ca niirije ca ñirore biro bue majioña.

² B̄uc̄urãre, n̄uc̄ũ b̄ujarã, n̄uc̄ũ b̄uoricarã, ca t̄ugoeña bojoca catirã, ñañarije maniro díamacū ca t̄uo n̄uc̄ũ b̄uo niirã, ca ameri mairã, ca t̄ugoeña bayi n̄ucã amet̄uenerã, niiriquere cūjare bue majioña.

³ To birora b̄uc̄urã romiri cãare n̄uc̄ũ b̄uoricaro biirique cati niiriquere, ca queti paitirã niiriquere, jiniriquere ca ugari peatirã niiriquere, cūjare wede majioña. To biro biitirãra, añurije peere ca tii ñño niirã cūja niijato.

⁴ O biro biirã, wãmarã romiri cūja man̄u j̄am̄uare, cūja punaare, cūja ca maipere,

⁵ ñucã ca bojoca catirã, ñañarije manirã, wiire añuro ca ña n̄an̄jeerã, ca bojoca añurã, cūja man̄u j̄am̄uare ca t̄uo n̄an̄jeerã, cūja ca niipere cūjare wede majiorucuma, Um̄areco Pac̄u yee quetire j̄icũ ñno peera ñañaro cūja ca wede paitipere biro ñirã.

⁶ Um̄ua wãmarã cãare, ca t̄ugoeña bojoca catirã cūja ca niipere wede majioña.

⁷ Niipetirijep̄arena m̄u majuropeera añuro m̄u ca bii niirije mena cūjare bii ññoña. Cūjare bue majioḡu, niipetirã

menap̄ara añuro niirique mena, n̄uc̄ũ b̄ujarique mena, cūjare bueya.

⁸ Ñañarije maniro, añurijere bueya. O biro m̄u ca ñiro no ca booḡu teere ca junaḡu, boborucumi. To biri mani yee maquēre j̄icã wãme ñno peerena ñañaro ñi wede majitirucumi.

⁹ Pade coteri maja cãare, cūja ñparã cūja ca ñirije niipetiro ca t̄uo n̄an̄jeerã, ca bojoca añurã, ca wede ãp̄õt̄iotirã niiriquere,

¹⁰ jee dutitirãra, “Añurop̄u ca tiirã niima” ñiricarã niiriquere, cūjare wede majioña, niipetirop̄arena Um̄areco Pac̄u manire Ca Amet̄ueneḡu yee bue majiorique añurije nii, cūja ca ñipere biro ñigu.

¹¹ Díamacūra Um̄areco Pac̄u cū ca añu majuropeerije mani ca amet̄uaro ca tiirije, niipetirã bojocap̄ure nii eaupa.

¹² Tee añurijera, ñañarijere, ati yepa maquē tiirugariquere, mani ca tii yerijãaro manire tii majio. To biri ati yepare, ca niirore biro tii niirique mena, ña boo pacarique mena, t̄ugoeña bayi amet̄uenerique mena, mani bii niirucu,

¹³ añurije mani ca yue niirijere cote niirã ñnora o biro ñijata, ca nii majuropeeḡu mani Um̄areco Pac̄u, manire Ca Amet̄ueneḡu Jesucristo, cū ca doorije ca añu majuropeerijere.

¹⁴ Cũ majuropeera, ñañarije mani ca tii niirije niipetirijere amet̄uene, cū jaarã ca ñañarije manirã, añurije wadore ca tiirã, mani ca niiro tiiruḡu j̄ia eco, manire bii yai bojaupi.

¹⁵ Ate nii, m̄u ca bue majio niipe. Doti majirique mena wede majio, tuti bojoca catio, tiya. J̄icũ ñno peera watoa mac̄ure biro m̄are cūja ñaticãjato.

3

Cristore ca t̄uo n̄an̄jeerã cūja ca bii niipe

¹ Niipetirãre, ca j̄uo niirãre, ca doti niirãre, cūjare t̄uo n̄an̄jee, añurijere buaro ca tiiruga niirã nii, cūja ca biipere wede majioña.

² J̄icũ ñno peerena cūja wede paiticãjato; añuro niirica wãme wadore ca amarã, ca bojoca añurã cūja niijato; ñucã niipetirã mena añuro cūja ca niirijere cūja bii ñño niijato.

³ Mani cãa ména jügueropara ca bojoca catitirã, ca ametuene nũcã pairã, mani niirucuwa. “To biro jãa biicu,” ñi bojoca catiti, ca tiiya manirije peerena tii maa wijia yai waa, niipetirije ñañarijere tiirugariquere, ca tiitiperena tii ujea niiriquere, ca tii nunujee yai waarã, ñũcã ñañarije wado ca tiirugarã, ca ña tutirique pairã, cãja ca ña junarã ñañarã, mani majuropeera ca ameri ña tutirã, mani niirucuwa.

⁴ Æmareco Pacu manire Ca Ametuenegu, cã ca añurije, to biri bojocare cã ca mairije, ca bii earo,

⁵ cãra manire ametuenuwi. Mani majuropeera añurije mani ca tiirije jüori méé, manire cã ca ña mairije jüori pee manire ametuenuwi. Mani ca ñañarijere cã ca coerije mena, wãma ca bañarãre biro manire cã ca tiirije mena, to biicãri Añuri Yeri jüori wãma catirique manire cã ca tiicojorije mena, manire ametuenupi.

⁶ Manire Ca Ametuenegu Jesucristo jüori, Añuri Yerire paio manire tiicojoui,

⁷ cã ca bojoca añurije jüori ca ñañarije manirã manire cã ca tiiro jiro, to birora caticõa niirique mani ca yue niirijere ca cuorã mani ca nii eapere biro ñigu.

⁸ Atea, tão nunujeerique uno peti niiro bii. To biri Æmareco Pacu ca tão nunujee niirãre añurije wado cãja tii nijato ñigu, teere to birora mu ca wede majiocõa niiro yu boo. Ate nii ca añurije, niipetirãre añuro cãja ca niiro ca tiirije.

⁹ Noo ca boorora wede amariquere, bucãrã cãja ca bii jüo doorique maquere, doti cüurique jüorira ñi uwa jeo ameri quëerique docare, mu menara ñiticãña. Tea ca añutirije, watoara ñi amarique, niiro bii.

¹⁰ Jĩcã uno, Jesucristore ca tão nunujeerã cãja ca dica watiro cã ca tiijata, jĩcãti, puati cõro cãre wederucuñami, cã ca tão nunujeetijata, cãre cõa wienecãña.

¹¹ To biro ca biigura, ca tiiya manirije pee ñañarije ca tiigu cã ca niirije jüori, cã majuropeera ñañarije tii bui caticã yai waagu cã ca tiirijere ca majiru mu nii.

Pablo, Titore cã ca tii doti cojorique

¹² Mu puato yu ca tiicojorã Artemas, ape tabera Tíquico cãja ca ea biiro Nicópolis'pu

* 3:13 Abogado.

yu mu ca ñagu waapa tabe unore amaña. “Tooru pue bucãre ca ametueneru yu niicu,” yu ñiwa.

¹³ Bojocare ca wede boja nemogu* Zenas're, to biri Apolos're, mu ca tii bayiro cõro cãjare tii nemoña, waa nunua waarã, cãja ca boorije uno cãjare ca ñajatipere biro ñigu.

¹⁴ Mani yaarã cãa añurijere cãja tii maji jeyaaato. Aperã tii nemorique cãja ca boori tabe unore tii nemo, cãja tiijato, cãja ca cati niiri rãmure to biro petira cãja ca niitipere biro ñirã.

Añu doti yapanorique

¹⁵ Niipetirã yu mena ca niirã, mare añu doti cojoma. Díamacu tão nũcã buorique jüori, jãare ca mairã cãja añujato. Æmareco Pacu cã ca añurijere maja niipetirãre cã tiicojato.

To biro to biijato.

Pablo

FILEMÓN

Pablo tia cūurica wiip_u cū ca niiri tabere, Filemón're ca pade cotege_u ca niimiric_u Onésimo, Pablore b_ua ea, Jesucristo yee quetire cū ca wedero cū cāa teere t_uo n_un_ujeje, cāre tii nemo, cū ca tiicā niiri-quere wede.

To biro cū ca bii pacaro, Roma macārāre ca dotirore biro tiig_u Pablo pea, cū up_u Filemón p_utop_ura Onésimore cū ca tueneco-jope niupa.

To biri Pablo Filemón're queti owa cojog_u, “Onésimore jīcū pade coteri majare biro cāre c_uoeto. Cristore ca t_uo n_un_ujeeg_ure birora, jīcū m_u yee wedeg_u m_u ca maigare biro pee cāre c_uoya” īi owa cojomi.

Biig_upa atere cū ca owajata, ca pade coterā yee maquēre owa cojog_u méé tiimi, Cristore ca t_uo n_un_ujeeg_u “O biiri wāme ca biipe nii,” īi majior_uga to biri wāme īimi.

Filemón're Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

1 Y_u Pablo, Cristo Jesús yee j_uori tia cūurica wiip_u ca niig_u, jāa yee wedeg_u Timoteo mena, m_u, jāa yee wedeg_u jāa ca maigare, jāa paderique bapa,

2 ñucā m_u yaa wiire ca juu bue nea poorā, mani yee wedego Apia, to biri Arquipo manire birora Jesucristo yeere to birora ca padecōa niig_ure, m_ujare jāa añu doti cojo.

3 Mani Pac_u Umareco Pac_u, mani Wiog_u Jesucristo cūja yee ca añurije, jīcāri cōro niiriquere, m_ujare cūja tiicojojato.

Filemón mai, díamacū t_uo n_ucū b_uo, cū ca biirije

4 Juu bueg_u m_ure t_ugoeña b_uag_u cōrora, y_u Umareco Pac_ure, “Añu majuropeecā” cāre y_u īi.

5 Wiog_u Jesucristore díamacū t_uo n_ucū b_uo, cāre ca t_uo n_un_ujeerā niipetirāre mai, m_u ca tiirijere y_u queti t_uo.

* **1:10** Onésimo: Ca tii nemog_u īirugaro īi. † **1:12** Y_u macā majuro peere birora waami, y_u up_u macā tabe majuro peere birora waa.

6 Umareco Pac_ure y_u jāi, díamacū m_u ca t_uo n_ucū b_uorijere ca bii bapa c_utirije, añurije maquē Cristo j_uori mani ca c_uorijere m_uja ca majipere biro īig_u.

7 B_uaro ujea nii, t_ugoeña bayi, y_u biiw_u, m_u ca mairije j_uori. M_u, y_u yee wedeg_u, ca ñañarije manirāre cūja ca t_ugoeña yeri tutuaro m_u tiupa.

Pablo Onésimore cū ca jāi bojarique

8 To biri Cristo j_uori uwiricarō maniro m_u ca tiipere m_ure ca tii dotip_ura niicā pacag_u,

9 mairique mena pee m_ure y_u īiruga: Y_u Pablo, b_uc_u, mecāra Cristo Jesús j_uori tia cūurica wiip_u ca niig_u,

10 y_u macā Onésimo,* tia cūurica wii y_u ca niiro, y_u macāre biro ca bii earic_u yee maquēre m_ure y_u jāi.

11 Ména, j_uguerop_ure pade coteri maj_u ñee _uno m_ure ca tii nemotig_u niupi. Mecāra, m_u cāare añuro tii nemo, y_u cāare tii nemo, ca tiig_u niimi.

12 Ñucā cāre m_ure y_u tuenecojo, cū mena y_u yerip_u† y_u ca boo t_ugoeñarije waa.

13 Biig_upa, m_u wajoaye cāre y_u ami tuener_ugamijapa, Jesucristo yee j_uori tia cūurica wiip_u y_u ca niiro _uno y_ure cū tii nemojato īig_u.

14 To biro tiir_uga pacag_u m_u ca booti pacaro y_u tiir_ugati, y_ure m_u ca tii nemopere dotiya manig_ura, m_u majuropeera m_u ca tiipere biro īig_u.

15 Onésimo, jīcā cuu m_ure cū ca camotati-jata, to birora cāre m_u ca c_uocā niiperena īima īig_u biijacupi cū ca biijata.

16 To biri m_ure pade coteri majare biro méé, ca pade cotege_u amet_uenero añug_u, m_u yee wedeg_u, m_u ca maigare biro pee niirucumi. B_uaro cāre y_u mai. M_u pee doca amet_uenero cāre m_u maicu. Bojoc_ure mairicarore biro wado méé, Wiog_ure ca t_uo n_un_ujeeg_ure biro pee cāre m_u mairucu.

17 To biri m_u bapare biro y_ure m_u ca c_uojata, y_urena bocag_ure biro cāre bocaya.

18 Jīcā wāme ñañaro m_ure tii, apeye _uno m_ure wapa moo, cū ca biijata, y_ure wapa jāiña.

19 Y_u Pablo majuropeera, y_u amo mena atere y_u owa, “Y_u, y_u wapa tii bojarucu, m_u cãa, m_u majuropeera m_u ca niirije mena y_ure m_u wapa moo,” m_ure ñirugatig_u.

20 Ëgjá y_u yee wedeg_u, Jesucristore ca t_uo n_un_ujeeg_u m_u ca niirijere jĩcã wãme y_ure tii bojaya. Jesucristore t_uo n_un_ujee yaarã c_utiric_ure birora y_u ca yeri _ujea niiro tiiya.

21 Ca t_uo n_un_ujeeg_u m_u ca niirijere añuro majiri, m_ure y_u owa cojo. Ñucã m_ure y_u ca tii dotiro amet_uenerop_u m_u ca tiipere y_u maji.

22 Apeyera ñucã, m_u p_uto waag_u y_u ca cãnipa jawire y_ure queno yueya. Y_ure m_uja ca juu bue bojarije j_uori, Ëm_ureco Pac_u m_uja p_uto y_u ca ñag_u waaro cã ca tiipere y_u yue.

Añu doti yapanorique

23 Y_u mena macã Epafra, Cristo Jesús yee j_uori tia c_uurica wiip_u ca niig_u, m_ure añu doti cojomi.

24 Ñucã y_ure ca pade nemorã Marcos, Aristarco, Demas, Lucas jãa cãa m_ure añu doti cojoma.

25 Wio_u Jesucristo, cã ca añu majuropeerije m_uja ca catiro jãña niirijep_u mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

HEBREOS

Ati pūurore ca owaricūra “Cū, ca wāme cūtigu hebreos're owa cojoupi” ĩriquerura, ĩcū peera añu majiticāma.

Ate queti Hebreos're cū ca owarica pūuroa, cūja ca tii niipere Ũmureco Pacu cū ca doti cūurique ca ĩrore biro Jesucristo, bojoca ñañarije cūja ca tii niirijere ametænegu cū majuropeera cū ca bii yairiquere wede. Judíos, Jesucristore ca t̃o ññjeericarã ñañaro cūjare ca biiro t̃r̃m̃p̃r̃e cūja ca tii j̃o doorique peere cūja ca tii ññjee tua waarugaro cūjare wede majiog̃u Ũmureco Pacu Mac̃u Jesucristora Ũmureco Pacu cū ca bojoca cūti niirijere cū ca bii bau niirique pee ca nii majuropeerije ca niirijere cūjare wedeg̃u cū ca owarique nii (1.1-4). Jesús, Ũmureco Pacu Mac̃u niiri cūre queti wede bojari maja ángeles ametæenero do biro ca t̃iia manig̃u niicã pacag̃u ñucã, cū yaarã, bojocare biig̃u nii jeeña ea, cū ca biiriquere wede (1.5–2.18).

Ati pūurore ca owaricua, Jesús're, to biri cū ca tii niiriquere, wede ññua waag̃u Paia Ũp̃u ca nii majuropeeg̃u niimi cūre ĩimi (2.17). Ano cū ca ĩiri wāme, Nuevo Testamento cūja ca owarica pūurorip̃ure ĩcã pūuro peerena to biri wāme cūre ĩi wāmeo tiiti Jesús're.

T̃r̃m̃p̃r̃e cūja ca tii j̃o doorique, nea poo juu buerique, waibucurã j̃ari cūja ca tiicojo ñcã buorique, díamacūra añurije peti niiticāupa. To biri Ũmureco Pacu wāma cuu mac̃u paia p̃r̃u, Leví puna macārã paia cūja ca biirore biro ca biig̃u méere, Melquisedec're biro ca biig̃u peere beje amimi. Jesús pea, t̃r̃m̃p̃r̃e macārã paia cūja ca tiirucuricore biro waibucurã díp̃ure Ũmureco Pacure tiicojo ñcã buotig̃ura cū majuropeera mani ca ñañarije wapare bii yai bojari, niipetirãp̃ura Ũmureco Pacu p̃tore mani ca ea majiro tiimi (3.1–10.39), ĩi wedemi.

Ñañaro mani ca tii yaio eco booriquere díamacū t̃o ñcã buorique j̃ori wado buarique ca niiro macã, t̃r̃m̃p̃r̃e macārã judíos díamacū cūja ca t̃o ñcã buorije

j̃ori cūja ca ametæene ecoriquere wedemi (cap. 11). Ñucã ñañaro tam̃o, ñañaro cūja ca tiiruga cote pacaro, Jesucristop̃ure yeri j̃añari to birora t̃goeña bayicõa niiriquere cūjare wede majio, pãu wāmeri cūjare wede majio, añu dotirique mena, ĩi yapano eami (caps. 12–13).

Hebreos're queti owa cojorica pūuro

Ũmureco Pacu cū Mac̃u menap̃u wedeupi

¹ T̃r̃m̃p̃r̃e mani ñicū jāare pãu tiiri, ñucã bojorica wāmeri wado, cū yee quetire wede j̃gueri maja mena wedeupi Ũmureco Pacu.

² Ati rum̃ri ca t̃jari rum̃rip̃ura, cū Mac̃u mena manire wedeupi. Cūrena niipetirije ca c̃o ññjeep̃u cūre cūu, ñucã cū j̃orira ati ũmurecore jeeño, tiupi Ũmureco Pacu.

³ Cūra niimi Ũmureco Pacu do biro ca t̃iia manig̃u cū ca niirijere ca boe bate niig̃u, Ũmureco Pacu cū ca baurijera nii, cū ca wede tutuarije menara niipetirijere tuu ñee, ca tiig̃u. Mani ca ñañarije wapare coe yapanori jiro,* Ũmureco Pacu cū ca duwiri tabe díamacū nuña pee duwi eaupi ũmureco tutip̃ure.

⁴ O biro biiri, Ũmureco Pacu p̃to macārã ametæenero ca niig̃u nii ea, ñucã cūja ametæenero ca nii majuropeeri wāme ca c̃og̃u nii eaupi.

Jesucristo, Ũmureco Pacu p̃to macārã ametæenero ca niig̃u

⁵ Ũmureco Pacu ĩcãti ũno peera ĩcū cū p̃to mac̃u ũno peerena:

“M̃u, ỹu mac̃u m̃u nii. Mec̃ara m̃ure ỹu mac̃u jāa,”† cūre ĩitiupi.

Ñucã ĩcū ũno peerena: “Ỹua cū pacu ỹu niirucu. Cū pea ỹu mac̃u niirucumi,” ĩitiupi cū p̃to macārãre.‡

⁶ Cū Mac̃u ĩcūra ca niig̃u ca nii majuropeeg̃ure ati yepap̃u cūre tiicojo cojog̃u, o biro ĩiupi Ũmureco Pacu:

“Niipetirã Ũmureco Pacu p̃to macārã cūre cūja ĩi ñcã buojato.”§

⁷ Cūre queti wede bojari maja peera, o biro ĩimi Ũmureco Pacu: “Cūre ca queti

* 1:3 2P 1.17. † 1:5 Sal 2.7. ‡ 1:5 2S 7.14; 1Cr 17.13.

§ 1:6 Dt 32.43.

wede bojarãra winore biro cãja ca niiro cãjare tiimi.

Ñucã cãre pade bojari majara pecamere biro cãja ca niiro cãjare tiimi.”*

8 Cã Macã peera o biro pee ïiupi:

“M_u, Ëmureco Pac_u, m_u ca doti niirije peti n_ucãtirucu, m_u ca doti niirijea ca ni-irore biro wado tiirique nii.

9 Añurijere mai, ñañarije peera juna, m_u biiw_u.

To biri Ëmureco Pac_u m_u Ëmureco Pac_u, m_ure beje amiri, m_u mena macãrã† ametuenero ujea niiriquere m_ure ti-icojoui.”‡

10 Ñucã o biro ïi:

“M_u, ‘Wiogu,’ jicãtoruere m_ura ati yepare m_u tiuipa. Ëmureco quejeroa, m_ura m_u ca tiiriquera nii.

11 M_u ca jeeñorique niipetirije yai n_ucã peti-coarucu.

Tee niipetirije, jutiro ca boa n_un_uaa waarore biro peticã n_un_uaa waarucu.

To biro to ca biimijata cãare, m_u pea to birora m_u niicõa nii.

12 Jutirore tuupe queno cõuricarore biro teere m_u tiirucu; apeye wãma cã ca juti wajoarore biro teere m_u wajoarucu.

M_u pea cãra m_u niicõa nii. M_u ca cati niirije peti n_ucãtirucu,” ïiupi Ëmureco Pac_u cã Macãre.§

13 Ëmureco Pac_ua, jicãti uno peera jicã cã puto macã uno peerena:

“Ano y_u díamacã n_uña pee* duwiya, m_u waparãre cãja ca doca cõmuro y_u ca tiioru,” ïitiupi.†

14 Cã puto macãrã niipetirã ca bautirã niima, Ëmureco Pac_ure pade bojari maja ametuariquere ca cõo eaparãre tii nemo dotigu cã ca tiicojorã.

2

Ametuarique quetire ca acoboticãpe nii

1 Ate j_uori, cã yee queti mani ca tuoriquere añuro ca tuo n_un_ujeeparã mani nii, apeye peere mani ca tuo n_un_ujeetipere biro ïirã.

2 Tirumaruere Ëmureco Pac_u, cãre queti wede bojari maja mena doti cõurique cã

ca tiicojorique díamacãra ca niirije nii, ametuene n_ucã, ñañarijere tii, ca tiiricarãre ca niirore birora ñañaro cãjare ca tiirique to ca niijata,

3 to docare mania Jesucristo manire cã ca ametuene bojariquere mani ca tuo n_un_ujee yerijãacãjata, ¿do biro pee biicãri mani duti majirãti? Jesucristo majuropeera mee cã ca ametuenepe quetire ca nii j_uori tabepura wede j_uoupi. Jiro aperã, cãre ca tuoricarã pee teere manire wede queno nemoupa.

4 Ñucã Ëmureco Pac_u pea teere, “Díamacãra nii” ïigu, pa_u wãmeri ca ïa ñaaña manirije tii bau nii ïñoupi, Añuri Yeri j_uori, cã ca boorore biro bojorica wãmeri wado mani ca tii majipere cã ca tiicojorique mena.

Jesucristo cã yaarãre biro ca niigu

5 Ëmureco Pac_ua cã puto macãrãre, ano jiro ca niipa yepa mani ca wede niiri yepare ca doti niiparã cãja ca niiro tiitiupi.

6 Jicã tabe Ëmureco Pac_u yee quetire owa tuurica pñurore, jicã o biro ïiupi:

“¿Ñirua uno cãja niiti bojoca pea, to cõro cãjare cã tãgoeñajato ïirã? ¿Ñirua cãja niiti bojoca pea, cãjare m_u ca ïa cote niijata?

7 Ména jicã cuu Ëmureco Pac_u puto macãrã duaroacã ca niigu cã ca niiro m_u ti- iupa.

To biro cãre tii pacagu, ca nii majuropeegu, ïi n_ucã buoricu, cã ca niiro m_u tiuipa.

8 Niipetirije m_u ca tiiriquere ca doti niirã cãja ca niiro m_u tiuipa,” ïiupi.*

O biro tiiri, niipetirije ca doti niirã cãjare cõuri, jicã wãme peerena cãjare ca doti ecotirije ca niiro tiitiupi Ëmureco Pac_u. To biro cã ca tiirique to ca nii pacaro, mani pea niipetirije cãja ca dotirore biro to ca tii n_un_ujeero mani ïati ména.

9 To biro ca biimijata cãare Jesús're, Ëmureco Pac_u jicã cuu cãre queti wede bojari maja duaroacã ca niigu cã ca niiro cã ca tiiricare, ñañaro tam_uo cã ca bii yairique j_uori, ca nii majuropeegu, ïi n_ucã buoricu, cã ca niirijere mani ïa. O biro biicãri Ëmureco Pac_u cã ca añu majuropeerije

* 1:7 Sal 104.4. † 1:9 Ángeles. He 1.6-7. ‡ 1:9 Sal 45.6-7. § 1:12 Salmo 102.25-27. * 1:13 Cã macã ca nii majuropeegu. † 1:13 Sal 110.1. * 2:8 Sal 8.4-6.

j̄ori, ñañoaro tam̄o c̄a ca bii yairiquera niipetirãp̄ra añuro c̄aja ca niiro c̄ajare ca tiirije nii ea.

10 Niipetirije, Æm̄areco Pac̄u c̄a puna niipetirãre ca añu majuropeeri tabep̄u c̄a mena c̄aja ca niiro ca boogu yee wadora nii, ñucã c̄a j̄orira nii, bii. To biri ñañoaro c̄a ca bii yairije j̄ori, Jesucristo c̄ajare ca amet̄ener̄e añuḡu c̄a ca niiro c̄a ca tiipera niipera.

11 Ca ñañarije manirã ca tiigu, ñucã ca ñañarije manirã c̄a ca tiiricarã cãa, j̄ic̄u punaarã niima. To biri Æm̄areco Pac̄u Mac̄u, “Ȳu yaarã,” manire ñi bobotimi,

12 o biro ñigu:

“M̄u yee maquẽre, ȳu yaarãre ȳu wederucu. C̄aja ca juu bue nea pooro watoap̄u m̄are ȳu baja peo n̄uc̄u b̄uoḡucu.”†

13 Ñucã o biro ñimi:

“Ȳu, c̄up̄re ȳu t̄ugoeña yuerucu.”‡

O biro ñi nemomi ñucã:

“Anora ȳu nii, Æm̄areco Pac̄u, c̄a punaa ȳure c̄a ca tiicojoricarã mena,”

ñimi. §

14 J̄ic̄u puna ca niirã, c̄aja pac̄ure birora up̄u cuti, dí cuti, c̄aja ca biirore birora Jesús cãa manire birora up̄u cuti, dí cuti, bii eaupi ati yepap̄re, c̄a ca bii yairije mena ati yepare bii yairiquere ca doti tutua niigu ñañarije wiogu Satanás're ñañoaro c̄are tii yaio c̄oarūgu.

15 To biro tiiri, bii yairiquere uwima ñirã, mani ca catiri ram̄ari c̄õrora, mani ca t̄ugoeña pai niimiriquere amet̄ene bojaupi.

16 Añuro petira Æm̄areco Pac̄u p̄uto macãrãre tii nemogu doogu méé dooupi. Abraham p̄aramerãre tii nemogu doogu dooupi.

17 Teere ñima ñigu, niipetirijep̄arena c̄a yaarãre birora biipupi, Æm̄areco Pac̄ure pade boja niigu, paia up̄u nii eari c̄a paderiquere añuro tiic̄õa nii, ca boo paca ñagu nii, biicãri c̄a ca bii yairije mena bojoca ñañarije c̄aja ca tii niirijere amet̄ener̄egu. Ñucã c̄a ca bii yairije menara, bojoca c̄aja ca ñañarijere acobo bojaruḡu,

18 c̄a majuropeera ñañoaro tam̄o, ñañarijere tii doti eco pacagu ca bii

amet̄ua n̄ucãric̄u niiri, mecãri cãare ñañarije tiirugarique ca bii ea ecorãre, c̄ajare tii nemo majimi.

3

Jesucristo, Moisés amet̄enero ca niigu

1 To biri ȳu yaarã, m̄aja ca ñañarije manirã, Æm̄areco Pac̄u c̄a ca j̄oricarã, Jesucristore, “Æm̄areco Pac̄u c̄a ca tiicojoric̄u, Paia Wiogu niimi,” ñi majiña, díamac̄u mani ca t̄uo n̄uc̄u b̄uo n̄un̄j̄eeḡure.

2 Jesús, Æm̄areco Pac̄u c̄a ca dotiriquere c̄are c̄a ca dotiricarore birora tiupi, Moisés, Æm̄areco Pac̄u c̄a ca yaa pooga macãrãre c̄a ca ña n̄un̄jee dotiro c̄a ca ña n̄un̄jeericarore birora.

3 To biro ca biiricarã c̄aja ca nii pacaro, Jesús peera Moisés amet̄enero ñi n̄uc̄u b̄oric̄u c̄a ca niiro c̄are tiupi, j̄ic̄u wii b̄uari maj̄u, c̄a ca quenorica wii amet̄enero c̄a ca ñi n̄uc̄u b̄uo ecorore birora.

4 Niipetiri wiijerip̄arena j̄ic̄u niicumiteere ca tiiric̄u. To biro ca biimijata cãare, Æm̄areco Pac̄u pea ano ca niirije niipetirijere ca tiiric̄u niimi.

5 Moisés, pade bojari maj̄ure biro c̄a ca niirijera, c̄a ca dotiricarore birora Æm̄areco Pac̄u yaa pooga macãrã niipetirãre añuro ña n̄un̄jeeupi.* C̄a paderique pea j̄irop̄ure Æm̄areco Pac̄u c̄a ca wedepere bojocare c̄a ca wede majiorije niipera.

6 Cristo pea Æm̄areco Pac̄u Mac̄u c̄a ca niirijera, Æm̄areco Pac̄u yaa pooga macãrã, manira mani ca niirijere añuro ña cotemi, ujea niirique mena mani ca yue niirijere to birora mani ca t̄ugoeña bayicã niijata.

Æm̄areco Pac̄u yaarã c̄aja ca yerijãa niipa tabe

7 To biri, Añuri Yeri o biro c̄a ca ñiire birora:

“Mecãre, Æm̄areco Pac̄u c̄a ca wederijere m̄aja ca t̄uojata,

8 t̄ir̄am̄up̄u ca yucu maniri yepap̄u niirã ȳure t̄uorugati, ñañoaro ȳure bii amet̄ene n̄ucã, ca biiricarãre biro biiticãña.

9 Toop̄are m̄aja ñic̄u jãa niiquñicarã cuarenta cãmari peti, ȳu ca tii

† 2:12 Sal 22.22. ‡ 2:13 Is 8.17. § 2:13 Is 8.18. * 3:5 Nm 12.7.

niirijere ãa nii pacarã, yure bii ametuene nũcã niywa.

10 To biri cãja mena ajiari, 'Noo ca boorora mũa tũgoeña maa wijiacã, mũjare yũ ca boojãrije peera mũa majirugati,' cũjare yũ ãiwyũ.

11 To biri cãja mena ajiamã ãigũ: Yee mée yũ ãi.

'Añuro mũa ca niipa yepare mũjare yũ tiicojorucu,' yũ ca ãirica yepare, di rũmũ ãno peera mũa eatirucu," yũ ãiwyũ.†

12 Yũ yaarã, jĩcũ mũa mena macũ ãno peera, cã yeripũ ãñañarije wado tũgoeña, tũo nũnũjeeti biicãri, Ñmũreco Pacũ to birora ca caticõa niigũre cã ca camotatiro ca tiirijere tũo majiri niũa.

13 O biro pee tii niũa: To cãnacã rũmũra mũa majuropeera, jĩcũ mũa mena macũ, ãñañarije pee cãre ca bii buiyeero tũorugati remi ãima ãirã, Ñmũreco Pacũ wederiquere mecũ mũa ca tũojãrijere maji niirãra ameri wede majio niũa.

14 Cãre tũo nũnũjee jũorãpũra díamacũ mani ca tũo nũcũ bũo jũo dooricarore birora mani ca bii tutuacõa niijata, Jesucristo mena ca niiparã mani niirucu,

15 ano ca ãi yerijãa waarore birora:

"Mecãre, Ñmũreco Pacũ cã ca wederijere mũa ca tũojata, tũorugati, ca bii ametuene nũcãricarãre biro biiticãña."‡

16 ¿Noa cãja niupari, Ñmũreco Pacũ cã ca ãirijere tũo pacarã, cãre ca bii ametuene nũcãricarã? ¿Niipetirãpũra Egipto ca niiricarãre Moisés cã ca jee wienericarã mée to biro cãja biiupari?

17 ¿Noa menare Ñmũreco Pacũ cuarenta cãmari peti cã ajia niupari? ¿Ññañarije tiima ãirã, ca yucũ maniri yeparũra ca bii yairicarã mena mée cã ajiaupari?

18 Ñũcã, ¿noa peere yee mée yũ ãi: "Añuro mũa ca niipa yepare mũjare yũ tiicojorucu,' yũ ca ãirica yepare mũa eatirucu," cã ãiupari? Cãre ca ametuene nũcãricarãre to biro ãiupi.

19 "Ñmũreco Pacũre cãja ca tũo nũnũjeetirique jũori, tii yeparũre ea waatiupa," mani ãi maji.

4

1 To biri Ñmũreco Pacũ yaa tabe yerijãarica tabepũ mani ca eapere, mēna ca yue niirã niiri, bojoca catiri ca niiparã mani nii, mũa mena macũ jĩcũ ãno peera toopũre ca ea waa majitigũ cã ca niitipere biro ãirã.

2 Mani cãa, cũjare birora añurije quetire cãja ca wedero mani tũowũ. Cãja peera cãja ca tũorije wapa maniupa, tee añurije quetire cãja ca tũoriquere díamacũ cãja ca tũo nũcũ bũotirije jũori.

3 Mani, ca tũo nũnũjeericarã pea, tii tabe yerijãa niirica tabepũre mani earucu, Ñmũreco Pacũ o biro cã ca ãirica tabepũre:* Ajiamã ãigũ, o biro yũ ãiwyũ:

"Yee mée yũ ãi: 'Añuro mũa ca niipa yepare mũjare yũ tiicojorucu,' yũ ca ãirica yepare mũa ea waatirucu," cũjare cã ca ãirica tabere.

Biigũpũra, Ñmũreco Pacũ ati yepare jeeñogũpũra cã paderiquere yapanocãupi.

4 Jĩcã taberi owa tuuriquerũ o biro ãi, ati ãmũrecore cã ca tii yaponorica rũmũ jiro macã rũmũre:†

"Jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niiri rũmũre cã paderiquere yerijãaupi Ñmũreco Pacũ."

5 Cãja ca owa tuurique o biro ãi ãũcã:

" 'Añuro mũa ca niipa yepare mũjare yũ tiicojorucu,' yũ ca ãirica yepare, di rũmũ ãno peera mũa eatirucu."

6 To ca bii pacaro jĩcãrã, añuro yerijãa niirica tabepũre‡ ca eaparã ãujacãma mēna. Tee añurije quetire ca tũo jũguericarã pea tũo nũnũjeetima ãirã, "Añuro mũa ca niipa yepare mũjare yũ tiicojorucu," cã ca ãirica yepare eatiupa.

7 To biri Ñmũreco Pacũ pea, "Jĩcã rũmũ niirucu," ãi nemoupi ãũcã, "ati rũmũre". To biri tĩrũmũpũ David niiquĩricũ o biro cã ca ãiquĩriquerũ mena manire wede majiomĩ Ñmũreco Pacũ, David cã ca ãiquĩriquerũ o biro mũajare yũ ca ãijãrijere:

"Mecãre Ñmũreco Pacũ cã ca wederijere mũa ca tũojata, teere tũo nũnũjeeticã, biiticãña," ãiupi. §

† 3:11 Sal 95.7-11. ‡ 3:15 Sal 95.7-8. * 4:3 Sal 95.11. † 4:4 Gn 2.2. ‡ 4:6 Ñmũreco Pacũ cã ca bojoca cati niiri tabe. § 4:7 Sal 95.7-8.

⁸ Mee Josuéra, israelitas're añuro yerijāarica taberũ cū ca j̄uo eacoajata, “J̄icā r̄umũ ni-irucu yerijāarique m̄aja ca b̄uapa r̄umũ,” ïi nemotibojacupi Ûm̄areco Pacũ.

⁹ To biri añuri tabe, yerijāarica tabe Ûm̄areco Pacũ yaa pooga macārã cūja ca niipa tabe niicã ména.

¹⁰ Ûm̄areco Pacũ p̄uto ca ea waarã, Ûm̄areco Pacũ cū paderiquere yapanori cū ca yerijāaricarore birora, cūja paderiquere yerijāarucuma cūja cãa.

¹¹ To biri mani cãa tii tabe, yerijāarica taberũre ea waarugarã, b̄uaro bii bayi, t̄ugoeña tutua ca biiparã mani nii, j̄icã ñno peera ca t̄uo n̄un̄jeetiquĩricarã cūja ca bi-iricarore biro mani biire ïirã.

¹² Díamacũra Ûm̄areco Pacũ wederiquea ca catirije, do biro ca tiya manirije niiro bii. Niip̄i no ca boori p̄i p̄ua n̄añarura joo yoorica p̄i ametuenero mani ca yeri jãña niirijepure, mani ca cati niirijepure, ñaajãa n̄ucã peticoari, mani ca t̄ugoeñarijere, mani yeripũ mani ca tiiruga t̄ugoeñarijere, ïa beje cõoña peoticã.

¹³ Ûm̄areco Pacũ mani ca tii niirijere ca ïa bejepura, cū ca tiirique, cū ca ïa eyotirije mani. Niipetirijepura cū ca ïarije wado nicã.

Jesucristo Paia Wiogũ ca nii majuropegũ

¹⁴ Jesús, Ûm̄areco Pacũ Macã, ñm̄areco tutip̄rena ca ametuacã jãa waaricũ, mani yũũ Pai Ca Nii Majuropegũ niimi. To biri díamacũ mani ca t̄uo n̄ucũ b̄uorijere, ca ïirote biro ca t̄ugoeña bayicõa niiparã mani nii.

¹⁵ Mani yũũ Pai Ca Nii Majuropegũ pea, mani ca t̄ugoeña bayitirijere ïa boo paca majimi. Cũ cãa, manire birora ñañaro tirique cãre ca bii earo tamoupi. Cũa tee peere j̄icãti ñno peera ñañarije ñnora tiitiupi.

¹⁶ To biri “Jãare tii nemorucumi,” ïi t̄ugoeñari, Ûm̄areco Pacũ manire ca mai ïagure mani jãico, manire boo paca ïari manire maima ïign, tii nemorique mani ca boori tabe ñnore manire cū ca tii nemopere biro ïirã.

5

¹ Paia wiogũ ca nii earã cõrora, bojoca, cūja watoa ca niigure beje ami, bojoca yeere Ûm̄areco Pacũre ca jãi bojapũ, Ûm̄areco Pacũ yee cūja ca jee dica wooriquere Ûm̄areco Pacũre tiicojo, bojoca ñañarije cūja ca tii wapa tuariquere, waibucurã j̄ari tiicojo ametuene boja, ca tiiparã cūja ca jõenerã niima.

² To biri pai majuropeera manire biro ca t̄ugoeña bayitigũ niiri, Ûm̄areco Pacũ yeere ca majitirãre, ñañarije ca tii maa wijiarãre boo paca ïa majimi.

³ To biro ca biigũ niiri ñañarije cū ca tirije wapare, ñucã bojoca yee wapa cãare, waibucurã j̄ari joe m̄uene cojo majimi Ûm̄areco Pacũre, ñañaro cūja ca tiiriquere cū acobo bojajato ïign.

⁴ J̄icã ñno peera cū majuropeera, “Yũ, paia wiogũ yũ niirucu,” cū ca ïirije j̄uori méé, paia wiogũ niimi. Ûm̄areco Pacũ, Aarón niiquĩricare, paia wiogũ cū ca niiro cū ca tiiricarore birora, paia wiorã ca niiparãre bejeri, paia wiorã cūja ca niiro tiimi Ûm̄areco Pacũ.

⁵ To biri wãmera Jesucristo cãa, cū majuropeera paia Wiogũ ca nii majuropegũ jãatiupi. Ûm̄areco Pacũ pee, to biro ca biigũ cū ca niiro cãre tiupi, o biro cū ca ïiricu cū ca niiro macã:

“Mũ, yũ macã mũ nii.

Mecũra m̄are yũ macã jãa.”*

⁶ Ñucã ape taberũ o biro ïi owarique nii: “Mũa, pai to birora ca niicõa niigũ m̄a ni-irucu, Melquisedec cū ca biiquĩricarore birora,” ïiupi.†

⁷ Jesucristo cū ca bii yaipa upũ mena cū ca cati niiri r̄um̄urire, bii yairiquere ca ametuene majigũre tutuaro wederique mena, ñucã otirique mena, cãre jãi juu bueupi. Ûm̄areco Pacũ pea cū ca ïirote biro ca tii n̄un̄jeegũ cū ca niiro macã, cū ca juu buerijere t̄oupi.

⁸ Cũ Macã nii pacagũ, ñañaro cū ca tamourije mena cū ca ïirote biro tii n̄un̄jeeriquere majiupi.

⁹ To biro bii, ca ñañarije manigũ nii eari, niipetirã cãre ca t̄uo n̄un̄jeerãre to birora caticõa niiriquere ca tiicojogũ nii eaupi.

* 5:5 Sal 2.7. † 5:6 Sal 110.4.

¹⁰ Ñucã Æmureco Pacu pea Melquisedec're biro paia wiogũ cã ca niiro cãre tiupi.

Díamacũ tũo nucũ bũo yerijãrique ca uwiorije nii

¹¹ Pacu nii biioropua, ate maquẽre wederugarique, to ca bii pacaro, yoari méé ca tũo ñee bayitirã mũa ca niirije jũori, do biro pee mũa ñi wede majio majiña mani.

¹² Añurije quetire tĩmũpũra ca tũo jũoricarã niiri, aperãre ca bue majioparã unopũ mũa niimi. To biro bii pacarã, Æmureco Pacu yeere mũjare cãja ca buerique mũa ca tũo majipe unopũrena, “O biro pee ñirugaro ñi Æmureco Pacu wederique,” ñi wede majio nemoriquerũ mũa boocã ñucã. Ca tutuatirã, baariquerẽ ca baatirã, õpẽcõacã wado ca jinirãre biropũ mũa biicã yai waajapa.

¹³ Õpẽcõacã wado ca ãpũrã, ca ãpũrãacã, “Ate añurije nii, atea ñañarije nii,” ca ñi majitirãre biro niima.

¹⁴ Baarique ca bayirijerũa, bũcũrã, “Ate añurije nii, atea ñañarije nii,” ca ñi ña beje majirãpũ cãja ca baarije nii.

6

¹ To biri, Cristo yee maquẽ mani ca tũo jũorique wadore maji niitirãra, bũaro jañuro ca bue tũgoeña maji nũnũa waparã mani nii. To biri ca nii majuropeerije mani ca maji jũorique, ñañarijere tiima ñirã ca bii yaiparã mani ca niiro ca tiirijere, mani ca tũgoeña yeri wajoarique maquẽre, Æmureco Pacure díamacũ tũo nucũ bũorique maquẽre,

² uwo coerique maquẽ bue majioriquerẽ, Æmureco Pacu yaarãre amori mena cãjare ñia peori juu bue peoriquerẽ, ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije maquẽre, to biri to birora ñañaro tamũo yairique maquẽ mani ca majirijerũrena, ca wedecõa niitiparã mani nii.

³ Atere mani tii nũnũa waarucu, Æmureco Pacu cã ca boojata.

⁴ Jicãti Æmureco Pacu yee quetire díamacũ ca tũoricarã, Æmureco Pacu cã ca tiicorijere añuro ujea niirique mena ca jee uparicarã, Añuri Yeri mena ca nii ujea niimiricarã,

⁵ añuro ujea niirique mena Æmureco Pacu yee quetire ca jee uparicarã, ñucã jioropũre ca niipe maquẽ ca doti tutua niirijere, ca majiricarã nii pacarã,

⁶ ñañarije tiirique peerena cãja ca tii amojodecã tua waajata, ñucã do biro pee ticãri cãja ca tũgoeña yeri wajoaro tii majiña mani. Cãja majuropeera, Æmureco Pacu Macãre pũatipũ yucũ tenipũ cãre paa pua tuu, niipetirã bojoca cãja ca ña cojoropũ cãre bui epe, cãja ca tiiricarore birora tiirã tiima ñucã.

⁷ Yepa, oco ca pearije cõrora tii yepare ca ñaacũmu earucurijere ca ãpũ jõene niiri yepa, tii yepare ca pade niirãre añurije cãjare to ca dica cuti bojajata, Æmureco Pacure añuro tii eco.

⁸ To biro ca biimijata cãare pota yucũ, wĩjõ, peca miji daari ca wii bojari yepa pea, wapa mani. Mee, Æmureco Pacure ñañaro tii eco, jiro pecame mena joe yaio eco, ca biipa yepa niiro bii. To biri wãmera Æmureco Pacu yeere ca jee uparicarã añuri wãmere ca tii niirã añuro cãre tii eco, ñañarije peere ca tii amojode tua waarã ñañaro cãre tii eco, ca biiparãra niicãma.

Mani ca tũgoeña tutua yue niiro ca tiirije

⁹ Yũ yaarã, o biirije ñi wede pacarã, “Añurije cãjare yue,” o biro pee ñijata, “Cãja ca ametũapere ca bũaparã peti niima,” mũjare jãa ñi.

¹⁰ Æmureco Pacua añugũ niimi, mũa ca tiiriquerẽ, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre mairique mena mũa ca tii nemoriquerẽ, ñucã mecũri mũa ca tii niirije cãare, acobotirucumi.

¹¹ To biri mũa ca niiro cõrora, to biro mũa ca tii niirijere to birora mũa ca tii yapano nucãcãro jãa boo, mũa ca yue niirijere mũa ca cão eapere biro ñirã.

¹² Ca junañe pairã mũa ca niiro jãa booti. To biro biitirãra, díamacũ tũo nucũ bũo, to birora tii nũnũjeecõa nii, cãja ca biirije jũori, Æmureco Pacu, “Yũ tiicojorucu,” cã ca ñiriquerẽ ca tiicojo ecorãre ña cõori, cãja ca bii niirore biro pee tii yue niña.

¹³ Æmureco Pacu Abraham niiquĩricũre, “O biro mũre yũ tiirucu” ñigũ, apĩ cã ametũenero ca nii majuropeegũ cã ca maniro macã, cã majuropeera, cã

wãmerena wãmeo tii peori, “Yee méé yu ïi,” ïiri,

14 o biro cãre ïiupi: “Внагорѣга аѣуро мѣре yu tiirucu. Мѣ пãramerã paм cãja ca nii nãnãa waaro yu tiirucu.”*

15 To biro cã ca ïiro jirore, Abraham pea, pato wãcãricaro maniro yue niima ïigu, Æmureco Pacu: “To biro mure yu tiirucu,” cãre cã ca ïiriquere ñeeupi.

16 Bojoca pea, “Yee méé jãa ïi,” cãja ca ïijata, cãja ametuenero ca nii majuropeegu wãme mena ïima. Ñucã, “Yee méé jãa ïi, jãa ca ïirore birora jãa tiirucu,” cãja ca ïijata, ape wãme ïi nemo majiña mani.

17 To biri Æmureco Pacu, “O biro yu tiirucu” cã ca ïiriquere wajoaricaro maniro, cã ca ïiricarore birora ca tiipru niiri, “O biro yu tiirucu” cã ca ïiriquere ca bãaparãre cã ca ïiricarore birora cãjare ïñorugru, cã ca tiipere “Yee méé yu ïi’ ïirique mena,” ïi cãucãupi.

18 Ate pua wãme ca wajoa majiña manirije, Æmureco Pacu cã ca ïi ditotirije ca niirije menara mania, Æmureco Pacu cã ca ïa coterijere ca amaricarã, to biri mani ca yue niiro cã ca tiiriquere to birora ca yuecãa niirã, aňuro tãgoeña tutua ujea niirã mani ca niiro manire tiimi Æmureco Pacu.

19 Ate mani ca yue niirijera mani ca catiro jãña niirijere, Æmureco Pacu cã ca bojoca cuti niiri jawire cãja ca yoo camotarica quejero jiro peere, cãmua pairicare come pñi† ca nucã ñee poorore birora, aňuro ca tãgoeña bayi tutua niirã mani ca niiro manire ca tiirijere mani cuo,

20 Jesucristo manire ïima ïigu, jãa waa jugue biicãri Melquisedec‡ cã ca biiquñicarore biro pai ca nii majuropeegu cã ca nii earicaropure.

7

Jesús, Melquisedec're biro pai cã ca niirije

1 Melquisedec'a, Salem macã wiogru, Æmureco Pacu ati amureco niipetiropu Ca Doti Niigru yuu pai niupi. Abraham, wiorãre jãa bate yapano, cã ca tua doori tabere Melquisedec pea cãre bocagru waari, “Aňuro mure to biijato,” cãre ïiupi.

2 To biro cã ca ïi jãi boca yapanoro, Abraham pea cã waparãre jãari cã ca

ẽmariquere pua amo cõro ca niirijere jicã tabe cãre tiicojoui Melquisedec're. To biri Melquisedec wãmea, o biirije ïirugaro ïi: “Wiogru aňugru ca niirore biro ca tii niigru,” ñucã Salem macã wiogru cã ca niirique pea, “Aňuro niirique Wiogru,” ïirugaro ïi.*

3 Pacu mani, paco mani, cã ñicã jãmua ca nii nãnãa dooricarãra cuoti, biicãmi; ñucã cã ca bii amepea juoriquere, cã ca bii yapa cuti nucãriquere, majiña manicã. To biri Æmureco Pacu Macã to birora pai cã ca niicãa niirore birora biicãmi.

4 Tãgoeñañaqué. No cõro peti ca nii majuropeegu cã niiquñjapari Melquisedec, mani ñicã Abraham majuropeepu cãare wiorãre jãari cã ca ẽmariquere pua amo cõro ca niirijere jicã tabe cã ca tiicojo ecojata.

5 Moisés cã ca doti cãurique pea o biro ïi: “Leví yaa puna macãrã paia wado, bojoca cãja ca cuorijere pua amo cõro ca niirijere jicã tabe cãjare jãirucuma, jicã majara Abraham pãramerã wado nii pacarã,” ïi.

6 Melquisedec pea Leví yaa puna macã méé nii pacagru, Abraham're pua amo cõro ca niirijere jicã tabe cãre jãiupi, Æmureco Pacu, “O biro mure yu tiirucu” cã ca ïiricare. To biro tiicãri, “Aňuro mure to biijato,” cãre ïi jãi bojaupi Melquisedec, Abraham're.

7 Jicã uno peera: “Aňuro mure to biijato” ca ïigru pea, “Aňuro mure to biijato,” cã ca ïigu ametuenero ca nii majuropeegu niimi, ïiriquere, “To biro méé bii,” ïi majitimi.

8 Ati rumurire pua amo cõro ca niirijere jicã tabe ca jãi niirã, bojoca ca bii yaiparã niima. To biro to ca bii pacaro, cãja ca owa tuurique pea Melquisedec peera, ména jicã to birora ca caticãa niigru ïirore biro wede.

9 To biri o biro mani ïi maji: Leví yaa puna macãrã paia, mecãrre bojacare pua amo cõro ca niirijere jicã tabe ca jãi niirucurã cãa, Melquisedec're Abraham pua amo cõro ca niirijere jicã tabe cã ca tiicojori tabera, cãja cãa Abraham menara Melquisedec're tiicojoupa.

10 Melquisedec cãre cã ca bocagru waari tabere, cã pãramerã ca niiparã ca baatirã nii pacarã cãpuru ca niirã niiri to biro ti-iupa.

11 Israel yaa pooga macãrã, paia levitas

* 6:14 Gn 22.17. † 6:19 Ancla. ‡ 6:20 Sal 110.4. * 7:2 Gn 14.17-20.

juoripɐ, doti cūuriquere tiicojo ecoupa. To biri yua, anija paiara, bojocare ca ñañarije manirã cãjare cãja ca tiicãjata, apĩ pai Aarón're biro ca biigɐ mééere, Melquisedec're biro ca biigɐ paire booya manibojacupa.

¹² Paia cãja ca wajoarora, doti cūurique cãa wajoacã maji.

¹³ Mani Wiogɐ yee maquëre o biro cãja ca ñi owaricɐ pea, Israel yaa poogare jĩcã uno peera pai nii, cãja ca biitirica puna macã niupi.

¹⁴ Mani Wiogɐ, Judá yaa puna macã cã ca niiriquera, mee añuro majirique nii. Moisés pea paia yee maquëre wedegɐ, jĩcãti uno peera tii puna macãrãre, “To biro biirucuma” ñitiupi.

¹⁵ Jĩcã pai wãmɐ Melquisedec're biro cã ca nii earijeja majiriquera nii,

¹⁶ doti cūurique, “Tii puna macãrã paia niirucuma,” ca ñi rore biro méé pai ca niiricɐ, catirique do biro ca tii yaio majiña manirije ca doti tutua niitore biro pee pai ca niiricɐ cã ca nii eariquere.

¹⁷ Ate nii Æmureco Pacɐ cã yee maquëre cã ca ñirije:†

“Mɐa pai to birora ca niicõa niigɐ mɐ niirucu, Melquisedec cã ca biiquĩricarore birora,” ñiupi.

¹⁸ O biro biima ñiro, doti cūurique ca nii juoriquea wapa mani eaupa, ðo ca biirijeacãra niicã, añuti, biima ñiro.

¹⁹ Moisés cã ca doti cūuriquea jĩcã wãme uno peera añuro mani ca niiro manire tiiti majuropeecãupa. Mecãra yua, doti cūurique ca niimirica taberena mani cɐo, ca nii majuropeerije mani ca yue niirije Æmureco Pacɐ pɐto mani ca ea majiro ca tiirijere.

²⁰ Atera, “Yee méé yɐ ñi,” ñirique mena tiupi Æmureco Pacɐ.

²¹ Aperã paia pea, “Yee méé yɐ ñi,” ñirique mena paia nii eatiupa. Wiogɐ Jesucristo peera, “Yee méé yɐ ñi,” ñirique niupa. Æmureco Pacɐ wederique o biro cãre ñi:

“Æmureco Pacɐ, ‘O biro yɐ tiirucu, yee méé yɐ ñi,’ ñiupi. Teere wajoatirucumi.

Mɐa pai to birora ca niicõa niigɐ mɐ nii,” ñi.‡

²² To biro biima ñigɐ, Jesús'ra niimi bojoca menare Æmureco Pacɐ, “To biro yɐ tiirucu,” cã ca ñi juorique ametuenero, cã ca ñiricarore birora to biijato ñigɐ ca nii eagɐ.

²³ Aperã paia pea paɐ niirucuupa, cãja ca bii yairora paia cãja ca niirije ca petiro macã.

²⁴ Jesús pea ca bii yaitigɐ cã ca niiro macã, pai cã ca niirijere apĩ cãre wajoa majitimi.

²⁵ To biro ca biigɐ niiri, cã juori Æmureco Pacɐ yaarã ca nii earãre, to birora cãja ca niicõa niipere biro ñigɐ cãjare ametuenero. Cãa, Æmureco Pacɐpɐre cãjare jãi boja niirugɐ to birora ca caticõa niigɐ niimi.

²⁶ Jesús'ra niimi pai ca nii majuropeegɐS mani ca booricɐ. Cãa, ca ñañarije manigɐ, ñañarije ca tiitigɐ, ñañarije ca tii wapa tuatigɐ, ñañarije ca tiirãre ami camoticɐ, æmureco tuti jotoa macã yeparɐ ca cūu ecoricɐ, niimi.

²⁷ Cãa, aperã paia, æmurecori cõro cãja ca ñañarije wapare Æmureco Pacɐ cã acobojato ñirã, cãja majurope cãja ca ñañarije wapare waibucurã jĩari joe mæene juo, jiro ñucã bojoca cãja ca ñañarije wapare joe mæene boja, ca tii niirãre biro méé biimi. Cã majuropeera, jĩcãti bii yaigɐra to birora ca niicõa niipere bii yai bojacãupi.

²⁸ Moisés cã ca doti cūurique pea, bojoca ca tũgoeña tutuatirãrena paia wiorã cãja ca niiro tiupa. To biro cãja ca biimijata cãare, Æmureco Pacɐ pea cã wãme majurope mena ñiri, doti cūurique jiropɐ to ca niimijata cãare, cã Macãre Pai cã ca niiro cãre tiupi, to birora ñañarije manigɐ ca niicõa niipɐ cã ca tiiricãre.

8

Wãma wãme ca tiiricu

¹ Mani ca ñi nɐnɐa doojãrije ca nii majuropeerijeja, mani yɐnɐ pai ca nii majuropeegɐ, æmureco tutipɐre Æmureco Pacɐ cã ca duwiri tabe díamacã nãña peere ca duwi earicɐ,

² pai ca niigɐ niiri, Æmureco Pacɐ cã ca bojoca cãti niiri jawire bojoca cãja ca quenorica tabe mééere, Wiogɐ majuropeera

† 7:17 Sal 110.4. ‡ 7:21 Sal 110.4. § 7:26 Sumo sacerdote.

cã ca quenorica jawipare ca pade niigu cũ ca niirije nii.

³ Niipetirã paia ca nii nãna waarã cõrora, “Umureco Pacu yee niirucu,” cũja ca ïirijere jee boja, waibucãrã jãari joe mæene, ca tii bojaparã niirucuma,” cũja ca ïiricarã niima. To biri Jesucristo cãa, Umureco Pacure cũ ca tiicojopere jicã wãme ca tiicojopu niupi.

⁴ Jesucristo ati yepara cũ ca niicãjata, pai niitibojacupi. Mee, ati yepapare niima paia, Moisés cũ ca doti cũurique ca ïirore biro Umureco Pacupare bojoca cũja ca tiicojorijere ca tiicojo ametuene bojarã.

⁵ Ati yepa macãrã paia pea umureco tutipu ca niiri wiire ïa cõori cũja ca tiirica wiipare pade niima. Ate jãori, “Ïa cõori cũja ca tiiriqueru nii,” mani ïi maji. Moisés tii wiire cũ ca tiirugaro, o biro cãre ïiupi Umureco Pacu: “Añuro tãoya: Utãguru mu ca niiro, mure yu ca ïñorica wiire biiri wii tiia,” cãre ïiupi.*

⁶ Mani yuu pai ca nii majuropeegu, paia paderique ca nii majuropeerijere ca ñeerica pea, tãramuru Umureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cũ ca ïirique ametuenero añuri wãme ca tii bojaricu niimi.

⁷ Mee ca nii jãorica wãmera, añuro mani ca niiro ca tiirije to ca niijata, jiro manire cũ ca tii bojapa wãme booya manibojacupa.

⁸ Umureco Pacu pea, añuro cũja ca tii peoti majitirijere ïari, o biro ïiupi: “O biro ïimi Wiogu:

‘Niirucu, Israel bojoca menare, to biri Judã yaa puna macãrã menare wãma wãme cũjare yu ca tii bojapa ramuri.

⁹ Tee pea maja ñicã jãa Egipto yeparu ca niirãre, cũjare yu ca jee wieneri ramare cũjare yu ca doti cũu jãorica wãmere biro méé niirucu.

Cãja pea, yu ca doti cũurije ca ïirore biro cũja ca tii nãnjeetirije jãori, cũjare yu waa weocoawu, ïimi Wiogu.

¹⁰ Tii ramuri jiro, Israel bojoca menare yu ca tii niipe pea, ‘Ate niirucu,’ ïimi Wiogu.

‘Yu ca dotirijere cũja ca tãgoeñarijere to ca earo yu tiirucu. Ñucã cũja yeripare

owa tuuricarore biro cũja ca majiro yu tiirucu.†

Yu pea, cũja Umureco Pacu yu niirucu. Cãja pea yu yaa puna macãrã niirucuma.

¹¹ To biri jicã uno peera cũja ca niiro cõro cũ puto macãre, cũ mena macãre, yure cũja ca majipere ameri wede majio tiitirucuma, mee niipetirã, ca nii majuropeera, ca nii coterã, yure cũja ca maji peticãrije ca niiro macã.

¹² Ñañarije cũja ca tii bui cãtiriquere cũjare yu ametuenerucu.

Puati ñucã teere yu tãgoeña nemotirucu, ïimi.”‡

¹³ Wãma wãme maquere Umureco Pacu cũ ca wedejata, ca nii jãorique peera, “Bucu nii” ïicãri, to biro ïimi. To biro cũ ca ïirije niima ïiro, peeto daja tee ca yairo.

9

Umurecopu macã wii, to biri ati yepa macã wii

¹ Cã ca doti cũu jãoriquea, Umureco Pacure tii nacã bhorã, “O biro maja tiirucu,” ïirique mena niupa, biigopua ati yepa macã wiire.

² Umureco Pacu yaa wii, cũja ca queno jãorica wii pea, ano cõro pau jawiri cũja ca tiirica wii niupa. Ea jãorica jawi, Ca Ñañarije Maniri Jawi* ïirica jawire, jãa boerica tutu, Umureco Pacu yee cũja ca jee dica woorique pan ca pejari pãi, niupa.

³ Tii jawire ca yoja camotari quejero jiro macã jawi pea, Ca Ñañarije Mani Majuropecãri Jawi,† niupa.

⁴ Tii jawipare niupa, oro mena cũja ca quenorica tutu,‡ yucu dãi ca jãti añurijere joe mæenerica tutu. Tii taberena niupa ñucã Umureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cũ ca ïirica cãmua. Tii cãmua niipetiropara oro mena cũja ca wadarica cãmua niupa. Tii cãmua jupeapare oro mena cũja ca tiiricaru manã ca jãñariru, Aarón tuericagu ca joori wiiquãricagu, to biri Umureco Pacu cũ ca dotiriquere cũja ca owa tuurica pãiri ãtã pãiri, jãñaupa.

⁵ Tii cãmua jotoare Umureco Pacu cũ ca bojoca cãti niirijere ca bii cõñarã

* 8:5 Ex 25.40. † 8:10 Yu yee dotiriquere cũja ca tãgoeña niirijere yu cũurucu; cũja yeripu yu owa tuurucu. ‡ 8:12 Jer 31.31-34. * 9:2 Lugar Santo. † 9:3 Lugar Santísimo. ‡ 9:4 Altar de oro.

puarã querubines pejaupa. Cãja pea, bojoca cãja ca ñañarijere tii ametuene bojarã waibucurã díi mena cãja ca wadururica pñi, tii cümüare buatorica pñire cãja quedupuri mena juu camota pejaupa. Biropua, mecüra tee maquere ca niitore biro wede nanua waa majiña mani.

⁶ O biro cãja ca quenorique ca niropure, ca nii juori jawire to birora jãacõa niima paia, cãja paderique Umureco Pacure cãja ca juu bue nucü buorucurijere tiirã waarucurã.

⁷ Tii jawi jiro macã jawipura paia wiogu wado jicã cümare jicãtira jãa waami. Tii jawipure jãa waagu cã majurope ñañarije cã ca tiirique wapare, to biri bojoca, “Ñañarijere tiirã jãa tiicu,” ñi majiri méé, ñañarije cãja ca tiirije wapare Umureco Pacu cã acobo bojajato ñigu, cã ca tiicojope waibucurã díire jee waacumi.

⁸ Atere majima ñirã, ca nii juori jawi, juu buerica jawi to ca niimijata cãare, ména tii jawi jiro macã jawi Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipura ea waa majiña mani, mani ca ñi tugoeña majiro manire tiimi Añuri Yeri.

⁹ Ate niipetirije, mecürire ca bii cõõñarije nii. Toopu, Umureco Pacu yee ca niipe cãja ca jee dica wooriquere tiicojo nucü buo, waibucurã jñari Umureco Pacupure tiicojo nucü buo, ca tii niirãre, to biro cãja ca tii nucü buo niirije añuro cãja ca tugoeña wajoaro cãjare tiiti.

¹⁰ Tee pea baarique, jinirique, to biri cãja ca ñañarijere coerã cãja ca tiipere, dotirique jotoa maquẽ wadore Umureco Pacu cã ca wajoarora ca bii yapano eape wadore ñi.

Cristo díi

¹¹ Mee Cristo pea doo yerijãaupi. To biri mecüra cãra niimi pai ca nii majuropeegu, niipetirije añurije manire ca jee dooricu. To biri paire biro cã ca paderique cuti niiri wii pea, ca añu ametueneri wii peti nii, bojoca cãja ca tiirica wii méé, o biro ñijata, ati yepa macã wii méé nii.

¹² Jesucristo pea Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipure chivoa díire, wecua díire, tiicojogu waagu méé, cã díi majuropeerena tiicojogu waagu jãa waaupi.

Toopure jicãtira jãa waagura, to birora ca niicõa niipere bii yai boja peoticã cojori, to birora caticõa niiriquere mani ca buapere ñigu, to biro manire bii bojaupi.

¹³ Wecua díi, chivoa díi, to biri wecua wimagore joerique nitire jeeri oco mena aberi ñañarije ca tiirãre cãja ca yaye tuurije pea, jotoa maquẽ petira ca coerije niupa.

¹⁴ Tee cãa to biro ca tiirije to ca niijata, Jesucristo díi pee doca, waibucurã díi ametuenero ca nii majuropeerije nii. Añuri Yeri to birora ca niicõa niigu juori, Jesucristo cã majuropeera Umureco Pacure añurije, ca ñañarije manirijere tiicojogure biro biupi. Manire cã ca bii yai bojarique pea, ñañarije ca tugoeñarã niiri, ñañaro tima ñirã ca bii yaiparã mani ca niiro ca tiirijere manire ametuene boja, Umureco Pacu to birora ca caticõa niigure mani ca pade nanujee niipere biro ñiro.

¹⁵ To biri Jesucristo pea wãma wãme ca tii bojaricu niimi. Doti cüurique ca nii juoriquere tii nanujee peotitima ñirã, ñañaro cãja ca tiirique wapare ametuenerugu bii yai bojaupi, Umureco Pacu cã ca bejericarã, “O biro yu tiirucu” cã ca ñirique, to birora ca niicõa niirijere cãja ca cão eapere biro ñigu.

¹⁶ “To biro yu tiirucu,” ñirica wãme to ca niijata, “To biro yu tiirucu,” cã ca ñirique cã ca ñiricarore birora to bii eajato ñigu, to biro ca ñiricu cã ca bii yai weoro jiropu añu.

¹⁷ Ména, “To biro yu tiirucu,” ca ñiricu cã ca catijata, “To biro yu tiirucu” cã ca ñirique wapa mani. Cã ca bii yairo jiropu docare wapa cuti.

¹⁸ To birira Umureco Pacu, ca nii juori wãme cãare, díi baterique mena cüu juoupi.

¹⁹ Niipetirã bojoca Israel macãrãre, Umureco Pacu cãjare cã ca tii doti cüurique niipetirijere cãjare wedeupi Moisés. Cãjare wede yapano, chivoa, wecua puna cãja ca jñaricarã díire oco mena ayiari, yucagu hisopogu dupu mena oveja poa ca jñarije mena jia tuuri, díire joa ami, doti cüurique cãja ca owarica pñurore, to biri bojoca cãare yaye tuu,

²⁰ o biro cãjare ñiupi: “Ate díi nii, Umureco Pacu, ‘To biro yu tiirucu,’ cã ca ñiriquere cã ca

ĩiricarore biro mɔja ca tii nɔnɔjeepere cɔ ca dotirique,” ĩupi.Š

21 Ñucã tii wiire to biri Ɛmɔreco Pacɔre tii nɔcã buorã cãja ca cɔrucurije niipetirɔpɔ cãare díi mena yaye tuuupi.

22 Doti cũurique pea niipetirijepɔrena díi mena wado ñañarijere coe dotiupa. To biri díi bate yai waarique to ca manijata, ñañarije tiirique wapare acobo bojarique mani.

Jesucristo mani ca ñañarijere cã ca ametɔenerique

23 Ɛmɔreco tutipɔ ca niirijere ĩa cõori cãja ca tiirique cãa añurije ca tuapere biro ĩirã, waibɔcɔrã jĩari joe mɔenerique boorucuupa. To biri emɔarɔpɔ ca niirije ca nii majuropeerije doca, tee ametɔenero añurijere jĩari tiicojo nɔcã buorique boo.

24 Cristoa, bojoca cãja ca tiirica wii, ca nii majuropeeri wiire ĩa cõori cãja ca tiirica wii méere jãa waaupi. Ɛmɔreco tutipɔrena jãacoaupi, mecũrire Ɛmɔreco Pacɔre mani yee maquẽre cã ca jãi boja niiri tabepɔre.

25 Cristo pea, ɔmɔreco tutipɔre jãa waagɔ, cã upɔrirena jĩcãti méé, paia ɔparã ca nii earã niipetirãpɔra cãmari ca niiro cõro, aperã díipɔre Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipɔre cãja ca jee jãa waarore biro tiitiupi.

26 Paia ɔparã cãja ca jee jãa waarucurique ɔno cã ca niijata, Cristo ati ɔmɔreco ca nii jɔori tabe menapɔra to cãnacã cãmara cã ca bii yaicõa niipe niibojacupa. Mecũri ca tɔjari yɔteari peera, Cristo jĩcãtira baua eari, ñañarijere cõaragɔ, jĩcãtira cã majuropeera bii yai boja peoticã cojoupi.

27 Niipetirãpɔra jĩcãtira bii yai, jiropɔra yua añurije ca tiiricarã añuro tii eco, ñañarije ca tiiricarã ñañaro biirica tabepɔ tiicojo eco, cãja ca biipere birora,

28 Cristo cãa jĩcãtira bii yaiupi, paɔ bojoca ñañaro cãja ca tiiriquere ametɔenegɔ. Jiro baua ea nemorucumi ñucã; biigɔpɔa, bojoca cãja ca ñañarije wapare ametɔene bojagɔ doogɔ méé yua, cãre ca yue niiricarãre ametɔenegɔ doogɔ pee doorucumi.

10

1 Moisés cã ca doti cũurique pea, bojocare añurije Ɛmɔreco Pacɔ cã ca tiicojope ca doopere ca nii cõõña jɔorije niuupa. Cã ca bojoca cɔti nii majuropeerije méé niuupa. To biri doti cũuirique pea, to cãnacã cãmara waibɔcɔrã díi mena joe jɔti añu mɔenerique mena Ɛmɔreco Pacɔre ca tii nɔcã buo niirãre, jĩcãti ɔno peera ñañarije manirã cãja ca tuaro cãjare tiiti.

2 Doti cũuriquera ñañarije manirã cãja ca tuaro ca tiirije to ca niijata, “Mee ñañarije manirãpɔ mani nii yua,” ĩi tɔgoeñari, waibɔcɔrãre Ɛmɔreco Pacɔpɔre cãja ca joe jɔti añu mɔene niirucurijere to cõrora tii yerijãacãbojacupa.

3 Biiropɔa, ate waibɔcɔrã jĩari cãja ca joe mɔene cojorucuriquea, ñañaro cãja ca tiirucurijere cãmari cõrora tɔgoeñari cãja ca tii niirije niuupa.

4 Wecɔa díi, to biri chivoa díi, ñañarije tiirique wapare coe majiti.

5 To birira Cristo ati yepapɔre doogɔ, o biro ĩupi Ɛmɔreco Pacɔre:*

“Waibɔcɔrã joe mɔeneriquere, ñucã ‘Cã yee niirucu’ ĩirã cãja ca jee dica woorijere, mɔ bootiwɔ. To birira bojocɔ yɔre mɔ tiiwɔ.

6 Bojoca ñañaro cãja ca tiirijere ñañarije manirã tuaragã, waibɔcɔrã jĩari cãja ca joe mɔene cojorucurijere mɔ ĩa biijejati.

7 To biri o biro yɔ ĩiwɔ: Ɛmɔreco Pacɔ ‘Anora yɔ nii,’ mɔ yaa pũuropɔre yɔ yee maquẽre cãja ca owa cũu jɔguericarore birora, mɔ ca dotirore biro tiiragɔ.”

8 O biro ĩi jɔoupi: Waibɔcɔrãre jĩari joe mɔeneriquere, waibɔcɔrãre cãre cãja ca tiicojo nɔcã buorijere booti, ĩa nɔcã buoti, biimi Ɛmɔreco Pacɔ, dotirique to biro ca tii dotirije ca nii pacaro.

9 Jiro ĩi nemoupi ñucã: “Anora yɔ nii, mɔ ca dotirore biro tiiragɔ,” ĩupi. O biro ĩiri, waibɔcɔrãre jĩari joe mɔene nɔcã buo niirucuriquere cõaupi, wãma wãme pee wajoaragɔ.

10 Ɛmɔreco Pacɔ cã ca dotirore biro cã ca tiirique jɔorira, ca ñañarije manirã mani ca

* 10:5 Sal 40.6-8.

niiro manire tiupi, cã majuropeera jĩcãtira cã ca bii yai boja peoticã cojorique j̄uori.

11 Niipetirã judíos, paia ca nii earã cõrora, tii wãme wadorena to cãnacã r̄um̄ura waibucurã j̄lari joe m̄æene cojocõa niirucuma, cãja ca ñañarije wapare jĩcãti uno peera ñañarije manirã cãja ca tuaro ca tiitirije to ca niimijata cãare.

12 Jesucristo pea bojoca ñañaro cãja ca tiirique wapare ametuene bojagu, jĩcãtira bii yai boja yapano peoticã cojori, Æm̄areco Pacu díamacũ nuña pee ea nuu eaupi.

13 Тоор̄u yue niimi, Æm̄areco Pacu cã waparãre cãja ca doca cãmuro cã ca tiioru.

14 Jĩcãti bii yaigara, Æm̄areco Pacu cã ca j̄uorãre añurã cãja ca nii nunua waapere cãjare tii boja peoticã cojoui.

15 Añuri Yeri cãa o biro manire ñi wede majio nemomi:

16 “Tii r̄um̄uri jiro cãja menare ‘O biro yu tiirucu,’ cã ca ñirije pea, ‘Ate niirucu,’ ñimi Wiogu: ‘Yu ca dotirijere cãja yeripu ca niiro yu tiirucu. Ñucã cãja ca tugoeñarijeru, owa tuuricarore biro cãja ca majiro yu tiirucu.’”†

17 “Ñañarije cãja ca tii bui cutirijere, to biri ñañaro cãja ca tii niirijere, puati teere yu tugoeña nemotirucu,” ñimi.‡

18 To biri ñañaro mani ca tiirique wapare cã ca acobo bojacãrique ca niiro macã, ñee uno peere ñirã cõro, ñañarije tii wapa tuarique wapare waibucurã j̄lari tiicojo ametuene nemo majiña mani yua.

Ñañarije ca tiicõa niirãre wede majiorique

19 Yu yaarã, mecãra uwiricaró maniro, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipure mani jãa waa maji, Jesucristo manire cã ca bii yai bojarique j̄uori,

20 Æm̄areco Pacu cã ca bojoca cuti niiri jawipure ea waa majiña maniro ca camota niirica quejerore, Jesucristo cã majuropeera cã ca bii yairije mena cã ca pãa jãa waaricaropure.

21 Jesús'ra niimi mani yuu pai ca nii majuropeegu, Æm̄areco Pacu yaarã j̄uguerore ca niigu.

22 To biri añuro yeri cuticãri, díamacũ tuo nucũ buorique mena, “To birora mani

biirucu,” ñi tugoeña ñee dopocãri, mani yeripure ñañarije tugoeñaricaró maniro mani upure oco añurije mena ñañaro mani ca tiiriquere ca coe ecoricarã niiri, Æm̄areco Pacu putore mani waaco.

23 Mani ca yue niirijere, “Yeera mani biicã” ñiricaró maniro, to birora ca tugoeña bayicõa niiparã mani nii. Æm̄areco Pacu pea, “To biro yu tiirucu,” manire cã ca ñiricarore birora manire tiirucumi.

24 To biri mani ca niiro cõrora ameri tii nemo, buaro jañuro ameri mai, añurije wadore tii, tii niirica wãme peere mani amaco.

25 Jĩcãrã, Æm̄areco Pacu mani ca ñi nucũ buo juu bue niiri taberire ca waatirãre biro ca biitiparã mani nii; biitirãra, mani ca niiro cõro, ameri wede majio tugoeña bayi, ca tii niiparã mani nii, mecã docare Wiogu yaa r̄um̄u ca cõñacã doorijere ca ña majirã niiri.

26 Añurije queti díamacũ ca ñirijere majicãri j̄iropura, tiirugarique mena ñañarije mani ca tiicã nunua waajata, to biro mani ca tiirije wapare ca bii yai ametuene bojaru manimi yua.

27 Æm̄areco Pacu ca junarãra, ñañaro cãja ca biipe pecameru ñañaro cãja ca uu yaipere wado daja.

28 Noo ca boogu Moisés cã ca doti cũuriquere ca ametuene nucãgure, puarã, itiarã, cã ca biirijere cãja ca wedejãajata, ña mairicaró maniro cãre jã cõacãrucuupa.

29 Æm̄areco Pacu Macure ca junarã, cã ca bii yairiquera ca ñañarije manirã cãja ca niiro ca tiiriquere ca junarã, ñucã Æm̄areco Pacu yuu Añuri Yeri cãjare ca maigure ñañaro ca ñirã doca, ¿ametuenero ñañaro tam̄orucuma m̄uja ñi tugoeñatiti?

30 To biri Æru o biro ca ñiricure mani maji: “Yu yee nii ñañaro tii ameriquea, yu, yu ame bojarucu,” ñiupi Æru.§ Ñucã o biro ñiupi: “Wiogu, cã yaa puna macãrãre ña bejerucumi,” ñiupi.*

31 ¡Ñañarije peti niiro bii, Æm̄areco Pacu ca caticõa niigure ñañaro tii ecorique doca!

32 M̄uja pea Jesucristo yee quetire m̄uja ca tuo nunujeericaró jiro, ñañaro

† 10:16 Jer 31.33. ‡ 10:17 Jer 31.34. § 10:30 Dt 32.35. * 10:30 Dt 32.36; Sal 135.14.

tamuo pacarã mąja ca tųgoeña bayiriquere acoboticãña.

³³ Jĩcãrã mąja mena macãrã, niipetirã cąja ca ĩa cojoropų, ñaňaro cąjare ĩi tuti eco, ñaňaro tii eco, biiupa. Nũcã ape tabera mąjare birora ñaňaro ca tamųorãre ĩarã, mąja menara ñaňaro ca tamųorãre birora mąja tųgoeña nemoupa.

³⁴ Tia cųurica wiipų ca niirã cãare cąjare mąja ĩa maiupa. Mąja ca cųorijere cąja ca ĩmajata cãare, ųjea niirique mena mąja niicãupa; ųmųreco tutipų mąja ca cųorije ca aňu majuropeerije, to birora ca niicđa niirije peere majima ĩirã to biro mąja biiupa.

³⁵ To biri Jesucristore mąja ca tųo nųnųjee niirijere yerijãaticãña. Teera aňurijere paio mąja ca tiicojo ecoro mąjare tiirucu.

³⁶ Mąja, ųmųreco Pacų cų ca boorore biro tiirųgarã ñaňaro tamuo pacarã, to birora ca tųgoeña tutuacãparã mąja nii, ųmųreco Pacų “To biro yų tiirucu,” cų ca ĩiriquere mąja ca tiicojo ecopere biro ĩirã.

³⁷ ųmųreco Pacų wederique o biro ĩi: “Yoari méera doorucumi ca doorų. Yoaro bii mani waati majuropeecãrucumi.†

³⁸ ‘Aňugų niimi’ yų ca ĩigų, díamacų cų ca tųo nųcų bųo niirije ųorira catirucumi.

Yų mena ca niimiricų amojode nųcã cų ca tuacoajata docare, cų ca biirijere yų ųjea niitirucu.”‡

³⁹ Mania, ñaňaro bii yairica tabepų§ ñaňaro bii yairųgarã, aňurije quetire ca tųo nųnųjee yerijãarãre biro méé mani bii. Jesucristore díamacų ca tųo nųcų bųorã niiri, ca ametųarã pee niirã mani bii.

11

ųmųreco Pacųre díamacų nųcų bųorique

¹ Díamacų tųo nųcų bųoriquea, “Mani ca yuerijere mani tiicojo eco majuropeecãrucu,” ĩi tųgoeña bayi, nũcã mani ca ĩatirijerena, “To birora biirucu,” ĩi yue, biirique nii.

² Mani ñicų jãa niiquĩricarã díamacų ca tųo nųcų bųorã niima ĩirã, “Aňu majuropeecãma,” ĩi ecoquĩupa ųmųreco Pacųre.

³ Díamacų tųo nųcų bųorique ųorira mani maji: ųmųreco Pacų ati yepa niipetiro ca niirijepųre cų wederique menara ca bautirijerena mecųrire mani ca ĩarijere cų ca tii jeeňorique.

⁴ Díamacų tųo nųcų bųorique ųorira, Abel cãa, cų ca cųorijere ųmųreco Pacųre tiicojogų, Caín cų ca tiicojorije ametųenero aňurije tiicojupi. To biri ųmųreco Pacų, “Aňugų niimi” ĩiri, cų ca tiicojorijere ĩa biijeaupi. To biri Abel cų ca bii yairo jiro to ca niimijata cãare, díamacų cų ca tųo nųcų bųorique pea mecųripų cãare manire wede majiocđa nii.

⁵ Enoc cãa díamacų cų ca tųo nųcų bųorije ųorira, cų bii yaiticãjato ĩigų, ca catigurena cųre ami waaquĩupi. Ati yepare cųre ĩa nemotiupa, ųmųreco Pacų cųre cų ca amicoarique ca niiro macã. ųmųreco Pacų yee cąja ca owarique o biro ĩi: Enoc, ųmųreco Pacų cųre cų ca ami waaparo ųugero, “Aňuro cų ca ĩa biijejarijere tii niupi,” ĩi.*

⁶ Díamacų tųo nųcų bųorique manigųra, ųmųreco Pacų cų ca ĩa biijejarijere tii majiña mani. ųmųreco Pacų pto ea waarųgarã, “ųmųreco Pacų niimi, cųa cųre ca amarãre aňurijere ca tiicojogų,” díamacų ca ĩi tųo nųcų bųore nii.

⁷ Noé cãa díamacų cų ca tųo nųcų bųorije ųorira, ĩati pacagų, ųmųreco Pacų “To biro biirucu,” cų ca ĩirijere tųo nųnųjeeri, cųmua pairica quenoquĩupi, cų yaarã mena ametųarųgų. Nũcã díamacų cų ca tųo nųcų bųorije ųorira, bojoca ati yepa macãrã ñaňarije ca tii niirãre, “Ñaňaro bii yairique biro dooro tii,” ca ĩi majio niiricų niima ĩigų, díamacų tųo nųcų bųorique ųori aňurije bųarique ųmųreco Pacų cų ca tiicojorijere cųo eupi.

⁸ Díamacų cų ca tųo nųcų bųorije ųorira, Abraham cãa ųmųreco Pacų cųre cų ca ųoro, cų ca ĩirijere tųo nųnųjee, cųre yųari, cų ca tiicojopa yeparųre waarųgų majiti pacagų, cų yaa yepare witi weupi.

⁹ ųmųreco Pacų cųre cų ca ĩirijere díamacų ca tųo nųcų bųogų niiri, “Mųre yų tiicojorucu,” ųmųreco Pacų cų ca ĩirica yepa, aperã yaa yeparųre niirucuupi. Waibųcųrã quejeri menara wii pĩiri

† 10:37 Hab 2.3-4. ‡ 10:38 Ro 1.17; Gal 3.11. § 10:39 Infierno. * 11:5 Gn 5.24.

quenori, tii yeparare yoja amojoderucu-
upi. Isaac, Jacob jāari, Ɔmureco Pacu, “To
biro yu tiirucu,” cū ca ĩriquere ca ĩeericař
cāa to birora biupu.

10 To biri Abraham pea, Ɔmureco Pacu
majurope cū ca quenorica macā, ca nii
majuropeeri macā ca yai nūcātira macāre
yuegu biupu.

11 Ńucā díamacū tūo nūcū būorique
jūorira, Abraham bucu peti nii, Sara cāa ca
puna manigo cō ca nii pacaro, tutuarique
tiicojo ecori, “To biro yu tiirucu” ca ĩigu,
cū ca ĩrore biro ca tiigure, “Cū ca ĩricarore
biro tiirucumi,” díamacū ĩi tūo nūcū būori,
ca puna cātigu nii eaupi.

12 O biro biima ĩigu Abraham, puna
manigura yai nūcā waagu ca biimiricu,
ñocōa Ɔmureco quejeropu ca niirā cōro,
ñucā dia pairi yaa tajarore jita dupari do
biro ca tii, cōo peoti majiña manirijere
biropu pāramerā cūti eaupi.

13 Cāja niipetirāpura, Ɔmureco Pacu, “To
biro yu tiirucu” cājare cū ca ĩriquere bua
eatirāra, bii yai peticoaura. Biirāpura cū
ca ĩriquere díamacū ca tūo nūcū būorā niiri,
yoaropu ca baurijere ĩa, teere bocaña, ĩa
uĵea nii, biupa. Ńucā, “Ati yepare to birora
ca niicōa niiparā méé mani nii, ape yeparu
ca waa nūna waari maja mani nii” ĩi, ĩa
majiupa.

14 To biirije ca ĩirā, “Ape yepa, cāja ca
niipa yepare amarā tiima ména,” mani ca
ĩi majiro tiima.

15 Cāja ca doo weorica yepararena cāja
ca tūgoeñacōa niijata, tii yeparura tua-
coabojacupa ñucā.

16 Cāja pea añuri yepare boorā biupa. O
biro ĩijata, “Emuaropu macā yepare.” To
biri Ɔmureco Pacu, “Yu, cāja Ɔmureco Pacu
yu nii,” ĩi bobotimi, mee cāja ca niipa
macāre ca queno yuecāricu niiri.

17 Ńucā Abraham díamacū tūo nūcū
būorique jūorira, Ɔmureco Pacu: ¿Díamacūra
yure tūo nūnūjeegura cū tiiti? ĩigu cūre cū ca
ĩi ñaaro, cū macū Isaac're ami, waacoaupi,
cūre ĵāari joe mēene cojorugu. Cū macū
jīcūra ca niigu,

18 Ɔmureco Pacu, “O biro yu tiirucu” cū ca
ĩricarena ĵāari, ca joe mēnecāpura niicāgu
biupu: “Mu macū Isaac jūori, mu pāramerā
cūtirucu,” cū ca ĩricarena.†

19 Abraham pea, “Ca bii yaicoari-
carāpura ca catio majigu niimi Ɔmureco
Pacu,” ĩi majicāupi. To biri o biiro pee ĩijata,
cū macū ca bii yaicoaricu ca cati tuagure
biro ca niigupure, cūre tua amiupi ñucā.

20 Isaac cāa díamacū cū ca tūo nūcū būorije
jūorira, cū puna, Jacob, Esaú jāarire jiropu
cājare ca bii mūa nūcāpere, “Añuro mūjare
to biijato,” cājare ĩi cūuquĩupi.

21 Jacob cāa díamacū cū ca tūo nūcū
būorije jūorira, bii yaigu doogupura, cū
pāramerā José punare cāja ca niiro cōrorena,
“Añuro mūjare to biijato,” cājare ĩiri, cū
tuericagu‡ mena tua ñee nūcūri, Ɔmureco
Pacure ĩi nūcū buoupi.

22 José cāa, díamacū cū ca tūo nūcū būorije
jūorira bii yairugu jūguero, o biro cājare ĩi
tūjaquĩupi israelitas're: “Jiro jañuro Egipto
yepare mūja witiirucu. Mūja ca witori rumu
ca niiro, yu upari ca nii dūjarije cāare mūja
jeecoawa, mūja ca waari yeparu,” cājare
ĩiquĩupi.§

23 Moisés pacua cāa díamacū cāja ca tūo
nūcū būorije jūorira, Moisés cū ca banaro
jiro, itiarā muipūa peti yaiori cūre cuoupa,
wimagu añugnacā cū ca niiro macā. To biri
Egipto yepa wiogu, wimarā Ɔmureco cū ca ĵāa
bate dotirijere uwitiupa.

24 Ńucā díamacū cū ca tūo nūcū būorije
jūorira Moisés, bucu waagu, Faraón macō
macū cū ca niirijere bootiupi.

25 Jīcā cuu cōro ñañarije cāja ca tiiri-
jere cāja mena tii uĵea nii niiricaro unora,
Ɔmureco Pacu yaa puna israelitas mena
pee ñañaro tamūorugaupi.

26 “Cristo ñañaro cū ca tamūopere biro
pee biirique pee nii, Egipto maquē apeyere
cuo uĵea nii niirique ametuenero ca nii
majuropeerijea,” ĩi tūgoeñaupi Moisés,
Ɔmureco Pacu cū ca tiicojope peere ca
yuegu niiri.

27 Ńucā Moisés díamacū cū ca tūo nūcū
būorije jūorira, Egipto macū wiogu cū

† 11:18 Gn 21.12. ‡ 11:21 Griego wederique mena Ɔmureco Pacu wederiquere ca owaricarā “tuericagu” cāja ca
ĩrica taberena hebreo wederique mena ca owaricarā pea “cāni pejarica tabe” ĩiupa. § 11:22 Gn 50.24-25; Ex 13.19.

mena cã ca ajiarijere uwiricaró maniro, tii yepare witiupi. Ëmureco Pacu ca bautigure ca ïagure birora, to birora tãgoeña tutuacõa niupi.

²⁸ Ñucã díamacũ cã ca tũo nucũ buorije juorira, Pascua boje rumu tiigu, ovejare jãari, cã díi mena cãja yaa wiijeri jope pãmarire wada dotiupi, Ëmureco Pacu puto macũ jãari maju, israelitas puna ca nii juorã umuare cã ca jãatipere biro ïigu.*

²⁹ Israelitas cãa díamacũ cãja ca tũo nucũ buorije juorira, dia pairi yaa,† Ca jãari yaare, ca oco maniri yepare biro tãacoaura. Cãja jiro egipcios cãa, cãjare biro biirugama ïããara, dua yaicoaura.

³⁰ Díamacũ cãja ca tũo nucũ buorije juorira, Jericó macãre cãja ca wee camota amojoderica tãdiro cãa, jãcã amo peti, ape amore puaga penituario niiri rumuri israelitas cãja ca amojodero jiro wati batecã duwi waaupa.

³¹ Tii macã macõ Rajab, umua epe wapa taari majo cãa, díamacũ cõ ca tũo nucũ buorije juorira, Ëmureco Pacure ca tũo nunuheetirã mena bii yaitiupo. Cõ pea, Israel yaa pooga macãrã cõ yaa macãpũre ca ïa dutirã earãre, mairique mena cãjare boca, cõ yaa wiipu cãjare jee waaupo.

³² ¿Ñee pee yu ïi nemogajati? Ëmureco Pacure ca tũo nunuheetirã Gedeón, Barac, Sansón, Jefte, David, Samuel, to biri Ëmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, cãja ca biiquiriquere yu ca wedejata, yu ïi peotitibocu.

³³ Ñucã díamacũ cãja ca tũo nucũ buorije juorira, ape yeparire jãa taa ãma, ca niimore biro añuro bojocare juo tii nii, Ëmureco Pacu, “To biro yu tiirucu,” cã ca ïiriquere ñee, yaia jãarã bucãrã ujerorire paa biato,

³⁴ pecameri uwioro ca uerijere yaa, cãja waparã niipãri mena cãjare cãja ca jãa baterugaro duticã, ca tutuatirã ca niimiricarãra ca tutuarã nii ea, ñucã ameri jãarica tabere do biro ca tiiya manirã nii, cãja waparãre jãa ametua nucãcã, biiupa.

³⁵ Nomia cãa, cãja yaarã ca bii yaicoaricarãpũrena, ca cati tuaricarãpũre yaarã cutiupa. Aperã ñããaro tii yaio ecoupa,

“Ëmureco Pacure maja ca tũo nunuheetirã yer-ijãajata, jãa jãaticu,” cãja ca ïirijere bootiri, “Jiropu mani ca cati tuape doca añurije peti niiro bii,” ïima ïããara.

³⁶ Aperã, boborije ïi bui eco, bape jude eco, come daari menapu jia eco, tia cãu eco, biiupa.

³⁷ Aperã ãtã mena dee jãa eco, aperã cãja upu decomacãrira wide waa eco yai, niipãri mena jãa eco yai, biiupa. Ñucã oveja, cabra quejeri menara juti cuticãri, apeye uno cuori méé ñããaro cãja ca tiicãricarã tãgoeñarique pai nucũ yujurã, aperopu, aperopu, waa nucũ yujurucuupa.

³⁸ ¡Cãja, ati yepare cãja ca niiro ca booya manirãpu niicãrã biiupa! “Toopu mani waa” ïi majiricaró maniro, nucũ yujuri majara niicã, ca yucu maniri yeparipu, macãncãripu, ãtã totiripu, operipu, nii yujurucuupa.

³⁹ Cãja niipetirãpũra díamacũ cãja ca tũo nucũ buorije juori Ëmureco Pacure, “Añurã niima” ca ïi ecoricarã nii pacarã, “Yu tiicojorucu” cã ca ïiriquere tiicojo ecoticãupa.

⁴⁰ Ëmureco Pacu pea manipũre ïima ïigu, “Ametuenero añurijere yu tiirucu,” ïiupi, mani mena jãcãripu añurã cãja ca nii yapano eapere ïima ïigu.

12

Ëmureco Pacu cã punare wede majiomi

¹ To biri mani cãa, mani wejare to cõro paũ díamacũ cãja ca tũo nucũ buorijere ca ïñoricarã cãja ca nii coterijere ca majirã niiri, añuro mani ca nii majitiro ca bii pato wãcõ niirijere, to biri ñããarije mani ca tiiro ca tii mecãorijere camotaticãri, tãgoeña tutuarique mena Ëmureco Pacu manire cã ca tii dotiriquere ca tii nunua waparã mani nii.

² Jesús cã ca biiricarore biro ca bii nunuheetirã mani nii. Díamacũ mani ca tũo nucũ buorije cã yeera bii juo, ñucã cãra añurã mani ca nii earo tii, ca tiigu niimi. Jesús, ñããaro tamũo ametuari jiro, añuro ujea niirique cã ca buaperepepe majiri, ñããaro yucu tenipu bii yaigu, ñããagure ca tiirãre biro cãre cãja ca tii yaorijere

* **11:28** Ex 12.21-30. † **11:29** Ex 14.21-31 Oco jãa, hebreos wederique mena peera “Yam Suf”. Waimaja wederique mena peera, “Wãjorifã”.

bobo tũgoeñatiupi. To biro ca biiricu niiri Үмәrecо Расу сӱ ca duwiri cӱmuro díamacӱ nãña peere ea nuu eaupi.

³ Jesús cӱ ca biiriquere tũgoeñaña. Ñañarã cӱre ca junarã cӱja ca ïi tutirijere ñañaro peti tamәoupi; to biri mӱja cӱa jatı, jatırıtı biıtıcãña.

⁴ Ména, mӱja pea, ñañarijere junama ïirã mӱja ca wede majiorije jәori, ñañaro tamәo, bii yairiquepәra mӱja bii ñaati.

⁵ ¿Үмәrecо Расу, mӱjare, cӱ punare biro cӱ ca wede majiorijere mee mӱja acobo-coatı? O biro ïi owarique nii:

“Macӱ, tәo junaticãña, Wiogӱ cӱ ca wede majiorijere.

Tuti jañuri mәre cӱ ca wede majiorije cӱare tũgoeñarique paiticãña.

⁶ Wiogӱ cӱ ca mairãre wede majiomi.

Ñucã cӱ punare biro cӱ ca ïarãre, ñañaro ti-ririque mena cӱjare wede majiomi.”*

⁷ Ñañaro mӱja ca tamәorijere to birora nәcãcãña, Үмәrecо Расу cӱ punare biro mӱjare tiigӱ tiimi. ¿Cӱ niiti jıcӱ cӱ macӱ cӱ расу cӱ ca wede majiotigӱ? To biri Үмәrecо Расу cӱa manire wede majio majimi.

⁸ Үмәrecо Расу mӱjare, mӱja punare mӱja ca wede majiorore biro cӱ ca wede majioticãjata, cӱ puna majurope méé mӱja nii. Cӱja ca puna jãa batericarãre biro pee mӱja nii.

⁹ Apeyera, wimarã mani ca niiro, mani расуa atı yepa macãrã manire wede majiorucuwa. To biro cӱja ca ïirijere mani tәo nәcӱ bәorucuwә. To biro ca biiricarã niiri, caticõa niiriquere bәarәgarã, mani Расу, Үмәrecо tutipә ca niigӱ, cӱ ca wede majiorije pee docare ametәenero nәcӱ bәorıque mena cӱ ca ïirijere ca tәo nanәjeeparã mani nii.

¹⁰ Mani расуa atı yepa macãrã, atı yepare yoaro ca catı niitiparã mani ca nii pacaro, “O biro pee yә ca wede majioro añu earәgami yә macӱ,” cӱja ca ïi majiro cõro manire wede majiorucuwa. Үмәrecо Расу pea añuro mani ca niipere ïima ïigӱ, manire

wede majiomi, cӱre birora ca ñañarije manirã mani ca niipere biro ïigӱ.

¹¹ Biiorpәa ñañaro tiicãri manire cӱja ca wede majiori nimarore jıcã wãme peera mani ca әjea niiro tiiti. Puniro tũgoeñarique niiro bii. To biro manire cӱja ca tiirijere mani ca tәo majijata, jiorpәra añuro nii, añuro niirique catı, mani ca bii nәnәa waaro ca tiirije niiro bii.

Үмәrecо Расуre ca junarãre wede majiorique

¹² Tee tiirã, mӱja amori ca bogá yai waariquere ca tutuarije ca niiro tii queno, mӱja añuro jupeari ca tutuati yai waarijere tutuarique jãa, tiya.

¹³ Mӱja yaa maarire díamacӱ maari quenoña,† dәpo upa yuria ca niiri dәpo ca maa maniro peera әta ama woa waatirora to ca yәjәcoapere biro ïirã.‡

¹⁴ Niipetirã mena jıcãri cõro añuro niirique, ca ñañarije manirã niiriquere, amaña. Teere ca tiitirã, jıcӱ uno peera Үмәrecо Расуre ïatirucuma.

¹⁵ Jıcӱ uno peerena Үмәrecо Расу cӱ ca tii nemorije ca dәjatipere biro ïirã, bojoca catiri niiña, jıcӱ uno peera, yucәgӱ ca nәcõri jәguëricә ca biirore biro, paәpәre añuro nii majiña maniro cӱjare tii camota nii, ñañarije cӱja ca tiiro tii, cӱ ca tiitipere biro ïirã.

¹⁶ Jıcӱ uno peera mӱja mena macãrã, nәmo mani, manә mani, bii pacarã tii epericarã catı, tii nәcӱ bәorıque ca niirije ca tiya manirjera tii epe, tiieto. O biiri wãmera tiiquıupi Esau. “Watoa maquë nii” ca ïigure biro, jıcã bapa baarica bapa jәorira, ca jӱwә cӱ ca niimiriquere cӱ bai peere nonicãquıupi.§

¹⁷ Mee mӱja maji, tee jiro cӱ ca biiriquere. Añurije maquëre cӱ pacure cӱ ca jãimijata cӱare, tiicojo ecotiupi. Bәaro otirique mena cӱ ca ïimijata cӱare, do biro tii wajoa majiña maniupa to biro cӱ ca tiiriquere.

¹⁸ Israelitas cӱja ca biiricarore biro, әtãgu ca әn nucõricәre, bәaro ca naitñarijere,

* 12:6 Pr 3.11-12. † 12:13 Pr 4.26. ‡ 12:13 To biri, mӱja amori ca jatı yai waariquere, mӱja ñicã sәrәari ca tutuati waariquere, tutuarique jãa, tiicãri, díamacӱ maa ca nii waari maa peere amaña, ñicã upa yuria ca niiri ñicã wetitirora ca yәjәcoapere biro ïirã. § 12:16 Gn 25.29-34; 27.1-46.

b̄uaro wino waa, b̄upo paa, ca bii amo-
joderic̄u p̄utore m̄aja waatiupa.

19 Ñucã putirica w̄u ca b̄ujarijere,
Um̄areco Pac̄u c̄u ca wederije c̄aare m̄aja
t̄uotiuapa. C̄u ca wederijere ca t̄uoricarã
pea, to c̄õrora c̄ujare c̄u wede yerijãajato ñirã,
“To c̄õrora wedeya,” b̄uaro c̄ure ñi jãiuapa.

20 Waib̄uc̄u c̄aã ütãgure c̄u ca utajata,
ütã mena dee jã, ñucã jadericaro mena
jade jã, c̄u tii ecojato, c̄u ca ñirijere, “Mani
n̄uc̄ãricaro mani,” ñima ñirã, to biro ñiupa.*

21 Ūc̄uenerije peti niuapa, c̄uja ca ñarije
pea. To biri Moisés majuropecã: “B̄uaro
uwirique mena ȳu nanagaja,” ñiupi.†

22 M̄aja pea Siõn ca wãme c̄utiri bu-
uop̄are, Um̄areco Pac̄u ca caticõa niigu yaa
macã, Jerusalén um̄areco tutip̄u ca niiri
macã, Um̄areco Pac̄u queti wede bojari
maja pau millares peti ca niirã Um̄areco
Pac̄u ñi n̄uc̄u b̄uorugarã ca nea pooricarã
p̄uto pee,

23 to biri Um̄areco Pac̄u puna ca nii
juoricarã um̄areco tutip̄u c̄uja wãmere ca
owa tuu ecoricarã p̄uto pee, m̄aja nea poo
n̄uua waa. Um̄areco Pac̄u, niipetirãp̄ure ca
Jãina Bejeḡu p̄uto pee, bojoca añurã ca ni-
iquiricarã yerire añurã peti Um̄areco Paac̄u
c̄u ca tiiricarã p̄uto pee,

24 Jesús, wãma wãme ca tiiric̄u p̄uto pee,
to biri c̄u dí, mani ca ñañarijere manire
ca coerique Abel niiquiric̄u dí amet̄enero
añurije ca wederije p̄uto pee, m̄aja nea poo
n̄uua waa.‡

25 To biri manire ca wedegure jãa t̄uo
junare ñirã t̄uo majiña. Um̄areco Pac̄u ati
yepara niiri bau niiro, “Teere tiiticãña,”
c̄ujare c̄u ca ñirijere ca junaricarã c̄aã, do
biro pee bii dutitiupa. Mani pee doca
um̄areco tutip̄u menara manire ca wede
majio niigure mani ca junajata, do biro pee
bii, ca dutiparã méé mani nii.

26 Tii cuup̄are Um̄areco Pac̄u c̄u ca
wederora ati yepa nanacoaura. Mec̄u
peera o biro ñimi: “Ñucã jita to ca nanaro ȳu
tii nemorucu. Ati yepa wado méé, um̄areco
tuti menap̄ura to ca nanacoaro ȳu tiirucu,”
ñimi.§

27 “Ñucã jic̄ati ȳu tii nemorucu” ñigua, c̄u
ca tiirique to birora ca niicõa niitipe pea yai
peticoarucu, to birora ca niicõa niipe pee
wado ca d̄uja eapere biro ñiro, ñimi Um̄areco
Pac̄u, mani ñi maji.

28 Um̄areco Pac̄u c̄u ca doti niiri tabe,
mani ca niipa tabe pea yaitirucu. Ate juori,
Um̄areco Pac̄u, “Jãa mena m̄u añu ma-
juropecã” ñi, ñucã n̄uc̄u b̄uorique mena, c̄u
ca ña biijejarije mena, c̄ure mani tii n̄uc̄u
b̄uoco.

29 Mani Um̄areco Pac̄u, pecame ca joe
yaiori pecamere biro niimi.*

13

*Jesucristore ca t̄uo n̄uñjeerã c̄uja ca tii
niipe*

1 Jic̄u punare biro m̄aja ca ameri mai
niirijere to birora tiicõa niña.

2 M̄aja yaa wiire ca earãre cãnic̄a tabe
tiicojorique maquẽre acoboticãña. To biro
tiima ñirã, “C̄uja niicumã” ñi majiri méé,
Um̄areco Pac̄u p̄uto macãrãrena c̄uja yaa
wiijerira c̄ujare cãni dotirucuquĩupa.*

3 M̄aja cãa, tia c̄urica wiip̄u ca niirãre,
m̄aja menara tii wiip̄u niirãre birora c̄ujare
t̄ugoeñaña. Ñañaro ca tii ecoricarã cãare
c̄ujare t̄ugoeñaña. Ape ram̄u ca niiro m̄aja
cãa, c̄ujare birora m̄aja tam̄obocu.

4 Niipetirãp̄ura n̄umo c̄utiriquere c̄uja ña
n̄uc̄u b̄uojato. M̄aja ca n̄umoa c̄uti niirijere,
ñañarije tiicõa juaricaro maniro añuri wãme
wadore tii niña. Ca n̄umo c̄utirã nii pacarã
aperã menap̄u ñee epe, ñucã niipetirije ti-
irica wãme cõro méep̄u ñee epericarã c̄uti
yai waa, ca tiirãra, ñañaro c̄ujare tiirucumi
Um̄areco Pac̄u.

5 Wapa tiirica tiirire cuocã pacarã paio
jañuro boo jãa waaticãña. M̄aja ca cuorije
menara ūjea niicãña. O biro ñiupi Um̄areco
Pac̄u:

“Di ram̄u ūno peera m̄jare c̄ucã, m̄jare
waa weocoa, ȳu biitirucu,” ñiupi.†

6 To biri, “To birora tiirucumi” c̄ure ca ñirã
niiri, o biro mani ñi maji:

“Wioḡu niimi ȳure ca tii nemoḡu.

* 12:20 Ex 19.12-13. † 12:21 Dt 9.19. ‡ 12:24 Jesucristo c̄u ca bii yairiquera mani ca ñañarije wapare
amet̄eneupa. Abel c̄u ca bii yairique pea jãa amerique niuapa. § 12:26 Hag 2.6. * 12:29 Dt 4.24. * 13:2
Gn 18.1-8; 19.1-3. † 13:5 Dt 31.6. ‡ 13:6 Sal 118.6-7.

To biri yu uwitirucu, ¿bojocua ñee uno pee yure cã tiibogajati?”‡

7 Mɔjare ca juo niirã Ƴmureco Pacu yeere mɔjare ca wederucuricã cãja ca biiriquere tɔgoeñaña. Cãja ca cati niiri rumarire aũuro cãja ca niirije cutirije mena, aũuro mɔja ca nii nũna waaro ca tiiriquere ãa cõõña, to birora díamacũ cãja ca tũo nucũ buo tutuacõa niiriquere, cãja ca biiricarore biro bii nũnjeeya.

8 Jesucristoa, ñamica cãare cãra niicõa nii, mecũ cãare cãra niicõa nii, to birora cãra niicã nũna waa, ca biigu niicãgu biimi.

9 To biri mɔja, bojorique, ca tũo ñaaña manirije bue majoriquerena tũo nũnjeeticãña. Baariquere, “Atere baaya; atera baaticãña,” ñiriquerena tii nũnjeerica tabe unora, Ƴmureco Pacu manire cã ca mairije peere tɔgoeña tutua nũna waarique pee aũ. Tea, teere ca tii nũnjeericarã cãare, jĩcã wãme uno peera cãja ca tɔgoeña tutuaro tiitiupa.

10 Mania, bojorica wãme waibucu joe mæene cojorique unore mani cuo, tĩrumuru macã jawi, Ƴmureco Pacu cã ca bojoca cuti niiri jawire ca pade niirã, paia cãja ca baatirije unore.

11 Paia wiogu pea, Ca Ñañarije Mani Majuropecãri Jawiru waibucurã díire Ƴmureco Pacure tiicojogu waagu jee jãa waarucuupi, bojoca cãja ca ñañarije wapare cã acobojato ñigu. Waibucurã díi peera macã tujaropu joerucuupa.

12 To biri wãmera Jesucristo cãa, macã tujaropu ñañaro tamuo bii yaiupi, bojoca ñañarije cãja ca tii bui cutirique wapare cõa boja, ñañarije manirã cãja ca niiro tiirugu.

13 To biri mani cãa, Jesucristo mena macã tujaropu witi waari, cã ca biiricarore birora, ñañaro cãja ca ñirijere, ñañaro tamuo pacarã mani tɔgoeña bayicõa nijaco. §

14 Mania, ati yeparure jĩcã macã to birora ca niicõa niipa macãre mani cuti. To biri jiro ca niipa macã, to birora ca niicõa niipa macãre ama nũna waarã mani tii.

15 To biri Jesucristo juori, to cãnacã rumura Ƴmureco Pacure ca baja peocõa niiparã mani nii. Tee mani ca baja peorijera, waibucurã jĩari joe mæenerãre biro mani ca tiirije nii. ¡To biri mani ujero mena cãre mani ñi baja peoco!

16 Aũuri wãme bojoca mena mɔja ca tii niirijere, ñucã mɔja ca cuorije mena aperãre mɔja ca tii nemorijere, acoboticãña. Tee nii waibucurã jĩari joe mæene cojorãre biro mɔja ca tii niirije Ƴmureco Pacu cã ca ãa biijejarije.

17 Mɔjare ca juo niirãre, cãja ca ñiire biro aũuro yuu nũnjeeya. Cãja, mɔja ca cati niirije peere mai jãama ñirã, Ƴmureco Pacure cãja ca tiiriquere ca wedeparã niiri, yerijãari méé mɔjare wede majio niima. Aũuro cãjare yuu nũnjeeya, cãja ca tii niipe ca niirijere, wede pairicaro maniro ujea niirique mena cãja ca tii niipere biro ñirã, to biro mɔja ca tiitijata mɔja peera aũuro mɔja ca niiro tiitirucu.

18 To biri apeyera ñucã, Ƴmureco Pacure jãare jãa bojaya. Mee jãa ca tɔgoeñarijeru, “Aũuro mani nii,” jãa ñi tɔgoeña, niipetirijerena aũuro ca tiirugarã niiri.

19 Aũuro petira yoari méé jaũurora Ƴmureco Pacu, mɔja putopu mɔjare yu ca ñagu waaro, cã ca tiipere yure mɔja ca jãa bojaro yu boo.

“Aũuro to biijato” ñi, aũu dotiyapanorique

20 Ƴmureco Pacu aũuro niiriquere ca tiicojogu, ovejas're aũuro ca ãa nũnjeegu do biro ca tiya manigu, mani Wiogu Jesucristore ca bii yaicoaricupurena cã ca cati tuaro tiupi, cã ca díi bate yairije mena “To biro yu tiirucu” cã ca ñiriquere, cã ca ñiricarore biro ca nii earo ca tiiricure.

21 Cã ca boorore biro mɔja ca tiipere biro ñigu, niipetirije aũurijere tii niirique maquẽre, mɔjare cã bue majiojato. Ñucã Jesucristo juori, mani menaru cã ca ãa biijejarijere cã tiijato Ƴmureco Pacu. Aũuro cãre ñi nucũ buo baja peorique to petiticãjato. To biro to biijato.

22 Yu jaarã ate queti petoacã mɔja ca tɔgoeña bayipe mɔjare yu ca wede majio

§ 13:13 Jesucristore ca tũo nũnjeerã atere ca buerãre, tĩrumuru cãja ca tii nucũ buo juo dooriquere tii nũnjeerique maquẽre to cõrora tii yerijãña, Jesucristo cãare ñañaro cãre tii, boborije cãre tii epe, cãja ca tiiricarore biro mɔja ca tamuope ca niicã pacaro, ñi wede majio. He 11.26.

owa cojorijere añuro tũgoeñarique mena tũoya.

²³ To biri apeyera, atere mũja ca majiro yũ boo: Mani yee wedegũ, Timoteo cãa mee tia cũurica wiipũ ca niiricũ witijapi. To biri ano yũ pũto yoari méé cũ ca eajata, mũjare yũ ca ñagũ waari rũmũ ca niiro cãre yũ ami waarucu.

²⁴ Niipetirã mũjare ca jũo niirãre, Jesucristore ca tũo nũnũjeerã niipetirãre, añu dotiya. Ati yepa Italia macãrã cãa bũaro mũjare añu doti cojoma.

²⁵ Mũja niipetirãre cã yee añuriye maquẽre cã tiicojojato Æmũreco Pacũ.

To biro to biijato.

SANTIAGO

Hebreos pea, wede majioricarore biro ñi j̄uo n̄n̄na waa, queti owa cojoriquere biro to ca bii yapano eari tabere, ati p̄uro pea queti owa cojorica p̄urore biro pee ñi j̄uo n̄n̄na waa, wede majiorique pee ñi yapano ea. Cristore ca t̄uo n̄n̄jeerã ati yepa niipetirop̄u ca waa batericarãre c̄u ca owarica p̄uro nii.

“Cristore ca t̄uo n̄n̄jeerã, c̄ure ca t̄uo n̄n̄jeerã c̄ja ca niirijere añurije c̄ja ca tii ñño niirije mena ca bii bau niirijere b̄aro peti wedecã. Mani ca t̄uo n̄n̄jeerijere añurije mena mani ca tii ññotijata, mani ca t̄uo n̄n̄jeerije wapa mani,” ñi wede (2.14-26).

“*Ἐμᾱρεκο Πασι* c̄u ca majiorije peere t̄uo n̄n̄jeeya, m̄ja ca t̄uo n̄n̄jeerije j̄ori ñañaro m̄jare to ca bii earo, díamac̄ra ca t̄uo n̄n̄jeerã m̄ja ca nijata, díamac̄u m̄ja ca t̄uo n̄c̄u b̄orijera m̄ja ca t̄ugoeña tutuaro m̄jare tiirucu,” ñi wede (1.1-8).

To biro ñicã, apeye boo pacarique maquẽre, apeye pairique maquẽre, ñañaro manire ca bii earije maquẽre, ca bii buiyeerije maquẽre, díamac̄u Cristore ca t̄uo n̄n̄jeerã mani ca niirije añurije mani ca tii niirije mena ca bii ññorije maquẽre, wedemi (2.1-13). Ape wãme b̄aro peti c̄u ca wede majiori wãme nii, “Mani ñnemo j̄ori to biro bii,” c̄u ca ñi wederije (3.1-12).

To biro ñicã, añuro j̄icãri nii majiña maniro ca tii niirãre, ati yepa maquẽre añurop̄u ca tii n̄n̄jeecãrãre, c̄ja yaarãrena ñañaro ca ñi wede pairãre, to biri ca apeye pairã ñañaro ca tiirãre, tuti jañuri c̄jare wede majiomi (4.1–5.6).

Ca yapanori tabep̄ura, t̄ugoeña bayirique maquẽre, juu buerique maquẽre, ñucã ape wãme wede majiorique mena, wede majio yapano eami (5.7-20).

Santiago c̄u ca queti owa cojorica p̄uro

Añu dotirique

¹ Santiago, *Ἐμᾱρεκο Πασι*re, to biri Wiogu Jesucristore pade bojari maj̄u, Israel yaa pooga macãrã p̄ua amo peti, d̄upore

p̄uaga penituario ca niirã punaari ati yepa niipetirop̄u ca waa batericarãre ȳu añu doti cojo.

Majirique Ἐμᾱρεκο Πασι yee ca doorije

² Ȳu yaarã, niipetirije ñañaro m̄jare ca bii earo, añuro m̄jea niirique mena ca niic̄õa niiparã m̄ja nii.

³ Mee m̄ja, díamac̄u m̄ja ca t̄uo n̄c̄u b̄uo niirijere ñañaro biirique mena m̄jare ca bii ñaaro, ñañaro tam̄o pacarã, to birora t̄ugoeña tutuac̄õa niiriquere m̄ja ca majiro ca tiirijere m̄ja maji.

⁴ T̄ugoeña tutuariquera, añurã m̄ja ca niiro tii, ca t̄ugoeña majirã m̄ja ca niiro m̄jare tiirucu, j̄icã wãme ñno peera m̄jare d̄ujaricaro maniro.

⁵ J̄ic̄u m̄ja mena mac̄ure majirique to ca d̄ujajata, *Ἐμᾱρεκο Πασι*re j̄aiña, c̄u, c̄ure tiicojorucumi. *Ἐμᾱρεκο Πασι*a, j̄ic̄u peerena ña dica wooricaro maniro niipetirãp̄ure paio majirique ca tiicojogu niimi.

⁶ Tee peere “Yeera ȳu ñicãbocu” ñitiḡura, díamac̄u t̄ugoeña bayirique mena j̄aiña. “Yeera ȳu ñicãbocu” ca ñiḡua, dia pairiya maquẽ oco ca jaberijere apero pee wino paa puu cojo, ñucã apero pee paa puu cojo, ca tiirore biro biimi.

⁷ To biro ca biiḡua, “*Ἐμᾱρεκο Πασι* c̄u ca tiicojorijere ȳu b̄arucu,” ñi t̄ugoeñaticãña.

⁸ To biri mec̄u ñnore j̄icã wãme t̄ugoeña, boerore ape wãme t̄ugoeña, ca biiḡua, j̄icã wãmera ca t̄ugoeñatigu niimi.

⁹ M̄jare birora Jesucristore ca t̄uo n̄n̄jeegu, watoa mac̄ure biro ca niiḡua, “Ca nii majuropeegu ȳu nii” ca ñi t̄ugoeñap̄u niimi, *Ἐμᾱρεκο Πασι*, “Añugu niimi” c̄u ca ñi ñagu niiri.

¹⁰ Ca apeye paigu pea, *Ἐμᾱρεκο Πασι*, watoa mac̄ure biro c̄u ca tuaro c̄ure c̄u ca tiirije peere, “Ca nii majuropeegu ȳu nii” ca ñip̄u niimi. Ca apeye paiḡua, taa jati oori yoaro ca niitirore birora biicã yerijãa waarucumi.

¹¹ Taa jatia, muip̄u b̄aro c̄u ca aji m̄na doorora jini, ca oori pea ñaacoa, ñaricaro añurije ca niimijãrije, to c̄õrora peticoa. O biiri wãmera ca apeye paigu cãa, paio c̄u ca apeye c̄uti niirije watoara yai n̄c̄õcoarucumi.

Ñañaro manire ca bii buiyeerugarije

12 ʘjea niimi, ñañaro tiirique ca bii buiyee earo ca tʘgoeña bayi ametʘenegʘa. To biro bii tʘgoeña bayi ametʘene nʘcāgʘ, to birora caticōa niiriquere tiicojo ecorucumi,* ʘmʘreco Pacʘ: “Yʘre ca mairāre yʘ tiicojorucu,” cʘ ca ĩiriquere.

13 Jĩcʘ ʘnore ñañaro tiirʘgarique cʘre ca bii earo, “ʘmʘreco Pacʘ to biro yʘre tiimi,” ĩi tʘgoeñaticāña. ʘmʘreco Pacʘa, ñañarije tiirʘgarique cʘre ca bii eariye ʘnorena tamʘo, ñucā jĩcʘ ʘno peerena ñañarije cʘ ca tiiro cʘre tii buiyee, ca tiigʘ mée niimi.

14 O biirije pee bii, bojoca cʘja niiro cōro, cʘja yee ñañarije tiirique cʘjare ca boorijera cʘjare wee waari, cʘjare ca tii ʘgari peoro macā, ñañarije tiirʘgariquere bii buiyee ecoma.

15 Ate ñañarije mani ca tiirʘga tʘgoeñarijera, ñañarije mani ca tiiro manire tii. Ñañarije pee wado bii ametʘa nʘcā waarora, bii yairique manire ea.

16 Yʘ yaarā yʘ ca mairā, mʘja majuropeera ĩi ditoticāña.

17 Niipetirije añuriye, añurā mani ca niiro ca tiirijea, emʘaropʘ maquē, ʘmʘreco Pacʘ, muipūare, ñocōare, ca jeeñoricʘ cʘ ca tiicojorije doo. ʘmʘreco Pacʘa cʘra niicā niimi. Cʘra cʘ ca wajoarije mani, ñañarije cāa mani, biicā.

18 Cʘ ca boorore biro, cʘ wederique díamacʘ ca niirijere mani ca tʘo nʘnʘjeerije jʘori catirique manire tiicojoupĩ, cʘ puna ca nii jʘorā mani ca niipere biro ĩigʘ.

ʘmʘreco Pacʘ wederique ca ĩirore biro tii niiri maja

19 Yʘ yaarā yʘ ca mairā, atere tʘgoeñaña. Mʘja niipetirāpʘra añuro ca tʘparā mʘja nii. Tee peere jĩcātorā ca wedetirā, ñucā jĩcātorā ca ajiatirā, ca niiparā mʘja nii.

20 Bojocʘ ca ajiagʘa, ʘmʘreco Pacʘ cʘ ca ĩa cojorore añuriye méere tiigʘ tiimi.

21 To biri mʘja, niipetirije ñañarije tiirʘga tʘgoeñarique, ñañarije tiirique cati niirique, paʘ ca nii ametʘene nʘcārijere to cōrora tii yerijāari, añuriye queti mʘja ca tʘorique peere añuro yerĩ catirique mena, teere tʘo nʘnʘjeeya. Tee añuriye quetia, mʘja ca catiro jāñarijepʘre ametʘene maji.

22 To biri ʘmʘreco Pacʘ yee quetire tʘorique wado tʘoticāña. Tee ca ĩirije cāare ca ĩirore biro tiiya. To biro mʘja ca tiitijata, mʘja majuropeera mʘja ĩi ditorucu.

23-24 ʘmʘreco Pacʘ wederiquere tʘo pacagu, tee ca ĩirore biro ca tiitigʘa, jĩcʘ eñoropʘ cʘ díamacʘre ĩa amojode nʘcāgʘra, to biigʘ cʘ ca niirijere yoari méera ca acobocoagʘre biro biimi.

25 Cʘ ca tʘorijere acoboti, doti cʘurique ñañarije manirā niiricarō ca tiirijere tʘgoeña maji, tee ca ĩirore biro to birora ca tii nʘnʘjeecōa niigʘa, to biro cʘ ca tiirijere añuro ʘjea niirucumi.

26 Jĩcʘ ʘno, “Tii nʘcʘ bʘoriquere ca tii niigʘ yʘ nii,” ca ĩi tʘgoeñacāgʘ nii pacagu, ñañarije cʘ ca ĩirijere cʘ ca ĩi yerijāa majitijata, cʘ majuropeera ĩi ditocāgʘ tiimi. To biri cʘ ca tii nʘcʘ bʘo niirije pea wapa mani.

27 Mani Pacʘ ʘmʘreco Pacʘ cʘ ca ĩa cojorore tii nʘcʘ bʘo niirique ca ñañarije manirije añuriye peti ca niirijea ate nii: Ca pacʘa dia weo ecoricarāre, ca manʘ jāmʘa dia weo ecoricarā romirire, ñañaro cʘja ca bii tʘgoeñarique paio cʘjare tii nemo, ñucā ati yepa macārā ñañarije cʘja ca tii niirore biro tiiti, bii niirique nii.

2

Ameri ĩa dica wooriquere wede majiorique

1 Mʘja, yʘ yee wederā, mani Wiogʘ Jesucristo ca añu majuropeegʘre ca tʘo nʘnʘjeerā, bojocare ĩa dica wootirāra jĩcʘ peere biro cʘjare ĩaña.

2 “O biro biibocu” ĩirā mani ca ĩijata, mʘja ca neari tabepʘre, jĩcʘ ca apeye paigʘ, cʘ amo jūa jāarica betori oro mena tiirique, to biri añuriye juti jāñaricʘ cʘ ca jāa eajata, añuro cʘre tii, o biro cʘre mʘja ĩibocu: “Año añuri tabepʘ duwiya.” To biro mʘja ca ĩi niiri tabera, cʘ jiro ca apeye boo pacagu bʘcʘ juti ca jāña dooricʘ cʘ ca jāa eajata,

3 cʘ peera o biro cʘre mʘja ĩibocu: “Mʘa tii tabepʘra nucūcāña. Too yepara duwicāña,” cʘre mʘja ĩibocu.

* 1:12 La corona de vida.

4 O biirije m̄ja ca tiijata, bojocare ãa dica woo, ñañari wãme t̄goeñarique mena ãa beje, tiirã m̄ja tii.

5 Ȳu yaarã ȳu ca mairã, atere t̄oaya: Æm̄reco Pac̄na, ati yepa macãrã boo pacoro ca biirãre beje jeeupi, díamacũ t̄o n̄cũ b̄orique peere ca apeye pairã nii, cãre ca mairãre “Ȳu ca doti niiri taber̄u niirucuma,” cã ca ñiriquere ca c̄uo eaparã cãja ca niipere biro ñigu.

6 ¡M̄ja pea ca boo pacarãre, boborije cãjare m̄ja tii epecã! ¿To docare ca apeye pairã méé, ñañaro m̄jare doti epe, m̄jare ñeeri, uparã p̄torip̄u m̄jare wee waa, cãja tiirucuti?

7 Ñucã ¿cãja méé cãja niiti, m̄ja ca t̄o n̄n̄jееḡu, m̄ja ca wede ecoric̄u wãme añuri wãmere ñañarije ca ñi tutirucurã?

8 Díamacũra Æm̄reco Pac̄u wederiquep̄re ca niirije doti c̄urique ca nii majuropeerije: “M̄u up̄re m̄u ca maiore birora maiña m̄u p̄to macũ cãare,” ca ñirijere tee ca ñiire biro m̄ja ca tiijata, añuro tiirã m̄ja tii.*

9 B̄ari, bojocare m̄ja ca ameri ãa dica woojata, ñañaro tiirã m̄ja tii. To biri Æm̄reco Pac̄u cã ca doti c̄urique ca ñiire biro tiitima ñirã, m̄ja ca ñañarije wapa ñañaro peti m̄ja tam̄orucu.

10 To biri j̄icũ ñno niipetirije doti c̄urique ca ñiire biro ca tii peoticãḡu nii pacaḡu, j̄icã wãmeacãrena cã ca tiiticãjata, doti c̄urique ca dotirije niipetirijep̄rena ca amet̄ene n̄cã bui c̄utiḡu tuacãmi.

11 Æm̄reco Pac̄u: “M̄ja n̄moa méé ca niirãre ñee epticãña,” ca ñiric̄ura,† “J̄iaticãña,”‡ ñiupi. To biri ap̄i n̄mo mena niiti pacaḡu, bojocare cã ca j̄iãjata, Æm̄reco Pac̄u cã ca doti c̄uriquere amet̄ene n̄cãḡu tiimi.

12 To biri m̄ja, doti c̄urique añuro mani ca niiro ca tiirijere ca ãa beje eoparãre birora, añuro niirique c̄ati, añurije wede, tii niñã.

13 Aperãre ca boo paca ñatiricarã, boo paca ãa ecoricar̄o maniro ãa beje ecorucuma Æm̄reco Pac̄ure. Aperãre ca boo paca ñaricarã pea añuro amet̄arucuma, ãa beje ecorica tabe ca eari tabere.

Díamacũ t̄o n̄cũ b̄orique, mani ca tiirije mena ca bii ñorije

14 Ȳu yaarã, ¿“Jesucristore díamacũ ca t̄o n̄cũ b̄oḡu ȳu nii,” ca ñicãḡu nii pacaḡu, añurijere mani ca tiitijata, ñeacãpe to wapa c̄atibogajati? ¿To docare tee díamacũ cã ca t̄o n̄cũ b̄orije j̄orira cã amet̄acãgajati? Amet̄aticumi.

15 O biro mani ñi ñaaco: J̄icũ m̄ja yee wedeḡu ñno, m̄ja yee wedego ñno, juti c̄oti, baarique mani, ca biirã niibocuma.

16 To biri j̄icũ m̄ja mena macũ cãjare o biro cã ca ñijata: “Añuro m̄ja niywa. M̄ja up̄r̄ire ñmaaña. M̄ja ca baarugaro c̄oro baaya,” cãjare ñibocumi.

To biirije cãjare ñicã pacaḡu, cãja up̄u ca boo pacarijere cã ca tiicojotijata, to biro cã ca ñirije wapa mani.

17 To biri wãmera bii díamacũ mani ca t̄o n̄cũ b̄orije cãa, aperãre tii nemorique mena tii ñnotiḡura wederique wado ñijata, wapa mani.

18 To biri j̄icũ ñibocumi: “M̄na, díamacũ m̄u ca t̄o n̄cũ b̄orijere m̄u c̄uo. Ȳu pea, ȳu ca tii niirijere ȳu c̄uo. Díamacũ m̄u ca t̄o n̄cũ b̄orije ca paderique bautirijere ȳure ññoña. Ȳu pea, díamacũ ȳu ca t̄o n̄cũ b̄orijere añuro ȳu ca tii niirije mena m̄re ȳu ññorucu,” ñibocumi.

19 M̄na, “J̄icũra Æm̄reco Pac̄u niimi” m̄u ñi n̄cũ b̄uo, teera díamacũra m̄u ñi. Wãñap̄u cãa to birora ñi n̄cũ b̄uoma. ñi pacarã, cãre uwirã nanacãma.

20 Ca majitiḡu peti niitiḡura, díamacũ m̄u ca t̄o n̄cũ b̄orije añurije tii niirique mena to ca bapa c̄atitijata, ca wapa manirijere ãa majiña.

21 Mani ñicũ Abraham, cã macũ Isaac're j̄iari, Æm̄reco Pac̄up̄re cã ca joe m̄ene dotiricarore birora cã ca tiirugaro ñari, añuḡu peti cãre ñaup̄i Æm̄reco Pac̄u.

22 Mee m̄u ãa: Abraham díamacũ cã ca t̄o n̄cũ b̄orijere cã ca tii niirije mena bapa c̄atiupa. Díamacũ cã ca t̄o n̄cũ b̄orije pea, añurije cã ca tii niirije mena añurije peti nii eaupa.

23 O biirije bii eaupa, Æm̄reco Pac̄u wederique o biro cãja ca ñi owarique: “Æm̄reco Pac̄ure t̄o n̄n̄jееupi Abraham. To biri j̄icãti ñno peera ñañarije ca tiitiric̄are biro

* 2:8 Lv 19.18. † 2:11 Ex 20.14; Dt 5.18. ‡ 2:11 Ex 20.13; Dt 5.17.

cāre ĩaupi Ƴmureco Pacu,” ca ĩirije. O biro bi-
ima ĩigu, Ƴmureco Pacu mena macā niupi
Abraham. §

²⁴ Mee Ƴmureco Pacu, díamacū tuo nūcū
būorique jūori wado méé, añurije mani ca
tiirije mena cāare, “Añurā niima,” manire
cū ca ĩirijere mūja majicu yua.

²⁵ Rajab, ca umua ñee epe wapa taago
mena cāare to birora biupa. Ca ĩa duti
yujurāre cānirica tabe tiicojo, ape maa pee
cūjare witi waa doti, cō ca tiirique jūori,
“Añurije ca tiigo niimo” cōre ĩiupi Ƴmureco
Pacu.

²⁶ Mani ca cati niirije to ca manijata,
mani upu ca diacoarore birora, díamacū tuo
nūcū būorique cāa añurije mani ca tii niirije
to ca bapa cutitijata, ca bii yairiquere biro
niicā.

3

Ñemero maquē

¹ Yū yaarā, pau peti ca bue majori maja
niiticāña. Mee mūja maji: Mani, ca bue
majori majare, ametuene jañuro mani ca
tii niiriquere Ƴmureco Pacu mani ca jāiña
beje ecopere.

² Niipetirāpura jīcāti méé ñañarije ca ĩi
ajienērā mani niicā. Jīcū uno cū ca ĩirije
mena jīcāti uno peera ca ĩi ajienetigua, bo-
jocu añugu niimi. To biri cū upu niipe-
tiro ñañarije ca tiirugarije cāare, ca tūgoeña
ametuene nūcācā majigu niimi.

³ To biri caballo cū ca tua nūcāpere biro
īrā, cū ujeropu come betore tūa juu jāari tii
beto mena cāre mani ca tūa tuene nūcōro,
upura tua nūcācāmi.

⁴ ĩañaaquē cūmuari pacagaari cāare. Paca-
gaari nii, wino teere ca paa puu cojorije
tutuario paa puu, ca tiicā pacaro cūmuare
ca waa tuurā pea, peti tabeacā waa tuurica
ñacōacā menara, cūja ca waarugaro pee
tiigare waa queno jōa boo cojocā majima.

⁵ To biirijera bii mani ñemero cāa. Mani
upurare peti ñemeroacā nii pacaro, pairopu
ca ĩi wede buiyeeri ñemero nii. Pecame jīcā
wacaacā mani ca pēo cōa cūurije nii pacaro,
pairi macānūcūrena joe peticā yerijāa waa.

⁶ Mani ñemero cāa pecamere birora bii.
Ati umurecori maquē ñañarije mani ca

tūgoeñarije ĩi maji. Mani upure ca niirije
mena macā tabera niicā pacaro, bojocu
niipetiropure ñañocā. Satanás'ra ñañarije
cū ca ĩi cōa jāa niirijera ñañarije mani ca ĩi
niirije bii juo, ñucā teera mani ca cati niiri
rūmuri cōrorena, ñañarijera mani ca ĩi niiro
tiicōa nii.*

⁷ Bojoca, waibūcūgā ca uwiorā cūja ca
niiro cōrorena, minia, pinoa, dia pairi yaa
macārā cāare, ca uwatirā cūjare tii jeyocā
majima.

⁸ To biro tiicā pacarā, jīcū uno peera cūja
ñemero ĩa nūnūjee, ñañarije ca ĩitiri ñemero
tii jeyo majiticāma. Ñañarije ca ĩi yer-
ijāatiri ñemero, do biro pee ca tii ametuene
nūcā majiña maniri ñemero, nímā ca punir-
ijere biro ca ĩiri ñemero nii.

⁹ Mani ñemero mena, mani Ƴpu mani
Pacu ca niigare añuro cāre ĩi nūcū būo,
ñucā tii ñemero menara, Ƴmureco Pacu, cū
ca baurijere biirā cū ca tiiricarā bojocare
ñañarije cūjare ĩi tuti, mani ĩi.

¹⁰ Tii ujero wadorena, “Añuro to bii-
jato” ĩirique, ñucā, “Ñañaro bii būañarucuma”
mani ca ĩi doa eperije cāa witi, biicā. Yū
yaarā, o biirije peti ca ĩiticāparā mani nii.

¹¹ Oco ca witiri opere jīcā operena,
jīcārira oco ca ipitirije, oco ca jūguērije, witi
majiti.

¹² Yū yaarā, to biri wāmera higuera
yucara olivo dica cuti, ñucā uje daara higos
dica cuti, ca biitirore birora, oco ca witiri
ope cāare tii ope wadorena ca ipitirije witi,
ca ocarije cāa witi, bii majiti. To biri
ape rūmu añurije wede, ape rūmu ñañarije
wede, mani ca ĩijata añuti.

Majirique peti ca niirije

¹³ Mūja watoare, ca majigu, ca tuo puo
majigu, cū ca niijata, cū ca majirije cāre ca
majorije mena, “O biro ca biigu yū nii,”
īricaro maniro, añuro cū ca niirique cuti
niirije mena cū ĩñojato.

¹⁴ Mūja yeripu ñañaro tiiruga ĩa tutirique,
“Mani pee mani tii ametuene nūcācājaco,” ĩi
tūgoeñarije mūja ca cūojata, ñee peere ĩirā
cōro, “O biro ca biirā jāa nii,” mūja ĩi majiti.
Díamacū maquēre junarā mūja tii.

¹⁵ To biri ate majiriquea Ƴmureco Pacu
cū ca tiicojorije méé nii. Ati yepa macārā

bojoca cãja ca tũgoeñarije mena cãja ca majirije Satanás yeera niicãro bii.

¹⁶ Ameri ãa tutirique, “Mani pee mani tii ametuene nacãcãjaco,” ãi tũgoeñarije cutirique ca nijata, añuro ca nii majiña manirije, niipetiri wãmeri ñañarije tii niriique, nii.

¹⁷ Majirique Æmureco Pacu cã ca tiicojorijere ca cuorã pea, ñañarije maniro niirique cuti, añuro niiriquere ca boorã, ca bojoca añurã, añuro ca tuo nunujeerã, ca boo paca ãarã, niipetirãpurena añuro ca tiirã, cãja ca ãirore biro ca tiirã, niima.

¹⁸ Añuro niiricaro ca tiiruga niirã, añuro niirique maquẽre wede majio niima, ca niirore biro tii niiriquere bua earugarã.

4

Ati yepa maquẽre ca boo tũgoeñarã

¹ ¿Noo maquẽru to dooti mũa majuropeera ameri quẽe, ameri jãa, mũa ca tii niirije? ¿Mũa majuropeera mũa yeriru ñañaro mũa ca tiiruga tũgoeñarije mée to biro mũa ca tiiro to tiiti?

² Apeye unore mũa boomi. Bii pacarã mũa buaticã, jãa, apeye uno juorira ãa tuti, mũa tii. Mũa ca boorijere buatima ãirãra, ameri quẽe, ameri jãa, mũa tii. Mũa ca boorijere Æmureco Pacure jãitima ãirã, mũa cuoti.

³ Æmureco Pacure mũa ca jãimijata cãare, mũa tiicojo ecoticã, ñañari wãme tũgoeñarije cuticãri, mũa majurope mũa ca boorore biro tii ujea niiruga tũgoeñari, mũa ca jãirije juori.

⁴ ¡Agó nija, manu cuti, namo cuti, bii pacarã aperã mena ca tii epericarã cutirã peti mũa niicã! Noo ca boogu ati yepare tii niirique mena macã ca nii eagua, Æmureco Pacu waparã unu nii eacãmi.

⁵ ¿Mũa, Æmureco Pacu wederique:

“ ‘Añuri Yeri mani yeriru cã ca cãuricu, buaro manire mai uwa jeomi,’ ca ãirijea watoara ãicãcu,” mũa ãi tũgoeñacãti?

⁶ Biiguru Æmureco Pacu pea, cã ca bojoca añurije mena buaro jañuro manire tii nemomi. To birira Æmureco Pacu wederique o biro ãi:

“ ‘O biro ca biirã jãa nii,’ ca ãirãra cãja ca tiirugarijere camotacãmi, to biro tiicã pacagu, watoa macãrã peera añuro cãjare tii nemomi,” ãi.*

⁷ To biri Æmureco Pacu peere cã ca ãirore biro tii nunujeeya. Satanás mũjare cã ca ãicã jãarije peera tuo nunujeeticãna. To biro mũa ca biiro, Satanás pea mũjare pato wãcõ yerijãa duticoarucumi.

⁸ Æmureco Pacu pato pee waarãja. Cã pee cãa mũa pato pee doorucumi.† ¡Mũa, ñañarije ca tiirã ñañarije mũa ca tiirucurijere to cõrora tii yerijãaña! ¡Mũa, Æmureco Pacu mena niicãruga pacarã, ati yepa maquẽ pee cãare buaro ca boorã, to biro mũa ca bii yeri cutirijere tũgoeña wajoaya!

⁹ Ñañaro mũa ca bii yai waarijere ãa majiri, tũgoeña yapa pua, oti, tiya. Mũa ca buirijera yacó jeeña, mũa ca ujea niirijera tũgoeña pairique jeeña, to biicãjato.

¹⁰ Wiogu cã ca ãa cojorore, watoa macãrãre biro biiya. To biro mũa ca biiro, cã pea ca nii majuropeera mũa ca niiro tiirucumi.

Mũ yee wederãre wede paieto

¹¹ Yu jaarã, mũa majurope ñañarije ameri ãi wede paieto. Cã yee wedegure ñañarije ãi wede pai, cã ca tii niirijere ãa beje, ca tiigua, doti cãuriquere ñañaro ãi wede pai, teerena ãa beje, tiigu tiimi. To biro cã ca tiijata, doti cãurique ca ãirore biro tii nunujeericaro unora teerena ca ãa bejegu niicãmi.

¹² Jicãra niimi doti cãuriquere ca tiicojoricu, ñucã cãra Ca Jãiña Bejegu ca niicãgu, ametuene, ñañaro tii yaio, ca tiigu wado. Mũ pea, ¿ñiru mũ niiti, apã cã ca tii niirijepure ca ãa beje niigua?

Boero ca biipere mani majiti

¹³ Mecãra, mũa o biro ca ãirã atere tuoaya: “Mecã, boero, tii macãru mani waajaco. Tii macãpuru jicã cãma nii, pade wapa taa, mani tiijaco,” ca ãirã.

¹⁴ O biirijera mũa ãicã, boero mũjare ca biipe peera majiticã pacarã. ¿Ñee to niiti mũa ca cati niirije pea? Mũa, bueri, jicã

* 4:6 Pr 3.34. † 4:8 Æmureco Pacure camotatiato; cã pee cãa mũa menara niicãrucumi.

nimaroacã bau ea, jiroacãra yaicoa, ca bii ametua waarijere biro mɔja nii.

¹⁵ To biri o biro pee ca ïparã mɔja niimi: “ʘmureco Pacu cã ca boojata, mani catirucu; to biri mani ca tiirugarije mani tii niirucu,” ca ïparã mɔja niimi.

¹⁶ To biri mɔja pea: “Jãa, jãa maji, jãa ca tiipere,” mɔja ïi ametuene nucãcã. To biro ïriquea ñañarije niiro bii.

¹⁷ Añurijere ca tii majicãgu nii pacagu cã ca tiitijata, ʘmureco Pacu cã ca ïa cojorore ñañarijere tiigu tiimi.

5

Ca apeye pairãre wede majorique

¹ Mecãra, mɔja ca apeye pairã atere tɔoya. Ñañaro mɔja ca biipere tugoeñari, oti acaró buiya.

² Pacu mɔja ca apeye catirije boacoa. Mɔja juti cãare butua baacãjapa.

³ Mɔja yee oro, plata cãa, ɔta witicoa. Tee ca ɔta witiirije pea, ñañaro mɔja ca tii niiriquere mɔjare wedejãa, pecamere biro mɔja uparire joe yaiocãrucu. Ati rumari ca tujari rumarire paio peti mɔja apeye jee cãu ametuene cãjapa.

⁴ Mɔjare pade bojari maja, mɔja otere cãja ca jee bojamirique wapare mɔja ca wapa tiitiriquere, “Jãare wapa tiitima,” mɔjare ïima. Paderi maja to biro cãja ca ïirijere ʘmureco Pacu niipetirijepure ca doti tutua niigu tɔomi.

⁵ Mɔja ati yeparure añuro nii, mɔja ca tii ɔjea niirugarije cõro tii, mɔja tii nii. Cãja ca jãari rumu, cãja ca jãaparã wecure cãja ca eca ucno niirãre biro mɔja bii.

⁶ Mɔja, ñee uno ñañarije ca tiitirãrena wedejãa buiyee cõa, cãjare jãa, mɔja tiipura, cãja ca wederijere tɔoricaro maniro.

Pato wãcãricaro maniro yuerique

⁷ Yu jaarã, mɔja pea Wiogu cã ca doori rumaru, to birora tugoeña bayicõa niina. Weje paderi maju añurije cã ote dicare jeerugu, oco ca peari cuure pato wãcãtigara yue niimi.

⁸ Mɔja cãa pato wãcãtirãra, tugoeña bayicõa niina. Yoari méera doorucumi Wiogu.

⁹ Yu jaarã, mɔja majuropeera ameri wede paiticãña, ʘmureco Pacure ñañaro

mɔja ca tii ecotipere biro ïirã. Mee, ca ïa bejegu ati yeparu cã ca eapa rumu cõñacã nunna doo. Petoacã dɔja cã ca eape.

¹⁰ Yu jaarã, ʘmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja ñañaro bii pacarã, to birora nucã tugoeña ametuene, cãja ca biiquiricarore birora biiya mɔja cãa.

¹¹ Mani pea ñañaro tamuo pacarã, to birora cãja ca tugoeña ametuene cãriquere, “Ca ɔjea niirã niipura,” cãjare mani ïi. Mɔja, Job ñañaro tamuo pacagu, to birora cã ca tugoeña bayi ametuene nucãcãriquere mɔja tɔojacupa. Ñucã jiropara Wiogu añuro cãre cã ca tii nemorique cãare mɔja maji. Wiogu, ca ïa maigu, ca boo paca ïagu, niimi.

¹² Yu jaarã, “ ‘Yee méé jãa ïi,’ ïieto: ʘmureco mena jãa ïi, ati yepa mena jãa ïi, ñucã jicã wãme uno peerena tee mena jãa ïi,” ïiti majuropeecãña. To biri, “Jãa tiirucu,” mɔja ca ïiricaró jiro to ca niijata, mɔja ca ïiricarore birora tiya. “Jãa tiiticu,” mɔja ca ïiricaró jiro to ca niijata, mɔja ca ïiricarore birora tiya, ʘmureco Pacu ñañaro mɔjare cã ca tiitipere biro ïirã.

¹³ Jicã mɔja mena macã uno bɔaro cã ca tugoeñarique pajata, ʘmureco Pacure cã jãi juu buejato. Jicã uno ɔjea niirique mena cã ca niijata, ʘmureco Pacure cã baja nucã bɔojato.

¹⁴ Ñucã jicã uno cã ca diajata, juu bueri majare ca juo niirãre juoya, ʘmureco Pacure cãre jãi bojari, Wiogu wãmere ïi nucã bɔori, ɔje mena cãja ca wadapere biro ïirã.

¹⁵ To biri ca diagure juu bue bojarã, “Jãa ca juu buero caticoarucumi,” díamacã ïi tugoeña bayiri, ʘmureco Pacure cãre mɔja ca jãi bojajata, caticoarucumi. Wiogu cãre catiorucumi. Ñañarije cã ca tiirique to ca niijata cãare, teere cãre ametuenerucumi ʘmureco Pacu.

¹⁶ To biri ñañarije mɔja ca tiiriquere mɔja majuro ameri wede, mɔja majurope ameri juu bue boja, tiya, ʘmureco Pacu mɔjare cã ca catiopere biro ïirã. Añurije ca tii niigu juu bueriquere to birora ca ïicõa niigu cã ca juu buecõa niirijea tutua majuropeecã.

¹⁷ Tugoeñaña, ʘmureco Pacu yee quetire wede jugueri maju Elías niiquiricu cã ca tiiquiriquere: Manire birora ca biigu nii

pacagũ, juu bueriquere to birora ca ãicõa niigũ niiri, “To oco peaticãjato” ãigũ cũ ca jãiro, itia cũma decomacã peti ati yepare oco peatiupa.

¹⁸ Ñucã jiro cũ ca juu bueropũ, oco pea, ati yepare ote bũcũa, biiupa.

¹⁹ Yũ yaarã, jĩcũ mũja mena macã Ñmũreco Pacũ wederique díamacũ ca niirijere ca camotatiricũre, apĩ, ñucã tee peere cũ ca tũo nũnũjeero cũ ca tiijata,

²⁰ no ca boogũ, ñañarije peere ca tii niigũre cũ ca tũgoeña yeri wajoaro ca tiigũa, ñañoaro cũ ca bii yaiboriquere cũre ametũene, ñucã paũ ñañarije cũ ca tiirique cũare, Ñmũreco Pacũ teere cũre cũ ca ametũenero tiimi.

To biro to biijato.

Santiago

1 PEDRO

Ati pũuro cãa ape pũurori queti cãja ca owa cojorica pũurorire birora, Cristore ca t̃o ññjeerã, cãre cãja ca t̃o ññjeerije j̃ori ñañoaro cãjare cãja ca tiirugaro ca waa batericarã Asia yepare (mecãri peera Turquia ca nii yepare) ca niiri macãri Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, ca niirãre cã ca owa cojorica pũuro nii (1.1-2).

T̃goeña bayi, j̃tirititi, cãja ca biiro tiirug̃, Ëm̃reco Pac̃ cãjare amt̃enegu cã ca tiirica wãmere, j̃rop̃ cãja ca biipe cãare cãja ca majiro cã ca tiiriquere, (1.3-12) cãjare wede quenog̃, Cristo bii yai, cati tua, cã ca biiriquere cãjare wedemi. “Ñañaro m̃ja ca tam̃orijea díamacũ m̃ja ca t̃o ñcũ b̃orijere, díamacũra cãja biiti ñiro m̃jare bii ñaaro bii, to biro ca biirije watoara Cristo cã ca jee dica wooricarã nii, Ëm̃reco Pac̃ yaarã nii, ca biirãre biro bii niĩña,” cãjare ñi wede majiomi (1.13–2.10).

Cristo cã ca bii iñoricarore birora cã, cã majiorã niiri, “ Ñañarije tiicãri ñañaro tam̃orica tabe ãnora añurije tii niima ñirã ñañaro tam̃oricaro pee añu, ñi ña majiri, to birora ñañaro tam̃o amet̃enecãña,” cãjare ñimi. Tee jiro, pade coteri maja ca c̃orãre, pade coteri majare, ca ñmo c̃tirãre, to biri niipetirãp̃rena, ameri mairique peere b̃aro tii niĩña, cãjare ñi wede majio ññna waami (2.11–4.19). Ca yapanori tabep̃ra, Jesucristore ca t̃o ññjeerãre ca j̃o niirãre, wãmarãre cãjare wede majio, to biri niipetirãp̃re, ano mecãre ñañaro mani ca tam̃o niirijere, j̃rop̃ra añuro manire ca bii m̃na ñcãro Ëm̃reco Pac̃ cã ca tiipere, añurã peti mani ca nii earo cã ca tiipere, cãjare wede yapano eami (cap. 5).

Pedro cã ca queti owa cojo j̃orica pũuro

Añu dotirique

¹ Ỹ, Pedro, Jesucristo cã ca queti wede doti cojoric̃, m̃ja yaa yepa ca niitrop̃ ca waa batericarã Ponto, Galacia, Capadocia,

Asia, to biri Bitinia yeparip̃ ca bii nucũ yujurãre,

² Ëm̃reco Pac̃ mani Pac̃, mee t̃ram̃p̃ra m̃jare cã ca booricarore birora cã ca bejericarãre, m̃jare ỹ añu doti cojo. Añuri Yeri j̃ori, ca ñañarije manirã m̃ja ca niiro m̃jare tiup̃i, cã ca boorore biro cãre tii ññjee, ñucã Jesucristo díi mena ca ñañarije manirã tii eco, cãja biijato ñig̃. J̃icãri c̃oro añuro niirique, wapa manirora añurije cã ca tii bojarique, d̃jaricaró maniro paio m̃jare to niijato.

Ëm̃reco Pac̃re baja peorique

³ j̃Mani baja peoco Ëm̃reco Pac̃ mani Wiog̃ Jesucristo Pac̃re! B̃aro manire ca maig̃ niiri, Jesucristo, ca bii yaicoaric̃p̃ra nemo cã ca cati tuarique j̃ori, nemo b̃arãre biro mani ca biiro manire tiup̃i. Atea, “Díamacũra ca niirije nii,” mani ca ñi yue niiro manire tii.*

⁴ Ëm̃reco Pac̃, ãm̃reco tutip̃ m̃ja yee ca niipere cã ca queno c̃u yue niirijere m̃ja ca tiicojo ecoro m̃jare tiirucumi, ñañacoa, ðweri tuacoa, to birora biicã yerijã waa, ca biitirijere.

⁵ Díamacũ m̃ja ca t̃o ñcũ b̃orijere j̃ori, Ëm̃reco Pac̃, cã ca doti tutuarije mena m̃jare ña ññjee niimi, m̃ja ca amet̃apere cã ca queno yueriquere m̃ja ca ãm̃ ea majipere biro ñig̃, ca t̃jari yutea ca niitrop̃ m̃ja ca majiro cã ca tiipere.

⁶ M̃ja, ate j̃ori b̃aro ca ãjea niirã m̃ja nii, mecãrire j̃icã cuuri ñañaro m̃jare ca bii earucurije ca nii pacaro.

⁷ Díamacũ m̃ja ca t̃o ñcũ b̃orijea, ca wapa pacarije orore biro nii: “Orora to niimiti” ñirã, pecame menap̃ doa ñaama; to biro tiicãri, ca wetap̃re jeema yua. To biri, to biri wãmera díamacũ t̃o ñcũ b̃orique, ñañarije ca bii earo ca bii amet̃ene ñcãrijea, oro amet̃enero ca wapa pacarije nii. Biitrop̃a oro pea yoaro ca niirije méé nii. Díamacũ m̃ja ca t̃o ñcũ b̃orijere to biri wãme ca bii amet̃a ñcãrique niiri, Jesucristo cã ca earo, “Añu majuropecã,” cã ca ñi ãjea nii ñcũ b̃orã m̃ja ca niiro m̃jare tiirucu.

* 1:3 Mani ca yue niirijea, bii yairi j̃rop̃ cãare Jesucristo mena to birora mani ca caticõa niipe nii.

8 Maja, Jesucristore ca ïatiricarã nii pacarã cãre maja mai. Nũcã mecũ cãare cãre ïati pacarã cãre tũo nũnũjee, ca biirã niiri, “Tee jũori mjea niirã jãa tii,” ca ïi wede majiña manirije ɯnopũ maja mjea nii,

9 maja, díamacũ maja ca tũo nũcũ bũorijere bũa ea yapano waarã maja tii, ñañaro maja yeri ca bii yaiboriquere maja ca ametuarije ca niirijere jii.

10 Ɛmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja, ate ametuarije maquẽrena bue, aũuropũ ïa cõõña peoticã, Ɛmũreco Pacũ aũurije mujare cũ ca tii bojapere wedequĩupa.

11 Cristo yũũ Aũuri Yeri, Ɛmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri majare, ati yepapare Cristore ñañaro cãre cũja ca tii cõapere, ñucã bii yairi jiro cati tua, cũ ca biiro jiro ca bii nũnũa waape cãare, cãjare wede majio jũgucãupi. Cũja pea, cãjarũre ca niigũ Aũuri Yeri, “To biro biirucu” cũ ca ïirijere, to biro ca biipũre, tee ca biipa cuure, majirũgamiupa.

12 Ɛmũreco Pacũ pea cũja ca wederucurije, “Manira mani ca majipe méé nii, cũja yee aũuro cũja ca niiperũ niiro bii,” cũja ca ïi majiro cãjare tiupi. To biicãri cũja, ɯmũreco tutipũ ca niigũre cũ ca tiicojo duwio cojoricũ Aũuri Yeri cũ ca tutuarije jũori, aũurije queti mujare cũja ca wederiquerena wederucuupa. Atea, Ɛmũreco Pacũ pũto macãrãpũra cũja ca ïarũgamirije peti niiro bii.

“Ca ñañarije manirã niiña” ïirique

13 To biri, tũgoeña majirique mena ca tiiparã nii yueya; ca bii buiyeerijere ca tũgoeña bayirã niiña; Jesucristo nemo cũ ca bau eari rũmũre Ɛmũreco Pacũ cũ ca tiicojope wadorena tũgoeña yue niiña.

14 Ɛmũreco Pacũ puna aũuro ca tũo nũnũjeerãre birora, Ɛmũreco Pacũre ca majitirã niirãpũ maja ca boorore biro maja ca tii niirucuriquere tii nemoticãña.

15 Ɛmũreco Pacũ mujare ca jũoricũ, ca ñañarije manigũ cũ ca niimore birora, maja cãa, maja ca niirije cãtirije niipetiro mena ca ñañarije manirã niiña.

16 Ɛmũreco Pacũ wederique o biro ïi: “Maja cãa, ca ñañarije manirã niiña. Yũa ca ñañarije manigũ yũ nii,” ïi.†

17 Maja, Ɛmũreco Pacũre, jĩcũ ɯno peerena ïa dica wooricarõ maniro cãja ca niiro cõrorena, cũja ca tiirije ca niimore biro ca ïa bejegũre, “Cáacũ,” cãre maja ca ïijata, aũuro nũcũ bũoriquere mena cãre bii ïño niiña, ca waa nucũ yujuri majare biro ati yepare niirã apeopũ macãrãre biro maja ca bii nucũ yujuri rũmũrere.

18 Maja maji, “To biro biicu,” ïi tũgoeña bojoca catiri méé, maja ñicãa niiquĩricarã cãja ca tii niirucuricarore biro ca tii nũnũjee niirãre Ɛmũreco Pacũ mujare cũ ca ametueneriquere. Mujare ametuenerũ, yoari méé ca boa yairije, oro ɯno mena, ñucã plata ɯno mena, mujare wapa tii bojatiupi.

19 Cristo, oveja macũ ca ñañarije manigũ díi ca nii majuropeerije mena mujare wapa tii boja ametueneupi.

20 Mee, Jesucristo pea ati yepa cũ ca tiiparo jũgueropũra, “Bojocare ca ametuenerũ niirucumi,” cũ ca ïi beje cũuricũ niupi. To biro cũ ca tiiricũ niiri, aũuro maja ca niipere ïima ïigũ, ate ca tũjari yũtearipũre baua eaupi.

21 Maja, Jesucristo jũori Ɛmũreco Pacũre maja tũo nũnũjee, cũ ca cati tuaro tii, cũ pũtopũ ca nii majuropeegũ cũ ca nii earo tii, ca tiiricũre, díamacũ maja ca tũo nũcũ bũorije, maja ca yuerije, Ɛmũreco Pacũ mena pee to nii eajato ïirã.

22 Maja, mecũ peera yua díamacũ ca niirije quetire tũo nũnũjeema ïirã, ca ñañarije manirã maja tua, to biri ïi ditoricarõ maniro maja yaarãre maiña. Maja ca niiro cõrora, maja ca tũgoeña tutuarije niipetirije mena ameri maiña.

23 Maja mecũra Ɛmũreco Pacũ yaarã pee nii eama ïirã, nemo ca bauaricarãre biro maja nii. Biirãpũca ca bii yaiparã punare biro méé, Ɛmũreco Pacũ yee wederique ca petitirije, to birora ca niicõa niirije mena, to biro ca biiricarã maja nii.

24 Ɛmũreco Pacũ wederique o biro ïi: “Bojoca niipetirã taare biro biima.

† 1:16 Lv 11.45; 19.2. ‡ 1:24 Bojoca cãja ca cati niirijea, taa ca biimore birora biicã.

Ca nii majuropeerã cãja ca niirije cãa taa ooire birora biicã.

Taa to ca jinirora, ñucã tee oori cãa jini ñaabatecoa,‡

25 Æmureco Pacu wederique pea to birora niicõa nii,” ïi.§

Ate nii, Æmureco Pacu bojocare cã ca ametæenerique añurije queti mujare cãja ca wederique.

2

1 To biri ñañarije ca niirije cõro mija ca tii niirucurijere, ïi ditorique ca niirije cõro mija ca ïirucurijere, ca bojoca añurã cõropu bii ditoriquere, ïa tutiriquere, queti pairique ca niirije cõro mija ca ïirijere, to cõrora ïi yerijãaña.

2 Wimarã ca wãma bamarã bmaro õpẽcõa cãja ca amarore biro, mija cãa Æmureco Pacu wederique díamacũ ca niirijere bmaro amaña, tee juri añuro yeri tutua añurã bscari, mija ca ametæapere biro ïirã,

3 mee, mani Wiogu añugu peti cã ca niirijere ca majiricarãpu niiri.

Cristo, ãtãga ca catirica

4 Wiogu Jesucristore tão nunujeeya, ãtãga ca catiricare biro ca niigure,* bojoca cãja ca ïa junaricare Æmureco Pacu peera ãtãga cã ca beje amiricaga, ca wapa pacaricare biro ca niigure.

5 O biri wãmera mija cãare, Æmureco Pacu, ãtã ca catiricaaire biro mujare tii, jicã wii mujare tii, paia ca ñañarije manirã mujare tii, tiirucumi, Jesucristo juri, añurijere, Æmureco Pacu cã ca boorore biro mija ca tii niirije mena, ca joe juti añu mæenerãre biro ca tiirã mija ca niipere biro ïigu.

6 To birira Æmureco Pacu wederiquepu o biro ïi owaquïupa:

“Tuoya. Siõn† ca wãme cãtiri buuropare ãtãga ca nii majuropeerica, ca wapa pacaricare, yu ca beje amiricaga majuropere yu cõu.

Tiigare ca tão nunujeegua, boboro tamõ tãgoeñatirucumi.”‡

7 Mija, ca tão nunujeerãra, atiga ãtãga paio ca wapa cãtirica niiro bii. Ca tão nunujeetirã peera o biro cãja ca ïi owa turicarore biro bii ea:

“Wii buri maja, ãtãga cãja ca bootimiricagara, ca nii majuropeerica nii eacã.”§

8 Ñucã apeye o biro ïi:

“Ëtãga pu taaricaga, ãtãga bojoca cãja ca ñaaro ca tiirica nii.”

Cãja, añurije quetire tão nunujeetima ïirã pu taama; to biro ca biiparãra niirã biipupa mee.*

9 Mija, Æmureco Pacu cã ca beje amirica pooga, Wiogu jaarã paia cãre pade coteri maja, jicã yepa macãrã ca ñañarije manirã, Æmureco Pacu, cã jaarã cã ca jeericarã peti niirã mija bii. O biro mujare tiipuri, ñañarije tii niima ïirã ca naitiaropu niirãre biro ca niirãre, cã yee quetire díamacũ mija ca tão nunujeerije juri, añuro ca boeropu mujare ca jao cojoricu Æmureco Pacu, ca ïa ñaña manirije cã ca tii jeeño niirijere cãja wede batejato ïigu.

10 Ména jugueropare, jicã pooga macãrã mija niitiupa. Mecãra yua, Æmureco Pacu yaa pooga macãrã niirã mija bii. Jugueropare mujare boo paca ïatiipi Æmureco Pacu. Mecãra bmaro mujare ïa maimi yua.

Añurije tii ñño niirique

11 Yu jaarã yu ca mairã, ati yepare, ape yeparipu macãrã ca waa nucũ yujurãre biro ca biirãre o biro mujare yu ïi: Ñañarije tiiruga tãgoeñarique ca tii doti niirije mija ca cati niirijepare ca doti niirijere tii nunujeeticãña.

12 Æmureco Pacu ca majitirã watoapare, añuro niirique cãti ñño niïña, ñañarije ca tiirãre ca ïirãre biro mujare wede paicã pacarã añuro mija ca tii niirijere ïari, Æmureco Pacu baja peo nacũ buorucuma, niipetirãpare cãja ca tii niiriquere cã ca jãïña bejeri ramu ca niimore.

13 Wiogu yee juri, ati yepa macãrã bojoca ca dotirã niipetirãre cãja ca dotirore

§ 1:25 Is 40.6-8. * 2:4 Jesucristo niimi, díamacũ tão nacũ buoriquere to birora ca nii tutuacõa niiro ca tii niigu.

† 2:6 Jerusalén, ape wãme Siõn. ‡ 2:6 Is 28.16 Ëtãga ca nii majuropeerica ïiro Jesucristorena ïiro tii. § 2:7 Sal

118.22. * 2:8 Is 8.14-15. † 2:13 Emperador. ‡ 2:14 Gobernadores.

biro tii n̄n̄j̄eeya, ʘp̄are,† niipetirã ʘparãre ca dotiḡ c̄a ca niiro macã.

14 To biri macãrire ca dotirã,‡ ñañarije ca tiirãre ñañaro c̄j̄are tii, añurije ca tiirãre n̄c̄ũ b̄uo, c̄j̄a tiijato ñiḡ c̄a ca doti co-jorãre, c̄j̄a ca dotiri wãmere biro c̄j̄are tii n̄n̄j̄eeya.

15 Ate nii ʘm̄areco Pac̄ c̄a ca boorije: Añurije m̄j̄a ca tii niirije mena, ñañarã ca maji bojoca catitirã ñañaro c̄j̄a ca ñi wede pai cotetirop̄ m̄j̄a ca tiirije.§

16 Ca doti ecotirãre biro niirique c̄ti niĩña, tee peere añuro m̄j̄a ca niirijerena, ñañarije tiirugarãra, “Ñee peere ca doti ecorã méé jãa nii, jãa ca booro jãa tii maji,” ñitirãra. ʘm̄areco Pac̄ yeere ca pade coteri majare biro pee niirique c̄ti niĩña.

17 Niipetirãre c̄j̄are n̄c̄ũ b̄uoaya. Mani yaarã Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerãre maiña. ʘm̄areco Pac̄ c̄re n̄c̄ũ b̄uoaya. Macã wioḡu dotiri maj̄ cãare n̄c̄ũ b̄uoaya.

Pade bojari maja c̄j̄a ca bii niipe

18 M̄j̄a, pade coteri maja, m̄j̄a ʘparã ca bojoca añurã wadore, añuro m̄j̄are ca ñirã wadore, c̄j̄a ca dotirijere añuro n̄c̄ũ b̄uorique mena tii n̄n̄j̄eetirãra, ca bojoca ñañarã mena cãare to biri wãmera c̄j̄are tii n̄n̄j̄eeya.

19 ʘm̄areco Pac̄ c̄re ca majirã niiri, ñañarije tiiti pacarã ñañaro tii ecorã, to birora mani ca t̄ugoeña ametuenecãrijea, ʘm̄areco Pac̄ c̄a ca ña biijejarije niiro bii.

20 Ñañaro m̄j̄a ca tiirique wapa, ñañaro m̄j̄are c̄j̄a ca tiiro to birora m̄j̄a ca n̄c̄ã ametuenecãjata, ñee peere ñirã c̄oro, “O biro ca biirã niima” m̄j̄a ñi n̄c̄ũ b̄uo ecoticu. Añurije m̄j̄a ca tiirije j̄uorira ñañaro tam̄uo, ñucã to birora t̄ugoeña ametuenecã m̄j̄a ca biijata, tee doca ʘm̄areco Pac̄ c̄a ca ña biijejarije nii.

21 Aterena ñiḡu m̄j̄are j̄uoupi ʘm̄areco Pac̄, Cristoa m̄j̄a yee wapa ñañaro tam̄oupi, “C̄j̄a cãa ȳre biro c̄j̄a bii n̄n̄j̄eejato” ñiḡu.

22 “Jesucristoa, j̄icã wãme ʘnoacãra ñañarije tiirucu,

j̄icã ʘno peerena j̄icã wãme ʘno peera ñi ditorucu, tiitiupi.”*

23 Ñañaro c̄re c̄j̄a ca ñi tutimijata cãare, ñañaro c̄j̄are ñi ame, tiitiwi. Ñañaro c̄a ca biiro c̄re c̄j̄a ca tiimijata cãare, “Ȳ cãa, ñañaro m̄j̄are ȳa tiirucu,” ñitiwi. ñitiḡura, ʘm̄areco Pac̄, ca niirore biro ca ña bejeḡu peere, “M̄ pee m̄ ca ña bejepe nii,” ñicãwi.

24 Jesucristo majuropeera yuc̄u tenip̄u bii yaiḡu, ñañarije mani ca tii bui c̄tirique wapa ametuene bojacãupi, ñañarije mani ca tii niirijere ca bii yai weoricarãre biro niiri, añurije pee wadore mani ca tii n̄n̄j̄eepere biro ñiḡu. Ñañaro c̄a ca cami tuu ecorique j̄uori, m̄j̄a ametuene ecoupa.

25 Ména j̄uguerop̄ura, ovejas ca maa wi-jjaricarãre biro m̄j̄a ca booro m̄j̄a bii n̄c̄ũ yujurucuupa. To biro ca biimiricãra, mec̄u peera yua, ovejas're coteri majare biro ca niiḡu, añuro m̄j̄are ca ña n̄n̄j̄ee niiḡu, Jesucristo peere m̄j̄a t̄uo n̄n̄j̄ee.†

3

Ca n̄m̄oa c̄tirã c̄j̄a ca tii niipe

1 To birora m̄j̄a, c̄j̄a n̄m̄oa cãa, m̄j̄a man̄u j̄m̄ua c̄j̄a ca ñi rore biro añuro c̄j̄are tii n̄n̄j̄eeya, añurije quetire ca t̄uo n̄n̄j̄eetirã, teere c̄j̄are m̄j̄a ca wedeti pacaro m̄j̄a ca bii niirijere ñarira, ʘm̄areco Pac̄ c̄j̄a ca t̄uo n̄n̄j̄eero m̄j̄a ca tiipere biro ñirã.

2 Añuro n̄c̄ũ b̄ujaro m̄j̄a ca niirique c̄tirijere ñari, to biro biirucuma.

3 Añurã m̄j̄a ca niirijea, tii nemo jañuri m̄j̄a ca w̄a peorije, añurije juti m̄j̄a ca jãñarije, oro mena c̄j̄a ca tiirica daarire m̄j̄a ca wãma niirijera to niiticãjato.

4 Añurã m̄j̄a ca niirijea, ca peti n̄c̄ãtipe, m̄j̄a yeri m̄j̄a ca t̄ugoeñarijepare añuro yeri pato wãcãricaro maniro niirique pee to niijato. Ate nii ʘm̄areco Pac̄ c̄a ca ña cojorore ca wapa c̄ti majuropeerije.

5 Atera niiquĩupa t̄irum̄p̄u ca ni-iquĩricãra, ca ñañarije manirã romiri c̄j̄a ca wãmarije. C̄j̄a romiria, ʘm̄areco Pac̄ c̄re t̄uo n̄n̄j̄ee, ñucã c̄j̄a man̄u j̄m̄ua cãare añuro t̄uo n̄n̄j̄ee, tiiquĩupa.

§ 2:15 ʘm̄areco Pac̄, añurije m̄j̄a ca tii niiro boomi, ca majitirã, ca t̄ugoeña bojoca catitirã, j̄icã wãme ʘnoacã

* 2:22 Is 53.9. † 2:25 Is 53.4-6.

6 O biri wãme biiquũpo Sara, cõ manũ Abraham niiquĩricũre añuro cãre tũo nũnũjee, “Yũ wioũgũ,” cãre ca ñiquĩrico. Mũja cõ puna romia mũja nii, añurijere mũja ca tiijata, jĩcã wãme ɯno peerena uwiricarũ maniro mũja niirucu.

7 Mũja, cũja manũ jãmũa cãa, jũo nii majirica wãme ɯnora mũja nũmoare añuro jũo niiña. Cũja, mũjare biro ca tutuatirã cũja ca niirijere, ñucã mũja menara Ɔmũreco Pacũ catirique cũ ca tiicojopere ca cũo eaparã cũ ca jũoricarã cũja ca niirijere, ña majiri, nũcũ bũoriquẽ mena cũjare tii niiña. Atere to biro tiia, mũja ca juu bue niirijere ca bii maa wijio camotaatipere biro ñirã.

Añurije tiima ñirã ñañaro biirique

8 To biicãri yua, mũja niipetirã jĩcãri mena añuro nii, jĩcã peere biro tũgoeñarique cãti, jĩcã punare biro ameri mai, ca boo paca ñarã nii, watoa macãrãre biro nii, biia.

9 Ñañaro mũjare cũja ca tiijata cãare, mũja pee cãa ñañaro cũjare tii ame, mũjare cũja ca acarũ bui tutijata cãare, mũja pee cãa ñucã cũjare acarũ bui tuti ame, ñiticãña. To biro ñitirãra: “Añuri wãme mũjare to biijato,” cũjare ñi ameña. Añuri wãmere cũja bũajato ñigu mũjare jũoupi Ɔmũreco Pacũ. Tĩrũmũpũ o biro ñi owaquũupa:

10 “Mũ ca catirijere mai,
añuro ɯjea niirique mena nii, ca
biirũgũ ɯnoa,
ñañarijere wedeti,
ñi ditoti, biia.

11 Ñañarijere tii yerijãa, añurije peere tiia;
añuro niirique maquẽ peere amari,
tee pee tii nũnũjeeya.

12 Añurãre cotemi
Ɔmũreco Pacũ.
Cũja ca jã juu buerije cãare cũjare
tuomi.

Ñañarije ca tiirã peera cũjare juna jañumi.*

13 Añurije wadore mũja ca tii niijata,
¿ñiru ɯno pee ñañaro mũjare cũ tiibogajati?
Ñañaro mũjare tii majiticuma.

14 Añurijere mũja ca tii niirije jũori, ñañaro
mũja ca biiro cũja ca tiijata, ɯjea niiña. Jĩcã
ɯno peerena uwiticãña. Ɔcũaticãña.†

15 Mũja yeripũ Cristo peere, “Jãa Wioũgũ ca nii majuropeegũ,” cãre ñi nũcũ bũocõa niiña. Ñucã Cristo cũ ca tii bojariquere mũja ca tũgoeña yue niirijere, ca jãñarã niipetirãre mũja ca yũũ majipere biro ñirã, añuro tũgoeña yue niiña.

16 “Ca nii majuropeera jãa nii” ñitirãra, añuro nũcũ bũoriquẽ mena cũjare wedeya. Añuro niirique cãti niiña. Añuro tũgoeñarique cãti biicãri, mũja, Jesucristore ca tũo nũnũjeerã niiri añuro mũja ca niirique cãti niirijerena ñañaro mũjare ca wede pairã cũja majuropeera cũja ca ñirijerena cũja ca bobo tũgoeñapere biro ñirã.

17 Ñañarijere tiicãri ñañaro tamũorica tabe ɯnorenã, añurijere tiima ñirã ñañaro tamũojata docare añujañũ, Ɔmũreco Pacũ to biro cũ ca boojata.

18 To biri Cristo majuropeera, mani ca ñañarije wapare ametũene bojagũ, jĩcãtira ñañaro bii yai ametũene boja peoticã cojoui. Cãa, ñañarije ca tiitigu nii pacagũ, ñañarije ca tiirã yee jũori ñañaro tamũoupi, Ɔmũreco Pacũ yaarã mũja ca niiro mũjare tiirũgũ. Manire biro upũ cãtigũ cũ ca niirijera, ñañaro bii yaiwi. Cũ yeri‡ cũ ca cati niirije mena peera, cati tuacoaupi.

19 To biri tii upũ cũ ca cati tuarica upũ mena, ca bii yaiquĩricarã yeri, tia cũurica wiipũ ca niirã pũtopũ waari, cũ ca bii ametũa nũcãrijere cũjare wedegũ waaupi.

20 Cũja pea tĩrũmũpũre ca tũo nũnũjeetiquĩricarã niirũpa, Noẽ cũ ca niiquĩrica cuupũre, Noẽ cũ ca cũmua queno niiro cõrora, cũja tũgoeña wajoajato ñigu, Ɔmũreco Pacũ pato wãcãricarũ maniro añuro cũ ca yue nii pacaro. Tiiga mena paũacã mẽẽ ametũaupã. Jĩcã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niirãra ametũaupã, ati yepã ca duariquere.

21 Tee oco pea uwo coeriquere bii cõõñaro biirũpa, mecãri cãare tee jũorira ca ametũaparã mani ca niiro ca tiirijere. Uwo coeriquea, upũ õwari coerique mẽẽ nii. Ɔmũreco Pacũ mena peere añurije pee tũgoeña wajoari, “Añuro mũ mena jãa niirucu,” ñirã, mani ca uwo coe dotirije nii. To biri Jesucristo cũ ca cati tuarique jũori manire ametũene,

* 3:12 Sal 34.12-16. † 3:14 Is 8.12. ‡ 3:18 Añuri Yeri pee cã ca cati tuaro cãre tiupi.

22 ʘmʘreco tutipʘ mʘa waari, ʘmʘreco Pacʘ díamacʘ nʘña pee ca niigʘ, § ʘmʘreco Pacʘ pʘto macārāre, ca doti majirāre, ca tu-tuarāre, cʘja niipetirāre ca doti niigʘ niimi Cristo jʘori.

4

Añurijere ca pade cote niirã

1 To biri Jesucristo cʘ upʘ menara ñañaro cʘ ca tamʘoricarore birora ñañaro ca tamʘoparã niiña mʘja cāa. Mee, cʘ upʘ menara ñañaro ca tamʘoricara, ñañarije tiiriquere cōa peoticã yerijãa waaupi.

2 To biri ati yeparʘre niirã mʘja ca cati dʘjari rʘmʘriire, ñañarije mʘja ca tiiruga tʘgoeñarore biro tiirugarã méé, ʘmʘreco Pacʘ cʘ ca boorore biro pee tiirugarã niiña.

3 Mee mʘja, ʘmʘreco Pacʘre ca majitirã cʘja ca tii niirucurije ʘno ñañarijere yoaro mʘja tii niupa. Mʘja ca tiiruga tʘgoeñarore biro wado tii, boje rʘmʘri tii, paio jinicãri cʘmu cʘa yuju, ñucã cʘja ca weericarārena baja peo nʘcʘ bʘo, mʘja tii niirucuupa.

4 Mecāra, cʘja mena ñañarije cʘja ca ti-iro mʘja ca bapa cutitiro ñari, mʘja mena macārã ca niimiricarã pea, “Uwiorije ca biirã cʘja niiti” mʘjare ñi ña, ñañaro mʘjare wede pairucuma.

5 Biirãpʘa cʘja, ñañarije cʘja ca tiirique wapare ña beje ecorucuma, ca catirāre, ñucã ca bii yaicoaricarãpʘ cāare, ca ña be-jepe ca nii yue yerijãagure.

6 To birira mee ca bii yaiparã cāare añurije quetire wederique niupa, ati yepa macārã bojoca mena peera ñañaro cʘja ca tii yaio pacaro, ʘmʘreco Pacʘ mena peera ñucã cʘja yeripʘ cʘja ca catipere biro ñiro.

7 Mee, niipetirije ca petipa tabe cōñacã dooro bii. To biri añuro niiña mʘja. Nʘcʘ bʘorique mena to birora juu buecōa niiña.

8 Añuro petira, bʘaro ca ameri mairã niiña. Ameri mairiquea paʘ ñañarije tiiri-quare mani ca acoboro manire tii.

9 Mʘja ca niiro cōrora, mʘja yaa wiire ca earāre, jĩcʘ ʘno peerena wede pairi-caro maniro, añuro mena cʘjare jãi boca, cānirica tabe tiicojo, cʘjare tiya.

10 Bojorica wãmeri wado mʘja ca tii ma-jipere ʘmʘreco Pacʘ cʘ ca tiicojoricarã ni-iri, mʘja ca niiro cōrora aperāre tii nemo niiña, mʘja ca tiicojo ecorica wãmeri ca niirore biro.*

11 To biri jĩcʘ ʘno cʘ ca wedejata, ʘmʘreco Pacʘ yee wederique ca ñirore biro cʘ wedejato. Ñucã ca tii nemogʘ ʘno cāa, ʘmʘreco Pacʘ tutuarique cʘ ca tiicojorije mena cʘ tii nemojato. O biro mʘja ca tiiro niipetirijepʘrena, ca añu majuropeerijere, yeri tutuariquere, to birora ca cʘocōa niigʘ Jesucristo jʘori, baja peo nʘcʘ bʘoricʘ niirucumi ʘmʘreco Pacʘ. To biro to biijato.

Ñañaro tamʘo pacagʘ ʘjea niirique

12 Yʘ jaarã yʘ ca mairã, do biro bii ametʘa majiña manirije ñañaro mʘjare to ca bii earo ñarã, do biro ca tii majiña manir-ijere ca ñirāre biro “¡Agó nija! Ñañaro peti manire bii,” ñi tʘgoeñarique paiticãña.

13 To biro ñitirãra Jesucristo ñañaro cʘ ca tamʘoricarore birora ca bii nʘnʘjeerã ni-iri, ʘjea niiña, ñucã cʘ ca tutua majuropeer-ije mena nemo cʘ ca tua doori rʘmʘ ca niirore bʘaro ʘjea niirique mena mʘja ca niipere biro ñirã.

14 ʘjea niiña mʘja, Jesucristo wãme jʘori ñañaro mʘjare cʘja ca ñi tutiro, mee ʘmʘreco Pacʘ yʘñ Añuri Yeri ca tutua majuropeegʘ mʘja mena cʘ ca niiro macã.

15 Jĩcʘ mʘja mena macʘ ʘno ñañaro cʘ ca tamʘojata, bojocare cʘ ca jĩarique jʘori, cʘ ca jee dutirique jʘori, bojocare ñañaro cʘ ca tiirique jʘori, ñucã cʘre ca biitirijerena cʘ ca bii ñaajua nucʘ yujurije jʘori méé, to biro cʘ biijato.

16 Jesucristore ca tʘo nʘnʘjeegʘ niima ñigʘ, ñañaro cʘ ca tamʘojata doca teere cʘ boboticãjato. Bobotigʘra, ʘmʘreco Pacʘre cʘ baja peo nʘcʘ bʘojato, Jesucristo yʘñ niiri.

17 Mee, ʘmʘreco Pacʘ cʘ jaarã ca niirāre cʘ ca ña beje jʘori rʘmʘ earopʘ bii. Mani, cʘ jaarārena cʘ ca ña beje jʘo waarije to ca niijata, ¿ʘmʘreco Pacʘ yee añurije quetire ca tʘo nʘnʘjeetirã pea, do biro peti cʘja bii yapano nʘcārãti?

§ 3:22 ʘmʘreco Pacʘ cʘ ca duwiri cʘmuro díamacʘ nʘña peere ca niiri cʘmuropʘ ea nuu eari, niipetirijepʘre ca doti niigʘ nii eaupi Cristo. * 4:10 Ef 4.8-12; 1Co 4.1-2; Ro 12.6-8.

18 Ca añugũ cãa, do biro ïitigũ peti cã ca ametuãrije ca niijata, ñañagũ, ñañarije ca tiigũ pea, ¿do biro peti cã bii ametuãgutĩ?†

19 To biri Æmureco Pacũ cã ca boorore biro ñañaro ca tamũorã, mũjare ca jeeñoricũ Æmureco Pacũ, cã ca ïirore biro ca tiigũre, “Mũ ca boori wãme jãare tiiya,” cãre ïi, añurijere to birora tiicã nanũa waarãja.

5

Cristo yaarãre wede majiorique

1 Mecãra, bucurã, mũja Jesucristore ca tũo nanũjeerãre ca jũo niirãre, yũ cãa cãjare birora bucu ca niigũ, Jesucristo ñañaro cã ca tamũoriquere ca ïaricũ, to biri ñucã ca añu majuropeerije ca bii bau nii eapere cuo, ca biipũ niiri o biro cãjare yũ ïi wede majio:

2 Æmureco Pacũ cã ca jũoricarã ovejare biro ca niirãre, mũjare cã ca doti cũuricarore birora añuro cãjare ïa nanũjeeya. Æmureco Pacũ cã ca boorore biro añuro tiirũgarique mena tiiya. Tutuaro mena doti epeticãña. Ñucã wapa tiirica tiiri boo tũgoeñarique mena tiiticãña. Añuri wãme tiirũga tũgoeñarique mena cãjare ïa nanũjeeya.

3 Mũja ca ïa nanũjeerãre, mũjara cãja wparã ca niirãre biro, “Jãa, jãa doti” ïitirãra, añuro jũo niĩña mũja ca coterãre, mũjare ïa cõori añuro cãja ca tii niipere biro ïirã.

4 To biro tiirã, ca coterã Wiogũ cã ca eari rumũre, pejarica beto ca añu majuropeeri beto,* jinicoa, ca biitiri betore mũja tiicojo ecorucu.

5 To biri wãmera mũja wãmarã cãa, bucurã cãja ca ïirijere tũo nanũjeeya. Niipetirãpũra nucũ buorique mena ameri yũ, tii nemo niĩña,

“ ‘Ca nii majuropeerã jãa nii,’ ca ïirãra, Æmureco Pacũ ïa juna jañumi, watoa macãrãre biro ca niirã peere añuro tii nemomi.”†

6 Æmureco Pacũ do biro ca tiiya manigũ cã ca ïa cojoro, ca nii majuropeerã méere biro biiya, to biro cã ca tiipa cuu ca earo, ca nii majuropeerã mũja ca niiro mũjare cã ca tiipere biro ïirã.

7 Mũja ca tũgoeña pairije niipetirore Æmureco Pacũpũre cãre wedeya; cã niimi mũjare ca ïa cotegũ.

8 “Ca bii buiyeerijere jãa tiire” ïirã, ca tũgoeña tutuarã nii, ca tũgoeña bojoca catirã nii, biiya. Mũja waparã yũ Satanás, macãnucũ yai‡ waibucũre ñeerũgũ cã ca ïa cote amojoderore biro biimi, ñañaro mani ca tiiro manire tiirũgũ.

9 Díamacũ mũja ca tũo nucũ buorijere to birora tũgoeña tutuacõa niiri, cã ca ïi buiyee niirijere nucãcãña, ati yepare niipetiri taberipũrena mũja yaarã Cristore ca tũo nanũjeerã, to biri wãmera ñañaro cãja ca tamũorijere majiri.

10 Jĩcã cuu ñañaro mũja ca tamũoro jiro, Æmureco Pacũ majuropeera, niipetirije ca añurije Æmureco Pacũ, cã yaa tabe ca añu majuropeeri taberũ cãja niijato ïigũ, Jesucristo jũori manire ca jũoricũra, ca tũgoeña tutuarã, tutua añurã, ca ñañarije manirã, añuro ca niicãrã, mũja ca niiro mũjare tiirucumi.

11 Cã ca añu majuropeerije, cã ca doti tutua niirije, to peti nucãticãjato. To biro to biijato.

Añu doti yapanorique

12 Yũ yee wedegũ Silvano, “Cã ca ïirore biro ca tiigũ niimi,” yũ ca ïi nucũ buogũ cã ca tii nemoro mena, paio mũjare ïi manĩ waatigũra mũjare wede majio, añuro mũja ca tii ecoriquera nii, díamacãra Æmureco Pacũ cã ca mairijere ca bii ïñorije, mũjare ïi wede majio, tiirũgũ ati pũurore mũjare yũ owa cojo. To biri teere to birora tũo nanũjeecõa niĩña.

13 Babilonia macãrã Cristore ca tũo nanũjeerã, mũjare birora Æmureco Pacũ cã ca bejericarã, mũjare añu doti cojoma. Yũ macũ Marcos cãa, añu doti cojomĩ.

14 Mũja ca niiro cõrora buaro ameri mairique mena ameri añu doti cojoya.

Mũja, Cristo yaarã ca niirã niipetirãre jĩcãri cõro añuro niirique to niijato.

To biro to biijato.

Pedro

† 4:18 Pr 11.31. * 5:4 2Ti 4.8; He 13.20; Jn 10.11; Mt 5.12. † 5:5 Pr 3.4. ‡ 5:8 León.

2 PEDRO

Cristore ca t̄o n̄n̄jeer̄a c̄oorena c̄u ca owarica p̄uro nii. Nea poo juu buerica wiijerip̄are, ca ñi dito buer̄a c̄ja mena bii ñaajuac̄ari t̄oricaro añurije ca ñi dito yujur̄a niupa.

To biri ati p̄urore owaḡu, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeer̄a c̄ja ca t̄goeña bayiro tii, Wioḡure ca ñaricar̄a majuropeera c̄ja ca wederijere c̄ja ca t̄o n̄n̄jeeriquere to birora t̄goeña bayic̄a nii, c̄ja ca biiro c̄u ca tiirugarije nii.

Díamac̄u ca niitirijerena ca buer̄a c̄ja ca ñi ditorica w̄ame j̄ic̄a w̄ame niupa: “Wioḡu nemo doorucumi c̄ja ca ñirije yee ñirique nii, ape r̄am̄u, ape r̄am̄u niic̄a n̄n̄na waa, doorucu biitimi,” c̄ja ca ñirije.

Atere ñima ñiḡu, ati p̄urore owaḡu: Díamac̄u t̄o n̄c̄u b̄oriquere, añuro niiriquere, t̄o jeeñoriquere, t̄goeña bayiriquere, ca t̄goeña pato w̄ac̄atir̄a niiriquere, Ëm̄areco Pac̄ure n̄c̄u b̄oriquere, ameri ñjea niiriquere, ameri mairiquere, ca nii majuropeerije ca niiro tiimi (cap. 1).

Díamac̄u ca niitirijerena c̄ja ca buerijere “To biro ñic̄ar̄a ñima,” ñimi (cap. 2). “Wioḡu c̄u ca doopea ñi ditorique méé nii, Ëm̄areco Pac̄u, niipetir̄a bojoca c̄ure t̄o n̄n̄jee, ñañarijere tii yerij̄a, c̄ja tiijato ñima ñiḡu, yoaro c̄u ca bii mani waaro c̄ure tiiḡure biro tiimi,” c̄jare ñi wede majio nemo yapano eami (cap. 3).

Puati Pedro c̄u ca queti owa cojorica p̄uro

Añu dotirique

¹ Simón Pedro, Jesucristore pade coteri maj̄u, c̄u yee quetire c̄u ca wede doti cojoric̄u, mani Ëm̄areco Pac̄u, manire Ca Amet̄eneric̄u Jesucristo, c̄u ca añurije j̄ori, j̄are biro añurop̄u díamac̄u ca t̄o n̄c̄u b̄or̄are ȳu añu doti.

² Ëm̄areco Pac̄ure, mani Wioḡu Jesucristore, m̄ja ca majirije j̄ori, añuro c̄u ca tii bojarique, j̄ic̄ari c̄oro niirique, b̄aro jañuro m̄jare to nii n̄n̄na waajato.

* 1:3 1Ts 2.12.

Cristore t̄o n̄n̄jeeri maja c̄ja ca bii niipe

³ Ëm̄areco Pac̄u, c̄u ca doti tutuarije j̄ori, c̄u ca añu majuropeerije, c̄u majuropeera c̄u ca tutuarije mena, manire ca j̄oric̄ure mani ca majiro tiiri,* Ëm̄areco Pac̄u c̄u ca boorore biro mani ca tii niipe niipetirore manire tiicojoui.

⁴ Ate j̄ori, “To biro ȳu tiirucu” c̄u ca ñirique ca añurije ca nii majuropeerijere manire tiicojoui, m̄ja pea tee j̄ori ati yepa maqūe ñañarije tii niiriquere camotatiri, Ëm̄areco Pac̄u c̄u ca bojoca c̄ati niirijere m̄ja ca c̄o eapere biro ñiḡu.

⁵ Atere ñima ñir̄a, díamac̄u m̄ja ca t̄o n̄c̄u b̄orijere tii jotoa peo cojor̄a, añuro niirique c̄ati, añuro niirique c̄atiriquere t̄o puorique,

⁶ t̄o puoriquere ca bii buiyeerijere t̄goeña bayirique, t̄goeña bayiriquere Ëm̄areco Pac̄ure ñi n̄c̄u b̄orique,

⁷ Ëm̄areco Pac̄ure ñi n̄c̄u b̄oriquere añuro ameri tiirique, añuro ameri tiiriquere ameri mairique, tii niñ̄a.

⁸ Ate m̄jap̄are to ca niijata, mani Wioḡu Jesucristo yee maqūere b̄aro jañuri m̄ja ca maji n̄n̄na waaro tiiri, añurije tiiri méé watoa petira ca nii coter̄a m̄ja ca niiro tiitirucu.

⁹ Atere ca c̄otigua, ca ñatiḡu, yoarop̄ure ca ña b̄atigure biro nii, j̄guero ñañarije c̄u ca tiirique wapare c̄u ca acobo ecoriquere acobocoa, biimi.

¹⁰ To biri ȳu yaar̄a, mee Ëm̄areco Pac̄u m̄jare j̄o, beje ami, c̄u ca tiiricar̄ap̄u niiri, b̄aro jañuri ate m̄jap̄are to birora ca niic̄o niiro tiya. Atere m̄ja ca tiijata, ñañarijere m̄ja tiitirucu.

¹¹ O biro m̄ja ca biiro, mani Wioḡu manire Ca Amet̄eneric̄u Jesucristo c̄u ca doti niiri tabe to birora ca niic̄o niiri tabep̄are, niipetiro añurije mena añuro m̄ja boca ecorucu.

Ëm̄areco Pac̄u wederique díamac̄u ca niirije

¹² To biri atere to birora m̄jare ȳu wede majioc̄a niirucu, teere añuro majic̄a, mee

díamacũ maquẽ m̃ja ca bue majio ecoriquere to birora t̃goeña tutuacõa nii, m̃ja ca biicã pacaro.

13 Ména ỹ ca cati niiri rum̃rire, “Atere to birora c̃jare ca wede majiocõa niip̃ ỹ niicu,” m̃jare ỹ ñi.

14 Mani Wiog̃ Jesucristo, no cõro meeacãra ỹ ca bii yaipere ỹ ca majiro ỹre tiijãwi.

15 To biro ca bii pacaro, ỹ ca tii bayiro cõro ỹ tiirucu, ỹ ca bii yairo jiro atere m̃ja ca t̃goeña ññjeepere biro ñig̃.

Jesucristo cã ca nii majuropeerijere ca ñaricarã

16 Mani Wiog̃ Jesucristo cã ca doti tua niirije niipetiro mena cã ca doope maquẽre m̃jare jãa ca wederiquea, ca biiqũriquer̃re queti wede bau niirique méere, cã ca nii majuropeerijere jãa majuropeera jãa cape mena jãa ca ñariquere jãa wedew̃.

17 Cã Pac̃ Um̃reco Pac̃, ñcũ b̃orique, ca añu majuropeerije, c̃re cã ca tiicojorijere, um̃reco tutip̃ o biro ca ñi wede cojorijere boca am̃wi: “Ani niimi ỹ Mac̃, ỹ ca maig̃, ỹ ca ña biijejag̃.”†

18 Jãa majuropeera ate wederique um̃reco tutip̃ ca doorijere, cã mena ãtãg̃ ca añuric̃ jotoap̃ niirã jãa t̃ow̃.

19 Atea Um̃reco Pac̃ yee quetire wede j̃gueri maja c̃ja ca wederiquere c̃ja ca ñaricare birora ca niiro tii, añuro m̃ja ca t̃o ññjee niirijere. Tee añurije quetia, jã boericaga ca nait̃ari tabere boe niiro, ca boerop̃ boeri ñocõ yerip̃re jã boe ñaajã ñcã ea, cã ca tiirijere biro nii.

20 Tee peere atere añuro majiña: Jicã wãme uno peera ca biipere wede j̃guerique Um̃reco Pac̃ wederiquer̃re owariquea jicãrãra c̃ja majuropeera o biro ñaragaro ñi, c̃ja ca ñirije méé nii j̃o dooupa.

21 Ca biipere wede j̃gueriquea, bojoca c̃ja ca boerije j̃ori méé bii j̃oupa. Um̃reco Pac̃ yeere wederi maja ca ñañarije manirã Añuri Yeri cã ca majiorije j̃ori wedeupa.

2

Ñi dito bueri maja (Jud 4-13)

1 Israel yaa pooga cãare Um̃reco Pac̃ yee quetire wede j̃gueri majare biro ca bii ditorã niup̃a. To biri wãmera m̃ja watoa cãare ca ñi dito bue yujuri maja ni-irucuma. C̃ja, añurijere ca buerãre birora, ña majiña manirãra c̃ja ca t̃goeñarije ñañaro ca tii yaiorijerena buerucuma, to biro c̃ja ca ñirije mena Wiog̃ c̃jare ca amet̃eneric̃rena junarica wãmer̃.* Atea yoari méera ñañaro c̃ja ca tii yaio ecoro c̃jare tiicãrucu.

2 Boboro c̃ja ca tii niirijere pã c̃jare tii ññjeerucuma. C̃ja yee j̃ori, díamacũ ca niirije quetire ñañaro wede pairucuma.

3 Pairo apeye cati ññna waarugama ñirã, c̃ja ca ñi dito buerije mena m̃jare wede maa wijio, m̃ja ca t̃o ññjeero tiiri m̃ja yeere jeerucuma. Ñañaro c̃ja ca bii yaipere mee t̃rum̃p̃ra queno yuerique nii yerijã. Ñañaro c̃ja ca tii yaio ecopea to birora c̃jare nii cotecã.

4 Um̃reco Pac̃a, cã p̃to macãrã ñañaro ca tiiricarãre, ñañaro c̃ja ca tiiriquere to birora ñacã, tiitiupi. Tiitig̃ra, ñañaro birica tabe b̃aro ca nait̃arop̃ c̃jare cõa duwio cojo, come daari mena c̃jare jia, bia c̃ucãupi, cã ca ña bejeri r̃m̃ ca earo ñañaro c̃jare tiirug̃.

5 Ñucã Um̃reco Pac̃, t̃rum̃p̃ macãrã ñañarã ca niiqũricarã cãare, ñañarije c̃ja ca tiirijere to birora ña ñaami, tiitiupi. Tiitig̃ra, c̃ja ca ñañarije wapa c̃jare duu bate peoticãqũupi. Noé añurije maquẽ ca wederucuric̃, aperã jicã amo peti, ape amore p̃aga penituario ca niirã wadore amet̃eneupi.

6 Ñucã to birora tii yaioupi Sodoma, Gomorra macãri cãare. Nit̃i wado ca c̃arop̃ tii joe bate yaiocãqũupi. Ca bojoca ñañarãre ca biipere c̃ja ña majijato ñig̃, to biro ti-iqũupi Um̃reco Pac̃.

7 Biig̃p̃ra ca añug̃ Lot, Sodoma, Gomorra macãri macãrã ñañaro c̃ja ca tii niirijere ca ña oti t̃goeñarique pairic̃ wadore amet̃eneupi.

† 1:17 Mt 17.5; Mc 9.7; Lc 9.35. * 2:1 1Co 11.19; Gá 5.20.

8 Ani bojocɔ aňugɔ, c̄ja watoa ca niirucuricɔ, to c̄nac̄a rɔmɔra ñañarije c̄ja ca tiirijere ãa, tɔo, bii niima ñigɔ, c̄ yeriɔ bɔaro tɔgoeña pairucuupi.

9 Ate niipetiro, Wiogɔ c̄ ca boorore biro ca tii niirãre ñañaro ca bii earijere ametɔene maji, ñañarã peera c̄ ca ãa bejeri rɔmɔ ca niiro ñañaro c̄ ca tiiparã c̄ja ca niiro tii, c̄ ca tiirijere ñño.

10 C̄ja yeriɔ ñañarije c̄ja ca tiiruga tɔgoeñarore biro tii, Wiogɔ c̄ ca doti niirijere booti, ca biirãra, ñañaro biirique wado c̄jare yue. Ca ametɔene nɔc̄ã pairã, ca bojoca catitirã, niima. Ɛmɔreco tutiɔ maquẽ ca yeri tutua majuropeerije c̄are, uwiricaro maniro ñañaro ñi tutima.

11 Ɛmɔreco Pacɔ pɔto macãrã pea, c̄ja ametɔenero ca tutuarã, ca doti majirã nii pacarã, c̄ja ɔno ca yeri tutuarãre j̄c̄ãti ɔno peera Ɛɔ c̄ ca ãa cojorore ñañaro ñi tutirucu, tiitiupa.

12 C̄ja, waibɔc̄urã ca tɔgoeñarique manirã, c̄ja ca w̄ni majirije jɔori wado ca tii niirã, c̄jare ñeeri c̄jare j̄ã, c̄ja ca tiiparã ca baɔarãre biro biima. C̄ja ca tɔo puotirije c̄are, ñañarije ñi bui tutima. C̄ja c̄ã, to biri wãmera waibɔc̄urãre birora bii yaicãrucuma.

13 Aperãre ñañaro c̄ja ca tiiricarore birora ñañaro tamɔo yairucuma. Ɛmɔrecorena boboro c̄ja ca tii c̄ua yujurijerena añurije ca tii ɔjea niirãre biro tɔgoeñama. Boje rɔmɔri m̄ja ca tiiro m̄jare bapa c̄tirã, pɔto wãc̄oro boborije, m̄ja watoare ca tiya manirijere tii ɔjea nii ñaajua nucu yujuma tee c̄are.

14 Ñucã j̄c̄o nomio ɔno peerena tiiruga tɔgoeñati jañurãra ãa, tiitima.† Ñañarije tii jutitima. Ca yeri tɔgoeña tutuatirãre ñi dito epema. C̄no pacarã pai jañuro boo nɔnɔa waarique c̄are, tii maji majuropeecãma. Ñañaro ca bii yaiparã niirã biima.

15 Díamac̄u ca niirijere camotaticãri,‡ no ca boorora bii maa wijiacãma BeorS mac̄u Balaam, ñañarije tiicãri ca wapa taarugaricɔ c̄ ca tiiricarore biro tii nɔnɔjeerugarã.

16 Ñañarije c̄ ca tiirije wapa, waibɔc̄u ca wedetigɔ burroro bojocɔre biro wederi, to biro c̄ ca ñi mec̄u nucu yujurijere ñi camota yerij̄oupi, ca biipere wede jɔgueri majɔre.

17 Ca ñi dito buerã, oco ope ca oco maniri opere biro, bueri bɔrɔa wino ca paa puu cojori bɔrɔare biro, niima. C̄ja, bɔaro ca nait̄ari taberɔ ca niñami yaiparãra niicãrã biima.

18 Ca manirijerena tɔoricaro añuroɔ wedecãri, ñañarije ca tii niirãre camotaticãri añuro ca nii jɔo waarãacãre, upari ca boorijere tii niirique mena c̄jare tii ɔgari peo mec̄o niima.

19 C̄jara ñañarije ca tii nɔnɔjeerã niicã pacarã, “Añuro m̄ja niirucu,” c̄jare ñima. Bojoca c̄orora, c̄ja ca tii nɔnɔjeerijere ca tii niirã, teere ca doti epe ecorã niima.

20 Mani Wiogɔ manire Ca Ametɔenericɔ Jesucristo yee añurije quetire tɔori, ati yepa maquẽ ñañarije ca tii yerij̄aaricãrã nii pacarã, ñucã jɔguero c̄ja ca tiirucurique pee c̄jare ca bii ametɔene nɔc̄aro tee peere c̄ja ca tii nɔnɔjee tua waajata, jɔguero c̄ja ca biiricaro ametɔenero ñañaro biirucuma.

21 Cristo c̄ ca doti c̄urique ca ñañarije manirije c̄ja ca wede ecoriquere majicãri j̄iropɔ, teere c̄ja ca tɔo nɔnɔjee yerij̄ãapa tabe ɔnorena Jesucristo yee añurije quetire c̄ja ca tɔo nɔnɔjeeticãjata, añucãbojapa c̄jara.

22 O biro ñirique c̄jarena bii ea: “Yai, c̄ ca ɔjeo tii c̄urijerena amojode nɔc̄ã baami. Yejeo c̄ã, uwo coe yapanoricora, ñaari tatapɔra yugui c̄acãmo,”* ñi owarique.

3

Jesucristo nemo c̄ ca doope

1 Yɔ yaarã, ati p̄uro nii, pɔati m̄jare yɔ ca owa cojori p̄uro. Pɔa p̄uroɔreña m̄jare yɔ ca wede majiorije mena m̄ja ca tɔgoeña niirijerɔ ca niirore biro m̄ja ca tɔgoeñaro yɔ tiirugarucu.

2 Jɔguerorɔra ca ñañarije manirã Ɛmɔreco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri m̄ja c̄ja ca ñiquiriquere, ñucã mani Wiogɔ manire Ca Ametɔenegɔ c̄ ca doti

† 2:14 Ñucã nomia niipetirãre tiiruga tɔgoeñama.

‡ 2:15 Ɛmɔreco Pacɔ c̄ ca boorore biro niirique c̄ti nɔnɔa

waariquere camotaticãri. § 2:15 Griego wederique mena peera Bosor. * 2:22 Pr 26.11.

cūriquere, cū yee quetire cū ca bue doti cojoricarā cūja ca wederiquere, tūgoeñaña.

³ Añuro petira atere majiña: Ca tūjari rāmari ca nii waarucuro doorucuma, cūja ca boorore biro ñañarije tii, Æmureco Pacu wederiquere ñi bui eperi,

⁴ o biro ca ñi jāiñaparā: “¿Cristo, ‘Yū tua doorucu,’ cū ca ñirique pea, do biro to biiti yua? Mee mani pacu bii yai peticoawa. Tīrāmuru ati yepare cū ca tii jūori taberu ca niiquīricarore birora niicōa nii ména, wajoarucu biiti,” ñirucuma.

⁵ Cūja, mee tīrāmuru Æmureco Pacu cū ca wederora ati Æmureco, ati yepa, cāa nii, oco watoa ca niiriquerena tii bau nii, ocora ca tuu ñeero tii, cū ca tiiriquere,*

⁶ ñucā cū wederique menara ati yepare oco mena duu yaio, cū ca tiiriquere majirugatima.†

⁷ Ati yepa, ati Æmurecori mecāri ca niirije cāa, Æmureco Pacu bojocare ña beje, ñañarā ñañaro bii yai, cūja ca biiri rāmure cū ca dotirije menara joe yaioŕu cū ca queno cūu niirije nii.

⁸ Yū yaarā, atere acoboticāña: Æmureco Pacu jīcā rāmū, mil cūmarire biro nii, ñucā mil cūmari cāa jīcā rāmure birora nii, biicā.‡

⁹ Jīcārā cūja ca ñirucurore biro, Æmureco Pacu “To biro yū tiirucu,” cū ca ñiriquere yoaro bii mani waagu méé biimi. Mūja menare pato wācāricaro maniro yuemi. Jīcā uno peera cū ca bii yairo bootimi. Niipetirā cūja tūgoeña yeri wajoajato ñigu pee biimi.§

¹⁰ Biioru, Wiogu cū ca doori rāmū, jee dutiri majure biro bii earucu. To biro cū ca biiri tabera Æmureco tuti uworije būju, bii batecā yerijāa waarucu. Æmureco tutipū ca niirije cāa, ca Ærije menara Æu batecā yai waa, ñucā ati yepa pee cāa, tii yepare ca niirije niipetiro menara joe bate ecocā yai waa, biicārucu.

¹¹ Niipetirije to biro ca tii eco yaipe to ca niijata, ¿mūja pea, Æmureco Pacu cū ca dotirore biro, ñañarije manirā, añurijere tii nii, biicāri pato wācārique mena,

¹² Æmureco Pacu cū ca doopa rāmure ca yue niitiparā mūja niiti? Tii rāmure,

Æmureco quejerori, ca Ærije mena joe yaio ecorucu. Æmureco tutipūre ca niirije cāa, ca Ærije menara aba batecā yai waarucu.

¹³ To ca bii pacaro mani pea “Wāma Æmureco, wāma yepa, yū tiirucu, añurije wado ca niipa tabere,” Æmureco Pacu cū ca ñiriquere mani yue.

¹⁴ To biri yū yaarā, atere yue niirā unora, mūja ca tii bayiro cōro tii niñā, Æmureco Pacu, ca ñañarije manirā, ñañarije ca tii bui cūtitirā, añuro ca niirāre, mūjare cū ca bua eapere biro ñirā.

¹⁵ Mani Ūru, pato wācāricaro maniro manire cū ca cote niirijea, mani ca ametuapere ñiro ca biirijere majiña. Ate maquērena mani yū Pablo, mani ca maigu cāa, Æmureco Pacu cūre cū ca majiorije mena mūjare owa cojoupi.

¹⁶ To cānacā pūroripurena queti cū ca owa cojorijere ate maquērena mūjare ñi cojorucuupi. Biioru, teepure jīcā wāmeri ca tūo puo majiña manirije nii, ca majitirā, díamacū ca tūo nūcū buo bayitirā, noo ca boorora teere ñi maa wijiocāma, ap-eye Æmureco Pacu wederiquere cūja majuropeera ñañaro cūja ca bii yaiperena, noo ca boorora cūja ca ñi maa wijia bui cūtirore birora.

¹⁷ To biri mūja yū yaarā, atere ca maji juguecārā niiri, añuro tūgoeña majiri niñā, ca bojoca ñañarā cūja ca ñi ditorijerena tūo nūnūjeeri, añuro mūja ca tūo nūnūjee niirijere jāa camotatire ñirā.

¹⁸ To biro mūja ca biitipere biro ñirā, mani Wiogu manire Ca Ametūenegu Jesucristo yee maquē peere añuro mūja, cū ca mairijere tii nūnūjee nūnūa waarāja. ¿Cū ca nii majuropeerije, mecāre, ñucā to birora cūre to niicōa niijato!

To biro to biijato.

Pedro

* 3:5 Gn 1.6-9; Sal 24.2. † 3:6 Gn 7.11-22; 2P 2.5. ‡ 3:8 Sal 90.4. § 3:9 1Ti 2.4.

1 JUAN

Díamacūra Ɛmureco Pacure ca majigũa “O biri wãme ca niipũ niimi” ïi wedegũra, ameri mairique maquẽre bũaro peti wedemi ati pũurora.

“Ɛmureco Pacũa, mairiquera niicãgũ bi-imi; cã yaarãre ca maigũ wado niimi, díamacūra Ɛmureco Pacure ca majigũ,” ïi wedemi.

To biro ïi yapano Jesucristo yee quetire tũo nũnũjeerique maquẽre bũaro wede majio nũnũa waami, aperã cã yee quetire ca tũo nũnũjeericarã nii pacarã teere camotaticãri ca ïi dito nucũ yujurãre ïima ïigũ (2.19, 22; 4.1-6).

To biro ïi yapano, díamacũ mani ca tũo nũcũ bũorije menare bii tutuarique maquẽre wede majio, ñucã jĩcã wãmeri wede majiorique mena wede yapano eami.

Juan cã ca queti owa cojo jũorica pũuro

Wederique Catirique maquẽ

1 Jĩcãtopũra ca nii jũo dooricũ yee maquẽre jãa ca tũoriquere, jãa cape mena jãa ca ïariquere, aũuropũ jãa ca ïa jeeñoriquere, jãa amori mena jãa ca padeñariquere, Ɛmureco Pacũ Wederiquera Ca Niigũ Catirique* ca tiicojogũ yee maquẽre mũjare jãa owa cojo.

2 Ate catirique ca niigũ Jesucristora bii bau nii eawi. Cãre jãa ïawũ. To biri tee maquẽre jãa wede. Ate to birora caticõa niirique ca tiicojogũ, cã Pacũ mena ca ni-irucuricũ, jãare ca bii bau nii earicũ yee maquẽre mũjare jãa wede.

3 Mani Pacũ Ɛmureco Pacũ, to biri cã Macũ Jesucristo mena jãa ca niimore birora, mũja cãare jãa mena cãja niijato ïirã, jãa ca ïariquere, jãa ca tũoriquere, mũjare jãa wede.

4 Aũuro ca mũjea niirã mani ca niipere biro ïirã, atere mũjare jãa owa cojo.

* **1:1** Jn 1.1, 4. † **1:7** Cã Macũ Jesucristo díi pea, ñañarije mani ca tii niirije cõrorena manire coe. ‡ **1:10** Pr 20.9; Ec 7.20. * **2:3** ¿Do biro tiicãri Ɛmureco Pacũre ca majirãpũ mani ca niirijere mani majiti? Cã ca doti cũurique ca ïiire biro mani ca tii nũnũjeejata, teere mani maji.

Ca boegũ niimi Ɛmureco Pacũ

5 Ate nii, Jesucristo jãare cã ca bueriquere mũjare jãa ca wederije: Ca boerije niimi Ɛmureco Pacũ. Cãra ca naitĩarije uno mani.

6 To biri “Ɛmureco Pacũ yaarã jãa nii,” ca ïirã nii pacarã, ca naitĩaropũ ca niirã ñañarije ca tiirã mani ca niijata, ïi ditorã mani ïi. Díamacũ ca niirije ca ïiire biro mani tiiti.

7 Ɛmureco Pacũ ca boerijepũre cã ca ni-irore birora ca boerijepũre mani ca niijata, to cõro docare jĩcã majare birora mani nii. Cã Macũ Jesucristo díi pea, ñañarije mani ca tii niirije cõrorena manire coe.†

8 “Ñañarije ca tiitirã jãa nii,” mani ca ïijata, mani majuropeera mani ca cati niirijepũre mani ïi dito. Díamacũ ca niirije pea manipũre manicã.

9 To ca bii pacaro, ñañarije mani ca tii bui catiriquere mani ca wede ametũenejata, Ɛmureco Pacũ, cã ca ïiire biro ca tiigũ, ñucã ca aũugũ niiri, ñañarije mani ca tiiriquere manire acobo, niipetirije ñañarije mani ca tii bui catiriquere manire coe, tiirucumi.

10 Ñucã, “Ñañarije ca tiitirã jãa nii” mani ca ïijata, Ɛmureco Pacũre ca ïi dito paigũre biro cã ca niiro mani tii, cã wederique pea manipũre manicã, to biro ca ïirã mani ca niijata.‡

2

Cristo manire ca tii nemogũ

1 Yũ punaa yũ ca mairã, atere mũjare yũ owa cojo, ñañarije mũja ca tiitipere biro ïigũ. Jĩcãrã uno ñañarije cãja ca tiijata, cã Pacũre mani yee maquẽre ca wede ametũene bojagũ Jesucristo, ca niimore biro ca tiigũre mani cõo.

2 Ñañarije mani ca tiiriquere manire ametũene bojagũ, manire bii yai bojaupi Jesucristo. Mani yee wadore ïigũ méé to biro biupi. Niipetirã ati yepa macãrã yeepũre biigũ to biro biupi.

Ca ameri mai dotirije

3 Æmureco Pacu cū ca doti cūurique ca ĩrore biro mani ca tiijata, cāre ca majirā mani ca niirijere mani maji.*

4 Jīcū uno, “Æmureco Pacure ca majigu yu nii,” ca ĩigu nii pacagu, Æmureco Pacu cū ca doti cūurique ca ĩrore biro cū ca tiitijata, ca ĩi dito paigu niimi. Cū yeripure díamacū ca niirije mani.

5 To ca bii pacaro, cū ca dotirore biro ca tii nunjeegu pea, díamacūra Æmureco Pacure maigu tiimi. O biri wāme mani ca biirije mena, Æmureco Pacu yaarā mani ca niirijere mani maji.

6 “Yu Æmureco Pacu mena yu niicōa nii” ca ĩigua, mani Wiogu Jesucristo cū ca biircarore biro ca biiru niimi.

7 Yu yaarā, ano mujare yu ca owa cojorijea doti cūurique wāma wāme méé nii. Tīrumuru, ca nii juri tabepura mja ca tūorique quetira nii. Mee jugueropura mja ca tūoquĩrique nii, ano yu ca tii doti cojorije.

8 To biro ca bii pacaro, jīcā wāme dotirica wāme wāma wāme mujare yu owa cojo. Tee díamacū ca ĩirije, Cristore, to biri mja cāare, ĩa majiricarora bii bau niicā. Ca naitīarije pea mee ametuacoaro bii, mee ca boerije ca nii majuropeerije pee boecā cojo.

9 Jīcū, “Æmureco Pacu cū ca boorore biro yu nii,” ca ĩigu nii pacagu, cū yee wedegure cū ca ĩa tutijata, ména ca naitīaropura nicāmi.

10 Cū yee wedegure ca maigu pea añuro ca boeropu niimi, jīcā wāme ñañarije cū ca tii bui cūtiro ca tiirije mani.

11 Cū yee wedegure ca ĩa tutigua, ca naitīaropu nii, ca naitīaropu waa nucū yuju, “Toopu yu waa” ĩi majiti, biicāmi, ca naitīarije ca ĩatigu cū ca tuaro cāre ca tiicārije ca niiro macā.

Yee méera díamacū tūo nucū buo majuropeerique

12 Yu punaacā, mujare yu owa cojo, Jesucristore mja ca tūo nunjeerije juri, ñañarije mja ca tii bui cūtiriquere acobocāupi Æmureco Pacu.

13 Mja cūja pacure, mee jīcātopura ca nii jūo dooricure ca majiricārā mja ca niiro macā mujare yu owa cojo. Mja wāmarāre, wātīa wiogure ca bii ametene

nucāricarā mja ca niiro macā mujare yu owa cojo. Mja, yu punaare biro ca niirāre, mani Pacure mja ca majirique juri mujare yu owa cojo.

14 Mja, cūja pacure, jīcātopura ca nii jūo dooricure ca majiricārā mja ca niiro macā mujare yu owa cojo. Mja wāmarā cāare, ca tūgoeña tutuarā nii, Æmureco Pacu wederiquere mja yeripu cūo, ñucā wātīa wiogu ca ñañagure bii ametua nucā, ca biiricarā mja ca niiro macā mujare yu owa cojo.

15 Ati yepare, ñucā ati yepare ca niirije cāare, maiticāña. Jīcū uno ati yepare cū ca maijata, Æmureco Pacu peere maitimi.

16 Niipetirije ati yepare ca niirije, ñañarije mani ca tiiruga tūgoeñarije, mani ca ĩa ũgorije, mani majuropeera “Do biro ca tiya manigu yu nii” mani ca ĩi yee nucū yujurije, mani Pacu yee méé nii tea. Ati yepa maquē niiro bii.

17 Ati yepa, niipetirije ati yepa maquēre tiiruga tūgoeñarique mena jīcāriira peti nucācoaro bii. To ca bii pacaro Æmureco Pacu cū ca boori wāmere ca tii niigu pea, to birora ca caticōa niirucumi.

Díamacū ca niirije, to biri ĩi ditorique (Mt 24.3-28; Lc 11.7-21)

18 Yu punaa yu ca mairā, ati cuu, ca tujari cuu niiro bii. “Jīcū, Jesucristore ca junagu doorucumi,” ĩiriquere mja tūojacupa. Mee mecārire paupeti Jesucristore ca junarā nii eacāma. To biro cūja ca biiro macā, ca tujari cuupu ca niirijere mani ĩa maji.

19 Mani mena ca niiricārā to biro biicāwa. Díamacū petira, mani yaarā majurope méé niupa. Mani yaarā peti cūja ca niijata, mani menara niicābojacupa. Añuro petira mani mena ca niirā, niipetirāpura mani mena macārā wado cūja ca niitirijere ĩa majirique ca niipere ĩirā, to biro bii witiupa.

20 Mja, ca ñañarije manigu Cristo, Añuri Yerire cū ca tiicojoricārā mja nii. To biri mja niipetirāpura díamacū maquēre mja maji.

21 Æmureco Pacu wederique díamacū ca niirijere mja ca majitirije juri méé mujare yu owa cojo. Teere ca majirā mja ca niiro macā mujare yu owa cojo. ĩi

ditorique jĩcã wãme uno peera díamacũ ca niitirijere mũaja maji mee.

²² ¿Ñiru cũ niiti, ca ñi ditogu? Ca ñi ditogu, Jesús're, “Mesías méé niimi” ca ñigu niimi. Cũ niimi Jesús're ca junagu, cũa, cũ Pacure, to biri cũ Macũ cãare, ca junagu niimi.

²³ Jĩcũ uno peera, Jesús're ca junagua cũ Pacũ cãare cuotimi. “Jesús'ra niimi manire ca ametueneḡũ,” ca ñi wedegũ, cũ Pacũ cãare cuomi.

²⁴ To biri añurije queti jĩcãtopũra mũaja ca tuoriquere to birora tuo nũnũjeecõa niĩña. To biro biirã, Æmũreco Pacũ mena, ñucã cũ Macũ Jesucristo mena, mũaja niirucu.

²⁵ Ate nii, “Mũjare yũ tiicojorucu,” manire cũ ca ñi cũurique: “To birora caticõa niirique.”

²⁶ Atera, mũjare ca ñi ditorũgarãre ñima ñigu yũ owa cojo.

²⁷ Mũaja pea Jesucristo cũ ca tiicojoricũ Añuri Yerire mũaja cuo mũaja yeripũ. To biri aperã mũjare cũja ca bue majiope unore mũaja amaati. Añuri Yeri majuropeera niipetirije mũjare majiomi. Mũjare cũ ca majiorijea díamacũ ca niirije niiro bii. Ñi ditorique méé nii. To biri cũ wadore tuo nũnũjeeya, mũjare cũ ca majioricarore birora.

²⁸ Yũ punaa, mecũra Cristore to birora tuo nũnũjeecõa niĩña, cũ ca baua earo, tũgoeña bayi, cũ ca doori tabere bobo tũgoeñaricarõ maniro, mani ca niipere biro ñirã.

²⁹ Mee, Jesucristo añugu cũ ca niirijere ca majirã niiri, ñucã niipetirã añurije ca tiirã cũa Æmũreco Pacũ punaarã cũja ca niirijere ca majiparã mũaja nii.

3

Æmũreco Pacũ punaa cũja ca tii niirije

¹ ¡ãaña! ¡No cõro peti mani Pacũ manire cũ maijapari, Æmũreco Pacũ puna manire ñirũḡũ! ¡Cũ punaarã mani nii! Ati yepa macãrã, Æmũreco Pacũ puna mani ca niirijere majitima, Æmũreco Pacure ca majitiricarã niiri.

² Yũ yaarã yũ ca mairã, mecũra “Æmũreco Pacũ punaa mani nii,” biiroḡũa jiro mani ca bii niipere manire ññoti. Biirãḡũa, Jesucristo cũ ca baua earo, cũre biirãra mani

ca niipere mani maji, to biigu cũ ca bojoca baurijere ca ñaparã niiri.

³ To biri atere, “To birora biirucumi” ca ñi yue niigua, cũ majuropeera ñañarije tii yerijãari, ca ñañarije manigu niimi, Jesucristo ca ñañarije manigu cũ ca niirore birora.

⁴ Ñañarijere ca tiirã cõrora, doti cũurique ca ñirijere bii ametuene nũcãrã tiima. Ñañarije tiiriquea doti cũuriquere bii ametuene nũcãrique niiro bii.

⁵ Mee mũaja, Jesucristo, mani ca ñañarijere cũa bojagu doogu cũ ca dooriquere mũaja maji. Cũa, ca ñañarije manigu niimi.

⁶ To biri Jesucristo mena to birora ca niicõa niirã, ñañarijere tiitima. Ñañarijere ca tiirã niipetirãḡũra Jesucristore ñati, cũre majiti, ca biiricarã niima.

⁷ Yũ punaacã, jĩcũ uno peera mũjare cũja ñi ditocãjato. Añurije ca tiirã, Jesucristo añugu cũ ca niirore birora añurã niima.

⁸ Ñañarijere ca tiirã, Satanás yaarã niima. Mee, tũmũḡũra ñañarije ca tii jũo dooricũ niigu biimi Satanás. To biri Satanás cũ ca pade niirijere cõagu dooḡũra dooupi Æmũreco Pacũ Macũ Jesús, ati yeparare.

⁹ Jĩcãrã uno peera Æmũreco Pacũ punaa ca niirã, ñañarijere tiitima, Æmũreco Pacũ majuropeera cũ ca catiro jãaricarã niiri. To biri ñañarijere tii nũnũa waa majitima Æmũreco Pacũ punaa niiri.

¹⁰ Æmũreco Pacũ punare, to biri Satanás puna menare, ate mena mani ña maji: Añurije tiiti, cũja yaarãre maiti, ca biirã, Æmũreco Pacũ punaa méé niima.

Ameri mairique

¹¹ Jĩcãtopũre añurije queti mũaja ca tuoriquere ate nii: “Mani ameri maico,” ñirique.

¹² Caín're biro ca biitiparã mani nii. Satanás yũ niima ñigu, cũ baire jãupi. ¿Ñee jũori cũ baire cũ jãupari? Caín cũ ca tii niirijea ñañarije peti niupa; cũ bai cũ ca tiirije pea añurije niupa.*

¹³ Yũ yaarã, Æmũreco Pacure ca majitirã mũjare cũja ca ña tutiro, “¿Ñee tiirã manire cũja ña tutiti?” ñieto.

¹⁴ Mee mania, mani yaarãre ca mairã niiri, ñañaro mani ca bii yaiboriquere ca

* 3:12 Gn 4.8; He 11.4.

ametuaricarã mani ca niirijere mani maji, cãja yaarãre ca maitirã ca bii yairicarãre birora niicãma ména.

¹⁵ Cãja yaarãre ca ãa tutirã, bojoca jãari maja niima. Jãari maju jicã uno peerena, to birora caticõa niirique cãpãre ca niitirijere maja maji.

¹⁶ Jesucristo manire maima ñigu, cã majuropeera manire cã ca bii yai bojariquere ca majirã niiri mani maji, ameri mairiquera. To biri mani cãa mani yaarãre maima ñirã, ñañoaro manire to ca bii pacaro “Ñañoaro manire bii” ñitirãra, cãjare ca tii nemoparã mani nii.

¹⁷ Jicã paio ca apeye cutigu nii pacagu, cã yee wedegu tii nemorique ca boogare ãa pacagu cã ca tii nemotijata, Umureco Pacu manire cã ca ãa mairiquere ca majitigu niimi.

¹⁸ Yu punaacã, aperãre mani ca mairijea, mani ujero wadora: “Mure yu mai” mani ca ñirije wado to niiticãjato, biitirora, díamacãra mani ca mairijea, tii nemorique mena mani tii niirije to niijato.

Umureco Pacu cã ca ãa cojorore uwiricaro maniro niirique

¹⁹ To biro tiirã, díamacã maquẽ mena ca niirã mani ca niirijere majiri, Umureco Pacu cã ca ãa cojorore uwiricaro maniro mani niirucu.

²⁰ Apeye uno mani ca tii bui cutiriquere mani yeri manire to ca wedejãajata cãare, Umureco Pacu pee niimi, mani yeri ametuenero ca nii majuropeegu, niipetirije ca majigu.

²¹ Yu yaarã, apeye uno mani ca tii bui cutiriquere mani yeri manire to ca wedejãatijata, Umureco Pacu cã ca ãa cojorore uwiricaro maniro mani nii.

²² To biri niipetirije cãre mani ca jãirijere manire tiicojorucumi, cã ca dotiroro biro tii, ñucã cã ca ãa ujea niirijere tii, ca tiirã mani ca niiro macã.

²³ Ate nii cã ca dotirique: Cã Macã Jesucristore díamacã tuo nunjeje, ñucã manire cã ca tii dotiricaro birora ameri mai, mani ca tii niipe nii.

²⁴ Cã ca dotiriquere ca tii nunjeegua, Umureco Pacupãre to birora niicõa nii, ñucã cã pee cãa cã menara niicõa nii, biimi. Manire cã ca tiicojoricu Añuri Yeri menapã

Umureco Pacu manipãre cã ca niirijere mani maji.

4

Añuri Yeri, to biri Cristore ca junagu yeri

¹ Yu yaarã yu ca mairã, “Umureco Pacu cã ca majiorije mena jãa wede” ca ñirãre, niipetirãpãrena tuo nunjeeticãña. Díamacãra Umureco Pacu cã ca majiorije mena cãja ñimiti ñirã, cãja ca wederijere añuro tuoya. Ati yepapãre paũ peti niicãma, “Umureco Pacu yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ñi dito yujurã.

² Ati wãme nii, Umureco Pacu yuu Añuri Yeri cã ca majiorije mena ca wederãre ãa majirica wãme: “Jesucristo manire biigu dooupi” ca ñigu niimi, Umureco Pacu yuu Añuri Yerire ca cuogu.

³ “Jesucristo manire biigu dooupi” ca ñitigua, Umureco Pacu yuu Añuri Yerire cuotimi. “Cristore ca ãa junagu doorucumi,” cãja ca ñiro maja ca tuoricu, mee ati yepapãre ca nii yerijãagu yeri peere ca cuogu niimi.

⁴ Yu yaarã, maja, Umureco Pacu yaarã maja nii. “Umureco Pacu yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ñi ditorãre maja bii ametua nucãcãupa. Mjapãre ca niigua, ati yepa macãrã mena ca niigu ametuenero do biro ca tiya manigu niimi.

⁵ Cãja ati yepa macãrã niima; to biri ati yepa maquẽ cãja ca majirije wadore wedema. Teere cãjare tuo nunjeema ati yepa macãrã.

⁶ Mania, Umureco Pacu yaarã pee mani nii. To biri, Umureco Pacu ca majirã manire tuo nunjeema. Umureco Pacu yaarã ca niitirã, manire tuotima. Ate mena mani ãa maji Umureco Pacu yuu Añuri Yerire ca cuorãre, to biri ca ñi ditogu yerire ca cuorã cãja ca niirijere.

Ca maigu niimi Umureco Pacu

⁷ Yu yaarã yu ca mairã, mani ameri maico, ameri mairiquea Umureco Pacu manire cã ca dotirije niiro bii. Bojocare ca mairã niipetirã, Umureco Pacu puna nii, Umureco Pacu ca majirã nii, biima.

⁸ Ca bojoca maitirã, Umureco Pacu ca majitirã niima; Umureco Pacu ca maigu niimi.

9 Ɛmureco Pacu o biri wāme manire ĩnoupi, manire cū ca mairijere: Cū Macū jĩcūra ca niigure ati yepapure cūre tiicojoui, cū jūori mani ca catipere biro ĩgu.

10 O biri wāme manire maiupi: Ɛmureco Pacu, cūre mani ca mairije jūori méé, cū pee manire maima ĩgu cū Macūre tiicojoui, mani ca ñañarije wapare cū majuropeera ñañaro cū ca bii yai ametuene bojaro manire tii bojaupi.

11 Yū yaarā yū ca mairā, o biri wāme Ɛmureco Pacu manire cū ca mairique ca niiro macā, mani cāa ca ameri maiparā mani nii.

12 Jĩcū unora jĩcāti uno peera Ɛmureco Pacure ĩatiupa. Mani ca maijata, mani menara niimi Ɛmureco Pacu. Ñucā manire cū ca mairije cāa, ĩa majiricarora manire bii nūña waa.

13 Ɛmureco Pacu mena mani ca niirijere, ñucā cū pee cāa mani mena cū ca niirijere, mani maji cū Añuri Yerire cū ca tiicojoricarā niiri.

14 Jāa majuropeera jāa ĩawū. To biri “Ɛmureco Pacu cū Macūre tiicojoui, bojocare Ca Ametueneperure,” jāa ĩi wede.

15 Jĩcū uno, “Ɛmureco Pacu Macūra niimi Jesús” ca ĩguā, Ɛmureco Pacu mena nii, ñucā Ɛmureco Pacu cāa cū mena nii, biimi.

16 Ate mena Ɛmureco Pacu manire cū ca mairijere maji, díamacū tuo nūñjee, mani bii eawū. Ɛmureco Pacu ca maigu niimi; ca bojoca maigua Ɛmureco Pacu mena niimi; ñucā Ɛmureco Pacu pee cāa cū mena niimi.

17 Ameri mairique o biri wāme manipure bii bau nii ea, mania ati yepapure, Jesucristo cū ca biiricarore birora ca bii niiricarā niiri, Ɛmureco Pacu cū ca ĩa bejeri rumū ca earo uwiricaro maniro mani ca niipere biro ĩiro.

18 Ameri mairique ca niiri tabera uwirique mani. Díamacūra ca bojoca mairā mani ca niijata, uwirique cāa manire camotaticoā. Uwiriquea, ñañaro mani ca biiro ca tiirije niiro bii. To biri ca uwi tūgoñarā, ameri mairiquere añuro majitima ména.

19 Mania, Ɛmureco Pacure mani mai, cū pee manire cū ca mai jūorique ca niiro macā.

20 Jĩcū uno: “Yūa Ɛmureco Pacure yū mai” ca ĩgu nii pacagu, cū yee wedegure cū ca ĩa tutijata, to biro ĩi ditocāgu ĩimi. ¿Cū yee wedegu cū ca ĩagurena ca maitigu nii pacagu, Ɛmureco Pacu cū ca ĩatigu peera do biro pee tiicāri cū maibogajati?

21 Jesucristo ate manire tii doti cūuupi: “Ɛmureco Pacure ca maigua, cū yee wedegu cāare cū maijata,” manire ĩiupi.

5

Cristore díamacū tuo nūcū būorique

1 Díamacūra Jesús're, “Mesías niimi,” ca ĩi tuo nūñjee nūcū buorā niipetirā, Ɛmureco Pacu punaa niima. Ca pacure ca maigua, cū puna cāare maimi.

2 Ɛmureco Pacure mai, cū ca dotirique cāare tii nūñjee, tiirā, Ɛmureco Pacu punaa cāare mani ca mairijere mani maji.

3 Ɛmureco Pacure mairiquea, cū ca dotiriquere tii nūñjeerique niiro bii. Biropūa, cū ca dotiriquea do biro ca tii jeeño majiña manirije unopū niiti.

4 Díamacūra Ɛmureco Pacu punaa ca niirā, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere ca bii ametua nūcā majirā niima. Díamacū mani ca tuo nūcū buorijera, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere ca bii ametua nūcāricarā mani ca niiro tii.

5 Jesús're, “Ɛmureco Pacu Macū niimi” ca ĩi nūcū buogua, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere bii ametua nūcācāmi.

Ɛmureco Pacu Macū yee maquēre wederique

6 Jesucristora niimi, oco mena, to biri díi mena, ca dooricū. Oco mena wado méé dooupi. Oco mena, díi mena, dooupi. Añuri Yeri niimi ate cū ca ĩariquere ca wedegu. Añuri Yeria, díamacū ca ĩgu niimi.

7 Ɛmureco tutipure itiarā niima ate cūja ca ĩariquere ca wederā: Cū Pacu, cū Macū Jesucristo, Añuri Yeri niima. Anija itiarāpura jĩcūra niima.

8 Ati yepa pee cāare itiarā niima, cūja ca ĩariquere ca wederā: Añuri Yeri, oco, díi, niima. Anija itiarāpura jĩcā wāmera ca ĩirā niima.

9 Bojoca, cūja ca ĩariquere manire cūja ca wederije cāare mani tuo nūñjee. Ɛmureco

Pacɥ cū ca ĩariquere manire cū ca wederije pee doca ca nii majuropeerije nii, cū majuropeera cū Macū yee maquēre cū ca wederique niiri.

10 Ɛmureco Pacɥ Macūre díamacū ca tɔo nɛnɛjeegɥa, atere cū yeripɥ cɔocāmi. Ɛmureco Pacɥ cū ca ĩirijere díamacū ca tɔo nɛnɛjeetigɥa, ca ĩi ditogare biro cū ca tuaro cūre tiimi, cū majuropeera cū Macū yee maquē cū ca ĩariquere cū ca wederijere díamacū cū ca tɔo nɛnɛjeetirije mena.

11 Ate nii, cū ca ĩariquere Ɛmureco Pacɥ manire cū ca wederije: To birora caticōa niiriquere manire tiicojoupɥ Ɛmureco Pacɥ. Tee to birora caticōa niirique pea cū Macūpɥre nii.

12 Ɛmureco Pacɥ Macūre díamacū ca tɔo nɛnɛjeegɥ cāa to birora caticōa niiriquere cɔomi, Ɛmureco Pacɥ Macūre díamacū ca tɔo nɛnɛjeetigɥa, ate to birora caticōa niirique cāare cɔotimi.*

Wede majio yapanorique

13 Mɥja, Ɛmureco Pacɥ Macūre díamacū ca tɔo nɛnɛjeerāre ate mɥjare yɥ owa cojo, to birora caticōa niiriquere ca cɔorā mɥja ca niirijere maji, Ɛmureco Pacɥ Macūre to birora tɔo nɛnɛjeecōa nii, mɥja ca biipere biro ĩigɥ.

14 Ɛmureco Pacɥre, “To birora tiirucumi” mani ĩi yue, cū ca boorore biro apeye ɛno cūre mani ca jāirijere manire cū ca tɔorijere ca majirā niiri.

15 Mani ca jāi juu buerijere Ɛmureco Pacɥ cū ca tɔorijere ca majirā niiri, cūre mani ca jāirijere mee ca cɔo yerijāarā mani ca niirijere mani maji.

16 Jĩcū ɛno, cū yee wedegɥ ñañarije, ñañaro bii yairicaropɥ ca ami waatirije ñañarije cū ca tiiro cū ca ĩajata, Ɛmureco Pacɥre cūre cū jāi juu bue bojajato, to biro cū ca tiiro, Ɛmureco Pacɥ pee catiriquere cūre tiicojorucumi, ñañarije, ñañaro bii yairicaropɥ ca ami waatirijere cū ca tijata, yɥ ĩi. Nii jĩcā wāme ñañarije, ñañaro bii yairicaropɥ ca ami waarije, tee jɔori docare, Ɛmureco Pacɥre cūre jāi juu bue bojaya yɥ ĩiti.

17 Niipetirije ñañarije tiirique cōrora ñañarije wado niicāro bii; bii pacaro nii

ñañarije tiirique ñañaro bii yairicaropɥ ca ami waatirije.

18 Díamacūra, Ɛmureco Pacɥ punaa ca niirā, ñañarije cūja ca tii nɛnɛa waatirijere mani maji. Ɛmureco Pacɥ Macū cūjare cotemi. To biri Satanás ñañaro cūjare tii pato wācōtimi.

19 Ɛmureco Pacɥ punaa mani ca niirijere mani maji. Ati yepa niipetiripɥre Satanás cū ca dotirije cāare mani maji.

20 Ŋucā Ɛmureco Pacɥ Macū doori, díamacūra Ɛmureco Pacɥ ca niigure cūja majijato ĩigɥ, tɔo puoriquere manire cū ca tiicojorique cāare mani maji. To biri cū Macū Jesucristo díamacū ca ĩigɥ mena mani nii. Anira niimi Ɛmureco Pacɥ ca nii majuropeegɥ, to birora caticōa niiriquere ca tiicojogɥ.

21 Yɥ punaa, tii nɛcū bɔoricarā ca bii ditorā menare bojoca catiri niiña.

Juan

* 5:12 Ɛmureco Pacɥ Macūre ca cɔogɥa, cū cāa catiriquere cɔomi; Ɛmureco Pacɥ Macūre ca cɔotigɥ pea, catiriquere cɔotimi. Jn 3.36.

2 JUAN

Ati pũurore owagũ, jĩcũ bucũ yũũ owa cojo ĩimi. Ɛmũreco Pacũ cũ ca beje amiricarãre, cũ yaarã ca niirãre, cũ ca owa cojorique nii. “Ameri mairique mena, Ɛmũreco Pacũ wederique ca ĩirote biro niiña,” cũ ca ĩi owa cojorique nii (vv. 1-6).

“Ca ĩi ditorã cãja ca buerijere tũo majiri niiña,” ĩi wede (vv. 7-11), “Yũ majuropeera mũjare yũ ĩagũ waarucu,” ĩirique mena owa yapano eami.

Puati Juan cũ ca queti owa cojorica pũuro

Aũu dotirique

¹ Yũ, bucũ, Ɛmũreco Pacũ cũ ca beje amiricore, to biri cõ punaa cãare, yũ jĩcũ wado méé yũ ca mairãre, niipetirã díamacũ maquẽ Jesucristo yee añuriye quetire ca majirã cãa cũja ca mairãre,

² díamacũ maquẽre majima ĩirã jãa mena ca niirãre, ñucã jãa mena to cãnacã rũmũra ca niicõa niiparãre, ati pũuro mena mũjare yũ añu doti owa cojo.

³ Mani Pacũ Ɛmũreco Pacũ, cũ Macũ Jesucristo, cũ ca añu majuropeerije, cũ ca ĩa mairije, jĩcãri cõro añuro niirique, díamacũ ca niirije, to biri ameri mairique mena, mũja mena to niijato.

⁴ Bũaro yũ ujea niiwũ, jĩcãrã mũja punaa, mani Pacũ manire cũ ca dotiricarore biro cũja ca tii niirijere ĩagũ.

⁵ Yũ yaarã yũ ca mairã, “Mani ameri maico” mũjare yũ ĩi jãi. Ate mũjare yũ ca owa cojorijea, dotirique wãma wãme méé nii. Mee, jĩcãtopũra mani ca tũo jũo dooriquera nii.

⁶ Ameri mairiquea Ɛmũreco Pacũ cũ ca doti cũurique ca ĩirote biro tii niirique nii. Ate nii doti cũurique: Ameri maiña, mee jĩcãtopũra mũja ca tũoricarore birora.

Ca ĩi dito yujurã

⁷ Ati yepapũre pau peti niicãma, bojocare ca ĩi dito amejuarã. Mani Wiogũ Jesucristo

* **1:11** Waa yujuri maja ca earã méére ĩi. Jesucristore ca tũo nũnũjeerã, bojoca cãja ca earo cãja yaa wiijeripũ cãjare cãja ca cãni dotirijere ĩima ĩirã, bojorica wãmeri ca bue yujurã cãja ca bii pato wãcõ yujurijere ĩima ĩigũ cũ ca ĩirique nii. Gá 1.7-9.

manire biro upũ cãtigũ cũ ca doorique díamacũ ca niirijere ca majirũgatirã niima. To biro ca biigũ, ca ĩi ditogũ, Cristore ca junagũ, niigũ biimi.

⁸ To biri añuro tũgoeña bojoca catiri niiña, añuro mũja ca pade niirique wapa ca niipe to yaiticãjato ĩirã. To biro mũja ca tii niirije wapa Ɛmũreco Pacũ cũ ca tiicojopere niipetiro mũja ca tiicojo ecope peere tii niiña.

⁹ Noo ca boogũ, apeyera bii maa wijia, Jesucristo cũ ca bue majioriquere to birora tũo nũnũjeecõa nii, ca biitigũ, Ɛmũreco Pacũ mena ca niitigũ niimi. Jesucristo cũ ca bue majiorique ca niire biro teere to birora ca tũo nũnũjeecõa niigũ, Ɛmũreco Pacũ mena, to biri cũ Macũ mena, ca niigũ niimi.

¹⁰ Noo jĩcũ uũno mũjare ca ĩa yujugũ eagũ, ate bue majiorique méérena cũ ca wedejata, mũja yaa wiire, “Año niiña” cãre ĩi, añuro cãre jãi boca, tiiticãña.

¹¹ Cũ uũnore añuro ca jãi bocagũ, cũ menara, ñañariye cũ ca tii niirijere ñañariye ca tii nemogũ tuacãmi.*

Wede yapanorique

¹² Pau mũjare yũ ca ĩi cojorũgarije niimi biiorũ. Bũari, owa cojorique mena yũ ĩirũgati. Yũ majuropeera mũjare ĩagũ waari, mũja mena yũ wede penirũga, añuro yeri ujea nii añurã mani ca niipere biro ĩigũ.

¹³ To biri Jesucristore ca tũo nũnũjeerã mũja yaarã, Ɛmũreco Pacũ cũ ca beje amiricarã, mũjare añu doti cojoma.

To biro to biijato.

Juan

3 JUAN

Ati pũuro cãa jĩcã b̄nc̄ cã ca owarica pũurora nii. Cristo yee quetire ca t̄o n̄n̄jeerãre ca j̄o niiḡ Gayore cã ca owa cojorica pũuro nii.

“Cristore ca t̄o n̄n̄jeerãre m̄ ca tii nemorije añu majuropeecã,” ïi cojomi (vv. 1-8). Diótrefes ñañaro cã ca biirije c̄tirijere wedemi (vv. 9-10).

Ñucã Demetrio, Cristore ca t̄o n̄n̄jeeḡ ca bojoca añuḡ yeere wedemi (vv. 11-12). To biro ïicã, añu doti cojorique mena ïi yapano eami (vv. 13-15).

Itiati Juan cã ca queti owa cojorica pũuro

Gayore ïi n̄nc̄ b̄horique

¹ Ati pũuro mena, ȳ, b̄nc̄, ȳ mena mac̄ Gayore, díamac̄ra ȳ ca maiḡre, ȳ añu doti cojo.

² Ȳ yee wedeḡ ȳ ca maiḡ, m̄ ca yeri jãñarijerp̄ añuro ca cati añuḡ m̄ ca niimore birora, m̄ ca tiirije niipetirijerp̄ra añuro m̄re waa boja, diarique maniḡ nii, m̄ ca bii n̄n̄a waapere biro ïiḡ, Ëm̄reco Pac̄re m̄re ȳ jã boja.

³ Jĩcãrã mani yee wederã ȳre ïarã earã, Jesucristo yee añurije queti díamac̄ ca niirije ca ïi rore biro m̄ ca tii n̄n̄jeec̄õa niirijere ȳre cãja ca wede earo t̄oḡ, b̄aro ȳ ñjea niiw̄.

⁴ Ȳ punaare biro ca niirã, añurije queti díamac̄ ca niirije ca ïi rore biro cãja ca tii n̄n̄jeec̄õa niirijere queti t̄oḡ ȳ ca ñjea niiro amet̄enero, ȳ ca ñjea niiro ca tiirije ñno apeye mani.

⁵ Ȳ yee wedeḡ ȳ ca maiḡ, aperã mani yaarãre,* añuro petira aperori macãrã ca earãre m̄ ca tii nemo niirijere, añuro peti tiiḡ m̄ tii.

⁶ Cãja pea Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerã cãja ca t̄o cojorop̄, b̄aro cãjare ca maiḡ m̄ ca niirijere wedewa. To biri waa n̄n̄a waarã cãja ca c̄ore, tii nemorique cãja ca

boorijere cãjare tii nemoña, Ëm̄reco Pac̄ cã ca ïa biijejari wãme ñop̄, m̄re ȳ ïi.

⁷ Cãja pea Jesucristo yee quetire bue yujurã waarã, Cristore ca majitirã cãja ca tii nemorijere ca bootiricarã niima.

⁸ To biri mani, cãjare ca tii nemoparã mani nii,† díamac̄ ca niirije añurije quetire cãja ca wede yujuro cãjare ca tii nemorã mani ca niipere biro ïirã.

Diótrefes cã ca ñañarije

⁹ Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerãre jĩcã pũuro ȳ owa cojomiw̄. To biro ȳ ca tiiriquere Diótrefes cãja watoare ca j̄o niiḡre biro wado ca niiruga niiḡ pea jã ca dotirijere t̄o n̄n̄jeerugatimi.

¹⁰ To biri m̄ja p̄top̄ ȳ ca waajata, cãre j̄o cojori, to biro cã ca biirique c̄tirijere cãre ȳ tuti bojoca catorucu; watoara ïi dito queti pai nuc̄ yujumi manire. Ñucã tee wado méé ïimi. Mani yaarã ca earã cãare, “Ano cãniña,” cãjare ïiti, ñucã “Ano cãniña,” ca ïirugarã cãare cãjare camota, cãja mena cãja ca niimirijere cãjare cõa wiene, cãjare tiimi.

¹¹ To biri ȳ yee wedeḡ ȳ ca maiḡ, ñañarijere ïa cõo n̄n̄jeeticãña. Añurije peere ïa cõña. Añurije peere ca tiiḡa, Ëm̄reco Pac̄ ȳ niimi. Ñañarije ca tiiḡa, Ëm̄reco Pac̄re ca majitiḡ niimi.

¹² Demetrio yee maquẽ peera niipetirãp̄ra añuro wederucuma. Ñucã Ëm̄reco Pac̄ díamac̄ ca ïiḡ cãa majimi, Demetrio cã ca tii niirijere. Jã cãa, cã yee maquẽre añuro jãa wede, m̄ cãa díamac̄ra jãa ca ïirijere m̄ maji.

Añu doti yapanorique

¹³ Pac̄ m̄re ȳ ca ïirugarije nii biiorp̄a. B̄ari, owa cojorique mena m̄re ȳ ïirugati.

¹⁴ Yoari méé ȳ waarucu biiḡp̄a. To cõrop̄ añuro m̄ mena mani wede penijaco.

¹⁵ Añuro niirique m̄ mena to niijato. Mani mena macãrã m̄re añu doti cojoma. Ñucã mani mena macãrã cãa cãja añujato.

To biro to biijato.

Juan

* 1:5 Mani yaarã Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerã. † 1:8 Cãnica tabe cãjare ca tiicojoparã mani nii.

JUDAS

Pua yutea jiro macārã Cristore ca t̃uo ñuñjeerãre cã ca owa cojoriquere biirije nii. “Ïi dito bueri maja menare t̃uo majiri niiña,” ïi wedemi (vv. 1-16). Pedro nemo owa cojogu cã ca ïirica wãmere birora ïimi ati pũuro cãare. “Mujã ca t̃uo ñuñjee niirijere to birora t̃ugoeña tutuacõa niiña,” ïi wede majiomi (vv. 17-23).

Ûmureco Pacu yaarã ca niirãre díamacũ t̃uo ñucã b̃uoriquere j̃icãtira cã ca tiicojocã yerijãa waarique maquẽra wede (v. 3).

Judas, cã ca queti owa cojorica pũuro

Judas Ûmureco Pacu cã ca j̃uoricarãre cã ca owarique

Añu dotirique

¹ Yu Judas, Santiago yee wedegu, Jesucristore pade bojari maju, Ûmureco Pacu cã ca mairã, cã ca bejericarã, Jesucristo cã ca ïa cote niirãre yu owa cojo.

² B̃uaro mujare cã ca ïa mairije, añuro j̃icãri ameri mairique, to biri ameri mairique, mujã mena to niijato.

Ca ïi dito bueri maja (2P 2.1-17)

³ Yu yaarã yu ca mairã, ametuarique mujã, yu cãa, mani ca c̃uorije maquẽre b̃uaro yu ca owaruga niirucuriquere, mecãra díamacũ t̃uo ñucã b̃uoriquere Ûmureco Pacu yaarã ca niirãre j̃icãtira cã ca tiicojo peoticãriquere, to birora ïa ñuñjee wede bayi, tiicõa niiña ïigu, atere o biro mujare yu ïi owa cojo.

⁴ Mee t̃ir̃am̃ur̃a Ûmureco Pacu wederiqueru, ñañaro ca tii eco yaiparãre “To biro biirucuma” cãja ca ïi owa c̃u u j̃aguequĩricarã, j̃icãrã bojoca bau niiro biitirãra ïa majiña manirã mujã watoapure nii yerijãama. Cãja, ca bojoca ñañara, mani Ûmureco Pacu añuro manire cã ca tii bojariquerena noo ca booro ñañarije tii

nucũ yujurique pee jeeño, j̃icãra Ûmureco Pacu ca niigu niipetirije jotoa ca niigure booti, mani Wiogu Jesucristore booti, ca biirã niima.

⁵ Mee ate niipetirijere añuro mujã ca maji pacaro, Ûmureco Pacu, cã yaa puna macārã Egiptoru ca pade coterã cãja ca niimiri-quere cãjare jee wiene, tiicãri jiro cãre ca t̃uo ñuñjeetirãre cã ca tii yaio bateriquere mujã ca majiro yu boo.

⁶ Ûmureco Pacu, cã p̃uto macārã* cãare, cãja ca doti niipe cõrora tiiri méé cãja yaa taberena witi weo, ca biiricarãre, ca nait̃ari tabe to birora ca niicõa niiri taberu cãjare bia dopocãri c̃uomi, cã ca ïa beje majuropeeri ramu ca niiro ïa bejeri ñañaro cãjare tiirugu.

⁷ Cãjare birora Sodoma, Gomorra, to biri tii macã wejari macārã cãa, tiirica wãme cõro mééru niipetirã mena tii epericarã c̃uti, ca tiya manirije ñañarijeru tii ametuene ñucã, tiupa. Tee j̃uori, pecame ca ñu yatitiri pecameru ñañaro tamori, niipetirãp̃ure “Ñañaro tamoupa cãja cãa,” cãja ca ïi majipere biro ïirã to biro biupa.

⁸ Cãjare birora anija, cãja ca quẽñarijerena “To biro biiruga,” ca ïi dito nucũ yujurã, cãja up̃urire ñañaro ca biiro tii, Ûmureco Pacu cã ca dotirijere booti, ñucã ñmurecopu ca doti tutuarãrena ñañaro ïi tuti epe, tiima.

⁹ Ûmureco Pacu pade bojari maju Miguel majuropeeru cãa, Moisés up̃uri niiquĩrique j̃uori Satanás mena ameri tutigu, “Ñañaro mu bii yai uc̃arucu,” ïi tutiricaro maniro, “Ûmureco Pacu pee mure cã tutijato,”† cãre ïicãupi.

¹⁰ Cãja, cãja ca majitirijerena ñañaro ïi wede paicãma. Waibucãrã ca t̃uo puoriquere manirã cãja ca birore biro cãja ca t̃ugoeña majirijeacã wado menara cãja ca maji b̃uarije peera, cãja majuropeera ñañaro cãja ca bii yaiperena ïi bui c̃aticãma.

¹¹ ¡Abé nija cãja, Caín niiquĩricu cã ca tiiquĩricarore biro ca tii ñuñjeerã! Wapa tiirica tiiri booma ïirã, Balaam cã ca biiricarore birora Ûmureco Pacu peera t̃uo ñuñjeerugatima. Ñucã Coré niiquĩricu cã

* 1:6 Ángeles. † 1:9 Zac 3.2; 2P 2.11 Judíos, b̃ucãrã cãja ca t̃ugoeñari wãme pea, Ûmureco Pacu queti wede bojari maju (arcángel) Miguel, Moisés cã ca bii yairo cã up̃urire cã ca amigu earo, Satanás pea ca bojoca j̃agu niwi Moisés, ïi ditorique mena cã cãa, cã up̃uri niiquĩrique j̃agu eamiupu. Ex 2.11-12.

wiorãre ametuene nꝛcãma ïigu, cū ca bii yairicarore birora bii yaicãma.

¹² Ameri mai nꝛcū bꝛo mꝛja ca tii boje rumari queno nea poo baa niiri taberire cūja menara, bobori méé mꝛja watoare bii ñaajuacãri, nꝛcū bꝛo jañuri méé baa, jini, bii ujea nii niima. Cūja yee maquē wado ca amarã niima. Bueri burua, ca oco maniri buruare wino ca paa puu cojori buruare biro biima. Yucꝛ, tee ca dica cutiri cuu ca ea pacaro, ca dica maniri yucꝛe biro biima. Pꝛatipꝛ jinicã yai waa, tiiguarire ca nꝛcō menapꝛa wēe yaiocã, tiiricaguarire biro biima.

¹³ Cūja majuropeera boborije cūja ca tii nucū yujurije mena, dia pairiya uwioro ca jaberije tee majuropeera jopo ca jabe wienerijere biro biima. Ñocōa noo ca boorora ca waa nucū yujurãre biro niima ïirã, bꝛaro ca naitĩari tabepꝛ ñañaro ca bii yai waaparã peti niirã biima.

¹⁴ Enoc, Adán jirore jĩcã amo peti, ape amore pꝛaga penituario niirã jiro macū cãa cūjarena ïigura: “Uꝛꝛ, cū yaarã cūre queti wede bojari maja pꝛa millares mena,‡

¹⁵ bojoca niipetirãre niipetirije ñañarije cūja ca tiirique wapa, bojoca ñañarã niiri, niipetirije ñañari wãmeri Uꝛꝛe Pacꝛe cūja ca ïi buirique wapa, ñañaro cūjare tiigu doogu doomi,” ïi jꝛguequĩupi. §

¹⁶ Anija, niipetirijepꝛena túaticã, niipetirijepꝛena wede pai, cūja upari ca tiirugarije wado tii, “O biro ca biirã jãa nii” ïi tugoeñarique cuticãri wede, jãa peere cūja tuo nꝛnꝛjeejato ïirã bojocare añuro cūjare ïi nꝛcū bꝛo, tii dito nucū yujuma.

Añuro cūja niijato ïirã wede majorique

¹⁷ Yꝛ yaarã yꝛ ca mairã, mani Wiogu Jesucristo cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarã mꝛjare cūja ca ïiriquere tugoeñaña.

¹⁸ O biro mꝛjare ïiupa: “Ca tujari yuteari ca nii waarucuro, bojoca, ñañarije ca ïi bui eperã nii, cūja upari ca boorore biro wado ca tiirã nii, biirucuma,” mꝛjare ïi wedeupa.

¹⁹ Cūja niima, añuro jĩcãri mena nii majiña maniro tii, ñañarije cūja ca tiiruga tugoeñarijera tii, ca tiirã. Tee tiirã cūja, Uꝛꝛe Pacꝛe yꝛꝛ Añuri Yerire cꝛotima.

²⁰ Mꝛja, yꝛ yaarã yꝛ ca mairã, díamacū tuo nꝛcū bꝛorique ca ñañarije manirijere to birora tugoeña bayicōa niiña. Añuri Yeri mꝛjare cū ca majorije mena juu bueya.

²¹ Mani Wiogu Jesucristo cū ca mai ïarije jꝛori, to birora caticōa niirique Uꝛꝛe Pacꝛe cū ca tiicojopere mꝛja ca yue niiro cōrora, Uꝛꝛe Pacꝛe cū ca mairijere acoboticãña.

²² “Yee méé ïima,” ca ïi tugoeña bayitirãre ïa maiña.

²³ Aperãra ñañaro ca uꝛ yaiborãre, añurije queti cūjare wede majio, cūja ca ametuaro tiiya. Aperãra cūjare boo paca ïa, tii nemoña. Tee peere, tugoeña bojoca catiri cūjare tii nemoña. Ñañarije cūja ca tii niirije mena cūja jutire ñañarije cūja ca tii paa jĩorique menapꝛena ïa junacãña.

Uꝛꝛe Pacꝛe baja peo ujea nii yapanorique

²⁴⁻²⁵ Uꝛꝛe Pacꝛe jĩcãra ca niigu, manire Ca Ametuenegu, ñañarije mꝛja ca tiitipere biro ïigu cū ca doti tutuarije mena teere mꝛjare ca tii camota niigu, cū ca bojoca cuti niiri tabe ca añu majuropeeri tabepꝛe bꝛaro ujea niirique mena ca ñañarije manirã mꝛjare ca cūupꝛe, ïi nꝛcū bꝛorique, do biro ca tiiya manigu niirique, niipetirijepꝛe ca doti niigu niirique, doti maji niirique, mecãre, ñucã to birora, cãre to niicōa niijato mani Wiogu Jesucristo jꝛori!

To biro to biijato.

Judas

‡ 1:14 “Ángeles”. § 1:15 Judíos cūja ca owarica pũuro: El Primer Libro de Enoc.

APOCALIPSIS

“Ca majiña maniriquere wede bau ni-irique” ïrugaro ïi Apocalipsis. Wãma wãme cãja ca owarica pũurori mena macã pũuro ca tãjari pũuro, cãja ca owa yapano earica pũuro nii.

Cãnigure biro cã ca bii oto weti waaro, ca biipere Juan're Jesucristo cã ca ïñoriquere paũ wãmeri mena ïi cõõñari paio peti wedecã ati pũuro.

Cã ca niiri yãtea macãrã Cristore ca tũo nũnũjeerã ate quetire tũo puoupa. Aperã peera “To biro ïrugaro ïi,” cãja ca ïi majitir-ije niupã.

To biri wãmera bii mani cãare, jĩcã wãmeri tũo jeeño majiña mani. Romanos, Æmũreco Pacũ yaarãre ñãñaro peti cãja ca tiiri yãteare cã ca owarique nii.

Ñãñaro cãjare to ca bii pacaro, díamacũ cãja ca tũo nũcã buorijere to birora cãja ca tũgoeña bayicõa niipere ïima ïigũ cã ca owarique nii.

Ati Æmũreco ca petiro, Æmũreco Pacũ, Jesucristo mena jĩcãri cã ca tii ametũa nũcã yapano eapere wede yapano ea.

Ca biipe Juan're ca bii ïñorique

Jesucristo “O biro biirucu,” Juan're cã ca ïirique

¹ Ate nii, Jesucristo, cãre ca pade bojarãre, yoari méera ca biipere cã ïñojato ïigũ, Æmũreco Pacũ cãre cã ca ïñorique. Jesucristo, yũ cãre pade bojari majũ Juan're ate cã ca ïariquere yũ ca majipere biro ïigũ, cã yũũ queti wederi majũ* mena wede doti cojoupi.

² To biro cã ca ïiricũ niiri, yũ ca ïarique niipetirore “Díamacũra nii” yũ ïi. Ñũcã cã majuropeera Æmũreco Pacũ yee añurije quetire Jesucristo cã ca wede majioricũ ni-iri, “To birora biiwũ” ca ïigũ yũ nii.

* **1:1** Ángel. † **1:4** Ap 3.1; 4.5; 5.6. Jĩcãrã, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã yerire, “‘Añuri Yerirena’ ïiro ïi,” ïima. Aperã, “‘Añuri Yeri jĩcũra nii pacagũ, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario niiri wãmeri cã ca bii bau niirijere’ ïiro ïi,” ïima. Ñũcã aperã, “‘Æmũreco Pacũ puto macãrã cã ca queti wede doti cojorãre’ ïiro ïi,” ïima. Ap 8.2.

‡ **1:6** Reyes. § **1:7** Dn 7.13.

³ Æjea niiña, ate quetire ca buegũ. Æjea niiña, ate “O biro biirucu” ïirique quetire tũo, ñũcã ano owarique ca niirije ca ïirore biro tii nũnũjee, ca biirã. Mee, “To biro biirucu” ïirique ca biipa cuu ea dooro bii.

Juan, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre cã ca añũ doti cojorique

⁴ Yũ, Juan, Asia yeparũre jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario niiri macãri macãrã Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre yũ añũ doti owa cojo: Æmũreco Pacũ jĩcãtopũra ca nii jũo dooricũ, mecũ cãare ca niigũ, ñũcã ca doorpũ, to biri cã ca doti duwiri tabe jũguerore jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario yeri ca niirã,†

⁵ ñũcã Jesucristo Æmũreco Pacũ yee quetire díamacũ ca wede ametũenegũ, ca bii yaicoaricũ nii pacagũ, ca cati tua jũguericũ, ati yepa macãrã niipetirã ÷parãre ca dotigũ cãa, añurije, jĩcãri mena añũro niiriquere, mũjare cã tiicojojato.

Jesucristo manire mai,

cã ca díi bate yai waarique mena mani ca ñãñarijere acobo,

⁶ ñũcã cã Æmũreco Pacũ cã Pacũ yaarã wiorã,‡

paia, mani ca niiro manire tiupi.

¡Do biro ca tiiya manigũ cã ca niirije, cã ca doti tutuarije,

cã yee to birora ca niicõa niirije to niijato!

To biro to biijato.

⁷ ¡Iãña! Jesucristo, bueri burũripũ doomi. § Niipetirã cãre ïarucuma.

Cãre ca paa pua tuuricarã, cãre ca jadericarãpũ cãa, cãre ïarucuma.

Ati yepa macãrã bojoca poogaari niipetirãpũra

cã ca dooro ïa ÷cũari, buaro otirucuma. Ægjá, to biro to biijato.

⁸ “Yũ, yũ nii Ca Nii Jũogũ, ñũcã Ca Tũjagũ, Æmũreco Pacũ Ca Doti Tutua Majuropeegũ, cãra ca niicõa niigũ, ca nii jũo dooricũ, ñũcã ca doorpũ,” ïimi Æpũ.

Ca Nii Majuropeegũ Macãre biigũ, Juan cã ca ïarique

⁹ Y_u, Juan, m_uja yee wedeg_u, Jesucristo mena ca niig_u niiri, m_ujare birora ñañaro tam_u, Ëmureco Pac_u c_u ca doti niiri tabere nii, Jesucristo t_ugoeña bayirique c_u ca tiicojorije c_uare c_uo, y_u bii. Ëmureco Pac_u wederiquere, Jesucristo yeere y_u ca ïariquere, y_u ca wederije j_uori, Patmos* ca w_ume c_utiri yuc_u poogar_u c_uja ca c_uu c_uo_uric_u y_u niiw_u.

¹⁰ Toop_u y_u ca niiro, Wiog_ure juu bue n_uc_u b_uorica r_um_u ca niiro, Añuri Yeri c_u ca tutuarije y_ure ca bii ote weo n_uc_uo_urop_u, y_u jiro pee tutuaro wederique, putirica w_uu† mena putiricaro ca b_uj_uro c_uro,

¹¹ o biro y_ure ca ïirijere y_u t_uow_u:

—M_u ca ïarijere j_uc_u p_uuor_u owari, Asia yepa mac_ur_u Jesucristore ca t_uo n_un_ujeer_u, j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario ca niiri mac_uri mac_ur_ure tiicojoya: Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, ca w_ume c_utiri mac_urire —ïiw_u.

¹² To biro ca ïi wedeoro t_uo, “¿Ñiru peti to biro c_u ïiti?” ïig_u, c_ure ïarug_u y_u amojode n_uc_uw_u. To biro bii amojode n_uc_u ïa cojog_u, j_ua boerica tuturi oro mena c_uja ca quenorique j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niiri tuturire y_u ïaw_u.

¹³ Tee j_ua boerica tuturi watoare, j_uc_u Ca Nii Majuropeeg_u Mac_ure biig_u, c_u d_uporip_u ca nii eyorito jutiro j_uña, ñuc_u oro mena tiirica quejero, c_u cotiap_u ca nii eyori quejerore j_ua tuuc_uric_u ca niig_ure y_u ïaw_u.‡

¹⁴ C_u poa c_ua oveja poare biro, ñuc_u oco wetare biro ca botirije, niiw_u. C_u capegaari c_ua pecame ca ñ_un_u n_uc_uri punare biro bauw_u.

¹⁵ C_u d_upori c_ua ãjip_uã p_uirire añuro wate aji yooricarore biro, ñuc_u pecamer_u j_uericaro ca j_uarore biro ajiyaaw_u. C_u ca wederije c_ua poea oco b_uaro ca b_uj_u ñaaj_uã n_uc_uore biro b_uj_uw_u.

¹⁶ C_u amo díamac_u ñ_uñare j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niir_u ñoc_uã c_uow_u. To biri ñuc_u c_u ñjerop_ure j_uc_u p_ui, niip_ui p_ua ñañar_ura joo yoorica p_ui witiw_u. Ñuc_u c_u díamac_u c_ua, muip_u ñmureco mac_u c_u ca aji boe bate niiro c_uro boe batew_u.

¹⁷ C_ure ïag_ura, c_u p_uora y_u dia ñaac_umuc_uoaw_u. To biro y_u ca biiro, c_u pea c_u amo díamac_u ñ_uña mena y_ure ñia peori, o biro y_ure ïiwi:

—Uwitic_uña. Y_ua Ca Nii J_uo Dooric_u, ñuc_u Ca T_ujag_u,

¹⁸ Ca Catig_u y_u nii. Y_u bii yaicoaw_u ména. Ca bii yaicoaric_u nii pacag_u, mec_ura to birora ca catic_uã niig_u y_u nii. Y_ua, bii yairiquere, ñuc_u to birora ñañaro ca bii yair_uã c_uja ca niior_u c_uare,§ doti majiriquere y_u c_uo.

¹⁹ “To biri m_u ca ïaj_urijere, mec_u ca biirijere, ñuc_u jiro_u ca biipe c_uare, owaya.”

²⁰ To biri ate nii, y_u amo díamac_u ñ_uña peere ñoc_uã j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niir_u, ñuc_u j_ua boerica tuturi c_uare j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niirije m_u ca ïaj_urije, bojoca c_uja ca majitirijere y_u ca wede majorije: J_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niir_u ñoc_uã, Ëmureco Pac_u yee queti wederi maja, Jesucristore ca t_uo n_un_ujeer_u j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niiri mac_uri mac_ur_u niima. Ñuc_u, j_ua boerica tuturi j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niiri tuturi c_ua Jesucristore ca t_uo n_un_ujeer_u j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niiri mac_urire nii c_uoñaro bii —y_ure ïi wede majiowi.

2

Éfeso mac_ur_ure queti tiicojorique

¹ —Éfeso mac_ur_u Jesucristore ca t_uo n_un_ujeer_ure queti wederi maj_ure* o biro ïi owa cojoya:

“C_u amo díamac_u ñ_uñare ñoc_uã j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario ca niir_u ca c_uog_u, ñuc_u j_ua boerica tuturi j_uc_u amo peti, ape amore p_uaga penituario niiri tuturi oro mena c_uja ca tiirica tuturi watoap_u ca waa yujug_u, o biro ïimi:

² Niipetirije m_uja ca tii niirije, niipetirije tutuaro mena pade, pato w_uc_uricaro maniro to birora tiic_uã nii, m_uja ca biirijere y_u maji. Ñuc_u, ñañarije ca tiir_ure booti, Jesucristo c_u yee quetire c_u ca wede dotiricar_u

* **1:9** Romanos, dia pairi yaa Egeop_ure ca niiri yuc_u pooga ca ãt_uã pairi poogaac_uã c_uu batec_urucuupa. † **1:10** Trompeta. ‡ **1:13** Dn 7.13. § **1:18** Hades. * **2:1** Ángel, pastor, mensajero. Ap 2.8; 2.12; 2.18; 3.1; 3.7; 3.14.

niiti pacarã, ‘Cũ ca wede dotiricarã jãa nii,’ ca ïrũgarãre, ‘Ca ïi ditori maja niima,’ m̃aja ca ïi ïa majirije cãare yu maji.

³ ‘Ñañaro manire biicã,’ ïi tũgoeñarique pairicarõ maniro yu yee jũori yerijãari m̃éé, ñañaro tamũo pacarã to birora m̃aja pade bayicõa nii.

⁴ “To biro ca biirã nii pacarã, jĩcã wãme m̃aja ca tiitirije nii: Jĩcãto yure m̃aja ca mai jũoricarõ cõro yure m̃aja maiti.

⁵ Tũgoeñaña, no cõropũ to biro m̃aja biiri: Teere tũgoeña wajoari, ñucã jũguero m̃aja ca tiiricarore biro tii niĩña. M̃aja ca tũgoeña wajoatijata, yoari m̃éera waari, jĩa boerica tutu† too ca niiri tuture yu ami weocãrucu.‡

⁶ Biirãpũa, jĩcã wãme yu ca ïa biijejari wãme m̃aja tii. Yu ca junarore birora m̃aja cãa, Nicolaítas cãja ca tii niirijere m̃aja juna.

⁷ “Ca amoperi cutirã tũoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre cũ ca ïirijere! Ñañaro bii pacarã, to birora ca tũgoeña bayi tutua ametũene nũcãrãre, catirique ca niiricu Æmũreco Pacu cũ ca niiri tabe macãgũ dicare ca baapũ cũ ca niiro yu tiirucu” –ïimi.

Esmirna macãrãre queti tiicojorique

⁸ –Esmirna macãrã Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre queti wederi majũ cãare o biro ïi owa cojoya. Ate ïimi, Ca Nii Jũogũ, ñucã Ca Tũjagũ, bii yaicoa, ñucã cati tua, ca biiricu:

⁹ “Ñañaro tamũo, ca apeye manirã nii, m̃aja ca biirije cãare yu maji. To biro bii pacarã añuriye queti mena peera, ca apeye pairã m̃aja nii. Ñucã judíos ni-iti pacarã, ‘Judíos jãa nii,’ ca ïirã, Satanás'rena ca tii nũcũ bũorã ca niirã, ñañarije cãja ca ïi tutirijere yu maji.

¹⁰ To biri ñañaro ca tamũoparã m̃aja ca niirijere uwiticãña. M̃aja mena macãrã jĩcãrãre ‘Jesucristo yaarãra cãja niimiti,’ ïigũ, tia cũurica wiipũ cãjare tia cũurucumi Satanás. Ñucã ñañaro m̃ajare cãja ca tiiruga nũnũjeero, pũa amo cõro niiri rũmũari ñañaro m̃aja tamũogucũ. Bii yairãpũ

tũgoeña bayi yerijãaña. Yu pea tee wapare, catiriquere m̃ajare yu tiicojorucu.

¹¹ “Ca amoperi cutirã tũoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre cũ ca ïirijere! Ñañaro bii pacarã, to birora ca tũgoeña bayi tutua ametũene nũcãra, pũati bii yairiquere jĩcã wãme unopeera ñañaro tamũotirucuma” –ïimi.‡

Pérgamo macãrãre queti tiicojorique

¹² –Pérgamo macãrã Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre queti wederi majũ cãare o biro ïi owa cojoya. Ate ïimi ñiipĩ pũa nũñapũra añuro ca joo yoori pĩ niipĩ ca cũogũ:

¹³ “M̃aja ca tii niirijere yu maji. Satanás cũ ca doti niiri tabe pũto m̃aja ca niirije cãare yu maji. To biro bii pacarã, to birora añuro yure m̃aja tũo nũnũjeecõa nii. Yu yee jũori m̃ajare cãja ca jĩarũgamijata cãare, díamacũ yure m̃aja ca tũo nũcũ bũorijere m̃aja yerijãatiupa. Antipas, yu yee quetire ca niirore biro añuro queti wederi majũre, tii macã Satanás cũ ca niiri macãpũre ñañaro tii ecori, cũ ca jĩa eco yairi tabe cãare m̃aja uwitiupa.

¹⁴ To biro ca biirã m̃aja ca nii pacaro, jĩcã wãmeri m̃ajare yu ca ïipere yu cũo: Bal-aam niiquĩricũ, weericarãre tii nũcũ bũorã baarique cãja ca tiicojorijere baa, ñucã unũa, nomia, ca tiya maniri wãmerũ ñee epe nũcũ yuju, cãja ca tiiro tiicãri, israelitas ñañarije cãja ca tiiro tiya, Balac're ca ïi wede majioquĩricũ cã ca bue majioriquere jĩcãrã teere ca tii nũnũjeerãre wede majioricarõ unora, to birora cãjare m̃aja ïacã.*

¹⁵ Ñucã, jĩcãrã Nicolaítas cãja ca bue majioriquere ca tii nũnũjeerã cãare, to birora m̃aja ïacã.

¹⁶ To biri to cõrora tũgoeña yeri wajoaya. To biro m̃aja ca biitijata, yoari m̃éé waari, niipĩ yu unjeropũ ca witiri pĩ mena, cãja mena yu ameri quẽegũ waarucu.

¹⁷ “Ca amoperi cutirã tũoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre cũ ca ïirijere! Ñañaro bii pacagũ, to birora ca tũgoeña bayi tutua ametũene nũcãcãgũre

† 2:5 Candelabro. ‡ 2:5 “Jesucristore ca tũo nũnũjeerã cãja ca niimirique yai nũcãcoarucu” ïigũ, cũ ca ïirique nii.

§ 2:11 Ap 20.14. * 2:14 Nm 22.25; 31.15-16. † 2:17 Ex 16 Maná, israelitas ca yucũ maniri yepapũ cãja ca waa nũnũa waaro Æmũreco Pacu cãjare cũ ca baarique ecarique.

maná† yaíoropu ca niirijere cãre yu ecarucu, ñucã jĩcãga ùtãga añuro ca botirica wãma wãme owa tuuricaga, tiigare yu ca tiicojogu wado cã ca majipagare yu tiicojorucu” –ĩimi.

Tiatira macãrãre queti tiicojorique

18 –Tiatira macãrã Jesucristore ca tũo nuñuñeearãre queti wederi maju cãare o biro ñi owa cojoya. Ate ñimi Æmureco Pacu Macũ pecame ca ùu nucũri punare biro cape cuti, ñucã ãjipõa‡ pĩiri añuro ca jũa ajiyaarijere biro dũpori cuti, ca biigu:

19 “Maja ca tii niirijere, maja ca mairijere, díamacũ maja ca tũo nucũ buorijere, bojocare añuro ca tii nemorã maja ca niirijere, pato wãcãtirãra maja ca tũgoeña bayi niirijere, yu maji. Ñucã mecũ maja ca tii niirijere, tii juorã maja ca tiiricaro ametuenero maja ca tii niirije cãare yu maji.

20 ”To biro ca biirã nii pacarã, Jezabel, cõ majuropeera, ‘Æmureco Pacu yee quetire wede juqueri majo yu nii,’ ca ñi yeego, maja watoare ca niigore wede majiori mée to birora cõre maja ñacã. Cõ pea cõ ca bue majiorije mena, yu yaarã yure pade bojari majare ñi ditori, umua, nomia ca tiya maniri wãmeru ñee epe nucũ yuju, ñucã weericarãre ñi nucũ buorã baarique cãja ca tiicojorijere baa, cãja ca tiiro timo.

21 Ñañaro cõ ca tii niirijere tii yerijãari, tũgoeña yeri wajoa cõ biijato ñigu, jĩcã cuu cõre yu cũumiwũ. Cõ pea to biro ñañaro cõ ca tii niirijere tũgoeña, yeri wajoarugatimo.

22 To biri puniro cõ ca diarique tamũoro yu tiirucu. Cõ ca bue majiorijere cõ ca tiirore biro ca tii nuñuñeearã cãa, to biro cãja ca tii niirijere cãja ca tũgoeña wajoatijata, ñañaro cãja ca tamũoro yu tiirucu.

23 Cõ puna cãare yu jãa batecãrucu. To biro yu ca tiiro niipetirã Jesucristore ca tũo nuñuñeearã, bojoca cãja ca tũgoeña niirijere, yeri cati tũgoeñariquerũre, ca majigu yu ca niirijere majirucuma. Ñucã maja ca niiro cõrorena, maja ca tiirique ca niirore biro tee wapare yu tiicojorucu.

24 Maja Tiatira ca niirã, mujare ñi ditori cõ ca bue majioriquere tiiti, ñucã, ‘Satanás cã ca yeri tutuarije cã jĩcãra cã ca majirije nii,’ cãja ca ñirije cãare majiti, ca biirãra ‘Apeye mujare yu tii doti nemotirucu,’ yu ñi.

25 Mee, maja ca tii maji niirije docare yu ca doori ramũru to birora añuro tiicõa niñã.

26 ”Ñañaro bii pacarã, to birora tũgoeña bayi tutua ametuene nucã, ñucã yu ca boori wãmere to birora tii yapano nucã ca biirãre, bojocare cãja ca doti maji niipere yu tiicojorucu,

27 yu Pacu doti majiriquere yure cã ca tiicojoro yu ca ñeericarore birora.

To biri cãja pea, cõmegu cuocãricarã bojoca poogaarire doti niirucuma.

Ñucã diirũre paa waa baterãre biro cãjare tiirucuma.Š

28 ”Ñucã boeri ñocõre cãjare yu tiicojorucu.

29 ¡Ca amoperi catirã tũoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tũo nuñuñeearãre cã ca ñirijere!” –ĩimi.

3

Sardis macãrãre queti tiicojorique

1 –Sardis macãrã Jesucristore ca tũo nuñuñeearãre queti wederi maju cãare o biro ñi owa cojoya. Ate ñimi Æmureco Pacu cã ca tiicojoricarã, jĩcã amo peti, ape amore ruaga penituario yeri ca niirã cuo,* ñucã to cãnacã ñocõare cuogu:

“Maja ca tiirije niipetirijere yu maji. Ca catirãre birora maja wedeo nii; biirãrua añuro petira ca bii yairicarãre biropu maja niicã.

2 ‘Wãcã, bojoca catiya nija’ yai nucã waaropu ca biirijere cati tua, ca maja nucãro tiya petopũra. Yu, Æmureco Pacu cã ca ña cojoro añurije maja ca tii niirijere yu buati.

3 Mujare cãja ca wede majiorique maja ca tuoriquere tũgoeñari, tee ca ñirore biro tii nuñuñeeya. Ñucã ñañaro maja ca tiirijere tũgoeña wajoaya. Tũgoeña bojoca cati,

‡ 2:18 Bronce. Š 2:27 Sal 2.9. * 3:1 Ap 1.4; 4.5; 5.6 Æmureco Pacu cã ca tiicojoricu Añu Yeri jĩcãra nii pacagu, jĩcã amo peti, ape amore ruaga penituario niiri wãmeri ca bii bau niigure cuo.

maja ca bii yue niitijata, ‘Cā doocumi’ maja ca iitiri tabe unore, jicū jee dutiri majare biro yu earucu.

⁴ ”To biro maja ca biimijata cāare, Sardis're niima jicārā ñañarijere tiirucu ca tiitirā. Cūja, ca ñañarije manirā niima iirā juti botirije jāñacāri, yu mena waa yujurucuma. To biro ca biiparāra niirā biima.

⁵ Ñañaro bii pacarā to birora ca tugoeña bayi tutua ametuene nūcārā, añuriye juti botirije jāñarucuma. Cūja wāme, owarica pūuro catirique ca niiri pūuropare owa turiquere, jicāti uno peera yu coetirucu. To biro tiitigura yu Pacu, to biri cāre queti wede bojari maja† mena cū ca ĩa cojoro, ‘Ani jāare yu maji,’ yu iirucu.

⁶ ”iCa amoperi cutirā tuoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tuo nunujeerāre cū ca iirijere!” —ĩimi.

Filadelfia macārāre queti tiicojorique

⁷ —Filadelfia macārā Jesucristore ca tuo nunujeerāre queti wederi maju cāare o biro ĩi owa cojoya. Ate ĩimi ca ñañarije manigu, díamacū wado ca ĩigu, Wiogu David ni-iquĩricu yaaro jope pāaricarore ca cuogu, cū ca pāaro jicū uno peera bia weo majiña mani, ñucā cū ca biaro jiro cāare jicū uno peera pāa weo majiña mani, ca biigu:

⁸ “Maja ca tii niirije niipetirije yu maji. Ca tutuatirāacā maja nii, biirāpua. To biro bii pacarā, majare yu ca iirore biro tii nunujee, yure ca majirā maja ca niirijere wede junati, maja biiti. ĩaña. Maja jūguerore jicā jope yu jope pāa nūcō, jicū uno peera cū ca biatipa jopere. To biri añuriye quetire maja ca wede yujuro, jicū uno peera majare camota majitirucumi.

⁹ Satanás're ca ĩi nūcū buo nunujeerā, judíos niiti pacarā, ‘Judíos jāa nii’ ca ĩi ditorā maja pto waari, cūja ājuro jupearī mena cūja ca tuetuu ea nuu waaro yu tiirucu, yu ca mairā maja ca niirijere cūja ca majipere biro ĩigu.

¹⁰ To birora ca tugoeña bayicōa niirā niirique yu ca dotiriquere, mee to birora maja bii. To biri yu pee cāa, ati unureco

niipetiropu ati yepa ca niirāre ñañaro mani ca tiiro ca bii buiyeerije ca bii eari tabere majare yu ĩa coterucu.

¹¹ ”Yoari méé yu doorucu. Maja ca cuorijere to birora ĩa nunujeecōa niĩña, añuriye maja ca buapere jicū uno peera majare cū ca ematipere biro iirā.

¹² Ñañaro bii pacarā ca tugoeña bayi tutua ametua nūcārāre, yu Umureco Pacu yaa wii wii bota cūja ca niiro yu tiirucu. To biri jicāti uno peera tii wiire witi weo, biitirucuma. To biri cūjapare, yu Umureco Pacu wāme, yu Umureco Pacu yaa macā Jerusalén unureco tutipu ca duwi doori macā yu Umureco Pacu cū ca tiicojori macā wāmere, ñucā yu wāme wāma wāme cāare cūjapare yu owa tuurucu.

¹³ ”iCa amoperi cutirā tuoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tuo nunujeerāre cū ca iirijere!” —ĩimi.

Laodicea macārāre queti tiicojorique

¹⁴ —Laodicea macārā Jesucristore ca tuo nunujeerāre queti wederi maju cāare o biro ĩi owa cojoya. Ate ĩimi “To biro to biijato” ca ĩigu, cū ca ĩariquere díamacū ca wedegu, díamacū wado ca ĩigu, Umureco Pacu cū ca jeeñorique niipetirije jotoa ca niigu:

¹⁵ “Maja ca tii niirije niipetirije yu maji. Buaro ca ajirijere biro niiti, ñucā buaro peti ca yujuarijere biro niiti, maja ca biirijere yu maji. Buaro ca ajirijere biro nii, buaro ca yujuarijere biro nii, maja ca biijata añucā boo.‡

¹⁶ To biri buaro ca yujuarijere biro nii, ñucā buaro ca ajirijere biro nii, biitirāra, ca aji potirijere biro pee maja ca niirije jūori majare yu ujeoti batecārucu.

¹⁷ ‘Pau ca apeye cutirā jāa nii, añuro jāa niicā, ñee uno jāare dūjati,’ maja ĩi, biirāpua. To bii pacarā maja ca catiro jāñarije mena peera, añuriye ca cutirā, ca ñañarā, ca apeye manirā, ca ĩatirā, ca juti manirāre biro maja ca niirije peera, ‘To biro jāa biicu,’ maja ĩi ĩa majiti.

¹⁸ To biri ca apeye pairā niirugarā, pecamepu joe weerique oro weta wapa tiya. Ñucā boboro juti manirā maja ca

† 3:5 Ángeles. ‡ 3:15 “Ca yujuarijere biro maja nii,” iiro, Jesucristo cū ca dotirore biro ca tii nunujeetirāre iiro ĩi. Ñucā “Buaro ca ajirijere biro maja nii” iiro pea, “Jesucristo cū ca dotirore biro añuro ca tii nunujeerāre” iiro ĩi.

niirijere jãña b̄atoruḡarã juti botirije, to biri ñucã ɱco capegaarire prioriquere, ȳre ca wapa tiiparã m̄ja nii, añuro m̄ja ca ãa majipere biro ãirã, m̄jare ȳ ãi wede majio.

¹⁹ Niipetirã ȳ ca mairãre tuti bojoca catio, wede majio, ȳ tii. To biri t̄goeña bojoca cati, t̄goeña yeri wajoaya.

²⁰ "ãa. Jãa waaruḡu, joperȳ ȳ j̄o nucu, j̄cã ɱno ȳ ca j̄orijere t̄o, jope pãa, cã ca tiijata, cã mena cã yaa wiip̄u jãa waa, cã mena baa, cã pee cãa ȳ mena baa, añuro bapa c̄ti, ȳ tiirucu. §

²¹ Ñañaro bii pacarã, to birora ca t̄goeña bayi tutua amet̄ene n̄cãrãre, ñañarijere bii amet̄ene n̄cãri, ȳ Pac̄u mena, cã ca doti niiri taberȳ ȳ ca duwi earicarore birora ȳ cãa, ȳ ca doti niiri tabere ȳ mena cãja ca duwiro ȳ tiirucu.

²² "¡Ca amoperi c̄tirã t̄oaya, Añuri Yeri, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerãre cã ca ãirijere!" –ãimi.

4

ʘm̄reco Pac̄u ãi n̄cã b̄orique Juan're ca bii ãñorique

¹ Ate jiro ãa cojoḡu, ɱm̄reco tutip̄are j̄cã jope, pãa n̄cõrica jope, ȳ ãaw̄u. Wederique ȳ ca t̄o j̄orique putirica w̄u putiricarore biro ca b̄j̄urije ȳ mena ca wederije pea o biro ȳre ãiw̄u:

–Anop̄u m̄a dooya. Ate jiro ca biipere m̄re ãñoḡu dooḡu ȳ tii –ȳre ãiw̄u.

² To biro ȳre ca ãirora, Añuri Yeri cã ca tutuarije ȳre ca bii oto weo n̄cõro, ɱm̄reco tutip̄are wioḡu cã ca duwiri c̄murore cãja ca doporicarore, ñucã toop̄are j̄cã ca duwiḡure ȳ ãaw̄u.

³ Wioḡu cã ca duwiri c̄murop̄are ca duwiḡu baurique pea jaspe, to biri cornalina, cãja ca ãirijere biro ãiw̄u. Ñucã cã ca duwiro jotoare, bue niimam̄a beto, esmeralda ca ajiyaarore biro ajiyaa nucuwi.

⁴ To biri ñucã wioḡu cã ca duwiri c̄muro wejare apeye wiorã cãja ca duwiri je veinticuatro peti ãiw̄u. Ñucã teep̄are duwiwa b̄cãrã, juti botirije jãña, cãja d̄p̄ugaari

peera oro mena cãja ca tiirica betorire ca pejarã.

⁵ Wioḡu cã ca duwiri c̄murorena b̄po cã ca yaberije, wederique, b̄po cã ca paarije, witiw̄u. To biro biicãri ñucã, wioḡu cã ca duwiri c̄muro j̄guerore, jã boerica tuturi j̄cã amo peti, ape amore p̄aga penituario niirije peti ɱn̄ nucuw̄u, ʘm̄reco Pac̄u yaarã yeri ca niirije.*

⁶ Ñucã wioḡu cã ca duwiri c̄muro j̄guerore, dia pairiya oco ca õweri maniri sãra yaare biro bauw̄u.

Wioḡu cã ca duwiri c̄muro p̄atore, ñucã to weja pee cãare bapari peti ca catirã ni- iwa, cãja j̄guero pee cãare, cãja jiro pee cãare, ca cape c̄tirã.

⁷ Cãja ca catirã mena macã ca nii j̄oḡu, yai j̄agure† biiḡu ãiwi; cã jiro macã pea wec̄ure biiḡu ãiwi; p̄arã jiro macã bo- jocure biro ca díamacã c̄tiḡu ãiwi; ca t̄jaḡu pea aa ca w̄w̄ḡure biiḡu ãiwi.

⁸ Cãja ca catirã bapari p̄ara cãja ca niiro cõro seis niirije qued̄p̄ari c̄tiwa. Ñucã tee jotoare, tee doca cãare ca cape c̄tirã ãiwa. To biro biicãri, ñamiri, ɱm̄reco, o biro ãi yerijãatiwa:

"Ca ñañarije maniḡu, ca ñañarije maniḡu, ca ñañarije maniḡu peti ãimi ʘp̄u ʘm̄reco Pac̄u, niipetirijep̄are Ca Doti Tutua Niiḡu,‡

Ca nii j̄o dooric̄u, to birora ca ãicõa ãiḡu, ñucã nemo ca doop̄u," ãi ɱjea nii baja peo ãiwa.

⁹ Ca catirã, wioḡu cã ca duwiri c̄murop̄are ca duwiḡu to birora ca caticõa ãiḡure, "Ca añu majuropeeḡu peti m̄a nii" cãre ãi, cãre ãi n̄cã b̄o, "Añu majuropeecã" cãre ãi, cãja ca ãi ɱjea nii baja peorucuro cõrora,

¹⁰ veinticuatro ãirã b̄cãrã, wioḡu cã ca duwiri c̄muro wejare ca duwirã cãa, oro betori cãja ca pejarijere jeeri, wioḡu cã ca duwiri c̄murop̄u ca duwiḡu p̄atop̄u c̄u cojo, cã j̄guerore cãja ãj̄ro jupearì mena ea nuu waari, to birora ca caticõa ãiḡure o biro cãre ãi n̄cã buowa:

¹¹ "ʘp̄u, jãa ʘm̄reco Pac̄u, m̄a, ca añu majuropeerije,

§ 3:20 Jope p̄ariquere to ca ãjata, "M̄a ca cati niirijep̄are ȳre nii dotiya," ãiḡu, cã ãiriquere ãiro ãi. * 4:5 "El séptuple espíritu de Dios." Ap 1.4; 3.1; 5.6. † 4:7 León. ‡ 4:8 Is 6.3.

ĩi n̄acũ b̄uorique, ca tutua majuropeegu ni-
iriquere, ca ñeeru peti m̄a nii.
M̄ara niipetirije m̄a tiipura. M̄a ca boorore
biro bii nii.
Ñucã m̄a ca boorore biro m̄a ca tiirique
nii,”
cũre ãi n̄acũ b̄uowa.

5

Owarica tunua

¹ Tee jiro wiogu cã ca duwiri c̄muropu
ca duwigu cã amo díamacũ n̄ña peere, jĩcã
tunua puã n̄ñarpuã owarica tunua, jĩcã
amo peti, ape amore puãga penituario niir-
ije biarica tunuare yu ãawu.

² Ñucã yu ãawu jĩcũ, Æmureco Pacuere queti
wede bojari maju do biro tiiya maniropu ca
tutuagu, tutuaro wederique mena o biro ca
ĩfigure: “¿Ñiru cã niiti, biariquere yegari tii
tunuare ca pãaru?” ãiwi.

³ Æmureco tutipu cãare, ati yepa cãare,
ñucã ati yepa docapu cãare, tii tunuare pãari
ca ãaru uno manicãwi.

⁴ To biri yu pea buaro yu otiwu, jĩcũ unora
tii tunuare pãari, to ca niirijere ca ãaru uno
cũ ca maniro ãama ãigu.

⁵ Yu ca otiro ãagu, jĩcũ bucãrã mena macũ,
o biro yure ãiwi: “To cõrora otiya. Mee niimi
jĩcũ, Yai Jũagure biro ca tutuagu, Judá yaa
puna macũ, David pãrami, ca bii ametua
n̄cãricu. Cã, tii tunuare jĩcã amo peti,
ape amore puãga penituario ca niirije biari-
quere yega, tii tunuare pãa, tiirucumi,”
yure ãiwi.

⁶ To cõrora wiogu cã ca duwiri c̄muro,
to biri ca catirã bapari, ñucã bucãrã cãja
ca niiro watoare, Oveja Macũ cãja ca jãa
cõaquĩricure biigu ca nucũgure yu ãawu. Cã
pea, jĩcã amo peti, ape amore puãga penitu-
aro potagaari cuti, ñucã jĩcã amo peti, ape
amore puãga penituario niirije cape cuti,
biiwi, Æmureco Pacu yaarã yeri ati yepa
niipetiropu cã ca tiicojoricã ca niirijere.*

⁷ Cã, Oveja Macũ pea, wiogu cã ca duwiri
c̄muropu ca duwigu puropu waa, cã amo
díamacũ n̄ña pee owarica tunua cã ca cuori
tunuare amiwi.

⁸ Tii tunuare cã ca amirora, ca catirã
bapari ca niirã, ñucã bucãrã veinticuatro

ca niirã, cãja ãjuro jupeari mena ea nuu
waawa Oveja Macũ jũguerore. Cãja ni-
ipetirãpura buã tẽe† bajaricarorire cuowa.
Ñucã ca juti añurijere oro mena tiirica ba-
pari dadarori, cãja ca maa jãarica baparire
cuowa. Tee, ca juti añurije cãja ca maa
jãarica bapari pea, Æmureco Pacu yaarã cã
yaa pooga macãrã, cãre cãja ca jãa juu
buerucurijere ãiro biiwu.

⁹ Cãja pea wãma wãme o biro ãi bajawa:
“M̄a, owarica tunuare ami, biariquere
yega, ca tiipura niigu m̄a bii. Ñãñaro
jãa eco yai, m̄a dí mena, niipetirã bo-
joca poogaari, bojoricarori ca wed-
erã, niipetiri macãri macãrã, niipe-
tiri yepari macãrã, Æmureco Pacu
yaarã jãa ca niiro m̄a tiiwu.

¹⁰ To biro bii yai bojacãri, wiorã jãa ca niiro
tii, jãa Æmureco Pacu yeere ca paderã
paia jãa ca niiro tii, m̄a tiiwu.

Ñucã ati yepa niipetiropuere ca doti maji-
parã jãa ca niipe cãare m̄a tii bo-
jawa,”

cũre ãi baja peowa.

¹¹ Tee jiro ãa cojogu, wiogu cã ca duwiri
c̄muro, to biri ñucã ca catirã, aperã bucãrã,
cãja ca niiro weja ca niirã Æmureco Pacuere
queti wede bojari maja puã millones de
millones peti‡ ca niirã cãja ca bajarijere yu
tuowu.

¹² Cãja pea tutuaro wederique mena o
biro ãi baja wedeowa:

“Oveja Macũ, cãja ca jãamiricu pea,
ca tutua majuropeegu niiriquere,
dije uno d̄jaricararo maniro niipetirije ca
cuogu niiriquere,

ca maji majuropeegu niiriquere,
ca bii tutuagu niiriquere,
ñucã ‘Ca nii majuropeegu m̄a nii,’

‘Ca añu majuropeegu m̄a nii,’

ĩi n̄acũ b̄uorique,
baja peo n̄acũ b̄uorique,
ca ñeeru uno peti niimi”
ãi baja wedeowa.

¹³ Ñucã Æmureco Pacu cã ca jeeñorique ni-
ipetirijepura, Æmureco tutipu ca niirije, ati
yepa ca niirije, ati yepa docapu ca niirije,
dia pairiyapu ca niirije cãa, o biro ca ãirijere
yu tuowu:

* 5:6 Ap 1.4; 3.1; 4.5. † 5:8 Arpas. ‡ 5:11 “Millares de millares y millones de millones.”

“Wiogɯ cū ca duwiri cūmuroɯre ca duwigure, to biri Oveja Macāre, to cānacā ɣmɯra
 ‘Cāra niimi ca nii majuropeegɯ, ca añu majuropeegɯ,
 ca tutuagɯ,’ ïi nɯcū bɯocōa niiricarā cāja niijato,”
 ca ïirijere.

14 To biro to ca ïiro, bapari ca catirā pea, “To birora to biijato,”§ ïi yɯɯwa. Bɯcɯrā veinticuatro ca niirā pea, cāja ājuro jupeari mena ea nuu waari, cūjare ïi nɯcū bɯowa.

6

Biarique

1 Ñucā Oveja Macū, owarica tunuare jīcā amo peti, ape amore pɯaga penituario ca niirije biariquere, ca nii jɯorī tabere cū ca tūa pāaro yɯ ïawɯ. Cū ca tūa pāa cojorije menara yɯ tɯowɯ bapari ca catirā mena macū jīcā, bɯpo cū ca bɯjuro cōro o biro cū ca ïi wederijere: “Dooya,” ïiwi.

2 To biro cū ca ïiro ïa cojogɯ, yɯ ïawɯ jīcū caballo ca botigure. Cū jotoa ca pejagɯ pea bɯerica betore cɯowī. To biri ñucā Wiogɯ cū ca pejari beto ɯnore tiicojo ecowī. Tii betore pejari, cū waparāre bii ametɯa nɯcācāwi; ñucā ca bii ametɯa nɯcāɯra nicāgɯ biiwi.

3 Ñucā biarica tabere Oveja Macū cū ca tūa pāa jɯojāri tabe jiro macā tabere cū ca tūa pāaro, jīcū jiro macū ca catirā mena macū o biro cū ca ïiro yɯ tɯowɯ: “Dooya,” ïiwi.

4 To biro cū ca ïirora, ñucā apī caballo ca jūagɯ witi doowī. Cū jotoare ca pejagɯ pea, ati ɯmureco macārā añuro cāja ca niimirijere cū ca ñañopere doti tutuariquere tiicojo ecowī. Ñucā bojoca cāja majuropeera cāja ca ameri jīa yaipere ïigɯ, pairi pīi niipīire cāja ca ɯporicɯ niwi.

5 Biarique pɯa tabe jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro ñucā pɯarā jiro macū, ca catirā mena macū: “Dooya,” cū ca ïi acaro buiro yɯ tɯowɯ. To biro cū ca ïiro ïa cojogɯ, ñucā caballo ca ñiigure yɯ ïawɯ. Cū

jotoa ca pejagɯ pea, jīcā coro nɯcūo ñaarica corore cɯowī.*

6 Ñucā ca catirā bapari ca niirā watoapɯ, jīcā wāme o biro ca ïi wedeo cojorijere yɯ tɯowɯ: “Trigo jīcā kiloacāra bojoca jīcā ɣmɯ cāja ca pade wapa taaro cōro wapa cuti. Cebada cāa itia kiloacāra, jīcā ɣmɯ pade wapa taaricarō cōro wapa cuti. To biro to ca bii pacaro ɯje ocore, ñucā ɯjere, no ca boorora tii bateticāña,” ïi wedeowɯ.

7 Tee jiro ñucā biarica tabe itia tabe jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro, ñucā itiarā jiro macū ca catirā mena macū: “Dooya,” cū ca ïiro yɯ tɯowɯ.

8 To biro cū ca ïiro ïa cojogɯ, ñucā apī caballo juri jañuri booro ca niigure yɯ ïawɯ. Cū jotoa ca pejagɯ pea, “Bii Yairique,” wāme cutiwi. Cū jiroacāra Ñañaro Bii Yairica tabere† ca nii ïñogɯ nɯnɯwi. Cāja pea ati ɯmureco macārā bapari taberi ca niirāre jīcā tabe macārāre ameri jīarique mena, aɯa mena, diarique mena, waibɯcɯrā cāja ca baa yaorije mena, cūjare cāja ca jīa peoti dotiricarā niwa.

9 Biarique bapari niirije jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro yɯ ïawɯ, ɯmureco Pacɯ yee quetire wede, teere to birora tɯo nɯnɯjeecōa nii, cāja ca biirique jɯori, ñañari wāmeɯ cāja ca tii jīa batericarā yeri, waibɯcɯrā jīari joe mɯenerica tutu doca ca niirāre.

10 To biri ɯmureco Pacɯre tutuaro mena o biro ïi acaro buiwa: “Wiogɯ ca ñañarije manigɯ, díamacū ca ïigɯ, ¿no cōropɯ ati yepa macārāre ïa beje, jāare jīa ame boja, mɯ tiiguti?” ïiwa.

11 To biro cāja ca ïiro, ɯmureco Pacɯ pea juti ca botirije cūjare jāari, “Yerijāña ména, dɯja tii cuu ca eapa tabe. Mɯjare biro yɯ yee quetire wederi maja niima ména tii yepapure, Cristo yee queti jɯori ca bii yaiparā dɯjama. Cāja niipetirā cāja ca nea poo petiro jiroɯ docare, cūjare yɯ ïa bejerucu,” cūjare ïiwi.

12 Biarique jīcā amo cōro niirije cū ca tūa pāaricarō jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro, bɯaro jita nana, muipū cāa bɯaro ñii, boori jutiro ca ñiirirore biropɯ‡ biicā yai

§ 5:14 Amén. * 6:5 Balanza, bɯaro aɯa boarique ca waapere ca bii cōñarique nii. † 6:8 Infierno: Jesucristore ca tɯo nɯnɯjetiricarā ca bojoca ñañarā cāja ca waapa tabe. ‡ 6:12 Cabra poa bɯaro ca ñiirirore biropɯ.

waawi. To biri ñucã muipũ ñami macũ cãa, díi quire biro jeeñacã yai waawi.

¹³ Ñucã buaro ca wino waaro, higueraḡu dica higo ca jumera ca ñaabaterore biro ñaabatewa umureco tuti macãrã ñocõa cãa.

¹⁴ To biro ca biiri tabera, umureco quejero cãa, owarica pũurore ñee tunua yaioricarore biro biicã yerijãa waawu. Utã yucu ati yepare ca niimirije, ñucã diaripare yucu poogaari ca niimirije cãa, aperoripu wuu batecã yai waawu.

¹⁵ To biro ca biirijere ñari, ati yepa macãrã wiorã, ca nii majuropeerã, uwamarã uparã, ca apeye pairã, do biro ca tiiya manirã ca niimiricarã, ñucã niipetirã ca pade coterã, ca pade cotetirã mena, operipu, utã buurori watoaripu duti ñaajuacãri cãja niipetirã,

¹⁶ utã yucurena, utãgaarirena o biro ñi acararo buiwa: “Jãare ñaapea buatoya, § wioḡu cã ca duwiri cãmuropu ca duwigu jãare ñaremi; ñucã Oveja Macũ, ñañoaro jãare cã ca tiipere jãare camotaya.

¹⁷ Mee, ñañoaro mani ca tamuroro manire cã ca tiipa ramu eacoa, ¿noa pee teere cãja nucãrãti?” ñiwa.

7

Israel yaa pooga macãrã

¹ Ate jiro bapari Umureco Pacure queti wede bojari maja, ati yepare, dia pairiya cãare, ñucã jicãḡu yucugũ uno peerena, ca wino paa puutipere biro ñirã bapari joperiparena ca nucũ biatorãre yu ñawu.

² To biri ñucã yu ñawu apĩ, Umureco Pacure queti wede bojari majũ, Umureco Pacu to birora ca caticõa niigũ wãmere ñia cũuricaro cuori, muipũ cã ca mua dooro pee ca doogure. Cã pea, aperã bapari Umureco Pacure queti wede bojari maja, ati yepare, dia pairiya cãare, ñañoaro cã ca tii dotiricarãre, tutuaro wederique mena o biro cãjare ñi acararo buiwi:

³ “Tii yepare, dia pairiyare, yucu cãare, ñañoaro tiiticãña. Mani Umureco Pacure pade bojari majare, cã wãme mena cãja diãmacãrãre ñia cũuña mani ména,” ñi acararo buiwi.

⁴ To biro cã ca ñiro jiro yu tuowu ano cãnacãrã peti, Umureco Pacu wãmere ca ñia

cũu ecoricarãre. Israel yaa pooga macã punari macãrã niipetirã ciento cuarenta y cuatro mil peti ñia cũu ecoupa.

⁵ Judá yaa puna macãrã doce mil peti ñia cũu ecowa.

Rubén yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

Gad yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

⁶ Aser yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

Neftalí yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

Manasés yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

⁷ Ñucã Simeón yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

Leví yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

Isacar yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

⁸ Ñucã Zabulón yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

José yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

Benjamín yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cũu ecowa.

Paũ bojoca juti botirije ca jãñarã

⁹ Ate jiro paũ bojoca, niipetiri poogaari macãrã, bojoca bojoricarori ca wederã niipetirã, niipetiri macãri macãrã, do biro tii cõõña peotiricarã méé ca niirã, juti botirije wado jãñaricarã, pũu queeri jecãricarã wioḡu cã ca duwiri cãmuro jũguerore, ñucã Oveja Macũ jũguerore, ca nucũrãre yu ñawu.

¹⁰ Niipetirã tutuaro wederique mena o biro ñi acararo buiwa:

“Mani Umureco Pacu ca doti majuropeegu cã ca duwiropu ca duwigu, to biri Oveja Macũ, manire ametuena,”

ñi acararo buiwa.

¹¹ Niipetirã Umureco Pacure queti wede bojari maja, wioḡu cã ca duwiri cãmuro wejare, ñucã bucarã, aperã ca catirã, cãja ca niiro wejare nucũ cojowa. Cãja pea wioḡu cã ca duwiri cãmuro diãmacã, cãja ajuro jupeari mena ea nuu waa yeparu muu bia cũmu waari, Umureco Pacure o biro ñi nucũ buowa:

¹² “To biro to biijato.

Baja nꝁcũ bꝁorique, ca añu majuropeerije,
majirique,
'Mꝁ añu majuropeecã' ïirique, ïi nꝁcũ
bꝁorique,
cũ ca tutua majuropeerije, cũ ca bii tutuar-
ije,
mani Æmꝁreco Pacꝁre to birora ïi nꝁcũ
bꝁocõa niirique to niijato.
To biro to biijato," ïiwa.

¹³ To biro cãja ca ïi niiri tabera jĩcã bꝁcũrã
mena macã:
"¿Ïijã juti ca botirije ca jãñarã, noa cãja
niiti? ¿Noopꝁ cãja doojapari?"
yꝁre ïi jãñawi.

¹⁴ To biro yꝁre cũ ca ïi jãñaro:
"Wioꝁꝁ, mꝁ, mꝁ maji cãjara,"
cũre yꝁ ïi yꝁꝁwꝁ.

Cã pea o biro yꝁre ïiwi:
"Anija, Jesucristo cãjare cũ ca bii yai bojari-
quere tuo nꝁnꝁjee,
cũ díi mena cãja ca ñañarijere cũ ca co-
ericarã niiri, ñañaro peti bojoca cãja
ca biiri ramarire ca ametuaricarã ni-
ima.

¹⁵ To biri Æmꝁreco Pacꝁ cũ ca duwiri
tabe jꝁguero niima. Cã yaa wiipꝁre
ñamiri, æmꝁrecori, to birora cãre tii
nꝁcũ bꝁocõa niima.

Wioꝁꝁ cũ ca duwiri cãmuroꝁꝁre ca duwigꝁ
pea, cũ ca bojoca cꝁti niirije mena
cãjare ïa nꝁnꝁjee niirucumi.

¹⁶ Dii rꝁmꝁ ðno peera aña boa, oco
jinirugarã, ñañaro tamꝁotirucuma.
Muipũ cãa, puniro cãjare ajitiru-
cumi.* Ca ajirije cãa cãjare aji pato
wãcõtirucu.

¹⁷ Oveja Macã, wioꝁꝁ cũ ca duwiri cãmuro
watoapꝁ ca niigara, cãjare ca cotegꝁ
niirucumi.

Cãja ca oco jinirugaro, catirique oco
punari ca niiri taberꝁ cãjare jꝁo
waarucumi.†

Æmꝁreco Pacꝁ pea ñañaro cãja ca bii
yaja pua otimirique cape ocore tuu
coerucumi,"

yꝁre ïi wedewi.

8

Ca tãjari dobero

¹ Ñucã Oveja Macã, seis niirije jiro macã
tabe biarica tabere cũ ca tãa pãarora, jĩcã
nimaro decomacã peti,* æmꝁreco tutipꝁre
ca bꝁjꝁmijãrije yꝁjꝁ nꝁcã peticoawꝁ.

² Jiro yꝁ ïawꝁ, jĩcã amo peti, ape amore
pꝁaga penituario ca niirã Æmꝁreco Pacꝁre
queti wede bojari maja, Æmꝁreco Pacꝁ
jꝁguero ca nucũrã, cãja cõrorena putirica
wꝁꝁri cãja ca tiicojoricarãre.

³ Jiro apĩ Æmꝁreco Pacꝁ pꝁto macã doo, ca
juti añurijere cãja ca joe mꝁeneri tutu pꝁto
ea nꝁcã waawi. Ca juti añurijere cãja ca
maa jãarica coro, oro mena cãja ca tiirica
corore cꝁowĩ. Toopꝁ cũ ca nucũro, joeri-
caro añuro ca juti añurijere paio cãre ti-
icojowa, Æmꝁreco Pacꝁ yaarã cũ yaa pooga
macãrã niipetirã cãja ca jãi juu buerucurije
mena, altar† oro mena cãja ca tiirica tutu,
wioꝁꝁ cũ ca duwiri cãmuro jꝁguero ca niiri
tutupꝁ cũ joe mꝁenejato ïirã.

⁴ To biro cũ ca tiirora, ca juti añurije bueri,
ñucã Æmꝁreco Pacꝁ yaa pooga macãrã
cãja ca juu bue nꝁcã bꝁorucurije mena
Æmꝁreco Pacꝁ pꝁtopꝁ bue mꝁa eawꝁ.

⁵ To cõrora Æmꝁreco Pacꝁre queti wede
bojari majꝁ pea ca juti añurije maa jãarica
corore ami, waibꝁcũrã joe mꝁenerica tutu
maquẽ niiti ca ajiyaarije mena tii corore
maa jãa dadori, ati yepapꝁre poo bate
duwiocã cojowĩ. To biro cũ ca tiirije
menara bꝁpo bꝁjꝁ, wederique wedeo, tutu-
aro bꝁpo yabe, bꝁaro jita nana, biiwꝁ.

Putirica wꝁꝁri

⁶ Jĩcã amo peti, ape amore pꝁaga pen-
ituario niirã Æmꝁreco Pacꝁre queti wede
bojari maja putirica wꝁꝁrere putirã doorã
tiiwa.

⁷ Ca nii jꝁogꝁ, Æmꝁreco Pacꝁre queti
wede bojari majꝁ cũ putirica wꝁꝁre putiwi.
Cã ca putirije menara, oco ca bꝁarica qui-
iri,‡ ca ðurije díi mena ca ayiarije ñaawꝁ ati
yepapꝁre. To biro ca biirora, ati yepa itia
tabe cõro ejaro ca niiri yepare jĩcã tabe ðꝁ,
yucꝁ itia tabe cõro ca niirije jĩcã tabe ðꝁ,
ta ca jꝁmerije pea niipetirijerꝁra ðꝁ peticoa,
biicãwꝁ.

* **7:16** Is 49.10. † **7:17** Sal 23.1-2; Is 25.8. * **8:1** Media hora. † **8:3** Altar, Æmꝁreco Pacꝁre tii nꝁcũ bꝁorã yucꝁ
díi ca juti añurijere joe mꝁenerica tutu. ‡ **8:7** Granizo.

8 Cã jiro macã, Æmureco Pacure queti wede bojari majũ putiwi ñucã cã putirica wũre. Cã ca putirije menara, dia pairiyapure, jĩcã macãñucã buuro, buaro ca ãuri buuro ñaañua eawũ. To biro ca biirora, dia pairiya itia tabe cõro ejaro ca niiri tabe jĩcã tabe dũ wado biicoawũ.

9 Ñucã itia tabe cõro paio ejaro dia pairiyapure ca niimiricarã, jĩcã tabe macãrã dia peticoawa. Ñucã cũmu pacagaari itia tabe cõro paio ca ejarore dia pairiyapure ca niimirique cãa, jĩcã tabe maquẽ tii yaio ecocoawũ.

10 Puarã jiro macã, Æmureco Pacure queti wede bojari majũ putiwi ñucã cã putirica wũre. Cã ca putirije menara, Æmureco tutipũ macã ñocõ paigũro, jĩa boerica tutu ca ãu nucũrore biro ca ãugũ ñaaduwi eagũ, itia tabe cõro paio ca ejaropure diari ca niimiriquere, ñucã oco ca witiri operi ca niimirique cãare, jĩcã tabe tii yaio peticã cojowi.

11 Ñocõ pea, “Ca Jũguẽgũ,” § wãme cutiwi. To biri itia tabe cõro paio oco ejaro ca niimirije, jĩcã tabe buaro ca jũguẽrije jeeñacoawũ. To biro ca biirije jũori, paũ bojoca bii yaiwa.

12 Itiarã jiro macã, Æmureco Pacure queti wede bojari majũ putiwi ñucã cã putirica wũre. Cã ca putirije menara, muipũ Æmureco macã itia tabe cõro ejaro ca niigũ jĩcã tabe naitĩacoa, ñucã ñami macã cãa jĩcã tabe naitĩacoa, to biri ñocõa cãa itia tabe cõro paio ejaro ca niirãpura jĩcã tabe naitĩacoa, biicãwa. To biri Æmureco, ñami, itia tabe cõro ca boemirije jĩcã tabe boeticoawũ.

13 Teere ãa niirucugũ yũ tũowũ aa pacũ, Æmureco tuti decomacãpũre wũũ amojode, tutuaro wederique mena o biro cã ca ñi wedeoro: “Abé nija. ¡Abé nija! ¡Abé nija! Ano jiro itiarã Æmureco Pacure queti wede bojari maja cãja putirica wũũrĩre cãja ca putiro, tii yepa macãrã ñañaro peti tamũorã doorã tiima,” cã ca ñirijere.

9

1 Bapari jiro macã Æmureco Pacure queti wede bojari majũ cã putirica wũre

putiwi ñucã. Cã ca putirije menara jĩcã ñocõre biigũ ca niigũ Æmurecorũ macã ati yepapure ca ñaaduwi dooricure yũ ãawũ. Cã, ca ãcũari opere pãaricarore tiicojo ecowi.

2 Tii opere cã ca pãarora, tii operure weje joericaro ca bue mũaro cõro peti bue mũawũ. Tii ope ca bue mũarijera muipũ cã ca naitĩaropũ, ñucã wino ca paa puutĩopũ, tiicãwũ.

3 Tee bueri menara yejeroa ati yepapure witi ñaacũmu jeja ñucã peticoawa. Yejeroa pea, “Cotiapa cã ca toaro ca puniro cõro punirucuma,” cã ca ñi uwari jãaricarã niiwa.

4 Cãja yejeroa pea ati yepa maquẽ, taa niipetirije ca jũmerije ca niirije cõro, ñucã yucũ cãare cã ca ñaño doti cojoricarã mée niiwa. Æmureco Pacũ wãmere cãja diãmacãripũ ca cũotirã bojoca wadore cã ca ñaño doti cojoricarã niiwa.

5 “Cãjare toa jĩa batetirãra, jĩcã amo cõro niirã muipũa peti cãja ca wijĩoro mũja tirucu,” cã ca ñi cojoricarã niiwa. Cãja ca toarije pea jĩcã cotiapa cã ca toaro cõro puniwũ.

6 Tii gũmũrĩre bojoca bii yairiquere amamirucuma. To biro bii pacarã bũatirucuma. Ñucã bii yairũgamirucuma; cãja ca bii yaipereña manirucu.

7 Yejeroa pea, ameri jãrã waarũgarã, caballoare* cãja ca beju umo ñucõricarãre biirã bauwa. Cãja dũpũga jotoare oro mena tiirica betorire biro ca baurijere pejawa. Ñucã bojoca baurica wãmere biro diãmacã cutiwa.

8 Cãja poa pea, nomio poare biro yoerije niiwũ. Cãja upi pea macãñucã yaia jũarã bũcũrã† upire biirije niiwũ.

9 Cãja upũrĩre come juti mena jãña ditowa. Cãja ca wũũrĩre cãa, ameri jĩa jãa waarã, bojoca cãja ca jãñari coori mena caballoa cãja ca jũo ãmaaro ca bũjũro cõro bũjũwũ.

10 Cãja pĩcõrori cãa cotiapa pĩcõrore biro niiwũ, cãja ca toari caari. Teepũ cũowa nĩmã bojocare cãja ca toaro, jĩcã amo cõro niirã muipũa peti ñañaro cãja ca tamũoro cãja ca tiipere.

11 Yejeroa wiogũ, ca ãcũari ope macã ángel, hebreo wederique menara “Abadón”

§ 8:11 Amargura, ajenjo. * 9:7 Waibũcũrã ca apeye ãmarã. † 9:8 Leones.

wāme cutiwi. Griego yee mena peera, “Apolión” wāme cutiwi.‡

12 Mee, ca nii j̄orije ñañaro tam̄orique amet̄a, ména p̄a wāme doo nemo.

13 J̄icā amo cōro ca niirā jiro macū, Ɔm̄ureco Pac̄re queti wede bojari maj̄a putiwi ñucā cū putirica w̄ure. Cū ca putirora, oro mena cūja ca tiirica tutu, § wioḡu cū ca duwiri cūmuro j̄ugero ca niiri tutup̄re ca niirije bapari sawiri watoap̄u wederique ca wedeorijere ȳu t̄ow̄u.

14 J̄icā amo cōro jiro macū Ɔm̄ureco Pac̄re queti wede bojari maj̄a putirica w̄u ca c̄oḡure o biro cūre ñi wedeo cojow̄u: “Dia pairiya Éufrates weja Ɔm̄ureco Pac̄re queti wede bojari maja bapari cūja ca jia tuu n̄c̄oricar̄e cūjare popiōya,” ñi w̄u.

15 To cōrora Ɔm̄ureco Pac̄re queti wede bojari maja baparip̄ra popio ecowa. Ati yepa macārā bojocare itia tabe cōro paio ejaro ca niir̄e j̄icā tabe macār̄e ca j̄ia bateparā niirā biiwa. “Mee, Ɔm̄ureco too muip̄ū cū ca niiro, tii r̄am̄u ca niiro, ñucā cū muip̄ū ca niiro, tii cūma ca niiro, to biro ca tiiparā niirucuma,” ñi cūuricarā niiri to biro biiwa.

16 To biicāri ñucā, “J̄iari maja uwamarā doscientos millones peti niima caballo jotoa ca pejarā,” ñirique cāare ȳu t̄o b̄a cojow̄u.

17 To biro ca ñirijere t̄o b̄a ña cojoḡu, ȳu ca ñaricarā caballo, to biri cūja jotoare ca pejarā cāa, o biirā niirā. Niipetir̄ap̄ra, cūja cotiare, cūja diámac̄ure, come coro pecame ca ñurijere biro ca j̄uari coro, jacinto cūja ca ñirijere biro ca j̄amerije, ñucā azufrere biro ca j̄ariri coori mena j̄aña ditowa. Caballo pea, mac̄an̄cū yai d̄ap̄gare biro d̄ap̄ga cutiwa. To biro biicāri cūja Ɔjerorip̄re ca ñurije, ca buerije, azufre, witiw̄u.

18 Ca ñurije, ca buerije, to biri azufre, ate itia wāme caballo Ɔjerorip̄re ca witiirije bojocare ñañaro peti ca tiiro, p̄a bojoca itia tabe cōro paio ejaro ca niimiricarā j̄icā tabe macārā bii yai peticoawa.

19 Caballo ñañaro cūja ca tiirijere cūja Ɔjerorip̄re, cūja p̄ic̄orori añare biro ca baurije ca niirijep̄re c̄owa. Tee mena ñañaro

tiiwa.

20 Bojoca, ate ñañarije mena ñañaro cūja ca bii yai weoricarā ca cati d̄jarā nii pacarā, ñañaro cūja ca tiirijere t̄agoēña yeri wajoatiwa. Ñucā wāt̄iare, oro, plata, bronce, Ɔt̄ā, to biri yuca mena cūja ca quenoricarā ñati, t̄oti, waati, ca biir̄e cūja ca tii n̄c̄u b̄orucurije cāare tii yerij̄atiwa.

21 Ñucā bojocare cūja ca j̄arucurijere, ati yepa maquē cūja ca maji tutuarije menara ca biipere cūja ca wede j̄uguerucurijere, nomia, Ɔm̄a, tiirica wāme cōro méé cūja ca tii epe niirucurijere, cūja ca jee dutirije cāare, tii yerij̄ati majuropecāwa.

10

Ɔm̄ureco Pac̄u p̄to macū, owarica tunuaacā mena

1 Jiro ap̄i Ɔm̄ureco Pac̄u p̄to macū do biro ca tiiya maniḡu, bueri watoap̄u ca duwi dooḡure ȳu ñaw̄u. Cū d̄ap̄ga jotoare bue niimam̄u beto nii amojode, cū diámacū pea Ɔm̄ureco macū muip̄ure biro boe bate, ñucā cū d̄ap̄ori cāa pecame ca ñu nuc̄uri punare biro, niir̄u.

2 Cū amop̄re upa tunua p̄arica tunuaac̄are c̄ow̄i. Cū d̄apo diámacū ñañare dia pairi yaap̄re Ɔta cūu, ñucā ca Ɔc̄o ñaña peera yepap̄re Ɔta ñee n̄c̄u ea, biiwi.

3 To biro bii duwi eaḡra, j̄icū mac̄an̄cū yai cū ca acaro buiro cōro peti tutuaro acaro buiwi. Cū ca acaro buirora, j̄icā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirā b̄poa cūja ca wederijere ȳu t̄ow̄u.

4 B̄poa j̄icā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirā cūja ca wedero jiro teere owaḡu dooḡu ȳu tiimiw̄u yua. Owaḡu dooḡu ȳu ca tiiri tabera, Ɔm̄ureco tutip̄u o biro ȳre ca ñi cojorijere ȳu t̄ow̄u: “M̄u j̄ic̄ura majiña, b̄poa j̄icā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirā cūja ca ñij̄arijera owatic̄aña,” ȳre ñi w̄u.

5 Ɔm̄ureco Pac̄re queti wede bojari maj̄a diap̄u, yepap̄u ca Ɔta ñee nuc̄uḡure ȳu ca ñaricu pea, cū amo diámacū ñañare Ɔm̄ureco tutip̄u juu m̄ene cojori,

6 to birora ca catic̄o niiḡu mena, Ɔm̄ureco, ati yepa, dia pairiya, ñucā

‡ 9:11 Abadón, to biri Apolión wāme cutiwi. Waimaja yee mena peera, “Ñañaro ca tii yaioḡu,” wāme cutiwi. § 9:13 Altar.

niipetirije teepure ca niirije cãare ca tiiricu wãme mena ĩiri: “Mee, ati cuu to cõrora peti nãcãcoaro bii.

⁷ Jĩcã amo peti, ape amore jĩcãga penituario ca niirã jiro macã Umureco Pacure queti wede bojari majũ cã putirica wũare cã ca puti jũori tabera to cõrora yapa cuti earucu ati umureco. Umureco Pacũ, ‘O biro yũ tiirucu,’ cã ca ĩirique, cã jĩcãra cã ca majirique bii earo biirucu. Cã jaarã, cã yee quetire ca wedeparãre cã ca wedericarore birora bii yapano earo biirucu,” ĩiwi.

⁸ Umureco tutipũ wederique yũ ca tũorique pea, ñucã o biro yũre to ca ĩi cojoro yũ tũowũ: “Umureco Pacure queti wede bojari majũ dia pairi yaarũ, yeparũ ãta cũuri ca nucũgũ pũtopũ waari, pãarica tunua cã ca cũori tunuaacãre amigũja,” yũre ĩi wedeo cojowũ.

⁹ To biro yũre ca ĩirijere tũo, Umureco Pacure queti wede bojari majũ pũtopũ waari, tũ tunuaacãre yũre cã tiicojojato ĩigũ, cãre yũ jãiwũ. Cã pea o biro yũre ĩi yũwĩ: “Ejũ, amiri baaya. Mũ ca baaro mũ ãjerora dobea ocore biro ipitirucu. Bii pacaro, mũ paagarũra bũaro jũguẽrucu,” yũre ĩiwi.*

¹⁰ To biro yũre cã ca ĩiro, Umureco Pacure queti wede bojari majũ cã ca cũori tunuaacãre amiri yũ baawũ. Yũ ãjerora añuro dobea ocore biro ipitiwũ. Bii pacaro yũ paa totipũra bũaro jũguẽbuwũ.

¹¹ To biro yũre ca biiri tabera o biro yũre ĩiwa: “To cãnacã macã macãrãre, ñucã to cãnacã yepa macãrãre, to cãnacã pooga macãrãre, bojoricarori ca wederãre, to biri niipetirã wiorã, cãja ca biipere Umureco Pacũ cã ca ĩirijere, cãjare ca wede nemopũ mũ nii ñucã,” yũre ĩiwa.

11

Cãja ca ĩariquere ca wederã pũarã

¹ Jiro jĩcã pĩi cõorica pĩire* yũre tiicojori, o biro yũre ĩiwi: “Wãmũ nũcãña. Umureco Pacũ yaa wiire, yucũ díi ca jũti añurije joe mũenerica tutu cãare cõoña. Ñucã toopũ ca juu bue nũcã bũo niirã cãare bapo cõo ñaaña.

² Bii pacagũ, Umureco Pacũ yaa wii macã yepa peera mũ cõotiwa. Mee tii yepa, Umureco Pacure ca majitirãre cãja ca tiicojorica yeparũ nii. Cãja pea Umureco Pacũ yaa macã, ca ñañarije maniri macãre cuarenta y dos muipũa peti ñañaro bojocare tii niirucuma.

³ Yũ pea, pũarã boori juti jãñaricarã mil doscientos sesenta rãmũri peti yũ yee maquẽre ca queti wede niiparãre yũ tiicojorucu,” ĩiwi.

⁴ Cãja niima, pũagũ olivos yucure biro, ñucã pũa tutu† jĩa boerica tuturire biro, ati yepa Umureco Pacũ jũguerore ca niirã.‡

⁵ Jĩcãrã ñañaro cãjare ca tiirũgarã ãnore, cãja ãjerori ca ãũ witirije mena cãja waparãre joe yaicãma. To biro tii yaio ecorucuma, no ca boorã ñañaro cãjare ca tiirũga tũgoeñarã ãno.

⁶ Anija cãja ca ĩariquere wederi maja, ca oco peatiro cãja ca tii majirijere cũoma, cãja ca queti wede niiri cuu cõro ca oco peatipere biro ĩirã. Ñucã ocorena díi ca jeeñaro tii majirique cãare cũo, ati yepare niipetirije diarique mena ñañaro cãja ca tamũoro, cãja ca tiirũgari taberi cõro cãja ca tii majipere, cũoma.

⁷ Umureco Pacũ yeere cãja ca majirijere cãja ca wede yapanoro, ca ãcũari opepũ ca mũa doogũ waibũcũ ca uwiogũuro cãjare quẽe ametũa nũcãri, cãjare jĩa batecãrucumi.

⁸ Cãja upũri niiquĩrique pea cãja Wiogũre cãja ca jĩa cõaquĩrica macã, pairi macã maquẽ wiijeri watoa macã yeparũ§ cãa yai waarucu, ape wãme ĩi cõoñajata Sodoma, to biri Egipto macãripure.

⁹ To biri itia rãmũ decomacã peti niipetirã bojoca, ape macãri macãrã bojoricarori ca wederã, ñucã niipetiri yepari macãrã cãa, ĩa niirucuma cãja upũri niiquĩriquere. Ñucã cãja upũri niiquĩriquere cãja ca yaa cõaro bootirucuma.

¹⁰ Ati yepa macãrã pea, to biro cãjare cã ca tii cõarijere ĩari, cãja ca cũorije mena cãja majurope ameri tiicojo ãjea nii niirucuma, cãja pũarã ca biipere wede jũguerĩ maja ñañaro cãja ca biiro ca tiirucuricarã, mee cãja ca bii yaicoaro macã.

* 10:9 Ez 3.3. * 11:1 Vara de medir. † 11:4 Candelabros. ‡ 11:4 Zac 4.3, 11-14. § 11:8 Jerusalén'pu.

11 Itia r̄m̄m̄ decomacã ca ametuaro jiro, Æm̄reco Pac̄u catirique cã ca tiicojorije c̄jap̄ure ca ñaajãa n̄cã earo, cati wãm̄m̄ n̄cãcoawa ñucã. C̄jare ca ña niiricarã pea ña uc̄macã yai waawa.

12 To cõrora Æm̄reco Pac̄u yeere c̄ja ca majirijere wederi maja pea, Æm̄reco tutip̄u tutuaro mena o biro ca ñirijere t̄owa: “¡Anop̄u m̄m̄a dooya!” To biro c̄jare to ca ñirora, bueri b̄m̄na watoap̄u c̄ja waparã c̄ja ca ñarora Æm̄reco tutip̄u m̄m̄acoawa.

13 To biro c̄ja ca bii m̄m̄a waari tabera ati yepa b̄m̄aro nanaw̄u. To biro to ca biiro, tii macã p̄m̄a amo cõro peti paio ejaro ca niimirica yepa abacã ñaaduwi waaw̄u. To biro ca biiro, bojoca siete mil peti bii yaiwa. To biro ca biiro bojoca ca cati d̄jaricarã pea uwirique mena, Æm̄reco Pac̄u Æm̄reco tutip̄u ca niiḡure, “Do biro ca tiiya maniḡu niimi,” ñi n̄cã b̄m̄owa.

14 Ñañaro tam̄orique p̄m̄a cuu amet̄na mee. To ca bii pacaro, itiati ñañaro ca biira cuu cõñacã dooro bii.

Puti t̄jarica w̄m̄m̄

15 Ñucã Æm̄reco Pac̄ure queti wede bojari maj̄u j̄icã amo peti, ape amore p̄m̄aga penituario ca niiḡu cã putirica w̄m̄ure putiwi. Cã ca putirora, Æm̄reco tutip̄u tutuaro wederique o biro ca ñirije wedeow̄u:

“Ati yepa macãrã c̄ja ca doti niimirique, mani Æp̄u to biri cã Ca Beje Amirica* yee pee nii eacã mee yua. C̄ja to birora doticõa niirucuma.”

16 To biro ca ñirora, veinticuatro ca niirã b̄m̄cãrã c̄ja yaa c̄murorip̄u Æm̄reco Pac̄u j̄uguerore ca duwirã, muu bia ñaac̄mu waa, o biro ñi n̄cã b̄m̄owa Æm̄reco Pac̄ure:

17 “Æm̄reco Pac̄u niipetirijep̄ure ca doti tutua niiḡu, ca nii j̄uo dooric̄u, to birora ca niicõa niiḡu, ñucã ca doop̄ure, ‘Añu majuropeecã’ m̄ure jãa ñi, do biro tiiya maniro m̄m̄ ca doti tutua majuropeerijere jee upari, m̄m̄ doti j̄uo waa.

18 Niipetiri yepari macãrã ajiamiwa. M̄m̄ ca ajiarije mena ñañaro c̄jare m̄m̄ ca tiipa r̄m̄m̄ eacoa mee.

Ca bii yaiquĩricarã niipetirãre m̄m̄ ca ña bejepa tabe,

M̄m̄ yee queti wede j̄ugueri majare, m̄m̄ yeere paderi maja, m̄m̄ yaarã ca ñañarije manirã, m̄m̄ wãmere ca ñi n̄cã b̄m̄orã, ca nii coterã, ca nii majuropeerãre, c̄ja yee maquẽ añurije c̄ja ca wapa taapere m̄m̄ ca tiicojopa r̄m̄m̄ eacoaro bii.

Ati yepa macãrã bojocare ñañaro ca tii yaiorãre, ñañaro c̄jare m̄m̄ ca tii yaiopa r̄m̄m̄ nii,” ñi n̄cã b̄m̄owa.

19 To cõrora, Æm̄reco Pac̄u yaa wii Æm̄reco tutip̄u ca niiri wii jope pãa n̄cãcoaw̄u. Tii wiip̄ure bauw̄u acac̄m̄ua, Æm̄reco Pac̄u, “O biro yu tiirucu,” cã ca ñirica c̄m̄ua. To biro ca biiri tabera b̄m̄aro b̄m̄ro yabe, wederique wedeo, b̄m̄ro paa, b̄m̄aro jita nana, to biro biicãri b̄m̄aro oco ca b̄m̄rica quiiri ñaa, biiw̄u.

12

Nomio, to biri pinore biiḡm̄ro ca niiḡu

1 Ñucã, Æm̄reco tutip̄ure ca bii ññori wãme añuri wãme bau eaw̄u. J̄icõ nomio Æm̄reco macã muip̄urena jutiro jãñacãri, ñami macã muip̄u peera cõ d̄pori doca pee, ñucã pejarica beto p̄m̄a amo peti, d̄pore p̄m̄aga penituario niirã ñocõa ca niiri betore pejarico niwo.

2 Ætaaga niwo; macã c̄tirugo ca punirijere wijiogo ñañaro tam̄o acaro buiwo.

3 Jiro, Æm̄reco tutip̄u ca bii ññorije ape wãme bau eaw̄u ñucã. Nijã uwioḡm̄ro pãm̄ri maj̄u pinore biiḡm̄ro, j̄uaḡm̄ro, j̄icã amo peti, ape amore p̄m̄aga penituario ca niirije d̄p̄ugaari c̄ti, p̄m̄a amo cõro peti potagaari c̄ti, ñucã, cã d̄p̄ugaari cõrorena pejarica betorire peja, ca biiḡu* baua eawi.

4 Cã pea cã p̄icõro menara itia tabe cõro paio ejaro ca niirã ñocõa Æm̄reco tutip̄u ca niirãre, j̄icã tabe ati yepap̄u paa bate duwiocã cojowi. To biro tii yapano, nomio macã c̄tigo doogo ca tiigo díamacã tua n̄cã eawi, cõ macã cã ca b̄m̄arije menara cãre baacãr̄m̄u.

5 Cõ pea, Æm̄re macã c̄tiwo, cõmeḡu c̄nocãric̄u do biro tiiya maniorp̄u bojoca

* **11:15** Hebreo wederique mena “Mesías”; griego wederique mena peera “Cristo”. * **12:3** Pãm̄ri maj̄u Satanás’re ca bii cõñaḡu (dragón).

poogari niipetirãpãre ca doti tutua niipãre. Cõ macũ pea,† cũ yaa cõmurõpã ca duwigũ Æmãreco Pacũ pãtorã ami cojo ecocãwi.

6 Cũ paco pea ca yucũ ca maniri yeparũ Æmãreco Pacũ, mil doscientos sesenta rumãri peti cõre ãa nãnjee niirique niirucu, cã ca ãi queno yuerica taberũ duticoawo.

7 Tee jiro ameri jãrique waawũ Æmãreco tutipãre. Miguel, cã yaarã mena, pãmãri majũ pinore biigũrore cã bojoca menare ameri quẽewa.

8 Miguel jãari pee cãre quẽe ametũa nãcãcãwa. To biri cãjara‡ Æmãreco tutipãre cãja ca niipa tabe manicãwũ yua.

9 To biri cã, pãmãri majũro tĩrũmũrũ macũ pino, wãtĩ, Satanás ca wãme cãtigũ, niipetirã ati yepa macãrãre ca ãi dito epegũ pea, Æmãreco tutipũ ca niimiricũ cãre ca pade coterã menara ati yeparũ cõa duwio ecocoawi.

10 Jiro, Æmãreco tutipũ tutuaro mena wederique o biro ca ãi wedeo cojorijere yũ tũowũ:

“Mee, mani ca ametũape, mani Æmãreco Pacũ cã ca tutua majuropeerije, cã ca doti niirije, ñucã cã yũ Cristo cã ca doti majipe cãa ea yerijãa.

Mani yaarãre ñamiri, Æmãrecori, mani Æmãreco Pacũ cã ca ãa cojoro, ñãñaro cãjare ca ãi wedejãarucugũ cã ca cõa ecorije jũori.

11 Mani yaarã, Oveja Macũ cã ca díi bate yai bojarique jũori, ñucã añurije queti cãja ca wederique mena, Satanás're bii ametũene nãcãwa.

Cãjare cãja ca jãarugajata cãare, cãja ca jãa eco yaipere uwitiwa.

12 To biri mãja, Æmãreco tuti, mãja toopãre ca niirã cãa, ñjea niĩña. §

Abé nija, tii yeparũ, diarũ ca niirã, ñãñaro peti tamũorã doorã tiima.

Mee, Satanás, ‘Yũ ca bii yaipa tabe ea-coaro bii,’ ãima ãigu, bũaro ajiarique mena duwi waami tii yeparũre,” ãi wedeowũ.

13 Pãmãri majũ pinore biigũrore ca niigũ pea, “Mee yũ cõa duwio ecocoa,” ãima

ãigu, nomio, Æmũ ca macũ cãtijãgore nãnũ waawũ.

14 To biro cã ca biiro, nomio peera, aa pacũ quedũrũre cõre tiicojowa, ca yucũ maniri yeparũ cõ ca niiro, itia cãma decomacã peti cõre baarique eca niirique niirucu, cã ca ãirica tabe pãmãri majũ* cã ca eatiropũ cõ wũ duti waajato ãirã.

15 Cã, pãmãri majũ pinore biigũrore ca niigũ cõre nãnũgũ, cã ñjero ca oco witiirije mena dia jeeñocã cojowi, cõre to ãma yuu yaioçãjato ãigu.

16 To biro cõre cã ca tii yaiorũgamijata cãare, ati yepara ope, pairi opeero pãa nãcãri, pãmãri majũ ñjero oco ca witiirije mena dia cã ca quenorica yaare uu yuu peoticã cojowũ.

17 To biro ca biiro ãari, pãmãri majũrore pea bũaro nomio mena ajiawi. To biri cõ yaa pooga macãrã ca niĩ ñjarã mena, Æmãreco Pacũ cã ca dotiurore biro ca tii nãnjeeerã Jesucristo yee quetire to birora ca tũo nãnjeeecõa niirã mena, ameri jãagu waawũ.

18 Pãmãri majũ pea dia pairi yaa tũjarore ea nãcã eawi.

13

Puarã waibũcũrã ca uwiorã

1 Dia pairi yaa jita dupari yepa ea nãcãri yũ ãawũ, jĩcã waibũcũ ca uwioũ, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituaro niirije peti ñpũgaari cãti, ñucã pũa amo cõro niirije potagaari cãti, ca biigũ, dia pairi yaarãre ca pãmũ mũa doogũre. Cã potagaari cõrora pejarica betori* cũowũ. Ñucã cã ñpũgaari cõrora Æmãreco Pacũre ñãñarije ca ãi tutirije tujawũ.

2 Waibũcũ ca uwioũrore pea, macãnũcũ yai ca woori cãtigũre biigũrore niĩwi. To bii pacagũ, cã ñpõri peera bũco ñpõrũre biirije ñpõri cãti, ñucã cã ñjero pea yai jũagu ñjerore biro ñjero cãti, biĩwi. Pãmãri majũ pinore biigũrore ca niigũ pea, waibũcũ ca uwioũrore, cã ca tutuarijere, ñucã cã yaa cõmurore, doti maji majuropeerique cãare cãre tiicojowi.

† 12:5 Sal 2.9. ‡ 12:8 Dragón cã yaarã ángeles mena.

niĩña Æmãreco tutipãre ca niirã niipetirã.

* 12:14 Dragón.

§ 12:12 Satanás Æmãreco tutipãre cã ca niitiro macã ñjea

* 13:1 Corona o diadema.

niiwa, cã Pacu wãmere, Oveja Macu wãmere, cãja diãmacuripu owa tuuricarã ca niirã bojoca ciento cuarenta y cuatro mil peti.

² Jiro yu tuowu, umureco tutipu wederique, oco ùma cõa jãaro ca bujuro cõro buju, ñucã buro tutuaro cã ca bujuro cõro peti ca buju wedeorije wederiquere. Pau bua tõe bajari maja* cãja ca bua tẽerore biro buju wedeowu.

³ To biri wiogu cã ca duwiri cãmuro jũguerore, ñucã ca catirã bapari ca niirã jũguerore, to biri bucarã jũguerore, wãma wãme bajarique bajawa. Jicã unora tee bajarique wãmere ca baja majipe uno mée niwu. Cãja ciento cuarenta y cuatro mil ati yeparu cãja ca niiro, Umureco Pacu cã ca ametenericarã wado cãja ca baja majirije niwu.

⁴ Anija niupa nomia mena ca tii eperuga tugoeñatirã, añurã peti Oveja Macu cã ca waari taberi cõro cõre ca nunarã. To biri bojoca ati umureco macãrã mena ca nimiricarã, Umureco Pacu, to biri cã Macu Oveja Macu jaarã ca nii jhoricarã peti niupa.

⁵ Jicã wãme unora ca ñi ditorã mée niwa. Cãja, jicã wãme unora ñañarije ca tiirã mée niwa.

Itiarã Umureco Pacu puto macãrã queti

⁶ Jiro apĩ Umureco Pacure queti wede bojari maju, umureco tutipu ca wuu amojodegu, ati yeparu ca niirã bojoca poogaari cõrorena, niipetiri macãri macãrãre, to cãnacã poogaari macãrã bojoca bojoricarori ca wederãre, añurije quetica peti nacãtipere ca queti jee waagure yu ñawu.

⁷ Tutuaro wederique mena o biro ñiwi:

—Buro nacã buorique mena Umureco Pacure ñi nacã buori, cãre baja peoya. Mee, Umureco Pacu cã ca ña bejeri tabe eacoa. Umureco quejerore, ati jitare, dia pairi yaare, oco ca witiri operire, ca tiiricu wadore ñi nacã buoya —ñiwi.

⁸ Cã jiro macu Umureco Pacure queti wede bojari maju o biro ca ñigu nunawi:

—Mee ñaacoa. Mee ñaacoa Babilonia† macã pairi macã ca niimijãri macã. Tii macã macãrã, cãja ca tii nacã buorãre paucocãri, paucã mena ca tii eperãre biro cãja

ca tii niirije mena, bojoca poogaari niipetirãpara cãjare ña cõori cãjare biro cãja tiiro cãjare tii mecõowa —ñiwi.

⁹ Cãja purã jiro macu ñucã Umureco Pacure queti wede bojari maju tutuaro wederique mena o biro ñi nunajeewi:

—Jicãrã, waibucu ca uwiogure, ñucã cãre ña cõori cãja ca quenoricure ca ñi nacã buorãre, to biri ñucã cãja amopu, cãja diãmacupu, cã wãmere ca ñia cõu ecorã cãa,

¹⁰ Umureco Pacu ñañaro cã ca tiipe, buaro cã ca ajiarije mena cã ca queno yueriquere ñañaro tamorucuma. Ñucã Oveja Macu, to biri Umureco Pacure queti wede bojari maja, ca ñañarije manirã cãja ca ña cojoro, ca ñurije, to biri azufre mena ñañaro joe ecorucuma.

¹¹ Ñañaro tamuo cãja ca bii bue munerije pea to birora bue menecõa nii. Waibucu ca uwiogurena ñi nacã buo, ñucã cãre biigu cãja ca quenoricurena ñi nacã buo, cã wãmere owa tuu doti, ca tiirã, jicã ramu unora, ñucã jicã ñami unora, yerijãa, biiticãrucuma —ñiwi.

¹² O biro ca biiri tabere, ca ñañarije manirã, Umureco Pacu cã ca dotirore biro ca tii nunajeerã, ñucã Jesucristore to birora ca tuo nunajecõa niirã, cãja ca tugoeña bayi niipe niirucu.

¹³ To cõrora umureco tutipu wederique o biro yure ca ñi cojorijere yu tuowu:

—Atere owaya: Añuro ujea niima, mecã menare Wiogure ñi nacã buori ca bii yairã. Añuri Yeri pea o biro ñimi:

—Ugã. Popiye peti cãja ca pade buañarucuriquere yeerijãarucuma. Cãja paderiquera cãja mena niirucu —ñimi.

Ati yepa maquẽ ote dica

¹⁴ Yu ñawu jicã burua bueri burua ca botiri burua, jicã Ca Nii Majuropeegu Macure biigu cã ca duwiri buruare.‡ Cã dupugapure oro mena cãja ca tiirica betore peja, ñucã cã amopu paa juderica pĩ ca joo yoori betore cõo, tiwi.

¹⁵ Ñucã Umureco Pacu yaa wiipu apĩ Umureco Pacure queti wede bojari maju tutuaro wederique mena bueri buruapu ca duwigure o biro ñi witi doowi:

* 14:2 Arpistas. † 14:8 Is 21.9. ‡ 14:14 Dn 7.13.

—Yoari méé, m_u niip̄i mena ote dicare paa jude jeeya. Mee, teere jeerica cuu ea-coa. Tii yepa maquē ote dica b_uc_uacoa mee —cāre īi cojowī, bojoca ati yepa macārārena īigu.

¹⁶ To biro cū ca īirijere t_uori, bueri b_ur_ua jotoap_u ca duwig_u pea cū niip̄i, ote dicare paa juderica beto mena ati yepap_ure ote b_uc_up_u ca niirijere paa jude jee peoticā cojowī.

¹⁷ Jiro apī Ūm_ureco Pac_ure queti wede bojari maj_u ūm_ureco tutip_u ca niiri wii Ūm_ureco Pac_u yaa wiip_ure niip̄i c_uocāric_u witi doowi cū cāa.

¹⁸ Ŋucā apī, Ūm_ureco Pac_ure queti wede bojari maj_u, yuc_u dīi ca j_uti a_uriijere joe m_uenerica tutu mac_u ca ūriijere ca dotig_u witi doori, ote dicare paa juderica p̄i ca joo yoori beto ca c_uog_ure tutuaro wederique mena o biro cāre īi cojowī:

—M_u niip̄i ca joo yoori beto mena tii yepap_ure ūje t_uorire paa jude jeeya. Mee b_uc_up_u nii —cāre īiwi ŋucā, bojoca ati yepa macārārena īigu.

¹⁹ To biro cū ca īirijere t_uo, Ūm_ureco Pac_ure queti wede bojari maj_u pea otere paa jude jeerica beto mena, ati yepa maquē ūjere paa jude jee cā cojowī. Paa jude jee yapano, ūjere cūja ca diperi taber_u jāawi. Ūm_ureco Pac_ure queti wede bojari maj_u to biirije cū ca tiirije pea, Ūm_ureco Pac_u bojocare ŋa_uaro cūja ca biiro, cū ca tiipere bii cōo_uaro biiw_u.

²⁰ Tee ūje pea macā wejap_u dipe ecow_u. Teere cūja ca diperi taberena dīi witicāw_u. Tee dīi pea, caballoa am_u tutup_u, to biri trescientos kilómetros peti ejaro dua eyow_u.

15

Ūm_ureco Pac_u p_uto macārā ati yepare ŋa_uaro cūja ca tiipe

¹ Ŋucā areye ūm_ureco tutip_ure uwioro ūc_ueneri wāme ca bii cōo_una n_ucā earijere y_u īaw_u. Ūm_ureco Pac_ure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario niirā, cūja ca niiro cōro ŋa_uari wāmeri ŋa_uaro cūja ca tiipe Ūm_ureco Pac_u cū ca ajiarije mena ca tii yapanoparā bau n_ucā eawa.

² Y_u īaw_u ŋucā jīcā yaa dia pairiya oco botiri sāra yaare biiri yaa nii pacaro, ca ūrije mena ayiarica yaare. Tii sāra yaa pairi yaa t_ujarore waib_uc_u ca uwiog_ure bii amet_ua n_ucā, cāre īa cōori cūja ca quenoric_ure n_uc_u b_uoti, cū wāme cōoriquere ŋia cūu dotiti, ca biiricarā b_ua tēe* bajari-carori, Ūm_ureco Pac_u cūjare cū ca tiicojori-quere c_uoricarā n_ucūwa.

³ To biro biicāri Ūm_ureco Pac_ure pade bojari maj_u Moisés yee bajariquere baja, ŋucā Oveja Mac_u yee cāare o biro īi bajawa:

“Ūp_u Ūm_ureco Pac_u niipetirijep_ure ca doti tutua niig_u, m_u ca tiirije, do biro ca tiiya manirije, īa ūjea niirique peti, nii;

m_u ca tii niirije a_urije, díamac_u ca niirije nii.

Bojoca poogaari niipetirā Wiog_u m_u nii.

⁴ Ūp_u, ¿ñiru m_ure cū uwi n_uc_u b_uotibogajati? ¿ñiru m_u wāmere cū īi n_uc_u b_uo baja peotibogajati?

M_u jīcāra ca ŋa_uarije manig_u m_u nii.

Niipetiri poogaari macārā doori, m_ure īi n_uc_u b_uorucuma.

Mee, a_urije m_u ca tii niirije a_urop_u bii bau niicoa.”†

⁵ Ate jiro, ūm_ureco tutip_u īa m_uene cojog_u, Ūm_ureco Pac_u yaa wii,‡ “Bojoca mena o biro y_u tiirucu,” cū ca īirique ca niiri wii ca pāa n_ucāro y_u īaw_u.

⁶ Tii wii santuariop_u ca niiricarā Ūm_ureco Pac_ure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario niirā, cūja ca niiro cōro ŋa_uaro cūja ca tiipere ca c_uorā witi n_ucāwa. Ca ōweri manirije lino mena j_uti cūja ca tiirique, ca ajiyaarije juti jā_uawa. Ŋucā oro mena cūja ca tiirica quejeri cūja cotiap_u ca t_ujarijere wē_uaricarā niwa.

⁷ To biri jīc_u bapari ca catirā mena mac_u, cūja Ūm_ureco Pac_ure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario ca niirāre, cūja ca niiro cōrorena oro mena cūja ca tiirica bapari dadaro, Ūm_ureco Pac_u to birora ca caticōa niig_u, bojocare ŋa_uaro cū ca tii doti cojoriye ca jā_uari baparire cūjare tiicojowī.

* 15:2 Arpas. † 15:4 Tee bajarique Sal 11.2-3; Dt 32.4, Jer 10.7, Sal 86.9; 98.2. ‡ 15:5 Santuario.

⁸ Ɖmureco Pacu yaa wii pea bue dada-coawu, Ɖmureco Pacu do biro ca tiiya manigu cū ca tutuarije ca doorije. Ména, ñañaro tiiriquere jĩcā amo peti, ape amore puaga penituario niirije Ɖmureco Pacure queti wede bojari majare cū ca tii dotiriquere cāja ca tii peotitirora, tii wiipare jāarique maniwu.

16

Ɖmureco Pacu ñañaro cū ca tiipe

¹ Ɖmureco Pacu yaa wiipare jĩcā amo peti, ape amore puaga penituario niirā Ɖmureco Pacure queti wede bojari majare, tutuaro wederique mena o biro ca ñirijere yu tuowu:

—Waarāja. Tii yeparare jĩcā amo peti, ape amore puaga penituario Ɖmureco Pacu ñañaro cū ca tiipe ca jāñari bapari mija ca cuorijere poo bate cūurāja —ca ñirijere.

² To biri Ɖmureco Pacure queti wede bojari maju ca nii juogu waari, cū ca cuori bapa maquere ati yeparare poo bate cūwi. To biro cū ca tiirora, niipetirā bojoca waibacu ca uwiogu wāmere ñia cūu eco, ñucā cāre ña cōori cāja ca quenoricurena tii nucū buo, ca tiirucuricāre, docuoro unicārije buaro ca punirije cūjare cami boawu.

³ Ñucā cū jiro macū Ɖmureco Pacure queti wede bojari maju, cū ca cuori bapa maquere dia pairiyare poo bate cōañua cojowi. Cū ca poo bate cōañua cojorije menara, oco pea jĩcū bojocu cāja ca jīaricu díire biirije jeeñacoawu. To biro ca biirije juori, tii yaare ca niimircarā niipetirā dia peticoawa.

⁴ Cāja puarā jiro macū Ɖmureco Pacure queti wede bojari maju, cū ca cuori bapa maquere, diaripare, oco ca witiri operipare, poo bate cōañua cojowi. Teepare cū ca poo bate cōañua cojorije menara, tii yaari maquē oco ca niimijārije cāa, díi wado jee ñaabatecā yai waawu.

⁵ Tee jiro oco coteri maju* o biro cū ca ñirijere yu tuowu:

“Mna añugū, ca ñañarije manigu, jĩcāto ca nii juo dooricu, to birora ca niicōa niigu mū nii, to biri wāme ca ña bejeguā.

⁶ Cāja, mū yaa pooga macārā ca ñañarije manirā, ñucā mū yee quetire wede juqueri majare jīa, díi tii bate cūuupa. Mecāra mū pee, díi cūjare mū jini doti. Teerena boowa cāja pee cāa,” ñibuwi.

⁷ Ñucā apī, Ɖmureco Pacure tii nucū buorā joe mūnerica tutupu ca niigu, o biro cū ca ñirijere yu tuowu:

“Ɖpu Ɖmureco Pacu niipetirijepare ca doti tutua niigu, ñañaro cāja ca biiro mū ca tiirijea, díamacāra ca niirore biro tii, díamacāra cūjare tii, mū ca tiirije niiro bii,” cū ca ñirijere.

⁸ Ñucā itiarā jiro macū Ɖmureco Pacure queti wede bojari maju cū ca cuori bapa maquere amureco macū muipūpare poo bate tuuwi. To biri bojocare peca ca ñarije mena cū ca joe majipere cāre tiicojowi.

⁹ To biri bojoca niipetirā muipū peca mena ñañaro peti joe ecowa. To biro ñañaro tii ecocā pacarā ñañaro cāja ca tiirucurijere tugoeña yeri wajoari, Ɖmureco Pacu tee ñañaro cāja ca biiro ca tii doti majigu peere baja peoricaro unora, ñañaro Ɖmureco Pacure ñi wede paiwa.

¹⁰ Tee jiro bapari Ɖmureco Pacure queti wede bojari maja jiro macū, cū ca cuori bapare, waibacu ca uwiogu cū ca duwiri tabepare poo bate cojowi. To cōrora cū ca doti niimiri yepa niipetirorara naitia peticoawu. To biro ca biiro, bojoca pea buaro ñañaro peti tamuori cāja ñemerori baca dupo tuuri nucūripu wijiowa.

¹¹ To biro ñañaro tamuo pacarā ñañaro cāja ca tiirucurijere tii yerijāatiwa. Teere tii yerijāaricarano, cāja cami buaro ca punirijere wijioma ñirā, amureco tuti Ɖmureco Pacure ñañari wāme ñi tutiwa.

¹² Ñucā jĩcā amo cōro niirā Ɖmureco Pacure queti wede bojari maja jiro macū, dia pairi yaa Éufrates'pare poo bate cōañuawi, cū ca cuori bapa maquere. Tii yaapare cū ca poo bate cōañua cojorije menara, muipū cū ca mna dooro pee ca niirā wiorā cāja tīa doojato ñiro, tii yaa dia pairi yaa oco bopo peticoawu.

¹³ Pāmuri maju pinore biiguuro ca niigu ujerore, ñucā waibacu ca uwioguuro

* 16:5 El ángel de las aguas.

ujerore, to biri Ɖmureco Pacu yee quetire wede jɔgueri majure biro ca bii ditogu ujero cāare ũmaare biirã† itiarã peti wātia yeri ca añutirã cūja ca witiro yu ĩawu.

14 Cūja pea, wātia yeri, ca ĩa ñaaña manirije ca tii bau nii majirã, ñucã ati yepa niipetiropu macãrã wiorãre jɔo neori, Ɖmureco Pacu niipetirijepure ca doti tutua niigu yaa rɔmu ca earo, Ɖmureco Pacu mena ameri jiarugarã nea doorã biiwa.

15 “Tugoeña bojoca catiri, añuro ĩa cojo yue niiña. Jee dutiri majure biro yu doorucu. Ujea niimi tugoeña bojoca catiri, juti manigu waa nucũ yujugu boboro yu tamore ĩigu, cū ca juti jãñarijere añuro ca ĩa nɔnɔjee cote niigua,” ĩiwi Jesús.

16 To biri wātia yeri pea, hebreos wederique menara Armagedón‡ ca wāme cutiri tabepu wiorãre cūjare jɔo neowa.

17 Ate jiro, Ɖmureco Pacure queti wede bojari maju jicã amo peti, ape amore pɔaga penituario ca niigu, cū ca cɔori bapa maquere poo bate cojowi winopure. To biro cū ca tiirora, santuariopure wiogu cū ca duwiri cūmuroru tutuaro o biro ca ĩi wede cojorijere yu tɔowu: “Mee yu tii peoti yerijãa.”

18 To biro ca ĩiri tabera buaro buro yabe, wederique wedeo, buro paa, jita jabe, biiwu. Tee jita ca jaberijere jicãti uno peera ati yepare bojoca ca nii jɔo dooricarã, to cōro tutuaro uwioro ca jaberijere tamu ñaatiupa.

19 To cōrora Babilonia pairi macã ca niimirica macã, itia yepa peti wati nɔcãcoawu. Ati yepa niipetiropu ca niiri macãri òe ñaaña peticoawu. Ɖmureco Pacu, Babilonia macãrã ñañarije cūja ca tii niirucurijere tugoeña buari, cū ca ajiarije ca niiri bapa uje oco bapa ñañaro cūja ca biiro ca tiirije ca niiri bapare cūjare jini dotigu doogu tiwi, ñañaro cūja ca biipere biro ĩigu.

20 To biro biicãri, diaripure yucu poogaari ca niirije, ñucã macãnɔcũ buurori cãa, yai peticoawu.

21 Ñucã umureco tutipu ca niirije oco ca buarica quiiri, cuarenta kilos ametenero ca nɔcãri quiiri bojocare ñapeawu. To biro Ɖmureco Pacu ñañaro cūjare cū ca tii yaoro, Ɖmureco Pacure ñañari wāme ĩi wede pai, tuti amawa.

17

Nomio ñañago

1 Jicũ, Ɖmureco Pacure queti wede bojari maja jicã amo peti, ape amore pɔaga penituario niirã, jicã amo peti, ape amore pɔaga penituario niiri bapari ca cɔorã mena macũ yu pɔtopu doo, o biro yure ĩiwi: “Dooya, nomio buaropura ñañarije ca tiigo oco jotoa ca duwigo, * ñañaro cō ca tii ecoro mure ĩnogu doogu yu tii.

2 Ati yepa macãrã wiorã cō mena ñee epewa. Ñucã ati yepa macãrã cãa, docuoro umu mena ñee epego cō ca jinirije uje oco menara jini mecũcã yai waawa,” ĩiwi.

3 Jiro Añuri Yeri quẽñaricarore biropu ca biirijere cū ca ĩñoro, Ɖmureco Pacure queti wede bojari maju ca yucu maniri yeparu yure cū ca ami waaro yu biiwu. Tooru yu ĩawu jicō nomio waibucu ca uwioguro ca jũaguro jicã amo peti, ape amore pɔaga penituario peti dupugaari cuti, to biri ñucã pua amo cōro peti potagaari cuti, ca biigu jotoaru ca duwigore. Waibucu upupure pau docuorije Ɖmureco Pacure ñañarije ca ĩi tutiri wāmeri cūja ca owa tuurica dereaaro niwi.

4 Nomio pea, ñii jañu ca jũarito, ñucã jũarito petire jutiro jãñawo. Oro, ãtãgaari ca ajiyaa añurije, to biri perlas cūja ca iirije mena, wāmocãrico niwo. Oro mena cūja ca tiirica bapa docuorije, umu mena cō ca tii nucũ yujurique dadaro ca jãñari bapare cɔowo.

5 Ñucã cō diamacupure owa tuurique ca ĩa ñaaña maniri wāme o biro ca ĩiri wāme tujawu:

“PAIRI MACã BABILONIA,
CA ƉMUA
EPE PAIRã PACO,
ATI YEPa NIIPETIROPURE
DOCUORIJE CA
NIIRIJE PACO,”

† 16:13 Ñañarije yeri. Yajó. ‡ 16:16 Armagedón: Hebreos wederique mena peera “Meguido ãtãgu/Meguido macã yepa ca ãtã yucu cutiri yepa” ĩirugaro ĩi. * 17:1 Jer 2.20-31; Ez 16.17-19; Os 2.5.

ca ĩiri wãme.

⁶ Jiro, Ƴmũreco Pacu yaarã ca ñañarije manirã díi, to biri Jesús're cãja ca tũo nũnũjerije jũori cãja ca jĩa batericarã díi menara ca cũmugore yũ ĩawũ.

To biro cõ ca bii niirijere ĩagũ, yũ ĩa ucũacoawũ.

⁷ To biro yũ ca biiro ĩa, Ƴmũreco Pacure queti wede bojari majũ pea o biro yũre ĩiwi: “¿Ñee tiigũ mũ ĩa ucũacoati? Mũre yũ wede majiorucu, nomio yee, ñucã waibũcu ca uwiogũ, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirije dũpũgaari cuti, pũa amo cõro niirije potagaari cuti, ca biigũ cõre ca ami waagũ yee, ména ca majiña manirijere.”

⁸ “Waibũcu ca uwiogũ mũ ca ĩajãgũ, jĩcũ tĩrũmũpũ ca niirucuricu niimi. Biigũpũa manimi. Mani pacagũ ca ñcũari operũ ca niiricu ati yeparũre ame peagũ doogũ tiimi, ñañaro cũ ca tii yaio eco majuropeeparo jũguero. Ati yepa macãrã, Ƴmũreco Pacu ati yepare cũ ca jeeño jũori taberũra, catirique ca niiri pũuropũre cãja wãmere ca owa tuu ecoya manirã, waibũcu ca uwiogũ, tĩrũmũpũ ca nii jũo dooricũre mecũra ca manigũre, biigũpũa jiro ca doorũre cãre ĩarã ĩa ucũacoarucuma.

⁹ “Añuro maji tũgoeña puo, tiirique booro bii ate menara: Dũpũgaari jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirijea, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirije ãtã buurori nomio cõ ca duwirijere ĩiro bii. Ñucã to birora, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã bojoca wiorãre ĩi cõõñaro bii.

¹⁰ Mee, jĩcã amo cõro niirã, anija wiorã mena macãrã bii yaicoawa. Jĩcũ cãja mena macũ mecũre doti niimi; apĩ pea ea dotimi ména. Cũ, wiogũ ca tũjagũ eagũ yoaro ni-itirucumi.

¹¹ Waibũcu ca uwiogũ tĩrũmũpũ ca niiricu, mecũra ca manigũ, jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã wiorã jiro macũ wiogũ ca waarũ peti niimi. Biigũpũa, cãja jĩcã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã wiorã mena macũ cãa, ca bii yaipũra niigũ biimi.

¹² Ñucã, cũ potagaari pũa amo cõro niirije mũ ca ĩajãrije cãa, wiorã niima. Biirãpũa

doti jũotima ména. Wiorã cãja ca jãari rũmũre yoatiroacãra cãja ca doti niipere, waibũcu ca uwiogũ mena jĩcãrira doti majiriquere tiicojo ecorucuma.

¹³ Anija pũa amo cõro ca niirã wiorã, jĩcãri cõro tũgoeña quenori, cãja ca doti tutuarijere, cãja ca doti majirijere, waibũcu ca uwiogũ peere teere cãre tiicojorucuma.

¹⁴ To biro tiicãri, Oveja Macũ mena ameri ĩjarucuma. Oveja Macũ pea Ƴmũreco Pacu cũ ca beje jeericarã, cũ ca jũoricarã, cũ wadore ca tũo nũnũjeerã mena niicãri, cãjare ameri jĩa ametũa nũcãcoarucumi. Oveja Macũa, ɸparã Ƴpũ, wiorã Wiogũ niimi,” yũre ĩi wedewi.

¹⁵ Ƴmũreco Pacure queti wede bojari majũ o biro yũre ĩi nemowi ñucã: “Nomio ɸmũare ca epe paigo cõ ca duwijãrije oco mũ ca ĩajãrije pea macãrire, bojocare, bojoca bojoricarori ca wederãre, yeparĩ macãrã cõrorena, ĩiro bii.

¹⁶ Cũ potagaari pũa amo cõro niirije mũ ca ĩajãrije, to biri waibũcu ca uwiogũ, ɸmũa mena ca epe paigore ĩa junarucuma. Ñee jãa manigopũ cõre tii yaio cõa, juti manigo cõre cũu, cõ upũri ca niimirique peera baca jude baa yaio, peca mena joe bate, tiicãrucuma.

¹⁷ Cũ ca boorore biro cãja ca tiipere, cãja yeripũ cãjare ĩi cõa jãaupi Ƴmũreco Pacu, cũ ca boorore biro cãja ca tiipere biro ĩigũ. To biri cãja pea, jĩcãri cõro tũgoeñarique cutiri, wiorã nii, cãja ca bii doti tutua niirijere waibũcu ca uwiogũ peere tiicojorucuma. Ƴmũreco Pacu wederique cũ ca ĩiricarore biro ca bii petiropũ to biro tii yerijãarucuma.

¹⁸ Nomio mũ ca ĩajãgo pea, pairi macã ati yepa macãrã wiorãre ca doti ametũene nũcãri macãre ĩiro bii,” yũre ĩi wede majiowi.

18

Babilonia macã ñañaro ca tii yaio ecope

¹ Ate jiro yũ ĩawũ ñucã apĩ Ƴmũreco Pacure queti wede bojari majũ ɸmũreco tutipũ ca duwi doogũre. Bũaropũra do biro ca tiya manigũ niimi. To biri cũ ca boe baterije menara, ati yepare boe peticoawũ.

* 18:2 Is 21.9.

² Tutuaro wederique mena o biro ñi acaro bui cojowi:

“Mee biicã yaiwa; mee biicã yaiwa, pairi macã Babilonia ca niimirica macã.* Wãtĩa yaa wii jeeñacã yaiwa. Ñañarã, wãtĩa yeri ca niirã cõro cõja ca jãñari ope jeeñacã yai waa.

Niipetirã minia, ca docuorã ca ñarugaña manirã yaa batire biro jeeñacã yai waa.

³ Niipetirã bojoca poogaari cõrora, tii macã macãrã cõja upari ca boorore biro cõja ca tii niirucurijere cõjare ña cõori, cõjare biro tii jeja nacã peticoawa.

Ñucã ati yepa macãrã wiorã cãa, cõja menara ñañarije tii, cõjare biro biicoawa.

Ati yepa macãrã apeye noniri maja cãa, cõ ca booro cõro noni wapa jeeri, ca apeye pairã biiwa,” ñiwi.

⁴ Jiro yu tuowu ñucã umareco tutipu apeye wederique o biro ca ñirijere:

Maja, yu yaa pooga macãrã, ñañarije cõja ca tiirijere maja menara tii bui cuti, ñañaro tamuo, maja ca biitipere biro ñirã tii macãre witi waarãja.

⁵ Biiti majuropecã. Ñañaro cõja ca tii niirije umareco tutipu tuu juacoa.

Ñañarije cõja ca tii niirucurijere ñari, cõjare cõagu tiimi Umareco Pacu.

⁶ Aperãre ñañaro cõja ca tiiricarore birora cõja cãare ñañaro cõjare tiya.

Ñañaro cõjare cõja ca tiirique wapa, puati cõropu ñañaro cõja ca tamoro tiya.

Aperãre ñañaro cõja ca tiiricarore birora, cõjare ña mairicaró maniro, mecãra puati cõropu ñañaro cõjare tiya.

⁷ “Ca nii majuropeerã jãa nii” ñi tugoeñacãri, cõja ca boori wãme, cõja ca cuorijere, aperãre wapa pacarori nonicãri, “Ca apeye pairã jãa nii,” cõja ca ñi yeerique wapa mecãra ñañaro bii, puniro cõja ca bua earo tiya.

Biigopua cõ yeripu, “Anora jicõ wiogore biro añuro yu niicã. Ca manu bii yai weorico méé yu nii.† Di gumu unora, ñañaro yu tamoticu,” ñi tugoeñamimo.

⁸ To biri jicã rumarena ñañaro cõja ca biipe doorucu. Bii yairique, tugoeña pairique, ana boarique, cõjare niirucu. Ñucã pecamepu joe ecorucuma. Уру Умарeco Pacua cõja ametuenero ca tutua majuropeegu niimi, ñañaro cõja ca tamoro cõjare ca tiigu.

⁹ Ati yepa macãrã wiorã Babilonia macãrãre ña cõori ca tii epericarã cutiricarã, ñucã tii macã maquẽ añurije ca niirijere ca wapa tii ujea nii niirucumiricarã, tii macã ca uu yai bue muijere ñarã, ñañaro bii tugoeñarije pai otirucuma tii macãre.

¹⁰ Tii macã ñañaro peti ca bii yai waarijere ña uwima ñirã, yoaropara niiri, o biro ñi acaro buirucuma:

“¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macã ca niimirica macã, Babilonia, do biro ca tiya maniri macã ca niimirica macã,

To biro ñañaro biirucu ca ñiña maniri tabera, ñañaro maja ca bii yaipa tabe ea,”

ñi oti nunajeerucuma.

¹¹ Ati yepa macãrã apeye noni wapa taari maja cãa, tii macã to biro ñañaro ca bii yai waaro ñarã, tugoeña yaja pua otirucuma, noa uno pee cõja yee apeye,

¹² oro, plata, ãtã ca ajyaarije, ãtã añurije perlas, lino añurije, jua añurije ca niirije, juti pñiri seda mena cõja ca tiirique añuro jua añurije ca niirije, yucu ca niirije cõrora añuro ca juti añuricurire, marfil mena, yucu añurije mena, bronce, come, ãtã ca bayirije‡ mena,

¹³ bojorica wãmeri cõja ca tii jeeñoriquere, canela cõja ca ñirijere, baarique jãa ayiarique añuro ca juti añurijere, yucu díis ca juti añurije, yucu díre,* uje oco, uje ate baariquere, trigo weta añurije,† trigo, waibucurã ca apeye ãmarã, oveja, caballoa, tunuricari, pade coteri maja ca niiparã cõja ca nonirã bojocare, cõjare ca wapa tiirã cõja ca maniro macã.

¹⁴ Ñucã o biro ñirucuma: “Yucu dica añuro ca poarije maja ca baa ujea niirucumirijere mani, maja cuoticã yua. Niipetirije añurije maja ca cuo niimirique, maja ca

† 18:7 Is 47.7-8. ‡ 18:12 Mármol. § 18:13 Incienso, oco díi uno. * 18:13 Resina. † 18:13 Harina.

apeye paimirique, yai peticoa, puati mąja bua nemotirucu,” ńi nuńujeerucuma.

15 Atere noni wapa taari, tii macā juri pairo ca apeye cutimiricarā, tii macā ńańaro peti to ca bii yai waaro ńa uwima ńirā, yoaropara tua nućari, ńańaro oti yapa puari o biro ńirucuma:

16 “¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macā ca niimirica macā, lino añurije mena, juti añuro ca jua dia taarije mena, ca jurije peti mena, juti jāńa, oro mena, perlas mena, cąja ca wāmorica macā ca niimirica macā,

17 jicā nimarora niipetirije tii macā ca apeye pai niimirije menara ńańaro peti biicā yai waa,” ńi otirucuma.

Ñucā niipetirā paca cūmuari uparā, tii cūmuaripure ca waarā, ca waa tuurā, ńucā diaripua paderā ca wapa taa niirucurā cāa, tii macā ńańaro to ca bii yai waarijere ńarā, yoaropara tua nućā ńarucuma.

18 Tii macā ca ńu bue muarijere ńari, o biro ńi acaro buirucuma: “Ape macā, ati macāre biro, pairi macā maniwu.”

19 To biro ńi yapa puari, cąja dupuąaari jotoare jita maa peo boo pacoro otirāra, o biro ńi acaro bui otirucuma:

“¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macā ca niimijāri macā, niipetirā cūmu paca ca cuorāre tii macā maquē apeye menara ca apeye pairā cąja ca niiro ca tiimirica macā,

jicā nimarora bii yaicā yerijāa waa.

20 Ɛmureco tutipua macārā, mąja, Ɛmureco Pacu yaarā ca ńańarije manirā, Jesucristo yee quetire wederi maja,

Ɛmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, ńjea nińa, tii macā to biro ca biicā yerijāa waarije juri.

Ɛmureco Pacu tii macāre tii yaiori, añuro ca ńańarije maniro mąja ca niiro tiimi,” ńirucuma.

21 To cōrora jicū Ɛmureco Pacure queti wede bojari majua do biro ca tiya manigu, wāńiaricaaga ńtāga pairica buca ca niiricaarore ami mūeneri, o biro

ńigura dia pairiyapure cōañua cojowi: “Atigare cōañua duwio yaioricarore birora mąja biirucu, Babilonia pairi macā ca niimirica macā. Puati tii macāre ńa nemotirucuma.

22 Jicāti unora, bajari maja cąja ca bajarije, bua tēe bajarique ca bujarije, tōroga putirique ca bujarije, ńucā putirica wuu mena puti bajariquere, tūo nemońa manirucu. Jicārā unora jicā wāme peerena paderi maja manirucuma. Jicāti uno peera wāńiaricaga ńtāga ca buju wedeorije cāare tūoya manirucu.

23 Jicāga ńa boericaga unora ńu boetirucu. Amo jiarica boje ramari tiirā, cąja ca tii yuguí wedeorucumirije cāa tūo nemońa manirucu. Mu yaarā ca apeye noni wapa taarā, ati yepa macārā do biro ca tiya manirā niimiwa. Ñucā mu bajeri mena ati yepa macārā niipetirāre mu ńi ditowu.

24 Tii macārena, Ɛmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, Ɛmureco Pacu yaa pooga macārā, ńucā niipetirā ati yepa macārāre, cąja ca ńa batericarā dí nií,” ńiwi.

19

Ɛjea nii bajarique

1 Ate jiro ńmureco tutipua pau bojoca tutuaro wederique mena o biro cąja ca ńi cojorijere yu tuowu:

“¡Ɛmureco Pacure mani ńi nuću buoco!* Ametuarique, ńi nuću buorique,

Ca añu majuropeerije, tutuarique, mani Ɛmureco Pacu yee nii.

2 Cā ca ńa bejerijea añurije nii, díamacū nii, bii. To biri, nomio buaropara ńańarije ca tiigo ca wedeogo, ńańaro peti cō ca tii niirucurije mena ati yepa macārāre ńańarije cąja ca tiiro ca tiiricore ńańaro tii yaioni. Ɛmureco Pacu yee paderi majare tii macā macārā cąja ca ńa, dí tii baterique juri, Ɛmureco Pacu cąjare ame bojami,” ńi wedeowa.

3 Jiro o biro ńi nemowa ńucā:

* 19:1 “Aleluya” ca ńiri wāme wadora hebreos wederique mena peera “Hallel” ńiro, “Añuro ńi nuću buorique” ńiro ńi; ńucā “Jah” to ca ńijata peera Ɛmureco Pacure ńi wameo tiiro ńi.

“¡Umureco Pacure mani ñi nuscã buoco!
¡Tii macã ca bue mæarije, bue yer-
ijãatirucu!”

⁴ Veinticuatro ca niirã bucurã, ñucã bapari ca catirã ca niirã pea, Umureco Pacu cã ca duwiro jũguero cãja ãjũro jupeari mena ea nuu waa, ñi nuscã buorã o biro ñiwa:

“¡To biro to biijato! ¡Umureco Pacure mani ñi nuscã buoco!”

ñiwa.

⁵ Umureco Pacure to biro cãja ca ñi nuscã buo niiri tabera, wiogu cã ca duwiri cũmuroꝑ o biro ñi wedeo cojowu:

“Baja peoya mæja, mani Umureco Pacure. Mæja niipetirã cãre ca pade coterã, nuscã buorique mena cãre ca tũo nunuþeerã, ca nii majuropeerã, watoa macãrã, cãre nuscã buoya,”

ñi wedeowu.

Oveja Macã cã ca amo jiarì boje rãm

⁶ Jiro yu tũowu ñucã, paꝑ bojoca cãja ca wederore biro, buaro oco ca ũma cõa jãaro ca bujurore biro, to biri buaro buꝑo cã ca bujurore biro buju wedeori, o biro ca ñirijere: “¡Umureco Pacure mani ñi nuscã buoco!

Uꝑu, mani Umureco Pacu, niipetirijepure ca doti tutua niigu, doti juocoami mee.

⁷ Mani uþea niico. Teere mani bii uþea niico, mani ñi nuscã buo baja peoco.

Mee, Oveja Macã† cã ca amo jiarì rãm eacoa,

cã namo ca niipo añuro queno yuericoꝑu,

⁸ lino añurije mena tiirique, ca õweri manirije, ca ajiyaarije juti jãñaricoꝑu nii yuemo.”

(Tee juti lino mena cãja ca tiirique ca õweri manirije pea, Umureco Pacu yaarã ca ñañarije manirã añurije cãja ca tii niirijere nii cõoñaro bii.)

⁹ Umureco Pacure queti wede bojari maju pea o biro yure ñiwi: “Owaya: ‘Uþea niñã. Oveja Macã amo jia, cã ca tiiri boje rãmre ca juo ecoricarã ca niirã,’” ñiwi.

O biro ñi nemowì ñucã: “Atea Umureco Pacu wederique díamacã ca niirije peti ni-iro bii,” ñiwi.

¹⁰ Yu pea cãre tii nuscã buorugu, cã dupori ꝑuto yu ãjũro jupeari mena yu ea nuu waawu. To biro yu ca biiro cã pea: “¡Ñíjã!

To biro yure tiieto. Yu cãa mure birora Umureco Pacure pade bojari majara yu nii. Ñucã aperã mæ yaarã, Jesucristo yee quetire to birora ca tũo nunuþee niirãre birora yu bii. Umureco Pacu wadore ñi nuscã buoya. Tee Jesús yee maquẽre queti wederiquera nii ca biipere wede jũgueri majare ca majiorije,” yure ñiwi.

Caballo ca botigu jotoa ca pejagu

¹¹ Jiro, umureco tuti ca pãa nuscãricaro ca niimore yu ñawu. To biro ca biiro, jĩcã caballo ca botigu baua eawi. Cãꝑure ca pejagu pea, “Wajoaricarò Maniro ca niimore biro ca tiicõa niigu, Díamacu wado ca ñigu,” wãme cã tiíwi, ca niimore biro ña bejeri, ñañaro tii, ameri jãa, ca tiigu niiri.

¹² Cã cape pecame ca ñu nuscãri punare biro boe bate, ñucã cã dupuga peera paꝑ pejarica betorire peja, tiíwi. To biro biicãri, cã jĩcãra cã ca majiri wãme owa tuurica wãmere cuowì.

¹³ Díi mena wadaricarore jutiro jãñawi. Cã wãme pea, “Umureco Pacu Wederique,” niíwu.

¹⁴ Cã jirore umureco tuti macãrã uwarã, juti añurije lino mena tiirique añuro ca botirije, ca õweri manirije, jãñacãricarã caballo ca botirã jotoa pejari cãre nunuwa.

¹⁵ Cã uþerore niipñi, buaro ca joo yoori pñi, ati yepa macãrã bojoca poogaarire cã ca camì tuu paa pñi witiwu. Cã ca doti tutua niirije mena cõmegu ca cuogure biro do biro tiíya maniri wãmeru cãjare doti niirucumi.‡ Cãra, Umureco Pacu niipetirijepure ca doti tutua niigu ñañaro cãja ca biiro cã ca tiirijere, cã ca ajiarijere, uþe ocore dipericarore biro cãjare tiirucumi.

¹⁶ Cã jutiroꝑu, to biri cã uþeruto jotoarꝑu, o biro ñi owa tuurica wãmere cuomì:

“WIORã WIOGÛ; UPARã UꝑÛ,” ñi.

¹⁷ Ñucã yu ñawu jĩcã Umureco Pacure queti wede bojari maju, umureco macã muipũ jotoarꝑu nuscãri, minia niipetirã umureco tutipꝑu ca wãrãre, tutuaro wederique mena o biro ca ñi acaro buigure: “Dooya. Umureco Pacu paio baarique cã ca baari tabere nea poo dooya.

† 19:7 Jesucristore, Umureco Pacu yuu Oveja Macã ñi (Jn 1.29). Ñañarijere ca bii ametua nuscãgu. Ap 17.14. ‡ 19:15 Sal 2.9.

18 Wiorã, uwamarã ɱparã, bojoca ca tu-tuarã, caballo, cūjapure ca pejarã, bojoca niipetirã, añuro ca niirã, pade coteri maja, ca nii majuropeerã, to biri watoa macãrã díire, mɱja ca baapere biro ñirã,” ñiwi.

19 To biro cū ca ñiri tabera waibɱcɱ ca uwiogure, to biri ati yepa ɱparã cūja uwamarã mena, caballo jotoa ca pejagu, to biri cū uwamarã menare ameri ñarugarã ca nea pooricarãre yɱ ñawɱ.

20 Waibɱcɱ ca uwiogu pea, Ɔmɱreco Pacɱ yee quetire wede jɱgueri majure biro ca bii ditorucuricɱ menara ñeocoawa. Ani niimi ca ñi ditori majɱ, waibɱcɱ ca uwiogu cū ca ña cojoro, ca ña ñaaña manirije tii bau niirique ca tiiricɱ, cū ca tii bau nii dito niirije mena waibɱcɱ ca wiogu wãmere ñia cūu eco, ñucã cūre ña cōori cūja ca quenoricɱrena ñi nɱcū bɱo, ca tiiricarãre ca ñi dito epericɱ. To biri cūja pɱarãpɱra ca catirãra azufre mena ca ɱɱriraapɱ cōañua ecocã yai waawa. §

21 Aperã pea, caballo jotoa ca pejagu ɱjeropɱ ca witiri pñi niipñi menara ñia eco peticã yai waawa. To biro cū ca tii baterãre, niipetirã minia ɱmɱreco tutire ca wɱɱrã pea, cūja díire añuro mee baa yapicã yai waawa.

20

Mil cãmari

1 Tee jiro yɱ ñawɱ ñucã ñicū Ɔmɱreco Pacɱre queti wede bojari majɱ, ɱmɱreco tutipɱ mena, ca ɱcūari ope pãaricarore, to biri come daa pairi daa, ca ami duwi doogure.

2 Cū pea, pãmari majɱ tĩrɱmɱpɱ macū pino, wãtĩ, Satanás ca niigure, “Mil cãmari peti jia cūuricɱ niirucumi,” cūre ñi jia cūucãwi.

3 Cūre jia yapano, ca ɱcūari opepɱ cūre cōa duwio cojori, toopɱ cūre tia cūu, tii jopere biacãwi mil cãmari ca waatirora “Ati yepa macãrã bojoca poogaarire ñi dito eperemi,” ñigu, mil cãmari jiro pãa wiene ecorucumi ñucã, yoaro niirugɱ méé yua.

4 Ñucã yɱ ñawɱ, wiorã cūja ca duwiri cūmurorire, to biicãri ña beje majiriquere ca tiicojo ecoricarã teepure cūja ca ea nuu waaro. Ñucã Jesucristo yee quetire, to

biri Ɔmɱreco Pacɱ wederiquere, to birora cūja ca tɱo nɱnɱjeecōa niirije jɱori cūja dɱpɱgaarire cūja ca paa jude batericarã yeri cãare yɱ ñawɱ. Cūja pea waibɱcɱ ca uwiogure, ñucã cūre ña cōori cūja ca quenoricɱ cãare, ñi nɱcū bɱoti, cū wãme cãare cūja diãmacūripɱ, cūja amoripɱ, ñia cūu dotiti, biiupa. To biri cati tuari, Jesucristo mena mil cãmari peti doti niiwa.

5 Aperã ca bii yairicarã pea mil cãmari jiropɱ cati tuarã doorã tiiwa. Ati tabe cati tua jɱorica tabe niiro biiwa.

6 Ɔjea niima, cati tua jɱorica tabere ca cati tuarã, cūja, Ɔmɱreco Pacɱ yaarã ca ñañarije manirã mena macãrã niirã bi-ima. Cūja, pɱati bii yairica tabe pecamepɱ waatirucuma. Waatirãra, Ɔmɱreco Pacɱ, to biri Jesucristo yaarã paia peti niirucuma. To biri cū mena mil cãmari peti doti niirucuma.

Satanás tɱjaye

7 Mil cãmari ca yapano earo, Satanás tia cūurica wiipɱ ca niiricɱ pãa wiene ecorucumi ñucã.

8 To cōrora ati yepa niipetiropɱ ca niirã bojoca poogaarire ñi dito yujugɱ waarucumi. Gog, Magog* ca wãme cutirã cãare ñi ditorucumi, ca ameri ñaparãre cūjare neorugɱ. Cūja uwamarã pea, dia pairi yaa tɱjarore ca niirije jita dupari cōro paɱ niirucuma.

9 Cūja ati yepa ca ejaro cōro niipe-tiropɱra jeja nɱcã peticoari, Ɔmɱreco Pacɱ yaa pooga macãrã cūja ca niiri tabere, cū ca mairi macãre camota amojode cūmucoarucuma. To cōrora Ɔmɱreco Pacɱ yee ɱmɱreco tutipɱ maquē ca ɱɱrije ñaaduwi doori, cūjare joe bate peticãru.

10 Satanás, cūjare ca ñi dito eperucuricɱ pea, azufre mena ca ɱɱrira, waibɱcɱ ca uwiogure, to biri Ɔmɱreco Pacɱ yee quetire wede jɱgueri majure biro ca bii ditorucuricɱre cū ca cōañuaricaraapɱra cōañua ecocoarucumi. † Toopɱ to birora ñamiri, ɱmɱrecori, ñañaro peti puniro tamɱo niirucuma.

Ca bii yairicarãre cū ca ña bejepe

§ 19:20 Ca bii oto weorijepɱ Juan cū ca ñaro, uparare biro ca ɱɱ niiri tabere cū ca ñarica tabere ñiro ñi. * 20:8 Ez 38–39. Magog yepa wiogu niipɱ Gog. † 20:10 Ap 19:20.

11 Jiro wiogɥ cã ca duwiri cūmuro ca botiri cūmurore, ñucã toopɥ ca duwigɥ cãare yɥ ïawɥ. Too cã ca duwirora ati yepa, ati ɯmɥreco, yai peticoawɥ. “Too pee niicu,” ïi majiña manirora biicã yerijãa waawɥ.

12 Ñucã, wiogɥ cã ca duwiri cūmuro jɥguerore, ca nii majuropeerã, watoa macãrã, ca bii yairicarã ca cati tuaricarã cãja ca nucūro yɥ ïawɥ. To cōrora owarica tutiri pãawɥ. Jiro ape pūuro catirique ca niiri pūuro cãa pãawɥ. Ca bii yairicarã pea cãja ca tiirucurique tii tutiripɥ owa tuurique ca niimore biro ïa beje ecowa.

13 Dia pairi yaa cãa, ca bii yairicarã tii yaapɥ ca niirãre, ñucã bii yairiquere ca doti niiri tabe cãa toopɥ ca niirãre, tuenecojowɥ. To biri cãja ca niiro cōro, cãja ca tiirique ca niimore biro ïa beje ecowa.

14 Bii yairique, ñucã ñañaro tamorica tabe cãa, ca ɯɯ yatitiriraapɥ cōañua ecocã yai waawɥ.† Atira ca ɯɯriraa, pɯtipɥ bii yairicaraanii.‡

15 Tiirapɥ cōañua ecocã yai waawa, catirique ca niiri tutipɥre cãja wãme ca owa tuu ecotiricarã.

21

Wãma ɯmɥreco, wãma yepa

1 Jiro wãma ɯmɥreco, wãma yepa, yɥ ïawɥ. * Ca nii jɥorique, ɯmɥreco, yepa, dia pairi yaa cãa, yai peticoawɥ.

2 Ñucã ca ñañarije maniri macã, wãma macã Jerusalén, ɯmɥreco Pacɥ pɯtopɥ ca niirica macã ca duwi dooro yɥ ïawɥ. Añuro quenorica macã, jīcō nomio amo jiago doogo, añuro cō ca wãma yue niimore biro niiwɥ.

3 Ñucã wiogɥ cã ca duwiri cūmuropɥ tutuaro wederique mena o biro ca ïi wedeo cōjorijere yɥ tɯowɥ: “Ïaña. Mecãra ɯmɥreco Pacɥ bojoca mena niimi. Cãja menara niirucumi. Cãja pea cã bojoca niirucuma. ɯmɥreco Pacɥ majuropeera cãja mena nicãrucumi; ñucã cãja ɯmɥreco Pacɥ niirucumi.

4 Niipetirã ñañaro cãja ca bii yapa pua otirique cape ocore cãjare tuu coerucumi. To biri bii yairique, ñañaro tamɯo yacó

cãti duwi yujurique, otirique, puniro tamɯorique, manicãrucu yua, mee ca nii jɥorique niipetirije ca yai nucã peticoaro macã,” ïi wedeowɥ.

5 Wiogɥ cã ca duwiri cūmuropɥre ca duwigɥ pea, o biro ïiwi: “Yɯa, niipetirijere wãma wado yɥ tii.” Jiro ñucã o biro yɥre ïi nemowi: “Owaya. Ate wederiquea díamacã ca niirije tɯo nɯɯjeerique ɯnora niiro bii,” ïiwi.

6 Jiro o biro yɥre ïiwi ñucã: “Mee, niipetirije tiiriquepɥ nii yerijãa. Yɯra, Ca Jɯgueɯ, ñucã Ca Tɯjagɥ, Ca Nii Jɯo Dooricɥ, ñucã Ca Bii Yapanopɥ, yɥ nii. Oco ca jinirɯgarãre biro ca niirãre to birora caticōa niirique ocore, wapa manirora cãjare yɥ tiicojorucu.

7 Ñañaro bii pacagɥ to birora ca tɯgoeña tutua ametɯa nucãgɥ ate niipetirijere bɯarucumi. Yɥ pea cã ɯmɥreco Pacɥ nii, cã pea yɥ macã nii, biirucumi.

8 Ca uwi tɯgoeñarique pairã, ca tɯo nɯɯjeetirã, ca ïa tuti pairã, ca jīarã, manu cãti, nɯmo cãti, tiirica wãme cōro tiitirãra ca tii epericarã pairã, ati yepa maquērena majīcãri ca biipere wede jɯguerĩ maja, bojoca cãja ca quenoricarãrena ca ïi nucã bɯorã, to biri niipetirã ca ïi ditorique pairã peera, cãja yee ca niipe, cãja ca bɯape azufre mena ca ɯɯri raapɥ to birora ñañaro cãja ca tamɯocōa niipe niirucu. Ate nii pɯati bii yairique,” ïiwi.

Wãma Jerusalén

9 To cōrora jīcã, ɯmɥreco Pacɥre queti wede bojari maja jīcã amo peti, ape amore pɯaga penituario niirã, ñañaro cãja ca tii tɯjape jīcã amo peti, ape amore pɯaga penituario niirije cãja cōro jīcã amo peti, ape amore pɯaga penituario niiri bapari dadaro ca cɯoricarã mena macã yɥ pɯto pee doori, o biro yɥre ïiwi: “Dooya. Ca manɥ cãtipo Oveja Macã nɯmore mɥre ïñogɥ doogɥ yɥ tii,” yɥre ïiwi.

10 To biri quēñaricarore biropɥ Añuri Yeri yɥre cã ca ïñoro, ɯmɥreco Pacɥre queti wede bojari majɥ macãnucã buuro ca emɯari buuropɥ yɥre ami waari, Jerusalén, ca ñañarije maniri macã, ɯmɥreco Pacɥ

† 20:14 Ano jiropara bii yairique manirucu yua. § 20:14 Pɯati bii yairiquea, ɯmɥreco Pacɥ mena pɯati añuro nii ea, ca biiya manipere ïiro ïi. * 21:1 Is 65.17.

putopu ca niirica macã, umareco tutipu ca duwi doori macãre yure ñnowi.

11 Tii macã pea Umareco Pacu cã ca boe baterije mena buaro ajiyaa boe batewu. Tee ca boe baterije pea, jicãga utãga añurica, to biri utãga jaspe ca sãrarore biri sãra macã niiwu.

12 Tii macã wejare pairi tãdi, emuari tãdiro nii amojode, ñucã puã amo peti, dupore puaga penituario niiri joperi peti ca joperi cutiri tãdi niiwu. Tii joperi cõrorena nucũcã cojowa Umareco Pacure queti wede bojari maja. Ñucã tii joperire Israel yaa pooga macãrã puã amo peti, dupore puaga penituario ca niiri punaari wãme owa tuurique tujawu.

13 To biicãri muipũ cã ca mua doori nuña peere itia jope, díamacũ tua peere itia jope, jõcũ jiro macã tua pee cãare itia jope, muipũ cã ca ñaajãa waari nuña pee cãare itia jope, niiwu.

14 Tii tãdi pea puã amo peti, dupore puaga penituario niirije utãgaari, Oveja Macũ buerã, puã amo peti, dupore puaga penituario ca niirã wãmeri owa tuurique ca niiricari mena cãu ñeerica tãdi niiwu.

15 To biri yu mena ca wedegu Umareco Pacure queti wede bojari maju pea, cõoricagu anuugu oro mena tiiricagure cuowi, tii macãre, joperire, wee camota amojoderica tãdire, cã ca cõo paagure.

16 Tii macã pea jicãri cõro ca ejari macã niiwu. Tii macã ca yoaro pee cãa, ca ejaro pee cãa, jicãri cõro niiwu. Umareco Pacure queti wede bojari maju tii macãre cõoñawi, cã anuugu mena. Tii macã pea dos mil doscientos kilómetros peti ca niiri macã niiwu. Ca ejaro, ca yoaro, ca emaro pee cãa to cõro wado niicãwu.

17 Jiro, tii macãre wee camaota amojoderica tãdi cãare cõowi. Bojoca cãja ca cõoñari wãme mena Umareco Pacure queti wede bojari maju cã ca cõoñaro, sesenta y cinco metros ejaro eje butiri tãdi niiwu.

18 Tii tãdi pea jaspe mena cãja ca weerica tãdi, ñucã tii macã pea oro weta majurope mena tiirica macã, eño quire wate jipioricare biri sãra macã niiwu.

19 Tii macãre wee camota amojoderica tãdire cãu ñeerique utãgaari pea, utã añurije ca wapa pacarije ca niirije niipe-

tirije mena wãmorica tabe niiwu. Ca nii juorica jaspe mena wãmorica, jiro macãga zafiro mena wãmorica, jiro macãga ágata mena wãmorica, ñucã tiiga jiro macãga esmeralda mena wãmorica,

20 bapari jiro macãga ónice mena wãmorica, jicã amo cõro jiro macãga cornalina mena wãmorica, tiiga jiro macãga crisólito mena wãmorica, jiro macãga berilo mena wãmorica, tiiga jiro macãga topacio mena wãmorica, tiiga jiro macãga crisoprasa mena wãmorica, puã amo cõro niirije jiro macãga jacinto mena wãmorica, tiiga jiro macãga amatista mena wãmorica, niiwu.

21 Joperi puã amo peti, dupore puaga penituario ca niirije pea, perla mena tiirica joperi niiwu. Joperi cõrora jicãga perla mena tiirica joperi niiwu. Tii macãre wijeri watoa macã maa ca nii majuropeeri maa pea, oro weta mena tiirica maa, eño quire biiri sãra maa niiwu.

22 Tii macãpũre jicã wii Umareco Pacu yaa wii unora yu ñatiwu. Mee Upu, Umareco Pacu niipetirijepũre ca doti tutua niigu, to biri Oveja Macũ, cãjara Umareco Pacu yaa wii niicãwa.

23 Tii macãre ca boepe, muipũ umareco macũ, ñucã ñami macũ unorena, booti. Umareco Pacu cã ca boe bate niirijera jãa boecã. Oveja Macũra niicãwi, tii macãre ca jãa boe niigu.

24 Bojoca poogaari, tii macã ca boerije watoapu waa yujurucuma. Ati yepa macãrã wiorã pea, “Ca nii majuropeerã niima,” cãjare cãja ca ñi nucũ buorucurique menara, tii macãpũre ea waarucuma.

25 Tii macã maquẽ joperi to birora pãarique niicõa niirucu. Toopũra ñami manirucu.

26 Bojoca poogaari yee ca niirije ca añu majuropeerije cãja ca ñi nucũ buorucurijere, tii macãpũre jee waarucuma.

27 Tii macãpũra, jicã wãme ñañarije unora, weericarãre ca ñi nucũ buorã unora, ca ñi dito pairã unora, jãa waatirucuma. Oveja Macũ yaa tuti catirique ca niiri tutipu cãja wãmere owa tuuricarã ca niirã wado tii macãpũre jãa waarucuma.

22

Catirique oco punari

¹ Jiro, Ɛmureco Pacure queti wede bojari majɔ, catirique oco punari ca niiri yaa, eño quire biro ca ōweri maniri sãra yaa, Ɛmureco Pacɔ, to biri Oveja Macɔ, cã ca duwiri tabere ca pote cõtiri yaare yare iñowi.

² Tii macãre wiijeri watoa macã maa ca nii majuropeeri maa decomacãre nii waawɔ. Tii yaa tujarore pɔa nuñapurena yucɔ catirique ca niiri yucɔ, jĩcã cãmare pɔa amo peti, dɔpore pɔaga penituario niirije ca dica cõtiri cɔari nucũwɔ. Jĩcã muipũre jĩcãti ca dica cõtiri yucɔ jĩi. Tiigɔari pũu pea bojoca poogaarire ca ɛco tiipe niiwɔ.

³ Toopɔra ñañoaro biiricaro ca tiirije manirucu. Tii macãpɔre, Ɛmureco Pacɔ, to biri Oveja Macɔ, cã ca duwiri tabe wado niirucu; cãre pade coteri maja pea cãre ñi nucã buo niirucuma.

⁴ Ɛmureco Pacure bau niiro cã diãmacãre cãre ña apõtiorucuma.

⁵ Toopɔra ñami manirucu. Tii macãpɔre ca niirã jĩa boerique ɛnora, muipũ cã ca boerije ɛnora, bootirucuma. Ɔpɔ, Ɛmureco Pacara cãjare jĩa boecãrucumi. Cãja pea to birora doticõa niirucuma.

Jesucristo cã ca doopa rɔmɔ ea waaro bii

⁶ Ɛmureco Pacure queti wede bojari majɔ o biro yare ñiwi: “Ate wederiquea diãmacã ca niirije, tɔo nuñajeerique ɛnora niiro bii. Ɔpɔ, Ɛmureco Pacɔ, añurije quetire wede jɔgueri majare añuro cãja ca majiro ca tiigara, yoari méé ca biipere cãre pade coteri majare iñorugɔ, cã yeere queti wede bojari majare tiicojojãwi,” ñiwi.

⁷ “Ñaña. Yoari mééra yɔ doorucu. Ɔjea niiña, ca biipere owarique ati pũuro ca niirije ca ñiire biro ca tii nuñajeegɔ.”

⁸ Yɔ, Juan'ra yɔ nii, ate niipetirijere tɔo, ña, ca tiiricɔ. Teere tɔo, ñucã teere ña yapanori jiro, Ɛmureco Pacure queti wede bojari majɔ teere yare ca ñño niiricare tii nucã buorugɔ, yɔ ãjaro jupeari mena yɔ ea nuu waawɔ.

⁹ To biro yɔ ca biiro cã pea o biro yare ñiwi: “Ñiñjá, to biro yare tiiticãña! Yɔ cãa mɔre birora Ɛmureco Pacure pade bojari majɔ, mɔ yaarã Ɛmureco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majare birora, to biri niipetirã ati

pũuro owa tuurique ca niirije ca ñiire biro ca tii nuñajeerãre biro ca biigɔra yɔ nii yɔ cãa. Ɛmureco Pacɔ wadore ñi nucã buoya,” yare ñiwi.

¹⁰ O biro yare ñiwi ñucã: “Ca biipere ati pũuropɔre owa tuurique ca niirije ca ñirijere wedeticã, biiticãña. Mee, tee ca ñirije ca biipa cuu ea waaropɔ bii.

¹¹ Ca ñañagura, ñañarije cã ca tiirijere to birora cãre ñacãña. Bojoca tiirica wãme méé ca tii niigɔ cãa to birora cã tiicõa niijato. Añugɔ ca niigɔ cãa añurijera cã tiicã nuñaa waajato. Ca ñañarije manigɔ cãa buaro jañuri ca ñañarije manigɔ cã nii nuñaa waajato.”

¹² “Ɔgã. Yoari méé yɔ doorucu. Doogɔra, yɔ ca tiicojope yɔ ca cɔorijere yɔ jee doo, cãja ca niiro cõrorena cãja ca tii niirique ca niire biro yɔ ca tiicojopere.

¹³ Yɔ, Ca Nii Jɔogɔ, Ca Nii Yapanogɔ, Ca Nii Jɔguegɔ, Ca Nii Tujagɔ ñucã jĩcãtorɔra ca nii jɔo dooricɔ, ca nii yapano eagɔ, yɔ nii.”

¹⁴ Ɔjea niiña, yucugɔ caticõa niirique ca niiricɔ dicare baa, ñucã wãma macã maquẽ joperipɔ jãa waarugarã, ñañarije mɔja ca tiirucuriquere tɔgoeña wajoa, ca tii niirã.

¹⁵ Ca bojoca catitirã, bajarire ca tii niirã, tiirica wãme coro mééɔ ca ñee epericarã cõtí yai waarã, bojocare ca jĩarã, cãja ca weericarãrena ca ñi nucã buorã, ñi ditoriquere buaro boo, buaro ñi dito pai, ca ñi niirã pea, macãpɔra tuacãrucuma.

¹⁶ “Yɔ Jesús'ra, yare queti wede bojari majɔre, mɔja yɔ yee quetire ca tɔo nuñajeerãre, ate maquẽre mɔjare cã wede majiojato ñigɔ, yɔ tiicojowɔ. Yɔ yɔ nii, David pãrami cã yaa puna macã, boeri ñocõ boeri tabere ca boe bate mɔa doogɔ ca niigɔ” ñiwi.

¹⁷ Añuri Yeri, to biri Oveja Macãre ca nuñarã o biro ñima: “Dooya,” ñima. Teere ca tɔogɔ cãa “Dooya,” ñiña. Ca oco jiniragarã dooya, ca boorã to birora caticõa niirique ca tiicojorije ocore wapa manirora jiniña.

¹⁸ To biri ca biipe niipetirijere ati pũuropɔ owa tuurique ca niirijere ca tɔorã niipetirãre, diãmacãra o biro mɔjare yɔ ñi wede majio: Jĩcã ɛno ati pũurore ca ñirijere jĩcã wãme ɛno cã ca ñi nemocãjata, ñañoaro

tam̄orique maquẽre ati p̄uor̄ure owa tuurique ca niirije pā jañuri ñaño ca tam̄oro cãre tiirucumi Æm̄areco Pac̄.

¹⁹ Ñucã j̄icã ñno, “O biro biirucu,” ñi owa tuurique ati p̄uor̄ure ca niirijere j̄icã wãme ñno cã ca ami cõacãjata, Æm̄areco Pac̄ cãa, caticõa niirique ca niiric̄ure cã yee ca niimirijere, ñucã ati p̄uor̄ure owa tuurica macã ca ñañarije maniri macãp̄ure*

cã ca niiborijere, cãre ãmacãrucumi.

²⁰ Jesucristo atere ca wedeḡu pea o biro ñimi: “Ægjã. Yoari mée ȳ doorucu,” ñimi. To biro to biijato. ¡Wioḡu Jesús dooya!

²¹ Mani Wioḡu Jesucristo cã ca añu majuropeerijere m̄aja niipetirãre cã tiicojojato.

To biro to biijato.

Juan

* **22:19** Ca ñañarije maniri macã wãma macã Jerusalén.